

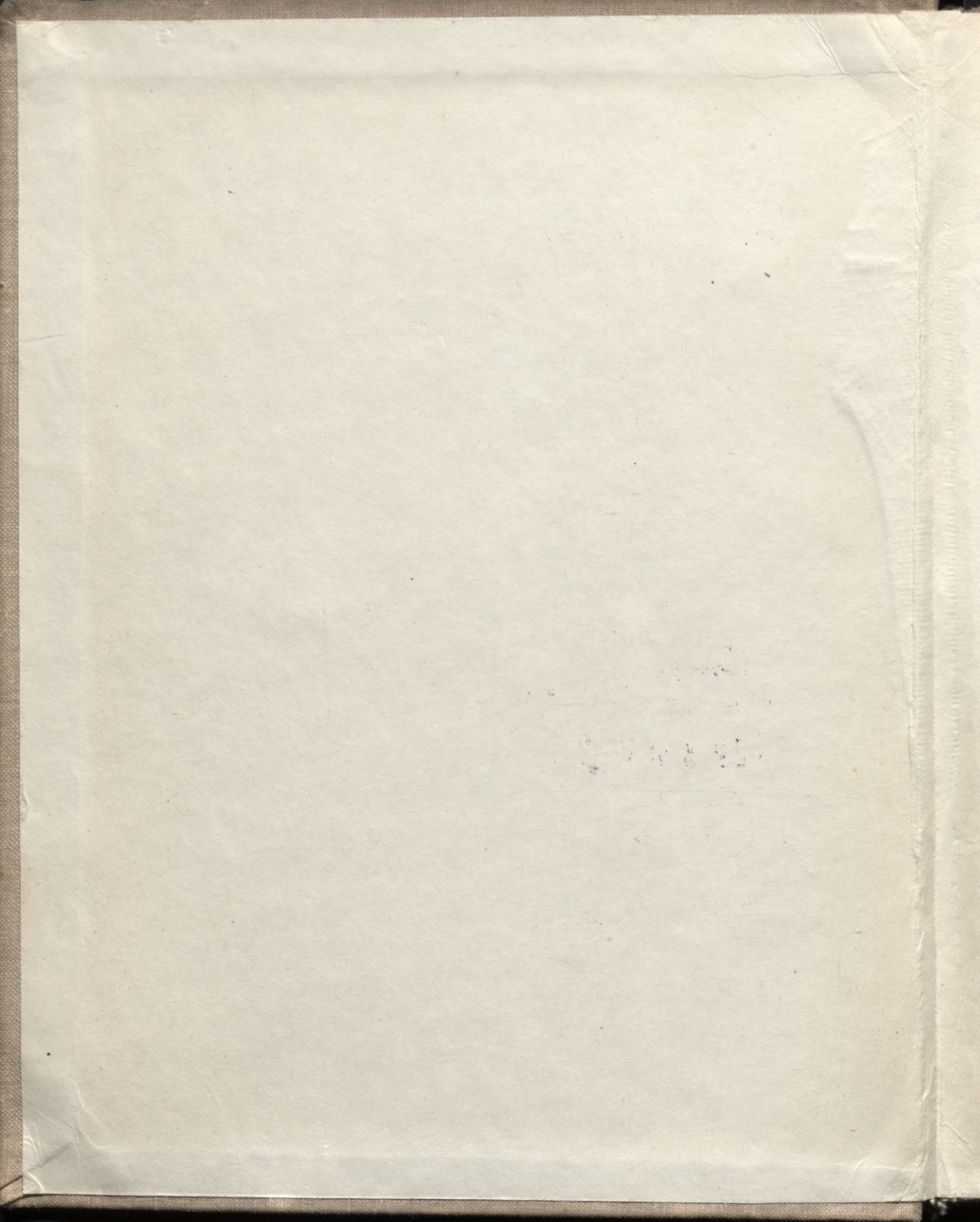
77-4
50

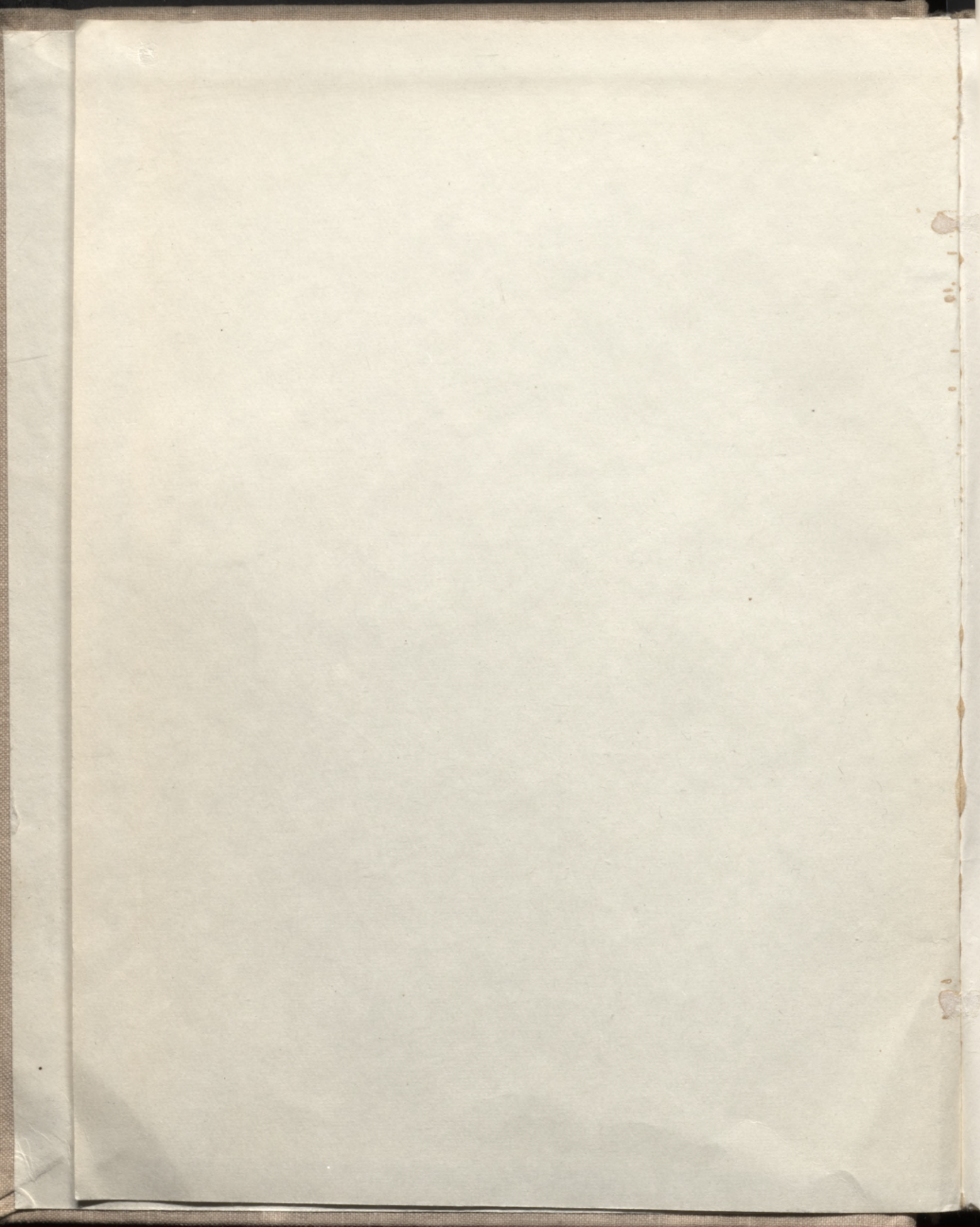
K·ARĀJS

A·MEDNE

LATVIEŠU
P·A·S·A·K·U
TIPU
RĀDĪTAJS







27-4
33

19



LATVIEŠU
PASAKU
T.I.P.U.
RĀDĪTĀJS



LATVIEŠU
PASAKU

THE TYPES OF THE LATVIAN
FOLKTALES

PUBLISHING HOUSE "ZINĀTNE"

RIGA 1977

АКАДЕМИЯ НАУК ЛАТВИЙСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ
ИМЕНИ АНДРЕЯ УПИТА

К. АРАЙС, А. МЕДНЕ

**УКАЗАТЕЛЬ ТИПОВ
ЛАТЫШСКИХ НАРОДНЫХ СКАЗОК**

ACADEMY OF SCIENCES
OF THE LATVIAN SSR
A. UPITS INSTITUTE
OF LANGUAGE AND LITERATURE

K. ARAJS, A. MEDNE

**THE TYPES OF THE LATVIAN
FOLKTALES**

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЗИНАТНЕ»
PUBLISHING HOUSE "ZINĀTNE"
РИГА 1977 RIGA

L 77-4
50

VIA LĒSĀJ. PSR
VALSTS BIBLIOTĒKA

LATVIJAS PSR ZINĀTŅU AKADEMIJA
ANDREJA UPĪŠA VALODAS
UN LITERĀTURAS INSTITŪTS

L
89

K. ARĀJS, A. MEDNE

LATVIEŠU PASAKU TIPU RADĪTAJS

IZDEVNIECIBA «ZINĀTNE»
RIGA 1977

Vija Lāča Latv. PSR
VALSTS BIBLIOTĒKA

~~77-20~~ 528

0305030734

Lf
Ar 048

MĀKSLINIEKS GUNVALDS ELSERS

*Publicēts saskaņā ar Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas
Redakciju un izdevumu padomes 1975. gada 29. aprīļa lēmumu*

A $\frac{70700-052}{M811(11)-77}$ 52-77

© Izdevniecība «Zinātne», 1977

PRIEKSVārds

Bagāts un daudzveidīgs ir latviešu tautas daiļrades pūrs. Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas Andreja Upīša Valodas un literatūras institūta Folkloras sektora rokrakstu arhīvā glabājas 2873476 folkloras pieraksti, to skaitā 1234708 tautasdziesmas, 539558 miklas, 304378 sakāmvārdi un parunas, 67365 pasakas un anekdotes, 56917 teikas, 29473 meldijas, 22078 rotaļas un dejas.

Folkloras nozīmi latviešu tautas dzīvē grūti pārvērtēt. Līdz pat XIX gs., kad Baltijas tautu vēsturiskās attīstības īpatnību rezultātā varēja rasties nacionālās rakstītās literatūras sākumi, folklorā bija galvenais latviešu tautas garīgās kultūras izpausmes veids, mākslas sacerējumu un zināšanu krājums. Nav zināms, ka senlatviešu ciltīm — kuršiem, zemgaļiem, sēļiem un latgaļiem — būtu pastāvējuši rakstīti teksti, kad dabisko latviešu kultūras attīstības gaitu XIII gs. varmācīgi pārtrauca Rietumeiropas feodāļu iebrukums. Sai laikā Latvijā jau bija sākusies feodālisma attīstība, radušās cilšu apvienības, iezīmējies latviešu tautības formēšanās process. Nokļūstot citzemju iekarotāju jūgā, latvieši uz daudziem gadsimtiem zaudēja savu ekonomisko un politisko patstāvību, iespējas pilnskanīgi attīstīt nacionālo kultūru. Visu šo laiku tautas dzīves un darba pieredzes uzkrājēja, ētisko un estētisko uzskatu glabātāja, vienīgi patiesā ilgu un centienu atainotājd bija folklorā.

Īsteni latviešu tautas daiļrades sižetu un motīvu plašums un mākslinieciskās formas savdabība atklājās tikai XIX gs. otrajā pusē, kad ar krievu zinātnieku un zinātnisko iestāžu atbalstu aktivizējās latviešu folkloras vākšana. Latviešu un krievu zinātnieku sadarbību XIX gs. 60. gados ievadīja Krievijas Ģeogrāfijas biedrība Pēterburgā, kas izstrādāja vākšanas darba teorētiskos principus. 70. gados par galveno centru, kas organizēja latviešu folkloras vākšanu, kļuva Maskavas universitātes Dabas zinātņu, antropoloģijas un etnogrāfijas draugu biedrība. Šis sadarbības rezultātā 1873. gadā iznāk latviešu tautasdziesmu, 1881. gadā — sakāmvārdu un miklu, bet no 1894. līdz 1915. gadam

Kr. Barona sakārtotais akadēmiskais tautasdziesmu krājums «Latvju dainas», I—VI (217 996 teksti).

Ar šo posmu saistās arī latviešu vēstītājas folkloras vākšanas un sistematizēšanas sākumi. 1887. gadā Maskavā Fr. Brīvēznieks publicē 148 pasakas un teikas krievu tulkojumā krājumā «Сборник материалов по этнографии». Šai pašā gadā iznāk arī viņa kārtotās «Mūsu tautas pasakas» (27 teksti) — pirmais plašām tautas masām domātais latviešu pasaku izdevums. Visu līdz 1900. gadam apzināto pasaku un teiku materiālu apkopo A. Lerhis-Puškaitis krājumā «Latviešu tautas teikas un pasakas», I—VII, 1891.—1903. (6002 teksti).

XX gs. 20. gados tautas daiļrades vākšanu Latvijā organizēja Kr. Barona piemiņas biedrība (Bb), bet 1925. gadā darbu sāka centralizēta Latviešu folkloras krātuve (LFK), kas centās sakopot visus latviešu folkloras materiālus — rokrakstus, unikālu publicējumu norakstus, skaņu ierakstus.

No latviešu vēstītājas folkloras šī laika nozīmīgākajiem izdevumiem atzīmējamas P. Šmita sakārtotās «Latviešu pasakas un teikas», I—XV, 1925.—1937. ar 7895 tekstiem un P. Birkerta publicētās 4050 anekdotes krājumā «Latvju tautas anekdotes», I—IV, 1929.—1930.

Padomju laikā latviešu tautas daiļrades vākšanas, sistematizēšanas un zinātniskās pētniecības darbu veic Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas Andreja Upīša Valodas un literatūras institūta Folkloras sektors (FS).

No pēdējo gadu latviešu vēstītājas folkloras izdevumiem pieminamas J. Niedres «Latviešu pasakas», I—IV, 1946.—1950., A. Ancelānes «Latviešu tautas teikas», 1961., «Латышские народные предания», 1962., K. Arāja «Latviešu tautas anekdotes», 1960., «Латышские народные анекдоты», 1963., «Latviešu tautas pasakas», I—III, 1964.—1967., «Латышские народные сказки», I—III, 1965.—1968.

Savijoties spilgtiem nacionāliem elementiem ar tradicionālām sižetu shēmām, motīviem un tēliem, pasakas veido vienu no visinternacionālākajiem folkloras žanriem. Blakus pilnīgi ipatnējiem variantiem un līdzīgiem sižetiem, kuru cilmes pamatā vienādi sabiedriski ekonomiski apstākļi, liela nozīme pasaku repertuāra veidošanā piekrīt sižetu ceļošanai un to radošai apguvei ģeogrāfiski tuvu un vēstures attīstības gaitā saistītu tautu folklorā. Latviešu pasakām šai aspektā atzīmējami visai cieši sakari ar krievu, vācu, lietuviešu, igauņu u. c. tautu pasakām. Ievērojot to, ka citu tautu daiļradi ar rakstītās literatūras starpniecību latviešu lasītājs iepazīna samērā vēlu, Austrumu un Rietumu ietekmju saplūsmē latviešu vēstītājā folklorā var izraisīt īpašu interesi.

Pasaku salīdzinošai pētīšanai nepieciešamo latviešu pasaku tipu rādītāju aizsāka veidot folkloriste Alma Medne (1907—1950.). Viņa izdeva pirmvariantā dzīvnieku pasaku rādītāju (1940.) un sagatavoja rokrakstā materiālus īsto pasaku rādītājam. Rediģēti, papildināti ar jaunākajiem pasaku pierakstiem un pārveidoti atbilstoši A. Ārnes—

S. Tompsona starptautiskajam pasaku tipu rādītājam «The Types of the Folktale» (1961.), šie materiāli izmantoti šī rādītāja izveidē. Izstrādāts rādītājs joku pasakām, anekdotēm un formulu pasakām.

Rādītājs veidots kā Latvijas PSR Zinātņu akadēmijas Andreja Upiša Valodas un literatūras institūta Folkloras sektora rokrakstu arhīva pasaku katalogs; tam pievienotas plašākajā latviešu vēstītājas folkloras publicējumā — P. Smita «Latviešu pasakās un teikās» — ievietotās pasakas (tekstā norādīts izdevuma saīsināts apzīmējums — PS, sējums un lappuse). Folkloras sektora materiālu norādes sniegtas augošā secībā, pirmajam skaitlim apzīmējot iesūtītāja resp. kolekcijas numuru, ar kuru tas reģistrēts zinātniskajos fondos, otram un sekojošiem — tekstu kārtas numurus kolekcijā. Materiāli grupēti atkarībā no pierakstīšanas (dzirdēšanas) apvidus šādā alfabētiskā kārtojumā:

| | | | |
|-----|--------------|-----|---|
| Azp | — Aizpute | Rz | — Rēzekne |
| B | — Bauska | Tk | — Tukums |
| C | — Cēsis | Tl | — Talsi |
| D | — Daugavpils | Vlk | — Valka |
| il | — Ilūkste | Vlm | — Valmiera |
| Jg | — Jelgava | Vļ | — Viļaka |
| Jk | — Jēkabpils | Vp | — Ventspils |
| Kld | — Kuldīga | N | — pierakstīšanas vieta nav zināma vai meklējama ārpus šī topogrāfiskā iedalījuma ietvariem. |
| Ldz | — Ludza | | |
| Lp | — Liepāja | | |
| Md | — Madona | | |
| Rg | — Rīga | | |

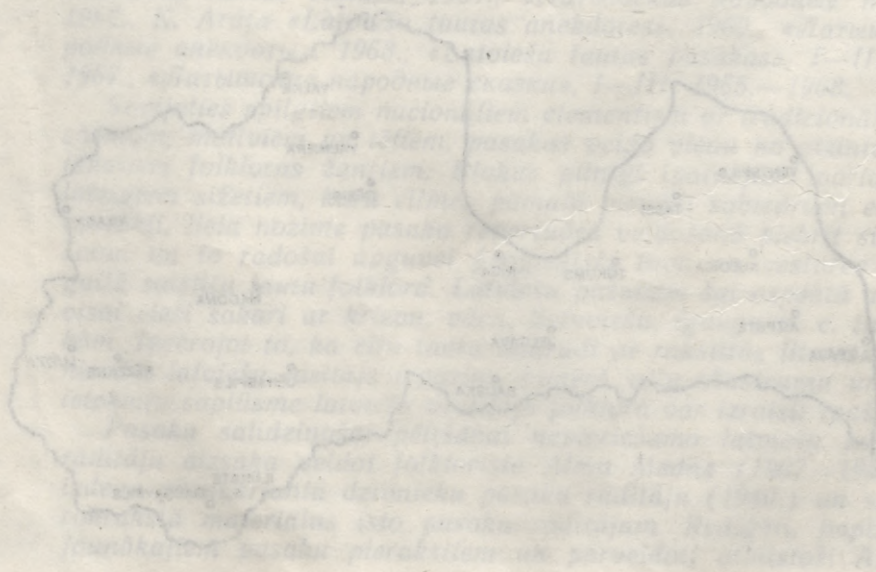


Tuvākas ziņas par pasaku pierakstišanas (dzirdēšanas) vietu, laiku, uzrakstītājiem un teicējiem rodamas Folkloras sektora ņondos.

Pasaku tipu kārtojums veidots saskaņā ar A. Ārnes—S. Tompsona izstrādāto sistēmu un tipu apzīmējumiem, pievienojot īsu satura atstāstījumu. Atšķirīgās variācijas un iespējamie jaunie tipi apzīmēti ar zvaigznītēm pirms tipu numuriem.

Tādējādi rādītājs ļauj spriest ne tikai par pasaku motīvu popularitāti un izplatību Latvijā, bet kopā ar citu tautu pasaku rādītājiem un folkloras tekstu konkrētas vēsturiskas izpētes materiāliem dos iespēju plašāk risināt arī latviešu pasaku cilmes, pasaku motīvu starptautisko sakaru un līdzību problēmas.

K. Arājs



I. DZĪVNIEKU PASAKAS

(1—299)

MEZA DZĪVNIEKI

(1—99)

- 1 *Zivju zagšana.* Lapsa novēro, ka vīrs ved zivis, izskrien priekšā uz ceļa un izliekas beigta. Vīrs to iemet ratos, bet lapsa izvīež visas zivis, izlec no pajūga un salasa tās sev barībai.

Azp 612, 428; 958, 241, 534, 1074, 1242, 1280, 9247; 1008, 466, 5556; 1188, 385, 3610; 1208, 2083, 3844, 4639, 6974; 1229, 2149; 1276, 3672; 1816, 2508; PS I 142. B 739, 10319; 968, 1027. 5500; 1177, 4625, 8561, 10261, 14494, 15983, 20448; 1374, 2356; 1379, 780; 1650, 3061; 1652, 1770, 2325, 3347, 4518; 1653, 2. C 219, 1768, 2169; 280, 974a; PS I 140, 143. D 196, 19; 233, 2452—2453, 2465, 2552; 248, 157; 279, 4300; 324, 121; 831, 62; 935, 32725; 970, 26; 1800, 617; PS I 141, 144, 149, 150. II 1511, 155; 1618, 52, 92, 93; 1800, 120. Jg 12, 1493; 508, 2288—2289; 553, 989; 834, 734; 927, 6133; 941, 3679; 1084, 644; 1444, 926; 1455, 3424, 4412; 1576, 1384; 1584, 3369; 1628, 603, 1418, 3161; 1629, 1502, 1722; 1635, 1112; 1641, 144; 1645, 4674; PS I 149. Jk 17, 27414; 809, 216; 1009, 132; 1611, 2299; 1654, 2304; 1659, 1121, 1123; 1664, 649; PS I 142, 160. Kld Bb 19, 3116; 647, 994, 1509, 1772; 877, 1290; 929, 51383, 54945; 1136, 2313; 1141, 165, 301; 1148, 92, 682, 2318; 1207, 1124; 1229, 5; 1242, 568, 1854, 3080; 1403, 47; 1615, 178, 648, 729; 1638, 382, 992; 1660, 138, 1717, 6491; 1661, 1161; 1689, 5152; 1690, 1528; 1693, 6651. Ldz 197, 1022; 548, 9626, 13888; 740, 2404; 1754, 321. Lp 94, 1817; 387, 2977, 4461, 4960; 466, 550, 567; 1706, 428; 1710, 3044; 1711, 2050; 1713, 2114, 4007; 1722, 2908; 1726, 975, 1887; 1731, 264; 1774, 3062; 1798, 5121; 1805, 1555, 2467. Md Bb 32, 38; 72, 4106, 7036; 435, 1262; 450, 493; 893, 757; 896, 117. Rg 293, 327; 1515, 5844. Rz 273, 906; 477, 62, 475; 490, 14; 740, 2552, 2747, 13357, 18977; 1110, 1449; 1542, 720; PS I 140, 141. Tk 1594, 953; 1597, 1754; 1598, 802; 1835, 264; PS I 152. Tl 17, 1166, 1; 237, 843; 1667, 607; 1668, 4106; 1673, 707; 1685, 663; PS I 143. Vlk 105, 151; 145, 1950, 2402; 207, 773, 1245; 1159, 357, 406; 1202, 1144; 1750, 542, 3949; PS I 142. Vlm 116, 13884, 18090, 19356; 556, 2970, 10858, 12340, 12783; 1444, 1138; 1737, 455; 1748, 1826; 1764, 658; 1766, 4706. Vļ 380, 1656; 1351, 578, 702; 1472, 2960; 1502, 372. Vp 298, 3; 997, 4277; 1697, 625, 3357, 5052. N 450, 1957; 927, 6645; 1400, 18009.

- 1* *Putns izliekas beigts (ievainots), lai izviltu no cilvēka ēdienu.* To dabū lapsa.
D 196, 16; 276, 521; 677, 286; PS I 357. Ldz 409, 49. Rz 273, 894; 359, 42; 490, 15; 740, 602; PS I 358. Tk 181, 876. Vlk 145, 542b. Vļ 266, 1208.

- 2 *Zvejošana ar asti.* Lapsa pavedina vilku zvejot ar asti āliņģī zivis. Āste iesalst. Lapsa par to ziņo suniem (cilvēkiem). Vilku nosit (sakauj).

Azp 17, 1288, 13; 612, 428; 647, 1120; 958, 241, 1074, 1242, 1280, 9247; 1008, 466, 4849, 5556; 1188, 385, 3610; 1208, 2083, 3844, 4639, 6974; 1229, 2149; 1244, 9610; 1276, 3672; 1816, 2508; PS I 142. B 32, 2792; 739, 10319; 968, 1027, 1929, 5500; 1177, 4625, 10261, 15983, 20448; 1374, 2356; 1650, 3061; 1652, 3347, 4518; 1653, 2. C 219, 2169; 280, 974a; PS I 143. D 196, 19; 233, 2452—2453, 2465, 2552, 2742, 2859; 248, 157; 279, 4300; 324, 121; 831, 42, 62; 935, 32725; 970, 26; 1800, 618; PS I 144, 146, 146, 149, 150. II 1618, 52, 93; 1800, 120. Jg 12, 1493; 508, 2288—2289; 553, 989; 834, 734; 1084, 644; 1444,

926; 1455, 3424; 1515, 1630; 1560, 2466; 1576, 1384, 2095; 1584, 3369; 1628, 603, 1418, 3161; 1629, 1502, 1722; 1635, 1112; 1641, 144; 1645, 4674; PS I 149. Jk 17, 27414; 809, 216; 1009, 132; 1611, 2299; 1654, 2304; 1659, 1121, 1123; 1664, 649; PS I 142. Kld Bb 19, 3116; 647, 904, 994, 1509, 1772; 828, 18313; 929, 51383, 54945; 1136, 2313; 1148, 92, 682, 2318; 1207, 1124; 1229, 5; 1242, 568, 1854; 1403, 47; 1615, 178, 648, 729; 1638, 382, 992; 1660, 138, 1717, 6491; 1661, 1161; 1689, 5152; 1690, 1528; 1693, 6651; 1723, 363. Ldz 548, 9626, 13888; 740, 2404; 1754, 321. Lp 94, 1817; 387, 2977, 4850, 4959; 466, 550, 567; 1706, 428; 1710, 3044; 1713, 2114, 4007; 1722, 2908, 4235; 1726, 975, 1887; 1731, 264; 1774, 3062; 1805, 1315, 1555. Md Bb 32, 38; 72, 4099, 4106, 7036; 435, 1262; 893, 757; 896, 117. Rg 17, 9093; 293, 327; 650, 16; 1515, 5844. Rz 273, 906; 274, 122; 477, 475; 490, 14; 740, 2552, 2747, 13357, 18977; 802, 1264a; 1110, 1449; 1542, 720. Tk 181, 847; 1594, 953; 1597, 1754; 1598, 802; 1835, 263; PS I 152. Tl 17, 1166, 1; 237, 843; 828, 12422; 1667, 607; 1668, 4106; 1673, 707; 1685, 663; PS I 143. Vlk 105, 151; 145, 1950, 2402; 179, 1313; 207, 773; 1202, 1144; 1159, 357; 1750, 542; PS I 142. Vlm 23, 13497; 116, 13884; 556, 2970, 7418, 12340, 12783; 748, 83; 781, 375; 961, 332, 1119; 1444, 1138; 1737, 2537; 1748, 1006; 1764, 658; 1766, 4706. Vļ 1351, 578, 1393; 1472, 2960; 1502, 372. Vp 298, 3; 1493, 1403; 1697, 625, 5052. N 450, 1956; 927, 6645.

3 *Lapsa apvārtās mīklā (asinis)*. Stāsta vilkam, ka esot sasista, smadze-
nes, tauki nākot ārā.

Azp 1208, 6974. B 739, 10319; 1177, 10261; 1652, 4518. C 219, 1986, 2169; 280, 974a. D 233, 2452—2453, 2552; 279, 4300; 935, 32725; PS I 146, 150. Il 1800, 120. Jg Bb 44, 5; 834, 734; 1560, 2466; 1645, 4674; PS I 149. Jk 1659, 1121, 1123; 1664, 649. Kld 1136, 2313; 1229, 5. Ldz 548, 9626, 13888; 1754, 321. Lp 1805, 1555. Md Bb 32, 38; 72, 4106; PS I 144, 154. Rg 17, 844, 3a; 17, 882, 2; PS I 145. Rz 370, 527; 374, 3; 477, 62, 475; 740, 13357; PS I 147. Tk PS I 152. Tl Bb 45, 69. Vlk 179, 1313; 1202, 1144. Vlm 116, 6044; 556, 12340, 12365; 1734, 241; 1766, 4706. Vļ 1351, 1402. Vp 1164, 315.

3* *Vilks gādā lapsai ēdamo*. Lapsa pierunā vilku ieiet kūti un izmest pa logu kādu putnu (aunu, citu ēdamo). Lapsa ar laupījumu aizbēg, bet vilks dabū pērienu.

B 739, 10319. D 233, 2552; 541, 29; 575, 399; PS I 145, 156, 157, 165. Jk 1664, 649. Lp 1805, 1555. Rz 370, 527; 374, 3; 477, 27, 479. Tk PS I 152. Tl 1048, 19. Vlm Bb 13, 1494; 556, 12340; 1766, 4706.

4 *Vilks nes uz muguras it kā sasisto lapsu*. Šī skaita: «Kults nekultu nes.»

Azp 1188, 385; 1208, 6974. B 739, 10319; 968, 1929; 1177, 10261; 1652, 3347. D 233, 2452—2453, 2552; 248, 157; 831, 42; PS I 146, 146, 149, 150. Jg 834, 734; 1455, 3424; 1645, 5674; PS I 149. Jk 739, 8815. Kld 1229, 5. Lp 1731, 264. Md Bb 32, 38. Rg 739, 4230. Rz 374, 3; 490, 14; 740, 2552, 13357; PS I 147. Tk PS I 152. Tl 1685, 663. Vlm 556, 12340; 1766, 4706. N 927, 6645.

4* *Vilks nes lapsu. Šī viņu apgāna*, bet saka, ka lietus listot, ciekuri birstot.

D 248, 157; 935, 32725. Il 1800, 120. Rg 1047, 19. Vlk 179, 1313.

6 *Lapsa nes gaili*. Meita rāda to citiem. Gailis skubina lapsu runāt pretī un pasprūk.

Azp 1188, 3589; 1208, 1726. B 1177, 20229; 1379, 2016, 4312; 1630, 197, 2296; 1652, 2709, 3461. D 575, 47. Jg 834, 4794; 1404, 2145; 1455, 4411; 1627, 5331; 1641, 2450; PS I 325. Jk 1654, 4706; 1789, 3925. Kld 1242, 3815; 1639, 411; 1689, 1077, 2591; 1693, 857; 1694, 1406; 1696, 6690; PS I 324. Lp 1773, 1705, 4302; 1805, 7135, 14921. Md 90, 3653. Tk 234, 160; 1594, 804; 1598, 179, 372, 1306. Tl 1673, 708. Vlk 10, 4133, 4144; 145, 2023; 207, 1243. Vlm 116, 17020, 22662; 961, 2344; 1756, 405, 4770; 1771, 179. Vļ 751, 6. N 1400, 18353; PS I 324.

7 *Lapsa ar vilku sacenšas skaitīšanā.*

Vlk 127, 74.

15 *Lapsa (kaķis) — kūma*

I Lapsa izēd lāča medu, teikdama, ka ejot uz kristībām. Aptriepj ar medu lāča un vilka vēderu un stāsta šiem, ka viņi medu apēduši.

B 1379, 2812. C 1415, 117. D 196, 19; 279, 4300; 575, 399; 970, 634; PS I 156, 157. Il 1618, 46. Jg Bb 44, 5; 884, 1980; 1404, 2147; 1576, 229. Jk 1655, 1627. Kld Bb 22, 2626; 1206, 1704; 1661, 2839. Ldz 480, 76; 740, 3819; 906, 3664; 1559, 274, 481; 1566, 135; 1572, 4. Lp 1710, 2583; 1773, 4464. Md 142, 3605; 435, 1261; 1190, 2676; PS I 154. Rz 289, 122; 310, 61; 349, 7; 374, 3; 477, 479; 740, 5998; 931, 832; 935, 32466; 1341, 10473. Tk 1591, 286; 1592, 9774; 1595, 1907. Tl Bb 45, 69; 1668, 4862; PS I 153. Vlm 556, 6054, 9112; 811, 99; 1736, 2160; 1765, 4807. Vļ 740, 15702. Vp 1697, 1717. N 1400, 11108; PS I 155.

II Kaķis ar peli glabā tauku podu. Kaķis iet it kā uz kristībām, izēd taukus.

Azp 647, 1577. B 1372, 887, 4653. C Bb 42, 225; 219, 1944; 279, 3814. D 90, 175; 211, 358; 245, 271; 1217, 873. Il 765, 546—547; 1618, 47; 1621, 16. Jg 12, 324; 759, 9508; 1626, 982; PS I 226. Jk 1654, 3341; 1655, 856. Kld 739, 2526; 877, 591; 1106, 773; 1141, 530; 1206, 7039; 1207, 7941; 1638, 1188; 1660, 5968; 1693, 6328. Ldz PS I 224. Lp 387, 4851; 682, 4; 1726, 934. Md 72, 2370; 450, 1035. Rg 17, 1039, 7; 17, 1620, 1; 739, 4816; 861, 620; 1248, 29. Rz 835, 330. Tk 739, 9110; 1595, 1153; 1835, 265. Tl 1684, 2871. Vlk 10, 1655; 41, 261; 105, 454; 145, 1971; 1750, 4877. Vlm 23, 13501; 781, 470; 1026, 202; 1036, 10; 1752, 235; 1765, 2432. Vļ 1311, 9365.

20A *Dzīvnieki iekrīt bedrē.* Grēku sūdzētāji dzīvnieki iet pār laipu. Kurš pāries, tas bez grēkiem. Kaķis pāriet, citi iekrīt. Klausot lapsai, bedrē iekritušie ēd vispirms to dzīvnieku, kam smalkāka balss, tad to, kam rupjāka.

Azp 1208, 4661. C 279, 2793; 617, 2174; 1084, 677. D 144, 1828; 196, 16; 211, 385; 248, 160, 171; 276, 521; 324, 115; 327, 16; 378, 149; 575, 25, 383; 831, 38; 1021, 276; 1314, 328; PS I 163. Il 1600, 3925; 1618, 95. Jg 834, 955; 1639, 4138. Jk 877, 392; 1009, 132; 1655, 2892; PS I 160. Kld 647, 554, 909; 877, 1290; 1141, 162. Ldz 197, 1006, 1022; 409, 49; 470, 952; 548, 11518, 13887, 18478; 740, 3856; 772, 862; 906, 3051. Lp 1722, 4778. Md 72, 4099, 7039; 479, 2506; 608, 348; 893, 76. Rg 1024, 895; PS I 162. Rz 359, 42; 470, 952; 493, 181; 640, 1889; 1471, 317. Tk 181, 871. Vlk 10, 4148; 105, 186. Vlm 116, 19352, 20230, 25561; 556, 8523; 877, 1363, 1813; 1728, 2201. Vļ 740, 3921; 1351, 205. Vp 997, 2946; 1695, 2737, 3725. N 927, 6309; 1400, 18009.

20C *Dzīvnieki bēg bailēs par pasaules galu.* Dzīvnieki redz, ka mēsli kūp, domā, ka zeme deg (pasaule bojā iet). Viņi bēg, iet pār laipu utt. (kā 20A).

B 1177, 6087. C 279, 2786; PS I 160. D 831, 38; 918, 612; 1314, 329; PS I 247. Il 1621, 311. Rg 1024, 895. Rz 273, 217; 363, 729; 483, 166; 493, 181; 1422, 3200; PS I 244. Tk 1592, 109. Vlk PS I 251. Vļ 740, 15691; PS I 243. N 910, 11351; 1400, 18026.

20E* *Dzīvnieki lec pār upi.* Zaķis, vilks, lācis iekrīt tur ar vienu, divām, trim kājām, tiek ārā. Lapsa iekrīt ar visām kājām, noslikst.

C 617, 2174. Jg 553, 2380. Vļ 266, 1208. N PS I 285.

21 *Paša iekšu ēšana.* Lapsa, desas (kāda dzīvnieka iekšas) ēzdama, stāsta vilkam, ka ēd savas zarnas. Vilks pārplēš sev vēderu, nobeidzas.

- Azp 1188, 385. C 279, 2786; PŠ I 159, 160. D 233, 2452—2453; 248, 160; 276, 521; 319, 533; 324, 121; 327, 16; 378, 149; 831, 38. II 1600, 3925; 1618, 52. Kld 877, 1290. Ldz 470, 952; 548, 18478; 772, 862. Md 72, 7039. Rg 1024, 895. Rz 359, 42; 470, 952; 490, 15; 640, 1889; 740, 2747; 802, 1264a. Tk 1598, 802. Vļ 740, 3921. Vp 1697, 4003.
- 21* *Lapsa ēd smadzenes.* Lapsa, apviļājusies mīklā, laizās. Stāsta vilkam, ka ēdot savas smadzenes. Vilks skrien pret koku, lai sasistu galvu un dabūtu arī sev smadzenes, bet nositas.
Lp 1710, 4020. Md PŠ I 144. Rg 17, 882, 2; 17, 884, 3a; PŠ I 145. Vlm 116, 6044; 1716, 276; 1756, 1135.
- 30 *Vilks grib lapsu ar ieskriešanos iegrūst bedrē,* bet šī nostājas tās otrā pusē. Vilks iekrīt.
B 739, 10319. D 233, 2552. Jg 1645, 4674. Jk 1664, 649. Lp 1805, 1555. Md 1088, 7. Rg 17, 9082. Tk PS I 152. Vlm 556, 12340; 1766, 4706.
- 31 *Lapsa ievilina pie sevis bedrē āzi.* Uzlec uz viņa muguras un tiek ārā.
B 1177, 10317; 1383, 1200. C 279, 2793. D 248, 171; 378, 149. II 468, 25. Jk 877, 392; 1009, 132; PS I 160. Kld 647, 554; 877, 1290; 1690, 1046. Ldz 197, 1022. Md 2, 920; 72, 4099; 479, 264, 1948, 2506. Rg 17, 925, 253; PŠ I 166. Rz 493, 181; 640, 1889. Tk 181, 871; 1835, 268. Vlk 105, 148, 186; 145, 1968; 207, 1230; 1472, 2430; 1750, 8325. Vlm 17, 925, 254; 556, 8523, 10849; 877, 1363, 1813; 1728, 2201; 1756, 3124; PS I 166. Vļ 1351, 205. Vp 997, 2946. N 450, 1958; 1400, 18009.
- 32* *Lapsa iestāsta vilkam, ka vērsa gaļa kristībā neder.* Vilks lec pēc vistām, iekrīt akā.
D 541, 81; PS I 165.
- 33 *Zaķis ar lapsu iekrituši bedrē.* Lapsa izliekas beigta. Vīrs atrod zvērus, lapsu izsviež ārā, zaķi nosit. Lapsa aizbēg.
Lp 387, 4460. Vļ 1351, 1762.
- 34 *Suns ar gaļu mutē iet pār laipu,* redz savu ēnu, notur to par suni, lec pakāj, zaudē gaļu.
C PS I 319. Vlk 1750, 4316, 5544. Vlm 1, 1542; 556, 5259; 585, 753.
- 34B *Lai dabūtu sieru — mēness atspidumu upē —, vilks lok ūdeni,* kamēr pārsprāgst. Lapsa viņu sasien ar lūku. Aiziet abi uz kāzām. Vilks dejo, lapsa pārrauj lūku. Ūdens saskrien istabā.
Azp 1208, 6974. D 90, 115. Ldz 1559, 979.
- 35A* *Lapsa prasa vilkam gaļu.* Sis nedod. Vakarā lapsa ielaužas vilka mājās un nozog.
Jg 84, 1009; 1635, 1113.
- 35B* *Lapsa iegūst ēsmu no slazda.* Lapsa, bīdamās no slazda gaļu ņemt, aicina pie tās vilku, jo pašai esot trešdiena, nedrīkstot gaļu ēst. Kad vilks iekrīt, lapsa ēd gaļu, sacīdama: «Lai tas gavē, kam kājas zemi nesniedz.»
Jg 553, 4925. Ldz 740, 3846.
- 36 *Vilcene dzen zaķi,* iespriežas koka staklē. Zaķis izvaro.
B 1379, 4315; 1393, 4502. D PŠ I 188. Rz 1341, 23420. Vlk 179, 1492. Vlm 542, 1328.
- 37* *Lapsa par ganu (raudu sievu)*
I Vecīte meklē piļu ganu ar labu balsi. Pieņem lapsu. Lapsa gana pīles un apēd tās, pēc tam, pirti pērdamās, atzistas grēkā. Vecīte sviež ar slotu, lapsai rodas bieža aste.
Ldz 78, 500; 1566, 135.

- Il Virs meklē bēres dziedātāju, pieņem lapsu. Šī mirušo sievu apēd.
Rz 1471, 400.
- *37** *Vecīte grib ēst noķerto zaķi.* Lapsa sūta viņu uz mežu pēc otra; kamēr vecīte mežā, lapsa apēd zaķi.
Rz 226, 73.
- 38 *Ķepas koka plaisā.* Cilvēks māca lāci spēlēt, pavadina viņu kājas ielikt blukī.
B 1458, 83. D 90, 2443; 324, 123. Jk 1655, 2806. Lp 121, 1081. Rz 483, 3.
- 41 *Vilks liek lapsai sevi barot.* Šī aizved vilku pie raušiem. Vilks trokšņo, dabū pērienu. Nu lapsa ved vilku pie gaļas. Vilks saēdas resns, netiek vairs ārā no kambara, cilvēki viņu nosit.
B 968, 1238; 1652, 2263. C 1262, 3655. D 508, 24; PS I 145. Jg 1584, 3368. Kld 1689, 2587; 1696, 3674. Lp 682, 5; 1805, 1971, 2465. Md 90, 3085. Rg 929, 58285; PS I 167. Rz 370, 534. Tl 1668, 6154. Vlk 1750, 382a, 3027, 5517. Vlm 116, 18087; 1728, 99; 1736, 2748; 1756, 3800, 4613; 1765, 4805. N PS I 168.
- 43 *Lapsa taisa sev ledus būdu, zaķis (vilks) — niedru.* Pavasarī lapsa dzen zaķi no mājas ārā. Bite (gailis) zaķim palīdz cīnīties pret lapsu.
Azp 1816, 1497. B 1653, 3408. D 233, 2552; PS I 168. Jk 1664, 649. Ldz 78, 140; 740, 3823. Lp 1805, 1555. Tk PS I 152. Vlm 556, 8645, 12340.
- 44* *Vilks prasa aītai kažoku.* Lapsa liek apzvērēt, ka tas viņa, un nobučot zvērestu — slazdu. Vilks tur iekrīt.
Vlm 556, 8518.
- *45* *Vilks stāsta lapsai, ka tagad meitas griežot matus, valkājot īsas drēbes.* Lapsa grib būt modīga, nocērt sev asti.
D 418, 4867.
- 47B *Zirgs sasper vilku.* Vilks, izsalcis būdams, sola zirgu noglāstīt, lai šim vieglāk tiktu klāt. Zirgs saka, ka esot slims, liek vilkam apskatīt savu pakaļkāju un sasper viņu.
Azp 1188, 220; 1208, 1555; 1244, 3866, 3867. B 202, 1194; 968, 1474, 2268; 1177, 9545, 16684; 1372, 733; 1376, 4040; 1651, 4473; 1652, 984, 1509; 1653, 2950. Jg 884, 944, 2424; 927, 158, 248, 1768; 1404, 3716; 1629, 2660; PS I 232. Jk 1802, 3841. Kld 1638, 2137. Lp 1703, 4729; 1704, 680, 3332; 1798, 4199; 1805, 14423. Rz 740, 23934; 802, 1014. Tk 1591, 301; 1595, 1029. Tl 981, 129; 1668, 3674, 4855; 1673, 377. Vlk 1159, 233; 1750, 629. Vlm Bb 13, 1378; 556, 4898, 9119, 12356, 13153; 961, 1399, 1461; 1748, 2108; 1766, 4668. Vj 380, 1341. Vp 1695, 3152. N PS I 233.
- 47C *Lapsa liek vilkam, lai šis apsien sev zirga valgu ap vēderu un skrien mežā.* Zirgs par vilku stiprāks, aizrauj to sev līdz uz māju.
Azp 558, 1183; 1008, 1021, 5559. C 645, 15; 1730, 42400. D 211, 385; 279, 4296; PS I 197, 198. Jg 1584, 2506; PS I 169. Jk 1009, 132; PS I 160. Ldz 291, 240—241. Lp 1726, 498; 1774, 757. Rg 1190, 2700. Rz 424, 36. Vlk 1750, 538, 2401, 8324; 1751, 219. Vlm 837, 76; 961, 1516; 1728, 301, 386; 1734, 243; 1737, 205, 2535; 1765, 1883. Vj 1311, 2922. N 1400, 8861, 18009; PS I 316.
- 50 *Lauva slims.* Lapsa liek viņam ietīties siltā vilka (lūša) ādā.
B 1651, 6078. D 233, 2491. Jg 553, 4465; 949, 803; 1584, 2521; PS I 169. Rz 233, 584. Vlk PS I 169. Vlm 116, 7781; 1771, 1566. Vj 1501, 26.

- 50A *Lapsa neiet slimā lauvas alā, jo redz, ka pēdas ved iekšā, ne ārā.*
B 1377, 967. C PS I 170. Vlm 556, 7888.
- 50C *Ēzelis lielās, ka iespēris slimajam lauvam.* Lapsa viņu uzslavē par drošsirdību.
Jg 1515, 1758.
- 51 *Lauvas tiesa.* Ēzelis daļa medījumu sev, lauvam un lapsai trīs līdzīgās daļās. Lauva nemierā. Nu daļa lapsa un dod lauvam lielāko daļu.
TI 1668, 427. Vlm 556, 10868.
- 51A *Lācis, vilks un lapsa viesos pie lauvas.* Lācis saka, ka tur slikta smaka. Viņu izdzen. Vilks saka, ka jauki smaržo; arī tiek padzīts. Lapsa stāsta, ka viņai esot iesnas, nevarot nekā saost. Paliek viesībās.
Kld 1661, 3973. Md 608, 424.
- 53 *Lapsa tiesā.* Lauva sasauca tiesu. Lapsa neierodas, sūtņus dažādi izsmej, nodod tos cilvēkiem. Kad lapsu beidzot ved kārt, šī ar viltu izbēg.
B 739, 10113. C 617, 1553. D 82, 38. Lp 1805, 2596. Md 72, 7035. Tk 913, 262. Vlk 145, 1969. Vlm 556, 7890; 739, 11159.
- 53* *Lapsa ar zaķi dzird kādu blaujot.* Zaķis aizbēg. Lapsa iet skatīties, atrod vardi.
B 1376, 1343. D 90, 240. Jg 834, 4743. Jk 1659, 266. Vlm 556, 5858; 1748, 2444.
- *54* *Lapsēni noskumuši, šķiroties no mātes.* Šī saka: «Ja ne citur, tad pie kažoku skrodera tiksimies.»
Azp 612, 532. C 17, 26294. Jg 834, 10207; 1584, 2512. Kld 1689, 177. TI 981, 127; 1668, 4854. Vlk PS I 183. Vlm 556, 3989, 11173.
- 55 *Zvēri taisa ceļu.*
D PS I 405.
- 56A *Lapsa draud cirst koku.* Lapsa prasa sev strazda bērņus, citādi cirtiņot koku, kur ligzda, ar asti nost. Vārņa strazdu pamāca nebaidīties. Lapsa izliekas beigta, noķer vārņu.
Azp 1008, 5562; 1208, 9224; 1244, 4798, 6188. B 828, 18932; 1177, 20071; 1376, 1340; 1652, 4517. C 279, 2496. D 458, 55. Jg 12, 1414; 834, 4742; 1084, 2290; 1627, 4786; 1630, 403, 576; PS I 173, 234. Kld Bb 19, 3117; 877, 12; 1141, 289; 1689, 167. Ldz 906, 3863. Lp 94, 1484; 1276, 5712; 1703, 1100; 1710, 1037, 2584; 1711, 375; 1726, 1297; 1772, 810; 1798, 1127. Rg 17, 1195, 32; 220, 942; PS I 172. Rz 477, 477. Tk 1592, 4406; 1730, 6262. TI 804, 6704. Vlk 179, 1312; 1750, 386, 1360, 3639; PS I 170. Vlm 556, 1705, 8842; 877, 2988; 1728, 385; 1729, 202; 1765, 217; 1766, 4186. N 1400, 8250; PS I 171, 171, 174.
- 56B *Lapsa (vārņa) grib ēst cīruļa bērņus, ņem tos «mācībā».* Suns pamāca cīruļi, kā no lapsas paglābties.
Azp 1008, 5560. D 709, 43. Jg 1584, 2510; PS I 177, 351. Kld 1660, 2948; 1696, 5370. Lp 94, 3589; 1772, 6648. Rg 1024, 894; 1115, 1091. Vlk 145, 2026. Vlm 157, 302; 556, 4870; 1756, 404. Vj 740, 3933. Vp 417, 540. N 1400, 18349.
- 56D *Lapsa aicina zvirbuli uz zemāka zara un prasa, kā šis aizsargājas no vēja, ja tas no priekšas.* Zvirbulis rādīdams iebāž galvu starp kājām. Lapsa viņu noķer.
N 1400, 8250.

- 56B* *Lapsa padzēras un smejas.* Lapsa liek putnam sevi barot, dzirdīt, smīdināt, citādi apēdis viņa bērnus. Putns uzmetas uz dzēriena traukiem, cilvēkam uz galvas. Putnu sit, trāpa mucai, vīram. Dzēriens izlīst.
B Bb 19, 4216. D 196, 16; 276, 521; 575, 383; 677, 286; PS I 357. II 1600, 3925. Ldz 409, 49; 548, 11518, 13887. Lp 1722, 4778. Rz 273, 894; 359, 42; 483, 166; 490, 15; 740, 602, 19751; PS I 358. Tk 181, 876. Vļ 266, 1208; 1470, 1550.
- 56C* *Lapsa bedrē sola ēst putna bērnus,* ja šis viņu neizvilks, nepabaras, nepadzirdīs, neizsmīdinās, neārstēs.
B Bb 19, 4216. D 196, 16; 233, 2563; 248, 160; 276, 521; 327, 16; 575, 25, 383; 677, 286; 709, 43; 831, 37, 62; 1402, 6; PS I 163, 357. II 1600, 3925. Jg 929, 1907. Jk 861, 597. Ldz 409, 49; 548, 11518, 13887. Md 608, 348. Tk 181, 876. Rz 273, 894; 359, 42; 490, 15; 740, 602; 1471, 317; PS I 358. Vļ 266, 1208; 740, 3921; 1470, 1550. N 927, 6309.
- 57 *Lapsa slavē vārnu.* Šī no prieka klieudz un izmet sieru, ko turēja knābī.
Azp 1188, 8501. B 134, 76. C 219, 1702. D 1602, 633; PS I 178. Jg 12, 999; 1584, 2508; 1628, 1296; 1641, 1424. Kld 647, 542, 993; 1242, 1876; 1638, 3620. Lp 1711, 1529; 1805, 5178, 8269. Tk 1835, 6320. Tl 1668, 4107. Vlk 207, 738, 1249; PS I 178. Vlm 116, 13885; 556, 7049; 781, 1131; 1766, 5002. Vļ 380, 1870. Vp 1493, 1405.
- 57* *Lapsa glaimo gailim, vāverei u. c.*
B 1652, 3458. D 90, 2455. Ldz 1433, 270. Vlm 116, 13885a.
- *58*** *Lapsa slazdā, sola gailim samaksāt,* ja šis pārknābs virvi. Gailis atsakās. Lapsa mirdama saka, ka nu reiz runājusi patiesību, bet neviens viņai neticējis.
Jg 1515, 1753.
- 59 *Lapsa nevar dabūt to, ko iekārojusi* (ogas, putnu). Nospriež, ka tur nekā nav.
Vlm 23, 2392; 556, 5860, 8707, 11293.
- 60 *Lapsa un dzērve aicina viena otru pie sevis ciemā.* Lapsa mielo dzērvi no šķīvja; dzērve lapsu — no tievas krūzes.
Azp 1244, 4393, 4794; 1276, 1110. B 1177, 16851; 1781, 333. C 448, 33; PS I 178. D 215, 1046. II 1511, 154. Jg 834, 6619; 941, 3681; 1455, 3423; 1515, 1629; 1560, 2558; 1731, 8214. Jk 1655, 1630. Lp 1713, 624. Rz 802, 485; 1110, 801. Tk 1595, 2331. Vlk 207, 736, 1246; 1276, 4645. Vlm 556, 8945, 10870; 961, 1398, 1728; 1756, 3125.
- 61 *Lapsa pierunā gaili dziedāt ar aizvērtām acīm.* Kad gailis paklausa, lapsa to saķer.
Kld 1141, 305; 1615, 308. Tl 1684, 3784.
- 61B *Kaķis dzīvo kopā ar gaili.* Kamēr kaķis projām, lapsa aiznes gaili. Kaķis pie lapsas durvīm dzied un spēlē, izmāna un nosit viņas bērnus un atņem savu draugu — gaili.
Azp 1276, 1479; 1816, 1487. B 828, 15780; 872, 878; 1177, 23963; 1372, 1753; PS I 325. D 90, 174; 196, 16; 224, 203; 232, 254, 815; 247, 36; 250, 233; 324, 82; 325, 1178; 327, 26; 381, 1990; 575, 400; 581, 61; 929, 45417; 1308, 26, 27; PS I 329, 329, 330. II 41, 1125; 1618, 77. Jg 739, 10094; 1084, 6624; 1560, 2324; 1576, 7853; PS I 325, 326. Jk 1611, 2205. Kld 927, 5327; 1106, 1392; 1661, 2091; 1689, 164, 8255; 1696, 7106. Ldz 15, 182, 19; 78, 8, 139, 560; 197, 993; 288, 130; 312, 232; 548, 1178, 1184—1185, 7002, 11822, 17390; 19992; 740, 2402, 3823, 26003; 906, 3743; 935, 32385; 1559, 312; 1754, 464. Lp 1713, 4470. Md PS I 332. Rg 17, 27326; 297, 212. Rz 243, 222; 262, 369; 273, 212, 908; 290, 371; 310, 62; 332, 122; 349, 8; 370, 452; 379, 8; 477, 42, 54, 482; 640, 673; 679, 867; 681, 57; 740, 2553, 3460, 11868, 13302, 16203, 16925; 835, 333; 1705,

- 6159; PS I 331. Tk 1597, 283. Tl 1674, 584. Vlk 10, 4126, 4132; 105, 406; 1159, 236. Vlm Bb 48, 384; 556, 8512, 13148; 1444, 1137. Vļ 380, 806, 1910; 1556, 146; 1622, 761. N 1400, 18351; PS I 329.
- 62 *Lapsa stāsta gailim, ka esot noslēgts miers starp putniem un zvēriem.* Gailis, tālumā skatīdamies, saka, ka mednieks ar suni nākot. Lapsa aizbēg.
B 968, 3435. Jg PS I 179. Kld 1615, 308. Lp 387, 6121; 1773, 3677. Rg 1515, 5979. Rz 2, 474; PS I 180. Tk 1591, 282; 1592, 9776; 1595, 1992. Tl 981, 130; 1668, 2510, 4858; 1673, 709; 1684, 3784. Vlm 556, 1208, 5342, 9792; 1752, 231.
- 62* *Lapsa stāsta rubenim, ka neesot vairs brīv kokā sēdēt, esot jāstaigā pa lauku.* Rubenis stāsta, ka redzot tālumā zemnieku ar suni. Lapsa aizbēg.
B 1177, 10346; 1652, 4464. Jg PS I 179. Lp 1726, 390. Rg PS I 179. Rz 740, 18976. Vlm 116, 6043; 556, 5261, 8517; 1734, 240; 1771, 3653.
- 63 *Lapsa atsvabinās no blusām.* Lapsa paņem mutē siena višķi un laižas ūdenī, lai atsvabinātos no blusām. Blusas salien siena višķi.
Md 479, 964. Vlk 145, 1966.
- *63* *Lapsa, piļu medībās iedama, paņem mutē zaļu zaru un laižas ūdenī.* Piles lapsas galvu neredz, no zara nebēg.
Kld 647, 905.
- 64** *Lapsa iebāž galvu smiltis, lai nesalitu.*
Rg 464, 2610; PS XV 485.
- 65* *Lapsa cep vaboli.* Ugunskurs atrodas viņpus upes. Lapsa groza vaboli ķepās un saka: «Laba gan, tik sagruzdējusi.»
Azp 1244, 3868; 1816, 30, 1324. B 231, 10467; 1372, 6324; 1379, 4309; 1652, 4487. C 279, 2497, 2662. Jg 1404, 425, 2146; 1584, 2513; 1630, 2295; 1641, 331; 1642, 1934; 1645, 637. Jk 1654, 4707; 1655, 1595. Kld 1638, 2474; 1689, 178, 3083; 1690, 907; 1696, 766, 4367. Lp 927, 2114; 1726, 959. Rg 76, 2097; 1730, 21363. Tk 1592, 4666. Tl 1668, 8642. Vlk 145, 2022. Vlm 23, 2407; 116, 18091, 22669; 464, 2441; 556, 2971, 7368, 10836; 1716, 279; 1752, 233, 426; 1756, 5157; 1771, 5734, 6282. Vļ 910, 9165. N PS I 182.
- 66A* *Lapsa nopērk pipi, iet šķūnī pipēt.* Siens aizdegas. Lapsa ar asti dzēš uguni, tā apsvilst.
Azp 1008, 459; 1208, 1562. B 1372, 6322. Jg 1584, 2511; 1585, 277; PS I 182, 182. Lp 1798, 2441. Vlm 116, 15991; 1728, 3566. N 1400, 19848.
- 68B *Lapsa iebāž galvu krūzē, nedabū to vairs ārā.* Nes slicināt, noslikst pati līdz.
Azp 1276, 3651. B 941, 47; 968, 1243; 1374, 2458; 1376, 2488; 1383, 406; 1652, 2327; 1653, 4388. C 617, 2179. D 458, 55. Jg 553, 533; 884, 1979; 1084, 5475; PS I 181, 181, 181. Jk 861, 592. Kld 1141, 320; 1696, 3670, 3962. Lp 94, 1962; 1722, 6251; 1798, 3934. Rg PS I 180. Rz 490, 15. Tl 1687, 296. Vlk 207, 724; 1750, 180, 384, 1359. Vlm 116, 19357; 1752, 232; 1756, 565. N 1400, 19950.
- 68** *Lapsa slavē lāča bērņus, dabū gaļu.* Vilks bērņus nopeļ, dabū pērienu.
Tk 1835, 1733. Tl 657, 111.
- 70 *Kas bailīgāks par zaķi*
I Zaķim pārplīst lūpa no smiešanās bailīgo (pievilto) dzīvnieku dēļ.
Azp 1707, 202. B 1379, 2014; 1630, 1906; 1652, 3460. C 208, 166; PS I 183, 184, 184, 186. D 381, 2154. Jg 929, 63391; 1629, 3627; 1645, 4402. Jk 1655, 1247, 2805; 1657,

- 3615, 3755. Kld 1638, 316, 383; 1639, 391; 1689, 675, 1076, 1846, 2121; 1690, 1049; 1693, 1912; 1694, 160, 161. Lp 121, 1019; 1704, 6910, 6911, 6912; 1722, 1016, 4485, 7979; 1726, 960; 1773, 4461; 1805, 9474. Rg 17, 947, 28; 1675, 197; 1730, 21362, 32773; PS I 184, 184. Tk 1598, 2479; 1835, 269, 758, 6321. Vlk 207, 742; 1750, 176, 3750. Vlm 116, 16541, 17058; 556, 1707, 1708, 3130; 877, 2154, 2989; 1727, 278; 1728, 160; 1752, 234, 1063, 1386; 1756, 4653. Vj 707, 141. Vp 417, 541; 1493, 1268. N PS I 184, 185, 185.
- II Vēzis pāršķeļ zaķim lūpu, kad šis aiz bēdām iet slīcināties.
Azp 113, 37. B 739, 10100; 1379, 6727. Jg 1455, 4589. Kld 1660, 2737. Lp 94, 1273; 1699, 3694. Md 72, 8125. Rg 1190, 2728. Tl Bb 45, 283; 1668, 7377; 1674, 523. Vlk 10, 3028. Vl 707, 227a. Vlm 116, 15878; 556, 1706, 3129.
- 70* *Zaķis pārģērbies par mednieku, tomēr suns dzenas pakaļ.*
Jg 1585, 342. Kld 877, 376. Vlm 877, 2990. N PS I 307.
- *70** *Zaķis lielās, ka esot drošs. Kādreiz nejauši uzlec vilkam mugurā. Abi nobīstas. Vilks aizbēg.*
C 1282, 12.
- 71 *Zaķis sader ar salu, ka nenosals. Lielā aukstumā sauc: «Ū, cik karsti!»*
Azp 1188, 1246, 3440; 1707, 2927. B 231, 9385; 450, 3645; 968, 2003; 1557, 3481. C PS I 186, 186, 186. Jg 1515, 1632; 1731, 8447; PS I 186. Kld 1200, 772; 1689, 401. Jk 1802, 1761. Lp 1772, 4994. Tl Bb 45, 285. Vlk 1750, 175, 541. Vlm 76, 494; 116, 12485, 17069, 20231; 556, 7086.
- 71* *Zaķis lietus laikā palien zem smilgas, priecājas: «Tad ta kašā pa lauku!»*
Vlm 542, 1272; 556, 4380.
- 72 *Zaķis jāj vilku. Meita (lapsa) nopeļ zaķi, ka šim īsa aste, grib iet pie vilka par sievu. Zaķis ar viltu tiek vilkam mugurā. Aizjāj abi pie līgas. Šī domā, ka vilks zaķa zirgs, iet pie zaķa.*
Jg 1576, 10111; 1624, 1159. Kld 1141, 168. Vlm 1738, 1582.
- 74A* *Lauva un suns. Lauva neaiztiek krātiņā iemesto suni, dzīvo kopā veselu gadu, nobeidzas līdz ar viņu.*
B 1651, 1301. Jg 1560, 796.
- 75 *Lācis žēlo peli. Šī pārgrauž lāča valgus.*
Azp 1276, 3535. B 1177, 11691; 1652, 429. C PS I 188. Jg 884, 1089; 927, 5093; 1630, 623; 1635, 876. Kld 1276, 489; 1690, 1048; 1696, 6874. Lp 1726, 2132; 1772, 4992. Rg 1120, 253; Tk 234, 166; 1594, 1290; 1597, 2657. Tl 1684, 344. Vlk 207, 1234; 1175, 907; 1276, 4707. Vlm 116, 12510, 15983, 19355; 556, 5736, 6526; 1756, 3122; 1771, 3765. Vp 997, 12677; 1695, 1926. N 1206, 3744.
- 76 *Vilks un dzērve. Dzērve izvelk vilkam kaulu no rīkles, prasa atlīdzību. Vilks saka, lai priecājosies par to, ka viņai dzīvība atstāta.*
B 1177, 16852. C PS I 187. Jg 1515, 1752. Vlk 1202, 3336. Vlm 556, 5735, 9121.
- 76A* *Vilks sadur kāju. Krauklis grib viņam izknābt acis. Vilks noķer, grib apēst. Krauklis sola izārstēt viņa kāju, ja atlaidīs. Izdara to.*
Azp 1188, 4068. Jg 1584, 2518; 1630, 622, 4475; PS I 281. Vlk 17, 29770. Vp 997, 14833.
- 77 *Briedis priecājas par saviem ragiem, bet nopeļ kājas. Ragi viņu ievēd postā.*
Kld 647, 911. Vlk 207, 734a; 1472, 2429. Vlm 556, 7762, 9120.

- 78* *Vilks un dzirnavas.* Slinkajam vilkam liekas, ka dzirnavas saka: «Rīgā labi.» Viņš dodas ceļā. Bet nu dzirnavas saka: «Kā te, tā tur,» — un vilks nāk atpakaļ.
Kld 668, 7277. Vp 897, 106.
- 79* *Vilks izriko zaķi.* Vilks sūta zaķi apģērbties, apaut kājas, šūt svārkus, pirkt cepuri, gādāt vilkam ko ēst. Zaķis nedabū. Izperē no olas zaķēnu. Vilks apēd abus — zaķi un zaķēnu.
C 279, 4282. Jg PS I 307.
- 80 *Ezis ierikojas otra dzīvnieka mītnē.*
Azp 647, 1637. B 828, 18933. Rz 310, 70. Vlk 1175, 907; 1472, 2432.
- *80* *Lapsa iesviež ezi mālu bedrē.* Ezis aizguļas viņas alai priekšā, mednieks noķer lapsu.
Jg 12, 658.
- 80A* *Lācis, lapsa, vilks atrod gaļas gabalu.* Kurš vecākais, tam atradums piederēs. Nu visi lielās: vilks bijis vecis jau pirms pasaules radīšanas, lapsa bijusi jau pirms Ādama. Lācis nevar izšķirt, kam dot, paņem gaļu sev.
Jg 1084, 6820.
- *83* *Vāvere lutina savu bērnu,* izprecina seskam, bet vāveres meita slinka, sesks viņu nobeidz.
Lp 354, 111.
- 85 *Pelīte, putniņš un desa dzīvo kopā,* dara katrs savu darbu. Kādreiz pārmainās darbiem, iet postā.
B 942, 1223; 1650, 3062. Jg 929, 27811; 1444, 1612. Kld 1008, 454; 1207, 1756. Lp 1704, 4738; 1711, 551, 762. Md 896, 135a. Rg 17, 1622, 2. Tl 1674, 2538. Vlm 828, 10760. Vp 25, 198.
- *86* *Lācis precē peli.* Nāk abi pa sūnām. Lācis peli neredz un samīn.
Rg 837, 77.
- 87A* *Lācis, uz grēdas stāvēdams, sviež vilkiem ar pagalēm.*
Azp 808, 272; 958, 10620; 1158, 1659. B 1377, 67; 1393, 4995. C 219, 2097; 711, 60; 875, 132. D 970, 1014. Jg 759, 7274; 927, 1988; 1404, 5319; 1573, 4713; 1576, 7711, 9793; 1626, 5854; 1630, 196. Jk 861, 64; 1177, 15102. Kld 647, 1852. Lp 1478, 88; 1798, 1293. Md 69, 239. Rg 393, 918; 565, 302; 696, 398; 1000, 122; 1137, 1500; 1214, 12; 1444, 336. Rz 378, 151; 970, 1014. Tk 1601, 1355. Vlk 145, 2011; 1512, 497. Vlm 23, 8983; 116, 12698; 556, 10424; 584, 1038; 804, 5062. Vp 1632, 68. N 1400, 11865.
- 87B* *Kādēļ vāvere jautra.* Vilks noķer vāveri, prasa, kādēļ viņa vienmēr tik jautra. Vāvere lūdz, lai viņu palaižot, tad teikšot. Vāvere uzskrien kokā, saka, ka vilks jaunas sirds dēļ nevarot būt jautrs.
Kld 1660, 5961. Vlm 556, 4057, 5498, 8748, 11874.
- 88* *Lācis kāpj pēc medus.* Neveiksmes.
C 279, 4290. Kld 1403, 31.
- 92 *Lauva nirst pēc sava attēla.* Zaķis rāda lauvai ūdenī pārāku pretinieku. Lauva ķer to un noslikst.
Azp 1008, 6585; 1188, 974. D PS I 188. Lp 1805, 4009.
- 93 *Pele žēlojas dievam, ka saimnieks grib mēslus vest un tā izpostīt viņas midzeni.* Dievs saka, ka atļaujta vēl neesot prasita. Trīs dienas līst lietus, un pele pa to laiku izved bērnus. Nu tik saimnieks saka: «ar dieva palīgu» un sāk darbu.
Md 17, 28276. Vp 1493, 187.

Vilks un dzirnavas
842 08 - 11

MEŽA UN MĀJAS DZĪVNIEKI

(100—149)

- 100 *Vilks, pie suņa sērsdams, dzied.* Suns aicina vilku kāzās. Šis piedzeras un sāk dziedāt, vilku sasiit.
 Azp 647, 1120; 958, 1906; 1008, 5557; 1276, 1125. B 32, 2249; 872, 1297; 1177, 24406; 1374, 112; 1376, 55; 1379, 479, 2811; 1385, 3486; 1393, 4345; PS I 195. C 279, 4292; PS I 192, 202. D 196, 18; 233, 2554; 248, 156; 324, 149; 326, 105; 400, 608; 508, 24; PS I 191. Il 1600, 3920. Jg 927, 1524, 1749, 2708; 1084, 1329; 1404, 3715; 1455, 4107; 1576, 4526; 1584, 3508; 1630, 469; 1631, 432; PS I 194, 207, 209. Jk 1664, 216; 1665, 301. Kld 877, 1339; 1229, 3; 1242, 1853; 1660, 1068; 1661, 2201. Ldz 906, 1564; 1705, 3981. Lp 1276, 5711; 1805, 4187. Md Bb 32, 364; Bb 49, 78; 72, 7037, 7268; 142, 2742; 935, 1474. Rg 214, 713. Rz 221, 334; 289, 150; 349, 25; 370, 541; 740, 9602, 15424, 17982, 23036; 835, 251, 612; 1471, 247; 1542, 719. Tk 804, 3423; 1591, 327; 1592, 1222; 1835, 7353; PS I 193, 203. Tl 1674, 586; 1684, 3244; PS I 210. Vlk PS I 211. Vlm 116, 16976; 877, 2551, 3046; 1765, 1019. Vļ 1351, 1836. Vp 417, 541; 997, 14047; 1695, 3656; 1697, 1718. N 450, 1961; 1400, 25448; PS I 192.
- 101 *Vecais suns par bērna glābēju.* Vilks palīdz padzītajam sunim. Aiznes saimnieka bērnu un ļauj to sunim atņemt. Nu suns atkal godā.
 Azp 1008, 5561; 1188, 7911; 1276, 1125. B 32, 2249; 739, 10096; 872, 1297; 1177, 24406; 1379, 8592; 1385, 3486; 1393, 4345; 1652, 1001, 3348; PS I 195. C 279, 4292; 1125, 3; PS I 192. D 196, 18; 233, 2554; 248, 156; 305, 23; 324, 149; 326, 105; 400, 608; 508, 24; 512, 1993; 575, 386; 698, 28. Il 1600, 3920. Jg 927, 1524, 2708; 941, 3680; 1084, 1329; 1455, 4107; 1551, 1024; 1573, 4647; 1576, 4526; 1645, 2376; PS I 194, 204, 206, 207, 209. Jk 1521, 7; 1611, 3191, 3832, 3989. Kld 628, 14; 647, 693; 877, 1339; 1106, 939; 1148, 854; 1229, 3; 1242, 1148; 1638, 1361; 1660, 1091—1092, 6258; 1690, 3898, 4679. Ldz 197, 1014; 441, 524—525; 906, 1564; 1705, 3981. Lp 94, 1818; 1726, 2079. Md Bb 49, 78; 72, 7246, 7268; 142, 2742; 450, 1036; 935, 1474. Rz 221, 334; 289, 150; 349, 25; 477, 26; 740, 9602, 15424, 17982, 23036; 835, 251; 966, 71; 1110, 1257; 1142, 394; 1542, 719. Tk 234, 42; 1592, 1222; PS I 193. Tl 1684, 3244; 1685, 2537; PS I 210. Vlk 1472, 2431; PS I 211. Vļ 266, 1274. Vp 298, 1; 417, 541; 1164, 263; 1695, 3656; 1697, 1993. N 450, 1960.
- 102 *Suns par vilka kurpnieku.* Suns apņemas vilkam pašūt kurpes. Liek atnest daudz lopu, visus apēd. Dod vilkam par kurpēm vēša nagus.
 Azp 612, 423; 958, 1183; 1008, 1021. B 739, 8237; 1393, 1452, 4743. D PS I 197, 198. Jg 877, 1333; 927, 5431; 1584, 2514; 1641, 396; 1645, 2377; PS I 196, 215, 217. Jk PS I 214. Kld 237, 525; 1242, 3362; 1660, 1070; 1661, 5257; 1693, 1375. Ldz 929, 41776. Lp 1699, 236; 1726, 498; 1774, 757. Md 116, 18877. Rz 835, 427. Tk 1598, 1303. Vlk 1750, 538, 2401, 8324; 1751, 219. Vlm 556, 13155; 961, 1516; 1728, 301, 386; 1737, 205, 2535; 1765, 1883, 4814. Vp 865, 12; 997, 14115; 1695, 2900. N 1400, 18360.
- 103 *Meža dzīvnieki slēpjas no mājas dzīvniekiem* — kaķa, gaiļa. Kaķis ķer cūkas purnu par peli, nobīstas, uzskrien kokā, kur lācis. Šis nokrīt zemē, sadauzās. Gailis dzied.
 Azp 1188, 5322; 1276, 1124. B 1381, 965. C 279, 4292. D 248, 171; 305, 23. Il 935, 32300; 1600, 3920. Jg 834, 332; 1576, 2094. Kld 647, 693; 1638, 1361. Ldz 1754, 437. Lp 1709, 27. Md 1190, 2677. Rg 17, 9083. Rz 221, 334. Tk 1835, 7353. Vlm 556, 9626. Vp 865, 12; 1697, 1993. N 935, 32313.
- 103A *Lapsa pieņem padzīto kaķi par vīru.* Citi meža dzīvnieki grib vīru redzēt, sanes barību, noslēpjas utt. (kā 103).

- Azp 1188, 5322. B 1177, 13666; 1653, 1418, 3018. C 279, 4304; 617, 2185. D 232, 1; 233, 2226; 284, 2; 418, 3927; 1705, 6766; PS I 221. Il 935, 32300. Jg 12, 1452; 1560, 2968; 1573, 220; PS I 218. Jk 1341, 26594; 1654, 19. Kld 877, 25; 1242, 3873; 1689, 1243; 1693, 2407. Ldz 241, 41; 548, 17077; 772, 809; 1433, 777; 1754, 437. Lp 1709, 27; 1713, 4194; 1805, 2464. Rg 17, 28944; 630, 150; 739, 2251. Rz 370, 535; 477, 24; 802, 1280; 819, 882; 931, 1888; PS I 222. Tk 1595, 2274. Tl 1673, 710. Vlm 116, 12730; 556, 6327, 8519, 10940; 739, 2251; 1736, 1839; PS I 219. Vļ 1556, 143. N 450, 1962; PS I 220.
- 103B* *Runcis iet līdz medniekam.* Kamēr šis iet pēc zirga, runcis paliek pie nošautā brieža un laiza asinis. Zvēri domā, ka runcis to nonāvējis. Grib pielabināties, slepus nes barību utt. (kā 103).
B 872, 1668; 1379, 3982. Jg 834, 2905, 10576. Kld 1693, 10817. Md 1190, 2677. Tl 1673, 247. Vlm 76, 1809. N PS I 198.
- 104 *Meža dzīvnieki karo ar mājas dzīvniekiem, nobīstas no kaķa, suņa, gaiļa.*
Azp 1276, 1124. B 32, 2249, 2252; 1377, 835; 1385, 3486; 1393, 4743. C 279, 4292; PS I 200, 224. D 233, 2156; 305, 23; 512, 1993; 698, 28; PS I 202. Il 1800, 2375. Jg 17, 1111, 149; 877, 1333; 927, 1524; 1573, 4647; 1641, 396; 1645, 1188, 2377; PS I 200, 204, 206, 207, 209, 215, 217. Jk 877, 403; 1521, 7; PS I 214. Kld 647, 693; 877, 1339; 1207, 2447; 1661, 2201; 1693, 1375. Ldz 441, 524—525; 929, 41776. Lp 1726, 2079; 1772, 2279. Md Bb 17, 4459; 72, 7268; 142, 2742. Rg 17, 9083; 739, 4789; PS I 223. Rz 289, 150; 372, 193; 740, 23036; 835, 427; 1110, 1257; 1142, 394; 1542, 719; PS I 223. Tk 804, 3423; 1598, 1303; 1835, 7353; PS I 203, 209. Tl PS I 210. Vlk 145, 2025; PS I 211. Vlm Bb 48, 150; 556, 11015; 877, 2551; 1086, 2; 1738, 2048. Vļ 1351, 577. Vp 417, 541; 865, 12. N 1400, 11089, 18360; PS I 202.
- 105 *Kaķu vienīgā māka.* Lapsa lielās ar savām daudzajām mākam. Kaķim tikai viena: uzbēgt kokā, ja suņi nāk.
Azp 954, 1776. B 1177, 3001; 1379, 4313. Jg 1585, 1055; 1645, 296. Ldz 1754, 76. Rz 835, 356. Tk 828, 16422. Vlm 116, 8806.
- 106 *Dzīvnieku valoda.*
C PS I 320. Rg PS I 316. N PS I 189, 316.
- *108* *Suns ved vilkus pie aītām pār laipu.* Iegrūž tos ūdenī.
Vlm 556, 2967.
- *109* *Suns dzenas pakaļ zaķim, redz citu — lielāku, dzen to; zaudē abus.*
Vlm 556, 5845; 1750, 5543.
- 110 *Kaķa zvaniņš.* Peles norunā kaķim piesiet zvaniņu, lai dzirdētu viņu nākam.
Jg 1731, 7994. Jk 1611, 1867. Kld 1177, 9544. Rg 1120, 254. Rz 931, 1969. Vlk 1472, 2428. Vlm 556, 4323, 9629, 11871.
- 110* *Vai kaķis mājās?* Pele prasa circenim, vai kaķis mājās. Circenis saka, neesot, bet tie meli. Kaķis peli apēd.
Azp 1208, 517, 1553. B 1648, 361; 1652, 2740. C PS I 390. Il 1621, 65. Jg 1630, 286; 1642, 1038; PS I 391. Jk 1789, 3926. Kld Bb 19, 1648; 1206, 6539; 1242, 815; 1689, 169, 2590; 1694, 1405; 1696, 3547, 3682; PS I 391. Lp 1805, 6910. Rg 214, 725; 828, 15793; 855, 736; PS I 391. Tk 1592, 107, 9775; 1595, 1996; 1597, 1104. Tl 981, 125; 1668, 2514, 4850; 1684, 1340. Vlm 116, 7767, 16934; 556, 4052, 4855, 7369, 13156; 781, 1632; 1771, 180.

- 111A *Vilks baras uz jēru, kas upes otrā pusē dzer*, ka jaucot ūdeni un pērn esot viņu lādējis. Jērs taisnojas, ka stāvot aiz vilka pa straumei un pērn nebijis vēl piedzimis. Vilks tomēr saplēš jēru.
B 1377, 828. D 677, 206. Kld 1141, 302. Rg PS I 229.
- *111B* *Pele lūdzas kaķi, lai šis to neēstu*, jo tai esot bērni. Kaķis liek bērnus parādīt, apēd visus.
D 211, 477.
- 112 *Māju pele ciemojas pie lauku peles*.
Jg PS I 226. Jk 1611, 4243. Lp 1704, 684; 1713, 4102. Vlm 556, 10855, 10953.
- 112* *Peles nes olu*. Viena pele ieņem olu kājās, otra aiz astes ievēl pirmo peli alā.
Vlk 207, 1228.
- 112** *Pelēni un gailis*. Pelēni prasa mātei: «Kas tas tāds, kas no rīta sauc: ko-o?» Pele: «Tas draugs.» — «Bet tas, kas namā un stiks pakaļā?» — «No tā jāsarģās.»
Il 1621, 163.
- 115 *Izsaikusī lapsa (vilks) staigā pakaļ ķēvei un gaida, kad kritis lūpa*.
B 32, 2793. C 1762, 124. Il 1320, 100. Rz 679, 1788, 2309. Vlk 41, 735. Vlm 23, 13015; 116, 12318; 781, 1398. N 1298, 86.
- 116 *Lācis ielec kamanās, lai izbēgtu no vilkiem, atgaidnājas ar koku (krustu — lāci notur par mācītāju)*. Lācis atnes braucējam bites.
Azp 958, 10620. B 872, 129; 1177, 518; 1374, 1492; 1377, 67; 1393, 4435; 1652, 1461. C 219, 2097; 1216, 17; PS I 302. D 229, 189; 378, 151; 467, 399. Jg 884, 686; 1573, 4713; 1576, 7711, 9793; 1630, 196; 1645, 2421. Jk 861, 64. Kld 647, 1852; 877, 1297; 1200, 774. Ldz 685, 75. Lp 1773, 1704. Md 69, 239; 72, 7116; 142, 2825. Rg 393, 918; 565, 302; 696, 398; 1000, 122; 1087, 165; 1444, 336; 1552, 16721. Rz 310, 340; 374, 445; 483, 152; 740, 14120; 1238, 3938. Tk 1601, 1355. Vlk 145, 2011; 179, 1488; 693, 18; 1175, 574; 1750, 5546; PS I 302. Vlm 23, 8983, 9076; 116, 15990; 556, 7552, 10424; 781, 430, 1690; 804, 5062; 1173, 781; PS I 303. Vj Bb 30, 1709. N PS I 227.
- 118 *Zirgs šķiļ no akmens uguni*. Lācis ceļ vilku, lai rādītu stipro zirgu; negriboť vilku nospiež, domā, ka šis no bailēm nobeidzies.
Azp 1188, 2961. D 233, 2747. Jg 12, 1413; 1084, 6010, 7432; PS I 229. Kld 739, 1031; 1689, 170. Ldz 548, 1983; 740, 17025, 18782. Lp 1710, 2629; 1805, 6904. Rg PS I 228. Rz 283, 160; 349, 23; 359, 1. Vlm 556, 12338; 1756, 4771. Vj 222, 24.
- 119B* *Zirgu bars aizsarģās pret vilkiem*, kumeļus vidū ieņemdami un galvas uz iekšpusi sarģiedzami.
Azp 1158, 1658. Vlk PS XV 486. Vlm 739, 11008.
- 119C* *Vilks iet zirgu baram trīs reizes apkārt*, prasa sunim, vai esot sarkanas acis. Nogāž zirgu un atstāj sunim ko ēst. Suns grib darīt tāpat. Zirgs viņu sasper.
Azp 1188, 221. B 1650, 3609. Kld 1693, 245. Lp 1805, 3355. Rz 291, 81; 640, 565. Tk 1592, 9773; 1595, 1997. Tl 1668, 4870. Vlm 556, 6101.
- *119D* *Vilks nevar nogāzt zirgu*. Saēdas glīdzdu, lai būtu smarģāks. Nu nogāž zirgu.
D 918, 860.
- 121 *Vilks uzbrūk cilvēkam*. Šis ar viltu piekauj vilku un bēgdams iekāpj kokā. Sanāk vilki, kāpj viens otram virsū, kamēr tiek klāt pie vīra. Apakšējais vilks sabīstas, citi sakrīt gubā un aizbēģ.
Azp 612, 304; 808, 273; 1008, 4849; 1208, 2083, 4640. B Bb 19, 3920; 968, 3434; 1177,

- 13742, 21766; 1374, 155; 1393, 4994; 1781, 379; PS I 298. C 17, 27760; 279, 3916; 375, 7262, 7872; 1190, 2768. D 233, 2568; 319, 530; 575, 20, 404; 581, 10; 935, 28633, 32726; 1220, 145; PS I 297. II 1618, 55. Jg 553, 4921; 739, 10095; 759, 9127; 927, 1988, 5431; 1576, 6071; 1626, 1428, 1483; 1627, 4049; 1631, 314; PS I 295, 296, 296. Jk 549, 206; 739, 9035; 1611, 2929; 1654, 2303; Kld 1207, 1124; 1242, 683; 1403, 48; 1689, 5151; 1690, 1047; 1694, 195; 1696, 6927. Ldz 197, 1001; 548, 13974; 740, 3817; 772, 800. Lp 101, 1873; 904, 359; 1703, 4317; 1798, 524; 1805, 6574. Md Bb 32, 338; 41, 1152; 72, 3657; 935, 10059; PS I 293. Rg 17, 1993, 1; 506, 553; 696, 392; 739, 1050, 4099; PS I 298, 299. Rz 142, 3607; 349, 57; 479, 1124; 646, 184; 740, 18560; 802, 308; 931, 817; 1341, 10470; 1439, 187; 1472, 2142. Tk 358, 1213; 1592, 1757; 1595, 1681. Tl 1674, 143. Vlk 10, 3975; 1202, 3412. Vlm 116, 18203; 556, 11456; 781, 398; 842, 1; 1756, 4592; 1766, 5817; 1771, 7075. Vp 997, 5563; 1493, 1062; PS I 293. N PS I 292.
- 121A* *Vilks skrienas ar cūku.* Kas pazaudēs, tam izraus zobu. Vilks nokož cūkai galvu, jo šī zaudējusi.
Tk 1591, 157. Tl PS I 233.
- 121B* *Dievs novēl vilkam ēst aitas.* Vilks pa logu tās biedē. Saimnieks nobīstas, atstāj durvis vaļā. Vilks dabū aitas.
Rz 966, 69.
- 122A *Vilks meklē sev maltīti.* Cūka lūdz vilku, lai ļaujot vispirms bērns nokristīt, tad varēšot viņu ēst. Vilks paliek tukšā.
Jg PS I 232. Vlk 910, 10421. Vp 1697, 3632.
- 122B *Putns liek vilkam (lapsai, kaķim) vispirms noskaitīt tēvreizi, tad tik viņu ēst.* Pasprūk.
Azp 1188, 4066. C 280, 974a. D 224, 354; 250, 88; 508, 22; 677, 286; 831, 37. Jg 1455, 2319; PS I 232, 234. Kld 877, 1298; 1615, 308; 1696, 5765. Rg 1047, 19; PS I 234. Tl 981, 805; 1684, 3784. Vlk 179, 1313. Vlm 961, 4753. Vļ 1351, 702. N 381, 2230; PS I 360.
- 122D* *Lapsa pirms ēšanas bāž putnu ratu rumbā, lai šis būtu gardāks.* Putns aizbēg.
Azp 1008, 5562; 1208, 9224; 1244, 4798, 6188. B 828, 18932. C 279, 2496. Jg 12, 1414; 834, 4742; 1084, 2290; 1627, 4786; 1629, 2660; 1630, 403, 476; 1635, 875; PS I 173, 176. Jk 1655, 2893. Kld Bb 19, 3117; 877, 12; 1141, 289; 1229, 4; 1638, 1624; 1660, 2852, 2949. Ldz 906, 3863. Lp 94, 1484; 1276, 5712; 1710, 2584; 1711, 375; 1726, 1297; 1772, 810; 1798, 1127; 1805, 8002. Rg 220, 942; PS I 177. Tk 1592, 4406; 1595, 237, 2275; 1730, 6203, 6262. Tl 1686, 324. Vlk 179, 1312; 1750, 386, 1360, 3639; PS I 170. Vlm 556, 1705, 6216, 8205, 8842, 12773; 877, 2988; 1728, 4809; 1729, 202; 1765, 217; 1766, 6288. Vļ 1470, 313. N PS I 171, 171, 174.
- 122L* *Akls vilks sarga vērsi, turēdams viņa sasietās kājas.* Vērsis lūdz vilku, lai ļaujot kājas atraisīt, esot grūti. Nu vērsis iedod vilkam savu kāju vietā kokus turēt un aizbēg.
B 1393, 6023. Jg PS I 235.
- 122M* *Auns sola ieskriet vilkam rīklē.*
Azp 1188, 219; 1244, 3866. B 968, 5049. C 279, 2750; 617, 2177; PS I 230. D 196, 364; 233, 2567; 381, 2215; 575, 260; 970, 199. Jg 12, 1492; 834, 954; 917, 3446; 927, 2219; 1084, 1085; 1404, 5320; 1627, 4550; 1643, 562; PS I 231. Jk 1602, 617; 1658, 3408; 1802, 3841. Kld 1206, 1592; 1638, 388; 1689, 179; 1693, 6649. Ldz 78, 425—426. Lp 1699, 1648; 1704, 880; 1711, 1600. Md 72, 4101, 7124; 435, 1269. Rg 17, 27327; 280, 971; PS I 229, 230. Rz 527, 54. Tk 1591, 914. Vlk 145, 1883; 207, 1223. Vlm 556, 1146; 739, 11091; 1728, 2965, 4806; 1736, 498; 1738, 2047; 1756, 3265; 1766, 4673. Vļ 380, 120. Vp 1493, 192; 1697, 1417. N PS I 230, 231.
- *122Q* *Vilks kāpj uz siena kaudzes āzim pakal.* Uzkrīt abi zirgam virsū. Sis pārnes āzi un vilku mājās.
N 1400, 11069.

123 *Vilks un kazlēni.* Kazai mājās neesot, vilks ielavās pie kazlēniem un aprij tos. Kaza pārgriež vilka vēderu un izlaiž kazlēnus.

Azp 958, 313, 6114; 1208, 4665; 1276, 1524, 2904. B 231, 1775; 968, 891, 1138; 1177, 16225; 1374, 396, 499; 1379, 3655, 4622, 4768, 6103; 1381, 959; 1393, 3150; 1651, 555, 3072, 3290. C 219, 897; 279, 2500, 3698, 3699, 3915; 333, 371. D 196, 364; 211, 365; 305, 24; 352, 111; 354, 132; 1314, 195; PS I 237. II 1511, 175, 208. Jg 834, 953; 884, 1682, 1703; 927, 1386, 3881; 1383, 824; 1404, 3778; 1560, 687; 1576, 7854; 1642, 872. Jk 1655, 3409; 1789, 3824; PS I 236. Kld 647, 1680; 1148, 93; 1242, 478, 4828; 1690, 3289; 1693, 567a, 10388; 1694, 159, 194; 1696, 724, 3110, 5958. Ldz 312, 183. Lp 94, 2025, 7427; 387, 2976, 6437, 6443; 1703, 559, 996, 3133; 1704, 3358; 1710, 1035, 6883; 1724, 1733; 1726, 3137; 1773, 2973; 1798, 4808; 1805, 4923, 9223. Md 69, 300; 435, 1271. Rg 17,906, 119; 280, 970; 1087, 102. Rz 273, 899; 274, 3; 290, 274; 493, 123; 679, 692, 1051, 1052; 835, 359; 931, 1540; 966, 1170; 1465, 19. Tk 1591, 51; 1592, 4661; 1597, 1436. Tl 1684, 705; 1685, 128. Vlk 10, 4149; 137, 573; 207, 379, 725. Vlm 23, 9762; 556, 6779, 7070, 9118; 739, 4464; 961, 224; 1728, 1981; 1752, 589; 1756, 479. Vp 997, 3471. N 910, 11422.

123B *Vilks apēd aunu, ielien viņa ādā un dzīvo pie aitām.* Katru nakti vienu apēd. Gans vilku ķer, saķer tikai ādu.

Rz 477, 49. Vlk 114, 347. N PS I 291.

125A* *Auns sola vilkam ar ragiem sānus kasīt, galvu ieskāt.* Nobada vilku.

Azp 1208, 1563. B 968, 1239. Jg 1584, 2520. Jk 877, 404. Lp 1798, 242. N PS I 232.

126B* *Vilks nes āzi.* Kazas prasa: «Mikiņ, kad nāksi atpakaļ?» — «Kas zina, kā veiksies, varbūt nemaz.»

Azp 1188, 4067. B 872, 1296; 968, 2397; 1376, 56; 1630, 875. Jg 834, 10205. Kld 1242, 3051. Lp 1276, 5710. Rg PS I 236. Vlm 556, 5262; 1734, 242; 1756, 4769. Vl 997, 14046.

128 *Kaza iekrit upē, saka: «Kaut vilks tevi apēstu!» Vilks kazu apēd.*

Md 72, 7123.

130A *Vērsis ceļ mežā māju, vēlāk pieņem arī citus mājas dzīvniekus. Kopīgi aizden iebrucēju.*

Azp 958, 1190; 1707, 3284. B 968, 2826; 1374, 10, 23, 130; 1557, 3125, 3127; 1652, 2511; 1653, 1419. C PS I 242. D 90, 241; 224, 364; 250, 107; 325, 545; 1217, 872. Jg Bb 17, 2561; 1455, 2184; 1627, 307; 1642, 385; PS I 239, 241, 249, 250, 255. Kld 1106, 771; 1660, 1229; 1689, 3383; 1690, 3747. Ldz 241, 40. Lp 94, 2005, 5402; 1703, 1639; 1710, 3043; 1713, 4462; 1774, 759; 1805, 4043, 6932. Rg 17, 847, 1; 739, 4230; PS I 253. Rz 835, 452. Tk 234, 296; 1730, 23815. Tl 1673, 712. Vlk PS I 243. Vlm 556, 7156, 9996, 10865; 961, 582, 1180; 1728, 2966; 1752, 1139; 1756, 2130; 1765, 1882; 1771, 3919. Vl 225, 352; 266, 2218; PS I 243. N 1730, 6332.

130B *Dzīvnieki bēg no nāves (zemes degšanas). Apmetas meža mājiņā, izdzen tās iedzīvotājus — laupītājus un aizden iebrucēju.*

Azp 1008, 969; 1707, 70; 1824, 659. B 872, 577; 1177, 6087; 1381, 964; 1393, 4609; 1652, 3519; PS I 252. C 17, 617, 13; 279, 2495; 280, 975; 617, 2178; 834, 4938; PS I 242, 255. D 196, 15; 253, 28; 354, 136; 418, 4839; 575, 401; PS I 247. II 935, 32299; 1618, 50; 1621, 311. Jg 1455, 1813; 1573, 4170; 1630, 2004; PS I 240, 250. Jk 929, 18725; 1009, 532. Kld 877, 675, 1291; 1141, 803; 1222, 97; 1693, 2463. Ldz 197, 1001, 1020; 263, 323; 288, 131; 312, 186; 1429, 3047. Lp 387, 8134; 1699, 1646; 1710, 2039; 1774, 837. Md 608, 423; 893, 529; 935, 2266. Rg 17, 1139, 9; 393, 1018; 638, 12; 665, 482; 696, 391; 1087, 96; PS I 257, 258. Rz 243, 390; 273, 217; 332, 127; 356, 228; 574, 13; 1399, 833; 1422, 3200; 477, 516; PS I 244, 259. Vlk PS I 251. Vlm 556, 9993; 877, 2180; 1444, 1221; 1735, 374. Vl 740, 3934. N Bb 30, 2143; 910, 11351; 834, 2765; 1400, 18026.

- 130C *Dzīvnieki kopā ar cilvēku aizdzien iebrucēju.*
Azp 958, 10452. C 617, 2178. Jg 739, 6501; 927, 2496; PS I 260, 261. Kld 929, 11531.
Lp 466, 553; 1706, 476. Rg 1087, 90. Rz 624, 430. Tl 631, 174; 1552, 24674. Vlm 961, 7054.
- 130D* *Dzīvniekus soda par nedarbiem, tie bēg.* Lai sasildītos, runcis aptin āzim ap galvu tāsis un liek šim ar aunu badīties, tāsis aizdegas. Pie ugunskura nāk sildīties arī lācis, tad visi salien siena kaudzē. Atnāk septiņi vilki un sauc uz kauju. Lācis krit vilkiem virsū, tie aizbēg.
Kld 612, 420.
- 132 *Āzis, pie upes dzerdams, lielās, ka vilka nebīstoties.* Šis āzi apsauc.
Āzis: «Ko nu, lielskungs, dzērājam dzērāja valoda.»
Azp 450, 588; 1008, 302. B 968, 1440; 1177, 11646, 12413; 1557, 1268; 1781, 331.
C 136, 364; PS I 236. Jg 884, 1974; 1584, 2515. Jk 1654, 3378, 4396; 1655, 4, 165.
Kld 1690, 1115, 3314; 1694, 1569; 1696, 3549. Lp 1014, 812. Rg 17, 25572. Tk 1592, 64, 4665; 1597, 2060; 1601, 3042. Tl 1668, 1972. Vlm 116, 15842, 16936; 556, 3987, 5481, 11172; 739, 4640; 1748, 262; 1756, 408. Vp 997, 7112.
- 135C* *Zaķis māca suni svilpot, zāgē platāku muti.* Suns noskaistas, nokož zaķim asti.
B 1374, 284. Jg 70, 1320; 834, 9202.
- 136B* *Zaķis ar aunu spēkojas.* Zaķis iedzen sev galvu kaklā. Auns to aiz ausīm izvelk, tādēļ zaķim garas ausis.
B 1652, 3454. D 677, 283. Jg 1194, 4469; 1383, 139. Kld 1638, 3913; 1690, 879.
Lp 1711, 1597; 1805, 9456. Tl 1688, 632. Vļ 707, 140.
- 137 *Līdaka lielās, ka viņa tīra un balta.* Cūka saka, ka viņas gaļu ēdot laizīdamies, bet līdakas — splaudīdamies.
Jg 1575, 3192. Jk 180, 7; 523, 1218. Ldz 929, 59315. Lp 94, 7247. Rg 1248, 31; 1472, 3058. Vlm 877, 2171, 3035.

CILVEKS UN MEZA DZIVNIEKI

(150—199)

- 151 *Cilvēks māca lapsu, vilku, lāci spēlēt vijoli,* bet visus piemāna. Zvēri, vaļā tikuši, grib atriebties, bet nodoms neizdodas.
B 1557, 3128. D 698, 12. Jg 1624, 1089; 1629, 1745. Kld Bb 22, 2828. Lp PS I 264.
Md PS I 266. Rg 877, 1241. Rz 477, 61; 1705, 4503. Tl 877, 11, 17. Vlm 739, 11163; 877, 1362, 2214. N PS I 264.
- 152 *Arājs izraibina lāci,* plēš vanagam kājas, iedur dunduram smilgu.
B 1383, 406. C 1341, 19803; PS I 268. Jg 553, 253; 1084, 5695. Jk 1341, 26584.
Kld Bb 22, 2782. Lp 1713, 3520. Rg 627, 10; 1341, 28780. Rz 740, 20654. Vlm 116, 4626; 625, 1082. N PS I 269.
- 152A* *Sieva noplaucē vilku.* Abras nesējs mežā redz nākam pretī lāci, palien zem abras. Atnāk dzīvnieki, tie norunā atnest ēdamo. Vilks iet uz mājām pēc aitas. Virs izlien no abras, aizsteidzas vilkam priekšā, brīdina saimnieci; atgriežas atpakaļ, palien atkal zem abras. Saimniece sagaida vilku ar vārošu ūdeni. Vilks atnāk atpakaļ bez aitas. Stāsta, ka briesmīgākie vārdi esot: «Saimniec, vārošu ūdeni!» Virs zem abras šos vārdus runā. Visi zvēri aizbēg.
B 1652, 813, 2977. Kld 877, 695; 1660, 1299, 1476, 1727; 1689, 2588. Lp 1773, 1703.

- Md PS I 288. Rg 17, 29950. Tk 1592, 1411; 1598, 1304. Vlk 1750, 4134. Vlm 556, 8747; 877, 3047; 1756, 1815.
- 153** *Virš izrūnī lāci.* Šis grib rūnīt arī vīru. Viņa vietā atnāk sieva.
Lp 353, 10187. Rz 289, 59. Vlk PS I 270. Vlm Bb 34, 198.
- 154** *Lācis grib ēst cilvēku* (viņa zirgu). Lapsa cilvēkam palīdz: lāci uz sien uz ratiem par celmu un nogalina. Lapsa nedabū apsolītās vistas. Saruna ar locekļiem.
Azp 1208, 7842. B Bb 19, 4162; 1653, 5388. D 323, 38; 324, 123; 935, 32620; PS I 275, 276. Il 1320, 91; 1600, 3924. Jg 1560, 2559; PS I 272, 273. Kld 668, 7312; 1696, 3961. Ldz 509, 49; 740, 3818. Lp 1798, 1126; 1805, 1314. Md 893, 350. Rg PS I 274. Rz 310, 65, 420; 405, 16; 483, 322; 640, 1887; 740, 2514, 7285. Tk 1593, 2622; 1835, 6322; PS I 272. Tl 657, 56. Vlk 142, 5272; 1288, 108. Vlm 556, 8524, 8743; 1728, 3486. Vj 266, 1189a; 670, 12. Vp Bb 19, 2828. N PS I 271.
- 155** *Nepateicība — pasaules alga.* Cilvēks palīdz lācim (vilkam, čūskai). Lācis sola viņu ēst. Cilvēks iet taisnību meklēt, bet neatrod, jo pretimnācēji dzīvnieki saka, ka nepateicība pasaules alga. Lapsa cilvēkam palīdz.
B Bb 19, 4162; 205, 863; 739, 10112; 1177, 13714; 1651, 7027; 1652, 3457; 1653, 1284. C 1183, 762; PS I 279. D PS I 280, 281. Jg 759, 6341; 1641, 2067; PS I 277. Kld 1690, 1252. Ldz 548, 14288; 740, 3818, 16751; 772, 805; 1754, 323. Lp 1704, 6232; 1798, 374. Rg 739, 1044; 877, 1235. Rz 310, 65, 420; 640, 1887; 740, 2513. Tk 929, 53722; 1551, 413. Vlm 556, 8247, 8514; 811, 98; 1756, 2542. Vj 72, 4729; 316, 16; 536, 7. Vp 1493, 646. N 1298, 90; 1400, 8170.
- 156** *Virš izvelk lauvam (lācim) skabargu no kājas.* Lauva pateicas.
Kld 671, 139. Ldz 263, 1341; 288, 4. Vlk PS XV 477. Vlm 116, 8812; 584, 2865.
- 156A** *Cilvēks izvelk lauvam skabargu no kājas.* Lauva staigā pakaļ kā suns.
Azp 612, 19. Il 1602, 4950. Kld 1207, 4980. Md 72, 6707. Rg 1059, 146. Rz 1238, 3035. Vlm 116, 8812.
- 156*** *Virš dala aitu ar vilku.* Vilks nes aitu. Virš sauc: «Dalīsim uz pusēm!» Vilks aitu atstāj, bet katru gadu aiznes vienu jēru. Saimnieks kādreiz aitu nokauj un dod vilkam pusi, bet vilks nāk vēl pēc pusādas.
Azp 1208, 1566. Md 142, 5870; PS I 300. Rg 696, 394; PS XV 481. Rz 931, 1908; 1542, 649. Vlm 556, 11739.
- 156A*** *Sieviete palīdz vilcēniem.* Vilku māte viņai par to atnes aitu.
Azp 958, 1281. B 1177, 2628; 1393, 1155; 1557, 3. D 378, 96. Jg 631, 542; 834, 615, 639; 1576, 5846. Jk 1177, 15104; 1802, 1942. Kld Bb 22, 2987; 647, 1168; 1019, 161; 1206, 585, 1241, 1509; 1693, 6761. Lp 1773, 2270; 1798, 6120. Rg 464, 1594; 1000, 54. Rz 310, 341. Tk 176, 337. Vlk 1750, 5547. Vlm 116, 1853; 781, 1443. Vj 1680, 4276.
- 156B*** *Sieviete redz čūsku dzemdējot, palīdz viņai.* Čūska atnes naudu.
D 344, 1230; 918, 680; 1705, 7333. Rg 565, 288; 1049, 184; 1089, 28. Rz 935, 10091; PS XV 495. Tl 929, 43187.
- 156C*** *Puisis un lācis bedrē.* Puisis iekrīt bedrē lācim virsū, palīdz lācim tikt no bedres ārā. Lācis palīdz arī puisim izkāpt, aiznes viņu pie medus.
Il PS XV 477. Jg 553, 118, 4910. Vlm 23, 8980.
- 157** *No cilvēka jābistas.* Lapsa sola vilkam rādīt cilvēka spēku. Pretim nāk

- bērns — nākošais cilvēks, sirmgalvis — bijušais cilvēks. Īstais — mežsargs ar šauteni — «spļauj» vilkam, šis bēg.
 Azp 1816, 1325. B 32, 2788; 1177, 23725; 1385, 2965. C PS I 282. D 831, 61. Jg 917, 3901; 1084, 6010; 1573, 4257; 1576, 7253, 7876; 1585, 452. Jk 1611, 2474. Kld 1008, 457; 1136, 1839. Lp 654, 171; 1713, 4190. Md 72, 1503, 7038. Rg 17, 25540; 1047, 19. Rz 802, 452. Tk 804, 4513. Vp 482, 346. Vlm 556, 9098; 584, 3015. Vļ 380, 2311.
- 157C* *Dzīvnieki solās noslēpties no cilvēka: zvēri mežā, putni gaisā, zivis ūdenī. Cilvēks ar bisi, cilpu un makšķeri visus sagūst.*
 B 1651, 2492. Rz 802, 460.
- 158 *Lapsas ragaviņas.* Lapsa brauc ar aunu. Citi zvēri lūdz, lai viņus pavēdot, bet salauž ragaviņas. Kamēr lapsa iet taisīt jaunas, zvēri apēd aunu un ādu piebāž ar salmiem.
 Azp 954, 6061. B 872, 1495; 1177, 13124. C 617, 2174; 1084, 677. D 224, 208; 233, 2381, 2564; 324, 119; 327, 16; 340, 81; 347, 3; 370, 579; 575, 455; 831, 40; 1366, 5; PS I 283, 284. II 41, 1123; 1320, 99; 1800, 6336. Jg 508, 2288—2289; 1628, 603; 1641, 2769; PS I 285. Jk 809, 216. Kld Bb 22, 2785; 1141, 162; 1615, 590; 1693, 1969. Ldz 78, 424; 289, 23; 548, 9626, 11518; 1433, 783; 1754, 321. Lp 466, 550; 1710, 2826; 1711, 5099; 1722, 4782. Rg 837, 76; 1137, 1221. Rz 16, 57; 291, 240—241; 332, 102; 349, 6; 483, 164; 740, 2552, 2826, 16202; 802, 1264; 931, 745. Tk 1595, 1154; 1601, 703. Vlk 179, 542. Vļ Bb 30, 1684; 266, 1208; 380, 370; 536, 9; 740, 3203, 3921; 741, 207; 1351, 1632. N PS I 285.
- 159 *Sagūstītie zvēri izpērkas.* Vērsis saved kūti dažādus dzīvniekus: aunu, suni, zirgu, biti, vilku u. c. Saimnieks grib tos kaut; sagūstītie solās sanest gaļu, medu u. c.
 Rz 363, 729.
- 159* *Strīds par briedi.* Cilvēks kokā noklausās, kā lauva, kurts, kaķis, ērglis u. c. strīdas ap kritušu briedi. Dzīvnieki aicina cilvēku strīdu šķirt.
 Azp 612, 508. Jg 1630, 2450; PS VII 474. Kld 237, 6. Md PS VII 366. Tk 877, 677. Vlm 556, 10418; 1756, 2541. Vp 897, 144.
- 160 *Pateicīgie dzīvnieki — nepateicīgais cilvēks.* Puisis izvelk no bedres ziloni, čūsku un peli. Ši piesaka nežēlot cilvēku — zeltkali. Puisis tomēr arī viņu izvelk no bedres. Zeltkalis puisī apšūdz, viņu ieliek cietumā. Zilonis posta ķēniņa laukus. Šis liek puisī izlaist no cietuma, jo izrādās, ka viņš nav vainīgs.
 Azp 612, 20. Vp 1695, 1590. Vļ 222, 35.
- 161A* *Lācis ar koka kāju.* Vīrs nocērt gulošam lācim kāju. Sieva to noplucina, vāra, bet vilnu vērpj. Lācis uztaisa sev koka kāju un nāk pēc nocirstās. Sieva aizlien aiz krāsns, vīrs pie griestiem sietā. Lācis nāk iekšā. Vīrs uzkrīt vīrsū, nosit lāci.
 B 1177, 16763. Jg 1455, 5678. Ldz 441, 516. Lp 1699, 3285. Rz 740, 17994; PS XV 477.
- 161B* *Piedzēries lauva.* Lauva izved vīru no meža, tik piesaka nevienam neteikt. Dzērumā vīrs izstāsta, lauva krīt vīrsū. Vīrs taisnojas, ka miezis ar apini bijuši vainīgie. Lauvu piedzirda, pēc tam apcērp. Lauva atzīst vīra taisnību.
 Md 142, 6186. Rz 740, 5150.
- 162A* *Vilks nozog vienu aitu, divas, beidzot visu baru, arī ganu. Nobeidzas no pārēšanās.*
 Azp 1188, 4054. Jg 1584, 2519. N PS I 301.

- 163 *Vilks ar dziedāšanu izmāna sev visas aitas* u. c. mājas dzīvniekus. Beidzot aprij arī vīru un sievu.
 Azp 1008, 1937. D 196, 357; 232, 137; 233, 2358; 273, 224; 279, 4310. II 1618, 53. Jg 927, 909. Jk 1789, 1056. Kld 1690, 1044. Ldz 78, 425—426, 501; 142, 6136; 197, 1019, 1029; 263, 318, 1287; 548, 4235, 15475; 740, 14258, 26005; 935, 32383; 1559, 830; 1731, 6532. Lp 1699, 3285. Rg 1087, 508. Rz 226, 72; 274, 4; 332, 20; 349, 11; 374, 81; 449, 384; 477, 38; 493, 137; 574, 16; 640, 671; 679, 68; 740, 41, 2551, 2765, 8458, 11869, 12808, 16926; 802, 1303; 835, 324, 556; 1110, 1446; 1471, 248; PS I 301. Tk 1595, 134. Vlm 584, 1153; 1756, 5980. Vļ 530, 819; 1311, 1579; 1351, 760.
- 163A* *Lācis dzenā kungam mušas*, netišām nosit kungu.
 Azp 1188, 8500. D 325, 539. Jg 1084, 6713. Lp 387, 6884; 1710, 88. Vlm 116, 9422; 556, 10942. N 1597, 906.
- 163C* *Lācis vajā zēnu*. Vecītis pamāca, lai ejot pār tiltu; tur lācis lauž kāju. Lācis lūd zēnu, lai sasienot kāju, bet tad vajā atkal. Zēns skrīen atkal pār tiltu. Lācis lauž otru kāju.
 Jg 1560, 1665. Vlk PS I 305.
- 164A* *Vilks pirti*. Vilks nes aitas. Gani aicina uz pirti. Kad apses, bērza vai egles malka — vilks nenāk. Kad ābeles — nāk. Gani vilku saper.
 D 970, 198; 1366, 9. Rz 290, 274.
- 165A* *Vilks baras, ka viņu dzen projām no teļu aploka*: «Vai man tavu teļu dēļ nebūs brīv aplokā skatīties?»
 Azp 1244, 2072. B 968, 1506. Jg 834, 1300, 10206; 884, 941, 1099; 927, 246, 5066; 1585, 278. Lp 1773, 4155. Rg PS I 236. Tk 234, 281; 617, 2700; 1592, 9771. Tl 981, 133, 363; 1668, 428; 1673, 378. Vlm 116, 7779, 18206; 556, 5482. Vp 1695, 3158. Vļ 1552, 30332.
- 166A* *Vilks iebāž asti pa kūts logu un baida aitas*. Saimnieks ķer, norauj asti.
 Azp 1208, 1565. B 968, 3434; 1650, 7118. C 279, 3916; 695, 56; 1769, 1658. D 211, 724; 233, 2483, 2487; 325, 548; 371, 3; 378, 153; 935, 32726. Jg 631, 546a; 927, 1138; 1383, 138. Ldz 263, 1833. Md 2, 2336; 26, 259. Rg Bb 42, 200; 779, 12; 1089, 4; 1769, 1279. Rz 2, 520; 740, 2813; 802, 308, 1268. Vlk Bb 47, 30; 1769, 1743. Vlm Bb 34, 254a; 116, 7048, 26430; 556, 8643; 961, 691; 1748, 1674. Vļ 1351, 2068. N 1400, 25449; PS XV 481.
- 166B* *Vilks un zirgi*.
- 166B₁* *Vilks nāk pieguļā uz zirgiem, apdullina aizmigušos sargus*. Viens, nomodā būdams, izvairās, saķer vilku aiz astes, norauj.
 Md 1792, 100. Vlm 116, 12280.
- 166B₂* *Vilks nāk pieguļā uz zirgiem. Mērcējas upē* un purina ūdeni virsū ugunskuram, lai to nodzēstu.
 C 834, 72. D 1099, 49. II 1618, 55. Jg 1628, 3131; 1630, 3515. Jk 1654, 7069. Md 41, 1153; 1792, 100. Rg 393, 920; 464, 1596; 1057, 69. Vlm 748, 280. Vļ 1351, 1404. N 1400, 11861.
- 166B₃* *Vilks savārtās dubļos un purina tos zirgiem virsū*. Tie ceļ galvas gaisā. Vilks tiek pie rikles.
 Lp 1482, 146. Vlm 781, 400.
- 166B₄* *Vilks apēd zirgu*, sakas uzkrīt kaklā, un nu jāvelk vezums.
 Azp 1008, 445; 1208, 351. C 617, 2176.
- 167A* *Zemnieks noķer lāci*, dodams šim rīt ar medu apziestu koku, kamēr tas otrā galā ārā. Virs aizdzen priekšā tapu.
 Md 631, 134. Vp Bb 19, 4221a; 997, 10060.

- 168 *Koklētājs un vilks.* Vīrs spēlē, vilks klausās un neaiztiec cilvēku.
 Azp 1707, 4434. B 968, 3260; 1372, 2634; 1652, 1189, 1411, 3070, 3886; 1653, 2853.
 Jg 1585, 1173; 1624, 1094; 1626, 6009; 1641, 1177; 1645, 801, 6515; PS XII 528.
 Jk 1655, 1682. Kld 17, 26362; 1242, 1880; 1689, 7164; 1690, 3313. Ldz 548, 15456.
 Lp 1276, 5714; 1722, 4654, 4841; 1724, 1202; 1805, 1316, 14406; 1816, 522. Md 161,
 800. Tk 1592, 1935; 1595, 2329. Tl 1667, 1134. Vlk 1159, 83; 1750, 4397, 4538; 1751,
 17. Vlm 116, 18172; 556, 9768; 961, 1481; 1728, 57, 4383; 1752, 370, 1994; 1765, 2203.
- 169* *Dažādi nostāsti par vilku.*
 B 1385, 110; 1557, 82a; 279, 4015. D 279, 4296. Jg 1576, 6321. Jk 1626, 5855.
 Lp 38, 54. Rg 1057, 68; 1087, 525; 1137, 1497. Rz 740, 3463. Tl 631, 185. Vlk
 PS XV 483. Vlm 556, 6218, 9772; 781, 1768.
- 169A* *Vilks (lācis) uz ceļa cilvēku neaiztiec*
 1) Vilks liek sev griezt ceļu: «Tev pusceļš, man pusceļš,» — garāmejot iesit ar asti.
 2) Meita dod vilkam maizi, saka: «Ej, vīrs, savu ceļu» (vilks atnes aitu).
 3) Puisis sauc vilku par jēru zagli. Vilks krīt virsū. Puisis atpērkas.
 4) Nabags sauc vilku par dieva suni. Sūta dīķi pēc pilēm. Vilks aiziet. Ubags atrod uz ceļa naudu.
 5) Cilvēks grib vilku sist, tomēr atturas un koku noiet. Vilks saplēš koku.
 6) Lācis (vilks) neaiztiec cilvēku, kas izliekas miris.
 7) Lācis nelaiž saimnieci pār ceļu. Šī paceļ svārkus, nu lācis laiž.
 B 1385, 1294^o. Il 1511, 141^o. Jg Bb 45, 31^o; 941, 1279^o. Jk 1611, 2754^o; 1664, 522^o.
 Md 479, 1748^o; PS I 294^o. Tl 1668, 7748^o. Vlk 17, 29771^o; 1202, 3294^o. Vlm 23,
 9075^o; 554, 362^o; 556, 6211^o, 6441^o, 10452^o; 1026, 166^o, 261a^o; 1292, 331^o, 331a^o;
 1552, 43309^o.
- 169B* *Vilks (lācis) neaiztiec bērnus*
 1) Bērni apmaldās. Vilku (lāču) māte tos ievē savā alā, baro ar gaļu. Vecāki bērnus atrod.
 2) Vilks (lācis) aiznes bērnu. Šis mazos vilcēnus sola durēt ar īlenu, sist ar karoti.
 3) Lāču māte zīda bērnu. Šis izaug ļoti stiprs.
 4) Vilki saplēš vīru un sievu (vīru vien), bērnu neaiztiec.
 Azp 1008, 4102^o. B 1379, 1428^o, 8123^o; 1653, 5722^o. C 750, 293^o. Il 1600, 5013^o;
 1621, 43^o; 1800, 372^o, 382^o. Jg 631, 543^o; 834, 236^o. Jk 1602, 502^o; 1657, 3067^o.
 Kld 647, 1851^o; 1731, 7556^o. Ldz 263, 425^o. Lp 1722, 2876^o. Md Bb 32, 16^o; 33,
 792^o; 1334, 57^o. Rg 1049, 133^o; 1087, 260^o; 1114, 185^o; Pš I 300^o. Tk 1595, 1905^o.
 Vlk 72, 9300^o. Vlm 116, 7049^o. Vļ 380, 1729^o.
- 169C* *Vilki aplaiž cilvēku*
 1) Ebrejam nāk pretī deviņdesmit deviņi vilki un viens pēc otra aplaiž (to dara arī ar vīru, kas izliekas miris).
 2) Sieviņai iet garām divpadsmit vilku. Pēdējais sievu aplaiž. Šī par to brīnās. Vilki nu krīt viens otram virsū.
 Md 72, 2487^o. Rg 696, 396^o; 1444, 339^o. Vlm 23, 9079^o; 116, 5265a^o; 781, 1767^o.
- 169D* *Vilks nejauši kopā ar cilvēku*
 1) Vilks apēd kumeļu, noguļas ganam blakus. Šis uzlec vilkam mugurā un jā. Jā.
 2) Vilku mednieks aizsnaužas; kad mostas, vilks guļ starp kājām.
 3) Apmaldījies bērns nakti gulējis blakus vilkam.
 4) Vilks lietus laikā lien zem egles, iesēžas vīram klēpī.
 Azp 808, 271^o; 1208, 352^o. B 202, 1636^o; 1557, 35^o; PS I 298^o. Jk 861, 594^o; 1655,
 3514^o. Lp 1482, 144^o, 145^o. Rg 1137, 1501^o; PS I 301^o. Tk 1595, 2332^o. Vlk 17,
 26153^o; 1276, 4647^o; PS XV 482^o. Vlm 1036, 54^o; 1766, 4933^o.
- 169E* *Vilks ienāk istabā, viņu notur par suni (kaimiņieni).*
 B 1376, 804. Kld 647, 1850. Lp 1482, 143. Rg 1137, 1499. Vlm 1728, 1053.

- 169F* *Vilks grib tabaku*, iet vīram pakaļ, luncina asti. Vīrs nober tabaku un aizdedzina. Vilks sāk ost.
Jg 70, 1368. Lp 1703, 4131. Vlm 781, 1386. N 910, 5942.
- 169J* *Vīrs iet ar riteni*; vilks lec virsū, iegruž galvu ritenī, aizskrien un ar visu riteni ieķeras krīmos.
Lp 1482, 148.
- 169K* *Vīrs brauc ar kublu un sivēniem*. Uzbrūk vilki. Vīrs palien ar sivēniem zem kubla, cērt pa apakšu vilkiem kājas.
B 1652, 2407. Jg 917, 2067. Vlm 116, 9256. Vļ 1311, 2920.
- 169L* *Vilks no bailēm nobeidzas, apgāna cilvēkus*. (Dažādi varianti.)
B 1651, 1105. D 918, 861. Jg 880, 1045. Rg 696, 395a, 397. Vlm 116, 4123; 781, 1531. Vļ 1351, 1395. N 1400, 25450; PS XV 482.
- *169M* *Kungs uzsit vilka bērņus uz dēļa, palaiž upē*. Vilks aiziet pie suņa. Sis parāda, kur lopi. Vilks visus apkož, arī kungu.
Jg 834, 602.
- 170 *Lapsa ceļo apkārt*; nakti, kādās mājās gulēdama, vienmēr iemij sev lielāku dzīvnieku pret mazāku, kamēr tiek pie zirga.
B 1383, 221. C 617, 2174. D 233, 2564; 248, 178; 400, 1752—1753; 575, 455; 831, 40. Jk 1655, 2894. Kld Bb 22, 2785; 1693, 1969. Ldz 78, 424; 548, 11518; 1433, 783; 1754, 321. Lp 1711, 5099; 1722, 4777. Rg 1109, 201. Rz 16, 57; 310, 60; 332, 102; 349, 6; 740, 2552, 16202; 802, 1264, 1297; 931, 745. Tk 1595, 1154; 1601, 703. Vlm PS VIII 283. Vļ Bb 30, 1684; 266, 1208; 380, 370; 536, 9; 740, 3203, 3921; 741, 207; 1351, 1632. N PS I 285.
- 171A* *Lācis rotaļājas ar meža cūkas sivēniem*. Cūka dzenas pakaļ. Lācis uzkāpj kokā. Mežsargs aizcirtis zaru, tas lūst, lācis nokrīt, kaujas ar cūku, abi beigti.
D 970, 1013; 1705, 6805. Jg 1573, 3547. Ldz 263, 1468. Md 26,877. Rg 1087, 78, 462, 536.
- 171B* *Dažādas sadursmes ar lāci*
1) Lācis grūž vīru purvā, sūc viņa asinis, velk ārā, klausās elpu. (Arī: Lācis sūc govīm asinis.)
2) Lācis nes savu didītāju pār ūdeni; nosviež viņu pašā upes vidū, sāk mocīt.
3) Lācis kāpj kokā vīram pakaļ. Sis sit pa degunu, lācis nokrīt un nositas.
4) Lācis paķer meitu un tur priekšā pret šāvējiem. Meita saka, lai šaujot vien, dzīva tikpat nepalikšot. Lācis sveiž meitu pret akmeņiem.
5) Lācis ievel mednieku bedrē. Sis izrāpjas un nošauj lāci, kas nāk šurp ar bluķi.
C 1122, 2³. Jg 553, 117². Lp 1773, 3455⁵. Vlk 1512, 498³, 499³; PS XV 476¹. Vlm 584, 2432⁵; 781, 1534¹, 1689⁴; 1748, 2109⁵. N 781, 407a¹.
- 172A* *Gans ņem ganos līdz pieradinātu lapsu*. Apmaldās vecā pili. Lapsa izved ārā.
B 1515, 3263. Jg 834, 9136, 9827, 10509.
- 173 *Cilvēki un dzīvnieki nolīdzina mūža garumu*. Vispirms trīsdesmit gadi tiek doti visiem — dzīvniekiem un cilvēkiem. Dzīvniekiem tas ir par daudz, cilvēkam par maz. Cilvēkam dod daļu dzīvnieka mūža.
D PS XIII 29, 29. Vlk PS XIII 28.
- 175 *Piķa meitene un zaķis*. Zaķis zog dārzā augļus un pielīp pie piķa meitenes. Kungs nes abus mājās. Zaķis izmūk no katla.
Jg 1385, 523.

- 176* *Zaķis un lapsa nodomā atņemt vīram gaļu.* Zaķis stāsta viņam, ka gaļa smirdot, vajagot piesiet virvē un vilkt pa zemi. Zaķis gaļu noraisa, noslēpj un piesien akmeni. Lapsai stāsta, ka vīrs gaļu atņēmis.
Azp 958, 7523. Rg 17, 1151, 32; PS I 306.
- 179* *Cilvēks un lācis — dažādas.*
Azp 1188, 4069. C 1216, 16. Jg 1404, 61. Jk 302, 6476; 1626, 5855. Ldz 263, 1481. Rg 565, 303. Rz 221, 332. Tk 1595, 2277; 1835, 4073. Vlk 1750, 6. Vlm 1728, 718; 1734, 502; 1736, 2653; 1748, 1823; 1765, 4812; 1766, 5555.
- 179A* *Lācis vajā cilvēku*
1) Lācis vajā cilvēku, kas paslēpies krūmā. Lācis ķeras krūmam apkārt. Cilvēks pārgriež lācim vēderu.
2) Lācis ar vīru saķeras ap koku, nelaiž viens otru vajā. Otrs vīrs steidzas uz māju pēc palīga, ilgi neatgriežas. Kad šis atnāk, lāča turētājs liek palikt kādu brīdi viņa vietā. Aiziet un atriebdamies ilgi nenāk atpakaļ.
C PS I 303². Ldz 263, 1464¹, 1528²; 291, 217². Md Bb 32, 32²; 142, 2817²; 1088, 15¹. Rg 393, 559¹; PS I 303². Tk 1835, 2662¹. Vlk 1288, 6². Vlm 116, 9421¹, 21237¹; 781, 408¹. Vļ 222, 5².
- 179B* *Vecs vīrs nes saimniekam abru.* Iedams caur mežu, noliekas atpūsties, uzvelk abru sev virsū. Atnāk zaķis, vilks, lapsa, lācis; brinās par galdiņu, atnes ēdamo. Vīrs pakustas, dzīvnieki nobīstas un aizbēg.
Azp 958, 7544; 1008, 160. B 739, 10320; 1376, 46; 1385, 2184; 1651, 5077. C 617, 2152; 1283, 24. D 144, 729. Il 1511, 86. Jg 553, 1936, 2164; 828, 23363; 927, 3903; 929, 65990; 1630, 2293. Kld 1638, 3124; 1639, 392; 1661, 4764; 1689, 3544; 1693, 244, 10733; 1696, 3763. Lp 94, 4308; 1703, 3073. Rg 17, 1203, 37; 828, 15792; PS I 289. Tk 181, 735. Tl 1673, 706; PS I 290. Vlk 10, 1668, 2240, 4136; 105, 115; 1175, 575. Vlm 1, 2055; 17, 885, 4; 116, 18085; 739, 4722; 961, 1629, 4671; 1552, 42997; 1752, 588; 1756, 407; PS I 289. Vļ 266, 2217. N 929, 28230.
- *184* *Lapsa ievilina runci slazdos, saimnieks domā, ka tas — lapsa, sit. Runcis tiek vajā, bailēs skrien pa saimnieku uz augšu, saskrāpē viņu.*
Rg 1087, 406.

MAJAS DZIVNIEKI

(200—219)

- 200 *Suņa brīvības grāmata*
I Kaķis gana lopus, suns guļ. Kaķis nozog sunim brīvības grāmatu, un nu sunim jāiet ganos.
Azp 958, 3392; 1276, 1902. B 968, 1142, 1468, 2000; 1177, 16334; 1374, 117a, 240; 1381, 957; 1385, 1816; 1393, 2561; 1781, 358. C 17, 621, 75; 219, 2170; 279, 2801; 779, 890; 1083, 2; PS I 311. Jg 739, 8232; 834, 1303; 884, 799; 1455, 4108; 1560, 2328. Jk 809, 1882; 1393, 1884; 1658, 2459. Kld 647, 1037; 739, 2655; 1276, 7395; 1660, 473; 1690, 3293; 1694, 1411; 1696, 5111. Ldz 740, 26098. Lp 387, 4897; 576, 851; 1699, 5873; 1703, 5454; 1726, 680; 1772, 4988; 1773, 4462; 1805, 7756, 9142. Md Bb 32, 249; 435, 1272. Rg 76, 2037; 647, 975, 976; PS I 309. Tk 1591, 845; 1595, 1906, 2271; 1597, 657. Tl 981, 135; 1668, 5619; 1673, 379; 1686, 44. Vlk 207, 1242; 1750, 4878; PS I 311. Vlm Bb 13, 1185; 116, 4105, 15996; 556, 1691, 7671; 961, 424, 2093, 3068, 4669; 1765, 1908; 1771, 5981; PS I 310. Vp 1695, 3157. Vļ PS I 311. N 450, 1964; 910, 5923, 7617.
- II Vilka, suņa, kaķa, peles naidi. Vilks iedod samirkušo pasi sunim paglabāt. Šis iedod kaķim, lai uzliek uz krāsns. Peles sagrauz.
Azp 1188, 235. D 970, 1017. Il 11, 53, 16. Jk 1009, 1324. Kld 929, 61474. Lp 1774, 857; 1805, 9554. Rz 262, 370. Vlm 781, 452; 1756, 2449. N PS I 309.

III Suņiem ir dieva dota brīvības grāmata, ka drīkst ēst kritušus lopus. To iedod kaķim glabāt, bet peles saplēš. Suņi uzkrīt gulošam zirgam, aizbaidinās dievam ar grāmatu, bet tās vairs nav.

Tk 1595, 1906. N PS I 309, 310.

IV Kaķis nozog (aizņemas) no suņa naudu. To peles sagrauž (arī: kaķis laikā neatdod).

Azp 1276, 3146; 1816, 1322. B 1379, 2013. Lp 1703, 315; 1726, 317. Vlm 556, 7087, 8843, 9788, 12002; 739, 11093; PS I 312. N 910, 5922, 7615; 1675, 198.

- 200B** *Suņi apostu viens otru, pasi (piparus) meklēdami.*
D 232, 1289. Md PS I 312. Rg 647, 976. Tk 1595, 1906.
- 201A*** *Suns nes groziņā desu.* Otrs suns grib atņemt. Lai tas nenotiktu, nesējs pats apēd desu.
Jg 1642, 1936. Tk 1597, 1102. Vlm 556, 10837.
- 201B*** *Gudrs suns slauc govīs, vāra ēdienu, vērpj.* Skaugi šo sabaro ar adatām, suns nobeidzas.
Md 72, 377. Rg I 318.
- 201C*** *Viens suns mājās lopus ganīt, otrs — bērniem rotaļu biedrs.* Kad jāiet ganos, neprot ganīt.
Jg 1629, 489. Vp 1697, 1528.
- 201D*** *Suns rej zagļus.*
B 1377, 969. Vlm 116, 6861; 556, 6162, 8949.
- 201E*** *Suns nežēlo dzīvību, lai cilvēkam darītu labu.*
Rz PS XV 485. Vlm 116, 4094.
- *201F*** *Suns rej nabagu.* Šis lūdz neriet, bet suns saka, ka rejot tādēļ, lai cilvēki nāktu ārā nabagu saņemt.
Rg 1021, 235.
- *201G*** *Meitas baro mazo suni, lielo ne.* Lielais stāsta puisiem, ka meitas neesot mājās. Mazais saka: «Ir, ir!»
Rg 1552, 12567; 1769, 1536.
- 203A*** *Aitas padzen savus ganus, krit vilku zobos.*
Rz 259, 89.
- *203B*** *No vilkiem glābdamās, aitas meklē patvērumu pie cilvēkiem.* Sie drīkst par to aitas cirpt.
Jg 1627, 2333.
- *205*** *Suns dzen āzi.* Šis lūdz nedzīt, sola kādreiz palīdzēt. Suns neklausa. Vēlāk saimnieks suni padzen. Āzis saka, ka tas par to esot, ka viņa nežēlojis.
Rz 527, 47.
- 206** *Otrreiz pārkultie salmi.* Lopi sarunājas, ka viņu barībā daudz graudu. Saimnieks to dzird, liek izkult salmus otru reizi. Lopi nobeidzas.
Azp 929, 29037. C PS I 313. Jk 523, 483. Rz 679, 811. Tl Bb 33,72; 877, 24. N PS I 312.
- 207C** *Vecu zirgu padzen.* Šis zvana sūdzību zvanu. Sanāk cilvēki. Saimniekam zirgs jāņem atpakaļ.
Lp 1722, 5772. Rg 1224, 336.

- 207A* *Slinkam zirgam neviens gadalaiks nav labs.* Čaklais ar visu mierā.
Rz 931, 1970.
- 210 *Gailis, vista, pīle, adata un kniepe ceļo*
I Visi guļ krogā nakti. No rīta saimnieks uzsēžas uz adatas un kniepe saplēš seju. Pārējie aizbēguši bez samaksas.
B 1650, 3612. Lp 387, 3413; 1704, 7183. Md 72, 2286. Rg 17, 5846. Vlk 1159, 423.
II *Vista, gailis, dzirnakmens, kaķis, pīle, ola un adata ceļo.* Izdzen no meža mājiņas laupītāju.
Azp 279, 3815; 958, 5032. B 220, 1144. C 279, 3815. D 884, 47a. Jg 739, 2850. Jk 739, 8853; 1655, 1623. Kld 668, 7279; 1106, 189; 1242, 3478; 1693, 10091. Md 17, 1659, 3; 72, 2462; 935, 10058. Rg 877, 1248. Rz 966, 794. Tk 1597, 2559, 4473. Tl 230, 2521; 877, 26; 1668, 7191; PS I 313, 314. Vlm 877, 3029; 1737, 1786. Vp 1493, 4698.
- 211A* *Gailis zobo pili neveiklības dēļ.* Kad nu pats, ūdenī iekritis, neprot peldēt, smejas pīle.
Azp 1208, 5232. B 1652, 3888. D PS I 340. Jg 927, 5092; 1630, 2376. Kld 1660, 475; 1661, 2590; 1690, 6674. Lp 1704, 603; 1772, 4989. Rg 1753, 1179. Rz 931, 833. Vlm 961, 1632; 1765, 4813. N PS I 339.
- 211B* *Zosu tēviņš, piļu tēviņš un vepris iet uz krogu,* bet nav ko maksāt. Puiši šos izsmej, bet arī pašiem nav naudas.
Azp 612, 329. B 968, 1612; 1385, 92. Jg 1560, 2467; PS I 315. Lp 807, 1620. Vlm 556, 8946; 961, 2345; 1766, 7069. N 1730, 6327.
- 212 *Melīgā kaza.* Kaza, no ganiem atnākusi, stāsta, ka neesot ēdusi. Saimnieks ganu padzen un gana pats. Kaza tomēr sūdzas, ka neēdusi. Nu saimnieks kazu dīrā. Šī aizbēg uz mežu, ielien zaķa būdā. Vilks, lācis, lapsa nāk dzīt ārā, nevar izdzīt. To izdara gailis (bite).
B 202, 1313; 942, 1047; 1177, 9018. D 196, 365; 224, 368; 233, 2762; 250, 102; 306, 124; 311, 377; 327, 24; 467, 226; 575, 281; 698, 29; 935, 14569; 1308, 16; 1705, 6764.
II 772, 1022. Jg 834, 10688. Jk 929, 33499. Kld 704, 168. Ldz 548, 19994; 1369, 1098; 1559, 774. Md 142, 3887. Rz 234, 392; 374, 2; 477, 481; 530, 1474; 679, 691, 810; 740, 17989; 1341, 9083; 1398, 335. Tk 1602, 3004. Vlk 10, 1630. Vlm 556, 8645. Vļ 1502, 342; 1556, 144. N PS I 317.
- 212* *Virš ved uz tirgu pārdot kāpostus un kazu.* Kaza kāpostus apēd, izlec no ratiem un aizbēg.
D 1217, 875.
- 217 *Kaķis iemācīts nēst uz galvas traukus.* Ieraugot peli, skrien tai pakaļ un pamet traukus.
Ldz 548, 3016. Vlm 116, 12967.
- 218* *Gailis ar vistu stāda pupu.*
- 218A* *Gailis ar vistu iestāda pupu. Tā izaug līdz debesim.* Gailis kāpj augšā ievākt ražu. Kā vista apakšā gaili sauc, tā šis krīt zemē. Gailis iemūrē vistu krāsni un kāpj augšā, bet vista tiek ārā un sauc atkal gaili. Gailis nositas.
II 444, 30.
- 218B* *Gailis ar vistu atnes pupu un iestāda. Tā izaug liela.* Virš iebāž sievu biksēs un kāpj augšā. Sieva nokrīt zemē un nositas. Vilks, lapsa, lācis, kaķis palīdz apraudāt.
D 327, 25. II 41, 1105; 1320, 88. Ldz 548, 4481. Rz 196, 359; 273, 898; 332, 110; 477, 37; 802, 1304. Vļ 380, 119.
- 219* *Dažādi nostāsti par mājas dzīvniekiem.*
Jg 1629, 174. Kld 1689, 4015. Rg 506, 559. Vlm 116, 14824. Vļ 380, 369; 1351, 2143.

- 219A* *Kaķis prasa čigānam, kādēļ šim tik liela lūpa.* Liek, lai noliecas, tad pārkož viņam rīkli.
Vlk 116, 6862. Vlm Bb 48, 240; 1011, 350.
- 219C* *Pieci kaķi brauc pēc malkas, vāra putru, paēd, liekas gulēt.*
D 575, 60. Jg 834, 5692; PS I 319. Vlk 207, 1244. Vlm 116, 18094; 556, 10835; 961, 2028.
- 219E* *Vecitīm pieder gailītis, vecītei — kucīte.* Vecītis gailīti mīl, un šis atnes naudu. Vecīte kucīti neieredz, šī piemēslu segu.
II 11, 50, 13.
- 219G* *Kaķis, suns, gailis, aita strīdas par to, kurš ēdiens labākais.*
Vlm 556, 5341, 10863; 1716, 57. Vp 1164, 25.

PUTNI

(220—249)

- 221 *Putni vēlē sev karali.*
- 221A *Kurš laižas visaugstāk?* Bezdelīga sader ar vanagu, kurš laidīsies visaugstāk. Bezdelīga paslēpjas vanagam uz muguras.
Vlm Bb 48, 258.
- 222 *Zvēru un putnu karš.* Lācis apvairo putna bērņus, tādēļ izeļas karš starp zvēriem un putniem. Lapsas paceltā aste par zīmi. Sirsenis iedzēļ lapsai astē, tā nolaižas, zvēri bēg. Putni uzvar.
Azp 1008, 460. Jg 834, 8619; 1455, 6450; 1626, 6088. Rg 17, 25186; 750, 291. Vlm 116, 21033.
- 222A *Sikspārnis puīnu un zvēru karos vienmēr pievienojas tai pusei, kam labāk klājas.*
B 1372, 734; 1376, 274, 276. Jg 884, 95. Kld 1660, 5258; 1689, 5623. Lp 1726, 679. Rg PS I 385. Vlm 556, 9122, 10840. N 910, 5363.
- 222A* *Lauva karo ar ērgli, jo lauva apēdusi ērgļa olas.* Zvēri uzbrūk putniem. Tie sacēļas gaisā un aizklāj sauli. Zvēri bēg.
Jg 1576, 10345.
- 222B* *Zvirbulis ar peli saplēšas grauda dēļ.* Aicina ērgli par tiesnesi. Ērglis izšķir stridu zvirbulim par labu un dabū no peles draugiem kāvienu.
B 942, 1277, 1488; 1393, 48; 1652, 114. D 144, 2441; 243, 372; 273, 924, 933. Jg PS I 361. Kld 628, 87; 1693, 1547; 1696, 6689. Ldz 441, 530; 548, 14150. Lp 1704, 4735. Rz 221, 410; 374, 438; 418, 3000; 740, 15428; 966, 702; 1142, 403. Vlk 17, 26154; 1276, 4646; PS III 214. Vlm 556, 7823, 12366; 1736, 2648. Vj 670, 3; 709, 1. Vp Bb 19, 3744. N 910, 7696; 1318, 1; 1400, 11130; PS III 421.
- 224* *Vārņai kāzas, tā saņem no citiem putniem spalvas, ko rotāties. Sāk lielities un citus izsmej.* Svētēlis par to smejas, iekrīt darvas mucā; tādēļ šim melni spārni.
Azp 1707, 203. B 968, 1242, 2005; 1393, 5311; 1666, 274. Jg 834, 1301; 1630, 207. Jk 1611, 2553. Kld 1690, 6675. Lp 1773, 4152; 1798, 244. Rg PS I 356. Tl 1673, 718. Vlk 1276, 4649. Vlm 116, 15985; 1756, 3120; 1765, 4817. Vp 1493, 1064; 1697, 5672.
- 225 *Svētēlis māca lapsu laisties, uznes gaisā un laiž vaļā.* Lapsa sauc celmam, lai bēgot. Krīt un paliek ar atšautu asti.

- Azp 1008, 158, 1543. B 968, 2004, 2830; 1177, 12335; 1393, 4229; 1379, 4311; 1653, 1866. C 280, 988; 739, 247. D 458, 55. Jg 884, 5795; 917, 4404; 949, 377; 1584, 2509; 1626, 3285; 1629, 4898. Jk 739, 8851; 1654, 2307; 1655, 1680. Kld 1008, 458; 1276, 7494; 1696, 5298. Lp 576, 1797; 1276, 5716; 1704, 1952; 1773, 4465. Md 896, 128. Rg 17, 30122; 76, 2032; PS I 342, 343. Rz PS I 342, 343. Tl 1673, 716. Vlk 10, 4130; 145, 1354; 207, 1236; 1202, 1280; 1750, 179, 539. Vlm 116, 22661; 556, 11452; 739, 4718.
- 227 *Zosis, ieraugot lapsu, sāk žēli gāgināt.* Zostēviņš saka, ka viņas gribot vēl pirms nāves nodziedāt dziesmu. Lapsa beigu nesagaida, jo nāk cilvēki.
Azp 1816, 1326. C 219, 1858. Jg 1560, 1296; 1635, 640; PS I 344. Jk 809, 1044. Kld 739, 2509. Lp 687, 367. Md 935, 9028. Vlm 1748, 99; 1752, 1065. Vp 997, 14144. N PS I 343.
- 227* *Vārna noķērusi vēzi.* Šis sāk slavēt vārnas radus. Divas reizes vārna iesaucas, muti neatvērda. Trešo reizi knābis vaļā, vēzis iekrīt ezerā.
Azp 450, 578; 1244, 4793. Jg 1795, 2. Lp 1704, 6231. Rz 740, 19750. Vlm 556, 10867.
- 228 *Ceplīša bērni redzējuši vilku, stāsta to mātei.* Šī pūšas aizvien lielāka, bet bērni saka, ka vilks bijis daudz lielāks. Ceplītis nosaka dusmīgi: «Bērnam bērna valoda.»
D 467, 419, 420. C 1669, 122; PS I 361. Jg 834, 4796. Kld 1141, 319; 1689, 402. Md 160, 124; PS I 362. Tk 1592, 106. Vlk 1750, 5518. Vlm 556, 10446. N 1400, 765.
- 229A* *Putnu tiesa*
I Sili (zvirbuli) grib kārt žagatas (cielaviņas) dēļ. Paceplītis (lapsa) saka, vai nu tāda nieka putna dēļ kāršot goda viru. Apsūdzēto atlaiž.
C PS I 354, 354. Vlm 23, 10424. N 910, 11564.
II Strazds piekauj ārzemnieci žagatu. Tiesā ērglis — vislielākais putns — prasa pēc visvecākā putna — zvirbuļa. Šis lēkādams saka, ka strazds nepareizi darijis.
Rg 17, 11037.
III Sloka samin vārnu. Sloku grib kārt. Meža strazds viņu aizstāv. Sloka nedrīkst pa dienu skriet.
Rg 1059, 105.
IV Vārna salamā dzeguzi. Šī sūdz. Tiesa nospriež, ka nu dzeguze drīkst lamāt vārnu.
Vlm Bb 13, 1357.
V Vārna sūdz lakstīgalu. Liecinieces — žagata un vālodze. Tiesa nospriež, ka vārna nedrīkst lakstīgalu aiztikt.
Jg 884, 2595.
- 230A* *Putns ieķeras ar vienu kāju zaķi, ar otru kokā.* Zaķis putnu pārplēš.
C 279, 2776. Kld 1660, 3774. Vlm 556, 9123, 11224.
- 230B* *Vanags plēš zaķi.* Zvirbulis zaķi izsmej, bet vanags sagrābj arī zvirbuli.
B 1377, 966. Jg PS I 350. Vlm 556, 8954.
- 231* *Dzīvnieki apēd viens otru*
I Dzīvnieki apēd daļu no krupja maizes, tos visus apēd vanags, bet šo nošauj mednieks.
Jg PS I 351, 351. Kld 877, 1295. Tk 1591, 155.
II Vanags apēd gaili, lapsa — vanagu, mednieks nošauj lapsu.
Jg PS I 352. Jk 1655, 1625. Tk 1591, 156. Vlk 1750, 5956.
III Ērglis saplēš cilvēku, vilks — ērgli, lācis — vilku; lācis pārsprāgst.
Vlk 1011, 347.

- 231** *Erglis grib krist balodim virsū.* Sis lūdz vanaga palīdzību. Vanags apēd balodi un balodēnus.
Vlk 1750, 4319. Vlm 556, 8063.
- 232A* *Vārnai skaudība, ka gulbis balts.* Notašķi to ar dubļiem. Gulbis nomazgājas un ir atkal balts. Vārna peras, bet baltāka netiek.
Azp 1208, 1567. B 968, 1143, 1240; 1393, 3161. Jg 834, 4795. Jk 1655, 3135. Kld 1276, 4469. Lp 1707, 4433. Rg 1753, 1178; PS I 350. Rž 1542, 648. Tk 1592, 105. Vlk 1750, 177a, 540, 5329. Vlm 116, 15988; 556, 10857; 1756, 3817; 1771, 182.
- 232B* *Dzērve — ceļotāja.* Vārna saka, ka dzērve, pa tālām zemēm staigādama, neesot gudrāka palikusi. Žagata: «No ceļošanas jau muļķi gudrāki netiek.»
B 1385, 2193. Jk 1659, 265. Vlm 556, 7150, 11439.
- 232C* *Kurš tēvs?* Cirsis, izaudzējis lielu dēlu, iet pie dieva un liek minēt, kurš tēvs, kurš dēls. Dievs: «Tas tēvs, kam spoga deguna galā.» Vecais cirsis tūlīt slaukās.
D 467, 421.
- 232D* *Strazds grib dzert, bet krūzei garš kakls.* Iemet akmentiņus un padzeras.
Vlm 556, 5260, 9115, 10856.
- 234A* *Putni dara alu,* garšo, priecājas, ka tas labs.
Azp 1188, 903. B 231, 755; 1379, 2810. D 224, 354; 250, 88; 381, 2230. Jg 1630, 206; PS I 365. Kld 1200, 773. Lp 1710, 4482; 1716, 280. Md 72, 4007, 5081. Rg 739, 8348. TI 981, 124; 1668, 2513, 4849; 1685, 2915. Vlk 41, 259. Vlm 556, 3901, 4854, 7364. Vp 25, 196; 1400, 24279; 1697, 5669; PS I 365. N 1400, 333, 766; 1669, 151c.
- 234B* *Vārna sūdzas, ka vēders sāp,* esot saēdusies rūgušpienu. Krauklis neticīgi brīnās: kādēļ tad mēsli esot izrakāti.
Jg 929, 37948; 1127, 2363. TI 981, 805.
- 235A* *Kaķis saēdas žurku zāles un nobeidzas.* Dzenis kaļ krustu, krauklis sprediķo. Mazie putniņi dzied.
C 834, 4369, 5047. Jg 834, 10016; 1630, 2373; PS I 361, 361. Kld 1200, 771. Lp 1772, 4993; 1798, 243. Tk 1592, 9769. Vlm 556, 13152; 961, 5854.
- 236 *Balodis mātīs ligzdu taisīt. Sauc:* «Protu, protu!» Tomēr nekas neiznāk: olas krīt ligzdai cauri.
Azp 1276, 3516; 1707, 29. B 968, 1928, 2828; 1379, 1735; 1393, 5312. C 136, 361; 279, 2950; 448, 30; 1669, 46; PS I 344, 345, 346. II 1800, 2018. Jg 1626, 3072; 1630, 326. Jk 1657, 3616. Kld 1660, 1093; 1690, 1050; 1696, 2648. Lp 1699, 1647, 5849; 1726, 2264; 1805, 4041. Md PS I 347. Rg 17, 9081; 76, 203; 1669, 47; 1730, 21364, 62956; PS I 345. Vlk 105, 448; 145, 1356, 1423, 2018; 179, 1305; 207, 671, 1235; PS I 347. Vlm 554, 206; 556, 8114; 961, 2030, 2092; 1736, 2744. Vp 1493, 1300; 1697, 1132, 3414. N 450, 1963; 1400, 19108; PS I 346.
- 236* *Putnu valoda.*
Md PS I 355, 355. N PS I 355.
- 238 *Bīte lielās, ka labi redz, krauklis — ka labi dzird.*
D 211, 323. Lp 1713, 5235.
- 240A *Pārmainītas olas*
1) Dzeguze iedēj olu paceplīša ligzdā. Sis skrien pakaļ: «Tiš perēt!» Dzeguze: «Kas tad kūkos?»
2) Vanaga ola vārnas ligzdā. Perētāja brīnās — viens bērns pelēks.
3) Svēteļa ligzdā pārmainītas olas. Mātīti pakar.
Azp 612, 302³. C PS I 347³. D 831, 36². Jg PS I 348³. Lp 98, 160³, 161³. Rg 672, 842³; 1057, 82¹; PS I 347³, 348³. Vlk 145, 1974³; 1750, 5545³; PS I 348³. Vp 1695, 1714³. N 910, 5924³.

- 240* *Vistai divas olas, balodim puspūra.* Iet abi skrieties olu dēļ. Vista uzsauc balodim, ka šim bikses vaļā; šis paliek atpakaļ, zaudē puspūru.
C PS I 345. Rg 672, 220.
- 240A* *Bite iekrit upē, balodis viņu izglābj.* Bite iedzeļ medniekam, kad šis šauj balodi.
Jg 1635, 877. Lp 576, 957. Vlm 556, 5483; 961, 7143. Vp 997, 12678. N 1177, 11701.
- 242B* *Vārna noķērusi vēzi.* Sis lūdz laist vaļā, pašūšot ziemai siltus svārkus. Ziemu vārna sauc: «Skrauč, skrauč!» (skroderi). Nav neviena.
D 232, 2. Ldz 1754, 437a. Rz PS I 384. N PS I 384.
- 242C* *Vārna sauc vardi no diķa,* sola pārknābt muguru, ja nenāks. Varde atbild: «Wart, wart!»
Azp 1008, 3659. Rg 1225, 8624, 24514. Vp 1695, 1606.
- 243* *Silis grib precēt žagatu.* Rāda līgavai labības stabiņus par saviem. Kad labību ved projām, līgava pārsteigta.
C 448, 42; PS I 353. Rz 262, 631. Vlm 1756, 406. N 1669, 119.
- 243A* *Varde stāsta, ka bijusi baznīcā.* Mācītājs teicis, ka liels mazam pāri nedrīkstot darīt. Svētelis vardi tūlīt apēd.
Jg 1404, 199.
- *243C* *Svētelis noķēris čūsku; kā norij, tā čūska skrien pa otru galu ārā.* Svētelis aizbāž knābi priekšā.
Rg 280, 1973. Vlk 207, 1265.
- 244 *Vārna svešās spalvās.* Lai būtu skaistāka par citiem putniem, vārna aizņemas spalvas. Kad vārna sāk lielīties, citi putni spalvas izrauj un aizdzen vārnu ar kaunu.
C PS I 357.
- 244A* *Svētelis un dzērve iet viens pie otra precībās,* bet vienmēr viens vai otrs atsaka.
Azp 612, 498. D 1314, 332. Lp 1726, 933. Rg PS I 349. Rz 493, 124. Vļ PS I 349.
- 244B* *Zvirbuļi badā.* Viens skrej meklēt barību un atrod ķiršus. Vispirms saēdas pats, tad nes draugam, bet šis jau beigts.
Il 105, 201. Vlk 1511, 142.
- 244C* *Vārna nes bērņus pār upi.* To, kas sola vecumā maizi dot, met ūdenī, citus, kas solās līdzēt saviem bērņiem, pārnes.
Jg 929, 37950. N 220, 943.
- 247 *Katram savs bērņš visskaistākais.* Dievs liek atvest pie sevis visskaistāko putna bērņus. Pūce (vārna) atved pati savējo.
D 1705, 7408. Vlm 464, 2439; 556, 4324, 8951, 9627. Vļ 380, 404.
- 247B* *Vanags slavē pūces bērņus.* Pūce piever no prieka acis. Vanags aiznes bērņus.
C 1183, 758; PS I 352.
- 247B** *Vanags slavē pūces bērņus, prasa, vai tie ēst dabūjuši.* Pūce: «Ko virietis zina no bērņiem.»
B 1379, 4308. C 1669, 180. Jg 834, 4797. Rz 884, 3109. N PS I 352.
- 247B*** *«Pūcite, tev smuki bērņi!» — «Kā pati māt!» — «Lielām galvām, platām kājām.» — «Tēvā velnā.»*
C PS I 352. Jg PS I 353. Lp 785, 228. Vlm 1728, 1308.
- 248 *Suns un zvirbulis.* Vīrs sabrauc zvirbuļa draugu — suni. Zvirbulis atriebjas. Uzmetas uz veltuma, zirga, bērņiem uz galvas. Zvirbuli sit, bet netrāpa. Vīrs sasit traukus, nosit zirgu, bērņus.

- C 617, 2594. D 324, 144; 709, 43. Jg 828, 18587; 929, 1907. Rz 477, 476; 802, 1274; 1422, 3508. Tk 181, 870. Vlm 1022, 28.
- *248B* *Puiši pieguļā paņēmuši ūpim bērņus. Šis sauc, lai atdodot, puiši neklausā. Ūpis iegrūž cirvja kātu ugunī un smejas.*
 Āzp 1208, 5236. Jg 884, 1995; 1560, 2973; PŠ I 359. Jk 1655, 2869. Lp 1704, 3333. Rg PS I 360. Tk 1591, 342; 1592, 9770. Tl 981, 131; 1668, 4860, 5650; 1674, 516. Vlm 116, 18205; 961, 1633. N PS I 360.

ZIVIS

(250—274)

- 250 *Salaka ar ķīsi sacenšas peldēšanā. Ķīsis ieķeras salakai astē un uzvar.*
 B 1377, 303. Jg 1626, 2224; 1629, 2658; 1630, 2294. Jk 1654, 2521. Kld 1660, 2739; 1690, 1112; 1694, 1571. Rg PS I 378. Tk 1597, 2061. Tl 1667, 2388; 1674, 524. Vlm 157, 303. Vp 997, 3941; 1695, 1034. N 610, 6.

CITI DZĪVNIEKI, AUGI UN DABAS PARĀDĪBAS

(275—299)

- 275 *Vēzis ar lapsu skrienas, ieķeras lapsai astē un tiek pirmais pie mērķa.*
 Āzp 450, 589; 1276, 4242. B 929, 22508; 1177, 2427; 1374, 2353; 1652, 3459. C 279, 4039. D 90, 852, 1431. Jg 927, 142, 2115; 1515, 1654, 3348; 1560, 2557; 1576, 8999. Jk 861, 593; 1654, 2305. Kld 647, 545; 1141, 300; 1148, 2317. Lp 1726, 1592. Md Bb 49, 80; 72, 8012. Rg PS I 381. Rz 283, 160. Vlk 41, 732; 179, 1301; 207, 1227. Vlm 556, 10841, 11736; 781, 376; 1729, 986; 1756, 3267. Vp 1493, 1404. N PS I 381, 382.
- 275A* *Zaķis skrienas ar ezi.*
 Āzp 647, 1638; 1244, 4797. B 968, 3019, 3259; 1374, 2358; 1381, 958; 1652, 3456; 1781, 332. C 448, 40. D 354, 133. Jg 1084, 1713; PS I 383. Jk Bb 17, 6365; 1341, 26583. Kld Bb 19, 4260; 647, 544; 877, 1289. Ldz 197, 1021. Lp 1772, 7890; 1805, 4042. Md Bb 32, 369. Tk 739, 9109. Vlm 145, 1970, 2021; 781, 376; 1766, 4849. Vp PS I 384. N 1400, 4546.
- 276 *Lielais vēzis bar mazo, kam rāpjoties atpakaļ. Mazais saka, lai tad tēvs pamācot, kā jāiet.*
 D 90, 349. Vlm 157, 360.
- 277 *Varžu kungs. Vardes prasa sev no Ūdensmātes kungu. Šī iemet diķi koka gabalu. Vardes no sākuma bīstas, vēlāk pierod un prasa citu kungu. Ūdensmāte dod svēteli, un vardes mierā.*
 D 82, 39. Lp 1798, 2434. Tk 1591, 154. Vlm 556, 7824.
- 277A *Varde grib būt tik liela, kā vērsis. Pūšas, kamēr pārsprāgst.*
 B 968, 572. Vlm 556, 8957.
- 278 *Pele lūdz vardi pārvest viņu pār ūpi. Varde liek piesiet kāju pie savas, peld dziļumā un grib peli noslīcināt. Līdaka norij abas.*
 B 1377, 834; 1650, 7474. Vlk 1750, 4313, 8330. Vlm 116, 10059; 556, 3899.

- 278A* *Divas vārdes meklē ūdeni.* Viena grib lēkt akā, otra nelaiž, jo netikšot ārā.
B 1177, 9546; 1377, 964.
- 278B* *Varde kāro pēc goda*
I Varde priecīga, ja gailis viņu sauc jaukos vārdos: augsti lēkātāja, smuku puķu lapiņa, zeltlapīte.
Azp 1188, 3590. B 968, 862; 1177, 5487, 12412; 1652, 3887. II 1511, 174. Jg 1455, 2251. Jk 1654, 3379. Kld 1206, 6525; 1242, 813; 1639, 458; 1689, 176; 1690, 1117, 3315; 1694, 1570; 1696, 3125, 3545. Lp 387, 6120; 785, 25; 1726, 1087. Md PS I 385. Tk 1592, 65, 108, 4668; 1597, 2059. Tl 1668, 1973, 8643; 1673, 717. Vlk 7, 104, 8. Vlm 116, 15841, 16935, 18086; 556, 4851, 7365; 1748, 263, 1802. Vp 1493, 1299; 1695, 1032. N 1, 255.
II Briedis sauc vardi par ķebrīti, varde briedi par zirga galvas nēsātāju. Čūska sauc vardi par plankanu gaspažu, varde par to priecīga.
Kld 838, 111.
- 278C* *Vārdes padoms.* Kāds cilvēks paglābj pa ziemu vardi. Pavasarī varde aiz pateicības atstāj padomu; glābējs ar šādu samaksu nav mierā, sit vardi, tādēļ šai mugurā kūkums.
Jk 914, 126. Md 72, 4666. Vlk 53, 548; 210, 1334; 1669, 215; PS I 388. Vlm 116, 10520; 521, 97; PS I 388.
- *278E* *Vārdes iekrīt krējuma podā.* Viena laižas dibenā, otra kuļas, kamēr sakuļ sviestu. Uzlec uz pikas un tiek ārā.
Azp 1600, 3692.
- 280A *Skudra un sienāzis.* Skudra pa vasaru vāc ziemai maizi. Sienāzis tik lēkā, ziemu nav ko ēst.
Azp 954, 2347. B 1666, 272. C PS I 386. Jg 12, 1000; 1642, 1937; 1795, 1. Lp 1805, 15727. Vlm 1728, 302; 1756, 2847, 3118; 1765, 4802; 1766, 5001.
- 281 *Odi un zirgs.* Vilks grib uzbrukt zirgam. Odi brīdina: viņi bijuši ļoti daudz, tad tikko zirgu nogāzuši un puse arī nospiesta (zirgs vārtījies). Vilks paliek domīgs un aiziet.
B 968, 1244, 2829; 1374, 2354; 1381, 963; 1651, 2043; 1652, 2326. Jg 553, 534; 759, 6345. Jk 1655, 1681. Kld 1689, 175; 1696, 3693. Ldz 1767, 989. Lp 1703, 1205; 1772, 811; 1798, 377. Md PS I 391. Rg 877, 1244. Tl 1668, 2788; 1674, 145. Vlk 528, 99; 1276, 4648; 1750, 385, 630; PS I 392. Vlm 116, 19353; 556, 5339, 11013; 1735, 843; 1756, 566, 3121; PS I 392. N 910, 2667, 12106; 1400, 334.
- *282D* *Blusa iet cilvēkam labprāt līdz uz krogu, uz pirti ne.*
B 1225, 22304.
- 283B* *Mušas namiņš.* Cimdā ielien muša, pele, zaķis, vilks, lācis un dejo. Gailis dzied un aicina visus uz tirgu. Dejojāji nobīstas un aizbēg.
D 574, 12.
- 283D* *Zirneklis izsmej zida tārpiņu, ka šis lēni strādā.* Tārps saka, ka viņa darbs toties ļoti derīgs.
Azp 1008, 4440. B 1372, 738. Lp 94, 2922. Tl 1668, 3670. Vlm 556, 11233.
- 283E* *Zirneklis brinās par kārtību bišu stropā.* Bite paskaidro, ka tur valda karaliene, bet zirnekļiem tādas nav.
Md 1552, 6258. Vlm 556, 6209.
- 283F* *Bite brinās, ka vabole rokas pa mēsliem.* Vabole nekā labāka negrib.
B 739, 10111.
- *284* *Dzīvnieki lielās, ko katrs var.* Tārps izbāž galvu no rieksta: «Man pieder viss, es pēdējais paņemu visu.»
Vlk PS XV 490.

- 285 *Bērns un čūska.* Bērns ēd ar čūsku no viena trauka.
Vlk PS XV 498.
- 285A* *Zalktis saindē bērna ēdienu, tādēļ ka māte aizmetusi viņa olas. Kad olas noliktas atpakaļ, zalktis ēdiena podiņu apgāž.*
N PS I 390, 390.
- 288B* *Steiga pār mēru*
I Vēzis nes raugu no Jāņiem līdz Ziemsvētkiem. Uz sliekšņa krit, saplēš rauga pudeli: «Tā iet, kad steidzas.»
Rg 855, 840.
II Gliemezis lien kokā trīs gadus. Nokrīt: «Ātrs darbs neder.»
Vp 230, 4709.
- 289 *Bezdelīga, sikspārnis un ērkšķis.*
Md PS I 386. Rg PS I 386. Rz 740, 6800.
- *293* *Egle neapmierināta ar savām adatām. Vēlas sev citādas lapas, bet ātri tās zaudē. Dabū atpakaļ vecās.*
B 1377, 1958. Kld 1660, 2851. Lp 1798, 379. Vlm 17, 26213; 23, 8345. N PS I 414.
- 293A* *Avots un mežs.* Avots pārmet mežam, ka šis aizturot siltumu un gaismu. Cilvēki nocērt mežu, avots izžūst.
Vlm 556, 4872.
- 293B* *Baravika bar tikko uzdigušo ozolu, ka šis mācoties viņai virsū. Pēc trim dienām pati nokrīt.*
Azp 1208, 1568. B 968, 3550; 1379, 1207; 1652, 210, 2710. Jg 834, 8279; 1551, 2035; 1628, 2782; 1629, 6076; 1645, 29; PS I 415. Jk 861, 1003; 1611, 4242. Kld 1660, 1156. Lp 94, 1174; 1703, 4728, 5455; 1805, 14487. Rg 1087, 230. Rz 493, 241a. Tk 1591, 830. Vlm 116, 3557, 15987; 556, 6161; 1728, 4808; 1756, 4699. Vļ 1622, 19.
Vp PS I 416.
- 293D* *Apinis un rāčenis lamājas: «Tu bērnu vēderu plēsējs.» — «Tu ļaužu slepkava.» Vēlāk samierinās: «Tu nabagu uzturētājs.» — «Tu ļaužu iepriecinātājs.»*
C 1183, 760; PS I 417. Jg 834, 9274. Tl 631, 238.
- 293E* *Labības sarunājas. Miezis: «Mēs iesim, kur zelts.» Kviesis: «Mēs paši esam zelts.»*
D 918, 618.
- 293F* *Sarunājas cilvēka mēsls un puņķis. Vienam laukos labāk, otram pilsētā.*
Lp 1699, 2378. Rg 855, 1195. Vlm 32, 3166.
- 293G* *Ezītis atradis grasi, saka, ka kungam gan neesot tā, kas viņam. Kungs dūsmās grasi atņem. Ezītis: «Re, kā nebija!» Kungs nomet grasi. Ezītis: «Re, kā nobijās!»*
D 467, 276.
- *293H* *Tāss un sveķis sacenšas spēkā. Sveķis salā izrādās stiprāks.*
Vlk PS I 420.
- 294 *Mēneši un gadalaiki*
I Mēneši lielās. Februāris (marts) sola saldēt tā, ka katla vienā pusē vārās, otrā salst.
Md 142, 3826; 1415, 73. Rg 675, 244. Vlm Bb 48, 91. Vp 1730, 65447. N 1730, 64734.
II Mēneši viesojas viens pie otra. Aprīlis brauc pie marta ciemā ar ragavām, bet nekur netiek. Nu brauc ar ratiem un laivu, tiek pie mērķa.
Jg 941, 237a.

III Bērni redz kādu vīru ar baļķi, melnu, pelēku un baltu lāci. Vecītis saka, tie bijuši gadalaiki.

B 942, 314.

IV Četri gadalaiki — brāļi un māsas — strīdas, kurš stiprākais. Nospriež, ka visi vienādi.

Rz 262, 295.

295 *Ogle, salms un pupa iet pār upi.* Ogle aizdedzina salmu, noslikst. Pupa smejas, kamēr pārplīst.

Azp 612, 747; 808, 330; 958, 436; 1208, 5237. B 968, 1181; 1177, 17794; 1376, 1080; 1404, 5952; 1648, 146. C 219, 1942; 464, 445. D 224, 193; 677, 280. Jg 12, 11, 3; 929, 27810; 1383, 355; 1455, 1477; 1515, 1631; 1624, 1425. Jk 1009, 946; 1657, 4233. Kld 1106, 84, 1391; 1141, 166, 303; 1690, 252; 1696, 8770. Lp 32, 2538; 148, 39; 1703, 4362; 1710, 4022; 1772, 300, 1773, 1827, 4153; 1805, 1620, 2743, 2839, 8111, 9742, 15725. Md 935, 10056, 32803. Rg 17, 9883; 76, 201—202; 665, 453; 1024, 888; 1049, 287; 1087, 89; 1753, 1177; PS I 419. Rz 878, 39. Tk 1594, 1293; 1597, 2062. Tl 1668, 5616, 7610; 1673, 380; 1674, 331; 1687, 740. Vlk 207, 1248; 1750, 174. Vlm 116, 15989; 556, 7088, 8637, 10838, 10962; 961, 1199; 1728, 3483; 1765, 4816; 1771, 1187. Vp 17, 410, 77; 997, 12431, 12557, 13641.

296 *Rāceņi rudeni sarunājas: «Spiedīsimies kopā, būs siltāk.»*

Md 1669, 25a.

298 *Sals ar sauli sader, kurš pirmais pievarēs ceļinieku — nogurdinās vai novilkts mēteli.*

Azp 612, 310. B 1374, 2038. C 1361, 38. Il 1800, 2009. Jg 32, 1918; 1629, 1792. Jk 1657, 260. Md 935, 2588. Tk 1835, 270. Vlm 556, 5338; 1771, 3214. Vp 997, 12558.

298A *Divi sali norunā saldēt kungu kažokā un zemnieku.* Pirmais sals kungu stipri sasaldē. Otrs ielien zemnieka kažokēli. Sis to novelk un cērt malku. Pēc tam dauza sasalušo kažoku, sadauza arī salu.

Azp 1816, 5048. Jg 627, 15. Ldz 441, 534. Vļ 1470, 53.

298A* *Virš dod labdienu vējam.* Sis pasarga no liela karstuma un aukstuma.

D 344, 1783. Jg 834, 5690—5691. Lp 785, 26. Rg 696, 770. Vlk 10, 2556. Vlm 556, 10866. N 1400, 18157.

298B* *Aukstums un vējš sader, kurš stiprāks.* Zemnieks saka, ka dievpalīgu devis vējam. Nu abi sacenšas ap zemnieka miežu lauku. Sals beidzot novēl, ka tikai tik pūru miežu būs, cik vezumu mājās atvedīs no lauka. Vējš liek vest ar maziem ratiņiem.

Vp 1730, 65533. N 1400, 15682.

298C* *Niedres liecas vēja priekšā, tā sevi paglābjot, kamēr ozolu vējš izrauj ar saknēm.*

C PS I 416. Vlm 1756, 3119.

298D* *Vējš un viesulis ar tēva dotiem dukātiem iet pasaulē.* Vējš, daridams derīgus darbus, nopelna vēl naudu. Viesulis izdara postu un zaudē visu.

Azp 1707, 1704. Jg 553, 988; 1573, 4402; 1629, 476; 1635, 967; 1642, 1554. Lp 387, 3548; 1805, 11002. Vlm 556, 11279, 12344. Vp 1697, 1526.

II. ISTĀS PASAKAS

(300—1199)

A. BURVIBU PASAKAS

(300—749)

PĀRDABISKIE PRETINIEKI

(300—399)

300 *Nezvēra kāvējs*. Varonis ar palīgiem — dzīvniekiem (brīnuma priekšmetu) uzvar nezvēru, nocērtot galvas. Viņš izgriež tām mēles un paslēpj. Ar to tiek atbrīvota nezvēram apsolītā ķēniņa meita. Varonis pēc cīņas aizmieg. Kāds ķēniņa kalps paņem princesi, nezvēra galvas un uzdodas par tā kāvēju. Varonis atnāk vēlāk, parāda mēles. Krāpnieku soda. (Arī: cīņa ar velnu vai kādu nezvēru vispār.)

Azp 612, 508; 647, 1665, 1930; 687, 310, 327, 493, 499; 1188, 6812; 1229, 1, 1873; 1816, 473, 5537, 5538; PS II 14. B 202, 265, 6897; 205, 881; 739, 10097, 10346, 10389; 872, 274, 1403, 2717, 4289, 5273; 1177, 13858, 19014, 19372, 21047; 1381, 884; 1557, 3778; 1651, 682, 1470, 4522, 4759; 1652, 1897; 1655, 770; 1666, 120; PS II 458; PS III 333; PS V 32. C 67, 3885; 279, 3096, 3865, 3918—3919, 4251, 4316; 337, 142; 719, 387; 739, 10709; 1083, 5; 1262, 641; 1758, 245; PS II 58, 405, 460; PS III 268, 334, 342, 396; PS V 96, 496. D 90, 2456; 131, 216; 144, 1926; 211, 335, 354, 367; 221, 402; 223, 127, 459; 233, 608, 2472, 2480—2481, 2569, 2576, 2764, 2792; 243, 214; 248, 152, 164; 273, 264, 921; 305, 20; 306, 77; 318, 11; 319, 522, 523; 320, 1; 324, 146, 162; 325, 537; 326, 104; 327, 4; 344, 1238, 1239, 1885; 354, 3, 17, 30, 89; 381, 1579; 400, 4231; 491, 1; 508, 14; 540, 1, 28; 575, 15, 17, 406, 409; 618, 15; 698, 33, 43; 704, 129; 935, 14301; 1308, 3; 1402, 21; 1705, 6752, 6790; PS II 73, 464; PS VII 93, 99; PS IX 42. II 11, 27, 8; 475, 66; 929, 33968; 1136, 382; 1618, 63,79; 1730, 57912; 1800, 2377, 2378, 2379, 3931. Jg Bb 44, 7; 84, 9692; 142, 5854; 553, 1583, 4917; 617, 2415, 2565; 694, 117, 248, 546; 739, 1326, 2027; 759, 8980; 804, 6678; 877, 1163, 1168, 1336; 884, 39; 927, 3998; 929, 3993; 1084, 164, 465, 4133; 1194, 230; 1404, 5752, 6011; 1515, 3766; 1573, 4190; 1576, 5354, 5515, 6906; 1584, 2790, 3073; 1626, 3234; 1629, 3751; 1630, 2449, 3672; 1650, 5200; PS II 62, 68, 389, 390, 406, 419, 456, 457, 461, 465; PS III 193, 336, 357, 370, 377; PS V 485, 494. Jk 56, 2; 302, 1339; 665, 173; 739, 8310, 9037, 9038; 877, 416; 929, 33968; 1618, 63; 1655, 770; 1657, 1301, 1525; PS II 403, 413, 468; PS III 351; PS V 487; PS VIII 214, 458. Kld Bb 19, 3322, 4272; Bb 22, 2588, 3059, 3065; 176, 355; 237, 3, 10, 366, 563, 702, 707; 628, 4, 86; 629, 2; 647, 243, 244, 502, 692, 879, 1998, 2036, 2090; 659, 835; 668, 7286, 7322; 704, 173, 178; 739, 1604, 1640, 2260, 2394, 2703, 3474; 877, 332, 338, 1337; 929, 70315; 1141, 532; 1207, 528; 1552, 42733; 1638, 1105; 1660, 602, 6441, 6544; 1661, 4012; 1689, 7510; 1693, 5244; 1696, 4542, 4548, 5006, 6763; 1724, 2964; PS II 18, 384, 470, 477; PS III 356. Ldz 15, 191, 1; 233, 870; 235, 400; 262, 486, 487; 263, 308; 288, 5; 312, 182, 329; 480, 72; 543, 789; 740, 15860; 906, 3786; 929, 63578, 63579, 63584; 935, 32384; 976, 2; 1110, 765; 1429, 3600; 1433, 251, 614; 1439, 1447; 1473, 545; 1569, 13. Lp 38, 49; 74, 1485, 1614; 94, 6091, 6438; 354, 116; 376, 31; 580, 7, 15; 609, 6066; 682, 3; 687, 305; 688, 3, 7; 807, 2322, 2352, 2352a, 3098; 1198, 7019; 1773, 10515; PS II 15, 18, 441; PS III 253, 319. Md 17, 30593; Bb 21, 2357; 26, 732; 32, 367; Bb 49, 29; 72, 682, 1548, 1569, 1571, 2072, 4081, 4156, 4535, 5119, 5146, 6717, 7001, 7050, 7225, 7240, 7258, 7267, 8371, 8904, 9072, 9125; 142, 2957, 3833; 479, 1031, 1493, 1794, 1877, 2307; 701, 2; 713, 47,

249; 779, 5; 893, 67; 1183, 575; 1730, 5647; PS II 18, 382, 398; PS III 375; PS VI 464. Rg 17, 507, 89; 17, 676, 44; Bb 30, 2141; Bb 44, 4; 72, 5144, 5146; 76, 276a; 181, 406; 565, 315; 739, 4235, 4250, 4815, 6106, 7662, 11098, 11103, 11189, 11302; 877, 1162; 1051, 165; 1059, 25; 1087, 503; 1109, 147, 456; 1602, 1979; 1645, 2375; PS II 23, 61, 380; PS VII 86. Rz 72, 3561; 221, 279; 226, 262; 238, 524; 262, 164, 482, 491; 274, 124; 283, 176; 289, 125, 127; 291, 189, 198, 287, 291a; 296, 20; 310, 330; 324, 76; 339, 176; 359, 19, 44; 365, 337; 366, 286; 370, 528, 529; 372, 417; 374, 84, 376; 418, 3828; 477, 17, 518; 479, 1126; 480, 271; 483, 74; 490, 11; 508, 1742; 640, 3, 8, 571, 752; 665, 773; 740, 6417, 7288, 8218, 12554, 18566, 19290, 19777, 24557, 24558, 33213; 825, 1289; 835, 237; 929, 42142, 46565; 931, 1449; 982, 1; 1110, 323; 1422, 2749; PS III 381; PS VII 106; PS VIII 215, 335, 484. Tk 17, 25638; 181, 19; 234, 210; 237, 503; 358, 1113; 623, 57; 627, 5; 739, 9113; 747, 172; 804, 6707; 877, 694; 1593, 648; 1597, 3498; 1730, 23813; PS II 44, 408, 436, 446; PS III 340; PS VII 83, 88. Tl 17, 26367; Bb 45, 297; 237, 730, 802; 627, 21; 631, 140; 739, 508; 913, 391; 1684, 922; 1688, 332, 336; PS II 414, 416, 438, 463, 473, 475; PS VIII 477. Vlk 10, 85, 31; 72, 9293; 105, 307, 483; 128, 289; 142, 2541; 145, 265, 1403, 3162; 179, 1223, 1390, 1548; 207, 442; 739, 3492; 927, 3998; 935, 25216; 1750, 5; PS III 345, 416. Vlm 10, 1651; 76, 1773; 116, 8461, 8462, 20893; 567, 731; 585, 10; 877, 1808, 2162, 2219; 1515, 4152; 1716, 340; 1728, 2569; 1736, 504; 1756, 4924; 1771, 4252. Vļ Bb 30, 1863; 32, 4228; 142, 3831, 3833, 3936; 222, 3; 266, 1188; 316, 21; 485, 3; 709, 6, 9, 16; 740, 2521, 3939; 861, 601; 935, 15250; 1311, 1029, 7094, 9332, 9413; 1351, 352, 435; 1470, 65, 893, 1548, 1655, 1717. Vp Bb 19, 3646; 237, 506; 647, 2112; 743, 118; 997, 8192, 11322, 13640; 1445, 21; 1493, 5528; 1600, 4902; 1695, 3619; PS III 361. N 72, 1483; 479, 1954; 872, 880; 910, 7727; 1700, 901; 1834, 1696; PS II 23, 438; PS VII 289.

300A *Ciņa ar velnu uz tilta.* No zivs ēšanas piedzimst dēli kundzei, kalponei un ķēvei (kucei, kaķei). Pēdējais ir visstiprākais. Šis cīnās trīs naktis ar velnu uz tilta, pieteikdams brāļiem nākt palīgā, kad ūdens glāzē pārvērtiesies par asinīm. Trešajā, visgrūtākajā naktī varonis sviež zābaku (cimdu), lai uzmodinātu gulošos brāļus. Tie steidzas palīgā un nosit velnu. Varonis noklausās velna meitu — raganu sarunā, kā atriebties tēva kāvējiem: viena kļūs par ābeli, otra par avotu (āku, ezeru), trešā par gultu (pļavu, māju). Varonis cērt ābelei, avotam, gultai ar zobenu un tā nogalina raganas.

Azp 612, 341; 687, 365; 1816, 1570. C 1083, 3. D 119, 1462; 144, 1339; 235, 420; 318, 11; 368, 252; 467, 275; 575, 445, 642; 581, 87; 1705, 6752. II 517, 101. Jg 617, 2566; 759, 8980; PS II 27, 316, 319, 334. Jk PS II 32. Kld 628, 2; 629, 2a; 687, 283, 494, 495; 739, 2385; 877, 332; PS VI 252. Ldz 197, 1003; 263, 1203; 312, 185, 234; 740, 9651, 17568, 21655; PS II 336. Lp 687, 495; 688, 8; 1568, 2; 1805, 11715; PS II 38, 306. Md 758, 846; 996, 6; 1306, 951; PS II 32, 259. Rg 1055, 162; PS II 302. Rz 72, 9048; 262, 359; 310, 323; 477, 36; 740, 18161; 835, 261; 929, 36745; 1238, 1172, 4562; 1422, 3146—3158; PS II 46, 50. Tk PS II 45, 314, 316. Vļ 222, 30; 266, 2214; 1311, 1479. N PS III 32.

300A* *Puisis iegūst ķēniņa meitu*

I Līgava ar daudz radiem. Puisis meklē līgavu ar daudzām vecām mātēm, istām mātēm un brāļiem. Vecīte pamāca, kā līgavu iegūt, bet brāļi atņem māsu atpakaļ. Dzīvnieki palīdz dabūt labu zirgu, ar ko pārvest līgavu.

Vlk 179, 1556. Vļ 1311, 640, 1028.

II Pazudusi saule

1) Stiprais puisis nonāk zemē, kur nav saules. Vienpadsmit vīru viņam stāsta, ka ragana sauli nolaupījusi. Ciņa uz tilta ar raganām. Trešo nakti vīri puisim palīdz. Uzvarētā ragana parāda, ka saule ir apakšzemē zem sieta, kas piekalts pie sienas.

2) Puisis dodas meklēt sauli, jo visa zeme tumša. Viņš nosit trīs daudzgalvainus vīrus un pēdējā kabatā atrod sauli. Puisis bēg, met aiz sevis bumbu, susekli,

satiek dzirdētāju, šāvēju, ēdāju, gulētāju, kas viņam palīdz.
Rz 262, 359¹. Tk 176, 252².

301A *Zudušo prinčešu meklēšana.* Stiprinieks (lāča dēls) ar biedriem (trīs dēli no zivs ēšanas) meklē zudušās princeses (māsas). Viens no viņiem paliek mājā ēdienu vārīt, divi medī. Kāds mazs vīriņš (misiņbārdis, velns, garais vīrs, milzis) piekauj pavāru un izēd ēdienu. Tāpat klājas otram vārītājam. Stiprinieks vīriņu piekauj, un šis pazūd apakšzemē. Biedri nolaiž tur stiprinieku un sola gaidīt. Stiprinieks cīnās ar trim velniem, atbrīvo trīs princeses. Biedri uzvelk tikai princeses, bet stiprinieku atstāj apakšā. Virszemē viņu uznes putns, kas jābaro ar gaļu, tādēļ stiprinieks kalpo, lai iegūtu vēršus. Virszemē princeses gaida glābēju, liek preciniekiem gādāt neiespējamās lietas: apakšzemes pilis, drānas, apavus. Stiprinieks to var. Princeses pazīst īsto glābēju.

Azp 612, 22, 24; 647, 2227; 687, 299, 488; 868, 2945; 877, 786, 1145; 1158, 1782; 1188, 3136, 5778, 8285. B 739, 10389; 872, 1902, 3247, 4047, 4255; 1177, 10709, 13858; 1381, 884, 886; 1385, 2186, 2947; 1393, 1929; 1643, 1558; 1650, 5199; 1652, 2486; PS II 82, 83, 86, 117, 117, 210, 212, 222, 223. C 67, 3808; 279, 3926, 4312, 4316; PS II 87. D 232, 1067; 233, 2792; 235, 420; 248, 277; 255, 76; 273, 273; 279, 4291; 306, 74; 347, 6; 491, 1; 540, 1; 581, 13; 780, 512; 935, 24628, 32714; 1705, 5009; PS II 135, 138, 140, 213; PS VII 285. II 475, 66; 512, 606; 755, 146; 1276, 4644; 1600, 3923; 1618, 59; 1800, 3336, 3854. Jg 3, 1364; 12, 2618; Bb 45, 561; 694, 255; 739, 3092; 877, 1336; 927, 2120, 4290, 5728—5729, 6682; 1560, 512; 1573, 1348; 1584, 5550; 1626, 2093, 3596; PS II 91, 228, 319. Jk 302, 3663; 523, 273; 1654, 4536; PS II 158, 168, 211, 268. Kld Bb 22, 2795, 3071; 237, 16, 703, 710; 647, 874; 668, 72787; 687, 494; 739, 2259, 2603, 3499; 877, 338, 660, 665; 1106, 1630; 1638, 3768; 1689, 5107; 1693, 711, 4274; PS II 84, 116. Ldz 197, 1003; 233, 870; 441, 517, 520; 548, 3354, 17554, 17795; 1433, 551; 906, 3021; 929, 63579; 1754, 62; PS II 156. Lp 580, 8, 33; 687, 490; 1703, 5080; 1713, 1327; 1798, 5845; PS II 131, 163. Md Bb 21, 2358; 72, 589, 4156, 4535, 5111; 479, 1031, 1129, 1493, 1953; 505, 218; 739, 8350; 1306, 953; 1508, 2; 1730, 5648; PS II 92, 229. Rg 17, 507, 89; 17, 26328; 23, 6311, 7477; Bb 42, 34; Bb 44, 4; 739, 4101; 877, 1155, 1162; 672, 848; 1055, 162; 1106, 2165; 1389, 388; PS II 74, 86, 93, 240. Rz 26, 688; 233, 2804; 243, 231, 388; 262, 358; 273, 909; 283, 176; 289, 36, 37; 291, 189; 296, 29; 310, 169, 323; 405, 43; 477, 520; 479, 1129; 483, 1; 640, 567; 740, 11035, 12554, 24557; 929, 45570; 931, 1147; 966, 1027; 1238, 1172; PS II 132; PS V 266; PS VII 245. Tk 32, 2719; Bb 35, 19, 20; 176, 328; 181, 19, 1012; 627, 5; 804, 4505; 877, 590, 594; 1591, 158; 1597, 289; 1599, 8056; 1601, 2800; PS II 89, 234, 314. Tl 756, 82; 926, 824; 1048, 16; 1667, 2533; 1685, 1512; PS II 100, 107, 112. Vlk Bb 21, 2358; 142, 1935, 2541, 6175; 145, 1935, 3170; 179, 1544; 207, 442; 1202, 1179; 1705, 4272; PS II 76, 90, 225, 452; PS VI 248. Vlm 76, 1773; 116, 796, 8461; 584, 4790; 781, 1088; 1736, 2649; 1737, 170, 2670; PS II 96, 166. Vļ Bb 30, 1863, 1888; 142, 3831; 222, 12, 21; 266, 1211; 751, 14; 861, 606; 1311, 4519; 1351, 430; 1470, 1724. Vp Bb 19, 3646; 634, 48; 1164, 300. N Bb 17, 6739; 479, 1954; 910, 11347; 1400, 5395; PS II 92, 157, 214; PS VIII 473.

301B *Stiprinieks (lāča dēls) ar pārdabiski stipriem biedriem meklē zudušās princeses (kā 301A).*

Azp 612, 341; 687, 365, 489; 958, 7124; 1008, 1561; 1188, 2204; 1816, 5991; PS II 174, 202. B 739, 8236; 828, 15781; 872, 2705, 3230; 1177, 4624, 9932; 1376, 2110; 1393, 5028; 1650, 5201, 5202; PS II 194, 256. C 67, 3860; 279, 3096; 375, 6034; 739, 10565; PS II 169, 216, 253, 268; PS VIII 441. D 211, 452; 232, 446, 1148; 255, 57; 273, 269, 928; 306, 34; 318, 22; 324, 143; 340, 80; 344, 1966; 354, 91; 400, 3965; 508, 14; 581, 83; 704, 129; 831, 76; 935, 32619. II 512, 2933; 517, 101; 1621, 20. Jg 8, 1111; 12, 405; 70, 3954; 84, 8915; 628, 32; 739, 8230; 927, 6682; 929, 58049; 1127, 3478; 1584, 873;

1627, 2496; 1629, 1342; 1641, 1880; PS II 27, 227, 252, 273. Jk 739, 8308; 1637, 1124; 1654, 6620; 1657, 1516; PS II 175, 229, 279. Kld 628, 89; 647, 241; 655, 1; 687, 283; 739, 1644, 2652; 1106, 3993; 1200, 5256; 1638, 4666; 1660, 1304; PS II 273. Ldz 197, 1015; 262, 485; 263, 1336; 288, 10, 11; 312, 185, 200; 441, 412; 508, 4093; 543, 789; 548, 18828; 740, 15134; 1564, 1; PS II 182. Lp 94, 8392; 580, 18; 755, 146; 785, 24; PS II 177; PS VIII 417. Md Bb 32, 39; 72, 1499; 758, 845; 996, 6; 1541, 8684; PS II 188, 189, 255, 259, 311. Rg 297, 1127; 665, 475; 739, 4815; 828, 19825; 1000, 101; 1389, 416; PS II 187, 205, 207, 280. Rz 226, 262; 257, 19; 259, 87; 262, 473; 273, 4; 289, 125; 291, 69; 357, 178; 359, 19; 370, 555; 449, 717; 477, 1, 31, 473; 483, 193, 327; 740, 9358; 835, 261; 1238, 1172. Tk Bb 35, 83; 877, 16; 927, 4288; 1103, 257; PS II 193, 241. Tl 1689, 3385; PS II 198, 207, 235, 238, 239, 242. Vlk 10, 1666; 72, 9263; 145, 1327, 2486; 665, 772; 1150, 157; PS II 189, 191, 265. Vlm 556, 10839; 877, 2162, 2219, 3050; PS II 96. Vļ 316, 27; 709, 16, 35; 1351, 112, 217, 227. Vp Bb 19, 4197; 1600, 10492; 1697, 3623. N 910, 10459; PS II 282.

301C* *Maģiskie priekšmeti.* Jaunākais dēls glābj nozagto princesi. Zirgs nes dēlu pāri jūrai. Sis met ābolus, izceļas sala. Viņš dabū tur kaulu, divieli, sveci, gul pie princeses. Mājās atbraucot, brāļi iesviež jaunāko dēlu alā, kur noder trīs brīnuma lietas. Princeses dēls iemet alā zelta bumbu. Kalējs, bumbu meklēdams, atrod cietumnieku. Jg 739, 2027. Tl 720, 70. Kld 877, 388; 1694, 598. Azp PS III 263.

301D* *Kareivis apņemas uzmeklēt pazudušo ķēniņa meitu.* Kopā ar biedriem kuģī viņi piebrauc pie salas. Kareivis tur pabaro un apdzirda garo viru, nocērt viņam galvu, atrod viņa kabatā meitas istabas atslēgas, aizved meitu uz kuģa un nāk atpakaļ pēc aizmirstā gredzena. Kuģis ar meitu aizbrauc. Kareivis kalpo pie kāda kunga (velna, ķēniņa), dabū algu — ātro zirgu, zobenu, kas daudz uz reizi cērt, un neiztukšojamo maku (citus brīnuma priekšmetus), kas palīdz tikt atpakaļ. Princese pazīst glābēju pēc gredzena.

Azp 647, 1929. B 872, 199; 1652, 2841; 1653, 5155. C 67, 3860. D 211, 367; 255, 76; 371, 20; 508, 2445; 780, 512; PS II 148. Jg 927, 780; 1515, 1717; PS III 255. Kld 647, 502. Ldz 291, 242; 312, 200; 740, 17386; 929, 48137. Lp 13, 2105; 1711, 735. Rg PS II 119. Rz 477, 30, 520; 931, 1147; PS II 144. Vļ 1351, 430. N PS II 79.

302 *Dvēsele olā*

I Dēls palīdz dzīvniekiem. Par to šie apsolās viņam grūtā brīdī palīdzēt (arī: dod spējas pārvērsties sev līdzīgos dzīvniekos). Princese izstāsta dēlam, kur atrodas pūķa (velna) sirds. Ar dzīvnieku palīdzību dēls to atrod, sasit, tā atbrivojot princesi.

Azp 687, 493; 1816, 5767. B 205, 852, 868; 872, 1777, 5122; 1177, 4514; PS II 369. C 711, 71; PS II 358, 370. D 72, 5059; 223, 125; 252, 388; 279, 4291; 400, 4231; 575, 14, 390, 407; 581, 83; 633, 171; 1308, 14; 1705, 6790; PS II 377; PS III 287. II 929, 46857; 1136, 238. Jg 142, 5854; 739, 2045, 6505, 6508, 8231, 8233; 804, 6678; 834, 366; 1194, 230; 1575, 333; 1576, 7255; 1582, 2716; PS II 344, 348, 354, 357, 367, 377, 377; PS VII 294, 297, 303. Jk 549, 138; 739, 8309; PS II 362, 498; PS VII 307. Kld Bb 22, 2795; 647, 2090; 687, 496; 739, 3497; 797, 441; 877, 377; 1661, 4763; 1690, 2725. Ldz 1559, 244; 1564, 1; PS VII 322. Lp 74, 1325; 667, 3; 687, 492; 1704, 4735; 1710, 397; 1711, 773; PS II 341, 342, 370. Md Bb 32, 278; 72, 1544, 5119, 9101; 479, 1115; 660, 233; 758, 1; PS II 311, 376. Rg 181, 565; 611, 286; 663, 1; 739, 7813; 941, 3222; PS II 352. Rz 72, 4753, 9108; 262, 363; 479, 1130; 740, 1367, 11814, 19688; 802, 549, 1266; 1110, 1059; 1238, 1126; 1471, 364; 1705, 4504; PS VII 340. Tk 17, 25638; 176, 375; 181, 19; 747, 172; PS IV 266; PS V 107. Tl 237, 730; PS II 354, 359, 368, 376, 377; PS IV 325; PS VI 337. Vlk 145, 2495; PS II 434; PS VII 305. Vlm 23, 9665; 116, 11997, 12371, 12987; 556, 11282; 781, 809; 877, 2224, 3055. Vļ 266, 1192, 1266; 709, 7, 18, 26; 1351, 217. Vp Bb 19, 3751, 4191; 897, 144; 929, 14855. N 910, 11522; 1400, 11076, 29776; 1458, 62; PS II 340.

II Vīrs ieiet sievas aizliegtajā istabā un izlaiž «nemirstīgo». Šis aizbēg, aizraudams līdz sievu. Vīrs meklē abus un sasit «nemirstīgā» sirdi, kas atrodas olā.

Azp 1816, 6994. B 1458, 49. D PŠ II 377. Jk PŠ VIII 278. Lp 1805, 14399; PŠ VII 319. Md 479, 1499. Rz 483, 317. Tl PŠ II 359. Vlm 1036, 178. Vļ 221, 399; 222, 27; 1311, 640, 1028. N PŠ VII 276.

303 *Divi brāļi.* Divi brāļi dodas pasaulē. Viņi žēlo dzīvniekus, kas tādēļ iet brāļiem līdz. Brāļi iesprauž kokā savus nažus: kurš sarūsēs, tā īpašniekam klājas slikti. Pirmais brālis cīnās ar pūķi, izglābj princesi un apprec to. Medībās viņš dzēr stirnu, ļauj vecai sievai aiztikt savus dzīvniekus, un visi paliek par akmeņiem. Otrs brālis dodas to meklēt. Princese saņem viņu kā savu vīru, jo brāļi izskatā līdzīgi. Vakarā, gulēt ejot, brālis liek zobenu gultā starp sevi un brāļa sievu. Viņš atrod veceni, piespiež atburt brāli un citus akmeņus par cilvēkiem un izstāsta brālim, ka gulējis pie viņa sievas. Izglābtais dusmās nocērt viņam galvu. Kad princese vēlāk jautā, kādēļ līcis gultā zobenu, viņš saprot, ka brāļi veltīgi nogalinājies. Brālis tiek atdzīvināts ar dzīvības ūdeni.

Azp 647, 1930; 687, 497, 499; PŠ VIII 220. B Bb 19, 4219; 32, 2791; 202, 488; 205, 879; 872, 1117, 2717; 1177, 19014, 19372; 1458, 53; 1650, 3158; 1652, 1395, 1897, 3240; PŠ II 396, 400. C 279, 3564; 375, 7386; 711, 70; PŠ II 405, 438. D 215, 1048; 233, 608, 2569, 2809; 320, 1; 327, 7; 354, 89; 381, 1579; 421, 191; 540, 1, 2; 541, 28; 581, 34; 709, 28; PŠ II 440. E 11618, 79; 1800, 2377, 5847. Jg Bb 44, 7; 739, 847; 759, 9068, 9572; 804, 6678; 927, 3692; 1084, 257; 1573, 4190; 1575, 334, 3431; 1576, 7256; 1584, 2790, 2938, 4390; 1629, 6518; PŠ II 389, 390, 406, 419, 425, 429. Jk Bb 17, 6469; 302, 4724; 877, 416; 1802, 290; PŠ II 403, 411, 413. Kld Bb 19, 4272; Bb 22, 2588, 2641; 237, 9, 528, 707; 629, 2a; 647, 551, 879, 1998; 739, 1604, 3474; 929, 70315; 1222, 101; 1515, 3482; 1660, 4482, 6441; 1693, 7815; 1696, 6107; 1724, 2964; PŠ II 384, 486. Ldz 263, 308; 548, 15433; 1110, 765; 1429, 3600; 1568, 8. Lp 74, 1614; 688, 9; 1276, 558; 1710, 2829; PŠ II 424, 436, 441. Md Bb 32, 363; 72, 589; 142, 2957; 779, 5; PŠ II 382, 398. Rg 17, 1434; 32, 2150; 739, 11302; 740, 22279; PŠ II 380. Rz Bb 30, 1712; 262, 358, 482; 359, 44; 366, 286; 418, 3828; 548, 4231; 740, 6417, 8218; 929, 46565; PŠ VIII 215. Tk 627, 22; 739, 6940, 9113; 804, 6707; 877, 681; 929, 69998; 1591, 1464; PŠ II 408, 436, 446. Tl 17, 26367, 30515; Bb 45, 297; 627, 22; 1668, 5104; 1684, 3197; PŠ II 414, 416, 438. Vlk 145, 265; 179, 1548; 828, 15651, 15652; PŠ II 437; PŠ III 416. Vlm 1515, 5360; 1771, 6101. Vļ 222, 30; 266, 1192; 709, 6, 32; 861, 601; 1470, 65, 893, 1548, 1717. Vp 237, 506; 647, 2112. N 72, 1483; PŠ II 438.

305 *Velna mēles — ārstniecības līdzeklis.* Slimajam tēvam vajadzīgas velna mēles. Stiprais dēls dabū no vecīša nūjiņu. Ar to pie celma piesitot, rodas zirgs, kas palīdz dēlam pārvarēt velnu un dabūt mēles.
Jk PŠ II 485.

306 *Nodancotās kurpes.* Ķēniņa meitas katru nakti (dienvidu) nozūd un noplēš daudz apavu un drēbju. Kāds puisis dabū sev brīnuma priekšmetus, to starpā cepuri, kas dara neredzamu. Viņš seko princesēm, noskatās, kā viņas dejo ar velniem. Kā pierādījumu viņš atnes no pazemes zelta, sidraba, dimanta zarus (biķerus). Puisis apprec princesi.

Azp 612, 296; 958, 182; 1710, 164; 1816, 903. B 202, 7832; 872, 277, 2467, 3676, 4413,

4808; 1374, 2556; PŠ II 496, 505. C 230, 4846; PŠ II 492, 506. D 90, 1727; 196, 215, 368, 1047; 360, 46; 458, 26; 935, 31443, 32768. Jg 884, 23; 927, 5246; 1084, 404; 1573, 928; 1584, 4969; 1629, 3980; 1630, 2354; 1641, 2024; 1645, 434; PS II 501. Jk 1654, 5981; 1789, 3019; 1802, 1785; PS II 498. Kld Bb 19, 4233; 237, 514; 668, 7282; 739, 500, 1242, 2600, 3079, 3496; 877, 1338; 1207, 7294; 1660, 2812; 1694, 875; 1696, 2357; 4508. Ldz 480, 282; 740, 2400, 3851; 1473, 543; 1754, 405. Lp 612, 751; 867, 1649; 1706, 270; 1710, 1921; 1773, 9262; 1805, 9447. Md Bb 17, 4461; 139, 9; 142, 5938; PS II 495. Rg 565, 305; 877, 1154; 1515, 5975. Rz 26, 737; 365, 322, 417; 374, 85; 740, 2400, 3851, 6358, 16293, 16490, 20309; 835, 554; PS II 506. Tk 739, 8303; 877, 687; 1594, 2606; 1595, 2100; 1597, 426; 1601, 2720; PS II 503. Tl 631, 177; 877, 27; 1684, 2288. Vlk 23, 10204; 105, 319, 442; 179, 1311; 207, 708; 464, 2491; 1212, 2; 1750, 9174. Vlm 116, 826, 12371, 13973; 145, 3138; 454, 173; 641, 93; 877, 2170; 1716, 969; 1736, 191, 2957; 1738, 3168; PS II 504. Vļ 502, 45; 742, 118; 821, 536; 1470, 1543, 1726. Vp Bb 19, 3651; 237, 782; 1493, 526; 1600, 10494. N 1400, 11097; PS II 493.

- 307 *Meita zārkā*. Mirusī meita baznīcā prasa sev katru nakti vienu cilvēku barībai. Kāds puisis apņemas izturēt trīs naktis un meitu glābt. Vecītis dod puisim padomu, kur paslēpties, kad viņa skraidīs apkārt, sev barību meklējama. Trešajā naktī, kad meita izcēlusies no zārka, puisis ieuļas tur un nelaiž meitu atpakaļ, kamēr viņa nav noskaitījusi tēv-reizi. Dzied gailis, meita no burvības atbrīvota un apprec savu glābēju. Palīgs pārplēš meitu uz pusēm, izkrata vēl pēdējo ļaunumu — visādus rāpuļus, saliek puses atkal kopā, un viss labi.

Azp 612, 5, 52; 647, 2225; 929, 9941; 958, 2232, 2235; 1139, 81; 1188, 4694, 6811; 1244, 9746; 1472, 3395; 1816, 904, 1722, 5992, 7242. B 205, 872; 202, 4105; 872, 575, 768, 2600; 942, 516; 1177, 21212; 1374, 297; 1376, 3371; 1458, 61, 85; 1653, 5737; PŠ III 24, 26, 396. C 1133, 342; PS III 12. D 144, 1506; 196, 363; 211, 344; 224, 207; 223, 652; 233, 2314; 238, 525; 252, 385; 255, 81; 273, 919; 306, 123; 318, 16; 319, 513; 327, 12, 29; 331, 2; 344, 1525; 378, 156; 458, 26, 76; 541, 79; 740, 26455; 1308, 10; 1410, 209; 1451, 3161; 1705, 5851. II 475, 117; 765, 728. Jg 32, 4082; 70, 792; 176, 242; 739, 6504; 759, 9125; 877, 513; 917, 1593; 927, 529, 829, 6121; 1084, 780, 4915; 1127, 1081; 1383, 625; 1560, 2969; 1575, 488, 3177; 1585, 191; 1626, 1313, 2153, 3787; 1629, 3132; 1630, 381; 1631, 483; 1635, 1110; 1641, 1179, 2020. Jk 302, 3993, 3994, 5097; 549, 203; 929, 34916; 1611, 2225; PS III 48. Kld 237, 5, 706; 629, 1; 647, 286, 587; 704, 150, 161; 877, 309; 747, 177; 1141, 459; 1148, 3194; 1200, 2818. Ldz 312, 235; 548, 4292. Lp 94, 5999; 576, 1024; 654, 174; 929, 69726; 1699, 4702; 1710, 2253, 2357, 2944; 1711, 2421; 1713, 2125; 1805, 554, 16975; PS III 11, 25. Md Bb 17, 4875; 26, 286; 69, 211; 72, 2463, 5104, 5118; 713, 177, 342; 828, 20866; 935, 10055; 1306, 950; PS III 13, 14. Rg 17, 686, 50; 565, 311; 647, 1702; 664, 1; 665, 656; 739, 846, 4228; 877, 1087; 941, 4135; 1021, 120; 1147, 71; 1645, 2375; PS III 13, 27, 55, 439. Rz 243, 360, 367, 393; 262, 354; 289, 67; 291, 286; 310, 166; 370, 544; 419, 2; 477, 480; 740, 455, 2771, 6360, 8104, 18571, 22454; 802, 1182; 835, 547; 929, 46944, 49440; 1110, 1333; 1429, 1927; PS III 40, 447; PS IX 447. Tk 181, 38; 358, 1198; 631, 218; 804, 4486; 877, 685; 1225, 9068; 1575, 2029, 2383; 1595, 1025, 1240, 2406; 1596, 776; 1597, 4572; 1601, 1513, 3271; PS III 10, 16. Tl 32, 2361; 230, 2520, 4256, 4610; 848, 3089; 925, 224; 1667, 1650; 1668, 941, 9269; PS III 15, 26; PS VI 35, 270. Vlk 10, 13, 2; 145, 3157; 693, 491; 734, 51; 740, 34407; PS III 10. Vlm 23, 9776; 116, 2727, 12040, 19980, 20885, 23237; 556, 3719; 739, 4772, 4774; 804, 5059; 877, 1460, 2150, 2943, 3026, 3028; 1026, 421; 1727, 131; 1737, 1612; 1765, 600; 1771, 2467. Vļ 26, 284; 142, 4991, 6415; 222, 7; 225, 349; 266, 1207; 380, 1931; 670, 2; 1311, 7258, 8545, 8595; 1351, 236; 1470, 1658. Vp 897, 277; 997, 7046, 13494; 1136, 629; 1453, 369, 2139; 1600, 10493. N Bb 17, 6393; 32, 683; 853, 400; 1305, 1528; PS III 32, 61; PS VI 41.

- 310 *Meitene tornī*. Kāda sieva iekārojusi salātus no raganas dārza. Ragana dod salātus, bet viņai jādod bērns, kas sievai dzims. Sievai piedzimst

meitene, ragana viņu aiznes. Meitenei ļoti gari mati. Ragana ieslēdz meiteni augstā tornī. Kad viņa nes meitenei ēst, tā nolaiž savus garos matus, un ragana pa tiem uzrāpjas augšā. To noskatās kāds princis un arī uzrāpjas pie meitenes. Ragana to mana, nogriež meitenei matus, pieliek sev un meiteni aizdzen. Ragana uzmāna princi tornī, nogrūž viņu zemē, un princis izdur sev uz ērkšķiem acis. Princis aizmaldās tukšnesī, satiek meiteni. Viņa raud, asaras iepil prinča acīs, viņš top redzīgs. Abi apprecas.

B 872, 4913. D 211, 367; PŠ III 103. Jg 1626, 1897. Ldz 1559, 300, 954. Rz 740, 28774. Tk 796, 4987. Tl 1667, 753. Vlm 116, 13886; 1728, 970, 4117; 1737, 202, 1446; 1748, 500. Vp 995, 176.

311 *Velns — precinieks.* Velns zaķa (kaķa) veidā (burvis, lācis) aiznes (aizprecē, aizvilina) pie sevis trīs meitas. Viņām jāglabā pie sevis ola (ābois, atslēga), un tās nedrīkst iet aizliegtajā istabā. Divas meitas ieiet un notraipa olu, velns nocērt tām galvu. Trešā meita olu labi paglabā, atrod nokautās māsas, atdzīvina, ieliek kastē un liek velnam aiznest pie vecākiem. Pēdējo reizi viņa iesēžas kastē pati un savā vietā gultā (uz jumta) noliek lellī. Tiklīdz velns apstājas un grib paskatīties, kas kastē, meita it kā no mājas brīdina pasteigties. Tā velns aiznes visas meitas atpakaļ.

Azp 647, 1619, 1993; 954, 5200; 958, 181, 1247; 1229, 2; 1188, 5778, 6446, 8574, 9065; 1244, 3322, 9551; 1816, 4001, 6012. B 32, 2763, 2764, 4034; 202, 456, 460, 777, 2047, 2736, 3393, 4159, 5590, 7558; 205, 851; 231, 3095, 4632; 501, 5; 872, 279, 2706, 2964, 5204; 899, 5; 1177, 21055, 22286; 1373, 19; 1376, 1820, 3849; 1379, 4000; 1385, 3324; 1650, 220, 2784; 1653, 2812, 5918; PS III 107. C 17, 567, 99; 17, 4197; 279, 3532; 635, 182; 719, 356; 1044, 85; 1262, 3392. D 120, 509; 147, 9; 233, 2434, 2635; 273, 918, 928; 283, 157; 284, 11; 352, 131; 581, 62, 85; 658, 11; 929, 37235; 986, 119; 1705, 6770; PS III 118, 120, 121, 122, 123; PS X 548. Il 41, 1134; 475, 67; 1800, 5807, 6073. Jg 8, 858; 12, 2480; 70, 720; 84, 5955; 450, 1718; 464, 3215; 631, 173; 759, 8663; 834, 170, 11363; 927, 2683, 3072, 3137, 3641, 3970; 949, 740; 929, 51761; 1084, 4365; 1127, 1595; 1383, 40, 354, 856; 1404, 69, 789, 3364; 1455, 1968; 1551, 1784; 1573, 4651; 1575, 336, 3649; 1576, 500, 1944, 4247, 4286, 4563, 5352, 6767, 7251, 8110, 8375; 1582, 234, 2286; 1599, 7663—7664; 1630, 1199, 3869; 1639, 3491; 1645, 4129; PS III 108, 113, 114. Jk 56, 7; 1611, 2226; 1654, 3964; 1657, 1687; PS III 104; PS X 554. Kld 17, 30494; Bb 22, 2699, 2755; 237, 717; 647, 890; 668, 3042; 739, 2391, 10347; 755, 117; 877, 342, 385; 1206, 1674, 4548; 1207, 3915, 6825; 1242, 975, 2421, 3460; 1615, 142; 1660, 2811, 4485, 5261; 1661, 2838; 1689, 2464; 1690, 4925, 5430, 9592; 1693, 3761, 3989, 8408; 1696, 2104, 2916. Ldz 263, 1337; 312, 365; 548, 15325, 17949; 880, 1898; 906, 1550, 3633; 1433, 46; 1559, 311. Lp 32, 2541; 94, 2815, 4307; 121, 791; 148, 32; 609, 4632; 807, 2115; 929, 69727; 1276, 1798, 2780; 1573, 2606; 1703, 886; 1706, 188; 1710, 398, 1504, 4508; 1711, 291; 1713, 2130; 1769, 1785; 1773, 1637; 1798, 3887, 6778, 7186; 1805, 4982, 5739; PS X 549. Md Bb 17, 4464, 5204; 72, 1518, 4136, 4139, 5112, 6717, 7127; 90, 2460; 139, 2; 142, 2810, 5828; 450, 1033, 1034; 479, 1470; 713, 45; 840, 3214; 893, 755; 1190, 3359; 1730, 42398; PS X 552. Rg 17, 744, 30; 17, 24008; 23, 8174; 32, 4108; 280, 2237; 611, 187; 665, 33, 135, 445, 474; 739, 11301; 740, 22283; 781, 1507; 877, 817, 1161; 899, 567; 922, 311; 1024, 871, 879; 1047, 18; 1089, 23; 1109, 4, 144, 448; 1515, 5111; PS X 553. Rz 221, 218; 243, 362; 257, 132; 310, 76; 349, 4; 400, 1580; 477, 52; 483, 7, 11; 508, 2245; 509, 722; 530, 1476; 640, 10; 679, 1007; 740, 2743, 18567, 19844; 802, 309; 929, 46945; 966, 397, 1083; 1110, 1104; 1422, 3557; 1705, 4500; 1834, 1911; PS III 114, 124; PS V 306. Tk 17, 1030, 4; 17, 7001; 130, 237; 631, 194; 747, 185; 796, 1769, 16137; 1591, 695; 1593, 678; 1597, 566; 1599, 8822; 1601, 1993; 1730, 23816; PS III 110. Tl 588, 109; 657, 58; 1673, 65, 581; 1674, 142; 1686, 963. Vlk 17, 1149, 31;

142, 2571; 179, 1223; 207, 470; PS X 517. Vlm 23, 9630, 10858; 116, 20142, 23436; 877, 2177; 929, 15487; 1736, 2811; 1771, 4799; PS III 111. Vļ 32, 4232; 222, 31; 266, 1192a; 316, 26; 380, 2299; 420, 75a; 709, 11, 12, 13; 740, 3906, 3927; 751, 8; 1311, 2919, 7093, 7389, 12343; 1351, 78, 113, 1318, 1552; 1470, 938, 1663; 1502, 340, 794; 691, 183. Vp 929, 27812; 995, 168; 997, 5198, 16146; 1445, 36, 190. N 628, 256; 929, 28230; 1400, 11094; PS X 546.

312D *Brālis izglābj māsu un brāļus no velna.* Brāļi meklē zudušo māsu, bet velns pievāc arī viņus. Jaunākais, no zirņa ēšanas dzimušais stiprais dēls iet meklēt zudušos, veic dažādus darbus, nosit velnu, atdzīvina brāļus un māsu.

C 719, 386. D 233, 2639—2641; 276, 522; 347, 6; 575, 844; 704, 129; PS II 249. Ldz 312, 365, 366; 543, 789; 579, 32; 1567, 60. Md PS IX 320. Rg PS II 59. Rz 296, 29; 477, 39; 835, 261; PS II 244. Tk 1595, 2409. Vlk 179, 1223; 527, 3. Vļ 142, 3987, 5002; 1470, 66.

313A *Maģiskā bēgšana.* Dēls apsolīts velnam, viņa vietā tiek atdota kāda meitene. Pieaudzis, dēls iet pie velna glābt meiteni. Viņam jāizdara trīs darbi: jākopj ķēve, jāgana teļš, vienā naktī jānolīz mežs, jāiesēj labība un no rīta jāienes velnam silti pīrāgi (arī: meitu minēšana, baznīcas celšana). Meita palīdz. Beidzot velns grib abus nogalēt. Meita liek nokaut teļu, izņem tam no galvas kamoliņu, un tad abi bēg. Velns dzenas pakaļ. Kamoliņš bridina. Bēgļi trīs reizes pārvēršas (arī: met priekšmetus, lai aizkavētu velnu), velns netiek viņiem klāt.

Azp 612, 22; 647, 1994; 1008, 4951; 1731, 1502; 1816, 2513, 5903. B 202, 7532; 739, 10341; 1177, 24485; 1374, 3350; 1393, 154; PS III 127, 161. C 23, 10202; 719, 386; 1282, 6; PS III 167. D 144, 261, 1876; 196, 13; 133, 2484; 305, 2; 306, 73, 127; 325, 1174; 327, 29a; 381, 1646; 400, 3966; 450, 676; 458, 23; 581, 83; 831, 74. II 517, 100; 765, 805. Jg Bb 45, 292, 577; 631, 172; 828, 13015; 927, 4899; 941, 2825; 1084, 401; 1455, 6027, 6037; 1515, 3267; 1404, 4401, 5613. Jk 809, 1040; 861, 213; 1497, 78; PS III 158. Kld 237, 426; 704, 158; 739, 2610; 797, 436; 877, 1358; 1136, 1550; 1242, 3620, 5130; 1660, 1475; 1689, 8369; 1693, 2410, 7648. Ldz 197, 1030; 530, 393; 599, 3207; 1558, 402; 1559, 880. Lp 74, 1612; 1276, 3592; 1704, 4735; 1722, 3087; 1805, 9143; PS III 129. Md Bb 13, 1384; Bb 32, 12, 340, 396; Bb 49, 22; 72, 7235; 139, 1; 142, 2808, 2820, 6130; 450, 1005; 893, 906, 920; 1562, 3228. Rg 32, 2584, 4095; 565, 310; 611, 191; 739, 4794, 7503. Rz 221, 336; 291, 227; 308, 9; 310, 170; 370, 530, 558; 374, 295; 483, 258, 271; 574, 19; 633, 32; 740, 21009; 825, 893, 1482; 835, 329; 929, 36442, 36574, 45871, 46564; PS III 242; PS V 147. Tk 181, 34; 739, 9106; 1594, 3083; 1835, 3619; PS III 131, 151; PS IV 86. Tl 657, 42, 104. Vlk 41, 1491; 145, 3139; 665, 427, 806; PS III 154, 162, 184. Vlm 781, 1086; 877, 1458, 1840; 1600, 8566; 1771, 649; PS III 171. Vļ 222, 36; 142, 3885, 6076; 709, 9, 20, 40; 751, 1; 1311, 3665; 1351, 1672, 2337; 1470, 1656. Vp 838, 394; 1695, 3806; 1697, 3523. N 142, 4744; 910, 7696.

313B *Mednieks šauj putnu, netrāpa.* Putns lūdzas, lai nešauj viņu, bet mednieks tomēr šauj vēl divas reizes un ievaino to spārnā, tad apžēlojas, kopj, kamēr putns atveseļojas. Nu putns liek medniekam sēsties sev mugurā un nes viņu pār jūru, ļaudams viņam trīs reizes krist zemē, tā atmaksājot par šaušanu. Putns nes mednieku pie savām trim māsām un liek prasīt burvju kastīti. Trešā māsa to iedod. Putns piesaka ne-
taisīt kastīti ātrāk vaļā kā mājās. Mednieks attaisa kastīti mežā, no tās rodas pils. Vīrs nelaimīgs, apsola velnam savu dēlu par pils ielikšanu atpakaļ kastītē. (Tālāk kā 313A.)

Azp. Bb 12, 1004. B 205, 864; 942, 1277, 1488. C PŠ III 197. D 144, 2441; 221, 410; 243, 372; 273, 917, 924, 933; 279, 4309; 314, 487; 344, 1226, 1890. II 1621, 313. Jg 12, 2098; 1576, 10528; 1626, 2482; PS III 194, 209. Jk PS III 197. Kld 628, 87; 739, 1307; 1693, 2410. Ldz 312, 359; 441, 530; 548, 2509, 12273, 14150; 740, 31007; 1569, 9. Lp 688, 1. Md 139, 332; PS III 203. Rz 314, 487; 370, 552; 374, 438; 418, 3000; 477, 58; 740, 15428, 18166; 931, 2893; 966, 702; 1142, 403; PS III 233; PS VII 58. Tk PS III 196. Vlk PS III 214; PS V 249. Vlm 17, 25601. Vļ 342, 4; 670, 3; 709, 1. Vp Bb 19, 3744. N 1400, 11130; PS III 421; PS V 291.

313C (*Sākumā kā 313A.*) Kad bēgli izglābušies no velna, meita dēlam līdz neiet, bet aizliedz viņam sveicināties ar māti (māsu). Dēls to tomēr dara un aizmirst meitu. Dēls dzer kāzas ar citu. Putni runādamies atgādina delam aizmirsto, viņš atstāj jauno sievu, apprec pirmo līgavu.

Azp 1008, 686. B 205, 867; 1648, 496. C PŠ III 197. D 211, 331, 357, 455; 233, 2484; 238, 71; 255, 79; 273, 917, 924; 344, 1890; 381, 1987; PS III 225, 240. Jg 12, 2098; 694, 518; 739, 2044; 1084, 6060; 1645, 2416; PS III 209. Kld Bb 22, 3077; 647, 284; 739, 1307, 2522; 797, 442; 1660, 601. Ldz 263, 1206; 312, 359; 441, 530; 548, 12273, 14150; 740, 5145, 31007; 1559, 836. Lp 688, 1. Md 139, 332; 142, 4982; 479, 639; PS III 203. Rg 665, 553; 739, 6834. Rz 26, 735; 72, 9049; 374, 438; 483, 65, 324; 740, 11064, 15428; 835, 546; 931, 2893. Tk 17, 7005; 804, 3977; 877, 297; 929, 8270; 1835, 3822. Tl 1038, 8. Vlk PS III 218. Vļ 709, 27. Vp Bb 19, 3744; 1445, 30. N PS III 130.

313E* *Māsa bēg no brāļa*, kas grib māsu precēt. Viņa aizbēg meklēt brālim sievu, nokļūst pie raganas un bēg ar viņas meitu projām, mezdama aiz sevis priekšmetus. Mājās abas pārvēršas par liepām. Brālis tās nocērt. Rodas atkal meitas. Brālis apprec raganas meitu.

Jg 834, 8839. Ldz 1754, 198.

313H* *Bēgšana no raganas*. Zēns ar meiteni bēg no ļaunās pamātes (velna, raganas). Ceļā viņi pārvēršas (ari: met dažādus priekšmetus, kuri dabūti no kāda palīga (nabaga, dieva) un rada sekotājiem kavēklus).

Azp 958, 1094; 1008, 973, 2488; 1188, 1308. B 202, 3311; 872, 771, 2781, 4412, 4480. C 672, 221; 828, 15513; 1282, 6; PS III 171. D 243, 386; 248, 141; 273, 263; 381; 1873; 491, 1; 581, 11; 831, 73; 1705, 6739; PS III 189, 190, 192. II 1110, 1144. Jg 617, 2415; 949, 464; 1084, 7494; 1551, 4517; 1573, 2237; 1629, 2813; 1645, 2416; PS VII 383. Jk 56, 12; 809, 1041; 984, 91; PS III 134; PS VII 378. Kld Bb 22, 2603; 74, 553; 237, 542; 612, 181; 628, 54; 629, 2; 668, 7305; 1200, 709; 1242, 1118; 1660, 3961; 1661, 2821; 1690, 3290; 1696, 1794; PS VII 372. Ldz 262, 487; 480, 78; 548, 3344, 3354; 577, 115; 1559, 163, 212, 674, 808; 1597, 4367; 1754, 157; PS VII 337. Lp 387, 3412; 807, 1890; 1710, 1344, 2808; 1774, 3063. Md Bb 17, 4458; Bb 32, 387; Bb 40, 616; 72, 5106, 5156; PS VII 309, 375, 380, 392. Rg 153, 609; 565, 315; 627, 8; 665, 553; 739, 11098; 806, 202; 1087, 569; PS II 280; PS III 321; PS IX 215. Rz 291, 174, 186; 365, 332; 372, 350; 374, 79; 477, 30; 574, 18; 679, 352; 740, 5153, 10727, 13352, 15713, 33300; 931, 831; 966, 4; 1110, 324; PS V 306. Tk 176, 252; 1593, 644; 1594, 4295; 1597, 572, 2748; PS III 326; PS VII 378, 392. Tl Bb 45, 266; 631, 179; 1668, 3421; PS VII 379. Vlk 17, 1149, 31; 145, 3150; 179, 1223; 207, 375; 528, 123; 617, 2702; 693, 2452; PS III 232. Vlm Bb 13, 1336; 23, 9629; 116, 1642; 137, 572; 556, 5730; 1026, 257; 1585, 1246; PS III 330. Vļ 142, 3911, 3987, 5002; 315, 1; 740, 3937; 1351, 373; 1556, 145. Vp 995, 175. N Bb 44, 18; PS III 229; PS VI 142; PS VII 289, 338.

314 *Zirgs palīdz puisim bēgt no velna*. Puisis kalpo velnam, ieiet aizliegtā istabā, apmērcē tur pirkstu zeltā, pabaro zirgu. Abi divi bēg. Velns dzenas pakal, bet nomestie priekšmeti pārvēršas par kalnu, mežu, upi.

Puisis saligst pie ķēniņa par dārznieku (pavāru), cīnās ar ienaidnieku (arī: atbrīvo meitas no velna). Zirgs viņam palīdz. Puisis apprec jaunāko princesi, zirgs kļūst par cilvēku.

Azp 1816, 1856. B 202, 7180; 1374, 1237; 1458, 47. C 67, 5436; 617, 1556; 635, 182; PS III 268. D 144, 1926; 575, 406; 633, 173; 698, 21; PS III 282. II PS III 292. Jg 8, 3214; 739, 1327, 2027, 5898; 1404, 4603; 1451, 2238; 1654, 7190; PS III 249, 252, 280; PS VI 285. Jk 549, 56; 929, 68503; PS III 169. Kld 647, 7; 1200, 3219; 1602, 1729. Ldz 262, 486; 740, 3850. Lp 74, 1321; 99, 84; PS II 306; PS III 253. Md 72, 5147; 479, 571, 1162, 1374. Rg 17, 725, 151; 665, 449; 739, 4235; 877, 3005. Rz 72, 9035; 291, 198; 599, 3170; 1238, 1465, 2307; PS III 298, 299. Tk 32, 2727; 176, 224; 929, 8269; 1730, 23810; PS V 259; PS VII 83. Tl 230, 2830; 810, 445; 1686, 962. Vlk 17, 759, 29; 207, 470; PS III 184. Vlm 641, 103; 1728, 2816; PS III 168, 171. Vļ 266, 1189, 1215, 1261, 1278; 1311, 1029, 9363; 1351, 352. Vp Bb 19, 2827, 3517, 4191; 237, 511; 838, 242; 1493, 1873; 1600, 10491. N PS V 285.

314A* *Vērsis — palīgs*. Bērni bēg no velna (raganas). Bēgļi uzsēžas uz ērgļa muguras un met dažādus priekšmetus. Velns divas reizes atved bēgļus atpakaļ, beidzot palīdz vērsis.

Azp 954, 4006. B 872, 274; 1170, 965; 1376, 3876; 1393, 1554; 1648, 673; PS III 499. C 219, 1022. D 144, 261; 233, 2460, 2697; 344, 1885. II 1110, 1144. Jg 739, 847; 1628, 1258; 1639, 4204; PS II 425; PS III 347. Jk 1654, 7190; PS IX 285. Kld 237, 542; 877, 313; PS III 321. Ldz 197, 1030; 976, 2. Lp 688, 2; PS III 319. Rg PS III 321. Rz 332, 162; 372, 312, 314; 418, 1428; 483, 312; 633, 154; 740, 3196; 1472, 2143. Tk 739, 6940. Tl PS III 321. Vlm 702, 3. Vļ 709, 30. N 872, 880; PS III 322.

314B* *Āzis glābj meitu no velna*. Velns kāro princesi. Āzis noliek viņas vietā salmu kūli, ieliek meitu ratiņos, uzliek virsū sienu, grābekļus, saka satiktajam velnam, ka līgava sēž mājās pie galda. Velns paķer salmu kūli un aizskrien uz Elli. Āzis ar meitu atbrauc mājās.

B 942, 47. Jg 70, 937.

315 *Ļaunā māsa (māte)*. Māsa (māte) sāk dzīvot ar velnu (laupītāju). Šis pierunā masu nogalināt brāli. Māsa izliekas slima, sūta brāli pēc dzīvnieku piena. Brālis to dabū un piedevām vēl dzīvnieku bērņus. Nu māsa sūta brāli uz velna dzirnavām. Zvēri paliek tur, nespējami vairs brālim palīdzēt. Velns grib brāli nogalināt, bet šis izlūdzas atļauju kurināt pirti. Viņš kurina ļoti lēni, pa to laiku zvēri izlaužas no dzirnavām, atskrien un saplēš velnu. Kopā ar zvēriem brālis atbrīvo princesi, piedod mātai, bet šī paliek viņam pagalvī velna zobu. Brālis mirst, dzīvnieki viņu glābj.

Azp 1816, 4401. B 872, 274, 2781; 942, 263; 1385, 2187, 2948; 1458, 82; 1648, 673; PS III 333. C 279, 4249, 4251; 739, 10709; PS III 305. D 144, 261; 233, 2317, 2697; 232, 719; 238, 419; 243, 212, 386; 248, 141; 252, 384; 314, 489; 318, 10; 320, 1; 325, 533; 327, 9; 344, 1223, 1885; 347, 8; 354, 3; 381, 1873; 458, 88; 508, 35; 581, 11; 698, 30; 1402, 21; 1410, 246; PS III 316. II 517, 100; 1110, 1144; 1376, 3876; 1800, 2378. Jg 617, 2415; 694, 117; 739, 847; 828, 21014; 1404, 6011; 1626, 3234; 1628, 1258; 1629, 3751; 1654, 7190; PS II 425; PS III 301, 304, 336, 347, 370. Jk 56, 2; 739, 8310; 809, 360; 1611, 1932; 1654, 7190; 1657, 1301; 1802, 3856; PS III 351. Kld Bb 22, 3058; 628, 3, 54, 253; 647, 287; 739, 1014, 1667, 2253; 877, 313; 1242, 1118; 1693, 5244; 1696, 5006; PS III 321, 356. Ldz 197, 1030; 263, 1231; 288, 5; 312, 334; 441, 531; 480, 78; 548, 4677, 17797; 577, 115; 579, 32; 740, 15408, 15713; 976, 2; 1429, 1491; PS III 308; PS VIII 340. Lp 580, 32; 688, 2; 1726, 2440; PS III 319. Md 72, 1528, 2290; 474, 12; 479, 1456, 1471; PS III 359, 375. Rg 32, 2141; 181, 406; 739, 6523, 7663, 11181; PS III 321. Rz 72, 9054; 233, 2798; 262, 490; 289, 127; 332, 162; 349, 132; 357, 180; 370, 456, 553; 372, 350; 374, 79; 418, 1428; 477, 14, 39, 518;

483, 16, 312, 318; 633, 154; 640, 751, 752, 1883; 740, 5327, 6416, 7288, 15713; 1110, 1106; 1422, 2749, 2790; 1472, 2143; 1705, 2751; PS III 317, 381; PS VIII 335. Tk 739, 6940; 877, 690, 694; 1596, 1474, 1857; 1730, 23807; PS III 302, 326, 340. Tl 1684, 905; PS III 321. Vlk 145, 3150; 179, 1390; 528, 123; 693, 2452; PS III 334, 342. Vlm 17, 25257; 116, 783, 15555; 702, 3; 739, 4767; PS III 330. Vj 222, 4; 536, 3; 709, 30; 1470, 1655. Vp 1445, 37; PS III 361. N 872, 880; PS III 313, 322; PS VIII 332, 341.

- 316** *Ūdens meita.* Dēls apsolīts ūdens meitai. Kāds vecītis iedod viņam gredzenu, un meita dēlu vairs neņem. Dēls izšķir strīdu starp dzīvniekiem un dabū spējas pārvērsties par ērgli, lauvu, suni un skudru. Viņš aizlaižas ķēniņa dārzā, ieskatās ķēniņa meitā un apprec. Medībās dēls seko briežu mātei, ielec tai pakaļ avotā, bet netiek ārā, jo nav līdz gredzena. Sieva iet viņu meklēt. Briežu māte — ūdens meita atļauj sievai ar vīru parunāties, un šis liek sievai atnest gredzenu. Otrā dienā ūdens meita par zelta āboliem atļauj sievai vīru noskūpstīt, un viņa ielaiž tam mutē gredzenu. Ūdens meita par to novēl sievai septiņi gadi degt kā svārpstei. Nu vīrs un ūdens meita cenšas pārvērsties viens otru pārspēt. Beidzot meita pārvēršas par akmeni. Vīrs sviez akmeni svārpstē, tā pārvēršas par sievu.

Jg 929, 50126; 1630, 1743. Kld 1222, 96. Vlm PS III 386.

- *316*** *Ūdens meitas padoms.* Nabaga puisis grib precēt princesi, bet ķēniņš neļauj. Princese sūta puisi pie ūdens meitas pēc padoma. Ūdens meita aizraida viņu mājās, viss būšot labi, tikai lai sargoties runāt ar viņas meitu. Atpakaļ braucot, meita pielien pie kuģa, tāpat kāzu naktī pie puisa gultas. Sis noturas nerunājis, bet kādreiz vēlāk, kad puisis jau ir ķēniņš, viņš tomēr meitai atbild un pazūd uz visiem laikiem.

Azp 687, 313. C PS V 36. Rz PS V 153.

- 317** *Zēns pa pupas zariem uzkāpj citā pasaulē,* izlaiž sagūstītos cilvēkus, nogalē cilvēkēdēju un apprec atbrīvoto meitu.

Rz PS V 153.

- 318** *Čūska ap kaklu.* Kareivis glābj meitu no degošas siena kaudzes, bet viņam aptinas ap kaklu čūska. Kāds vecītis parāda, kur lai no tās glābjas. Vecā pili čūska nokrīt no kakla, pārvēršas par meitu, ko saņem divas māsas. Viņas iedod kareivim zobenu, kreklu un naudas maku. Ar zobenu karavīrs uzvar ķēniņa ienaidnieku un pēc tam apprec princesi. Viņa kļūst vīram neuzticīga, nozog brīnuma lietas, pašu sakapā gabalos, uz sien zīrgam mugurā. Zirgs aiziet pie trim māsām, kuras atdzīvina sacirsto un iemāca viņu pārvērsties. Kareivis pārvēršas par zirgu, to nopērk viņa sievas mīļākais, bet princese liek zirgu nokaut. Kalpone to zirgam pasaka. Sis liek kaujot uzķert asins lāsi un ierakt to zemē. Tur izaug ābele. No nocirstās ābeles skaida jāiemet upē, tur rodas pīle. Sievas mīļākais grib to noķert, novelk burvju kreklu un metas upē. Pīle kļūst par cilvēku, paņem kreklu un zobenu, nogalina sievu un mīļāko un apprec kalponi.

B 182, 23; 205, 857. C 67, 3860; 450, 671; PS VIII 152. D 223, 469; 233, 2565; 344, 1239; 354, 88; 371, 20; 508, 2445; 581, 13; 780, 512; 929, 46286; 1402, 1; PS VIII 157, 159; PS IX 48. Jg 84, 6009; 1404, 787; PS VII 81, 112. Ldz 291, 242; 508, 4; 929, 48137; 1433, 37, 47; 1439, 1024; 1559, 877; PS VIII 167; PS IX 44. Lp 807, 1150;

1711, 735. Md 142, 5943; 893, 548. Rg Bb 30, 2141; PŠ V 497. Rz 262, 297; 374, 377; 477, 14, 30; 548, 3001; 709, 10; 740, 644, 10766; 966, 138, 1053; 982, 17; 929, 41653; 1422, 3284; PS II 144; PS VIII 161, 163. Tk 181, 18; 804, 4505. Vlm 556, 2930. Vļ 222, 2; 266, 1188; 740, 3925, 33166; 1311, 7473; 1470, 1738. Vp 743, 118. N 910, 7727; PS VI 187; PS VIII 154.

321 *Ragana nozog acis.* Zēns gana vecīšu āžus raganas sudraba zālē, zelta rasā. Atskrien ragana, izrauj vecīšiem acis. Zēns gana atkal āžus, atskrien ragana, grib izraut viņam acis. Zēns lūdz, lai atļauj pasta bulēt. Arī ragana grib stabulēt. Zēns liek viņai iebāzt ragu ozola caurumā, ieķīlē to, izprasa, kur vecīšu acis, un tad raganu nosit. Mājās viņš ieliek vecīšiem acis atpakaļ.

D 400, 837. Jg PŠ IX 355, 359. Vlm 116, 17822, 20884; 1177, 11575, 12035.

325 *Velna māceklis.* Tēvs nodod dēlu mācībā pie velna. Dēls iemācās pārvērsties dzīvniekos. Pēc kāda laika tēvs nāk pie dēla. Velns liek viņu uzminēt. Dēls tēvu pamāca, kā to darīt. Kad trūkst naudas, dēls pārvēršas par zirgu, liek sevi pārdot, tikai iemauktus lai paturot. Divas reizes dēls atnāk atpakaļ. Trešo reizi tēvs pārdod zirgu ar visiem iemauktiem, un nu dēls netiek no velna vaļā. Kāds cilvēks palaiž zirgu — dēlu, tas bēg, pārvēršas par zaķi, putnu, beidzot par gredzenu princeses rokā. Velns atprasa gredzenu. Princese sviež to zemē, gredzens pārvēršas par miežiem, tad par lapsu, kas nokož ēdēju gaili — velnu. Lapsa pārvēršas par cilvēku.

Azp 612, 345; 649, 6, 7; 958, 3666; 1188, 8272; 1816, 1267, 7015. B 202, 3185; 205, 853; 231, 9114; 739, 10338; 872, 1118, 3788, 5089; 942, 399, 702; 1458, 70; 1393, 4610; PS III 411. C PS III 396, 410. D 211, 337; 215, 1932; 223, 135, 470; 224, 367; 232, 816; 233, 2462, 2556, 2571, 2581, 2642, 2646, 2657; 243, 355; 248, 153; 324, 80; 344, 1473; 354, 32, 47; 381, 551; 400, 751; 739, 6518; 892, 1. Il 1800, 2570. Jk Bb 17, 6474; 739, 9036; 914, 287. Kld Bb 22, 3047, 3074; 279, 4945; 628, 24; 694, 310; 724, 106; 739, 2256, 2267a, 3503; 877, 307, 1358; 1008, 461; 1515, 3503; 1693, 16820. Ldz 197, 990; 288, 106; 1559, 710; 1568, 6. Lp 94, 1459; 654, 172, 173; 1703, 5079; 1731, 422; 1805, 10489. Md 139, 338; 191, 6869; 935, 1475; PS III 402, 416. Rg 17, 529, 94; 56, 115; 611, 190; 665, 180, 774; 739, 1055, 4250, 8629; 941, 3220; PS III 404, 406. Rz 233, 2803; 291, 220, 222; 296, 13; 310, 63, 322; 370, 455; 374, 448; 530, 1663; 574, 19; 733, 6; 740, 40, 7286, 12931, 13265, 18569, 20531, 30804; 835, 361; PS III 233, 424; PS IX 415. Tk 1597, 4364; 1835, 2870; PS III 406. Tl 1687, 705; PS III 398. Vlk 105, 481; PS III 412, 416. Vlm 116, 788; 877, 1458, 1819, 2258. Vļ 142, 3911, 3979; 222, 16; 266, 1194; 740, 11484; 1311, 7050, 8209, 10740. Vp 929, 7563; 1697, 3520. N Bb 17, 6379, 6396; PS III 392, 394, 421; PS VI 187.

326 *Baiļu meklētājs.* Puisis meklē bailes. Pavada naktis baznīcā, cīnās ar miroņiem, nenobīstas no kājām un rokām, kas krīt no gaisa. (Arī: Apburtā pili cīnās ar velniem.) Puisis beidzot nobīstas no zivīm, ko sieva, viņam guļot, uzlej virsū ar ūdeni.

Azp 609, 236; 647, 1661; 676, 1; 954, 4774; 958, 3843; 1816, 4357, 6095. B 32, 2339; 182, 129; 202, 876; 929, 8319; 1177, 10394, 14655, 16821, 19287; 1372, 1464; 1393, 5954; 1643, 984; 1650, 3611; 1652, 1512; PS III 434, 441. C 617, 1466; 739, 10712; 861, 231; PS III 434. D 232, 1231, 1509; 250, 84; 255, 86; 347, 7; 458, 75; 581, 7; 633, 150; 684, 2; 1220, 143; 1509, 124; PS III 454, 457, 459; PS IV 49. Il 365, 384. Jg 8, 514, 3215; 12, 2197; 17, 28405; 834, 8876, 9837, 10165; 884, 10; 927, 141; 929, 24057; 968, 4666; 1084, 1767, 7301; 1404, 906; 1515, 2684; 1576, 9101; 1582, 1550;

1584, 7100; 1627, 4948; 1628, 1194; 1629, 3131; 1641, 35; 1645, 2307, 6242; PS III 437, 446. Kld Bb 22, 2560, 2824, 3060; 237, 847; 628, 2; 797, 443, 437; 877, 696; 1106, 1630; 1207, 5408; 1638, 78, 154, 957; 1693, 5243; 1724, 1616; PS III 431. Ldz 548, 15437; 1552, 22992; 1559, 807. Lp 74, 1377; 94, 6091; 121, 1387, 1389; 354, 103, 105; 807, 1768; 929, 7821; 1703, 4816; 1711, 2987; 1713, 629, 1257, 2751; PS III 433. Md 72, 2355, 6832, 8169; 450, 1004; 740, 7410; 779, 870; 1562, 2708; PS III 435. Rg 181, 727; 297, 1449; 568, 1759; 611, 186; 665, 97; 922, 507; 1055, 379; 1087, 160, 408; PS III 439. Rz 142, 6160; 226, 260; 291, 286; 296, 7; 310, 321; 332, 132; 372, 419; 381, 2217; 400, 1577; 640, 796; PS III 447; PS IV 79, 83. Tk Bb 35, 2, 7; 176, 253; 747, 184; 828, 13123; 877, 685; 929, 7339; 1225, 33922; 1592, 4561; 1599, 7662; 1601, 4118; 1835, 760. Tl Bb 45, 84; 17, 3610; 657, 41; 804, 3120; 1674, 1780; 1684, 3873. Vlk 142, 2606; 145, 3149; 1081, 27; PS III 442. Vlm 23, 9666; 116, 8441, 15152; 739, 4773, 7104; 1026, 272; 1515, 4149; 1734, 1557; 1735, 395. Vj Bb 30, 2120; 886, 170. Vp Bb 19, 4196; 1652, 2840. N 450, 1993; 1478, 1918; PS III 450.

326B* *Bezballigais puisis*. Puisis kalpo kungam ilgāku laiku, par to atkal kungam jābūt dažas dienas puisim par kalpu. Puisis liek kučierim — kungam braukt uz mežu, cīnās ar mironi, ņem to līdz (arī: paceļ vairākus liķus no zemes). Abi aizbrauc pie laupītājiem, kalps liek ienest miroņus, taisās ēst vienu, otru, saka, ka tie esot par vāju, rāda uz kādu laupītāju, kas būtu labs. Laupītāji nobīstas un aizbēg. Kalpam un kungam paliek visa manta.

Azp 958, 5341; 1244, 5013. D 235, 421; 310, 74; 330, 155; 331, 43; 344, 1522; 354, 4; 458, 85; 508, 33; 541, 23; PS III 462. Jg 553, 96; 1455, 5956; 1515, 551; 1573, 2441; 1576, 538; 1627, 1481, 1779; 1645, 2375; PS III 460. Kld 1693, 2276. Ldz 740, 1710; 1433, 24, 463. Lp 94, 382, 2524; 576, 315; 808, 284; 1706, 253; 1711, 2990. Md Bb 40, 481; 740, 7557. Rg 739, 6527. Rz 530, 1475; 740, 8105; 966, 394, 1080. Tl 925, 27. Vj Bb 30, 1711; 316, 1; 485, 4; 536, 148. Vp 237, 505; 743, 117; 1445, 31.

327 *Bērni un sumpurnis*. Sumpurni, noķēruši bērnus, baro tos ar riekstiem, lai vēlāk apēstu. Bērnu vietā tiek izcepta sumpurniene. Sumpurnis dzenas bērniem pakaļ, redz ūdenī bēgļu ēnas. Lok ūdeni, kamēr pārplīst.

Azp 687, 312. C 67, 3830; PS III 487, 490, 491. Jg 917, 1484; 1127, 1593. Jk 56, 27; PS III 492. Lp 94, 8251. Md 55, 392; 72, 1506, 8685; 139, 803; 142, 5937; 893, 675; PS III 492, 493. Rg 280, 2238; 665, 654; 739, 153; 1224, 153; 1087, 153; PS III 486, 488. Rz 740, 2518. Vlk 105, 200; 1786, 840; PS III 494. Vlm 23, 8875, 10933; 1600, 8519; PS III 494.

327A *Bērni pie raganas*. Tēvs, klausīdams pamāti, aizved bērnus uz mežu. Divas reizes viņi atgriežas mājās pa nomestajiem akmentiņiem. Trešo vakaru putni apēduši nomestos zirņus (maizes druskas). Bērni atrod mājiņu ar ēdamu juntu. Tur dzīvo ragana, tā pieņem bērnus pie sevis: zēnu liek aizgaldā barot, meitenei jāstrādā mājas darbi. Ragana sauga, vai zēns labi barots, liek rādīt pirkstu. Zēns rāda kociņu. Kad beidzot ragana grib zēnu cept, viņa rāda, kā gulties uz lizes. Zēns ieogrūž viņu pašu krāsnī. Raganas dēls ierauga, ka māte izcepta, dzenas bērniem pakaļ. Viņiem rodas palīgi — putni, zvēri.

Azp 647, 1506, 1663; 958, 1094; 1008, 973, 2488, 3413; 1188, 8108; 1244, 3094; 1707, 21. B 202, 516, 6839; 231, 5500, 6975; 651, 136; 739, 10295; 872, 1232, 1494, 2174, 3064, 3831, 4365; 942, 1806; 1177, 10541, 16460, 18885, 19447; 1393, 293, 767, 6023; 1379, 781; 1597, 1752; 1650, 2978; 1651, 1151; 1652, 1343; 1653, 3346. C 279, 991; 333, 368; 375, 7559; 739, 230; 828, 22142; 1083, 4; 1262, 3046. D 147, 3; 211, 334; 223, 454; 273, 916; 319, 528; 325, 533, 541; 354, 29, 134; 371, 25; 381, 1839; 421, 190; 541, 59; 575, 256; 698, 16; 1021, 196, 252; 1705, 6749. Il 11, 46, 8; 1136, 307; 1618,

72. Jg 84, 5985; 631, 207; 694, 523; 759, 6427, 8502; 834, 11339; 927, 3912, 4686, 5324, 5348—5349, 5436, 6305; 941, 223, 2064, 2887; 1084, 592, 875, 2595; 1127, 182, 1834; 1383, 49; 1404, 788; 1455, 1893, 2572, 6774; 1573, 1655; 1576, 10547; 1626, 1632, 1739, 2221, 2477, 2920, 4649; 1627, 5221; 1628, 3164; 1629, 1487, 3750, 3858, 5311, 6023; 1630, 1080; 1631, 50; 1642, 352; PS III 476. Jk 914, 1018; 1657, 1996, 4041, 4172. Kld Bb 19, 3119; Bb 22, 2704; 74, 553; 237, 6; 629, 2a; 647, 290, 459, 588; 704, 154, 171; 739, 2521; 755, 105; 877, 530; 1141, 172; 1200, 1586; 1206, 95; 1207, 7295; 1242, 343, 479, 5014, 5207, 5397; 1615, 663; 1638, 3184, 3185; 1660, 139, 1231, 2668, 2810, 5545; 1661, 1160, 2821, 3134; 1689, 1818; 1690, 3290, 9318; 1693, 4610. Ldz 15, 164, 12; 78, 441; 142, 6106, 6107; 197, 993, 1026; 235, 408; 312, 215; 548, 3344, 15434; 740, 27046; 1439, 1523; 1572, 11; 1608, 906. Lp 74, 222, 1132; 94, 380, 1673, 1699; 121, 1082; 652, 34; 807, 1890; 867, 1644, 2137; 1198, 6403, 6404; 1515, 1346; 1731, 405; 1573, 3017; 1699, 3283, 4540; 1703, 2043, 3479, 4051; 1710, 1040, 2818, 3074, 5205; 1713, 2854, 3105, 4497; 1722, 633, 2875, 5300; 1726, 884, 1479, 3138; 1730, 345; 1773, 9148; 1798, 3710, 4925; 1805, 1216, 5950, 6756, 7139, 8571, 9219, 9345, 9771, 12437, 13903, 13906, 15215, 16969; PS III 470. Md Bb 17, 4458, 4905; Bb 32, 342, 366, 390; 72, 2357, 4136, 4589; 139, 1; 279, 1052; 479, 2305, 2485; 935, 3528; 1044, 84; 1306, 786; PS III 465; PS IX 320. Rg 72, 5171; 280, 969; 617, 1462; 627, 8; 665, 31; 739, 3127, 5126, 5899, 7200; 929, 16161; 997, 3331; 1087, 153; 1190, 2727; 1472, 1568; 1515, 3207. Rz 142, 3624; 221, 330; 263, 1829; 273, 895; 274, 6; 291, 186; 332, 162; 348, 195; 349, 14; 370, 553; 372, 314; 374, 296; 449, 481; 477, 5; 483, 312; 740, 2832, 3854, 4843, 11034, 11146, 18165, 19824, 30684; 835, 363; 929, 36443; 931, 1152, 1879; 966, 2, 793, 1030; 1238, 262; 1341, 8332; PS III 478, 483; PS IV 18. Tk 4, 894; 747, 174; 796, 3420, 16053; 1592, 1615; 1594, 878; 1595, 494, 2102, 2334; 1597, 1329, 2807, 3480; 1835, 1278, 1738. Tl 230, 3474; 237, 787; 739, 469; 926, 1034, 1647; 1668, 1184, 4181, 5638; 1673, 318; 1684, 2623, 2708, 2794; 1685, 1569; 1686, 529, 857. Vlk 10, 1, 1641, 2326, 4138, 4147; 105, 46, 112, 123; 114, 2; 145, 1916; 207, 375; 617, 2702; 693, 252, 2452; 1159, 407; 1202, 1278; 1750, 1565, 3140; 1792, 33; PS III 463, 470, 471. Vlm 1, 103, 5; 23, 7132, 8656, 9795, 10933; 101, 1223; 116, 11933, 20649, 20883, 25164; 137, 572; 781, 1564; 961, 918, 1103, 2188, 5185, 7357, 7700, 8052; 1017, 6; 1716, 388, 483, 549, 968; 1728, 969, 1275, 1759, 2663, 4067; 1729, 103; 1736, 1656; 1738, 1763; 1756, 4485; 1765, 1226; 1766, 2497, 4702, 5354. Vļ 142, 3876; 266, 1190, 1279; 380, 1651, 1913; 693, 7; 751, 8; 768, 10; 1311, 7277; 1351, 373, 2070. Vp 526, 242; 634, 47; 897, 30; 1445, 37; 1493, 696, 807, 4623; 1695, 2179, 2308, 3843; 1697, 2622, 4005. N 450, 1919; 910, 5939; 927, 6644; 1400, 11073; 1700, 982; PS III 477.

327B *Tēvs pamet mežā bērņus.* Tie nonāk raganas mājā. Šī liek svešos bērņus gulēt kopā ar savējiem. Mazākais zēns uzliek sev un brāļiem raganas bērņu galvassegas (lakatus, vainagus, cepures). Naktī nāk velns un nokauj savus bērņus svešo vietā. Šie bēg, velns dzenas pakal, nogurst, noliekas atpūsties, aizmieg. Mazais novelk velnam septiņjūdžu zābakus, un nu visi ātri tiek mājās.

Azp 49, 3; 647, 1655; 958, 291; 1816, 1237. B 739, 10385; 1170, 965; 1177, 21833; 1379, 2426; 1393, 4479. C 672, 221; 875, 218; 1044, 84. D 319, 528; 354, 26; 698, 25. Il 41, 1119; 1618, 71. Jg 32, 2981; 739, 2036; 828, 15715; 941, 112; 1626, 2981; 1627, 1971, 4671; PS II 480, 484; PS III 496, 497. Kld 739, 2322, 3486; 1136, 1331. Lp 580, 5; 1699, 3280; 1713, 2099; 1774, 7159; 1805, 5717. Md Bb 40, 616; 72, 3280, 8134; 479, 2111; 701, 5. Rg PS V 11. Rz 262, 353; 291, 288; 319, 526; 348, 195; 359, 48; 483, 6; 740, 19826; 835, 289; 1542, 1137; PS III 497; PS VII 58. Tk 1661, 3259. Tl 981, 880; 1667, 346. Vlk 617, 2702. Vlm 23, 7133; Bb 48, 15; 116, 4786, 17439; 1765, 2118. Vļ 380, 2327; 1556, 1; PS VI 466. Vp 997, 8192; 1113, 2; 1493, 1402.

327C *Ragana nes maisā zēnu uz māju un grib viņu izcept.* Zēns ieliek savā vietā raganas bērņu (arī: iešauj krāsni savu cepēju — raganas meitu). Pats viņš iekāpj kokā. Ragana atnāk un, redzēdama, ka zēns aizbē-

dzis, grauž (cērt) koku, liek kalt sev tērauda zobus. Putni nomet zēnam spalvas, viņš ar tām aizlaižas mājās.

Azp 1188, 5922. B 872, 879; 1177, 10540; 1374, 1112; 1379, 3400; 1652, 1343; PŠ III 499. C 279, 3700. D 211, 464, 723; 233, 2551; 327, 27; 368, 247; 381, 2008; 467, 227; 575, 545; 1314, 196; PS III 481. II 41, 1130. Jg 1576, 6114, 6557; 1642, 417. Jk 914, 2690; 1802, 3221, 4241. Lp 74, 221; 387, 3412. Rg 1183, 416. Rz 72, 9061; 142, 3604; 243, 365; 530, 1472; 740, 3985, 11867, 18559, 21262; 835, 394; 1472, 2544. Tk 1597, 1329. Tl PS III 469. Vļ Bb 30, 1899; 142, 6138; 266, 1269, 1280; 740, 3202; 1311, 5473, 8243, 12217; 1351, 173; 1470, 1549. N 72, 1512.

327F *Ragana un zēns.* Ragana liek izkalt plakanu mēli, runā mātes balsī, lai ievilinātu pie sevis zēnu.

Azp 1188, 5922. B 1177, 10540, 16685; 1379, 3400. D 211, 464, 723; 233, 2551; 327, 27; 381, 2008; 467, 227; 575, 545; 1314, 196; PS III 481. Jk 914, 2690; 1009, 789; 1802, 4241. Lp 387, 3412. Rz 72, 9061; 142, 3604; 273, 889; 740, 11867, 18559, 21262; 835, 394; 1472, 2544. Vļ Bb 30, 1899; 740, 3202, 3928; 1311, 8243; 1351, 173; 1470, 1549.

327G *Brāļi raganas mājā.* Ragana noķer trīs brāļus un baro viņus. Pēc tam viņa liek jaunākajai meitai vienu no brāļiem izcept. Muļķis liek meitai rādīt, kā jāgulstas uz lizes, un iešauj meitu krāsnī. Ragana apēd izcepto meitu un liek nu vidējai, tad vecākajai meitai izcept pārējos brāļus. Muļķis tāpat izcep abas meitas un nosit raganu. Pa ceļam mājup brāļi uzkāpj kokā, zem kura sapulcējas laupītāji. Muļķis nosviež beigto raganu, laupītāji pārbīstas un aizbēg, brāļiem paliek bagātība.

C 279, 4324; 739, 4756. D 196, 53; 211, 341; 233, 2180, 2739, 2761; 248, 174; 307, 255; 323, 36; 325, 541; 330, 159; 347, 1; 354, 7; 368, 247; 370, 445; 371, 25; 458, 1; 467, 403; 541, 83; 575, 16, 282; 831, 75; 1308, 20; 1472, 2141; 1705, 5651. Jg 1576, 6114, 6557. Jk 341, 15; 914, 1018; 1654, 6089; 1657, 4041; 1802, 3221. Ldz 197, 993; 263, 316, 1205; 548, 14694; 929, 44316; 1726, 968. Md Bb 32, 389; 479, 1494, 2300; 713, 5. Rg 17, 518, 90; 142, 2815; 372, 313; 739, 4095; PS III 471. Rz 221, 335; 243, 365; 274, 5, 6; 290, 376; 332, 19, 133; 359, 47; 365, 336; 370, 557; 374, 5, 296; 477, 5; 483, 10, 162; 566, 315; 646, 107, 150; 681, 56; 740, 2828, 3461, 3977, 10542, 11146, 13274, 18162, 18165, 20396, 29791, 30684, 32030; 835, 686; 929, 36443, 46943; 966, 1211; 1238, 2837; 1502, 1126; 1542, 721; 1552, 43497; PS III 478. Tl 631, 179. Vlk PS III 470, 471. Vļ 380, 1913; 751, 2. N 72, 1512; PS III 473.

327A *Raganas pārvarēšana.* Vecis pa pupu uzkāpj debesis. Tur ir siera ceplis un sviesta plāceņi. Vecis tos ēd. Ragana sūta savas trīs meitas — vienaci, divaci, trijaci sargāt, kas ēd cepli. Pirmās divas meitas vecis aizmidzina, trešā neaizmieg. Ragana veci noķer un liek piestā grūst. Vecis lūdzas, lai viņu atlaiž, solidams, ka sieva noaudis skaistus audeklus. Vecis nokāpj zemē un nocērt pupu. Raganas nositas, vīram paliek siers un sviests.

D 512, 1637; PS VI 227.

328 *Zirgs palīdz dabūt no velna brīnuma priekšmetus.* Muļķis ar brāļiem bēg no raganas. Pēc tam visi saligst pie kunga kalpot. Brāļi apmelo muļķi, ka viņš solījis pagādāt brīnišķīgas lietas: spēles, putnu, tutenu, dzeramo trauku un beidzot pašu velnu. Muļķis visu dabū ar zirga palīdzību.

- Azp 1008, 3522; 1731, 329; PŠ IV 8. B 177, 324; 1170, 965. D 223, 466; 233, 2601a; 370, 444; 540, 4; 575, 62; PŠ VII 37. Jg 1576, 6582; PŠ IV 14; PŠ VIII 115. Jk PŠ VIII 110. Kld PŠ IV 10. Ldz 685, 76; 1754, 19. Lp 1711, 2348; PŠ VII 67. Md PŠ IV 14; PŠ VII 56. Rz 221, 298; 273, 912; 291, 239; 477, 29; 966, 137, 1052; PŠ IV 18; PŠ VII 58. Tk 1730, 23927. Vļ 266, 1216. Vp 634, 68. N PŠ VII 43, 62.
- 329** *Puisis slēpjas*. Princese liek puisim tā paslēpties, lai viņa nevarētu atrast. Pateicīgie dzīvnieki palīdz. Puisis slēpjas putna ligzdā, zivī, beidzot pārvēršas par saktu princeses kreklā.
B 739, 10387. D 223, 652; 354, 4; 739, 7205; PŠ IV 24. Kld PŠ VII 313. Md 142, 6130. Rz PŠ IV 22. Vlk 1576, 8112. Vlm 1729, 38. Vļ PŠ VII 333. N 142, 4744; PS IV 267.
- 330A** *Kalējs pieviļ nāvi (velnu)*. Kalējs pakalpo vecītim — dievam, vēlas par to ilgu mūžu un lai neviens bez viņa ziņas nevarētu piecelties no sola un nokāpt no ābeles. Pēc noteikta laika nāve (velns) nāk pēc kalēja, viņš liek apsēsties uz sola un nācēju atlaiž tik tad, kad šī apsolās ilgu laiku nenākt. Otro reizi nāve (velns) paliek ābelē, trešo reizi nāvi ieliek bumbā un kaļ — viņa ar mokām izsprūk. Kalējs pēc nāves iet uz debesīm, viņu tur neņem pretī, tāpat arī ellē, beidzot viņš tomēr tiek debesis.
Azp 612, 13; 1188, 6572. B 202, 2812, 6709; 205, 850; 754, 207; 942, 1914; 1177, 11286, 22349; 1374, 2557; 1375, 107. D 211, 364; 223, 1; 248, 41; 324, 161; 344, 1221; 400, 1728; 572, 578; 935, 32614; 1115, 108; 1705, 6751, 6779; PŠ IV 46, 48. II 653, 28; 1178, 243—244. Jg 508, 3700; 694, 149; 739, 2025, 6842; 796, 18336; 917, 1515; 927, 3412, 6468; 941, 1959; 1551, 1188; 1560, 2323; 1576, 6887; 1626, 6086; 1628, 809; 1635, 1671; 1641, 2655; PŠ IV 32. Jk 50, 15; 739, 8311; 1183, 831; 1658, 1592. Kld Bb 22, 2680; 739, 3320; 877, 597; 1638, 2135; 1660, 1071, 4818; 1693, 827, 5594. Ldz 263, 312; 508, 8; 548, 12272; 740, 15007; 880, 1896b; 1572, 21; 1754, 402, 463. Lp 74, 1329; 580, 23. Md 72, 5103; 139, 331; 479, 1950. Rg 56, 95; 76, 357; 665, 444; 739, 4733, 5531, 6838; 1515, 5968. Rz 381, 2234; 574, 31; 740, 2757, 6359, 11263, 13564, 18783; 1341, 10494. Tk 623, 58; 1592, 6347; 1596, 1414; PŠ IV 28, 35, 43. Tl 631, 208; 810, 444; 867, 862. Vlk 145, 1377; 1202, 430; PŠ IV 75, 77. Vlm 116, 14533; 739, 4739; 877, 1356; 1748, 1973. Vļ 485, 1; 821, 226; 1501, 25. Vp 739, 5895; 1445, 7; 1493, 1757. N PŠ IV 25, 41, 44.
- 330B** *Velns somā*
I Kareivis atdod pēdējo naudu nabagiem, dabū par to brīnišķīgu pīpi, pudeli un somu. Viņš pavada trīs naktis velnu apstātajā pīlī, iemāna tos somā un sadauza. Pēc nāves kareivi neņem vairs ne ellē, ne debesis. Viņš iesviež somu debesis un vēlas būt tajā pats iekšā. Tā notiek.
Azp 612, 21; 687, 281; 1008, 32; 1244, 4309; PŠ IV 65. B 872, 4647; 1177, 15743; 1458, 61; 1731, 6534; PŠ IV 66. C 337, 142; 450, 623; 594, 43; 617, 1467; 635, 16; 739, 10566; 1262, 6; PŠ X 88. D 233, 2638; 252, 273; 289, 117; 314, 491; 320, 178; 324, 141; 325, 532; 330, 146; 344, 1240; 368, 253; 458, 74; 508, 11; 575, 277; 581, 18, 86; 739, 7215. II 935, 32578; PŠ IV 37, 52. Jg 8, 1762, 3460; 739, 3091; 927, 2659; 1084, 5540; 1404, 6055; 1451, 3200; 1455, 4254; 1576, 870; 1584, 6064, 6567, 7102; 1639, 2001; PŠ IV 58. Jk 739, 8352, 8355. Kld Bb 19, 3121; Bb 22, 2816; 181, 843; 628, 46; 647, 246; 687, 281; 739, 1010, 2265, 2849; 3368, 3464; 828, 10397; 877, 308; 1200, 5440. Ldz 15, 168, 15; 197, 1018; 235, 410; 263, 2392, 2523; 288, 3; 548, 11058, 12271; 685, 68; 740, 24704, 33275; 1559, 613. Lp 13, 4437; 74, 1568; 121, 1504; 580, 19; 808, 47; 1706, 187; 1709, 382; PŠ IV 63. Md Bb 17, 2609; 33, 817; 139, 326;

479, 1463; 701, 2; 1750, 2266; PŠ IV 61. Rg 153, 193; 198, 95; 611, 295; 636, 173; 739, 4194, 4251, 6839; 781, 1514; 1087, 203, 545; 1753, 414. Rz 221, 284; 305, 160; 349, 1; 370, 529; 418, 4203; 422, 5; 483, 255; 493, 287; 740, 5995, 16628, 32938; 1763, 174; PS IV 79, 83; PS VIII 108. Tk 796, 1217; 877, 592; 899, 4; 929, 4166; 1598, 1899; 1730, 23805; PS IV 68. Tl 588, 110; 1685, 906; 1688, 332; PS IV 63, 65. Vlk 528, 154; PS X 86. Vlm 23, 10624; Bb 48, 195; 116, 11957; 454, 177; 781, 1254; 877, 2995; 1716, 702; 1729, 297; 1748, 2445; 1771, 4960. Vļ 316, 25; 709, 5; 1311, 17; 1470, 1541. Vp 237, 781; 1695, 3338. N 934, 1; 1700, 803; PS VIII 249.

II Piemānitā nāve. Vīrs iemāna nāvi pudelē un ilgi nelaiž ārā; liek viņai kokus grauzt, lai gan dievs licis cilvēkus kaut.

Azp 612, 342; 687, 317; 929, 12902. B 1651, 6020; PS IV 44. Il 41, 1133. Jg 508, 3698, 3699; 739, 3099; 1084, 5655; 1576, 965; 1624, 1520; 1642, 174. Jk 1009, 198. Kld 1148, 1114; 1206, 73; 1660, 4885; 1693, 826; 1696, 3748. Ldz 1572, 22. Md 828, 20867. Rg 739, 4785, 5429. Rz 243, 378; 483, 182; 740, 19394; PS IV 52. Tk 181, 874. Vlm 76, 1761. Vļ 380, 373; 1311, 2326. N 220, 944.

- 331 *Traukā ieslodzītais gars.* Zvejnieks izvelk tīklā trauku, atver, no tā ceļas dūmi un izveidojas par milzi, kas sola zvejnieku nonāvēt. Šis grib zināt, kā milzis varējis tik mazā traukā ietikt, un milzis ielien atkal tur atpakaļ. Nu zvejnieks grib trauku mest ūdenī atpakaļ, bet milzis apsola zvejniekam laimi, lai viņu izlaiž. Zvejnieks vēlas zvejas laimi. Viņš izzvejo zivis, nes tās ķēniņam. Kad zivis uz pannas, no sienas iznāk kāda sieviete un runā ar zivīm, tās iekrīt ugunī. Ķēniņš grib zināt, kur zvejnieks zivis ņēmis, bet tiek aiznests uz kādu pili, kur atrod cilvēku, kas stāsta, ka viņa sieva sametusies ar velnu, viņu un visu valsti apburdama. Ķēniņš nosit velnu, ar to burvība atkrit. Ķēniņš atgriežas mājās.

C 1194, 231. D 307, 253; PS IV 96. Jg 1194, 231; 1576, 10004; PŠ XI 155. Kld Bb 22, 3066. Lp 74, 1287; 1703, 5691; 1713, 2972. Rz 479, 1124. Tl 1685, 1766; PS IV 86. Vlk 210, 1128; PS IV 92, 93. Vlm 739, 4730; 1756, 2101. N 828, 13739.

- 332 *Nāves krustdēls.* Nabadzīgais tēvs nevar atrast bērnam krusttēvu. Viņš atraida dievu un velnu, jo tie ir netaisni, bet pieņem nāvi. Šī dod savam krustdēlam ārsta spējas, bet piesaka slimnieku ārstēt tikai tad, kad viņa stāvēs kājgalī. Ja viņa gālvgalī — slimniekam jāmirst. Krustdēls vairākkārt spītē nāvei, likdams slimnieku griežamā gultā. Par to nāve paņem krustdēlu pie sevis, rāda viņa dzīvību — nodegušo sveci. Krustdēls mirst.

1) Beidzot krustdēls nāvi (sirpi) aprok smilšu kalnā, lai nebūtu jāmirst. Dievs vaicā saulei, kur nāve. Viņa saka, lai prasa mēnesim. Šis saka, lai prasa vējam. Vējš zina, pūš, kamēr atpūš nāvi no smiltīm. Nāve kauj vispirms krustdēlu, tad citus.

Azp 649, 6; 808, 31; 958, 9772, 10409; 1008, 1112; 1276, 3507; 1816, 1446, 2842. B 739, 10394; 872, 928; 1177, 4794; 1379, 6851; 1393, 26, 1928; 1458, 52; 1630, 807; 1651, 6021. C 67, 5245; 450, 2504; 1262, 4657; 1283, 44; PS IV 98. D 147, 26; 211, 459; 233, 854; 327, 8; 352, 110; 541, 84; 581, 50, 86, 92; 758, 886; 935, 32770; 1021, 245; 1178, 271; PS IV 117. Jg 70, 3031¹; 508, 3715; 694, 181; 1404, 4748; 1573, 3545; 1576, 6463; 1630, 1817; 1639, 3492; 1641, 723; PS IV 100, 105. Jk 1472, 1354; 1655, 2059; 1658, 1590¹; 1802, 1508. Kld Bb 22, 2602; 647, 499, 1615; 687, 279; 706, 225; 739, 2847, 3470, 3471; 1206, 5435; 1229, 1878; 1660, 823, 1300, 3473; 1689, 3686, 7516.

- Ldz 263, 2532; 685, 68. Lp 13, 2074; 74, 1292¹, 1320¹; 94, 9420; 121, 1520; 682, 1; 807, 4571; 867, 3921; 1276, 1763, 3317; 1699, 757¹, 4008¹; 1711, 5046; 1713, 630, 2945; 1805, 14397; PS IV 103, 114. Md Bb 32, 30; 41, 1438; 72, 7532; 142, 3694; 450, 988; 929, 3298. Rg 17, 504, 88; 17, 2010, 51; 76, 168; 565, 312; 627, 25, 798a; 696, 509; 739, 4476, 4729, 6931; 1051, 249; PS IV 111¹. Rz 226, 260; 263, 1113; 273, 126; 740, 3199; 802, 487; PS IV 79, 83, 118. Tk 176, 359; 358, 1199; 627, 25; 804, 4487; 929, 54110; 1599, 132; 1835, 1944, 2590, 2882; PS IV 106; PS VI 292. Tl 657, 107; 756, 89; 1048, 20. Vlk Bb 42, 35; 105, 310; 145, 3145¹; 528, 120¹; 1237, 134; PS IV 114¹. Vlm 17, 29648; 23, 9798; Bb 48, 413¹; 76, 1762; 739, 4498, 6945; 929, 14794; 1728, 1418; 1737, 1499; PS IV 107¹. Vļ 380, 373; 1311, 1317; PS IV 116. Vp 997, 5428. N 32, 699; PS IV 101¹.
- *332* *Meitene māna nāvi*. Slima meitene lūdz dievu pagarināt viņai dzīvi. Tā notiek, un meitene nodzīvo trīsdesmit gadu. Kad nu nāve nāk, meita izliekas nedzīva un uzliek sev virsū slotu. Nāve nodomā, ka meita jau sen beigta, pat mežs virsū uzaudzis, un aiziet. Nu meita top veca un nevar sagaidīt nāvi.
Rz 740, 2519.
- 333 *Sarkangalvīte*. Vilks aprij meitenes vecmāmiņu, uzvelk viņas drēbes, ieliekas viņas gultā. Meitene nāk ar ogām vecmāmiņu apciemot, brīnās par viņas lielo muti, ausīm, acīm. Vilks aprij arī meiteni. Mednieks nošauj aizmigušo vilku un atsvabina meiteni un vecmāmiņu.
B 202, 3823, 6923; 968, 3258; 1379, 6104; 1383, 433; 1393, 1885; 1651, 2411. C 219, 2104. D 90, 853; 575, 113. Jg 1551, 6595; 1573, 2353; 1626, 108; 1630, 575. Jk 1654, 2833. Kld 1638, 993; 1661, 4594; 1696, 5957. Lp 94, 1636; 376, 10; 1710, 87, 2040; 1805, 9224, 11494; PS IV 121. Md 72, 2461. Rg 17, 1020, 42; 17, 1232, 49; 23, 9; 1087, 274. Rz 16, 65; 477, 59. Tk 1594, 511; 1597, 1; 1835, 1564, 1737. Tl 926, 1035; 1667, 752. Vlk 10, 4125, 4141; 207, 740; PS IV 119. Vlm 23, 9770; 101, 1408; 116, 20892; 556, 2968, 11240; 961, 6157. Vļ 1351, 1447, 1588. Vp 1010, 1802.
- 333B *Krustmāte* — ragana. Meitene, neievērojot brīdinājumu, apmeklē krustmāti un tiek aprīta.
B 32, 2341. D PS V 436. Jg 12, 1, 1; 927, 827. Jk 1802, 3390. Ldz 441, 526; 1473, 546. Rz 483, 62; PS IV 193.
- 335 *Nāve brīdina cilvēku*. Nāve apsola vīram vispirms sūtīt savus vēstnešus un tad tikai nākt viņam pakaļ. Nāve sūta slimības, bet vīrs tās neievēro, brīnās, kad nāve nāk pakaļ, pārmet, ka viņa neesot turējusi solījumu.
Azp 612, 570. B 872, 4208; 739, 10110; 1177, 4795. D 245, 43; 698, 10, 17. Jg 84, 965; 941, 215. Kld 647, 537. Rg 17, 25204. Vlm 23, 4295; 116, 7355; 739, 11158; 1515, 5490.
- 360 *Brāļus apvaino slepkavībā*. Kungs liek saimniekam padzīt trīs dēlus, jo viņi zaguši kunga mežā kokus. Brāļi maldīdamies satiek kādu vecīti, kas viņiem iedod naudas maku un izlaiž viņus no meža ar noteikumu, ka katrs no viņiem drīkst runāt tikai vienu teikumu. Brāļus vēlāk apvaino kunga slepkavībā, un, tā kā viņi nekā cita nedrīkst runāt, tad tieša nolemj viņus pakārt. Pēdējā brīdī vīriņš — dievs izglābj brāļus.
Jk 739, 8353. Kld 739, 3483. Lp PS IV 123. Rg 739, 5787. Vp 1445, 13.
- 361 *Līgums ar velnu*. Puisis salīgst ar velnu ilgāku laiku sevi nekopt, par to viņš dabū no velna daudz naudas. Viņa bagātības dēļ ķēniņš liek

vienai no savām trim meitām viņu precēt. Abas vecākās atsakās, jaunākā ir ar mieru. Pēc noteikta laika puisis nomazgājas un uzpošas. Abas princeses aiz skaudības padara sev galu, un velnam tiek viņu dvēseles.

Azp 612, 9, 169, 502; 868, 2785; 1008, 6157, 7173; 1805, 13706; 1816, 6583. B 202, 3053; 220, 2659; 739, 10764; 872, 576, 1515, 5374; 1177, 21434, 22003; 1376, 77, 3924; 1653, 1191. C 67, 3826; 935, 32315. D 344, 1523; 354, 137; 400, 4207; 512, 1831; 935, 15254. II 1800, 3593. Jg 84, 6581; 694, 118; 739, 6507; 834, 9171, 9836, 10510; 929, 42681; 1455, 1806; 1515, 1669; 1551, 8389; 1626, 1805, 3786; 1627, 44; PS IV 129, 133, 134, 135, 138, 145. Kld Bb 22, 2788; 237, 513; 612, 753; 739, 1318, 3458, 3469, 10381; 877, 390; 1602, 1728; 1690, 4036; PS IV 127. Ldz 740, 14252, 19825. Lp 94, 374; 207, 391; 580, 16; 687, 304; 807, 4491; 1699, 570; 1713, 1328; 1774, 3576. Md 2, 374; Bb 32, 40; 72, 7220, 9342; 139, 804; 450, 1686; 1183, 610. Rg 739, 3130, 4728, 4731, 4813, 4828; 1575, 106; PS IV 142. Rz 283, 246; 740, 18167, 33214; 1480, 110; PS IV 149. Tk 877, 722; 1592, 6348; PS IV 132, 137. Vlk 145, 2478; 693, 2453; PS IV 146. Vlm 23, 10811; 267, 32; 556, 1838; 781, 1090, 1285; 1771, 4747. Vļ 142, 6428; 740, 21008; 1501, 68. Vp Bb 19, 3332; 1600, 10490. N 142, 6163; 929, 48525; PS IV 140.

362A *Velns palīdz nabagam.* Nabags grib pārdot vistu, lai nopirktu bērnam maizi. Velns liek nopirkt striķi un aizved nabagu uz mežu, kur kāds vīrs grābj maisos naudu. Kamēr šis iet pēc otra maisa, nabags ber naudu sev un auklu iesviež bedrē. Pirmais naudas grābējs atnāk, no bēdām pakaras. Velnam tiek dvēsele.
Jk 1789, 4139.

363 *Vīrs — miroņu ēdājs.* Meita kāro sev neparastu vīru ar zelta degunu un misiņa bārdi. Apprec tādu. Braukdama ar vīru gar baznīcu (kap-sētu), viņa noskatās, ka vīrs ēd miroņus (to sirdis), un nobīstas. Šis parādās viņai brāļa, tēva, mātes izskatā un prasa, kā klājas. Mātei meita izstāsta, ko redzējusi. Vīrs tūliņ pieņem agrāko izskatu un apēd sievu (viņas sirdi).

1) Vīrs noskatās, ka sieva ēd miroņus. Viņš sit šo ar pilādža rungu, sieva pārvēršas par govī. Lai sievu glābtu, mācītājs liek vīram stāvēt baznīcā, apvilkt sev apli, pārceļ briesmas.

Azp 1014, 1144; 1188, 5281. B 205, 851; 872, 882; 1177, 8211; 1374, 3349; 1653, 4717. D 347, 17. Jg 739, 864; 1383, 856; 1573, 1451; 1576, 7797; 1584, 3801; 1627, 4540; 1631, 315; PS IV 185. Jk 1657, 1687. Kld 659, 831; 755, 118; 1242, 3791. Ldz 312, 361; 543, 170; 548, 13971; 1572, 20. Lp 1704, 851; 1805, 629; PS IV 184. Md Bb 17, 4466. Rg 665, 134, 186; 1087, 578; 1109, 444; 1160, 31; PS IV 185. Rz 332, 95; 477, 57; 740, 599, 10727; 931, 747; PS IV 187, 250. Tk 804, 4150; 1593, 150, 649, 680; PS III 110. Vlk PS IV 191^a. Vlm 641, 112; 722, 22; 781, 1098; PS IV 189^a. Vp 995, 83; 1010, 3508; 1445, 16.

364 *Mirone — ligava.* Virsnieks pārguļ nakti istabā, kur mirusi bagāta meita. Viņa naktī atnāk un piespiež virsnieku ar sevi salaulāties, atstādama gredzenu un kastīti ar dārglietām. Meita piesaka, ka virsnieks varēs apprecēties tikai tad, kad gredzens būs iekritis viņas kapā. Virsnieks precas divas reizes, bet abas sievas nomirst. Trešo reizi gredzens iekrit meitas kapā, un virsnieks var precēties.
Rz PS IV 285.

365 *Mirušais ligavainis aizved ligavu.* Meita raud pēc mirušā ligavaiņa. Tas kādu nakti atjāj pie meitas un aicina līdz. Ceļā ligavainis jautā, vai meitai nav bail («Mēness spīd spoži, mironis jā j droši, sirsniņ,

vai tev bailes nav?»). Meita atbild, ka nav. Pie kapsētas abi nolec no zirga un iet pie kapa. Mironis guļas kapā un rauj meitu līdz, bet saķer tikai drēbju stūri.

Azp 647, 2220; 929, 27592; 954, 6898; 1014, 1073; 1158, 1784. B 32, 2340; 177, 312; 202, 2583; 872, 3003, 4914; 651, 132; 1177, 2961, 6182; 1374, 4800; 1379, 7365; 1651, 77. C 279, 3568; 875, 1361; 1133, 317, 326; PS IV 246. D 273, 228; 739, 7777. II 765, 668. Jk 302, 5552; 929, 63577. Jg 508, 2290; 631, 170; 694, 356; 929, 28222; 941, 475; 1084, 7494; 1404, 4319; 1576, 8515, 8986, 10225; 1627, 4601; 1628, 1205, 2385; PS IV 248. Kld 166, 235; 628, 31; 668, 7324; 704, 167; 739, 2132; 929, 58545, 60986; 1136, 699; 1148, 801, 1389; 1200, 5158; 1242, 1103; 1690, 5474. Ldz 235, 404; 740, 15840. Lp 121, 290, 905; 387, 1194, 2596; 654, 170; 682, 8; 687, 322; 929, 35174; 1711, 776; 1722, 5719; 1798, 6201; PS IV 252. Md Bb 32, 27; 72, 3314, 5179; 139, 362; 829, 218. Rg 23, 5406; 464, 2213; 568, 1059; 618, 18; 675, 142, 195; 739, 4823, 5537; 929, 16883; 1021, 43; 1056, 10; 1224, 160; 1515, 5978; 1087, 174; 1089, 3; 1389, 15. Rz 273, 891; 372, 418; 483, 12; 740, 10727; 802, 1383; PS IV 250; PS V 306. Tk 130, 235; 176, 380; 631, 197; 1593, 2069, 2465; 1835, 1435. Tl 1007, 53; 1584, 373; PS IV 247. Vlk 105, 74; 145, 1236; 1088, 60; PS IV 247, 250. Vlm 17, 1652, 120; 23, 5156, 9299; 32, 3217, 3280; 116, 8127, 13975; 567, 732; 584, 2431, 3932; 661, 152; 781, 491, 1524. Vp 386, 251; 647, 2224; 838, 58; 865, 58; 995, 56; 1010, 1477; 1136, 803. N 32, 697.

365B* *Meitas dejo ar mirušajiem miļākiem.* Sieviņa dod padomu iemest kaut ko zābakā un bēgt. Meitas ar grūtībām izglābjas.
B PS IV 249.

366 *Plaušu ēdāja.* Sieva ēd tikai plaušas. Vīrs izņem tās pakārtajam un atnes sievai, viņa tās izvāra un apēd. Nakti nāk mironis un prasa, kur viņa plaušas, sieva nobīstas, bet mironis pārplēš sievu, izņem savas plaušas un aiziet.
Lp 654, 170; 1798, 2477. Md Bb 17, 4942. Tk 1835, 4619.

*366** *Zelta kāja.* Kungam zelta kāja. Kungs nomirst. Sieva (sulainis) kāju paņem nost. Kungs nāk pa naktīm un atprasa.
Azp 1816, 3016. C 647, 1234. D 248, 276. Jg 929, 61482; 1084, 1832. Lp 1276, 4047. Md 171, 1. Tl 913, 368; 588, 118. Vp 995, 135.

APBURTIE CILVEKI

(400—459)

400 *Vīrs meklē zudušo sievu.* Puisis noskatās, kā atlaižas putni (gulbji, pīles, dūjas), noliek spārnus, kļūst par jaunavām un mazgājas ezerā. Puisis slepeni paņem vienus spārnus, un jaunava nevar vairs aizlaidties. Viņš ņem jaunavu sev līdz un apprec. (Arī: Atdod jaunavai spārnus, viņa aizlaižas. Vīrs viņu meklē. Ceļā viņam rodas visādi palīgi. Viņš atrod sievas mājas un noklausās, ka viņa sakās vīru aizmirsusi; ja kāds atrastu kādu paslēptu olu, tad viņa vīru sāktu mīlēt. Vīrs ar dzīvnieku palīdzību olu atrod; arī: vīram jāatmin sieva no daudzām citām līdzīgām.)

Azp 687, 310; 1244, 6192; 1276, 3500; 1731, 284; 1816, 1234. B 202, 2007, 7207; 1652, 815, 3520. C 23, 10196; 219, 1783; PS V 96. D 223, 652; 344, 1228; 458, 23; 575, 14, 390; 1308, 14. II 1136, 238; 1618, 409; 1800, 2373. Jg 617, 2414, 2565; 929, 21205,

48529; 1560, 2555; 1576, 3253; 1626, 1203; 1645, 3928; PS V 98, 102. Kld 628, 85; 704, 173; 929, 12983; 1207, 6480; 1660, 5779; 1661, 4763; 1689, 7510; 1696, 8772. Ldz 312, 189; 1559, 244; 1564, 8. Lp 94, 2799; 1198, 7019; PS VI 343; PS VII 251. Md 72, 682, 683, 769; 893, 1103; 935, 9021. Rg 17, 1023, 2; 739, 5570; 1087, 503. Rz 16, 58; 72, 4753; 94, 4544; 142, 3603; 291, 255; 483, 73; 740, 1367, 4846, 11814; 802, 549, 1266; PS IV 275. Tk 176, 251; 804, 6708; PS IV 266. Tl PS IV 325. Vlk 105, 483. Vlm 101, 455; 781, 809; PS IV 264. Vļ 266, 1266; 709, 26. Vp 929, 14855; 1493, 5128. N PS IV 267.

401 *Apburtā meita — stirna.* Vientuļnieks dzīvo kopā ar pieradinātu stirnu. Princis grib stirnu nomedit, seko tai vientuļnieka būdiņā un sāk ar viņu cīnīties. Stirna metas starpā, tiek ievainota, pārvēršas par meitu, kas apprec princi.

Azp 1188, 5004. Jk 1802, 864, 954. Rg 568, 1750; 1515, 5127. Vlk PS IV 292. Vļ 142, 5486; 1470, 1727.

401A *Apburtās princeses un pilis.* Puišis izglābj princeses, paliekot nomodā trīs naktis (nerunājot, neielūkojoties aizliegtā istabā vai citādī).

Azp 958, 10369; 1816, 4858. B 202, 552, 7532; 942, 398; 1376, 3908; 1653, 111. C 67, 3885. D 232, 444; 1705, 6757, 6795. Jg 927, 1526, 3458, 6126; 1084, 6806; 1560, 2325; 1630, 2353, 2893; 1642, 351; PS II 68; PS III 215; PS IV 405; PS VIII 257. Jk PS VI 10. Kld 628, 255; 647, 1998; 739, 3612; 796, 1216; 804, 7584; 877, 661; 1242, 2350; 1552, 14570. Ldz 263, 1341, 1918; 288, 4; 312, 191; 577, 122; 1559, 244; PS VIII 252. Md 139, 357; 142, 3766; 479, 1464; 935, 3567. Rg 17, 643, 28; 181, 571; 665, 450; 1515, 5128; PS IV 288, 474; PS VI 37. Rz 232, 1620; 243, 370; 262, 488; 349, 26; 359, 21; 483, 270; 740, 1367, 11817, 18925; 835, 541. Tk 181, 33; PS V 107. Vlk 1288, 122. Vļ 266, 1276; 380, 923; 1470, 1716. Vp 99, 16; 1493, 1758. N 32, 2535; 759, 8649; 1400, 11115; PS V 109.

401B *Galva — apburta meita.* Tēvs sūta trīs dēlus pasaulē pelnīt naudu. Jaunāko dēlu lācis uzsēdina sev uz muguras un aiznes pie kādas pils. Dēls tur atrodo galvu, kas stāsta, ka ļauns burvis apbūris viņu — princesi — par galvu, viņas tēvu par lāci un visu pili. Pats sevi un savus ļaudis burvis apbūris par vilkiem. Dēls mazgā galvu katru dienu avotiņā, cīnās ar vilkiem un izcieš bailes. Beidzot galva izaug par cilvēku, un visa burvība atkrīt.

Azp 13, 914; 647, 1930; 1188, 2393; 1816, 3159. B 32, 3445; 231, 2617, 3096; 573, 22; 739, 10395; 968, 386; 1377, 1551; 1557, 2099; 1600, 8565; 1651, 1713, 7064; 1653, 4367. Il 1178, 242; 1602, 5587. Jg 12, 1588; 694, 283; 759, 6909, 6983, 7366, 8662; 884, 54; 927, 5299; 929, 7926; 1451, 2244; 1551, 2595; 1573, 614; 1582, 831, 1251, 1551; 1591, 1441; 1641, 1429; 1645, 5743; PS III 278; PS IV 335, 338, 339, 339. Jk 17, 24143; 1802, 4138. Kld 237, 707; 628, 53; 647, 879; 694, 317; 704, 151; 739, 2393; 1242, 2450; 1693, 3964, 6036; 1696, 2923. Ldz 1559, 477. Lp 867, 3920; 1276, 3501; 1703, 1439; 1798, 3770; PS IV 339. Md 142, 2957; 479, 2061; 896, 207; PS IV 336; PS IX 402. Rg 17, 29970; 665, 480; 951, 48; 1127, 2207; PS IV 331. Rz 633, 4. Tk 804, 6700; 929, 8271; 1594, 3237; 1602, 4073; 1575, 3420; PS IV 339. Tl 1668, 9268; PS IV 339. Vlk 133, 119; 758, 2. Vlm 1771, 4408. Vļ Bb 30, 1878. Vp 1010, 1029; 1113, 35.

402 *Varde — sieva.* Tēvs grib, lai dēli precas. Viņš izšauj trīs bultas un liek dēliem bultu virzienā meklēt sievas (arī: dēli met akmeņus, seko kamolam). Jaunākais dēls apprec vardi (krupi, peli). Tēvs liek atnest skaistu kreklu, izcept labu maizi. Varde izdara visu vislabāk. Mielastā varde bāž kaulus piedurknē, bet no tās ārā birst visādas skaistas, la-

bas lietas. Brāļu sievas grib darīt tāpat, bet nekas neiznāk. Dēls sadedzina vārdes ādu, viņa pazūd, dēls viņu meklē.

Azp 649, 5; 1136, 238; 1816, 5769. B 32, 3438; 202, 4172, 5859; 220, 3438; 231, 8948; 1177, 1713, 16668; 1372, 2130; PS IV 301, 311, 322. C 279, 1037. D 223, 125; 226, 261; 233, 2495; 284, 51; 327, 30; 400, 3960; 540, 5; 575, 14; 1308, 14; 1705, 6796; PS IV 321, 340. II 1136, 238. Jg Bb 45, 310; 84, 7196; 181, 561; 553, 903; 617, 2414; 694, 344; 927, 3073, 6412; 929, 967; 949, 727; 1084, 396; 1404, 53, 4275; 1451, 2239, 2244; 1560, 422; 1635, 1111; 1641, 180; PS IV 308, 328, 338, 339. Jk PS IV 304. Kld Bb 22, 2547, 2978; 237, 222; 739, 2657, 3489; 828, 10399; 965, 50; 1136, 1330; 1661, 1489, 3133, 4763; 1724, 2825; PS IV 342. Ldz 312, 360; 530, 1382; 548, 4307; 1564, 5. Lp 74, 295; 1710, 3688; 1772, 179; 1798, 4924; PS IV 339. Md 26, 689; 142, 3654, 4782; 779, 4. Rg 17, 645, 29; 739, 5523, 6521; 941, 3222; 951, 48; PS IV 333. Rz 72, 4753; 291, 223; 310, 66, 77; 483, 73; 740, 452, 11033, 13259, 19566; 802, 549, 1266, 1276, 1305; 929, 36574; PS IV 312, 315. Tk 17, 1050, 51; 627, 20; 739, 6846; 796, 3500, 3630; 929, 8271; PS IV 312, 339. Tl 1491, 88; 1668, 4104; 1684, 3838; 1685, 2293; PS IV 325, 336, 339. Vlk 105, 8; 145, 1940; 179, 1553; 702, 10; PS IV 299, 309. Vlm Bb 13, 1346; 556, 11762; 1736, 2163; 1764, 1925. Vļ 670, 40; 1429, 1486; 1470, 1561. Vp 99, 16; 929, 14855; 1493, 651, 1213. N 880, 3788; PS IV 323.

- 403A *Ragana vajā pameitu*. Pameita savas laipnības dēļ dabū dāvanas un skaistumu, istā meita paliek neglīta. Pameitas brālis kalpo ķēniņam. Šis ierauga pameitas ģimētni, grib viņu precēt, sarunā pameitu sev par ligavu, liek viņai ar brāli braukt pie sevis. Ceļā pamāte ieogrūž pameitu ūdenī un ieliek tai vietā savu meitu. Ķēniņš brāli soda, bet noklausās, ka pameita pilīte runā ar virtuves zēnu, noķer pilīti, tā pārvēršas par cilvēku.

B 872, 4480; 1177, 17165; 1652, 619; 1653, 3125, 3309; PS IV 346, 350. D 218, 907; 739, 7208. Jg 70, 793; 739, 1123, 6843; 927, 6137; 941, 3131; 1576, 5821, 9145; 1582, 1258; 1627, 4539; PS IV 348, 352, 357; PS V 393. Jk 739, 8354; PS IV 351. Kld 739, 2515, 3370; 1141, 595; 1615, 680, 695; 1693, 1623. Ldz 508, 6; 1559, 881; 1564, 9. Lp PS IV 349. Md 72, 1576, 4035; 142, 4779; 479, 1482. Rg 32, 2147; 665, 157, 163—164a, 483; 739, 3176. Rz 243, 221; 291, 192; 349, 133; 740, 460; 1341, 23888; PS IV 369. Tk 130, 232; 739, 8293; 1835, 2867; PS IV 345. Tl 230, 2604; PS IV 343. Vlk 105, 482; 207, 399; PS III 232. Vlm 116, 2391; 961, 6331; PS IV 360. Vļ Bb 30, 1742; 768, 1; 1470, 1678; 1680, 2918. Vp 237, 783; 417, 211. N 927, 5587; PS III 229.

- 403B *Pameita mežā laipna pret vecīšiem (sievām)*, dabū ziemas laikā ogas (citas dāvanas). Istā meita top neglīta. Ķēniņš apprec pameitu, viņiem piedzims bērns. Pamāte ieogrūž pameitu ūdenī, ieliek viņas vietā savu meitu. Ķēniņš dabū zināt, ka pameita pilīte nāk katru vakaru barot bērnu. Viņš saķer to, un pilīte kļūst par cilvēku. Vainīgās soda.

Azp 1816, 6046. B 1177, 2962; PS IV 376. D 260, 241; 327, 11; PS IV 373, 374; PS VI 112, 208. Jg 694, 334; 927, 5267; 941, 429; PS VI 206. Jk 56, 6; 739, 8132; PS IV 379. Kld 612, 752; 755, 113; 1638, 664, 1501. Ldz 142, 6092; 312, 358. Md Bb 21, 2352; 26, 873; 142, 6092; 840, 3215. Rg 1087, 501; PS IX 215. Rz 243, 354; 291, 255; 308, 6; 740, 13260; 966, 792; PS IV 373. Tk 747, 182; 1835, 1562. Vlk Bb 17, 5727; 105, 436; 142, 2538; PS IV 379; PS V 366; PS VI 211. Vp Bb 19, 3750; 237, 750. N 1700, 968; PS VI 114, 212.

- 403C *Ķēniņdēls aizved raganas meitu*, kas iespīlējusi kāju zelta kurpē. Putni sež ābelē un bridina. Ķēniņdēls iemet isto meitu ūdenī un aizved bārenīti. Ragana iet meitu raudzīt. Dzerdama ūdeni, nolauž niedru, tur

rodas viņas meita. Bārenīti aizved uz pirti, viņa iesplauj dimantus raganas meitai mutē, pati aizskrien par lūsi (pīli).

Rz PS VI 109. Vlk PS VI 200, 215. Vļ 530, 785.

- *403D** *Pamāte ragana samaina ķēniņa līgavas.* Pameita paliek par zivi (putnu), norij ķēniņa siekalas, un viņai piedzimst trīs dēli. Pamāte viņus nonāvē. Māte — zivtiņa viņus atdzīvina ar savām asarām (arī: izvilkdama šķēpus no viņu miesām).

Jk PS IV 356. Md 479, 1482. Rg 665, 473; PS IV 347. Rz 363, 732; 740, 18572. Vļ 1219, 123.

- 405** *Pulns — apburta meita.* Māsa noburta par putnu, brālis (ķēniņš) viņu noķer, viņa visādi pārvēršas, kļūst beidzot par cilvēku.

Jg 1626, 1203. Jk 1654, 2426. Rg 1444, 340. Rz 740, 13128.

- *405*** *Pameita — lakstīgala.* Pamāte slikti izturas pret pameitu un padzen viņu. Pameita pārvēršas par lakstīgalu.

Azp 1188, 1175. B 1374, 306; 1379, 8094; 1651, 4860. D 970, 874, 987. Jg 1584, 3189; 1591, 844; 1629, 4899; 1631, 547. Lp 609, 1843; 867, 7548. Rg 1087, 231. Rz 1238, 3937. Tk 796, 3422, 9112; 1595, 2272. Vlk 1750, 4536; 1751, 18; 1752, 1926. Vlm 76, 859; 1748, 558; 1756, 563; 1766, 2920; 1771, 4294. Vp 1493, 4621; 1697, 1418.

- 407** *Meita — puķe.* Meita pārvērsta par puķi. Kāds puisis to norauj, puķe top atkal par cilvēku.

B 202, 7185. D PS IV 188. Jg 1584, 2357. Kld 628, 63; 1638, 2470. Ldz 740, 17567; 1564, 6. Lp 1726, 841. Rg 17, 1347, 56; PS IV 324. Tk PS IV 324. Tl 1684, 3783. Vļ 1470, 1309. N 739, 6947; 1400, 9814; PS IV 186.

- 407B** *Velna līgava.* Meita noskatās, ka puisis — velns — ēd miroņus, bet neatzīstas viņam, ka to redzējusi. Puisis par to novēl, lai mirtu meitas māte, un prasa atkal, ko viņa redzējusi. Meita nesaka, beidzot nomirst pati un pārvēršas par puķi. To ķēniņš iestāda savā istabā. Puķe pārvēršas par cilvēku, apprecas ar ķēniņu. Viņiem piedzimst bērns. Atnāk velns un prasa atkal meitai, ko viņa redzējusi, meita nesaka. Bērns nomirst. Māte māca, lai meita velnam atbild. Nu velns pārsprāgst, un bērns atdzīvojas.

D PS IV 188. Jk 1802, 959. Ldz 740, 17567; PS IV 407; PS IX 337. Rg 739, 6947. N PS IV 186.

- 408** *Trīs apelsīni.* Princis dabū no kādas sievas trīs apelsīnus. Viņš pārgriež pirmos divus, no tiem iznāk jaunavas, bet tās nomirst, jo nav ūdens. Trešā paliek dzīva. Princis iesēdina viņu kokā un solās nākt ar drēbēm, bet aizmirst viņu. Kāda cita sieviete ieogrūž jaunavu ūdenī un paliek pie prinča. Jaunava pārvēršas par balodi (zivi).

Jg 834, 11368; 929, 5879. Kld 1660, 5581. Vp 997, 780.

- 409** *Lūsiņa.* Ļaunā pamāte nobur pameitu (ķēniņieni) par lūsi (vilku, lapsu), un šī aizskrien mežā, bet nāk katru dienu barot savu bērnu. Vīrs noķer sievu, viņa visādi pārvēršas, beidzot kļūst par cilvēku.

C 828, 23207; PS IV 274. D PS IV 371. Jg 70, 2768; 941, 3068; 1573, 3692; 1627,

5768; 1629, 3206; PS IV 358; PS VI 212. Jk 1009, 533. Kld 612, 288. Lp 688, 4; 1722, 156. Md 139, 344, 353. Rg 739, 4829. Rz 349, 133; 740, 11034. Vlk PS IV 297; PS VI 200, 215. Vlm Bb 29, 99; 739, 6949; 877, 2974; 1728, 2818; PS IV 389. Vļ 266, 1185; 530, 785; 1680, 2918. Vp 237, 783. N 1400, 3681, 11123; 1700, 993.

409A *Kaza — meita.* Vecīšiem nav bērnu. Pie viņiem ierodas kaziņa (stirna, kaķis, cūka), apkopj viņus, iet ogās. Princis paņem kaziņu pie sevis. Viņa trīs reizes iet uz viesībām, nomezdamā kazas ādu, pārvērdamās par meitu greznās drēbēs. Trešo reizi princis liek kazas ādu sadedzināt. Kaza visādi pārvēršas, beidzot kļūst par cilvēku un apprec princi. B 202, 1369; 220, 1143; 929, 7600; 1177, 14453; 1379, 5905; 1653, 3409. D 255, 67. Il 1600, 3928; 1800, 2371. Jg 694, 247; 917, 1527; 927, 6652; 1404, 5753; 1573, 3984, 4650; 1575, 1668; 1576, 530; 1582, 98; 1628, 1613; 1642, 1990; 1645, 6241; PS IV 293, 297, 298. Jk 929, 825. Kld Bb 22, 2991; 125, 137; 668, 7285; 704, 7; 739, 1016, 2601; 1207, 1125; 1689, 806; 1690, 2260, 9591; 1693, 3101, 8139. Ldz 548, 15327. Lp 1711, 3383; 1713, 4897; 1726, 1660. Md Bb 17, 4911; 142, 2818; 713, 43. Rg 32, 2585; 739, 5522, 5776, 6526, 6836; 1190, 2761. Rz 310, 338. Tk 796, 4985; 1108, 342; 1835, 510. Tl 848, 3214; 1668, 5103; 1673, 64; PS IV 292. Vlm 101, 1566; 1728, 303; 1756, 4923; 1766, 3353. Vļ Bb 30, 1885. Vp Bb 19, 4076; 997, 502. N 1400, 11679; PS IV 297.

***409B** *Čūska — sieva.* Puisis sit daudz čūsku. Vecītis saka, tas neesot labi darīts, jo čūskas atriebšoties. Rudzus pļaujot, čūska aptinas puisim ap roku, bet puisis dara, kā vecītis teicis, un čūska pārvēršas par meitu. Puisis viņu apprec. Kādreiz vēlāk puisis parāda sievai viņas ādu, sieva pārvēršas atkal par čūsku, nodzeļ vīru un aiziet.

1) Puisis, riju kurinādams, spēlē vijoli. No kakta nāk skaistas meitas un dejo. Puisis vienu iemīl, dabū no vecenes zināt, kā viņu aizardēt: jānoplēš eglei miza, jāiegriež deviņi krusti. (Tikai sievai to nedrīkst rādīt.) Puisis meitu apprec. Pēc daudziem gadiem viņš parāda sievai egles mizu, viņa pazūd, bet katru sestdienu vīram nolikta tīra veļa.

B PS IV 287. D PS IV 289. Jg 739, 851; PS IV 286. Jk 1637, 253. Lp 807, 4661. Md 450, 674. Rg 17, 28479; 565, 284; 739, 5521. Rz 802, 698. Tk 17, 1026, 3. Vlk 17, 1133, 5. Vlm 116, 20191⁴.

409A* *Čūsku atbur ar uguns palīdzību.* Čūska aptinas meitenei ap kaklu. Pamāte aizdzen viņu uz pirti. Čūska liek sakurināt krāsni un uzlikt sevi uz oglem. Čūska top par cilvēku.

Kld 1148, 3195; 1207, 2092, 6971.

410 *Ērkšķrozīte.* Kēniņš aizmirst ieaicināt meitas kristībā trīspadsmito (septīto) raganu, kas novēl bērnam sešpadsmitajā gadā sadurt pirkstu pie ratiņa un aizmigt mūžīgā miegā. Sestā (divpadsmitā) ragana vēlejamu mīkstina — meitene gulēs simt gadu. Reizē ar meiteni aizmiegs visa pils. Tā apaug ar ērkšķiem. Pēc simt gadiem kāds princis izcērt ērkšķus, iekļūst pilī, noskūpst Ērkšķrozīti, un burvība atkrit.

Azp 954, 2960, 4837. B 32, 4004. C PS IV 410. D 360, 42; 758, 982. Jg 84, 282; 927, 1732; 1575, 3428; 1576, 1943. Jk 1731, 6716. Kld 739, 3465; 1106, 190; 1696, 6972. Lp 807, 4172. Rg 17, 1230, 48. Tl 1684, 3030. Vlk 105, 185; 145, 476, 3148; PS IV 411; PS IX 324. Vlm 23, 9763. Vp 1493, 715. N 1298, 98.

- *410** *Apburtās princeses.* Kalēja dēls nonāk pilī, kur trīs aizmigušas princeses. Kāds vecītis pamāca, kā viņas atmodināt: trīs vakarus jābrauc jurā, jānotur pile, zoss, lidaka, kuras gribēs apgāzt laivu. Pūsis tā izdara, meitas atgriežas.
Kld Bb 22, 2558; 237, 8; 647, 258.
- *414* *Gans atbur suni un mucas.* Gans redz sapnī suni, kas saka, ka bez viņa tas laimi neatradišot. Pūsis meklē suni, pēc ilgiem ceļiem atrod to mežā sēdot pie trim mucām. Suns liek uzvest sevi un mucas klinšu kalnā. Pūsis dabū zirgu un ved, suns visu laiku kaut ko airāda. Pūsis grābj suni, sveiž pret klinti, suns kļūst par veku vīru, mucas — par skaistām meitām. Rodas arī pils, kas nu pieder ganam.
Tl 810, 443.
- *416* *Piemānītie precinieki.* Tēvs apsola vienu meitu trim preciniekiem un nu nezina, ko darīt. Ubags dod padomu: jāiesloga klēti ķēve, govys (kaza, kuce) un meita. No rīta klēti trīs meitas, un katrs precinieks vienu paņem. Vēlāk vecāki brauc meitas raudzīt, bet nezina, kura būs istā. Nomana to pēc acīm (īpašībām).
B 1385, 2336; 1651, 2232, 6239, 6854. D 233, 2583; 935, 32731. Il 41, 1117. Lp 13, 4436. Md Bb 21, 2361. Rz PS IV 396. Vļ 740, 24010.
- *420* *Izglābtā meita.* Trešais dēls izdur acis vilkam — aitu zaglim. Šis ielien celmā, no turienes iznāk skaista meita un pateicas par glābšanu no burvības.
Jg 17, 27291. Rg 17, 27074. Vlm 556, 11278.
- *421* *Velna aizrautu un apburto meitu izglābj gans,* atrodot upē stabulī un to trīs reizes pūšot.
D PS II 71; PS VIII 282. Rz PS VIII 283.
- *423* *Līgava pirtī.* Pūsis aizmirst pirtī ķipi, iet pēc tā, redz peramies skaistu meitu, kas lūdz, lai pūsis viņu precētu. Pūsis ir ar mieru, un sestdien pirtī atrod klātus galdus un princesi.
C 67, 5486. D 211, 345; 233, 2797. Jg 23, 4681. Jk PS IV 397. Vlk PS IV 398. Vlm 1764, 791.
- 424* *Nakts līgava.* Pie puīša nakti pa zara caurumu nāk kāda meita. Pūsis viņu nokristī un apprec. Viņi aiziet kāzās pie sievas radiem un dabū tur kā dāvanu salmu kūlus. Salmi tiek sasprausti zemē, no tiem rodas augļu koki, kas ir pilni zelta un sudraba ābolu. Par dārzu vairāki pircēji — velni — sola daudz naudas, jo koki ir cilvēku dvēseles. Bet vīrs pārdod to dievam, kas dārzu un pašus paņem debesīs.
Azp 1008, 5918; 1208, 3239; PS IV 280. B 1653, 11; PS V 145. C 779, 887. D 211, 722; 232, 164; 245, 42; 252, 274; 271, 263; 354, 4; 458, 6; 575, 845; 709, 46; 758, 981; 1705, 8015; PS V 135. Il PS V 141. Jg PS IV 279, 282. Jk 809, 361. Kld 1207, 2361. Ldz 590, 310; 906, 1395; PS V 137. Lp 1713, 3684. Md 72, 3324; 142, 3512, 4345; 191, 6815; 479, 1979; 512, 290; PS V 124, 130. Rg 1059, 135; PS V 143. Rz 257, 139; 283, 167, 247; 483, 323; 640, 487; 1422, 871; 1470, 1557; PS IV 283, 284; PS V 138. Tk 804, 4484. Vlk 142, 6418; 1750, 6952, 7974; PS V 132, 133. Vlm 116, 1664; 781, 402; 1764, 1922; PS IV 273. Vļ 1368, 2072; PS V 141. N PS V 134, 136.
- 425 *Briesmonis — precinieks.* Meita atbur briesmoni, to žēlodama. Šis kļūst par cilvēku.
Jg 1383, 648; 1455, 5152; 1654, 3340. Ldz 1433, 23. Rg PS IV 470. Tk 1597, 1395. Tl 1685, 1795. Vp 1493, 1296.
- 425A *Tēvs apsola meitu vilkam (sunim, lācim) par ceļa rādīšanu.* Kad meita jāsūta projām, tēvs, savu meitu žēlodams, divas pirmās reizes sūta kādu citu, bet zvērs dusmīgs. Beidzot aiziet apsolītā līgava. Pa nakti zvērs kļūst par cilvēku. Reiz viņš laiž sievu pie vecākiem ciemoties, iedodot līdz gredzenu. Kad tas griežas, sievai jānāk mājās, viņa nedrīkst arī par viņu runāt. Sieva pārkāpj aizliegumu, vīrs pazūd. Sieva

viņu meklē, dabū ceļā brīnišķīgas lietas, atdod tās raganai — vīra ligavai, lai ļauj pie viņa gulēt. Ragana iedod vīram miega zāles, viņš neatmostas. Trešo reizi viņš miega zāles izlej zemē: pazīst sievu, burvība atkrit.

Azp 612, 412; 1816, 2548. B 739, 10390; 872, 4080. D 223, 468; 739, 7206; PS IV 464. Jg 17, 991, 209; 17, 998, 210; 694, 334; 1404, 4898; 1455, 4999; 1576, 8516; 1582, 336; 1626, 1346; PS IV 449, 453. Jk 302, 1337. Kld 739, 2755, 3479; 1136, 1332; 1148, 4, 873; 1638, 5044; 1693, 2214; 1696, 3888. Ldz 548, 2627; 1351, 1657; 1433, 23. Lp 1773, 1141; PS IV 458. Md 33, 795. Rg 17, 1132, 4; 739, 3126, 3809, 4192, 5774, 7660, 7945. Rz 26, 733; 400, 1581. Tk 181, 557; 1594, 4887; 1598, 801. Tl 739, 838; 1491, 89; 1668, 4319. Vlk PS IV 456. Vlm 739, 4751; 781, 1287. Vļ 142, 4983; 1351, 1657. Vp 634, 51; 1445, 6. N 929, 28226.

- 425B** *Princesei utādas kurpes*, kas tās atminēs, dabūs princesi par sievu. Kurpes atmin kāds zvērs, kas arī aizved meitu. (Tālāk kā 425A.)
Jg 927, 2730; 1576, 7090. Rg 739, 3186. Vlk PS IV 439. Vlm 1771, 800. Vp 897, 144.

- 425C** *Meita un zvērs*. Tēvs — tirgotājs ved meitām dāvanas — dārgas drēbes un rotas. Jaunākajai meitai jāved sarkana roze (lazdas zars, tīta-
viņas, zelta lapiņa vai kas cits). Kāds zvērs (lācis, vilks) mantu atdod tikai tad, kad tēvs apsola meitu. (Tālāk kā 425A.)

Azp 612, 18, 346; 958, 9709; 1014, 5079; 1816, 5133. B 17, 23964; 202, 507; 231, 5586; 872, 987, 2704, 4045, 4764; 942, 1278; 1177, 12276, 19737; 1393, 91; 1557, 242; 1651, 4862; 1652, 1938; 1653, 1181, 3897. C 219, 1910; 1282, 7. D 233, 2167; 325, 1166; 352, 132; 540, 3; 574, 8; 1308, 24; 1705, 6741. Il 1639, 2527. Jg 8, 2531; 70, 2820; 84, 258; 834, 10441; 1084, 320; 1194, 4463; 1383, 649, 800, 933; 1573, 549, 4100; 1575, 3432, 3635; 1576, 256; 1584, 2937; 1626, 1347; 1629, 2119; PS IV 441, 446, 448, 451. Jk 665, 174; 1657, 1861; 1789, 2917. Kld 237, 716; 647, 882; 668, 7276; 1148, 797; 929, 33685; 1242, 1753; 1575, 3457; 1638, 958, 4907; 1660, 2252, 6415; 1661, 2, 3037; 1689, 295, 2124; 1693, 7079; 1696, 1597. Ldz 548, 15350; 549, 730; 740, 21662; 1433, 22. Lp 74, 300; 94, 5875; 807, 4583; 867, 606; 929, 57899; 1276, 1026; 1710, 1147; 1713, 2707; 1772, 6798—6799; 1798, 5914. Md 779, 1. Rg 17, 27870; 565, 297; 739, 3185, 4830, 5779; 1089, 20; PS IV 460. Rz 243, 229; 310, 78; 574, 7; 1422, 3188; PS IV 465, 467. Tk 796, 3816; 929, 4165; 1593, 1581; 1596, 1412; 1599, 278; 1835, 7354; PS IV 444. Vlk 179, 1552. Vlm 1026, 256; 1728, 2811; PS IV 461. Vļ 266, 1263; 1311, 11727; 1351, 358, 1657. Vp Bb 19, 4253; 99, 89; 995, 137; 1692, 453. N 32, 2242; 381, 2228.

- 425M** *Zalkša ligava*. Zalktis neatdod meitai peldētājai drēbes, pirms viņa apsolās tam par sievu. Vēlāk viņa ar bērniem ciemojas pie vecākiem. Mājās atgriežoties, meitai jāsaka: «Piena plūdi vai asins plūdi,» tad vīrs nāks no ūdens saņemt. Citi ļaudis šos vārdus izdabū no bērniem, atsauc ūdens malā zalkti un nosit to. Māte ar bērniem iet mājās, bet redz tikai asinis. Bēdās un dūsmās viņa nolād bērnus par kokiem, sevi par dzeguzi.

B 202, 5445; 205, 867; 231, 4291; 872, 153, 785; 942, 966; 1177, 8212, 19695, 22002, 22004; 1643, 500. C 23, 10199; PS IV 436. D 319, 520; 344, 1220; 347, 11; 581, 4; 1700, 2562; PS IV 424, 426; PS IX 133. Il 765, 753; 1579, 322. Jg Bb 45, 557; 84, 13408; 941, 167; 1404, 5897; 1584, 1425, 6487; 1585, 192; 1626, 4040; PS IV 416, 432, 433, 434, 438. Jk 1654, 7283; 549, 513. Kld 739, 1022, 3480, 3808; 929, 2805; 1141, 271; 1148, 681; 1242, 3790; 1638, 3219; 1660, 2254. Ldz 263, 3242; 548, 9313. Lp 32, 2543; 99, 17; 1573, 4183; 1699, 1893; 1713, 2145; 1722, 843; 1731, 343; PS IV 418, 419. Md Bb 32, 9; 139, 806; 479, 1033. Rg 464, 2294; 675, 284; 739, 3182, 4246; 1137,

1213; 1515, 5964; PS IV 425, 432, 440. Rz 16, 55; 142, 3603; PS IV 427. Tk 1730, 6174, 6383; PS IV 430. Tl 1667, 353. Vlk 105, 273; 179, 1235; 1750, 1307, 1660; 1787, 103; PS IV 435. Vlm 116, 6046; 739, 6946. Vp 929, 16244; 997, 12432; 1010, 2781; 1695, 2769. N 1400, 6892; 1669, 3; PS IV 412, 428, 431.

426 *Lācis* -- *princis*. Meitenes ziemu uzņem lāci savā mājiņā. Nākamā vasarā meitenes izglābj no nāves kādu rūķīti, atbrīvodamas viņu no celma (ērgļa nagiem, makšķeres), bet rūķītis viņas izlamā. Lācis rūķīti nosit un kļūst par princi: rūķītis bija viņu apbūris un atņēmis viņam mantu.

B 872, 2375. D 223, 468. Jg 1627, 347; 1630, 2355, 2483. Kld 1242, 4866. Lp 609, 1301. Rg 17, 1209, 39. Vlk 739, 3490; PS IV 468.

427 *Zaķis* — *puisis*. Puika izsmej raganu, šī pārvērš viņu par zaķi. Zaķis izmācās par pavāru un kalpo pie ķēniņa. Ķēniņš nopērk vārišanai zosi, šī — apburta meita. Rozes oston, abi kļūst par cilvēkiem.

Azp 612, 293. C 279, 3559. Md Bb 40, 626. Tk 234, 43.

428 *Līgavainis* — *vilks*

I Karalis raida nabadziņu pie vilkiem, bet par vilku pārvēršas viņa dēls. To atburt varēs tikai tas, kas ķēniņu, nabagos ejot, neatraidīs. Pameita pažēlo nabadziņu, vilks kļūst par princi.

Jk 17, 942, 20; PS IV 471. Rg 739, 5426.

II Pamāte neieredz pameitu viņas līgavaiņa dēļ. Viņa pārvērš līgavaini par vilku. Burvis pamāca pameitu atrast meža liliņu, iemest to darvas katlā un katla stīpu uzmaukt vilkam kaklā. Vilks kļūst par līgavaini. Ļaunajai pamātei tiek uzņemta vilka āda, viņa pārvēršas par vilku.

Md 142, 4746.

431 *Būdiņa mežā*. Trīs meitas viena pēc otras nes tēvam ēdienu. Viņas apmaldās un nonāk kādā būdiņā. Tur dzīvo vecītis ar vistu, gaili un govī. Pirmās divas meitas nebaro lopiņus, vecītis viņas iesviež pagrabā. Jaunākā meita visu izdara labi. No rīta būdiņa pārvērtusies par pili un vecītis par princi.

Il 765, 802. Jg 917, 363. Vlk 145, 1941.

432 *Ķēniņa dēls par putnu*. Ķēniņa dēls putna izskatā apmeklē princesi un vēlāk viņu apprec.

Ldz PS IV 472. Rz 232, 1618.

433A *Čūska* — *līgavainis*. Čūska aiznes meiteni pie sevis pili un liek sevi noskūpstīt. Ja viņa to nedarīs, kļūs par čūskas kalponi. Meitene saņemas, noskūpstā čūsku, tā pārvēršas par princi un apprec meiteni.

Jg 1645, 425. Jk 549, 1. Rg 739, 3128, 4245.

433B *Burvis novēl princim kļūt par čūsku*. Tā notiek. Trīs gadus viņu pieņem kāda meita, mazgā to, pēc tam čūska kļūst par cilvēku, saderinās ar meitu, iedod viņai gredzenu, kas viņa tuvumā spīdēs, un aiziet pie vecākiem. Tur princis saderinās ar citu un svin kāzas. Pirmā līgava viņu meklē, kalpo virtuvē kāzu laikā. Princis brīnās par gredzena spožumu, pazīst pirmo līgavu, atstāj otro.

Azp 868, 2563. B 1653, 3761. Jg 739, 861; 929, 54415; 1630, 1593; PS IV 424. Kld Bb 22, 2985; 1136, 630; 1602, 1730. Lp 13, 4597; 867, 1650; 1276, 4391; 1710, 3705; 1711, 3586; 1798, 1593. Rg 739, 4221. Tl PS IV 463. Vlk 145, 3156; 739, 3493; PS IV 421. Vlm 804,5047; 1026, 255. N 32, 2497.

437 *Neistā līgava.* Lai glābtu ķēniņu un citus cilvēkus no burvības, princese apņemas apburtā pili noteiktu laiku lasīt rakstus. Kad viss jau līdz galam izdarīts, ierodas kāda sveša sieviete, ieiet pirmā pie ķēniņa un saka, ka viņa to glābusi. Istā glābēja tiek pieņemta par kukņas meitu. Ķēniņa kāzās viņa vēlas, lai atved no pilsētas lelli vai akmeni. Ķēniņš noklausās, kā viņa lellei izsūdz savas bēdas, un apprec viņu. D 232, 1026. Jg 694, 141; PS IV 520. Rg 739, 4120; 1515, 3710. Rz 310, 165; PS IV 391.

438 *Suns — līgavainis*

I Suns palīdz meitenei ūdeni smelt, par to viņai jāapsolās būt tam par sievu. Meitene solījumu aizmirst un riko kāzas ar citu. Kāzu dienā ierodas suns un atgādina līgavai, ko šī viņam solījusi. Līgava salaulājas ar suni, un šis pārvēršas par cilvēku.

Azp 1008, 34; 1208, 9189. B 202, 7570; 1372, 4652. D 540, 7; 1308, 12. Jg 1645, 6238; 694, 527; 1573, 2373; PS IV 483, 484. Kld 668, 7314; 1136, 1332; 1207, 2025. Ldz 1608, 1173. Lp 1710, 2164; 1805, 1096. Rg 17, 30134; 1024, 887. Rz 740, 19827. Tk PS IV 480. Tl PS IV 485.

II Suns palīdz meitenei pārmazgāt melnu vilnu par baltu. Par to viņa apsolās suni atbrīvot no burvības. Viņai jāiet pie raganas, tikai aizliegts ēst viņas doto ēdienu. Ragana piedraud meitenei ar nāvi, ja neapēdis desu. Meitene ieliek desu azotē, un nu ragana domā, ka desa apēsta. Beidzot pati ragana apēd desu un nobeidzas. Suns kļūst par cilvēku.

Jg PS V 340. Vlk 105, 238; 528, 87.

III Suns palīdz meitenei bēgt no elles, liek apvārtīties darvā un spalvās. Velns seko, bet nepanāk. Vēlāk meita iet uz elli glābt suni no burvības. Viņa nozog akmentiņu no velna spilvena apakšas, iesit ar to sunim, un burvība atkrīt. Abi apprecas.

Tk PS VIII 256.

439 *Krupis — līgavainis.* Māsas aiz skaudības pierunā ķēniņu jaunāko meitu ielikt cietumā. Viņu no turienes izved krupis, ko viņa kādreiz glābusi no suņa. Krupis ved meitu tālāk aiz meža, tur rodas pils ar ļaudīm, kas bijusi apburta. Krupis — princis — apprec meitu.

B 202, 3591.

440 *Varde — līgavainis.* Princese rotaļādamās iemet bumbu akā. Varde princesei atdod bumbu tikai tad, ja viņa apsolās būt par sievu. Varde princesei visur seko, ēd no viena galda, grib gulēt vienā gultā. Princese sviež vardi pret sienu, tā kļūst par princi.

Azp 612, 294; 1188, 5324. B 739, 10763; 1177, 12205; 1393, 211; 1651, 7055. C 333, 367; PS IV 476. D 1021, 502. Jg 917, 864; 1584, 2256,5548; 1626, 2220; 1630, 2913; PS IV 478, 479. Kld Bb 22, 2986; 668, 7294; 739, 1556, 2607, 3615; 1136, 1332; 1206, 3563; 1638, 959, 1164. Lp 576, 1651; 1713, 1183; 1703, 4842. Md 72, 6714, 7260; 779, 3; 1306, 948; 1730, 42390. Rg 17, 1181, 11; 739, 4831, 11095; 781, 1507; 837, 79; 913, 247; 1190, 2724. Vlk 1035, 624; 1132, 4; 1202, 3423; PS IV 477, 478. Vlm 23, 9769; 101, 1215; 556, 10680; 719, 425. Vj 380, 894. Vp 739, 5896.

441 *Ezītis — dēls.* Vīrs ar sievu pieņem ezīti par dēlu. Kādreiz viņš gana mežā cūkas un neparāda ķēniņam ātrāk ceļu, kamēr šis neapsola savu meitu par sievu. Ezītis aizbrauc ar gaiļiem precībās. Pēc laulībām princese iemet ēža kažoku uguni, ezis pārvēršas par staltu princi.

Azp 1188, 5203; 1244, 4895; 1707, 1598; 1731, 67; 1816, 3735. B 32, 2752; 1557, 2371; 1653, 3112; 1666, 54. D 196, 449; 233, 2463, 2857—2858; 381, 2142; 575, 255; 739, 7778; PS IV 489, 491. Jg 694, 265; 739, 8234; 759, 8508; PS IV 486. Jk 302, 1337; 341, 11. Kld 58, 24; 704, 169; 877, 596; 1660, 1089—1090; 1693, 3038, 4309, 7078. Lp 74, 554, 964; 580, 12; 1276, 426; 1722, 1528; 1772, 2692; 1798, 5912. Md Bb 32, 370; 72, 5069, 9034, 9284; 840, 251. Rg 17, 1145, 30; 17, 1191, 30; 17, 2111, 44; 450, 2378; 739, 3128, 6929; PS IV 488. Rz 1142, 7. Tk 1594, 3465; 1598, 1305; 1730, 23924. Tl 237, 814, 833. Vlm 76, 864; 556, 9113; 877, 2937. Vļ 1351, 1629. Vp Bb 19, 2922, 4254; 997, 5738. N 450, 1955; 1700, 970.

441 *Vēzis — dēls.* Vīrs izzvejo lielu vēzi (krupi) un pieņem to sev par dēlu. Vēzis grib precēt princesi, ķēniņš liek izpildīt vispirms dažādus uzdevumus: uzcelt pili, ceļu, vienā naktī apsēt līdumu, likt ābelēm ziedēt. Vēzis visu izdara, dabū princesi. Šī sadedzina vēža ādu, viņš pazūd. Sieva viņu meklē (kā 425A), dabū no vīra māsām brīnišķīgas lietas.

Azp 1188, 5280. B 1177, 19738. D 233, 2805; 314, 488; 344, 2229; 381, 1731; 581, 91; 739, 7204. Jg 1575, 3636. Jk 549, 64. Ldz 263, 1343. Md 142, 2614. Rg 739, 3132, 4182. Rz 16, 58; 740, 3988; PS IV 504, 511. Tk 1730, 23821; PS IV 503. Tl 1835, 1280, 1560; PS IV 493. Vlk 179, 1302. Vlm PS IV 501. Vļ PS IV 509. Vp Bb 19, 4025.

444F *Gulbis — ligavainis*

I Vecītis mežā par pakalpojumiem iedod bārenītei gredzenu. Gulbis aiznes bārenīti pie kādas pils, kļūst par princi un saka: viņam bijis jādzīvo kā gulbim, kamēr atrodas gredzens. Princis apprec bārenīti.

Vlm 719, 426.

II Ķēniņa meita raud par savu neglitumu. Gulbis — apburtais princis — aizved viņu uz savu pili, liek slaucīties diviļi, meita top skaista. Abi apprecas.

Azp 1188, 766. D 935, 32767.

449 *Ragana apbur vīru par suni*

I Ragana pārvērš meitas vīru par suni. Šis gana lopus, nosargā ķēniņa bērnu, dabū daudz dārgumu, aiziet atkal pie sievas. Ragana pārvērš suni par zvirbuli. Gani viņu noķer un grib cept. Kāds vecs vīriņš viņu izglābj, atdod cilvēka izskatu, bet sievu un viņas māti pārvērš par zirgiem.

1) Sieva pārvērš vīru par suni, tad par pūci. Kāda cita ragana gatava pārvērst pūci par cilvēku, ja vīrs apsolsies raganu precēt. Viņiem uzbrūk pirmā sieva vilka izskatā. Otra ragana arī pārvēršas par viiku, un abas kaujas. Vīrs uzsit ar pātāgu, raganas kļūst par akmeņiem.

B 205, 862; 872, 3075, 4731. D 255, 257; 935, 32732; 1308, 21; 1429, 1489. Jg 1084, 2567, 5689. Md 139, 339¹. Rg 739, 4812. Rz 740, 18158; PS IV 516, 519. Tk 32, 2728; 877, 690. Vļ 929, 46349. N 142, 6078.

II Vīrs apprecējis sievu raganu un novēro, ka viņa naktīs ēd miroņus. Vīrs to sievai pasaka, viņa pārvērš vīru par suni. Suns gana lopus, nosargā ķēniņa bērnu utt. (kā I).

Jg 1631, 313. Rz 72, 5010; 835, 229; PS IV 192. Tk 929, 4246. Vļ 1351, 109.

450 *Apburtais brālis*. Brālītis ar māsiņu aizbēg no pamātes. Brālītis, neklausīdams brīdinājumam, dzer no avota un pārvēršas par stirnu (aunu, vilku, āzi, zirgu). Ķēniņš aizved abus pie sevis un apprec māsiņu. Pamāte ieogrūž māsiņu ūdenī un grib kaut brālīti (tālāk kā 403B).

Azp 1208, 5055. B 32, 2748; 739, 10343; 872, 54, 5120; 1177, 1822, 10541; 1393, 3113, 4083; 1652, 1616. D 223, 131, 651; 273, 227; 324, 77; 400, 5967; 575, 72; 739, 7207; PS IX 351. Il 11, 9; 653, 105; 929, 56713. Jg 70, 2143; 553, 1808; 927, 2326, 5267; 1171, 550; 1383, 626; 1584, 4519; 1629, 2813; 1641, 2021. Jk 1621, 162, 309. Kld 629, 2; 668, 7285; 739, 3369; 1148, 1899; 1207, 7296; 1689, 1429; 1693, 736; 1696, 2046, 8771. Ldz 262, 483; 263, 1389; 288, 2; 480, 582; 685, 77; 739, 7795; 740, 2399, 5146; 1559, 134. Lp 1276, 1481; 1710, 2808. Md 142, 2574, 5403. Rg 17, 660, 36; 665, 451; 739, 5899. Rz 243, 239; 291, 230; 363, 732; 380, 1861; 418, 3975; 424, 35; 483, 165; 679, 342; 740, 458; 966, 5; 1542, 717; 1700, 1265. Tk PS IV 525. Tl 230, 2562; 1668, 7315; PS IV 523, 525. Vlk 114, 101; 216, 16; 479, 1029; 1159, 424. Vlm 23, 9764; 116, 20134; 804, 5043; 877, 1841; 961, 5185; 1017, 6; 1026, 389; 1728, 4842; 1734, 231; 1756, 1982. Vļ 608, 453; 768, 10; 910, 10424. Vp 1600, 10489; 1697, 3359. N 927, 3839; PS IV 527.

451 *Māsa glābj apburto brāļu*. Tēvs (māte) nolād dēlus par putniem (vilkiem). (Arī: Tēvs grib dēlus nogalināt, ja piedzims meita. Dēli aizbēg mežā.) Māsa atrod viņus un appēmas glābt: ir ilgu laiku mēma, pin no zālēm kreklus. Māsu apprec ķēniņš, viņai piedzimst bērni. Raganā tos aiznes. Ķēniņš domā, ka sieva burve, un grib viņu sadedzināt. Sodīšanas brīdī atlaižas putni — brāļi, māsa uzmet viņiem kreklus, putni pārvēršas par cilvēkiem, un māsa drikst runāt.

Azp 612, 292; 649, 1; 1208, 587; 1244, 4153; 1731, 201; 1816, 2548. B 205, 884; 929, 68896; 1379, 4566; 1648, 404. C 67, 5485; 279, 4016; 617, 2182; PS IV 527. D 211, 720; 233, 2151, 2582, 2602; 245, 60; 273, 264, 274; 325, 1172; 327, 14; 381, 555, 1983; 400, 1615; 929, 40014; 1308, 22; 1705, 5007, 5663; 1713, 2801; PS IX 179. Il 365, 383; 1800, 6071; PS IV 536. Jg 84, 7949; 553, 4927; 631, 198; 739, 1122; 927, 5267, 5701, 5725; 929, 51762; 1084, 707; 1455, 2611; 1573, 228; 1576, 537; 1582, 2152; 1584, 2938; 1626, 1348; 1629, 3512; 1630, 2446; PS IV 529; PS IX 331. Jk 549, 138; 1602, 317; 1637, 124; 1654, 2007, 3113. Kld 237, 368, 544; 704, 175; 739, 1018, 3467; 1602, 1732; 1638, 3914; 1693, 2024; 1696, 4968; 1724, 606, 700. Ldz 263, 3243; 480, 75; 548, 5904; 929, 37803; 740, 27048, 31690; 1369, 1050, 1269; 1559, 240. Lp 13, 350; 609, 4728; 1575, 3543; 1699, 1892; 1704, 185; 1713, 2801; 1805, 2468; PS IV 541. Md Bb 17, 4941; 72, 3168, 5166, 9299; 139, 325; 713, 146. Rg 665, 552; 739, 7783; 837, 1. Rz 243, 56; 273, 897; 324, 83; 483, 22; 574, 21; 740, 74, 18928, 19799; 802, 699; 835, 349; 966, 3, 1032; 1110, 1104; 1142, 175; 1471, 316; PS IV 534, 537. Tk 796, 14427; 804, 6693; 1597, 1106; 1602, 3006; 1835, 1281, 1561, 5590; PS IV 538. Tl 1667, 2208; 1668, 5410; PS IV 531. Vlk 23, 10203; 1750, 2123. Vlm 23, 9765; 116, 781; 556, 10674, 11281; 781, 1081; 877, 1411; 961, 1948; 1736, 353, 1660; 1752, 51, 1318; 1756, 2159. Vļ 142, 3986; 536, 1; 709, 21; 1311, 959, 5470; 1470, 1729. Vp Bb 19, 3428, 4192; 609, 4728; 838, 55; 1695, 3703. N 72, 1482; 450, 1922; 1616, 68.

451A *Māsu pazīst pēc dziesmas*. Deviņu brāļu māsa dodas meklēt brāļus. Suns (zaķis) brīdina māsu no raganas, bet šī brīdinātāju saplēš, un māsa klausā raganai: mazgā muti, iet pie viņas. Raganā aiziet māsas vietā pie brāļiem, bet istajai mācai jāgana zirgi. Viņa dzied, brālis to noklausās, pazīst māsu un soda raganu.

B 942, 301; 1177, 7294; 1458, 58; 1652, 1342. D 248, 170. Il 41, 1111. Jg 1576, 8991, 9554. Jk PS IV 386. Kld 628, 23. Ldz 288, 8; 740, 20287; 1433, 679. Rz 263, 1339; 1640, 267. Vļ 190, 723; 1351, 235.

- *452E* *Dēls nolād tēvu.* Dēls ar tēvu nesatiek un nolād viņu par kraukli, bet pats pārvēršas par ērgli. Citi ērgļi šo tomēr nepieņem. Kādreiz ērglis satiek kraukli, pazīst tēvu, lūdz piedošanu, abi kļūst par cilvēkiem.
B 1653, 3523.
- *457* *Bērnī un ragana.* Māsa iekāpj raganas vēmeklī un kļūst neglīta. Māte viņu nepazīst un padzen. Putniņš izstāsta brālim, ko darīt, lai māsu atburtu: nakti uz krustceļiem jānosīt ragana, jāizbēg no velna līdz nākamajiem krustceļiem. Brālis tā izdara.
C 279, 4248.
- *458* *Apburtā ģimene.* Patēvs — dusmīgs vīrs — pārvērš dēlus par vilkiem, meitas par sumpurņiem, māti par svēteli, bet pats nokļūst ellē. Dēli — vilki uzbrūk raganai. Lai paliktu dzīva, šī burvību atņem.
Vj 1470, 1457.

PĀRDABĪŠKĪE UZDEVUMI

(460—499)

- 460B *Laiimes meklētājs.* Puisis, kam dzīvē neveicas, iet pie dieva laimi meklēt. Zivs liek jautāt, kā izārstēt slimo aci; koks —, kādēļ viņam kalst zari; vilks —, kā atgūt veselību. Dievs pasaka puisim, kā palīdzēt cietējiem. Zivs sola puisim dārgakmeni, kas slimajā acī, koks — naudu, kas zem saknēm, bet puisis visu atraida. Viņu apēd slimais vilks.
Azp 1008, 162. Kld 1660, 3777. Lp 1276, 427. Rz PS V 23.
- 461 *Trīs mati no velna bārdas.* Kēniņš noklausās, ka dievs nolemj nabaga tikko piedzimušajam dēlam apprecēt viņa meitu. Kēniņš mēģina bērnu nomaitāt, noliek to mežā, iemet ūdenī, bet zēns vienmēr izglābjas. Beidzot kēniņš sūta zēnu ar vēstuli uz pili, lai to nogalina. Vecītis ceļā vēstuli pārraksta un zēnu salaulā ar princesi. Nu kēniņš, gribēdams no nepatīkamā znota atsvabināties, sūta šo uz elli pēc trim matiem no velna bārdas. Znots ceļā saņem trīs jautājumus: kādēļ avotā trūkst ūdens, kāpēc ābelei nav augļu, kas nomainīs mūžīgo plostnieku. Velna sieva ellē izrauj velnam guļot trīs matus un izzina, ko atbildēt. Karalis, gribēdams iegūt bagātību, arī dodas uz elli, bet paliek par plostnieku.
Azp 1244, 94, 12326. B 872, 3746, 5394. C PS X 425. D 233, 2443; 314, 481; 318, 23; 344, 1472; 400, 738; 510, 1; 512, 2762; 739, 7210; PS V 46. II 41, 1132; PS X 445. Jg 17, 1112, 150; Bb 45, 576; 929, 58048; 941, 4; 1573, 2237; 1629, 2814; 1630, 526, 787, 1744; PS V 28, 48, 50; PS X 428. Jk PS V 9; PS X 433. Kld 647, 249—250; 706, 224; 1661, 261; 1724, 2748; PS X 451. Ldz 263, 1340; 288, 7; 740, 3832; 929, 63585; PS V 15. Lp 74, 1376; 807, 941; 1699, 774; 1726, 3853; 1805, 2882; PS VIII 395; PS X 411. Md 72, 4155, 9101; 142, 2745, 2775; 479, 572, 1960; 555, 1490. Rg 450, 2379; 565, 315; 739, 6107; 1173, 1696; PS V 11; PS X 405. Rz 26, 736; 283, 179; 418, 3829, 3977; PS X 413, 415. Tk PS X 419. TI PS VIII 397. Vlk PS V 10, 43, 47; PS X 437. Vlm 877, 1454; 1734, 804. Vj 1311, 60. Vp Bb 19, 2852; 634, 49; 1695, 2633.
- *461B *Puisis iet pie saules pēc zālēm slimajai cienmātei.* Ceļā viņš redz aklo cilvēku, mūžīgo plostu un jaunavu, kas mazgājas. Puisis cieš pie saules lielu karstumu, dabū zāles, uzzina, kā atsvabināt jaunavu,

aklo un plostu. Viņš atrod ceļā zelta pakavu. Tas no divpadsmit saules zirgiem. Puisis pārved muižā divpadsmit ķēves, kungs liek tās izslaukt, uzvārit pienu un tur mazgāties. Puisis ar sievu top skaisti. Kungs ar cienmāti noslikst.

Azp 1731, 329. Rz 509, 64, 1282. Tk 181, 31; 804, 4148.

465 *Viru apskauž skaistās sievas dēļ.*

465A *Ķēniņš grib atņemt puisim skaisto sievu (gulbja jaunavu) un liek viņam izdarīt trīs grūtus darbus (atņest to — nezin ko u. c.). Sievas māsas (vecītis) palīdz svainim, viņš izpilda visus uzdevumus, atgriežas mājās un dzīvo ar sievu laimīgi.*

Azp 958, 3396. B 32, 3438; 205, 865; 1177, 10051; PS V 68, 80. D 260, 239; 354, 1, 64; 621, 8; 1705, 6747. II 1618, 409; PS V 87. Jg 927, 17, 2472; 1576, 8372; 1639, 612; PS V 64, 76, 92, 98. Jk PS V 77. Kld Bb 22, 3072; 628, 252; 1660, 400; PS V 59. Ldz 441, 527; 740, 19618. Md 2, 375; 479, 1503. Rg 280, 966; 899, 7; PS V 51. Rz 289, 39; 296, 10; 348, 194; 359, 22; 418, 3829; 740, 2779, 8208. Tk 1225, 37691; PS V 55. Tl 804, 3117; 1445, 23; PS VIII 201. Vlk PS V 81; PS VIII 198. Vļ Bb 30, 2122; 222, 7; 266, 1201; 709, 19. Vp 1445, 3. N 405, 46; PS V 82.

465B *Zvejnieks met pār plecu zivi, no tās rodas skaista sieva. Zvejnieks viņu apprec. Sieva izšuj, auž galdautus, dvieļus, ko par dārgu naudu nopērk ķēniņš. Viņš atņem arī zvejniekam sievu un sūta pašu pēc koklēm, kas pašas spēlē. Vīrs iet ar sievas doto kamoliņu pie velna, nedrīkst gulēt, uzdod velnam jautājumu, bet izguļas, kamēr šis meklē atbildi. Vīrs kokles dabū, ar viltu iemaina sev vēl citas lietas un pārvar ķēniņu.*

D 211, 440; 273, 912; 370, 444; 633, 169. Jk Bb 17, 6364. Rz 273, 912; 477, 29; 1142, 174; PS V 110. Vļ 222, 302.

465C *Puisim sieva no dieva. Kungs viņu par to apskauž, liek atvest zvērus (brīnumu lietas). Sieva palīdz. Beidzot puisim jāiet uz debesīm (elli) ar ziņu pie kunga tēva. Viņš visu izdara, kungs noslikst katlā.*

B 872, 769, 3746; 1374, 556; PS V 100. D 232, 161; 737, 501. Jg 739, 2031; 1576, 587; 1641, 673; PS V 98, 114, 117. Kld 739, 1308. Rg 739, 4834. Rz 243, 32; 310, 316; 449, 485; 740, 11732; 825, 1291; 1399, 558; 1480, 132. Tk 739, 9117. Tl 230, 4796. Vlk 1750, 10263. Vlm 116, 16306; 556, 7739; 1752, 98. Vļ 512, 703; PS V 119; PS VIII 400. N 1400, 29764; PS V 244.

470 *Divi draugi norunā, ka aicinās viens otru kāzās. Viens nomirst. Otrs savā kāzu dienā iet kapsētā, lai aicinātu mirušo draugu uz viesībām, un paliek tur īsu brīdi. Atgriežoties viņš redz, ka pagājis daudz gadu, neatrod vairs neviena piederīgā, izstāsta visu mācītājam, kas viņu svētī. Cilvēks pārvēršas par pelnu čupiņu.*

Azp 958, 8701; 1008, 29; 1208, 3966; 1229, 38; 1816, 6590. B 539, 88; 985, 1; 1177, 5769; 1379, 2523, 7882; 1385, 1662; 1393, 184; 1651, 5246. C Bb 16, 1340; 635, 67; 870, 3; PS V 180. D 144, 236; 233, 2580, 2694; 467, 613; 541, 27; 935, 26682; 1705, 8177; PS V 177. Jg 759, 6506, 6935, 9463; 880, 1038; 884, 12; 927, 2679; 929, 9346, 24761; 941, 3538; 949, 1459; 1127, 3172; 1455, 4587; 1575, 2857; 1576, 5318, 7102, 7167; 1584, 5683. Jk 984, 3. Kld 739, 2602; 1206, 648; 1552, 14218; 1660, 2120; 1724, 2295. Ldz 263, 1353; 312, 194. Lp 121, 803; 466, 379, 603; 929, 69717; 1713, 2505;

1722, 3358. Md Bb 32, 29. Rg 153, 195; 565, 292; 638, 8; 665, 470; 739, 4222; 1515, 5129; PS V 175, 178. Rz 273, 901; 291, 215; 365, 330; 509, 2111; 740, 3978. 10545; 1542, 1404. Tk 1592, 1589; 1835, 5091. Tl 926, 240; 1674, 1781. Vlk Bb 17, 5409; 105, 516; 145, 3160; 528, 146, 147; 1202, 3452a; 1730, 19647; PS V 178, 179. Vlm 23, 11337; 116, 19634; 556, 1131; 739, 4499; 877, 2966; 1202, 3452. Vļ 32, 4241; 266, 1179; 744, 162; PS V 176. Vp 995, 153, 171, 177; 1493, 5481; PS V 175.

470A *Viesības pie galvaskausa.* Cilvēks aicina galvaskausu savās kāzās. Šis ierodas cilvēka veidā un aicina līgavaini arī pie sevis. Šis iet, atgriežas pēc ilga laika.

Azp 958, 8701, 10409; 1188, 8467; 1816, 4281. D 1115, 140. Il 1800, 1913. Jg 759, 9627; PS V 181, 182, 182. Kld 1242, 898, 2448; 1638, 2956; 1724, 1948. Lp 710, 26. Rz 483, 11; 884, 51. Tl 17, 6357; 32, 2865. Vlm 828, 13715. N PS V 183.

471 *Viņa saule*

I Vecītis (dievs) aicina cilvēku pie sevis ciemā. Viņš iet, redz ceļā treknas avis vājās ganībās, un otrādi, slāpstošus cilvēkus ūdens nesējus, naudas bērējus, beidzot kādu melnu sievu, govī pie staba. Dievs izskaidro redzēto: tie ir cilvēki, kas cieš par saviem grēkiem. Cilvēks atgriežas pēc ilga laika, sabirst pišļos.

Azp 929, 7380; 1208, 3. B 32, 3440; 202, 4174; PS X 160. C 739, 4757. D 233, 2776; 314, 481; 317, 37; 344, 1886, 1962; 758, 881; PS V 193. Il 1800, 1913; PS V 192. Jg 694, 150; 884, 5477; PS X 157. Jk 1789, 3020. Kld 739, 1308; 1242, 407. Ldz 262, 629; 312, 197; 740, 14255. Lp 1699, 2818; 1726, 3853; PS V 187, 201. Md 41, 1146; PS X 162. Rg 23, 7791; 450, 2380; 665, 158; 739, 4110, 11183. Rz 493, 179; 1142, 396. Tk 796, 12242. 17612; 804, 6698. Tl 237, 789; 1684, 2648. Vlm 1, 2627; 76, 1806; 641, 95; 927, 5565; PS V 198. Vļ 32, 4242; 740, 703; 1311, 2525; 1399, 784; 1470, 1374; PS X 176. N PS V 195.

II Skopais saimnieks atraida nabagu. Kādreiz viņš mežā apmaldās. Nabags sola izvest no meža, ved saimnieku gar augļu kokiem. Lai gan saimnieks ļoti izsalcis, viņš tomēr nevar noraut neviena augļa. Tālāk viņš redz daudz ļaužu mielojamies pie galdiem. Tie visi sen miruši. Saimnieks no izsalkuma pakrīt un skaita tēvreizi. Nabags — dievs — paņem saimnieku pie rokas un izved no meža. Turpat skopā mājas.

Azp 1208, 5673. B 1376, 2140. C 1262, 506. Jg 1573, 1817; 1584, 1070; 1641, 1674. Jk 1654, 4649. Kld 1660, 1967; 1696, 302, 2965, 7376. Lp 867, 1699; 1772, 4635; 1805, 3146, 5090. Tk PS V 157. Vlk 10, 1620.

471A *Virš un putniņš.* Virš grib noķert putniņu (arī: klausās tā jaukajā dziesmā). Kad viņš atgriežas mājās, pagājuši ilgi gadi.

Azp 1188, 2718; 1816, 3528. B 539, 87; 1177, 18455, 19104. C 67, 3832; PS V 206. D 467, 612; 581, 56. Jg 739, 2046; PS V 209. Jk 1658, 2656. Kld 1200, 4648; 1689, 4704. Lp 1704, 7182. Rz 365, 331; 740, 28773; PS V 207. Vlk Bb 17, 5410; PS V 208. Vlm 556, 11289; 916, 1; 1728, 602, 2794. N PS V 207.

***471B** *Ilgā prombūtne.* Cilvēks uzkavējas mežā pie vecīša īsu brīdi, redz tur brīnišķīgas lietas, izdzīvo veselu mūžu. Pa to laiku pagājis daudz gadu, cilvēks pārvēršas par pelnu čupiņu.

B 202, 6860. C PS V 184. D 119, 403; 581, 57. Jg 84, 272; 1515, 660; 1627, 176. Jk 1009, 1326. Kld 1106, 2605; 1206, 648; 1242, 783; 1515, 5723. Lp 1774, 2954. Md 2,

- 348; 32, 3631; 72, 8164; 160, 144; 479, 1518; PS V 191. Rg 17, 2115, 21; 739, 4737; 1106, 2604; PS V 189. Tk 176, 379; PS V 190. Vlm 23, 10625; Bb 48, 194; 116, 812; 212, 41; 454, 176; 556, 1132, 1133, 1139, 8122; 1202, 3452; PS V 185. Vlk 1202, 3420. Vp 997, 27; 1695, 2772. N PS V 159, 191.
- *471B* *Kalpone un krupis.* Kalpone izlaiž no istabas krupi. Par to velns viņu aicina kāzās. Kalpone atgriežas pēc trīssimt gadiem.
Azp 958, 7002.
- *472* *Pasaules gals.* Kēniņa dēls brauc meklēt pasaules galu. Viņš piebrauc pie augstas sienas. Sulaiņi un draugi kāpj skatīties, kas otrā pusē, pasaka ardievu un nolēc. Dēlu kāda balss brīdina, lai nekāpj, citādi savējos vairs neredzēs.
Jk 648, 286. Ldz 548, 2164. Md 41, 1148. Tl 876, 560.
- *474* *Virš pārdzīvo visādas briesmas,* tiek ellē, svešā zemē utt. Kad atjēdzas, viss kā nebijis.
Č 781, 510. D 572, 591. Il 1800, 3334. Kld PS V 282. Lp 74, 1289. Rg 1183, 586.
- 475 *Elles kurinātājs.* Velns salīgst puisi sev par kurinātāju. Šis nedrīkst skatīties katlos. Puisis nenociešas, paskatās, redz savus bijušos priekšniekus — kungu, vagaru — un kurina vēl stiprāk. Velns iedod puisim par algu sauju mēslu un aizdzen. Mēsli — nauda (dvēseles).
Azp 1726, 1324; 1731, 571. D 144, 1878. Kld Bb 22, 2559; 739, 3458, 3469. Lp 929, 7822; 1713, 1265. Md 142, 3766; 1183, 610; PS X 184. Rg PS V 219. Rz 289, 32; 740, 33219; PS IV 148.
- *477* *Ūdensvīrs apciemo zemnieku un vēl viņam dziedāt.* Par to ūdensvīrs aicina zemnieku pie sevis, iedodams pērli, lai caur ūdeni ejot nesamirktu. Zemnieks redz tur kādā podā sava noslikušā tēva dvēseli, citā vietā — tēva miesas. Ūdensvīrs sola atdot tēva dvēseli, ja dēls prātis no sargiem dabūt tēva miesas. Ar dziedāšanu dēls nomierina sargus un dabū tēva miesas līdz ar dvēseli. Abi iznāk virszemē. No pērles rodas pils.
Rg PS V 288.
- 480 *Pameita un istā meita*
I Bārenite vērpj. Vērpjot viņa ievaino pirkstu un notraipa spoli. Mazgājot spole iekrīt akā, un pamāte pavēl to dabūt. Bārene ielec akā, vaicā pēc spoles. Ceļā palīdz govij, ābelei, maizei, pakalpo vecajai māmiņai (tētiņam), izkurina pirti, dabū spoli un dāvanu (arī: aplīst ar zelta lietu). Istā meita tišām iemet spoli akā, nepalīdz govij, ābelei, maizei, izturas nepieklājīgi pret veco māmiņu, izvēlas sev lepnu dāvanu, no kuras izšaujās uguns (arī: viņa aplīst ar piķa lietu).
Azp 647, 1472; 954, 1164; 1010, 2695; 1229, 181; 1472, 3393; 1707, 3512; 1731, 218, 2074. B 32, 4011; 202, 1303, 3311, 5453; 739, 10103; 941, 61; 968, 2824; 1177, 11863, 14262, 16461; 1376, 2489; 1379, 1733, 2342; 1381, 705; 1385, 1580; 1393, 307; 1398, 333; 1643, 189; 1648, 1695; 1651, 1441, 4406, 4861. C 219, 597; 279, 1040, 3819; 333, 353; 706, 219; 739, 154; 1262, 123, 1527. D 147, 6; 224, 209; 250, 82, 96; 276, 415; 324, 171; 325, 1175; 327, 32; 354, 92; 381, 1881; 523, 1256; 541, 78; 575, 29; 581, 33; 929, 47250; 1021, 275; PS V 436; PS IX 351. Il 1800, 6141. Jg 84, 3797, 4342, 6681; 207, 1267; 450, 3791; 553, 1524, 2439; 739, 2851; 759, 8177; 834, 9416, 9632, 10064; 927, 627, 5700; 929, 7928, 22512; 941, 733, 2575; 1084, 650, 3212; 1087, 154, 275; 1404, 1517, 2454, 3717, 3994; 1455, 423; 1573, 1460; 1576, 7811; 1626, 81, 1402; 1629, 3207; 1630, 2649; 1631, 227; 1635, 582; 1642, 84, 460; 1645, 58, 6698; PS V 332, 340, 390. Jk 1654, 2009; 1658, 176; 1659, 1160; 1802, 404. Kld 58, 23; 668, 7275; 739, 2066; 755, 106; 1106, 3864; 1136,

1909; 1200, 3220; 1207, 525; 1222, 99; 1227, 84; 1242, 5015; 1660, 3472, 3860, 5260, 6639a; 1661, 2821; 1689, 1540, 1952, 2673; 1690, 7393; 1693, 88, 3034, 8148; 1696, 36, 3975, 4726, 5959; PS V 311. Ldz 235, 408; 740, 15864; 1767, 988; PS V 329, 337. Lp 74, 200; 609, 997, 2313, 4631; 807, 1621, 1892; 1276, 2971, 7676; 1703, 1067; 1704, 1953; 1710, 3712, 4478; 1711, 2051; 1713, 401, 1264; 1726, 1653; 1773, 5321; 1805, 2469, 11792, 14440, 15204. Md Bb 32, 367; 55, 391; 72, 1486; 479, 1032, 1496, 1992, 2280, 2285; 829, 462. Rg 32, 2104; 76, 861; 207, 436; 297, 1148; 384, 341; 617, 1717; 739, 1189, 4475, 6928, 7502; 1087, 517; PS V 395. Rz 226, 259a; 243, 56; 372, 300; 418, 3972; 477, 483; 479, 1960; 740, 18164, 19397, 32572; 884, 43; 966, 2; PS IV 79, 83; PS V 318, 321, 323. Tk 176, 644; 739, 8292, 9155; 796, 4834, 6694; 1591, 389; 1594, 4900; 1595, 24, 741, 1082, 1990; 1596, 2337; 1597, 2656, 2761; 1598, 633; 1835, 509, 5516, 7356; PS V 391. Ti 848, 1207, 2953; 926, 85, 1636; 1685, 2965; 1688, 1712, 2922; PS V 313, 326, 380, 444. Vlk 10, 280, 1619; 10, 1621, 1623, 1637, 1654, 1677, 2327, 4129; 32, 4110; 145, 489, 1835; 1750, 803, 6173; PS V 307, 315. Vlm 1, 1537; 23, 8676, 9799a; 116, 2395, 22064; 556, 6217, 8522, 9776, 11025, 11462; 739, 4463; 804, 5043; 877, 1461, 1830; 961, 3408, 4356, 7699; 1727, 805; 1728, 226, 4842; 1736, 963, 1658; 1748, 2485; 1752, 858, 1478; 1765, 4549; 1766, 7296; 1771, 1442, 2473; PS V 317, 332. Vļ 142, 4080; 380, 2298; 530, 805; 1351, 851. Vp 647, 2228; 995, 138; 997, 12433; 1010, 3794; 1695, 1536; 1697, 866, 1444. N 32, 2682; 450, 1953; 1206, 3747; 1400, 8318, 11128.

II Bārenīte kurina pirti

1) Bārenīte lasa no pelniem pupas, viena pupa paliek, izaug līdz debesīm. Bārenīte pa to uzkāpj debesīs, izkurina pirti, nomazgā vecīti ar tīru ūdeni, noper ar mikstu slotu, dabū dāvanu. Istā meita kāpj debesīs, kurina pirti ar maitas kauliem, ūdens vietā ņem vircu, par slotu — zirga asti. Viņa dabū dāvanu, no kuras izšaujas uguns.

2) Pameitu aizved uz mežu, tur pie koka piesiets kaķis. Veca māmiņa māca viņu nebarot kaķi, bet sist tam ar kausu pa pieri. Meitene tomēr ir laipna pret kaķi, un šis dod labus padomus. Meitene izkurina karstu pirti, izskā māmiņai galvu, dabū naudu. Istā meita dara, kā māmiņa liek, — viņas lādītē uguns.

3) Pameita pēdējā pirtī. Ienāk vecīte — Māra un lūdz, lai viņu noper. Pameita paklausa, Māra iedod viņai slotu, no kā rodas nauda. Bajāra meita arī iet Māru pērt, bet nedabū nekā, klūp uz celiņa un mirst.

Azp 609, 237¹; 647, 1606²; 684, 138¹; 868, 546¹, 1436¹; 958, 6362¹, 7272¹; 1244, 4152¹; 1707, 3512¹; 1731, 578¹; 1816, 4069¹; PS V 400¹. B 202, 3847¹; 739, 10102¹; 872, 4643¹; 1177, 23350¹, 24404¹; 1376, 238¹; 1379, 4481¹; 1381, 705¹; 1393, 1¹; 1651, 1752¹; 1652, 2979². C 279, 1081¹; 617, 1463¹; 739, 10710¹; 1262, 4262², 4881¹; 1361, 65¹; PS V 392¹; D 250, 91¹; 273, 226¹; 325, 1176¹; 327, 15¹; 739, 8214¹; 935, 32464¹; 1511, 1²; 1800, 615¹. II 517, 296¹; 1602, 5029¹. Jg 12, 332¹; 70, 2290¹, 3221¹; 84, 4482¹, 6681¹; 553, 535¹; 1404, 328¹, 4088¹, 4729¹, 5847¹; 1576, 9145¹; 1584, 3799²; 1585, 1478¹; 1626, 1337³, 2152¹, 3284¹, 4650¹, 5210¹; 1628, 1067¹; 1631, 50²; 1635, 590¹; 1645, 6060¹; PS V 387¹, 388¹, 393¹, 433¹. Jk 1654, 1711¹, 3745¹, 6241¹. Kld 668, 7295¹; 739, 2735¹; 1106, 385¹; 1200, 3220¹; 1242, 1555¹, 2210¹, 4848¹; 1660, 1798¹, 2016¹, 6185², 6487¹; 1689, 1428¹, 1953¹; 1690, 1116³, 1529¹; 1693, 246¹, 823¹, 1277¹; 1696, 2021¹; PS V 311¹. Ldz 1433, 26¹; 1767, 825¹. Lp 74, 1127¹; 94, 1663¹, 2166²; 1276, 486¹, 2387¹, 3534¹, 4400¹; 1699, 4273¹; 1704, 609¹, 3118¹; 1710, 2514¹; 1774, 1002¹, 2244¹; 1805, 3885¹, 5116¹, 7584¹, 9242¹; PS V 376¹, 384¹, 443³. Md Bb 17, 4456¹; Bb 40, 618³; 72, 5068¹, 8682¹; 829, 461¹; 935, 9014¹, 32804¹; PS V 398¹. Rg 739, 5571¹, 7661¹; PS V 393², 397¹. Rz 290, 259¹; 477, 15¹; 646, 93¹; 740, 19396¹, 19828¹, 33783²; 884, 53¹; PS V 318¹, 398¹, 452¹. Tk 739, 8358¹; 1592, 8122¹; 1595, 23², 199¹, 378¹, 1080²; 1597, 1351¹, 2656¹, 6116¹; 1601, 585¹, 947¹; 1835, 2885²; PS V 375¹, 383¹, 391¹, 453¹. Tl Bb 45, 104¹; 237, 727¹; 1674, 1882¹; 1687, 300¹. Vlk 10, 1644¹; 17, 382, 15¹; 145, 1893¹, 1936¹, 1947²; 207, 385¹; 584, 2027¹; 1748,

616⁴; 1750, 2181⁴, 2400⁴, 4537⁴, 6659⁴; 1756, 4633⁴; PŠ V 377⁴, 380⁴, 387⁴. Vlm Bb 13, 1381⁴; Bb 48, 174⁴; 116, 15941³, 26189⁴; 556, 8250²; 877, 1800⁴; 961, 450⁴, 768⁴, 2187², 2426⁴, 3067⁴, 3201⁴, 4671⁴, 5253⁴, 7358⁴; 1736, 1657⁴; 1737, 694⁴, 1614⁴, 2808⁴; 1738, 202⁴, 1583⁴; 1752, 672⁴; 1756, 2308², 4633⁴; 1765, 427⁴, 4549⁴; 1766, 3789², 7295⁴; 1771, 1190⁴; PS V 392⁴. Vp 237, 783⁴; 1493, 1729⁴.

III Bārenīte pirtī pieviļ velnu

1) Pameita pēdējā pirtī. Piebrauc kungs — velns un aicina sev līdz. Pameita liek nest sev pa vienai dažādas mantas — apģērba gabalus (arī: sietā ūdeni), kamēr dzied gailis un velnam jāiet projām. Pameita nu bagāta. Istā meita pasaka velnam visas vēlēšanas reizē, velns visu atnes un meitu saplēš.

2) Pameita, vēlu pirtī iedama, paņem līdz suni, kaķi un gaili. Velns klāuvē pie durvīm, liek sevi ielaist, pabarot, nogērbt, apguldināt un beidzot meitai nākt klāt gulēt. Pameita prasa padomu dzīvniekiem, divas reizes viņi liedz, trešo — atļauj. Beidzot gailis dzied, velns aizbēg, atstāj pameitai daudz naudas. Istā meita dzīvniekus nav barojusi, viņi atļauj tūlīt velnam paklausīt. Velns viņu nožņaudz.

Azp 612, 291²; 647, 1492²; 958, 6361², 7270², 11776⁴; 1188, 4692²; 1208, 442⁴; 1695, 3846²; 1731, 66², 2073²; 1816, 200², 4286², 5870². B 202, 781², 7538²; 501, 7²; 739, 10339²; 872, 19⁴; 1177, 1643⁴, 6447⁴, 11863⁴, 13689⁴, 15207⁴. C 617, 1456⁴; 719, 392⁴; 1262, 1581⁴, 4441²; PS V 356⁴, 357⁴, 359⁴, 359². D 196, 9⁴; 211, 329²; 232, 736⁴; 250, 90⁴; 260, 244⁴; 311, 375⁴; 323, 33⁴; 324, 79⁴; 344, 1526⁴; 368, 175⁴; 370, 583⁴; 372, 311⁴; 400, 308⁴; 418, 3969⁴; 541, 2⁴, 94⁴; 621, 7⁴; 709, 117⁴; 929, 48526²; 935, 24283⁴; 1110, 1102⁴; 1115, 488²; 1705, 7248⁴; PS V 363⁴, 372⁴. Īl 517, 3⁴; 1618, 96⁴; 1731, 6718²; 1798, 2480⁴; 1800, 622⁴. Jg 12, 2549²; 450, 1228²; 553, 490²; 739, 1328²; 759, 8503², 8664²; 834, 11061²; 848, 2954²; 927, 1989²; 929, 42684²; 941, 2177⁴; 1127, 3547²; 1190, 174²; 1383, 749², 991²; 1404, 234², 2699²; 1576, 520², 6300², 8951²; 1573, 545², 887²; 1576, 3069², 9145²; 1584, 1694²; 1627, 1727², 1757²; 1629, 4689², 6201²; 1630, 3132²; 1645, 5745²; PS V 237⁴, 341², 350², 351², 352², 353², 355², 356². Jk 302, 4431²; 1575, 2190²; 1602, 315⁴; 1611, 3289⁴. Kld 647, 932², 1518⁴, 1605²; 659, 830²; 739, 2656²; 929, 33683⁴; 1148, 1897²; 1206, 2416²; 1242, 35², 4843²; 1638, 1167², 1500², 3313²; 1690, 1527², 4922⁴, 9781²; 1693, 3102², 10811²; 1694, 1300²; 1696, 4257²; 1724, 1268². Ldz 262, 633⁴; 263, 1288⁴, 2; 312, 358²; 508, 3⁴; 548, 3888⁴, 4255⁴, 9625⁴, 14693⁴, 14707⁴. Lp 654, 176²; 1198, 6615²; 1515, 1347²; 1711, 787²; 1713, 4757²; 1772, 4343², 5566²; 1773, 2274²; 1798, 6707²; PS V 344², 353², 369⁴. Md 2, 559⁴; 26, 648²; Bb 32, 22, 347⁴; 55, 384⁴; 72, 7040⁴; 142, 3702²; 479, 1942⁴; 1306, 889⁴; 1600, 15580². Rg 17, 2048, 1⁴; 384, 142²; 611, 287⁴; 665, 142²; 739, 5788², 8203⁴; 861, 1768²; 899, 6⁴; 1049, 192⁴; 1087, 410⁴, 506²; 1224, 255⁴; 1515, 5973²; PS V 345², 360⁴, 363⁴. Rz 243, 235⁴; 273, 896²; 308, 1⁴; 332, 124⁴; 357, 293²; 477, 22⁴, 740, 7892⁴, 835, 320⁴, 382⁴; PS V 371⁴, 373⁴. Tk 176, 645²; 234, 322²; 739, 6934², 8290a²; 796, 4402², 7944²; 929, 68362⁴, 2; 1591, 621²; 1593, 2910²; 1835, 2883²; PS V 347². Tl 237, 729²; 981, 246²; 1491, 90²; 1584, 375²; 1674, 1977²; 1684, 3914⁴; 1685, 2292²; 1688, 1303²; PS V 349². Vlk 118, 131⁴; 142, 2615⁴; 693, 834²; 739, 301²; 1750, 7235²; PS V 351², 366⁴, 388⁴. Vlm 23, 8132⁴, 8603², 9634⁴; 32, 3212⁴; 116, 9191², 20649a²; 961, 7910⁴; 1728, 3544²; 1748, 103⁴; 1756, 1416⁴; 1764, 1167⁴; 1765, 3853⁴; PS V 354². Vļ 30, 1683², 2126⁴; 740, 708⁴; 768, 12⁴. Vp 838, 175²; 929, 66659²; 1010, 3793⁴; 1164, 257², 260²; 1730, 65535². N 202, 557²; 450, 2870²; 910, 6150⁴; 929, 28231⁴; PS V 355², 361⁴, 364⁴.

IV Bārenīte seko kukulim. Kukulis veļas līdz vecīša durvīm. Bārenīte to izdala bērniem un dabū no vecīša skapīti. Istās meitas skapīti rodas uguns.

Rz 966, 703; PS V 402, 447.

V Bārenīte mežā

1) Pamāte liek tēvam aizvest bārenīti uz mežu (arī: sūta ziemā ogās). Viņa laipna pret vecenītēm, vecīti, dabū dāvanas, kļūst skaista, zelts līst no matiem. Istā meita top neglīta.

2) Pameitu aizved uz mežu. Viņa laipni sarunājas ar salu (vēju, dievu), dabū dāvanas. Istā meita nosalst.

3) Pameita nes tēvam ēst, aplej drānu, ar ko apsiets ēdiens. Viņa nopin trim čūskām vainadziņus, dabū tiru drāniņu un dāvanas. Istā meita vainagus neviņ, top neglīta (arī: ēdiena podā čūskas).

4) Pameita ziemā mežā plūc spalvas. Vecītis piesit pie koka, saskrien putniņi. Viņa baro putnus, tie palīdz viņai un beigās nodzied viņai miega dziesmu. Pameita aizmieg un atmostoties atrod pilnu klēpi ar naudu. Istā meita putnus nebaro, viņai pilns klēpis skuju, kas vēlāk pārvēršas par čūskām.

Azp 684, 140³; 687, 290¹; 1188, 3950³; 1244, 2071⁴; 1229, 621²; 1731, 772¹. B 202, 3300¹; 872, 2782¹, 5261²; 941, 68¹; 1177, 9681¹, 12254¹, 23006³; 1374, 456²; 1376, 738¹, 3063¹, 3877¹; 1379, 5996¹, 8095¹; 1385, 69²; 1393, 153¹; 1651, 1302¹; 1652, 1691¹. C 67, 5485¹; 279, 3823¹; 1262, 4581¹. D 196, 1¹; 223, 460²; 224, 201²; 233, 2498¹; 238, 418²; 245, 273²; 541, 60². Il 41, 1126⁴. Jg 739, 3090¹; 927, 1020¹, 2031¹; 929, 51763¹; 941, 83², 113², 305²; 1084, 3213²; 1127, 2070¹; 1177, 12254¹; 1455, 4417¹, 4946¹; 1515, 1760¹, 3767¹; 1626, 3035¹; 1627, 164²; 1641, 179¹; 1642, 1163¹; PS V 335¹, 336¹, 393¹. Jk 215, 167²; 1009, 640¹; 1611, 2396¹, 4361¹; 1654, 6241¹; 1655, 1697¹, 1898²; 1659, 1278¹; 1789, 3103²; PS IV 354³. Kld 162, 66¹; 612, 185¹; 628, 88¹; 739, 2053¹; 1084, 3212¹, 3213²; 1106, 385¹; 1242, 501³, 2340¹; 1615, 420²; 1638, 664¹, 1501¹; 1660, 1721¹, 2853¹, 5045¹; 1661, 5514¹; 1690, 6815³; 1693, 1623¹, 2189¹; 1696, 3111⁴, 5762³, 5954¹; 1724, 700¹. Ldz 263, 320³, 1285³; 548, 2021¹, 3886²; 1501, 5a¹. Lp 580, 24¹; 867, 2593²; 1190, 2937¹; 1699, 4364¹; 1710, 1343³, 1506³, 5356¹; 1711, 4036¹; 1713, 1264¹, 4759¹; 1726, 1614¹; 1798, 1381¹, 6024¹; 1805, 4762⁴; PS IX 169². Md 72, 1560¹, 5100², 7017¹, 9294²; 139, 7³; 479, 2087¹. Rg 17, 671, 41¹; 384, 239¹; 665, 446¹; 739, 5509¹; 899, 12¹; 919, 126¹; PS V 451¹. Rg 72, 5056²; 740, 13275², 19395⁴, 20534²; PS V 427¹, 448², 450². Tk 181, 1014¹; 1596, 1411⁴; 1598, 151¹; 1835, 2867¹; PS V 401⁴. Tl 237, 790¹; 631, 171¹; 1674, 2188¹; 1686, 59¹; PS V 444¹. Vlk 72, 9294²; 105, 466³; 145, 2012¹; 1750, 4822¹; PS V 366¹. Vlm 23, 10858¹; 101, 456¹; 116, 18932¹; 556, 1887¹, 10946¹, 10986¹; 961, 2894¹, 7699¹; 1036, 32¹; 1734, 502a¹; 1752, 1141¹, 1286¹, 1688¹; 1765, 4548¹; 1771, 1867¹, 2710³; PS IV 360¹. Vp 181, 575¹; 828, 18697¹; 1493, 1026¹, 1730⁴; 1697, 5532¹; PS V 333¹. Vj 380, 1911⁴. N 1400, 11074¹; 1700, 968¹; PS V 431¹.

VI Bārenīte iet pēc uguns. Pamāte sūta pameitu uz sumpurņa pili pēc uguns. Ceļā pameita palīdz aītai, govij, zirgam. Pie sumpurņa pameita pabaro pelīti, šī skandina vakarā pameitas vietā sumpurņa zvanīņu. Sumpurnis grābj pēc zvanītājas, bet pelīte aizmūk. Sumpurnis dzenas pakaļ pameitai, kas paņēmusi sev līdz uguni un mazo naudas maku, bet nepanāk viņu, jo aīta, govs un zirgs maldina sumpurni. Istā meita nepalīdz kustoņiem, bēg ar lielo naudas maku un zaudē dzīvību.

Azp 647, 2108; 954, 4785, 5445; 958, 295; 1008, 6635; 1010, 367; 1188, 416; 1208, 1174, 4667, 10507; 1244, 6657; 1276, 3170; 1707, 2135. B 231, 6725; 739, 10340; 872, 1326, 2209, 3065, 4285; 968, 3058; 1177, 21764; 1379, 1429, 8096; 1393, 131; 1650, 6164; 1651, 2167; 1653, 245, 1536, 3308; PS V 407. C 17, 25639; 279, 4866; 719, 354. D 196, 20, 362; 224, 365; 232, 255; 233, 2258, 2736; 235, 424; 248, 42; 276, 525; 324, 152; 327, 20; 400, 291, 307, 1593; 418, 3921, 3971; 523, 1255; 574, 9, 10; 575, 280; 658, 1; 698, 16; 831, 45; 1705, 7286; PS V 427, 429. Il 41, 1108; 444, 31; 1600, 3921; 1618, 70;

1621, 17, 28; 1800, 3371. Jg 12, 2516; 70, 353; 231, 2854; 553, 1585; 834, 11338, 11698; 927, 4245, 4991; 929, 62140; 1084, 658, 1024; 1383, 750; 1404, 3092; 1455, 3561, 6550, 6571; 1551, 1624; 1573, 547; 1576, 6563; 1584, 1769; 1591, 463; 1626, 4041; 1629, 1495; 1630, 2369; PS V 411. Jk 56, 14; 914, 1093; 1611, 2136; 1637, 254; 1655, 1694; 1663, 728; PS IV 386; PS V 417. Kld 647, 461, 933, 1009, 1833; 668, 7281; 739, 1641; 877, 489, 1342; 1242, 648; 1638, 1104; 1660, 5190; 1689, 2034; 1690, 1625; 1693, 87, 1198, 4543, 6037; 1696, 1993, 3511; PS V 331. Ldz 197, 996; 263, 1345; 508, 2; 548, 4306; 740, 3854, 20290, 26008, 33222; 772, 909; 911, 58; 1433, 781. Lp 13, 533; 94, 1688, 6071, 6257; 609, 4688; 807, 1889; 1660, 2668; 1706, 1797; 1710, 1344; 1722, 4911; 1773, 3729, 6378; 1774, 2568; 1805, 2804, 3091, 6911, 7140; PS V 409. Md Bb 17, 4933; Bb 32, 20; 142, 2578, 3912; 479, 1003, 2281, 2289. Rg 17, 1290, 14; 72, 7253; 665, 452; 929, 58284; 1190, 2725; PS V 415. Rz 72, 9060; 226, 258; 263, 1829; 359, 45; 372, 349; 381, 2238; 477, 484; 574, 1; 679, 1075; 740, 2594, 2832, 7954, 18288, 24372; 802, 550; 835, 313; 966, 7, 704, 866; 1110, 1447; 1238, 1467; 1542, 1136; PS V 424, 439. Tk 181, 37, 1016; 234, 59, 328; 1592, 8119; 1593, 970; 1594, 204; 1595, 298, 2405; 1597, 3498; 1598, 1019. Tl 588, 109; 1673, 713; 1674, 2187; 1684, 898, 2622; 1688, 1870, 2961. Vlk 10, 1672; 145, 1915; 739, 221; PS V 418, 421, 423. Vlm 23, 9795; 116, 11998; 542, 1277; 556, 2507, 8246, 8642, 10407; 961, 1102; 1729, 1285; 1737, 1787; 1765, 719; 1771, 1981, 4795. Vļ Bb 30, 2130; 266, 1186; 740, 2594; 886, 1694; 1351, 429; 1556, 145; PS VII 431. Vp 739, 5893; 1010, 367; 1493, 367. N 828, 17767; 1700, 969; 1730, 52357.

480A* *Bārenīte pie raganas*. Ragana aiznes brālīti. Vecākās māsas viņu meklē, bet nepalīdz ābelei, maizei, krāsniņ. Viņas brālīti gan atrod, bet ragana to atņem atpakaļ. Jaunākā izpalīdzīga, dabū brālīti. Ābele, maize, krāsns palīdz bēgt, ragana viņus nepanāk.

1) Bārenīte iet pie raganas pēc adatas. Viņa apdāvina raganas kalponi, suni, kaķi, bērnu, vārtus, tie dod lietas, palīdz bēgt. Istās meitas rauj velns.

B 202, 5771. D 144, 1877¹; 344, 1470; 354, 34; PS III 189¹, 190¹, 192¹; PS V 324. Il 41, 1120. Ldz 1433, 25. Lp PS V 315, 328. Rz 243, 30¹; 174, 18¹; 640, 674; 740, 13272, 19858; 802, 1411; 966, 922, 1209. Tl 1668, 3421¹. Vlm 556, 10985¹. Vļ 1311, 9894. Vp 856, 1.

480C* *Saslauku maize*. Nabags izcep no miltu saslaukām maizi un nes bagātajam garšot. Sis sūta nabagu ar visu maizi uz ellī. Nabags iet arī. Vecītis ceļā dod padomu par maizi prasīt atļauju iemērkāt pirkstu katlā. Velni to atļauj. No nabaga pirksta velkas zelta stīga līdz viņa mājām. (Ari: Dabū daudz naudas, mēri to ar bagātā sieku. Sis arī iet uz ellī, velni viņu rauj.)

1) Nabags dabū ellē ogles (putas, aitas), no tām rodas dvēseles.

Jg 1629, 3283; 1645, 2100, 3061¹, 5328¹, 5341¹, 6108¹; PS V 245. Jk 1657, 1254¹. Kld 1148, 143. Lp 121, 1522. Rg 503, 53¹; 899, 562; 1444, 1619. Rz 646, 92. Vlm 76, 1787; 446, 1362; 556, 10020.

480D *Taisnīga samaksa*. Aizgavēņa laikā muļķis — brāļa kalps, paklausot vecīša padomam, atdod velniem brāļa doto kaulu un paņem par to mazāko maku. Gudrais bagātāis brālis aizved veselu vezumu gaļas, ņem lielo maku, tur iekšā uguns.

Il 1320, 114.

481 *Zvaigžņu dāideri*. Bārenīte atdod citiem savu maizes gabaliņu un drēbes. No debesīm sāk birt sidraba nauda, bārenīte kļūst bagāta.

Azp 954, 1775; 1008, 1562; 1188, 264, 2860. B 202, 5003; 1374, 410; 1376, 1189; 1643, 1027. Jg 1551, 6531; 1626, 6087; 1630, 3853. Jk 1654, 2010, 2641; 1802, 1712. Kld 1638, 3650; 1660, 1824, 2015; 1689, 1162, 2120; 1690, 7394; 1696, 136, 3557, 4126. Ldz 1767, 826. Lp 807, 1895; 1276, 487, 2385; 1726, 45; 1772, 1326. Rg 941, 4136. Rz 802, 461, 1277; 931, 1886. Tk 1591, 651; 1595, 198, 771. Tl 981, 959; 1668, 7128; 1673, 119; 1684, 148. Vlk 10, 1636; 145, 1949; 1737, 2754; 1750, 894. Vlm 116, 5786, 18097, 24834; 556, 10002, 10947; 961, 497; 1729, 838; 1737, 1519; 1771, 3849. Vļ 608, 455. Vp 997, 5427. N 935, 32732; 1669, 8; PS X 270.

482 *Bārenīte stikla kalnā*. Pamāte padzen pameitu, tādēļ ka viņa iemetusi kukuli pelnos. Mežā pameita sasilda nosalušu kraukli. Sis aizved viņu pie stikla kalna. Viņi uzkāp

augšā, tur sieviņa maļ sniegu. Pameita maļ sniegu, kamēr sieviņa atpūšas. Dīvas reizes pameita apstājas darbā, lai ceļa vīri atrastu mājas un gailis aizvestu vistu uz šķūni. Sieviņa iedod viņai spogulīti. Tur paskatoties, krauklis top par princī. Viņš apprec pameitu.

Azp 1731, 577. Tk 1599, 195. Tl 1685, 14. Vp 1697, 783.

- *483* *Zelta cirvītis, dimanta zīles*. Princis nezina, kādu līgavu izvēlēties. Burvis viņam ieteic ņemt to, kas strādājot neskatās viņam acis. Tā ir bārene, bet pamāte dod princim isto meitu. Viņš iet atkal pie burvja, un šis dod padomus: kura meita atnesīs bērza celmā iecirstu zelta cirvīti un dimanta zīles no zelta ozola, tā būs izvēlamā. Istā meita lamā cirvīti un ozolu, nedabū nekā. Bārenīte laipna, dabū visu, apprec princī.

B 1653, 2967. C PŠ VI 223. Jg 927, 1101; 1624, 2150. Kld 1689, 4783. Lp 74, 1352; 1704, 1375. Tk 796, 2819; 1601, 1384. Tl 230, 1021; PS VIII 255. N 1400. 29770.

- *484* *Lauska cirvītis*. Precinieks atstāj bārenīti, jo viņai nav pūra. Vecenīte pamāca, kā jādabū lauska zelta cirvītis: kreklā, basām kājām jāapskrien ap aku, bet nedrīkst no aukstuma ieraudāties. Lausks atdod bārenītei savu cirvīti, liek to likt pūrā, tas tagad pilns. Līgavainis atgriežas pie bārenes.

Vl 1351, 442. N 1669, 13.

PĀRDABISKIE PALIGI

(500—559)

500 *Paliga vārds*

I Meita lielīdamās apņemas savērtpt ķēniņam sienu (salmus, sūnas) par zīdu (zeltu). Ja tas izdosies, ķēniņš viņu apprecēs. Nekas neiznāk. Meita raud. Ierodas kāds vecītis un padara meitai uzdoto darbu. Par to viņai jāuzmin palīga vārds, citādi palīgs paņems viņas bērnu (viņu pašu). Meita ir ar mieru. Pēc gada (arī: kāzu dienā) palīgs ierodas pēc algas, bet meita pasaka viņa vārdu (Lukuluku-lociņš, Nieciņš, Vitiņtrūts, Bitentrūds, Vipiņtrūds, Virpiņtrūba, Ritiņtrūds, Vitenbergīts, Pimparliziņš, Fidelfinciņš, Vicītvicītlocīts, Misiņbārdis, Līverpūls, Kumandreicis, Pišaruks, Tupentiķers, Dleivindracs, Timtamtunas), ko pati (ķēniņš, ganu zēns) neviļus mežā noklausījusies.

Azp 647, 2106; 958, 5619; 1008, 2146; 1816, 4389. B 872, 1324; 1177, 8932, 19289; 1374, 1491; 1377, 1604; 1651, 1157; PS V 460. Jg 917, 118, 173; 927, 312, 5699; 1576, 1046; 1645, 3943; PS V 459. Jk 302, 3995; 861, 591. Kld 739, 2653; 869, 126; 1638, 3143; 1660, 1230; 1661, 2820; 1694, 1301. Ldz 1564, 7. Lp 74, 298; 1276, 4960; 1805, 13142; PS V 459. Md Bb 32, 332; 160, 123. Rg 17, 674, 43; 393, 389; 665, 140, 165; 922, 1428; 1730, 42386; PS IX 178. Rz 599, 3165; 1705, 2752. Tk 17, 1068, 91; 796, 10306, 14250; PS V 457, 460. Tl 631, 143; 1685, 1846. Vlk 142, 2780; 207, 469; PS V 456, 460, 467. Vlm 950, 20; 781, 1096; 961, 7698. Vp Bb 19, 4266.

II Velns apsola kungam uzcelt vaska pili (izvest viņu no meža), bet par to jāuzmin velna vārds (Aderšalons, Briķšvēders, Prišvēders, Slankvēders, Ēvartiņš, Iststātens, Sepselis, Titeļtirbis, Garslotā, Filciņš, Pinterdīziņš, Nezinuviņšpats, Pimpelišķens, Cikurīcītis, Žipuripu-dinkišburis, Dudelzaks, Lipu Tiniņš, Tifentrūds), citādi velns paņem dvēseli (bērnū).

Azp 687, 294; 1188, 3462; 1229, 204. B 177, 534; 202, 1232; PS V 462. Jg 12, 2522; 739, 3221; 884, 109; 927, 4978, 5094; 941, 2497; 1084, 4765; 1127, 3771; 1404, 1434; 1573, 57, 4189; 1575, 3639; 1576, 526, 7578; 1629, 2710; 1731, 3613. Kld 877, 3559; 1242, 1361; 1660, 547; 1661, 748; 1689, 2119; 1690, 9777; 1693, 7842, 10813; 1694, 5. Lp 74, 299; 580, 20; 807, 1888; 1276, 6831; 1706, 1314, 1316; 1711, 5239. Md 72, 2491. Tk 1592, 2182. Tl 230, 4165; PS V 463. Vlm 101, 1686; 454, 172; 739, 4461. Vp 417, 212; 856, 94; 997, 15; 1493, 397.

III Velns sola zemniekam daudz naudas, lai atmin, cik viņam gadu, citādi viņš ņems dvēseli. Zemnieks atnāk noliktajā vietā agrāk par norunāto laiku, iekāpj kokā un kūko kā dzeguze. Velns ierodas un brīnās: «Par visiem saviem deviņi simti deviņdesmit deviņiem gadiem neesmu ūzirdējis, ka šai laikā kūkotu dzeguze!»

Azp 647, 1620; 808, 321; 958, 1946; 1014, 2402; 1208, 4641; 1805, 15726. B 202, 1198, 5856; 942, 48; 1177, 11961, 22869; 1372, 241; 1379, 6946; 1385, 3414; 1630, 2310, 2372; 1652, 1190; 1653, 30. C 1459, 3008. D 233, 782, 2698; 255, 61; 324, 150; 325, 1169. Jg 84, 969; 508, 3747; 1584, 3076; 1642, 961. Jk 1654, 1848; 1655, 3137; PS V 465. Kld 647, 2016; 739, 2612; 1008, 452; 1660, 1478, 3561; 1693, 9379, 10735. Ldz 480, 581. Lp 1232, 46; 1710, 3138; 1711, 3101; 1772, 633, 4990; 1773, 9; 1805, 9196. Md Bb 17, 2276; 72, 766, 6805, 9271; 160, 105. Rg 181, 566; 1049, 185; 1120, 178; 1753, 649; PS V 465. Rz 257, 140; 262, 356; 291, 75; 678, 4; 679, 348; 740, 10114; 835, 353. Tk 1594, 4582; 1597, 911; 1602, 3001; 1835, 2881. Tl 631, 209; 1674, 3013; 1689, 2384, 4461. Vlk 145, 409, 1446; 219, 1967, 2168; 528, 283. Vlm 116, 15850, 19354; 739, 4715; 961, 4549, 4734; 1202, 1279; 1728, 1979, 2653; 1729, 105; 1736, 190; 1737, 81; 1752, 769, 958; 1756, 1814, 3362b. Vj 740, 10114; 1311, 7268; 1368, 1201. Vp 838, 249; 997, 3940, 7111; 1164, 316; 1493, 1065; 1695, 1033, 3582; 1736, 190. N PS V 467; PS X 125.

501 *Trīs vērpējas.* Māte rāj savu slinko meitu, bet ķēniņam stāsta, ka tā liela vērpēja: savērpjot visus salmus un sūnas. Ķēniņš atved meitu pie sevis un liek viņai ļoti daudz vērpt. Ja savērps visu, apprecēs. Meita vērpt neprot, raud. Atnāk trīs sievas ar lielu lūpu, ikšķi un gūžām un sola meitai palīdzēt, ja viņa aicinās kāzās. Kad palīdzes kāzu dienā ierodas, ķēniņš brīnās par viņu izskatu. Viņas saka, ka tas no vērpšanas. Ķēniņš savai sievai vairs vērpt neliek.

Azp 657, 47; 687, 351; 1244, 4896, 5015; 1731, 64. B 32, 3417; 202, 4160, 4587, 5454; 231, 6199; 754, 227; 1177, 9535; 1377, 1604; 1379, 2907; 1385, 3136; 1651, 5950; PS V 471. C 779, 20; PS V 477. Il 1800, 6146. Jg 1404, 6048; 1455, 3552; 1515, 1657; 1576, 439, 1943, 10110; 1584, 3017, 3074, 6543; 1627, 1744; 1630, 3028; PS V 472, 476, 477, 479. Jk 1602, 251; 1611, 2396; PS V 481. Kld Bb 22, 2790, 2860; 755, 144; 1106, 720; 1200, 2982; 1638, 1166; 1693, 10036. Lp 1699, 4849; 1703, 2744; 1706, 351; 1711, 764; 1713, 1267; 1773, 5568, 6038; PS V 474. Md Bb 21, 2261; 72, 1576; 142, 2599; 897, 558; PS V 480. Rg 630, 143; 665, 140, 165; 675, 68; 739, 4100; 861, 1738; 1183, 878; PS V 474, 478. Rz 274, 21; 548, 11260; 1115, 581; PS V 481. Tk 176, 612; 739, 8293; 804, 3326; PS V 460, 469. Tl 32, 2841; 631, 143; 657, 49; 712, 55—56; 848, 2553. Vlk Bb 17, 5728; 207, 472. Vlm Bb 29, 150; 116, 7778, 19939; 556, 11239; 719, 400; 781, 1073. Vp 17, 411, 78; 99, 15; 1493, 31, 755; 1600, 4899. N 1400, 11083; PS V 473, 476.

502 *Misiņbārdis.* Ķēniņš notver savā dārzā ābolu zagli — mazu vīriņu un iesloga to pagrabā. Ķēniņa dēls nevilus iesviež tur savu zelta lodi, un vīriņš to atdod tikai tad, kad dēls sola viņu atsvabināt. Dēls to izdara, un vīriņš sola dēlam palīdzēt. Ķēniņš dusmās dēlu padzen.

Šis saligst pie cita ķēniņa, izdara dažādus brīnuma darbus, atpestī ķēniņa meitas no velna. Viriņš palīdz.

Azp Bb 12, 1903; 687, 312, 327; 1188, 1819, 5775. B 872, 1722; 1177, 11810; 1651, 7063. C PS V 488, 496. D 260, 245; 317, 9; 929, 46287. Jg 739, 1326; 884, 112; 929, 5622; PS V 485, 489, 492, 494; PS VII 118. Jk PS V 487. Kld 279, 4949; 647, 2036; 1207, 528; 1242, 3792; 1660, 602. Ldz 441, 521; 1439, 1437; 1473, 548; 1558, 399; PS VII 397. Lp PS V 482. Md 142, 3511; 935, 6486. Rg 739, 3133, 7662. Rz 310, 429; 366, 418; 490, 11; 599, 3170; 740, 8207, 8219; 929, 42142, 46947; 982, 1; 1398, 315; PS V 501. Tk 747, 169; 1593, 648. Vlm 739, 6950. Vļ 266, 1265, 1277; 886, 180. Vp 997, 11322; 1695, 1583.

503 *Kupritis.* Skroderis paliek pa nakti kādā krogā. Velni (rūķīši) nogriež viņa kupri. Bagāts tirgotājs arī cer tādā kārtā tikt no sava kupra valā, bet velni pieaudzina viņam vēl skrodera kupri.

Kld 668, 7299. Tk 739, 8305.

506 *Izglābtā princese*

I Tirgotāja dēls redz, ka ļaudis apsmej mironi. Viņš samaksā mirona parādus un liek viņu apglabāt. Vēlāk dēls izpērk no gūsta (arī: atsvabina no laupītājiem) princesi. Braucot pār jūru mājup, kapteinis ieģrūž dēlu jūrā un uzdodas par princeses glābēju. Mironis izglābj sliēcēju. Puisis izkrāso princeses istabās visu savu dzīvi. Princese viņu pazīst, abi apprecas.

Azp 1816, 1693, 2222, 3849. B 205, 859; 739, 10396; 872, 4203; 1381, 885; PS VI 35. C 617, 2408; 828, 23204; 861, 226. D 211, 335; PS VII 255. Jg Bb 45, 748; 70, 2941; 617, 2410; 739, 1098; 834, 12306; 877, 511; 1194, 300; 1455, 3919; 1573, 4549; 1584, 6136; PS VI 289, 294. Jk 861, 226; 1789, 3025. Kld 237, 11; 704, 157; 796, 3125; 804, 7204; 877, 516; 1242, 4456; 1669, 7; PS VI 47. Ldz 1433, 490. Lp 1710, 2960, 3863; 1731, 421; 1798, 633, 6754; 1805, 3175; PS VIII 323. Md 139, 805, 808; 142, 2738; 758, 844. Rg 56, 96; 565, 315; 855, 448; 899, 359. Rz 310, 67; 802, 598. Tk 17, 1065, 89—90; 176, 246; 804, 6699; 1669, 5; PS VI 35, 283, 288, 292; PS VIII 324. Tl 739, 837; 848, 1463; 1667, 800; PS VIII 321. Vlk 105, 9; 179, 1310. Vlm 556, 11444; 584, 4790; 739, 4745; PS VI 52, 281. Vļ 266, 1212, 2216; 608, 259; 1311, 8440. Vp 643, 50. N 479, 1475; 1400, 11129; PS VI 57, 61; PS VII 276.

II Puisis paglabā mironi, ko atrod krogā aizkrāsnē. Puisis ar viņa palīdzību pārvēršas par balodi un laižas ķēniņa uzdevumā pie princeses viņu bildināt. Šī izrauj balodim spalviņu un sola ķēniņu precēt, ja viņš ieradīsies pie viņas baloža izskatā. Ragana pārvērš ķēniņu par balodi, bet princese grib to, kam der izrautā spalviņa. Ķēniņš nosit puisi, mironis viņu atdzīvina, pārvērš par mušu, viņš noklausās princeses un ķēniņa sarunu, kļūst par cilvēku un apprec princesi.

B 202, 7530. Jg 739, 873; PS VI 27.

III Dēls dodas meklēt princeses pazudušo gredzenu. Ceļā viņš izpērk kādu mironi. Vēlāk lielā auguma vīrs palīdz dēlam tikt ātri uz priekšu: ņem viņu uz pleciem, nosit slepkavas un parāda, kur gredzens. Tad vīrs dēlu aiznes pie ķēniņa pils un pazūd, teikdams, ka viņš ir izpirktais mironis. Dēls apprec princesi.

Jg 739, 2852. Kld 687, 308. Lp PS VI 34. N PS VI 47.

IV Izpirktais mironis kalpo par sulaini pie sava izpircēja. Palīdz uzvarēt ķēniņa ienaidniekus un tā iegūt princesi par sievu.
B 1393, 5954. Rz 740, 4259.

V Izpirktais mironis palīdz puisim nosargāt princesi — raganu (kā 307).

Azp 929, 9941. D 327, 12. Jg 877, 513; 1560, 2969. Rz 740, 2771. Tl PS VI 35; N Bb 17, 6393; PS VI 41.

507A *Ļaunā līgava*

I Princese sola precēt to, kas atminēs viņas domas (mīklas). Dēls taisās precībās pie princeses. Ceļā viņš izpērk mironi, kas piesolās par palīgu. Viņi abi izārstē sieviņai kāju, dabū par to no viņas nastas trīs žaģarus, nošauj gulbi, kam nogriež spārnus. Palīgs ar gulbja spārnēm un žaģariem skrien līdz princesei, to pērdams, pie velna, kurš dod padomus, ko likt preciniekam minēt. Trešo reizi palīgs nocērt velnam galvu, un princese kļūst dēla sieva.

Azp 612, 300. B 872, 217, 3678, 4281; 968, 4386. D 1705, 6748. Il 1800, 3938. Jg 1573, 548; 1584, 4502. Jk 618, 95; 929, 36348; 1385, 73. Ldz 1439, 1568. Lp 74, 1563. Md 72, 2359; 479, 575; 660, 231. Rg 665, 434, 780; 750, 290; 1515, 3485. Rz 740, 13270; 929, 46284. Vlk 179, 1546; 210, 1119. Vlm 1748, 1660. Vp Bb 19, 4149. N 450, 1959; 891, 5665.

II Puisis izvil velniem trīs brīnuma lietas un ar tām palīdz princim precībās. Viņš izpilda princeses uzdevumus, parādiņams tādus pašus priekšmetus, kādi viņai jau ir, atnes gluži tādu pašu kurpi un kleitu, seko princesei neredzams. Viņa izrauj burvim dažas zelta (sudraba) spalvas, bet puisis izrauj veselu sauju. Princese uzvarēta, bet puisis viņu vēl tira no burvestības.

B 1177, 4639; 1451, 396. C PS IX 387. D 929, 46284. Jg 1573, 548; PS IX 370, 393. Kld 1515, 3485. Ldz 197, 1028; 740, 31691; 1433, 787. Lp 891, 5665. Md 72, 2359. Rg PS IX 375. Rz 740, 13270, 19457; PS IX 378. Tk PS IX 384. Tl PS IX 363. Vlk PS IX 385. Vp Bb 19, 4194; 1493, 1661. N PS IX 360.

507B *Puisis dabū mironim no mātes piedošanu.* Pateicībā par to mironis izglābj puisī kāzu naktī.

Vl 222, 7.

507C *Puisis izpērk mironi, izglābjas no vētras un paliek dzīvot pie zvejnieka.* Viņš bildina princesi, pie kuras pēc pirmās nakts visi līgavaiņi beigti. Ap pusnakti atnāk zvejnieks un grib cirst princesi uz pusēm. Šī izvemj čūsku. Zvejnieks — mironis to nogalina un pazūd.

Rg PS VI 32. Rz 740, 5994.

*507D *Tirgotājs izpērk mironi.* Sis palīdz tirgotājam precībās pie raganas meitām. Tirgotājam jāguļ trīs nakts, katru ar savu meitu. Mironis guļ viņa vietā un atņem raganas meitām pusdzīvības. Nu tirgotājs dabū par sievu trešo — jaunāko meitu. Uz māju braucot, viņa pārvēršas par vāveri, to iemet ugunī, rodas visādi rāpuļi. Mironis liek tirgotājam

turēt lakatiņu uz uguns, tur rodas taurenītis, no tā — jaunava, ko tirgotājs apprec.

Rz 740, 5994.

509 *Dažādi pārdabiskie palīgi*

I Meitenei un zēnam jānes ūdens no tāla avota. Meitene iedod vecītim maizi. Sis gādā, ka avots atrodas pie durvīm.

Azp 647, 1215.

II Muļķītis palīdz vecītim balķus nest, dabū olu. Gudrie brāļi vecītim nav palīdzējuši — nedabū nekā. Muļķis izmeklē patīkamu vietu, met olu, tur rodas māja. B 1254, 5.

III Rokpelnis grib palīdzēt purvā iestīgušai karietei tikt ārā. Braucējs — vecītis par to aizved rokpelni uz laupītāju pili, pārvērš tur visus par akmeņiem, un pils pārceļas uz rokpeļņa dzīves vietu.

Jg PS VI 16.

IV Kungs dos kalpa puisim savu meitu tikai tad, ja šis spēs nosēdēt uz uguns-kura, kas sakurts no deviņdesmit deviņām asīm bērza malkas. Vecītis iedod puisim kažoku, un viņš iztur. Nu kungs liek atnest savu jūrā iesviesto gredzenu. Vecītis izdzer jūru sausu, puisis gredzenu dabū, bet vecītis visu izdzerto ūdeni uzpūš kungam virsū, tā ka šis iekrit jūrā un noslikst.

Kld Bb 22, 2821.

510 *Pelnušķe.*

510A *Ļaunā pamāte* liek pameitai lasīt no pelniem linsēklas. Pati ar meitām aiziet uz ķēniņa dzīrēm. Pameitai putniņi (vecītis) palīdz padarīt darbu. Viņa aiziet pie mātes kapa (pie kāda koka) un dabū skaistas drēbes un zirgus. Apģērbusies viņa dodas uz dzīrēm, kur princis grib viņu aizturēt, bet pameita ātri aiziet. Tāpat otru reizi. Trešo reizi princis liek noliet kāpnes ar piķi un, pameitai projām steigoties, pie tām pielīp viņas kurpe. Pēc tās princis meklē pameitu. Istās meitas apcērt sev kājas, lai tiktu par prinča ligavām, bet putniņš princi brīdina.

Azp 647, 1520; 958, 290; 1208, 6969; 1816, 6045, 2305. B 32, 3942; 202, 3830, 4660, 6141, 7538; 739, 10076; 872, 276, 3041, 5121; 1177, 1649, 11865, 16461, 20311; 1372, 842; 1379, 5972, 8543; 1393, 1958, 3151; 1458, 56; 1651, 3498. C 17, 24935; 67, 2718; 219, 1788; 279, 1080; 635, 165; 706, 218; 719, 357; 739, 10568; PS V 447; PS VI 167. D 90, 997; 223, 15; 233, 2161, 2558; 248, 40; 260, 241; 273, 930; 306, 78; 319, 525; 324, 169; 325, 1168; 381, 2062; 400, 1597; 739, 7211—7212; 831, 73; 1308, 18; 1705, 7247; PS VI 112, 154, 218, 393, 395. II 475, 115; 1621, 1; 1800, 623. Jg 12, 2198; Bb 45, 115; 70, 352, 1903; 84, 415, 5946, 10250; 553, 902; 631, 193; 759, 6928; 917, 232; 927, 532, 4246, 5702, 6137; 929, 16144; 941, 85, 2571; 1404, 3956; 1455, 1275, 1894; 1515, 3266, 3268; 1573, 886; 1582, 904; 1584, 422; 1627, 165, 1729. Jk 56, 5; 739, 8132; 1659, 873; PS VI 191. Kld Bb 19, 4232; Bb 22, 2642, 2792, 2849; 74, 552; 647, 948, 1614; 668, 7280; 739, 2599, 3475; 755, 114; 828, 11269; 877, 387, 561; 1105, 556; 1207, 5042; 1242, 1555; 1515, 1345; 1638, 666, 3475; 1661, 441; 1689, 1665; 1690, 878; 1693, 563, 8147, 8509; 1696, 1367, 2020; PS VI 97. Ldz 263, 1232, 1284a, 1390; 548, 14867; PS V 337. Lp 74, 1121; 94, 379; 580, 24; 682, 7; 1276, 7677; 1703, 2752; 1710, 1505, 2888; 1711, 5238; 1731, 404; 1774, 3061; 1805, 11714; PS VI 87, 88, 91, 96, 170, 405. Md Bb 17, 2607, 4455; Bb 32, 23; 26, 649; 72, 5180, 8013; 142, 2956, 3710, 5680, 5940; 479, 2071; 608, 240; 840, 1453; PS VI 91. Rg 17, 1205, 38; 17, 1220, 44; 72, 7252; 153, 1206; 181, 1028; 665, 32, 78, 116; 672, 832; 739, 5567, 11315; 877, 1239; 1087, 233, 461, 517; 1190, 2725; 1515, 5853; 1753, 1198; PS V 345; PS VI 89, 90, 94, 98, 443. Rz 243, 354; 257, 136; 274, 1; 349, 28; 363, 727; 374, 294; 574, 17;

640, 479; 740, 2831, 3986, 24406, 28269; 1700, 1266; PS VI 99, 102, 107, 109, 137, 224, 386, 470. Tk 627, 24; 739, 8290, 8295; 804, 6696; 929, 68363; 1592, 7579; 1594, 3108; 1595, 1026, 2269; 1597, 2869; 1601, 1188, 2947; 1835, 2017, 5536, 7357. Tl 237, 728; 925, 1142; 926, 2104; 1667, 1223; 1668, 1185; 1674, 2468; 1684, 147; PS VI 90, 91. Vlk Bb 17, 5368; 105, 199; 142, 2739; 207, 374; 479, 1001, 1030; 528, 101; 739, 10568a; 1035, 625; 1751, 337; PS VI 81, 84, 200, 215. Vlm 1, 511; 17, 24073; Bb 17, 4811; 23, 8603, 8606, 9766, 10546, 10636, 11362; 76, 862; 101, 1216; 116, 2391; 297, 1345; 450, 1069, 1070; 454, 179; 781, 1084, 1087, 1136; 877, 1568; 1713, 2890; 1728, 2664; 1756, 478, 2632; 1764, 377, 1830, 1937; 1766, 4067, 4791, 7205; 1771, 1301; PS VI 429. Vļ 32, 4217; 142, 4348, 5265; 266, 1182, 1185; 380, 1215—1216; 479, 1161; 530, 785; 751, 3; 1351, 543; PS VI 104, 182, 198. Vp Bb 19, 3743; 450, 3415; 647, 2265; 838, 56, 250; 856, 2; 997, 3010, 12433; 1010, 1623; 1493, 716; 1695, 3708, 3733, 3839. N 32, 2240; 363, 7454; 1400, 3540; 1730, 73110; PS VI 83, 114, 189, 193, 196.

- 510B** *Kēniņš grib precēt savu meitu* (brālis grib precēt māsu). Viņa aiziet pie mātes kapa un lūdz padomu. Māte izstāsta, lai viņa prasa ķēniņam brīnišķīgas drēbes, peles (suņa, vilka, lāča) kažociņu, laivu (ratus), kas pati skrien. Meita uzgērbj kažociņu, saliek greznās drēbes rieksta čaulā un aizbēg. Viņa kalpo kāda ķēniņa virtuvē. Trīs reizes viņa uzvelk skaistās drēbes un iet uz balli. Trešo reizi kurpe pielip pie kāpnēm, ķēniņš pēc tās atrod īpašnieci un apprec.

Azp 1816, 1131, 2512; PS IX 281. B 220, 1143; 754, 325; 872, 883; 1177, 4796, 8656, 19015; 1374, 192; 1376, 3890; 1379, 7998; 1393, 4485; 1458, 46; 1643, 1312; PS VI 122, 123, 128, 128. D 90, 2458; 223, 455; 224, 212; 233, 2160, 2577, 2770; 273, 263; 314, 483; 325, 535; 354, 28; 381, 2188; 418, 3968; 831, 73; 935, 32397; PS IX 315. II 11, 38, 2. Jg 181, 562; 759, 8845; 927, 4743; 929, 18237; 1551, 1625, 8390; 1573, 8988; 1576, 6461, 10361; 1584, 3190; 1626, 181; 1629, 3573; 1630, 5059; PS VI 150. Jk 1789, 3034; PS VI 120, 148. Kld 58, 22; 237, 718; 647, 503, 1221; 704, 155; 739, 2701; 877, 561, 567; 1242, 902, 992, 3480; 1403, 26; 1638, 804, 4226; 1690, 669; 1693, 8258; 1696, 8814. Ldz 142, 6088; 288, 9; 906, 2593. Lp 13, 1272; 94, 3071; 688, 5; 1710, 6778; 1711, 2231, 4035; 1805, 7585; PS VI 128, 131. Md 26, 691; 72, 765, 5140, 7227; 142, 3014; 479, 573, 1034, 1453; 608, 240; 779, 2. Rg 17, 1134, 7; 665, 137; 1575, 107; PS VI 115, 123. Rz 72, 9054; 243, 373; 262, 287, 288; 365, 332; 490, 12; 640, 1883; 740, 2737, 6416, 13352, 18930; 835, 311, 358; PS VI 133, 139, 146. Tk 181, 872; 237, 217, 221; 747, 187; 1592, 2568, 6804, 7580; 1594, 4886; 1730, 23811; PS VI 127, 141, 142. Tl 181, 849; 804, 3123; 1674, 3519; PS VI 126, 152. Vlk 145, 294; 584, 2026; 1202, 1506; PS VI 116, 119, 140. Vlm Bb 48, 5; 116, 2392; 929, 55798. Vļ Bb 30, 1682, 1881; 266, 1262; 768, 9. Vp 838, 54; 1730, 65538. N 628, 258; 1400, 11106; 1731, 4483; PS VI 129, 136, 142, 150.

- 511** *Vienace, divace, trijace*. Govs (kaza, vērsis) palīdz pameitai savērt lielo vērpienu. Pamāte sūta ganos līdz savas meitas novērot, kā pameita strādā. Pirmās divas meitas pameita aizmidzina dziedādama, bet trešajai meitai trešā acs paliek vaļā un noskatās visu. Nu pamāte grib govi kaut. Šī pamāca pameitu, lai paņem no viņas zarnām akmentiņu un ieliek zemē, tur izaugs zelta ābele. Pameita tā dara, un viņa vienīgā var noraut no ābeles ābolus. Pamāte slēpdama bāž pameitu zem siles (kubla). Princis viņu apprec, ābele aiziet pameitai līdz uz pili.

Azp 612, 305, 748; 647, 1519; 1188, 1649; 1208, 1175, 6969; 1229, 622; 1244, 4896; 1731, 199; 1816, 4054, 4321, 6046, 7244. B 202, 1353, 4216, 7101; 739, 10392; 872, 275, 910, 1221, 3209, 3748, 5094; 1177, 11864, 15769; 1379, 5971; 1557, 493; 1651, 1839,

3269; 1652, 602, 1311; 1653, 3125; PS VI 165, 211. C 219, 808; 279, 1093; 719, 357; 1282, 1; PS VI 167, 169. D 144, 1830; 196, 366; 218, 907; 224, 214; 233, 2152, 2165; 235, 424; 245, 61; 248, 40, 277; 260, 324; 273, 925, 930; 323, 37; 324, 151; 327, 11; 381, 1599; 368, 233; 418, 3970; 512, 1336, 1637, 1638; 575, 258; 658, 2; 935, 15332; 1314, 330; PS VI 166, 176, 179, 208, 218, 227. II 517, 39; 772, 1020; 1110, 1144; 1600, 3918; 1618, 69; 1800, 2006 Jg 32, 219; Bb 45, 115; 70, 938; 508, 2291; 553, 902; 927, 1650, 5347; 941, 84, 114; 1455, 5170; 1560, 1566; 1573, 718; 1576, 5391, 5702, 6132, 8374; 1584, 5549; 1601, 1154; 1624, 1074, 1127, 1658, 1986; 1626, 5613; 1629, 3574, 3753; 1630, 1602, 2444; 1642, 58, 1164, 1733; 1645, 3694; PS VI 169, 206. Jk 56, 5; 739, 8132; 809, 1041; 929, 33498; 1009, 13, 533; 1602, 250; 1611, 2348; 1655, 166; 1789, 2997; PS VI 191. Kld Bb 19, 2157; Bb 22, 2765, 2791; 647, 948, 1613; 668, 7283; 704, 8; 739, 2224; 755, 114; 877, 566, 3570; 929, 58546; 1106, 1472; 1141, 395; 1207, 1179; 1602, 1662; 1638, 956; 1660, 277, 3857; 1690, 2259; 1693, 1622; 1697, 3358. Ldz 262, 648; 263, 321, 1232, 1284a; 312, 358; 548, 3327, 14708; 906, 3038; 1369, 1268; 1597, 4367; 1767, 826a. Lp 74, 1330; 94, 6387; 376, 11; 688, 4; 1276, 7677; 1699, 1891; 1710, 2626; 1711, 3102, 3387; 1772, 4958; 1773, 2193; 1805, 7257, 11714; PS VI 166, 170. Md 26, 873; Bb 32, 24; 72, 8686; 139, 344; 142, 3013; 479, 1373, 2291; 897, 558; 1730, 5554; PS VI 165. Rg 17, 454, 18; 565, 299; 665, 163—164a; 675, 63; 739, 1188, 3183, 4253, 4835, 6522, 7666; 1087, 512; 1515, 5977; PS VI 155, 163, 171. Rz 181, 875; 243, 221; 273, 9; 305, 165; 308, 6; 332, 93; 349, 28; 363, 727; 477, 15; 574, 28, 29; 615, 115; 740, 458, 18572, 24406, 28269; 835, 306, 365, 424; 1700, 1266; PS VI 174. Tk 631, 217; 747, 171; 796, 1645, 2144; 927, 3161; 804, 6696; 929, 68363; 1593, 1576; 1597, 1160; 1602, 3003; 1730, 23819; 1835, 512, 2866; PS VI 157, 158. Tl 230, 3473; 848, 3215; 925, 1143; 926, 2104; 1673, 319, 714; 1674, 2468; PS V 326; PS VI 171. Vlk Bb 17, 5809; 105, 482; 142, 2747; 145, 1933; 207, 384; 479, 1001; 1750, 1838a; PS VI 163, 200, 211, 215. Vlm 23, 8605, 9633; 76, 860; 116, 2393, 2729; 450, 1068; 556, 10859; 877, 1455—1456, 2146; 961, 330; 1764, 1935; 1766, 7418; 1771, 2940, 3215; PS VI 165. Vļ 142, 3813, 4348; 266, 1185; 479, 1161, 1373; 530, 785; 751, 3; 768, 1; 1311, 5471; 1351, 355; 1470, 1236; 1680, 2918; PS VI 182, 184, 186, 198. Vp Bb 19, 3747; 417, 542; 647, 2265; 838, 250, 395; 997, 2805, 2945; 1010, 1102; 1445, 1; 1493, 1061, 1216; 1697, 3358. N 910, 10742; 929, 28224; 1700, 993; PS VI 161, 171, 189, 193, 196, 212, 221.

511A *Vērsis* — *palīgs*

I Vērsis gādā ganos ēdienu un bēg ar zēnu, kad saimnieka meita trijace visu noskatījusies un vērsi grib kaut.

Lp PS VI 225. Vp 1445, 1.

II Vērsis aizved puisi caur trim dārziem uz ķēniņa pili, sadabū viņam zirgus, ar ko atbrīvot princesi. Visbeidzot vērsis iegrimst zemē. Uzpilnot viņam bērna asinis, vērsis top par cilvēku.

Azp 612, 290. Jg 1576, 5515. Tk 17, 7004. Vp 743, 118; 1493, 5528; 1695, 553.

513A *Palīgi ar brīnišķīgām spējām*. Puisis grib apstaigāt pasauli. Ceļā viņš satiek vīrus ar brīnišķīgām spējām: skrējēju, koku rāvēju, šāvēju, pūtēju un saldētāju (arī: lielo ēdāju, labo dzirdētāju, tālu redzētāju u. c.). Sie palīdz viņam princeses precībās. Skrējējs iet skrieties ar princesi, bet ceļā aizmieg. Šāvējs viņu atmodina. Tad viņus visus grib pirti sadedzināt, bet saldētājs prot pirti atdzisināt. Pēc tam viņi sašuj lielu maisu, kur sabērt ķēniņa bagātības un kuru koku rāvējs apņemas nest. Ķēniņš ar karaspēku dzenas pakal, pūtējs visus aizpūš. (Arī: Ķēniņš liek dabūt no jūras gredzenu, apēst daudz ēdiena, izdzert aku.)

Azp 612, 10; 687, 311. B 872, 3802; 1458, 51; 1650, 604, 3621; 1651, 2044; 1652, 1574; PS VI 239. C PS VI 228. D 233, 2555; 273, 931; 381, 1578; 618, 17; 698, 15, 18, 38; PS IX 410. Jg 1455, 1969; PS VI 230; PS VIII 188. Jk 914, 742; 1009, 749; PS VI 234. Kld Bb 19, 4286; Bb 22, 3071; 647, 1771; 704, 176; 739, 2259, 10378; 1660, 1649; 1690, 5825; 1693, 7084; 1696, 4191; PS VI 252. Ldz 263, 1388; 312, 234; PS II 336. Lp 580, 36; 609, 998, 2312; 687, 495; 1198, 6975; 1703, 3284; PS VI 238. Md 72, 8371; 713, 248. Rg 17, 589, 79; 739, 1046, 1048, 7664. Rz 640, 569; 802, 720; 835, 261; 931, 875; PS II 50; PS VI 245. Tk 176, 252; 739, 9154; PS II 314; PS VI 232, 275. Tl 756, 88; 926, 1635. Vlm 23, 10430; 739, 6952; 1716, 485; PS VI 248. Vļ 266, 1178. Vp Bb 19, 3745. N 57, 1144; PS VI 240, 244.

- 513B *Laiva ūdenim un zemei.* Kēniņš sola atdot meitu tam, kas uztaisīs pa ūdeni un zemi braucamu laivu. Abi vecākie brāļi nelaipni pret vecīti, tiem nekas neizdodas. Muļķis laipns, dabū laivu, iet pie kēniņa. Ceļā satiek vīrus ar brīnuma spēku. (Tālāk kā 513A.)

Azp 1208, 4662, 5238; PS VI 268. B 202, 6973; 1177, 10867; 1374, 2920; 1381, 960; 1458, 84; 1648, 714; 1651, 2010, 4437; 1652, 2265. C 1262, 4580. D 223, 465; 831, 41; PS VI 266. Jg 84, 4889; 927, 163; 1515, 3807; 1627, 6090; 1642, 1036, 1553. Jk 1654, 1572; 1802, 1786. Kld 17, 30615; 1660, 478, 1153; 1693, 2116, 7085, 7337; 1694, 599; 1696, 1904, 2205, 2471, 3621, 3876, 6808; PS VI 257. Lp 807, 1619; 1706, 186; 1710, 1918, 3006, 4021; 1726, 171, 885, 1306; 1773, 4460; 1798, 110; 1805, 9012, 15733, 16973; PS VI 259. Md 72, 3657a; PS VI 261. Rg 450, 2376; 1087, 228; 1379, 8748; PS VI 260. Tk 1592, 4662; 1594, 573; 1597, 1543; 1599, 527; 1601, 4121; PS VI 260. Tl 1689, 345; PS VI 270. Vlk 17, 25581. Vlm 116, 17528; 961, 772, 977, 1602, 2393; 1552, 42862; 1756, 2309. Vļ 266, 1260; 1351, 1457; PS VI 262. N PS VII 392; PS VIII 301.

- 514 *Māsa karā.* Māsa aiziet brāļa vietā kara dienestā un kalpo pie kēniņa. Viņu grib precēt princese, bet, kad tiek zināms, ka ģenerālis ir sievietē, kēniņš sūta viņu izpildīt grūtus uzdevumus, cerēdams, ka viņa to neizdarīs. Māsai palīdz pieci stiprinieki, un burve viņu pārvērš par vīrieti (arī: māsa aizsūta savā vietā brāli), kas apprec princesi.

B 1648, 1592. D 223, 457. Jg 84, 10258; PS VI 273. Kld Bb 22, 3070; 181, 869; 647, 1082; 739, 2259; 1731, 7570. Md 72, 3659. Rz PS VI 274. Tk PS VI 275. Vlm PS VI 248. Vp 1445, 10. N 910, 7091.

- 516 *Uzticīgais kalps.* Princis iemilējies princesē, redzēdams tās ģimētni, un grib viņu uzmeklēt. Viņš dodas ceļā kopā ar uzticamo kalpu. Viņi atrod princesi, uzmāna uz kuģa un brauc mājās. Nakti kalps noklausās triju kraukļu sarunas, ka jaunam pārim draud briesmas (viņiem pasniegs saindētu vīna kausu, kreklu, pievedīs zirgu — velnu, ligava nedrīkst dejot kāzu naktī utt.). Kalps visas nelaimes novērš, bet princis domā, ka viņš to dara aiz ļaunuma, grib kalpu sodīt ar nāvi. Šis visu izstāsta un pārvēršas par akmeni. Kad to apziež ar prinča bērna asinīm, akmens kļūst atkal par cilvēku, un arī bērns atdzīvojas.

Azp 1188, 3438, 6562; PS VI 336. B 1393, 1086; 1458, 70; PS VI 315. D 215, 1884; 283, 170; 467, 275; 1705, 6737. Il 41, 1109; 1552, 22901; 1618, 79. Jg 694, 193; 739, 1158; 759, 8980; 929, 16159; 1451, 2240; 1575, 3419; 1576, 5515; 1582, 832; PS 318, 338. Jk 1802, 3391. Kld Bb 22, 2660; 237, 544, 566; 668, 7305; PS VI 337. Ldz 740, 18520; PS VI 323. Lp 13, 4416; 576, 837; 688, 8; PS VI 312, 317, 330. Md 758, 149; 1730, 5555. Rg 23, 6308; 1389, 416; PS II 302. Rz 310, 168; 419, 3; 574, 29; 740, 17568, 18101, 21554; 1110, 1059. Tk Bb 35, 84; 176, 355; 747, 173; 804, 6709; 929, 10437; 1591, 1461; PS II 316. Tl 631, 149; 657, 18; 1685, 600; PS VI 327, 337.

Vlk 179, 1314; 527, 8; PŠ VI 308. Vlm 23, 9683; 554, 607; 1646, 247; 1736, 7. Vļ 1311, 1030. Vp Bb 19, 3746. N PS VI 320.

- 518 *Trīs brīnuma lietas.* Puisis redz mežā trīs vīrus (velnēnus) strīdamies par trim brīnuma lietām: cepuri, kas dara neredzamu, ātriem zābakiem un nūju (vijoli, naudas māku). Puisis iemet mežā koku un saka, kurš pirmais to atnesīs, tas lietas dabūs. Pa to laiku puisis uzliek pats sev cepuri un aiziet. Ar brīnuma lietu palīdzību puisis palīdz ķēniņam (arī: pats izdara dažādus darbus).

Azp 1208, 5672; 1227, 64; 1244, 6192; 1731, 284; 1816, 5767. B 202, 7532; 872, 217, 2467, 3678; 942, 398; 1177, 18941; 1451, 396; 1458, 49; 1468, 1126; 1651, 1470; 1652, 815, 1867; PS II 369, 496; PS VI 302. C PS II 370; PS IX 387. D 233, 2634; 250, 87; 400, 4231, 4233; 458, 84; 575, 31; 581, 20; 737, 503; 1705, 5014, 6790; PS VIII 176, 181, 351. II 1800, 4571. Jg 17, 23803; 694, 248; 739, 1544; 759, 8613, 8649; 927, 3458, 5246; 1560, 2555; 1573, 548; 1575, 488, 3177; 1576, 6545; 1626, 1485, 3068; 1630, 2353, 2893; 1642, 351; 1645, 3928; PS II 367, 501; PS VI 344; PS VII 294; PS VIII 188, 210, 244; PS IX 370, 393. Jk 739, 8309; 929, 36348; PS II 362; PS VII 307. Kld Bb 22, 3064; 647, 1998; 668, 7297; 739, 1309, 2255, 2257, 3612; 804, 7584; 877, 377, 1341; 1515, 3400, 3485; 1552, 14570; 1689, 7510, 8253; 1690, 2726. Ldz 740, 5119. 15407, 31691; 1433, 782, 787; PS VIII 252. Lp 13, 2807; 74, 1612; 466, 216; 612, 751; 1198, 7019; 1703, 5079; 1713, 5237; 1805, 14399; PS II 370; PS VI 343. Md Bb 32, 104; 72, 2359, 3992, 6712; 139, 357; 142, 3708; 479, 575, 1115; 758, 1. Rg 665, 450; 739, 1046, 1054, 4730, 7664, 7665; 919, 148; 1055, 392; PS IX 375. Rz 26, 737; 232, 1620; 243, 359; 310, 77; 348, 194, 198; 349, 1; 359, 21; 365, 417; 483, 263, 317; 740, 2781, 6358, 13270, 18784, 19457; 835, 541, 554; 929, 46284; PS IV 275; PS VIII 319; PS IX 378. Tk 176, 364; 804, 6708; 1592, 3033; PS IV 86; PS VI 340; PS VIII 239; PS IX 384. Tl 804, 3118; 848, 3427; PS II 359; PS VIII 187; PS IX 363. Vlk 1750, 6416; PS IX 385; Vlm 101, 1687; 145, 3138; 781, 809; 877, 2224; 1748, 1660; 1771, 649; PS VI 342. Vļ 142, 5485; 233, 2561; 380, 2300; 502, 45; 1311, 10797. Vp Bb 19, 4194; 995, 110; 1493, 1663; 1600, 10488. N 891, 5665; 1400, 11076; PS II 493; PS VI 333; PS IX 360.

- 519 *Stīprā sieva.* Puisis palīdz ķēniņam precībās. Pateicīgie dzīvnieki palīdz izpildīt uzdevumus: izkult miežus, salasīt linsekļas; puisis pats savalda ķēvi — līgavu. Kāzu naktī līgava grib ķēniņu nospiest. Ķēniņš izmanās ārā, viņa vietā ieiet puisis un sit jauno sievu tik ilgi, kamēr viņai spēks kā trīs gadu bērnam. Otrā dienā sieva liek nocirst puisim kājas un ķēniņu noliek par ganu. Puisis satiek stiprinieku bez rokām. Abi kopā viņi nozog kādu princesi un noķer velnu, kas pie viņas nāk. Sis abus izārstē, puisis saper ķēniņieni un liek ķēniņam sist viņai katru ritu, tad būs labi.

D 233, 2555; 319, 516, 519; PS IX 410. II PS VII 402. Rz 349, 130. Tk 1730, 23808; PS IX 397. Tl Bb 45, 267.

530 *Stikla kalns*

I Jaunākais dēls sargā trīs naktis tēva kapu (lauku), dabū svilpīti, kas dod drēbes un zirgu. Ķēniņš izsludina, ka atdos savu meitu par sievu tam, kas uzjās pie viņas stikla kalnā. Abi gudrie brāļi dodas ceļā. Jaunākais pasvilpj svilpi, atskrien sudraba zirgs ar sudraba drēbēm. Jaunākais brālis uzjāj kalnā līdz pusei, atpakaļ jādams, saper brāļus, palaiž zirgu ar drēbēm un nāk mājās. Brāļi

stāsta, ko pieredzējuši. Muļķis saka, ka viņš, uz pirts (kūts, klēts) jumta sēdēdams, to visu redzējis. Brāļi jumbus noplēš. Otru reizi viņš jā ar zelta, trešo reizi ar dimanta zirgu un uzjāj pie princeses. Šī iedod gredzenu (arī: iespiež viņam pierē savu zīmi). Muļķis atnāk mājās un guļ atkal pelnos. Kēniņa meita meklē varoni un atrod.

Azp 612, 8, 347, 531; 647, 1060, 1644, 2226; 687, 314; 868, 547; 954, 4786; 1008, 974; 1188, 568; 1208, 9225; 1244, 9609; 1731, 65, 3006. B 32, 2492, 3439, 4003; 202, 2030, 4898, 6141; 205, 866, 882; 231, 4280, 4398; 872, 2549, 5262; 1177, 5760, 9089, 9938, 11285, 14860, 17061, 18809, 19772, 21999, 22233; 1374, 980; 1379, 999, 3026, 4370, 8898; 1458, 55, 87; 1515, 2054; 1557, 126; 1648, 713; 1651, 777, 1976; 1652, 1209; PS VI 407, 431, 437, 480. C 279, 1038, 3822; 297, 1378; 333, 370; PS VI 272, 348, 406. D 147, 37, 44; 196, 12, 370, 450; 211, 336; 223, 125; 233, 2157, 2168, 2371, 2436, 2496, 2533, 2576, 2749, 2769; 238, 420; 248, 166, 184; 306, 29, 76, 126; 318, 5, 6; 320, 60; 323, 39; 324, 140; 325, 540; 327, 22; 352, 113; 368, 244; 370, 446; 371, 31; 381, 1623, 2063, 2155, 2219; 400, 3958, 4228; 508, 30; 575, 191, 257; 698, 24, 31; 929, 47248; PS VI 360, 393, 395, 401, 425, 483, 484; PS IX 48. II 517, 42; 656, 18; 929, 33969; 1136, 306, 382; 1600, 3917; 1618, 60; 1800, 2141, 3932. Jg 17, 27293; 553, 4918; 834, 8843; 929, 16144; 1190, 2764; 1404, 1810, 4025; 1455, 5918; 1576, 250, 5332; 1626, 1314, 1943; 1627, 3936; 1628, 1482; 1630, 2445, 2675; 1635, 2137; 1642, 800; 1645, 5339, 6401; PS V 492; PS VI 375, 378, 417, 429, 435. Jk 739, 9150; 1654, 3746; 1655, 2448; 1657, 1995; 1658, 396; 1789, 2994; 1802, 1710; PS VI 434. Kld Bb 22, 2642, 2895; 237, 710; 612, 425; 647, 6, 306, 874; 668, 7322; 704, 3, 159, 178; 739, 1605, 3475, 3613; 1106, 4061; 1200, 2023; 1206, 5623; 1207, 5040; 1242, 1590; 1515, 3462; 1602, 2857; 1660, 1095, 1726, 2734; 1661, 750; 1689, 7396; 1690, 321, 495; 1693, 2820, 3990, 5212, 5595, 6309, 7331, 7336; 1696, 3960, 4727, 6760, 7028; PS VI 442. Ldz 235, 409; 263, 1207, 1284, 1341; 288, 4, 105; 312, 189, 367; 480, 237; 844, 153; 740, 3830, 3831, 5148, 17023; 1558, 399; 1559, 308; 1568, 1; PS VI 384, 424. Lp 74, 1389; 94, 9511; 376, 23; 683, 5; 807, 1891, 4480; 1190, 2934; 1276, 1776, 2386, 6744; 1573, 3087; 1704, 793; 1706, 1412; 1710, 6277; 1713, 4824; 1726, 1674; 1805, 4035, 4561, 9321; PS VI 380, 405, 419, 488. Md 17, 6295; Bb 17, 2604—2606, 2607; Bb 21, 2359; 26, 646; Bb 32, 18a, 391; 72, 1514, 7032; 139, 334; 142, 2533, 3064, 3668; 479, 1119; 739, 6599; 893, 1102; 1515, 4378; 1552, 11429; 1730, 5553; PS VI 376, 404, 464; PS IX 320. Rg 17, 552, 99; 17, 725, 151; 17, 6008; Bb 17, 5958; 72, 5158, 5172; 638, 4; 665, 38, 96; 672, 832, 833; 694, 184; 739, 5778, 11300; 951, 82; 1224, 307; 1444, 913; PS VI 37, 410, 428, 430, 435, 443, 455; PS VII 123. Rz 2, 471; 181, 873; 233, 2795; 273, 3; 289, 68; 290, 88; 291, 1, 285, 291; 296, 30; 310, 270; 349, 24; 359, 3, 43, 50; 364, 61; 374, 447; 422, 1; 464, 1578; 483, 239, 320; 479, 1126; 509, 1693; 599, 3181; 640, 1; 740, 13267, 19690, 19691, 21721, 32031; 802, 813; 1110, 1061; 1429, 1617, 2731; PS VI 364, 367, 386, 388, 426, 485. Tk Bb 35, 1; 176, 331, 371; 796, 2981, 3814, 16313; 804, 4512, 6702; 1591, 467; 1592, 4554; 1595, 1995; 1597, 1062, 1097, 1542; 1601, 1188; PS II 45; PS VI 377, 417, 430. Tl 230, 2830; 237, 817, 842; 756, 83, 95; 848, 2707; 1668, 2367, 2682; 1684, 99, 877; 1685, 2013; 1687, 299; 1835, 2892, 5535; PS VI 407, 413. Vlk 10, 3039; 105, 425; 142, 2604; 145, 3171; 179, 1549; 1750, 1839, 5159; PS VI 350, 352, 373, 382, 399, 408, 418, 439. Vlm Bb 17, 4810; 23, 7735, 9796; 116, 13704; 297, 1211; 693, 251, 2166; 877, 3007; 961, 1310; 1552, 42861; 1728, 4886; 1737, 1613; 1752, 959; 1756, 1607; 1771, 254, 6136; PS VI 413, 429. Vj 142, 5265; 266, 1187; 485, 7; 536, 483; 1470, 616; 1502, 341; 1680, 2919; PS VI 358, 421, 466. Vp Bb 19, 4222; 634, 48; 1445, 192; 1493, 5528; 1600, 10491; PS VI 407. N 32, 2244; 758, 151; 910, 6180; 1133, 384; 1400, 4089, 11079, 29756; 1700, 818; 1835, 5094; PS VI 365, 370, 379, 433, 465, 487, 489.

II Zēns nosit aitu zagļus — milžus, atrod viņu kabatās trīs atslēgas. Ar tām viņš atslēdz trīs pilis, kur dabū zirgus, ar ko uzjāt kalnā pie princeses (arī: palīdzēt ķēniņam karā).

Azp 1816, 447. B 1650, 7749. D 324, 78. Jg 927, 2734, 3692; 1084, 6807; 1404, 4899; PS VI 294, 444. Kld 181, 868; 647, 1598; 1661, 2202; PS VI 449. Lp 580, 14; 687,

302; 1711, 778. Rg 1055, 316. Rz 296, 34. Tk 176, 249. Tl PS VIII 268. Vlk PS VI 452. Vp Bb 19, 3648. N PS VI 447.

III Tēvs sūta trīs dēlus sargāt rāceņu (rutku, auzu) lauku. Jaunākais dēls par nosargāšanu iegūst mantu un princesi par sievu.

D 400, 885. Jg 1404, 2698. Md Bb 17, 4462. Rz 477, 53; PS VII 130, 253. Vļ 225, 383. N PS VII 253.

530A (Tāpat kā 530.) Beigās ķēniņš liek vēl dabūt sudraba buku (zaķi), zelta cūku (aunu), dimanta ķēvi. Jaunākais dēls to visu dabū, bet atdod brāļiem pret roku, kāju pirkstiem un ādas slejām no muguras. Brāļi lielās ķēniņam, ka darbus izpildījuši, bet muļķis rāda pirkstus un slejas. Brāļi saņem sodu, muļķis — princesi.

B PS VI 455. D 276, 524; 458, 25; 929, 46213; 935, 14301; PS VI 360. Jg 617, 2413, 2414; 1451, 2238; PS VI 460. Kld Bb 19, 4284; 761, 4. Ldz 548, 15435; 929, 44314. Lp 38, 44; 94, 1611; 99, 84; 580, 13. Md 142, 3667, 3810. Rg PS VI 356. Rz PS VI 470. Tk PS VI 354. Tl 631, 179. Vlk PS VI 352. Vļ 222, 34; 266, 1189. Vp 838, 242.

530B* *Muļķis sargā trīs naktis tēva kapu*, dabū zelta, sudraba, dimanta zirgu, ratus un meitas. Ar tām viņš trīs reizes brauc uz balli. Gudrie brāļi brīnās. Vēlāk viņi sarunā sviest akmeņus pār stalla, vāgūza un klēts jumtu; pie kura sviediena zviegš zirgs, skanēs pulksteņi, smiesies meitas, tas būs laimējais. Muļķim sviežot, tā notiek. Viņš patur sev dimanta princesi, ratus un zirgu, pārējo atdod brāļiem.

Tk 1730, 23825.

530C *Muļķis sargā tēva kapu*, šauj sudraba un zelta cūkas, kas nāk kapu rakt, netrāpa, ievaino dimanta cūku plecā. Cūkas vairāk nenāk. Pēc tam viņš dzird, ka kādai princesei sašauta roka, izārstē to un dabū princesi par sievu.

N PS VI 480.

531 *Istais ligavainis*

I Zirgs palīdz jaunākajam dēlam. Muļķis nosargā sienu kaudzi, dabū daudz zirgu, labākos atdod brāļiem, sev patur mazāko, un visi dodas pasaulē. Ceļā muļķis, neklausīdams savam kumeļam, paceļ no zemes spožu spalvu. Brāļi apmelo muļķi ķēniņam, ka viņš varot dabūt puķu, kam pieder spalva (citas lietas, princesi). Ar zirga palīdzību muļķis to izdara. Princese izpeldina muļķi vārošā pienā, šis kļūst skaists, ķēniņš noslīkst.

B 739, 10077; 1177, 20739; PS VII 31. D 273, 926, 929; 279, 4291; 325, 768; 370, 445, 447; 581, 48; 1115, 106; 1366, 6; 1705, 5013, 6740, 6797; PS III 287; PS VII 17, 39. Jg 739, 2020; 759, 6876, 6982, 7339; 1585, 436; PS IV 15; PS VII 9, 22, 70, 112; PS VIII 229. Jk 1611, 1455. Kld 1515, 3488; 1689, 5153; 1693, 7071; 1724, 651; PS VI 252; PS VII 30. Ldz 263, 319, 1920; 543, 787; 548, 4230, 20481; PS VII 25, 50. Lp 13, 4502; PS VII 68. Md Bb 32, 19; 142, 2958; 1650, 3485. Rg 17, 524, 92; 565, 321; 739, 4824, 7776; PS VII 15, 35. Rz 262, 293; 291, 226; 296, 2; 310, 171; 348, 19; 640, 1888; 740, 20293. Tk 176, 356; 796, 457; 804, 3976. Tl 1687, 707. Vlk 1132, 2; PS VII 12. Vļ 266, 1213, 1215; 380, 2301; 740, 3936; 1311, 9363, 10261; 1470, 1551. Vp 1445, 2; 1697, 390. N 758, 151; PS VII 20, 45.

II Prinča vietā sulainis. Sulainis piespiež princi, kas dodas pie ķēniņa, pārmainīties drēbēm un uzdodas pats par princi, to paturēdams sev par sulaini. Pie ķēniņa princim uzliek izpildīt dažādus uzdevumus. Princim palīdz pateicīgie dzīvnieki (vecītis).

Azp Bb 12, 1003. B 1376, 73; 1651, 7063; 1652, 618, 2837. D 215, 1931; 317, 9; 581, 84. Jg 32, 2969; PS V 485. Jk 1657, 4042. Kld 647, 2036. Ldz 1439, 1437; 1754, 401. Lp PS V 482. Rg 828, 15711. Rz 490, 11; 740, 8207, 8219; 982, 1.

532 *Kumeļš palīdz zēnam.* Ļaunā pamāte grib nonāvēt zēnu. Kumeļš (vērsis) savu draugu bridina. Nu pamāte izliekas slima un prasa sev kumeļa sirdi. Zēns izlūdzas no tēva ļaut viņam vēlreiz ar kumeļu pajāties. Tēvs atļauj, un kumeļš aiznes zēnu pa gaisu projām. Zēns salīgst pie ķēniņa par dārznieku (pavāru), cīnās ar ķēniņa ienaidnieku (arī: atbrīvo meitas no velna). Kumeļš viņam palīdz. Puisis apprec ķēniņa jaunāko meitu, kumeļš pārvēršas par cilvēku.

Azp 954, 5736; 1707, 2341. B 202, 2687; 1177, 1613; 1458, 47; 1652, 1119; PS II 458. D 144, 954; 211, 335; 223, 127, 2650, 2793; 250, 106; 273, 272; 305, 20; 344, 1891; 400, 121, 3957; 458, 25; 684, 1; 698, 19, 37; 929, 46213; 1705, 5006; PS II 464; PS VII 93, 99, 117. Jg 927, 634; 1404, 4603; 1515, 3367; 1576, 5351, 6501; PS VI 226. Jk 549, 156. Kld 739, 2545; 1190, 2762; 1694, 221. Ldz 263, 307, 325, 1335; 312, 329; 740, 15860; 1559, 977; PS VII 103. Lp 576, 1143; 1276, 1027; 1798, 5059. Md 139, 359; 142, 2533; PS III 271. Rg 739, 7666; PS VII 76, 86; PS X 340. Rz 243, 358; 296, 20; 310, 4, 320; 370, 556; 418, 3827; 479, 1128; 835, 237; 740, 4257, 7289, 20294, 30806; 835, 237; 966, 137, 1052; 1238, 1465; PS VII 106. Tk 234, 33; 804, 4512; 1108, 486; PS II 480; PS VII 88. Vlm Bb 48, 432; 1766, 7655. Vļ 380, 2089; 670, 4; 1311, 1029. Vp Bb 19, 4220; 237, 467; 647, 2093; 1445, 24. N PS VI 465.

533 *Runājošā zirga galva*

I Princese ar kalponi ceļo pie līgavaiņa. Māte iedevusi princesei līdz lakatiņu ar asins pilieniem, kas viņu sargās, bet kalpone to nozog, piespiež princesi apmainīties drēbēm, kļūt par kalponi un nevienam par to nestāstīt. Galā nonākot, princesei jāgana zosis. Mazs zēns noklausās, ka viņa sarunājas ar savu zirgu un vēlāk, kad tas nokauts, ar zirga galvu, un pastāsta to ķēniņam. Ķēniņš liek princesei savas bēdas izstāstīt krāsniņ, bet pats visu noklausās. Viltnieci soda.

Azp 958, 613. Jg 1631, 657. Kld 1200, 5689; 1660, 4064; 1694, 780. Lp 609, 513. Vlm 212, 240. Vp 647, 1, 2. N 32, 2685.

II Jaunā ķēniņiene brauc pie vīra, ņemdama sev līdz kalponi (radnieci), kas viņai ļoti līdzīga. Kalpone izdur ķēniņienei acis un aiziet viņas vietā pie ķēniņa. Ištā ķēniņiene pēc kāda laika atdabū acu gaismu, un patiesība atklājas.

C PS VII 124. Jg 927, 4531. Kld 1638, 665. Ldz PS IV 363. Tk PS VII 125.

534 *Vērsis nes puisī caur mežu,* samīdams vilku un lauvu. Tīģeris vērsi apēd, bet puisis, vērsa ragā pūzdams, var dabūt visu, ko grib. Viņš salīgst par cūku ganu pie ķēniņa, brauc trīs reizes ar lepniem zirgiem un karieti uz balli dancināt princesi, pa to laiku cūkas pārvērdams par akmeņiem. Pēdējo reizi princese iepin puisim matos savu gredzenu un pēc tā viņu vēlāk atrod.

Kld 1690, 9316.

539 *Bērnī ogojot apmaldās mežā.* Briedis ar zelta ragiem pārnes bērnus pār upi, aiznes tos uz kādu bagātu māju, kur bērni paliek pa nakti. Otrā ritā sveša sieviete prasa,

ko viņi grib — jaunas drēbes vai savu māti. — Māti. Svešā pazūd, tās vietā atrodas māte.

Rg 1109, 401.

543 *Vecīte atrod novārgušu kaķi un baro to.* Kaķis pazūd, bet tai pašā vietā kāda sieviete iedod adāmās adatas. Ik rītus vecīte atrod jaunas zeķes.

Lp 867, 640. Rg 17, 746, 32.

545B *Puisis — sliņķis dzīvo ar kaķi.* (Arī: Puisis nešauj lapsu, šī sola precināt princesi.) Kaķis aizmāna pie ķēniņa (pērkona) zvēru barus, saka, ka tos sūta viņa kungs — cepļa ķēniņš un bildina viņa vārdā princesi. Kad sliņķis brauc uz pili, kaķis aizskrien pa priekšu un saka, ka viņa kungs aplaupīts. (Lapsa samet upē cepures, saka, ka noslikuši viņas kunga cilvēki.) Pēc kāzām ķēniņš brauc raudzīt jaunā znota mantu. Kaķis skrien pa priekšu un piesaka visiem ganiem teikt, ka viņi kaķa kunga gani, citādi būs slikti. Kaķis izdzen velnus (ragauas) no pils, teikdams, ka pērkons nāk. Šie saskrien kokā (salmu kaudzē), tur tie sadeg (arī: viņus nosper pērkons). Kaķa kungam — slinkajam puisim tiek pils.

B 739, 10393; 872, 579, 5268; 942, 1544; 1385, 1411; 1393, 6282; 1557, 3480; 1652, 393, 4516. D 347, 18; 381, 1678; 508, 28; 541, 20; 581, 88; PS VII 167, 169. Il 1110, 1143. Jg 17, 471, 1; Bb 45, 621; 739, 2017, 6500; 1582, 1311; 1627, 81; 1629, 3287; PS VII 146. Jk 1654, 7000; PS VII 150. Kld Bb 22, 2820; 237, 536; 612, 180; 647, 1996; 739, 1010; 1207, 868; 1660, 653. Ldz 929, 63580; 740, 18927; 1369, 1124; 1754, 789. Lp 1704, 3637; 1710, 4810; 1798, 5080; 1805, 17082. Md Bb 32, 11; 142, 2773; 479, 1116; PS VII 153. Rg 17, 26546; Bb 30, 2121; PS VII 149, 152. Rz 291, 204; 339, 174; 381, 2235; 405, 24—25; 449, 719; 483, 315; 681, 53; 740, 6416; 802, 1294; 966, 1085, 1208; 1142, 404; 1422, 1191; PS VII 162, 172. Tk 181, 30; 804, 4149. Tl 1688, 621. Vlk 142, 2774; 179, 1545; PS VII 145, 155. Vlm 116, 18892; 877, 2152; 1515, 4150. Vj Bb 30, 2128; 709, 17; 740, 705; 1351, 313, 443. N PS VII 156, 161, 174.

*545C *Palīgs — kaķis.* Padzītajai princesei ar burvja ziņu piedzimst kaķis. Sis noklausās, ka kunga meitas norunā nakti savu precinieku nokaut. Kaķis izstāsta to preciniekam, tikai viņam par to jāprec kaķa māte. Precinieks negribot apsola. Nakti viņš pārmainās gultām un meitas nokauj savu brāli. Precinieku apsūdz slepkavībā, bet kaķis izstāsta, kā bijis. Precinieks nu apprec princesi. Kaķis liek sevi nogalināt un paliek par cilvēku.

B 202, 329; 739, 10398. Jg 929, 4261; 941, 3388; 1584, 3799; Jk 56, 4; 1657, 3381; PS VII 142, 143. Kld 941, 3388, 3881; 1724, 3011. Ldz 1439, 1523. Rg 739, 5913. Vlm 23, 7736; PS VII 128. Vj 1351, 444.

547 *Pele palīdz.* Kamēr ķēniņš karā, viņa vietnieks grib pavest ķēniņieni. Tas neizdodas, ķēniņieni iemet cietumā. Viņai piedzimst meitenīte. Pelīte vienmēr apēd vienu no trim zirņiem, kas tiek doti barībai. Kad ķēniņieni ved sodīt, pelīte pārgrauž valgu un iekož bendem kājā. Ķēniņiene ar bērnu aizbēg. Meitene pieaug, saligst pie kāda ķēniņa par zosu gani. Viņā iemilas ķēniņa dēls ar vienu aci un ragu pierē. Meitene viņa negrib. Meiteni iemet cietumā, bet pelīte izlaiž viņu ārā.

B 32, 2491. Il 1136, 383. Rg 17, 1251, 59; 32, 2496; 479, 1040.

548 *Dzīvnieki palīdz trešajam dēlam*

I Vecākais brālis padzen slimo muļķi. Viņu uzņem kaza, izdziedē, aiziet pie vecākā brāļa, izdzen viņa sievu no mājas, paņem visu labāko mantu un kopā ar muļķi aiziet citur dzīvot. Brālis kļūst nabags.

Rz PS VII 132.

II Tēvs atvēl savu mantu tam dēlam, kuram, viņu sargot, egles zariņš uzziēdēs un radīsies ciekurs. Tā notiek padēlam. Brāļi viņu aizdzien. Viņš iet kopā ar zaķi. Zaķis pierunā vilku puisi neēst, puisis pierunā mednieku vilku nešaut. Vilks atnes zelta naudu, dēls apprec mednieka meitu.

Rz PS VII 425.

III Muļķis pārceļ vardi pār grāvi. Si sola palīdzēt. Princese izsmej muļķi, viņš novēl princesi velnam paraut. Ķēniņš liek iemest muļķi ezerā. Varde izglābj muļķi un aizved pie princeses. Varde dod viņam pili. Ķēniņš sūta karaspēku, lai pili noārda. Varde pārvērš karavīrus par ciņiem, ķēniņieni par zirgu. Ķēniņš dod meitu par sievu, burvība atkrit.

Jg PS VII 424. Kld 1696, 88. Lp 1276, 384.

550

Zelta putns

I Jaunākais dēls izrauj zelta putnam — ābolu zaglim spalvu, un tēvs sūta visus trīs dēlus meklēt pašu putnu. Jaunākā zirgu apēd vilks (lācis) un solās uz priekšu viņam palīdzēt. Vilks aiznes to līdz putnam, tik piesaka neņemt šo ar visu būri. Muļķis neklausa, sargi atmosfēras un satver muļķi. Ķēniņš sola atdot putnu, ja atvedīs zelta kumeļu. Vilks palīdz muļķim iegūt zirgu, putnu un princesi, bet vecākie brāļi nogalina viņu, paņem putnu, kumeļu un princesi un iet mājup. Vilks atskrien, liek vārnai atnest dzīvības ūdeni, atdzīvina muļķi. Šis aiziet mājās, putns sāk dziedāt, kumeļš zviegt, princese krīt viņam ap kaklu. Brāļus soda.

Azp 612, 6; 687, 328, 364; 877, 730; 958, 332; 1229, 2378; 1244, 6786; 1276, 1781; 1731, 451; 1816, 1560. B 231, 5327; 739, 10080; 1177, 9501, 9949; 1376, 1447; 1393, 1270; 1652, 1410; 1653, 1864. C 1083, 5. D 72, 5059; 248, 275; 273, 932; 279, 4294; 354, 60; 508, 2265; 575, 410; 581, 53; 1705, 5662; PS VII 185, 187. II 1800, 2374, 3854. Jg 8, 2751; 12, 20, 4; 12, 657; 694, 148; 739, 2022, 3222; 927, 2009, 5074; 1084, 593; 1573, 114; 1624, 1409; 1626, 1539; 1629, 2969; PS VII 177, 202, 204, 237. Jk 56, 10; 861, 690; 877, 1332; PS VII 204, 205. Kld 237, 507, 707; 628, 84; 647, 90, 1726; 761, 4; 877, 700; 1206, 2945; 1242, 3877; 1661, 2476; 1689, 981; 1693, 825, 7335; 1696, 2079, 7321. Ldz 15, 171, 17; 235, 395; 844, 151; 1559, 321; 1754, 75, 390. Lp 486, 49; 647, 89; 654, 175; 688, 10; 867, 605; 1198, 6405; 1699, 2113; PS VII 207, 224, 226, 271. Md Bb 17, 2620; 21, 136; 72, 682, 2369; 142, 2957, 3591; 758, 1; 896, 475; PS VII 230. Rg 739, 4827, 6108, 11321; 877, 1157; 941, 2294; 1601, 1410; PS VII 193, 208, 220, 229. Rz 26, 738; 72, 5057; 740, 30803; 802, 1425; 835, 418, 455; 1110, 733; 1238, 1177; 1494, 302; 1705, 4502; PS VII 179, 245. Tk Bb 35, 86; 176, 330; 181, 845; 234, 280; 627, 21; 804, 4511; 1595, 1214; 1601, 3748; PS VII 237. Tl 237, 815; 926, 180; 1684, 29, 1025, 1082. Vlk 145, 484, 488, 2493; 207, 728, 729. Vlm 454, 175; 556, 8758; 739, 4559; 877, 1824, 2930; 1736, 766; 1737, 2534; 1771, 6228; PS VII 175. Vl Bb 30, 1728; 142, 5105; 222, 33; 709, 8; 1470, 751. Vp 929, 13672; 1010, 5379; 1493, 1746. N Bb 17, 6739; 32, 4057; 1400, 25063; PS VII 182, 188, 192, 202, 217, 221, 234.

II Trīs brāļi viens pēc otra dodas meklēt brīnuma putnu, lai dabūtu princesi. Pirmais un otrais brāļi nenociešas un atbild putnam, kas žēli runā. Viņi tiek pārvērsti par akmeņiem (kokiem). Trešais brālis, vērodams ļaunās zīmes (gredzens spiež pirkstu, nazis kokā sarūsējis, tilta robā asinis), dodas brāļiem palīgā, neatbild putnam, nomauc gredzenu no viņa kājas, ar to iegūdam putnu sev. Putns māca, kā atburt brāļus. Uz mājām ejot, brāļi atņem putnu, iegrūž jaunāko brāli ezerā. Viņš brīnišķīgā kārtā ar nomauktā gredzena palīdzību atnāk mājās.

Azp 958, 9591. B 872, 557; 1379, 4567; 1381, 232. C PS VII 261. Jg 181, 731; 1455, 1769; PS II 273; PS VII 257. Jk 618, 259; 861, 690. Kld 1242, 976, 3461; 1602, 1694; 1660, 3775, 4066; PS II 273. Lp PS VII 263. Rg 739, 4249; 1087, 151; PS VII 265. Vlk Bb 17, 5702; 145, 483, 3151. Vļ 1311, 7293.

551 *Dēli meklē tēvam brīnuma zāles*

I Tēvs sūta dēlus meklēt veselības ūdeni (arī: zelta gailīti, ko dzirdot top redzīgs). Vecākos dēlus ceļā piekrāpj (arī: tie nelaipni pret veco vīru), tie iekrīt mājas pagrabā (arī: tiek pabāzti zem pakša). Trešais dēls atbrīvo brāļus un uzzina, kur dabūt veselības zāles. Viņš tur aiziet, guļ pie ķēniņienes. Pārnācis mājās, izārstē tēvu. Pēc gada ķēniņiene meklē bērna tēvu, vispirms pie viņas aiziet abi vecākie brāļi, tos atdzen atpakaļ. Beidzot aiziet jaunākais, apprecas ar ķēniņieni.

Azp 612, 6; 687, 497; 877, 730; 958, 6363; 1188, 8359; 1229, 1; 1276, 6223. B 739, 10080; 872, 2328; 1652, 1395. D 211, 718; 223, 659; 318, 17; PS VII 285. Jg 739, 2022; PS VII 241. Jk PS VII 267, 268. Kld 704, 152. Ldz 263, 1392. Lp 1716, 199; PS VII 271. Md 72, 8683. Rz 221, 279; 740, 18166; 966, 706; 1558, 400. Tk Bb 35, 19; 176, 335; 1597, 2746; PS VII 238. Vļ Bb 30, 1891; 1351, 227. Vp 1600, 4902. N PS VII 276, 289.

II Dēli dodas pasaulē. Pirmie divi nepaklausa vecīša brīdinājumu, noplūc trīs puķes un pārvēršas par akmeņiem. Jaunākais puķes neplūc, pavada nakti pie apburtās princeses, iegriež logā savu seju, ar savām asarām atbur brāļus par cilvēkiem. Mājās ejot, vecītis iedod zāles slimajam tēvam, no viena piliena tēvs paliks slimāks, no otra vesels. Brāļi atļauj izliet tikai vienu pilienu un tad liek brāli nonāvēt. Sulainis nocērt viņam pirkstu un atlaiž. Princesei piedzimst bērns, ar to burvība atkrīt. Viņa meklē bērna tēvu pēc logā iegrieztās sejas, atrod, apprec to.

Azp 687, 497. B 1652, 1395. C 375, 7386. D 935, 32463. Jg 1084, 257. Kld PS II 486. Lp 1276, 1856.

552A *Dzīvnieki — svaiņi*. Tēvs atsola (pārdod, nolād) meitas. Viņas aizrauj un apprec dzīvnieki — lācis, ērglis, zivs. Dēls dodas māsas meklēt, dabū no svaiņiem spalvas, zvīņas (brīnuma priekšmetus). Svaiņi palīdz delam apprecēt princesi, kopējiem spēkiem pārvar velnu un pārvēršas par cilvēkiem.

Azp 1816, 6994. B 739, 10387; 872, 1777; 1458, 49; PS II 369. C 1081, 764; PS II 370. D 233, 2461; 510, 6; 737, 503; 1410, 248; PS VII 330. II 929, 46857. Jg 834, 366; 1576, 9065, 9371, 10346; 1584, 2941; 1585, 1611; 1626, 322, 1485; PS II 367, 377; PS VII 294, 297, 303. Jk 739, 8309; 1611, 2092; 1654, 7254; PS II 362; PS VII 307. Kld Bb 22, 2818—2819, 3078; 138, 139; 237, 566; 580, 28; 668, 3040; 797, 428; 877, 377, 1341; 1242, 782; 1660, 3858; 1690, 2724; 1693, 2507; PS VII 313. Ldz PS VII 222, 328, 337. Lp 74, 296, 1528; 1276, 3585; 1709, 313; 1710, 397; 1805, 14399; PS II 370; PS VII 319. Md 139, 812; 479, 1115, 1499; 739, 6533; 1183, 879; PS II 376; PS VII 309. Rg 17, 28465; 23, 6306; 739, 2813. Rz 72, 9108; 262, 361; 289, 120; 291, 234; 310, 269, 271; 740, 3555, 7388; 966, 1, 799; 1238, 1125; PS VII 325, 340. Tk 176, 248; 181, 32; 627, 26; 804, 4147; 1595, 2407. Tl 1713, 2141; PS II 368, 376; PS VII 313. Vlk 1750, 6416; PS VII 305. Vlm 116, 11369; 556, 11282; 877, 2224, 3055; 1183, 879; 1728, 1758. Vļ 221, 399; 222, 13, 27; 266, 1209; 709, 7, 18; PS VII 333. Vp 1445, 35; 1600, 10488. N 32, 2498; Bb 48, 339; 628, 90; 910, 10423; PS VII 338.

552B *Vīrs izprecina savas meitas vārnai, mēnesim, vējam, saulei.* Ciemo-damies pie viņām, redz, ka uz saules galvas cep bliņas, mēness ap-gaismo pirti ar pirkstu un vārna guldina sievas tēvu uz laktas, vējš kažokā vizina pa jūru. Vīrs mēģina visu tāpat darīt mājās, bet neiz-dodas.

D 360, 45; 575, 402. Vlm 556, 11777. Vļ 380, 118.

554 *Pateicīgie dzīvnieki.* Brāļi dodas laimi meklēt, princesi precēt. Vis-pirms ceļā tiek apēsta muļķa maize, bet vēlāk gudrie brāļi savu maizi muļķim nedod, sūta viņu pie kukaiņiem (bitēm, skudrām), putniem (kraukļiem, ērgļiem, baložiem, vārnām), zivīm, lai ēd tos. Muļķis dzīvniekus žēlo un neēd. Vēlāk, kad ķēniņš uzdod muļķim neizdarā-mus darbus (izlasīt labību, nolaist ezeru, atminēt princesi), žēlotie palīdz visu izdarīt.

Azp 612, 4, 7; 647, 1930; 1008, 984; PS VII 391. B 202, 6172; 828, 20613; 872, 782, 1119, 2012, 2077, 2550; 1177, 4640, 7293, 11284, 14859; 1376, 73; 1458, 49, 63; 1651, 5467; 1652, 618, 3885; PS VII 368, 389, 389. C 67, 3837; 219, 896; 711, 71; PS VII 395; PS VIII 274. D 147, 24; 211, 368; 223, 459; 224, 213; 232, 445; 233, 2461, 2605; 238, 40—41; 306, 25; 317, 2; 319, 524; 320, 1; 344, 1229; 354, 94; 381, 2218; 400, 3959; 458, 89; 575, 14, 407; 581, 83; 633, 171; 739, 7205, 8213; 1308, 14; 1511, 77; PS IV 24; PS VII 17, 360. II 517, 1; 765, 804; 1136, 238; 1320, 95; PS VII 402. Jg 32, 2969; 694, 345; 759, 8613; 884, 103; 927, 2982; 929, 968; 941, 2818; 1455, 5151; 1584, 4971; 1642, 425; PS VII 70, 297, 357, 371, 383, 384, 390. Jk 549, 139; 1657, 4042; 1789, 3349; PS VII 347; PS VIII 278, 378. Kld Bb 22, 2558, 2802; 237, 7, 365, 707; 279, 4948; 580, 28; 647, 258, 879, 2090; 687, 335; 739, 2392; 797, 441; 1148, 58; 1200, 709, 1567; 1661, 1488, 2784, 3227; 1689, 5273; 1693, 242, 8410, 10052; 1696, 5161; PS VII 372. Ldz 197, 1005; 312, 207; 548, 4230; 740, 26007; 1559, 244; 1754, 133. Lp 74, 296, 1325; 94, 5433; 580, 3, 35; 612, 614; 628, 65; 667, 3; 935, 1476; 1276, 3500, 6982; 1703, 1003; 1713, 2807; PS VII 345, 355, 356, 370, 371. Md Bb 32, 387; 72, 1544, 5181, 9068; 139, 341; 142, 2957; 660, 237; 758, 1; 1515, 4379; PS VII 369, 375, 380, 392. Rg 17, 548, 97—98; 17, 1023, 2; 17, 28465; 32, 2151; Bb 44, 1; 153, 609, 1209; 181, 565; 384, 2052; 611, 188; 739, 4793, 6923; 806, 202; 1024, 880; 1047, 7; PS VII 352, 359. Rz 72, 9108; 235, 182; 262, 361, 363; 291, 70, 71, 73; 310, 269; 483, 317; 509, 1288; 548, 4230; 740, 1367, 5153, 11814, 14387; 802, 549, 1266, 1273; 931, 746; 966, 1, 799; 1110, 1059, 1258; 1238, 1126; 1705, 4504; PS IV 22; PS VII 340, 362, 400, 426; PS VIII 273. Tk 181, 734; 234, 291; 747, 170; 1592, 7207; 1595, 704; 1597, 202, 4886; 1730, 23817; PS IV 266; PS VII 351, 367, 378, 392. Tl Bb 45, 266; 237, 726, 792; 926, 1268; 1673, 320; 1684, 1341; PS IV 325; PS VII 379; PS VIII 397. Vlk 1576, 8112; PS VII 347. Vlm 556, 11282, 11467; 1026, 257; 1036, 178; PS VII 384. Vļ Bb 30, 1891; 222, 13; 266, 1192; 315, 1; 709, 33; 740, 3937; 1311, 640, 1028; 1470, 890; PS VII 386. Vp Bb 19, 4191; 634, 68; 929, 14855; 995, 176; 1445, 35. N 32, 2151; 910, 5632, 11522; 927, 5604; 1458, 62; PS VII 359, 364, 384.

554* *Pateicīgais putns palīdz dēlam iegūt princesi,* padarīdams vienā naktī lielus darbus u. c. Jg PS VI 304. Kld 629, 3; 1660, 5971. Ldz 142, 4349. Lp 354, 109; 667, 1. Rz 291, 191; 477, 517. Tk 1669, 20; PS VI 304.

554D *Putns palīdz*

I Muļķis atrod ezerā princeses kroni. Princese viņu iemil, bet ķēniņš grib dēlu nogalināt. Vārnas viņu izglābj no karātavām. Nu ķēniņš met viņu jūrā, bet kaijas palīdz izpeldēt. Muļķis dabū princesi.

N PS VII 133.

II Brāļi apvairo muļķīti, ka šis nozadzis ķēniņa biķeri. Ķēniņš viņu iemet cietumā. Pie muļķa atskrien zelta putns un prasa, ko ar gudrajiem darīt. Muļķis novēl tiem galvas kā alus mucas, acis kā šķīvja dibenus. Tā notiek. Muļķis tiek brīvībā.

Rg 1109, 148.

III Ķēniņš neieredz savu kupraino dēlu. Putniņš aizved dēlu uz mežu pie nabaga vīra būdiņas. Sis dod dēlam savu meitu par sievu, un dēls laimīgs. Pa laulību laiku ķēniņš nodedzina būdiņu. Putniņš pasaka, lai brauc pa citu ceļu. Tur priekšā pils.

Rz PS VII 135.

554E *Meita izsmiedama piesolās krupim par krustmāti.* Vakarā krupis nāk meitai pakaļ, ved viņu ūdenī, pārvēršas par sievieti un rāda mazu bērnu, kas jākrīsti. Vēlāk dzīres. Meita dabū dāvanas.

B 1379, 6257.

554F *Meitene dod vilkam ogas, apsola lūgt viņu savās kāzās.* Kāzu dienā vilks atnāk ar naudas maisu.

Md 893, 754. Vlm 556, 1687.

555 *Zeīta zivtiņa.* Nabaga vīrs dabū no zivs (putna, čūskas, bērza, celma, vecīša) dāvanas, vispirms mazākas, tad, sievas pierunāts, prasa aizvien lielākas. Beidzot sieva grib tikt par dievu. Vīrs ar sievu kļūst atkal tikpat nabagi, kā bijuši.

Azp 612, 303; 647, 1504, 1654; 954, 1778; 958, 3635, 11627; 1188, 2707; 1816, 2510. B 942, 1545; 1177, 10611, 19074; 1651, 4113. C 219, 105; 279, 4825; 779, 18. D 232, 136; 233, 2470; 250, 103; 354, 21; 381, 1824; 400, 119; 575, 646; 929, 48625; 1705, 5664; PS VII 413. II 1621, 186; 1800, 365, 1440. Jg 84, 350; 834, 11701; 1404, 4599; 1551, 1116, 7763; 1576, 2972; 1631, 644; 1645, 4672. Jk 739, 8307; 929, 68504; 1802, 3946. Kld 1242, 1659; 1615, 355; 1660, 1474, 2462, 2733; 1689, 3546a; 1693, 710, 7077; 1696, 3354, 5955; 1724, 194. Ldz 772, 803. Lp 807, 920; 1699, 87; 1703, 126; 1710, 1707, 3193; 1711, 760; 1713, 4758; 1805, 9923; PS VII 410, 411. Md 72, 510; 479, 1958; 739, 6532. Rg 384, 340; 611, 247; 617, 2562; 627, 9; 665, 141; PS VII 414. Rz 221, 281; 243, 382; 296, 15; 740, 12175; 966, 701; 1429, 2692; PS VII 417. Tk 796, 1420; 877, 688; 1575, 2101; 1595, 1239; PS VII 415. Tl 926, 886, 1359; 1667, 349; 1688, 2960. Vlk 145, 2027; PS VII 412. Vlm 76, 865; 116, 21087; 556, 8266, 8742, 11014; 1026, 203; 1771, 1159. Vļ 222, 39. Vp 929, 61607. N 1137, 2287.

559 *Princese, kura nesmejas.* Puisis žēlo ceļā vaboli, vēzi, peli, iesmīdina ar tiem princesi. Vēlāk dzīvnieki palīdz puisim, kad viņš trijatā ar princesi un sāncensi guļ vienā gultā.

B 1651, 2494; 1653, 112, 1187. II 1800, 6150. Jg PS VII 428. Kld 694, 322; 929, 26774. Ldz 543, 798; 740, 30980. Lp 74, 294; 121, 1450. Md 142, 3691, 5935. Rg PS VII 434. Rz PS VII 429, 433, 435. Tk 1594, 2607. Vlk 41, 1486; 740, 34408. Vļ PS VII 431.

PĀRDABISKIE PRIEKSMETI

(560—649)

560 *Brīnuma gredzens.* Dēls nopērk par naudu suni, kaķi, izglābj no nāves čūsku, dabū no viņas brīnuma gredzenu (spoguli), kas visu dod. Dēls bildina (arī: liek atnest pie sevis) princesi, izpilda visus

viņas uzdevumus (uzcelt baznīcu, pa vienu nakti apstādīt dārzu, izaudzēt kviešus) un apprec to. Princese nozog dēlam gredzenu un viņu pašu iemet cietumā. Suns un kaķis dabū gredzenu, ko princese glabā mutē, un atnes dēlam.

Azp 687, 298; 954, 2838; 1244, 5261. B 231, 5033; 872, 2008; 1377, 570; 1393, 5269; 1652, 3877; PS VII 447. C 199, 190. D 144, 954; 211, 332; 232, 183; 248, 165a; 255, 259; 317, 6; 330, 150; 354, 51; 400, 836, 4055; 541, 26; 621, 6; 1410, 245; 1705, 6732; PS VII 464, 481, 483, 484, 489. II 41, 1116. Jg 70, 3722; 617, 2411, 2564; 694, 140, 248; 739, 3097; 927, 2100; 1576, 6550; 1626, 6011; 1635, 229; 1645, 3698; PS VII 451, 455, 468, 468, 474; PS VIII 11, 14, 18. Jk 861, 690. Kld 612, 284; 739, 2257, 10376; 1206, 4888; 1690, 2074; 1696, 1973; PS VIII 42. Ldz 441, 515, 528; 929, 41775, 63578; 1237, 160; 1429, 1490; 1433, 157; 1439, 1530; 1754, 403; PS VII 459. Lp 609, 630; 683, 4; 1704, 2892; 1772, 4785; 1805, 3232; PS VII 438. Md 17, 1601, 1; Bb 32, 11; 139, 345; 758, 843; 893, 71; 996, 1; PS VII 441, 451. Rg 17, 55, 1; 17, 663, 38; 144, 1338; 861, 1737; 929, 68895; PS VII 467. Rz 221, 283; 310, 328; 348, 198; 483, 186; 640, 478; 740, 451, 2781, 19289, 24559; PS VII 461, 479, 486, 494. Tk 32, 2722; 237, 501; 739, 9141; 804, 6703; 1601, 1713; 1690, 2074; PS VII 443, 467. Tl PS VII 445; PS VIII 16. Vlk PS VII 448, 470. Vlm 17, 738, 29; 1728, 699; PS VII 444. Vļ 670, 1; 1311, 10797. Vp 997, 3798. N 72, 1483; 628, 92; 910, 5633; 1731, 4486; PS VII 448, 490.

561 *Brīnuma lukturis.* Burvis liek zēnam iznest no alas lukturi. Zēns lukturi burvim neatdod, šis zēnu nelaiž no alas ārā. Zēns paberzē lukturi, atnāk gars, kas izpilda visas luktura īpašnieka vēlēšanās. Zēns paveic ķēniņa uzdevumus un apprec princesi. Burvis izviļ no princeses burvju lukturi, zūd viss krašņums, un princese ar pili tiek aiznesta tālumā. Zēns paberž gredzenu, ko dabūjis no gara, šis atnes zēnu pie princeses. Viņa uzzina, kur ir lukturis, atņem to burvim un burvi nogalina.

Azp 676, 2. B 202, 7498. D 233, 2800; 248, 163; 262, 294; 1360, 1; 1705, 5011; PS VII 47. II 1472, 1407; 1800, 3813. Jg 17, 23803; Bb 44, 16; 694, 514; 929, 58050; 1576, 3821; PS VIII 33, 40. Jk 929, 44695. Kld 647, 1997; 1689, 6615. Ldz 740, 29099; PS VIII 23, 49, 51. Lp 1703, 5079. Md 72, 2450, 8133; 893, 1097; PS IX 69. Rg 17, 681, 47; 56, 114; 739, 4252; PS VII 457. Rz 310, 2, 272; 464, 1579; 740, 2741, 4845. Vlk 145, 263, 487; PS VIII 19, 31. Vp Bb 19, 3336, 3660; 929, 39090. N 1400, 29779.

562 *Brīnuma šķiltavas.* Raganā liek karavīram iznest no koka dobuma šķiltavas, līdz dodot savu priekšautu, ar ko nomierināt trīs suņus — naučdas sargus. Karavīrs raganai šķiltavas neatdod un nosit viņu. Šķiltavas šķīlot, atrodas trīs suņi un izpilda visas vēlēšanās. Kareivis liek suņiem atnest pie sevis princesi. Ķēniņš uzsieņ princeses suņiem uz muguras putraimu maisiņu un otrā dienā pa pēdām aiziet pie karavīra, atņem šķiltavas un notiesā viņu uz kāršanu. Pie karātavām karavīrs lūdz atļauju vēlreiz aizpīpēt. Kad viņš šķīl šķiltavas, atsķrien trīs suņi, plēš ķēniņu un pavadoņus. Karavīrs tiek apžēlots.

Azp 612, 17; 647, 1051; 1707, 1148. B 202, 4668, 5967; 872, 1307; 1177, 11283; 1643, 959; 1651, 5293. C 23, 10200; 617, 2409; 779, 880. D 223, 464; 255, 74; 289, 40; 381, 1646; PS VIII 66, 67. II 1602, 5058. Jg 84, 313; 694, 389; 739, 1543; 927, 4150; 929, 50125; 1444, 1570; 1573, 1058; 1626, 2919; 1630, 4584; PS VIII 53, 60, 68. Jk 929, 44694; 1009, 429. Kld 612, 284, 289; 647, 264, 2016; 668, 7287; 687, 282; 704, 172; 1206, 3665; 1660, 6545; 1696, 7866; PS VIII 37. Ldz 480, 74. Lp 74, 603; 1198, 6616; 1726, 1993; PS VIII 61, 76, 77, 79. Md 26, 739; 41, 1441, 1442; 55, 390; 69, 209; 139, 336; 739, 6601. Rg 17, 669, 40; 17, 21571; 32, 2070; 665, 476; 1021, 108; 1056, 112. Rz 26, 739; 283, 192. Tk

706, 179; 804, 4483; PS VIII 83. Tl 1668, 5836; 1674, 3870; 1684, 730; 1685, 2793; 1686, 218. Vlk 10, 3001, 4122; 105, 66; 145, 268, 2523; 179, 1551; PS VIII 72, 55, 58, 80. Vlm 116, 19623; 739, 4453; 877, 2209, 2995; 1764, 279. Vļ 142, 5407, 5481; 709, 33; PS VIII 62. N 32, 2241; 877, 1.

563 *Brinuma galds, zirgs un runga.* Vējš izpūš puisim miltus (arī: sals nosaldē zirņus), viņš iet sūdzēties, dabū galdiņu, kas pats klājas (arī: puisis dabū mantas par kalpošanu). Uz māju ejot, naktsmāju saimnieks (bagātais brālis) pārmaina brinuma galdiņu pret parastu, un puisis iet atkal pie vēja sūdzēt. Vējš iedod zirgu, kas birdina naudu, un rungu maisā, kas saper zagli. Puisis dabū atpakaļ galdu un zirgu.

Azp 647, 1048, 1666; 649, 2; 1008, 1938, 7007. B Bb 22, 2997; 231, 4711; 1177, 1202, 13314; 1372, 642; 1651, 2042; 1652, 812; 1653, 5001. C 279, 663, 3820. D 211, 448; 221, 414; 224, 188; 232, 959; 252, 392; 273, 226; 310, 3; 458, 4; 508, 21; 575, 114, 640; 739, 7801; 1220, 141; PS VIII 93, 94, 96, 100, 101, 103, 104. Il 1110, 1227. Jg 12, 33, 30; 759, 6921; 834, 10688; 877, 493; 1393, 5727; 1404, 4598; 1455, 193, 4352; 1515, 3369; 1551, 7771; 1573, 115; 1626, 2219; PS VIII 84, 87. Kld Bb 19, 3122; Bb 22, 2997; 647, 1995; 668, 3040; 704, 168; 739, 2506, 2544; 804, 7164; 877, 1343; 1660, 3644, 3716; 1661, 749; 1689, 3546; 1693, 568, 5177, 6866; 1696, 7496. Ldz 15, 140, 18; 312, 332; 508, 20; 740, 26010; 1559, 612; 1754, 120; PS VIII 107. Lp 94, 368; 580, 2; 1190, 2936; 1722, 1219; PS VIII 90. Md 479, 1109; 935, 10044. Rg 72, 6713; 739, 6296. Rz 243, 57, 243; 257, 131; 262, 368; 289, 154; 291, 290; 310, 3, 418, 3401; PS VIII 97. Tk 74, 1377; 739, 9153; 929, 69997; 1594, 4061; 1601, 704; 1713, 1265; PS VIII 89. Tl 32, 2862; Bb 33, 53; 926, 887; 1667, 2086; 1688, 1865. Vlk 105, 50; 207, 727. Vlm 23, 9809; 116, 23899; 556, 1205, 10664; 877, 3036. Vļ 142, 5485; 222, 29; 233, 2566; 380, 1386; 420, 73; 751, 19; 931, 730; 1311, 639. N Bb 17, 6380; PS VIII 105.

564 *Brinuma soma.* Vējš izpūš vīram miltus (arī: sals nosaldē zirņus, miežus), par to šis laižas ceļā uzmeklēt vēju un viņu pārmācīt. Vējš iedod somu (cibu, mucu), kas dod ēdienus. Šo mantu kungs vīram atņem (ragana apmaina). Vīrs iet atkal pie vēja un dabū no viņa līdzīgu trauku, no kā izlec vīri un piekauj to, kas tuvumā. Vīrs dabū pirmo priekšmetu atpakaļ, pārmācīdams zagli.

B 872, 3071. D 224, 188; 381, 2221. Jg 1084, 5540. Ldz 346, 435; 740, 3855; 1473, 195. Md 139, 355. Rz 262, 368; 291, 256; 357, 177; 599, 3175; 740, 2766. Tl 926, 531. Vļ 266, 1214; 1110, 1334; 1311, 2326. Vp 929, 26773; 1493, 1747. N PS VIII 106, 116.

565 *Brinuma dzirnaviņas.* Nabagais brālis iet uz elli ar kūkas pleciņu, ko bagātais šim atmetis. Brālis dabū par to no velna dzirnaviņas, kas maļ visus ēdienus, tik jāprot dzirnaviņas palaist un apstādināt. Nabagais paliek bagāts, atdod dzirnaviņas otram brālim. Šis liek malt biežputru, neprot dzirnaviņas apstādināt, to izdara pirmais brālis. Beidzot dzirnaviņas nonāk pie kuģiniekiem, kas liek malt sāli, bet neprot apturēt malšanu. Kuģis nogrimst, bet dzirnaviņas vēl vienmēr maļ sāli, un tādēļ jūras ūdens sāļš.

Azp 687, 318; 954, 1777, 3418, 5746; 958, 8429; 1014, 895; 1726, 1655. B 231, 3157, 6200; 501, 8; 1177, 20776; 1374, 4865; 1377, 566; 1651, 314; 1653, 3405, 5001. C 17, 21905; 1341, 25501. D 90, 2348; 232, 1218; 253, 30; 400, 120; 739, 7213; 1142, 3; PS VIII 121. Jg 12, 776; 17, 26339; 84, 328, 349, 1508; 739, 3078; 834, 11640; 1444, 1613; 1560, 1294; 1626, 2528; 1629, 3629; 1642, 1182; 1645, 5046; PS VIII 123, 126, 127, 128, 129. Jk 1637, 329; 1655, 3134; PS VIII 118. Kld 612, 179; 739, 2508; 1242, 2624; 1638, 1732; 1660, 4584; 1661, 2658; 1690, 4765, 4845; 1696, 3257, 3498. Ldz 78, 375. Lp 13, 525; 94, 369;

121, 1290; 609, 1825; 1710, 1761; 1711, 550, 761; 1805, 8563, 11577; PS VIII 123. Md Bb 17, 4465; PS VIII 125. Rg 17, 1176, 8; 17, 28373; 1087, 152; 1515, 4513. Rz 740, 6356; 820, 538; 1142, 173; PS VIII 131. Tk 796, 12547; 1594, 1330; 1597, 433, 3070; 1687, 637; PS VIII 130. Tl 665, 98; 1668, 7375. Vlk 17, 25584; 32, 4111; 105, 116; 693, 836; 1202, 3462; 1750, 8327. Vlm 1, 2675; 116, 22066; 556, 1204, 3193; 739, 4457; 1734, 8; 1765, 2430; 1766, 2495. Vļ 1219, 124; 1470, 1542. Vp 838, 391; 997, 4939. N 1400, 19952; PS VIII 119, 130; PS IX 340.

565 *Brīnuma priekšmets ar noteikumu*

I Vecītis iedod bārenim groziņu, kur rodas ēdiens, tik dzīres un kāzas nedrīkst rīkot. Zēns nenocešas, sasauc draugus, taisa dzīres, no groziņa izlec pātaga un visus noper.

Tk 181, 33.

II Atraitnei ar meitu nav nekā ko ēst. Atnāk vecītis, iedod kastīti, kur būs viss, tikai nav brīv par to nevienam stāstīt. Atraitne nenoturās, izstāsta kaimiņiem, kastīte nedod vairs nekā.

Md 72, 524.

III Vecītis iedod trim dēliem kārtis. No kārava dūža var visu izprasīt, tikai strīdēties nedrīkst. Brāļi dabū skaistu māju, sastrīdas, kārava dūža spēks zūd.

Md 72, 4651.

IV Gans izglābj raganu no suņiem, dabū par to nūju, ko uz zemi sitot un zināmus vārdus sakot, piepildās visas vēlēšanās, tikai nedrīkst spļaut. Gans vēlas, lai cūkas būtu kopā, pēc tam vēlas ezeriņu un kuģi. Braucot kuģis uzskrien uz klints un sāk grimt. Gans aiz dūsmām nospļaujas, kuģis nogrimst ar visu zēnu.

Lp 94, 549.

V Puisim vīriņš iedod kausiņu, kur drīkst dzert tikai līdz pirmajām ķimenēm, citādi piedzēries. Viņš cīnās ar kaimiņu ķēniņu, dzer no kausiņa. Ķēniņš dzer kausu līdz dibenam, piedzēras, dēls viņu uzvar.

Jg PS VIII 245.

566 *Brīnuma āboli.* Trīs brāļi iegūst sev brīnišķīgus priekšmetus: kreklu, rungu, maku. Princese šos priekšmetus viņiem izvil un pašus aizdzen. Jaunākais brālis nonāk kādā salā, kur dabū ābolus, kas rada un arī atņem ragus, pārdod ābolus princesei, viņai rodas ragi. Lai no tiem atbrīvotos, viņa atdod brīnuma lietas.

Azp 1816, 1721. B 1648, 1126. D 223, 653; 233, 2634; 381, 1646; 1115, 107; 1705, 5011; PS VIII 359. Jg 553, 2306; 694, 357; 739, 2032; PS VIII 141, 148. Jk Bb 17, 6473; PS II 498; PS VIII 143. Kld Bb 22, 3064; 628, 16; 739, 2257; 877, 669; 1206, 4733; 1515, 3400; PS VIII 146. Ldz 740, 2400; 906, 1949; 1754, 405. Lp 74, 294. Md 701, 4; PS VII 366. Rg 17, 451, 16; 739, 7812. Rz 464, 1579; 530, 334; 740, 1368, 2400, 2781, 11261; 1422, 377; PS VIII 47, 319. Tk 176, 243; 929, 27238. Tl 1688, 335; PS VII 478; PS VIII 232, 234. Vlk 179, 1550, 1559. Vlm 116, 22063; 1771, 3960. Vļ 709, 15; 1311, 10797. Vp 647, 2092. N PS VIII 135.

567 *Brīnišķīgais putns.* Divi zēni aiz pārpratuma apēd brīnišķīga putna sirdi (spārnus, galvu) un nezinot iemanto sevišķas spējas: viens spļaus zeltu, otrs klūs par ķēniņu. Zēnus grib nogalināt cilvēks, kas pats iekārojis putnu. Zēni aizbēg mežā un aiziet katrs uz savu pusi. Zelta spļāvējam meitas izvil norīto sirdi un pašu aizdzen. Viņš dabū augļus, kas pārvērš par zirgu, dod tos meitām apēst, atdabū putna sirdi atpakaļ un apēd to. Viņu grib sodīt, bet izrādās, ka ķēniņš viņa brālis.

Azp 687, 499; 1208, 5. B 872, 763, 5106; 968, 387; 1374, 2918. C 17, 4196. D 144, 1875; 215, 1048; 238, 38; 252, 270; 271, 266; 311, 349; 327, 7; 381, 2222; 400, 1023; 467, 274; 677, 200; 709, 28; 929, 46285; 1705, 6744; PS VIII 176, 182, 204. Il 563,

149; 1800, 2377. Jg 834, 11362; 1404, 4993; 1573, 1017, 1819; 1584, 2790, 3073, 6487; PS VIII 181, 188; PS X 484. Jk 877, 416; PS VIII 214. Kld 193, 1219; 628, 49; 629, 2; 687, 285; 755, 104; 877, 3560; 1141, 461; 1200, 5160; 1690, 125, 9319. Ldz 263, 313; 548, 15433; 740, 5119, 15407; 1429, 3600; 1433, 782; 1473, 471, 543; 1559, 243; 1568, 6. Lp 94, 5999; 354, 119; 466, 531; 600, 1; 609, 524; 628, 1; 687, 287; 1703, 1541; 1726, 3863; 1772, 151; 1798, 525; PS II 441; PS VIII 184. Md Bb 32, 104; 139, 814; 142, 2532; 191, 6868; 222, 25; 740, 3924; 779, 5; 1494, 325; PS II 398; PS VIII 172, 173. Rg 694, 183; 739, 1046, 7664; 1021, 127; 1168, 1965. Rz 262, 474; 289, 157; 359, 44; 483, 14, 245; 548, 4231; 740, 14386, 15427; 835, 249; 929, 46565; 1238, 2602; PS VIII 215. Tk 17, 1033, 5; 176, 333; 796, 7373; 804, 6706; 1591, 1464; PS II 446; PS VIII 169, 193, 202. Tl 1168, 1965; 1667, 2209; 1674, 3699; PS VIII 171, 185, 187. Vlk 179, 1548; PS II 432; PS X 492. Vlm 641, 94; 1737, 2460; 1766, 7229; 1771, 6101. Vļ 233, 2561; 709, 2, 6; 935, 15250; 1311, 2599; 1470, 1221. Vp Bb 19, 3334. N 72, 1483; 200, 516; 628, 91; 1400, 29752; PS VIII 179.

569 *Ar vienu brinuma priekšmetu tiek iegūti citi.* Vīrs iegūst somu (maku), no kā rodas ēdiens. Vēlāk viņš satiek kādu, kam ir brinuma runga, kas visu dara. Vīrs iemaina rungu sev, bet ar rungas palīdzību dabū atpakaļ pirmo priekšmetu. Viņš palīdz ķēniņam (arī: karo ar viņu).

B 1177, 16048. D 233, 2775. Jg PS VIII 229, 243. Kld 628, 52. Md PS VIII 225. Rz 740, 10763; 1110, 800; PS VIII 254. Tl PS VIII 232, 234. Vļ 222, 7. N 405, 46.

570 *Zaķu gans.* Jaunākais dēls par labu sirdi dabū no vecīša stabulīti un salīgst pie ķēniņa par zaķu ganu. Kad viņš pūš stabulīti, zaķi nekur neizklist. Ķēniņš ar to nemierā, sūta pie gana zaķu pircēju, iet arī pats pirkt, bet nopirktais zaķis vienmēr atgriežas ganāmpulkā. Nu ķēniņš liek ganam piemēlot pilnu istabu, tad dos norunāto algu — princesi par sievu. Dēls stāsta patiesību, kā viņš zaķus pārdevis. Ķēniņam tas nepatīk, viņš saka, ka diezgan melots, un dēls dabū algu.

Azp 612, 11; 958, 7102; 1188, 4151, 8518; 1816, 1698. B 968, 388; 1652, 2839; PS VIII 263. C 1109, 404. D 232, 445; 233, 2166; 317, 9; 330, 151; 572, 576; 581, 80. Il 517, 37. Jg 70, 2927; 553, 646; 759, 6880; 1455, 2306; 1573, 4013; 1575, 3435; 1629, 2994; 1642, 612; PS II 319; PS IV 15; PS VII 9; PS VIII 270. Jk 1789, 3107; PS VIII 271. Kld 193, 1220; 612, 183; 704, 172; 739, 1019; 877, 3576; 1242, 3014; 1690, 7395; 1693, 7495; 1696, 4205, 7460; PS II 477. Ldz 906, 1397; PS VIII 281. Lp 74, 1609; 94, 3277; 1805, 5084; PS VIII 77, 265, 267; PS X 232. Md 72, 769, 6708, 8683; 160, 241; 479, 2058. Rg 181, 733; 565, 323; 663, 1; 913, 241; 1753, 1202. Rz 262, 478; 509, 1283, 1286; 740, 5996. Tk Bb 35, 1. Tl 657, 8; 756, 87; PS VIII 268. Vlm 116, 17910; 556, 6929; 961, 426; 1736, 964. Vļ 1351, 110, 315; 1623, 1. Vp Bb 19, 3518. N 722, 4; PS VIII 269, 275, 276, 277.

570C *Puisis salīgst pie velna zvirbuļus ganīt.* Ja noganis, drikstēs izgriezt velnam sloksni no muguras un saņems daudz zelta. Puisis nogriež pilādža rīksti, nogana zvirbuļus, dabū norunāto algu un ādas sloksnes vietā vēl divreiz tik daudz naudas.

D 739, 7803.

571 *Pie brinuma priekšmeta visi pielīp.* Puisis dabū kazu (zosi, kruķi), pie kā visi, kas tik pieduras, pielīp. Ar to puisis iesmīdina princesi un pils ļaudis. Dabū princesi par sievu.

Azp 612, 3. B 32, 2332. D 458, 56; PS VIII 293. Jg 739, 3220; 929, 56340; 1127, 2069; PS VIII 287. Kld Bb 22, 2676; 687, 336; 1136, 1836; 1148, 1604; 1200, 5159. Ldz 263, 326; 906, 1166; PS VIII 290. Lp 94, 2525; 1798, 5182; PS VIII 303. Md 2, 375; Bb 17, 1896; 72, 3660, 4613, 9042, 9045; 142, 2826; 479, 1465; 893, 994. Rg 17, 658, 35;

17, 1241, 53; 280, 966; 450, 2376; 739, 6292, 8630; 899, 7; 1109, 396. Rz 243, 241; 289, 106; 291, 238; 296, 10; 374, 378; 740, 2827, 3561; PS VIII 295, 298. Tk 804, 3114; 1597, 1188; PS VIII 286. TI PS VIII 201. Vlk 145, 1365; 740, 1134; PS VIII 198. Vlm 116, 7245; 739, 4451; 781, 1100; 1736, 822; PS VIII 283, 285. Vj 316, 21; 740, 3975; 1351, 314. N PS VIII 300, 301.

571B *Puisis kalpo par saimnieka meitu ilgu laiku, bet beigās saimnieks meitu tomēr izprecina citam. Puisis par to ļoti noskumis. Viņš satiek veciti, kas iedod viņam virvi, liek uzmett mezglu un teikt: lai paliek tā, — un viss paliks kā bijis. Puisis tā piesien jauno pāri un citus, kas nāk cietējus glābt. Beidzot par labu maksu viņš visus atlaiž un dabū meitu sev.*

Azp 450, 499; 612, 339. D 211, 726; 306, 33; 1451, 3162; PS VIII 291. II PS VIII 296. Jg Bb 33, 5; 927, 17, 3038; 1084, 4228. Jk 1614, 540; PS VIII 288. Kld Bb 19, 4295; 687, 332. Lp 1706, 1053; PS VIII 289. Md 142, 2566, 2597. Rg 739, 3131; 777, 6; 1087, 504; PS VIII 468. TI 804, 3116, 3117; 1445, 23. Vj 142, 6424. N 910, 10422.

572* *Zēns dabū vālītes, kas pašas velējas, gaiļa spalvas, kas dzied, baravikas, kas dejo. Ar šiem priekšmetiem viņš iesmidina princesi.*

B 1177, 19703; 1458, 83. D 144, 262; 248, 275. II 1789, 1044. Rz 262, 634; 740, 650; 1472, 2543. N PS VII 437.

575 *Brinuma spārni. Amatnieks uztaisa putnu, ar ko var laisties. Kēniņa dēls ar to aizlaižas pie princeses tornī un samīlas. Kēniņš notiesā abus uz nāvi. Pie karātavām kēniņa dēls iesēžas putnā, paņem princesi līdz un aizlaižas uz māju.*

Azp 954, 2711; 958, 3668. B 739, 10388; 1652, 1284. D 223, 494; 250, 234; 306, 80; PS VIII 176. II 1800, 3894. Jg 450, 1687; 968, 5048; PS VIII 309, 311, 312, 314. Kld 237, 4, 704; 647, 6, 1081; 739, 2613; 1689, 3545. Ldz 197, 1028; 740, 15408. Lp 74, 1611; 1703, 127; 1798, 751. Md Bb 17, 4944. Rg 17, 27400; 739, 7947; 828, 11616; PS VIII 307, 313. Rz 419, 3; 493, 122; 640, 7; 740, 11262, 18318. Tk 176, 250. TI 237, 799; 1684, 1433. Vlk 41, 262; 804, 6665; 1750, 9559; PS VIII 72. Vj 266, 1268; PS VIII 315.

577 *Princese ies pie tā, kas nocirtis ozolu pils pagalmā. Puisis dabū no veciņa zobenu un stipruma zāles, nocērt resno ozolu, pārsviež celmu pār jumtu. Kēniņš negrib meitu dot, uzsāk karu. Ar zobena palīdzību puisis uzvar kēniņu un dabū meitu.*

D 82, 37. Jk PS VIII 231. Vlm 877, 2257.

579 *Trīs mezglī. Puisis grib mācīties par kuģinieku. Viņš dabū auklu ar trim mezglīm: raisot pirmo ir vētra, otro — klusums, trešo — ceļa vējš. Ar to puisis izpalīdz princim laikā tikt pie līgavas un vēlāk atgūt nolaupīto princesi.*

Lp 1198, 7020; PS VIII 329. Md PS VIII 330. Tk PS VIII 327.

584 *Vecenīte iedod labajai meitai pannu, kas cep garšīgus ēdienus. Ar šiem ēdieniem meita gandrīz izārstē kēniņieni, bet virtuvē ienāk princis, ko meita dzen ārā. Princis met viņai ar pannu. Visi sodrēji paliek meitai uz sejas, un panna vairs necep nekā. Meita nolād pannu un devēju, beidzot nožēlo savu ļaunumu, viņas seja kļūst tīra, un panna cep atkal garšīgus ēdienus.*

Lp 1703, 4074. Tk 1597, 913.

586 *Brinuma šujamie riki*

I Puisis dabū brinuma adatu, kas pati šuj. Puisim sola princesi, ja viņš pašus

stundā divus uzvalkus. Tā notiek. Bet kāzu dienā mirst ragana, kam adata piede-rėjusi, un ar to šūtie uzvalki pazūd. Viesi pie galda bez drēbēm.

Rg 1087, 229, 505. Vp 1697, 2908.

II Tēva māsa iedod zēnam brīnuma šķēres. Tās jānoskūpst, jānoskaita kādi vārdi, tad viss tiks pašūts. Zēnam labi veicas. Citi skroderi noskauž. Ķēniņš ieliek viņu cietumā, bet zēns pašuj ar brīnuma šķērēm milzim uzvalku, tiek brīvībā. Milzis mērcē viņu upē, viņš kļūst liels un skaists.

C 635, 227.

III Akmens šuj visiem drēbes. Vakarā jānoliek, otrā ritā gatavs. Kungs aiznes drānu un piesaka, lai viņam pašuj tā kā nevienam. Otrā ritā drēbes pašūtas tā, ka nevar uzvilkt: piedurknes uz otru pusi. Kungs dūsmās iesviež akmeni ūdenī, zem viņa atrodas šķēres.

D 232, 1219. Ldz 197, 997; 263, 1344. Rz 679, 239; 1238, 1. Vlk 179, 1224.

- 590 *Māte ar dēlu iet meklēt zudušo tēvu.* Dēls atrod uz ceļa jostu, apliek to sev apkārt, top stiprs. Māte sāk dzīvot ar velnu, izvil dēlam jostu, izdur viņam acis un padzen. Kāds suns — dēla apburtais tēvs — izārstē dēla acis un nozog jostu atkal atpakaļ. Dēls nogalina mātes mīļāko, suns pārvēršas par cilvēku.

B 202, 6897. C PS VIII 330. D 143, 260; 581, 14. Jg 941, 90; 1576, 5350, 10343; 1626, 3068; PS III 357, 377. Kld 1690, 2723. Ldz 740, 26211; 976, 2; 1559, 611. Md 758, 844. Rg 1021, 107. Rz 483, 2. Tk 828, 13122; PS III 379. Vlk PS VIII 331. Vļ 1110, 1460; 1470, 1655. Vp Bb 19, 3694. N PS III 380.

- 592 *Brīnuma stabulīte*

I Gans (trešais brālis, karavīrs) dabū no velna (vīriņa) par rāce-ņiem stabulīti, ko pūšot visi dejo — govīs, cilvēki, tirgotājs ar stiklu vezumu, ērkšķu krūmā kungs. Tirgotājs sūdz pūtēju par saplēsto preci. Pūtējs lūdz vēl pirms nāves atļaut pūst. Visi sāk lēkāt. Pusi palaiž brīvībā.

Azp 647, 1466; 1188, 6801; 1726, 3159, 3535. B 872, 1231; 1177, 5304; 1393, 1204, 4681; 1652, 840. C Bb 40, 476. D 233, 2437; 306, 104; 368, 230; 458, 53; 1308, 2; 1705, 6758; PS VIII 351. II 517, 204; 1618, 62. Jg 884, 96; 941, 2299; 1084, 5540; 1576, 9066; 1705, 6758; PS VIII 345. Jk 1657, 3990. Kld 647, 393, 1223; 668, 7287; 704, 172; 796, 2055; 1200, 1568; 1229, 1878. Ldz 289, 121; 291, 243; 929, 63586. Lp 929, 7822; 1713, 1265; PS VIII 77, 349. Md 72, 1517, 6708; 139, 342; 1730, 42391. Rg 17, 658, 35; 32, 2729; 72, 6713; 181, 572; 1024, 896. Rz 221, 216, 333; 283, 180; 332, 126; 349, 2; 477, 478; 479, 1125; 483, 265; 1110, 843; 1705, 4501. Vlk 804, 6664; PS III 442; PS VIII 344, 346, 348. Vlm 116, 7052, 14522, 18706, 21940, 22065; 877, 1823. Vļ Bb 30, 1889; 316, 21; 1311, 5067. Vp Bb 19, 3321; 995, 77; 1695, 1150, 2236. N 722, 4; 934, 1; 1400, 25459; PS VIII 105, 343, 347, 348, 353.

II Mirusī māte (vecītis) iedod ganam trīs stabulītes (vijoli ar trim stīgām). Pirmo pūšot, pāriet skumjas, otru pūšot, visiem jāsmējas, trešo pūšot, visi dejo. Gans izdancina lopus, ķēniņu. Sis aicina ganu glābt meitu, ko nolaupījis otrs ķēniņš. Gans izdancina šā karaspēku, dabū meitu atpakaļ, apprec to.

Azp 612, 742; 687, 326. B 1374, 381; 1651, 4164; PS II 458. C 719, 355. D 196, 448. Jg 739, 2040, 9107; 941, 912; 1639, 4935; PS VI 293. Jk 1657, 1518; 1658, 918; 1602, 316; 1802, 1784. Kld Bb 19, 4286; 647, 1223; 739, 10366; 1689, 3238, 3994; 1693, 7647. Lp 354, 118; 1713, 1310. Md 479, 2307. Rg 617, 2509; 739, 7504. Rz 740, 19749. Tk 929, 29698. Tl 1668, 8385. Vlk 145, 1837, 1937; 1750, 1625. Vlm 116, 25558; 556, 11444; 961, 8294; 1736, 2751; 1748, 1105; 1752, 1095. Vļ 266, 1187a; 751, 17. Vp 237, 766. N 1400, 29761; PS VIII 354.

- 593** *Brīnuma zāles.* Bagātais saimnieks nedod puisim savu meitu par sievu (arī: slikti tur ganu). Šis pēc vecīša padoma noliek pelnos akmentiņu; kas iet uguni pūst, tam jāsaka: pū-au-au. Kad puisim apsola saimnieka meitu, viņš nelaimi novērš — paņem akmentiņu.

Azp 17, 233, 165; 954, 2741. Jg 84, 1512; 739, 1157; 1573, 4261; PS VIII 357. Jk 341, 12. Kld Bb 22, 2896. Lp 74, 1122; 785, 372; 1713, 1220. Md 41, 1436; 142, 3069, 3652; 479, 611. Rg 309, 5; 393, 616; 1190, 2988. Rz 332, 101. Tk 739, 9105. Tl 631, 333. Vlk 142, 3913; PS VIII 355. Vlm 781, 517; 1766, 4387. Vj Bb 30, 1700; 142, 6423. Vp 1695, 421.

- *593* *Vecāki spiež meitu atteikt kalpa puisim un iet pie bagāta.* Puisim kāds vecītis iedod zāles, lai noliek, kur meita staigā, tad viņa gribēs tikai puisī. Abi apprecas. Pēc diviem gadiem puisis redz zem akmens pili, aicina sievu skatīties. Sieva tur iekrit, akmens aizvelas un izaug koks. Vīrs mēģina koku cirst, bet rodas tikai asinis: sievu paņēmis pie sevis atraidītais ligavainis — apakšzemes gars.

Lp 74, 1337.

- *596* *Vecenite žēlo bāreni ganu,* aizved viņu pie ķēniņa. Lai iegūtu princesi, jāsavalda balts zirgs. Vecenite iedod lakatiņu, ar ko zirgu noslaucīt, tad viņš paliks rāms. Tā notiek.

Kld 237, 719; 647, 1049.

- 610** *Veselības augļi.* Tēva dārzā aug brīnuma āboli, ar ko var izārstēt slimo princesi. Abi vecākie dēli viens pēc otra iet ar āboliem pie slimnieces, bet ceļā nelaipni pret vecenīti, pelīti, līdaku, eņģeli un velnu (kraukli un bitēm). Ābolu vietā krupji (čūskas). Jaunākais dēls laipni atbild vecenītei, pabaro pelīti, iegrūž ūdenī līdaku, izšķir eņģeļa un velna strīdu. Princese tiek no āboliem vesela un apsolas iet dēlam par sievu, ja šis atnesīs no jūras dibena gredzenu, no debesīm puķi, no elles ogles. Pateicīgie dzīvnieki palīdz.

Azp 868, 1437; 958, 7102; 1188, 4151, 8518; 1276, 2021; 1816, 5049. B 968, 1611. D 232, 445. Jg 70, 2927; 84, 13169; 1626, 3283; PS VIII 270. Jk 1654, 2008. Kld 612, 183; 647, 293; 739, 1019; 1690, 7395; 1694, 401; 1696, 238, 4205. Ldz 312, 219. Lp 94, 3277; 1276, 4018. Rz 291, 74; 802, 1273. Tk 796, 551. Vlm 961, 2768; 1736, 964; 1771, 3217. Vp 1493, 778.

- *610* *Veselības zāles*

I Princesi var izdziedināt tikai zilās rozes, bet neviens dārznieks neprot tādas izaudzināt. Kāds puisis apņemas rozes sameklēt. Viņš palīdz vecītim un iegūst padomu meklēt tās pie trim māmiņām. Māmiņas iedod rozes, tikai, nesot princesei, nav brīv uz rozēm skatīties un jāpārcieš lielas sāpes. Divas reizes puisis nenociešas, un rozes maina krāsu. Pēdējās māmiņas rozes saņemot, puisis zaudē acu gaismu, bet, rozes princesei atdevis un viņu izdziedinājis, arī pats kļūst redzīgs.

Kld 1696, 3302. Rg 728, 5. Vlm 1771, 2061.

II Viss, ko princese saka, ir meli. Aitu gans, pie avota dzerdams, redz skaistu jaunavu, kas liek viņam iesmelt ūdeni, un, kad princese meļo, uzslacīt tai, sakot: «Lai notiek tā, kā tu esi teikusi.» Gans izārstē princesi un dabū valsti.

Vlm 116, 10576.

III Puisis trejkārt izar velnu. Par vaļā laišanu velns iedod trejzūburainu saknīti — ārstniecības līdzekli, rada no rudzu salmiem kareivjus, no koka lapām — naudu. Puisis kļūst bagāts, izārstē un apprec princesi.

B 968, 2579. Jg 1194, 4470.

IV Kučieris slims. Kungs aiz stūra pasauc velnu. Sis liek iet pie sava ārsta — zaļās vārdes dīķī. Varde ieliek sauļā zaļās gļotas, ar tām kungs saziež kučieri, un šis izvesēlojas.

Vlk 45, 1164.

- 611* *No brinuma priekšmeta rodas palīgi.* Puisis nonāk pilī, kur neviena nav. Viņš atrod spēļu kārtis, tās ir visas, tikai piķa dūža nav. Tikko tiek pieminēts piķa dūzis, ienāk sulainis un prasa, ko kungs vēlas. Puisis vēlas sev visu ko, beidzot sievu, laudis.

B 942, 1805.

- 612 *Dzīvības zāles.* Vīrs apsolās mirt līdz ar sievu. Kapu velvē viņš noskātās, ka viena čūska atdzīvina otru ar zaļām lapiņām. Vīrs atdzīvina ar tām sievu, bet viņa paliek neuzticīga, sāk dzīvot ar kādu vīrsnieku un liek vīru nogalināt. Vīra draugs šo ar dzīvības lapiņām atdzīvina. Ar tām pašām vīrs izārstē princesi, apprec to un kļūst par ķēniņu. Viņš sarīko karaspēka skati un bargi soda bijušās sievas vīru par to, ka kāds kareivis — vīra draugs, kas jau iepriekš sarunāts, — ierodas uz skati nekārtīgs.

B 872, 3512. D 211, 441; 223, 649. Jg 949, 801. Kld 1148, 852; 1638, 1165. Md 479, 1481. Rg 1021, 501. Rz 740, 3981; 1705, 2750. Tl 981, 890. Vlk 207, 720. Vl 709, 45.

- 613 *Trīs noslēpumi.* Nabagais brālis iet prasīt bagātajam maizi, šis tam par to izdur acis. Nabagais palien zem koka, atskrien putni, dzīvnieki un runā, kā izārstēt aklumu, kā izārstēt princesi, kā pagādāt pilsētai ūdeni. Aklais top redzīgs, izārstē princesi, pagādā ūdeni, saņem algu. Viņš to visu izstāsta bagātajam. Šis izdur sev acis, iet klausīties, bet runātāji viņu nogalina.

B 205, 880; 872, 4253; 1652, 751, 3163; 1653, 3760. C 617, 1555, 2181; 711, 78; PS VIII 398. D 147, 24; 196, 52; 223, 126; 224, 195; 229, 147; 232, 166; 233, 2557; 235, 425; 238, 39; 306, 25; 317, 2; 344, 1469; 354, 23; 360, 2; 381, 1986, 2218; 400, 599, 5758; 458, 79; 512, 2764; 548, 5989; 575, 454; 935, 32462; 970, 871; 1705, 5012; PS V 39, 40; PS VIII 383, 393, 394. Il 517, 1; 1621, 66; 1800, 2376; 1802, 2137; PS VIII 387. Jg 553, 18; 694, 345, 387; 929, 55514; 1455, 1274, 2630; 1629, 5972; 1645, 3314; PS VIII 369, 377. Jk 56, 13; 302, 3643; 523, 267; PS V 25; PS VIII 361. Kld 193, 1176; 739, 1310, 3463; 1638, 80; 1661, 2343, 2823; 1724, 510. Ldz 312, 207; 548, 3168; 735, 16; 740, 21241; 929, 44315. Lp 94, 384, 5433; 121, 1521; 580, 37; 1276, 3967; 1703, 1181; 1704, 4736; 1710, 4811, 6880; 1713, 5232; 1772, 5567; PS VIII 375. Md 72, 1451, 5150. Rg 384, 2052; 523, 445; 627, 7; 665, 169; 694, 8; PS VIII 380. Rz 235, 182; 283, 11, 177; 291, 131; 310, 7; 339, 322; 449, 720; 640, 480; 740, 3466, 10764, 18159, 26231, 30808; PS VIII 384. Tk 234, 291; PS VIII 368. Tl 657, 46; 756, 82; 925, 2108; 1667, 2083; 1674, 2537; PS VIII 360, 397; PS IX 446. Vlk 10, 4, 1; 179, 1547; PS VIII 365, 373, 379; PS X 244. Vlm 116, 12142. Vl 142, 5000; 315, 1; 380, 1721; 1311, 2492; 1732, 40. Vp 237, 507. N 1400, 11084; PS VIII 370, 382, 389, 392.

- 621 *Uts āda*

I Ķēniņš (māte) audzina uti (blusu) ilgāku laiku, uztaisa no tās meitai kurpes (kažoku) un liek ādu minēt. Kas atminēs, dabūs meitu par sievu. Ādu atmin kāds nabaga puisis. Princesi gulda starp atminē-

tāju un viņa sāncensi: kam viņa nakti piegriezīsies, tas viņu apprecēs. Atminētājs dabū princesi ar viltību.

B 32, 2787, 3421, 3940. D 196, 369; 211, 446; 233, 2166; 284, 50. Jg 1575, 3435; 1645, 5747. Kld Bb 22, 2605; 647, 945; 704, 178; 706, 222; 1206, 2941. Lp 628, 65; 1731, 423; 1798, 6751. Md 139, 810. Rg 280, 956; 672, 874. Tk 176, 313; 739, 9721; 1597, 2747. Tl 657, 98; 1688, 1727. Vlm 1771, 6238.

II Nabags min uts ādu. Kad ādas atminētājs ar ligavu iet projām, šī iegruž to upē, bet viņa mēle (tarba) pieaug meitai pie kakla (deguna). Šī ļoti nelaimīga. Kādreiz, putru vārot, kareklis prasa, lai dod viņam arī. Meita saka, lai šis lec katlā. Šis lec arī un noplucinās.

B 32, 2787; 872, 1325, 1856. II 1731, 6964. Jg 8, 2486; 1584, 3800; 1593, 375; 1626, 1259; 1629, 1134; 1630, 1846, 2503; 1645, 2411, 5747. Lp 929, 69721; 1713, 1182. Rg PS VIII 404. Vlm 1515, 5491.

PĀRDABISKAS SPEJAS VAI ZINĀŠANAS

(650—699)

650A *Lielais stiprinieks*

I Stiprinieks (no alkšņa pagales, no diviem dēliem par vienu sakalts dēls, dēls no zivs ēšanas, bezzemnieces dēls) salīgst pie kunga par kalpu. Alga — trīs knipji pa pieri, mantas tik, cik var aiznest. Kungs noskatās, ka kalps ļoti stiprs, mēģina no viņa tikt vaļā, uzdodams neizdarāmus darbus: raut kokus, atvest vilkus, lāčus, savaldīt velnus. Kalps visu to izdara, ar trim knipjiem nosit kungu.

Azp 612, 3, 12, 339, 427; 647, 1622; 687, 293; 954, 5737; 958, 1558; 1244, 1547, 13555; PS II 202. B 202, 1407, 7108, 7837; 205, 858; 739, 10321; 872, 574, 884, 2599; 1557, 3759; 1650, 3613, 7953; 1651, 482, 483, 682, 785; 1652, 2840; PS VIII 434, 448, 449. C 219, 1770; 279, 2654, 4036; 779, 876; 1133, 325; 1262, 782; PS II 268; PS VIII 430, 441. D 90, 2446; 211, 339; 248, 164a; 255, 80; 354, 16; PS II 208; PS VIII 438. II 512, 2933; 1800, 2379. Jg 739, 1124, 3092, 8230; 759, 8189, 8687; 927, 6127; 929, 6404; 968, 4742; 1084, 2815; 1383, 47; 1515, 3766; 1560, 1664; 1573, 4548; 1576, 6132, 6069, 9056; 1584, 421; 1626, 1807; 1730, 63158; PS VIII 68, 406, 424, 464. Jk 56, 9; 302, 3661; 739, 8131; 1654, 2004; 1655, 2713; 1657, 1386; PS VIII 435, 458. Kld Bb 22, 2591; 237, 705; 612, 289; 647, 247, 305, 402, 871; 628, 34; 687, 332; 739, 2793, 10383; 869, 127; 1106, 3993; 1206, 1378, 5431; 1552, 42733; 1661, 1340, 3038; 1689, 2347; 1690, 322; 1696, 5065, 7530; PS VIII 432. Ldz 548, 3018; 577, 117; 1429, 3230; 1569, 9; 1754, 322. Lp 576, 1024; 580, 10; 687, 301, 490; 688, 7; 867, 628; 1706, 187; 1713, 4823; 1726, 217, 3111; 1772, 7889; 1773, 10515; 1774, 3446; PS VIII 417, 427, 433, 476. Md Bb 21, 2354; 72, 7031; 142, 2821; 479, 1458, 1533, 1939, 1940, 1941; 555, 1293; 713, 47; 1700, 2397; PS VIII 450, 466. Rg 739, 3131, 3181, 4101, 4781, 6106; 919, 226; 1087, 504; 1224, 157; 1753, 712; PS III 27. PS VIII 408, 428, 457, 468, 486. Rz 17, 27211; 26, 686; 226, 263; 238, 524; 483, 15; 509, 1061; 646, 91; 740, 7304, 7889, 9358, 10761; 931, 1449; PS II 244; PS VIII 436; PS IX 109. Tk 739, 6847; 747, 202; 877, 590; 1597, 706; PS II 40, 241; PS VIII 410, 451. Tl Bb 22, 3039; 1667, 2087; PS II 198, 242, 282; PS VIII 421, 445, 447, 461. Vlk 10, 1639, 1676, 1680, 1981; 105, 65; 145, 1939; 853, 794; 1243, 289; 1705, 4272; PS II 265; PS VIII 413, 415, 464. Vlm Bb 48, 414; 556, 11779; 739, 7734, 11156; 781, 1521; 877, 2261; 961, 831; 1728,

2569; 1734, 150; PS II 282; PS VIII 439. Vļ 142, 4076; 266, 2213; 380, 893; 1351, 112; 1368, 329; PS VIII 482. Vp Bb 19, 4197; 99, 86; 354, 57; 647, 2111; 743, 117, 186. N 910, 10496, 11546; PS VIII 407, 421, 426, 452, 473, 481.

II Dažādi pasakaini stiprinieki.

D 233, 2808; 354, 56, 57; PS VIII 480. Jg 834, 237. Kld 761, 1. Ldz PS VII 101; PS VIII 491. Rg PS VIII 443. Rz PS VIII 483, 484. Tk 739, 9588. Vim 76, 863. N 1400, 17996, 17997.

III Stiprinieki — varoņi.

- 1) Ilja Muromietis.
- 2) Jeruslans Lazarevičs.
- 3) Simsons.

B 968, 4312¹. D 1705, 5015². Jk 1789, 1067¹, 1067a¹. Kld 647, 1079³. Lp 1713, 1290³. Rg 279, 4308¹. Rz 262, 362²; 483, 243³, 244²; 740, 31144²; PS VIII 490¹. Vļ 1311, 1479¹.

IV Pagasta stiprinieki.

Azp 1208, 3669, 12130, 12131; 1229, 2133; 1244, 4395. B 942, 1536, 1892a; 1374, 1241, 1242, 1243, 1244, 1899, 2239; 1385, 2179, 3093, 4159; 1393, 1154; 1458, 11; 1651, 241, 1179, 1180, 1181. C 711, 15. D 354, 56. Il 715, 2; 1320, 153. Jg 1404, 3928; 1643, 1472, 1473; 1645, 1313, 1314. Jk 302, 5579, 5580. Kld 929, 14610; 1206, 91, 92, 93, 94. Lp 1773, 6466. Md 72, 679, 3576; 555, 790—797. Rg 675, 73, 74, 75, 76; PS VIII 486. Rz 289, 60; 509, 1061. Tk Bb 35, 13; 993, 89; 1835, 823, 4074, 4075, 4076, 4077; PS VIII 492. Tl 712, 33. Vlk 10, 1662; 118, 161. Vlm 1728, 1545. Vļ 225, 384; 1311, 3093. Vp Bb 19, 4193; 997, 7055. N 479, 1554.

650B *Stiprinieks meklē sev līdzīgus.* Puisis sarunā pie kādas māmiņas, kam stipri dēli, naktsmājas. Tie noēd sieku plāceņu, izdzer mucu alus, nakti klepodami svaida ciemiņu no viena gala uz otru. Stiprinieks otrā rītā bēg, satiek kādu vīru, kas sola šo paglābt no stipriniekiem. Šis iebāž abus stipros brāļus kabatās un tur tik ilgi, kamēr bēglis aiziet tālu projām.

Azp 1188, 1938; 1276, 347. B 202, 7532a; 1393, 1645; 1651, 2810. D 233, 2695; 248, 181. Jg 84, 7265; 1084, 6756; 1383, 239; 1582, 337; 1641, 509; PS VIII 454. Lp 580, 10; 609, 999. Md 479, 1952. Rg 17, 458, 20; 739, 1180. Rz 483, 327; PS VIII 456. Tk 739, 6935; 1598, 2401. Tl 230, 2541. Vlk 10, 1669, 4134, 4140, 4145; 1750, 5957; 1765, 2202; 1766, 2919. Vlm 17, 26214; 116, 19740; 1756, 480. Vļ 1351, 434, 446. Vp 1010, 2771. N PS VIII 455.

*650D *Liels ēdājs.*

Azp 1208, 3670; 1244, 690. B 872, 2865; 1372, 1867; 1376, 536; 1385, 99; 1458, 61; 1651, 843; 1653, 3360. C 448, 118; 1769, 1654; PS IX 12. D 305, 22; 318, 27. Jg 84, 1010; 754, 723; 1576, 9960; 1585, 339, 662; 1645, 4696; PS IX 13. Jk 929, 12539; 1611, 3576. Kld Bb 22, 3008; 628, 48; 929, 14609; 1200, 4804, 4805; 1693, 3579. Lp 807, 3986; PS VIII 476. Md 142, 2351, 3773a; 479, 1875; 555, 1293; 1334, 180. Rg 1515, 5974; 1669, 300, 301. Tk 796, 5845; 1682, 348; 1687, 706; PS VIII 488. Tl 981, 520, 763. Vlk Bb 47, 31; 1021, 233; 1750, 5276. Vlm 1109, 101. Vļ 707, 131. N PS VIII 478.

652 *Brinuma bērns.* Vecākiem (ķēniņam, tirgotājam) nav bērnu. Sulainis zem tilta noklausās, ka dzims bērns, kura vārdā varēs visu vēlēties. Kad zēns piedzimst, sulainis viņu nozog, vēlas sev māju un mantu, bet slukti pret zēnu izturas. Kādreiz zēns noklausās, ka sulainis stāsta

sievai par viņa spējām. Zēns pārvērš sulaini par suni un atnāk pie tēva. Viņa māte apvainota par bērna nogalināšanu un ieslodzīta cietumā. Viss noskaidrojas. Suni pārvērš atpakaļ par cilvēku un soda.

Azp 687, 288. D 255, 89. Jg 70, 2498, 3032; 929, 63586; PS IX 14. Jk 809, 360; PS IX 285. Ldz 548, 18002. Lp 807, 1151; 929, 31356. Md Bb 17, 4809; 142, 2613. Rg 279, 3558. Rz 740, 19457; PS IX 15. Tk 1594, 4886; PS VII 418. Tl 1684, 2576. Vlk 105, 152. Vļ 142, 3954.

- 653** *Četri veiklie brāļi.* Četri tēva dēli mācās amatā — viens par zagli, otrs par šāvēju, trešais par skroderi, ceturtais par redzētāju. Kad visi atnāk mājās, tēvs pārbauda viņu spējas. Redzētājs ar tālskati saredz, ka kokā zilīte perē piecas olas. Zaglis olas zilītei nemanot nozog. Šāvējs vienā šāvienā visas olas pāršauj, un skroderis sašuj. Zaglis aiznes olas ligzdā atpakaļ. Izperētiem putniem no šāviena vilīte mugurā.

Pūķis nozadzis princesi. Brāļi brauc glābt. Redzētājs redz, kur tā ir. Zaglis princesi nozog. Pūķis dzenas pakaļ. Šāvējs to nošauj. Pūķis krizdams sadragā kuģi. Skroderis sašuj.

Azp 1816, 3625. B 942, 1263; 1651, 1904. D 243, 210; 324, 118. Jg 1455, 1941; 1627, 4787. Kld 17, 26362; 739, 2488; 1242, 3707; 1689, 4462; 1690, 755, 5871. Md 72, 7044, 7269; 935, 10057; PS IX 21. Rg PS VIII 241; PS IX 19. Rz 257, 133; 477, 40; 483, 250. Tk 1592, 1935; 1695, 2329. Tl PS IX 18. Vļ 608, 454.

- 653A** *Vislabākā lieta.* Princese apprecēs to, kas atnesīs vislabāko lietu. Trīs brāļi nopērk vecas, krāmos atrastas lietas — ābolu, kas slimu padara veselū, spoguļi, kur var visu redzēt, seglus, ar kuriem var laisties, kur grib. Spoguļi brāļi redz, ka princese slima, ar segliem aizlaižas tur, ar ābolu princesi izārstē, bet nu katrs viņu grib.

Azp 687, 357; 739, 9748; 958, 307, 1046; 1276, 3444. B 202, 2662; 1653, 4990. C 617, 1452. D 458, 80. Jg 739, 1125; 968, 4654; 1383, 507; 1630, 1024, 3116; PS VIII 236, 238. Jk 1654, 7164. Kld 704, 6; 739, 2324; 1689, 4280; 1690, 1111. Lp 94, 3212; 1722, 1530. Tl 1684, 99a; 1685, 2388. Tk 739, 9145; 1730, 23820. Rz 226, 261; 359, 10; 740, 18929. Vlk 1750, 3030. Vlm 1736, 355; 1750, 6282. Vļ 1351, 431; 1556, 4. N 910, 7092; 1400, 943.

- 654** *Trīs brāļi — amatnieki.* Tēvs atstās mantu tam dēlam, kurš izmācīsies vislabāko amatu. Viens dēls izmācās par bārdzini, otrs par kalēju, trešais par paukotāju. Kad visi sarodas mājās, tēvs liek katram rādīt savu mākslu. Bārdzinišs nodzen skrejošam zaķim bārdū, kalējs apkaļ ejošu zirgu. Paukotājs lietus laikā tik ātri vicina zobenu, ka tēvam ne pilite neuzpil. Šis dabū mājās.

Azp 612, 28; 647, 1930. B 1652, 1191. Jg 1404, 4224; 1584, 423; 1641, 2459; PS III 278. Jk 1657, 3757. Kld 647, 879, 1995; 668, 7286; 1638, 1730. Lp 580, 21; 609, 1105; 1699, 5954. Md Bb 21, 2360; 1494, 2. Rg 627, 7; 739, 4833. Tk 17, 25187. Vlk 133, 119; 207, 726. Vlm 17, 28041; 23, 9809; 556, 10673. N 1400, 8062.

- 660** *Trīs dakteri.* Trīs dēli mācās amatu, satiekas visi kādā viesnīcā un stāsta, ko katrs spēj. Viens noņem sev roku, otrs izņem sev aci, trešais — sirdi (zarnas) un sola tos sev otrā dienā ielikt atpakaļ. Izņemtās lietas viņi nodod sulainim glabāt, bet nakti tās apēd suns (kaķis, cūka). Otrā dienā glabātājs dabū miruša zagļa roku, kaķa aci un cūkas sirdi

(zarnas). Dēli pieliek visu sev klāt, bet nejūtas visai labi: kaķa acs rāda naktī labāk nekā dienu, zagļa roka lien otra kabatā, ar cūkas sirdi (zarnām) gribas rakāties pa mēsliem.

B Bb 19, 4195. D 211, 338. II 475, 116; 1618, 45. Jg 1383, 768; 1404, 6038. Lp 609, 3540. Md 142, 6083. Rg 479, 1038; 739, 11299. Rz 740, 8119, 23035. Vlk PS IX 22. Vlm 116, 6728, 12316. Vp 237, 508.

665 *Spējas pārvērsties dzīvniekos*

I Brāļi uzceļ tiltu pār upi (purvu) un prasa par to no pāri gājējiem samaksu. Trešais dēls — muļķis dabū no vecīša par pārlaišanu trīs gudrības — pārvērsties par zivi, putnu un skudru. Muļķis salīgst pie ķēniņa par sulaini un iet līdz karā. Tur ķēniņam ievajagas sava zobena, un muļķis apņemas to atnest. Viņš pārpeld upes kā zivs, skrien kā balodis, pie princeses ielien kā skudra, pārvēršas tur par cilvēku, parāda princesei savu pārvēršanās mākslu. Viņa nogriež no katra dzīvnieka pa spalvai. Puisis ar zobenu skrien atpakaļ. Ceļā skaugi viņu nogalina un aiznes zobenu ķēniņam. Vecītis atdzīvina puisi. Šis steidzas pie ķēniņa, parāda savas pārvēršanās spējas, princese pieliek izgrieztās spalvas, tās der. Vainīgos soda.

B 205, 860. C 67, 5436. D 344, 1227; 400, 4206; PS IX 40, 42. II 1472, 1405. Jg 1560, 511; 1641, 2018, 2071; 1642, 1504. Jk PS IX 36, 39. Kld 237, 6; 1693, 7646. Ldz PS IX 27. Lp 1704, 4735. Md 2, 380; 72, 8665; 479, 574; PS IX 24. Rg 1730, 42403. Rz 740, 11813. Tk PS IX 33. Vļ Bb 30, 1741. N 910, 11562.

II Par krituša brieža izdališanu (apdziedāšanu) puisis iegūst no dažādiem dzīvniekiem spējas viņos pārvērsties. Viņš atmin (atbrīvo) princesi, pārvērzdami par lāci, putnu, skudru.

Azp 612, 508. D 371, 20; 780, 512. Jg Bb 44, 6; 1515, 1717; PS VII 474. Jk 1611, 3991. Kld 237, 6. Md PS VII 366. Rz 477, 30; PS II 144. Tk 877, 677; PS II 40, 64. Vp 897, 144; 1695, 3816. N 479, 1578; 1400, 29776.

669 *Vientuļnieks sevi sadedzina.* Ķēniņš izrušina pelnos viņa sirdi, ko apēd ķēniņiene, viņai piedzimst dēls, kas var izlasīt vēstuli, ko citi nevar. Abi ar tēvu viņi brauc ārštēt kādu ķēniņu, ceļā redz dažādas neizprotamas lietas. Dēls visu skaidro.
Rg 611, 294; 728, 8. Vlk PS V 29.

670 *Spējas saprast dzīvnieku valodu.* Vīrs dabū no čūskas (zivs, putna) spējas saprast dzīvnieku valodu, tikai to nedrīkst nevienam teikt, tad jāmirst. Viņš noklausās suņu sarunu, ka saimniece tos slikti baro, ka šonakt būs mājās zagļi, ka kaut kur aprakta zelta nauda. Vīrs pārmet sievai suņu barošanu. Šī brīnās, kur vīrs to uzzinājis, un ir ar mieru, lai vīrs mirst, kad tik viņa uzzinātu, kas vīram šīs spējas devis. Vīrs liek pirms nāves izkurināt pirti, bet, noklausīdamies gaiļa valodu, ka šis tiekot galā ar desmit sievietēm, saper sievu un nesaka neko.

Azp 647, 1667; 808, 303; 1188, 7314; 1208, 1505; 1276, 4910. B 872, 152, 578, 2329, 3192, 3240, 4757; 1393, 5578; 1666, 182. D 233, 2471, 2559; 360, 1; 418, 3924; 512, 977; 927, 6176; PS IX 54. Jg 968, 4808; 1455, 908; 1639, 1266; PS IX 52, 56. Jk 739, 8076; 984, 72; 1009, 1360; 1614, 334; 1654, 7069; PS IX 61. Kld 671, 139; 1696, 909. Ldz 263, 2785. Lp 74, 1326; 387, 1207; 769, 136; 1573, 1212; 1726, 1662; PS IX 59. Md Bb 32, 329; 69, 462; 142, 3272; 790, 97; 1730, 5555, 23808. Rg 17, 27975; 565, 287; 611, 244; 665, 162; PS IX 62. Rz 283, 68; 508, 4745; 633, 26; 740, 13563, 29793;

- PS IX 63. Tk 627, 23; PS IX 59. Vlk 145, 1433; PS IX 60, 63. Vlm 23, 8444; PS IX 51. Vļ 142, 3832, 4979. Vp 1113, 25; 1445, 25. N 910, 5929; 929, 28227; 1400, 11869; PS IX 55.
- 671D*** *Jāmirst ritu.* Zemnieks, noklausoties dzīvnieku sarunu, izdzird, ka ritu jāmirst. Pareģojums piepildās.
Azp PS XIII 51. C PS XIII 49. Jg PS XIII 49, 49, 49. Lp 1773, 7761; PS XIII 50. Vlk PS XIII 50, 50. Vlm 116, 786; PS XIII 49.
- *671H*** *Zivis palīdz saprast dzīvnieku valodu*
I Zēns baro zivis un dabū par to spējas saprast dzīvnieku valodu. Picaudzis viņš dzird mežā runājam suņus un priedes, ka vecā māte mirusi, viņas zelta krēsls palikšot vīram un ka bērēm kauts briedis. No rīta virs redz, ka veco priedi nogāzusi auka un tā krizdama nositusi briedi, bet zem priedes saknēm — naudas pods.
Azp 1229, 620. Md 1730, 42399.
II Puisis baro zivis, dabū trīs zirnīšus, kurus apēdot var saprast dzīvnieku valodu. Ziemu, pār ezeru braucot, puisis nepabaro zivi un zaudē spējas sarunāties ar zvēriem. Vilks viņu un sievu saplēš.
Rz 527, 52.
- *671J*** *Dēls mācās pie vecīša amatu,* vāra kādu katlu. Cik reizu viņš skatās katlā, tik mācības jāsāk no jauna. Pēc mācībām puisis saprot koku valodu, atrod kunga naudas zagli — galds to pasaka.
Tk 1592, 6352.
- 672A** *Puisis noņem čūsku ķēniņam kroni.* Tās, ritenī satinušās, dzenas puisim pakaļ. Puisis atvairās, metot drēbes, tabaku, aizdedzinot iepriekš izklātos salmus. Kronis tiek vārīts, tā viru ēdot, tiek saprotama putnu valoda.
C 32, 4151. D 918, 681. Jk 861, 50, 116; 1731, 4251. Kld 1148, 1006. Lp 1798, 1051, 4157. Md 69, 463a; 72, 748, 762; 603, 135, 139, 143; PS IX 69, 71, 72. Rg 17, 573, 101; 17, 643, 27; 603, 157; 739, 4223a; 781, 1515; 1087, 514; PS VII 208. Tl 929, 43186. Vlk PS IX 64. Vlm 23, 10888; 32, 3144; 76, 275; 116, 797, 3574, 3575; 781, 1073, 1126; 845, 4; 861, 4. Vļ 142, 3880. N PS IX 65, 72.
- 672D** *Ziemas guļa.* Virs noskatās rudenī, ka dzīvnieki (lācis, ezis, čūska, bezdelīga) kaut ko (lapu, sakni, zāliti) ēd. Viņš arī to mēģina ēst, aizmiegs un guļ līdz pavasarim.
B 177, 313. C PS IX 77. D 119, 402; PS IX 79. Il 1320, 115. Jg 929, 12105, 16067; 1629, 2571; 1642, 501; PS IX 78, 79; Kld 804, 7585. Ldz 312, 221; PS IX 80. Lp 785, 300. Md Bb 32, 65; 717, 801; PS IX 77. Rz 640, 798. Tk 1225, 31790. Tl PS IX 81. Vlk 1035, 899; 1771, 3721. Vlm 1, 719; 567, 825; 1766, 3563.
- *672E*** *Čūska dod naudu.* Puika mežā uzkāpj ozolā, ieiet pa durvim kādā istabā, kādai balsij klausidams, ēd, dzer, apgulstas. No rīta tur ierodas čūska, iedod zēnam daudz naudas un zirgu, ko visu aizvest, bet piesaka, ka dzīsies pakaļ. Puisis bēg, čūska dzenas pakaļ, bet ātri nogurst un nepadabojas.
D 90, 2457.
- 673** *Baltā čūska.* Kungs noķer balto čūsku un iedod sulainim izvārīt, bet aizliedz garšot. Sulainis to aizmirst, nogaršo un nu saprot visas dzīvnieku valodas.
C 603, 158; PS IX 74, 76. Jk 1789, 3349. Kld 1689, 403. Ldz 548, 2169. Lp PS IX 76. Md 603, 155, 156; PS IX 74. Rg 17, 449, 15; 17, 27975; 76, 276; 675, 169, 170; PS IX 73, 75. Vlk 528, 135; PS IX 75, 77. Vlm 23, 7658; 1771, 4958. Vp 1695, 172. N 910, 12319, 12320.

675 *Zivs spēks.* Trešais dēls pažēlo spainī iesmelto zivtiņu, šī solās visur palīdzēt. Dēls liek spainiem ar ūdeni nākt uz māju, ragavām ar malku pašām atbraukt. To redz princese un smejas. Dēls novēl viņai rasties zēnam. Padomdevēji liek ķēniņam iedot zēnam ābolu, sasaukt visus vīriešus; kam zēns ābolu dos, tas būs viņa tēvs. Zēns ābolu iedod trešajam dēlam. Ķēniņš viņu, princesi un zēnu liek iebāzt mucā, palaist jūrā. Dēls vēlas mucu krastā, tur zelta pili, no turienes tiltu uz ķēniņa pili. Ķēniņš piedod, uzņem pie sevis atpakaļ.

Azp 929, 28795; 1276, 1155. B 202, 1663, 6244; 942, 1934; 1458, 68. D 575, 191; 698, 4; 1021, 247; PS IX 98, 103. Jg 12, 39, 31; 17, 23803; 927, 6156; 1383, 23; 1404, 517; 1515, 1754; 1584, 4311; 1635, 2331; 1642, 1162; PS IX 89, 95. Jk 1611, 2552; 1789, 3023; PS IX 84. Kld 647, 1683; 739, 1024; 804, 7581; 1689, 2118. Ldz 235, 399; 548, 15438; 740, 9651. Lp 807, 2835; 1699, 4009; PS IX 94, 101. Md 26, 692; 69, 210; 72, 5135; 139, 807; PS IX 82. Rg 617, 2561; 665, 473; 739, 7782; PS IX 86, 97. Rz 273, 125; 291, 224; 310, 266, 268; 349, 128; 366, 287; 477, 66; 483, 249, 310; 633, 161; 740, 2823; 835, 420. Tk 176, 302; 739, 9144; 1835, 5537. Tl 237, 803; 657, 105; 925, 1783; 1667, 215; 1684, 2577; PS IX 87, 88, 92. Vlk PS IX 93, 98. Vlm 877, 2220, 3040. Vļ 222, 30; 709, 32; 1311, 1580.

676 *Dziedzerkalniņš.* Nabaga vīrs mežā noskatās, ka laupītāji ar zināmiem vārdiem atver klinti, paceļ akmeni, ieiet tur, iznāk, ar vārdiem aizver un aizbrauc. Nabagais arī atver durvis, dabū daudz mantas, aizver kalnu un atnāk mājās. Sieva aizņemas no bagātā sieku, ko naudu izmērit. Šis iespēž dibenā piķi, pie tā pielip nauda. Nabagais izstāsta bagātajam, kā pie naudas ticis. Šis arī ieiet kalnā, bet neprot iznākt ārā, jo aizmirsis vārdus. Laupītāji atnāk, atrod bagāto un nogalina viņu.

Azp 684, 141; 958, 2234; 1208, 4664; 1229, 11; 1244, 6189. B 231, 10465; 1177, 16452; 1648, 1561. C 17, 2283; Bb 45, 560a; 67, 3893a; 142, 2793; 739, 10708. D 147, 5; 215, 1045; 233, 2434; 255, 88; 273, 927; 306, 57; 307, 253; 327, 2; 354, 15; 360, 11; 400, 1492; 458, 5; 581, 9; PS IX 121. Il 653, r6; 1618, 76. Jg 12, 1535; 450, 1716; 628, 27; 1084, 539, 5683; 1404, 1286; 1576, 6694; PS IX 131. Jk 523, 320; 929, 26347; 1168, 1195; 1654, 20. Kld 647, 276; 797, 440; 965, 23; 1148, 798; 1660, 4492; 1693, 6854; 1696, 8805; PS IX 130. Ldz PS VIII 107. Lp 32, 2924; 94, 377; 121, 1533; 576, 314; 867, 633; 1573, 2950; 1711, 3466; PS IX 127, 128, 134, 135. Md 72, 2389, 2391; 713, 46; 896, 210. Rg 17, 1134, 6; 17, 1184, 27; 17, 27977; 739, 5767; 806, 204. Rz 16, 64; 289, 62; 305, 166; 310, 334; 349, 20; 374, 4; 479, 1135; 483, 56; 615, 5; 740, 16493; PS IX 116. Tk 1595, 703; 1730, 23806. Tl 657, 76; 926, 1951; 1667, 604. Vlk 145, 264; 1750, 895; PS IX 114, 125. Vlm 17, 478, 3; 781, 1062; 1515, 5367; PS IX 129. Vļ Bb 30, 1887; 142, 5406. Vp Bb 19, 3085; 450, 1443; 1493, 396; 1695, 2444. N 528, 85; 1305, 1527; 1400, 29754; PS IX 119, 123, 132.

677 *Labie padomi.* Sieva izšuj skaistas segas un sūta vīru uz tirgu pārdot. Vīrs tās atdod par labiem padomiem: dimants cietāks par tēraudu, spried tiesu sievai par labu, paceļ un nenolaid. Sieva vīru aizdzen, tādēļ ka viņš nav atnesis naudu. Vīrs salīgst braukt uz kuģa, nolaižas jūras dibenā, pasaka, ka dimants cietāks par tēraudu, dabū daudz naudas. Mājās pārnācis, redz pie sievas guļam kādu jaunekli, paceļ roku ar zobenu, bet atceras padomus un roku nenolaiž. Jauneklis izrādās paša dēls.

Azp 687, 309; 1276, 7616. B 872, 1730; 1393, 5580. C 1283, 25. Jg 1127, 2519.

Kld 739, 2759, 3502; 1690, 7024. Ldz PŠ X 318. Lp PŠ X 315. Md 479, 1495; 1199, 4. Rz 310, 5; PS X 326. Tk PS X 308. Tl PS X 314. Vlm 556, 8264; 739, 4452; 1734, 149; 1737, 2536. Vļ 142, 6427; 1311, 1012. Vp 838, 241.

DAŽĀDI PĀRDABISKI MOMENTI

(700—749)

700 *Ikšķītis*. Vecākiem no nocirsta pirksta (ogles, izlien no sniega pikas, ķilķena, aizkrāsnes, zeķes, katla u. c.) rodas maza auguma dēls Ikšķītis. Dēls nes tēvam brokastis. Kungs brauc garām, viņam iepatikas Ikšķītis, un viņš to sev par dārgu naudu nopērk. Šis no kunga aizbēg, palien mežā zem sēnes. Govs sēni ar visu Ikšķīti apēd. Kad mājās meita nāk govi slaukt, Ikšķītis govs vēderā runā. Saimnieks liek govi nokaut, zarnas tiek atdotas nabagam. Nu Ikšķītis runā nabaga tarbā. Šis aiz bailēm zarnas aizmet. Viņš tās apēd, pēc tam uzbrūk aitām. Ikšķītis vilka vēderā bridina ganus. Vilks noskaities dauza vēderu pret koku, kamēr nobeidzas. Ikšķītis izlien no vilka un pārnāk mājās.

Azp 647, 1467, 1664; 868, 289; 929, 18381; 958, 8069; 1208, 514, 5412, 9188; 1244, 3095, 7330; 1276, 488, 1157; 1816, 1829, 6053. B 202, 6397; 739, 10342; 872, 3817; 1177, 11862, 13125, 14130; 1374, 990, 1737; 1376, 1096, 3878; 1379, 1737, 5021, 9251; 1393, 42, 308; 1557, 632; 1600, 10618; 1653, 3831. C 219, 1784; 279, 4131, 4914. D 144, 238; 196, 17; 233, 1404, 2737; 248, 175; 273, 230; 317, 36; 324, 172; 354, 65; 360, 8, 43; 381, 1991, 2212, 2213; 512, 1635; 540, 6; 575, 46, 546; 831, 46; 935, 15209; 1021, 251; 1700, 2576; PS IX 159, 161, 162. II 41, 1110; 444, 29; 1600, 12292; 1621, 312; 1800, 6155. Jg 17, 226, 133; 185, 41; 759, 7573; 834, 101, 333, 10511; 917, 7023; 927, 1649, 3904, 4685, 5438, 5510, 6150; 941, 2122; 1127, 1109; 1404, 427; 1560, 2556; 1576, 252; 1626, 2094; 1628, 3162; 1629, 295, 3208, 5033; 1631, 357; 1633, 257; 1639, 467, 4342; 1642, 870, 1284; 1645, 607; PS IX 152. Jk 215, 163; 523, 1323; 549, 201; 739, 9149. Kld Bb 22, 2897; 138, 8; 612, 422; 647, 323; 704, 169; 739, 2665; 797, 438; 828, 11270; 1207, 1127; 1242, 860, 1369, 3014; 1615, 91; 1660, 1716, 2537, 5851; 1661, 1455, 2729, 3887; 1690, 1530; PS IX 147, 150. Ldz 78, 360; 197, 1011, 1017, 1025; 142, 4350; 241, 42; 312, 193, 736; 508, 5; 772, 864; 935, 32380; 1433, 211; 1559, 543; 1608, 905; 1700, 729; 1754, 156; PS IX 157. Lp 74, 555, 1126, 1296; 94, 650, 1873, 2227, 5952, 8518; 387, 6622; 1682, 798; 1699, 733, 3281; 1703, 699, 1082; 1710, 81, 6084; 1711, 1799; 1726, 2453; 1805, 5638, 5757; PS IX 148, 149, 151. Md 17, 27534; Bb 32, 18; 72, 7224, 7248; 479, 1000, 1026, 2081; 893, 521; PS IX 136. Rg 17, 647, 30; 17, 1608, 68; 280, 954; 696, 159; 739, 5781, 6837; PS IX 145. Rz 234, 64; 262, 292; 291, 199; 363, 730; 372, 420; 374, 85; 483, 168; 530, 773, 2159; 681, 55; 740, 42, 2830, 3556, 8221, 13264, 19855, 21261, 22573; 835, 424; 931, 744; 1238, 3327; 1700, 1264; 1705, 4498; PS IX 154, 156. Tk 181, 36, 848; 631, 196; 747, 180; 796, 2143, 2374; 877, 593; 1594, 1514; 1595, 1211; 1597, 1927; 1835, 316, 563; PS IX 140. Tl 237, 833; 848, 645; 925, 25; 926, 1235; 1667, 347, 1644; 1668, 43; 1674, 359; 1686, 856; 1687, 868. Vlk 17, 380, 14; 105, 276; 137, 350; 145, 490, 1894, 1934; 179, 1225, 1491; 207, 376; 528, 151; PS IX 138, 141, 142, 146. Vlm 23, 4346, 9635, 9667; 32, 325; 76, 1810; 101, 915; 781, 403; 877, 3041; 927, 4734; 961, 1198, 5820; 1728, 1307, 4270; 1736, 821; 1737, 79; 1752, 427. Vļ Bb 30, 1895; 142, 3888, 3919; 380, 2312; 742, 121; 1311, 5475; 1351, 2069; 1471, 100. Vp Bb 19, 2944; 657, 12; 838, 260, 395; 997, 1546, 3332; 1113, 2. N 910, 12962; PS IX 144, 146.

702B* *Oga — meitene*. Gans izvīlā no ogas meiteni, uztaisa viņai būdiņu un ļoti mīl to. Vilks (velns) pieņem gana balsi, ielāvās pie meitenes un apēd to. Gans no bēdām nomirst.

B 1177, 10359, 12433. D 144, 1829; 224, 194; 243, 211; 248, 179; 325, 546; 458, 2; 575, 113, 649; 1308, 4; 1705, 6791; PS IV 122. Jk 56, 8; PS IV 121. Ldz 548, 7003.

703* *Neparastais bērns*

I Vecīšiem nav bērnu. Ziemu bērni rotaļājoties uztaisa sniega zēnu un noliek to uz vecīšu loga. Zēns atdzīvojas, un vecīši laimīgi. Pavasarī sniega zēns iet pie darba kā visi, bet pieguļā, lecot pār ugunskuru, izkūst, un vecīšiem dēla vairs nav.

B 968, 86, 861, 1215; 1376, 3843; 1379, 1552. Jg 929, 28502; 941, 116; 1585, 1657; 1626, 2418. Jk 1602, 6698. Lp 94, 3151; 609, 1422; 807, 2527, 2666; 1772, 573; 1798, 505. Tl 926, 805, 1234; 1667, 148; 1668, 1396. Vlm 1729, 61; 1756, 3828. Vļ 380, 1649. N PS IX 340.

II Vecīšiem nav bērnu. Kāds vecītis liek šūpot zivi, kamēr rodas dēls. Šūpotājiem piekūst rokas. Vecītis liek meklēt atliektu nazi un šūpot. No tā rodas dēls, izaug, dzer ar tēvu, nodzer lopus, nomirst. Tēvs raud, ka nav dēla. Vecītis liek atkal šūpot zivi, bet piekūst rokas. Nu tiek šūpots cirvis bez kāta, un rodas dēls. Sis izaug liels, bet dzer, kamēr ērzelis viņu nosper.

Vļ 1351, 174, 357.

704 *Princese uz zirņa.* Princese tik smalka, ka guļot jūt cauri deviņiem pēļiem zirni.

Azp 612, 332. B 17, 26829; 872, 3749; 1653, 2880. D 1511, 162. Jk 809, 366; 1009, 848—849. Kld 1696, 2062. Lp 1772, 4853. Rg 17, 961, 32; 17, 2122, 1. Rz 418, 4869. Tk 1594, 2638. Vlm 116, 8807.

705 *Ābola meitiņa.* Kādam pārim nav bērnu. Pūsis dabū no burves ābolu, ko iedot sievai, bet ābolu apēd pats. Viņam no stilba rodas meitene. Viņš to satin lapās un atstāj mežā. Putns uznes meiteni ligzdā un baro. Pēc ilga laika ķēniņš atrod skaistu jaunavu, aizved uz pili un apprec. Ķēniņam karā esot, sieva dzemdē bērnu, ko ragana aizrauj, un tai vietā noliek kādu dzīvnieku. Tā trīs reizes. Ķēniņš liek bērnus taupīt, vēlāk — padzīt sievu mežā. Tur sieva atrod bērnus pie raganas un velniem, uzdod tiem šādu mīklu: «Ābols — tēvs, pūsis — māte, vējš mani šūpoja, putns baroja, ērzelis mans precinieks, ķēniņš mans brūtgans.» Mīklu velni neatmin, sieva dabū bērnus sev. Ķēniņš pašreiz dzer kāzas ar citu. Sieva sūta bērnus ar biķeri pie ķēniņa, ķēniņš viņus pazīst.

Azp 958, 587. B 202, 783, 4115, 7714; 942, 1112; 1177, 12083. D 252, 271; 378, 152. Jg 694, 261; 929, 5879; 1576, 5345; 1582, 364; PS IX 167, 168. Kld 739, 1011; 1552, 42809. Ldz 740, 5144; PS IX 171. Lp 1400, 25648; PS IX 163. Md 142, 2600; 739, 6515; PS IX 165. Rg 17, 27978; 877, 1088. Rz 296, 18; 477, 16; PS IX 176, 177. Tk 796, 17854; 1596, 1911. Tl 237, 801; 657, 102. Vlm 133, 85; 1728, 3756—3757. N 1400, 940.

706 *Bezrocīte.* Vecāki mirstot piesaka meitai un dēlam neprecēties. (Arī: Tēvs grib precēt meitu; kad viņa atsakās, padzen viņu, liek nocirst rokas.) Dēls tomēr apprecas. Brāļa sieva vīra māsu neieredz, nokauj suni, zirgu, stāsta vīram, ka viņa māsa vainīga. Dēls par to nekā nesaka. Pēc tam sieva nokauj savu bērnu, nu brālis aizved māsu uz mežu, nocērt viņai rokas un padzen. Māsa ieiet ķēniņa dārzā, ar muti ēd ābolus. Ķēniņš viņu apprec, aiziet karā. Sievai piedzimst skaists bērns. Viņa sūta ķēniņam ziņu. Vēstnesis paliek pa nakti pie brāļa sievas. Šī

samaina vēstules, ieraksta, ka piedzimis kāds kustonis. Kēniņš sūta atpakaļ vēstuli, lai piedzimušo audzina. Brāļa sieva ieraksta, lai kēniņieni ar bērnu padzen. Tā izdara. Mežā māšai piesietais bērns iekrīt ūdenī, māsa raudādama sniedzas pēc tā, viņai pieaug rokas. Viņa ar savu bērnu dzīvo kādā meža mājā. Kādreiz kēniņš brauc garām, paliek tur pa nakti. Viss notikums tiek izstāstīts kā pasaka.

Azp 954, 1992; 1276, 7673. B 182, 22; 231, 3560; 872, 2466, 5357; 1177, 10542; 1651, 6062; 1653, 3135; PS IX 181. C 1515, 3068; PS IX 212. D 221, 408; 235, 1; 238, 516; 255, 251; 260, 325; 283, 168; 284, 3; 289, 104; 311, 373; 317, 34; 318, 15; 324, 167; 327, 3, 21; 344, 1471; 381, 1823, 2125; 400, 601; 510, 5; 575, 457; 698, 14; 935, 32460; 970, 679; 1705, 6767, 6789; PS IX 112, 198. II 1800, 5812. Jg 17, 23542; 32, 4084; 181, 1027; 739, 848, 2047, 6841, 6844; 759, 7533, 8612; 949, 463; 1127, 1082; 1455, 5000; 1576, 9020; 1641, 883; 1645, 2420, 2655, 3315, 5129; PS IX 192, 206. Jk Bb 32, 341; 1655, 3571; 1657, 1860; 1789, 3350; PS IX 207. Kld 580, 25; 647, 1516; 704, 155, 177; 1148, 799; 1660, 4393; 1693, 7496. Ldz 197, 991; 548, 5902, 18040; 599, 3206; 740, 3853, 14254, 15852; 1470, 750; 1559, 773; 1597, 4366; 1568, 5; PS IX 200. Lp 38, 45; 1703, 4318; 1805, 14396. Md Bb 32, 8; 72, 4038; 139, 335; 479, 1435, 1501; 893, 916; 935, 10101; PS IX 208. Rg 181, 405; 899, 358; 902, 145; 1047, 9; 1389, 389; PS IX 100. Rz 72, 9054; 243, 238; 274, 38; 283, 169; 310, 333; 349, 131; 483, 21, 267; 493, 139; 640, 1883; 740, 3465, 11198, 15425, 15426, 20532; 802, 2; 1237, 192; 1238, 1237, 2221; 1429, 2974; PS IX 194, 211. Tk 237, 217; 929, 4245; 1594, 4886; 1601, 671; 1730, 23764; PS IX 188. Tl 804, 3123; 1684, 1300. Vlk 105, 305. Vlm 23, 10635; 133, 86; 454, 178. Vļ 26, 294; Bb 30, 1861, 1882; 142, 5826; 222, 1; 233, 2482; 380, 2377; 709, 14; 740, 8170; 768, 359; 929, 46348; 1351, 436, 1641, 2048; 1470, 1563; 1556, 24. Vp 237, 765. N 17, 544, 96; 479, 1477; 1400, 11116; 1700, 1565; PS IX 200, 217.

707 *Brīnuma bērni*

I Trīs meitas solās, ja apprecēs kēniņu, viena — apgērbt ar linu šķiedru visu valsti, otra — ar vienu graudu pabarot visu valsti, trešā — dzemdēt daudz dēlu. Kēniņš apprec pēdējo. Kad dzimst dēli, māsa tos pārmaina pret dzīvniekiem un raksta kēniņam, ka piedzimuši dzīvnieki. Kēniņieni ar pēdējo dēlu ieliek mucā un palaiž jūrā. Dēls ātri aug, abi tiek ārā no mucas jūras salas krastā. Dēls tur dabū no vecīša brīnuma priekšmetus, uzceļ māju, tiltu. Kuģinieki, braukdami garām, izstāsta kēniņam, ko redzējuši salā. Dēls par mušu vai putnu pārvērties brauc līdz. Māsa — tagad kēniņa sieva — saka, ka citur vēl lielāki brīnumi: brīnuma koks, kur kaķis, uz augšu kāpdams, dzied, uz leju — uzdod mīklas, stāsta pasakas, brīnuma vepris, kas pats barojas, vienpadsmit brīnuma dēli, kas jābaro ar mātes pienā ceptiem plāceņiem. Dēls to visu dabū savā salā. Vienpadsmit dēli ir zudušie brāļi, kas noēd noliktos plāceņus un pazīst brāli un māti. Kēniņš brauc raudzīt, atrod savējos, māsas tiek sodītas.

Azp PS IX 281. B 872, 132, 881; 1393, 4975; PS IX 207. C 219, 1909; 617, 2210. D 211, 454; 223, 456; 233, 2806; 273, 274, 920; 306, 79; 311, 390; 318, 18; 344, 1467; 354, 48; 362, 303; 381, 1730; 581, 82; 621, 9; 935, 32243, 32298; 1308, 15; PS IV 374; PS IX 105, 273. II 41, 1122; 715, 46; 1789, 2242; 1800, 4737, 6142. Jg 1626, 4468; PS IX 221. Jk PS IX 250. Kld Bb 22, 2553, 3009; 580, 25; 629, 2; 647, 4; 704, 155; 739, 3367, 10399; 1638, 4139; 1661, 2785; PS IX 249. Ldz 233, 1512; 409, 58; 480, 121; 548, 14149, 15134, 19467; 599, 3207; 740, 31690; 1433, 129, 610; PS IX 263. Lp 74, 165; 688, 5; 1711, 683; 1816, 29, 5135. Md 142, 3708; 829, 455; PS IX 255. Rg 17, 662, 37; 17, 23305; 384, 2166; 929, 50011; PS IX 102, 256. Rz 26, 734; 72,

9109; 262, 360; 291, 221; 310, 73, 172; 400, 1581; 441, 441; 483, 19, 311; 640, 6; 740, 2784, 2833, 14037, 17071, 17988, 28733; 819, 398; 820, 234; 828, 11782; 1110, 1060; 1471, 1; 1542, 722—723; 1705, 6067; PS IX 259, 267. Tk 17, 7002; 176, 247; 1582, 1257. Tl 237, 816; 1048, 11. Vlk 179, 1558; 216, 17. Vlm 804, 5393; 877, 2981; 961, 6332. Vļ 221, 397; 380, 367—368; 420, 74; 536, 4; 670, 41; 740, 3926, 3976; 821, 545; 1470, 1676; 1502, 1174. N 72, 1482; 142, 3673; PS IX 270.

II (Sākums kā I.) Kēniņiene dzemdē divus dēlus un meitu. Ļaunā māsa iesviež tos upē, dārznieks pieņem tos audzināt. Dēli dodas ceļā pēc spēlētāja koka, runātāja putna, bet neklausa vecīti: dzirdēdami skaistas skaņas, atskatās un pārvēršas par akmeņiem. Māsa iet brāļus meklēt, izdara visu, kā vajaga, ar dzīvības ūdeni atdzīvina brāļus un citus apburtos. Visu notikušo viņa izstāsta kēniņam.

Azp 958, 10454. C PS IX 274. Jk 302, 3655; 523, 273. Kld 237, 13; 929, 33684. Lp 1711, 2387. Rz 349, 27; 820, 234; PS IX 277. Tk 1835, 5589. Tl 1552, 24454. Vļ 929, 48528; 1503, 86. N PS IX 104.

III (Sākums kā I.) Ļaunā māsa, kēniņa otrā sieva, nogalina bērnus. Uz viņu kapa izaug koks, kas runā: «Ista māte mīla, pamāte nemīla.» Koku nocērt un uztaisa no tā gultas. Tās runā to pašu. Nu gultas tiek sadedzinātas, pelnus salaiza aita, tai piedzimst jēri, no tiem rodas atkal bērni, kas kēniņam visu izstāsta.

Azp PS IX 227. B 1177, 9759. D 935, 32715. Jg 694, 182; PS IX 238. Jk PS IX 236. Lp 807, 3804. Md 1730, 5556—5557. Rg 665, 166; PS IX 229. Rz PS IX 232. Tk 1598, 530. Tl PS IX 226. Vlm 781, 1082.

IV (Sākums kā I.) Jaunpiedzimušo dēlu pieņem audzināt kāds dārznieks. Bērna māte tiek ieslodzīta cietumā. Kādreiz kēniņš liek izskaitīt pūru riekstu. Dēls, riekstus skaitot, izstāsta savu un mātes dzīvi.

Azp 706, 216; 1158, 1783; 1244, 11787; 1276, 7670. C PS IX 234. D 327, 3; PS IX 112, 247. Jg 828, 20438; 1515, 1718; PS IX 244. Jk 549, 135; PS IX 239. Ldz 312, 357; PS IX 245. Lp 1722, 4263; 1713, 372, 1268, 4911. Md 479, 1501; PS IX 230. Rg 665, 171; 675, 33; PS IX 219, 241. Tk PS IX 242. Tl 981, 568. Vlk 210, 1335; PS IX 223. N PS IX 217, 279.

707B* *Varonis Bova*. Bovas māte aizdzen pirmo vīru, dzīvo ar citu un grib Bovu nogalināt. Viņš bēg uz kuģa. Bovu ierauga kēniņa meita, iemīlas viņā. Ar laba zirga un zobena palīdzību Bova uzvar princeses precinieku karaspēku, milzi. Skaugi sūta viņu ar vēstuli pie milža tēva. Ceļā viņš dzer vecīša ūdeni un aizmieg, bet, kad atmostas, nav vairs ne zirga, ne zobena. Milža tēvs iemet Bovu cietumā, bet šis apsit visus pretiniekus. Atpakaļceļā Bova redz atkal vecīti un grib viņu nogalināt. Vecītis atdod zirgu, zobenu un trīs zāles, kuras dzerot kļūst vecs, atkal jauns, bet pasmaržojot gul divpadsmit dienu. Bova kļūst vecs, aiziet pie princeses, kura gatavojas kāzām ar citu, un dodas pazīstams. Viņa iedod ligavainim pasmaržot zāles, šis aizmieg. Bova paņem princesi un aiziet. Ligavainis sūta pakal stiprinieku, ko ciņā Bova iegūst sev par draugu. Stiprinieks, sargādams princesi, nogalina divus lauvas un pats iet bojā. Princese domā, ka arī Bova pagalam, atgriežas pie tēva. Bova atrod lauvas un draugu, domā, ka princese pagalam, taisās precēties ar citu, bet atrodas pirmā, un Bova apprec to.

B 1669, 6. D 1705, 5016. Jg PS VI 22. Kld 739, 1042. Ldz 543, 788; 740, 17022. Md 72, 7238. Tl 1687, 1181. Vp Bb 19, 3741.

708 *Brīnums*. Vecāki iesloga princesi kuģī, jo pareģots, ka viņas dēļ tie piedzīvos lielu kaunu. Princese kuģī kož raganas doto zvēru spalvu kamolu, no tā iznāk kāds dzīvnieks — Brīnums, kas izlauž durvis un

aizvelk kuģi uz malu. Brīnums ar lielu spēku nogalina princeses aizvedējus un apprec viņu. Princeses māsa, gribēdama nonāvēt, ievaino Brīnumu, šis pārvēršas par cilvēku.

Jg 739, 1034. Rg 32, 2684. Tk 739, 6932—6933; PS IX 289.

709 *Sniegbaltīte*

I Pamāte ienīst pameitu viņas skaistuma dēļ, liek kalpam viņu aizvest uz mežu, nogalināt, atnest viņas acis (sirdi). Kalps pameitas vietā nogalina suni. Meitene nonāk pie rūķīšiem. Tie viņu uzņem savā ģimenē. Pamāte dabū zināt, ka pameita dzīva, iet pie viņas ar sazāļotiem priekšmetiem. Pameita divas reizes lietas saņem, nomirst. Rūķīši viņu atdzīvina. Trešo reizi to nespēj, ieliek viņu stikla zārkā, noliek uz staba (arī: pakar zārku kokā). Kādu dienu zārks nogāžas un saplīst, saindētais kumoss izkrīt, meita atdzīvojas. (Arī: Zārku pie sevis aiznes princis. Kādu reizi kalpones, mazgājot gulētāju, novelk sazāļoto grezenu (kleitu). Pameita atdzīvojas un apprec princi.)

Azp 958, 9597; 1188, 263; 1726, 1491; 1731, 772. B 32, 4012; 205, 871; 1177, 4623; 1374, 956; 1379, 1643, 6309; 1385, 1581; 1393, 4974; 1458, 71. C 333, 373; 828, 22141; PS IX 212. D 147, 45; 211, 333, 719; 233, 2492, 2913; 248, 39; 260, 326; 284, 3; 327, 31, 35; 354, 33; 360, 12; 381, 1983; 400, 4230; 548, 5988, 15452; 1366, 4; 1576, 3069; 1705, 6745; PS IX 306, 310, 315, 319. II 444, 31; 1600, 3919; 1621, 263. Jg 84, 3012; 834, 8838; 917, 124; 927, 2044, 5705, 6137; 941, 2063; 1404, 2697; 1455, 2612; 1573, 926, 2605; 1576, 3069, 5392, 6551; 1626, 481, 3282, 4042; 1629, 1044; 1630, 3167; PS IX 299. Jk 56, 11; 861, 691; 1659, 872; PS IX 296. Kld Bb 22, 2793; 74, 301; 138, 142; 647, 1516, 1684; 694, 517; 739, 1035; 755, 103; 1207, 1126; 1242, 4178; 1615, 431, 483; 1638, 3183; 1660, 6113; 1689, 4084; 1693, 1273; 1696, 3392. Ldz 142, 6106; 312, 334; 548, 3169, 15326; 740, 31690; 1433, 23; 1439, 1523; 1559, 405; 1567, 53. Lp 466, 528, 557; 609, 523, 4633; 1722, 155; 1798, 1381, 6024; 1805, 724, 14396; PS IX 298. Md Bb 21, 2262; Bb 32, 350; 72, 5156; 450, 1051; 479, 1490, 1978; 713, 146; PS IX 320. Rg 17, 1213, 41; 17, 1483, 68; 665, 136, 435, 446; 739, 6930. Rz 26, 687; 226, 259; 243, 56, 245, 377; 262, 291; 289, 155; 291, 244, 293; 365, 385; 370, 453; 470, 951; 740, 3987, 6416, 11034, 26239; 802, 1424; 931, 842; 966, 1207; PS IX 308, 312, 317. Tk 1593, 1082; 1594, 2304; 1835, 4620. Tl 237, 791, 845; 926, 1032; 1674, 329. Vlk 17, 762, 30; 105, 44; 145, 1364; 179, 1315; 207, 388; 1159, 310; PS IX 293. Vlm 23, 8658, 9801; 556, 12720; 877, 1828; 1036, 94; 1736, 353. Vļ 222, 22; 380, 693; 1311, 3154; 1351, 1471; 1556, 63. Vp 1445, 24, 34; 1493, 5129. N 32, 4096; 1400, 11107; PS IX 304.

II Vecākiem trīs meitas: viena vērpj, viena auž, viena šuj. Princis jāg garām un saka, ka visas skaistas, bet šuvēja visskaistākā. Māsa skauž, aizvilina skaistuli uz mežu un tur atstāj. Viņa nonāk pie laipniem ļaudīm. Atnāk māsa ar saindētu ābolu, skaistule ēd un nomirst. Nāk garām princis, bēdājas par mirušo. Kāds vecītis saka, lai meitai paspiež kaklu. Princis tā dara, saindētais kumoss izkrīt. Skaistule atdzīvojas un apprec princi.

Jg 1641, 881. Kld 1106, 940; 1661, 2819. Tl 1684, 728.

III Meitene aiziet ogās, apmaldās, nonāk lāča būdā, tur neviena nav. Meitene apsēžas pie galda, ēd, apguļas vienā gultiņā. Atnāk mājās lācis ar lāceni un bērniem, brīnās, kas ēdis, sēdējis pie galda. Beidzot viņi ierauga meiteni gultā. Šī aizbēg pa logu.

Azp 1008, 1514. B 202, 1352. D 352, 130. Jg 84, 6057. Ldz 740, 26006; 1754, 132. Rz 966, 851. Tk 1601, 3749. Vlk 105, 178. Vlm 101, 1410. Vļ 740, 3935.

IV Vīrs ar sievu baro sivēnu. Sieva piesien šim taukus pie astes, lai vīrs domātu, ka sivēns nobarots. Kad sivēns nokauts vājš, vīrs sievu padzen. Sieva nonāk mājiņā pie divpadsmit kazām, katrai bļodiņa, gultiņa. Sieva izēd zupu, paslēpjas. Atnāk arī vīrs un, uz krāsns gulēdams, tik stipri kāšē, ka kazas aizbēg, un vīram ar sievu paliek mājiņa.

D 508, 2256. Jk 914, 288. Ldz 548, 15486; 1369, 1115. Rz 290, 89; 935, 32382; 1311, 18; 1640, 266.

- 710 *Aizliegtā istaba.* Krustmāte paņem meiteni pie sevis, aizliedz viņai iet zināmā istabā. Meitene iet, apzelti (ievaino) pirkstu, liedzas, ka nav tur bijusi. Krustmāte iegērbj viņu lāča ādā, aizdzen, atņem valodu. Meitene apprec princi. Viņai dzimst bērni. Ierodas krustmāte, prasa meitenei, vai bijusi aizliegtā istabā. Meitene liedzas. Krustmāte paņem bērnus, nosmērē mātē muti ar asinīm. Pēc trešā bērna pazušanas mātē taisās dedzināt kā bērnu slepkavu. Pie sārta meitene atzistas. Krustmāte atdod bērnus.

B 872, 3236; 968, 1140; 1177, 7671. C 67, 5485. D 250, 101; 512, 1458. Jg 739, 1122; 1404, 4897; 1629, 6023; 1630, 3586; PS IX 331, 335. Jk 929, 839. Kld 1693, 2506, 6038; 1696, 6972. Ldz 263, 307; 1559, 977; PS IX 326. Lp 121, 792; 612, 750; 1798, 5857. Rg 450, 2377. Rz 418, 3976; 477, 55, 56; 483, 69; 574, 30; 835, 690; PS IV 150; PS IX 328, 329. Tk 747, 186; 1596, 1413; PS IX 333. Vlk PS IX 324. Vlm 23, 9763; 556, 11281; 804, 5068. Vļ 142, 6425. N 828, 16527.

- 715 *Brīnuma gailis.* Nabagais iesēj pupu, pa tās zariem uzkāpj debesīs un dabū tur dzirnaviņas, kas visu maļ. Kungs tās atņem. Gailis iet ņemt nost, ceļā norij (arī: liek ielīst sevī) lapsu, lāci, vilku. Pie kunga gailis dzied, lai atdod dzirnaviņas. Kungs noskaistas, liek iemest gaili pie zosīm, aītām, govīm. Gailis izlaiž norītos dzīvniekus, tie saplēš mājlopus. Nu gaili met akā, viņš izdzer visu ūdeni. Gaili met karstā pirtī, viņš ar norīto ūdeni apdzēš uguni. Gaili iemet naudas kambarī, viņš sarijas naudu. Nu kungs gaili apēd, bet šis vēl dzied viņa vēderā. Kungs liek sulainim gaili nosist, sulainis nosit pašu kungu. Gailis ar dzirnaviņām aiziet pie sava saimnieka.

Azp 1276, 3316. B 231, 9115; 929, 10906; 968, 1139; 1177, 1610; 1374, 4865; 1385, 54, 1817; 1557, 3129; 1653, 5001; PS I 338. C 779, 872; 1341, 25499. D 144, 1191; 211, 721; 233, 2689; 224, 196; 253, 30; 255, 256; 279, 4317; 508, 2446; 541, 18; 1142, 5; PS IX 341. Il 765, 803; 1618, 48, 49, 51; 1800, 6145. Jg 70, 2889; 84, 328, 349; 759, 9126; 834, 10211; 968, 1566; 1573, 1057; 1584, 4388; 1585, 343; 1624, 1857; 1629, 3513; PS I 335, 339; PS VIII 123, 126, 127, 128, 129. Kld 647, 30; 687, 341; 877, 1296; 1242, 2212, 2624, 3363; 1660, 4584; 1689, 1431, 3546; 1693, 568; 1696, 5144; PS IX 130. Ldz 548, 7001; 740, 20289. Lp 1710, 5203; 1726, 1659; PS I 332. Md Bb 32, 17; 72, 7045; 701, 3; 739, 6534; 758, 847; 840, 2751; PS VIII 125. Rg Bb 44, 3; 739, 3177; 1183, 1121. Rz 2, 517; 72, 9047; 273, 900; 290, 375; 477, 474; 1341, 7645; 1422, 3293; PS VII 131. Tk 1835, 1735; PS VIII 130. Tl 877, 23; 925, 1758, 1850. Vlk 105, 127; 142, 2534. Vlm 101, 454; 739, 4639; 781, 1516; 877, 3034. Vļ 266, 1191. Vp Bb 10, 2936; 1695, 456; 1697, 1684. N Bb 44, 17; PS I 337; PS IX 340, 342.

- *715B *Strazds kaitina kungu.* Vecenītei ir koks, kas apgaismo būdiņu. Kungs nāk ņemt nost, aizved to uz pili, koks nokalst, bet vecenītei no nolauztā zariņa atkal izaug koks. Strazds visu laiku dzied kungam apkārt: «Kas tev par to būs?» Kungs izdzen vecenīti no būdiņas un uzceļ tur pili.

- Koks aiziet pie vecenītes pirtīņas, un kunga pils paliek tumša. Strazds laižas apkārt kungam dziedādams: «Kas tev par to bija?»
Jg 1630, 2667.
- 716* *Dzīve bez ēšanas garlaicīga.* Nabadzīgs cilvēks domā, cik labi būtu, ja nebūtu jāēd. Kāds vecītis viņu atsvabina no vēdera, bet nu dzīve pārāk garlaicīga. Cilvēks dabū vēderu atpakaļ.
D 327, 23. Rz 317, 38; 835, 315, 371. Vlm 1734, 232.
- 720 *Pamāte nogalina brālīti.* Pamāte neieredz pabērnus. Kad brālītis liecas lādē pēc āboliem, viņa ar vāku nosit tam galvu, bet piesien to ar lakatiņu klāt. Māsiņa brālīti rausta, galva nokrīt. Pamāte liekas dusmīga, bet izvāra brālīti un dod tēvam ēst. Māsiņa salasa kauliņus, iesien zīda lakatiņā, noliek ligzdā koka dobumā. Tur rodas putniņš, kas dzied: «Māte mani nokāva, tēvs mani apēda, māsiņa manus kauliņus salasīja, ielika ligzdiņā, ķīvīte mani izperēja.» Par skaisto dziedāšanu kurpnieks iedod kurpītes, zeltkalis — pulksteni, melderis — dzirnakmeni. Pie mājas dziedot, putniņš nomet kurpītes māsiņai, pulksteni tēvam, pamātei uzmet dzirnakmeni. Šī uz vietas beigta. Putniņš kļūst par cilvēku.
B 739, 10099; 872, 906, 3111; 1177, 21763; 1515, 3265; 1651, 6696. D 196, 358; 324, 77; 1115, 105. II 1618, 73. Jg 17, 227, 134; 464, 2274; 834, 9828; 927, 4488, 5435; 1127, 1523; 1444, 1566; 1582, 915; PS IX 349, 350. Jk 1654, 3548. Kld 237, 425; 739, 1039; 877, 666; 1689, 4084; 1724, 1881, 2286. Ldz 235, 398; 548, 15477; 1433, 21; 1568, 7. Lp 13, 524; 38, 46; 1710, 4507; PS IX 346, 348. Md 479, 2480; PS IX 352. Rg 17, 1890; 828, 21257; PS IX 343. Rz 291, 233; 363, 7457; PS IX 351. Tk 181, 880; 1596, 777. Tl 981, 279. Vlk 10, 1652; 207, 383; 693, 2819; PS IX 345, 346. Vlm 116, 787; 927, 3456; 1728, 1757; 1765, 718. Vļ 1351, 353, 437. N 929, 48527; 1400, 11109; PS IX 347.
- 725 *Nestāstāmais sapnis.* Dēls nestāsta tēvam sapni (arī: to, ko putni runājuši). Dēls sapņojis, ka vecāki dzers viņa kāju mazgājamo ūdeni. Tēvs delu padzen, iemet mucā jūrā. Viņu norij zivs, dēls iztiek ārā, atmin ķēniņa pilī zirgu, princesi, ko dabū par sievu. Vecāki ciemojas pie viņa, nezinot dzer viņa kāju ūdeni.
B 872, 3788, 5089; 1177, 18941; 1451, 396; PS IX 353. C PS IX 387. D 90, 2456; 211, 716; 233, 2555; 255, 82; 318, 19; 400, 610; 1142, 2; PS IX 404, 410. II 1800, 3855. Jg 739, 1544, 3222a; 1639, 277, 3203, 7094; PS VIII 244; PS IX 355, 359, 370, 393. Kld Bb 22, 2555, 3074; 237, 7, 365; 739, 2255, 2267a; 1207, 7744; 1660, 4391; 1661, 3227. Ldz 548, 15480; 740, 31691; 1433, 787. Lp 466, 216; 580, 15; 687, 305; 688, 3. Md 72, 6712. Rg 739, 7948; PS IX 375. Rz 257, 134; 418, 3037; PS IX 378, 405, 415. Tk 1597, 4364; PS IX 384, 397. Tl Bb 45, 267; 804, 3118; 1687, 1180; PS IX 354, 363. Vlk 935, 25216; PS IX 385. Vlm 116, 17822, 20884; 961, 6294; 1738, 3622. Vļ 740, 11484. Vp 1493, 1663. N PS II 23; PS IX 360.
- 729 *Trīs cirviši.* Nabaga vīram iekrīt ūdenī cirvis. Ūdensvīrs nes sudraba, zelta cirvi, bet nabagais grib tikai savu cirvi un dabū visus trīs. Bagātais savu cirvi tišām iemet, prasa ūdensvīram zelta cirvi, bet nedabū nekā.
Azp 612, 575. B 739, 10384; 968, 1053, 1213, 1658; 1379, 1621, 4505; 1393, 1734; 1630, 1364, 3868; 1648, 1746; 1652, 1769, 1989, 2323, 2436. C 711, 56; 1262, 714. Jg 70, 3409; 84, 1703, 6318; 927, 463; 1455, 3927, 4414; 1582, 338, 749; 1585, 1477; 1626, 2785. Jk 1658, 686. Kld 796, 7431; 1148, 2213; 1660, 1298, 1885, 3471; 1661, 5163;

1689, 1539, 5624; 1693, 566; 1696, 215, 3253, 6391, 7119. Ldz 740, 22214. Lp 13, 2498; 807, 1149; PS IX 449. Rg 153, 197; 877, 1242; 1444, 1490. Tk 877, 298; 1594, 1517; 1595, 1079; 1598, 1302; 1601, 1409. Vlk 1750, 1380, 1629. Vlm 101, 3112; 556, 1207; 585, 1407; 961, 2186; 1727, 804; 1736, 691, 1659; 1748, 994; 1756, 2307, 2450, 3116, 3775; 1765, 778, 2261.

- *730* *Zvejnieki lomu ar visu tiklu pārdod tirgotājam.* Tiklā izrādās zelta runga, ko zvejnieki grib atpakaļ. Kēniņš nospriēž, ka runga pieder tirgotājam, bet runga pārvēršas par skaistu meitu, kas grib būt zvejniekam par sievu. Viņi iet pie kēniņa. Šis iedod visiem naudu un saka, ka paturēs meitu sev. Bet nu viņa pārvēršas par podu, un kēniņš atprasa naudu atpakaļ. Pods kļūst atkal par meitu. Viņa izbar zvejniekus, ka tie naudu vairāk gribējuši nekā viņu, un pazūd.
Ldz PS IV 291.

- *734* *Cūska — laime.* Māte pa miegam norij čūsku. Meitene piedzimst reizē ar čūsku, tā bērnu labi ieredz. Kādreiz čūska palien zem vārtu staba un pazūd. Tur atrodas nauda. Cūska — meitenes laime.
Vlk 142, 4997.

- 735 *Bagātā un nabagā brāļa laime.* Nabagais brālis redz, ka bagātā laukos svētdienā kāds pļauj. Tā — bagātā brāļa laime, kas liek nabagajam brālim savu laimi meklēt citur, ne zemes darbā. Saka, ka viņa laime atrodoties kroga aizdurvē (ozolā), un ieteic tirgoties, tad iešot labāk. Virs tā dara, tiek ātri pie naudas, mēri to ar sieku, ko aizņemas no bagātā. Šis, iespiedis sieka dibenā piķi, redz, ka nabags ticis pie naudas. Sāk arī pats tirgoties, kļūst nabags.

Azp 687, 361; 958, 9596; 1208, 5. B 220, 1012; 231, 6198, 6205; 872, 20, 3107; 1177, 19252; 1372, 2132; 1374, 373; 1653, 4034; 1731, 6486. C 219, 2137; 1283, 45; 1262, 3296; 1308, 8. D 306, 125; 307, 260; 400, 1796; 677, 200; 929, 36140; 1238, 2026; 1800, 844. Jg 32, 4077; 84, 1418; 450, 1341; 754, 734; 834, 11362; 968, 4653; 1404, 4993; 1551, 6246; 1573, 357; 1629, 1511, 2995; 1635, 2039; 1645, 3994; PS VIII 188; PS IX 416, 422. Jk 1654, 550, 2011; 1655, 113; 1658, 2460; 1789, 1049, 2533. Kld 628, 49; 739, 10377; 877, 341; 929, 51384, 54946; 1200, 979; 1660, 3542—3544; 1661, 2477; 1689, 3920; 1690, 1305. Ldz 1344, 498; 1572, 31. Lp 94, 2406; 387, 5683; 628, 1; 687, 287; 1276, 3446, 4228; 1703, 2546; 1704, 2630; 1726, 3863; 1773, 4305; 1774, 753, 2985. Md 2, 381; 51a, 171; 142, 4912. Rz 221, 282; 273, 903; 283, 191; 380, 1863; 339, 315; 508, 4091; 530, 771; 740, 18506, 26107; PS VIII 208; PS IX 425, 429. Tk 804, 6706; PS VIII 193, 202. Tl 925, 963; 926, 1584; 1168, 1965; 1668, 2839; PS VIII 201. Vlk 179, 293; 1750, 543; PS VIII 198. Vlm 116, 6925, 22067; 556, 5861; 1728, 700; 1734, 1050; 1736, 145, 224; 1737, 2460; 1738, 1584. Vļ 222, 25; 740, 3924; 1311, 6068, 9623; PS IX 428. Vp Bb 19, 3334; 997, 2136; 1188, 2876; 1638, 2637. N 1400, 5267, 29767; PS VIII 116; PS IX 495.

- 735A *Nabagais brālis pie bagātā piedzeras, mājās nākot, dzied, bet vēl kāds nācējs arī dzied, tā — brāļa nelaime (gara cilvēka, kaķa, zvirbuļa izskatā).* Nabagais nelaimi saķer, paliek zem akmeņa. Viņš kļūst bagāts, izstāsta visu bagātajam brālim. Šis iet laist nabagā brāļa nelaimi vaļā, bet nelaime paliek pie bagātā, un šis kļūst nabags.

Azp 739, 9747; 958, 799. B 231, 6197; 1177, 18146; 1557, 125; 1651, 6695. C 17, 26670. D 233, 2603; 307, 261; 311, 376; 458, 61, 83; 679, 1039; 758, 884; PS IX 423. Jg 884, 85; 968, 4652; 1576, 7809; 1629, 3377. Jk 1802, 1293. Kld 687, 329; 1660, 2947. Ldz 548, 18880; 740, 14257; 1559, 738. Lp 1276, 3445; 1772, 2992; 1773, 4304; 1805, 3479. Md 893, 65; 929, 43947; PS IX 423. Rg 1059, 98; PS IX 420. Rz 243, 368; 283, 2; 296, 1; 449, 484; 679, 1039; 709, 42; PS IX 427. Tk 739, 9143. Tl 1667,

- 149; 1684, 1075. Vlk 1600, 14829; PS IX 419. Vlm 1734, 1049; 1736, 195. Vp 997, 3330. N 1263, 72; 1400, 5078.
- *735D* *Skaista un neglīta laime*
I Nabagais lūdz bagātā laimi sev palīdzēt. Tā — skaista sieviete — sūta nabagu pie viņa paša laimes. Tā — neglīta vecene, kas gādā par to, lai nabagais netiktu bagāts.
Jg 32, 4077.
II Vecītis māca neglīto saimnieci, kam vīrs neuzticīgs, kā redzēt savu skaisto laimi. Saimniece to redz un kļūst skaista. Vira mīļākās laime neglīta, meita to redz, nobīstas, mirst.
Rg Bb 45, 15.
- 737 *Kas kļūs par ligavaini? Meita vecā gada vakarā zilē, ko apprecēs. Viņa redz ienākam un aizejam karavīru, kas atstāj istabā savu zobenu. Meita zobenu paglabā. Pēc kāda laika meita ar karavīru apprecas un dzīvo labi. Šis kādreiz zobenu atrod, atceras visus lielos grūtumus, kādi tam bija jāpārcieš pēc zobena zaudēšanas, un nocērt sievai galvu.*
C PS IX 485. D 196, 38; 233, 2589; 238, 515. Il 446, 282a. Jg 927, 4010, 5757; 1037, 1515, 3044. Jk 69, 1468. Ldz 740, 3852. Md 55, 340; 450, 1002; 608, 91; 717, 454; 790, 55. Rg 32, 501; 76, 767; 153, 1113; 675, 58; 929, 12319. Tk 747, 193. Tl 230, 2594, 4007; 1108, 102. Vlk Bb 17, 5416; 145, 363; 929, 18469. Vlm Bb 17, 6035; 23, 8678; Bb 34, 78; 116, 2816; 781, 1785; 961, 5262. Vp 997, 16256. N 910, 12489.
- 737B* *Dēlam nav laimes, pat nopelnītais akmens sadilst mazs. Viņš kļūst laimīgs, apprecot laimīgu sievu. Vienīgi viņam visiem jāsaka, ka manta pieder sievai, tad būs labi. Kādreiz puisis nenociešas un saka otrādi. Kļūst atkal nabags.*
Jg 1576, 6267; 1645, 916. Lp 121, 1494. Rz 289, 152.
- 738* *Čūsku cīņa. Puisis palīdz čūsku cīņā vienai no tām. Šī atnes par pateicību zelta gabalu.*
B PS IX 485. Rg 1087, 448. Rz 740, 8149. Vlk PS IX 486. Vlm 23, 8995.
- *738** *Smagie lini. Zemnieks, ar liniem uz pilsētu braukdams, izšķir divu velnu strīdu par mežu (ezeriem). Par to viņi novēl zemnieka liniem labu svaru. Šis pilsētā dabū labu naudu, jo nu viena sauja sver birkavus.*
Ldz 548, 3017. Md 142, 2807, 6170. Vļ 266, 1196.
- 739* *Bērni bez laimes un vecais tēvs burvis. Viram ar sievu un bērniem nav laimes. Bērni atrod sunīti, tas dod laimi. Vecais tēvs burvis atbrauc ciemā, noprot, ka suns — laime, liek to nosist. Suni paož tele, laime pāriet telē. Pēc laika burvis atkal atbrauc ciemā, liek nokaut teli un viņam pirmajam dot gaļu, bet bērni un vīrs ar sievu ēd garšodami, un laime pāriet viņos.*
D 344, 1889. Lp 94, 1977.
- 740** *Dārgais rudzu pūrs. Nabags iet bada laikā pie kunga maizi pirkt. Viņam pietrūkst naudas, un, kamēr viņš meklē trūkstošo rubli, rudzi atkal kļuviši dārgāki. Nabags iet kunga dārzā kārties, bet cilpa par augstu. Viņš pievel akmeni. Zem akmens atrodas nauda. Nu nabags nopērk visus kunga rudzus un atdod nabagiem. Kungs iet dārzā meklēt savu naudu, neatrod, pakaras nabaga atstātajā cilpā.*
B 202, 7043. Il 1621, 341. Jg 628, 72. Md 142, 6426.
- *744* *Laimīgais rublis. Kungs iesloga cietumā nevainīgu meitu. Kāds gars viņai iedod laimīgo rubli. Viņa lūdz, lai pēc nāves viņai to ieliek zārkā. Kungs liek meitu dzīvu aprakt. Pēc kāda laika meitas ligavainis, visu laiku cietumā bijis, grib izrakt laimīgo rubli, meita izrādās dzīva.*
Rg 665, 471, 794.

745 *Neizdodamā nauda.* Cilvēks dabū neizdodamu naudu. To izmainot, tā vienmēr atrodas makā.

B 231, 6201; 1557, 23. D PS VIII 133. Kld 1660, 4360. Lp 74, 1286. Md 749, 96. Rz 483, 173. Vlk 145, 1406, 2028. Vlm 454, 221; 556, 14054; 877, 2164. Vļ 1011, 20. N 910, 12760.

745A *Nolemtā bagātība.* Virs nezinādams atgrūž naudas mucu. Tā aizpeld turp, kur nauda vajadzīga.

D 233, 2380. Lp 867, 638. Md 779, 8. Rz 493, 336; 740, 2825.

B. LEĢENDU PASAKAS

(750—849)

750A *Trīs vēlēšanās*

I Vecīti uzņem pa nakti nabadzīgi ļaudis. Viņš atļauj tiem trīs vēlēšanās. To dabū zināt bagātais, patur vecīti pie sevis otru nakti, lai arī varētu trīs reizes vēlēties. Vecītis arī to atļauj, bet bagātā vēlēšanās tik muļķīgas, ka viņš mantu zaudē.

B 1393, 507. C 635, 21. II 809, 1888. Jg 917, 4795; 1455, 5324; PS X 44. Jk 1655, 1657. Kld 580, 27; 796, 17613; 929, 58549. Lp 94, 383, 1612; 121, 1287. Rg 17, 656, 34. Tl 1688, 825. Vlm 804, 5049. Vļ 608, 456.

II Laimes māte atvēl vīram ar sievu trīs vēlēšanās. Sieva vēlas desu, virs novēl tai būt sievietai pie deguna. Trešo reizi jāvēlas, kaut desa būtu no deguna nost.

Azp 1208, 515, 1775. B 872, 3747, 5203; 1177, 5093; 1651, 3184; 1652, 1775. C 1341, 26621. Jg 834, 11700; 927, 410; 968, 4663; 1455, 4747; 1515, 1634. Jk 1654, 1575; 1658, 3423; 1660, 2953. Kld 796, 7943; 877, 467; 1242, 3479; 1638, 2635; 1689, 344, 2033, 2083, 3919, 6359, 7515; 1690, 9010; 1696, 872, 1366, 2632, 6444. Ldz 548, 4234. Lp 1710, 1703; 1772, 574; 1805, 3145. Rg 17, 1248, 57; 17, 28145; 153, 196; 675, 70; 929, 61864. Rz 1422, 3292. Tk 1592, 588; 1594, 1288; 1597, 832; PS IX 492. Vlk 1750, 382. Vlm 101, 3111; 556, 1206, 9775; 961, 1858, 3925, 5261; 1734, 244; 1736, 2656; 1756, 5979; 1771, 814. N PS IX 492.

III Par viesmīlību vecītis atvēl nabagam pirmo darbu darīt visu dienu. Viņš skaita naudu (mērī audekla gabalu u. c.). Bagātais vispirms grib nokaut blusu (pakasīt pieri u. c.).

Azp 687, 366; 1008, 3469; PS IX 498. B 872, 4144. C 219, 1812; 617, 1464. D 144, 1760; 758, 977; PS IX 502. II 41, 1107; 1800, 5844. Jg 70, 2823; 884, 1087—1088; 927, 5260; 1515, 3916; 1576, 6888; 1627, 4119; 1645, 3151; PS IX 497. Kld 739, 2232; 796, 2056. Lp 353, 1399. Md Bb 32, 330; Bb 49, 27; 829, 164; 893, 917. Rg 696, 510; 1109, 51. Rz 740, 26097. Tk 181, 1011; 1730, 23923; 1832, 183; 1835, 42; PS IX 493, 498. Tl 17, 23838; 657, 26; 981, 13; PS IX 497. Vlk Bb 17, 5408. Vlm 1, 256; 116, 7812. Vļ 316, 22; PS IX 500. Vp 1552, 7801. N 32, 3634; PS IX 501, 501, 502.

IV Nabagais labi uzņem vecīti, dabū par to kādu labumu (maizi, jaunu māju, naudu), bagātais mantu zaudē.

1) Vecītis iedod nabagam par laipno uzņemšanu pupu, no kuras otrā dienā rodas daudz pupu. Nākamajā rudenī vecīti uzņem bagātais. Pupu pākstīs čūskas.

2) Dievs maksā nabagam par katru tauku ripiņu ēdienā daudz naudas. Bagātais aicina dievu pie sevis, vāra treknu ēdienu, bet tajā viena pati liela tauku ripa.

Azp 1188, 1941¹. B 205, 873; 651, 143; 872, 4367¹, 5191; 1379, 7822. C 719, 349. D 144, 1757; 310, 345; 327, 5; PS IX 508. II 1800, 1995. Jg 1576, 101; 1624, 1. Jk 1611, 1764; 1789, 2925, 4138. Kld 1242, 1428; 1693, 569¹. Ldz PS IX 523. Md Bb 17, 1165; 72, 7724. Rg 17, 1188, 28; 929, 53888²; 1049, 213. Rz 262, 661; 332, 116; 400, 1575. Tk 358, 1283; PS IX 503¹. Vlk 145, 543; 179, 1495. Vlm 116, 10577, 10701; 554, 891; 556, 8750; 1771, 1. V| Bb 30, 1877; 741, 324; 1311, 45, 155. Vp 1730, 65539.

***750E** *Labam cilvēkam laba alga*

I Nabaga vīrs var aizņemties tikai vājus zirgus, lai aizvestu samalt kādu nieku labības bērna kristībām. Par pavešanu vecītis liek zirgiem tapt spēcīgiem un sagādā bagātu krustību cienastu.

Azp 612, 749. Jg 1584, 6486. Lp 1711, 1823. Vlm 556, 1823.

II Iebūvietim nobeidzas zirgs, un viņš nevar rudenī iesēt rudzus. Ap Ziemassvētkiem kāds vecītis liek izsēt pilnu sētuvi, un izaug vareni rudzi.

B 1652, 1771. C 1459, 2987. Jk 1658, 685. Tk 1598, 634. Vlm 556, 9375.

750* *Puisis laupīšanas nolūkā nosit kādu viru, jo citādi meita viņu neprec.* Viņi nodzīvo ilgi. Kādreiz izturas nelaipni pret ubagu, norib pārkons, kāda balss liek ubagam iziet no istabas. Viss pazūd, tai vietā rodas bezdibenis.

D 1220, 134. Jg 929, 70851; PS X 39. Kld 739, 1033. Ldz 548, 18979. Md 479, 545. Rz 259, 86; 483, 17. Vlm 556, 11463.

750** *Sievietes lasa mežā ogas.* Viena laipni atbild vecītim, un tai tiek pilns kurvis, ogu, otra — nelaipni un paliek bez ogām.

Vlk PS IX 505.

750C *Dievs apveltī un soda*

I Dievs noskatās, kā kalpone kaisa pa zemi zirņus, jo tie esot saimnieces. Saimniece atkal uzlasa katru zirni, jo tie esot viņas. Cita kalpone, zirņus lasīdama, saka, ka tie dieva dāvana, tādēļ jācienī. Dievs novēl šai kalponei laimi.

Md 505, 219. Tk 130, 1.

II Vecītis (dievs) apmierināts ar vecenīti, kas aukstā laikā saka, ka visi dieva laicīni, bet nosit ar knipi otru, kas sūrojas par aukstumu.

Jk 929, 68525.

751B *Sods par svētdienas darbu.* Vecītis jautā sievai, kā viņa savus grēkus — strādāšanu svētdienā — grib izpirkt: ciest badu vai zīdīt divus bērnus. Sieva izvēlas bērnu zīdīšanu — viņai jāzīda divas čūskas.

C 1044, 86. D 215, 1804. Kld PŠ X 45. Md 893, 911. Rg 675, 207. Vlk Bb 17, 5994. Vlm 23, 7878, 8601; 116, 2880.

751A* *Kungs gaida dievu viesos kā lepnu kungu.* Dievs ierodas kā vecs ubags, kungs viņu neuzņem.

Jk 1654, 3549. Ldz 599, 3184. Rg 181, 389. V| 741, 323.

751B* *Vecītis un ogles.* Lieldienu ritā vecītis iedod nabagam ogles, ko uguni aizkurt. Mājās tās pārvēršas par zeltu. Arī bagātais iet pēc oglēm, viņa mājas nodeg.

Azp 954, 6899. B 1630, 1035. D 285, 100; 314, 485; 317, 39; 400, 302, 598, 4137; 541, 92; 1308, 9. Jk 549, 795. Kld 1689, 3381. Ldz 548, 2030; 906, 2589; 1558, 4. Rg 665, 477; 899, 561. Rz 16, 63; 283, 173; 483, 272; 1237, 191. Vlm 1728, 2701—2702. N PS V 430.

- 751C* *Bagātība samaltā cilvēku*
 I Nabadzīgi vecīši laipni uzņem ceļa gājēju. Viņš dāvina tiem pili. Kad ceļa gājējs ierodas pēc gada, pils saimnieki viņu padzen. Pils vietā rodas ezers.
 Jk 809, 286. Lp 682, 2.
 II Akmeņcirtējs dabū akmeni naudu, tiek bagāts, aizmirst solījumu palīdzēt nabagiem. Zibens nodedzina viņa īpašumu. Viņš cērt atkal akmeņus.
 Rz 574, 26.
- *751E* *Ļaunais saimnieks*
 I Nabaga sieviņa lūdz no bagāta saimnieka par dālderī maizi. Viņš atbild: «Bez trīs dālderī šīs durvis neveras.» Otru dienu saimnieks ar lukturi krit klētī pār līniem. Nodeg klēts un saimnieks.
 Lp 94, 378.
 II Saimnieks nedod nabaga sieviņai zirgu, ko atvest ilgi vākto siena gubiņu, bet pielaiž tai uguni. Drīz pēc tam saimnieka meitene aizdegas, aizskrien līdz siena pelnu gubiņai un tur mirst.
 B 1177, 11937.
- 752A *Vecītis palīdz kalpam kult riju: viņš pielaiž labībai uguni, un pats iet apkārt, kaut ko teikdams. Niknais saimnieks noskatās, kā to dara un mēģina pats tā darīt, bet nodeg rija.*
 1) Vecītis palīdz kūlējiem izkult riju. Kungs dzenas viņam pakal, redz viņu sev priekšā un met cilpu, bet pats cilpā pakaras.
 Azp 1188, 6792. B 231, 5497. C 279, 3552—3553; 635, 27; 875, 116. D 361, 68; 381, 2216; 400, 1729; PS IX 518. II 1600, 12293; 1674, 511. Jg 884, 3825. Kld 1660, 5232; 1696, 4109. Ldz 197, 995. Lp 466, 533; 785, 13; 1710, 648; 1711, 5064. Md 72, 7723⁴; 1562, 1452. Rg PS IX 513, 516. Rz 243, 375; 740, 18155; PS IX 517. Tk Bb 35, 14. Tl 588, 23; 1674, 511. Vlk 105, 198; 145, 433, 1287; 153, 1158; 528, 143; PS IX 514, 515. Vlm 739, 4597; 804, 5044; 877, 2218; 961, 4133. Vļ 1680, 4006. N PS IX 512, 519.
- 752B *Aizmirstais vējš. Dievs atļauj zemniekam izvēlēties laiku. Viņš aizmirst vēju, un vārpas rudenī tukšas.*
 B 1177, 11688. II 715, 1. Jg 1404, 1548; 1645, 294. Jk 1654, 2549. Kld 1696, 6807. Vlm 556, 4379; 1771, 3766.
- 753 *Cilvēku pārkalšana*
 I Kalēja palīgs (velns) prot pārkalāt vecos par jauniem. Pēc kāda laika, kad daudz naudas sapelnīts, viņš aiziet. Kalējs mēģina pats kalt, bet nekas neiznāk.
 B 220, 924; 872, 1765. D 233, 2575, 2744. II 1178, 243—244. Jg 884, 96. Jk 1802, 3855. Kld Bb 22, 2823; 647, 353, 1770; 1005, 91; 1148, 3331; 1769, 1767; PS IX 521. Lp 353, 6254; 1699, 4703; 1773, 6519. Rg 1214, 19. Rz 740, 9904; PS IX 522. Vlk PS IX 520. Vlm 961, 4133. Vļ PS IV 179. N 910, 11533.
 II Kalējs uztaisa velna tēlu un vienmēr izsmej to. Velns saligst pie kalēja par kalpu un pārkalāt vecos cilvēkus par jauniem. Kalējs arī mēģina to darīt, bet viņam neizdodas. Velns atnāk, palīdz, bet bridina viņu vairāk neizsmiet.
 D 233, 2560; 248, 154; 918, 599. Jg 1515, 3762. Kld Bb 22, 2823, 2878; 237, 537. Ldz 1754, 400. Lp 1773, 6519; PS IV 177. Md 26, 277. Rz 740, 19747; 1472, 2541. Vlk 179, 838. Vļ 1470, 1558. N 1400, 25453.

- 756A** *Laupītājs nožēlo grēkus.* Laupītājs, uz ceļiem rāpojot, nes ūdeni mutē un laista sausu zaru, kamēr izaug ābele un nes augļus. Laupītājs sūdz mācītājam grēkus, āboli nokrit viens pēc otra.
- 1) Mācītājs guļ pa nakti pie laupītāja. Šis sola mikstu gultu, bet mācītājs guļ zemē. Laupītājs nožēlo savus grēkus. Mācītājs sapņo, ka viņam noklātās cisas atsver visus laupītāja grēkus. Šis no rīta miris.
- 2) Laupītāja dvēsele liepā. Tā sauc: «Dievs, apžēlojies!» Mācītājs liek liepu nocirst. Dvēsele aiziet pie dieva.
- D 233, 2153; 245, 268; 344, 1857; 360, 4; 368, 245; 541, 86¹; 584, 93; 740, 34311; 929, 37688; PS IX 536, 539, 540. Jg 647, 1460; 739, 1542; 1629, 5571; PS IX 528, 529. Kld Bb 19, 1043; 647, 1461. Ldz 906, 1396. Lp 1276, 1764. Rg 899, 560. Rz 221, 288; 310, 317; 332, 104; 527, 29²; 574, 3; 802, 1316; 740, 26238; PS IX 533, 534, 535. Tk 739, 5775. Vlm 116, 23880. Vļ 142, 3910; 222, 37; PS IX 538. Vp 1600, 4901.
- 756B** *Līgums ar velnu.* Tēvs (māte) ar savām asinīm parakstījis velnam dēlu. Pieaudzis dēls iet meklēt parakstu. Ceļā viņš satiek laupītāju, kurš lūdz dēlu ellē apjautāties, kas viņu gaida pēc nāves. Dēls atdabū parakstu un uzzina, ka laupītāju pēc nāves gaida mūžīgas ciešanas. Laupītājs labojas. (Bieži seko 756A.)
- B 205, 855; 1177, 24423. D 222, 300; 541, 89; 740, 34311; 929, 37688; 1705, 5650. II 11, 21, 1; 1800, 3814. Jg 739, 1542; PS IX 528, 529, 532. Kld Bb 19, 1043; 1693, 7086, 7840. Ldz 548, 18878; 906, 1396; 1433, 268; 1568, 4, 235, 397. Md 479, 1979; PS X 130. Rg Bb 45, 298; 837, 20; 899, 560. Rz 262, 489; 283, 165; 483, 70; 508, 1743; 574, 3; 1705, 2905; PS V 284; PS X 131, 140. Tk 739, 5775. Vlm 116, 23880, 24897; 877, 2237; 1764, 376, 1853. Vļ 26, 280; 142, 3877; 1368, 1204. Vp 99, 14; 1445, 19. N PS V 292; PS X 125.
- 756C** *Lielais grēcinieks.* Laupītājs nosit mācītāju par to, ka viņš nepiedod šim grēkus. Cits mācītājs aiz bailēm par savu dzīvību ieslēdz laupītāja miesā atslēgas. Kad grēki būs izpirkti, atslēgas nokritis pašas. Laupītājs nosit nikno kungu — ļaužu mocītāju — un atslēgas nokrit.
- B 205, 870. D 310, 428. Rz 819, 880. Vļ 222, 37.
- 757** *Augstprātīgais ķēniņš.* Ķēniņš seko briedim (putniņam), zaudē drēbes, valsti, jo viņu neviens vairs nepazīst un viņa vietā ir cits valdnieks. Ķēniņš labojas, atgriežas pēc gada, vietnieks ielaiž viņu savā vietā un aiziet.
- Azp 612, 499; 687, 316; 1188, 4455. B 1177, 19773; 1645, 6167; 1650, 3563, 6881. C 279, 4038; 617, 2180. D 344, 1528, 1887; 935, 32733. Jg 739, 3081; 941, 82; 1084, 1411, 1412; 1404, 518; 1576, 6308; 1635, 353. Jk 1658, 1591. Kld 796, 2820; 1615, 374; 1690, 5694; PS V 211, 281. Lp 74, 1613; 1704, 1374. Md 72, 2392, 5168, 5706. Rg 665, 139; 1087, 563. Vlk 105, 135; 1750, 2941; PS V 213; PS IX 526. Vlm 739, 4456. Vļ 266, 2219. N 1400, 29773; PS V 210.
- 759** *Dieva ceļi.* Ceļavīrs pārsteigts, ka viņa biedrs nodedzina nabadzīgo vecišu māju, nozog govī, iegrūž laipno saimnieka zēnu ūdenī. Ceļabiedrs paskaidro, ka tā vajag: zem nodedzinātās mājas būs nauda, govī meklējot, apzagtais dabūs citas mantas, zēns izaugtu par slepkavu.
- B 872, 1303, 4521. D 381, 2223; 541, 80; 581, 52; 828, 14000. Jg 185, 1; 1573, 2607. Lp 929, 16855; 1731, 256. Rz 740, 16490; PS V 161. Vlk 116, 1354.

759* *Dievs novēl vilkam nabaga govi.* Dievs paliek pie nabaga pa nakti, ēd viņa maizi, otru dienu novēl vilkam apēst nabaga govi (ari: sūta naudas mucu bagātajam, jo tas bez naudas nevar iztikt, bet nabags var).

D 327, 6. II 517, 35. Jk 50, 8. Ldz 929, 63583. Rz 342, 8; 289, 124.

760 *Cilvēks kāda pārkāpuma dēļ pārvēršas par akmeni.* Meita novēro, ka akmens smejas. Mācītājs to nosvētī, akmens pārvēršas par cilvēku, tad par pelnu čupiņu.

C PS V 214. D 223, 134; 758, 882; 966, 852; PS IX 544. II 365, 250. Jg 1582, 632; PS V 216, 217. Jk 56, 3; 861, 579; PS V 217. Kld 1660, 5234; 1696, 4901. Lp 74, 1615. Md Bb 42, 35. Rg 464, 1495; PS V 215, 216. Rz 966, 852. Vlk 142, 2535. Vlm Bb 13, 1328; 29, 148; 116, 789, 819, 820, 9185; 641, 105; 877, 2239; 1026, 422. Vļ 740, 3201; 1622, 1129. N PS V 243, 215.

760A* *Skopuļa nāve.* Skopulis mirstot saēdas naudu, lai būtu ko līdzī ņemt. Velns izkrata skopuli un aizrauj sev līdz.

I) Velns sola skopulim daudz naudas, lai trīs reizes pārlec pār diķi. Skopulis noslikst, velns paņem visu sakrāto.

B 1177, 10052; 1630, 1427; 1652, 600. D 1705, 6854. Jg 84, 4311; 929, 17347. Jk 1637, 241. Kld 1690, 2073; 1696, 684. Lp 74, 1523; 1704, 600, 2893, 7380; 1731, 763; 1805, 5738, 7993, 9436. Tk 1598, 147. Vlk 1750, 9758. Vlm 1, 493; 556, 1686¹. Vļ 1351, 582.

761 *Kungs par zirgu*

I Strādnieks salīgst ellē par kalpu. Viņš nedrīkst zirgam dot ēst. Zirgs — ļaunais kungs — iedod strādniekam vēstuli savam dēlam, lai šis labotos.

Azp 612, 337; 1816, 7245. B 872, 4092; PS V 100. D 144, 1193; 354, 20. Jg 739, 2031, 3089; 929, 18235; 1515, 3558; 1560, 689; PS V 98. Jk 1552, 28375. Kld 628, 252. Lp 687, 320; PS X 34. Md 608, 426. Rg 17, 9425; 617, 2710. Rz 221, 403; 449, 375; 615, 106; PS X 19, 28, 37. Tk 739, 9117; PS X 15, 30. Tl 1684, 1196. Vlk 528, 285; PS V 249. Vlm 133, 97; 641, 89; 961, 8382. Vļ 740, 3922. N 1400, 24087, 25455; PS V 244; PS X 17.

II Vecītis pārvērš ļauno kungu (saimnieku) par zirgu un nodod nabagam darbā, tikai nedrīkst sist pa galvu un labi barot. Pēc kāda laika zirgs atkal kļūst par kungu, tas labojas.

Azp 1208, 2084. B 1177, 23044. D 344, 489; PS X 26. II 1600, 12294. Jg 884, 3825; 1404, 6010; 1573, 4679; PS X 22, 29, 29. Jk 568, 1747. Kld 647, 887. Lp 466, 533; 1699, 460, 2748; 1722, 1587. Md 72, 7014. Rg 1089, 30; PS X 23. Rz PS X 25. Tk 1835, 2865; PS X 20. Tl 230, 1008; 1684, 1159. Vlk PS X 24. Vlm 961, 1550, 8383; 1728, 2650; 1736, 2749; 1748, 421.

*761** *Velns aizrauj kungu*

I Kungs pieņem velnu par tiesnesi. Lai redzētu, kurš vainīgs, ka kalpi negrib strādāt, velns liek kungam un vagaram dzert ūdeni. Kungs dzer papriekšu, viņa dvēsele aizskrien uz ellī un kalpo tur desmit gadus.

Jk 618, 103.

II Kungs, kas visus mīl izzobot un sodīt, liek sevi vest kaut vai uz ellī. Kalps, vecīša pamācīts, viņu tiešām tur aizved. Cienmāte brauc viņu lūkot, kungs vārās katlā. Cienmāte labojas.

D 458, 78; 640, 483; 935, 32612; PS X 43. Jg 927, 2989, 6123. Tl 1674, 332.

III Velns aizrauj izdzinēju kungu. Cienmātes pierunāts, spēlmanis dodas lūkot, kur kungs. Kungs ellē. Spēlmanis spēlē velniem, ka vijolei satrūkst visas stigas. Velns

- sadod daudz naudas un uznes spēlmani virszemē dabūt jaunas stīgas, bet nobīstas no gaiļa un aizbēg.
B 872, 3679, 4369. D 381, 2143; 575, 18. Ldz 346, 437. Lp 1276, 4399. Md 713, 42; 1729, 1127. Rg 665, 426; 739, 6528.
- *761*** *Pēriens tiek kungam.* Vecs vīriņš pārmet vagaram cilvēku sišanu. Vagars tomēr liek zemnieku piesiet pie staba un pērt, bet visus sitienus saņem kungs, kas stāv pie loga un skatās.
Jg 1626, 1580.
- *761**** *Taisnīga atmaksa.* Kungs sadzen bada cietējus zemniekus šķūnī un sadedzina. Kungam uzbrūk žurkas, saēd visu labību un arī pašu kungu, pēc tam pazūd.
Md 142, 3693.
- 763** *Bagātības atradēji nogalina viens otru.* Divi gājēji atrod naudu. Viens aiziet pēc maizes, ieliek tajā indi. Palicējs atkal grib, lai nauda paliktu viņam, un nosit maizes nesēju. Pats ēd maizi un nomirst.
B 968, 3868; 1651, 3499. C PS X 56. II 1800, 3191. Jg 70, 3130. Kld 796, 16312; 1141, 167; 1696, 5145. Ldz 548, 7196; 685, 72. Lp 94, 2700. Md 72, 684, 5702. Rz 283, 6; 740, 604; PS X 56, 57, 58. Tk PS X 59. Vļ Bb 30, 1735; 316, 23; 709, 34.
- 768** *Lielais Kristaps.*
Azp 647, 1646. B 220, 909. Jg 927, 3639; 1575, 2900. Md 829, 132, 534. Rz 740, 603. Tk 772, 607. Vlm Bb 48, 417; 76, 689; 1026, 65. Vļ 1011, 23. Vp 1407, 2. N 1400, 7764.
- 774C** *Leģenda par pakavu.* Zēns neņem pakavu no ceļa augšā, neesot vērts locīties. Tēvs, zēnam neredzot, pakavu paņem, pārdod to un par naudu nopērk ķiršus. Viņš met tos zemē, un zēns nu lokās pēc katras ogas.
Azp 612, 613. Vlm 556, 5258, 10945.
- 775** *Viss top par zeltu.* Ķēniņš vēlas, lai viss, kam viņš pieskaras, pārvērstos par zeltu. Arī viņa meitiņa un māte kļūst par zeltu.
Kld 761, 3. Lp 1805, 6902.
- *775B* *Divi vīri grib redzēt dievu.* Viens ceļas no rīta agri un bez ēšanas steidzas meklēt. Otrs paēd, izdzen no druvas veciša cūkas, dabū riksti, kas pārvēršas par rungu, sit ar to kungam, kas baznīcā pieraksta grēciniekus. Virs viņam prasa, kur dievs. Šis — velns — saka, ka viņš ar dievu jau runājis. Tas bijis vecītis.
Azp 612, 418; 1188, 1940. Jg 508, 2448. Ldz 263, 305. Md Bb 32, 5. Rg 837, 22. Vļ Bb 30, 2146; 1351, 1251.
- *776 *Mežā aizmirsts bērns.* Kalpa sieva vakarā pārnāk nostrādājusies, aizmirst bērnu lauka malā. Kad viņa atnāk tam pakal, bērns guļ zelta šūpulī, eņģelis to šūpo dziedādams. Saimniece atstāj savu bērnu tišām, bet atrod bērna vietā vecu vīzi (arī: velns šūpo, un bērns saplēsts).
B 220, 186; 872, 280; 968, 1214; 1379, 1622; 1630, 283; 1653, 4857. C Bb 45, 308; PS IX 465. D 224, 202; 311, 374; 400, 3728; 572, 590; 574, 11; 929, 32316, 37234; 740, 23396; 1021, 544; PS IX 467. Jg 917, 2830; 1627, 1057. Jk 106, 144; 1637, 1013; 1731, 6485; 1789, 1050, 3901; 1802, 1385. Ldz 1433, 681; 1567, 52. Lp 926, 668; 1276, 1480; 1713, 2845. Md Bb 32, 22; Bb 49, 77; 72, 9292; 90, 2699; 142, 3015; 464, 2338; 608, 349; 1306, 888; PS IX 463. Rg 280, 965; 899, 563; 941, 4137; 1049, 7; PS IX 462. Rz 372, 195; 477, 35, 933; 624, 315; 740, 11196, 11356; 819, 393; 966, 135, 1092; PS IX 466. Tl 1667, 2391; 1668, 4443, 4818. Vlk Bb 17, 5712; 41, 16; 129, 4; PS IX 464. Vlm 116, 15940; 556, 8052; 877, 1829; 1728, 2473; 1756, 477. N 450, 1923; PS IX 463.

- *776* *Nabags lūdz savam bērnam bagāto par krusttēvu. Sis atsakās, atnāk kāda gaiša sieviete, nokristī, un nabagam rodas daudz naudas. Bagātais arī iet uz mežu meklēt savam bērnam krusttēvu. Atnāk kāds ar zelta degunu, aizrauj bagāto ar bērnu uz elli.*
Vp 1445, 15.
- 777 *Mūžīgais žīds.*
Jg 17, 20500. Kld 1206, 164. Lp 807, 2052. Md 17, 21000. Rg 17, 24702. Tk 17, 20637, 21022; 772, 606; 1835, 2869. Vlm 1728, 664. N 450, 2181; 1298, 107, 140, 149.
- *779D* *Sods par vecāku negodāšanu*
I Dēls grib tēvu vilkt uz mežu, bet saceļas liels vējš. Atnāk kāds vecītis un sola par tēvu naudu. Kā dēls stiepj roku, tā paliek.
Ldz 1767, 829.
II Mirušam tēvam roka stāv ārā no kapa, jo dēls to, tēvam dzīvam esot, sitis.
1) Nerātnam bērnam roka virs kapa.
B 1379, 2906⁴. Lp 1710, 4686. Vlk 1750, 240. Vlm 1765, 2431.
- 780 *Dziedošā stabule. Māsas mežā aiz skaudības nosit bārenīti. Tai vietā izaug niedre, ko gans nogriež un iztaisa stabuli. Tā dzied: «Nepūt tik dikti, man galviņa sāp, ar nazīti griezta, ar akmeni sista.» Bārenīti izrok un atdzīvina.*
1) Māsas paslēpj zelta ābola dēļ nogalināto māsu ievu krūmā. Gans grib ziedus raut, bet tie sāk runāt.
2) Dreimanis noslepkavo otru naudas dēļ. Kungs liek dreimanim izdreijāt mežā atrastu kaulu. Kauls asiņo.
Azp 612, 495²; 1472, 3394. D 211, 324; 224, 204; 248, 169⁴; 273, 222; 276, 414; 284, 4; 324, 173; 360, 41; 368, 174; 381, 1953; 575, 456; 581, 63; 739, 7949; PS X 68, 70, 72. II 41, 1113. Jg 1551, 992; PS X 63, 64. Kld 628, 56; 739, 2615; 1242, 3158, 5061. Ldz 142, 6089; 739, 7950; 740, 5147; 1433, 20, 174. Lp 121, 1537; 1713, 2140; PS X 65. Md 72, 5116; 142, 2576; 479, 577, 1117. Rg 297, 861. Rz 243, 387; 370, 532, 551; 640, 674; 679, 1735; 819, 397; 835, 290, 360; 966, 38, 1209; 1341, 10482; PS X 70. Tk 739, 8299. Tl 657, 57. Vlk 10, 1628. Vlm 1764, 1978; 1765, 1880. Vļ 72, 4727; 266, 1200; 1700, 975—976. Vp 1493, 32, 1934, 4514. N 32,2686; 910, 5631; 1726, 2441; PS X 65, 67, 69.
- 785 *Kas apēda jēra sirdi? Sv. Pēteris (cits kāds svētais) un karavīrs (velns vai tml.) iet kopā. Pēteris atdzīvina cilvēku, paņem par to jēru; karavīrs apēd jēra sirdi, bet noliedz to vairākkārt. Vēlāk Pēteris dala nopelnīto naudu trīs daļās. Trešo daļu dos tam, kas sirdi apēdis. Nu karavīrs atzīstas, jo grib dabūt naudu.*
Azp 1244, 8715. B 202, 1386; 231, 4360; 1630, 22; 1651, 6022. C 219, 1355; 594, 43; PS X 88. D 215, 1101; 306, 13; 318, 13; 361,9; 581, 51; 1237, 162. Jg 8, 1762; 206, 50; 739, 1460; 941, 304; 929, 17182; 1573, 4181; 1585, 1655; PS X 80. Kld 647, 1222. Ldz 441, 367; 548, 2715; 1569, 8. Lp 13, 2304; PS X 79. Md 139, 347; 142, 2569; 450, 982; 893, 918; PS IV 61. Rg 696, 301; 739, 4251; 1087, 31. Rz 274, 36; 339, 320; 740, 449, 21010; 1043, 282; PS X 84. Tk 130, 233; 804, 6694; 929, 70872; PS X 81. Tl 588, 110. Vlk PS X 86. Vlm 739, 388. Vļ 266, 1184; 316, 25; 1311, 7566, 9242. Vp 1445, 9. N 1730, 28833; PS X 75, 82, 85.
- 785A *Zoss ar vienu kāju. Apsūdzēts par zoss kājas apēšanu, zemnieks apgalvo, ka zosīm esot tikai viena kāja, un asprātīgi pierāda savu taisnību, rādot uz zosīm, kas stāv uz vienas kājas.*
Rg 1860, 3498.

- *786* *Kungs savai sievai uzdāvā pārļu rotu.* Sieva pārles atdod nabagiem. Kungs sievu iesloga cietumā. Viņas saraudātās asaras pārvēršas par pērlēm. Kungs redz tās, domā, ka bijusi satrūkusi tikai pārļu saite. Viņš iet meklēt jaunu, krit un nositas.
Rg 181, 579.
- *787* *Nevainīgo ciešanas*
I Rijas kūlēji sadedzina nikno kungu. Tiesa domā, ka rijkuris vainīgs, un nosit to ar rīkstēm. Asinis skrien stāvus gaisā, tā — zīme, ka sodītais nevainīgs.
Jg 828, 10463.
II Princesi tur par raganu un nolemj sadedzināt. Viņa saka, ka pēc dedzināšanas pelnos izaugšot zelta puķe par nevainības zīmi. Tā notiek.
Vlk 145, 1834.
- 790* *Sv. Juris māca nabagu, kā palikt bagātam:* vajag zagt un melot. Nabags nozog Jurim zelta kāpsli un pie tiesas noliedz, ka kāpsli pārdevis. Nabags top bagāts.
B 1653, 4265. D 235, 3a; 253, 2. Jg 1084, 4353. Ldz 740, 26009. Rz 548, 3000; 740, 16289. Tl 1674, 2277. Vļ 316, 4. Vp Bb 19, 3462.
- 791 *Kādēļ cīram lielākas tiesības nekā sievai.* Kristus ar Pēteri pārguļ kādās mājās nakti, kur ļoti laipna sieva. Otru nakti citā mājā vīrs viesus uzņem labi, bet sieva nikna: noper Pēteri, kas guļ ārmalā, atpūšas un per to gulētāju, kas sienmalī, bet tur, baidīdamies no sievas, jau ielidis Pēteris. Nu Pēteris nospriež, ka vīram tomēr dodamas lielākas tiesības nekā sievai.
D 144, 1758.
- *794* *Liktenim nevar izbēgt*
I Bērnām jau dzimstot, nolemts, kā viņām klāsies. Pie tikko dzimuša bērna gultas stāv ūdens, smiltis, striķis, šautene un dūcis. Kas bērnam tiek, tā beidzas viņa dzīve.
Lp 1798, 7226. Vlm 781, 904.
II Vientuļnieks iekāpj ozolā, redz, ka kāds pazaudē naudu, otrs aiziet tai garām, bet trešais paceļ un aiziet. Naudas īpašnieks naudu meklē, apstādina pirmo garām-gājēju, atprasa šim naudu. Kad šis liedzas, kungs viņu nosit. Vientuļnieks, kokā sēdēdams, brīnās par dieva netaisnību. Dievs saka, ka tā nolemts.
Jk 302, 1340. Vļ Bb 30, 1703.
III Cilvēks, noskatoties kāršanu, saka, ka pelnīts vien jau bijis. Kāda balss pareģo viņam pēc gada līdzīgu likteni. Kad gads ir pagājis, maizes gabals cilvēka maisā pārvēršas par nocirstu galvu. Viņu notur par slepkavu un pakar.
Ldz 740, 1679a.
- 795 *Grēcīgais eņģelis.* Eņģelis pretojas dieva lēmumam atņemt dzīvību mātei (arī: glābj no vilka nabaga sievietes govī). Par to eņģelim jākalpo vīrs zemes, līdz grēks izpirkts.
Āzp 929, 27593. B 32, 3444; 202, 3414; 214, 21; 872, 773, 5391. D 211, 729; 232, 759; 233, 2573; 273, 265; 327, 1; 344, 1527; 360, 5; 370, 450; 464, 1580; 575, 189; 709, 44; 935, 32618; 970, 477; 1705, 6734; PS X 96. Il 517, 210; 765, 249, 538; 935, 14565. Jg 929, 6405; 1404, 4403. Jk Bb 17, 6531; 302, 3993; 929, 41833—41834; 1611, 3066; 1654, 7066; 1655, 482. Kld Bb 19, 1423; 724, 326; 796, 190. Ldz 548, 3015; 685, 73; 740, 20291, 21668; 1559, 278; 1754, 894. Md Bb 32, 348; 72, 7047; 142, 6188; 450, 981; 479, 1436. Rg 675, 276. Rz 226, 74; 243, 54; 257, 138; 291, 229; 339, 321; 365, 288; 483, 240; 530, 1598; 574, 23; 679, 1006; 740, 3813, 15853, 17293, 28468; 835, 643; 1422, 2789; PS X 93, 97, 100. Tk 1225, 9069; 1594, 3084. Tl 1144, 77. Vlk 41, 1159. Vlm 29, 118; 739, 4775; 929, 55800. Vļ Bb 30, 1699; 608, 457. Vp 99, 88. N 779, 6; 1190, 3193; PS X 90, 91.

- 796* *Kungs apdāvina dievbijīgo nabagu.* Uz viņa nama jumta sēž eņģelis, bet pēc gada, kad nabags sācis dzīvot grēcīgi, uz viņa jumta sēž velni.
Lp 1798, 2438. Tl 848, 2551. Vlm 556, 6907.
- 800 *Skroderis debesis.* Skroderis, pēc nāves debesis ticis, iesēžas dieva krēsļā un redz, ka zemes virsū kāds amata brālis šūdams zog drānu. Skroderis grib viņam sviest ar olekti, bet dievs aizliedz, teikdams: «Kā tev pašam būtu gājis, ja es būtu bijis tik karsts, kā tu?»
Azp 808, 122. B 32, 3430. C PŠ X 102. Jg 834, 348; 1626, 6086; 1641, 2655; PŠ X 102. Md 72, 7271. Rz 1769, 2031. Tk PŠ IV 35. Tl 237, 807. Vlk Bb 17, 5776; 210, 1232.
- *801* *Dievs ieliek paradīzē bagāto,* bet šis visu smādē. Nu dievs liek nabagu, tas ar visu mierā. Tagad paradīzē tiek tikai nabagi.
Rz 566, 311.
- 802 *Kad debesis ierodas bagātā dvēsele,* tur lieli svētķi, jo tas notiek ļoti reti.
Vlm 739, 10144—10145.
- 802A* *Skopulis debesis*
I Kad skopais pēc nāves nonāk debesis, tur savam uzturam viņš atrod tikai dubļainu maizes kukulīti, ko kādreiz atdevis nabagam.
Azp 954, 2839; 1225, 23320. B 1177, 12854. D 344, 1607. Jg 1624, 1984. Kld 796, 2606; 1106, 1308. Lp 387, 7751; 926, 239; 1805, 7818. Md Bb 32, 238. Rz PS V 158. Vlm 23, 13050.
II Kad debesis sija skopuļa sakrāto naudu, viss ir pelni, izbirst tikai vērdiņš, kas nabagam iedots.
B 1372, 1866. C 219, 1988. Jg 1624, 1985; 1626, 2112. Jk 1552, 1648. Kld 796, 2606. Lp 1704, 1196; 1798, 1104. Rg 17, 904, 117; 855, 1083. Vlm 116, 12694—12695, 19890; 1735, 1044; 1756, 403. N 1400, 18165, 18348.
- 803 *Velns važās.* Velns ellē izmēģina puīša kaltās važas, vai diezgan stipras. Beidzot pats tiek važās ieslēgts.
D 211, 376; 221, 400; 307, 262. Kld 739, 2546. Ldz 263, 314, 1798. Rz 243, 378; 365, 382, 434; 509, 94; 679, 1197; 740, 17021; 966, 791; PS V 172. Vlk Bb 17, 5776.
- 804 *Māte ellē.* Puišis aizliegtajā istabā redz savu māti elles dibenā. Viņš mēģina vilkt ārā aiz sīpola lakstiem, ko viņa kādreiz devusi nabagiem, bet tie notrūkst, jo māte neļauj nevienam citam pieķerties.
B 220, 46; 1177, 18952. C PŠ V 197. D 233, 781; 248, 145, 168, 274; 255, 60; 314, 481; 317, 37; 548, 7088; 1705, 6733; PS V 193, 198, 199; PS X 103, 183. II PS V 192. Jg 834, 9060; PS X 182. Ldz 197, 992; 312, 197; 740, 14255; 1564, 4; 1568, 3. Md 1502, 555. Rg 665, 158; 902, 35. Rz 142, 6079; 243, 383; 289, 123; 493, 179; 624, 326; 633, 158; 835, 544; 931, 3019; 1429, 1926; PŠ V 197. Tl 237, 789. Vlm 116, 19635; 141, 141. Vl 744, 159; 931, 731. N PS V 195.
- 804A *Pupa — debess kāpnes.* Veči pa pupas zariem uzkāpj debesis. Solās neēst pīrāgu, ābolu, nevizināties ar ratiņiem, bet visu to dara. Večus nogruž zemē, un viņi nositas.
II 41, 1104. N PS V 160.

- 804B** *Puisis sola ellē celt baznīcu, dabū no velniem lielu atpirkšanās naudu (citu ko).*
 Azp 612, 494; 958, 2919. B 1177, 9327. D 255, 260; 541, 17; 1705, 6786. Jk 1268, 143, 971. Kld 739, 2760. Ldz 409, 48; 740, 3839; 1564, 11. Lp 580, 1. Md 72, 996, 1552, 4123, 4743, 5105; 142, 5483. Rz 221, 299; 640, 488; 740, 4847, 16764; 1342, 24. Vlk 10, 50, 4; 17, 1459, 12; 116, 8474; 116, 8474, 9719; 877, 2158, 3004.
- 804B*** *Dzērājiem ellē labāk nekā debesīs, jo tur ir degvīns, tabaka, tādēļ tie no debesīm iet uz elli.*
 B 202, 785. D PS V 174. Jg 1576, 3099. Kld Bb 22, 2632. Vlk 41, 236.
- *806*** *Puisis debesīs.* Puisis nomirst. Pēteris ļauj viņam izvēlēties vietu, kur palikt. Puisis ieiet istabā, kur visi dejo, un dejo arī pats. Kad viņš grib atpūsties, velns ar riksti klāt un nelauj. Izrādās, ka puisis izvēlēties elli, un nu visu laiku jādejo.
 D 17, 24010.
- *807*** *Godīgie un grēcinieki pēc nāves*
 I Godīgais no debesīm noskatās: krodzinieks sēž ellē pie bagāta galda, bet Pēteris saka, ka neesot ar ko ēst un pudeles visas ciet.
 Jg 1404, 1164. Jk 1400, 30595.
 II Virs noiet ellē, sēžas mikstā krēslā, bet viņu no tā nodzen, jo tas domāts mācītājam.
 Lp 74, 1682.
 III Ellē velns dzērājam rāda, ka ļaunajam kungam jāēd sarkanās ogles, mācītājam — sāls, bet dzērājiem jāvārās darvas katlā. Sis labojas.
 B 1177, 15742. Md 479, 1943.
 IV Bagātajam baronam debesu vārti par šauriem.
 1) Kad sv. Pēteris iznāk pretī, zivis ēzdams, barons kliedz: «Vai manā ezerā ķēri?» Pēteris baronu nosviež ellē.
 C Bb 38, 323¹. Kld 1200, 5328. Vp 1493, 1606.
- 808** *Velns un eņģelis gaida dvēseles.* Ļaunam bagātam cilvēkam mirstot, dvēseli paņem velns, labā dvēseli paņem eņģelis.
 Azp 1229, 426. B 205, 869; 1652, 410. Jg 1731, 8603; PS V 173. Kld 1200, 4816. Lp 1704, 5632. Vlk PS V 169. Vlm 1459, 3073. Vļ 670, 21. N 694, 125.
- *809***** *Debesis nevar tikt, ja šai saulē nav bijis par ko saņemt pateicību, — jānāk atpakaļ laboties.* (Debesīs netiek pīpmanis, kas nav nevienam tabaku devis, vecmeita utt.)
 B 202, 787. D 344, 1603. Md Bb 32, 183. Rg 208, 1451. Rz 670, 1994. Vlk 1159, 355. Vlm 804, 5052.
- 810** *Atsvabināšanās no velna.* Lai glābtos no velna, puisis apvelk sev riņķi, kur velns netiek iekšā.
 B PS X 110. D 331, 3; PS X 143. Jg 1560, 684; 1575, 3640; 1576, 8982; 1582, 2323. Kld 647, 1998; 1660, 4224. Lp 74, 1612. Md 160, 268. Tk PS IV 86. Vlk 479, 1004; PS X 113, 132. Vlm 116, 7001; 641, 103, 112; 781, 1709.
- 810A** *Velns par puisi.* Velns nozog nabaga zemniekam maizi. Par to lielais velns viņu sūta kalpot zemniekam par puisi. Jaunais puisis padara zemnieku bagātu.
 Azp 647, 1134; 958, 9594; 1244, 5263. B 1379, 8751; 1458, 59; 1651, 1821; 1652, 2193. C 713, 81; PS IV 161. D 221, 411; 233, 2584; 400, 4755; 574, 34; 737, 502; 758, 880; PS IV 165, 174. Jg 1455, 4034; 1576, 8958; 1627, 43; 1641, 1427; 1645, 2417, 3062; PS VI 17. Jk 861, 101; 1789, 3105. Kld Bb 22, 2557; 612, 286; 1106, 3162; 1689, 4705;

- 1693, 6160. Ldz 441, 522; 548, 17555; 1558, 341; PS X 101. Lp 13, 2806; 808, 32; 867, 1704; 1276, 6981; 1699, 516, 755; PS VIII 476. Md 142, 6422; PS IV 156. Rg 17, 25552, 29612; 739, 4782, 4784; 929, 63494; 1190, 2797; PS IV 158. Rz 257, 139; 418, 3926; 530, 3650; 740, 2815, 7889, 13261; 802, 3, 473; 835, 539; 931, 3132; 1110, 165; 1502, 1132; PS IV 166, 173; PS X 100. Tk 1591, 779; 804, 3978. Tl 1552, 24505; 1674, 3353; PS IV 152, 155. Vlk 145, 1944; 210, 713; PS IV 160. Vlm 23, 5010; Bb 36, 131; Bb 48, 19; 804, 5061; 1756, 4975; 1764, 1306; 1766, 2559. Vļ Bb 30, 1896; 142, 5487. Vp 1445, 17; 1697, 3658. N 628, 259; 1400, 29750; PS IV 157, 163, 172.
- *810C* *Kalējs palīgam apsola par kalšanu to, kā vēl nav.* Viņa sievai piedzimst meita. Kāds vecītis māca celt upes malā baznīcu un teikt, ka meitu tur laulās ar dievu. Palīgs — velns — atsakās no meitas.
D 541, 99.
- *810D* *Dēls apsoliets velnam par baļķu izvilšanu.* Velns nāk pakaļ, vīrs piemin dievu.
Rg 568, 1758.
- 811 *Velnam apsolietais kļūst par mācītāju un tā izglābjas no velna.*
D 250, 85. Jg 1084, 5491. Lp 1713, 5063. Rz 574, 3; 802, 1395. Tl 804, 3120.
- 812 *Velna mikla.* Velns palīdz vīram, bet prasa par to dvēseli. Kad vīrs dvēseles nedod, velns uzdod atminēt dažādus priekšmetus. Vīrs dabū zināt atminējumu un patur dvēseli.
Jg 739, 2032; 927, 967; PS VIII 377. Ldz 263, 310. Lp 1711, 4033; 1798, 749. Rg 739, 7812. Rz 339, 173, 313; 374, 435; 418, 3929; 679, 1211; 740, 3991, 18108. Vlm 454, 181. Vļ 861, 600; 1351, 376.
- 812* *Velna miklas tiek atminētas*
I Dēls apsoliets velnam. Šis viņu neņems, ja dēls varēs atbildēt uz trim jautājumiem. Noteiktajā laikā uz ezeru — velna mājokli — iet dēls ar čigānu, un dēla vietā atbild čigāns.
Azp 958, 6981, 7273. B 205, 854; 1651, 5360. Jg 694, 246; 927, 4746; 1576, 6726; 1584, 374; 1642, 1387. Jk 877, 393; 1614, 333; 1789, 3104. Kld 1602, 1728. Lp 94, 3026. Md 840, 3212. Rg 32, 4059; 297, 1149; PS X 122. Tk 929, 14717. Vlk 693, 317. Vlm Bb 48, 193; 116, 793, 3662; 556, 2805, 2870; 641, 99; 781, 1024, 1709; 950, 19; PS X 124.
II Velns uzdod minēt miklas un liek vīram siet slotas, kamēr šis atmin.
B 1177, 21497. Jg 1629, 3135. Kld 1148, 800. Lp 1713, 4326; 1731, 1537; 1805, 9508. Tk PS VI 19. Vlm 1728, 1624.
- 813B *Puisis, velnam apsoliets, savā kāzu dienā pazūd.* Viņu meklē tēvs, māte, bet nespēj pārciest mocības. Jaunā sieva tās iztur un glābj vīru.
B 942, 399. D 144, 1507; 196, 2; 233, 2748; 327, 19; 400, 1739; PS V 264; PS IX 338; PS X 142. Jg 1627, 348. Rz 232, 1621; 243, 381; 359, 2; 483, 4a, 268; 640, 9; 740, 31905; 1429, 2556.
- *813D *Vīrs pārdzer sievu velnam.* Viņas vietā aiziet sv. Marija.
B 872, 5203. D 255, 87; PS X 139, 140. Rz 740, 20058. Vļ Bb 30, 1617.
- *813E *Velns un vagars.* Vagars dzird, ka darbā māte sola savu bērnu velnam, ja neklusēs, arī — gans neganto cūku. Velns neņem, jo solišana nav nopietni domāta. Kad darbinieki sola velnam vagaru, velns to rauj.
B 872, 2707. Jk 119, 1463—1464. Lp 609, 6063; 1805, 9518. Vlk 693, 318. Vlm 556, 8944; 961, 4132, 7297.

- 813*** *Ligums ar velnu: negulēt trīs naktis*
 I Kamēr velns pārbauda, ko nabagais vīrs guļot «domājis», laiks paiet, un nabagais iegūst bagātību. Bagātais grib darīt tāpat, bet atzīstas, ka bijis aizmidzis, un velns iegūst viņa dvēseli.
 Jg 941, 2826.
 II Trīs spēlmaņi grib precēt velna meitu. Kurš varēs trīs dienas un trīs naktis bez aizmigšanas spēlēt, tas dabūs meitu. Pirmiem diviem velns nocērt galvas, jo tie aizmiguši. Trešais arī aizmiegt, bet, kad velns viņam jautā, kādēļ viņš nespēlē, puisis saka, ka esot domājis par to, ka pasaulē ūdens un akmeņu ir vairāk nekā zemes. Viņš dabū skaisto velna meitu par sievu.
 Rz PS V 239.
 III Lai nogalētu stipro dēlu, kungs viņu sūta iegūt no velna trīsgalvu suni. Velns to atdod, kad dēls apņemas trīs dienas un naktis bez gulēšanas nostāvēt, jo nespēj pārbaudīt, kuru koku mežā vairāk — nokaltušo vai zaļo.
 Tk PS XI 208.
- *813**** *Virš līgst ar velnu un tiek vaļā ar viltu*
 I Virš paraksta velnam dvēseli par naudu, bet prot no viņa tikt vaļā ar viltu (paraksta vietā velk krustus, pakar salmu kūli savā vietā u. c.).
 Jg 834, 574. Md 142, 3692. Rg 694, 3. Rz 740, 3198. Vlm 554, 923. Vp 1730, 68695.
 II Velns noslēdz ar mežsargu līgumu, ka gādās šim medijumu. Pēc kāda laika velns nevar vairs līgumu pildīt, mežsargs tiek brīvā.
 B 1177, 18670. Jk 17, 963, 33; 1472, 1356. Rg 32, 4063. Vlm 116, 784. Vļ 709, 31.
 III Ārsts (baznīckungs) par palīdzību paraksta velnam dvēseli ar nosacījumu, ka viņu var paņemt tikai no Romas. Velns uzceļ pilsētu, ko, ārstam nezinot, nosauc par Romu, ņem viņu no turienes. Šis visādi vairās.
 D 575, 283; 1705, 3934. Rz PS X 119.
- *813***** *Virš līgst ar velnu, velns dabū dvēseli*
 I Skopais saimnieks par dvēseli salīgst no velna strādniekus, kas neēd. Viņu vārdi — Tāss un Koks, viņi guļ silē, strādā ļoti daudz. Kādu ritu visi darbi nedarīti, silē tāšu kaudzīte un sadrupis koks. Velns rauj saimnieku.
 TI 1667, 480.
 II Nauda par dvēseli. Velns aizrauj cilvēku, pirms viņš paspēj naudu iztērēt.
 Vlm 877, 2977, 2994.
- *814*** *Gans nozaudē visas aitas, atrod tās pie kāda jaunkunga dziļi mežā. Šis sola aitas atdot, ja izpildīs trīs darbus: izraks upi, ielaidīs ūdeni un zivis. Vecs vīriņš sūta tik ganu gulēt, un no rīta viss padarīts. Gans dzen aitas mājās, piemin neviļus jaunkungu. Šis pienāk, saka: «Tiš, vilki, mežā!» Aitas aizskrien mežā par vilkiem un nav vairs atrodamas.*
 Rg 384, 1320. Tk PS VI 21. Vļ 461, 181.
- 815** *Nabags sargā savu bagāto mirušo krusttēvu trīs naktis. Mirušais vēlāk pateicas.*
 II 1618, 67. Rz PS IV 183, 184. Vlk 145, 261.
- 816*** *Velni kārdina garīdznieku. Velni baznīcā priecājas, ka dabūs kāda augsta Romas garīdznieka dvēseli, jo viņš taisās grēkot. Baznīckungs liek velniem sevi uz baznīcas durvīm aiznest uz Romu, lai brīdinātu garīdznieku. Viņš saņem pateicību un tiek atnests atpakaļ.*
 D 1220, 153.
- 821B** *Tiesa par vārītām olām. Nabags nozog saimniekam divas vārītas olas un apēd. Vēlāk viņš kļūst bagāts un grib saimniekam par olām sa-*

maksāt. Saimnieks izrēķina, ka no olām būtu bijis daudz caļu un olu un prasa lielu naudu. Bijušais nabags dabū liecinieku, ka olas bijušas vārītas.

Rz 374, 439; 483, 261. Vlk 855, 1012. Vlm 804, 5057. Vp 929, 61606.

821C *Velns palīdz nevainīgam.* Vīrs ar sievu apzog ceļinieku. Zagļi neatzīstas, sūdzētāju tiesā ar nāvi. Velns zagļus paņem sev un parāda tiesai, kur nauda apslēpta.
B 942, 1935.

821D *Kalējs izsmej velna tēlu.* Velns par to atnes kunga lietas uz smēdi. Kalēju apvairo zādzbā un grib pakārt. Kalējs apsolās velnam viņu neizsmiet, un velnu pakar kalēja vietā. Vēlāk tai vietā salmu kūlis.

1) Velns ievēd vīru naudas kambarī, tikai nedrīkst smieties. Vīrs pasmejas, velns aizskrien, un vīrs vairs netiek no kambara ārā. Vīru grib kārt. Velns no baznīcas torņa sauc, lai nekar. Tiesa vīru atlaiž.

B 1385, 109. C 1262, 3331. D 330, 166; 581, 22; 1220, 150. Jg PŠ IV 178. Lp 1772, 5573. Md 72, 7717; 713, 51; 935, 3541; PS IX 490¹. Rz 310, 59, 318; 740, 7030; PS IV 182; PS X 117. Tk 828, 10459. Vlk 207, 709⁴; PS IV 177. Vlm 1766, 2596. N 929, 53206.

822 *Slinkā meita un čaklais puisis.* Dievs (Laima) novēl slinkajai meitai, kas rāda ceļu ar kāju, čaklu puisi par vīru un čaklajai — slinku.

B 929, 53585. II 517, 301. Jg 1127, 3579; 1404, 1148; 1455, 1380; 1576, 6697; 1629, 3752; PS X 59, 60. Jk 302, 4571; 809, 1039. Kld 237, 723; 1730, 35430. Ldz 1344, 527. Md Bb 32, 37. Rg 181, 390; 1000, 129; 1087, 393; PS X 60. Tk 1598, 357; 1835, 4627. Vlm 17, 24704; 556, 5870; 1765, 2433; PS X 61. Vp PS X 62.

822* *Velns aizdod naudu nabaga zemniekam* parādu samaksai un liek pēc gada parādu atnest. Kad zemnieks naudu atnes, ļaudis viņam pasaka, ka velnu pārkons nospēris.
Azp 1188, 2962; 1472, 3245. B 1177, 10009, 19422; 1377, 129. C 635, 66; 711, 61. II 765, 632. Jg 17, 1293, 15; 927, 4979; 929, 40929; 1515, 3559; 1575, 3641; 1576, 6068. Jk 665, 175; 929, 24474. Kld Bb 22, 2701; 193, 176; 1200, 5325. Lp 1276, 2800; 1722, 1633. Md 72, 7261; 829, 456. Rg 17, 1714, 56; 506, 782; 837, 18. Rz 365, 236; 679, 341. Vlk 739, 3488. Vlm 23, 8045; 739, 4735; 1017, 19. N 1400, 11585.

824 *Velns rāda vīram sievas neuzticību.* Velns pārvērš vīru par āzi un ievēd to pie sievas, lai viņš redzētu, ka viņa neuzticīga.

B 872, 986. D 233, 2154; 245, 269. Jg 927, 3038. Jk 984, 62. Md 142, 2826. Rg 665, 162; PS IX 524. Rz 243, 241; 289, 106; 740, 3561. Vlk 145, 1365.

825 *Velns Noasa šķirstā.* Velns pierunā sievu, iedot Noasam degvīnu, lai izzinātu, ko viņš dara. Noass izstāsta sievai, ka būs plūdi un viņš taisa laivu. Velns piesaka sievai ātrāk laivā nekāpt, kamēr Noass neizsaka kādu nolādētu vārdu. Noasam tāds vārds pasprūk, velns pieķeras sievai pie kājām un ieiet līdz laivā. Viņš izsit tai caurumu, lai visi nosliktu, bet zivs iebāž caurumā asti, un visi paglābjas.

Rz 243, 234.

826 *Smiešanās baznīcā.* Svēts vīrs baznīcā redz, ka velns pieraksta grēciniekus uz teļādas. Āda par mazu, velns stiepj, vīrs par to smejas un zaudē savas spējas redzēt to, ko citi neredz.

B 872, 3239; 1640, 557. C PŠ X 105. D 233, 2644. Jg 927, 3998; 1573, 4182. Jk 549, 798. Rg 1087, 19a; PS V 189; PS X 62. Rz 142, 6166; 1763, 181. Tl 1685, 1687. Vj Bb 30, 1699. Vp 1164, 297. N 1400, 29295; PS X 63.

- 827 *Vecītis lūdz dievu, lēkdams uz staba.* Mācītājs iemāca tēvreizi, vecītis to aizmirst, skrien mācītājam pakal, ūdenī negrimstot.
B 1177, 10010. Tl 1552, 24506; 1674, 3352. Vp 1164, 297.
- *829* *Velna zāles.* Slinkais saimnieks skauž strādīgo. Viņš dabū no velna zāles, kuras iedzerot čaklais top lielīgs, kauslīgs un netirīgs. Velns zālēs iejaucis tītara, vilka un cūkas asinis.
Lp 94, 7190.
- 830A *Lielīgais mednieks.* Vīrs nošauj briedi un dīrādams lielās, ka viņš pats to izdarījis saviem spēkiem. Pusedīrāts briedis uzlec un aizskrien.
B 1652, 2761. Rg 17, 29613. Rz 640, 1891. Vp 1730, 65537. N PS X 148.
- 830B *Viens labības sējējs neatņem no vecīša dievpalīgu:* augšot tāpat. Otrs sējējs laipni atņem. Rudenī pirmajā laukā labība tikai vecīša pēdās.
Azp 647, 1522. B 872, 4144; 1630, 2448, 3854; 1643, 435; 1651, 6621; 1653, 5231. C 1326, 1. D 310, 343; 344, 2142; 467, 402. Il 1800, 1993. Jg 70, 2822; 884, 1086; 927, 1192; 941, 2300. Jk 302, 5435; 1789, 4140. Kld 739, 2539; 796, 7375; 1242, 897; 1638, 3912; 1696, 1988, 6843. Lp 94, 5563; 609, 522; 654, 182. Rg 1602, 1977. Tk 1597, 5091. Vlk 804, 6658. Vlm 556, 4183; 1600, 4895; 1771, 3762. Vļ Bb 30, 1894. Vp 997, 12674.
- 831 *Negodīgais mācītājs.* Mācītājam žēl, ka nabags atradis naudu. Vakarā viņš apsedzas ar kazas ādu, iet nabago baidīt un atprasīt naudu. Āda mācītājam pieaug.
1) Dievs pārvērš ļauno melderi par lāci.
Il 1618, 43¹. Lp 1703, 1182¹. Vlk 1202, 3422. Vļ 142, 3883; 740, 3920.
- 832 *Zvejnieka vilšanās.* Zvejnieks, kam ir sieva un bērns, katru dienu izzvejo trīs zivis. Kādu dienu viņi nogalina bērnu, lai trešā zivs paliktu pašiem, bet nu zvejnieks katru dienu izvelk tikai divas zivis.
C 781, 532; 1133, 343. Il 1800, 2168. Jk 809, 330. Kld Bb 19, 4224; Bb 22, 2627; 739, 3612. Ldz 197, 990. Lp 1699, 86. Md 72, 5175. Rz 1142, 396. Vļ 316, 24.
- *832** *Mantkāriba tiek sodīta*
I Saimnieks izdzen ganu zēnu ar cauru kulīti nabagos. Vecītis parāda, kur nauda. Saimnieka zēns iet tišām, arī dabū naudu, bet tā pārvēršas par mēsliem.
Kld Bb 19, 3118; 237, 708.
II Laima ber nabaga kulītē naudu. Nabags prasa vēl un vēl, kulīte pārplīst, nauda pārvēršas par gružiem.
Jg 12, 18, 1; 1642, 733; 1645, 3059. Lp 807, 2528; 867, 1645; 1704, 2891. Md 72, 4313. Vlk 1750, 960. Vlm 556, 6696; 1752, 52, 1400; 1765, 1236.
III Nabagais dabū no vecīša (velna) par pakalpojumiem lāpstu naudas. Bagātais arī iet pēc naudas, ņem ļoti daudz, bet maiss pārplīst un nauda izput.
Ldz 1569, 10. Md 49, 26.
IV Meita alā atļauj vīram no skrīnītes paņemt trīs sauļas naudas. Vīrs nāk vairāk reižu. Trešo reizi viņš paņem četras sauļas, suņi viņu saplucina.
1) Sieva drīkst grābt no kastes katru dienu spaini miltu, tad to nekad netrūks. Reiz viņa grābj divus, kastes vāks nocērt viņai galvu.
Kld 1638, 2134¹. Rz 640, 755. N PS IX 512.

- *832*** *Skaudība tiek sodīta.* Brīnuma gredzena īpašnieks — nabadzīgs zemnieks — var trīs reizes vēlēties, bet nemana, ka skaugis gredzenus apmaina. Nabadzīgais, čakli strādādams, tiek pie turības un beidzot nomirst, nekā nevēlēties. Skaugis vēlas uzreiz daudz naudas, tā uzkrīt viņam virsū un nosīt viņu.
Jk 1602, 5751. Lp 1703, 1215. Vlm 556, 10720. Vp 1493, 3529.
- 834 *Nabagais kļūst bagāts.* Bagātais, izsmiedams nabago, iesviež viņa istabā sapuvušu suni. Suni izrādās nauda.
Azp 1008, 6353; 1188, 6794; 1229, 201. B 872, 3004; 929, 19954. D 310, 346; 317, 8; 467, 223; 508, 3668. Jg 553, 1690, 2307; 759, 6978, 8208; 1084, 2240; 1404, 6043; 1515, 3562; 1575, 3544; 1582, 1637. Jk 17, 6531. Kld 1689, 8068; 1693, 8141. Ldz 263, 1946; 548, 7195; 1564, 2; 1572, 25. Lp 94, 4681; 353, 8133; 807, 5298; 1190, 2935; 1722, 553. Rg 17, 2020, 1; 694, 6. Rz 291, 169; 310, 336; 332, 107; 359, 23; 740, 3557. Tk 194, 863; 993, 98; 1835, 3796. Tl 756, 95a. Vlm 556, 6163. Vļ 316, 6; 380, 1970; 740, 3931. N 927, 5556.
- 836F* *Acī ziežamās zāles.* Vīram ir podiņš ar zālēm, ja tās ieziež kreisajā acī, redz apslēptu mantu. Viņš dala atrasto mantu ar vagaru, bet šis paņem visu un grib, lai viņam iesmērē zāles arī labajā acī. Vagars top akls.
Azp 687, 361. Jg 17, 2123, 1; PS IX 439. Kld 1689, 2085, 4703. Rg 1444, 1618. Tl 828, 23171. Vlm 76, 1788; 1026, 201.
- 837 *Ļaunais bagātnieks saņem sodu.* Bagātais, nabagu nicinādams, ieber viņa maizē indi. Nabags nezinādams pabaro ar šo pašu maizi bagātā dēlu. Tas mirst. Bagātais labojas.
Azp 612, 530; 958, 1348; 1707, 20; 1816, 1830, 2201, 4163. B 754, 209; 1177, 8902; 1393, 4298; 1652, 4506. D 935, 32613. Il 512, 2865. Jg 553, 4524; 1084, 5271. Jk 215, 170. Kld 628, 20; 647, 295; 1660, 1158; 1693, 1372. Lp 13, 1270; 1706, 349; 1710, 1127, 2590; 1713, 1576; 1722, 3376. Md Bb 32, 343; 72, 5185; 142, 5157. Rg 1494, 7. Rz 740, 15429. Tk 739, 9552. Vlm 157, 449; 1716, 275; 1728, 3567; 1766, 5816. Vļ 1556, 102. Vp Bb 19, 4271; 647, 3; 1445, 33; 1692, 255.
- 838 *Slikta audzināšana.* Vecāki neaizrāda dēlam bērnībā par ļauniem darbiem. Kad dēlu — noziedznieku ved pie karātavām, viņš nokož mātei degunu.
B 929, 23272. C PS X 150. Jk 929, 23475; 1789, 2531. Ldz 263, 303. Lp 1703, 5040. Md 893, 3. Rz 479, 1142; PS X 151, 151. Vlk 739, 192. Vp 1339, 87.
- *838* *Tēvs dēlu lutina.* Dēls aizved tēvu mežā, liek locīt tievu, vidēju un resnu bērzu. Pēdējo tēvs nevar palocīt. Dēls saka, ka tēvs vainīgs, ka viņš palaidnis, un pakar tēvu.
Il 1320, 112. Rz 574, 25; 740, 31908; 802, 538, 1265, 1337. Tl 230, 3947.
- *838** *Dzērājs dēls neieredz māti.* Viņa sūdz dēlu tiesā. Tiesnesis nospriež nocirst labo roku tam, kas dēlam pirmo glāzi devis. Tā — māte.
Rz 802, 1275.
- 839 *Viens grēks izraisa otru.* Velns piespiež vīru izdarīt vienu no trim grēkiem: piedzerties, zagt, netikumīgi uzvesties. Vīrs izvēlas pirmo kā visnevainīgāko, bet dzērumā izdara vēl otru divus.
C PS X 152. D 307, 257; 677, 7. Jg 553, 3138. Lp 867, 1648; 1711, 3465. Md 142, 5237; 479, 1487, 1991. Rz 530, 1437; 679, 1442; 1142, 402; 1238, 1474; PS V 287. Vlm 556, 7950. N Bb 17, 6367; PS X 153.

- 839A* *Velni kārdina vientuļnieku.*
D 235, 3; 253, 1. Lp 74, 1685. Rz 740, 19843.
- 840 *Cilvēka sodi.* Vīrs pārģuļ kādās mājās nakti, redz savādas lietas: viena laulāta pāra gultā čūska, otrā — balodis. Pagalmā kaut kas runā. Otrā rītā vecais tēvs visu izskaidro. Čūska — pie nesaticīgiem, balodis — pie saticīgiem. Runā nevīžīgi noliktas lietas.
B 942, 1168; PS X 169. C PS X 171. D 90, 638; 211, 330; 400, 1729; PS X 158, 173. Jg 739, 1159; 1404, 1318; 1551, 142; 1576, 5314; 1584, 177; PS X 155, 170. Jk 929, 30878. Kld 1242, 2611. Lp 973, 46; PS X 171. Md PS X 159. Rg 17, 1193, 31; 902, 33; PS X 161. Rz 679, 1038; 740, 17271; PS X 174. Tk 176, 315. Tl PS X 172. Vp PS X 172.
- 841 *Viens nabags saka, ka ticot dievam, otrs — ķēniņam.* Kēniņš dod katram nabagam klaipu maizes, bet tam, kas viņam tic, maizē ieliek naudu. Nabagi vēlāk klaipus pārmaina, nezinot, ka vienā nauda.
B 1393, 562. Jg 1645, 4948. Kld 1242, 4849. Lp 94, 4305. Md Bb 32, 184. Tl 230, 3997. Vlm 556, 6135.
- 842A* *Mirusā nabaga apģērbā atrod daudz naudas.* Mācītājs liek par naudu nopirkt un nobarot cukas. Kad tas izdarīts, redzams, ka ubags sēž uz vepra vienās liesmās un aizjāj uz elli. Nauda negodīgi iegūta.
Jg 935, 26681; 1645, 5748. Ldz PS IV 170.
- 842C* *Puisis pelna katru gadu vienu kapeiku.* Viņš met kapeiku atvarā, sacīdams, ka tā godīgi nopelnīta, lai stāv vīrs ūdens, bet divus gadus pēc kārtas kapeika nogrimst. Trešajā gadā visas trīs kapeikas uzpeld ūdens virsū.
B 1377, 570; 1393, 5269. D 232, 468; 317, 6. Jg 929, 61529; 1573, 359; 1626, 6011; 1635, 229; 1641, 673; PS V 114. Kld 739, 1308, 10376; 1690, 2074. Ldz 263, 1341; 288, 4; 548, 4953; 685, 68; 740, 24704. Lp 1772, 4785; 1805, 3232. Md 893, 71. Tk 739, 9141; 1601, 1713. Vlk 1750, 10263. Vlm 556, 7739, 8513; 1728, 699. Vj Bb 30, 2122; 222, 23. N 1400, 29764.
- *842D* *Puisis nekad nedabū nostrādāto algu, jo tā iziet par pārkāpumiem.* Nu puisis ligst par algu lielu akmeni, tas paliek arvien mazāks.
B 942, 931.
- 843* *Laiskā audēja.* Saimniece samet garu audeklu, nobīstas no lielā darba un aizbēg uz mežu. Viņa redz, ka putniņš knābā cietu akmeni, sakaunās un nāk uz māju atpakaļ strādāt.
Azp 1188, 3439; 1816, 5320. B 1393, 5310. C 1262, 1353. Jg 12, 1883; 84, 10056; 927, 655; 1629, 2572. Jk 1654, 4391; 1655, 164. Kld 1207, 4974; 1638, 970. Lp 1722, 1017. Rg 1024, 885; 1730, 27887. Vlm 693, 2356. Vlm 556, 9769; 828, 10759; 845, 1; 961, 1859; PS X 367.
- *843** *Saurie lindraki.* Sieva slinka, auž šaurus lindrakus. Putns iemet vienīgajā krokā naudu. Sieva nu auž kuplus lindrakus, lai būtu vairāk naudas.
Kld 877, 331.
- *843*** *Slinkuma ārstēšana*
I Puika visu laiku guļ uz krāsns un gaida, lai to baro. Ienāk vecītis ar maizes kukuli, bet nedod to puikam, lai nāk pats ņemt. Puika rāpjas no krāsns, bet kukulis ripo pa durvīm ārā un projām. Puika kukuli ķer un top čakls.
B 231, 4970, 6202; 968, 1372; 1377, 571; 1630, 1023; 1648, 463; 1653, 4348. Jg 941, 2226; 1455, 4351. Jk 1341, 28062; 1654, 2551. Kld 1689, 1244; 1690, 1427. Lp 609, 629; 1699, 237; 1704, 1911, 3114; 1772, 2599; 1805, 5419. Tk 1597, 887. Vlk 1750, 5196, 5328. Vlm 556, 6207; 961, 2487; 1748, 559; 1756, 4590. Vp 1695, 3737.

II Māte, dēlu žēlodama, grib lai viņš iemācās kalēja amatu, gultā gulēdams un skatīdamies. Nekas tur neiznāk, bet gultā sēž nejauks vecis. Nu dēls nopietni mācās kalt dzelzs pātagu. Kad tā gatava, vecis aizbēg, un dēls amatu arī iemācījies.
Jg 884, 1977. Vlm 1736, 3020.

*843*** *Slinkums* — āzis. Veču istabiņa pieaug ar mēsliem līdz augšai tā, ka tie beidzot ar sekumiem ārā jāmet. No mēsliem izlec āzis un raibas kazas. Tie — veču slinkums.

D 144, 239; 211, 374. Il 11, 46, 7; 517, 41.

844 *Laimīga cilvēka krekls*. Kēniņu izārstēs laimīga cilvēka krekls. Kad beidzot tādu cilvēku atrod, izrādās, ka viņam krekla nemaz nav.

Azp 1014, 3012; 1188, 4736. Jg 84, 9691; 553, 130; 1404, 1270. Kld Bb 22, 2876. Lp 387, 4469; 1713, 3001. Rz PS X 185. Tk 1591, 45. Vlk 207, 427. Vlm 101, 1214; 116, 22221; 556, 5255.

845 *Vecais vīrs un nāve*. Vecs vīrs, žagarus nesdams, vēlas nāvi, jo viņam ļoti grūti. Bet, kad tā atnāk, vīrs nobīstas un lūdz nāvi pacelt viņam žagaru nastu uz pleciem.

Azp 1188, 526; 1816, 6273. B 1379, 7856. Kld 1552, 29167.

846* *Zemnieks dod dievpalīgu tikai vienam svētajam*. Otrs grib viņu par to sodīt: sūta krusu, sola mazu ražu. Pirmais svētais zemniekam palīdz no tā izvairīties.

D 243, 213; 400, 1841. Jg 927, 5960. Ldz 548, 13328. Rg 297, 1. Rz 310, 69; 679, 1210; 740, 23539.

C. NOVELU PASAKAS

(850—999)

850 *Princeses zīmes*. Princesi dabūs tas, kas atminēs viņas zīmes. Ganu zēns tās izdabū, pārdodams princesei skaistus priekšmetus. Ganu zēns sola par maksu zīmes pateikt kungam, bet saka pavisam ko citu. Kad abi iet minēt, gans atmin pareizi. Princesi nolemj dot tam, pret kuru viņa nakti pagriezīsies. Viņa pagriežas pret ganu.

Azp 687, 350; 1726, 7. D 147, 16; 400, 4229. Jg 739, 871; 759, 8501; 1450, 1059; PS X 186. Jk 739, 8133; PS X 189, 190. Kld Bb 19, 4247, 4256; 704, 174; 739, 2702; 1200, 4915. Ldz 288, 6; 289, 121. Lp 74, 1609; 353, 2613; 807, 3871; 1798, 5890. Md Bb 49, 83; 72, 1517; 479, 960; 608, 422; PS X 189. Rg 23, 6929; PS X 189. Rz 493, 178; 740, 15425. Tk 181, 881. Tl 1673, 246. Vlk 145, 1363; 153, 1205; PS X 188. Vp 929, 26774.

851 *Neatminamā mīkla*. Kēniņa meita precēs to, kas varēs viņai uzdot neatminamas mīklas. Puisis iet uz pili, pamāte iedod līdz sazālotu maizi, to apēd suns, nobeidzas, suni apēd putni, tie nobeidzas, tos apēd divpadsmit laupītāji, arī nobeidzas. Princese mīklu par puīša piedzīvojumiem neatmin, grib atminējumu izmānīt, sūta pie viņa savas kalpones, iet pati. Puisis atminējumu pasaka, viņam jāiet pie karātavām. Tur viņam atļauj uzdot vēl vienu mīklu, ko princese neatmin, jo tā ir par atminējuma izmānīšanu.

Azp 958, 604; 1014, 5080; 1208, 1; PS X 487. B 872, 5675; 1177, 11385, 16674;

- PŠ X 194, 198. C 727, 298. D 238, 384; 306, 11; 1021, 197. Jg Bb 44, 15; 694, 521; 927, 6554; 949, 464; 1084, 4422, 8071; 1450, 1059; 1560, 989; 1576, 7299; 1645, 1285; PŠ X 191, 196, 208. Kld 237, 510, 720; 796, 4548; 1207, 7940; PŠ X 197. Lp 94, 7640; 688, 6; 1276, 4403; 1711, 1009; 1774, 1429. Rg PS X 199, 202. Tk 804, 5407; PS X 208, 324. Tl 237, 819. Vlk PS X 203. Vp 1164, 294. N 927, 5583; 1731, 4485.
- 852** *Puisis piespiež ķēniņu teikt: «Tu melo.»* Ķēniņš dos savu meitu tam, kas prot labi melot. Puisis stāsta visādus melus un nobeidz šādi: «... tur tavs tēvs ganīja manam tēvam cūkas.» Ķēniņš sauc: «Tu melo», un puisim jādod meita.
B 1630, 3281. D PŠ X 219, 221. Jg 1084, 7998. Kld 1242, 5372. Lp 1704, 5499; 1805, 5117. Rg 17, 653, 32. Rz 483, 264. Vļ 266, 2221.
- 853** *Mulķītis aizrunā ķēniņa meitu.* Divi gudrie brāļi un mulķis dodas pie princeses to aizrunāt. Mulķis ceļā atrod un paņem līdz beigtu vārnu, rumbu un tapu. Priekšmeti palīdz aizrunāt princesi, un viņa paņem mulķi par vīru.
Azp 954, 5735; 958, 7271; 1008, 859; 1816, 5516. B 32, 2795; 872, 1790; 1458, 69; 1557, 148; 1643, 985; 1648, 1560; 1652, 1615, 3164. C 279, 1039; 337, 145. D 143, 253; 318, 4; 330, 154; 354, 49; 458, 27; 828, 21939; 1021, 243; 1429, 1487. Il 41, 1124. Jg 834, 8852; 1576, 1003, 3410; 1584, 6573; 1624, 1856; 1626, 2321; 1645, 3695; 1675, 54. Kld 704, 4; 1638, 4336; 1693, 3035, 3761. Lp 74, 1331; 600, 3; 1711, 4824, 5100; PŠ VII 224; PŠ X 230, 232. Md 72, 8904; 142, 4998; 450, 1000; 479, 999. Rz 16, 56; 221, 407; 273, 8; 289, 38; 296, 22; 424, 47; 508, 4095; 633, 149; 740, 453, 10113; 835, 352; 931, 740; 1341, 23902. Tk 176, 372. Tl Bb 33, 54; 657, 8; 867, 863. Vlk 10, 87, 32; 72, 8904; 505, 210; PŠ X 226, 227, 228, 230. Vlm 23, 6963; 101, 916; 781, 736; 1728, 4217. Vļ Bb 30, 1886, 2124; 190, 723a; 751, 18; 1311, 3663. N 1700, 805; PS X 225.
- *854A** *Ar naudu var visu.* Kareivis sader apprecēt kunga meitu, ja ķēniņš dos viņam daudz naudas. Viņš izmulķo īsto ligavaini, atņem meitas tēvam — tirgotājam — visus pircējus, un šis atdod savu meitu kareivim.
D 224, 366. Kld Bb 19, 4285; 739, 2756. Ldz 685, 67. Rz 483, 248. Vlk 145, 1362; 179, 1557. Vlm 267, 12. Vļ 266, 1264. Vp Bb 19, 3742. N 405, 46.
- 860A*** *Paslēptās princeses atrašana.* Ķēniņš iesloga meitu pagrabā. Kas atradis slepeno ieeju, tas meitu dabūs. Vecākie brāļi iešuj jaunāko lāča ādā un vadā viņu par lāci. Ķēniņš lāci nopērk savai meitai. Tā iemilas puisī. Kāzas.
B 205, 849; 942, 1546; 1651, 6331. D 224, 362; 1705, 6738. Jg 804, 6678; 929, 16145, 46852—46853; 1455, 4842; PŠ VIII 314. Kld 237, 543; 724, 243; 739, 2524; 1242, 3260; 1660, 5811. Ldz 548, 13772. Lp 94, 6842; 576, 837; PŠ VI 330. Md 72, 1467, 3575. Rz 2, 476; 72, 5011; 449, 718; 483, 20; 681, 54; PŠ VIII 317. Tl PS VI 327. Vļ 1311, 1030. Vp Bb 19, 3746; 1445, 29.
- *870E*** *Tēvs atved meitām spoguļi, kas rāda laimi.* Skatās vecākā, redz tikai velnu. Skatās jaunākā — tā pieņemta bārenīte — redz princi. Vecākā dusmās nosit bārenīti. Kad vecākā meita precas, velns viņu aiznes.
Rz PS V 429.
- 875** *Gudrā meita.* Bagātajam ar nabagu izceļas strīds robežas (govs ādas) dēļ. Kungs uzdod trīs jautājumus, kas atminēs, tam taisnība. Bagātais atbild mulķīgi, nabagais pareizi, jo atbildes pasaka viņa gudrā meita.

Nu kungs uzliek meitai trīs uzdevumus, ko viņa izpilda. Kungs meitu apprec, tik piesaka nejaukties viņa lietās. Sieva tomēr izšķir divu vīru strīdu. Kungs par to sievu padzen, atļaudams ņemt līdz to, kas viņai vismīļākais. Sieva piedzirda kungu un paņēma līdz. Abi atkal salīgst.

Azp 1816, 1857. B 220, 929, 1516, 2675; 1374, 374; 1651, 312; 1653, 3099; 1666, 275. C 142, 2783; 617, 2153; 719, 352. D 211, 444; 233, 2155; 289, 116; 314, 490; 381, 1729, 2153; 400, 117; 575, 650; 935, 32772; 1705, 6794; PS X 238; PS XII 169. Jg 553, 904; 929, 61874; PS X 235, 237. Jk 929, 24214, 41835; 1802, 921. Kld 1242, 2681; 1660, 1094; 1688, 3001. Ldz 543, 374a; 548, 19466. Lp 94, 6837; 683, 6; 1276, 5074, 7675; 1706, 350; 1710, 2133, 3085; 1711, 5123; 1772, 398; 1798, 6695. Md 72, 1513. Rg 17, 1211, 5832; 384, 1514; 523, 918; 665, 464; 1109, 29. Rz 291, 200; 740, 2780, 6357, 7387; 802, 4; 1142, 808; 1399, 264; PS X 239. Tk 1594, 954; 1597, 3464; PS X 346. Tl 712, 54; 1688, 1713. Vlk 10, 4124; 464, 2493; PS X 347. Vlm Bb 29, 108; 76, 495, 496; 556, 10019, 11445, 12364; 739, 4723; 1736, 2458; 1771, 4959. Vļ 222, 28. Vp 838, 62—64; 1493, 1612, 3221. N 935, 32712; PS X 241, 362; PS XII 168.

- 876 *Gudrā meita un precinieki.* Mīklu minēšana.
Jg 941, 3073; 1627, 1590. Kld 1693, 1625.
- 877 *Līgava — vecene.* Kēniņa sulainim balta smalka roka padod pa logu dzert. Viņš domā, ka īpašnieci vajadzētu būt ļoti skaistai. Pēc laulībām ar kēniņu izrādās, ka līgava — vecene. Kēniņš viņu izgrūž pa logu. Trīs burves novēl viņai jaunību, skaistumu un labu balsi. Nu kēniņš priecīgs. Savai māšai — arī vecenei jaunā sieva iedod naudu, lai tā iet atjaunoties — noplēst sev ādu. Viņa dara tā, bet mirst.
Kld 694, 316. Vlk 105, 315.
- 880 *Sieva glābj vīru.* Vīru ieliek cietumā. Sieva pārgērbjas par vīrieti, kalpo pie kēniņa un izglābj savu vīru.
Jk 1789, 2995.
- 880* *Spēlmaņa sieva.* Karavīrs iespēlē sev ģenerāļa drēbes, zirgus, sulaiņus, apprec ģenerāļa meitu. Ceļā pie vecākiem viņu apspēlē, tēvs viņu saņem kā nabagu. Sieva brauc pakal, atspēlē atņemto, un vīrs tiek atkal godā.
Azp 612, 503, 505. D 378, 1; 739, 6516. Jg 1630, 2893; PS X 470. Kld 739, 2507. Rg 739, 1052. Rz 243, 246; 359, 21; 740, 7389.
- 881 *Pārbauditā uzticība.* Puisis apprec kēniņa meitu, par šķietamu neuzticību sit viņu un, domādams, ka to nogalinājis, aizbēg. Ārsts meitu izārstē, grib viņu sev. Viņa aizbēg, tiek kādā valstī par kēniņu, izkar savu ģimetni pie vārtiem un liek apcietināt to, kas ģimetnē skatīsies. Tā viņa atrod savu vīru un izlīgst.
B 929, 7601. D 233, 2314; 381, 1984; 458, 90; 581, 90. Jg 949, 802; 1404, 6023. Lp 1805, 16975. Rz 357, 192; 374, 446; 483, 316. Vp 1445, 29.
- 882 *Vīrs noslēdz derības par sievas uzticību.* Kamēr vīrs projām, draugs grib pavest viņa sievu, dabū ar viltu viņas gredzenu. Vīrs grib sievu nogalināt, viņa paliek dzīva. Kādreiz vīram klātesot, izstāsta visu notikušo kā pasaku.
C 142, 2796; 779, 880. D 218, 909. Il 1800, 2376. Jg 694, 254; 941, 805; 1515, 5114; 1629, 5972. Jk 1472, 1354, 1406. Kld 647, 1599; 704, 156; 804, 7582; 1660, 3358; 1661, 2343. Ldz PS X 258. Lp 121, 1521; 466, 215; 926, 447; 1711, 1798. Md 72,

- 7222, 9127; 479, 573. Rg PŠ X 242. Rz 740, 28737; PŠ X 249. Tk 804, 6697. Tl PŠ X 247. Vlk 4, 1; 179, 1316; PŠ X 244, 248, 253. Vlm 23, 7830, 10637; 877, 1821a; 1488, 159; 1736, 225; 1765, 426. Vļ 222, 11; 1552, 30198; PŠ X 251. Vp 647, 2094.
- 883A** *Apmelotā meita*. Tēvam projām esot, tiek mēģināts pavest viņa meitu. Tēvs liek delam masu nogalināt. Viņš apžēlojas un palaiž masu brīvībā. Māsa apprec ķēniņu. Kādreiz, tēvam un brālim klātesot, izstāsta to kā pasaku.
B 32, 2490. C 279, 3573. Jg PŠ IX 299. Jk 861, 691. Kld 58, 25; 739, 1035. Lp 38, 45. Md 72, 1515; 139, 322; 142, 3669. Rg 739, 6930. Rz 142, 3601; 243, 374; 296, 9, 31; 640, 753; 819, 903; PŠ IX 317. Vlk 179, 1315. Vlm 877, 2178. Vļ Bb 30, 1745; 1311, 9623. N 381, 2227; 828, 16527.
- 883B** *Princis nekrietni izturas pret divām māsām*. Trešā princese atriebjas par masu negodu.
Azp PŠ X 376. B 1458, 66; 1652, 1617. Jg 694, 116; 941, 1509; 1576, 8989. Tk 237, 220; 804, 6701. Tl 237, 780; PŠ X 378. Rz 235, 179; 273, 215; PŠ X 377.
- 884** *Atstātā ligava*. Kunga dēls iedod savai līgavai — kalponei ķēdīti. Ja tā satrūkst, viņš palicis neuzticīgs. Kungs kalponi padzen. Kalpone pārģērbjas par vīrieti, iestājas pie kunga dēla par kučieri. Kunga dēls dzer kāzas ar citu, ķēdīte trūkst. Dēls pazīst savu bijušo līgavu un atgriežas pie tās.
Azp 612, 298. B 1177, 11423; 1379, 1706; 1458, 47. D 252, 272; PŠ X 264. Jg 1627, 780; PŠ X 260. Jk PŠ X 262. Kld 1661, 1947. Lp 1798, 4314. Md 479, 260. Rg 739, 4221. Rz 72, 9075. Vlk 739, 3493. Vp 847, 18. N PŠ X 261.
- *884C** *Princese — karavadonis*. Princese pārģērbjas vīriešu drēbēs, aiziet pie otra ķēniņa par karavadoni un top slavena. Viņa atdod savas drēbes iecerētajam nabadzīgajam puisim. Kad šis nu princesi ķēniņam prasa par sievu, ķēniņš neliedz.
Kld 739, 2663.
- 885A** *Meita izliekas mirusi*. Tēvs nedod meitu nabadzīgam puisim. Puisis aizbrauc un top bagāts. Viņš atbrauc, kad meita dzer kāzas ar citu. Viņa pamirst. Meitu grib aprakt. Puisis viņu atdzīvina un apprec.
Azp 1816, 6593. D 381, 2224. Kld Bb 22, 2554. Ldz 1472, 1520. Md 139, 361; 479, 1478. Rg 479, 993; 665, 466. Rz 1238, 4561. Vlk 740, 1132. Vp 482, 135.
- 886** *Puisis atstāj savu līgavu pļāpāšanas dēļ un prec citu*. Šī baznīcā smejas par pirmo un stāsta, kā viņa noturējusies neteikt to, ka viņai meitas bērns bijis. Puisis apprec pirmo.
B 739, 10106. Tk 739, 8301.
- 887** *Kungs apprec vienkāršu meiteni*, nosakot, ka viņa ne par ko nedrīkst žēloties. Kungs atņem viņai bērnus, beidzot pašu padzen un aicina palīdzēt taisīt kāzu mielastu, jo viņš precēs citu. Izrādās, ka kunga jaunā līgava ir viņa meita: kungs gribējis sievu tikai pārbaudīt.
B 872, 5149; 1652, 811. Jg 1404, 5893; 1628, 2406; 1642, 966. Kld 796, 1423. Lp 1706,

- 1635; 1713, 4203a. Md 72, 6806; 450, 1001. Rz 296, 8; 310, 68; PŠ X 268. Vlm 554, 608.
- *888** *Puisis bēg ar ķēniņa meitu.* Krauklis aiznes vēstuli, kas meitai rokā, un puisis dzenas tai pakāļ. Ķēniņa meita paliek viena. Zīvi tiek atrasts puīša gredzens. Meita domā, ka viņš noslicis. Beidzot abi satiekas.
Jk 1659, 967. Md 139, 327; 479, 1459. Tl 1685, 942. Vp 1445, 32.
- 888A* *Kurvju pinējs.* Nabaga meita neiet pie puīša par sievu, kamēr viņš neiemācās amatu. Puisis mācās par kurvju pinēju (gleznotāju). Sievu nolaupa kāds kuģa kapteinis. Viņa atrod vīru, pazīdama tā darbus.
B 942, 1936. D PS VI 305.
- *888C* *Izšķirtie tuvinieki*
I Ķēniņš, mātei klausot, padzen netaisni apmeloto sievu. Viņai piedzimst dvīņi. Vienu dēlu aiznes lauva. Ķēniņš noķer lauvu ar zēnu, pazīst savu dēlu. Pēc tam atrod sievu un otru dēlu.
D 1183, 1090. Il 653, 27. Lp 1713, 3114. Md 1190, 2760. Rz 740, 11147. Vļ 709, 25.
II Vīrs atdod mantu nabagiem, un abi ar sievu pelnās — mazgā veļu. Princis sievu nozog, aizved ar kuģi. Vīrs ar abiem dēliem iet to meklēt. Ceļā viņi izšķiras. Dēlus audzina labi ļaudis. Tēvu ievēl par ķēniņu. Viņš saslīgst, dēls viņu ārstē un pazīst. Vēlāk satiekas visi.
Azp 647, 1471; 1816, 1427. Jg 84, 5391; 1575, 3433; 1641, 2281; 1642, 965. Ldz 740, 27287. Lp 38, 43; 74, 1608. Md 72, 4733; 142, 3066. Rg 665, 770, 5701; PŠ X 50. Rz 221, 278; 374, 297; 483, 314; 740, 457, 6447, 16629; 1429, 1615. Tk 1591, 1283. Vlm 116, 14864. Vļ 670, 13; 740, 33170. N 479, 1476.
- 889 *Uzticamais kalps.* Divi kungi sader, ka kalps taisnību neteiks. Viens kungs aizsūta savu meitu, lai izmāna kalpam avēnu. Kalps avēnu aizdod, bet izstāsta visu kungam. Tā otrs zaudē.
B 872, 3801. Jk 302, 5575. Md 72, 6719; 142, 3650; 479, 995. Vlk 804, 6663.
- 890 *Mārciņa gaļas.* Tiesnesis nospriež izgriezt vīram mārciņu gaļas. Viņa sieva pārgērbjas par advokātu, ierodas tiesā un izglābj viņu.
Jg 739, 842. Vlm 1728, 2793.
- 893 *Neuzticami draugi.* Vīrs nokauj cūku, bet draugiem saka, ka nogalinājis cilvēku, un lūdz viņu paglābt. Visi atsakās, izņemot vienu.
B 828, 15710. D 211, 463; 307, 256. Jk 106, 77. Kld 1206, 896, 1129; PŠ X 280.
- *893* *Vīrs, notiesāts uz nāvi un atlaists atvadīties, atstāj savu draugu savā vietā. Pārvarot visus šķēršļus, viņš atgriežas pēdējā brīdī. Ķēniņš atbrīvo abus.*
Rz 931, 1968; PŠ X 272.
- 900 *Ķēniņš Strazdabārda.* Ķēniņmeita izsmej visus preciniekus. Tēvs noskaišas un atdod viņu pirmajam nabagam. Šis princesei liek strādāt, tirgoties. Viņa iet palīdzēt ķēniņa dzīrēs. Izrādās, ka nabags ir ķēniņš Strazdabārda, ko nu princese vairs neizsmej, jo ir viņu iemīlējusi.
Azp 1008, 3796; 1244, 12325. B 32, 2967, 3941; 501, 6; 872, 5189; 1177, 22805; 1374, 3490; 1379, 2904, 2983; 1652, 394. C 706, 217; 779, 17. D 284, 50; PŠ X 294. Il 1800, 3192. Jg Bb 44, 8; 694, 143; 884, 2815; 927, 1748; 929, 11810; 941, 3948; 1455, 4415; 1515, 5985; 1573, 1100; 1575, 1815; 1576, 7830, 9478; 1584, 5455; 1626, 1336; 1645, 4303, 5747; PŠ X 281. Jk 1789, 2918. Kld Bb 22, 2605, 2789; 628, 18; 1207, 5017, 8527; 1660, 821. Lp 1722, 1018; 1731, 423; 1774, 2792; 1798, 5849, 6742. Md 26, 696; Bb 32, 4; 72, 6716; 142, 2601. Rg 17, 27125; 181, 729; 611, 237; 617, 1718; 665, 159,

160; 899, 569. Rz 291, 193; 310, 167; 363, 731; 802, 1272; 1700, 1263; PŠ X 290, 292. Tk 176, 313; 237, 502; 739, 9721; 929, 7343, 14152. Tl 657, 98; 1048, 15; 1668, 2727. Vlk 114, 341; 145, 1942; PŠ X 283, 284, 285, 287. Vlm Bb 48, 430; 929, 64416. Vp 995, 18; 1445, 38; 1730, 65540.

- 901** *Spitnieces savaldišana.* Vīrs apprec niknu un slinku meitu, izmāca viņu paklausīt, nošaujot zirgu, gaili, kaķi.
C PŠ X 296. D 144, 1156; 400, 802; 621, 4; 929, 35779; 1021, 277. II 41, 1127. Jg 927, 31; 941, 419. Jk 1467, 2. Ldz 543, 791; 548, 14346; 1558, 409; 1754, 404; PŠ X 298. Lp 785, 21; 1805, 13192. Md 26, 875; 139, 813; PŠ X 300. Rg 297, 1119. Rz 243, 357; 262, 480; 310, 264; 332, 108a; 740, 5151, 8204, 20233, 20404; 835, 228; 929, 68035; PŠ X 300. Vļ 26, 293; 142, 4979.
- 901B*** *Kas nestrādā, tam nebūs ēst.* Vīrs piespiež strādāt slinku sievu; pārmāca sievas māti par pelšanu (jūdz viņu arklā) un labi uzņem vira tēvu par padomu sievai vīram izpatikt.
C PŠ X 296. D 144, 1156; 400, 802; 621, 4; 929, 35779. Jg 941, 419. Jk 1467, 2. Ldz 543, 791; 548, 14346; 1754, 404; PŠ X 298. Lp 785, 21. Md 139, 813; PŠ X 300. Rz 243, 357; 262, 480; 740, 5151, 20233; 835, 228; PŠ X 300.
- 902*** *Sieva rāda vīram vienmēr vienu un to pašu spoli,* saka, ka daudz savērpusi. Kad jāiet uz kāzām, sievai nav drēbju, ko mugurā vilkt, vīrs ieliek viņu salmu kūlī.
D 739, 8212. Jg 508, 2452; 628, 73. Kld 755, 116. Md 26, 287; 142, 3005; 435, 1259. Rg 76, 728; 153, 191; 638, 3; 675, 271; 855, 998. Rz 449, 399; 505, 217; 740, 8204. Vlm 23, 4212. Vļ 740, 704.
- 905A*** *Puiši samaina nikno kundzi ar laipno kurpnieka sievu vietām.* Kungs brīnās par laipno sievu. Kurpnieks savu nikno pārmāca ar pātagu.
Jg PS IX 22. Tk 1601, 3455. Tl PS X 42. Vp 995, 58; 1600, 4900. N 1400, 25460.
- 910A** *Tēva padomi.* Tēvs mirstot dod dēlam trīs padomus: neiet bieži ciemos, nemīt tirgū zirgus, neņemt tālu sievu. Dēls neklausa, bet pārliecinās, ka tēvam taisnība.
Azp 755, 2; 808, 34; 868, 101; 958, 6367. B 739, 10090; 1393, 895. D 400, 1258, 3961; 1366, 7; PŠ X 305. II 1800, 5941, 5942. Jg 84, 7950; 739, 1156; 884, 652; 927, 5905; 929, 46854; 1576, 7808; 1642, 1741; 1645, 1957; PŠ X 304, 315. Kld 628, 21; 1660, 4050. Lp 466, 518, 563; 807, 5296; 1722, 2901. Md Bb 40, 625; 139, 337; 142, 2548; 1199, 5. Rg 899, 362. Rz 289, 108, 108b; 640, 672, 824—826; 740, 3984, 18057, 31327; 1705, 6638; PŠ X 307. Vlm 343, 115; 1765, 299. Vļ 740, 33167. Vp Bb 19, 3749. N 450, 1999; 910, 11691.
- 910B** *Pirktie padomi.* Puisis nopērk trīs padomus: neiet pa taisnu ceļu, negulēt krogū, kur vecs krodzinieks, rīts gudrāks nekā vakars. Padomi puisim noder.
B 739, 10101. C 1341, 26622. D 739, 8217. Jg 739, 2026; PŠ X 317. Jk 1611, 4362. Kld Bb 22, 2556; 237, 527; 1200, 3685; 1552, 42732. Lp 1704, 3113; 1773, 2707; PŠ X 310, 312, 315. Md 72, 4647; 1199, 4. Rg 739, 8628. Rz 243, 360; 310, 5; 422, 4; PŠ X 326. Tk PŠ X 308. Tl 1668, 5034; PŠ X 314. Vlm 116, 19238; 1728, 1978. Vļ 266, 1273; 740, 3351. Vp Bb 19, 3427; 929, 26776. N 1705, 8288.
- 910D** *Tēvs dod dēlam padomu,* ja slikti klātos, pakārties noteiktā vietā. Dēls nodzīvo tēva mantu, iet kārties, kāsis lūst, nobirst zelta nauda, ko tēvs tur nolīcis.
D 344, 1830. Jg 929, 8472, 61527; 1455, 50; 1639, 3654. Kld 647, 1603, 1611. Ldz 740,

3816. Lp 13, 1780, 2500; 1190, 2942; PS XII 382. Md 1730, 42395. Rg 739, 4188. Rz 493, 121; PS X 327. Tk 929, 7337. Vlm 116, 17757, 17776, 25847.
- 910E** *Tēvs mirdams māca bērņus meklēt zemē apslēptu mantu.* Dēli rok visus laukus, bet pēc tam bagātīga raža. Nu dēli saprot tēva padomu.
Azp 1707, 1877. Vlm 556, 6440. N 910, 11692.
- 910F** *Tēvs dod dēliem slotu pārlauzt.* To viņi nevar, bet katru žagaru atsevišķi viegli pārlauž. Dēli saprot tēva pamācību.
Azp 958, 5340. B 1393, 2671. Il 41, 1129. Lp 1805, 15734.
- *912* *Sarkanmatim nevar uzticēties.* Tēvs brīdina dēlu neuzticēties sarkanmatim. Dēls tomēr aizdod naudu un tiek piekrāpts. Otrs sarkanmatis palīdz dēlam naudu dabūt atpakaļ.
Azp 1229, 692; 1816, 1692, 2220, 3847. Jg 1576, 5333, 7808; 1645, 793, 3057, 3236. Md 929, 19770.
- *913* *Vecīša padomi*
I Saimniecei neveicas. Vecītis iedod viņai kastīti, kas jāņem visur līdz, kur saimniece iet. Ar kastīti visur staigādama, saimniece atrod mājās daudz nekārtību un labojas, kļūst čakla.
Azp 958, 1358; 1208, 10939. Jg 1582, 528. Md 435, 1387. Tk 623, 49.
II Baltais zaķis. Saimniekam neiet labi. Vecītis liek viņam rīta agrumā ķert balto zaķi. Vīrs nu ceļas agri un uziet, ka bagātā saimnieka kalpone slauc viņa govīs, bagātā zirgs ēd viņa laukā.
Il 517, 88.
- *915B *Pārprastie padomi.* Viena saimniece žēlojas otrai, ka viņas saime daudz ēdot. Kaimiņiene saka, lai metot laipas. Saimniece tā dara, bet nekas nelabojas. Kaimiņiene bija domājusi maizes rīkas starp maltītēm.
B 539, 83. Jg 1515, 2109. Md 435, 1268; 450, 2679. Rg 23, 11104. Vlk 145, 1342.
- 920** *Ķēniņa dēls un kalēja dēls.* Abi bērņi tiek samainīti. Rotaļājoties kalēja audžu dēls izrādās gudrāks par visiem.
D 211, 375. Il 1800, 2474. Jg 927, 6466. Rg PS X 340. Rz 365, 382; PS X 336. Vlk PS 330, 332, 340. N PS X 328.
- 921** *Gudrās atbildes.* Puisis (meita) gudri, bet mīklaini atbild kungam (ķēniņam) uz jautājumiem, kur tēvs, kur māte. Kungs sauc viņu pie sevis uz muižu, ne ar drēbēm, ne bez, ne pa ceļu, ne bez.
Azp 272, 22; 958, 1075; 1731, 198. B 202, 3456; 220, 2341. C 719, 352. D 72, 5059; 211, 461; 371, 30; 508, 32; 758, 961; PS X 346. Jg 1404, 2789; 1560, 1295; 1627, 1533; PS X 359. Jk 855, 1202; 1789, 3021; PS X 350. Kld 464, 1067; 683, 2; 1207, 9014; 1424, 211; PS X 352. Ldz 548, 19102. Lp 600, 4; 1703, 2372; 1704, 7378; 1798, 376. Md Bb 17, 3282; 41, 1156; 72, 3670, 9290; 829, 193; 893, 991; PS X 345. Rg Bb 17, 5598; 604, 3; 665, 652; 739, 3129; 877, 1090; 1021, 108; 1762, 928; PS X 344. Rz 16, 58; 262, 655; 740, 9854, 24370; 1341, 7641; PS X 360. Tk 176, 329; 181, 881. Tl 657, 48. Vlk PS X 348, 350. Vlm 1756, 4020. N 1400, 7930.
- 921A** *Zemnieks mīklaini atbild uz kunga (ķēniņa) jautājumu* par to, kur viņš liek naudu — izmet pa logu, aizdod u. c.
Azp 1229, 691. B 220, 183; 1177, 19825; 1643, 1314; 1652, 98, 4462. D PS X 355. Jg 759, 8853; 834, 395; 927, 6416; 1575, 481; 1584, 1787. Lp 1774, 1435; 1710, 2132;

- 1805, 4008; PS X 354. Md 893, 991. Rg PS X 356. Rz 221, 285; 310, 331; 740, 30805; 966, 1212; 1705, 6640. Tk 1596, 1891. Vlm 556, 10675. Vp 995, 145; 929, 22405; 1695, 439.
- 921B** *Uzticamākais draugs, lielākais ienaidnieks.* Cilvēka uzticamākais draugs — suns. Tas modina savu saimnieku, kad tuvojas briesmas. Sieva to nedara.
D 739, 7960. Jk 1789, 3359. Ldz 548, 15436. Lp 926, 2436; 1711, 2384. Md 142, 3765. Vlm 739, 2252; 1716, 607. Vļ 740, 16487.
- 921C** *Kāpēc mati baltāki par bārdū.*
Lp 32, 2922. Rz 740, 9361.
- *921H* *Pēteris Lielais un attapiģais vīrs*
I Zemnieks saka: «Ja nāks, tad nenāks, ja nenāks, tad nāks.» Pēteris Lielais prasa, ko tas nozīmē. «Ja putni nāks, tie apēdīs labību, ja putni nenāks, iesētā labība dīgs un augs.»
D 758, 962. Jg 927, 6670. Md 707, 161. Tk 23, 5303a.
II Pēteris Lielais pārlauž zirga pakavu: «Kas tas par pakavu!» Kalējs pārlauž par pakavu doto naudu: «Kas tā par naudu!»
B 1177, 21653. Jg 70, 53; 1576, 6500; 1629, 3282. Kld 1207, 8839. Md 1809, 55. Vp 838, 390. N 17, 4374.
- *921I* *Nabagais brālis ar ģimeni priecīgi.* Bagātais brālis brīnās, par ko. Nabagais saka, viņš rotaļājoties ar zelta gabaliem. Bagātais arī grib būt jautrs, sviež sievai ar zelta gabalu un nosit to. Nabagais paskaidro, ka rotaļājies ar saviem bērniem.
B 1651, 6273.
- 922** *Ķēniņš uzdod mācītājam trīs gudrus jautājumus:* «Cik augstu debes, cik zvaigžņu pie debesīm, ko es domāju?» Mācītāja vietā asprātīgi atbild viņa kalps (cits darba cilvēks), kuru tad ķēniņš ieliek mācītāja vietā.
B 1370, 4740; 1781, 356. D 371, 23; PS X 372, 373. II 41, 1138. Jg 1627, 837; 1641, 2457. Kld 877, 333. Ldz 312, 216. Lp 13, 538; 808, 50; 929, 16856; PS X 368, 369, 371. Rg 665, 653; 899, 360; 1051, 169; PS X 374, 375. Rz 332, 131; 740, 8120, 17018, 23935; 1471, 497; PS X 373. Tk 176, 332; 1591, 693; 1594, 218. Tl 230, 1976, 3396. Vlk 1750, 242. Vlm 23, 2469, 4988, 9767; 116, 18707, 12967; 1026, 531; 1748, 101. Vļ 339, 319; 709, 3. Vp 482, 258; 997, 7975. N 929, 50734.
- 923** *visvērīgākā — sāls.* Trešā meita atbild tēvam, ka mīl viņu kā sāli. Tēvs dusmīgs, bet vēlāk pārliecinās dzīvē, ka sāls visvajadzīgākā.
Azp 1188, 1524. B 70, 4207; 1177, 1189. C 142, 2792. Jg 1641, 1428. Kld 1141, 594; 1690, 4844. Md 72, 5710. Rg 17, 673, 42; 384, 342; PS X 375. Rz PS X 347. Vlm 116, 13969; 781, 1256; 1736, 2809. Vļ 266, 1281.
- 924A** *Strīds starp priesteri un mācītu vīru. (Zīmju valoda.)*
C PS XII 266.
- 924B** *Pārprasa zīmju valoda.*
N PS XII 267.
- 927** *Notiesātā mīkla*
I Vīrs cietumā. Ja sieva varēs uzdot neatminamu mīklu, tiesnesis (kungs) vīru atsvabinās. Sieva ar mazu bērnu nosēžas zem koka.

Barodama bērnu, viņa redz kokā putnu, pie kājām skudras. Par to viņa uzdod mīklu: «Es ēdu, mani ēd, virs manis ēd, zem manis ēd.» Vīru atbrīvo.

Azp 958, 1093, 1288. Jg 1585, 1544; PS 358, 358. Jk 648, 285. Kld 1242, 2068; 1602, 2836. Lp 121, 1506; 785, 16; 1713, 4942. Md Bb 17, 6888; 72, 5183; 877, 1028; 1552, 17273. Rg 855, 1930; 877, 1028. Tk 181, 941—943; 828, 19778, 19780; 1835, 1241. Vlm 17, 2018, 1; 17, 28715.

II Meita glābj tēvu. Tēvs apcietināts. Meita viņu baro caur cietuma logu. Viņa uzdod tiesnesim mīklu: «Meita biju, māte tiku, caur akmeni sirdi liku.»

D 233, 1920; 325, 447. Vlk 189, 314.

927A *Trīs vēlēšanās glābj notiesāto.* Puisim piespriež nāves sodu par to, ka pie ķēniņa galda viņam nokrīt nazis. Viņam atļauj trīs vēlēšanās, vienīgi viņš nevar vēlēties savu dzīvību. Viena vēlēšanās — izdurt acis tiem, kas redzējuši, ka viņam nazis nokritis.

B 202, 7573. D 223, 137; 344, 1965. Jg PS X 211.

927A* «*Vecie sedli*». Ķēniņš neviļus atdod savu īpašumu zaldātam.

B 1379, 6834. N PS XII 86.

927C *Gudrais rijnieks.* Rijnieks apmelots par zagli. Lielmāte liek to kailu piesiet mežā pie koka, lai mušas un dunduri noēd. Vēlāk viņa iet paskatīties un žēlodama dzenā dundurus nost. Rijnieks saka, lai tā nedara, jo paēdušie vairs tik stipri nekož. Lielmāte saprot, ka jaunais rijnieks vēl vairāk zags nekā vecais, un atraisa apsūdzēto.

Jg 1560, 2468. Md 142, 2009.

930 *Nolemtais znots.* Dievs (Laima) nakti nolemj, ka tikko dzimušais nabadzīgo ļaužu puisēns apprecēs kunga meitu. Kungs to noklausās, nopērk puisēnu un izliek mežā. Viņu atrod un audzina kādi cilvēki. Kungs zēnu atkal atrod, iemet ūdenī, bet zēns tomēr izglābjas. Kungs sūta zēnu ar vēstuli, lai viņu nogalinātu. Ceļā vēstules samaina (pārraksta). Kunga sieva apprecina zēnu ar meitu. Kungs vēl mēģina negribēto znotu nogalināt, bet zaudē dzīvību pats.

Azp 1188, 1490; 1244, 94; 1816, 1236. B 872, 2596, 3164, 3760, 3816, 3900, 5105; 942, 1169; 1651, 2601; PS X 384. C 617, 1449; PS X 425. D 248, 146; 307, 259; 310, 348; 344, 1892; 464, 1581; 572, 588—589; 574, 22; 970, 1002; PS X 392. II 1800, 1994; PS X 445. Jg Bb 45, 576; 759, 7276; 765, 729; 927, 2029; 1084, 3421; 1515, 2108, 5907; 1629, 2242; 1645, 2087; PS X 380, 395, 428. Jk 523, 723; 1655, 96; 1802, 919; PS X 433. Kld Bb 22, 2799, 2859; 612, 184; 655, 1; 687, 307; 739, 2737; 1638, 1106; 1660, 401, 1388; 1661, 261; PS X 451. Ldz 263, 1342; 288, 1; 508, 4092; 548, 3342, 3355, 9264; 740, 15843, 19490; PS X 401. Lp 1710, 2205; 1713, 828; 1773, 1140; 1805, 16969; PS X 279, 384, 411. Md 2, 382; Bb 32, 42; 72, 4619; 142, 4394; 479, 1957; PS X 277, 396. Rg 565, 298; 665, 146; 739, 3180; 899, 10; 1089, 27; 1730, 42402; PS X 278, 405. Rz 243, 379; 574, 2, 5; 740, 450, 2752, 3993, 14256, 15135; 835, 611; 1472, 2542; PS X 403, 413, 415. Tk 804, 4482; 1599, 6798; PS X 419. Tl 237, 820. Vlk Bb 17, 5531; 179, 1495; 1600, 14827; PS X 386, 388, 437. Vlm 116, 2726; 739, 4458; 781, 1520; 877, 1454, 2215. Vļ 221, 398; 266, 1204; 1311, 2320; 1429, 1463; 1470, 948. Vp Bb 19, 2852; 838, 226. N 1400, 29749; 1731, 3145; 1835, 5094; PS X 384, 394, 396, 399, 440.

930A *Nolemtā ligava.* Lai izbēgtu no nolemtās līgavas, puisis pārgriež meite-

- nītei vēderu un pamet mežā. Pēc gadiem puisis apprecas un atrod savai sievai uz vēdera rētu.
B 177, 309; PŠ X 461. C 617, 1450; PŠ X 458. II 517, 30; 765, 664. Jg 929, 51768; 1628, 2293; PS X 459. Jk 56, 24; 739, 8130; 809, 365; PS X 459. Kld 739, 1549, 3615. Lp 1713, 4494; 1731, 376. Md Bb 17, 4877, 5203; Bb 21, 2260; Bb 32, 269; 72, 4604; 142, 3773; 829, 144, 145; 1306, 749; 1700, 2396. Rg 181, 388; 739, 182, 4809, 5908; 1224, 170. Rz 363, 919; 508, 4090; 740, 2772, 2809; 1471, 93. Tk 929, 4167. Tl 891, 10332. Vlk PS X 459. Vļ 741, 331. Vp 1730, 65532. N PS X 460.
- 930D** *Nolemtās ligavas gredzens jūrā.* Kungam nakti kāds saka, ka viņa ligava dzimst. Viņš nomet bērnu mežā, pēc tam zem dzirnu rata. Dzirnānieks meiteni uzaudzina. Kungs atkal viņu atrod, iedod gredzenu un saka, ja tas pēc gada vēl būs, tad viņš to precēs. Kungs gredzenu meitai nozog un iemet jūrā. Pēdējā dienā meita atrod gredzenu zivī. Nu kungam meita jāprec.
Azp 1008, 31. Jg 1584, 1766; 1635, 354. Jk 929, 68506. Kld 1660, 1302. Lp 13, 1053. Rg 781, 1512. Tk 747, 176. N 32, 691.
- 931** *Tiek pareģots, ka zēns nosītīs tēvu un apprecēs māti.* Māte iesviež bērnu ūdenī, bet viņš izglābjas, un viss notiek kā pareģots.
B 473, 116. D 935, 32769. II 1800, 3592. Rg 665, 779. Vļ 222, 38. N 32, 2534; PS X 55.
- 934** *Ķēniņa dēls un negaiss.* Ķēniņa dēlam pareģots, ka viņu nospers pērkons. Ķēniņš uztaisa dēlam stipru pagrabu un liek tur uzturēties. Uz nāk negaiss, dēls neiet pagrabā, bet klajā laukā lūdz dievu. Pērkons sasper pagrabu, dēls paliek vesels.
B 202, 2159, 6134. C 635, 72; PS X 464. D 508, 12; PS X 465. II 1800, 1996. Jg 765, 732; 1515, 5566; 1573, 4129; 1575, 3643; 1576, 8842. Kld 739, 1554. Ldz 263, 2862; 548, 14692. Lp 94, 2977; 148, 41; 1713, 628. Md Bb 17, 4807; Bb 32, 360; 749, 89. Rg 506, 780; 739, 181, 4788, 5777; 1224, 168. Tk 17, 26215; 358, 24; 1595, 928. Tl 230, 3143. Vlk Bb 17, 5703; 145, 1376; 1600, 14832; 1750, 381, 5227; PS X 465. Vlm 116, 21949; 739, 4762; 781, 764; 1736, 2810; 1756, 78, 3816. Vļ 1552, 10185. N 910, 7079; 927, 6115.
- 934B*** *Gaišreģis paredz, ka viņu pašu nosītīs sēta, kungu pēc astoņiem gadiem nokodīs vilks.* Skaista jaunava, ko kungs ieņem karietē, pārvēršas par vilku un nokož kungu.
Jg 1645, 2599. Lp 1722, 1015. Rz 548, 11339; 740, 30680.
- *934E***** *Nolemts, ka princese divdesmit gadu vecumā dabūs pērienu.* Ķēniņš grib viņu nogalināt, bet kučieris palaiž brīvībā. Princese kļūst par šuvēju, appemas kaimiņu ķēniņa dēlam trīs dienu laikā uzšūt svārkus, bet lauva no svētbildes tos aprij. Princesei netic un viņu nojer. Lauva svārkus atdod, ķēniņa dēls princesi apprec. Viņa satiekas ar tēvu.
D 929, 36138.
- *934F*** *Meitai nolemts kāzu dienā slikti uzvesties, un viņa tādēļ negrib precēties.* Vīra māte uzņemas vainu, un meita apprecas.
Jg 32, 1468. Jk 809, 1046. Kld Bb 19, 765. Rg 675, 312—313; 775, 5.
- *934G*** *Kalpone bēdājas, ka neviens viņu neprec.* Vecītis saka, ka viņas vīrs vēl citas sievas rokās. Kalpone pēc kāda laika apprec atraitni.
Vlm 781, 923.
- 935**** *Nabadzīgam vīram bagātnieks iedod drusku naudas.* Vīrs ieliek to cepurē, bet putns cepurī aiznes. Pēc gada bagātnieks atkal iedod naudu, vīrs to ieliek pelnu podā, ko

sieva nezinot pārdod. Nu bagātnieks iedod vīram svina gabalu. Viņš atdod to zvejnīkam par zīvi. Zivs vēderā atrodas dimants, ko vīrs pārdod par dārgu naudu. Nejausības dēļ viņš dabū atpakaļ arī pārējo naudu.

Azp 687, 296, 356; 1816, 532. C 617, 2406. N 211, 328; 224, 187; PŠ IX 476. Jg 1582, 498; 1629, 1512, 2343; PS IX 469, 474. Jk 302, 3884; 929, 7341. Kld 237, 14; 755, 115. Lp 181, 574; 1711, 5065; PS IX 471, 472. Md 2, 383; 72, 1495. Rg 711, 57; 739, 1057a, 3179. Rz 1110, 163—164. Tk 176, 358; PS IX 473. Vlk 142, 2577; PS IX 472. Vlm 1756, 3788.

936* *Zelta kalns.* Tēva brālis pārdod zēnu vecītim. Viņš iedod zēnam miega zāles un iešuj to zirga ādā. Putni uznes zēnu kalnā, kur daudz mantu. Zēns netiek zemē, nomet mantas vecim, bet šis zēnam nepalīdz. Zēns tiek zemē pats un aiziet pie tēva brāļa. Šis pārdod zēnu otru reizi. Kalpone samaina zāles, nu putni uznes veco kalnā. Šis nomet zēnam mantas un lūdz viņam palīdzēt tikt no kalna, bet šis neklausa, aiziet un apprec kalponi.

Rz 483, 4; 740, 14410.

939A *Dēls atgriežas pie vecākiem pēc ilga laika.* Naktī vecāki, nepazīdami dēlu, nokauj viņu naudas dēļ.

Azp 612, 21. D 362, 113; 370, 451; 371, 33; 381, 1985; 548, 5990; 1021, 195. II 475, 123. Jg 8, 2877; 834, 12307; 1573, 1834, 2432. Jk 523, 789; 1789, 2935. Kld 1242, 1661. Lp 74, 1617. Md Bb 32, 402; 72, 1461, 4350, 4598. Rg 781, 1070; 1000, 130. Rz 349, 5; 835, 392. Vlk 10, 7, 5. Vp Bb 19, 3337; 1632, 51.

940 *Meitai trīs nepatīkami pielūdžēji.* Viņa sarunā ar katru, citiem nezinot, ka viens kapsētā iegulsies zārkā, otrs stāvēs klāt par sargu, trešais nāks gulētāju zagat. Beidzot visi trīs izrādās piemūļoti.

Azp 612, 344a; 687, 355. B 202, 1550; 872, 2598. C 781, 512; 875, 284. D 223, 656; 233, 2440. Jg 553, 125; 739, 1177; 929, 35563; 1084, 4182; 1628, 2405. Jk PŠ X 473. Kld 647, 895; 739, 2762; 796, 11646. Lp 1713, 3690. Md 72, 3559; 790, 96; 829, 459. Rg 660, 232; 1041, 248; 1087, 546; 1108, 48; 1730, 42383; PS X 475. Rz 740, 22574. Tk 804, 4506. Vlk Bb 17, 5403; 145, 1269; PS X 476. Vlm 116, 6758, 11214. Vļ 266, 1270; 419, 4; 1351, 1802. Vp Bb 19, 4267; 838, 238. N 828, 21518.

945 *Princese tiek novēlēta puisim, kas iemācis viņu runāt.* Puisis stāsta pasaku par kokgriezēju, kas darina cilvēku, drēbnieku, kas to apģērbj, un vīru, kas dod tam runas spējas. Uz jautājumu, kam cilvēks pieder, atbild princese. (Arī: Puisis sarunājas ar priekšmetiem, atbild princese.)

Jg 181, 882; 927, 5967. Rz 819, 396. Vp 482, 136.

945B *Laime un nelaime.* Laime un nelaime sastrīdas, kura stiprāka. Nelaime (kungs) nomet naudu, cilvēks to neredz, paiet garām, paceļ laimes trīs kapeikas un ar tām tiek laimīgs.

Azp 1208, 10936. B 1653, 1724. D 223, 462; 248, 161; 325, 1170; 575, 408. Jg 927, 6449; 1641, 1425. Rz 332, 164; 740, 3983, 9855, 10544; 1341, 15982. N PS X 48.

947A *Cilvēks bez laimes.* No diviem maisiņiem puisis izvēlas to, kur alva, ne sudrabs. Gar naudu ejot, aizver acis.

II 1800, 346. Jk 1802, 4105.

947 *Gudrība labāka par laimi.* Strādnieks žēlojas, ka viņam nav laimes. Viņš atrod divus zelta gabalius, bet, nezinādams, ka tie zelta, pārdod par varu. Laime saka: «Lūdzies gudrību, tad laimes netrūks.»

Jk 1654, 4393; 1802, 1788. Kld 1660, 1155. Lp 1704, 678; 1798, 4198. Vlm 116, 19351; 556, 8508.

- 950 *Puisis mājās par zagli, zog kopā ar otru.* Pie bankas durvīm izrakta bedre, tur iekrīt otrs zaglis un dabū galu. Puisis apziež apavu zoles ar līmi un staigā pa izklāto naudu, kas nolikta, lai noķertu zagli. Viņa istabu apzīmē ar kritu. Viņš apzīmē arī citas istabas. Beidzot dabū ķēniņa meitu.
 Azp 687, 300; PS X 487. B 1374, 2918. D 233, 2599; 273, 225; 318, 7; 541, 52; 575, 447; PS X 482. Jg 739, 2853; 1854, 6488; PS X 484. Kld 687, 285; 739, 3484. Ldz 78, 142; 263, 315; 740, 3847; 906, 1947, 3480. Lp 739, 4746. Md 1552, 11430. Rz 262, 357; 273, 216; 740, 5154, 9327, 22178, 31966; 1480, 132. Tk Bb 35, 8; 617, 2675; PS X 478. Vlk PS X 477, 492. Vļ 316, 28; 530, 45. N PS X 497.
- *951B *Zaglis zog kopā ar ķēniņu,* kuram pareģots, ka zagdams viņš izvairīsies no nāves. Ķēniņš noklausās, ka viņu grib noindēt. Viņš piespiež izdzert glāzi pašam devējam un apbalvo zagli.
 Azp 687, 348. Rz 1142, 1.
- 952 *Ķēniņš un karavīrs.* Karavīrs mežā satiek otru gājēju. Viņi paliek pa nakti laupītāju mājas istabaugšā. Nakti laupītāji viens pēc otra kāpj augšā pie gulētājiem, karavīrs visiem nocērt galvas. Otrais gājējs visu laiku gul. No rīta, kad abi aiziet pilsētā, otro gājēju visi sveicina. Izrādās, ka tas ir ķēniņš, un karavīru apbalvo par dzīvības glābšanu.
 Azp 1188, 4739. B 872, 5722; 1109, 1; 1377, 2215. C 142, 2777; 279, 1053. D 223, 495; 233, 2637; 319, 514; 342, 3; 378, 150; 354, 58; 758, 889; PS X 505, 506. II 1800, 2473. Jg 8, 2749; 553, 5543; 759, 6730, 7457; 929, 22406; 1455, 6980; 1573, 1213, 1712; 1628, 2480. Jk 549, 167; 1789, 2997. Kld 761, 2; 1690, 126, 754, 4615; 1693, 3580; 1696, 4990. Ldz 480, 44; 543, 794. Lp 13, 2951; 74, 1294; 94, 1810; 684, 15; 807, 841; 1703, 1541, 1543; 1713, 623, 2996; 1722, 1822; 1772, 2839; 1774, 3572; PS X 499. Md Bb 49, 28; 72, 7049, 7016; 479, 1488, 1507; 608, 241; PS X 503. Rg 1041, 254; 1087, 519. Rz 483, 57, 154; 1542, 909. Tk 176, 384. Tl 237, 733; 848, 1457. Vlk PS X 500. Vlm 877, 2256; 1748, 982; PS X 501.
- *952** *Laupītāju piekrāpj*
 I Vīrs liek, lai laupītājs viņam nocērt pirkstus. Zobens iesprūst celmā, jo vīrs ātri atrauj roku. Laupītājam cita ieroča nav. Vīrs viņu nosit.
 Azp 1229, 694. B 1177, 6088. Lp PS IX 541. Tk 804, 4151. Vlm 929, 60767.
 II Tirgotājs liek laupītājam izšaut sev drēbēs visas lodes, lai mājās ticētu, ka viņš aplaupīts. Kad tas noticis, tirgotājs laupītājam naudas vairs neatdod.
 B 1652, 382. C 617, 1459. Kld 739, 2750. Rz 740, 17992.
 III Krogū puisis noskatās, ka gājējs izlādē braucēja plinti. Puisis slepeni pielādē to atkal. Vēlāk gājējs braucēju aplaupa un bēg mežā. Braucējs šauj, laupītājs smejas, bet tiek nošauts.
 Md 72, 8132. Vlk 528, 7.
 IV Ceļavīrs cienā laupītāju. Kā šis bāž mutē dunci ar biezpienu, ceļavīrs iesit dunci mute.
 Azp 1188, 8506. B 1652, 3455. C PS X 510. Jg 1455, 4748. Jk 1663, 738. Kld 1660, 4218. Md Bb 32, 399; 72, 5090; 142, 3025; 479, 1111; 893, 168, 549, 912; 1562, 1154. Rg 1057, 60; 1552, 16723. Rz 332, 118; 1471, 92; PS X 511. Vlk 528, 6; PS X 511.
 V Sieviete ieņem ratos vīrieti ar pauniņu, bet bīstas. Viņa lūdz to pacelt it lā nokritušu apavu (pātagu), bet pati uzšauj zirgam un aizbrauc. Paunā asiņains lakats, duncis un nauda.
 Jg 1573, 1836. Md Bb 32, 404. Vlk 528, 83. Vlm Bb 48, 431.

VI Laupītājs ievēd vecu sievu mežā, atņem viņai naudu un grib noslīcināt akā. Sieva lūdz atļauju noskaitīt tēvreizi, bet skaitot iegrūž laupītāju akā.

Jk 1240, 5.

954 *Četrdesmit laupītāji.* Laupītājs ie brauc mājās ar eļļas mucām, kurās paslēpti citi laupītāji. Meita visus pa spundi noplucina.

Azp 684, 141; 1229, 11. C Bb 45, 560a. D 215, 1045; 233, 2434; 255, 88; 327, 2; 354, 15; 360, 11; 400, 1492; 458, 5; 581, 9; PS IX 121. II 653, 16. Jg 628, 27; 1576, 6694. Jk 929, 36347. Kld 647, 276, 872; 965, 104; 1693, 6854. Lp 576, 314. Md 72, 2389; 896, 210. Rz 16, 64; 310, 335; 349, 20; 374, 4; 479, 1135; 483, 56; 740, 16493; PS IX 116. Vlk PS IX 114. Vlm 781, 1062. Vļ Bb 30, 1887. Vp Bb 19, 3085; 995, 182. N PS IX 119.

954 *Laupītāju noplucina.* Laupītājs pārģērbies par nabagu, atstāj citus biedrus mājas ārpusē, pats ieieļ pie meitas. Viņa novēro, ka nabags trin cirvi, novāra ūdeni un izplaucē viņam acis.

Azp 1188, 1942, 5326, 9013; 1208, 10717; 1816, 4416. B 202, 2155; 1177, 9139; 1379, 6770. D 575, 187; 1705, 6787. Jg 1551, 830; 1576, 112, 9481; 1629, 111. Kld 1242, 784. Lp 121, 1536; 1699, 84; 1710, 1508; 1713, 1574. Md Bb 17, 4820; Bb 32, 405; 142, 2665. Rg 675, 178; 1059, 85; 1109, 27; 1224, 154. Vlk 527, 5; 693, 2763. Vlm 23, 5165; 781, 1072.

955 *Ligavainis — laupītājs.* Meita iet ciemos pie ligavainā dzīļi mežā. Viņa redz sanākam laupītājus ar kādu sievieti un ielien pagultē. Laupītāji sievieti nogalina, nevar novilkt gredzenu no pirksta, cērt to, pirksts ieskrien pagultē pie meitas. Meita bēg. Kad ligavainis — laupītājs atkal ierodas pie meitas, viņu apcietina.

Azp 954, 1991; 1175, 1223. B 651, 138; 739, 10397; 872, 3677; 1177, 12255, 23117; 1374, 274; 1630, 2914; PS X 513. C 17, 4198; 279, 4295; 528, 84; 935, 2587; PS X 516. D 211, 369; 330, 147; 347, 15; 362, 142; 370, 448; 572, 584; 581, 49; 1705, 6777; PS X 524. Jg Bb 44, 26; 553, 5446; 628, 74; 694, 522, 523; 739, 2037; 884, 82a; 929, 1119; 927, 4540, 4687; 1084, 1967; 1127, 2223; 1404, 2697; 1515, 3237, 3401, 5366; 1551, 122; 1560, 989; 1573, 926, 1909; 1576, 5103, 6318; 1584, 4310; PS X 520. Jk 1009, 1099; 1602, 5389. Kld 647, 292; 929, 2803; 965, 7; 1148, 399; 1207, 6687; 1615, 524; 1690, 9779; 1693, 6035, 6203. Ldz 480, 80, 582; 740, 20288; 1559, 313; PS X 521. Lp 13, 753; 94, 1691; 121, 793; 148, 52; 387, 5106; 580, 32; 867, 2003; 1713, 1181, 2385, 3104; 1722, 4237; PS X 519. Md 17, 1662, 5; Bb 17, 4466, 4847; Bb 32, 366; 72, 4629; 142, 5001. Rg 17, 6355; 56, 69. Rz 142, 3606; 310, 6; 332, 165; 339, 314; 359, 20; 365, 418; 372, 301; 418, 3779; 449, 480; 508, 4088; 574, 6; 679, 351; 740, 1366, 15406; 835, 294; 884, 35; 1480, 113. Tk 804, 4509; PS X 518. Tl 631, 150, 171; 1684, 729; 1685, 1847, 2025. Vlk 114, 1; 179, 1555; 210, 887; PS X 512, 514. Vlm 116, 2394, 7659, 8697; 133, 99; 454, 182; 1552, 43247; 1766, 5557. Vļ Bb 30, 1864; 935, 32503; 1219, 62; 1311, 1586, 8440; PS X 523. Vp 995, 93. N 450, 1997; 528, 84; 929, 28229.

955C *Māte apciemo apprecēto meitu, atrod ēdienā bērna pirkstu.* Meita stāsta, ka tas viņu slimīgais bērns. Sola, kad vīrs atnāksot, arī māti «pieņemt pie sevis». Māte aizbēg.

Azp 1816, 1696. Jg 32, 2908, 2909; 927, 5714. Kld 1242, 3743. Md 72, 4080. Rg 675, 61, 62, 205. Vlk 105, 248; 142, 5264. Vlm 23, 4598, 5009, 7260, 8381; 929, 15486.

955D *Laupītāji nosit viru.* Viņa meita ar naudu izbēg, bet nezinot iemaldās laupītāju mitekli. Meitene izbēg vēlreiz un nodod laupītājus.

Azp 1188, 5325; 1816, 189. B 202, 774. C 279, 3561. Jg 884, 5735; 1551, 3386;

- 1626, 1628; 1645, 5327. Kld 796, 12549. Ldz 543, 171. Md 72, 5164; 139, 351; 479, 1370. Rg 32, 2577; 1000, 128. Vlm 1748, 772.
- *955E*** *Laupītāji piekrāpjas.* Vīrs (meita) pie laupītājiem noliek savā vietā nosistu cilvēku (akmeni), tā piemānot laupītājus.
B 32, 2251a; 202, 513, 779; 872, 4251. D 218, 908. Jg 508, 2449; 927, 3383. Kld 647, 1512; 668, 7318. Lp 1710, 80. Md 72, 1551, 3557, 4599, 5163, 8131; 142, 4351, 5266; 631, 131; 929, 10462. Tk 927, 3121. Vlk 10, 3965, 4750; 145, 1948. Vlm Bb 48, 343; 929, 15488.
- 956A** *Vīrs pie laupītājiem.* Nocērt tiem vienam pēc otra galvas un laimīgi izglābjas.
C 557, 95. D 248, 155, 181; 331, 2; 572, 584; 575, 187a. Lp 580, 32. Md 72, 7049; 139, 350; 479, 1940; 608, 241; 1190, 2726. Rg 72, 5160, 6711; 1224, 40. Rz 966, 850. Tk 176, 373. Vļ 536, 3. Vp Bb 19, 3330. N 665, 81; 1400, 11090.
- 956B** *Mājās iebrūk laupītāji.* Meita tiem vienam pēc otra nocērt galvas. Viens aizbēg. Tas vēlāk nāk pie meitas precībās, aizved meiteni uz mežu. Meitene bēg, slēpjas kokā, siena vezumā, beidzot tiek mājās.
Azp 958, 1073, 8445; 1244, 3093; B 202, 2155; 651, 138; 1177, 9118, 12255, 14654, 22286. C 279, 4293. D 368, 246; 512, 2772; 572, 584; 935, 14703; 970, 421; 1238, 1125, 1167; 1429, 2765; 1705, 6787; PS X 524, 525, 534, 548. Jg 84, 8912; 927, 2683, 2684; 929, 1119; 1127, 3339; 1515, 5366; 1551, 830; 1575, 1669, 2849; 1576, 6318, 7291, 9481. Jk 302, 1336; 549, 57; 877, 417; 1602, 5389; 1789, 3026; PS III 104; Kld 138, 140; 628, 35; 755, 117; 1200, 4802; 1207, 6687; 1660, 3960; 1693, 6035. Ldz 312, 217, 218; 480, 79; 508, 19; 740, 2398; 935, 32388; 1559, 313. Lp 94, 4307; 121, 1536; 148, 40; 926, 1364; 1703, 5083; 1710, 1148, 1504; 1713, 212, 1181; 1805, 6016, 9432; PS X 533, 549. Md Bb 17, 2612—2619, 4466; 72, 1518, 3559, 4139, 4316, 4317, 4629, 5708, 7136; 142, 5459; 935, 2587; PS X 516, 552. Rg 56, 69; 568, 1749; 665, 170, 472; 739, 5427; 1109, 144. Rz 310, 335; 422, 3; 449, 481; 740, 2824, 10765, 25883; 929, 46945; 1238, 1173; PS X 540, 543. Tk 1730, 23814. Tl 1673, 53; 1685, 1847. Vlk 179, 1555. Vlm 17, 477, 2; 23, 10652; 877, 2998. Vļ 222, 40; 380, 371; 536, 5; 935, 32503; 1351, 374. Vp 1445, 8. N Bb 44, 27; 929, 28229, 28230; 935, 32713; PS 527, 530, 546.
- 956D** *Meita redz laupītāju zem gultas.* Viņa sukā matus un runā: «Ja vīrs mani plēsīs aiz matiem es kliegšu — palīgā!» Saskrien cilvēki un saņem laupītāju ciet.
1) Vecīte žāvājas un skaita, cik reizes. Laupītājs zem gultas domā, ka viņa skaita tos, kas nāks palīgā.
Azp 1816, 4301. B 202, 772, 773; 1458, 7; 1650, 3082, 7750. Jg 12, 2542, 2553; 927, 2327; 1455, 48; 1573, 1200; 1639, 205. Kld 965, 103; 1148, 3083. Lp 387, 1189; 785, 45; 807, 3976; 1706, 471; 1713, 1573; 1722, 4557. Md 142, 3396¹. Rg 568, 1058. Rz 263, 1382; 740, 16630. Tk 1835, 319. Tl 1108, 107. Vlm 116, 15280; 526, 260; 584, 1820; 1512, 454; 1728, 253. Vp 1048, 27; 1493, 3697. N 181, 152; 450, 1996.
- 956A*** *Meita klēti pamana, ka pakulās laupītājs.* Viņa izliekas neredzējusi, noglauda viņa bārdi it kā pakulu kodaļu: «Guli, guli kodaļiņ!» Pasaka ļaudīm, tie laupītāju saņem ciet.
B 1653, 403, 1537. C Bb 42, 226. D 1021, 246. Il 1800, 6153. Jg 12, 2546; 32, 224. Kld 1693, 4622. Lp 94, 4425; 387, 1189; 807, 3977; 1711, 1598, 4899; 1713, 1573; PS X 507. Md Bb 32, 407; 72, 3315; 450, 3451. Rg 181, 385; 804, 5507; 1224, 34. Tk 1835, 318, 2444. Vlm 23, 2436; 781, 821.
- 956B*** *Meita ar naudas lādes vāku nocērt laupītājam galvu (ari: ieslēdz laupītāju lādē).*
B 220, 2819; 1648, 405; 1652, 2078; 1653, 403, 1537. D 572, 584. Jg 508, 2451; 1515,

- 3193; 1576, 5141, 6175. Jk 1602, 5389. Kld 1693, 6035. Lp 1276, 6543; 1711, 1598. Rz 835, 260. Vlm 584, 1817. Vļ 380, 116, 371; 536, 5. Vp Bb 19, 3335. N Bb 44, 27; 450, 1995.
- *956F* *Pie meitas ienāk viesos kāds puisis.* Viņa pamana, ka viņam aiz zābaka duncis, izmānās ārā un pasaka citiem. Laupītāju saņem ciet.
Jk 56, 20. Kld 1602, 319. Lp 785, 44. Md Bb 32, 346. Vlm 23, 5132, 8208. N Bb 44, 30; 181, 155.
- *956G* *Meita izgrūž laupītāju kailu ārā salā.* Viņš nosalst.
Vlm 116, 9443. Vļ 1700, 937.
- 957 *Kādās mājās pārnakšņo lāču didītājs ar lāčiem.* Nakti klētī ielaužas zagļi. Lāči trokšņo, uzmodina ļaudis, un zagļi tiek saņemti ciet.
Rg 181, 543.
- 958A* *Zagli piesien pie koka.* Vīrs noķer zagli un piesien to kailu mežā pie koka (arī: iemet skudru pūznī). Pēc kāda laika vīrs satiek zagli kā godīgu cilvēku. Sods zagli izlabojis. Viņš vīram par to pateicas.
Azp 1229, 694. B 968, 16. Jg 929, 17348. Kld Bb 22, 2977; 647, 883. Lp 1703, 4999; 1713, 5028. Tk 176, 374. Tl 230, 3822. Vp 386, 255.
- 958C* *Laupītājs zārkā.* Kāds vīrs ar zārku (kasti, maisu) lūdz naktsmājas. Zārkā paslēpies laupītājs.
Jg 1455, 4124; 1515, 404. Jk 1467, 4. Kld 628, 17; 647, 298; 1242, 2558; 1638, 5045. Md Bb 49, 4; 72, 5152. Vlm 584, 1819. Vļ 1556, 56. N 528, 82; 927, 5586.
- 958D* *Skaista meita lūdz naktsmājas.* Kalps noskatās, ka tā — laupītājs.
D 581, 55. Kld 647, 1602; 1207, 1471; 1660, 4363. Md Bb 49, 3; 72, 4597, 5176. Rg 1047, 37; 1087, 395. Tl 1667, 364.
- 958E* *Laupītāji (laupītājs, pārgērbies par ubadzi) aizmidzina mājas iedzīvotājus (ar miega zālēm, miroņa sveci, pārsviežot pār jumtu miroņa roku u. c.), tā ka tie nevar atmosties. Puisis paliek nomodā, iztraucē laupītājus.*
Azp 958, 11778; 1229, 618; 1816, 1328. B 1177, 12255. D 512, 2467; 581, 55; 935, 37613; 1238, 1125. Jg 647, 1459; 759, 8204; 927, 4842; 1627, 308. Jk 56, 21; 1602, 5586; 1789, 1052. Kld 668, 7317; 965, 102; 1206, 234; 1602, 318; 1638, 1245, 1246, 3314, 5043. Ldz 312, 173, 233. Lp 1703, 2751; 1774, 2793; 1805, 558. Md Bb 32, 317, 403; 72, 1511; 996, 5. Rg 506, 1754; 665, 479. Tk 1835, 1978. Tl 1667, 363. Vļ 1311, 147, 2923.
- 960 *Saule visu ceļ gaismā.* Laupītājs naudas dēļ nogalina vientuļu ceļa gājēju, kas mirdams piesauc par lieciniekiem saules staru, zāli u. c. Kādreiz vēlāk nejauši tiek minēti šie «liecinieki», un laupītājs negribot izpauž savu noziegumu. (Arī: Laupītājs nodod sevi, atkārtodams vārdus, ko dzirdējis laupīšanas laikā.)
B 220, 201. Jg 508, 2272; 1560, 2629. Kld 739, 3501; 1225, 3593; 1660, 3773. Lp 74, 1396; 1711, 4031; PS X 74. Ldz 235, 410. Md 72, 4606, 4660, 4661, 5709. Rg 32, 2482; 675, 60; 739, 8627; 877, 2555; 1089, 17. Vlm 877, 2556; 1512, 489.
- *960C *Vīrs noslicina otru un apprec viņa sievu.* Sapņos viņš izstāsta savus darbus un saņem sodu.
Lp 354, 106.
- 961 *Vīrs ziemā mežā nošauj laupītāju.* Pavasarī atrod viņa spieķi daudz naudas.
C 142, 2964. Jk 1611, 1418. Kld 647, 1047, 1047a; 1660, 4218. Md Bb 32, 399; 139,

- 348; 479, 1111, 2095; 893, 168, 549. Rg 1552, 16723. Tk Bb 35, 3. Vlk 105, 83; PS X 511. Vlm 804, 5060. Vļ 142, 3815; 1368, 2075.
- 962* *Pie vepra zagšanas viens zaglis nocērt otram kāju. Pēc soda izciešanas zaglis atgriežas atpakaļ bagāts. Cietušais arī grib dabūt bagātību, saka, ka viņš līdzvainīgs, bet dabū pērienu.*
Vlk 72, 8130.
- 963* *Laupītāju mitekļi (krogū) zūd cilvēki. Tur ir īpaša gulta, kurā iegūloties nokrit pagrabā.*
Azp 954, 5654. B 872, 4250. C 142, 2965. Il 475, 124. Jg 1575, 1185. Kld Bb 22, 2687; 668, 7320; 1661, 1, 3036; 1690, 10493; 1693, 2277. Md 479, 1118.
- 965* *Laupītāju slazdi. Laupītāji izrok ceļā bedri, kur zirgi lauž kājas (arī: pārvelk pār ceļu virvi ar zvaniņu, kas paziņo laupītājiem par ceļiniekiem).*
Md Bb 32, 46; 139, 349. Rg 1087, 458, 490, 538, 570.
- 967 *Zirneklis glāj bēgli, aizvilkdams alai tiklu.*
Vlm 1700, 2465.
- 968 *Dažādi nostāsti par laupītājiem un slepkavām.*
Azp 576, 351; 958, 2233; 1229, 693; 1244, 9744. B 1177, 12307; 1374, 2656; 1648, 1595; 1652, 4241. C 617, 1457; 637, 1; 1089, 36. D 233, 2587; 271, 261; 325, 769, 1167; 354, 18, 31. Il 935, 32232. Jg 12, 2479; 759, 8844; 927, 6651; 941, 734, 768; 1084, 204, 7060; 1127, 3323, 3324, 3327; 1515, 1710; 1551, 3388, 3389; 1576, 103, 9486; 1628, 1988, 1989; 1631, 638; 1639, 5932. Jk 302, 3755; 809, 187; 1240, 5; 1611, 1433; 1789, 2999, 3031; 1802, 3854. Kld Bb 22, 2996; 398, 1511; 647, 297; 668, 7319; 965, 101; 1206, 2480; 1207, 6824; 1660, 5814, 6103. Ldz 78, 427; 1439, 1482. Lp 13, 2805; 74, 1525; 94, 506; 710, 10; 755, 3; 1669, 307; 1710, 2883; 1711, 4899; 1713, 400, 2504, 3341. Md Bb 32, 21, 44, 401; 72, 5167, 7028, 8137, 8140; 142, 3651; 479, 1371, 1372, 1591; 893, 908; 996, 7; 1562, 1154; 1838, 2073. Rg 479, 1041; 665, 429; 806, 13; 855, 1236; 861, 498; 1000, 127; 1087, 173, 482, 588; 1444, 343; 1757, 38. Rz 243, 29; 310, 8; 359, 4; 449, 482; 479, 1132, 1133; 483, 188; 599, 3168; 740, 17984; 1110, 1332. Tk 1593, 1247; 1594, 3942; 1597, 2808; 1601, 2318; 1835, 40, 41, 317, 4130. Tl 230, 3677; 657, 75; 925, 802; 1674, 1782. Vlk 10, 56, 9; 10, 4146. Vlm 1, 160, 25; 23, 8207; Bb 36, 128; Bb 48, 365; 585, 166; 781, 497; 929, 60668. Vļ 142, 5405, 5821; 1311, 148, 2959, 2960, 3101. Vp 17, 21060; Bb 19, 3331, 3648; 1445, 11; 1493, 3698; 1695, 173. N 32, 2152; 119, 405; 1425, 427.
- *969* *Labais laupītājs*
I Nabadzīga sieva ved pārdot govī, bet bīstas no visiem pazīstamā laupītāja. Šis iznāk no meža, iedod sievai naudu, lai nepārdod govī, jo sievai mājās pieci bērni.
Azp 1188, 5323.
II Vīram nomirst sieva. Vista dēj pa dienu vienu olu, tā vienīgā bērna barība. Vīrs nes bērnu kristīt, paņem vistu līdz. Laupītājs vīru neaplaupa, bet mācītājs par kristīšanu paņem vistu.
Kld 1206, 5477.
III Vīrs samaksā krogū kāda nabadzīga cilvēka rēķinu. Vēlāk vīrs krīt laupītāju rokās, bet šie pazīst viņu par savu labdari un atlaiž.
B 1650, 5796.
- 974 *Kamēr vīrs projām, sievu piespiež precēt citu. Vīrs atgriežas uz sievas kāzām un dodas pazīstams.*
Azp 209, 54; 1008, 242. Jg 1404, 5626. Rz 740, 2782. Vlm 739, 10218. Vļ 380, 964.
- 975** *Laupītājs sagūsta kādu princi, bet viņa meita palīdz šim izbēgt. Princis atgriežas ar karaspēku, nogalina laupītāju, apprec viņa meitu.*

Azp 1244, 14317. Tl 237, 734; 843, 136. Vp 17, 21060; Bb 19, 3340, 3341; 237, 739; 995, 76.

- 980 *Dēls iesēdina veco tēvu ragaviņās un ved uz mežu, lai viņš tur nosaltu. Dēls grib atstāt ragaviņas mežā ar visu tēvu, bet viņa mazais zēns saka, lai ragaviņas ved mājās, ar ko pašu vecumā aizvilkt uz mežu. Dēls paliek domīgs un ved tēvu atpakaļ.*

Azp 647, 1507, 2163; 687, 362; 1188, 9023; 1816, 7243. B 231, 3598; 1650, 6879. C 781, 531. D 260, 155; 421, 189. Il 1800, 2011, 2476. Jg 508, 2857; 739, 1541; 759, 6854, 7687, 8614; 927, 5434; 1582, 1652; 1639, 438, 1000. Jk 69, 1354. Kld 855, 1663; 1660, 3404; 1693, 856. Lp 580, 4; 1713, 4101. Md 72, 4010, 5134, 5707; 479, 998; 896, 509. Rg 297, 1062; PS X 565. Rz 530, 772. Tk Bb 17, 6394; 1592, 1412, 1756; 1596, 1806. Tl 1684, 1024; 1688, 1304. Vlk 479, 1002; 1750, 1034. Vlm Bb 13, 1570, 1571; 76, 867; 877, 2991; 961, 4802; 1734, 805, 1051; 1736, 2394. Vļ 1351, 579. Vp Bb 19, 3464. N 1400, 11111.

- 980D *Dēls pagrūž zem galda ceptu gaili, lai to neredzētu ienākošais tēvs. Gailis pārvēršas par krupi, ielec dēlam sejā un paliek tur.*

Jg 1225, 6694; 1641, 2455. Kld 796, 12548; 1638, 1731. Lp 1699, 5958. Md 219, 1968. Vlk 1750, 243. Vlm 1748, 100.

- 981 *Dēls neklausa rikojumam nogalināt visus vecos bada laikā un paslēpj tēvu. Šis dod padomu no salmu jumta izkult graudus un iesēt. Izaug laba raža. Ķēniņš brīnās par to. Dēls pasaka, ka tēvs devis padomu, ķēniņš atceļ rikojumu.*

Azp 687, 362; 1816, 7016. B 17, 30495; 202, 3054, 6235; 231, 3598; 929, 56714; 1177, 8043; 1458, 48; 1650, 6880. C 1262, 4901; PS X 563. D 260, 155; 310, 353; 1439, 1439; PS X 568. Il 1800, 2013, 2476. Jg 834, 8853; 1626, 1345; 1628, 580; 1639, 438. Jk 1611, 1764; 1731, 6480; 1789, 1063, 4073. Kld Bb 19, 4248; 647, 289; 1690, 5549; 1693, 856, 7493. Ldz 685, 67; 1433, 250. Lp 74, 297, 1522; 580, 4; 1711, 5147. Md PS X 567. Rg 17, 536, 95; 17, 883, 3; 739, 4191; 1041, 253; 1183, 625; PS X 565, 569. Tk 739, 9142, 9715; 1592, 1412, 1756, 2957. Tl 1684, 1024. Vlk PS X 564, 567. Vlm 76, 867; 781, 633; 804, 5045; 1736, 2394. Vļ 1351, 579. N Bb 17, 6394.

- 982 *Tēvs saber lādē akmeņus. Bērni domā, ka tur nauda, un tēvu labi kopj. Pēc viņa nāves — vilšanās.*

Azp 958, 7114. B 872, 4397. Ldz 548, 11929. Tk 181, 27. Tl 1667, 2543. Vlm 116, 7773; 556, 9350. Vp 997, 5429.

- 983 *Viens kareivis vēlētos tikt pie ķēniņa sievas, otrs negribētu rokas skūpstīt, trešajam nepatīk sliekšņi. Pēdējo ķēniņš ieliek cietumā, vidējo aizsūta uz raktuvēm. Pirmajam pierāda, ka visas sievas vienādas.*

Vļ Bb 30, 1725.

- 990 *Meita rejauši aizrijas ar gredzenu un pamirst. Viņu paglabā kā mirušu. Kapu atrok laupītāji, no kustēšanās gredzens izkrīt, meita atdzīvojas, pateicas laupītājiem.*

Azp 958, 5156; 1008, 1747, 1761. B 32, 2196; 1651, 3238. C 279, 3563; 1459, 2947; D 400, 1774; 541, 90, 96. Il 765, 665. Jg 12, 2554; 855, 32; 927, 6650; 929, 12262, 22731; 968, 4937, 4938; 1084, 7488; 1552, 29328; 1576, 6584. Jk 1663, 103. Kld 647, 2031; 739, 3338; 965, 6; 1660, 2457; 1689, 4493; 1690, 8709. Ldz 263, 1935. Lp. 466, 171; 682, 9; 929, 40495; 1709, 380; 1713, 1577, 2944; 1805, 4272, 4273. Md 17, 1735, 37; 142, 2572; 1792, 233. Rg 32, 198, 836, 2154; Bb 45, 9; 506, 1684; 739, 5510; 855,

32; 1087, 443. Rz 740, 600. Tk 1599, 8858. Tl 631, 148. Vlk 584, 2028. Vlm 32, 3184; 781, 1132. Vp 1493, 30, 4513. N 775, 139.

- *993* *Nenosveramais krēsls.* Kēniņš liek kalējam izkalt nenosveramu krēslu. Kalējs tādu izgatavo no visas pasaules zelta. Viena sieva ar akmeņiem krēslu tomēr nosver (arī: izstāsta kēniņam, ka kalējs nozadzis zeltu sev). Kalēju iesloga tornī. Otra sieva piegādā ēdienu un ar zirneklī kāpnes. Kalējs izbēg, ievildams jauno sievu savā vietā. Md 142, 2488. Rg 17, 1243, 54; PS XII 102. Vlk 41, 263. Vlm PS XII 101. Vļ 709, 39; PS XII 102.

D. PASAKAS PAR MUĻĶA VELNU

(1000—1199)

- 1000 *Ligums neskaisties.* Puisis (trīs dēli viens pēc otra) salīgst pie velna (saimnieka, kunga, mācītāja) par puisi. Kurš pirmais paliks dusmīgs, tam otrs izgriezīs no muguras ādas sloksnes. (Pirmie divi dēli zaudē.) Puisis panāk, ka saimnieks zaudē.
Azp 958, 8044; 1008, 1081. B 202, 461; 1177, 10007; 1458, 64; 1652, 2405. C 1400, 5249; PS XI 22, 27. D 250, 104; 344, 1222; 400, 429, 4232; 541, 41; 621, 5; 1705, 3932, 7754; PS XI 47, 57. Il 935, 24282. Jg 8, 624; 12, 2099; 17, 429, 119; 17, 28404; 84, 273, 7750; 694, 180; 739, 1124; 828, 18732; 929, 32519; 941, 3220; 1084, 204; 1455, 2883; 1573, 3088a; 1576, 3127, 9604; 1584, 3615; 1627, 3981; 1629, 5998; PS II 319; PS XI 31, 35, 37. Jk 1602, 5140; 1655, 3406; 1789, 1045; 1802, 1292; PS XI 52. Kld Bb 22, 2666; 237, 15; 724, 107; 1602, 1727; 1660, 2951; 1690, 11034; 1696, 8270. Ldz 197, 1004, 1008, 1023; 263, 306; 312, 310; 512, 683; 740, 15859; 1433, 780; 1559, 625. Lp 94, 3070; 580, 31; PS XI 50. Md Bb 21, 2355; 72, 4665, 9285; 142, 6419; 1730, 42394; PS XI 31. Rg 153, 189; 739, 4780; 877, 867; 941, 3220; 1055, 318. Rz 142, 3602; 226, 255; 243, 31; 310, 1; 332, 91; 339, 178; 349, 15; 372, 192; 441, 438; 483, 8; 490, 16; 508, 4094; 740, 2550, 2750, 14392, 21722, 24667, 33689; 1110, 705; 1422, 3129; PS XI 55, 58. Tk 23, 14121; 176, 334; 234, 308; 739, 6847; 877, 585; PS XI 23, 32. Tl 230, 3492; 756, 86. Vlk 528, 109. Vlm Bb 48, 340; 739, 4765; 877, 2233, 2964; 961, 4131. Vļ 1311, 3155; 1622, 682. N 676, 4; 910, 11690; PS XI 19, 20, 24, 53.
- 1002 *Puisis putina velna (saimnieka) lopus, tos pārdodot (mainot).*
D 541, 41. Rz 508, 4094. N PS XI 20.
- 1003 *Velns (saimnieks) liek puisim art sunim pakaļ.* Puisis piespiež suni nekur neskrīēt un iet laikā mājās.
Azp 1244, 12327; 1510, 94. B 1652, 2405. D 250, 104; 400, 429; 1705, 3932. Il 935, 24282. Jg 84, 7750; 1127, 3523; 1584, 3615; 1641, 2209; PS II 319. Kld Bb 22, 2666. Lp PS VIII 476. Md PS XI 31. Rz 599, 3182; 740, 14392; 1110, 705; PS XI 54. Tk 234, 308; PS XI 32. Tl 230, 3492; 756, 86; 1685, 2761. Vlk 528, 109.
- 1004 *Puisis ganos lopus pārdod, astes sabāž purvā, saka, ka lopi noslīkuši.*
Azp 958, 8044. D 196, 374; 541, 41. Jg 1627, 3981; 1629, 5998; 1645, 2099. Kld 668, 3041. Lp PS XI 50. Rz 291, 201; 339, 178; PS XI 54. Tk 23, 14121. N PS XI 20.
- 1006 *Acu mešana.* Velns (saimnieks) liek puisim pamest viņam ar acīm, kad visi darbi padarīti. Puisis met ar nokauto aitu acīm.
Azp 958, 8044, 9592; 1008, 1081; 1229, 10; 1510, 94. B 872, 4309; 1393, 3041; 1630,

1197. C PS XI 27, 63. II 517, 38. Jg 8, 624; 12, 2099; 84, 273; 694, 180; 828, 18732; 929, 32519; 1573, 1654, 3088a; 1576, 3409; 1627, 3981; 1641, 2209; PS II 319; PS XI 31, 37. Kld 655, 2; 668, 3041; 1106, 3808, 3992; 1690, 11034; 1696, 8270. Ldz 312, 310. Md PS XI 62. Rg 17, 25549; 877, 867; 1055, 318. Rz 1341, 7643. Tk PS XI 41, 51. Vlk PS XI 108. Vlm 739, 4765; 1026, 523. N 910, 11690; PS XI 24.
- 1006* *Velns (saimnieks) liek puisim nokaut aitu, kas uz viņu skatās.* Puisis nokauj visas, jo skatās viss ganāmpulks.
Azp 958, 8044; 1244, 12327; 1510, 94. B 1458, 64. C 337, 144. D 248, 165; 325, 747; 344, 1222; 400, 4232; PS XI 57. II 517, 38; 935, 24282. Jg 17, 28404; 694, 180; 1641, 2209; PS II 319; PS XI 31. Jk 1655, 3406. Kld Bb 22, 2666; 1602, 1727. Ldz 740, 3863; 1559, 625. Md 142, 6419. Rz 291, 201; 740, 2750; 1110, 705; 1422, 3129; PS XI 55, 58. Tk 234, 308; PS XI 32. Vlm 116, 3745. N PS XI 53.
- 1007 *Puisis dažādi maitā (nogalina) velna (saimnieka) lopus, nocērtot kājas, iedzenot pierē tapas u. c.*
1) Saimnieks liek pieganīt lopus tā, lai tie dejodami un smiedami nāktu mājās. Puisis atdirā lūpas un pataisa klibas kājas.
2) Puisis vakarā ielaiž pie lopiem vilku (lāci).
3) Saimnieks liek vērsus pārceļt uz citu vietu. Puisis tos sacērt gabalos un aizsviež, kur vajaga.
Azp 958, 8044¹; 1244, 12327. B PS XI 66¹. C 1400, 5249¹; PS XI 22¹, 27¹. D 248, 165; 250, 104¹; 1238, 1166; PS XI 47², 57². Jg 8, 624; 17, 28404; 694, 180¹; 828, 18732; 1084, 204, 8080³; 1127, 3523²; PS II 319. Jk 1655, 3406; 1789, 1045; 1802, 1292; PS XI 52. Kld 628, 24; 668, 3041¹; 1602, 1727; 1638, 805. Ldz 512, 683². Md Bb 21, 2355; 72, 9285; 713, 177; 1730, 42394¹. Rg 153, 189; 665, 789; 855, 249; 941, 3220³. Rz 243, 31; 508, 4094¹; 640, 482; 740, 2550, 33689. Tk 176, 334; PS XI 41². Vlm 877, 2233; 961, 4131. Vļ PS XI 65¹. N 676, 4; 910, 11690¹; PS XI 19, 24.
- 1008 *Velns (saimnieks) liek puisim apgaismot ceļu.* Puisis nodedzina pirti (riju, siena kaudzi).
Jg 1576, 9604; 1627, 3981. Kld Bb 22, 2666; 279, 4945; 1690, 11034. Lp PS XI 50. Md 1730, 42394. Rg 941, 3220. Rz 740, 21722, 24667. Tk 23, 14121. Tl 756, 86.
- 1009 *Velns (saimnieks) liek puisim sargāt klēts durvis.* Puisis aiziet un paņēma durvis līdz.
B 1458, 64. D 467, 405; 1705, 3932; PS XI 47, 57. Jg 17, 28404. Ldz 197, 1008; 263, 306; 312, 310; 1433, 780; 1559, 625. Lp PS XI 50. Md 142, 6419. Rg 1183, 647. Rz 289, 2; 291, 205; 310, 1; 349, 15; 681, 52; 740, 2550, 14392, 21722, 24667; 1110, 705. Tk 176, 334. Tl PS VIII 445, 461. Vļ 1311, 3155; 1622, 682. N PS XI 24.
- 1010 *Mājas labošana.* Puisis maitā velna (saimnieka) mājas iekārtu, sacērtot mēbeles, ratus u. c.
Kld 724, 107. Tl 230, 3492. Vlm 877, 2233. N PS XI 20.
- 1011 *Sūtīts ravēt dārzū, puisis izravē visu.*
Azp 1008, 1588. B 220, 551, 752. Md 72, 9285. Tk PS XI 23. Vlm 116, 3745; 781, 861.
- 1012 *Velns (saimnieks) liek puisim notīrīt bērņus.* Puisis tos uzšķērž.
Azp 958, 9592; 1008, 1081; 1229, 10. C PS XI 27, 67. D 248, 165; 467, 405. Jg 617, 2416; 1584, 3615. Kld 647, 875; 1690, 11034. Ldz 197, 1004, 1023. Rg 941, 3220. Rz 332, 91; 441, 438. Tk 176, 334; 234, 308; PS XI 32. Tl 230, 3492.

- 1012A** *Velns (saimnieks) liek puisim nosēdināt bērņus.* Viņš tos uzsēdina uz mieta.
B 1653, 1331, 5411. D 248, 165; 621, 5; 1238, 1166. Jg 17, 429, 119; 1576, 9477; 1641, 2209; PS XI 37. Kld 739, 2525. Ldz 512, 683. Lp 807, 1775. Md PS XI 31. Tk 739, 8299.
- 1013** *Velns (saimnieks) liek puisim nomazgāt bērņus.* Puisis tos noplucina vārošā ūdenī.
Azp 647, 1622. B 202, 461; 872, 1905, 4309; 1177, 8; 1458, 64; 1652, 2405. D 143, 262; 224, 210; 305, 2; 325, 747; 344, 1222; 370, 582; 400, 4232; 1021, 249; 1705, 3932. Il 517, 38; 935, 24282. Jg 17, 28404; 1084, 204; 1641, 2209. Ldz 197, 1098; 263, 306; 1433, 780; 1559, 625. Lp 687, 304. Md 142, 6419. Rg 17, 3372; 142, 2815; 153, 189; 1055, 318. Rz 142, 3602; 243, 31; 310, 1; 347, 14; 349, 10, 15; 508, 4094; 740, 459; 2750, 24667; 1341, 7643; 1422, 3129; PS XI 54. Tk PS XI 41. Tl 1673, 447. Vlm 739, 4765. Vj 1311, 3155; 1622, 682.
- 1016** *Velns (saimnieks) liek puisim apkopt zirgu.*
I Saimnieks liek puisim notirīt zirgu. Šis nogriež asti, krēpes u. c.
Md 72, 4665; 713, 177. Jg 1576, 3127. N PS XI 19.
II Puisis piedraud zirgu aizķīlēt, aizsiet purnu, ja daudz ēdīs vai mēslos.
Azp 958, 8044; 1276, 1782; 1229, 10; 1510, 94; 1731, 63. B 1393, 3041. C PS XI 27, 63. Il 1618, 61. Jg 17, 429, 19; 617, 2416; 828, 18732; 1455, 2883; 1573, 1654, 3088a; 1576, 8996, 9477; 1584, 3615; 1641, 2209; PS XI 37. Kld Bb 22, 2666; 628, 24; 804, 6667; 1690, 11034; 1660, 2951; 1696, 8270. Lp 1722, 3090. Md 72, 9285; 740, 7411; PS XI 62. Rg 153, 189; 877, 867. Tk 176, 334; 234, 308; 877, 585; PS XI 51. Vlm Bb 13, 1510; 877, 2964.
- 1017** *Velns (saimnieks) liek puisim iesmērēt ratus.* Puisis iesmērē ratu iekšpusi.
B 220, 551, 752. C 1400, 5249. Jg 8, 624; 1084, 204; 1573, 800; 1576, 3127, 7052, 8775. Jk 1789, 1045. Kld 1106, 3808, 3992. Lp PS XI 50. Tk PS XI 23. Tl 230, 3492. Md 1730, 42394. Rg 280, 961, 1967; 739, 4780. Vlm 23, 5446; Bb 48, 340; 781, 861; 877, 2233; 961, 4131. N 910, 11690; 1400, 25461; PS XI 19.
- 1029** *Velna māte — dzeguze.* Darba gads beigsies, kad dzeguze kūkos. Velna māte kūko kā dzeguze, lai puisis ietu projām. Šis viņu nogalina.
B 1177, 17722. Jg 617, 2416; 694, 180; 739, 1124; PS XI 35. Jk 1789, 1045. Md 142, 6419. Rz 339, 178; 508, 4094. Tk 739, 6847; PS XI 32. Vlk PS XI 68. Vlm 116, 3745.
- 1030** *Ražus dalīšana.* Zemnieks (dievs) salīgst ar velnu (lāci) audzināt kopā saknes, labību. Velns ņem no sakņaugiem virsējo daļu, dabū tikai lapas. Otrreiz viņš ņem apakšu, dabū tikai labības saknes.
Azp 612, 569, 772; 647, 1521, 1986; 1188, 3050; 1244, 4796; 1731, 574. B 17, 27183; 872, 3744; 1372, 2985; 1652, 2762; 1653, 3134. C 219, 1392, 1405, 1411, 1415, 1487, 1539, 1569; 1084, 158; 1700, 2560; PS XI 68, 69, 70, 70. D 233, 2466; 323, 38; 324, 123; 325, 1173; 327, 33; 739, 7802; PS XI 72. Il 517, 92, 95. Jg 508, 3745; 834, 169, 8574; 1127, 1835; 1455, 1595; 1552, 40418; 1628, 260, 1699; 1629, 1716; 1639, 7, 341, 6929. Jk 809, 1886; 914, 1068, 1325; 1655, 2791, 3164. Kld 647, 1612, 1681; 927, 5275; 1690, 9780; 1813, 190. Lp 13, 1674; 353, 6102; 1276, 979; 1704, 7185; 1710, 2513; 1713, 843, 2799, 2971, 4097; 1722, 4151; 1798, 1126, 7114; 1805, 9476. Md Bb 17,

2608; 72, 8162; 90, 2697; 450, 1501; 479, 2489; 935, 3527; 1552, 807. Rg 17, 427, 116; 279, 4912; 568, 1756; 696, 756, 756a, 941, 2298; 1730, 42380; PS XI 70, 71. Rz 17, 26277; 291, 196; 405, 16; 483, 322; 615, 74; 740, 17987; PS XI 73. Tk 181, 568; 1596, 4421; 1597, 571, 2069; PS XI 74. Tl 237, 829; 1667, 1231. Vlk 10, 4131; 17, 1458, 9; 142, 2579; 617, 2703; 1520, 58; PS XI 70, 72. Vlm 17, 9087; 23, 9918; 116, 15982, 17773; 556, 2965, 8524, 8740; 585, 4; 877, 2159, 2560; 961, 897; 1729, 1644; 1766, 50598; 1771, 3213. Vļ 266, 1189a; 380, 403; 670, 12; 1311, 7560. Vp 1493, 4829. N 910, 10412, 10413, 10456.

1037 *Velns cērp cūku aitas vietā.*

Azp 1008, 4157; 1600, 5007; 1816, 1992. B 231, 4395, 7782; 968, 1141. C 448, 124; PS XI 76. D 219, 1361, 1388, 1399, 1408, 1410, 1567; 1511, 136. Jg 84, 10057; 397, 150; 834, 242, 370, 576, 8575, 9864, 10015; 941, 3299; 968, 1562; 1585, 276; 1628, 304; 1629, 2573; PS XI 76. Kld 796, 13853; 1141, 231; 1206, 2413; 1242, 3365, 3459; 1694, 1410; 1696, 3126. Lp 94, 5082; 1710, 1704; 1773, 1700, 2121; 1798, 378; 1805, 6903. Rg 17, 924, 252; 384, 2135; 524, 1444; 568, 1757; 739, 5770. Tk 1595, 1212. Tl 1552, 24813; 1674, 144. Vlk 145, 1471. Vlm 1, 254; 116, 3725; 556, 3996, 5494; 1756, 5158; 1771, 177. Vp 1695, 322, 2203.

1045 *Ezera saraukšana. Ganu zēns ezermalā vij virvi un saka velnam, ka raušot ar to ezeru kopā. Velns nobīstas, jo ezers viņa dzīves vieta.*

Azp 612, 334; 647, 1058; 687, 292; 1208, 4666; 1227, 64; 1276, 729, 1376, 7233, 7618. B 202, 1254, 4629; 968, 2398; 1177, 8, 14574, 19769; 1374, 4515; 1377, 210; 1630, 465, 905, 2758; 1650, 1727, 6907. C 295, 663; 375, 7546; PS XI 77. D 144, 956; 147, 43; 211, 443; 255, 84; 306, 104; 310, 424; 317, 35; 318, 24; 319, 517; 324, 160; 368, 230; 400, 4755; 541, 21; 575, 27; 677, 284; 831, 1; 935, 15330, 24736; 1402, 20; 1705, 6758, 6773, 6786; PS XI 87, 90. Il 517, 204; 1618, 62. Jg 70, 1202; 631, 4; 739, 859; 927, 2729, 3037, 4292; 1084, 453; 1127, 183, 3523; 1416, 70; 1515, 5227; 1576, 3061, 7021; 1584, 2874; 1626, 321, 901, 2151; 1627, 580; PS XI 79. Jk 268, 33, 36; 984, 98. Kld Bb 22, 2695—2696, 2815; 181, 5; 237, 15; 739, 2525, 2605; 684, 8; 796, 2059, 9364, 13903; 1014, 2250a; 1660, 3627, 3959, 5849; 1690, 253, 1624, 3292, 11611; 1693, 2055, 10814; 1694, 1299; 1696, 2773, 4413. Ldz 263, 1919; 548, 3885; 579, 26; 1754, 392. Lp 13, 1750; 74, 1354; 354, 117; 580, 31; 647, 1985; 926, 2487; 998, 13; 1190, 2939; 1704, 1376; 1706, 187, 1315; 1713, 1055, 1869, 3999; 1726, 1797, 2419; 1731, 575; 1772, 3854; 1773, 11469; 1805, 16495; PS XI 77, 87. Md Bb 13, 1388; Bb 17, 2599; 72, 4123, 5711; 450, 1030; 505, 209; 713, 177; 935, 2266; 1730, 63156; PS XI 81, 86. Rg 17, 1211, 40; 17, 1889, 9095; 214, 726; 899, 570; 1047, 115; 1057, 80; 1109, 395; PS III 27; PS XI 81, 87. Rz 221, 214; 262, 667; 332, 117; 405, 26; 477, 478; 483, 265; 646, 149; 740, 8219, 17019; 884, 38; 935, 32736; 1142, 399, 732; 1342, 24; 1465, 18; 1705, 4501; PS XI 90. Tk 739, 8291; 747, 199; 929, 70378; 1575, 2085; 1592, 8862; 1597, 575, 912; PS XI 83, 84. Tl 756, 86; 1686, 207. Vlk 17, 1455, 1; 145, 1902; 528, 133; 804, 6664; 989, 3; 1750, 6423; PS VIII 348; PS XI 78, 87. Vlm Bb 13, 1337, 1495, 1531; 556, 3988, 10438; 585, 478; 877, 3017; 1512, 317; 1771, 6138. Vļ Bb 30, 1889; 709, 36; 740, 31913; 742, 116; 744, 147; 1351, 580. Vp Bb 19, 3321; 1695, 654, 1150; 1697, 5029, 5394. N 910, 10409; 1400, 29759; 1700, 810; PS VIII 347, 348; PS XI 78, 80, 81, 88.

1049 *Smagais cirvis. Velns liek kalpam atnest uz māju malku, ūdeni, bet cirvis un spaiņi nav paceļami. Kalps saka, ka viņš labāk nesīšot visu mežu vai visu aku uzreiz mājās. Saimnieks nobīstas, izdara visu pats.*

Azp 1008, 1081; 1188, 2737; 1276, 1782; 1707, 201; PS XI 152. B 231, 8192; 1177, 17729. C PS XI 92, 128. D 196, 14; 211, 728; 224, 358; 233, 2570; 248, 164a; 250, 92; 279, 4319; 325, 747; 354, 46; 400, 600, 851; 575, 22; 698, 5; PS XI 129. Il 517, 38; 935, 32459. Jg 17, 423, 114; PS XI 99, 122. Jk 739, 9148; 1521, 26; 1802, 3371. Kld 628, 24; 804, 6667; 1690, 1624; PS XI 106. Ldz 15, 176, 18; 508, 15; 1559, 275,

621. Lp 580, 31; 807, 1775; 1710, 3731; 1722, 3090; 1726, 497; 1774, 2489; 1805, 5712. Md Bb 32, 382, 385; 72, 2490; 479, 2515; 740, 7411; 1190, 2767. Rg 17, 6016; 739, 6525, 7784. Rz 296, 33; 357, 191; 364, 5; 646, 102; 1705, 4505; PS V 266; PS XI 94, 111, 138. Tk PS XI 103. Tl 756, 90; PS XI 103. Vlk 17, 1457, 6; 698, 32; PS XI 108. Vlm 556, 8640; 739, 4738. Vļ 222, 26; 380, 1862; 740, 30848; 1351, 372; 1552, 30548. N 1298, 150; PS XI 94, 119.
- 1050** *Koka ciršana.* Velns ar puisi cērt koku. Pūsis iecērt jau iepriekš. Velns brīnās, ka koks tik ātri gāžas.
Azp 954, 1987; 1472, 3344; 1816, 1915. B 739, 10318; 1652, 1992. C PS XI 116. D 233, 2653; 698, 23; PS XI 98. Jg 84, 10188; 1731, 3802; PS XI 122. Jk 1611, 4363. Kld 647, 2032; 1689, 1847, 3003; 1725, 2177. Lp 94, 1275. Md PS XI 97. Rg 617, 1757. Rz PS XI 134. Tk 1594, 297. Tl PS XI 96. Vlm 556, 10021, 12011; 1735, 644; 1736, 2457, 3616. N PS XI 138.
- 1051** *Pūsis liec koku, bet tiek uzsviests gaisā.* Velns brīnās, cik augstu pūsis uzlēcis.
B 1643, 1268. C 739, 393; PS XI 126. Jg 927, 5962; 1560, 598. Jk 1521, 26. Kld 655, 2; 647, 2032; 739, 2397; 1693, 256. Lp 1722, 330. Rg 739, 8351. Rz 599, 3167; 740, 15219. Tk 739, 6942.
- 1052** *Koka nešana.* Velns ar puisi nocirtuši koku, nes to mājās. Pūsis, it kā stiprākais būdams, nesis galotni, velns resgali. Velns iet pa priekšu ar resgali, pūsis uz galotnes sēž.
Azp 954, 1987; 1008, 1081; 1276, 1156, 1782, 7579; 1472, 3344; 1707, 201; 1731, 63; 1816, 1915. B 231, 8192; 739, 10318; 968, 3018, 3828, 5618; 1177, 10007, 10868, 17729; 1393, 1669; 1630, 1197; 1643, 1268; 1652, 1992. C 17, 1439, 1; 279, 914; 295, 665; 337, 144; 448, 125; 719, 355, 391; 739, 200, 393; PS XI 105, 114, 116. D 233, 2653; 248, 180; 324, 160; 325, 747; 370, 582; 698, 23; 1511, 384; PS XI 98. II 517, 38. Jg 17, 423, 114; 17, 429, 119; 84, 7528, 7750; 927, 140; 929, 63657; 1084, 2788, 8080; 1515, 4436; 1560, 598; 1639, 6928, 7396; 1731, 3802; PS II 319; PS XI 99. Jk 739, 9148; 861, 25; 1611, 4363. Kld Bb 19, 3123; 628, 24; 647, 2058; 655, 2; 739, 1555, 2397; 877, 271; 929, 60987; 1200, 3684; 1689, 1847, 3003; 1690, 1624; 1693, 6652; 1696, 8270; PS XI 106. Lp 94, 1275; 580, 20; 807, 1775; 1710, 3731; 1722, 3090; 1726, 497; 1774, 2489; 1805, 5712, 11582; PS XI 102. Md Bb 13, 1387; Bb 32, 382, 385; 72, 7711, 9285; 139, 342; 142, 2734; 479, 956; PS XI 97. Rg 17, 6016; 279, 4359; 384, 2054; 524, 1446; 617, 1757; 665, 181; 739, 8351; 941, 2293; 1055, 160; 1087, 467; 1183, 927. Rz 357, 191; 479, 1125; 599, 3167; 646, 102; 647, 2032; 740, 459; 1341, 7643; 1705, 4505; PS XI 111. Tk 1594, 297; PS XI 103. Tl 756, 90; 1667, 2007; PS XI 103. Vlk 17, 1456, 2; 145, 543, 1946; 698, 32; 739, 6525; PS XI 96. Vlm 23, 8173; Bb 48, 25; 101, 1287; 116, 4783, 22499; 556, 10021, 12011; 739, 4738; 877, 1371; 1512, 317; 1552, 43069; 1727, 489; 1735, 644; 1736, 2457; 1752, 1974; 1756, 1604, 3626. Vļ 222, 26; 1552, 30548. Vp 1695, 3696. N 910, 5672; 1298, 150; 1400, 25456; PS XI 101.
- 1053A** *Kalps vij virvi, lai varētu atnest uz māju visu ganāmpulku, nevis vienu vērši vien.*
D 196, 14; 279, 4319; 575, 22. Jk 739, 9148. Ldz 1559, 275, 621. Rg 739, 6525, 7784. Rz 357, 191. Tl 756, 90.
- 1060** *Velns ar ganu sacenšas akmens spiešanā.* Gans saspiež sieru tā, ka izspiežas slapjums. Velns brīnās vien.
Azp 1188, 2737; 1208, 4666. B 968, 2825; 1630, 905; 1651, 145; 1652, 1992. C 279, 914; 337, 144; 739, 393; 1263, 1363; PS XI 105. D 224, 358; 232, 145; 250, 92; 279,

- 4319; 324, 160; 325, 747; 354, 10, 46; 575, 22, 403; 698, 5; 831, 2; 1402, 20; 1511, 384; 1705, 6773; PS XI 129. Il 935, 32459. Jg 17, 423, 114; 84, 348; 759, 9509; 884, 1700; 927, 3037, 5962; 1084, 603, 883, 8080; 1455, 4770; 1560, 598; 1573, 192; 1585, 1174; PS XI 122. Jk 739, 9151; 1521, 26; 1655, 1628. Kld 628, 24; 647, 1832, 2058; 739, 1555, 2397; 755, 115; 869, 124; 877, 271; 1141, 531; 1242, 1879; 1660, 3627; 1689, 1847, 6862, 7509; 1693, 256. Ldz 15, 176, 18; 480, 3; 1565, 3; PS XI 110. Lp 74, 1327; 580, 31; 609, 1000; 1704, 602; 1713, 755; 1773, 4054; PS XI 102. Md Bb 32, 394; 72, 7241; 207, 438; 450, 1030; 479, 2082; 557, 9. Rg 76, 358; 279, 4359; 337, 144; 384, 2054; 739, 7784, 8351; 941, 2293; 1021, 226. Rz 296, 33; 477, 3, 43; 835, 227; 740, 15219; 1341, 15312; PS XI 111. Tk 181, 855; 234, 304; 623, 57; 739, 6942; PS XI 102, 103. Tl 925, 157; PS XI 103. Vlk 17, 1456, 3; 207, 386; 1750, 6174; PS XI 102, 108. Vlm 556, 3898, 6905, 6958, 8516, 9990; 877, 1371, 2968; 1512, 317; 1752, 1974; 1756, 1608, 3626; 1765, 2130; 1771, 255. Vļ 380, 1862; 536, 432; 740, 30848; 1351, 372. Vp 743, 206. N 32, 2684; 1298, 150; 1400, 25456; 1730, 81109; PS XI 59, 105, 119.
- 1061** *Puisis dod velnam akmeņus kost, pats ēd zirņus. Velns brīnās, ka puisim stipri zobi.*
 Azp 954, 6897; 1008, 2145, 4063; 1472, 3344; 1726, 7. B 32, 2492; 828, 18934; 872, 5262; 1177, 5769, 6603, 17061, 18809, 21999; 1379, 3026; 1458, 85; PS VI 437. C 23, 10790; 711, 65; PS VI 403; PS XI 114, 116. D 119, 1450; 143, 254; 458, 74; 739, 7779; 929, 40144; 935, 32758; 1705, 7850; PS XI 112. Jg 70, 1994; 739, 6504; 1560, 1139; 1584, 6064; 1641, 879; PS XI 113, 118. Jk 119, 1450; PS VIII 458. Kld 237, 847; 628, 2; 647, 875, 2032, 2031, 2091, 739, 2525; 804, 7163; 929, 52537; 965, 65; 1693; 4251; 1694, 1167. Ldz 512, 683; 548, 3354. Lp 94, 792; 609, 246; 929, 63731; 1713, 1367; 1726, 7; PS XI 121. Md Bb 32, 394; 608, 422; 896, 443; 1562, 573; 1730, 5553. Rg 17, 6016; 665; 138; 739, 846; 1224, 307; PS VI 435; PS XI 117. Rz 17, 26277; 221, 328; 243, 364; 1238, 1174. Tk 739, 6942; PS XI 41. Vlk 10, 1633, 1879; 145, 484, 488, 2493; PS VI 439; PS XI 117. Vlm 76, 1804; 116, 8789, 13704, 22499; 454, 174; 781, 1133; 877, 3030; 961, 1551; 1736, 3616. Vļ 1470, 1657; PS IV 150. N 32, 2684; 202, 628; 1400, 4089; PS XI 114, 119.
- 1062** *Velns ar puisī sacenšas akmeņu mešanā: kura akmens ātrāk nokritīs, tas sacensības zaudēs. Puisis sviež gaisā putnu, kas nemaz neatgriežas.*
 Azp 954, 2711; 958, 9523; 1276, 1156, 7579; 1731, 63. B 872, 4312; 968, 2825; 1630, 905, 4364; 1652, 1992. C 279, 914, 4315; 295, 665; 337, 144; 739, 393; PS VIII 430; PS XI 126. D 147, 81; 211, 443; 252, 275; 325, 747; 354, 10; 575, 403; 831, 2; 1511, 384; PS XI 90. Il 1618, 175. Jg 17, 423, 114; 84, 348; 759, 9509; 884, 1700; 927, 3037, 5962; 1084, 453, 603, 883, 2788, 8080; 1127, 183; 1560, 598; 1573, 192; 1585, 1174; PS XI 145. Jk 739, 9151; 1655, 1628. Kld 181, 5; 237, 847; 647, 1832, 2058; 684, 8; 739, 1555, 2262, 2397; 755, 115; 869, 124; 877, 271; 1141, 531; 1242, 1879; 1660, 3627, 5849; 1689, 1847, 6862; 1693, 256, 2055, 3584, 6652. Ldz 480, 3; PS XI 128. Lp 1703, 1548; 1704, 602; 1713, 755; 1805, 5712; PS XI 102, 121. Md Bb 13, 1387; 72, 3441, 9285; 207, 438; 450, 1030. Rg 76, 358; 279, 4359; 739, 4781, 6837, 8351. Rz 477, 8; 599, 5167; 1341, 15312. Tk 181, 855; 234, 304; 623, 57; 739, 6942; 877, 690; 1592, 8120; 1594, 1427. Vlk 17, 1456, 3; 207, 386; 698, 32; 1750, 6174; PS XI 121, 124, 133. Vlm 23, 4778, 5354, 8173, 9838; Bb 48, 25; 116, 12388, 22499, 26191; 556, 6958; 877, 1371, 2968; 961, 1797; 1512, 317; 1752, 1974; 1756, 37, 1608, 3626. Vļ 1351, 575. Vp 743, 206. N 1298, 150; 1400, 25456; 1730, 81109; PS XI 101.
- 1063** *Velns sacenšas ar puisī, kurš augstāk uzmetīs āmuru. Puisis sola iesviest āmuru debesīs, velns to neļauj.*
 Azp 612, 334; 687, 292, 293; 954, 1987; 958, 2919; 1472, 3344. B 1177, 19769. C 219, 442—443; 295, 665; 719, 355; PS XI 77. D 144, 956; 233, 2459; 243, 380; 325, 1173; 831, 44; 1705, 6773. Il 41, 1114. Jg 927, 3037; 968, 4487; 759, 8189; 1455, 4770; PS II 319. Jk 17, 30534. Kld 237, 15; 724, 97; 739, 2525, 2605; 1206, 1594; 1694, 1299; 1696, 2773. Lp 74, 1327; 354, 117; 466, 272; 580, 20; 1706, 187; 1726, 2419;

- PS XI 77. Md Bb 17, 2599, 4943; 72, 764; 139, 342; 142, 2734; 479, 2065; 740, 7411; PS XI 81. Rg 17, 9095; Bb 30, 2125; 214, 726. Rz 221, 214; 291, 219; 349, 29; 1142, 732; PS XI 131. Tk 929, 70378; 1575, 2085; PS XI 83, 84. TI PS VIII 445, 461. Vlk 10, 1665; 528, 133; PS XI 108, 131. Vlm 23, 8183; 116, 18702; 556, 3897. Vļ 709, 36; 744, 147. N 1400, 25456; PS XI 59, 78.
- 1070** *Velns ar puisī norunā lauzties.* Puisis sola velnu izsist cauri zemei, velns atsakās lauzties.
N 910, 10427.
- 1071** *Velns ar puisī iet lauzties.* Puisis liek velnam savā vietā lauzties ar tēva tēvu — lāci. Velns zaudē.
Azp 1472, 3344; 1816, 1915. B 739, 10318; 1177, 19769; 1379, 5995; 1652, 1992. C 17, 1439, 1; 375, 7546. D 196, 14; 233, 2653; 325, 747; 354, 2, 13; 381, 1605; 574, 32; 698, 23; 1705, 6773, 6786; PS XI 98. II 41, 1114. Jg 759, 8189; 1455, 4770; 1731, 3802. Jk 1611, 4363. Kld 237, 15, 847; 647, 2032, 2091; 684, 8; 739, 2525; 1200, 3684; 1689, 3003, 7509; 1693, 2055. Ldz 263, 1919; 312, 311; 548, 3884; 740, 3839. Lp 94, 1275; 580, 31; 1726, 2419. Md Bb 17, 2599; 72, 9285; 139, 342; 479, 2277; 1730, 63156; PS XI 81. Rg 617, 1757; 739, 6525; 1055, 160. Rz 221, 214; 283, 178; 291, 219; 349, 29; 483, 265; 646, 149; 1142, 732. Tk 1594, 297; PS XI 83. TI 1667, 2007; 1686, 207. Vlk 17, 1455, 1; 17, 1456, 2; 145, 1946; PS XI 132, 133. Vlm 556, 10018; 877, 2968; 1552, 43071; 1736, 2457, 3616. Vļ 709, 36; 1368, 314. N PS XI 80.
- 1072** *Velns ar puisī sacenšas skriešanā.* Puisis liek velnam skrieties ar savu jaunāko brāli — zaķi. Velns zaudē.
Azp 612, 334; 687, 292, 293; 958, 2919, 9523; 1208, 4666; 1731, 3802; 1816, 1915. B 739, 10318; 968, 2825; 1177, 19769; 1379, 5995; 1650, 6908; 1652, 814. C 17, 1439, 1. D 196, 14; 211, 443; 224, 358; 233, 2653; 243, 380; 248, 164a, 180; 354, 2, 8; 574, 32; 698, 23; 831, 2; 1705, 6773, 6786; PS XI 90. Jg 759, 8189; 884, 1700; 968, 4487; 1084, 453; 1127, 183; 1573, 192; 1584, 6504; 1585, 1174; PS II 319; PS XI 145. Jk 17, 30534; 268, 33; 739, 9151; 1611, 4363. Kld 181, 5; 237, 15, 847; 647, 875, 1832; 684, 8; 739, 1555, 2525; 1200, 3684; 1242, 1150, 1879; 1660, 3627, 5849; 1689, 3003, 7509; 1693, 2055, 2617; 1696, 2773. Ldz 263, 1919; 312, 311; 548, 3884; 976, 1. Lp 94, 1275; 74, 1327; 354, 117; 580, 20; 609, 1000; 1706, 187; 1704, 602; 1713, 755; 1773, 4054; 1805, 5712. Md Bb 13, 1387; Bb 17, 2599; 72, 764; 139, 342; 207, 438; 479, 2065; PS XI 97. Rg 17, 9095; 617, 1757; 739, 6837, 8631; 1055, 160. Rz 221, 214; 262, 667; 283, 178; 291, 219; 349, 29; 477, 8; 483, 265; 646, 149; 740, 17019; 966, 791; 1142, 732; PS XI 131, 134. Tk 181, 855; 929, 70378; 1594, 297, 3287; PS XI 41, 83. TI 1667, 2007; 1686, 207; PS VIII 461. Vlk 17, 1455, 1; 17, 1456, 2; 145, 1946; 1750, 6174; PS XI 133. Vlm 23, 9838; 116, 12388; 556, 6958, 10018; 877, 2968; 1736, 2457, 3616; 1756, 1608. Vļ 709, 36; 744, 147; 1351, 575. Vp 1695, 654. N 1400, 29759; PS XI 80.
- 1073** *Velnam jā sacenšas ar vāveri kokā kāpšanā.*
B 1379, 5995. TI 1686, 207.
- 1074** *Sacensības skriešanā — cits cilvēks sagaida pie mērķa.*
D 318, 28.
- *1079* *Cigāns jā velnu.* Cigāns uzlec mugurā velnam (lācim) un kārtīgi nojāda. Velns saka: «Vai redzēji, kas par kumeļu?» Cigāns: «Vai redzēji, kas par jājēju?»
Azp 958, 3395. Jg 1576, 2185. Lp 387, 4175. Vlm 556, 8706; 625, 938.
- 1082** *Velns ar puisī sacenšas zirga nešanā.* Velns mokās nosvīdis, puisis «paņem zirgu starp kājām» (uzlec mugurā) un «apnes» ap ezeru.
Azp 612, 334; 687, 292; 1208, 4263. B 202, 4629; 1379, 5995; 1630, 465, 905, 2758;

1650, 6907, 1727. C 295, 665; PŠ XI 77. D 233, 2459; 248, 180; 324, 160; 354, 8; 572, 665; 677, 284; 698, 5; 831, 1, 44; 1402, 20; 1705, 6773, 6786. Jg 70, 1202; 508, 2441; 927, 140; 935, 26683; 968, 4487; 1584, 2874; 1626, 321, 901. Jk 549, 180; PS XI 136. Kld 181, 5; 237, 15; 739, 2605; 1660, 3627, 5849; 1690, 11611. Ldz 197, 1024; 548, 1882, 3884. Lp 354, 117; 580, 20; 1726, 2419; PS XI 77. Md 72, 764, 3441, 4734; 450, 1030. Rg 214, 726; 1047, 115; 1057, 80; PS XI 81. Rz 221, 214; 262, 667; 283, 163; 477, 8; 483, 265; 931, 838. Tk 623, 57; 1592, 8862. Tl 230, 2526; 1686, 207; PS VIII 461. Vlk 17, 1455, 1; 528, 133; 698, 32; PS XI 136. Vlm 116, 18702; 1728, 2647—2648. Vļ 709, 36; 1351, 580. N 1400, 29759; PS XI 78, 80, 81.

1083A *Velna un puīša divkauja.* Velnam šķēps, puisim dakša. Velnam iepa-
tīkas puīša ierocis, un viņi apmainās ar tiem. Cīņa notiek caur žogu,
velns zaudē.

Azp 954, 1987; 1188, 2875. B 1177, 19769; 1643, 434. D 354, 13; 1705, 6786. Jg PŠ
XI 136. Jk 50, 12; 809, 217. Kld 1690, 11033. Ldz 263, 1919; 548, 3872. Md 72, 3441.
Rz 221, 214; 740, 16764. Tk PŠ XI 41, 83. Vļ 741, 300. N 910, 10413.

1084 *Velns ar puīsi sacenšas svilpošanā.* Puisis aizsien velnam acis ar
lakatu un sit ar āmuru pa pieri.

Azp 612, 334; 687, 292; 958, 2919; 1188, 2737. B 1652, 4486; PŠ IV 66. C 219,
1351, 2046; 1263, 1363; PS XI 77. D 90, 408; 196, 3, 14; 211, 728; 224, 358; 232,
145; 233, 2570; 252, 275; 319, 517; 354, 2; 381, 2156, 2214; 575, 22, 33; 698, 2, 5;
PS XI 90, 137. Il 935, 32459. Jg 834, 4; 739, 859; 1084, 453; 1626, 2222; PS XI 79.
Jk 268, 33; 1654, 4705. Kld 181, 5; 796, 10736a; 1690, 39, 11610; 1693, 2055. Ldz 15,
176, 18; PS XI 128. Lp 354, 117; 580, 31; 1726, 389; 1798, 7114; PS XI 77, 137.
Md 72, 9285; 479, 1489. Rg Bb 30, 2125; 739, 6525, 7784; PS XI 137. Rz 262, 667;
283, 176; 291, 219; 349, 29; 483, 265; 646, 149; 740, 17019; 835, 426; PŠ XI 94, 138.
Tk 1594, 3287; PS XI 84. Tl PS VIII 445; PS XI 103. Vlk 207, 741; 698, 32,
PS XI 136. Vlm 556, 8516; 877, 2968; 1771, 3212. Vļ 380, 1862; 1351, 575; 1552,
30548. Vp 1695, 654. N 910, 10427, 12167; 1400, 25456, 29759; PS XI 59, 105, 138.

1086 *Velns ar puīsi norunā lēkt zemē iekšā.* Puisis ielec bedrē, ko iepriekš
noskatījies. Velns lec, bet tik dziļi nevar, zaudē.

B 872, 3674. Lp 1722, 330; 1731, 576.

1088 *Sacensība ēšanā.* Puisis noēd vairāk nekā velns, jo bāž ēdienu aiz
kakla (liekā vēderā).

B 1177, 17729. D 986, 118. Jg 1084, 8080; 1576, 3190; PS II 319. Kld 647, 2032,
2091; 1694, 1167. Lp 1722, 330, 3090. Md 479, 2515. Vlk PS XI 124. Vlm 556, 8640.
Vļ PS XI 141. Vp 1339, 84. N PS XI 119.

1090 *Velns ar dievu (puīsi, vārgulīti) sarunā pļauties.* Dievam kalts, velnam
laba izkopts. Dienvidū dievs ar velna izkapti aizpļauj lielu gabalu.
Velns domā, ka dieva izkopts labāka un samaina.

1) Vārgulītis vicina savu izkapti pa tukšo vietu velnam aiz muguras
un skubina pasteigties. Velns padodas.

Azp 954, 2841¹; 958, 9590¹. B 202, 4082; 872, 4312¹; 1374, 2357¹; 1379, 4434¹; 1630,
4364¹. C 219, 1356, 1503, 2075; 375, 7784; 719, 390; 1700, 2561; PS XI 70. D 252,
391; 319, 518; 541, 97¹. Il 765, 490. Jg 553, 2426¹; 1576, 869¹; 1635, 899¹. Jk 50, 12;
119, 1296¹; 984, 17. Kld 739, 1555; 1693, 6652. Lp 74, 1686; 1276, 7578¹; 1711, 1755.
Md 479, 956¹; 713, 284¹; 790, 98. Rg 153, 1132; 630, 2; 696, 784; 1753, 650¹. Rz 679,
1739¹. Tk 739, 9554¹; 1594, 952¹. Tl 230, 952¹; 756, 91—92¹; PS X 144¹. Vlk 17,
1456, 4¹; 105, 202¹; 528, 257; 1132, 10. Vlm 556, 3812¹, 6136; 739, 4501¹, 4759; 781,
541; 1771, 650. Vļ 266, 1193; 1368, 314¹. N 910, 7079, 10838¹, 12166; PS X 145¹.

- 1091** *Lauka raža paliks tam, kas atvedīs visneparastāko dzīvnieku.* Vīrs noģērbj sievu pliku, nosukā matus uz priekšu, ved velnam rādīt. Šis tāda zvēra nav redzējis, atsakās no ražas.
 Azp 868, 168. B 182, 26, 27; 450, 2462; 739, 10081; 1177, 2324. C 208, 1823; PS XI 142. D 218, 2437; 243, 369; 248, 162, 172; 306, 83; 368, 231; 970, 872. Jg 1127, 3272, 3302, 3773; 1731, 9314; PS XI 145. Jk 861, 598; 1789, 3105. Kld 237, 1; 647, 1612; 739, 2261, 2517; 755, 115; 877, 595; 796, 458, 7368, 12888; 1200, 2980; 1206, 5481; 1660, 5849. Ldz 880, 2188; 976, 1. Lp 74, 1328; 387, 1139; 1713, 890, 4691, 4762; 1798, 5214; PS XI 143. Md 72, 7255; 829, 167. Rg 76, 359; 565, 322; 739, 4254; 1472, 1577; 1730, 42380. Rz 633, 36; 740, 9854; PS XI 146. Tk 176, 646; 181, 568; 1575, 2027; 1594, 3998; 1596, 4795; PS XI 74, 142, 143. Tl 631, 209. Vlk 105, 249; 142, 2579; 145, 1445; 929, 7448, 68353. Vlm 23, 9909, 11877; 116, 10036; 853, 809; 1727, 1038. Vļ 1575, 325. N 1400, 11126; PS XI 147.
- 1091A** *Velns iestāda tabaku, liek vīram uzminēt.*
 Vlk 145, 408; PS XI 148. Vlm 877, 1842.
- 1093** *Velns ar dievu sacenšas skaitīšanā.* Velns skaita: «Viens, divi, trīs» utt. Dievs: «Vieni pieci, otri pieci — jau man desmit.»
 B 1650, 3775. C 219, 2047; 333, 358; 375, 9022; PS XI 150. Jg 553, 3626; 834, 1; 1404, 4938; 1628, 1443, 1895, 1974, 2449. Jk 1654, 4708; PS XI 149. Kld 796, 10735; 1723, 327. Lp 929, 10357; 1726, 316. Rg 17, 1918, 23; 17, 9080; 297, 137, 470; 1730, 68696. Tl 631, 242. Vlk 41, 260; 693, 1579; PS XI 149. Vlm 556, 8839, 13263; 781, 411; 961, 919. Vp 647, 2107. N 1400, 19679.
- 1095A** *Velns ar puisī skrāpējas.*
 Jg 1641, 879. Ldz 263, 1394; 512, 683. Lp 609, 246.
- 1096** *Velns ar skroderi šujas.* Velns iever garu, garu pavedienu, kamēr to izvelk līdz galam, jāskrien ap māju. Skroderis ar īsu pavedienu ātri pašuj savu šujamo.
 B PS XI 152, 152. C 635, 219. D 354, 46. Jg 884, 74; 1404, 1552; 1515, 1651, 5485, 5992; 1576, 7021. Jk 549, 179; 861, 595; 1654, 5274; 1655, 2786. Ldz 263, 2725. Lp 1798, 5394. Rg 153, 187; 627, 703; 739, 4184; 1183, 928. Vlk 961, 920, 1796. N 910, 12165; 1400, 19655.
- 1115** *Velns grib savu kalpu slepeni nogalināt.* Kalps ieliek savā vietā gultā piestu (kaut ko citu). Velns to sit, domā, ka nogalinājis kalpu. Šis vēlāk it kā brīnās, ka kāds viņam galvā kodis.
 Azp 612, 307; 1276, 1156; 1472, 3344. B 872, 3674; 1177, 10868; 1393, 3041. C 1282, 6; PS XI 27, 67, 92, 105, 126, 128. D 325, 747; 381, 791; 1705, 7754; PS XI 154. Il 517, 38. Jg 17, 423, 114; 927, 140, 5962; 1084, 603, 883, 8080; 929, 6404; 1576, 3190; 1629, 5998; PS II 319; PS XI 99, 122. Jk 1190, 2767; 1802, 3371. Kld 739, 2262; 755, 115; 1148, 398; 1689, 6862; 1693, 3584; PS XI 106. Lp 807, 1775; 1722, 330; PS XI 152. Md 479, 956; 935, 2576; PS XI 62. Rg 941, 2293. Rz 364, 5; 740, 21722, 33689; 1422, 424. Vlk PS XI 49, 124. Vlm 739, 4738; 781, 1086; 1026, 523; 1756, 3626. Vļ 1351, 372; PS XI 65. Vp 743, 206. N 1298, 150; 1400, 11121; PS XI 59.
- 1116** *Velns grib kalpu sadedzināt, iesprosto to karstā pirtī, bet kalps prot glābties (aizbēg, parok zem grīdas alu).*
 Jg 1576, 3409, 7052, 8775. Kld 655, 2; PS XI 106. Rz 740, 2750. Tk 176, 334. Vlk PS XI 49.

- 1119** *Velns gulda zēnu pie sevis, lai to nakti nomaitātu. Zēns samainās ar velna māti vietām. Velns nosit savu māti.*
Md Bb 17, 4943.
- 1120** *Velns grib noslīcināt kalpu, bet pārskatīdamies ieģrūž ezerā savu sievu, jo kalps ar viņu apmainījies vietām.*
Azp 958, 8044, 9592; 1229, 10. B 1177, 17729; 1393, 3041; 1458, 64; 1652, 2405. C 719, 355; PS XI 27, 92, 105. D 279, 4311; 325, 747; 347, 14; 400, 4232; 621, 5; 1238, 1166; 1705, 3932, 7754; PS XI 47, 57. II 935, 24282. Jg 17, 429, 119; 17, 28404; 84, 273; 617, 2416; 694, 180; 759, 8189; 828, 18732; 927, 140; 929, 32519; 1573, 3088; 1576, 7052, 8775; 1584, 3615; 1641, 2209; PS II 319; PS XI 31, 37. Jk 1802, 3371. Kld 237, 15; 655, 2; 804, 6667; 739, 2525; 1602, 1727; 1690, 11034; 1696, 8270. Ldz 197, 1008; 263, 306; 312, 310; 512, 683; 740, 15859; 1433, 780; 1559, 625. Lp 94, 31; 94, 792; 580, 31. Md 142, 6419; PS XI 31. Rg 17, 6016; 665, 96; 941, 2293; 1183, 647. Rz 2, 518; 142, 3602; 226, 255; 291, 201; 332, 91; 349, 15; 441, 438; 490, 16; 740, 459, 2550, 2750, 14392, 21722, 24667; 1110, 705; 1341, 7643; 1422, 3129; PS XI 54. Tk 176, 334; 234, 308; 877, 585; PS XI 51. Vlm 116, 13704; 1026, 523. Vļ 1311, 3155; 1622, 682. N 1400, 11121; PS XI 24.
- 1130** *Puisis nopelnījis no velna cepuri zelta. Puisis izrok bedri, uzliek uz tās cauru cepuri, un velns nevar spēt cepuri piebērt.*
Azp 612, 334; 647, 1058; 687, 292; 958, 8044; 1008, 1588; 1208, 4263; 1276, 234, 1782, 7233, 7579. B 17, 26830; 32, 2973; 182, 26, 27; 739, 10345; 968, 2825; 1177, 6603, 19769; 1374, 4515; 1650, 6000; 1652, 814; PS IV 66. C 219, 442—443; 295, 663; 719, 355, 389; 804, 1292; PS XI 77. D 144, 2221; 147, 43, 81; 233, 2459; 248, 159, 180; 310, 424; 324, 160; 354, 13; 541, 17, 21; 575, 27; 831, 2; 935, 24736; 1705, 6773, 6786; PS XI 87, 90, 151, 164. II 517, 91; 1800, 2007, 2472. Jg 70, 59, 762; 450, 1229; 591, 30; 739, 859; 884, 1700; 1084, 453, 6802; 1127, 183, 3538; 1416, 70; 1455, 421; 1515, 5227; 1576, 3061, 2421; 1584, 6504; 1585, 1174; 1626, 2151; 1627, 580, 2497; PS XI 79. Jk 268, 33, 36; 665, 176; 739, 8133, 9151; 809, 1881; 1190, 1, 2646; 1611, 1718; 1654, 6240; 1658, 415; 1655, 1628; PS XI 177. Kld 181, 5; 193, 176; 237, 15; 629, 1; 647, 1832, 2058; 684, 8; 739, 2525, 2605; 796, 458, 2059, 9364, 13903; 804, 6667; 1141, 170; 1206, 1502, 1594, 3469; 1242, 1879; 1455, 421; 1515, 5227; 1660, 3959, 5849; 1690, 11034; 1693, 2055, 10814; 1696, 4413. Ldz 197, 1024; 263, 1919; 508, 9, 10; 548, 1882, 3885, 18980; 579, 26; 740, 3824; 880, 1896a; 1439, 1524; 1565, 3; 1754, 392; PS XI 163. Lp 13, 1750; 74, 1354; 354, 117; 580, 17, 31; 609, 1000; 647, 1985; 998, 13; 1713, 873. Md Bb 13, 1388; Bb 32, 332, 385; 72, 764, 1517, 7241, 7711; 139, 342; 160, 143; 450, 1030; 1730, 63156; PS XI 86, 159, 185. Rg 17, 1211, 40; 17, 1889, 9095; 76, 359; 153, 193; 214, 726; 739, 6837, 8631; 899, 570; 1055, 161; PS XI 81, 87. Rz 221, 214; 257, 135; 262, 296, 660, 667; 274, 23; 283, 180; 332, 117; 349, 21, 29; 405, 26; 477, 65; 483, 265; 646, 149; 681, 52; 740, 17019, 26043; 935, 32736; 1142, 399, 732; 1465, 18; PS IX 522; PS XI 90. Tk 739, 8291; 929, 70378; 1575, 2085; 1597, 912; 1835, 6749; PS XI 84. Tl 230, 2526, 3492; 631, 211; 756, 86. Vlk 17, 1455, 1; 145, 1902; 1750, 2351, 6174, 6423; PS III 442; PS IV 231; PS VIII 348; PS XI 78, 159, 161. Vlm Bb 13, 1513; 23, 9838; 556, 3574; 877, 2152, 2245, 3017; 1756, 1608; 1771, 983, 7011; PS XI 160. Vļ 608, 256; 709, 36; 740, 2527, 30848; 742, 116; 744, 147; 861, 600; 1351, 575; 1470, 204, 1723; PS XI 162. Vp 1697, 5394. N 910, 10409; 1400, 29759; 1700, 810; PS VIII 347; PS XI 59, 78, 88, 94, 187.
- 1131** *Kalps noplucina velnu, iegāžot viņam riklē karstu ēdienu.*
Md 1730, 42394.
- 1132** *Velns ar sievu bēg no nepatikamā kalpa, ņem līdz maisus ar pārtiku. Kalps ielien maisā un tiek paņemts līdz.*
Azp 958, 9592. B 1177, 17729; 1393, 3041; 1458, 64; 1652, 2405. C PS XI 27, 92.

D 224, 210; 279, 4311; 306, 111; 325, 747; 400, 4232; 467, 405; 831, 75; 1110, 948; 1238, 1166; 1705, 3932, 7754; PS XI 47, 57. II 517, 38; 935, 24282. Jg 17, 429, 119; 84, 273; 759, 8189; 828, 18732; 929, 32519; 1576, 3190; 1629, 5998; PS II 319; PS XI 31, 37. Jk 1190, 1, 2646; 1802, 3371. Kld Bb 22, 2684, 3073; 237, 223; 739, 2525; 1638, 805. Ldz 197, 1008; 263, 306; 512, 683; 740, 15859; 1341, 7643; 1433, 780. Lp 580, 31. Md 142, 6419; 479, 1494, 2056; PS XI 31. Rg 76, 291; 142, 2815; 384, 358; 665, 96; 941, 2293, 3220; 1055, 318; 1183, 647; PS III 27. Rz 289, 2; 291, 201; 332, 91, 133; 339, 178; 349, 15; 441, 438; 490, 16; 566, 315; 640, 482; 646, 107; 681, 52; 740, 459, 2550, 2750, 2828, 14392, 20396, 21722, 24667, 33689; 929, 46943, 1110, 705; 1238, 2837; 1341, 7643; 1422, 3129; PS XI 55. Tk 176, 334; 877, 585; PS XI 41, 51. Tl 230, 3492. Vlk PS XI 49. Vlm 116, 21940; 722, 45; 1026, 523. Vļ 1622, 682. N 676, 4; PS XI 24.

1133 *Puisis sola velnu padarīt stipru.* Kastrēšana.

Azp 868, 167; 1229, 10. C 750, 296. D 279, 4314. II 1800, 5902. Jg 694, 180; 1515, 1909. Kld Bb 22, 2666; 1602, 1727. Lp 808, 304. Md PS XI 165. Rg 450, 2510. Rz 243, 237; 273, 213; PS XI 165, 166. Tk 176, 646. Vlm 23, 5554. Vļ 1351, 293.

1134 *Puisis ārstē velnu — noplucina viņu.*

Jg 1576, 3127, 3190; 1584, 1770; PS XI 35. Jk 861, 17. Rz 274, 23; 740, 23783. Tk 1597, 569. Vlm 961, 4131. N 1400, 25461; PS XI 19.

1135 *Acu zāles.* Velns apstājis rijnieku. Šis kausē katliņā alvu un saka velnam, ka vārot acu zāles. Velns liek sev arī ieliet jaunas acis. Rijnieks ieļē velnam acis alvu, šis ļaudams aizskrien un vairs neatnāk. Stāsta citiem, ka «Pats» (tā rijnieks uzdevis savu vārdu) to izdarījis.

Azp 647, 1643, 2097; 808, 35; 954, 4776; 958, 308; 1188, 6251; 1208, 5411; 1229, 477; 1244, 3832, 9745; 1472, 3255. B 32, 2253, 3410, 4005; 202, 4759; 220, 96; 231, 2981; 501, 2; 872, 2591, 3163, 4540; 1177, 12593, 18964; 1377, 187; 1393, 68; 1630, 1198, 1909; 1652, 1028, 1511. C 219, 596; 279, 266; 713, 82; 739, 4755; 1216, 19; PS XI 172, 178, 181, 184. D 119, 1446, 1447; 318, 8; 354, 131; 512, 1640; 541, 88; 1705, 6772; PS XI 180. II 935, 32458; 1800, 2007. Jg 17, 426, 115; 450, 1229; 739, 2023; 765, 757; 834, 11006; 927, 1983, 2729; 929, 16385, 19621, 62964, 65991; 941, 1700; 968, 4713; 1455, 422; 1515, 4153, 5740, 5969; 1551, 8285; 1560, 1666; 1573, 1201, 4259; 1575, 927, 1587, 3255; 1576, 866, 2994, 4523, 9825; 1628, 1214, 2158; 1629, 1806; 1639, 2004, 2666; 1645, 3758; PS XI 169, 180. Jk 119, 1456; 268, 307; 302, 1369; 665, 176; 1009, 324, 1296; 1611, 1718; 1655, 1123, 2058; PS XI 177, 201. Kld Bb 19, 3113; Bb 22, 2681, 2826; 237, 15; 629, 1; 647, 164, 1044, 2032; 704, 153; 739, 2525; 891, 7262; 1106, 3910; 1141, 171; 1148, 1113, 1898; 1638, 1359; 1660, 3874, 4225, 4629, 5495; 1661, 2278; 1689, 3235, 7514; 1690, 11033; 1693, 2466, 6401, 7081, 7333; 1694, 660; 1724, 161. Ldz 508, 9; 740, 3862; 1439, 1524. Lp 13, 73; 94, 496, 1487, 9173; 353, 1819; 387, 8133; 580, 9; 609, 770; 807, 5288; 929, 69720; 1276, 6832; 1703, 1460; 1704, 5505; 1706, 31, 1004, 1225; 1713, 2943; 1722, 3085; 1731, 341—342; 1772, 3597; 1798, 3867, 6753; 1805, 1646, 11751; PS XI 170, 171, 184. Md 2, 365; 72, 7042, 9073, 9291; 160, 120; 479, 1854; 935, 32314; 1190, 2674; 1306, 475; 1562, 260; PS XI 169, 185, 191. Rg 17, 460, 21; 17, 1179, 10; 17, 9428, 25654; 76, 353—354; 297, 1207; 464, 2711; 506, 1679; 611, 201; 739, 5769; 837, 21; 1024, 875, 878; 1055, 317; 1109, 443; 1116, 24; 1730, 42384; PS XI 170, 171, 178. Rz 226, 254; 477, 65; 615, 118; 835, 252; 1341, 9722. Tk 739, 8357, 9550; 747, 204; 796, 2711, 6861, 13842; 1595, 927, 1991; 1597, 570; 1599, 122; 1601, 4119. Tl 230, 2566; 237, 800; 1668, 6839; 1685, 1792; 1686, 600; PS XI 174. Vlk 10, 1642; 105, 75, 77, 108, 177; 145, 1173; 207, 382; 210, 1121; 464, 5597; 528, 261; 693, 833; 1159, 356; 1202, 3411; 1640, 465; 1750, 1505, 4511, 9175; PS XI 172, 173, 179, 179. Vlm 23, 4589, 7793, 8136; 116, 5129, 7043, 11267—11268, 12170, 12740, 12978, 13808, 14517, 14821, 15326, 16474, 17645, 22788; 484, 4; 554, 619; 556, 1125, 1685, 3390, 3574, 8636, 9789, 13976; 554, 619; 585, 2; 781, 1095, 1133; 828, 16205; 853, 398; 877, 2559; 929, 52662, 60671; 961, 5145; 1026, 261; 1037, 5; 1182, 7;

1459, 3981; 1727, 57, 488; 1728, 1451, 4228; 1729, 1022; 1735, 589; 1736, 189, 3616; 1737, 80, 3458; 1748, 1458; 1765, 420; 1771, 131, 4883. Vļ 740, 2527; 1501, 24. Vp Bb 19, 2923; 997, 11323; 1695, 321, 1743, 2768. N 910, 6074, 10407, 11348; 1400, 25446; PS XI 167, 168, 175, 187.

1136 «Pats» dažādi piemāna velnu: velna deguns bluķī, nodzen neglīti bārdū u. c.

Azp 647, 2096; 687, 354. B 1630, 2406. C PS XI 189. D 233, 2608; 621, 3; 1705, 6742. Jg 941, 3507; 1455, 3902, 5980. Kld 1207, 4167; 1660, 2461. Lp 1713, 4000; 1722, 4781. Md 160, 125; 295, 662. Rg 76, 720; 739, 4247. Rz 72, 9039; 679, 2065. Tk 1598, 2101; PS XI 191. Vlk 1288, 141; 1750, 6422. Vlm 23, 8173; PS XI 187.

1137 Kādā salā mīt velns vienacis. Trīs puīši (trīs amatnieki) nokļūst viņa gūstā, izdur tam aci, pēc tam bēg, ietinušies aitu ādās.

Azp 1816, 2530. B 205, 856; 1651, 1254; PS XI 196. C 219, 1802. D 318, 30; 319, 521; 324, 148; 381, 2220; 326, 102. Jg 12, 2515; PS XI 193, 195. Kld 739, 2547; 1242, 5500; 1722, 2445. Ldz 263, 309, 1333; 548, 19178; 1433, 158; 1559, 584; PS XI 203, 204. Lp 94, 8470; 654, 180; 1711, 4692; PS XI 194. Md 1306, 952. Rg 153, 194. Rz 221, 215; 349, 3; 400, 1577; 640, 570; 646, 183; 679, 2065; PS XI 202, 204. Tl 588, 119. Vlk 105, 49; PS XI 192, 200. Vlm Bb 17, 5049. Vļ 709, 38; 1470, 1657.

1138 Puisis zelli velnam bārdū: iemērc to sveķos. Puīša vārds — «Pats».

Azp 1188, 4693. B Bb 19, 4164; 202, 1218, 6812; 872, 4645, 4882; 1393, 415. C 219, 1911; 637, 48. D 196, 360; 400, 3730; 575, 19; 1402, 19. Jg 1573, 2439. Jk 119, 1454. Kld 647, 1829, 1942; 1660, 2583. Lp 1276, 4401; 1699, 754; 1711, 1599, 5884; 1726, 408. Rg 17, 1141, 4; 965, 70. Rz 483, 159, 260; 678, 5; 679, 1003; 966, 1029. Vlk 10, 1640, 1659, 1999; 105, 320; 1750, 5030. Vlm 1, 34, 31; 23, 8173; 556, 2866; 585, 3; 961, 7056; 1728, 158. Vļ 1351, 2301. Vp 293, 325. N 1400, 29747.

1141 Velns (sumpurnis) dzenas pakaļ bēgļiem līdz upei, redz tur viņu atēnas no koka, kurā tie uzkāpuši. Velns lok ūdeni, kamēr pārsprāgst.

Azp 687, 312; 958, 181; 1008, 3413. B 202, 5591. C 67, 3830; 279, 1052, 3700; 635, 182; 1044, 84; 1125, 1; PS III 484, 487, 490, 495. D PS III 282. Jg 927, 5348—5349; 1127, 1593; 1404, 4603; 1582, 582; 1626, 2920, 4649; PS III 153, 194, 249. Jk PS III 492. Kld Bb 19, 3119; 755, 105; 1014, 2250a; 1638, 807; 1661, 1160. Ldz 548, 3344. Lp 121, 1536; 387, 3412. Md Bb 32, 366; 142, 5937; 450, 1005; 479, 1374, 2485; 893, 675; PS III 492, 493. Rg 280, 2238; 464, 1131; 665, 654; 739, 3127; 1024, 1969; 1087, 153; 1183, 997; 1224, 153; 1515, 3207; PS III 488. Rz 740, 2518; PS II 506; PS III 299. Tk 1597, 1329, 3480. Vlk 17, 1149, 31; 105, 200; 1202, 1278; PS III 154, 184, 468. Vlm Bb 17, 5049; 23, 7747, 8875, 9795, 10933; 116, 7753; 137, 532; 961, 918; 1716, 549; 1728, 2816; 1729, 103; 1736, 1656; 1738, 1763; 1756, 1024, 4114; PS III 171, 494. N 910, 5939.

1145 Velns ar dievu biedējas. Velns sacēļ lielu vētru, bet dievs nenobīstas. Velns sit ar koku pa mizu, dievs nenobīstas. Kad sacēļas pērkons, velns nobīstas.

D 330, 163; 935, 32252; 1705, 2360, 5660. Jk 549, 176; PS XI 209. Kld 655, 2. Lp 867, 629. Rg PS XI 210.

1146 Virs iestāsta velnam, ka ecēšas — suseklis, arkls — zobu bakstāmais, dzirnakmens — rullis utt.

B 872, 3744; 1652, 1992. Jg 927, 4291. Kld PS II 477. Lp 555, 1228. Tl 237, 806.

- 1148A** *Velns bīstas no pērkona.* Velns apguļas, liek cilvēkam sevi modināt, kad pērkons nāk. Cilvēks nepaklausa, un pērkons velnu nosper.
1) Cilvēks velnu uzmodina, šis pateikdamies nopļauj cilvēkam sienu. B 942, 505. D 90, 25; 306, 85; 935, 15330. Jg 968, 4743. Md 893, 905¹. Rg PS XI 210, 213. Rz 221, 280; 222, 26; 283, 23; 615, 1, 129; 640, 799. Tl 237, 806. Vlm 116, 9719; PS XI 212.
- 1149** *Velns sabīstas no cilvēka bērniem, kuri sakās gribam velna gaļu.*
C 1263, 1363. D 211, 728; 575, 22; 698, 5; PS XI 216. Il 935, 32459. Jk 1521, 26. Lp 1722, 3090. Rg 739, 6525, 7784. Rz 1705, 4505. Vlm 556, 8516. Vļ 380, 1862.
- 1150** *Velns par puisī.* Saimnieks velnam nevar piedot darba. Kāds gudrs vīrs liek velnam atnest no meža vilkus, tos sargāt un barot.
C 635, 17. D 90, 25. Jk 218, 2435. Rg 665, 443. Vlm 23, 8733. Vļ 222, 26.
- 1151*** *Velnam iestāsta laivas par korpēm.*
D 279, 4313.
- 1157** *Velns nepazīst šauteni.* Mednieks iestāsta, ka tā — pīpe. Velns ņem galu mutē, mednieks — nospiež gaili. Velns nospļaujas un saka: «Tavu stipru tabaku.»
Azp 647, 1218; 1008, 4063; 1227, 63; 1276, 1156; 1707, 200; 1816, 1233. B 70, 4384; 231, 4772; 942, 343, 505; 968, 3018, 3828; 1177, 4218; 1372, 1857; 1652, 1992. C 67, 5492; 1262, 3653; 1361, 61. D 518, 172; 831, 39; 918, 567. Il 517, 91; 1320, 102. Jg 12, 1627; 694, 152; 739, 2024; 884, 822, 5105; 929, 35505, 40144, 63657; 941, 2555; 1084, 2107; 1404, 4604; 1573, 1202; 1576, 534, 864, 5896; 1584, 421. Jk 119, 1459; 549, 181; 739, 9148; 809, 223; 1009, 1297; 1268, 970; 1654, 7071; 1659, 1759; 1664, 459. Kld 237, 848; 647, 531; 666, 5; 796, 14030; 1141, 232; 1638, 3619; 1660, 5812; 1689, 5191; 1693, 4609; 1694, 1168. Lp 13, 5087; 94, 4300, 7149; 353, 691; 387, 5931; 1704, 7184; 1713, 5071. Md Bb 13, 1390; 17, 1658, 2; Bb 32, 220; 69, 405; 72, 7034; 829, 168; 896, 507; 1331, 24; 1552, 808. Rg 17, 25550; 1024, 876; 1109, 128; PS XI 233. Rz 1422, 423; 1763, 132. Tk 631, 195; 1835, 3516. Tl 230, 2528; 756, 90; 1048, 18; PS XI 234. Vlk 17, 1458, 10; 665, 771; 804, 6652; PS XI 233, 234. Vlm 116, 5128, 10041; 556, 1126, 3389, 11879; 877, 2212, 2245; 927, 6535; 1183, 490; 1552, 43072; 1736, 3616; 1766, 6856, 7076. Vļ 222, 26; 316, 13; PS IV 150. Vp 997, 2137; 1493, 2208; 1695, 3851. N PS XI 232, 235.
- 1159** *Velna pirksti (deguns) tiek iespīlēti bluķī* (viņš grib mācīties spēlēt, rakstīt vai arī šņaukt tabaku). Vēlāk puisis izbieidē velnu, paceldams sievu gaisā.
Azp 877, 785; 954, 6897; 1726, 7. B 202, 6232; 473, 87; PS IV 66. C 279, 3387; 804, 1292. D 306, 30; 400, 4757; 508, 2447; 698, 22; PS IV 49. Jg 1404, 906; 1455, 3902; 1585, 12. Jk 119, 1297, 1448, 1449; PS XI 240. Kld Bb 22, 3047; 237, 850; 628, 25; 877, 308, 670; 755, 115; 1200, 1320, 4777; 1693, 2683. Ldz 312, 204; 508, 10; Lp 13, 1698; 580, 22. Md Bb 13, 1389; 139, 5a; 479, 576, 1489; 608, 422; 1190, 2674; 713, 48; PS XI 191, 239. Rg 17, 940, 19; 32, 2684; 638, 5; 828, 17328; 861, 1775; 877, 785, 1247; PS XI 237. Rz 835, 227; PS V 266. Tk 234, 308; 631, 195. Vlk 464, 2492; PS XI 238, 239, 240. Vlm 116, 8559, 15326; 1017, 1; 1716, 201; PS XI 167. Vļ 935, 32499. Vp 997, 11324. N PS XI 238, 239.
- 1160** *Puisis iesprosto bluķī velna bārdu.*
Azp 612, 334; 687, 292. B 1630, 905. C 295, 662. Jk 119, 1453. Kld 1696, 4413. Md 72, 7237. Rg 1753, 650. Vlm 23, 8173; 739, 4596.

- 1161** *Lācis rijā tā sabaida velnu*, ka šis aiziet projām. Kādreiz velns prasa ganam: «Vai tas lielais kaķis tur rijā vēl ir?» Gans pārprot, saka: «Jā, kaķim ir vēl pieci kaķēni.» Velns pārbīstas un aiziet uz visiem laikiem.
 Azp 958, 6918; 1188, 6791. B 32, 3427—3428; 70, 4625; 214, 1174; 872, 188; 1177, 18675; 1377, 2212; 1385, 39; 1643, 1557. C 617, 1557; PS XI 245. D 233, 2259; 311, 348; 319, 527; 348, 197; 368, 249; 400, 3967; 510, 2; 575, 1. II 1178, 122; 1800, 388, 2472. Jg 8, 2393; 70, 215; 927, 1986; 929, 63200; 941, 3190; 1084, 6020; 1404, 786; 1455, 421; 1576, 1237, 2183, 2813; PS XI 243, 246, 248, 252. Jk 302, 1334. Kld Bb 22, 2621, 2899; 647, 161; 659, 829; 739, 3343; 828, 10461; 929, 52534; 1148, 1112; 1693, 2684. Ldz 263, 1859; 1569, 1. Lp 387, 2472; 486, 50; 654, 183; 785, 2; 1190, 2943; 1276, 7652; PS XI 242, 249. Md 139, 801; 1190, 2675; 1328, 21; PS XI 257. Rg 739, 3184; 828, 14499; 1000, 134; 1224, 313; 1730, 4320; PŠ XI 241, 243, 245, 246, 247, 253. Rz 283, 12; 418, 3930; 483, 64; 640, 800; 646, 90; 740, 2735; PS XI 250. Tk 1835, 5594. Tl 1685, 905. Vlk 10, 51, 5; 179, 668; 528, 259, 351; 1750, 83; PS XI 251, 252. Vlm 23, 7792, 8136; 556, 885, 2929; 584, 1197; 929, 60769, 67043; 1026, 424; 1766, 2597; 1771, 984; PŠ XI 251, 252. Vļ 316, 10. Vp 856, 99; 1632, 55. N 179, 1174; 1400, 25445; PS XI 241, 244, 247, 251, 257.
- 1162** *Puisis liek velnam savā vietā cīnīties ar dzelzs tēlu*. Velns zaudē.
 B 1458, 61. C PS III 434. D 1705, 7850; PS XI 261. Jg 70, 1994; 941, 1958; 1584, 6064. Kld 804, 7163; 929, 52537; 1660, 5812. Ldz 263, 1394; 512, 683. Md PŠ III 14. Rg 1472, 1584. Tk 1593, 1121. Vļ 1311, 8595; 1351, 236. Vp 743, 186.
- 1163** *Kalējs izkrāpj velnam mākslu saliedēt dzelzi ar smiltīm*. Velns uzdod kalējam saliedēt dzelzi, ja nē, paņems viņa sievu. Kalējs melo velnam, ka darbs gatavs. Velns dusmās kliez, ka kalējs esot lietojis smiltis.
 Kld Bb 22, 2678. Lp 1773, 10715. Rg PŠ XI 262. Tk 1730, 6384; PŠ XI 262. N 1400, 6798.
- 1164** *Vīrs iesviež nikno sievu bedrē*. Pēc kāda laika viņš iet vilkt to ārā, bet izvelk velnu, kas laimīgs, ka ticis no niknās sievas vaļā un neatlaižas no vīra.
 Azp 1208, 4262. B 739, 10078; 942, 272. D 147, 2; 196, 11; 211, 451; 581, 50; 927, 6175; 935, 15331; PS XI 269, 271. II 1800, 2372. Jg Bb 45, 585; 759, 8322; 1576, 10190; 1628, 1174; PS XI 265. Jk Bb 17, 6529; 56, 1; PS XI 267. Kld 739, 1559, 3371; 1638, 3144. Ldz 548, 4309; 929, 37407. Lp PS XI 268. Md Bb 32, 272; 181, 147. Rg 694, 121; PS XI 263. Rz 226, 256; 243, 65, 366; 483, 73; 679, 350; 714, 51; 966, 396, 1082; 1238, 1175; PS XI 270, 273, 274, 276. Tl 32, 2860. Vlk 179, 541; PS XI 266. Vlm 23, 7812; 116, 7045; 584, 3070. Vļ 380, 1737. Vp 1445, 25.
- 1165** *Velns sola puisim iecerēto meitu par sievu*, tikai jālaiž pirmo nakti pie viņas gulēt. Kāzās ierodas velns, bet, uzzinājis, ka ielūgti arī pērkons un zibens, aizbēg.
 Kld Bb 22, 2879; 828, 10460. Tk 1835, 5593. Vlk 179, 839. Vp 1695, 1589. N 1400, 11586.
- 1166*** *Velns puīša vietā karadienestā*. Puisis paraksta velnam dvēseli, par to šis aiziet viņa vietā karadienestā (arī: atlaiž uz brāļa kāzām), tikai necieš, ka somai siksnas krustām.
 B 1177, 9753. C PŠ VI 7. Jg PŠ VI 7, 8. Kld 877, 466. Lp 785, 1. Md 1705, 8166. Vlk PS VI 6, 8. Vlm 116, 6994. Vp 1695, 3853.

- 1174** *Lai dabūtu cilvēka dvēseli, velnam jānovij aukla no smiltim.*
Ldz 740, 3825. Md PS XI 285. Rz 349, 21; PS XI 292. Tk PS XI 284. Vlm 1017, 1; 1728, 2894. N PS XI 287.
- 1175** *Velnam sprogains mats jāizstiepj taisns.*
B 202, 4158. C 781, 1667; 1758, 52; 1762, 142, 966. Jg 628, 13; 1515, 5976; 1573, 4069. Kld 628, 55. Ldz 263, 311. Lp 13, 1691; 1713, 5064. Md 72, 4587; PS XI 290. Rg 739, 4109; 929, 49852; 997, 2138. Rz PS XI 292. Tl 631, 210. Vlk PS XI 289. Vlm 101, 2863; 116, 1859; 877, 2209; 1737, 2514. Vļ 222, 26; 751, 12. Vp 997, 2138. N 1400, 25457; PS XI 288.
- 1176** *Velnam jānoķer cilvēka gaiss.*
B 202, 4194. Jg PS XI 291. Ldz 263, 311. Rz PS XI 292.
- 1179** *Velns sola skroderim, kurpniekam un jūrniekam naudu, ja tie uzdod viņam neizdarāmus darbus. Velns sašuj no ādas strēmelēm apavu, no lupatām uzvalku, bet nevar izsūknēt ūdeni no kuģa.*
Lp 1798, 1099.
- 1180** *Velnam jāatneš ūdens sietā.*
Jg 1626, 3070. Lp 1805, 16206. Md Bb 32, 22.
- 1182** *Velns aizdod nabaga cilvēkam naudu: pilnu mēru ar kaudzi. Pēc gada nauda jāatdod kaut vai bez kaudzes, citādi velns ņems dvēseli. Nabags norauš mēram kaudzi, patur to sev un pārējo atdod velnam tūlīt atpakaļ.*
B 202, 4152; 1379, 8749. Jg 834, 575; 1627, 94; PS XI 293. Rg PS XI 293. Vlk 17, 1459, 11. Vlm 641, 89; 1771, 3211. N 1400, 12796.
- 1199A** *Linu moka. Izglābšanās no nāves, stāstot, kā apstrādā linus.*
Azp 958, 3665, 7003; 1229, 7. B 872, 4914; 1177, 7063. C 1081, 694; 1262, 1617, 3654; PS IV 199. D 144, 1509; 196, 375; 211, 340; 233, 2486; 245, 270; 273, 229; 311, 388; 371, 2; 465, 5; 575, 208; 929, 47251; 1705, 6753, 6776, 6793; PS III 248; PS V 374. Il 1600, 3922. Jg 694, 525; 929, 19674; 1576, 6615, 9801. Jk 929, 33500; 1789, 1054. Kld 647, 1682. Ldz 262, 638; 548, 18827; 906, 2592. Md 450, 1028; 479, 636; PS IV 249. Rg 739, 4787, 5530; 740, 17567; 899, 568; 1055, 428; 1109, 16; PS IV 201. Rz 243, 376; 263, 1376a; 310, 329; 332, 134; 740, 2814; 835, 551. Tk 927, 1461; 1835, 5089. Vlk 10, 3979; 207, 444. Vlm 101, 1567; 584, 900; 1764, 790. Vļ 1311, 5474. Vp PS IV 201. N 1731, 6533.

III. JOKU PASAKAS UN ANEKDOTES

(1200—1999)

MUĻĶU JOKI

(1200—1349)

- 1200 *Sāls sēšana.*
B PS XI 295. Jg 12, 2697. Jk 914, 1017. Kld 739, 2660. Rg 855, 591; 1675, 185.
Tk 1595, 739. Vlm 556, 10448.
- 1201 *Aršana. Četri vīri nes zirgu, lai tas nesamin tūrumu.*
Jg 12, 2697. Jk 914, 1017. Kld 739, 2660. Lp 1703, 4580. Rg 855, 591; 1087, 547;
1472, 1128; 1675, 185. Tk 1595, 739. Vlk 128, 411.
- 1202 *Labību pļauj ar īlenu. Sirpis nav pazīstams, to noslicina.*
Ldz 935, 32438. Md 701, 7. Vļ 740, 2528.
- 1203 *Izkopts vīram nocērt galvu. Arī citiem tiek nocirstas galvas.*
Ldz 740, 3826. Vlk 41, 699.
- 1210 *Govs tiek ganīta uz jumta.*
B 23, 14100; 739, 2855; PS XII 237. C 1262, 3212. D 233, 2489; 371, 5; PS XI 413.
Jg 70, 54; 1455, 2187; 1645, 5340. Jk 1658, 3308. Kld 237, 367; 1696, 3746. Ldz 289,
158; 935, 32438; 1569, 2. Lp 353, 4925; 807, 4718; 1703, 4580. Md Bb 32, 388; 935,
6487; PS XI 374. Rg 17, 6049; 617, 1727; 1109, 197; 1515, 5095, 5830. Rz 243, 389;
262, 479; 372, 194; 483, 317; 509, 2397; 740, 18558, 23212; 1471, 78; 1480, 130; 1705,
4499; PS XI 414; PS XII 244. Tk 617, 2674. Vlk 145, 2740; 207, 474; PS XII 241,
243. Vlm Bb 48, 449; 116, 12146, 12829; 1737, 73. Vp 526, 255; PS XI 295.
- 1210* *Govi velk torni, kamēr pakar.*
Rg 1109, 197. Vlm 556, 11225.
- 1211 *Saimniece domā, ka govš gremodama viņu mēda. Govs tādēļ tiek no-
kauta.*
D PŠ XI 364. Rz 509, 2397. Vp 1164, 262.
- 1214 *Izsolē govš tiek saslavēta tiktāl, ka zemnieks to paņem atpakaļ.*
Tl 230, 4087.
- 1214* *Zirgu dzen iemauktos, nevis iemauktus uzmauc zirgam.*
D PS XI 413. Ldz 1569, 2. Md PS XI 374.
- 1215 *Dzirnavnieks, viņa dēls un ēzelis. Dzirnavnieku paļā par to, ka viņš
seko dēlam kājām, ka viņš ieņem dēla vietu uz ēzeļa, ka viņš nosēdina
dēlu sev priekšā.*
Md Bb 32, 393. Vlm 739, 11347. Vp 1695, 1818. N 1400, 33062.

- 1216* *Recepte, kuru nomazgā lietus.* Recepte uzrakstīta ar kritu uz durvīm.
D 1579, 412; 1705, 6775. Jk 1611, 1603. Md 1562, 1418.
- 1218 *Muļķis sēž uz olām, lai pabeigtu tās izperēt.*
Azp PS XII 411. D 221, 289. Kld 1206, 5105. Md 72, 7240; 149, 43. Rg 384, 1835.
Vlm 116, 12986. Vļ 266, 2212.
- 1225 *Vīrs bez galvas lāču bedrē.* Lācis norauj vīram galvu. Citi prāto, vai viņam galva vispār bijusi.
Ldz 740, 3826. Vlm 1, 1319.
- 1227 *Viens ķer vāveri, otrs iet pēc poda.* Vāveres ķērējs nositas, poda nesējs sasit podu aiz dūsmām, ka ķērējs viens apēdis vāveri.
Jg 1573, 4133. Rz 527, 19225; PS XI 296. Vlk 1212, 156. N PS XI 295.
- 1228 *Viens šauj, otrs skatās plintes stobrā.*
Azp 868, 2157; 1181, 29. B 855, 1079; 1177, 2708. C 333, 376. D 211, 380. Jg 1084, 3768, 6008; 1127, 3340; 1225, 23595; 1628, 743. Lp 1805, 5518, 13472. Md 17, 27375; 72, 376; 855, 133. Rg 384, 4338, 4414; 855, 1105; 1089, 35; 1762, 1084. Rz 374, 83; 740, 28775; 835, 558. Tk 358, 115. Tl 230, 3808. Vlk 41, 98; 1212, 159—160. Vļ 740, 2528; PS XI 297.
- 1228A *Muļķi šauj ar šauteni, kas eksplodē un dažus nogalina.* Viņi priecājas, ka pretiniekam kritušo būs vēl vairāk.
C 855, 939. D 1220, 139. Rz 262, 479. Vlk 528, 352.
- *1228B *Lai vairāk nošautu, muļķis šaušanas brīdī groza plinti no vienas puses uz otru.*
Rg 1515, 545. Vlk 14, 243.
- 1229 *Ja vilka aste notrūks.* Vīrs notver vilku aiz astes, nelaižot to alā. Otrs saka: «Kad aste trūks, tad velns tevi raus!»
Jk 302, 1351. Kld 1242, 1104. Md Bb 32, 16. Rg 828, 18883; 855, 1175, 1764.
- 1238 *Jumts labā un sliktā laikā.* Vīrs nelāpa jumtu, kad labs laiks, un nevar salāpīt, kad lietus.
Azp 877, 782. Rz 1871, 252. Vlm 556, 12525.
- 1240 *Pats cērt zaru, uz kura sēd.*
Azp 684, 142. B Bb 19, 3919; 527, 19230; 754, 146, 619; 1177, 3003; PS XI 299. D 378, 154; 400, 600; 458, 54; 929, 47249; 1451, 502; PS XI 303. Il 1268, 138. Jg 32, 3386, 3625; 84, 334. Jk 302, 6477; 549, 245. Kld 237, 711; 647, 519, 654; 684, 142; 1141, 88. Ldz 508, 15; 527, 19232; 1429, 2067; PS XI 300. Lp 1710, 3191; 1711, 5101. Rg 297, 931; 464, 2191; 855, 1484; 877, 822; 1087, 533. Rz 370, 549; 681, 58; PS XI 301, 302, 304. Tl 230, 3968; 1685, 1631. Vlk 17, 393, 74; 145, 2788. Vlm 23, 2524; 929, 14109. Vļ 266, 1205.
- 1242A *Jātnieks paņem miltu maisu plecos, lai atvieglinātu zirga nastu.*
Lp 1865, 2260, 2300. Md 72, 9079; 855, 162. Rz 740, 33212. Vlk 41, 651. Vlm 556, 11776, 12541.
- 1242* *Muļķis cērt koku tā, lai tas iekristu ratos.* Salauž ratus un nogalē zirgu.
D 511, 1. Md 51a, 173; PS XII 397. Rz PS XII 398. Vlm PS XII 396.

- 1243 *Nonestos baļķus nes atkal kalnā augšā, lai veltu lejā.*
Azp 612, 572. B 23, 14100; 1557, 3479. Jk 302, 3650; 523, 245. Kld 739, 7661. Md 72, 8668; 527, 19237; 935, 3542; PS XI 305. Rg 153, 204; 855, 2131. Vlk 1600, 17620. Vlm 23, 14044. N 1400, 7296.
- 1244 *Baļķis tiek garāks stiepts.*
D 508, 26; PS XI 375; PS XII 246. Jk 1602, 503; 1658, 3305. Rz 372, 194; 740, 18558.
- 1245 *Gaismu ar maisiem nes ēkā bez logiem.*
Azp 612, 572. B 23, 14100. D 233, 2633; 527, 19240; 1613, 203; PS XI 307. Jg 834, 3922, 4629; 1455, 2187. Jk 302, 3650; 523, 245; 1658, 3307. Kld 694, 339; 739, 2661; 1696, 3758. Lp 121, 1288; 466, 271; 1703, 4580; 1805, 5529. Md 72, 8165; 450, 1446. Rg 17, 1267, 187; 17, 9096; 50, 241; 153, 204; 855, 2130. Rz 243, 389; 262, 479; 372, 194; 483, 317; 1471, 78; 1705, 4499. Vlk 128, 412; 1212, 155. Vlm Bb 48, 449; 556, 6208; 1736, 6; 1737, 2927.
- 1245** *Gaismu mēģina noķert peļu slazdos.*
Vlm 556, 6208.
- 1247 *Vīrs iebāž galvu dzirnakmens caurumā, kad dzirnakmeni laiž no kalna lejā.*
Rg 153, 205; 1109, 198.
- 1250 *Akas mērīšana. Vīri, akā iekārušies, turas cits pie cita, kamēr augšējais, noguris, grib saspļaut saujās.*
Kld 739, 2659. Md 701, 7. Rg 17, 1267, 186; 76, 2110; 855, 599; 877, 1029. Vlk 855, 1120. Vlm 116, 10169; 292, 3, 8. N 929, 50733.
- 1255 *Bedre, kur iebērt smiltis. Muļķi rok bedri, kur iebērt smiltis no rakuma.*
Azp 612, 572. Kld 739, 2659. Rg 855, 2132; 877, 1029. Vlm 116, 10117.
- 1260 *Putru vāra āliņģī, pēc tam visi salec nogaršot.*
Rz 740, 28775. Vlm 1, 1318; 877, 1777. Vj PS XI 307.
- 1260A* *Milti upē. Ceļinieki jauc maizes iejavu upē, straume aiznes miltus.*
D 512, 3882. Rz 262, 479.
- 1260B* *Muļķis aizdedzina visus sērkociņus, lai pārbaudītu to derīgumu.*
Kld 1602, 9551—9552. Lp 1805, 4021. Tl 230, 3167. N 855, 28358.
- *1260C* *Muļķis izdzer visu alu, lai pārbaudītu tā labumu.*
Vlm 622, 998.
- 1262 *Gaļas cepšana. Uguns vienā upes krastā, gaļa — otrā.*
B 1225, 1671. C 855, 93. D 1612, 113. Jg 1225, 19138. Lp PS XII 403. Md 72, 9427, 9589; 1792, 57. Rg 855, 1050, 2124; 1444, 200; 1552, 6259; 1612, 16. Tk 1595, 770. Tl 1909, 132. Vlk 207, 723. Vlm 556, 10447; 1512, 322.
- 1262* *Muļķis spļauj uz karstiem kartupeļiem, jo redzējis, ka kalējs spļauj uz karstas dzelzs.*
C 1602, 1985.
- 1263 *Putras ēšana dažādās istabās. Putra ir vienā, piens — otrā istabā.*
C 1262, 3212. D 255, 94; 508, 26; 527, 19240; 758, 963; PS XI 307; PS XII 246. Jg 70, 54. Jk 302, 3650; 523, 245; 1658, 3306. Kld 1206, 4807. Ldz 289, 158; 935, 32438; 1569, 2. Lp 1703, 4580; 1713, 1575. Md 479, 1467. Rg 1515, 5095. Rz 243, 389; 372,

- 194; 483, 317; 740, 18558; 1480, 130; PŠ XI 413; PŠ XII 244. Tk 1225, 13566. Vlm 17, 6024; 1737, 73; PŠ XII 239. Vp 526, 255. N 17, 33, 49.
- 1264* *Putras podā vārišanās*. Saimniece domā, ka pods viņu paļā.
N 965, 108.
- 1265* *Divas par vienu maksu*. Muļķis pārdod divas kopā samauktas ādas par vienu.
B 17, 355, 123. Il 11, 1, 1. Jk 549, 244. Md 1990, 816. Rg 297, 1123, 1125; 855, 1413. Vlk 528, 79. Vlm 116, 4757; 556, 10374; 1157, 32. N 1400, 11848.
- 1266* *Muļķis pārdod trešdaļu pūra labības par ceturtdaļas cenu*.
Md 142, 2004. Rg 394, 34. Vlk 41, 1080; 297, 1254; 528, 78. Vlm 297, 1423; 556, 12367. Vj 1011, 351.
- 1273A* *Muļķis grib izsmelt upi ar rieksta čaumalu, lai nebūtu jāsamērcē kājas*.
Rz 679, 2271.
- 1275 *Kamanas tiek noliktas braukšanas virzienā*. Pa nakti kāds tās pagriež uz otru pusi.
Jg 1084, 6736. Jk 1600, 15433. Rz 1542, 714.
- 1278 *Lai vā iegriež robu, lai atzīmētu, kur ezerā nolaists zvans*.
Kld 739, 2662. Rg 1675, 186. Rz 479, 1136. Vlm 1728, 1356. N 1400, 7297.
- 1278* *Silis glabā cini vārpu, pēc mākoņa skatīdamies*. Vēlāk vairs neatrod.
B 1651, 3357. Jg 1641, 1675. Kld 1661, 3135; 1696, 6691. Lp 1704, 881. Md PŠ I 355. Vlm 961, 7055.
- *1278** *Muļķis glabā mantu, nošķinot no koka lapas*. Rudenī nevar koku atrast.
Rg 1675, 186.
- *1278*** *Zvejnieks ieliek spaili, skatīdamies uz vārnu, kas tup zarā*.
Rg 1910, 6643.
- *1279B *Muļķis grib atmaksāt pārkonam par nosperto govi: uzsmērē sviestmaizi, paņem rungu un kāpj uz jumta saukdams: «Nāc šurp, dabūsi sviestmaizi!»*
Jg 1552, 29075. Lp 785, 18. Md 189, 1035. N 142, 6091.
- 1281 *Nepazīstams zvērs*. Tiek nopirkts nepazīstams zvērs — kaķis, kas apkož daudz peļu. Lai to nogalinātu, aizdedzina māju.
Azp 612, 297, 572. Kld 739, 2661. Rg 153, 204; 929, 16379.
- 1281A *Vīram iepatikas pakārtā zābaki, viņš nocērt tam kājas, lai vēlāk paņemtu zābakus*. Tur, kur vīrs pārguļ, piedzimst teļš. Otrā rītā vīrs paņem zābakus, bet kājas atstāj. Zemnieki domā, ka teļš vīru apēdis, un nodedzina māju ar visu teļu.
Azp 1208, 3240. B PŠ XI 339. C 279, 3567. D 291, 194; 319, 515; 512, 3127. Il 1895, 2054. Jg Bb 45, 137; 77, 213; 553, 140; 694, 381; 1127, 3338; 1515, 3204; 1576, 9732; PŠ XI 335, 340, 341. Jk 1602, 326; PŠ XI 338. Kld 684, 4; 739, 1311, 2051. Ldz 263, 2604; 312, 192; 543, 797; 685, 70; 772, 798. Lp 785, 375. Md 2, 376; Bb 32, 381; 55, 389; 142, 6104; 855, 159; 996, 3. Rz 262, 475; 273, 5; 291, 194, 203; 332, 161; 449, 713; 733, 18; 740, 32937; PŠ XI 341. Tk 4, 1648; 23, 6265; 1835, 7197. Vlk 207, 467; 1600, 16826; 1750, 5291. Vp 25, 197. N 1451, 276.
- 1282 *Nodedzina māju, lai izglābtos no insektiem*.
Jk 1614, 25. Rg 929, 16379. Vlm 853, 3198; 866, 225; 1459, 127.

- 1285 *Krekla vilkšana.* Krekls aizšūts, tiek sists pa galvu, lai iesistu kreklam caurumu.
D 527, 19240; PŠ XI 307. Kld 694, 339. Rz 1480, 130. Vlm Bb 48, 449.
- 1286 *Biksēs jālec ar lēkšanu.*
C 1262, 3212. D 233, 2489; 371, 5; 527, 19240; PŠ XI 307. Jg 70, 54; 1560, 337. Ldz 1566, 136. Rg 855, 996; 1515, 5095. Rz 243, 389; 372, 194; PŠ XII 244. Vlm 116, 12146. Vp 526, 255. N 17, 33, 49.
- 1287 *Vīri nevar saskaitīt, cik viņu ir.*
B 1650, 603; PŠ XI 308. C 855, 1590. Jg 1225, 37963. Jk 302, 3650; 523, 245. Md 479, 1467; 701. 7. Rg 17, 7492. Rz 527, 19225; PŠ XI 296. Vlk 1212, 154. Vļ 316, 20.
- *1287** *Gans neprot saskaitīt cūkas:* «Lielā cūka, mazā cūka, lielai cūkai sivēni, mazai cūkai sivēni.»
C 230, 4847—4848. Jg 12, 2274. Kld 1798, 5530. Rg 297, 213; 1214, 38; 1860, 4598. Vlm 23, 8964; 116, 15551.
- 1288 *Vīriem sajukušas kājas.* Svešinieks palīdz izšķirt ar pātāgu.
Kld 739, 2658. Lp 1703, 4580. Md 72, 5149. Rg 1675, 186. Rz 1542, 714. N 1400, 11077.
- 1288* «*Sis nav manas kājas,*» saka zemnieks, kam gulošam nozagti zābaki, «manās kājas bija zābaki.»
B 855, 1736. Rg 855, 1057, 1972; 1024, 951.
- 1288A *Mulķis nevar atrast zirgu, uz kura pats sēd.*
B 1393, 5023. Jg 1455, 4588. Rz 509, 2426. Tk 1225, 13581; 1593, 1874.
- 1289 *Katrs grib guiēt vidū.*
Lp 1276, 5747. Rz 1542, 714.
- 1290 *Peldēšana linu laukā.*
B PS XI 308. C 855, 1590. Jg 927, 5949, 5964. Jk 302, 3650; 523, 245. Kld 965, 33. Rg 965, 66—67. Rz 527, 19225. Vlk 1212, 154. Vļ 316, 20.
- 1293B* *Virš, pie baļķa piesiets, apgriežas ūdenī.* Citi saka: «Vēl nav pārpeldējis, jau pēdas žāvē.»
B 855, 1339. Jg 1194, 241; 1451, 2661. Jk 929, 63557; 1789, 2911. Kld 647, 636. Md 701, 7. Rg 153, 206; 855, 1890; 1762, 1085. Rz 262, 479; 1542, 714. Tl 230, 4062. Vlm 739, 10216; 853, 604.
- 1296B *Baloži vēstulē.* Mulķis nes grozā divus baložus līdz ar pavadvēstuli. Baloži nosprāgst; kad pēc tiem vaicā, mulķis atbild, ka baloži vēstulē.
Jg 70, 2502; 84, 3747. Rg 855, 1565. Vlm 1764, 2659.
- 1310 *Vēzis par skroderi.* Tiek nospriests vēzi noslīcināt.
B 754, 677. Jg 927, 131, 2596. Lp 867, 790. N 72, 3990.
- *1310D *Zuti slīcina pārmācīšanas labad.*
D 1298, 40. Jg 1645, 297. Vlm 116, 7896.
- 1311 *Vilks par kumeļu noturēts.* Vīra prombūtnē vilks apēd ķēvi.
Jg PS XI 309.

- 1313** *Vīrs domā, ka viņš nomiris.*
- 1313A** *Mulķis ņem nopietni nāves pareģojumu. Mulķis domā, ka vīrs, kas saka, ka zars, uz kura viņš sēd un kuru zāgē, lūzīs, ir pareģis, un lūdz, lai tas pasaka, kad jāmirst.*
 Azp 684, 142. B Bb 19, 3919; 527, 19230; 754, 146, 619; 1177, 3003; PS XI 299. D 378, 154; 400, 600; 458, 54; 929, 47249; 1451, 502; PS XI 303. Il 1268, 138. Jg 32, 3386, 3625; 84, 334. Jk 302, 6477; 549, 245. Kld 237, 711; 647, 519, 654; 684, 142. Ldz 508, 15; 527, 19232; 1429, 2067; PS XI 300. Lp 1711, 5101. Rg 297, 931; 464, 2191; 855, 1484; 877, 822. Rz 370, 549; 679, 58; 681, 58; PS XI 302. Tl 230, 3968; 1685, 1631. Vlk 145, 2788. Vlm 929, 14109. Vļ 266, 1205.
- 1313B** *«Kad es miršu?» — «Kad dibens paliks auksts.» Glābj ar pāršanu.*
 B 527, 19230; 754, 146; 1177, 3003. D 458, 54; 1451, 502; PS XI 303. Il 1268, 138. Ldz 1429, 2067. Rz 370, 549; 681, 58; PS XI 301, 302, 304.
- 1315A*** *Dzirnavas noturētas par baznīcu.*
 Azp 647, 1669. B 929, 22522. D 232, 1276; 400, 1770; PS XI 305. Il 11, 24, 3; 1800, 3929. Jg 834, 1072. Jk 302, 1393; 855, 1403. Kld 1693, 7841. Ldz 197, 1013; 548, 2717; 1439, 60. Lp 68, 540; 785, 80. Md 72, 4724. Rz 477, 63; 483, 192; 509, 3197; 1840, 52; PS XII 404, 406. Vlk PS XII 404. Vlm 1026, 317. Vļ 740, 3932; 880, 2194. N 1026, 317.
- *1317**** *Vardi (ezi) notur par putnu.*
 Lp 785, 74. N 855, 472.
- 1318** *Priekšmetus notur par spokiem.*
- 1318C** *Cilvēks atšauj sev kāju pirkstus, domādams, ka tie ir spoki.*
 D 512, 4073.
- *1318D** *Vīrs notur stabu (kadiķa krūmu) par velnu un cīnās ar to.*
 B 1557, 831. C 67, 739; 855, 554. Jg 70, 1118; 553, 3321; 927, 5724; 1575, 1184, 1616; 1576, 8491. Jk 1611, 3238. Kld 647, 387. Tl 230, 2539, 2981, 4049. Vp 1493, 6145.
- 1319** *Kungs perē kumeļu no ķirbja. Kad to iesviež krūmos, izlec zaķis. Kungs domā, ka tas — kumeļš.*
 Azp 647, 2216; 877, 781; 929, 31028; 1008, 800; 1276, 4402, 6313; 1816, 1405. B 23, 14101; 872, 1267; 177, 22727; 1225, 8579; 1652, 3069. C 219, 1774; 1910, 4248. D 196, 376; 232, 1508; 324, 156; 354, 22; 739, 6517; 1750, 5685. Il 1621, 86. Jg 8, 943, 2192; 70, 2886; 739, 2856; 929, 26414; 1383, 502; 1404, 638; 1573, 4134; 1576, 7715; 1584, 4392; 1624, 447; 1628, 1432; 1630, 874, 2759; 1641, 1672. Jk 618, 249; 1654, 7070. Kld Bb 22, 2644, 2827, 2828; 237, 565; 647, 1941; 1602, 1653; 1689, 1241. Ldz 772, 799. Lp 94, 991, 1189, 2753; 1276, 5988; 1711, 377; 1713, 3264; 1731, 570; 1772, 2281; 1773, 6480, 8135. Md Bb 17, 2227; 72, 8020, 14901; 219, 2166; 829, 199; 996, 59; 1494, 3. Rg 17, 1997, 56; 153, 202; 855, 1053, 1808; 877, 818; 1041, 25; 1860, 4602; PS XI 311, 311. Rz 509, 2368; 740, 13304, 19745. Tk 234, 234; 739, 9140. Tl 32, 2833; Bb 45, 147. Vlk 207, 608; 528, 134; PS XI 312. Vlm Bb 13, 1343; 116, 7203, 9426, 11269; 528, 134; 556, 3942; 585, 479; 739, 10602; 855, 623; 877, 2933; 1728, 1218; 1735, 111; 1771, 7198. Vļ 1225, 2720; 1311, 2918, 7561; 1472, 2836; 1705, 7407; PS XI 312. Vp 997, 14048.
- 1319*** *Citas kļūdainas līdzības.*
- 1319A*** *Pulkstenis tiek noturēts par velna aci un sasīsts.*
 B 1393, 1084. Jg 884, 101. Kld 647, 1693; 1242, 3813. Ldz 548, 2624. Lp 1798, 6208. Rg 855, 1420; 1472, 1582. Rz 835, 620; 1110, 1237.

- 1319B* *Varde tiek noturēta par plūmi.*
 Azp 958, 8022. B 220, 760; 855, 1060; 872, 1667; 1225, 1671; 1393, 2037. C 17, 2284; 208, 1209; 636, 185; 672, 216; 855, 93. D 512, 3125, 3905; 1612, 113. Jg 834, 191; 855, 1005; 910, 9164; 1084, 8532; 1225, 2516, 19138; 1515, 3129. Jk 1789, 2896. Kld 1693, 824. Lp 929, 20784; 1798, 1095, 6148; 1805, 4207, 9945; PS XII 403. Md 72, 9427, 9889, 17287; 1306, 746; 1600, 15594, 26885; 1792, 57. Rg 207, 798; 280, 1975, 1976; 297, 1080; 358, 554; 384, 4574; 529, 1147; 650, 23; 855, 254, 535, 694, 1050, 1326, 1860, 2124; 861, 1270; 1444, 200; 1552, 6259, 16728; 1612, 16, 218; 1762, 1083. Rz 509, 2888, 3212; 1895, 1379. Tk 23, 5294; 1108, 513, 515; 1551, 8122; 1595, 770. Tl 1909, 132. Vlk 72, 18143; 207, 737, 1262; 1172, 19. Vlm 23, 2428; 116, 5365, 6350, 6418, 10101, 10138; 556, 10447; 855, 1956; 1512, 322; 1716, 624. Vļ 190, 725. Vp 230, 3280; 1697, 1994.
- *1319N* *Kungs muļķis notur zāgēšanu par svešas zemes putna dziesmu. Otrā rītā atrod dārzā nozāgētu koku.*
 C 208, 1210; 279, 4307; 1900, 2116; 1910, 4013. D 279, 4307. Jk 527, 18621; 1669, 21; 1789, 1075. Rg 675, 279; 828, 13809; 855, 1841. Vlm 1766, 6775. N 1400, 11124, 15727.
- 1321 *Muļķis pārbijies.*
 Kld Bb 22, 2763, 2830.
- 1321B *Bailes no paša ēnas.*
 Lp 1805, 7244. Vlm 554, 606.
- 1321D* *Pulksteņa tikšķēšana tiek noturēta par peles skrapstināšanu.*
 D 211, 380. Jg 1084, 5936; 1515, 562.
- *1321E* *Virs deguna svilpšanu notur par vilka kaukšanu. Izsviež no vezuma uz tirgu vedamos teļus.*
 Azp 1816, 433. B 177, 154; 220, 508; 929, 46851; 1177, 10163; 1377, 70; 1557, 11; 1653, 4965. C 279, 2161; 637, 19. D 248, 143; 255, 92; 586, 72; 1576, 839. Il 475, 125. Jg 84, 214; 855, 36, 1879; 884, 4165; 927, 2224; 1385, 2033; 1573, 3053; 1576, 6894; 1626, 3211; 1630, 2116. Jk 523, 490; 1177, 15103. Kld 647, 443, 994; 796, 10307; 855, 1669, 1684; 929, 62192; 1638, 1762. Ldz 548, 13516. Lp 353, 6205; 1722, 2448; 1774, 2786. Rg 297, 31; 855, 635, 847, 1354, 2043; 1183, 930; 1612, 78. Rz 509, 2108. Tk 17, 25189; 358, 389, 1023; 1835, 2890, 3696. Tl 855, 241; 1684, 9866. Vlk 528, 15. Vlm 116, 7817, 10155; 1225, 14378. Vļ 1368, 1631; 1470, 1719. Vp 634, 45; 929, 70624.
- 1322 *Vārdus svešā valodā notur par apvainojumu.*
 Rg 297, 1198; 855, 1687; 1769, 2783.
- 1323 *Vējdzirnavas notur par baznīcu.*
 Azp 647, 1669. D 232, 469, 1276; 255, 14; 400, 1770. Il 11, 24, 3. Jk 302, 1393; 855, 1403. Kld 68, 540. Ldz 197, 1013; 548, 2717. Lp 785, 80. Md 72, 4724. Rz 477, 63; 483, 192. Vlm Bb 48, 247. Vļ 740, 3932; 880, 2194.
- 1324A* *Pārmāca kruciņksu, kad tas pieļāvis krusu.*
 Rg 32, 483.
- *1324B* *Virs iekausta svētbildi, kad tam pazudis zirgs.*
 Rz 1925, 2595. Tk 855, 1998. Vlk 855, 504. Vp 1010, 3201.
- *1327B *Kad kungs prasa, kā sasītušies trauki, sulainis parāda vēltreiz.*
 Tl 623, 81. Vlk 1865, 4240.
- 1328A* *Zupas pārsālišana. Katrs ģimenes loceklis ieber sāli.*
 B 202, 104; 754, 669. D 512, 3124. Jg 1225, 233; 1552, 29077; 1576, 4638. Rg 855, 28508. Tk 1785, 44. Tl 1667, 605. Vlm 267, 90.

- *1328B* *Muļķa sievai liek piebērt sāli, kā redz.* Viņa ber, kamēr redz.
Rg 384, 4613. Tk 618, 31.
- 1331 *Laima atļauj diviem naidīgiem kaimiņiem katram vienu vēlēšanos: ko vēlēšies sev, tas tiks otram divkārt.* Viens vēlas sev nabadzību, otrs — vienu sliimu aci.
Vlm 556, 8712.
- 1331A* *Brīļu pirkšana.* Nemācīts vīrs domā, ka, nopircis brilles, uzreiz prātis lasīt.
N 1400, 7420.
- *1331E* *Kungs dod sulainim lasīt vēstuli, bet, lai tas neuzzinātu vēstules saturu, aiztur sulainim ausis.*
Vlm 23, 4888; 116, 8029. Vj 530, 366.
- 1333 *Gans, kas pārāk bieži sauc: «Vilks!»* Kad vilks patiesi atnāk, ganam neviens netic.
Vlm 1766, 4670.
- 1334 *Muļķis neatšķir jaunu mēnesi no veca,* jo esot atbraucis no citurienes.
Lp 576, 1652. Tl 623, 79. Vlm 556, 11792.
- 1337 *Zemnieks pilsētā.*
Azp 1008, 3326; 1181, 20; 1784, 1409. B 855, 1310, 1709, 1876, 1896; 1177, 23948; 1225, 8569, 35132, 39943. C 208, 1221, 1348, 1626, 1633, 1634, 1635, 1898; 279, 2159; 855, 1594; 1600, 21660, 21666, 21667; 1758, 59; 1769, 2157; 1910, 6387; PS XII 402. Il 1800, 2501, 6318. Jg 84, 7525a, 10338; 739, 3083; 759, 8190; 855, 1173; 927, 1335; 929, 20063; 1084, 6558, 7070, 8721; 1225, 8449, 8882, 23590, 28327, 30503, 34036, 36345; 1383, 156; 1451, 756; 1576, 7293; 1630, 61; 1639, 5531. Jk 855, 1492; 1614, 151, 153; 1789, 1157. Kld 647, 970; 929, 62195. Lp 94, 2118, 2665; 576, 348, 836, 1027; 785, 75; 1451, 1332; 1713, 1699. Md 17, 28319; 41, 156; 72, 8021, 8031, 9458; 479, 1010, 1011, 1163, 2303, 2304; 512, 3754; 1792, 315. Rg 17, 1927, 36; 153, 614; 280, 958; 297, 844, 1068; 394, 46; 450, 1674a; 529, 1145; 647, 1107, 1700; 739, 4797; 855, 72, 224, 461, 545, 607, 634, 717, 880, 1167, 1179, 1247, 1287, 1418, 1492, 1544, 1606, 1682, 1778, 1784, 1825, 2096, 4805; 1079, 203, 204, 578; 1386, 678; 1612, 95; 1769, 2699, 2700; PS XII 402. Rz 740, 32934; 1341, 23430. Tk 358, 659; 855, 1962; 877, 728; 1108, 510; 1386, 678; 1593, 630, 1577; 1594, 1432. Tl 230, 2927, 2945, 3783, 3824, 3996, 4004, 4036, 4104, 4118, 4265, 4268, 4602, 4619, 5131; 623, 60, 62; 843, 190; 855, 242. Vlk 41, 1080; 189, 999, 1000; 196, 821; 297, 1228, 1230, 1396, 1398; 855, 10; 910, 5930; 1600, 17615, 17616, 17621. Vlm 23, 3758, 11465, 11483, 15589, 16236; 116, 4750, 4778, 5084, 7793, 8014, 10128, 10136, 11950, 12145, 12206, 12496, 15482; 556, 3686, 12175, 12549, 12719; 855, 1129; 929, 70615; 1459, 105, 107, 1862; PS XII 401. N 17, 27209; 855, 1562; 908, 1180; 1612, 83; 1675, 535.
- 1337C *Garū nakts.* Zemnieki noirē istabu krogā, nakts liekas gara. Vēlāk atklājas, ka viņi sež skapī.
Vlm 116, 8034.
- 1338 *Pilsētnieki laukos.*
B 855, 1064. C 1600, 21668. D 512, 1497. Jg 207, 1231; 1225, 40468. Jk 1614, 150. Kld 1661, 3814. Lp 74, 1388; 609, 3134. Md Bb 49, 13, 14; 719, 333; 855, 129; 1600, 18753, 18755; 1792, 211. Rg 384, 4281; 675, 127; 855, 107, 1193, 1914; 1225, 24540. Tk 855, 1846, 2030, 2031. Tl 230, 2805, 3410, 3977. Vlk 41, 1631; 1830, 19. Vlm 116, 4743, 4762, 8027, 11290, 12207, 12211, 12307, 12507, 13162; 556, 11790; 961, 6711; 1600, 8531. N 855, 1563.

- 1338A *Meita, kas dzīvojusti pilsētā: «Vai kartupeļi aug zemē vai kokos?»*
Vlm 556, 12171.
- 1339 *Divaina barība.*
- *1339A *Mulķis notur sveci par desu, nolupina mīkstumu, bet sīkstumu — dakti — aizsviež.*
Md 17, 1817, 12.
- 1339C *Sieva nepazīst tēju. Pasniedz vārītas lapas ar sviestu.*
Md 142, 2070. Vlk 41, 73.
- 1339D *Zemnieki pilsētā pasūta pilnu porciju sinepju.*
Azp 1181, 27; 1188, 7666. B 220, 758; 754, 667; 1177, 9129; 1880, 2500. C 17, 2285; 280, 968; 1600, 20988. Jg 1225, 13683, 21615. Jk 855, 1493. Kld Bb 22, 2903; 855, 1471; 929, 62196. Lp 466, 302. Md 72, 6891, 7114; 699, 147; 855, 188; 1865, 4176. Rg 17, 1775, 70; 17, 1928, 37; 280, 958; 384, 3315; 739, 4798; 855, 1023, 1143, 1193, 1213; 877, 1026. Tk 1225, 2405. Tl 230, 4906. Vlk 41, 151. Vlm 17, 3953; 23, 2429, 2518, 4978; 116, 1000, 6096; 556, 12172; 1157, 45; PS XII 404. Vp 1769, 604.
- 1339E *Viss tiek gatavots vienkop (tēja, gaļa utt.).*
B 1880, 1899. Md 717, 653. Tk 618, 32. Vlk 72, 16914. Vlm 23, 2518; 116, 8046; 1600, 8423. Vj 380, 928.
- 1341 *Mulķis brīdina zagli nezagt. (Izstāsta, kur ko atrast.)*
Rz 509, 2546.
- 1341A* *Zaglis par suni. Zaglis paklūp, un vīrs vaicā sievai, kas tas par troksni. Sieva atbild: «Droši vien suns.» Zaglis rej: «Tas esmu es, suns.»*
Rg 450, 2478.
- 1343 *Pakāršanās spēle. Vīrs izglābj mulķi, kad tas svilpj, bet pakaras pats.*
Jg 1576, 9792.
- 1345* *Joki, kas balstās vārdu spēlē.*
Azp Bb 24, 1732; 1707, 2952. B 754, 642. C 279, 2747; 855, 508; 1600, 21563, 25394; 1865, 1749. D 255, 93; 418, 4834. Il 475, 128. Jg 32, 2478; 927, 3985; 929, 4809; 1225, 17300, 37394; 1383, 37a; 1515, 885; 1582, 855. Jk 929, 377. Kld Bb 19, 1198; Bb 22, 2757; 1200, 2861; 1661, 3342; 1693, 4308, 6107; 1696, 2861. Lp 94, 3031; 576, 992; 807, 3508; 875, 356; 1710, 1879; 1713, 1796, 4429; 1798, 1056; 1805, 4581; 1865, 2262, 2302. Md 17, 27374. Rg 17, 27908; 23, 5120; 280, 2228; 506, 724; 855, 582, 1986, 2090, 2154; 929, 62173; 1718, 90; 1769, 1831. Tl 230, 3893, 3948, 3954, 4106, 4252, 4648; 843, 130. Vlk 1225, 28564. Vlm 116, 3701, 10122, 10133; 292, 9; 961, 4146, 8458. Vp 855, 547; 997, 13753. N 929, 28191; 1444, 1012, 1536.
- 1346A* *«Atmini, cik man olu, un visas septiņas būs tavas.»*
C 17, 27770. Kld 1661, 798, 3820. Ldz 1754, 20. Tl 230, 2948, 2951, 3640. Vlm 556, 10987. N 910, 5829.
- 1348 *«Es redzēju simts vilku.» — «Nevar būt, ka tik daudz.» — «Bet kas tad krūmos čabēja?»*
B 855, 1072; 1557, 3477. C PS XII 529. D 677, 209; 1220, 144. Jg 1225, 34062; 1877, 683. Jk 549, 243; 1600, 15432. Md 855, 640. Rg 855, 738, 1353; 877, 1025. Rz 372, 305. Tk 855, 2010, 27181. Tl 720, 10. Vlk 297, 1219, 1386; 528, 16. Vlm 556, 3815; 853, 3109a. Vp Bb 19, 3941.

- 1349* *Dažādi muļķīgi joki.*
- 1349D* *Kas tas ir — joks?* Vīrs saka, lai zemnieks iesit plaukstā, atvelk to, un zemnieks iesit pa sienu. Vēlāk zemnieks grib joku izmēģināt pie cita, bet dabū pa ģimi.
D 509, 3295; 677, 1. Jk 855, 1631a. Rg 1612, 77.
- 1349N* *Ārsta parakstītās dēles pacients apēd.*
Rg 1225, 8583.
- *1349P* *Muļķi iet zirgu zagat un grib ar kārti nogāzt mēnesi.*
B 17, 354, 119; 855, 1707; 1225, 1676, 8615. Jg 12, 781; 1225, 40027; 1383, 503; 1515, 563; 1552, 29071; 1642, 1382. Jk 549, 63; 1802, 3858. Kld Bb 22, 3061; 739, 1547; 1696, 816. Lp 855, 1460. Rg 855, 709, 1766. Tk 1551, 8123; 1595, 744. Tl 237, 793. Vlm 116, 10151, 14031. Vp 1010, 715, 3202. N PS XI 313.

JOKI PAR LAULĀTIEM ĻAUDIM

(1350—1439)

- 1351 *Kurš pirmais runās?* Vīrs ar sievu sader, ka tas, kurš pirmais sāks runāt, aizvērs durvis. Vīrs (sieva) kļūst greizsirdīgs un zaudē derības.
Azp 958, 5590. Kld 527, 19254; PS XI 316. Tk 237, 218. Vlk 207, 468. Vp 743, 75; 1695, 420. N 297, 1454; 527, 19253; PS XI 316.
- 1351A* *Pazaudētā mēle.* Kad vīrs pārmet sievai plāpību, viņa aplūst. Pēc divām dienām vīrs kaut ko meklē. «Ko tu meklē?» — «Tavu mēli.»
Md 72, 8113. Tl 230, 4139. Vlm 116, 6348; 556, 12007, 12363.
- 1352* *Atraitne sēro par vīru.* Kad jaunais līgavainis liek priekšā izsist vecajam vīram zobus un sieva piekrīt, viņš to atstāj.
Kld 647, 1027.
- 1354 *Vecu ļaužu miršana.* Sieva slimajam vīram: «Kaut nāve ņemtu mani tavā vietā!» Kad nāve atnāk, viņa rāda uz vīru.
B 855, 281. Lp 74, 1519.
- 1355B *Sieva savam mīļākajam: «Es redzu visu pasauli.»* Ganu zēns, kas pazaudējis aitu, prasa: «Vai tu neredzi arī manu aitu?»
D 233, 2485; 371, 1. Jg 553, 131a, 4609; 804, 6679. Kld 1206, 4018. Rg 32, 2699; 855, 1781. Rz 1600, 14648. Tk 176, 617; 1225, 2391. Vlk 145, 3143. Vlm 1459, 1539. Vļ 740, 24013; 1451, 2173. N 1451, 889.
- 1355C *Puisis ar meitu zem koka.* «Kas rūpēsies par mūsu bērnu?» — «Tas, kas augšā!» Vīrs kokā: «Ne par ko!»
C 1675, 643. D 371, 19. Jg 553, 131a, 4609. Jk 1602, 5810. Lp 807, 5292. Md 479, 1023; 1600, 18556. Rg 855, 1613, 1968; 1860, 2753. Vlk 910, 9150; 1600, 17680. Vlm 116, 1665; 739, 11345; 853, 3017; 855, 1395.
- 1358 *Garāmgājējs pārsteidz laulības pārkāpēju un mīļāko.*
Rz 289, 105; 483, 256; 740, 456. Tl 631, 142. Vļ 26, 557.
- 1358A *Pasiēptais mīļākais pērk brīvību no atklājēja.* Kails un sodrējiem notriepts, viņš bēg un tiek noturēts par velnu.
Azp 958, 5565, 10799; 1276, 6492; 1816, 5250. B 1651, 6321. C 32, 4147; 279, 4320,

- 4826; 861, 216; 1910, 4005; PS XII 447. D 196, 52; 245, 274; 273, 261; 311, 389; 326, 103; 354, 25, 43, 84, 85; 381, 1587; 739, 7964; 835, 713; 970, 845; 1308, 5; 1451, 3157; 1472, 2760; PS XI 317; PS XII 165, 448, 449. II 436, 244; 935, 14566; 1800, 1999. Jg 508, 3051; 628, 29; 739, 1126; 828, 18512; 1404, 519, 905, 5625; 1515, 919, 3273; 1573, 1377; 1576, 8731; 1629, 5014; PS XII 310. Jk 855, 1402; 1802, 3859. Kld Bb 19, 4290; Bb 22, 2994, 3069; 237, 715; 647, 886; 694, 515; 796, 2601; 929, 29708; 1552, 14214. Ldz 235, 393; 263, 1338; 291, 292; 312, 175; 548, 2167; 685, 69; 1369, 131. Lp 94, 1610; 387, 5344; 1713, 2383; 1722, 3420; 1798, 1428; PS XII 452. Md Bb 17, 4939; 17, 30497; Bb 49, 21; 72, 1526, 1527, 7048, 7053, 13738, 15715, 15718; 142, 2741, 2826, 3917; 450, 503; 479, 1497, 1498, 1988, 2487, 2511; 758, 149. Rg 214, 702; 529, 1154; 617, 1723; 672, 899; 739, 1608; 781, 1503; 899, 361; 1651, 2233; 1762, 690; PS XII 450. Rz 262, 290, 477; 273, 124; 291, 203; 296, 11; 349, 12; 365, 368; 449, 716; 477, 45; 483, 59, 68; 512, 5560; 633, 148; 640, 1890; 740, 454, 5152, 14391; 835, 250; 1925, 2689. Tk 176, 244; 747, 183; 929, 4169, 27213; 1835, 6323. Tl 631, 212; 657, 25. Vlk 145, 1273, 1368; 758, 149; PS XII 453. Vlm 23, 10711; 116, 812, 839; 554, 859; 867, 2590; 950, 64; 1600, 26188; 1765, 479. Vļ 1311, 1109; 1470, 940, 1725. Vp 997, 7050.
- 1358B** *Vīrs aizved mucu, kurā paslēpts sievas mīļākais.*
B 182, 132; 739, 10391. D 527, 19255. Kld 22, 2994; 739, 2243. Lp 94, 366. Rg 181, 407.
- 1358C** *Garāmgājējs atklāj laulības pārkāpumu; mīļākajam domātais ēdiens tiek vīram.*
B 32, 2345. C 279, 3565. Jg 1404, 6039. Md 72, 4625; 181, 550. Vlm 1451, 3137. N 1400, 11102, 11120.
- 1359** *Vīrs sagaida mīļāko sievas vietā.*
Jk 1602, 326. Ldz 235, 406. Md 72, 13737.
- 1359A** *Mīļākā slēpšana.* Sieva trīsreiz paslēpj mīļāko no vīra. Beidzot vīrs pieliek mājai uguni. Sieva izglābj mīļāko.
D 306, 71; 400, 3963. Kld 647, 2061. Ldz 312, 179. Md 72, 1501; 142, 5496. Rg 743, 187; 781, 812. Vlm Bb 29, 109. Vp 32, 2649. N 23, 7480; 628, 254.
- 1359B** *Vīrs sagaida mīļāko sievas vietā.*
Tl 230, 4091.
- 1359C** *Vīrs gatavoja kastrēt «svētā tēlu». Mīļākais bēg.*
C 617, 1558. D 248, 182. II 1800, 3925. Ldz 235, 406; 312, 211; 1439, 1050. Md 72, 1530; 142, 2953; 479, 1594. Rz 449, 715; 740, 2756.
- 1360** *Paslēpies vīrs.*
- 1360B** *Sieva ar mīļāko bēg no pirts. Vīrs (garāmgājējs) noslēpies redz sievu ar mīļāko un izbaida tos. Notikums vēlāk tiek atstāstīts pasakas veidā.*
Azp 1816, 5253. B 182, 30. C 279, 4318. D 211, 450; 324, 155; 371, 22; 418, 3966. II 1800, 3335. Jg 1515, 3402. Kld Bb 22, 2640; 628, 19; 647, 1717; 804, 7165. Md Bb 49, 21; 72, 1141, 4534, 5084; 142, 4393, 6161; 479, 2487. Rg 665, 651. Rz 72, 9038; 289, 107; 296, 3; 374, 436; 483, 9, 257; 527, 49. Tl 804, 3115. Vlk 145, 1322, 3140; 179, 1554; 1202, 3469. Vlm 556, 11778; 781, 424, 1036. Vļ Bb 30, 1879. N 628, 19; 1450, 1064.
- 1360C** *Sieva aizsūta vīru prom, bet pati priecājas ar mīļāko. Garāmgājējs*

- paslēpj vīru maisā un lūdz sievai naktsmājas. Sieva dzied dziesmu par vīru, vīrs atbild.
Rz 405, 47; 740, 4863; 802, 1300, 1321.
- 1361** *Plūdi.* Mācītājs iesaka vīram gulēt pakārtā mucā, jo būšot plūdi. Pats pa to laiku mīlinās ar viņa sievu. Cits mīļākais kāpj pa logu, apdedzina mācītāju ar karstu dzelzi. Mācītājs kliegdams piemin ūdeni. Vīrs krīt ar visu mucu.
B 231, 4872; 1177, 8042; 1376, 1476. D 196, 361; 330, 164. Jg Bb 45, 586; 927, 1421; 929, 31846; 941, 3603; 1576, 3067, 3227, 8530, 9109, 9146; PS XI 314. Kld 755, 4. Ldz 929, 47845. Lp 576, 1141; 1703, 1562; 1773, 6357; PS XI 315. Md Bb 17, 1915; 196, 361. Rg 17, 9806; 1079, 808. Rz 310, 324; 483, 185. Vlk 1742, 628. Vļ PS XII 82.
- 1362B*** *Vīrs nāves gultā iesaka sievai precēt četrdesmitgadnieku.* Sieva dod prickšroku diviem divdesmitgadniekiem.
Tl 623, 65.
- *1362C*** *«Vecīt, vai vēlies rutku?» — «Nevaru sadzirdēt.» — «Vecīt, vai vēlies jaunu sievu?» — «Kur viņa ir?»*
C 279, 698. Md 855, 172. Rg 855, 1761. Vlm 556, 7825.
- 1365** *Stūrgalvīgā sieva.*
- 1365A** *Sieva iekrīt upē.* Vīrs meklē liķi augšup pa straumi, jo sieva ir pārāk stūrgalvīga, lai ļautos straumei.
Vlm 17, 9092. Vļ 316, 19.
- 1365B** *Vīrs sievu iemet ūdenī, bet tā vēl rāda, ka pļava nevis pļauta, bet šķērēta.*
Rz 1471, 94; 1779, 833.
- 1365C** *Sieva nolamā vīru par utubungu.* Vīrs iebāž viņu ūdenī. Sieva arī zem ūdens rāda ar īkšķiem, kā utis kauj.
Azp 1707, 1951. B 1880, 3758. C 375, 6926; 1865, 1776; PS XI 320. D 144, 1759. Jg 32, 587; 70, 1062; 884, 1160; 1641, 1671. Jk 1789, 3884. Kld 1242, 34; 1660, 2253. Lp 74, 1322. Md 72, 12; 450, 1021. Rg 17, 937, 13; 297, 862; 922, 513; PS XI 319. Rz 1840, 115. Tk PS XI 320. Vlk Bb 17, 5993; 207, 735; 528, 152; 693, 1126; PS XI 320. Vlm 17, 9092; 23, 2391; 556, 11732; 739, 11165; 866, 204; 1512, 312.
- 1365F*** *Sieva (vīrs) aiz stūrgalvības izliekas beigta un ļauj sevi aprakt.*
B 754, 206; 855, 1900. D 255, 63. Kld 1689, 1430. Rg 17, 1198, 34; 527, 19260; 855, 1900; PS XI 322. Rz 1429, 2563. Tl 230, 4000; PS XI 322. N PS XI 321.
- 1365J*** *Vaicāta pretēji, stūrgalvīgā sieva paveic visu vēlamu.*
D 144, 1761; 224, 205. Kld Bb 22, 2726; 929, 52052; 1693, 7075. Rg 694, 121. Tk 1696, 2763.
- 1366*** *Vīrs zem tupeles.* Vīrs zem galda: «Vīram tomēr vīra dūša»
Vlm 556, 11332. Vļ 1990, 333.
- 1366A*** *Vīram 100 vistu un 3 zirgi.* Viņš dod vistu tur, kur sievai noteikšana, zirgu, kur vīram. Viņam nav jāatdod neviena zirga.
Lp Bb 19, 4216.
- 1370** *Slinkā sieva.* Kaķis dabū pērienu par nestrādāšanu. Sievai kaķis jātur, viņu saskrāpē.

- Azp 1208, 10940. C PS XI 323. D 224, 192; 527, 19265; PS XI 326. Jg 527, 19266; 834, 1046; 1515, 1681. Kld 647, 311. Lp 576, 1023; 785, 22—23; 1968, 3627; 1798, 5815; PS X 299. Md 26, 874; 479, 1018; 505, 216; PS XI 325. Rg 665, 478; PS XI 325. Rz 283, 172; 483, 172; 509, 2976; 740, 5151; 1471, 91. Tl 720, 9; 1668, 2266. Vlk 1132, 1. Vlm 17, 9086; 343, 116; 556, 11440; PS XI 325. Vp 838, 240. N PS XI 322, 323, 325.
- 1370A* «*Kas nestrādā, tam nebūs ēst.*» Slinka vedekla mācās strādāt.
Il 41, 1127; PS XI 334. Jg 1575, 1819; PS XI 328, 328, 330. Kld 647, 310; 668, 7296; PS XI 334. Lp 1276, 817; 1724, 1882; PS XI 334. Md 479, 1018. Rg 280, 1993; 675, 34, 274. Vlm 23, 13100; 76, 1801; 556, 11227, 11767; PS XI 334, 334. Vp 97, 488; 997, 3869. N 527, 19275.
- 1370B* *Slinkā sieva negrib vērpēt.* Vīrs izliekas miris, sieva drēbju vietā viņu aptin ar dziļu. Vīrs piekauj sievu.
D 211, 456; 224, 200. Kld 755, 116. Lp 94, 2330. Rz 509, 2866. Tl 230, 2634.
- *1370D* *Slinkai sievai aukstas kājas.* Vīrs liek tās sildīt vērpjot.
N 527, 19276; PS XI 334.
- *1370E* *Slinkā sieva negrib iet pēc ūdens,* ka nesalīstot, kaut vīrs pārnāk piekusis un salijis. Vīrs viņu apļē ar ūdeni — nu arī viņa slapja un var iet pēc ūdens.
Tk 618, 32. Vlk 1098, 171. Vlm 76, 1807. Vp 526, 408. N 1400, 7291.
- *1370F* *Slinko sievu, kas paradusi, ka viņu visur nes, atradina pie karstas krāsns.*
Azp 1188, 7316. B 202, 6954; 1372, 1446; 1381, 961; 1880, 3758. D 739, 8212. Jg 12, 1456; 759, 6339. Jk 1802, 25. Kld 1696, 3129. Lp 867, 634. Md 72, 2488; PS XI 329. Rg PS XI 329. Tk 1597, 659; PS XI 330. Tl 230, 959. Vlm 556, 6044, 10013.
- 1371** *Slinkā sieva staigā netirās drānās.* Viņa redz vīru atgriezīties no tirgus un domā, ka tas nes jaunu kreklu, bet vīrs nes zosi.
B 1374, 1738. Jg 508, 2452; 628, 73; 1363, 425; 1573, 4173. Kld Bb 22, 2716; 647, 1695; 796, 9363; 1207, 9367; PS XI 373. Lp 1669, 23; 1798, 6152; 1805, 17202; PS XI 373. Md 26, 288; 142, 5875; 435, 1259; 450, 972; 505, 217; PS XI 373. Rg 17, 24691; 76, 728; 153, 191; 280, 964; 638, 3; 675, 66; 855, 998; 1730, 27886; PS XI 387. Rz 449, 399; 740, 8204; 982, 4; 1779, 631; PS XI 373. Tk 1602, 3002. Tl 1668, 4105. Vlk 114, 73. Vlm 556, 11272; 781, 522. Vj 740, 704, 23996; 821, 486. Vp 526, 243; 1164, 262; 1697, 782. N 1713, 1735; PS XI 372.
- 1371A* *Sieva grib pierunāt vīru nozagt baltos miltus pirāgiem.* Vīrs baidās, ka zādzību atklās. Sieva solās pirāgus izcept sliktākus par rudzu miltu pirāgiem — neviens neatskārtis.
Lp 1669, 23. Rz 1238, 3034.
- 1372* *Sieva ar apstājiem.* Sievu no slimības var glābt tikai labs ēdiens. Vīrs izliekas slims ar to pašu kaiti.
Azp 1188, 3471. B 202, 8669; 1372, 1450; 1393, 6281; 1651, 1936; 1880, 3758. C 527, 19272; 1515, 3883; PS XI 332. Il 1800, 2005. Jg 929, 65053. Lp 647, 310, 311; 1798, 437; PS XI 332. Md 2, 2332; 26, 875; 72, 7133; 479, 1018; PS XI 332, 332. Vlm 556, 11455, 11709; PS XI 332. N PS XI 330.
- 1373 *Kaķa svēršana.* Kalpone piededzina pīli, to noslēpj, bet saka, ka pīli apēdis kaķis. Kad kaķi nosver, tas sver mazāk par pīli.
Rg 855, 2102.
- 1376A* *Vīrs atradina sievu no pasaku klausīšanās:* nosacījums — nepārtraukt stāstījumu. Sieva to dara, jo stāstītājs atkārtoti vienu un to pašu; vīrs pārmāca sievu.
B 872, 3811. Jg 1669, 15. Md 72, 9428. N 1669, 16.
- 1378A* *Vīrs krogā.* Sieva aiziet uz krogu un, uzzinājusi, ka vīrs iedzēris par piekapeiku, liek sev ieliet par desmit.
Jk 1611, 4300. Rg 919, 192. Vlm 116, 8700, 10135.

- 1380** *Neuzticamā sieva.* Sieva prasa dievam, kā tikt vaļā no vīra. Vīrs, kokā noslēpies, atbild dieva vietā, ka ar piena putru var vīru aklu padarīt. Pēc putras ēšanas vīrs izliekas akls un nosit sievas draugu.
 Azp 676, 3; 1244, 90. B 32, 2254; PS XI 339. C 450, 2503. D 215, 1052; 223. 461; 233, 2479; 255, 58; 307, 263; 354, 44; 527, 19283; 658, 78; 927, 6174; 935, 32617; PS XI 342. Il 1178, 241. Jg 553, 140; 694, 381; 828, 10188; PS XI 335, 340, 341, 344. Jk 929, 7407; PS XI 348. Kld 684, 4; 739, 1311; 1128, 6. Ldz 1429, 2360; 1854, 134. Lp 710, 15; 1773, 3424. Md Bb 32, 1; 72, 1531; 713, 343; PS XI 345. Rg 617, 1722; 1444, 1344; PS XI 341. Rz 310, 315; 372, 351; 449, 713; PS XI 341, 342, 343, 343. Vlk 17, 571, 100; 527, 19286; 910, 5580; PS XI 344. Vlm Bb 34, 206. Vļ 768, 358. Vp 25, 197.
- 1380A*** *Virš, uzkāpis kokā, dieva vietā iesaka sievai vērpt.*
 B 1177, 11892. D 581, 32. Il 765, 822. Lp 785, 19.
- 1381** *Gāganu kari.* Vīrs atrod naudu un baidās, ka viņa sieva to izplāpās un kungs naudu atņems. Viņš izdara tā, ka kungs notur sievu par mulķi.
 Azp 612, 330; 628, 36; 647, 1639; 954, 1990; 1276, 636, 4911, 6293, 6545, 7671; 1816, 2863; PS XI 350. B 32, 2750; 188, 3406, 3586; 202, 1838, 5556; 450, 3835; 1385, 2963; 1393, 922; 1648, 742; 1651, 655; 1652, 1341; PS XI 363. C 208, 1709; 375, 6926; PS XI 353. D 221, 286; 400, 1771; 512, 4121; 527, 19300; 658, 17; 698, 9; 1314, 379—380; 1705, 6735; PS XI 360, 364. Jg 17, 1177, 9; 17, 23805; 32, 2871; Bb 45, 17; 181, 559; 694, 236; 759, 8201; 834, 314, 4516; 1573, 3088; 1575, 2621; 1576, 2190, 8565; 1585, 10; 1626, 3069; 1627, 5624; 1629, 5121; 1641, 397, 2208; 1642, 721, 747; 1645, 435; 1968, 2488; PS XI 350. Jk 809, 331; 914, 818; 1168, 1189; 1657, 1255. Kld Bb 19, 4249; 687, 280; 739, 2651, 11322; 796, 4984, 6860; 1148, 96853; 1242, 2209; 1689, 2122; 1690, 4926; 1693, 2700, 6206, 8132; 1696, 5402; 1724, 1612; PS XI 350. Ldz 548, 3343; 740, 3871; 1439, 115; PS XI 360. Lp 74, 963; 121, 948; 148, 27; 353, 5753; 654, 177; 867, 1647; 1710, 401, 6278; 1711, 1528; 1798, 3959; 1805, 7241; PS XI 350, 353. Md 17, 1122, 4; Bb 32, 36; 72, 7716, 9106; 181, 146, 556; 450, 1020; 479, 2508; 779, 14; 829, 463; 893, 915; 1576, 5315. Rg 17, 456, 19; 17, 678, 45; 17, 4289; 181, 544; 384, 1513; 506, 866; 647, 1660; 696, 586; 739, 4113, 6924, 8692; 1515, 5982; PS XI 350, 352. Rz 72, 4754; 221, 286; 291, 235; 308, 7; 349, 129; 365, 233; 527, 19298; 574, 45; 740, 3557, 4862; 802, 474; 835, 451; 931, 734; PS XI 354, 357, 365. Tk 181, 1015; 237, 219; 1592, 1223; 1595, 1994; PS XI 353. Tl 230, 958, 2547; 588, 112; PS XI 350, 350, 350, 351. Vlk 145, 1414; 179, 1494; 207, 378; 527, 19302; 693, 1124; 1600, 17306; PS XI 350, 352, 353, 353, 362. Vlm 1, 1996; Bb 13, 1347; 23, 9318; 267, 49; 556, 8520; 722, 23; 739, 4460; 781, 413; 1716, 484; 1727, 198; 1728, 1432; 1737, 2292; 1738, 1759, 3169. Vļ 740, 2526; 1011, 399; 1311, 7568; 1351, 354; 1470, 67, 1359, 1722. Vp Bb 19, 3526; 929, 61608; 995, 39, 68; 1010, 189, 2063; 1493, 1605; 1695, 3156; 1697, 3450; 1730, 65541; 1895, 2178, 3453. N 541, 30; PS XI 349, 355, 359.
- 1381A** *Sieva ieliek zivis vagās, un vīrs izar.* Pusdienlaikā vīrs vaicā pēc zivīm, ko viņš izaris.
 Rz PS XI 365.
- 1381B** *Kliņģeru lietus.* Lai pierādītu ko nebijušu, vīrs liek «līt» kliņģeru lietum.
 Azp 612, 330; 954, 1990; 1276, 4911, 6293; 1816, 2823. B 32, 2750; 202, 1838, 5556; 1393, 922; 1651, 655; 1652, 1341; 1880, 3586. C 375, 6926; PS XI 353. D 400, 1771; 527, 19300; 658, 17; 698, 9; 1705, 6735; PS XI 360, 364. Jg 17, 1177, 9; 17, 23005; 32, 2871; 181, 559; 694, 236; 759, 8201; 834, 314, 4516; 1573, 3088; 1575, 2621; 1576, 8565; 1585, 10; 1626, 3069; 1627, 5624; 1629, 5121; 1641, 397, 2208; 1642, 721, 747. Jk 809, 331; 914, 818; 1168, 1189; 1655, 2812; 1657, 1255. Kld Bb 19, 4249; 181, 1015; 687, 280; 739, 2651; 796, 4984, 6860; 1148, 853; 1242, 2209; 1689, 2122; 1690, 4926; 1693, 8132; 1724, 1612. Ldz 291, 235; 740, 3871; 1439, 115; PS XI 360. Lp 74, 963;

121, 948; 148, 27; 353, 5753; 654, 177; 867, 1647; 1710, 401, 6278; 1798, 3959; 1805, 7241; PS XI 353. Md 17, 1122, 4; Bb 32, 36; 72, 7716, 9106; 139, 354; 181, 146; 479, 2508; 556, 450, 1020; 779, 14; 829, 463; 893, 915; 1576, 5315. Rg 17, 456, 19; 17, 678, 45; 17, 4289; 181, 544; 384, 1513; 506, 866; 696, 586; 739, 6924, 8692. Rz 308, 7; 349, 129; 365, 233; 527, 19298; 740, 3557, 4862; 802, 474; 931, 734; 1238, 3328; PS XI 357. Tk 181, 1015; 237, 219; 1592, 1223. Tl 230, 958, 2547; 384, 1513. Vlk 179, 1494; 207, 378; 527, 19302; PS XI 353, 362. Vlm 1, 1996; 267, 49; 556, 8520; 722, 23; 739, 4460; 781, 413; 1716, 484; 1728, 1432; 1737, 2292; 1738, 1759. Vļ 740, 2526; 1011, 399; 1311, 7568; 1351, 354; 1470, 67, 1359, 1722. Vp Bb 19, 3526; 929, 61608; 995, 39, 68; 1010, 189, 2063; 1695, 3156; 1697, 3450; 1730, 65541; 1895, 3453. N 541, 30; PS XI 354, 359.

1381C *Sieva izplāpā noslēpumu.* Lai pārbaudītu sievas spējas klusēt, vīrs stāsta, ka apracis nogalināto. Sieva izplāpājas. Kad nogalināto izrok, tas — gailis.

Azp 1208, 10941. Tk 1593, 673.

1381D *Lai pārbaudītu, vai sieva spēj klusēt,* vīrs iestāsta, ka no viņa vēdera izlidojis zvirbulis. Sieva to izstāsta kaimiņiem, un jau drīz kaimiņi stāsta, ka izlidojuši trīspadsmit zvirbuļi.

Tk 1835, 5195.

1381E *Vecs vīrs, uz skolu ejot, atrod naudu.* Kad viņam par to vaicā, viņš atbild, ka tas noticis tad, kad viņš gājis skolā. Visi domā, ka tas — sen.

Azp 612, 504; 868, 2158; 1188, 6107; 1707, 2293; 1726, 218. Jg 17, 23806; 884, 15; 927, 2928, 6689; 1629, 5344; PS XII 347. Kld 1689, 6397; 1693, 6764a. Rg 17, 2005, 24; 1109, 84; PS XII 348. Tk 739, 8294; 884, 15. Tl PS XII 348. Vlm 1756, 65. Vp 995, 67, 68, 108.

1383 *Sieva nepazīst vairs sevis.*

Azp 1276, 6311. B 220, 2607; 1225, 8606; 1374, 9; 1393, 5586; 1651, 1820, 4955; 1880, 356; PS XI 366. D 147, 2; 211, 348; 698, 9; PS XI 370. Jg 526, 945; 628, 73; 694, 7; 927, 4563; 1192, 181; 1560, 793; PS XI 367, 367. Jk 809, 277. Kld 694, 339; 755, 112; 1206, 1505; 1207, 4977; 1242, 2292; 1638, 3803; 1660, 1905; 1690, 6814; 1860, 3006. Ldz 740, 3871. Lp 1710, 402; PS XI 373, 373. Md 72, 2, 8015; 450, 1017; PS XI 373. Rg 17, 1249, 58; 17, 9091; 181, 730; 297, 1061; 694, 7; 1515, 5071; PS XI 368, 368. Rz 1429, 2562; 1542, 725, 974. Tk 234, 337; 628, 73; 1225, 13573; PS XI 369; PS XII 258. Tl 230, 5156; 1685, 2538. Vlm 17, 24703; 133, 100; PS XI 367. Vļ 861, 608; 1552, 30334. Vp 526, 245, 407; 1164, 258. N 1400, 11071; PS XI 372.

1384 *Vīrs meklē cilvēkus, kas muļķīgāki par viņa sievu.*

B 739, 2855. C 1262, 3212; 1900, 2001. D 225, 353; 325, 547; 527, 19240; PS XI 375; PS XII 246. Il 365, 323. Jg 1455, 2187; 1645, 5340. Jk 1602, 503. Kld 694, 339; 1813, 191. Ldz 289, 158; 543, 792; 935, 32438; 1569, 2. Lp 807, 4718. Md Bb 32, 388; 829, 201; 935, 6487; PS XI 374. Rg 617, 1727; 1515, 5095. Rz 339, 317; 372, 194; 740, 2516, 18558, 33212; 1471, 78; 1480, 130; 1705, 4499; 1925, 2698; PS XI 414; PS XII 244. Tk 617, 2674. Vlk 207, 474; PS XII 241, 243. Vlm Bb 48, 449; 1472, 1525. Vļ 225, 353; 266, 1183. Vp Bb 19, 4269; 1695, 2853.

1385 *Muļķa sievas ķīla.* Blēdis pērk govīs no sievas un naudas vietā atstāj vienu govi ķīlā.

Il 365, 323. Kld 1813, 191. Md 829, 201, 466. Rg 855, 1317. Tk 1601, 2992. Vlk PS XII 243. Vp 1695, 2853.

- 1386 *Gaļa pie kāpostiem.* Muļka sieva liek gaļu pie iestādītiem kāpostiem.
 Azp 647, 1469; 1276, 6564. B 32, 2749; 739, 10337; 968, 4809; 1010, 5403; 1372, 1448; 1376, 450; 1393, 5047; 1652, 1259; 1880, 3756. C 219, 853a; 375, 6926; 828, 16165; 1282, 8; PS XI 380. D 120, 487; 232, 181; PS XI 364, 378. II 41, 1136; 1618, 269. Jg 553, 1027; 759, 6343; 1515, 2866; 1573, 4131, 4171; 1575, 2620; 1582, 362; 1641, 2069; 1643, 561. Jk 929, 53729; 1009, 937; 1602, 503; 1664, 214. Kld 647, 308, 572, 1028; 687, 280; 739, 2050; 1552, 29329; 1693, 2700, 6206; 1694, 2; 1813, 191; 1860, 3012. Ldz 291, 235; 1439, 115. Lp 387, 4164; 64, 1469; 1699, 85; 1710, 399, 2811; 1711, 1530; 1713, 1967; 1805, 10636; PS XI 380. Md Bb 32, 36; 72, 1508, 9069, 10027; 435, 1264. Rg 17, 905, 118; 17, 9098; 280, 963; 506, 1401; 739, 6301; 750, 289; 1183, 721; 1224, 86; 1594, 3310; PS XI 380. Rz 289, 111; 310, 423; 339, 317; 509, 2889a; 740, 33212; PS XI 381. Tk 130, 238; 739, 8362; 1551, 4221; 1593, 605; 1595, 1027; 1597, 2. Tl 230, 3500; 929, 31169; 1685, 386. Vlk 17, 615, 72; 145, 1333, 1945; 179, 1494; 207, 387; 1900, 186; PS XI 350, 380, 380, 381. Vlm 23, 9155; 1612, 10813, 10834, 12754; 556, 11775; 739, 4460, 11188; 781, 414; 1728, 1980; 1766, 6785. Vp 1010, 1030; 1164, 262; 1697, 782, 2324; PS XI 379. Vļ 931, 732. N 23, 5861; PS XI 377, 377.
- 1387 *Iztecējušais alus.* Kamēr sieva vajā suni, alus iztek no mucas. Sieva izkaisa pagrabu ar miltiem.
 Azp 647, 1469; 1276, 6564. B 739, 10337; 968, 4809; 1010, 5403; 1372, 1448; 1376, 450; 1393, 5047; 1652, 1259; 1880, 3756. C 219, 853a; 375, 6926; PS XI 380. D 618, 16; PS XI 378. II 41, 1136; 1618, 269. Jg 12, 133; 553, 1027; 759, 6343; 1573, 4131, 4171; 1575, 2620; 1582, 362; 1643, 561; PS XI 382. Jk 1009, 937; 1602, 503; 1664, 214; PS XII 240. Kld Bb 19, 4294; 647, 308, 572, 1028, 1694; 687, 280; 739, 2050; 1552, 29329; 1693, 2700, 6206; 1694, 2; 1813, 191; 1860, 3012. Ldz 291, 235; 548, 15484. Lp 387, 4164; 466, 546; 647, 1469; 1439, 115; 1699, 85; 1710, 399, 2811; 1711, 1530; 1713, 1967; 1806, 10636; PS XI 380. Md Bb 32, 36; 72, 1508, 7240, 9069, 10027; 149, 43. Rg 17, 905, 118; 17, 9098; Bb 30, 2142; 280, 963; 506, 1401; 739, 4474, 6301; 750, 289; 1183, 721; 1224, 86; 1594, 3310; PS XI 380. Rz 289, 111; 308, 7; 310, 423; 339, 317; 509, 2889a; 740, 459, 33212. Tk 130, 238; 739, 8362; 1551, 4221; 1595, 1027; 1597, 2. Tl 230, 3500; 588, 112; 929, 31169; 1685, 386; PS XI 350. Vlk 17, 615, 72; 145, 1333, 1945; 179, 1494; 207, 387; PS XI 380, 380. Vlm 23, 4210, 5861, 9155; 116, 10834, 12754; 556, 11775; 739, 4460, 11188; 781, 414; 1728, 1980; 1729, 7; 1766, 6785. Vļ 266, 2212; 931, 732. Vp 1010, 1030; 1164, 262; 1697, 782, 2324; PS XI 379. N 23, 7418; PS XI 377, 377.
- *1388B* *Skopa saimniece meitām nedod ne pannu izlaizīt.* Kad sanāk viesi, kalpone tiši vaicā: «Cienmāt, kas šodien pannu laizīs?»
 B 122, 4; 855, 828; 1225, 8564; 1651, 2464, 2469. C 208, 1591. Jg 302, 1382; 1225, 2518, 28344. Kld 855, 1673. Lp 1798, 1053. Md 2, 2331; 72, 9096. Rg 855, 1003, 1025. Rz 1925, 2692. Vlm Bb 13, 1314; 116, 6727, 10153; 297, 1338; 556, 8082; 853, 3063; 866, 211; 922, 68280.
- *1389** *Paskopa cienmāte saka vēverim, lai ēd arī rutkus.* Vēveris: «Ko nu es, nabaga vīrs, no rutkiem zinu, pietikšu ar to pašu cepetīti.»
 C 855, 85. Jg 1225, 19137. Jk 855, 1199, 1201. Rg 230, 3395; 739, 6303; 855, 203, 1367; 1183, 944. Tk 855, 1384, 27175. Vlm 23, 13634; 292, 15.
- 1390* *Ēdiens, kas vīram netik un ko sieva viņam dod.* Vīrs saka, ka tāds ēdiens viņam patīk, un tiek vaļā no ēšanas.
 Azp 647, 828—829. B 872, 4167; 855, 1902; 1177, 4572; 1385, 3139. C 25, 199; 1910, 1558, 4626. II 126, 170—170b; 512, 1715—1716; 517, 43. Jg 759, 7688—7689, 8615—8616; 1515, 1079—1080; 1639, 1692, 2362. Jk 1802, 3354. Lp PS XI 347. Md Bb 32, 395; 49, 1776; 72, 16933; 829, 165; 1234, 355; 1838, 3852. Rg 696, 587; 1612, 193; 1757, 358; 1860, 1089. Rz 283, 174; 363, 3215; 624, 397—398; PS XI 347. Tk 358, 1098a; 929, 13184; 1835, 2726, 7390. Vlk 41, 633. Vlm 32, 3213; 157, 41; 1727, 163.

- *1393* *Ķildīgu sievu pakar abrā pie griestiem un šūpo trīs dienas.*
Kld 237, 841; 628, 41; 755, 116; PS XI 335. Rz 509, 3092. N 527, 19277; PS XI 335.
- 1405 *Laiskā vērpēja.* Vīrs bar sievu, ka tā nevērpjot. Sieva atteic, ka neesot tītavu. Kad vīrs iet mežā tītavas cirst, sieva aizsteidzas priekšā un dzied par zīli: «Kas tītavas cērt, tas mirst.» Vīrs vairs negrib tītavas cirst.
B 1393, 5955. C 375, 4733, 5858; PS XI 385, 385, 385, 386. Il 1800, 6147. Jg 8, 2401; 84, 10058; 1084, 3423; PS XI 386, 387. Kld Bb 22, 2716; 1689, 5925. Ldz 740, 3833. Lp 1731, 579; 1798, 3896. Md 435, 1219. Rg 929, 58282; PS XI 385. Rz 1760, 87. Tl 230, 4001; 588, 113; 688, 114a; 720, 7; PS XI 386, 387. Vlm 781, 500. Vp 526, 244, 406. N PS XI 384.
- 1407 *Sīkstais vīrs negrib dot sievai ēst un paslēpjas, lai varētu sievu nosargāt.* Savā slēptuvē dabū pērienu.
Kld 647, 1721.
- 1407A *Visu!* Sīkstais vīrs redz sievu daudz ēdam un pārsteigts sauc: «Visu!» Sieva iegūst visu skopuļa mantu.
Azp 958, 2236. B 754, 662; 872, 1215, 4127; 1177, 23566; 1557, 2369; 1653, 150; PS XI 389. C 1600, 25014; PS XI 389. Il 1602, 5309; 1800, 3923. Jg 207, 718, 719; 929, 54152; 1190, 2927; 1194, 235; 1560, 2571; PS XI 393. Kld 1689, 5924; 1724, 1883. Ldz 312, 227; 548, 15476. Lp 94, 6976; 576, 149; 1710, 400; 1711, 5102; 1713, 4513; 1731, 764; PS XI 392, 393. Md 41, 1503; 72, 7140. Rg 393, 617; 739, 4117; 855, 1108, 1166; 861, 619; 1115, 592; 1515, 5095a, 5096; PS XI 394. Rz 624, 344. Tk 176, 613. Tl 720, 4. Vlk 1675, 52; 1750, 10037; 1900, 184; PS XI 391, 391. Vlm 1, 941; 116, 4763, 9313; 781, 401; PS XI 390.
- 1408 *Vīrs sievas darbos.*
Azp 1207, 5409; 1208, 586; 1276, 6563. B 231, 1605; 1393, 2244; 1652, 3729. C 1910, 1853; PS XI 399. D 221, 289, 290; 323, 32; 324, 145; 677, 5; 831, 63; PS XI 400. Jg 1455, 3426; 1573, 860; 1575, 1820; 1641, 1670. Jk 72, 18252; 1664, 213. Kld 647, 573; 668, 7304; 1552, 29330; 1696, 3746; PS XI 399. Ldz 262, 322, 1334; 543, 793. Lp 1713, 4450; 1805, 1679; PS XI 400. Md 26, 292; 450, 1019; PS XI 401. Rg 611, 189; 647, 980, 980a; 1515, 1392; PS XI 400. Rz 221, 289, 290; 359, 11; 483, 171; 509, 2514; PS XI 401. Tk 877, 719; PS XI 396. Tl 237, 826; 925, 579; 1688, 2959. Vlk 145, 2796; PS XI 398. Vlm 23, 4590; Bb 48, 24, 251; 116, 12829; 1762, 435; 1764, 193; 1771, 134. Vļ 740, 34586; 1502, 1030. N 1713, 1570; PS XI 396.
- 1408A *Vīram sviesta ķērne plecās, kad tas liecas pēc ūdens.*
Vlm 116, 12829.
- 1409 *Muļķa vīrs.*
Ldz PS XI 402.
- *1409** *Sieva, kas neprot izvārit tādu ēdienu, kā pirmā sieva.* Muļķa vīram garšo piededzināts ēdiens.
B 182, 60. Md 72, 6843. Rg 855, 1168. Vlm 1459, 60; 1600, 21407. N 1459, 60.
- 1415 *Muļķa Ansis.* Muļķis apmaina zirgu pret govī, govī — pret cūku, vēlāk — pret zosi, līdz pazaudē visu. Sieva ar visu mierā, ko vīrs dara, un vīrs laimē derības, ka sieva nedusmosies.
Azp 1008, 3719. D 276, 413; PS XI 404. Il 935, 32750; 1621, 383. Ldz 548, 15439. Lp 464, 562. Md Bb 17, 4876; 608, 426; PS XI 403. Rg 1087, 95. Rz 802, 1250. Vlm 556, 8525, 10842. Vp 1445, 20.

- 1416 *Pele sudraba kausā.* Nabadzīga sieva sūrojas par Ievas ziņkārību un saka, ka sievietes vairs nav tādas. Kēniņš viņu atsauc uz pili, tik viņa nedrīkst skatīties, kas zem kausa. Sieva neiztur, un viņai jāatgriežas mājās.
 Āzp 958, 9244. C 779, 17. D 467, 614. Il 1800, 2003. Jg 927, 773. Kld 647, 915; 739, 3477; 1696, 1988. Ldz 740, 1680a. Lp 1731, 572. Rg 1224, 329; PS XI 408. Rz 740, 3980. Tl 848, 799. Vlm 556, 1122, 7951; PS XI 408. N PS XI 407.
- 1429* *Sieva strīdas ar viru, strīdi apstājas, kad gudrs cilvēks sievai iedod ūdeni, kas jātur mutē.*
 Rg Bb 17, 6139; 17, 28271. Rz 1763, 328. Vlm 584, 452.
- *1429** *Ķildīgam pārim iestāsta, ka Andreja vakarā jāiet skatīties uz kapiem, kurš nākošā gadā mirs.* Virs ierauga sievu, sieva — viru, abi nolemj vēl paciesties un nestrīdēties. Salabst.
 C 219, 1799; 1262, 918. Md 160, 146. Tl 230, 3943. Vlk Bb 17, 5404; 910, 5662. Vlm 542, 562. N 1669, 22; PS XI 408.
- 1430 *Virš ar sievu ceļ gaisa pilis, bet viss izput.*
 C PS XI 406. D 467, 423; PS XI 406. Rz PS XI 405, 406, 406. Vlk 207, 443. N PS XI 405.

JOKI PAR SIEVU (MEITU)

(1440—1524)

- 1440 *Rentnieks apsola kungam meitu pret pašas gribu.* Kungs liek atvest to, kas viņam solīts. Meita nosūta savā vietā zirgu.
 D 248, 279. Lp 74, 241. Rg 181, 392. Rz 509, 2538a. Vlm 877, 1843.
- 1441* *Kungs grib ierasties nakti pie jaunas meitas.* Viņa savā vietā noliek vecu sievu.
 C 1640, 584. Jg 1865, 4194. Lp 1798, 7146. Md 72, 1575, 7256. Rg 32, 2999. Vim 23, 2430; 625, 937. N 23, 7469.
- 1443* *Neprecējies puisis ar sievieti ceļojot guļ, nolikuši vidū spilvenu.* Nākošā dienā vējš aizpūš cepuri pār žogu, un puisis mēģina to atgūt. «Ja jau jūs pagājušo nakti nevarējāt spilvenam pārkāpt, kur tad nu žogam!»
 Vlk 207, 1260; 739, 4385.
- 1445* *Māte saka meitām, lai mīca maizi, kamēr krāsns priekša (piere) svīst.*
 Jg 450, 2438. Md 435, 1372. Vlm 32, 800.
- 1446 *Ēdiet ballmaizi ar sviestu.* Lielmātei tiek teikts, ka zemniekiem nav ko ēst.
 Āzp 1600, 15759. B 855, 1721; 1784, 1343. C 1600, 21662, 24168; 1900, 2140. Jg 694, 390. Kld Bb 19, 1037. Lp 353, 1595. Md 72, 5704. Rg 529, 1103; 1769, 2879. Tl 32, 2920. Vlk 41, 127. Vlm 1978, 922.
- 1447 *Dzert vienīgi pēc tirdznieciska darījuma.* Sieva, devusi šādu zvērestu, pārdod un pērk vienu un to pašu lietu vairākkārt dienā.
 C 1865, 4202. Jg 929, 11335. Vlk 1865, 4202.

- *1448** *Skopa vedekla nedod vīra mātei ēst. Kad tā sūdzas dēlam, vedekla klusi noprasa: «Vai gribi melnu dziļu vērpēt?» — «Nē.» — «Nu tu pats, vīriņ, dzirdēji, ka šī jau negrib.»*
Rg 1860, 1088. Rz 365, 229. Tk 529, 6; 929, 12202. Tl 720, 73; 1909, 100. Vlm 23, 3782; 521, 98; 781, 2001.
- 1449* *Skopā saimniece labprāt pamielotu, bet viņai nav karotes. Puisis paņēma līdz karoti.*
D 512, 1930. Il 935, 37009. Md 142, 2008. Rg 17, 28584. Vlm Bb 48, 35.
- *1449*** *Skopā saimniece, manot, ka viešņa neiet prom, saka: «Vāries, katliņ, līdz Jāņu dienai!»*
Viešņa: «Sēdi, dibentiņ, līdz Pētera dienai.»
D 508, 2253; 855, 1813. Rg 855, 1810.
- 1450 *Kad atnāk precinieks, meita iet pagrabā pēc alus un nogrimst domās, kā saukt pirmo bērnu. Precinieks aizbēg.*
B 1880, 356. D 224, 191; 225, 353; 325, 547; 1314, 326; PS XI 413, 413. Ldz 1569, 2. Lp 1703, 4580. Md 72, 8015; 435, 1371; PS XI 374. Rg 17, 9091. Rz 372, 194; 740, 18558; 1480, 130; 1705, 4499; PS XI 414. Vlk 114, 72. Vlm 1737, 73. Vļ 225, 353. Vp 526, 255.
- 1451 *Čaklā meita noauž drēbes no līniem, ko slinkā mētā pa zemi. Precinieks izraugās čaklo meitu par sievu.*
Jg 927, 5879. Tl 32, 2844. Vlm 781, 981.
- 1452 *Līgavas pārbaude. Pirmā ēd visu sieru, otrā nogriež labāko daļu, trešā nogriež tik, cik vajaga.*
Azp 612, 299.
- 1453 *Līgavas pārbaude. Precinieks atstāj līnu kodaļā atslēgu un atrod to tur pēc ilgāka laika.*
Azp 647, 1668; 929, 11338; 1276, 5832. B 32, 2763; 202, 7712; 872, 4328, 5176; 929, 69054; 1177, 7338; 1225, 2110. C PS XI 419. D 106, 147. Il 1800, 3183. Jg Bb 33, 3; Bb 45, 136; 927, 31, 1711, 2360, 6647; 929, 11338; 1515, 1662; 1573, 1379; 1582, 365. Kld 668, 7325; 755, 116; 796, 10748; 935, 31442, 38358; 1552, 29331; 1724, 1071; 1827, 270. Lp 403, 451; 769, 192; 1276, 814; 1711, 3587; 1713, 1739; 1731, 568; PS XI 419. Md Bb 19, 1189; Bb 32, 371; 72, 9399; 142, 4993; 450, 1018; 779,7; 1838, 2034, 3862; PS XI 419, 419. Rg 17, 1120, 2; 675, 270; 696, 558—559; 855, 491, 994, 1746; PS XI 419, 419, 419. Tk 358, 806; 1225, 13568; 1835, 4626. Tl 32, 2842; 230, 1022. Vlk 105, 86, 251; 145, 2799; 1098, 168; 1130, 27; PS XI 418, 419. Vlm 23, 3154, 5164, 11467; 76, 1805; 116, 5751, 8028, 14935; 855, 621; 1738, 1760.
- 1453** *Slinkā saderinātā.*
Azp 929, 11336. B 177, 251; 872, 1708; 1225, 8609; 1379, 400; 1651, 2467. C 779, 21; 855, 158. Il 1895, 1230. Jg 1225, 23579; Lp 94, 583; 785, 244. Md PS XI 416. Rg 855, 993; 1224, 234. Tl 17, 22989; 23, 13079. Vlk 1098, 169; PS XI 421. Vlm PS XI 416.
- 1453*** *Trīs nedēļu vecs raugs. Meitai zem nagiem trīs nedēļu vecs raugs.*
C 891, 2275.
- 1455 *Cietsirdīgā līgava. Vīra tēvs pārģērbies par nabagu.*
C PS XI 423. N PS XI 421.
- 1455* *Skopā līgava. Līgavainis ierodas ciemos un atklāj tās skopumu.*
Rg 855, 995.
- 1456 *Aklā līgava. Māte norunā ar meitu, ka viņa parādīs nokritušu adatu. Meita notur krūzi par kaķi un tā atklāj savu aklumu.*

Azp 450, 1675; 576, 288; 612, 500; 1008, 2719. B 17, 1924; 182, 126; 220, 763; 754, 151, 640; 929, 69053; 1379, 407; 1393, 3124; 1458, 1, 104; 1880, 3388, 3579, 3640. C PS XI 424. D 508, 29; PS XI 423, 424. Il 17, 4642; 1800, 3177. Jg 32, 2714; 917, 1517; 927, 5159, 5706, 5904; 1127, 2873; 1515, 1655, 3345; 1552, 40733; 1573, 1453, 1635; 1643, 1565. Jk 1600, 15427. Kld 647, 195; 668, 7300, 7302; 739, 1026; 755, 110; 935, 38358; 1136, 302; 1552, 29322; 1724, 858. Lp 387, 4154; 785, 350, 351; 1225, 40299; 1722, 7920; 1772, 3390; 1773, 1219, 6053; 1798, 5797; PS XI 425. Md Bb 17, 324, 4813; 72, 3655, 9403; 142, 2142, 2143; 479, 1013a. Rg 17, 9102; 153, 659; 647, 1701; 855, 490, 1475; 877, 819; 929, 11525; PS XI 423, 423, 423, 424. Rz 479, 1140; 493, 223. Tk 1593, 1116; 1597, 1947; PS XI 425. Tl 17, 161, 107; 32, 2840; 230, 3300, 3912; 1668, 7770; PS XI 426. Vlk PS XI 424. Vlm 23, 11876, 13104; 32, 3326; 116, 1435; 625, 1070; 828, 16202; 855, 806; 1771, 6248. Vļ 316, 29; 1311, 2917. Vp 929, 39093. N 734, 54.

1457 *Trīs šļupstētājas. Meitām noteikts nerunāt, bet tās aizmirst noliegumu.*

Azp 1276, 5831. B 202, 1240, 4628; 754, 150, 638; 1850, 3203. C 2, 1600; 136, 279; 208, 1628; 219, 1837; 739, 56; 779, 22; 1262, 2579; 1675, 636; 1865, 1269. D 215, 1624; 307, 264; 344, 1530; 400, 3722; PS XI 428. Il 126, 89; 935, 32294; 1800, 3184. Jg 17, 2061, 8; 32, 2669; Bb 33, 4; 70, 2887; 1626, 902; 1628, 2107; 1630, 468; 1643, 1564; 1877, 999; PS XI 429. Jk 2, 1597; 1600, 15428; 1664, 219. Kld 68, 203; 796, 4980; 929, 62199; 1242, 5123; 1661, 2840; 1693, 7844. Lp 68, 203; 387, 4153, 8649; 609, 3736; 1276, 5713; 1703, 2260; 1731, 569; 1773, 6259; 1805, 7242; 1955, 10788; PS XI 429. Md 2, 1590, 1593, 1596, 1597, 1600; 17, 358, 24; 21, 570; 26, 290; 72, 4323, 8025, 15720; 479, 1014; 505, 213; 523, 919; 828, 5946; PS XI 427, 427. Rg 17, 36, 1; 17, 1222, 45; 17, 9099, 21578, 30276; 32, 2518; 675, 54; 855, 538, 997; 1183, 608; PS XI 427, 427, 427, 429. Rz 349, 22; 740, 28738; 1760, 62; PS XI 428. Tk 234, 235; 1225, 13579; 1592, 8121; PS XI 426. Tl 17, 161, 107; 230, 2525, 3416; 1667, 2341; 1674, 2362; PS XI 426. Vlk 105, 76; 207, 532; 505, 213; 1742, 1588. Vlm Bb 17, 5060; 17, 9085; 23, 9669, 13075; Bb 34, 183; Bb 48, 3; 116, 5749, 10099; 625, 1069; 781, 412, 1510, 1866; 828, 10761; 1459, 2210; 1600, 8441; PS XI 427, 427. Vļ 316, 32; 485, 6; 1311, 2916; 1705, 7402. Vp 929, 66660; 997, 14049; 1493, 98; 1632, 69; 1695, 1245. N 523, 919.

1462 *Meita (puisis), noslēpusies kokā, liek preciniekam domāt, ka eņģelis to iesaka precēt.*

Azp 647, 1927; 1225, 23322; 1816, 7231. B 1177, 7339. D 224, 352. Il 653, 21. Jg 1084, 2709; 1363, 423; PS XI 417. Kld Bb 22, 2705a, 2705c; 647, 131, 500, 650; 739, 3498; 804, 6674; 1602, 1718. Ldz 929, 37410. Lp 74, 1490; 403, 455; 769, 140a; 1713, 1808. Md 72, 9071; 181, 541; 435, 1260; 479, 1358. Vlm 23, 9319; Bb 48, 341; 625, 1050. Vļ 72, 6809. Vp 97, 488.

1462* *Precinieks izliekas, ka vajadzīga septiņus gadus veca mikla ārstniecības nolūkiem. Māte saka meitai, ka gan jau atradīšot.*

Azp 1276, 5834. B 872, 5174; 1225, 22326; 1458, 103; 1651, 2470; PS XI 421. C 891, 2301. Il 517, 44; 935, 33292. Jg 32, 2146; 828, 11717; 929, 11337; 1515, 1659; 1573, 1380; PS XI 421. Jk 1665, 300. Kld Bb 19, 929; 668, 7303. Lp 785, 20; 1276, 815; 1711, 1248; 1722, 4091. Md 72, 6836; 142, 4992; 1838, 2035, 3863; PS XI 421, 421. Rg 153, 658. Rz 509, 2390. Tk 358, 807; 1225, 13569; 1552, 29334; 1594, 2637; 1835, 4625. Tl 17, 22988. Vlk 1600, 18025; PS XI 420, 421. Vlm 21, 565; 23, 13103; 855, 627, 627a; 877, 1776; PS XI 421. Vļ 1552, 29333. Vp 929, 4718. N 1713, 1572.

1463A* *Muļķa meita atdod pūru. Precinieks nakti pārved viņu atpakaļ, un meita brīnās: «Mūsu mājās šai laikā jau sen guļ.»*

Azp 1008, 5236. B 231, 9498; 872, 26. C 32, 3328; 855, 92; 929, 41262; PS XI 433, 433, 433, 436. Jg 622, 1219; 929, 12263, 55424; 1225, 23583, 34055; 1515, 1664; 1576, 7882. Kld 668, 7290. Lp 785, 352. Md 49, 1826. Rg 17, 159, 102; 17, 6294; 622, 1219; PS XI 433, 433, 433, 434. Rz 493, 224. Tk 23, 6072; 1835, 4624. Vlk 740, 32003. Vlm 23,

- 9768, 13060. Vļ 1311, 2917. Vp 1697, 3451; 1895, 4303. N 929, 11334; 1400, 7290, 11105, 25464; PS XI 430, 431.
- *1463C* *Jauneklis meklē ligavu. Meita neprot atrast desai galu. «Kur diedziņš, tur galiņš.»*
Azp 1276, 5833. B 1880, 573. C 32, 3325. Lp 17, 1636, 70; 1773, 6054. Rg 17, 2003, 21; 855, 1839; 877, 819. Rz 1760, 61. Tk 1835, 6241. Vlm 23, 111; 1225, 31787; 1512, 309. Vp 1493, 99.
- *1464E* *Puisis ņem ligavu, kas nevar pār slotu pārkāpt.*
B 929, 31621. Md PS XI 417. Rg 76, 1808; PS XI 416.
- 1468* *Jāprec svešinieks. «Māte apprecēja tēvu, bet man jāprec svešinieks.»*
C 1758, 239. D 360, 59. Il 1800, 3886. Jg 1084, 6812. Md 72, 8177, 16934. Rg 855, 1744. Vlk 1172, 30. Vlm 23, 10035.
- *1469* *Māte saka meitai, lai uzvelk lipķenu un tad iet pie preciniekiem. Meita to arī vien uzvelk.*
Azp. 450, 1676. B 1880, 3580. D 508, 2262. Jg 70, 794; 1515, 1661, 3346; 1582, 365. Kld 929, 62201. Lp 1805, 8591. Md 17, 233, 164; 450, 977. Rg 929, 2515, 11524. Tk 1225, 13567; 1682, 213; PS XI 430. Tl 588, 18. Vlm 23, 1385.
- 1475 *Baznīcā tiek lasīts rīkojums, lai puīši neprec meitas no citas draudzes.*
Il 935, 32295. Jg 32, 1286. Md 450, 1013. Rg 855, 1196. Tk 855, 2004. Vlk 1742, 1589. Vlm 23, 9104.
- 1476 *Veca meita lūdz no dieva ligavaini. Baznīcas sargs (dieva vietā) liek viņai aizlikt kāju aiz pakauša (arī: vispār runā ar meitu).*
Il 1800, 1637. Md 72, 15294, 15610. Vlk 207, 800; 1742, 782, 1590. Vļ 929, 68137. N 1713, 1571.
- 1476A *Lūdz Mariju. Ķesteris aiz krucifiksa saka, ka vecai meitai nebūs līgavaiņa. Viņa saka, ka Kristus bērns par to nekā nezinot, un lūdz tā māti.*
N 1109, 89.
- 1476B *Meitu apprec velns. Nevarēdama atrast līgavaini, veca meita izsaucas: «Esmu gatava precēt velnu, ja tikai tas mani ņem.» Velns viņu rauj.*
Md 72, 2358.
- 1477 *Kuīlis aiznes vecu meitu. Viņa notur to par precinieku.*
C 1262, 1141. Md PS XI 435. Rg 675, 64; 877, 1083; PS XI 435. Vlm 23, 8677, 9668; Bb 34, 184; 116, 2870, 7664, 9184, 23309; 1515, 4955; PS XI 435, 436, 436.
- 1479* *Puisis apsola precēt vecu meitu, ja tā nakti nosēdēs uz jumta. Viņa nokrīt.*
B 855, 24; PS XI 434. Il 365, 324. Jg 828, 10189; 1192, 165; PS XI 434. Kld 1696, 7808. Lp 1805, 17207. Vlm 1459, 2039.
- 1485* *Māte mācu vecai meitai sakniebt lūpas, lai tās būtu skaistas.*
Azp 958, 8528. B 220, 757. C 1515, 3900. Il 126, 88. Jg 884, 34. Lp 1773, 101; 1798, 1291. Tk 1114, 102. Vlk 41, 249, 1500; 1414, 581. Vlm 23, 10298; 116, 4746, 14036; 548, 9124. N 1515, 3900.
- 1485A* *Veca meita grib pievērst sev uzmanību. Baznīcā ejot, uzmauc sakas kaklā.*
Azp 1225, 23347. B 754, 702. Md 450, 1688; 479, 991; 717, 808. Rg 675, 56. Vlk 1414, 579. Vlm 1600, 8548. Vļ 740, 15593.
- 1499* *Jaungada nakti meitas ķer aunus aitu kūlī.*
Azp 1181, 52. B 1557, 18. C 279, 3988. Jk 929, 64926. Kld 647, 510; 1602, 1736. Lp 403, 454; 1703, 5133. Md 72, 8330, 9282; 929, 53501—53501a. Rg 568, 1537; 1245, 25; 1472, 1576. Tk 1835, 4205. Vlm 116, 1434, 2876. Vp 1010, 3624. N 508, 3060.

- 1511* *Zvana padoms.* Sieviete vaicā mācītājam, vai precēt kalpu. Viņai iesaka klausīties, ko zvans saka. Sieviete klausās, saņem pozitīvu atbildi un apprecas. Virs kļūst par žūpu, zvans maina padomu, bet par vēlu.
Jg 84, 333. Kld 153, 1239. Md 717, 811. Rz 509, 3087.

JOKI PAR VIRU (PUIŠI)

(1525—1874)

GUDRAIS VIRS

(1525—1639)

1525 *Meistarzaglis.*

- 1525A *Meistarzaglis nozog zirgu, suni, kreklu, beidzot arī mācītāju (maisā uz debesīm).* (Sal. 1737.)

Azp 612, 494; 684, 143; 687, 300; 958, 2919; 1229, 48. B 32, 3429; 182, 127; 202, 1793; 231, 9942; 855, 1035; 872, 3156; 942, 531; 1652, 601; 1880, 3397. C 637, 53; 739, 153; PS XII 23, 59. D 211, 343, 366, 457; 218, 2436; 232, 1617; 235, 180; 243, 380; 248, 149; 273, 220, 225; 305, 1; 319, 517; 320, 2; 324, 147, 166; 344, 1888; 354, 2; 371, 6; 378, 154, 155; 400, 1624, 1723; 477, 43; 508, 34; 512, 4072; 541, 17, 19, 45; 566, 316; 574, 32; 581, 15, 23; 677, 201; 1366, 8; 1705, 5661, 6736; PS XII 28, 52. Il 41, 1114; 444, 26; 512, 607, 5321. Jg 694, 127, 298, 358; 927, 204, 2325, 3037, 3476, 4529; 929, 10664; 1194, 4474; 1404, 1309; 1455, 4833, 5328; 1515, 1391; 1573, 1814; 1576, 5324; 1630, 4279; 1641, 1192, 1715; 1645, 436, 671, 1067, 4676. Jk 1611, 3577; 1658, 1184; 1789, 1043, 2919. Kld Bb 19, 4234, 4288; Bb 22, 2815; 68, 624; 72, 14258; 279, 4948; 628, 47; 647, 281, 877, 1689; 683, 1; 684, 16, 143; 739, 2396, 3484; 877, 429, 1092; 1638, 3621, 5417; 1660, 4315; 1689, 6605. Ldz 15, 112, 19; 15, 130; 235, 411; 263, 315, 2830; 312, 187; 346, 436; 349, 29; 374, 449; 409, 48; 512, 2709; 543, 795; 548, 15482, 17796, 18477; 740, 3839; 1433, 219; PS XII 24. Lp 94, 1697; 121, 1390; 580, 1; 609, 246; 739, 4746; 1276, 4185; 1711, 5116; 1772, 5571; 1805, 13612, 17223; PS XII 20. Md Bb 17, 2599; Bb 21, 2353; 26, 731; Bb 32, 345; 72, 4737, 5153, 5700, 7052, 7239, 9425, 9464, 16855; 139, 358; 142, 2822, 6162; 181, 889; 479, 2513; 855, 648; 893, 922; 935, 2576; 1306, 947; PS XII 31. Rg 17, 1143, 29; Bb 30, 2125; 32, 2380; 72, 7052; 280, 1956; 384, 1754; 694, 10; 739, 153; 1730, 42401; 1910, 1855; PS XII 21, 48, 54. Rz 2, 475; 72, 5058; 232, 1617; 235, 180; 243, 244; 262, 537; 273, 216; 291, 2, 228; 310, 64, 273; 339, 172, 175, 312; 349, 29; 374, 449; 419, 1; 449, 480; 464, 1582; 477, 43; 483, 66, 266; 512, 5559, 5560; 566, 316; 574, 32; 633, 172; 740, 7287, 8219, 9327, 16764, 17488, 18290, 27225; 825, 1290; 835, 557; 929, 46946, 47749; 966, 395, 791, 1081; 1110, 944, 1087; 1629, 1520; PS XII 27, 28, 38, 42. Tk Bb 35, 12; 83, 131; 176, 245; 617, 2675; 927, 1462, 1651, 3476; 1730, 23824. Tl 237, 813; 804, 3124. Vlk Bb 17, 5811; 72, 14923; PS XII 26, 43. Vlm 23, 9799; 116, 6929, 7247, 12977; 454, 171; 584, 1287; 877, 2249; 1729, 376; 1736, 250; PS XII 59. Vļ 266, 1198; 316, 28; 380, 1380; 530, 50; 709, 22; 740, 31913; 821, 546; PS XII 29. Vp Bb 19, 4077; 929, 14854. N 142, 3674; 222, 14, 26; 893, 289; 929, 61870; 1730, 71893; PS XII 30, 30, 31, 47.

- 1525B *Meistarzaglis rāda, kā zirgu zog. Un nozog.*

B 1651, 2206. Jg 8, 513; 1194, 245. Kld 855, 1476. Lp 74, 1395; 387, 1243; 1798, 459. Rg PS XII 48. Tk 1552, 29293. Vlk 855, 28510.

- *1525B₁ *Meistarzaglis solās izstāstīt, kā pulksteni zog. Un nozog.*

Azp 647, 1670.

1525C *Ceļavīrs brīnās, ka čigāns grib ceļa malā zivis makšķerēt, bet tikmēr makšķerētāja biedrs nozog ceļavīra zirgu (mantas).*

Azp 450, 596; 647, 1055. B 23, 14109; 872, 1906, 3156; 1170, 942. C 464, 439; 855, 509; 929, 17161; 1762, 23; 1769, 1651; 1865, 1544, 1759; PS XII 62. Jg 70, 2751; 1084, 540; 1194, 242; 1225, 8892, 30504; 1576, 9820. Jk 809, 63; 855, 1630. Kld Bb 19, 3136; 855, 1666. Ldz 1142, 924. Lp 94, 1886. Md 17, 353, 115; 72, 9303; 142, 3585; 196, 815; 772, 338; 855, 179; 893, 1039. Rg 17, 703, 179; 17, 27208; 153, 650; 855, 574, 747, 1004, 1522, 1671, 1674, 2126; 1769, 237, 1651. Rz 449, 382; 640, 1143. Tk 623, 29. Tl 230, 3835. Vlk 145, 1321; 196, 815; 528, 17. Vlm 116, 5086, 14823; 584, 2418, 3933; 781, 2045; 877, 1789; 929, 70473; 1734, 123. Vļ 707, 138. Vp 1895, 4306. N 1400, 4126; 1865, 740.

*1525C₁ *Čigāns sauc saimnieku skatīties divainu zvēru, kas augstu lec un zemu kratās (vardi). Pa to laiku citi šo apzog.*

Azp 958, 6919. B 855, 274, 817; 1177, 4191; 1225, 2132; 1651, 1893, 6620. C 448, 160; 635, 74; 804, 7460; 855, 474; 1225, 8578; 1262, 2747; 1762, 22; PS XII 63. D 1021, 446a. Jg Bb 45, 730; 70, 2750; 508, 3070; 553, 100, 4901; 739, 1525; 855, 38; 880, 677, 3790; 884, 4163; 929, 6423; 1194, 244; 1225, 17305, 22312, 34063, 37961; 1576, 9894; 1627, 4603; 1731, 8313. Jk 523, 226; 855, 1600. Kld Bb 19, 932; 855, 1667; 1206, 5988; 1552, 29072. Ldz 548, 2660. Lp 94, 902; 121, 1519; 576, 105; 1713, 102; 1731, 765. Md 72, 17032; 383, 326; 555, 799; 719, 310, 312; 855, 178, 182, 185, 561, 27170; 893, 1040. Rg 17, 1513, 2; 17, 28006; Bb 42, 204; 153, 649; 181, 899; 297, 1229; 464, 2693; 855, 791, 854, 895, 948, 1169, 1530, 1604, 1624, 1753; 861, 1264; 922, 1233; 929, 57793; 956, 19; 1024, 967; PS XII 62. Rz 449, 706; 1760, 25. Tk 855, 1385; 1552, 29072; 1591, 960. Tl 230, 3217, 4138; 739, 439. Vlk 41, 103; 72, 13963; 207, 1266; 297, 1397; 636, 232; 1150, 158; 1865, 1543; PS XII 62, 63. Vlm 23, 10431; Bb 48, 331; 116, 5359, 15483; 1459, 1755; 1900, 2380. Vļ 707, 146; 1011, 391. Vp 929, 54761. N 72, 13963; 739, 336; 855, 472; 929, 54796; 1865, 741.

1525D *Zaglis nozog vīram vērsi (aunu). Viņš novelk zābakus, nomet papriekš vienu, tad otru uz ceļa. Ieteic otram peldēties un tad nozog tā drēbes.*

Azp 612, 494; 958, 2919. B 872, 4473; 942, 531; 1393, 1087; PS XII 69. C PS XII 67, 72. D 211, 457; 232, 1507; 235, 180; 243, 380; 248, 180; 273, 220; 317, 3; 320, 2; 324, 166; 344, 1886; 378, 154, 155; 477, 43; 541, 17; 574, 32; 633, 172; 970, 845; PS XII 64, 464. Il 41, 1114; 512, 607; 656, 4; PS XII 34. Jg 508, 2442; 553, 4914; 694, 127, 298; 759, 8745; 927, 3037; 929, 16183, 16377; 1084, 4349; 1515, 3272; 1560, 310; 1584, 5138; 1585, 338; 1645, 1067, 4676. Jk 1521, 26; 1658, 1184; 1789, 1187. Kld Bb 22, 2815; 72, 14258; 138, 49; 628, 47; 684, 16; 739, 3484; 1602, 2860; 1638, 4574, 5417; 1660, 1385, 4315; 1693, 7073. Ldz 15, 130; 197, 1016; 235, 411; 263, 315, 2605; 312, 187; 346, 436; 543, 795; 548, 18477; 1433, 253. Lp 121, 1535; 580, 1; 739, 4746; 1772, 5571. Md 72, 4137, 7043, 9037, 9464, 14128, 16855; 464, 2339; 479, 1612; 935, 2576; PS XII 74. Rg 94, 9867; 384, 1754; 647, 1677; 1049, 186; 1910, 1855; PS XII 54, 63. Rz 72, 9037; 221, 217; 235, 180; 243, 244, 380; 257, 133; 291, 228; 310, 64; 332, 130; 339, 175; 374, 449; 449, 480; 477, 43; 509, 2434; 574, 32; 633, 172; 681, 55; 740, 5154, 8219, 9327, 17488. Tk 83, 131. Tl 657, 25; 740, 2530; 926, 531. Vlm 116, 7247, 14776. Vļ 420, 75; 530, 50; 1470, 205, 937. Vp 1010, 3340. N 32, 2923; 142, 3674; 855, 2838; 1206, 3740; PS XII 66, 68.

1525E *Zagļi un viņu māceklis. Pēdējais izrādās attapīgāks par saviem skolo-tājiem.*

B 739, 10386. Rz 291, 193. Vļ 670, 5; PŠ XII 77.

1525G *Zaglis pārģērbjas.*

Jg PS XII 80.

- 1525H₄** *Puisis bišu stropā.* Zagļi, nozaguši lielu bišu stropu, aiznes to un pakur zem tā uguni. Aizbēg, kad izdzird citu zagli kliežam stropā.
Md 779, 16.
- 1525J₁** *Blēdis sīt vērsi, ko viņš nogalinājis, un kliež, ka to darījuši citi.* Zagļi pamet visus dārgumus.
D 317, 3. II PS XII 34. Jg 694, 298; 759, 8745. Md 72, 9037; 464, 2339. Rz 310, 64. Vlm 1752, 1829. Vļ 670, 5; 1470, 205, 937. N PS XII 76.
- 1525J₂** *Raudošs zēns saka zaglim, ka viņam iekritis sudraba kauss upē.* Zaglis novelk drēbes un brien upē, bet neko neatrod. Kad viņš atgriežas, drēbes nozagtas.
Rz 310, 273.
- *1525J₃** *Vīrs solās darīt tāpat kā tēvs.* Zaglis nobīstas un atdod seglus. Kad ļaudis prasa, ko tēvs darījis, vīrs atbild — jājis bez segliem mājā.
Tl 712, 171. Vp 1113, 4.
- *1525M₁** *Cūkas zagšana.* Īpašnieks iet palīgā zaglim iecelt it kā izkritušo cūku ratos.
Vlm 116, 10143, 10165; 1766, 3791.
- 1525P** *Vēršu zagšana.* Mazākā vērša aste lielākā vērša mutē, it kā lielākais būtu apēdis mazāko.
B 1177, 7083; 1379, 7681. D 306, 81; 574, 32. Jg 759, 8745; 927, 204, 1651, 2325, 3476, 4529; 1645, 436. Kld 1693, 7073. Ldz 197, 1016; 346, 436. Lp 74, 405; 580, 1. Rz 374, 449; 490, 16; 509, 2434; 574, 32; 740, 5154; 1422, 1090. Tk 927, 1462. Vlm 1736, 250. Vļ 420, 75; 670, 5; 1470, 205, 937. Vp 1164, 298. N 1206, 3740.
- 1525K*** *Kam paliks kažoks?* Divi nozog kažoku, dalot strīdas, izstāsta kungam pasakas veidā par zādzību un liek izšķirt, kam paliks kažoks.
B 1177, 7083, 11536. D 330, 153; 381, 1478; 1705, 5653; PS XII 78. II PS XII 34. Jg 1576, 7828. Ldz 543, 795. Md 72, 9037; 142, 4994. Rz 493, 337; PS XII 79. Vļ 1622, 51. N 527, 11829; 1206, 3740; PS XII 78.
- 1525M*** *Čigāns, nozadzis speķi, vaicā saimniekam, kurš iznācis pārbaudīt, kas trokšņo: «Vai tev nevajaga speķa?»*
Md 72, 10170. Vp 1695, 3784.
- 1525P*** *Zaglis ieteic zemniekam neslēpt naudu.* Zemnieks izstāsta, kur nauda noslēpta.
Tk 194, 744. N 910, 11349.
- 1525Q*** *Zagļa deja.* Dziedot un dejojot zemnieka sētā, zaglis dod mājienu savam draugam, kā nozagt speķi.
Azp 958, 1017—1018. B 754, 717; 1880, 204. C 1515, 4413. II 436, 240; 935, 27263; 1800, 2158. Jg 855, 903; 880, 680, 3793; 929, 20089; 1225, 8574; 1575, 3462; 1576, 140, 188, 9469; 1583, 15; 1629, 112; 1641, 2029; 1645, 4695; 1669, 314. Jk 302, 6106. Kld 755, 108; 1141, 802; 1860, 3017. Lp 1711, 3588; 1722, 7463; PS XI 429. Md 69, 269; 72, 10169, 15716; 450, 1213; 772, 338; 855, 567; 1418, 9. Rg 855, 287, 451, 1398; 1079, 1083; 1515, 5971; 1769, 238, 744. Rz 527, 9637. Tk 1225, 13571. Tl 230, 4911. Vlm 542, 320, 321; 556, 11711; 1769, 2124—2125. Vp 929, 5636. N 929, 50731.
- 1526** *Vecais nabags un zagļi.* Zagļi apģērbj nabagu lepnās drānās un liek kādā veikala dot tam visādas mantas uz kredīta. Paši aizbēg ar mantām, atstājot nabagu.

- D 296, 21; 581, 24; PŠ XII 92. Kld 647, 1515. Lp 1798, 106. Md 72, 9360. N PŠ XII 93.
- 1526A** *Vakarīnas iegūst ar krāpšanu: liek samaksāt citam.*
Tl 230, 3849.
- *1526C* *Saimniece neprot saskaitīt izceptos kukuļus.* Skaita: viens pāris, otrs pāris, un viens lieks. Zaldāts paņem pāri un vēl dabū lieko par to, ka bijis godīgs un saimnieces prombūtnē neka nav ņēmis.
D 855, 1810.
- 1528** *Putns zem cepures.* Zemnieks iestāta kungam, ka uz ceļa zem cepures putns. Kamēr kungs to sargā, zemnieks aizbrauc kunga zirgu.
Azp 687, 297; 1935, 8774. B 739, 2855; 1393, 2888. C 1900, 2001. D 248, 275; 252, 386; 324, 165; 354, 96; PS XII 246. Jg 1404, 4994; 1573, 3750; 1575, 1757; 1576, 531, 2704; 1645, 5340. Jk 464, 2547. Kld Bb 22, 2827. Ldz 543, 792; 935, 32438; PŠ XII 94. Lp 74, 434; PS XII 232. Md Bb 32, 388; 935, 6487. Rg 617, 1727; 781, 813. Rz 262, 656; 332, 125; 339, 317; 370, 548; 405, 19; 740, 18558; 1925, 2698; PS XI 414; PŠ XII 244. Tk 877, 723. Vlk 145, 2740; 804, 6662; 1098, 231. Vlm 116, 5791. N PŠ XII 231.
- 1529** *Kamēr īpašnieks guļ, zemnieks nozog viņa zirgu, iejūdzas ratos un saka, ka zirgs par cilvēku pārvoerties.*
Azp 612, 743. B 739, 10344; 942, 1275; 1642, 22. D 970, 756. Jg 739, 729; 1084, 395; 398, 4423; 1576, 10344. Kld 1693, 4250. Lp 1773, 7760. Md Bb 32, 345; 142, 6087. Rz 332, 123; 357, 184; 422, 2; 508, 4739; 1705, 8094; PS XII 68. Vlk 179, 664; 528, 353; 828, 11011; PS XII 95. Vļ 530, 50. N 1400, 7298; 1451, 783.
- *1529A *Kungs apķīlā un grib aizvest govī, attapīgais gans kunga ratiem govsvietā piesien priedīti, un kungs domā, ka velns to nobūris.*
Rg 1515, 5829.
- 1530** *Blēdis paliek plecu zem koka, it kā gribētu to noturēt. Viņš pierunā vīru ieņemt savu vietu un pa to laiku aizbēg ar vīra mantu.*
Jg 1629, 1231. Rz 740, 8220.
- 1530*** *Vīrs un viņa trīs suņi.* Suņu vārdi: «Ķer», «Turi», «Nepalaid». Kad vīrs tos sauc, zaglis izbīstas.
B 1177, 8928. D 935, 32244. Jg 1832, 145. Kld 1242, 36. Lp 1713, 1797. Tk 877, 14. N 929, 45050.
- *1530** *Puisis nejauši nosit saimnieka suni.* Saimnieks liek puisim suņa vietā mājas sargāt. Saimnieks netic, kad puisis rej: «Lauž, lauž!», jo domā, ka tas nāks teikt, nevis ries, un tiek aplaupīts.
Jl 1800, 6332. Jg 929, 35502; 1383, 932; 1576, 9003, 9576; 1628, 1951; 1645, 4694. Lp 1805, 6205, 9602. Rg 675, 291; 1515, 5972. Rz 509, 2401. Vlm 950, 70. N 1515, 3089; 1669, 24; PS XII 60.
- 1531** *Vīrs domā pabijis debesīs.* Kungs liek pārnest piedzērušos vīru savā mājā, apģērbt un pabarot.
B 1177, 9154. D 1509, 57. Jg 1576, 3604. Vlm Bb 13, 1344. Vļ 740, 33168.
- 1533** *Gudrais zemnieks prasmīgi sadala zosi, atstājot lielāko gabalu sev; bagātais zemnieks mēģina viņam darīt pakaļ, bet neveiksmīgi.*
Azp 1008, 3470. C 1600, 25137. D 306, 105; 400, 116; PS X 356, 357. Jg 553, 4926;

- 927, 5261. Kld 237, 838; 1602, 9544. Ldz 548, 18886. Rg 17, 240, 198; 17, 1037, 6; 17, 5622; 181, 1020; 672, 875; 855, 718; 1024, 874; PS XII 103, 104, 105, 105, 105. Tk 1108, 161. Tl 230, 3797; 237, 837; PS XII 105. Vlm 1459, 54. Vp 929, 46958; 1493, 6258; 1695, 3782. Vļ 740, 30515.
- 1533A** *Cūkas galvas dališana.* Katram jāsaka piemērots bibeles pants. Pirmais: «Un viņš tam iecirta pliķi.» Otrs: «Un viņš tam nocirta ausi.» Trešais: «Un viņš pazuda no viņu acīm.»
Azp 1008, 1065. C 1600, 25010.
- 1534** *Nabags norauj zirgam asti,* nobeidz bērnu, krītot no tilta, nosit veci. Tiesnesis pasludina labvēlīgu spriedumu.
C 617, 2427. D 656, 17; 1308, 1. Il 475, 119. Jk 1659, 850. Lp 1711, 2006. Rz 72, 5055, 9043. Tk 358, 1212. Vlk 116, 11337. Vlm 116, 4769, 12218; 1736, 2812.
- 1535** *Bagātais un nabagais zemnieks.* Bagātais zemnieks nosit nabagā zirgu (govi). Nabagais nes ādu uz tirgu pārdot. Ceļā viņš prasa naktsmāju tur, kur saimniecei atnācis draugs. Kad pārnāk vīrs, nabagais stāsta, ka āda prot zīlēt, un dabū par to naudu. Bagātais zemnieks, lai dabūtu naudu, nosit arī savu zirgu, bet pieviļas.
Azp 612, 333; 958, 1907; 1276, 1785, 3411, 6496. B 1650, 774; 1652, 4123, 4271; 1653, 4718; PS XII 147. C 279, 4320; 617, 2428; 1282, 10; PS XII 144. D 223, 658; 255, 59; 257, 137; 324, 117; 354, 6; 400, 118, 302; 477, 45; 581, 54; PS XII 52, 159. Il 41, 1115; 656, 17; 935, 32455, 38388; 1800, 6148. Jg 647, 885; 694, 515, 516; 739, 1608; 828, 10187; 929, 51764; 1084, 6745; 1404, 160; 1560, 2322; 1576, 6504, 6543; 1582, 2550; 1639, 1100; PS XII 108, 142, 146, 166, 284. Jk 809, 1038; PS XII 145, 284. Kld Bb 19, 4257, 4259; Bb 22, 2604; 237, 223, 509, 709; 628, 29; 647, 257, 271, 386, 591, 885, 2059; 739, 3347; 804, 6666; 877, 341; 1106, 3863; 1148, 2918; 1813, 193. Ldz 78, 411; 548, 2167; 1515, 1912; PS XII 344. Lp 580, 29; 1798, 4156, 4924; PS XII 152, 153, 153. Md 41, 1497; 72, 1472; 142, 2954, 2959; 479, 1990; 1600, 18556; PS XII 141, 146, 149. Rg Bb 17, 6375, 6376; Bb 45, 146; 153, 1208; 694, 9; 739, 5786; 781, 1503; 951, 53; 1515, 4507; PS XII 141. Rz 243, 240, 371; 257, 137; 283, 248; 291, 201, 202, 231; 308, 8; 310, 319, 325; 477, 45; 483, 60, 68, 242; 640, 1884; 694, 9; 740, 19744, 19842; PS XII 114, 131, 139, 155, 160, 161. Tk 929, 8272; PS XII 106, 148. Tl 657, 112; 720, 72; 756, 85; 1048, 10; 1668, 4103; 1685, 732; PS XII 110. Vlk 105, 81; 528, 150; 910, 12963; PS XII 43, 114, 119, 124, 126, 285. Vlm 116, 7266; 556, 11708; 625, 1063; 804, 5039; 877, 2163, 2173; PS XII 130, 283. Vļ 1311, 362; PS XII 133, 156. Vp Bb 19, 3083; 99, 85; 997, 15928; 1164, 34. N Bb 17, 6375; Bb 44, 19; 1789, 2791; PS XII 47, 128, 133, 163.
- 1536** *Līķis palīdz.*
- 1536A** *Sieva šķirstā.* Kungs domā par kalpu, ka tas — zaglis. Kunga māte ieliekas šķirstā un tiek aiznesta uz kalpa māju, lai dzirdētu, ko kalps runā. Kalps viņu nogalina, pēdīgi māna kungu ar viņa mātes līķi.
Azp 612, 23; 1244, 5262. B 202, 5914; 754, 205; 872, 1414; 1650, 599; PS XII 177, 179, 179, 180. D 223, 132; 581, 89; 1618, 65. Il 1572, 382. Jg 694, 370; 739, 862; 828, 22653; 927, 2119, 4289, 5966; 929, 6404, 20003, 27999; 949, 159; 1084, 400, 2568, 6828; 1383, 881; 1404, 1309, 5051; 1455, 5328; 1551, 7711; 1576, 6320, 7170; 1584, 6575; 1624, 57, 2244; 1645, 4778; PS VI 17; PS XII 176. Jk 1654, 4293; 1802, 2135. Kld 647, 878; 804, 7588; 1602, 2840; PS XII 172. Ldz 685, 66; 929, 48138; PS XII 185. Lp 94, 2667, 2755, 4961; 609, 3201; 807, 4481; 808, 46; 1706, 1637; 1711, 1015; 1713, 391, 4197; 1798, 7079; 1805, 11694, 13613, 17222; PS XII 182. Md 72, 4615, 15887; 142, 2705; 181, 888; 479, 1148. Rg 17, 23306; 32, 2812; 617, 1728; 739, 1049,

5765; 899, 11; 1109, 52; PS XII 54, 179. Rz 72, 9044; 262, 476; 640, 568. Tk 1601, 47; 1730, 23925; 1865, 2553. Tl 230, 2543; 925, 22; 1048, 7; 1451, 3164; PS XII 174, 178, 180. Vlk 10, 1673; 929, 13318; PS XII 184. Vlm 23, 8944; 781, 1048; 811, 134. Vp 1164, 293. N 1400, 11080, 11091; PS XII 183.

- 1536B** *Vīrs noslīcina trīs popus.* Vīrs nogalina trīs popus (atradis tos pie sievas); salīgst dzērāju, lai viņš tos iemet ūdenī. Viņš iemet ūdenī arī dzīvu popu, kas pagādās pa ceļam.

Azp 612, 27; 1008, 6802; 1244, 5265. C 1600, 25008. D 233, 2807; 354, 43; 361, 66; 371, 34; 372, 197; 418, 3967; 541, 91; 575, 453; 698, 8; PS XII 211. Il 517, 99. Jg 8, 1112; 917, 5998; 927, 1302; 1084, 4440; 1127, 4598. Jk 1789, 1049. Kld 193, 1218; 739, 2735. Ldz 312, 203; 548, 8671, 14347; 740, 3866; 906, 2961; 1515, 1911. Lp 1713, 3538; 1805, 557. Md 72, 1484, 9349, 14128; 142, 2823; 450, 503; PS XII 296. Rg 450, 2468; 1769, 1533. Rz 296, 4; 359, 39; 483, 241; 640, 1885, 1900; 740, 9903, 18153; 835, 494; PS XII 298, 301, 303. Tk 1675, 280. Tl 1048, 14. Vļ Bb 30, 1880; 222, 18, 1311, 1110. Vp 1010, 3208. N 72, 1484.

- 1537** *Piecrēiz nosistais mironis.* Līķis tiek uzlikts uz zirga, kamanās, laivā utt.

Azp 612, 333; 676, 3; 954, 4775, 4786; 958, 1907, 5372, 10348, 11178; 1276, 3411; 1824, 22. B 942, 853; 1393, 3858, 4973; 1652, 4123, 4271. C 142, 2705; 181, 38; 219, 1352; 594, 44; 617, 1722, 2428; 713, 80; 1133, 322; 1282, 10; PS XII 188. D 211, 341; 215, 2375; 218, 2434; 223, 16, 461; 232, 1230; 248, 172; 255, 62; 318, 36; 370, 443; 381, 517a; 400, 118, 302, 1795, 3816; 477, 46; 512, 2934; 581, 54; 621, 1; 698, 40; 1142, 6; 1314, 343; PS XII 191. Il 41, 1139; 468, 26; 765, 807; 935, 38384; 1800, 1914; 1895, 2054. Jg 508, 2293; 553, 140; 694, 381; 884, 657; 929, 46632; 1127, 939; 1404, 160; 1576, 3408; 1627, 3983; 1628, 3159; PS XI 335; PS XII 186. Jk 1602, 326. Kld Bb 19, 3112; 237, 709; 647, 386, 591; 684, 4; 739, 1311, 3347; 1242, 5434. Ldz 312, 190, 202; 441, 170, 519, 535; 740, 2403, 3863; 906, 3063; PS XII 185. Lp 94, 792; 353, 3187; 576, 252; 580, 29; 710, 20; 807, 921; 1576, 8076; 1713, 4795; 1798, 7079; PS XII 187. Md Bb 17, 208; 17, 1083, 40; 17, 1656, 1; 72, 445, 1502, 2371, 3281, 4009, 4036, 4153, 4664, 5703, 10149; 142, 3582; 479, 1148, 1492, 1990; 701, 1; 713, 80; 829, 465; 1306, 949. Rg 142, 2815; 293, 331; 617, 1722; 672, 857; 739, 5786; 1024, 870; 1049, 188; 1087, 407; PS XII 48. Rz 273, 913; 296, 4; 308, 8; 310, 319, 339; 365, 338; 449, 721; 477, 45; 483, 158; 681, 52; 694, 9; 740, 2751, 19831, 19842; 1422, 3232; PS XII 188, 193. Tk 181, 1006; 508, 2293. Tl 657, 11; 1048, 7; 1668, 4103; 1685, 732. Vlk 17, 391, 73; 51a, 295; 179, 1547; 528, 152; 910, 12963. Vlm 23, 9797; 116, 9183, 10318, 11198; 781, 511; 877, 3017; 1515, 4201; 1736, 222; PS XII 283. Vļ Bb 30, 1743; 266, 1267; 316, 15; 536, 2; 574, 36; 709, 24, 37; 740, 3931; 1311, 362, 3664; 1600, 15581; PS XII 190. Vp 293, 331; 1695, 441; 1895, 2179. N 676, 3; 927, 6644; 1400, 11078, 11113.

- 1538** *Puisis tiek pievilts, vērsi pārdodot, bet atriebjas vilējam pārgērbies par namdari, ārstu.*

B 231, 4283; 1376, 1977. Jg 927, 2565; 1404, 5635.

- 1538*** *Zēns pārgērbjas māsas drēbēs un dzīvo pie mācītāja par kalponi.* Līgavaiņi precē šķietamo meiteni, zēns aizbēg no kāzu gultas, piesienot kazu savā vietā.

C 136, 286; 448, 53. Ldz 906, 1813. Md Bb 17, 441. Tl 828, 23172. Vlk 804, 6661. Vļ 420, 75. N 23, 6071.

- 1539** *Gudrība un lētticība.* Zemnieks iestāsta, ka viņa zirgs met naudu, cepure izdara, ka nekā nav jāmaksā, pods vārās bez uguns, koks uzmodina miroņus. Kad no viņa prasa naudu atpakaļ, viņš izliekas par mirušu, liekas aprakties, bet dur vēl ar nazi pieviltam pircējam.

Azp 647, 1061, 1470; 687, 284; 808, 268; 877, 568; 958, 4005. B 32, 2766; 205, 885; 929, 7602; 1880, 3398, 3399; PS XII 198. D 233, 2807, 2827; 235, 181, 423; 248, 183; 255, 72; 273, 225; 306, 72; 317, 4; 319, 531; 325, 538; 330, 167; 354, 5; 361, 66; 512, 4072; 541, 91; 572, 592; 575, 453; 698, 11; 804, 608; 970, 1024; 1308, 25; PS XI 303; PS XII 213, 219. II 41, 1118; 475, 118; 1800, 1915, 6081. Jg 8, 3201; 181, 844; 694, 144, 516; 927, 1302, 3037; 1573, 4132; 1591, 1; 1628, 127; PS XII 196, 200, 202, 202. Jk 72, 18253; 1654, 2969. Kld Bb 22, 2725, 2801, 3007; 628, 45; 647, 272, 884, 1026; 704, 166; 739, 1041, 2705; 796, 4552; 1242, 638, 939, 1021; 1689, 2462; 1693, 6852; 1694, 4; 1724, 2, 196. Ldz 78, 411; 197, 1009; 289, 159; 312, 190; 480, 2; 512, 2709; 543, 796, 799; 548, 7989, 8671; 701, 1; 906, 1813; 1564, 3; 1569, 3; PS XII 217. Lp 13, 539; 94, 1609, 2666, 3030; 121, 1535; 148, 38; 647, 1061; 687, 284; 1710, 2169; 1713, 3538; PS XII 204. Md 17, 1078, 39; Bb 32, 276, 339; 72, 4593, 4722, 7242, 8049, 9426; 142, 3935; 479, 612, 613. Rg 17, 948, 29; Bb 30, 2140; 604, 2; 665, 80; 739, 1004. Rz 221, 217; 235, 181; 243, 33; 262, 367; 273, 214; 289, 65; 291, 218, 292; 296, 5, 19; 310, 319; 317, 4; 332, 98; 339, 171, 172, 311, 312; 374, 1; 405, 27; 479, 1127; 483, 313; 509, 3360; 679, 2050; 740, 4844, 9902, 9903, 10111; 825, 1288; 966, 134; 1238, 1179; 1471, 406; 1925, 2701; PS XI 304; PS XII 207, 223. Tk 181, 846; 358, 26; 617, 2673; 747, 175; 929, 13336, 61588; 1515, 5472; 1592, 9830; 1597, 1100; 1601, 1354; 1835, 2871. Vlk 105, 109, 440; 145, 460. Vlm 17, 734, 170; Bb 48, 336; 877, 2932; 1716, 644; 1729, 1553. Vļ 222, 18; 316, 15; 380, 399, 1428; 608, 256; 670, 10; 751, 13; 861, 607; 1219, 102; 1311, 1110, 3664; 1556, 57; PS XII 205. Vp 634, 69; 1895, 4301. N PS XII 218, 219, 221.

1540 *Vīrs no paradīzes.* Sieva dod svešam vīrietim, kas stāsta, ka nākot no paradīzes (debesīm), drēbes un naudu, lai aiznes mirušajam dēlam (vīram). Kad saimnieks pārnāk mājās, viņš dzenas ar zirgu tam pakal, bet tiek nozagts arī zirgs.

Azp 687, 297; 1935, 8774. B 739, 2855; 1177, 24104; 1393, 2888; 1458, 2; PS XII 237. C 779, 877; 1900, 2001; PS XII 226, 227. D 224, 356; 225, 353; 233, 2588; 235, 418; 248, 176, 183; 252, 387; 260, 242; 271, 262; 318, 21; 324, 142; 325, 547; 344, 1964; 354, 5, 96; 371, 27; 477, 25; 508, 26; 1220, 149; PS XII 246. II 365, 323; 935, 32466, 38386. Jg 927, 5255; 1192, 180; 1404, 4994; 1573, 3750; 1575, 1757; 1576, 531, 2704; 1645, 5340. Jk PS XII 228. Kld 694, 339; 1813, 191. Ldz 543, 792; 740, 24609; 1608, 638. Lp 353, 4925; 354, 115; 807, 4718; PS XII 231. Md Bb 21, 2081; Bb 32, 388; 829, 201, 466; 935, 6487. Rg 17, 651, 31; 17, 6049; 280, 962; 617, 1727; 750, 298; 1109, 28, 146. Rz 243, 233; 310, 327; 332, 125; 339, 317; 370, 548; 372, 307; 477, 25; 483, 247; 640, 486; 679, 353; 740, 2516, 19393, 24609; 1925, 2698; PS XII 233. Tk 617, 2674; 631, 1; 1601, 2992. Vlk 145, 2740; 207, 390, 474; 855, 2148; PS XII 228, 241, 243. Vlm 1472, 1525. Vļ 222, 32; 225, 353; 266, 1183; 316, 18; 608, 250; 910, 9147. Vp Bb 19, 4269; 1695, 2853. N 1400, 25454; PS XII 225, 225.

1540A* *Zemnieks izlūdzas no kundzes cūku viesos (uz kāzām).* Muļķa kundze dod ne tikai cūku, bet arī karieti un zirgu.

C 1900, 2001. D 324, 165; PS XI 375. Ldz 880, 1895; 906, 1551; 935, 32389, 32438. Rz 262, 656; 740, 10762, 18558; PS XI 414; PS XII 244. Vlk 804, 6662; 1098, 231. N PS XII 231.

1541 *Garā diena.* Vīrs pamāca muļķa sievu, lai glabā gaļu un sviestu garai dienai (garai ziemai). Atnāk nabags un saka, ka šis jau esot garā diena, un sieva nu atdod savus krājumus.

Azp 687, 297; 1816, 2863. B 739, 2855, 10335; 1010, 5402; 1376, 1055; 1651, 656; PS XII 237. C 280, 962; 375, 6926; 779, 877; 828, 16162; 1262, 3212. D 120, 487; 354, 94; 508, 26; 618, 16; 1705, 6788; PS XI 364; PS XII 246. II 1602, 5893. Jg 70, 1061, 3401, 3410; 553, 1027; 1192, 179; 1573, 3750; 1575, 2620; 1628, 979; 1645, 5340. Jk 914, 1326; 929, 53729; 1009, 937; 1602, 504; PS XII 240. Kld Bb 22, 2786; 237,

- 539; 647, 309, 571, 1029; 687, 280; 1690, 1043. Ldz 339, 317; 543, 792; 906, 1551; 935, 32438. Lp 807, 4718; 867, 1705; 1710, 622, 2811; 1711, 1530; PS XI 380. PS XII 234, 235. Md Bb 21, 2081; Bb 32, 388; 435, 1265; 935, 6487; PS XII 235, 236. Rg 17, 651, 31; 17, 1197, 33; 17, 6049; 23, 4209; 617, 1727; 665, 167, 478; 739, 4474; 1594, 3310; PS XII 235, 235, 236. Rz 289, 111; 308, 7; 310, 423; 339, 317; 530, 1469; 740, 2516; 1925, 2698; PS XII 244. Tk 617, 2674; 739, 8362. Tl 230, 3500. Vlk 145, 2740; 179, 666; 207, 474; 828, 11013; PS XII 234, 236, 239, 241, 243. Vlm 1, 1865; 17, 6024; 23, 9155; 116, 5791, 10814, 12146; 739, 4460, 11188; 1472, 1525; 1716, 198; 1728, 1980. Vļ Bb 30, 1890; 1351, 32. Vp Bb 19, 1269; 1695, 3768; PS XI 379.
- 1542A** *Vīrs solās jāt pēc darba rīkiem, lai taisītu jokus; nozog zirgu.*
B 202, 3495; 1651, 2206. II 41, 1118. Jg 1404, 4992. Jk 72, 18253; 1654, 2969. Ldz 1569, 3; PS XII 94. Md 479, 613. Rz 405, 27. Tk 929, 61588. Vlm 116, 6999. Vļ 380, 1428; 1219, 102.
- 1542**** *Meitas gods. Māte piesaka meitai sargāt godu; skroderis ņemas sargāt to.*
Azp 450, 1678. B 739, 10334. C 1600, 25016; 1762, 908. Jg 739, 6495; 1515, 947. Kld 739, 2052. Ldz 739, 7796. Lp 74, 1619. Md 72, 4642, 9287; 1451, 2138. Rg 781, 1069. Vlk 145, 457; 207, 396. Vlm 23, 2411, 2412; 116, 8706; 564, 383. N 1451, 800, 2204.
- 1543** «99 es neņemšu, tikai 100,» saka gudrais zemnieks; kad viņam dod 99 rubļus, zemnieks tos paņem un negrib atdot.
Rz 374, 444.
- 1543B*** *Čigāns izliekas nesapratis zemnieka mājienu un vakariņo bez lūgšanas.*
Azp 576, 106. B 230, 2337; 450, 2466; 855, 1038, 1735; 1880, 3578. C 23, 5391; 448, 159; 635, 23, 76; 855, 1541, 1726. II 126, 154. Jg 70, 3165; 927, 5727; 1225, 33949; 1552, 29275; 1624, 957. Jk 1789, 3513. Lp 94, 4794; 576, 148; 785, 83. Kld 1552, 29273; 1689, 7801. Md 72, 4078, 14206; 142, 2007, 2567; 479, 893; 555, 800, 801; 556, 7542; 707, 194, 195; 719, 317, 319; 855, 163. Rg 17, 1825, 10; 17, 27906, 27911; 297, 231; 384, 3317; 647, 1101; 855, 204, 983, 1774, 1795; 1079, 810; 1515, 5447. Tk 1552, 29275; 1601, 1870; 1835, 3497. Vlk 41, 444; 72, 14206; 297, 1231, 1399. Vlm 23, 2401, 2457; 116, 10161, 10170; 556, 7542, 11321; 1769, 2319. N 929, 54793.
- 1543C*** *Gudrais dakteris. Pacients: «Man slihta atmiņa, es nekad nesaku taisnību.» Dakteris izārstē, ieliekot mēslus mutē.*
II 1268, 897. Jg 1084, 1058.
- 1543D*** *Akmens par liecinieku. Saimnieks negrib maksāt kalpam noligto. Slēdzot līgumu, saimnieks sacījis: «Lai akmens ir par liecinieku!» Tiesnesis pavēl akmeni atnest uz tiesu. Saimnieks: «Ai, bet akmens ir par smagu (arī: par tālu)!»*
Vļ 316, 3.
- 1544A*** *Zaldāta mīkla. Zaldāts apmaina vārītu gaili krāsnī ar vīzi un vecenītes mīklai atbild ar mīklu.*
Azp 808, 12; 1773, 3222. B 754, 717; 929, 25; 1177, 3647; 1675, 205; 1880, 202, 203. C 804, 7461. D 400, 1775. II 436, 241, 242. Jg 84, 92; 553, 111, 112, 4904, 4905; 855, 31, 1985; 880, 678, 3791; 927, 3439, 4835; 929, 25, 53720; 1225, 17302; 1575, 2903; 1576, 6462; 1731, 8314. Jk 180, 178; 1789, 2926, 3515. Kld Bb 19, 769; 612, 424; 647, 466; 1206, 1223; 1552, 14588; 1690, 11542. Ldz 906, 3035; 929, 40056. Lp 958, 1706; 1206, 490; 1713, 99, 100; 1798, 1054; 1805, 14036. Md 32, 377, 378; 72, 15663. Rg 297, 863; 464, 2147; 708, 83; 855, 713, 1985. Rz 548, 11261; 740, 23709; 1925, 2626. Tk 855, 1392; 1108, 566. Vlm 116, 12147; 739, 10600; 1750, 8297. Vp 997, 14772. N 929, 54794; 1225, 10309.
- 1545** *Puisis ar daudziem vārdiem. Ar dīvainu vārdu palīdzību puisis mēnās.*
B 32, 2769; 182, 24, 25; 450, 1503. C 1762, 983. D 181, 893; 935, 32525. Jg 32, 1285;

- 1515, 3205. Kld 72, 9706; 647, 103, 1085; 739, 2061. Lp 74, 1624. Md 72, 1519, 4662, 5083, 5109, 7232, 8091, 9052, 9276, 13882, 14122; 479, 2496. Rg 23, 4908; 76, 719; 280, 2236; 450, 1334; 855, 1834—1835; 899, 363; 1515, 5075. Rz 72, 9052. Tk 855, 1391. Vlk 145, 1912; PS XII 80. Vlm 23, 7659, 13631; Bb 48, 334; 116, 5139; 625, 229; 877, 2213. Vp 929, 70622.
- 1545B** *Puisis, kas neko nezina par sievietēm.* Saimnieks pieņem kalpu, kas neko nezina par sievietēm; paved saimnieka sievu un meitu.
Jk Bb 17, 6532. Kld 647, 501, 1083, 2027. Md 72, 1533, 4645, 7230, 8091; 181, 551. Rg 672, 225; 750, 300. Rz 72, 9052. Vlk 145, 1339, 1358. Vlm 23, 7659; 625, 1057; N 899, 1.
- 1545*** *Puisis pamāca meitu kā uzturēt siltumu gultā.*
Kld 647, 1083, 2034. Md 72, 9041. Vlk 145, 1329, 1336, 1341.
- 1546** *Zelta gabals.* Vīrs vaicā kungam, cik viņš maksātu par zelta gabalu. Domādams, ka šis atradis, kungs samaksā lielu summu.
B 1376, 809. Jg 855, 34; 927, 2104; 1582, 499. Kld 804, 7586. Rg 17, 285, 308; 297, 1092. Tk 1108, 531. Tl 230, 3720, 3956. Vlk 41, 997; 1955, 20324. Vlm 1, 687; 23, 8950; 116, 12489; 556, 2260. Vp 1695, 3789.
- 1548** *Zaldāts vāra-putru no cirvja,* pakāpeniski izlūdzoties miltus, sviestu utt.
Azp 684, 139. C 1900, 2001. D 344, 1862; 677, 202. Jg 1225, 8184; 1576, 6465; 1877, 929. Jk 302, 1396. Rg 23, 6718; 464, 2149; 855, 292; 1183, 1095. Rz 332, 129; 372, 309; 1895, 1317. Vlk 855, 1099. Vlm 116, 12214; 556, 13144. Vj 1705, 7405. N 23, 6718.
- *1548A** *Saimniecc bada gados liek zupā sētas mietu* — tak jau vārna virsū tupējusi.
Kld 1909, 98. Vlm 556, 6660; 1669, 151d. N 1400, 335.
- 1553** *Vērsis par pieciem grašiem.* Sieva, kurai atstāts vērsis ar noteikumu, ka ienākumi par to jāatdod nabagiem, pārdod vērsi kopā ar gaili, pie kam gailis maksā dārgi.
B 1880, 4040. Kld Bb 22, 2688; 230, 4920; 237, 840. Md 72, 8019; 142, 5867. Vlm 1225, 27013.
- 1553B*** *Viesnīcas īpašnieks apsola neņemt samaksu, ja dziedāšana patiks.* Vīri dzied, ka pienākas samaksa, un tiek vaļā bez maksāšanas.
B 32, 2344. Rg 116, 4756; 855, 1950. Tl 230, 3296. Vlm 23, 15458; 116, 4756, 12216. Vp 1600, 3642.
- 1557** *Pie galda katrs sit kaimiņam pa ausi.* Zaldāts, kam jāsit kēniņam, sit atpakaļ sitējam.
D 581, 58. Md Bb 32, 372; 450, 1778. Lp 32, 2922; 929, 16856; PS X 369. Rg 855, 528. N PS X 368.
- 1558** *Vīru neuzņem dzirēs, jo tas nav smalki gērbies.* Kad vīrs pārgērbjas un tiek labi uzņemts, viņš lej ēdienu uz drēbēm, jo uzņemšana domāta tām.
Jk 1654, 3549. Ldz 599, 3184. Md 72, 9362. Rg 181, 389. Vj 741, 323.
- 1559A*** *Kā izsalkumu grūtāk apmierināt — cilvēku vai dzīvnieku.* Kad izber riekstus kunga paēdušo viesu vidū, visi grib tos nobaudīt. Gans uzvar derībā.
D 221, 406; 324, 174; 330, 157. Ldz 312, 229.

- 1560 *Pa melam ēd, pa melam strādā.*
C 67, 5246. Jg 70, 4304; 1573, 3320. Jk 855, 1548; 1664, 467; PS XII 249. Kld 1661, 3817. Lp 785, 82. Tl 230, 3813; 1511, 114. Vlk PS XII 249. Vlm 23, 4213; 1459, 1895; PS XII 249. N 1400, 33063; PS XII 249.
- *1560*** *Saimniece negrib dot kalpam ēst, tāpēc sasāla ēdienu.* Kalps skrien no pļavas mājā padzerties.
Vlm 554, 271.
- 1561 *Reizē apēstas brokastis, pusdienas un vakariņas.*
B 202, 2679; 1557, 3476. C 279, 4865. Jg 1084, 8048; 1865, 4237. Jk 523, 511; 1711, 1497. Kld PS VIII 42. Lp 1703, 5129; 1713, 103. Md 72, 9104. Rg 17, 27912; 153, 201; 384, 4339, 4506; 877, 830. Rz 374, 441; 1600, 14646. Tk 1552, 29272. Vlk 855, 493; 1910, 3047; PS XII 249. Vlm 556, 11323, 13552; 1766, 4934. N PS XII 249.
- 1561* *Puisis «zaudē redzi» — nav sviesta uz maizes.*
B 1385, 97. Jg 929, 41328. Jk 1789, 2761. Rg 17, 27910; 450, 2371; 855, 291, 1926; 1835, 2469. Vlm 23, 14452; 929, 1097.
- 1561** *Kalps dod smagāko darbu citam, bet ņem lielākās porcijas ēdot.*
B 1650, 5795. Rg 855, 1574.
- *1561*** *Puisis neēd skopas saimnieces iedoto mazo gaļas gabaliņu — karsts. — Lai papūšot. — Bail, ka neiepūš pagaldē.*
Jk 1758, 66. Md 893, 518. Tl 230, 3147, 4631. Vlm 116, 11901, 11291.
- *1561**** *Saimnieks negrib kalpam dot labi ēst. Viņš liek saukt sevi pirmo ēst. Saimniece izvāra zupu, biežumi tiek kalpam. Otrreiz saimnieks liek saukt sevi pēdējo. Saimniece izvāra biežputru un paliek sviestu apakšā, bet tas uzpeld virsū un tiek kalpam.*
C 279, 2245, 3565. Jg 739, 3088. Kld Bb 22, 2784. Md 2, 2327; 41, 1495; 72, 8675; 142, 2066; 505, 233; 707, 222. Rz 449, 713. Vlk 41, 1495; 1900, 185. Vlm 32, 3214. N 647, 981.
- 1562A *Rija deg.* Kungs mācījis kalpu nosaukt lietas citos vārdos. Kad kaķis aizdedzina riju, kalps lieto šos vārdus, bet rija jau liesmās.
Rz PS XII 460.
- 1562D* *Puisis guļ darbā, bet kungs nedrīkst sodīt.*
Tl 230, 5058.
- 1563 *Vai abas? Puisim uzdots atnest divas lietas, bet viņš iegūst kunga sievu un meitu.*
Azp 808, 124. B 23, 5309; 32, 2762. D 289, 113. Kld 739, 2388. Lp 580, 34. Md 72, 3327, 3653, 4726, 8124; 142, 2492; 479, 989; 555, 1491; 1183, 70. Rg 672, 246; 1515, 4449. Rz 72, 9053. Tk 23, 5296. Vlk 145, 1480; 207, 811; 804, 6661.
- *1563** *Muižnieks pavēl zemniekam — griez ceļu! Zemnieks ielec grāvī, piespiež plecu pie grāvja malas — nevar pagriezt.*
Rg 929, 57842.
- 1564* *Gudrais rijnieks.* Rijnieks nozog kunga graudus. Vezums iekrīt grāvī. Rijnieks saka kungam, ka tie viņa paša graudi. Kungs pavēl citiem kalpiem palīdzēt rijniekam.
C PS XII 249. Jg PS XII 250. Vlm 101, 817. N PS XII 250.
- 1564** *Tas pats.* Rijnieks saka, ka vedot graudus kungam, lai tas nežēlojoties, ka maz izkuļot.
Vlm 116, 12168, 14000; 556, 4021; 564, 330; 584, 453; 1771, 1546; PS XII 251, 251.

- *1564*** *Rijnieks iestāsta lielmātei, ka uguns veca, tāpēc labība nežūstot.* Dabū kviešus jaunas pirkšanai.
Azp 687, 359; 1694, 868. B 1648, 1411. C 1262, 4603. Jg 884, 1975; 917, 2068; 1585, 136. Kld 739, 10379. Lp 1276, 5715; 1722, 844; 1772, 875; 1805, 11799. Rz 1379, 6108. Tl 1668, 2789. Vlm 101, 1872; 116, 7780; 1756, 561; 1766, 2905. N PS XI 384.
- *1564**** *Tik lieli rudzi, tik maz graudu.* Rijnieks apzog kungu, teikdams, ka viss izaudzis salmos.
C 1459, 3005.
- 1565** *Līgums nekasities.* Sarunas laikā blēdis žestikulē un tā neatklāts — kasās.
B 220, 970; 450, 2475; 1225, 8603. D 72, 16941; 1451, 1845. Jg 1225, 34056; 1584, 7099. Kld Bb 19, 828; 1552, 29278. Rg 32, 1457; 855, 195, 539. Rz 370, 546. Vlk 127, 231. Vlm 855, 1920. Vļ 740, 6539. N 1450, 1069.
- *1565*** *Gavēņa laikā ēd tik, cik zobos palicis.* Paņēms šķiņķi zobos.
Azp 1713, 3381. Rg 153, 652—653.
- *1565**** *Saimnieks salīgsts puisī nokult zirņus līdz saules rietam un apsola kulīti zirņu. Kad kalps grasās iet prom, saimnieks saka, ka mēness esot saules brālis. Kalps paņēms zirņu maisu, tas — kulītes brālis.*
Jk 929, 56520.
- 1566A* *Skopā saimniece modina meitas ar gaiļiem; kad meitas gaili nokauj, modina vēl agrāk.*
B 202, 8472; 1374, 3336. Jg 927, 33, 2366; 1639, 457. Kld 647, 119, 186. Md Bb 32, 365. Rg 855, 632; 1594, 3311. Vlm 116, 8443; 556, 9352; 584, 3557.
- *1566B* *Saimnieks ceļ pirmdienā puisus: «Ceļaties, kad tad strādās: rit, parīt — trešdiena, pa divi dienas — sestdiena.»*
C 1910, 3872. Vlk 41, 1623; 1778, 191. Vlm 556, 12161. N 509, 2523.
- 1567** *Izsalkušais kalps apkauno skopo saimnieku.*
- 1567A** *Sikstais saimnieks dod kalpam ūdeni dzert, lai viņš mazāk ēstu, bet kalps, to nopratis, prasa vēl vairāk ūdens, lai vēders izplestos un vairāk varētu apēst.*
Azp 1208, 518; 1726, 1086; 1816, 1994. B 202, 2832, 6953; 231, 3688; 450, 3838; 872, 3208; 1372, 1447; 1381, 962; 1557, 558; 1651, 1747. C 617, 2595; 828, 17384. D 233, 784. Il 1602, 4949. Jg 12, 998, 1454; 84, 221; 759, 6338; 927, 1137; 941, 3278; 1515, 2781; 1626, 5211; 1635, 898; 1643, 1270; 1865, 4165. Jk 809, 1493; 914, 593; 1168, 1190; 1654, 1712; 1664, 650. Kld Bb 22, 2682; 1206, 6541; 1689, 5921; 1690, 1113, 3581; 1693, 3581; 1696, 3127, 3578, 5198. Lp 609, 1426; 1711, 2232; 1798, 109, 373. Md 2, 2328; Bb 17, 2754; 72, 763; 142, 2065; 479, 2084; 1730, 82822; PS XII 252. Rg 17, 726, 152; 17, 1011, 1; 17, 6048, 27816; 672, 233; 675, 36; 739, 6297; 855, 1470; 929, 62170; 1116, 1; 1515, 5923; 1835, 3; PS XII 252. Tk 1551, 8219; 1592, 67, 4663; 1597, 2064; PS XII 252. Tl 1674, 522, 2617. Vlk 72, 14205; 145, 2465; 855, 1013; PS XII 252, 252, 252. Vlm 116, 16390, 20135, 22980; 556, 6042; 853, 2915; 961, 7298; 1765, 1729; 1771, 176, 3216. Vp 997, 3868; 1010, 2502. N 1400, 11114; 1612, 129; 1642, 1037; PS XII 252.
- 1567B** *Sikstais saimnieks dod kalpam garozas ēst, bet kalps saka, ka garozas dodot vairāk spēka.*
B 231, 3689; 1376, 1962; 1379, 9120; 1652, 1561, 2534. C 208, 1896; 1600, 25395. Jg 8, 3755; 1225, 8198; 1404, 5577; 1515, 2782; 1641, 2451; 1877, 691. Jk 1665, 102; 1758, 67. Kld 1660, 4944. Lp 1703, 5453; 1798, 758. Md 41, 1499; 479, 2084; PS XII 254.

- Rg 17, 902, 115; 76, 2099; 647, 982; 675, 35; 1515, 5924; PŠ XII 253, 254, 254. Tk 1601, 1353; 1835, 2782. Tl 230, 3853; 1685, 2760. Vlk 41, 1622. Vlm 556, 10015; 1459, 61; PS XII 254. Vļ Bb 30, 1697. N 23, 13692; 1451, 854.
- 1567C** *Vecāki dod zēnam mazāko zivi, paturot lielāko sev.* To zinādams, zēns pieliek zivi pie auss un saka, ka prasot zivij kādu jautājumu; zivs nevarot atbildēt un liekot prasīt lielajai zivij zem gultas.
Jg 1629, 2634.
- 1567G** *Laba barība pārmaina dziesmu.* Vīrs dzied par slikto barību; maina dziesmu, kad barība uzlabota.
Azp 808, 312; 1008, 1066. Tk 23, 13116. Vlm 23, 7548. Vp 1895, 3411.
- 1567*** *Puiši pieliek siļķēm kājas no sērkokoņiem.* Viņi dabū sviestu un maizi.
C 1262, 2266. Lp 1704, 2890, 3638. Rg 647, 982. Vļ Bb 30, 1697. Vp 1010, 4182.
- *1567****** *Puiši velk viņu ēdienā nejauši iekļuvušo balto ķiļķēnu pa zemi: «Saki, kur pārējie?»*
Azp 1014, 2431. D 1842, 2105. Jg 1630, 60. Tl 230, 3928.
- 1568*** *Saimnieks un kalps pie galda.*
I Saimnieks pagriež galas blodu pret sevi: «Šī bloda maksā 3 markas.» Kalps atgriež atpakaļ: «To viņa arī vērtas.»
Azp 72, 13913. B 220, 772; 855, 1033; 929, 44094; 1177, 23694; 1225, 8563; 1393, 5058; 1880, 2501. C 1600, 25007; 1910, 6392; PS XII 254. Jg 739, 3088; 929, 58411; 1515, 3199, 3397; 1629, 2634. Jk 855, 1197. Ldz 1814, 111. Lp 94, 2696; 785, 81. Md 17, 1672, 62; 72, 8674; 142, 2609, 4096, 4778; 450, 973; 707, 221; 855, 166, 1792. Rg 17, 26640; 529, 1146; 672, 234; 855, 589, 603, 633, 1289; 1515, 3913; 1769, 1391; 1860, 3493, 3509. Rz 370, 542; 509, 2521. Tk 358, 657; 1551, 8224. Tl 230, 3168; 935, 23706. Vlk 740, 34967; 855, 1792. Vlm 23, 2496, 4993; 116, 4096; 292, 13; 554, 272; 556, 11722, 11723; 625, 1048, 1049; 739, 6943; 1769, 2814. Vp 482, 818. N 1675, 656.
II «Tie jau nav māli,» saka skopā saimniece, kad mūrniekam likts galdā sviests, «tas dārgi maksā.» — «To viņš arī vērtas.»
B 202, 8402; 754, 155, 675; 1225, 8623. C 208, 1624; 1552, 27900. D 508, 2264. Jg 32, 2145; 1084, 5931; 1225, 36350. Kld 1552, 29063. Md 707, 192; 855, 1792. Rg 672, 235; 855, 707. Rz 370, 542; 1925, 2686. Tk 1552, 29063. Tl 230, 3805, 3807, 4067; 739, 450. Vlk 855, 707. Vlm 23, 2494, 4992; 116, 4777, 10162, 11292, 12219; 292, 4.
- *1570**** *Mācītājs, vaicāts, kuru šķiņķi vēlas, atbild: «Abi labi, bāz tik maisā.»*
Jg 929, 4736. Jk 1802, 985. Kld 929, 67459. Rg 153, 615. Tl 230, 4035; 1674, 1824. Vlm 23, 13614. Vļ 1600, 20420.
- 1571*** *Kungs grib zināt, vai kūlēji čakli strādā un palien rījā zem klājiņa.* Darbinieki to pamana un sasit kungu.
Azp 1229, 2255; 1707, 1285. B 72, 18300; 177, 117; 231, 8891; 855, 827; 872, 4123; 942, 1891; 1177, 5104, 18808, 21765, 22006; 1374, 1442; 1376, 247, 538; 1377, 299; 1393, 4557; 1557, 3667; 1650, 6158; 1651, 118, 470, 683, 784, 1516, 4364. C Bb 16, 1338; 333, 378, 379; 637, 24; 875, 2422; 1133, 293; 1262, 1579, 4888; 1265, 3; 1645, 6036; 1762, 696; 1900, 2392; 1910, 435, 3911. D 508, 27, 2259. II 1800, 3928. Jg 84, 1431, 10050; 694, 1; 784, 56; 1127, 3303; 1573, 3060; 1575, 2894; 1576, 9021; 1582, 1841; 1585, 17; 1626, 5053; 1630, 2753; 1877, 998. Jk 69, 797; 861, 149; 1611, 2901; 1637, 875; 1655, 2229, 4088; 1657, 2366; 1658, 435; 1802, 4150; PS XII 260. Kld 647, 530; 796, 3446, 11645, 13841; 1206, 4400; 1242, 4830; 1660, 545; 1693, 8564. Ldz 263, 1418, 2935. Lp 13, 1783; 94, 2356; 1706, 1411; 1711, 2457; 1774, 2007; 1798, 760, 6182. Md 32, 3795; 69, 212; 72, 1579, 8047; 929, 53498, 62788; 1562, 266, 276, 1298, 1520, 1821, 2846; 1780, 111; 1793, 215; 1865, 4172. Rg 17, 19619; 665, 436; 672, 215; 675, 161; 855, 1024; 1079, 61; 1262, 3391; 1612, 67; 1860, 558; PS XII 260. Rz 493, 208; 509, 2892; 878, 51. Tk 1595, 745, 2340; 1835, 2781. Tl 230, 4186; 588, 24; 1667, 1430;

- 1685, 2763. Vlk 587, 35; 790, 334. Vlm 1, 2526, 2692; 23, 8927, 10553; 101, 1285, 2058; 116, 10139, 10141, 14024, 17485, 21470, 22503; 556, 10854; 781, 1255; 961, 4214; 1716, 364, 625; 1728, 127; 1736, 163, 251, 752, 1174; 1736, 2396; 1748, 4; 1756, 1605, 4038; 1764, 408; 1766, 3346, 3723, 5235, 5332, 5981; 1771, 6811, 7392. Vp 1695, 3699. N 855, 827; 1515, 5730; PS XII 259.
- *1571** *Kungs netic, ka kalējs strādā*, sēžas arvien uz laktas. Kalējs tišām nokaitē laktu.
Vlm 961, 7551.
- 1572* *Kalpam pēc ēšanas apstāji — viņš grib gulēt, saimniekam arī — viņš sit kalpu*. Kalps izārstējas no slinkuma.
Azp 1008, 1939, 6586. B 202, 2833; 1880, 3806. C 219, 1847; 1675, 78; PS XI 333. D 508, 2254. Jg 739, 3201. Kld 739, 2129; 965, 27. Md Bb 49, 7; 72, 7133; 479, 1018. Ldz 263, 327. Lp 785, 84; 1773, 2386. Vlm 23, 13066; PS XI 333. N PS XII 260.
- *1572** *Slinkais kalps ķer peles*. «Cik tad būsi saķēris?» — «Ja sagūšu to, uz kuru glūnu, un vēl vienu, tad divas.»
B 202, 8018; 1372, 1865; 1393, 2134. C 219, 1985. Jg 1591, 107. Kld 796, 2602; 1693, 5951. Lp 1805, 8367. Vlm 548, 9123. Vj 1705, 7866.
- 1572A* *Svētie ēd krējumu*. Kalps apēd saimnieka krējumu, atliekas apsmērē svēto tēliem ap lūpām un visu neslavu uzveļ tiem.
Ldz 235, 394.
- 1572E* *Gudrais vedējs un izsalkušais kungs*. Tišām pamet mežā kungu, kas, dodoties ceļā, vienmēr atteicies ņemt līdzī ēdamo.
Jg 694, 390. Lp 1276, 871. Md 479, 578, 1949. Rg 929, 11526; 1177, 21768. Vlk 145, 1892, 2741. Vlm 693, 2303; 961, 4148; 1737, 2511; 1756, 5099. Vp 1113, 8.
- *1572J* «*Ko tu ēd?*» — «*Aknas*.» — «*Dod man ar'!*» — «*Kauli vien ir*.»
B 1225, 2139. C 208, 1205; 617, 2475; 828, 17119; 1910, 4717. II 512, 3752; 531, 15. Jg 1225, 2519, 4289. Ldz 480, 295. Md 17, 360, 46; 479, 1811; 555, 351; 855, 173. Rg 384, 3313; 529, 1149; 855, 269, 289, 966, 2070; 958, 3675; 1183, 998; 1472, 3063; 1769, 1620, 2677. Rz 509, 2476; 679, 864. Tl 855, 1223. Vlk 145, 3153; 297, 1233, 1400; 855, 6. Vlm 23, 4940; 116, 2901, 2980, 16938; 556, 4058, 12162; 866, 292; 1736, 4181; 1910, 1052. Vj 1011, 352.
- 1573* *Kalps, gudrinieks, sacel strīdu starp saimnieku un saimnieci, saimnieka meitām un cītiem*.
B 182, 127. Jg 927, 204, 1651, 2325, 3476. Md 26, 657; 72, 7224. Tl 631, 175; 804, 3119, 3124.
- 1574C *Velna tiesa*. Skopa sieviete ataicina skroderi uzšūt drebes. Viņš izmet gabalu pa logu «velna tiesai». Kamēr sieviete iet pēc tā, skroderis atgriež gabalu sev.
C 855, 86.
- *1574D *Skroderis nepiegriež drānu*: «Ja tev piegriezīšu, man neiznāks, ja sev piegriezīšu, tev neiznāks.»
Rg 1769, 1580.
- 1574* «*Es ar' tāpat domāju*.» Vagars grib izdabāt kungam un vienmēr piebilst: «*Es ar' tāpat domāju*.»
Azp 808, 55; PS XII 262. B 32, 2768. C 1262, 8. Jg 929, 31697; 1251, 3; 1552, 29067. Jk 17, 969, 47; PS XII 261. Kld 647, 391; 1696, 8399. Md 72, 8161; 717, 1106; 1494, 4; PS XII 262. Lp 94, 4792, 6602; 609, 3136; 1722, 8194; 1773, 7878; 1798, 6132; 1805, 4022. Rg 617, 1728; 855, 16; PS XII 262. Rz 740, 2758; PS XII 263. Tk 1551, 8230; 1552, 29067. Vlk 740, 34968; PS XII 263. Vlm Bb 34, 195; 1600, 21309. Vp 1244, 1470. N PS XII 263, 262.

- 1575* *Gudrais gans*. Saimnieks negrib maksāt ganam. Gans uzkāpj kokā un piedraud dieva vārdā.
Jg 929, 278.
- 1575** *Tas pats*. Slikts ēdiens mājā. Puisis kokā.
Azp 1816, 7231. B 1557, 3772. C 619, 131; 828, 16163; 1552, 2357; 1600, 21562. Jg 32, 3385; 84, 154; 929, 42748; 1084, 2709; 1645, 5394. Md 72, 8189; 435, 1260. Rg 675, 176; 828, 18882; 929, 12444; 1860, 4628. Tl 1674, 3010. Vlk 910, 10415, 10418. Vlm 116, 815, 10102, 13700; 556, 11322; 807, 16532; 1017, 23; 1735, 951; 1738, 1785; 1748, 948; 1771, 3713, 3714.
- *1576** *Attapīgais kučieris māca kungu ātri izdarīties* (visur saka, ka nav istā vieta).
Azp 1244, 6654. Jg 553, 4525. Lp 1711, 5196; 1722, 3892; 1772, 966. Tl 230, 3800; 843, 102. Vlk 41, 1624. Vlm 23, 4935, 11468; 116, 8701, 12497, 13161; 853, 3132. Vp 634, 31. N 1451, 824; 1675, 519.
- 1577 *Blēdis saved ģildā aklos*: iesit vienam, otrs domā, ka tas saņēmis dāvanu, un prasa savu daļu.
Rz 1705, 8093.
- 1577* *Akls nabags nozog vīram 100 markas*. Pēdējais nabaga mājās atrod paslēptas 1000 markas un nozog tās.
D 211, 449; 223, 128. Rz 63, 53; 509, 2323.
- 1578B* *Kā sieva tika pie iekšām*. Parāda, cik nepievilcīgā veidā tās gatavo.
C 1133, 385. Tk 1784, 1212.
- *1578C* *Cepējs dabū no kunga maizi, iestāstot, ka tā smird*.
Azp 1707, 308. C 1262, 4843; 1900, 2122; 1910, 4012. Jk 523, 519. Kld 647, 528; 796, 12545; 1242, 5214; 1693, 9569. Lp 1798, 6127, 6738; 1805, 14738. Md 142, 5174; 435, 1321; 479, 1015, 2097; 861, 1880. Rg 153, 210; 617, 1728. Tk 1596, 3048, 4489, 4849; 1784, 1212. Tl 631, 192. Vlm 23, 13621; 961, 961; 1729, 8, 187; 1736, 3691; 1737, 2207; 1756, 2982. Vp 1697, 343.
- *1578D* *Puisis pie siktās saimnieces dabū pieēst pilnu vēderu, parādot, it kā traukā kas iekritis*.
Rg 855, 1572. Tl 230, 2942. Vlm 23, 2492; 116, 10137.
- 1580A* *Muļķis pārcenties*. Gribēdams uzkāpt zirgā, muļķis tik ļoti cenšas, ka nokrīt otrā pusē zemē. (Paldies sv. Antonijam!)
D 1341, 1929. Jg 1225, 37397. Jk 1802, 3588. Md 608, 186. Rz 1925, 581, 3840. Tl 230, 4763. Vp 1191, 331.
- *1582* *Gudrais mālderis*. Mālderis krāso kungam ģerbonī lāčus bez ķēdēm, jo tie lētāki, bet pa nakti tie pazūd (krāsoti ar vāju krāsu), un kungam jāmaksā divkārt.
B 1714, 159. Kld 739, 11316. Rg 855, 959. N 1860, 494.
- *1583* *Gudrais dārznieks*. Kungi sader, kam gudrāks dārznieks; iedod iesēt zivju ikrus. Otrā rītā dārznieks sadēstījis dobēs zivju galviņas.
Azp 1188, 1630; 1276, 1797; 1816, 5217. B 1379, 7683. C 1900, 220. Jg 1576, 2002. Kld 237, 529. Lp 1710, 5588; 1798, 6129. Rg 855, 69; 1705, 3160. Tl 926, 2103; 1685, 903, 1632.
- 1585 *Piemānītais padoma devējs*. Vīrs pārdod govi trim pircējiem. Kad tie viņu iesūdz tiesā, advokāts dod padomu izlikties par muļķi: kad

- tiesnesis ko prasot, lai uzsvilpojojot. Govs pārdevējs tiek attaisnots. Kad advokāts prasa algu, vīrs tikai svilpo.
B 220, 945; 855, 1063. D PS XII 264. Kld 72, 9373; 1689, 5922. Rg 17, 28702; 855, 1317; PS XII 264. Tk 804, 3467. N 127, 222.
- 1585* *Vīrs saka, ka nosūtījis zaķi kungam, un saņem par to naudu.* Kad kungs vēlāk pēc tā vaicā, saka, ka zaķis laikam samainījis adreses.
N 855, 1565.
- 1586 *Vīrs žēlojas par mušām.* Tiesnesis atļauj sist tās, kur vien redz. Sis nosit mušu uz tiesneša deguna.
C 1600, 8453. D 381, 1874. Jg 1576, 6238. Kld 739, 2234; 1693, 7843. Ldz 263, 324, 1332. Md Bb 32, 275. Vlk 1600, 17569. Vlm Bb 48, 151. Vj 1612, 87. N 1925, 3836.
- 1586A *Pupa izaug caur griestiem, tur uzlaižas muša.* Sieva sit, pupa nolūst. Muša uzmetas uz sievas deguna, vīrs mušu sit, nosit sievu.
Jg 927, 4532.
- 1588* *Tiesnesis vaicā lieciniekam: «Vai jūs to redzējāt?»* Liecinieks izdara ko dzirdamu, bet neredzamu un savukārt vaicā tiesnesim: «Vai jūs to redzējāt?»
Jg 1814, 105. Jk 1789, 2206, 2882. Ldz 929, 47851. Lp 94, 2638. Md 142, 6365. Rg 464, 2177; 1880, 3676. Vlk 1600, 17736. Vlm 116, 11355; 625, 1051.
- 1588** *Kroga saimnieks, izmantojot tirgotāja dēla neapdomīgo izteicienu («glāze maksā 100 rubļu»), grib dabūt no viņa lielu naudu.* Gudrs vīrs atdabū naudu, noķerot pie vārda pašu saimnieku (pērk lāpstiņu un grib izgriezt to no saimnieka).
Jg 927, 27. Rg 181, 148; 647, 1091.
- 1589 *Advokāta suns zog gaļu.* Advokāts saka miesniekam, ka suņa īpašniekam jāatbild, bet paņem dubulti par atalgojumu.
Vlm 556, 12156.
- 1590 *Iebēris zemi savos ratos, zemnieks apgalvo kungam, ka stāv uz savas, ne kunga zemes.*
D 381, 1874; 1183, 1088. Jg 941, 3537. Md 139, 1485; 717, 651. Rg 855, 1768. Rz 679, 2050. Vp 1674, 3692. N 1925, 3835.
- 1592 *Saimnieks sūdzas, ka peles apēdušas trīs pudus dzelzs, kas viņam uzticēti glabāt.* Kalējs aizved saimnieka dēlu un saka, ka vanags to aiznesis.
Rz 740, 8118.
- 1592B* *Attapīgais tirgotājs.* Kamēr tirgotājs rēķina, viņš prasa jaunākās, vecākās meitas, mātes gadus un vienmēr atsāk skaitīšanu no minētā skaitļa.
C 1180, 7. Md 72, 8185, 9412. Rz 72, 9457. N 1225, 37672.
- 1600 *Muļķis par slepkavu.* Brāļi ierok āzi nosistā vietā un tā izglābj muļķi.
Azp Bb 12, 1005; 612, 344; 958, 10348; 1208, 7596; 1229, 9; 1276, 6983. B 122, 1, 2; 220, 2593; 872, 50; 1393, 3768, 3858; 1651, 4024; PS XII 284, 378. C 142, 2720; 279, 3566; 713, 80; PS XII 290. D 221, 287; 224, 363; 232, 158; 248, 151, 273; 279, 4322; 306, 31; 318, 4; 324, 153; 362, 141; 368, 148, 250; 370, 443, 449; 371, 24; 381, 1580, 1588; 400, 1794; 512, 2934; 541, 38, 40; 548, 2748, 11646; 575, 26, 69, 423; 621, 2; 698, 3, 39; 935, 32524; 970, 755; 1314, 342; 1705, 6743, 6754; PS XII 191, 279, 287, 360. Il 1618, 97; 1800, 6139. Jg 508, 2292; 694, 151; 739, 845, 3087; 759, 167; 927, 6478; 1575, 3456; 1584, 6570; 1627, 5332; 1628, 1664; 1629, 3515; 1645, 587; 1730, 63157;

- PS XII 272, 276, 284. Jk 770, 125; 1654, 4148; 1655, 2921. Kld Bb 19, 4252; Bb 22, 2724, 2995; 237, 223; 647, 257, 285, 870; 704, 179; 739, 2230, 2792; 797, 434, 435; 1206, 6891; 1222, 98; 1515, 3476; 1638, 1360; 1694, 402. Ldz 197, 1007; 263, 304, 316, 1205; 265, 33; 312, 202; 441, 519, 535; 508, 1; 548, 3885, 15431; 1705, 3983. Lp 580, 11; 592, 5; 600, 2; 687, 286, 319; 1713, 1966; PS XII 269. Md Bb 17, 2611; Bb 21, 2351; Bb 32, 25, 26; 72, 4533, 5126, 6894, 14224; 142, 2720, 4981, 5851; 479, 2296, 2307; 713, 80; 896, 34; PS XII 271, 277, 278, 288, 343. Rg 23, 7418; 280, 967; 293, 331; 739, 5127, 7781; 1087, 167; PS XII 274, 277. Rz 221, 287; 257, 18; 273, 913; 290, 275; 291, 206; 332, 105; 357, 183; 370, 533; 372, 295; 483, 58; 509, 2366; 549, 797; 633, 152; 640, 857; 681, 52; 740, 2829, 17986; 835, 248, 728; 1422, 3232; 1842, 1407, 1425; PS XII 280, 281, 291, 294, 346. Tk 17, 7003; 181, 1006; 1515, 5477; 1592, 4555. Tl PS XII 376. Vlk 1150, 167; 1910, 312; PS XII 278, 285, 427, 429. Vlm 23, 7418; 739, 4450; 877; 2547, 3045; PS XII 283. Vļ Bb 30, 1743; 266, 1272; 380, 1732; 556, 3575; 709, 37; 740, 706; 741, 150; 742, 115; 828, 11677; PS XII 274. N 72, 1516; 381, 1588.
- 1610 *Dalīta alga un sods.* Zemnieks apsola zaldātam algu, ko ķēniņš viņam došot. Zaldāts saņem pērienu.
Azp 612, 497. B 739, 10098. C 739, 403; 1265, 1915. D PS XII 307. Jg 84, 6596; 1576, 7050, 8727. Jk 739, 8854. Kld 739, 2519. Lp 181, 573; 387, 4173, 4347; 807, 3036; 1703, 3480. Md 1600, 15599. Rz PS XII 306. Vlk 145, 2469; PS XII 305. Vp 995, 12.
- 1612 *Sacenshanās peldēšanā.* Kad viens peldētājs sien uz muguras maisu ar pārtiku, otrs nobistas un atsakās no sacenshanās.
Tk 176, 648. Tl 230, 3939.
- 1613 *«Spēļu kārtis ir mans kalendārs un lūgšanu grāmata,»* saka zaldāts, kuru pārsteidz baznīcā ar kārtīm.
Rz 527, 10177. Vlm 101, 251.
- 1614* *Viram iegrūst aka.* Viņš iemet tajā savas drānas un paslēpjas. Ļaudis, ejot uz baznīcu, domā, ka vīrs noslicis, un izrok aku par jaunu.
B 202, 6971.
- *1618* *Muļķa kungs notic nabagam, ka tam nesalstot,* jo aukstums pa vienu apģērba caurumu ieejot, pa otru izejot, un apmaina kažoku pret nabaga skrandām (zvejas tiklu).
D 400, 3731; 970, 100. Jg 1575, 3455. Jk 549, 202. Rg 153, 657.
- *1619* *Gudrais skroderis.* Kungs grib, lai pašuj no maza gabaliņa drānas vienu kārtu drēbju. Skroderis šuj un piemēra pēc kārtas bikses, svārkus, vesti, cepuri. Beigās — tikai cepure vien ir.
Azp 1276, 3022. Vlm 1680, 4000.
- *1619A* *Skroderim nejauši izdeg drānā caurums.* Viņš iestāsta kungam, ka apģērbs šūts pēc jaunākās modes: reizē jauns un salāpīts.
Vļ 707, 142.
- 1620* *Vienača saruna ar kupraini.* «Kādu smagumu tu nes?» — «Kādēļ tu nevari divus logus nest?»
Rg 855, 1352a. Vlm 116, 10126; 866, 300; 1764, 2653.
- 1621* *Zirgs gudrāks par mācītāju.* Zemnieks: «Zirgs divreiz nekāpj vienā pēdā, bet mācītājam divi bērni no vienas meitas.»
N 910, 183.
- 1624 *Zagli notver dārzā, viņš taisnojas, ka vējš tur iepūtis.*
Jg 927, 4097. Kld 647, 561. Md 719, 337. Rg 17, 28114; 1183, 941. Tk 855, 2028. Tl 237, 828. Vlk 1150, 168. Vlm 556, 1098.

- 1624A* *Cīgāns, notverts zagt ejot, saka, ka gribējis iet uz istabu, bet iemaldījies kūti.*
 Azp 755, 7. B 17, 353, 117; 17, 353, 124; 231, 9722; 297, 1114; 754, 321, 711; 855, 1039, 1067; 1177, 2709; 1451, 493; 1880, 2497. C 208, 1216; 448, 156; 1860, 971. Jg 12, 2277; 880, 3789; 884, 3840; 1225, 8187, 17425, 20214, 37391, 37960; 1576, 7881, 9888; 1630, 4172. Jk 302, 1391. Kld 237, 849; 647, 541, 988, 1010; 739, 1545; 796, 13957; 877, 340; 1276, 7498; 1552, 29064; 1693, 3611, 6760. Lp 576, 146; 1711, 4992; 1722, 4589; 1805, 9902. Md 72, 1143, 8097, 9304, 15603, 15614; 479, 2080; 555, 810; 855, 20, 165, 645, 802. Rg 17, 1513, 1; 23, 6926; 384, 4453; 394, 38, 39; 804, 5506; 855, 598, 698, 768, 899, 1027, 1051, 1262, 1284, 1329, 1397, 1462, 1505, 1525, 1615, 1794, 2017; 1225, 8616; 1472, 2628. Rz 493, 268. Tk 358, 116—117; 1552, 29064; 1835, 2621. Tl 230, 832, 3637, 3911, 3970, 4097; 739, 440. Vlk 828, 24263; 1150, 160, 161; 1175, 577; 1451, 2216. Vlm 23, 2445; 116, 5358, 6341, 14933; 556, 13217, 13465; 567, 801; 804, 5510; 855, 626, 1923; 1157, 35, 36. Vp 1697, 280. N 908, 1178; 1453, 189.
- 1624B* *Šķiņķa zagļi.* Bēgot prom ar šķiņķi, zagļi nejauši nokļūst mācītāja istabā: «Kungs, velns no elles sūta jums šķiņķi!» Mācītājs: «Vācieties uz elli ar visu šķiņķi!»
 Azp 1244, 6650; 1276, 980, 1773, 3508. B 202, 1696; 1880, 3782. C 279, 3382; 1865, 1147; 1910, 3954. Jg 8, 2259; 553, 4922; 1404, 1147. Kld 759, 9629; 1860, 3021. Ldz 740, 19521; 929, 47853. Lp 1726, 2951. Md 855, 801. Rg 1769, 1621. Tk 1596, 1837. Vlm 23, 2424, 8163; 267, 83; 584, 1037. Vļ 380, 1203.
- 1624C* *Zirga vaina:* zirgs stāvējis šķērsām ceļam un, kad čigāns gribējis tam kāpt pāri, atradies tā mugurā.
 Azp 647, 1053; 1208, 4030. B 17, 355, 125; 754, 315; 1225, 22328; 1451, 494. C 208, 1217; 1552, 27889; 1600, 21144, 21566. D 512, 4146. Jg 70, 2081; 927, 2705; 929, 280, 59318; 1225, 13991, 34617, 37958. Jk 302, 1487; 523, 323. Kld 647, 15, 506, 990; 855, 1665, 27166; 877, 339; 1638, 1087. Lp 576, 1074. Rg 181, 902; 280, 2001; 384, 4383, 4415; 464, 6480; 708, 89; 855, 13, 215, 573, 596, 790, 1026, 1461, 1507, 1517, 27165; 1769, 1393. Rz 931, 3191. Tl 230, 3803. Vlk 1150, 162. Vlm 17, 733, 167; 116, 4310, 5361, 6345, 12229; 556, 1097; 855, 1394; 877, 1809. Vp 1010, 3205. N 908, 1175.
- *1624F* *Muižā kalpi nozog zosi.* Kad vagars prasa, ko cep, atbild — vārnu. «Kāpēc tik garas kājas?» — «Veca vārna, garas kājas.»
 B 855, 22; 1177, 1760, 23985; 1225, 8593; 1372, 5876; 1650, 6165. C 929, 8377; 1183, 800; 1769, 1645; 1910, 432. Jg 927, 1975; 1455, 1496; 1560, 231. Jk 1521, 10. Lp 17, 1635, 64; 353, 4853; 785, 17; 1773, 2711, 11450; 1955, 3854. Rg 675, 92; 855, 267, 1477, 1677. Tk 855, 1389. Tl 855, 239. Vlk 207, 542. Vlm Bb 34, 194; 584, 5310; 1764, 264. Vp 1010, 313; 1136, 864. N 1084, 1712.
- *1624G* *Zēns plēš lūkus kunga mežā.* Lielskungs sauc: «Nāc, es tev ko pateikšu!» Zēns: «Bērniem nevajaga visu zināt!»
 Jg 1642, 1515. Kld 1796, 5531. Rg 1079, 62. N 1400, 15246.
- 1626 *Sapņu maize.* Trīs ceļotāji nolemj, ka tas, kam būs visskaistākais sapnis, varēs apēst pārējo riecieni. Viens to apēd. Viņš apgalvo: sapņojis, ka pārējie miruši, un tad jau tiem nevajagot maizes.
 B 1385, 91; 1393, 908. C PS XII 96. D 224, 357; 248, 43; 354, 53. Jg 553, 4923; 1576, 6460. Jk 302, 5553; 1658, 2457; 1895, 1500; PS XII 96. Kld 1696, 7269. Ldz 1854, 131. Lp 94, 2334; 387, 10380. Rg 17, 702, 172; 739, 1004. Rz 374, 440; PS XII 97. Tk 1592, 6351; 1598, 281. Vlm 23, 11481; 116, 24899; 202, 6227; 961, 4754, 7299.
- 1628 *Mācītais dēls (meita) un aizmirstā valoda.* Dēls izliekas aizmirsis savu valodu. Kad grābeklis iesit pa pakausi, viņš iesaucas paša mēlē: «Velna grābeklis!»
 B 17, 352, 113; 1177, 4569, 23739. C 208, 1207, 1593; 855, 457; 1865, 1760. D 1840, 68. Tl 512, 5702. Jg 1225, 37400; 1515, 613, 2880; 1628, 1689; 1638, 3516. Jk 1802, 3560. Kld Bb 19, 803; 739, 2062. Ldz 548, 19421. Lp 807, 919; 1709, 776; 1773, 6043. Md 72,

- 9447, 17692; 1600, 18756. Rg 17, 1514, 5; 17, 8904; 297, 1197; 739, 5789; 855, 809, 809a, 885, 1324; 1225, 8627; 1245, 2. Rz 509, 2369; 1925, 2687. Tk 1593, 530; 1785, 25. Tl 230, 3170, 3977. Vlk 41, 1003. Vlm 116, 6737; 297, 1428; 556, 12779; 781, 1361; 853, 3194; 866, 304; 929, 70616; 1734, 752; 1769, 2824; 1771, 3891.
- 1628* *Slinks dēls iestāta tēvam, ka beidzis skolu un māc runāt latīniski.*
Ldz 929, 37409. Rg 384, 4655. Rz 740, 2520. Tl 230, 4921.
- 1631 *Zirgs, kas negrib iet pāri kokiem.* Tirgotājs saka pircējam, ka viņš grib pārdot zirgu, jo tas par daudz ēdot un negribot iet pāri kokiem. Ceļā zirgs visiem kož un neiet pār tiltu.
Āzp 576, 294. B 1651, 6885. Lp 94, 2414; 785, 69. Rz 679, 2194; 1850, 9160. Tk 1835, 3060.
- 1631* *Skroderis un kalējs — sāncenši.* Skroderis apgalvo, ka kalējs akls, kalējs — ka skroderis traks.
Āzp 1208, 4311. C 23, 5107; PS XII 309, 310. D 255, 73; 541, 31. Il 1800, 3186. Jg 84, 332; 153, 1168. Kld 237, 534. Lp 74, 1298; 667, 2; 1722, 2447; PS XII 310. Md 72, 9381; 142, 2531; 707, 136. Rg 696, 768; 855, 1838; PS XII 309, 310. Rz 1422, 2650. Tk 23, 13091; 1835, 4707. Tl 1685, 1688. Vlk 105, 313; 853, 399; PS XII 310. Vlm Bb 17, 4834; 23, 13091; 1771, 3761. Vļ 707, 135. N PS XII 308, 310.
- 1633 *Virš nomirst, atstājot govī saviem dēliem.* Vienam galva, otram — aste. Vienam govš jābaro, otrs to slauc.
Tk 358, 225.
- 1634* *Dažādi čigānu izstrādāti joki.*
Āzp 450, 596; 576, 289, 291, 293; 612, 343; 647, 1119; 877, 731; 929, 11339; 958, 3449, 4154; 1008, 3364, 4192; 1181, 4, 5, 7, 8, 26; 1188, 1245; 1208, 6224, 10932, 10933; 1225, 14183; 1229, 35, 50; 1510, 27; 1935, 1622. B 17, 353, 116; 17, 354, 120; 17, 354, 121; 17, 27185, 30360; 23, 14105, 14108; 32, 2751; 177, 61; 202, 143, 3495; 220, 768, 769; 231, 5298, 9495, 10690; 297, 1113; 450, 3728, 3729; 754, 317, 668, 676, 679, 724; 855, 275, 283, 818, 1042, 1335, 1724, 1725, 1732, 1733, 1875, 1880, 1888, 1892, 1898, 27178, 27182, 27185; 872, 1217; 1177, 9348, 20299, 21442, 22047, 23740, 23994; 1225, 1673, 1674, 8570, 22321, 22323, 22331; 1372, 14, 24; 1379, 4; 1451, 497, 602; 1557, 3494, 3536; 1576, 2811, 3977, 7100, 7971, 8174, 8833, 8985; 1582, 853; 1651, 5622; 1652, 428; 1880, 10, 15; 1895, 1897, 2499. C 136, 306, 363; 208, 1211, 1212, 1213, 1343, 1344, 1347, 1627, 1629, 1701; 219, 1819; 279, 1670, 2175, 2176, 2751, 4927; 375, 5675, 6149, 7781; 448, 157, 162, 163; 464, 438, 440, 441, 470, 471; 617, 31, 1454; 635, 22, 24, 26, 73, 75, 108, 122; 645, 35; 647, 189; 708, 77; 752, 90, 91, 92; 853, 795; 855, 148, 753, 754, 932, 1299, 1303, 1805, 28610; 1262, 4575, 4576; 1552, 27883; 1600, 21161, 21162, 21591, 21600, 21657, 21658, 21661, 21670, 27906, 27907; 1602, 1988; 1675, 642; 1762, 20, 21, 914; 1860, 970; 1910, 1852, 1986, 4326, 4327, 4333, 5182, 5183, 5184, 5185, 6390, 6391; 1912, 874, 876. D 248, 144, 148; 255, 90; 371, 36; 381, 1497; 464, 437; 477, 64; 508, 2252; 512, 4107; 855, 1820; 918, 747; 929, 32287; 970, 98, 103; 1238, 1344; 1341, 2221, 2738; 1675, 70. Il 1320, 119; 1800, 2157, 3518. Jg 12, 1457, 2523; 13, 651; 32, 3375; 84, 106, 215, 728, 8914; 508, 3071; 739, 3193, 3197; 759, 6344; 776, 68; 855, 39, 75, 1006, 1500, 1501, 1610, 1676, 1679, 27195; 880, 3794; 884, 3841, 3842, 4164; 927, 2410, 2411, 2544; 929, 7026, 49850, 59317; 1084, 159—160, 3037, 3039, 3043, 5049, 6747, 6811, 6818; 1127, 339; 1194, 242a, 246; 1225, 1674, 2524, 8173, 8176, 8186, 8448, 13588, 17303, 17304, 17424, 17426, 19139, 22313, 23584, 30502, 33608, 37398, 39362; 1380, 2; 1455, 4234; 1515, 550, 3304, 3305; 1551, 1649, 7765; 1552, 29060, 29069, 29274; 1573, 1347, 3055; 1575, 3434; 1576, 3549, 3976, 7100, 7618, 8984, 9819, 9895; 1584, 2516; 1627, 4602; 1630, 209, 2371; 1631, 317; 1731, 8315; 1968, 3510; PS XII 257. Jk 69, 799; 72, 18173, 18174; 208, 1763; 302, 1381, 1384, 1389, 1397, 6478, 6480; 341, 14; 523, 1045, 1320; 549, 58; 648, 194; 739, 8855; 809, 55, 62, 86; 855, 963, 1598, 1631, 28390; 914, 723;

1521, 41; 1611, 1868; 1657, 1766, 1768, 1769; 1658, 2456; 1731, 6472; 1789, 1088, 1124, 1165, 1173, 1177, 3512, 3864; 1802, 3004, 3590; 1895, 1032. Kld 17, 27688; Bb 22, 2667; 148, 651; 237, 541, 839; 464, 4983; 647, 19, 128, 419, 436, 547, 548, 549, 649, 652, 655, 691, 894; 684, 5, 6; 724, 371; 796, 1986, 9106, 9716, 12364, 13959; 855, 1256, 1664, 1668, 27194, 27196; 877, 468, 1093, 1292; 929, 61403, 61472, 61475, 61477, 62204, 63219; 1019, 190; 1136, 863, 864, 865, 2330; 1206, 1224; 1207, 218, 237; 1451, 3141; 1552, 14586, 14587, 29269, 29271, 29272; 1638, 2136; 1660, 2740, 3645, 5241; 1675, 649; 1693, 327, 4313, 10428, 10429; 1694, 1161; 1865, 4190. Ldz 512, 5935, 5936; 548, 13321, 13325, 15440, 18535; 1142, 925. Lp 68, 506; 72, 18410; 74, 1324; 94, 1799, 2167, 2335, 2786, 2787, 4955; 353, 1007, 1011; 466, 303; 576, 104, 894, 1059, 1140, 1152, 1154, 1156, 2119; 647, 436, 652, 1102, 1710; 785, 373; 929, 11339; 1014, 1127; 1341, 2229, 2231; 1451, 1020; 1628, 1066; 1703, 5684; 1706, 32, 1003; 1711, 4991; 1713, 1619, 1696, 2025, 3522, 4500; 1722, 4124, 4562; 1724, 2089, 2370; 1772, 302; 1773, 3735; 1798, 1502, 4200; 1805, 4649, 5926; 1865, 2261, 2301; 1955, 3205. Md 17, 28054; 72, 5074, 5081, 5082, 5097, 5125, 6889, 6890, 7030, 8030, 8054a, 8057, 8097a, 8379, 9040, 9078a, 9110, 9111, 9116a, 9270, 9302, 9433, 9446, 13893, 14250, 14896, 14944, 14949, 15590, 15591, 15615, 15641, 15642, 15643, 16924, 17286, 17288, 18126, 18128; 142, 2011, 2105, 3050; 383, 325; 450, 1212, 1684; 479, 982, 1366, 1853, 2064; 505, 231; 555, 798, 802, 804, 806, 809, 1070, 1229, 1273; 557, 94; 660, 234, 235; 707, 159; 719, 316, 320, 341; 749, 151, 152, 153; 855, 19, 117, 119, 120, 134, 135, 147, 153, 155, 164, 183, 560, 562, 565, 566, 644, 646, 750, 803, 804, 27170; 893, 520, 700; 935, 6488; 1328, 40, 41; 1494, 516; 1600, 15597, 15691, 18769, 18841, 25830, 25831; 1792, 191; 1865, 4177, 4179; 1978, 3781. Rg 17, 797, 121; 17, 1782, 150; 17, 26681, 26684, 27205, 27905, 27907, 28582; 23, 2440, 5449; 72, 8029, 8182; 76, 2115; 153, 617; 181, 898, 900, 901; 280, 1980; 297, 939, 1073, 1113, 1168, 1418, 1419, 1425; 309, 13, 14; 384, 2136, 2137—2138, 3314, 4300, 4429, 4455, 4457, 4472, 4560; 394, 30, 35, 36, 37; 464, 2146, 2147, 2690; 506, 1680; 529, 1138, 1139; 647, 1095, 1096, 1109; 675, 72; 739, 6520, 8691; 853, 2407; 855, 14, 17, 18, 106, 196, 201, 205, 265, 288, 296, 532, 533, 571, 575, 580, 595, 614, 615, 649, 652, 653, 654, 655, 656, 693, 700, 701, 702, 710, 714, 753, 754, 759, 775, 781, 787, 789, 792, 796, 810, 868, 896, 934, 963, 984, 985, 1021, 1052, 1058, 1090, 1096, 1102, 1142, 1144, 1154, 1184, 1185, 1205, 1212, 1217, 1244, 1247, 1248, 1258, 1259, 1261, 1316, 1320, 1346, 1356, 1357, 1414, 1462, 1465, 1469, 1474, 1485, 1509, 1510, 1511, 1512, 1516, 1519, 1521, 1523, 1529, 1570, 1585, 1587, 1589, 1607, 1616, 1670, 1702, 1796, 1797, 1802, 1818, 1820, 1869, 1915, 1924, 1925, 1927, 1929, 1967, 1969, 1978, 2019, 2053, 2071, 2097, 2141, 2157, 4749, 4750, 27200, 28173, 28827; 861, 1266, 1516; 877, 866, 1027; 922, 906; 929, 49849, 57792, 57794, 62142, 62154, 62172, 62174; 956, 19; 1021, 54, 55, 565; 1024, 933, 937, 938; 1179, 226; 1183, 538, 942, 945, 946; 1225, 8572, 8575, 8586, 8589, 8618; 1341, 2780; 1444, 1301; 1451, 1771; 1600, 14644; 1612, 63, 217; 1640, 897; 1814, 72; 1849, 99, 100, 101—102; 1850, 2542; 1851, 110; 1860, 110, 3503; 1865, 4197; 1980, 503. Rz 233, 2600; 366, 304, 305; 493, 266; 508, 4738, 4744; 509, 2435, 2801; 566, 575; 740, 13777, 27224; 1110, 175; 1341, 5481; 1494, 436; 1600, 14645; 1760, 22, 23, 24; 1871, 247; 1886, 38; 1925, 2003. Tk 23, 10046; 181, 1010; 358, 31, 358, 392, 553, 655, 656, 808, 835, 836; 529, 8; 617, 2697; 804, 3324; 855, 1013, 1378, 1379, 1380, 1381, 1384, 1388, 1997, 1999, 2010, 2012, 2013, 2014; 877, 729; 1108, 100, 533, 703; 1114, 48, 103; 1225, 13572, 13574, 13575, 13587, 13588; 1451, 3136; 1551, 8182, 8217, 8221, 8226, 8229; 1552, 27772, 29060, 29069; 1592, 9772; 1593, 600, 641; 1675, 646; 1835, 2620, 2785, 2828, 2830, 3385, 3386, 5485; 1843, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32. Tl 23, 7023; Bb 45, 71; 230, 2616, 2742, 2743, 2803, 2909, 2923, 2926, 3218, 3426, 3575, 3682, 3798, 3840, 3894, 3910, 3955, 3958, 4018, 4030, 4031, 4047, 4048, 4069, 4071, 4080, 4090, 4108, 4114, 4115, 4124, 4130, 4769, 4848, 4905, 4910, 4912; 631, 123, 124, 330; 712, 32; 855, 237; 1168, 1988; 1781, 370. Vlk 41, 105, 252, 253, 254, 1064, 1070, 1072, 1636; 72, 13923; 116, 11321, 11322; 127, 220, 255, 258; 145, 397, 398, 1483; 196, 822, 823; 207, 1254; 297, 1249, 1394, 1425, 1427, 1434, 1435; 464, 2608, 2609; 528, 12, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 88, 130, 131; 717, 573; 739, 4380, 4382; 828, 24262; 855, 2142, 2146, 2149, 27173, 27217, 28288, 28712; 1150, 169; 1172, 48; 1520, 84; 1600, 15848, 15849, 15880; 1797, 659; 1865, 1546, 1547; 1990, 357; PS XII 257. Vlm Bb 13, 1312, 1339, 1630; 23, 2447, 2471, 2477, 4929, 7383, 10434, 10435, 10436, 10437, 10438.

- 10440, 10547, 10549, 11460, 13590, 13613, 13634, 13635, 13636, 13637, 13638, 13639, 14129, 14131, 14372, 14422, 14424, 14441, 14768, 14834, 15373, 15374, 15382, 15383, 15384, 15425, 15439, 15452, 15582, 16106, 16211; 32, 2041; Bb 48, 330; 116, 1757, 3704, 3739, 4099, 4121, 4309, 4330, 4408, 4738, 4748, 4749, 5083, 5085, 5137, 5753, 6038, 6039, 6342, 7085, 7634, 7635, 7640, 7642, 7674, 7747, 8030, 8033, 8452, 10048, 10049, 10114, 10124, 10125, 10140, 10146, 10166, 10168, 10171, 12227, 12240, 12303, 12488, 12490, 12615, 12713, 13073, 13810, 14004, 14033, 14607, 14862, 14931, 14934, 14936, 15483, 15843, 17003, 18705, 19350, 22183; 137, 688; 292, 2, 10, 11; 536, 816; 542, 221, 223, 814, 1124; 556, 816, 1099, 1100, 1102, 2259, 6529, 6900, 7050, 7170, 7354, 7700, 7707, 7740, 7871, 9131, 9133, 9136, 9137, 9597, 9630, 10005, 10373, 10969, 11800, 13221, 13472, 13622; 567, 799; 584, 1, 2; 585, 810; 625, 883, 950, 1001; 781, 1765, 1766, 1822, 1898, 2145; 853, 2601, 2827, 2828, 3135, 3197; 855, 625, 929, 930, 931, 1008, 1650, 1952, 1953; 866, 313; 877, 1783, 1805, 1818, 3051, 3052, 27197, 27201; 929, 70471, 70613; 961, 832, 1996; 1036, 9; 1157, 19, 23, 28, 30, 37, 40, 46, 47, 48; 1183, 506; 1414, 327, 328; 1459, 50, 57, 104, 118, 120, 121, 122, 123, 1704, 1754, 2797; 1512, 372, 421; 1552, 25857; 1600, 17006; 1675, 215, 580; 1729, 985; 1734, 567, 568, 569; 1736, 4180; 1753, 561; 1756, 4254; 1764, 2728; 1765, 233, 234; 1766, 3792, 6395; 1769, 2818; 1900, 2379, 2381, 2382; 1978, 1029, 2150; PS XII 255. Vļ 72, 5128; 316, 12; 536, 420; 707, 144; 929, 45359; 1451, 2174; 1470, 1721; 1955, 16532; 1990, 334. Vp Bb 19, 3955; 230, 4030; 828, 238—239; 865, 9; 929, 31569, 42840; 995, 123; 1136, 865; 1225, 31479; 1445, 26, 27; 1632, 37, 38, 39; 1695, 3784; 1895, 4305, 4307. N 23, 4986; 32, 4171; 41, 86; 181, 154, 382; 365, 254; 623, 27; 855, 2, 106, 137, 157, 555, 942, 944, 2055, 27164, 27176, 27377, 28235, 28243, 28497, 28600; 908, 1072, 1179; 929, 54796; 1036, 174, 175; 1225, 8572; 1400, 11125; 1451, 377, 378a, 379, 381, 382, 685, 2214; 1459, 50, 104; 1576, 8803; 1675, 67, 71, 146; 1700, 1755; 1756, 2451; 1840, 1057; PS XII 255.
- 1634A* *«Izdzer upi, tad dabūsi zivis.»*
B 1177, 3002, 3925. C 375, 5676. D 233, 2601; 344, 1606. Jg 12, 782; 70, 2082; 884, 3627a; 929, 49848. Jk 302, 1392; 855, 1629; 1521, 45; 1802, 1304. Kld 796, 12974; 929, 62205; 1552, 29270; 1597, 902. Lp 1773, 2122. Md 72, 669, 1143, 4006; 555, 805; 855, 563. Rg 280, 1960; 464, 2145; 855, 1364, 1459, 1581, 1672; 929, 49848; 1059, 102; 1116, 4. Rz 527, 20. Tk 358, 1025; 927, 3304; 1594, 2045; 1835, 2829. Tl 230, 4909. Vlk 855, 1118. Vlm 625, 939; 804, 5058; 1600, 8440. N 72, 4008; 929, 54792; 1116, 4.
- 1634B* *Ādu miecējamais šķidrums vīna vietā.* Cigāns, to iedzēris, saka saimniecei: «Es pateikšu, kāpēc tev nav bērnu — šī skābe visus izdedzinājusi.»
Azp 958, 4152; 1225, 23324. Jk 302, 1398. Rg 506, 725; 855, 2095. Vlk 41, 1087; 1865, 1545. Vlm 116, 12498.
- 1634E* *Zaģļa mešana pār žogu.* «Dari, ko daridams, tikai nemet pār žogu!» Kad viņu pārmet, aizbēg.
Azp 450, 595. B 754, 678, 1177, 9142—9143. C 804, 7459; 1865, 4201. Il 517, 98. Jg 32, 2148; 553, 101, 4902; 929, 30654; 1584, 4893. Jk 1225, 1941. Kld 647, 1010; 796, 13957. Lp 72, 18411; 387, 5408; 1703, 5031. Md 1838, 2031, 3859. Rg 153, 619; 181, 1009; 708, 87; 855, 15, 581, 1097, 1506, 1518, 1527, 1801, 1859; 1612, 60. Tk 181, 1009. Tl 230, 3992, 4009, 4056; 237, 832. Vlk 188, 47; 1175, 576. Vlm 23, 2484, 8952; 116, 5360, 6040, 6344; 804, 5058; 1459, 103. Vp 1695, 3785. N 637, 22; 908, 1176; 929, 50730.
- *1634F* *Cigāns apseļojis ačgārni zirgu.* Aizrādīts atbild, vai zinot, uz kuru pusi šis gribot jāt?
C 297, 1226; 448, 158. Jg 8, 2258; 929, 59316; 1225, 36355. Kld 17, 27687. Md 555, 841. Rg 384, 4318; 855, 1705. Tl 855, 238. Vlk 297, 1393; 1172, 64. Vlm Bb 13, 1523—1523a; 116, 4122, 6739, 7639; 1600, 26179. Vļ 1011, 390; 1470, 1720. Vp 230, 5164. N 1472, 2743.
- 1635* *Pūcesspieģeļa joki.*
Jg 84, 306; 1451, 793; 1628, 738. Lp 94, 3032. Rg 17, 646, 27. Vlm 116, 15294. N 1451, 781.

- 1636** *Zaġlis apgalvo, ka atradis govī. Viņš pārmet saimniekam sliktu gla-
bāšanu.*
Rg 855, 1109. N 855, 27167.
- 1638*** *Kāpēc čigānam zagt nav grēks.*
C 635, 106. Rg 17, 26685; 855, 1585.

LAIMĪGI ATGADIJUMI

(1640—1674)

- 1640** *Skroderis lielās, ka nosītis septiņus uz viena sītienu. Viņš cīnās ar
milzi, nosīt vienradzi un izdara vēl citus varoņdarbus.*
Azp 954, 6897; 1008, 6331. B 739, 10104; 1458, 51. C 279, 914, 4315, 4359; 617, 1460;
739, 393; 1282, 2; PS X 366. D 235, 2; 354, 10; 381, 791; 400, 600, 1625; 541, 43; 575,
403; 929, 47249; PS XII 313, 316. Jg 84, 348; 759, 9509; 884, 1552; 927, 5962; 1084,
603, 883, 2788; 1455, 695; 1560, 598; 1626, 1330; PS IX 152. Jk 739, 9149; PS XII
318. Kld Bb 22, 2980; 647, 2058; 668, 7321; 739, 2262, 2397, 2665; 755, 115; 869, 124;
1141, 531; 1660, 2526; 1689, 6862; 1693, 256. Ldz 291, 283. Lp 74, 1397; 683, 7; 755,
145; PS XII 318. Md Bb 32, 394; 72, 8666, 9073; 160, 104; 479, 576, 1489. Rg 384,
2054; 739, 5781, 8351; 1021, 226. Rz 291, 208, 289; 310, 72; 262, 366; 374, 376; 483,
251, 259; 508, 1742; 599, 3167; 740, 15219; 1238, 3327. Tk 176, 648; 181, 855; 234,
304. Tl 588, 111; 1687, 638. Vlk 145, 2717; 1159, 105; PS XII 312. Vlm 76, 1810;
116, 22499; 877, 2158, 3004; 1756, 3626. Vļ 142, 3936. Vp 743, 206.
- 1641** *Visziņa dakteris.*
Azp 958, 11951; 1008, 5398, 5917; 1208, 3139; 1244, 6190. B 942, 325; 1177, 5609;
1651, 3604. C Bb 16, 1342; 279, 4299. D 147, 4; 223, 463, 650, 1417; 233, 2490; 317, 5;
354, 41; 368, 254; 371, 18; 381, 1989; 581, 17; 633, 170; 929, 47248; 1314, 355; 1579,
412; 1705, 6775; PS XII 333. Il 68, 710; 72, 18354; 1268, 896, 898; 1800, 348, 3924,
5911. Jg 70, 310; 553, 95, 127; 927, 772, 2915, 2981, 2984, 6448; 949, 553; 1084, 2787;
1404, 5634, 5870; 1641, 1014. Jk 72, 18246; 861, 1518; 929, 53728. Kld Bb 22, 2825;
68, 710; 237, 367, 711; 647, 273, 527; 668, 7292; 755, 120; 1207, 7039; 1693, 8546;
1696, 169. Ldz 548, 11999, 14289; 929, 37408; PS XII 340. Lp 74, 1610; 354, 127;
1699, 2817; 1798, 2, 6128, 6752; PS XII 324, 332, 338. Md Bb 17, 1880; 26, 880; 41,
1490; 72, 7014, 13894; 142, 5236. Rg 297, 881; 627, 43; 739, 6109; 781, 1511; 1084,
2788; 1860, 4601; PS XII 329, 336. Rz 243, 63; 289, 64; 317, 5; 364, 5; 449, 486;
483, 273; 640, 484; 740, 10115; 1238, 1127; 1925, 2699; PS XII 331, 335, 338. Tk Bb
22, 3038; 176, 314; 631, 1; 1593, 3267. Tl 756, 94; 926, 667. Vlk 145, 1447; 207, 439;
528, 318; PS XII 322, 324, 326. Vlm 17, 9090; 23, 8963; 804, 5057; 1036, 73; 1600,
8425; 1737, 2510; 1766, 6762, 6776. Vļ 266, 1197; 316, 5; 380, 372; 740, 3907; 751, 16;
861, 599. Vp 1493, 198. N 181, 564; 1199, 9; 1730, 81109; PS XII 319, 327.
- 1641B** *Dakteris pret paša gribu. Sievas muļķīgās lielīšanās dēļ vīrs kā slavens
dakteris tiek uzaicināts izārstēt ķēniņieni. Viņa smejas par tā muļķību,
un zivju asaka izkrīt (pārtrūkst augonis).*
Azp 958, 1047, 3417; 1008, 6107; 1276, 3020. B 1374, 1852; 1648, 1651. D 929, 32317.
Jg 929, 14006; 1404, 5870; 1551, 4201—4202; 1573, 1004; 1575, 3199; 1584, 6565.
Kld 796, 3344; 1731, 7427—7428. Lp 1713, 1283; 1774, 2995. Md 1562, 2856. Tk 1593,
597; 1594, 4310; 1597, 4876; 1835, 5313. Tl 1685, 2914. Vlk 210, 1063; 1393, 4096;
1750, 7972. Vlm 1459, 3122; 1735, 1345; 1769, 2148. Vp 997, 8567.
- 1642** *Labā pārdošana. Muļķis sviež naudu vardēm diķī, pārdod sviestu sētas
mītam, gaļu — sunim.*

B 739, 10098; 872, 50; 942, 393. C 739, 403; 1262, 2427; PS XII 341. D 918, 411; 1705, 3933; PS XII 342. Jg 10, 4783; 207, 1225; 884, 2817; PS XII 341. Jk 739, 8854; 914, 1327. Kld Bb 19, 4263; 739, 2519; 1660, 4228; 1693, 3373. Ldz 906, 118; PS XII 344. Lp 181, 573; 1774, 3575. Md 69, 208; 935, 3526; PS XII 343. Rg 17, 612, 51; 17, 1190, 29; 23, 7330; Bb 37, 647; 384, 339; 941, 2297. Rz PS XII 346. Ti 23, 13083. Vlk 10, 3966, 4783; 145, 1477, 1957; 207, 531. Vlm 23, 7418, 10156; 116, 10519; 781, 853; PS XII 342. Vļ 1705, 7404. N PS XII 342.

1642A *Patapinātie svārki.*

Il 1268, 904. Jg Bb 44, 12; 1225, 40029; 1582, 856. Ti 230, 3901, 3944. Vlm 116, 7938. N 1700, 989.

1643 *Mulķis pārdod govi bērzam, kas čīkst no vēja, atnāk pēc naudas, sadusmojas un iesit bērzam ar cirvi. Viņš atrod tajā naudu.*

Azp Bb 12, 1005; 612, 344; 1208, 7596; 1244, 622. B 872, 50; 942, 1676; 1393, 3768; 1651, 4024; PS XII 378. C 279, 3566. D 147, 40; 221, 287; 224, 363; 232, 160; 233, 2464; 279, 4322; 324, 153; 325, 1165, 1171; 362, 141; 368, 148, 250; 370, 433, 449; 381, 1580; 400, 1794; 508, 1; 541, 40; 548, 11646; 575, 26, 69, 423, 599; 621, 2; 918, 720; 970, 755; PS XII 360. Il 656, 29; 1800, 6139. Jg 694, 151; 739, 3087; 927, 6478; 1127; 1942; 1576, 3861; 1584, 6570; 1591, 501; 1628, 1664; 1629, 3515. Jk 770, 125; 1654; 4148; 1730, 63157. Kld Bb 19, 4252, 4287; Bb 22, 2674, 3073; 237, 223; 647, 257, 449; 704, 179; 796, 188; 797, 435; 804, 7589; 1222, 98; 1515, 3476; 1638, 1360; 1694, 402. Ldz 263, 324, 1332; 312, 202; 508, 1; PS XII 374. Lp 580, 11; 592, 5; 600, 2; 687, 286; 1713, 1966. Md Bb 21, 2351; 26, 556; 72, 5126; 142, 4981; 929, 32222; PS XII 288, 343. Rz 273, 913; 291, 206; 357, 183; 370, 533; 509, 266; 633, 152; 740, 2829, 17986; 835, 248, 728; 1842, 1407; PS XII 291. Tk 617, 2702; 1592, 4555. Ti PS XII 376. Vlk 145, 1938; 617, 2702; 758, 848; 1236, 69. Vlm 23, 9797; 739, 1643, 4450. Vļ 266; 1272; 742, 115.

1644 *Nabags dzird no bagātā, ka izglītība darot turīgu, dodas uz skolu. Skolotājs saka, ka viņš atnācis par vēlu. Nabagais nāk agrāk, līdz kādu rītu atrod maku pilnu ar naudu.*

Jg 1576, 3138. Kld 796, 1218.

1645 *Kalējs sapņo, ka viņa laime uz tilta. Viņš aiziet tur un satiek karavīru, kas savukārt sapņojis, ka zem kalēja laktas nauda. Abi dabū naudu un izdalās.*

B 70, 3911. Jg 1455, 929. Lp PS XII 383.

***1645C** *Virs izrok nosapņotā vietā naudas podu un naudu ātri izdod. Kāds garāmģājējs izlasa uz poda: «Zem šī poda vēl viens pods.»*

D 1705, 6755.

1650 *Trīs laimīgie brāļi. Tēvam mirstot, dēli manto gaili, izkapti un kaķi, pārdod zemēs, kur tādu mantu nav, un kļūst bagāti.*

Azp 612, 297. B 1177, 19769. C PS XII 349. D 144, 2221; 147, 43; 211, 443; 255, 84; 310, 424; 317, 35; 935, 15330; 1705, 6773, 6786; PS XII 352, 353. Il 1618, 62. Jg 10, 4766; 508, 2441; 927, 6678. Kld 796, 9364. Ldz 15, 168, 15; 263, 324, 1332, 1919; 906, 1946; 1754, 392. Lp 74, 1354; 1805, 16495. Md 935, 2266; 1730, 63156. Rg 739, 6300; 997, 3798. Rz 257, 135; 296, 32; 332, 117; 405, 26; 441, 439; 483, 265; 646, 149; 740, 2763, 17019, 26043; 929, 46563; 935, 32736; PS XII 349. Vlk 10, 4766; 804, 6664. Vlm 877, 3017. Vļ 709, 36; 744, 147. N PS XII 351.

- 1651** *Kaķi pārdod zemē, kur to nepazīst, un iegūst lielu bagātību.*
 Azp 612, 297. D 232, 468; 248, 176; 260, 239, 241; 324, 159; 331, 1; 354, 1. Jg 617, 2411. Jk 929, 34916. Lp 466, 527. Md 139, 329. Rg 675, 152. Rz 342, 2; 441, 439; 740, 2515. Vļ 222, 23; PS XII 354. Vp 997, 3798. N 910, 5633.
- 1651A** *Laime sāli.* Pārdod sāli tādā zemē, kur to nepazīst, un tā iegūst bagātību.
 D 223, 467; PS VII 255. Tk PS VII 284. Vp 997, 3798. N 910, 5633.
- 1653** *Laupītāji zem koka.* Priekšmets krīt no koka, izbaida laupītājus. Viņi bēg un atstāj naudu.
 C 279, 3566; PS XII 290. D 223, 654; 1705, 6760. II 41, 1121. Jg 968, 4488; 1383, 434; 1645, 587. Kld 1242, 1882; 1638, 1358; 1694, 315. Lp 600, 2. Md 72, 9453, 10148, 14894; 142, 6139; 474, 9; 479, 1027; PS XII 288. Rg 17, 4288; 280, 967; 663, 3. Rz 291, 201; 935, 32735; 1763, 237. Tk 739, 9555. Vlk 17, 23936; 145, 2497. Vlm 554, 388; 877, 2547. Vp 1695, 2237. N PS XII 421, 424.
- 1653A** *Durvju sargāšana.* Vīrs ar sievu kokā ļauj durvīm krist. Laupītāji aizbēg un atstāj savu mantu.
 Azp 647, 1469. D PS XII 360. Kld 237, 526. Rg 17, 1249, 58; 181, 730; PS XII 361. Rz PS XII 359. Vlk PS XII 358. Vlm PS XII 359.
- 1653B** *Brāļi kokā.* Muļķa brālis ļauj durvīm (liķim) krist.
 Azp 1208, 4312; 1276, 6984. B 32, 2255; 122, 1, 2; 1374, 2919; 1880, 4215. C 279, 910; 375, 6926; 617, 1461; PS XII 418, 418. D 90, 2459; 196, 53; 221, 335; 224, 210; 233, 2180, 2458; 248, 151, 166; 250, 86; 324, 116; 330, 159; 354, 12; 368, 247; 400, 114, 1623; 418, 4838; 458, 1; 467, 403; 541, 38, 83; 548, 2748; 575, 16, 21, 282, 446; 646, 150; 831, 75; 1110, 948; 1308, 20; 1705, 5651. II 41, 1137. Jg 508, 2292; 739, 845; 929, 55497, 58880; 949, 552; 1383, 515; 1628, 1208; PS XII 364. Jk 523, 223; 1654, 6089; 1658, 492. Kld Bb 22, 2665, 2697; 464, 1066; 580, 26; 647, 396; 668, 7293; 828, 10398; PS XII 425. Ldz 263, 316, 1205; 480, 1; 508, 1; 548, 14694, 15484; 740, 2403, 3863; 929, 44316; 935, 32381; 1705, 3982; 1726, 968. Lp 121, 1292; 647, 1469; 683, 3; 1576, 8076; 1713, 4496; PS XII 365. Md Bb 17, 180, 4457, 4463; 17, 1083, 40; 72, 4533, 10160; 142, 3559, 4773; 479, 614, 1938, 2300; 713, 5; 739, 4756; 1328, 24; 1730, 42396; PS XII 422. Rg 142, 2815; 293, 323; 384, 358; 565, 321; 617, 1461; 627, 6; 739, 4095, 5127; 781, 814; 899, 566; PS III 471. Rz 274, 5; 290, 376; 308, 7; 332, 19, 133; 359, 47; 365, 336; 372, 312; 374, 5; 483, 63, 157; 509, 2577; 566, 315; 633, 151; 646, 107, 150; 681, 52, 56; 740, 2828, 3461, 3977, 10542. 12809, 13272, 18162, 29791, 32030; 802, 1299; 835, 686; 929, 46943; 966, 1211; 1238, 2837; 1472, 2141; 1552, 43497; PS XII 193. Tk Bb 35, 15; 181, 1006; 508, 2292. Tl 631, 178; 1048, 10. Vlk 145, 1882; 179, 1547; 758, 848; PS XII 418, 424. Vlm 116, 7320, 8740; 142, 3359; 781, 1083; 1728, 1431; 1729, 7. Vļ 266, 1210; 536, 6; 751, 2; 1311, 2921. Vp 1010, 1030. N 927, 6644; PS III 473; PS XII 417.
- 1653C** *Laupītājus aizbaida dzirnakmens.* Kad laupītājs dusmās sauc uz citiem: «Lai pērcons jūs nosper!», muļķis nomet dzirnakmeni.
 Kld 797, 434. Md 1730, 42389.
- 1653D** *Govsāda, nomesta no koka, aizbaida laupītājus, kas atstāj savu laupījumu.*
 C 1216, 2.
- 1653F** *Muļķis runā pie sevis un aizbaida laupītājus.*
 Azp 1276, 6983. B 929, 13801; 1225, 8606. D 581, 31; PS XI 364. Jg 694, 7. Jk 809,

277. Kld 1694, 315. Ldz 291, 235. Md 72, 9106. Rz 1542, 725, 974. Tk 1730, 23823; PS XII 258. Vlm 267, 49.
- 1654 *Laupītāji liķu kambarī.* Parārdnieks izliekas par mirušu, kad aizdevējs no viņa atprasa naudu. Aizdevējs liķu kambarī uzmana tur guļošo parārdnieku. Nakti sarodas laupītāji un sāk dalīt nolaupīto naudu. Laupītājus aizbaida, un abi vīri dala atstāto naudu.
Azp 649, 3; 687, 315; 954, 1993. B 205, 861; 754, 204; 872, 580, 4697, 4883, 5180, 5229, 5645; 929, 966; 1177, 11962. C PS XII 367. D 211, 725; 229, 187; 325, 536; 327, 10; 381, 2009; 400, 4069; 575, 405; 658, 77. II PS XII 525. Jg 739, 5780; 1127; 1616; 1573, 3907; 1627, 4952; 1642, 1740; 1645, 3993; PS XII 167, 367. Jk 1213, 112. Kld Bb 22, 3006; 628, 51; 647, 1996; 668, 7301; 739, 2231; 1638, 79; 1660, 2584. Ldz 1608, 638. Lp 74, 1288; 683, 3. Rg 384, 1312; 665, 80, 99; 750, 295; 919, 142; 1059, 23, 198; PS XII 371, 372. Rz 289, 35; 332, 167; 348, 196; 372, 296; 740, 9905; 835, 621. Tk 181, 26; 234, 157; 929, 63198; 1108, 198. Tl 657, 9. Vlm 267, 9; 929, 14792; 1766, 4851; 1771, 151. Vp 743, 74; 897, 142; 1164, 295. N 1400, 11103, 17780, 29746; PS XII 365, 369.
- 1655 *Ienesīgā maiņa.* Apēstais grauds un gailis par atlīdzību.
Azp 868, 851. B 1383, 221. C 617, 2174. D 233, 2564; 248, 178; 400, 1752—1753; 575, 455; 831, 40; PS XII 85. Jk 1655, 2894. Kld Bb 22, 2785; 1693, 1969. Ldz 78, 424; 548, 11518; 1433, 783; 1754, 321; PS XII 83. Lp 1711, 5099; 1722, 4777. Rg 1109, 201. Rz 16, 57; 310, 60; 332, 102; 349, 6; 509, 2105; 740, 2552, 16202; 802, 1264, 1297; 931, 745. Tk 1595, 1154; 1601, 703. Vlm PS VIII 283. Vj Bb 30, 1684; 266, 1208; 380, 370; 536, 9; 740, 3203, 3921; 741, 207; 1351, 1632. N PS I 285.
- 1656 *Kā ebrejus izdzina no debesīm.* Kāds sauc: «Ellē ūtrupe!»
C PS XII 529. II 1268, 142.
- 1660 *Nabags tiesā.* Apsūdzētais cilā mārksnu ar akmeni, bet tiesnesis domā, ka tur ir viņam kāda dāvana.
C 617, 2427; PS XII 384. D 381, 1586; PS XII 387. Jk 1659, 850. Lp 1711, 2006. Rg 17, 4118; 674, 190; PS XII 385. Rz 72, 5055, 9043; PS XII 386. Vlm 23, 8950; 828, 16534; 1736, 2812.
- 1670* *Kā karavīrs par ģenerāli kļuva.* Kad viņš, iedams uz pirti, kails atdod godu caram, karavīru ataicina uz pili un ieeļ par ģenerāli.
Azp 450, 1226.
- *1674** *Muižnieks liek pērt kalpus uz priekšdienām.* Puisis otrā dienā nozog kunga rudzus no lauka, jo sods jau saņemts.
Lp 1713, 4427.

MULĶA VIRS

(1675—1724)

- 1675 *Izskolotais vērsis.* Zemnieks nodod savu vērsi skolā un tic, ka tas izskolots par mācītu vīru.
Azp 958, 1493, 5157. B 220, 1353; 855, 1893; 872, 1982. C 219, 1773. D 368, 251; 804, 608; 918, 617. Jg 1084, 5476, 8720; 929, 20062, 63197; 1225, 23591; 1573, 3970. Kld 17, 27437; 230, 3825; 647, 1708; 704, 1; 739, 3366; 1206, 505, 1836; 1228, 515; 1660, 5810. Lp 785, 76; 1773, 3584; PS XII 389. Md 72, 10300. Rg 663, 4; 951, 1; 1055, 153. Rz 740, 432; 1769, 2029; 1925, 2594; PS XII 392. Tk 929, 63197; 1594,

1929. Tl 230, 4249, 4768; 1144, 153. Vlk 41, 653; PS XII 391, 392. Vļ 751, 15. Vp 1010, 5243. N PS XII 388, 391.
- 1676** *Upuris pūrmāca savū izjokotāju. Šķietamais spoks atmasko sevi runājot (svilpojot).*
C 279, 3701, 3864. Rg 929, 50074.
- 1676B** *Drēbes aizķērušās kapsētā. Vīrs domā, ka kaut kas briesmīgs tur viņu un vai nomirst no bailēm.*
Vlm 1600, 8424.
- 1676C** *Balsis no kapsētas. Ļaudis aplam tās notur par spokiem un bailēs aizbēg.*
Azp 958, 11180; 1816, 4417. B 231, 3710; 872, 5221; 1177, 3462, 14530, 18577; 1372, 22; 1374, 4175. C 1758, 57. Il 1800, 5910. Jg 927, 3362; 1573, 4739; 1576, 8119. Kld 1689, 2461; 1693, 7202. Lp 353, 4474, 8692. Md 450, 1421; 474, 7; 479, 1020; 740, 32028. Rg 1087, 9; 1753, 1751; 1769, 1278. Tk 1575, 507. Tl 230, 1666, 2524, 2933, 2977, 4201; 712, 316; 1668, 7129, 7130. Vlk 910, 10410; 1183, 812; 1212, 546. Vlm 554, 617; 556, 1682; 828, 16535; 1600, 26211; 1727, 77; 1735, 112; 1748, 980.
- *1676D** *Kārkla vicu ritenī notur par kapsētas spoku.*
Azp 1188, 2312, 3463; 1276, 5756. B 220, 2536; 1373, 27; 1377, 65; 1393, 3153; 1648, 84; 1651, 1890, 5196, 5239; 1653, 2965, 5153. C 637, 44; 855, 1595; 1459, 109; 1865, 1121, 1241. Il 475, 125. Jg 12, 2279; 884, 3626, 4768, 5102; 927, 2105; 1168, 1217; 1573, 3693; 1573, 859; 1576, 3895, 4514, 9728; 1629, 4137; 1645, 5878. Jk 1789, 1118—1119. Kld 647, 441, 468; 1206, 3169; 1661, 964; 1693, 1982. Lp 576, 1809; 1576, 5326; 1703, 2639; 1805, 14035. Md 69, 264; 72, 1524; 555, 811; 829, 181; 1472, 2988; 1600, 26662. Rg 393, 921; 529, 1152; 647, 987; 855, 638, 1107; 861, 1267. Rz 740, 33298; 1760, 40. Tk 4, 333, 1513; 1593, 1338; 1835, 3696. Tl 230, 2935; 712, 316; 843, 131; 1668, 5620, 7815; 1685, 475. Vlk 145, 4205; 910, 10411; 1472, 708; 1769, 1745. Vlm 23, 10778; 116, 2319, 7643, 11271, 11971, 17194; 556, 1681; 584, 697, 2430, 4883; 781, 406; 855, 1957; 961, 168, 1847, 2163, 2427, 3064, 4572, 4672, 4872; 1736, 1322, 1928, 4065; 1771, 7302. Vp 293, 332; 929, 70624; 997, 5570; 1010, 4346; 1493, 1967. N 1459, 109.
- 1677** *Ģenerālis perē olas. Pāžs pamudina ģenerāli ieņemt viņa vietu uz olām. Tad viņš pasauc karali lūkoties.*
B 739, 1174; 1880, 4038. Jg 84, 10282. Rg 855, 1085. N 1925, 3835.
- 1678** *Puisis, kas nav redzējis sievietes. Kad viņš redz meiteni un prasa tēvoni, kas tā tāda, tēvs atbild, ka sātans. Prasīts, kas tam vislabāk patik, atbild: «Sātani.»*
D 1451, 806. Il 1800, 3921. Jg 834, 1068. Kld 647, 914; 1206, 1130. Lp 929, 20785. Rg 1024, 943. Rz 509, 3199. Tl 230, 3695; 588, 19. Vlk 739, 4381. Vlm 116, 6032, 12161; 542, 1178.
- 1680** *Virš, kas meklē vecmāti, nejauši nosit suni, noslīcina vecmāti un nogalina bērnu.*
D 381, 1586; 400, 1877. Il 475, 119; 935, 14567. Jg 553, 141. Jk 302, 4570. Kld Bb 22, 2631; 739, 2384; 804, 7583. Lp 353, 10270. Md Bb 17, 2226; 72, 3169, 4321; 142, 2546. Rg 17, 4118. Rz 273, 6; 332, 161; 372, 422; 527, 2; 802, 1314. Tl 1684, 2687. Vlk 10, 10, 1; 105, 395. Vlm 781, 1735.

- 1681** *Muļķis brauc pēc malkas.* Muļķis aiz pārskatišanās nosit zirgu, iesviež cirvi ezerā un aptraipās ar darvu.
B 872, 2207. D 511, 1. Md 51a, 173; 1600, 26667; PŠ XII 397. Rz PŠ XII 398. Vlm PŠ XII 396.
- 1681A** *Muļķis taisās precēties.* Atgriežoties no pilsētas, viņš atdod gaļu suņiem, sasiņ traukus, lai tie nešķind, izmet sviestu uz ceļa, lai zirgam būtu vieglāk.
Azp 612, 344. B 872, 50; 942, 1676. D 223, 654; 224, 210; 378, 136; 508, 25; 1110, 948; PŠ XI 382. II 41, 1137; 1621, 387. Jg 739, 3087; 1629, 3275. Kld Bb 22, 2684, 3073; 237, 223; 647, 257; 1660, 4228. Ldz 512, 683; 880, 1897. Lp 580, 11; 592, 5; 687, 286. Md Bb 17, 2611; 26, 258; PŠ XII 343. Rg 142, 2815; 384, 358. Rz 221, 335; 332, 133; 349, 10; 483, 58; 509, 3210; 566, 315; 646, 107; 681, 52; 740, 20396, 28777; 802, 1299; 835, 685; 929, 46943; 935, 32735; 966, 793; 1110, 1319; 1472, 2141. Tl PŠ XII 376. Vlm 739, 4450. Vļ 1311, 2600, 2921. Vp 1695, 441. N PS XII 164, 355.
- 1681B** *Muļķis mājas un lopu sargs.* Mazgā vecomāti vārošā ūdenī, nogalina bērnu utt.
D 233, 2494. II 1621, 387. Kld 237, 223; 647, 257. Ldz 935, 32381. Md 26, 258; 142, 6139. Rg 142, 2815; 384, 358. Rz 349, 10; 509, 3210; 740, 28777; 1110, 1319; 1472, 2141.
- *1681C** *Muļķa brālis izsviež visu brāļiem nesamo ēdienu savai ēnai un, pārprotot pavēli, nogalina aitas.* Nu brāļi sanes slepus visas aitas kūti. Kad māte izvārijusi to gaļu, muļķis saka, ka viņam pienākoties vairāk, jo viņš nesis pa divām.
Azp 1208, 4312; 1276, 6984. B 32, 2255; 90, 2459; 828, 13878; PŠ VIII 257. C 279, 910; 617, 1461; 1216, 2; 1910, 1347; PŠ XII 418, 418. D 90, 2459; 211, 447; 248, 174; 307, 255; 323, 36; 354, 7; 368, 247; 381, 1882; 400, 114; 541, 83; 575, 16; 646, 150; 831, 75; 1705, 5651; PŠ XII 426, 426. II 41, 1137. Jg 1383, 515. Jk 56, 15; 523, 223; 1600, 15446; 1658, 492; 1659, 1163. Kld Bb 19, 4255; 464, 1066; 580, 26; 647, 396, 673; 739, 2792; 828, 10398; 1206, 492; 1242, 1882; 1689, 5273; PŠ XII 425. Ldz 740, 2403, 3863; 935, 32381; 1564, 3. Lp 121, 1292, 1502; 600, 2; 683, 3; 687, 319; 1713, 4496; PŠ XII 426. Md Bb 13, 1385; Bb 17, 4457, 4463; 17, 25408; 72, 9453, 10148, 17030; 142, 4773; 450, 1032; 474, 9; 479, 614, 1027, 1938; 1328, 24; PŠ XII 422, 423. Rg 17, 518, 90; 293, 323; 384, 358; 565, 321; 617, 1461; 627, 6; 663, 2; 739, 4187; 740, 4844; 899, 566; 1055, 105; 1087, 409. Rz 290, 376; 332, 133; 372, 313; 381, 2237; 483, 63, 157, 189; 633, 151; 646, 150; 802, 238; 899, 566. Tk Bb 35, 15; 739, 9555; 1592, 2228; 1730, 23823. Tl 631, 178, 179; 1048, 23. Vlk 10, 2816; 145, 474, 1882, 2497; 1600, 17293; PŠ XII 418, 420, 424, 427, 429. Vlm 554, 388; 726, 45; 1728, 1431. Vļ 266, 1210; 536, 6; 861, 607. Vp 1695, 2237. N 1700, 973; PŠ XII 417, 421, 424.
- 1681*** *Muļķa vīrs ceļ gaisa pilis.*
D 224, 353; 467, 423. Jg 553, 3187; 1515, 1207. Lp 1773, 6510, 6511; 1805, 4041, 6577. Kld 1638, 5674. Md 479, 1466. Vlk 41, 993; 207, 443; 1750, 173. Vlm 1756, 4484. Vp 855, 1963; 1632, 46.
- 1682** *Čigāns grib zirgu atradināt no ēšanas.*
Azp 647, 2218. B 855, 284. C 1600, 25027; PŠ XII 401. D 677, 208; 1612, 102. Md 479, 2292; 855, 192. Rg 464, 2148; 929, 63487. Tl 230, 4034. Vlk 855, 492. Vlm 1459, 119, 2040. Vp 647, 2218. N 1515, 3163.

- 1683* *Zemnieks skaita putnus*, zaldāts pieprasa no viņa soda naudu pēc putnu skaita; zemnieks priecīgs, ka apmānījis zaldātu, nosaucot mazāku skaitu.
Rz 262, 479; 740, 32056.
- 1684A* *Garā nakts*. Muļķi tumšā istabā domā, ka turpinās nakts.
C 464, 4830. Jg 1626, 3187. Rg 23, 5468; 1769, 1448. Tl 230, 1665. Vlm 23, 2504; 267, 91; 929, 69892; 1400, 25725; 1459, 1825; 1512, 345; 1600, 8483; 1769, 2133; 1776, 185. N 929, 23205; 1400, 16468, 26516.
- 1685 *Muļķis par precinieku*. Suns «Pētersīlis» zupā. Istabas slaucīšana (izmet krāsni), «met acis» uz līgavu (sviež vērša acis).
Azp 647, 1131, 1669; 1225, 23346; 1510, 94. D 400, 4232; 1705, 3932. Jg 8, 624; 84, 7750; 927, 4528; 1573, 1654; 1576, 7052, 8775; 1584, 3615; 1631, 378. Jk 1802, 1292. Kld Bb 19, 4294; Bb 22, 2666; 1141, 169; 1206, 5105; 1602, 1727. Lp 1713, 4496; PS XII 409. Md 17, 25409; 72, 7240, 8115; 1730, 42387. Rg Bb 30, 2142; 739, 5427. Rz 291, 201; 740, 2750. Tk PS XI 41. Tl 230, 3146. Vlk 528, 109; PS XI 67. Vlm 116, 3745, 12986; 1729, 1554. Vļ 266, 2212. Vp 1493, 366. N PS XI 24.
- 1685A *Muļķa znots*.
Azp 958, 11179; 1276, 2650. D 324, 138; 378, 157. Kld 647, 257; 797, 444. Lp 958, 1710.
- *1685B *Sieva bēg no muļķa vīra, atstājot vietā kazu*.
Azp 647, 1525, 1669; PS XII 411. B 872, 783. C 828, 16164, 21938; 1133, 352; PS XII 412, 413, 413. Il 1320, 101; 1800, 2002, 6075. Jg 628, 75; 929, 13177; 1573, 1378. Jk 69, 1131, 1223. Kld Bb 19, 4294; 464, 4996; 647, 141; 796, 1422; 804, 6673; 828, 20164; 929, 58524; 1206, 5105; 1660, 4817; PS XII 414. Ldz 263, 3163. Lp 74, 1131; 94, 2664, 2934, 2940; 647, 1525; 1276, 6027; 1798, 104, 5931. Md Bb 32, 397; 72, 4138, 7734, 9106a, 9392; 149, 43; 435, 1369; 479, 1879, 2504; 891, 3077; 893, 463; 1769, 2259. Rg Bb 30, 2142; 153, 212; 675, 65, 275; PS XII 413. Rz 485, 5; 1925, 2682. Tk 628, 75; 1843, 2. Tl 588, 17. Vlk 1910, 309. Vlm 23, 4125; 116, 12986; 554, 937. Vļ 485, 5; 910, 5850; PS XII 415. N 1400, 7289.
- 1687 *Aizmirstais vārds*. Muļķis iekrīt bedrē un aizmirst vārdu, kuru viņš gribējis atcerēties. Dabū to dzirdēt no garāmgājēja.
B 754, 658; 1374, 3696; 1377, 69. D 211, 445; 255, 66; 467, 210; 477, 47. C 855, 465; 1125, 13; PS XII 416. Il 475, 120. Jg 32, 1880, 1881; 211, 445; 449, 108; 694, 388; 1084, 5594; 1372, 213; 1515, 587; PS XII 416. Jk 1614, 148; 1657, 263; 1789, 4671. Kld 647, 397; 796, 9717. Lp 94, 1698, 2543; 576, 107; 1703, 2642, 5704; 1711, 4950. Md 17, 1119, 1. Rg 297, 930; 855, 988, 999; 1021, 566; 1059, 225. Rz 477, 47; 509, 2619; 740, 3467, 15430, 28776. Tl 230, 4242. Vlk 1202, 3413; 1600, 17361. Vlm 23, 13110; 116, 15554; 781, 1055. Vļ 380, 1175.
- 1688 *Kalps pārlabo saimnieka teikto*. Precinieks lielās līgavas priekšā, un kalps visu divkāršo. Beidzot saimnieks saka: «Man viena akla acs.» Kalps: «Viņš pavisam neredz.»
B 1393, 6282. Il 1320, 117; 1800, 3922. Kld 647, 392. Lp 1773, 6359. Rz 291, 207; 1925, 573.
- *1688A *Puisis iet lielīties ar ķēniņa meitu, kas visu divkāršo*.
Rg 1118, 6. Vļ Bb 30, 1740.
- 1689A *Divas dāvanas ķēniņam*: rācenis un zirgs. Zemnieks aizved lielu rāceni par dāvanu ķēniņam un saņem labu atalgojumu. Viņa kaimiņš skaudībā aizved ķēniņam labu zirgu, un ķēniņš viņu apdāvina ar rāceni.
Jg 84, 967. Md 72, 2288. Rz 966, 1171. Vlm 556, 10678. Vļ 1552, 30199.

1689* *Muļķis lielās, ka iecelts iedomātā amatā.*

Azp 687, 284; 958, 1907, 4005; 1276, 3411. B 32, 3441; 202, 1312; 1393, 3858; 1652, 4123, 4271. C 219, 1352; 450, 2506; PS XII 144. D 211, 343; 224, 190; 232, 426, 1065; 248, 183; 320, 2; 324, 163; 325, 538; 330, 151; 354, 5; 371, 6; 400, 118, 302, 1795; 477, 46; 508, 34; 512, 4072; 541, 17; 621, 1; 970, 1024; 1308, 25; PS XII 52, 213. II 41, 1115; 468, 26; 656, 29. Jg Bb 44, 19; 70, 2526; 694, 516; 739, 1998; 759, 167; 828, 10187; 927, 3037; 929, 16378, 51764; 1084, 6745; 1560, 2322; 1576, 3408, 5617; 1641, 1715; PS XII 108, 142, 146, 202, 202. Jk 72, 18253; 549, 201; 809, 1038; 1600, 15446; 1654, 2969; 1659, 825. Kld Bb 19, 4255, 4259; Bb 22, 3007; 72, 14258; 237, 509; 647, 386; 704, 166; 739, 3347; 804, 6666; 877, 341; 1106, 3863; 1148, 2918; 1206, 432, 1593; 1660, 2736; 1693, 3378; 1724, 2, 196. Ldz 78, 411; 235, 411, 412; 263, 324, 1332; 312, 187, 190; 548, 15482, 17796; 740, 3839; 906, 1813, 3065; 1564, 3; 1705, 3984; PS XII 217. Lp 94, 1609; 121, 1535; 148, 38; 1703, 4321; 1710, 2169; 1772, 5571; 1798, 4924, 7079. Md 26, 731; 72, 1516, 2371, 4593, 4737, 7033, 9464, 10149, 16855; 139, 358; 142, 2954, 3582; 181, 889; 479, 613, 1492, 1990, 2296; 701, 1; 896, 444; PS XII 141. Rg Bb 17, 6375; 17, 24797; 739, 4187, 5786; 951, 53; PS XII 141. Rz 243, 340; 262, 367, 479; 273, 214; 291, 201, 302; 305, 164; 310, 319; 332, 98; 339, 171, 172, 311, 312; 363, 7458; 374, 1; 405, 27; 449, 721; 477, 45; 479, 1127; 483, 60, 313; 640, 2; 694, 9; 740, 4844, 7287, 9856, 10111, 17488, 18140, 18290, 19831; 825, 1288; 929, 46946, 47749; 966, 134, 1171; 1238, 1179; 1422, 3232; 1471, 406; PS XII 131, 139. Tk 23, 6268; 617, 2673; 1515, 5472; 1592, 9830; 1597, 1100; 1835, 2871; PS XII 106, 148. Tl 756, 85; 1048, 10; 1668, 9267; 1685, 732; PS XII 110. Vlk 7, 24, 2; 105, 81; 528, 150; 910, 11381, 11421; PS XII 43, 114, 119, 124, 126, 427, 429. Vlm 804, 5039; 877, 2163, 2173, 3017; 1515, 4201; 1729, 376; 1736, 222; 1766, 3354. Vļ 266, 1272; 380, 1380, 1732; 530, 50; 536, 2; 670, 10; 740, 3929; 861, 607; 1219, 102; 1311, 362; 1552, 30199; 1556, 57; PS XII 133, 205. Vp Bb 19, 3083; 230, 3346; 929, 46974; 1164, 34; 1493, 1213; 1695, 2309. N 1400, 11127; 1713, 1690; PS XII 47.

1690* *Muļķis visu dara ačgārni.*

Azp 647, 1524; 954, 4005; 958, 5681. B 32, 2495; 202, 2483, 2539; 220, 2561; 855, 815; 872, 4329; 1177, 23377; 1373, 2374; 1393, 6492; 1653, 4358. C 617, 1448; PS XII 407. D 72, 5060; 211, 346; 248, 142; 318, 9; 324, 138; 477, 21; 508, 17. II 475, 121; 517, 2; 765, 810; 1268, 145; 1320, 101; 1511, 161. Jg 32, 1145, 2713, 2980, 3630; 70, 2580; 628, 75; 739, 3096; 927, 533, 2101, 3724; 1455, 71, 5562; 1515, 3203, 3344; 1573, 1118, 4135; 1576, 5105; 1584, 1693, 4391; 1626, 1744; 1627, 5749; 1631, 380; 1642, 152; PS XII 408. Jk 302, 3900. Kld Bb 19, 4231; Bb 22, 2620, 2853; 68, 623; 647, 242, 947; 668, 7289; 804, 6672; 1242, 3417; 1660, 2525, 4820; 1693, 10816; 1696, 1796. Ldz 263, 3163; 1865, 4234. Lp 121, 949; 353, 8785; 647, 1527; 710, 157; 785, 354; 1276, 6027; 1711, 2007; 1772, 2282, 4833; 1773, 6052; 1798, 4155, 5931; 1805, 5711, 5932; PS XII 408, 410. Md Bb 32, 398; 32, 3797; Bb 38, 478; 72, 2292, 3282, 4650, 6818, 8100, 9266, 14971; 90, 2477, 2698; 219, 2167; 479, 1878; 608, 195; 707, 226; 896, 244; 935, 9027. Rg 17, 6011, 9097, 21577, 26683; 23, 7044; 76, 2093; 855, 715, 1417; 1248, 28; 1444, 283; PS XII 406, 407. Rz 232, 1616; 243, 356; 289, 63; 372, 308; 477, 21; 479, 579, 1878; 527, 33; 608, 195; 679, 1302; 740, 10720, 11197, 12178, 19292; 835, 496; 966, 1210; 1925, 2681. Tk 32, 2718; 628, 75; 1682, 214; 1835, 5156. Tl 230, 3299; 926, 1649; 929, 31168, 54878; 1515, 5378; 1668, 7771, 9766. Vlk 72, 14132; 145, 455; 1750, 7; PS XII 410. Vlm 32, 1145; 51a, 306; 116, 5750, 12495; 556, 6930, 10454; 584, 1525; 739, 6944, 11179; 1400, 29269. Vļ 380, 2168; 485, 5. Vp 99, 87. N 202, 621; 1400, 11095.

1691 *«Neēd tik badīgi.» Muļķis paliek neēdis, jo kaķis viņam uzkāpj uz kājas, un viņš domā, ka viņa biedrs dod zīmi pārstāt ēst.*

Azp 612, 14; 1208, 7957. B 17, 25551; 754, 716; 1177, 7055; 1377, 1607. D 232, 1616; 250, 95; 324, 137; PS XII 409. II 475, 121; 517, 2; 1268, 145; 1320, 101; 1800, 3185.

- Jg 628, 75; 927, 2101; 929, 55415; 1455, 5562; 1576, 3254; 1584, 4391; 1642, 152. Jk 302, 3900; 861, 1052. Kld Bb 22, 2853; 1200, 5992; 1693, 1377; PS XII 483. Ldz 548, 3077. Lp 74, 1131; 387, 4133; 1711, 1822, 5195; 1713, 1594; 1798, 4155; PS XII 408, 478. Md 32, 3792; 41, 1501; 51a, 173; 72, 6812, 9391; 142, 4740; 479, 579; PS XII 397. Rg 17, 27766. Rz 232, 1616; 243, 356; 370, 543; 740, 12178; PS XII 398, 400. Tk 628, 75; 1835, 5157. Tl 926, 300; 1515, 5378. Vlk 105, 438; 145, 2741. Vlm 116, 12243; 726, 7; 1512, 332; 1600, 26167; 1737, 2511. Vļ 485, 5, 608, 237. N 1450, 1063; 1467, 5; PS XII 480.
- *1693* *Sekojot svēto rakstu pamācībai, ka maizi būs ēst ar sviedriem vaigā, kungs liek izkurināt pirti un ēd tur.*
Jk 855, 962. Md 479, 1553. Vlk 910, 7618.
- 1694 *Citi dzied līdz. Kad kāja ritenī, citi notur palīgā saucienus par dziesmu un dzied līdz.*
C 1600, 8535. Il 475, 127. Jg 84, 148; 929, 35564, 56345; 1225, 14678; 1795, 4. Jk 523, 322; 1655, 1122. Md 72, 8050. Rg 297, 1079; 650, 25; 855, 537, 706, 1206, 1407, 2084; 1762, 918. Tk 1108, 28. Tl 230, 3920. Vlm 866, 295. Vļ 1311, 3362. Vp 855, 552; 1895, 4338.
- 1695 *Muļķis sabojā kurpnieka, skrodera un kalēja darbu.*
B 23, 6655. C 279, 3821; PS XII 431, 432. D 233, 2574; 508, 2263. Il 1320, 116. Jg 776, 75; 1642, 871. Jk 1168, 1194; 1602, 6692. Kld 739, 3504; 1148, 383; 1696, 3130. Rg 17, 1199, 35; 696, 769; PS XII 432. Tk 739, 9156. Vlk 145, 459; 1750, 9226. Vlm 556, 10851. Vļ 751, 11. Vp 1632, 43; 1695, 811.
- 1696 *«Kas man būtu jāsaka?» Māte pamāca muļķa dēlu, kas tam jāsaka, bet viņš padomu izlieto nevietā.*
Azp 72, 13834; 1008, 181; 1208, 2612, 7697. B 32, 2790; 122, 2; 177, 11886, 24428. C 219, 1830. D 211, 460; 248, 142; 273, 267; 306, 106; 317, 1; 320, 4; 324, 138, 139; 354, 9, 45; 400, 803; 477, 20; 512, 4145; 698, 35; 935, 32729; 1308, 1; 1314, 340; 1705, 7252; PS XII 435, 438. Il 41, 1131; 935, 32749, 38382; 1178, 113. Jg 84, 6761; 828, 18592; 927, 1980, 6476; 1084, 4366; 1584, 1788. Jk 929, 12464; 1658, 1185. Kld Bb 19, 2000; 647, 946; 804, 7589; 828, 20164; 1206, 1099. Ldz 508, 16; 685, 71; 740, 3843; 1439, 363; 1559, 151, 971; 1569, 12. Lp 38, 48. Md 17, 1676, 82; 17, 1687, 176; 90, 2589; 142, 2540; 479, 637; PS XII 435. Rg 855, 612, 2058; 1705, 3162. Rz 291, 232; 317, 1; 332, 115; 349, 9; 357, 190; 381, 2236; 477, 20; 483, 72; 509, 2109; 633, 155; 740, 3462, 12812, 18157, 33682; 802, 111; 835, 489; 966, 1028; 1471, 246; 1925, 578; PS XII 434, 439, 440, 441, 442. Tk 4, 843; PS XII 433. Tl 230, 2534; 1668, 2927; PS XII 437. Vlk 189, 352; 207, 381; 1146, 4. Vlm 32, 1145; 116, 7662, 8047. Vļ 740, 707; 1351, 2299; 1368, 2359; 1552, 30573. N PS XII 433, 436, 439.
- 1696B* *«Runā tikai apaļus (labus) vārdus!» Muļķis nosauc tikai apaļus priekšmetus.*
Md 505, 214. Rg 297, 1170. Rz 485, 5. Tk 4, 843. Tl 230, 2955.
- 1697 *«Mēs trīs; naudas dēļ; gluži pareizi.» Trīs ceļotāji svešā zemē, zinot tikai trīs izteicienus citā valodā, tiek noturēti par slepkavām.*
Azp 1276, 3044; 1816, 92. B 1177, 22728; 1157, 3662; 1177, 23042, 23210. C 17, 27063; 855, 878. D 512, 1636; 586, 75; 970, 844. Il 935, 37826. Jg 917, 4911; 927, 5160; 1383, 1008; 1576, 7292; 1612, 44. Jk 1654, 7068; 1655, 982; 1784, 1380. Kld 668, 7278; 1242, 137; 1689, 5923. Ldz 233, 2826; 548, 2508, 7987; 740, 23936; 1612, 122. Md 72, 8023, 8027; 142, 3583. Rg 855, 1614, 1881; 929, 57846; 1024, 889; 1784, 1158, 1206; 1860, 4606—4607; PS XII 443, 444, 445, 445. Rz 509, 2436, 2755, 2889, 3105, 3206; 740, 18564. Tk 1551, 8027, 8073; 1835, 2555. Vlm 1251, 1. Vļ 536, 419. N 1612, 45.

- 1698** *Kurli cilvēki un viņu muļķīgās atbildes.*
 Azp 647, 1213; 1008, 3442. B 539, 84a; 1880, 3581. C 67, 418; 622, 305. D 215, 573; 253, 29. Jg 927, 3523; 929, 7027; 1225, 31294, 31295, 39127; 1675, 98. Jk 215, 166; 1168, 1200. Kld Bb 19, 392, 2012; 166, 983. Ldz 183, 332; 906, 117; 740, 3828; 1439, 1084. Lp 94, 2948. Md 72, 7058, 8034; 893, 398, 673, 893. Rg 309, 10; 781, 817; 855, 219, 251, 933, 1817, 2090. Rz 470, 949; 493, 126; 509, 2424; 679, 723; 740, 3468; 10993, 18563; 1886, 76. Tl 230, 2993, 3427, 3802. Vlk 17, 390, 71; 528, 125; 719, 485. Vlm 116, 12317; 1769, 2127, 2823. Vļ 740, 3406; 1470, 1370. N 929, 28184; PS XII 250.
- 1698B** *Ceļinieki vaicā ceļu.*
 Azp 647, 831; 1008, 3451, 4195, 4196. Jg 8, 617; 1225, 28343. Kld Bb 19, 391; Bb 22, 2661; 647, 831; 877, 348. Lp 1703, 2640; 1731, 2377. Rg 855, 1700. Tk 4, 896. Tl 230, 2839. Vlk 528, 124.
- 1698C** *Divi cilvēki notur viens otru par kurlu.*
 C 855, 480. Jg 1225, 11992. Rg 855, 1086. N 1925, 3837.
- 1698J** *«Labdien.» — «Sēnes lasu.»* (Strādātājs atbild garāmgājējam par darbu.)
 B 539, 84; 754, 154, 641; 872, 1091; 1177, 8563; 1880, 2678, 3582. D 106, 41. II 1618, 360; 1800, 6327. Jg 32, 1488; 929, 55425; 1225, 8208, 39128, 40028. Jk 809, 1883; 1675, 23. Kld Bb 19, 3132; 877, 348; 1206, 2514. Lp 576, 1653; 647, 1213; 1703, 2641. Md 17, 27372; 479, 1777. Rg 76, 722; 855, 297, 992; 1769, 21514. Rz 366, 301; 740, 10694; 1871, 255. Tk 4, 895; 1171, 381. Tl 230, 4274. Vlm 527, 18642; 719, 484. Vlm 23, 9808; 116, 6035, 7872, 10157, 12315; 853, 601; 1769, 2822.
- 1698A*** *Kungs liek puisim, lai nocērt netīro pirkstu.* Puisis sit kunga pirkstam ar koku, kungs aiz sāpēm iegruzē netīro pirkstu mutē.
 B PS XII 446. C PS XII 445. Kld 739, 2059. Lp 74, 437; 1805, 4465. Md 450, 1218. Rg PS XII 446. Rz 509, 2398, 2993; 931, 2138. Vlk 479, 1381. Vlm 23, 2509.
- 1698B*** *Atteikšanās no ēšanas*
 I Kalps domā piemānījis saimnieku, atteikdamies no ēšanas.
 B 1379, 4131. Vlm 556, 11718. Vp 929, 54760.
 II Zemnieks domā tirgotāju piekrāpis, viņa dotajās pusdienās uz katru kumosu maizes strebjot divi karotes kāpostu.
 C 208, 1206. Md 72, 4618; 435, 1373. Rg 529, 1153. Vlk 793, 53. Vlm 556, 11783.
- 1698C*** *Kungs, ieejot istabā, paklūp un saka: «Kaut velns rautu!»* Kalps, stāvot ārpusē, domā, ka viņš vēl laimes, un sauc pilnā balsi: «Jūs un jūsu ģimeni.»
 Vļ 1600, 19887.
- *1698D*** *Saimnieks prasa kalpam, kādu maizi gribot — ar vienu vai abi roki turamu.* Kalps, domādams iegūt vairāk, grib ar abi roki turamu. Saimnieks griez plānu šķēlīti.
 Rg 739, 6105; 855, 285, 28601.
- *1698E*** *Skops saimnieks saka, lai puīši saraujot, dabūšot vakarā pievirzu, atvirzu.* Vakara pieved pie krāsns — ja par aukstu, lai pievirzoties, ja par siltu, lai atvirzoties.
 C Bb 45, 307. Rg 855, 28677. N 509, 2524.
- 1699** *Nesaprašanās, kas ceļas nezinoat svešas valodas.*
 Azp 450, 581. B 230, 4210; 450, 2664; 754, 661; 855, 276, 1066; 1880, 8, 13, 3576. C 208, 1584, 1585; 855, 1494, 1497; 1675, 81; 1840, 1048; 1900, 2138, 2139. II 1225, 8620; 1619, 6. Jg 84, 330, 331; 834, 3923; 927, 1973; 929, 1096, 51760; 1225, 230, 1782; 1515, 592, 593, 1068; 1551, 7760; 1573, 1009; 1576, 8307, 8309; 1784, 1288. Jk 618, 254; 855, 1597; 1614, 26; 1784, 1187. Kld Bb 19, 837; 647, 1725; 1005, 85, 148; 1660, 5240; 1860, 3013. Ldz 233, 1513; 530, 390. Lp 527, 18620; 576, 103; 652, 32; 1669, 25; 1711,

4926. Md 17, 1676, 83; 72, 8022, 8026, 9098; 479, 1012; 719, 339; 828, 16678; 855, 123; 1494, 437; 1600, 18255; 1675, 7. Rg 17, 1514, 4; 17, 28115; 153, 654; 208, 1592; 506, 781; 855, 544, 660, 667, 811, 884, 897, 1056, 1241, 1243, 1328, 1400, 1422, 1423, 2087; 1183, 1097; 1594, 3309; 1612, 62; 1730, 8716, 8717; 1709, 2082; 1784, 1114, 1165; 1831, 6; 1860, 696, 4630. Rz 509, 2675, 2677, 3088, 3193; 740, 31237; 1238, 2223; 1925, 579. Tk 4, 685; 855, 1386, 2001; 1551, 8076. Tl 230, 1667, 3573, 3809, 3965, 4248, 4630; 712, 21; 843, 46. Vlk 41, 1086; 855, 502, 1123; 1172, 46; 1600, 15842. Vlm 23, 15646; 116, 6101, 6347, 7450, 7827, 8834, 10129, 10152; 556, 1109; 584, 5261; 781, 529, 810; 855, 95; 929, 70475; 1414, 331; 1512, 442, 447; 1762, 934; 1776, 350. Vļ 380, 2198; 740, 3403, 3405; 1011, 357. Vp 1191, 332; 1632, 41. N 855, 829, 1987; 1400, 5879; 1675, 230.

- *1699C** *Muižnieks, gribēdams pamieļot viesus ar nemizotiem kartupeļiem, liek ienest kartupeļus ar kreķlu. Kalpone tā arī izdara.*
Jk 855, 1486. Kld 929, 62200. Tl 230, 4907. Vlm 116, 8833, 10131; 556, 7536. Vp 929, 36422.
- 1700** *«Es nesaprotu.»* Vīrs domā, ka «es nesaprotu» ir personas vārds.
B 32, 2746. Jg 1552, 29065. Md 72, 8036. Vlm 556, 11782.
- 1702** *Anekdoles par valodas raustītājiem. Viens domā, ka otrs to izāzē.*
B 1177, 23219. D 381, 815. Jg 929, 38137; 1576, 8552. Kld 647, 901; 929, 63211. Lp 1772, 7809. Rg 855, 618, 1617, 1683, 1809, 2080; 1386, 675. Tl 230, 3307. Vlm 781, 2153.
- 1702B*** *Precēti ļaudis negrib viens ar otru runāt, slēpjot savu šļupstēšanu.*
B 872, 52. D 224, 355. C 706, 180. Jg 884, 55. Lp 17, 1635, 63. Rg 17, 21579; 529, 1151; 855, 1015. Tk 1225, 13565. Vlm 116, 10096. N 1400, 7288.
- *1703*** *Lielskungs iedod zemniekam divus vērsus ganīt. Zemnieks vienu nokauj. Rudenī kungs prasa: «Vērsi, kur otrs vērsis?» — «Es jau esmu tas otrs.»*
B 1376, 449. D 1341, 3018. Jg 739, 2028; 1630, 873; PS XII 91. Kld 796, 2603; 804, 7586. Rg 17, 27815, 27974; 855, 708, 912; PS XII 92, 92. Vlk 105, 113; PS XII 91. Vlm 116, 10159, 12705.
- *1707**** *Cīgāns iet pēc medus, saimnieks parāda sirseņus.*
Azp 687, 369; 1188, 302. B 17, 353, 118; 23, 14107; 202, 4730; 231, 9944; 968, 3017; 1225, 29425; 1651, 5519. C 219, 1989; 1400, 19623; 1769, 1648. H 1800, 2156. Jg 70, 3131; 1576, 5408. Jk 929, 7406; 1655, 1596. Kld 647, 444; 796, 13973; 855, 1257. Lp 402, 47; 1774, 2491. Md 49, 1785; 72, 6840, 15602; 555, 803; 1600, 15587, 18842, 18935. Rg 17, 1012, 2; 17, 27204; 72, 8374; 384, 4602; 855, 601, 856, 898, 1765; 1225, 8577. Tk 234, 282; 358, 393; 1575, 532; 1595, 740, 1998. Tl 926, 2069; 1668, 2790; 1687, 298. Vlk 41, 251; 1750, 8; 1751, 19. Vlm 23, 7784; 556, 10439; 961, 3069; 1036, 55; 1752, 857; 1756, 562; PS XI 313. Vļ 380, 430; 1351, 432. Vp 1695, 1031, 3786; 1895, 4304. N 181, 153; 1400, 19383.
- 1710** *Telegrafētie zābaki.*
Azp 1008, 159, 1515, 2805. C 279, 4102; PS XII 446. Jk 302, 3656; 523, 270. Kld 755, 101. Lp 1798, 105. Md 17, 1661, 4; 72, 8045. Rg 855, 1052; 1600, 23839. Rz 1925, 2679. Vlk 855, 11. Vlm 23, 10036; 116, 10132. Vp 997, 3939.
- 1711*** *Viens kurpnieks sader ar otru, ka izturēs vienā istabā ar mironi. Kad otrs kurpnieks, šķietamais liķis, sāk elpot, pirmais saka, ka beigtam nav jāelpo, un iesit tam pa galvu ar āmuru.*
Lp 387, 1213. Rg 855, 78. Vlm 267, 11.
- 1716*** *Trīs brāļu piedzīvojumi. Divi brāļi glupi, trešais muļķis; kad tie iet medīt, divi netrāpa putniem, trešais izdara aplamu šāvienu; viņi atrod trīs laivas — divas cauras, trešo bez dibena; divi brāļi noslikst, trešais aiziet dibenā.*
D 324, 157. Jk 302, 6308.

- 1717* *Kungs apmeties ar utim*, pašam kauns pirkt zāles, iedod naudu puikam, un pats gaida ārpusē. Puika, atvēris aptiekas durvis, sauc: «Ei, utainais, kā tās zāles sauc?» Kungs aizbēg, naudu neņēmis.
Vlm 23, 2515.
- 1718* *Dievs nesaprot jokus*
I Slikstošs vīrs sauc dievu palīgā, bet, kad izglābjas, aizmirst, kas palīdzējis. Kad iekrīt atkal, sauc: «Dievs, vai nesapрати joka?»
C 1600, 21601; 1865, 1270. Jk 302, 1395; 523, 509. Kld 1207, 8652. Lp 1710, 3826.
Md 1600, 15595; 1865, 4171. Rg 17, 26689; 384, 4559; 1769, 1808. Tl 230, 4904.
Vlk 719, 492. Vlm 116, 6264, 10145, 14822, 25319. Vļ 548, 9116.
II Vīrs kāpj pēc putnēniem un sola daļu atdot dievam, ja tiks klāt. Kad jau gandrīz saguvis, saka: «Dievs nedabūs ne nieka!» Nokrīt un saka: «Dievs jokus nesaprot.»
D 318, 25. Tl 230, 3801. Vlm 739, 10215.
- *1721* *Kungs — muļķis*. Kungs priecājas par kalpu, kas vienu sakārnī ved visu dienu ap muižu: «Tavu strādīgu cilvēku!»
Azp 1707, 309. C 1910, 453. Jg 961, 4626. Lp 1713, 2236; 1773, 1041. Md 693, 2705; 796, 6693; 1562, 1298. Rg 929, 57841. Vlk 693, 3037. Vlm 961, 4626; 1728, 130.
- *1721A* *Kungam aizdomas*, ka kalpotāji apēd divas trešdaļas viņa pārtikas. Kungs nopērk trīs pupas un dōd pavāram gatavot, tas garšojot apēd divas. Kungs domā, ka viņam taisnība.
Rg 855, 777. Vlk 1900, 183. Vļ 608, 425.
- *1721B* *Kungs saka kučierim, lai suns sameklē sev citas sēnes*, kad tas aizrāda, ka kungs liekot raut suņa sēnes.
Jg 880, 637, 3781; 929, 63388. Lp 1772, 964. Rg 384, 4473; 1784, 1412. Tl 1674, 1821. Vlm 1225, 14377.
- *1721C* *Kungs liek sargāt degvīna mucas*. Kad zemnieki vienai mucai pusi degvīna nolaiž un sargs saka, ka mucai apakšā caurums, kungs atbild, ka apakšā taču spirts vēl ir, bet augšā nav.
Kld 1693, 6772. Md 693, 2707. Tl 1600, 5922.
- *1721D* *Muižkungs neļauj divi gadi pēc kārtas zāgēt ledu vienā vietā*, jo tur taču tas būšot plānāks.
Tl 1685, 1739.
- *1721E* *Kungs liek nokaut pusi auna, lai gaļa karstā laikā neiet bojā*.
Vlm 556, 12550.
- *1721F* *Kungam katru dienu jāgatavo ēdiens, kādu tas nav ēdis*. Pavārs visbeidzot pagatavo ēdienu no mēsliem.
Kld 1660, 4483; 1798, 5195.
- *1722* *Lētticīgais kungs*. Kungam izdzinējam iestāsta, ka nevar kult, jo dampim nozagts svilpis.
B 1675, 62.
- *1722A* *Kungam iestāsta, ka labība labāka tur, kur ļaudis strādājot pipējuši*. Ļaudis nu var atpūsties pīpējot.
Jg 1654, 3679. Rg 929, 9380. Tk 1835, 2831. Vlm 1654, 3679; 1728, 3658, 3959; 1737, 2208; 1766, 4096.
- *1722B* *Kungam iestāsta, ka mūris gāžas tāpēc, ka neesot mūrēts no olām un piena*. Mūrnieki ēd smiedamies.
Vlm 116, 13593, 14074.
- *1723* *Kungs pārmaksā*. Muļķis kungs nezina, cik grāvim puses: samaksā ne tikai par grāvja garumu, bet arī par katru malu un dibenu, jo tie arī rakti.

- Azp 1008, 5396. C 1600, 21599; 1762, 17; 1900, 219. Lp 13, 1551. Rg 1860, 5053. Vlk 527, 18607; 1990, 1421. Vlm 693, 2301; 1766, 3348. N 1206, 3788.
- *1723A* *Muļķis kungs nezina, kas ir akas svirkstenis.* Iedod 25 kokus tā taisīšanai. B 231, 7086. Rg 1784, 1242. Tl 1960, 5828. Vlm 116, 8831, 14023; 866, 314; 961, 262, 4792, 7137; 1750, 8256.
- *1723B* *Kungs tik dumjš, ka nezina, cik cūkām sānu.* Pricējas, ka no piecām cūkām seši sāni. C Bb 38, 134; 1910, 430, 4328. Rg 855, 28657. Vlm 116, 4776, 7836; 1552, 25860; 1728, 128.
- *1724* *Kungs spriež tiesu: pagājušo reiz strādātāji bijuši slinki — tad devuši pērienu un pēc tam brandvīnu, šoreiz strādājuši labi — došot vispirms brandvīnu un pēc tam pērienu.* N 785, 89.
- *1724A* *Muīžnieks pamāca vagaru, lai nebrauka rikstēm lapas: «Dod ar visām, ko muļķis no laba zin!»* B 968, 3098. C 855, 481. Jg 8, 2425. Tl 230, 3971. Vlk 1750, 5958. Vlm 1512, 314. N 1400, 25756.
- *1724B* *Kungs grib pārmācīt kalpu, bet tas uzrauj kungu sev virsū, sakausta un sauc: «Glābjiet, kungs mani nosītis!»* B 1650, 802. C 1910, 504. Md 41, 1093; 855, 186; 1730, 82821. Tl 230, 3971; 712, 317. Vlk 127, 73; 1750, 5958. Vlm 1766, 5526.

JOKI PAR MĀCITAJIEM

(1725—1849)

- 1725 *Palaidņa mācītājs šķirstā.* Mācītājs, atnācis pie svešas sievas, paslēpjas šķirstā. Sievas vīrs liek puisim šķirstu pārdot. B 1651, 6321. C 279, 4826; 617, 2428; 1910, 4005; PS XII 447. D 248, 182; 354, 84; 739, 7964; 1451, 3157; PS XII 448, 449. Il 436, 244; 1800, 3188. Jg 1515, 3273; 1629, 5014. Jk 855, 1402. Kld Bb 22, 3069; 237, 715. Ldz 235, 392, 393; 291, 292; 312, 211; 685, 69; 1369, 131; 1940, 1648. Lp 121, 1388; 1713, 4795; 1798, 1428. Md Bb 17, 4939; 17, 30497; 72, 4626, 4725, 7048, 8902; 142, 2953; 479, 1497, 1498, 1988, 2487, 2511. Rg 280, 960; 309, 3; 1651, 2233. Rz 262, 477; 296, 11; 349, 12; 483, 61; 512, 5560; 740, 5152, 14391, 19744. Vlm 1600, 26188. Vļ 266, 1270; 1311, 1109.
- 1730 *Palaidņa mācītājs ar diviem pērminderiem pie skaistās sievas.* Kad vīrs pārnāk, ciemiņi tiek padzīti. B 32, 2759; 182, 131; 855, 1075; 942, 1547; PS XII 454. C 617, 1455; 1640, 581. D 232, 71, 1275; 248, 182; 311, 389; 354, 14, 19; 1472, 2760. Il 765, 814; 1800, 1999, 3892. Jg 1404, 519; 1576, 9064. Kld 237, 535; 647, 2060; 739, 2243; 1242, 4273; 1798, 5496. Ldz 263, 2541; 291, 236; 312, 187a. Lp 354, 98; 1773, 1215. Md 72, 1527, 3322, 15719; 450, 503; 479, 1121, 1497, 1498, 1594; PS XII 164. Rg 622, 1228; 855, 1344; PS XII 454. Rz 262, 477; 289, 126; 296, 12; 419, 5; 483, 59; 509, 3108; 527, 34; 733, 17; 740, 2755. Tk 1835, 5158. Tl 17, 160, 106; 230, 3622; 631, 212. Vlk 179, 1316; PS XII 456. Vlm 781, 884, 1099; 877, 1821a; 1766, 4094; PS XII 456. Vļ 670, 9; 1470, 940, 1725; PS XII 456. N 41, 16; 899, 2; PS XII 455.
- 1731 *Puisis un skaistās kurpes.* Puisis apmāna popa sievu, meitu, kalponi un visbeidzot pašu popu, kas viņu uzmana. D 324, 165; 344, 1863. Jk 464, 2547. Md 72, 1496, 5182, 13887; 142, 2487. Rg 181, 569. Rz 372, 422. Vlm 454, 169.

- 1734* *Kura govš vainīga.* Zvaniķis dzird mācītāju sludinām — aci pret aci utt. Kad mācītāja govš sabada zvaniķa govī, pēdējais prasa mācītāja govī vietā. Mācītājs atsakās dot: būtu gan citādi, ja viss būtu otrādi noticis.
C 208, 637.
- 1735 *Dots devējam atdodas.* Mācītājs sludina, ka mantas atdevējam tiks desmitkārt atlīdzināts. Zemnieks dāvina mācītājam govī, bizojamā laikā tā kopā ar mācītāja govīm ieskrien zemnieka kūti.
Azp 958, 5339. B 182, 32; 1177, 4038. C 779, 873; 1600, 25017; 1789, 2790; PŠ XII 459. D 541, 24; 935, 32771; 1308, 23. Il 475, 96; 1800, 3920; PS XII 459. Jg 929, 5483; 1084, 6803; 1404, 6066; 1451, 755; 1576, 9004, 9934; 1731, 7152; PS XII 458. Jk 1802, 1358. Kld 237, 722; 647, 351; 929, 58562; 1242, 138. Lp 74, 438; 1713, 3552. Md 72, 1525, 4154, 8055; 142, 2511; 450, 962. Rg 32, 2548; 464, 2152; 672, 883; 739, 4108; PS XII 458, 460. Tk 23, 5298, 6259; 1592, 2227. Tl 230, 4028. Vlk 145, 375; 855, 1091; PS XII 459. Vlm 1766, 4873. Vļ Bb 30, 1708; 1552, 30512. Vp 230, 4028; 634, 35. N PS XII 458.
- 1735A *Zēns dzied aplamu dziesmu.* Ņesteris nozog mācītāja govī. Nākošā dienā Ņestera dēls dzied: «Mans tēvs nozaga mācītāja govī.» Mācītājs samaksā, lai zēns to dziedātu baznīcā. Bet Ņesteris iemāca zēnam jaunu dziesmu: «Mācītājs guļ ar manu māti,» un tā tiek dziedāta baznīcā.
B 32, 2761. Jk 618, 99. Kld 464, 4987. Md 142, 6343. Rg 1612, 31. Tl 720, 14.
- 1736 *Skopais mācītājs.* Kalps (čigāns) cauru dienu nepļauj, bet, nesaņēmis samaksu, paziņo mācītājam: «Lai zāle aug kā augusi!»
D 970, 752. Il 656, 28. Jg PŠ XII 256. Jk 1657, 1767. Lp 609, 3137; 785, 12; 1805, 4650. Rg 1860, 3504. Rz 289, 110; 374, 441; 527, 9637. Tk 4, 375. Vļ 380, 1655; 1552, 30575. Vp 526, 246.
- 1736A *Zobens par skalū.* Ņēniņš grib zināt, kur karavīrs Ņem naudu. Viņš pārgērbjas par vecu vecīti un lūdz karavīram naudu. Pirmo reizi karavīrs iekīlā zobenu, ieliekot tā vietā skalū. Otro reizi nozog veikalā daļu no naudas, ko pārdevēji nozaguši pircējiem. Kad Ņēniņš liek karavīram nocirst kādam galvu, šis saka: «Lai mans zobens par skalū paliek, ja viņš ir nevainīgs.» Ņēniņš par asprātību paaugstina karavīru par ģenerāli.
B 32, 3443. Jg 694, 380; 739, 1181; 1084, 5912. Kld 739, 2234, 3611. Md 2, 385. Rg 855, 197. Tk 1593, 1756. Tl 17, 6359. Vlm 23, 8979.
- 1737 *Mācītājs tiek nests uz debesīm.* Vīrs uzdodas par eņģeli Gabrielu, iebāž mācītāju maisā un sola nest uz debesīm.
Azp 684, 143; 1008, 6471. B 202, 1793; 872, 5108, 5643; 942, 531; 1177, 11536. C 637, 53. D 232, 1617; 235, 180; 305, 1; 371, 21; 400, 1723; 541, 19; 698, 6; 1705, 5661; PS XII 462, 463, 464. Il 444, 26; PS XII 34. Jg 694, 298, 358; 927, 204, 1651, 2325; 929, 10664; 941, 3537; 1127, 3522; 1455, 5328; 1515, 1391; 1576, 1858, 7828; 1645, 1067, 4676. Jk 1611, 3577; 1658, 1184; 1789, 1043. Kld 683, 1; 684, 17; 797, 439; 877, 429; 1242, 135; 1638, 5417; 1690, 5484; 1798, 5496; PS XII 461. Ldz 543, 795; 548, 18477. Lp 74, 1392; 121, 1390; 1276, 4185; 1713, 754; 1772, 5571; 1798, 7121; PS XII 20, 40. Md 2, 518a; 26, 731; Bb 32, 345; 72, 2464, 2465, 4737, 5153, 7052; 132, 358; 142, 2822, 4994; 479, 613; 893, 674. Rg 72, 7053; 694, 10; 899, 360; 1910, 1855; PS XII 21, 54. Rz 232, 1617; 235, 180; 291, 228; 419, 1; 449, 480; 464, 1582; 483, 66, 266; 566, 316; 740, 2742, 7287; 966, 705; 1110, 1087; 1238, 1348; 1925, 576. Tk 176, 245; 1730, 23824. Tl 657, 112. Vlk 72, 9473; 105, 274; 739, 199. Vlm B5 48,

329; 877, 2249; 1736, 250. Vļ 222, 14; 266, 1198; 380, 1380; 530, 50; 740, 34584; 821, 546. Vp 929, 14854. N 929, 61870; 1730, 71893; PS XII 31, 462.

1738 *Sapnis: visi mācītāji ellē.* Slimajam kalējam mācītājs atsaka apmeklējumu, pamatojoties uz sliktu laiku. Kad viņš ierodas, kalējs sakās sapņojis, ka pabijis debesīs, bet Sv. Pēteris neesot ņēmis preti, pirms viņš nav redzējis mācītāja. Debesīs neesot bijuši mācītāji, tie visi esot ellē.
Azp PS XII 466. Ā 1900, 2124. Jk 1895, 551. Tk 1593, 609. Tl 230, 1664. Vlm 1735, 150.

1738B* *Mācītāja sapnis.* Visi viņa draudzes locekļi ellē.
Vlm 1735, 150.

1739 *Mācītājs un teļš.* Saslimušais mācītājs aizsūta dakterim urīnu, kalps to apmaina pret govš urīnu; kad mācītājs ierauga teļu, domā, ka to dzemdējis, jo tāda ir ārsta diagnoze.

Azp 1208, 3240; 1510, 438. B Bb 17, 1948; 220, 1352; 739, 10336. C PŠ XII 467. D 215, 1051; 233, 1418; 248, 150; 291, 194; 354, 27. Jg Bb 45, 137; 77, 213; 739, 6496; 1127, 3338. Kld 739, 2051; 804, 6668; 929, 63221; 1206, 5475; 1602, 1733. Ldz 772, 798. Lp 74, 1124; 785, 375; 1451, 1805; 1726, 3623; 1773, 1260. Md 2, 376; 55, 389; 72, 15686; 479, 2106; 829, 200; 855, 159. Rg 56, 88; 309, 6; 855, 989, 990; 1451, 3121; PS XII 466. Rz 291, 194, 203; 273, 5; 733, 18; 740, 32935; PS XII 467, 468, 469. Tk 23, 6244, 6265; 1835, 7197. Tl 32, 2835. Vlk 207, 467; 1600, 16826. Vlm Bb 48, 18, 342; 116, 7250, 8022. Vļ 1600, 20414. N Bb 19, 4251; 1451, 276; PS XII 467.

1740 *Sveces uz vēžiem.*

Azp 1008, 6471. B 202, 1793; 872, 5108, 5643; 1177, 2959. C 637, 53; 739, 199. D 211, 343; 305, 1; 400, 1723; 541, 19; 633, 172; 698, 6; 1110, 948; PS XII 462, 463. Il 444, 26; PS XI 34. Jg 694, 298, 358; 929, 10664; 941, 3537; 1127, 3522; 1455, 5328; 1515, 1391; 1576, 7828; 1645, 4676. Jk 1611, 3577; 1658, 1184; 1789, 1043. Kld 683, 1; 684, 143; 739, 2396; 740, 2742; 877, 429; 1638, 3621; 1660, 1385; 1690, 5484. Ldz 543, 795. Lp 74, 1519; 1276, 4185; 1713, 754; 1772, 5571; 1798, 7121; PS XII 20. Md 26, 731; Bb 32, 345; 72, 2464, 2465, 4737, 5153, 7052; 139, 359; 142, 2822; 893, 674. Rg 32, 2380; 72, 7052; 384, 1754; 694, 10; 899, 360; 1910, 1855; PS XII 21, 54. Rz 235, 180; 291, 228; 419, 1; 483, 66; 566, 316; 966, 705; 1238, 1348; 1925, 578. Tk 176, 246; 1730, 23824. Tl 657, 112. Vlk 72, 9473; 207, 389; 739, 199; PS XII 43. Vlm 23, 9799; 116, 8015; 877, 2249; 1729, 52; 1736, 250. Vļ 222, 14; 266, 1198; 380, 1380; 530, 50; 740, 34585. Vp 929, 14854. N 1730, 71893; PS VIII 481; PS XII 31, 462.

1741* *Mācītājs ir neapmierināts ar savu daļu no zirga iekšu desām.*

B 177, 164; 1379, 8480. Jg 1835, 2479. Lp 785, 95. Md 72, 5148. Rg 855, 1314. Rz 1925, 2293. Tl 230, 4064. Vlk 527, 4.

1744 *Puika laimīgs par to, ko atradis.* Mantkārīgais mācītājs grib to izzināt un solās nevienam neieikt. Izrādās, ka atrasts putniņš; kad mācītājs to no kanceles stāsta, puika sauc: «Redz, kā izplurkšķēji!»

Azp 72, 10466. B 855, 1885; 1557, 3532. C 17, 2005. Jk 208, 1641; 1789, 4315; 1802, 1909. Md 72, 17284; 893, 1041. Rg 855, 691, 1534, 1885. Rz 509, 3086. Vlm 116, 7670, 12273; 877, 1793; 1729, 52.

1750 *Vīrs apņemas skopai lielmātei izperēt cāļus.* Kad viņš visas olas apēdis, liek pirtij uguni klāt un izliekas, ka žēl cāļu.

B 855, 1330; 1225, 35131; 1557, 479. D 232, 427; 273, 268b. Il 475, 95. Jg 32, 2889; 927, 2704; 929, 26413; 1576, 6161, 6239. Md 435, 1320. Rg 189, 996; 309, 2. Tk 747, 205; 1597, 885.

- 1750A** *Suns mājās runāt.* Kalps saņem no mācītāja krietnu summu naudas, lai iemācītu runāt suni. Vēlāk viņš stāsta, ka suni nositis, jo tas prasījis, vai mācītājs joprojām esot draugos ar ķesteru sievu.
B 450, 2687; 1880, 17. C 72, 8112; 1600, 21603. D 677, 204; PS XII 395. Jg 739, 3200; 1576, 7831; 1814, 103. Kld 1602, 9553. Rg 384, 4601; PS XII 394. Vlm Bb 34, 204; 116, 3582, 5091; 1737, 2509; PS XII 393. Vp 526, 242a; 1895, 4337. N 1400, 25727; PS XII 395.
- *1751*** *Divi vīri sader, ka mācītājs prot riet kā suns.* Aiziet prasīt, vai nav suns pārdodams. Mācītājs rāda, kā suns rej.
Rg 855, 991.
- 1775** *Izsalkušais mācītājs.* Ķesteris ved mācītāju uz medībām, apmaldās un vakarā nonāk zemnieka mājā. Pa nakti mācītājs meklē ēdienu, ēd mīklu un iekļūst ķezā.
Azp 612, 14; 868, 93; 1208, 7957. B 17, 2551; 23, 5357; 32, 2495; 182, 62; 202, 2539; 1177, 7055; 1377, 1607; 1653, 4358. C 637, 31. D 211, 346; 232, 1616; 250, 95; 318, 9; 324, 137; 354, 90; 400, 1877; 508, 17; 586, 60; PS XII 472. Il 475, 121; 517, 2; 1268, 145; 1320, 101; 1800, 3185. Jg 8, 2191; 32, 2713; 628, 75; 694, 390; 927, 2184; 929, 55415; 1084, 3422, 4439; 1515, 3344; 1576, 3254; 1584, 4391; 1628, 1973; 1642, 152; PS XII 408. Jk 302, 3900. Kld Bb 22, 2620, 2853; 68, 623; 668, 3043; 739, 3494; 804, 6672; 1693, 1377; 1798, 5474; 1860, 3009; PS XII 483. Ldz 312, 192; 740, 3872; 906, 3120; 1559, 712. Lp 13, 1697; 387, 4133; 1276, 871; 1711, 1822, 5195; 1713, 1594; 1805, 5932; PS XII 478, 480. Md 17, 233, 166; Bb 22, 2853; Bb 32, 320, 344; 41, 1501, 1502; 51a, 173; 69, 261; 72, 1540, 5178, 6812, 8037, 8676, 9391; 142, 3774, 4740; 479, 578, 579, 1462, 1949; 608, 237; 893, 731; PS XII 397, 481. Rg 17, 27766, 28384; 32, 2930; 153, 212, 1204; 523, 731; 672, 891; 781, 1071; 855, 593, 1851; 929, 11526, 19067, 19559; 1055, 396; PS XII 475. Rz 232, 1616; 243, 356; 296, 6; 370, 543; 509, 2433; 527, 23; 530, 1597; 740, 11197, 12178; PS XII 398, 400, 484. Tk 234, 334; 628, 75; 1682, 214; 1835, 5157. Tl 32, 2920; Bb 45, 173; 804, 3125; 926, 300; 1515, 5378; 1668, 6501. Vlk 41, 435; 72, 14132; 105, 438; 145, 1892, 2741; 910, 10442; PS XII 471, 481. Vlm Bb 17, 5062; 23, 11875; 32, 3334; 116, 10817, 11272, 12979, 12986; 454, 167; 456, 6, 107; 693, 2303; 719, 399; 739, 11179; 781, 404, 1530; 877, 1820, 2167, 2976; 961, 4148; 1512, 332; 1600, 26167; 1716, 196; 1737, 2511; 1756, 5099; PS XII 396, 474. Vļ Bb 30, 2123; 222, 19; 608, 237; 709, 23; 935, 10100. Vp 230, 4239; 1113, 8. N 1450, 1063; 1467, 5; PS XII 474, 475, 477, 478, 480.
- 1776** *Ķesteris iekrīt alus kublā.* Pops kaitējas ar kalponi, ķesteris no slēptuves skatās, kamēr iekrīt alus kublā. Pops un kalpone domā, ka tas — velns un aizbēg. Alus paliek ķesterim.
Md 479, 1023.
- 1776A*** *Draugs aiznes mācītājam vēžus, sakot, ka tie paliks melni, ja tos vāris meitene, citādi — sarkani.* Tie kļūst sarkani, un kalpone, rīkojoties ar tiem, atklāj notikušo.
C 1912, 871. Lp 576, 1025—1026. Tk 855, 1961. Vlk 1900, 182.
- 1777A*** *Mācītājs no biktējamā grib uzzināt, vai tas zadzis viņa laukā zirņus.* «Nevaru dzirdēt.» Apmainās vietām. «Vai gulēji pie manas sievas?» — «Nevaru dzirdēt.»
C 1600, 21151; 1910, 4004. Jk 1802, 1927. Md 1675, 174. Rg 1602, 1986; 1860, 2821. Rz 1925, 575. Tk 1835, 4699.
- *1777B*** *Kad ēd, tad nedzird.* Kungs sauc, kad sulainis ēd. Sulainis izliekas, ka nedzird. Apmainās vietām: kungs ēd, sulainis plāta muti.
Md 160, 127. Rg 1059, 207; 1118, 15. Vp 1695, 3783.

- 1785 *Mācītājs, sprediķi sakot, lādas.*
- 1785A *Suns nozog desu no mācītāja kabatas.*
TI 230, 3878, 3879; PS XII 486. N 1576, 8798.
- 1785B *Ķesteris iedur adatas kanceles malas segā. Mācītājs tām uzsit ar roku.*
B PS XII 486. C PS XII 486, 486. Rg PS XII 486, 486. TI 230, 3879. Vlm PS XII 486.
- 1785C *Ķestera lapsēņu pūznis. Mācītājs tam uzsēžas, un lapsenes dzenas viņam pakaļ.*
C 1910, 6388. Jg 1582, 1102. Md 72, 8183; PS XII 487. Rg PS XII 487. Vlk PS XII 487. Vlm 542, 563; PS XII 487.
- 1790 *Mācītājs ar ķesteri zog govī. Tiesā ķesteris saka, ka visu to redzējis sapnī, un abi apsūdzētie tiek attaisnoti.*
Azp 1208, 3219; 1816, 3430, 5134. B 929, 8564. C 219, 438. D 360, 40; 1705, 6746. Jg 694, 365; 927, 6479; 949, 69; 1576, 5575. Jk 302, 3887. Kld 464, 4968; 796, 13934; 1206, 249; PS XII 488. Lp 74, 1681; 466, 105; 1693, 7833; 1711, 1010; 1773, 1185; 1774, 2795. Md 855, 749. Rg 32, 1473; 153, 610; 1240; 393, 622; 855, 749; 1700, 808; PS XII 487, 488. Rz 479, 1131; 483, 254; 1769, 2032; PS XII 488. TI 712, 23; 843, 206; 1667, 2078. N 360, 40; 949, 69; 1400, 11092.
- 1791 *Ķesteris nes mācītāju. Zagļi nes aunu un kāpostus. Mācītājs liek ķesterim sevi nest. Zaglis domā, ka otrs zaglis nes aunu, un prasa, vai tauks. Ķesteris: «Tauks vai liess, te viņš ir.»*
Azp 687, 352; 1276, 998; 1816, 762. B 202, 2857; 968, 2038; 1177, 5603, 6094, 7672, 14547; 1374, 2459; 1385, 1475, 2185; 1393, 43, 1943, 2851; 1651, 1820, 4955. C 637, 32; 750, 294; 779, 874a; 1262, 509; PS XII 489. D 233, 2178; PS XII 496. II 126, 30; 475, 130; 1618, 74. Jg 70, 1063, 2264; 84, 8911; 927, 5266; 1383, 501; 1404, 1308; 1627, 93; PS XII 492. Jk 1659, 1139; 1789, 3100. Kld Bb 19, 4225; 739, 3462; 1106, 953; 1141, 81; 1206, 2934; 1242, 1890, 5398; 1515, 3808; 1602, 2858, 9550; 1638, 3803; 1693, 4249. Ldz 263, 328, 424. Lp 353, 3631; 785, 68; 867, 1653; 1710, 1039; PS XII 493, 494, 496, 496. Md Bb 32, 373; 72, 8063; 1472, 2989; 1792, 318. Rg 17, 2024, 1; 17, 27203; 23, 7632; 297, 936; 739, 4190; 941, 2296; 1109, 122; 1118, 12; 1059, 205; 1515, 5071. Rz 283, 282; 802, 1282; PS XII 497. Tk 234, 337; 804, 3121; 877, 720; 1835, 5090. TI 929, 57932; 1668, 7192; PS XII 493. Vlk 739, 219; 1600, 17792. Vlm 101, 850, 1874; 116, 1301, 4759, 5469, 7800, 12212, 13833, 13938, 13944; 133, 100; 157, 42; 548, 9119; 961, 4590; 1157, 11—16; 1765, 716. Vp Bb 19, 3463; 1010, 5248; 1493, 5594; 1895, 4339. N 1700, 806; PS XII 491, 494.
- 1800 *Zog tikai sikas lietas. Virs grēksūdzē stāsta, ka zog tikai sikas lietas. Zog virvi ar ķēvi galā.*
Jg 880, 3792. Kld 1661, 797. Rg 384, 4456; 450, 2511; 1183, 943. Vlm 116, 6264; 877, 1810, 3010. N 1451, 2640.
- *1801* *Virš grēku sūdzēšanas laikā, saņēmis atlaidi par lētu maksu, samaksā uz priekšu par to, ko vēl nozags.*
D 512, 3816; 1472, 2749. Tk 358, 431.
- *1803* *«Vai zini, ko tu esi pelnījis par saviem grēkiem?» — «Es jau neprasu nekādas maksas.»*
Vlm 622, 1266.

1804B *Samaksa ar naudas skaņu.*

Vlm 1512, 343. N 509, 2594; 527, 28975; 1444, 1535.

*1804C *Vīram pie grēksūdzes mācītājs nemaina naudu: te atpakaļ došanas nav.*

Vīrs pie dievgalda izdzer biķeri sausu — te atpakaļ došanas nav.
B 1225, 8621. C 297, 1213; 929, 42708; 1600, 27890. II 531, 12. Jg 739, 1462; 1877, 682. Md 72, 8180. Rg 855, 2150; 1769, 1314. Tk 1225, 2404. Vlk 297, 1380; 528, 75. Vlm 17, 22740; 23, 3756; 116, 3288, 6732, 6997, 8818; 739, 386; 853, 2886; 866, 207. Vļ 1600, 20419.

1807 *Pārprotama grēksūdze.* Vīrs pārprotami sūdz grēkus: viņš zadzis — saka, ka glābis vīru no lāča (nozadzis kažoku). Mācītājs, nesapratis grēksūdzi, slavē, ka vīrs darījis labu darbu.

Azp 1188, 9022. B Bb 19, 4190. D 307, 266; 344, 1856; 360, 60; 586, 73. II 1800, 6317. Jg 32, 1284; 855, 902; 927, 4434, 6427; 1084, 1274; 1515, 1724. Jk 809, 1049. Ldz 929, 47852. Md 72, 8191. Rg 17, 9101. Rz 243, 58; 449, 385; 483, 187; 740, 25715; PS XII 88. Vļ 380, 863; 1451, 423. N 1177, 2774; 1400, 11082; PS XII 89.

1807A *Īpašnieks neņēma.* Vīrs nozog mācītāja pulksteni, izstāsta mācītājam, ka zadzis, grib dot viņam pulksteni; kad tas neņem, bet ieteic, lai atdot īpašniekam, saka, ka īpašnieks neņem. «Tad tu vari paturēt.»

Azp 1188, 9022. B Bb 19, 4190; 220, 1351; 855, 1073; 1177, 23668. D 291, 193; 307, 266; 360, 16; 586, 73. II 765, 727; 1800, 6317. Jg 32, 1284; 855, 902; 927, 4434, 6427; 1084, 1274; 1225, 1670; 1877, 686. Jk 512, 5705; 1731, 6471; 1789, 1087. Kld Bb 19, 95; 739, 11303; 1693, 4312. Md 72, 8191. Rg 17, 9101; 855, 1020, 2127. Rz 273, 218; 449, 385; 483, 187; 740, 2748, 25715; 1871, 123. Tk 358, 433; 1597, 908. Vlm 116, 10163; 556, 7538. Vļ 380, 863. N 509, 2799; 929, 54795; 1177, 2774; 1400, 11082.

*1807C *Čigāns — dieva svainis.* Čigāns liek pieteikt sevi mācītājam par dieva svaini — dievs paņēmis vienu māsu, čigāns apprecējis otru.

C 208, 1214; 870, 5. II 1602, 5141. Jg 631, 523; 1084, 2373. Jk 1802, 3590. Lp 1773, 10630. Md 1076, 6. Rg 394, 31; 804, 5499; 855, 798, 1759; 1021, 562. Rz 1110, 467. Tk 358, 935; 1591, 43, 105; 1675, 651. Tl 230, 3692, 3768. Vlm 116, 3484; 137, 690. N 1597, 909.

1807A* *Mācītājs, atradis maku,* no kanceles sauc: «Kam tas lielais naudas maks?» (Katru vārdu arvien klusāk, tā ka pēdējo neviens nedzird.)

Jg 1363, 424. Jk 1789, 4244. Md 1792, 297. Rg 855, 881. Rz 566, 570. Vlm 866, 309. Vļ 608, 239.

1808 *Mācītājs saka, ja neesot, ko maksāt par dievgaldu, lai kaut zogot.* Vīrs nozog mācītājam dārgu pipi.

Rg 855, 576. N 1225, 2418.

1810 *Joki par katķismu.*1810A* *Cik ir dievu?*

Md 450, 983.

1820 *Līgava un līgavainis kāzu ceremonijas laikā.* Neiespējamās (absurdas) atbildes.

Jk 1600, 15426; 1895, 285. Rg 17, 285, 307. Tk 1591, 40. Tl 230, 2955.

- 1823 *Joki par kristībām.*
 Azp 877, 784; 958, 1489; 1008, 3363; 1208, 10934. B 17, 354, 122; 754, 655, 656; 855, 279, 280, 1061, 1069, 1685, 1722; 1225, 2129; 1880, 3384. C 23, 10803; 181, 399; 208, 1346; 1600, 21594; 1865, 4198. D 512, 4105. Il 935, 32296; 1602, 5142; 1800, 2505. Jg 32, 1940; 739, 3194; 929, 27743, 40139; 1225, 33602, 37392, 37393; 1515, 1647; 1645, 3060; 1865, 4196. Jk 523, 446; 855, 1599. Kld Bb 19, 1195; 647, 569; 739, 1669; 855, 1189; 1005, 84, 301; 1552, 29061; 1660, 5556; 1694, 1160. Lp 353, 3685; 1711, 3547; 1773, 10639. Md 2, 2757; 717, 1037; 828, 16679; 855, 170, 647; 893, 397; 1600, 26874. Rg 17, 23543, 24091, 26686, 30207; 297, 1091; 384, 4454; 650, 27; 855, 584, 586, 657, 755, 757, 839, 964, 979, 1000, 1180, 1321, 1347, 1410, 1453, 1464, 1514, 1515, 1520, 1535, 1756, 1975, 1977; 1041, 26; 1600, 15363; 1612, 99; 1850, 4366; 1865, 2772. Rz 509, 3288; 1925, 2697. Tk 358, 387; 1551, 8220, 8222; 1832, 159; 1835, 2375. Tl 230, 3425, 3627, 4008, 4035, 4072, 4772; 843, 52. Vlk 41, 87, 1069; 72, 13956; 127, 226; 145, 1272; 717, 1017; 739, 1669; 855, 5; 1742, 773, 1602; 1900, 178; 1990, 751. Vlm 17, 25256; 23, 2500, 10434, 13614, 14069; 116, 6042, 6724, 6729, 7200, 7660, 10063, 10116, 11982; 137, 689; 542, 215; 556, 6621, 9147, 11003, 11314, 13239; 567, 802; 804, 5509, 5514; 855, 928; 866, 205; 1727, 1036. Vl 707, 145. N 116, 8159; 843, 18; 1400, 11851; 1612, 99.
- 1824 *Sprediķa parodijas.*
 Rg 512, 3753. Vlk 41, 78.
- 1825 *Zemnieks par mācītāju.*
 Jg 631, 519. Kld 237, 546. Rz PŠ IV 168; PŠ X 115; PŠ XII 497.
- *1825B₁ *«Iekšā likts, bet ārā nenāk.»* Jaunam mācītājam neveicas sprediķošana.
 C 279, 3628; 393, 624. B 1458, 72. Kld 237, 531. Md 17, 1672, 63. Rg 631, 519. Rz 509, 2994; 1769, 2036a. Tl 1960, 5916. Vlm 556, 1092. Vp 929, 36421. N 855, 28025.
- 1825D* *Uguns zābakos.* Mācītājs liek atkārtot draudzei to, ko viņš dara. Uguns no kvēpināmā trauka iekrīt viņa zābakos. Mācītājs dauza kājām, noguļas uz grīdas un krata. Draudze visu atkārtō.
 Vlk 41, 95.
- 1826 *Mācītājam nevajaga sprediķi sacīt.* Kas zina dievvārdus, lai pamācātos, kuri nezina.
 Jg 1675, 273. Md 749, 228. Rg 739, 6109; 855, 1697. Rz PŠ IV 168; PŠ X 115.
- 1826A* *Aizbēgušais svētais.* Virs nozadzis svētbildi no baznīcas. Mācītājs domā, ka svētais aizbēdzis tālab, ka viņš nav bijis labs mācītājs.
 Il 653, 29.
- 1827 *«Isu brīdi jūs mani neredzēsiet.»* Mācītājs sprediķa laikā dzer.
 Azp 808, 68. B 1880, 14, 3752. C 375, 6151; 647, 1249; PŠ XII 501. Jk 1802, 1924. Kld 237, 547. Md 17, 1691, 192; 1865, 4168. Rg 790, 235. Tk 1835, 2672. Tl 230, 2876, 3468, 4059. Vlk 41, 80. Vlm 116, 6726, 7667, 8026, 8814. Vp 634, 33; 1695, 3796. N 1576, 8797.
- 1827A *Kārtis (pudele) izkrīt no mācītāja piedurknes.* Viņš glābj situāciju, izsakot salīdzinājumu draudzei: «Tā jūs kritīsiet ellē» (vai tamlīdz.).
 Azp 958, 11348. B 1376, 3978; 1860, 2463; 1880, 14. C 67, 5482; 295, 670; 647, 1249. D 1341, 2730, 3010. Jg 553, 4526a; 855, 80, 1187; 1225, 13073, 37399; 1515, 1309, 1649. Jk 929, 12524. Kld 929, 60820. Md 174, 426, 427. Rg 76, 724; 855, 458, 1699. Tl 230, 3973, 4142. Vlm 116, 4622, 8026, 8815, 12305. N 288, 103.

- 1828* *Mācītājs sprediķo tā, ka pusbaznīcas raud, pusbaznīcas smejas.*
 Azp 958, 2915. B 1458, 13. C PS XII 502. D 541, 95. Il 1763, 200. Jg 929, 37972.
 Kld 464, 5021. Ldz 530, 362; PS XII 502. Lp 94, 2837, 2951; 785, 345; 929, 16356;
 1084, 220, 946; 1711, 5115; 1798, 6181; PS X 369. Rg 76, 718; 720, 66; Tl 32, 2837;
 230, 3909. Vlm Bb 13, 1552; 116, 11326; 877, 1779. Vp 929, 4716; 1695, 3797.
 N 1451, 214.
- 1829 *Vīrs svētā tēla vietā.*
 Jg 927, 6474. Jk 855, 1401. Ldz 235, 394a. Lp 72, 18407; 1706, 1680; PS XII 506.
 Rg 1444, 1010. Rz 296, 16. Tk 1225, 13576. Vlk 189, 382.
- 1829A* *Svētā tēls apsmērēts ar krējumu, lai novērstu aizdomas par krējuma zagšanu.*
 D 541, 85; 1451, 486. Il 653, 29. Jg 927, 6474. Ldz 548, 12000. Lp 72, 7029, 18408.
 Rz 296, 16; 1925, 2693; PS XII 508. Vlk 189, 382.
- 1830 *Mācītājs lūdz dievu par laiku. Tā kā draudze nevar vienoties, laiks palikšot pa vecam.*
 C PS XII 502. Rg 394, 49. Tl 230, 4052. Vlm 556, 1085; 855, 28725.
- *1830* *Pops svēti laukus. Nonākot pie nekopta lauka, saka: «Te nelīdz pātari, te vajaga mēslus.»*
 Md 893, 701. Vlm 116, 4739.
- 1831 *Mācītājs ar ķesteri zog jēru.*
 B 855, 836; 1177, 4219, 24292; 1880, 200. C 17, 6554. Jg 1127, 1418; 1225, 19155,
 33603; 1555, 2, 3; 1573, 1462; 1576, 9933; 1630, 4238. Jk 1225, 1943. Ldz 740, 3867.
 Lp 785, 60; 1711, 5119; 1713, 3551; 1955, 8505; PS XII 502. Md 479, 1110; 608, 238;
 1865, 4181. Rg 17, 235, 171; 23, 6701; 32, 2106; 181, 867; 292, 17; 297, 48; 650, 24;
 672, 858; 1769, 1372; PS XII 488. Rz 1705, 8090; 1760, 17. Tl 230, 3891. Vlk 72,
 14196; 189, 381. Vlm 23, 16135; 116, 2863; 556, 1081; 855, 522; 866, 216; 1512, 531.
 Vj 1011, 356; 1225, 2690. Vp 1895, 4340. N 734, 52.
- 1831A* *Nepiemērotas izdarības baznīcā (dažādas).*
 B 182, 45; 188, 201, 3574, 3575; 929, 18530. C 637, 15; 1910, 1970. D 929, 32286.
 Il 436, 243; 475, 129. Jg 17, 22820; 1225, 17422, 39158; 1551, 3850; 1645, 4928. Jk
 523, 729; 1183, 830. Kld Bb 19, 764, 2022; 647, 1867; 1638, 6190; 1693, 326. Lp 1711,
 4972. Md 17, 1693, 197; 72, 525, 8038; 76, 720; 208, 639; 464, 2159; 608, 235; 1494,
 333; 1600, 19220, 26672, 26876; 1792, 294. Rg 17, 235, 170; 23, 6702; 32, 160, 2547;
 650, 25; 672, 878; 855, 257, 637, 851, 1214, 1345, 1406, 1621, 1623, 1981, 2116; 929,
 29174; 1087, 25; 1472, 1129; 1612, 65; 1640, 896; 1675, 248; 1769, 240, 1535. Tk 4,
 1383; 1225, 13558. Vlk Bb 17, 5407; 527, 18617; 693, 2202; 1225, 28560; 1750, 3285,
 8877. Vlm 1, 150, 32; Bb 13, 1520; 23, 9681, 13040, 13041, 13111; 116, 1333, 2862;
 554, 597; 739, 11004; 855, 1651; 866, 217—218; 877, 1831; 929, 68279; 1414, 329;
 1459, 1498; 1600, 17150; 1810, 223; 1840, 674; 1960, 1273. Vp 230, 4152, 4161; 1695,
 3799. N 1429, 1385; 1675, 578.
- 1832* *Puisis atbild mācītājam.*
 Azp 1181, 9. B 220, 552; 855, 282, 1032. C 67, 5265; 208, 1342, 1582, 1627, 1629; 448,
 161; 635, 79, 174, 220; 637, 167; 855, 859; 1183, 799; 1600, 21558, 21559, 25006,
 25009; 1860, 3414; 1865, 1515. D 512, 1492; 1341, 2731. Il 1268, 967, 968. Jg 12,
 2275; 17, 1518, 36; 17, 1518, 36a; 17, 9423; 526, 251, 252, 253; 929, 4365, 27742; 1084,
 6561; 1127, 2375; 1225, 2512, 8887, 13575, 33921, 36352, 39348, 39351, 39364, 39365;
 1515, 1012; 1573, 4168. Jk 180, 76; 302, 6481; 1521, 42; 1789, 535, 1098. Kld 647,
 1711, 1712; 1005, 88, 321, 322, 323, 324; 1860, 3033, 3033a, 3033b. Ldz 530, 367. Lp 13,
 134; 576, 145; 1341, 2799; 1773, 3825. Md 72, 8098, 18133; 142, 2503, 2063; 479,
 1595; 855, 161, 167, 168, 175, 642, 643; 893, 791; 1600, 18254, 19022, 19026;
 1612, 90; 1658, 198. Rg 32, 2185; 153, 616; 384, 4442; 394, 32, 33; 464, 5408; 506,

- 699, 700; 529, 1132; 630, 6, 7; 739, 1461, 7798; 838, 629; 855, 250, 260, 295, 689, 762, 907, 1022, 1174, 1260, 1340, 1355, 1533, 1583, 1680, 2038; 891, 10654; 1225, 24537, 24538; 1444, 319; 1515, 2525, 2526; 1612, 54; 1769, 239; 1781, 221; 1851, 110; 1860, 3494. Rz 1341, 7644; 1840, 53; 1968, 3645. Tk 358, 63, 64; 877, 727; 1551, 8080; 1575, 1172, 1382; 1591, 106; 1593, 637; 1597, 910; 1835, 620, 3145. Tl Bb 22, 3036a; 230, 2745, 2960, 3353, 3412, 3523, 3684, 3691, 3784, 3815, 3826, 3861, 3869, 3870, 3972, 4040, 4050, 4109, 4202, 4637, 4798, 4831; 1731, 8678; 1835, 619, 620. Vlk 41, 86; 118, 8; 145, 1319; 196, 818, 819; 207, 1264; 855, 233, 234; 1172, 49, 53. Vlm 23, 2482, 4990, 8728, 11485; Bb 48, 360, 361; 116, 4090, 4768, 4772, 5366, 6094, 6095, 6097, 6102, 7047, 7201, 7647, 8369, 10081, 10120, 10142, 10154, 10164, 10515, 10522, 12209, 15479; 554, 931, 932; 556, 1093, 3693, 3696, 7115, 7419, 7450, 7454, 7455, 7651, 7679, 7682, 7742, 7743, 9595, 10156, 12648, 12649, 13467, 13616; 853, 2970; 855, 624, 1866; 1600, 8432, 17149; 1675, 276; 1727, 1034, 1035, 1037; 1769, 2816, 2818, 2819, 2820. Vļ 1225, 2687, 2688; 1600, 20417; 1860, 806, 3717. Vp 230, 3313, 3365, 4024; 526, 250, 251, 252, 253; 743, 17, 18; 1955, 17901. N 734, 53; 917, 3503; 1368, 1553; 1400, 15247, 15248, 32667, 33065; 1429, 1386.
- *1832B** *Mācītājs: «Ko tu, bērns, taisi no mēsliem?» — «Baznīcu.» — «Vai mācītāju arī?» — «Ja mēsli paliks pāri.»*
B 1557, 3533. C 1910, 3895. Il 1675, 296. Jg 1675, 650. Md 1328, 76; 1600, 18469. Lp 23, 14035; 72, 18476; 94, 8799; 1451, 1813; 1675, 272; 1713, 756. Rg 622, 1231; 1073, 5; 1784, 1149; 1910, 332. Rz 1925, 2680. Vlk 1742, 1596; 1900, 180. Vlm 116, 4745, 6266, 6998, 7834, 8169, 10780, 12090; 127, 230; 1459, 3053; 1762, 933. N 1675, 566.
- 1832D* *Cik pastāv sakramentu? Zēns: «Es nezīnu. Cik mana tēva ecēsām zaru?»*
Azp 1181, 2. B 32, 2760; 450, 2467; 855, 1478; 1225, 8576, 22320; 1376, 808. C 635, 107; 1910, 1348. Jg 880, 1552; 1639, 368. Kld Bb 22, 2574; 647, 1729; 929, 56999. Lp 1711, 5124; 1713, 2394. Md 72, 8192, 14164; 142, 2587; 893, 831. Rz 479, 1138. Tk 1594, 4318; 1835, 618. Tl 230, 3693, 3770, 4025, 4719. Vlk 41, 84. Vlm 23, 2474, 11680. Vp 880, 1552; 929, 66664.
- 1832E* *Labas manieres*
I Puisis nes medijumu mācītājam. Viņš to met mācītājam. Mācītājs grib iemācīt puisim labu uzvešanos un apmainās vietām. Mācītājs piekļauvē un saka puisim: «Te jums kungs sūta zaķi.» Puisis parokas kabatā: «Te būs jums dzeramnauda.»
C 297, 1212, 1379; 1600, 8452. Md 17, 1692, 194. Rg 153, 211. Vlm 961, 2430, 4147, 5157. Vp 1010, 5314.
II *Kungs sūta puisi uzaicināt mācītāju ciemos.* Mācītājs: «Vai labāku nebija, ko sūtīt?» — «Labākos aizsūtīja pie labākiem.»
C 1600, 21568; PS XII 269, 269. Jg 929, 56331. Md 1600, 26883. Rg 855, 1538; 1087, 605; 1183, 1116; PS XII 269, 269. Rz 509, 3198. Vlm 1400, 29270; 1769, 2810; PS XII 269. N PS XII 268.
- 1832K* *Puika: «Vai dievs visspēcīgs?»* Mācītājs: «Protams.» — «Vai viņš var radīt akmeni, kuru pats nevar pacelt?»
Jg 12, 1893.
- 1832L* *Sieva izmanto mesu, lai pastāstītu par nozagto vērsi.* Mesas laikā mācītājs dzied, sieva domā, ka viņš vaicā par nozagto vērsi, un atbild.
Kld 237, 533. Lp 654, 190; 785, 61. Rg 1860, 2752. Rz 1769, 2038. Vlm 116, 11350. Vļ 380, 927. N 1459, 86.
- 1832M* *Atkārto mācītāja vārdus.* Vīrs, aizsūtīts mācītājam palīgā izdarīt reliģiskas ceremonijas, atkārto mācītāja vārdus.
Kld 237, 546. Rg 650, 25.
- 1832N* *Dieva jērs kļūvis par dieva aitū.* Izaudzis, kamēr zēns mācījies.
C 1262, 4604. Jg 1084, 6809. Kld 647, 1709. Lp 1713, 2393. Md 41, 1155; 435, 1327; 555, 1292; 1600, 18277. Rg 23, 5875; 855, 1532. Tk 358, 32. Vlk 145, 1317; 188, 49. Vlm 23, 10851; 116, 10115.

1833 *Sprediķa izlietošana.*

Azp 1014, 4229, 4230. B 208, 1894, 1895; 450, 3725, 3726, 3727; 855, 1065, 1730; 1880, 9, 3385, 3577. C 295, 672; 448, 98; 617, 1446; 647, 1250, 1251, 1252, 1295; 1288, 186; 1762, 375; 1769, 766; 1865, 1520; 1900, 181. Il 23, 15397; 475, 129; 935, 37012. Jg 292, 344; 739, 26, 1006, 1007, 1008; 1084, 8585; 1225, 34031, 34032, 37396, 39159; 1404, 6057; 1515, 884, 1648, 3389, 3390, 3394; 1582, 838, 1840; 1645, 3871; 1675, 3, 5. Jk 302, 1488; 1789, 226. Kld 464, 4997; 1005, 143; 1693, 3609. Lp 654, 189, 191; 785, 64; 1711, 5120; 1773, 1214. Md 49, 108, 109; 72, 446, 5141, 6819, 7092, 9466; 142, 2060, 2542, 2610; 435, 1258; 479, 1149; 529, 412; 608, 188; 855, 144, 146, 180; 1600, 26671. Rz 23, 6708; 32, 776, 835, 839; 153, 613; 208, 638; 384, 2139; 394, 48, 50, 51; 650, 26; 708, 78; 855, 852, 1081, 1365, 1531, 1760, 1770; 1180, 18; 1225, 7073; 1386, 673; 1769, 2024, 2311. Rz 509, 2992. Tk 23, 5300; 176, 647; 1835, 2833. Tl 230, 974, 4076, 4077, 4127, 4128, 4134, 4699; 631, 176; 843, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 26, 31, 32; 1781, 359. Vlk 41, 89, 92; 142, 2573; 207, 632; 693, 2201; 855, 1831; 1675, 562. Vlm 23, 1403, 3754, 6322, 10158, 10159, 13616, 14099, 15394; 32, 2450; Bb 34, 207; Bb 48, 333; 116, 6034, 7382, 8461, 8661, 11976, 12710; 556, 1091, 3685, 3871, 7262, 7554, 8399, 13463; 584, 5269; 1459, 83; 1850, 7751; 1978, 1174. Vļ 608, 238. Vp 743, 21; 929, 4717. N 51, 219; 855, 1065; 1459, 83.

1833A *Mācītājs kancelē: «Ko sacīja Dāvids?»* Puisis, pārpratis, ka mācītājs vaicā par miesnieku, atbild: «Aizmaksā veco parādu, tad dabūsi no jauna.»

B 872, 3241. C 208, 638; 617, 1446. Il 1268, 937. Jg 1084, 8585; 1515, 1650; 1573, 1457. Jk 302, 1488; 1789, 1070; PS XII 503. Kld 1005, 86; 1276, 7539. Lp 654, 189; 1711, 4971; 1798, 1057. Md 142, 6171a; 1865, 1410. Rg 297, 16; 855, 1145; 1552, 27887; PS XII 503, 503. Tl 631, 176. Vlm 23, 14029; Bb 34, 207. Vp 1695, 3795. N PS XII 503.

1833B *Zēns, atbildot mācītājam pārklaušināšanā: «Dievs dēls, dievs svētais gars...»* Mācītājs: «Kur palika tēvs?» — «Palika turēt vērši.»

Jg 927, 5843. Jk 1614, 145. Lp 1713, 3550. Md 72, 8046; 555, 1294. Rg 76, 2114; 384, 4505; 855, 295, 1411, 1704; 1064, 61; 1762, 917. Tl 230, 1294, 1974, 3624. Vlk 10, 6, 1; 41, 69; 935, 11784.

1833C *«Kur atradās Kristus, kad viņš nebija ne debesis, ne uz zemes?»* — «Viņš taisīja pātāgu, ar ko sist tādus, kas tā jautā.»

C 636, 291. Vlm 116, 6085.

1833D *Svētās trīsvienības vārdi.* Mācītāja piemērs: trīs pogas. «Svēto garu iešuva biksēs.»

B 1880, 2700. Rg 384, 4507; 622, 375; 631, 522; 1762, 916. Tk 1451, 3159.

1833E *Kristus miris jūsu vietā.* Čigāns: «Vai tiešām miris? Vēl nesen zirgus mijām.»

C 448, 161; 739, 387. B 754, 318. Jg 927, 4828; 929, 40140; 1225, 17301; 1373, 30. Jk 302, 1390. Kld Bb 22, 2589. Lp 72, 18412; 353, 3684; 785, 63, 66; 1084, 8326; 1772, 5572. Md 17, 1488, 142; 72, 5131. Rg 23, 5876; 153, 618; 506, 726; 631, 521; 739, 1461; 804, 5500; 855, 243, 578, 793, 987, 1028, 1240, 1246, 1508, 1639. Tk 23, 6267; 1596, 4201. Tl 230, 3690, 4037, 4107. Vlk 41, 88; 1172, 5. Vlm 137, 687; 556, 1095; 877, 1832; 1738, 898. Vp 743, 19; 1697, 4628.

1833H *Liels klaipts.* Mācītājs stāsta, ka klaipts, ar ko Jēzus pabarojis ļaudis, bijis liels kā baznīcas tornis.

Kld 647, 674. Vlk 1600, 17679. Vlm 556, 1083.

- 1833** *Citas anekdotes par sprediķiem.*
Lp 1772, 5537. Rg 855, 1275, 4803. Tl 230, 3889. Vlm 116, 10090, 10149; 556, 10155.
- 1834A* *Muļķa amats.* Zemnieks saka, ka sūtīs zēnu mācīties par mācītāju, ja būs muļķis.
B 1225, 15844, 21595. C 1769, 765. Jg 1084, 6746. Rg 877, 1091; 1769, 765, 1313.
Tl 230, 3961. Vlm 116, 12242, 12502; 625, 196; 739, 10597; 781, 514; 1728, 2804; 1769, 2811. N 1789, 4285.
- 1835A* *Sautene nejausi izšauj baznīcā.* Mācītāja izskaidrojums.
B 1880, 16. Rg 1860, 3500. Vlk 528, 317; 1183, 814. Vlm 556, 1090, 11804.
- 1835B* *Salīpinātās bībeles lapas.*
Jk 1802, 1925. Lp 94, 2437. Md 608, 191. Rz 479, 1137.
- 1835D* *Deribas: mācītājs lasis sprediķi, nedomājot ne par ko citu.*
Jg 527, 18679.
- 1836 *Piedzēries mācītājs.*
C 617, 45; 1762, 49; 1865, 1516, 2130, 2135. Jg 828, 18590; 1084, 6819. Jk 1789, 1116.
Kld 877, 469. Md 72, 4653, 5088; 142, 2079, 5484; 208, 1884; 1562, 1253; 1600, 15592;
1675, 6. Rg 76, 724; 855, 794, 1762, 28333; 1769, 1799. Rz 1925, 580. Tk 1551, 8281;
1552, 27771. Tl 843, 45, 69a; 1960, 5917. Vlk 41, 93; 717, 646; 855, 1833. Vlm 23,
3755, 11479; 116, 830; 292, 1; 556, 1079; 564, 267; 853, 3086; 877, 1780; 1675, 290.
N 23, 3755, 13663.
- 1836A *Piedzēries mācītājs: «Neskatieties uz maniem darbiem, bet klausieties uz maniem vārdiem.»*
Azp 958, 11348. Vlk 1865, 849.
- *1836C *Dzērājs mācītājs aizgulējies, bez drēbēm aizskrien uz baznīcu, ērgelnieks spēlē: «Cik spoži spīd mans Jēzuliņš.»*
B 929, 4430. C 617, 1447. D 1451, 805. Jg 32, 2954; 94, 1947; 127, 195; 1225, 19154,
23587; 1414, 778. Jk 1225, 1944. Kld 1207, 221; 1242, 3418. Rg 855, 588, 908, 1345,
1675, 1688; 1552, 6260. Rz 1925, 2694. Vlk 739, 4378a; 1600, 17178. Vlm 116, 7666;
1515, 5545. Vp 929, 36420. N 1451, 732, 759.
- 1836* *Puikas nosmērē aitāru ar sviestu.* Mācītājs sprediķi: «Kas ir cilvēku dzīve?» — nolaiž roku uz altāra: — «Tirais sviests.»
B 1177, 23727; 1225, 8614, 8625. C 17, 116, 150; 67, 446, 448; 637, 14; 647, 1248;
855, 1498; PS XII 503. Il 1618, 350. Jg 84, 7540, 8514; 1225, 22619; 1576, 7620,
8176. Kld 647, 928; 1005, 87; 1638, 6191. Lp 94, 1496, 2106, 2492; 785, 65. Md 17,
1692, 193; 608, 187; 719, 326; 855, 160; 1600, 18260; 1865, 1411. Rg 280, 1952; 630,
5; 855, 570, 611, 853, 886, 1983, 2026; 1087, 23; 1214, 39; 1769, 236, 1694; PS XII
503, 503. Rz 509, 2460; 1925, 2751. Tl 32, 2839; 230, 3723, 3974, 4027; 712, 22.
Vlk 739, 4379; 855, 232, 1092. Vlm Bb 48, 201; 292, 5; 542, 1225; 739, 4379. Vj 1675,
40. Vp 230, 4027; 634, 34.
- 1837 *Mācītājs izsauc svēto garu.* Mācītājs grib, lai viņam, svēto garu pie-
minot, ķesteris palaiž balodi, bet to nokodis kakšis.
C 295, 671; 1798, 1058; 1865, 1014. Jg 739, 10957; 1225, 22616; PS XII 504. Jk 302,
1385; 523, 225; 1802, 1923; PS XII 504. Kld 647, 365; PS XII 504. Lp 387, 3958;
1713, 3607. Md 72, 8056; 479, 1368; 608, 190; 1792, 60; 1865, 1412; PS XII 504.
Rg 23, 6703; 855, 1540, 1982; 1860, 3510; PS XII 504. Rz 1925, 2752. Tl 230, 2027,
3469, 3844, 3865, 4110. Vlk 41, 77; 105, 252. Vlm 23, 2513, 6703; 116, 3807, 4098,
6723, 8032, 8816; 556, 1212, 8398; PS XII 504. Vp 1612, 30. N 929, 28173.

1838 *Cūka baznīcā*. Cūka, iegājusi baznīcā, ieskrien mācītājam starp kājām un nes viņu prom.

B 855, 1071; 872, 4166; PS XII 504. C 295, 673; 953, 16; 1133, 350; 1600, 25026; 1705, 4979; 1753, 1592; 1865, 949. Jk 69, 802; 1802, 3251. Kld 1005, 320; 1965, 1703. Lp PS XII 504. Md 69, 254; 72, 368, 7250, 8039, 15718; 142, 3276; 1600, 15606. Rg 17, 855, 19; 17, 1460, 13; 464, 1601; 855, 1454, 1775, 1931, 1980; 1024, 884; 1118, 11; 1248, 26; 1552, 10323. Tl 230, 5150. Vlk 116, 11330; 207, 475; 853, 397; 929, 68350; 1742, 752; 1750, 6694, 7261, 8194; 1900, 179. Vlm 101, 2215, 3011; 116, 703, 4764, 6100, 8016, 9181, 10317, 11199, 12639, 14566, 23308; 133, 101; 781, 515; 853, 395; 877, 3013; 1036, 6. Vp 1010, 3200, 5315.

1839 *Mācītājs — kāršu spēlmanis*.

1839A *Mācītājs spēlē pa nakti kārtis un kancelē, pamodies no miega, sauc: «Piķis trumpāl!»*

C 295, 670; PS XII 505, 505. Il 935, 37011. Jk 1654, 7187; 1789, 1068. Lp 94, 2160. Md 72, 5078; 719, 325; 855, 139; PS XII 505. Rg 17, 9084; 855, 855; 1552, 27886; 1769, 1695; PS XII 505, 505. Tl 230, 2028, 3215. Vlk 14, 73, 243; 41, 81; 72, 14260; 207, 1261; 1225, 28563; PS XII 505, 505. Vlm 116, 7669, 23332; 556, 1088; 855, 1010; 1675, 290; PS XII 505. Vj 1225, 2689. N 855, 139; PS XII 505.

1839B *Mācītājs sader, ka viņš uz kanceles sacīšot: «Piķis trumpā.»* Tā arī izdara.

C 295, 670; 637, 21; Jg 929, 51759; 1084, 8521; 1515, 3383; 1576, 7832. Jk 523, 224; 1600, 15425; 1802, 1922. Kld 237, 836; 464, 5020; PS XII 506. Lp 94, 2950; 353, 5631. Md 701, 6. Rg 23, 13713; 292, 12; 855, 466, 2156; 1860, 3499; PS XII 506, 506. Rz 509, 3106. Tk 358, 430. Tl 230, 836, 2875, 3908, 3913; 631, 9; 1781, 360; PS XII 505. Vlk 528, 74. Vlm 292, 12; 877, 1781; 1675, 28. N 855, 2156; 1576, 8800.

1840A *Mācītāja vērsis*.

Vlm 116, 3808.

1842A* *Mantkārīgais mācītājs, kas cerējis daudz nopelnīt, tiek izmuļkots.*

Azp 450, 594; 612, 746; 958, 1488; 1208, 10935. B 1225, 22322; 1393, 3470. Jg 855, 77. Jk 1789, 1194, 2213. Lp 785, 67. Md 72, 9295; 555, 804. Rg 464, 2153; 855, 579, 986; 1612, 17. Vlk 719, 490. Vlm 556, 12349; 853, 2882; 1036, 56; 1157, 25. Vj 380, 542. N 855, 938.

1842C* *Mācītāja naktis*. Mācītāja draugs grib pārbaudīt, vai mācītājs pavada naktis ar savu saimnieci (incidentis ar nozagtajām karotēm).

Jg 1814, 104. Rg 450, 2498; 1675, 211; 1769, 2833; 1814, 104. Rz 1600, 14649. Vj 1860, 3718.

1843 *Mācītājs apmeklē mirstošo. (Dažādas anekdotes.)*

C 635, 193. Rz 449, 379. Vlm 1459, 87.

*1843A *Mācītājs bērēs*.

Azp 1008, 7339. B 208, 1892, 1893; 230, 4212; 855, 1723; 1880, 3379, 3386. C 208, 1211; 448, 166; 636, 290; 1600, 21567; 1900, 2133; 1910, 1854, 5181. Jk 1789, 1192; 1802, 3582. Md 72, 9296, 9297, 10171, 10172; 719, 311; 855, 153. Rg 450, 999; 739, 6927, 8690; 855, 771, 1322, 1480, 1793, 11001; 929, 50017, 53889; 1073, 3; 1225, 24552; 1472, 3062; 1612, 203; 1718, 44; 1837, 164. Rz 1238, 3924; 1760, 20. Tk 1835, 3624. Tl 230, 3782; 623, 59. Vlk 1600, 15879. Vlm 23, 2433, 13636; 116, 8025, 11961, 12477; 292, 6; 542, 1236; 556, 7355; 1459, 88. Vp 743, 184; 1225, 31478. N 855, 944; 1005, 82.

1844 *Mācītājs apmeklē slimos.*

Il 1800, 2798. Md 72, 5148. Rz 449, 377, 378. Vlm 116, 9244; 1459, 85.

1845 *Nabaga vecenīte aiziet pie mācītāja dāvanas lūgties.* Mācītājs pa jokam saka, lai šī paliekot par pūšlotāju, tad pati nopelnišot maizi, un pasaka kādus joku vārdus, ar kuriem pūšlot. Pēdīgi saslimst pats mācītājs, un pie viņa atnāk tā pati pūšlotāja.

Azp 1188, 5364; 1208, 9682; 1816, 6391. B 202, 123, 2724; 231, 10696; 1376, 1443; 1379, 2560; 1385, 1008; 1648, 743; 1651, 5610, 6344. C 17, 22960; 1262, 2492, 2746, 4914; 1865, 1768; PS XII 509, 509. D 330, 152; PS XII 510. II 1763, 161. Jg 70, 2564; 353, 9349; 784, 47; 884, 5108; 927, 6160; 929, 15165; 1372, 13; 1455, 4745; 1515, 482, 552—553; 1582, 2151; 1584, 6564; 1627, 4050; 1628, 2384; 1635, 2427; 1645, 4929. Jk 302, 5583; 1654, 79, 5777; 1657, 2311; 1789, 1080. Kld 796, 7744—7745; 1148, 1559—1559a; 1206, 3975, 6002; 1207, 8118; 1242, 4220; 1602, 648; 1661, 2475; 1693, 7082. Ldz 772, 863; 1705, 8013. Lp 13, 1385; 94, 3925a, 6221; 647, 1465; 785, 87; 1276, 5991; 1703, 1436, 1709; 1711, 2991; 1713, 1274; 1798, 6130. Md 2, 2907; 72, 3661, 5705; 1552, 6629; 1562, 1325. Rg 720, 19; 828, 13710; 1472, 1552; 1753, 1459; 1769, 1610. Rz 483, 194; 548, 11262; 1238, 2081. Tk 358, 1231; 828, 19777; 1835, 449a. Tl 926, 86, 1276; 1667, 1652. Vlk 145, 1478, 2802; 1750, 8883. Vlm 23, 8181; 101, 2348; 116, 5757, 8013, 9189; 556, 4053; 564, 358; 584, 6210; 929, 14196; 961, 7482; 1515, 4959, 4960; 1600, 8438; 1727, 1133; 1728, 2705, 3451; 1765, 2063; 1766, 6807; 1771, 982; PS XII 509. Vļ 1429, 1519. Vp 450, 3261; 929, 59143; 1010, 4152—4152a; 1697, 5502; 1895, 4293. N 181, 567; 739, 220; 929, 28186; 1575, 3219.

1847* *Bibeliskas atbildes.* Kungs un mācītājs strīdas. Kungs sit mācītāju ar spieķi: «Tas ir Mozus zizlis.» Mācītājs šauj ar pistoli: «Tas ir Arona kvēpināmais trauks.» Azp 808, 121. D 1451, 2611. Md 479, 1008.

1847* *Mācītājs zemniekam: «Brandvīns ir cilvēka lielākais ienaidnieks.» Zemnieks: «Bet bibelē teikts — tev būs savus ienaidniekus miļot!»* C 855, 865.

***1848E** *Muļka mācītājs nezina ceļu — kā tad viņš var rādīt ceļu uz debesīm?*

Azp 755, 5; 808, 289; 929, 11340. B 855, 1479; 872, 3253. C 208, 1215, 1630; 375, 6146; 464, 478; 635, 124; 853, 796; 1600, 25024; 1860, 3413; 1865, 4157; 1910, 6389. D 548, 11645. II 512, 5703. Jg 84, 5443, 7539; 1225, 2379, 9524; 1455, 4408; 1585, 23. Jk 302, 1394; 809, 1048; 1789, 1104. Kld 237, 835; 576, 364; 1675, 648. Lp 94, 1866. Md 17, 8432; 41, 1154; 72, 15638; 142, 6341; 555, 807; 855, 564, 641. Rg 309, 15; 509, 3035; 855, 202, 290, 537, 556, 587, 636, 661, 837, 1528, 1799, 1976, 2379; 1021, 564; 1612, 64. Rz 509, 3203; 1840, 56. Tk 929, 21181; 1225, 2379. Tl 230, 3156, 3799, 4560, 4902. Vlk 41, 82; 145, 396, 1910; 1225, 28562; 1742, 1587; 1797, 658; 1865, 1062; 1900, 177. Vlm Bb 13, 1503, 1504; 23, 2441, 8955, 10552; 116, 10113; 542, 202, 1292; 1157, 20; 1515, 5544; 1769, 2130. Vp 929, 33315. N 202, 103.

1849* *Mācītājs pie govs astes.* Mācītājs grib noturēt govi, kas bizo, pieķeras pie astes, bet netiek vairs vaļā.

Azp 1208, 3964. C 230, 3216; 855, 471; 875, 1979; 1865, 950. Jg 8, 2225; 84, 5511; 1731, 7151. Kld 1207, 8186. Ldz 1990, 421. Md PS XII 511. Rg 855, 261, 536, 786, 1249, 1327, 1681, 2085; 1059, 94; 1183, 1098; PS XII 510, 511, 511. Rz 1925, 2695. Tl 230, 4051, 4111, 5149; 1674, 361. Vlk 145, 1318. Vlm 116, 4329. Vp 1840, 1054.

ANEKDOTES PAR CITĀM ĻAUZU GRUPĀM

(1850—1874)

1851 *Joki par dievbijīgām sievietēm.*

B 23, 14102; 855, 1078; 1177, 2960. C 230, 3213; 448, 59a—60; 1262, 2051; 1910, 4716. D 512, 1494, 3262, 5291. Jg 1600, 5063. Ldz 530, 392. Lp 1805, 4600. Md 1472,

2115; 1552, 6261. Rg 17, 1052, 52; 529, 1141; 647, 1098; 855, 1275, 1699, 1771; 877, 829. Rz 740, 15380. Tk 358, 427; 1225, 2400. Tl 230, 3413, 4089. Vlk 528, 76. Vlm 23, 4991; 116, 6340, 10514; 556, 6908, 9591. Vļ 530, 365.

1860 *Joki par advokātiem.*

Jg 1225, 11993; 1630, 3507. Lp 576, 1291. Rg 647, 1093; 855, 36, 100; 1225, 24566. Rz 1925, 4209. Tk 1225, 2396. Tl 230, 4042. Vlm 116, 10023.

1860C *Šaubas par paša vainu.* Daiļrunīgs advokāts padara acīm redzami vai-
nīgu klientu šaubīgu par paša vainu.

Vlm 564, 368.

1861 *Joki par tiesnešiem.*

Azp 647, 1054; 1008, 3327, 4256; 1181, 6; 1208, 4030; 1225, 14165, 14173, 14178, 14181. B 754, 312; 855, 1068; 1177, 21451; 1557, 26; 1880, 1896, 2626, 3761. C 208, 1208; 279, 1713; 635, 107a; 674, 190; 855, 83, 864, 867; 1552, 27885; 1865, 4216, 4221; 1910, 4325, 4331. D 512, 3260a, 3815; 1341, 2735. Il 1268, 902, 903; 1800, 2796. Jg 877, 515; 927, 5900; 1194, 248; 1225, 817, 2426, 12036, 17307, 26006, 34618, 36357, 39347; 1576, 2177, 2178, 7619; 1576, 8175. Jk 855, 1488a, 1491; 929, 9243; 1789, 1167. Kld 230, 3821; 647, 467, 505, 651; 796, 3346, 13117; 855, 1255; 929, 62193; 1661, 3406. Ldz 1854, 133. Lp 94, 2949; 576, 147; 654, 181; 1722, 4560. Md 41, 1521; 72, 6835; 790, 265; 855, 21, 149, 176; 1600, 18292, 19238; 1792, 193. Rg 17, 30206; 181, 903; 297, 1078, 1086; 464, 2690; 647, 1095; 855, 1, 73, 231, 244, 266, 572, 577, 671, 692, 699, 760, 761, 788, 981, 1054, 1163, 1181, 1205, 1215, 1242, 1245, 1250, 1251, 1252, 1281, 1290, 1293, 1348, 1463, 1513, 1660, 1678, 1686, 1785, 1844, 1921, 1928, 2042, 2054, 4806, 5095; 1079, 1082; 1225, 24526, 24528, 24530; 1458, 16; 1600, 15364; 1769, 612; 1860, 2751. Rz 372, 304; 1871, 251; 1925, 4208. Tk 855, 1370, 2006; 877, 721; 1108, 905; 1225, 2384; 1596, 4202; 1835, 3643. Tl 230, 3292, 3305, 3518, 3858, 3957, 4019, 4020, 4026, 4559, 4591, 4592; 623, 66; 1673, 313. Vlk 41, 1068; 189, 997; 207, 471; 528, 11; 855, 887, 1114; 1172, 32; 1600, 15847, 17735. Vlm 17, 733, 166; 23, 2440, 2503, 13039, 13205, 13596, 14141, 14415, 15393, 15532, 15583, 15587; 116, 6089, 7655, 8478, 12304; 267, 50; 542, 1046; 556, 6831, 6929, 7113, 7158, 7173, 9132, 9599, 10372, 11324, 12551, 13215, 13468, 13479, 13621; 622, 1260; 781, 1885; 855, 1135, 1393; 1459, 48, 102, 1445; 1512, 427; 1756, 2452; 1764, 2641, 2671; 1766, 3790; 1900, 2378. Vp 230, 4026; 1010, 3206; 1632, 44. N 855, 150; 908, 1174, 1177; 1225, 37670; 1450, 420; 1451, 936; 1459, 102.

1861A *Lielākais kukulis.* Tiesnesis spriež par labu lielākā kukuļa devējam.

Rz 1840, 143.

1862 *Joki par ārstiem.*

Azp 576, 290. B 231, 9647, 10419; 1177, 23167; 1225, 8562; 1372, 26, 1752; 1880, 3387, 3642. C 375, 3930; 635, 25; 855, 866, 943, 957, 1497; 929, 42709; 1600, 21669; 1865, 1055, 4215. D 450, 2417; 1612, 96. Il 1705, 8237, 8239, 8248. Jg 1084, 542, 3038, 4302, 5485, 7867; 1225, 6696, 23578, 36334; 1576, 8308; 1631, 316; 1795, 3; 1865, 4192. Jk 855, 1628; 1614, 541; 1802, 3584; 1865, 4192. Kld 1661, 3408. Ldz 530, 391. Lp 576, 150, 1297; 1704, 2631; 1773, 3832, 3834; 1798, 5300. Md 17, 1675, 77; 17, 1675, 78; 142, 2058; 1562, 1409. Rg 297, 845; 384, 4624; 521, 161; 739, 11180; 776, 84; 855, 220, 286, 514, 527, 764, 765, 926, 1253, 1282, 1339, 1573, 1588, 1706, 1913, 2033, 5097, 5101; 1225, 8561, 8583, 24513, 24557, 24569; 1860, 1070, 1071, 2822. Rz 449, 378; 509, 2423, 2459, 2978; 1341, 23434; 1493, 185; 1871, 246. Tk 855, 2003; 1835, 3036. Tl 230, 2957, 3786, 3814, 3867, 4029, 4036, 4038, 4223, 4618, 4681; 843, 97, 143, 169; 855, 237. Vlk 1172, 36, 62. Vlm 116, 3702, 4761, 8477, 9179, 10094, 10150, 10333, 10517, 11962, 12306; 556, 13229, 13230, 13231; 521, 162; 853, 3077; 929, 1785; 1444, 1398; 1459, 128, 1454; 1764, 2662; 1765, 293. Vp 230, 4029; 526, 254; 1010, 3208. N 297, 1444; 910, 5918, 1451, 290.

1862A *Neīstais dakteris*. Blusu pulvera lietošana: noķer blusu, atver tās muti un ieber pulveri.

C 1444, 143. D 255, 234. Jg 1225, 30898. Jk 618, 251. Kld 647, 517a. Tk 358, 938. Vlm 116, 7820; 556, 11793. N 1225, 37674.

1867 *Joki par dižcillīgajiem*.

Jg 84, 216. Lp 94, 2159.

1867 *Kundze grib, lai viņu godā.* («Cienīgai cūkai cienīgi sivēni.»)

Jg 927, 5300. Md 72, 8048. Rg 76, 2109; 672, 240; 855, 2077, 2107. Rz 1925, 2702. Tl 230, 4266. Vlk 739, 4378. Vlm 116, 10072. Vp 929, 36423.

*1867** *Kungs apņemas nerunāt.* Kāds vīrs saka: «Jūsu lielmāte iemilējusies raibā sivēnā.» Kungs aiz pārsteiguma sāk runāt.

Md 855, 639.

*1867*** *Lepns kungs pērk kurpes (vai ko citu), bet visas par lētu.* Kad pārdevējs saka, ka tik maksā katra, kurpes labas diezgan.

Azp 1008, 6540. B 1880, 2278. Jk 1895, 724, 1468. Rg 647, 1099, 1100; 855, 1632. Tl 843, 101. Vlk 693, 2867. Vlm 1728, 2703, 2799.

1870 *Joki par dažādām reliģijām un sektēm.*

Azp 1271, 145; 1276, 3183a, 4898. B 220, 1408; 231, 9496; 1515, 1930. C 448, 97; 619, 129; 828, 11355; 1262, 1142; 1900, 2131, 2253, 2254. D 935, 37612; 1217, 859; 1220, 6. Il 126, 61. Jg 84, 2171; 32, 3379; 617, 2067; 1404, 5887; 1575, 3190. Jk 549, 510; 1665, 101. Kld Bb 22, 2654, 2764; 647, 112—112a, 565—565a, 1590—1590a; 796, 2998, 6517; 1455, 5917; 1860, 5148. Lp 387, 1586; 576, 476; 965, 35; 1706, 1680; 1713, 627; 1805, 13646. Md 2, 2114; Bb 49, 11; 49, 176, 1795; 72, 7129, 7423, 8188, 14186, 14998, 15629; 450, 960; 479, 1537; 829, 182; 929, 8818; 1600, 15591a, 15593; 1730, 41551. Rg 17, 11908; 828, 1783; 855, 1297; 1021, 200; 1444, 201. Rz 508, 4737; 509, 2990; 740, 34326; 1840, 58. Tl 194, 744; 1674, 3010. Vlk 114, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 361; 145, 2487; 189, 1034; 617, 2701; 1762, 443. Vlm 23, 2479, 8526, 13721; 116, 844, 3480, 10057, 12213, 13643, 14798—14799, 16503, 23613, 25743; 554, 273, 892; 556, 11802, 11803; 584, 1722; 781, 406; 828, 16534; 853, 2446; 961, 1496; 1728, 805, 3244; 1766, 5977; 1769, 2146. Vj 1860, 3716. N 32, 2804; 121, 873; 1400, 7385, 14820.

MELU PASAKAS

(1875—1999)

1875 *Zēns pie vilka astes.* Laupītāji ieliek zēnu mucā, pie tās pienāk vilks, un zēns pieķeras pie vilka astes.

Azp 612, 307; 954, 6715; 1208, 1507. B 32, 2250; 1557, 2370. C 279, 662, 4821; 337, 144. D 255, 65; 324, 124; 511, 1; 581, 60. Il 935, 14567. Jg 929, 6404; 1084, 4136, 4366; 1576, 3484; 1639, 277. Kld 1242, 479, 3525. Ldz 548, 15488; 740, 3821. Lp 121, 1382; 353, 10270; 1772, 1008; PS VII 142. Md 520, 1133. Rg 1087, 527. Rz 221, 329; 243, 215, 216; 257, 133; 259, 92; 273, 6; 332, 161; 372, 442; 509, 3232; 740, 6361; 802, 1314. Tk 1730, 23926. Vlk 153, 1157. Vj 266, 1202; 1311, 7277; PS XII 77. Vp 929, 9460. N PS XII 511.

1877* *Zēns koka dobumā.* Izbaida cilvēku, kas grib koku cirst, tas bēg, atstājot zirgu.

D 255, 258; 324, 124; 518, 173. Jg 929, 32706; 1455, 2267. Jk 302, 4570. Md 72, 3169; 520, 1130, 1133. Rz 310, 265. Tl Bb 45, 139. Vp 386, 256.

- 1880 *Puikam ir sviesta cepure, papīra drēbes, stikla kurpes (beigu formula).*
 Azp 1244, 94, 6774; 1816, 1001. B 872, 276, 4289; 1379, 8543. D 90, 2443; 831, 72.
 Jg 12, 39, 31; 553, 646; 631, 193; 694, 143; 929, 46852—46853, 50125; 942, 862; 949,
 727; 1084, 8080; 1573, 4100; 1584, 422, 3074; 1630, 1593; PS II 429; PS V 411; PS
 VIII 312. Jk 215, 167. Kld 193, 1219; 704, 155; 739, 2522, 2707; 877, 297; 1207, 8527;
 1689, 7499; 1696, 6107. Ldz 263, 1390; 508, 4093; 548, 15483; 1110, 765; 1439, 1568.
 Lp 592, 5; 1706, 187; 1711, 4122; 1805, 14399. Md 72, 2489. Rg 627, 1, 7; PS V 497.
 Rz 232, 1620; 374, 84; 574, 7; 615, 115; 740, 3993. Tk 17, 1759, 1; 176, 249, 364; 181,
 19, 31; 739, 8295; 747, 187; 804, 4148, 6701; 1601, 2720. Tl 237, 726; 1491, 91; 1673,
 713; 1687, 707. Vlm 17, 9089; 877, 1568, 1808, 1828, 3036, 3055. Vļ 1219, 102; 1311,
 1586; 1351, 2299. Vp 237, 765; 929, 13672. N 381, 1614; 910, 5634; PS X 527.
- 1881 *Viru nes ņa gaisu meža zosis.*
 C 617, 2176. D 248, 167a; 250, 105. Il 475, 118. Jg 927, 4478. Ldz 409, 47. Vļ 1311,
 960. Vp Bb 19, 4221.
- 1882 *Virš, krizdams iegrimis zemē, iet pēc lāpstas, lai izraktu sevi.*
 D 318, 2; 400, 115; 467, 422. Jk 268, 250. Rz 72, 5070; 449, 386; 483, 264. Tl 230,
 2637, 3031, 5224. Vlk 41, 711. Vļ 266, 2220; 709, 4, 29.
- 1882A *Virš, ielīdis koka dobumā, netiek vairs ārā, aiziet uz māju pēc cirvja,
 ar ko sevi atbrīvot.*
 B 1880, 3400. Jg 1084, 5097. Kld 935, 12550. Md 479, 1112. Rz 530, 774. Vlm 17,
 9089; 556, 3718. Vļ 574, 35.
- 1886 *Virš dzer no sava galvaskausa. Tas iekrīt ūdenī, pīle tajā ievij ligzdu.*
 Rz 530, 774.
- 1889 *Minhauzena pasakas.*
 Kld 1638, 77. Md 72, 9379; 713, 198.
- 1889C *Ķiršu koks izaug brieža galvā, kurā iešauti ķiršu kauliņi.*
 Vlk 105, 501. Vlm 556, 10982.
- 1889J *Lēcējs pār ūdeni atgriežas no pusceļa atpakaļ.*
 Rg 17, 9094.
- 1889K *Pine no pelavām. Virš uzrāpjas debesīs pa koku, laižas no turienes lejā
 pa ādas siksnām; kad to pietrūkst, novij pīni no pelavām un krīt.*
 D 319, 531; 467, 422; 575, 24; 1366, 1. Jk 268, 250. Md Bb 32, 383; 479, 1037, 1112,
 1468. Rz 530, 774. Tl 230, 3031. Vļ 266, 2220; 530, 818; 709, 4, 29.
- 1890F *Laimīgais šāviens; dažādas formas.*
 Azp 808, 75. Jk 549, 495. Md 142, 4458; 1792, 69. Rg 855, 967. Vlk 189, 1001, 1002.
 Vļ 740, 3353. N 142, 2547.
- 1891B* *Zaķus noķer, liekot tiem šķaudities.*
 C 1865, 1189. Jg 1795, 13. Jk 1802, 1848, 3255.
- *1891C* *Zaķus ķer ar sipolu, liekot tiem raudāt, līdz piesalst pie ledus.*
 Jk 1789, 4277; 1802, 1849, 3254. Vlm 1729, 967.
- *1893A *Vāveres medī, atstājot mežā pa nakti zābakus.*
 Jg 1795, 13.

- 1894 *Vīrs piešauj pilnu slauķi ar pilēm.*
Vp Bb 19, 4221.
- *1896A *Seskam uzlej uz astes ūdeni un piesaldē pie ledus; sesks aizbēg, āda paliek.*
B 1177, 5191. C 1865, 1188; PŠ XII 512. Jg 1624, 167. Jk 1552, 1649; 1602, 6694; 1802, 3258. Ldz 740, 33269. Rg 941, 2295. Tk 1596, 385. Vlm 1, 960; 556, 9126, 10443.
- *1897* *Rubenim staigā tik ilgi apkārt, kamēr šis, līdzī skatīdamies, nogriež sev galvu.*
Jg 1795, 13. Jk 1802, 3256.
- 1900 *Kā vīrs tika laukā no koka dobuma. Vīrs iekrīt dobumā, kurā ir bišu puznis. Kad lācis laižas pēc medus, vīrs noķer to aiz astes, un lācis izvelk viņu ārā.*
D 572, 595. Jg 927, 6673; 1584, 2517. Jk 861, 103. Kld 237, 725; 647, 1510. Ldz 590, 333. Lp 387, 6576. Md Bb 32, 31; 72, 6839; 479, 987, 1455. Vlm 584, 2866; 1728, 718. Vļ 530, 818.
- 1911A *Zirgam jauns mugurkauls. Vīrs uztaisa no kārts jaunu mugurkaulu zirgam, kad vecais pārlūst.*
C 875, 219. Md Bb 32, 383; 479, 1112. Rz 273, 914.
- 1920 *Sacensība melošanā.*
Tl 230, 4100.
- 1920A *Pirmais melis stāsta par lielajiem kāpostiem, otrs — par lielo katlu, kur tos vārīt.*
B 177, 311; 942, 392; 1557, 3009; 1648, 362; 1652, 3071. D PS XII 522. Il 1511, 87; PS XII 525. Jg 12, 1456; PS XII 520. Kld 1242, 818. Lp 13, 204. Rg 1021, 128. Rz 291, 207. Vlk 105, 500. Vlm 556, 3814, 9642.
- 1920B *Vīrs saka: «Man nav laika melot,» un tomēr melo par lielo zivju zveju.*
C 1600, 25421. Jk 1600, 3395; 1895, 1497, 1499. Ldz 233, 2827; 548, 19104. Md 72, 9772; 479, 613. Rz 891, 1798. Tl 230, 3687. Vlm 932, 2. Vļ 316, 2.
- 1920C *Kungs un zemnieks. Kungu piespiež sacīt: «Tu melo.»*
Azp 1726, 315. B 1379, 2015; 1880, 3400. D 223, 655; 284, 1; 318, 2; 400, 115; PS XII 517, 518. Jg 834, 5; 1084, 6805; PS XII 514. Jk 1654, 6980. Kld 647, 661; 739, 2666. Lp 94, 8466; PS XII 512. Md 72, 7014; 474, 8; 896, 243; PS XII 515. Rg 479, 1037; PS XII 514. Rz 273, 7; 740, 3989. Tk 1594, 4365. Tl 828, 23175. Vlm 23, 2461; 1600, 26184; 1738, 2046. N PS XII 516.
- 1920F *Vīri sader, ka pirmais, kas sacis: «Tie ir meli», samaksās. Viens stāsta par to, ka otrs ir parādā summu, kāda beigās jāmaksā.*
Azp 1181, 4.
- 1920G *Lielā bite un mazais bišu strops. Melis saka, ka kādviet bites esot tik lielas kā aitas. — «Un bišu stropi?» — «Tikpat kā mūsējie.» — «Kā tad bites tiek iekšā?» (Dažādas atbildes.)*
Vlm 116, 7893. N 464. 4966.

- 1920H *Uguns par pasaku teikšanu.* Trīs brāļi iet veca vīra uguni prasīt. Vīrs dod uguni par pasaku teikšanu. Divi brāļi nevar izstāstīt pasaku, kam vecais neticētu; abiem tiek izgrieztas ādas sloksnes no muguras. Trešais brālis piespiež veco vīru sacīt, ka teiktais ir meli.
B 1177, 14574. D PS XII 512. Jg 834, 5; 1084, 6757; PS X 214, 216. Kld 704, 160. Lp 74, 1295. Md 479, 1112; 896, 243; PS X 218. Rz 310, 71; PS X 223. Tk PS X 217, 220. Tl 230, 3031, 5224; 657, 23; 804, 7206; PS X 221. Vlm 556, 3718. Vļ 574, 35; 709, 29; 1311, 1090; PS X 222. Vp 237, 736; 929, 4461.
- 1920E* *Meli: redzēšana (dzirdēšana) milzīgos attālumos.*
Rg 17, 27210. Vlm 556, 10883.
- 1922* *Žaķis ar nopuvušām ausīm.* Arājs atrod brīnišķīgā kastītē žaķi ar nopuvušām ausīm. Kas to dzird, tam nopūs ausis.
Azp 954, 4004; 1244, 689; PS XII 531. B 1177, 23506; 1653, 361; 1835, 6967. D 633, 129. Jg 880, 1331; 929, 57847; 1835, 6967. Jk 914, 2689. Kld 668, 7288; 1638, 381; 1693, 1970. Ldz 197, 999; 590, 335. Lp PS XII 532. Md 772, 292. Rz 509, 2101; 740, 32571. Tk 804, 7207.
- 1930 *Leiputrija.* Zeme, kur notiek neiespējamās lietas.
B 1170, 171. C PS XII 519. Kld 739, 2513. Vlk 179, 1493.
- 1930A* *Nabago bagātība:* zirga vietā kaķis, govš — cāļi, raža — kaudze utt.
Md 855, 748.
- 1930C* *Jūra deg, kuģis pa pļavu brauc, lācis peld debesīs* utt.
C 1284, 9. Jg 1225, 6581; 1404, 4731; 1444, 1614; 1560, 1298. Kld 739, 2513. Lp 1699, 5956. Tl 1673, 245. Vp 1692, 645.
- 1931 *Sieva, kura vaicā, kas jauns mājā.* Dabū dažādas neiespējamās atbildes, kurām tā tic.
D PS XII 90. Rg 855, 248. Vļ 530, 459.
- 1940 *Neparasti vārdi.* Vieta, kur dzīvniekiem un lietām neparasti vārdi.
Rz 740, 3982, 10543. Vļ 740, 3352.
- 1950 *Trīs slinķi.* Kurš slinkākais.
C 181, 402. D 739, 8216. Jg 927, 5952. Kld 1696, 3128. Md 72, 2356. Rg 17, 1219, 43. Vlk PS XII 519. Vlm 556, 5497, 10853.
- 1950A *Palīdzība bezdarbībā.* Otrs slinkais strādnieks saka, ka palīdzot pirmajam.
Vlk 1990, 1421. Vlm 556, 10666, 11324; 1765, 292. N 1450, 1061.
- *1950B *«Slinķi, še ola.» — «Vai nolobīta?» — «Nē.» — «Tad ēd pats.»*
Jg 759, 9193; 1225, 4290, 36298; 1455, 999; 1576, 2560; 1584, 4826; 1624, 1487; 1628, 917; 1730, 4712. Kld Bb 19, 1979; 1242, 2090. Lp 1710, 343. Tk 1593, 537, 1508. Vlm 1459, 1625.
- *1950C *Māte: «Celies, meitiņ! Gailiņš jau sen nodziedāja.» — «Viņam maza galviņa.» — «Brokastis galdā.» — «Kur lielā karote?»*
Azp 958, 1905. C 279, 2792. D 344, 1529. Jg 884, 1976; 1225, 1777. Kld 796, 10749. Lp 1704, 681; 1805, 3387. Md 17, 27535. Tk 1592, 2885. Tl 1687, 297. Vlm 23, 13100, 13109; 556, 5254, 9770, 10964; 961, 1781, 1799, 2023, 2338a, 2474, 2819; 1728, 410, 1760. N 1400, 15003.

- 1960 *Lielais dzīvnieks (lielais priekšmets).*
B 177, 311. C 219, 384. Ldz 1700, 809. Rg 479, 1037; 929, 15010. Rz 1043, 123. Vlk 41, 1610; 929, 26709.
- 1960A *Lielais vērsis.*
B 1177, 4980, 22735. Md 479, 1037. Lp 1798, 4527. Rz 740, 18283; PS XII 523, 524. Vp 929, 5637.
- 1960B *Lielā zivs.*
C 375, 515. Rg 1910, 6672. Vlm 961, 2029.
- 1960D *Lielais dārzenis (rācenis, kartupelis utt.)*
B 1393, 6282. Il 1800, 3922. Lp 1798, 4511. Rz 291, 207. Vļ 190, 220. Vp 929, 5637.
- 1960E *Lielās ēkas (stallis, govkūts, dzirnavas utt.)*
B 1393, 6282. D PS XII 522. Il 1800, 3922; PS XII 525. Jg PS XII 520. Rz 291, 207; 740, 18283.
- 1960F *Lielais katls.*
Vlm 866, 297. Vļ 190, 220.
- 1960G *Lielais koks (augš, kas ieaudzis debesīs, utt.).*
B 1880, 3400. D 90, 389; 196, 359; 224, 361; 250, 97; 276, 412; 318, 3; 319, 529, 531; 324, 170; 467, 422; 970, 200; 1366, 1. Il 656, 3. Jg 1084, 6805. Jk 268, 250. Kld 687, 342. Ldz 15, 28, 8; 15, 110, 12; 26, 282; 78, 358; 263, 1069; 590, 333; 740, 3860. Lp 94, 369. Md Bb 32, 383; 479, 1037, 1112, 1468. Rg 17, 653, 32; 479, 1037; 739, 3177. Rz 72, 5070; 262, 371; 273, 898, 914; 372, 297; 483, 264; 530, 774; 574, 14; 590, 332; 679, 1203; 740, 11195; PS XII 524. Tl 230, 3031, 5224. Vlk 41, 711, 1610. Vlm 23, 2461; 1600, 26184. Vļ 530, 818; 536, 421; 574, 35; 709, 4, 29; 740, 3938; 742, 117. Vp 929, 4461.
- 1960J *Lielais pulns.*
C 1762, 50.
- 1960M *Lielais kukainis.*
Vlm 866, 298.
- 1960M₃ *Lielā bite cīnās ar vilku.*
D 223, 655; 318, 2; 400, 115. Rz 449, 386; 740, 3989. Vlm 556, 3718. Vļ 709, 4, 29.
- 1960Z *Citas pasakas par lieliem priekšmetiem un tml.*
Md 33, 818; 142, 2001.
- 1962 *Mana tēva kristības (kāzas). (Melu stāsts ar daudz epizodēm.)*
C 875, 219. Rg 855, 1816.
- 1965 *Akls, klībs un kails iet medībā.*
Jg 1404, 6025.

IV. FORMULU PASAKAS

(2000—2399)

KUMULATIVĀS PASAKAS

(2000—2199)

- 2012** *Aizmāršīgais mācītājs skaita nedēļas dienas:* pirmdien gājis uz dzirnavām utt. Tā viņš atklāj, ka ir svētdiena.
Jg 1225, 17299. Kld 647, 648. Lp 387, 8207. Rg 814, 109. Rz PS XII 500. Tk 1552, 29058. Vlm Bb 48, 52; 116, 3665; 1459, 2661.
- 2014** *Ķēdes, kas satur pretrunas (galējības).*
- 2014A** «Māja nodegusi.» — «Tas ir slikti.» — «Tas nav slikti, mana sieva sadegusi.» — «Tas ir labi.» — «Tas nav labi» utt.
Azp 1707, 1597. B 539, 81. C 1333, 69. D 381, 815. Il 126, 133. Jg 1576, 7577. Jk 1789, 3435; PS XII 530. Kld 193, 230. Lp 94, 2752; 654, 276. Md 479, 1776. Rg 806, 197. Tk 1730, 83596. Tl 230, 1401. Vlm 556, 1859.
- 2015** *Kaza, kas negrib iet mājā.* Viens dzīvnieks pēc otra veltīgi mēģina piespiest kazu iet mājā. Beidzot vilks (bite) iekož un aizdzen to mājā.
Jg 84, 818. Kld 796, 2376. Rz 1422, 3509.
- 2017** *Vārnu uz āarvota tilta.* Tās knābis un aste pārmaiņus pielīp.
Azp Bb 24, 1733. Jg 1225, 22613. Jk 809, 1043. Kld 1696, 5179. Md Bb 13, 1386. Vlk 910, 6714. Vlm 1600, 21405. Vļ 530, 40; 1470, 62. N 1552, 29168.
- 2021A** *Gaiļa nāve.* Gailis aizrijas, un vista meklē palīdzību pie priekšmetiem un cilvēkiem (upes, koka, cūkas, dzirnavnieka, maiznieka u. c.).
Azp 958, 5033. Jg 84, 968. Jk 1654, 2834; 1655, 1624. Kld 1602, 1654. Lp 1726, 409; 1772, 133, 545. Md 2, 342, 728; 935, 32803. Rg 17, 1990, 2; 17, 5859, 5946, 5954, 6033, 6047, 6052. Tk 1597, 2806. Tl 1668, 1200. Vlk 10, 1631, 1643, 1878, 2008. Vlm 17, 6563; 32, 2509; 116, 16392.
- 2021B** *Gailis izsit vistai aci ar riekstu.* Gailis vaino lazdu, kas kustējusies, lazda — kazu, kas to grauzusi, kaza — ganu, kas to nav ganījis, gans — saimnieci, kas nav izcepusi rausi, saimniece — cūku, kas apēdusi raugu, cūka — vilku par sivēna apēšanu.
B 1374, 953; 1379, 4314; 1385, 1292; 1557, 2927. D 147, 79; 305, 25; 318, 1; 319, 532; 323, 34; 324, 81; 360, 10; 381, 1585; 698, 13; 1021, 319; 1314, 327; PS I 322. Il 1800, 2024. Jg 884, 3229, 5794; 1515, 1750; 1573, 3524, 4401; 1585, 340; 1629, 2645; 1630, 4898, 4984; 1635, 588; 1641, 1615. Jk 1654, 3374; 1655, 1624. Kld 1660, 2540, 2950; 1690, 3288; 1693, 1376. Ldz 197, 998. Lp 94, 1614, 3591; 121, 41; 1805, 6905, 16968. Md 2, 728. Rg 17, 5833, 5953, 6043, 6051, 6072; 897, 279; PS I 321. Rz 740, 3458; PS I 322, 323. Tk 17, 6029. Tl 1674, 3184; 1688, 2764; PS I 320. Vlk 10, 1664a, 4407; 17,

- 6039; 207, 670; 1750, 4106. Vlm 116, 17441; 137,74; 556, 7238. Vļ 380, 1956. Vp 298, 2; 1493, 3218. N 381, 2229; 1276, 1579.
- 2022B** *Vista izdēj olu, pele to sasit.* Beigu formula: vista no met spalvas ... kungs aiziet meklēt vēl dumjākus cilvēkus.
Azp 1707, 1703, 4432. B 1177, 16860; 1666, 272. D 144, 601; 221, 412; 233, 2562; 323, 35; 354, 97; 400, 408; 575, 396, 598; 581, 19; 1021, 248; 1314, 197; PS I 339. Jg 1642, 353. Kld 1638, 2471. Ldz 548, 15351, 19993; 740, 2401, 3829; 1559, 775. Lp 1805, 2063, 15414. Rz 374, 80; 679, 812; 740, 19456; 835, 459, 490; 1480, 129. Tk 1595, 136, 323. Tl 1685, 1568. Vlm 556, 7889, 10067; 1756, 1023, 2540, 3117; 1765, 4803. Vļ 380, 121, 793; 1311, 7801. N 1276, 1559; 1511, 123.
- *2022C** *Vista izkasa pupiņu, salauž kāju.* Beigu formula: visi staigā pa pasauli ubagodami, ja vēl nav nomiruši.
D PS XI 410.
- 2025** *Bēgošais rausis.* Sieva izcep rausi, kas bēg. Dažādi dzīvnieki to mēģina apturēt. Beigās lapsa to apēd.
B 1374, 92; 1652, 2264. Il 1800, 6336. Jg 1585, 316, 341. Jk 1655, 2881; 1658, 52. Lp 1699, 3284; 1772, 1871; 1773, 4056. Rg 17, 587, 1; PS I 418. Rz 226, 257; 574, 15; 1542, 718. Tk 1597, 735. Tl 237, 787; 1674, 328. Vlk 1202, 1834. Vlm 116, 5790; 556, 6205, 13145.
- 2028** *Māla meitene.* Vīrs un sieva uztaisa no māliem meiteni, šī atdzīvojas, aprij cepli, tēvu, māti, govju, cūku, aitu ganus ar visiem lopiem. Beidzot kāds suns pats sola viņai ieskriet vēderā. Norītie dzīvi iznāk ārā.
Ldz 197, 1000; 906, 3037. Vļ 380, 120; 530, 806.
- 2030D** *Ābols negrib krist.*
N 527, 17489.
- 2032A** *Žagata dzer pienu.* Saimniece viņai izrauj asti. Žagata lūdz to atpakaļ, saimniece bez piena asti nedod. Govs nedod pienu bez zāles, pļava nedod zāli bez ūdens, cilvēks nedod ūdeni bez olas. Vista olu dod, žagata dabū asti.
Jg 884, 1668.
- 2034A*** *Vērmeles negrib paciest zvirbuļa šūpošanos.*
Rz 262, 632.
- 2040** «*Vārna beigta. Pārēdusies zirga gaļu.*» — «*Zirgs beigts?*» utt.
Jk 1600, 15424. Tk 929, 53150.
- 2044** *Rāceņa vilkšana.*
Vlm 556, 10677.
- 2044A*** *Graudu pārkož pušu.* Beigu formula: kaķis — peli, pele — graudu, grauds pušu.
Rz 310, 337; 740, 18565.

KĪRCINĀŠANAS PASAKAS

(2200—2299)

- 2200** *Kīrcināšanas pasakas.* Stāstītājs piespiež klausītāju vaicāt kādu jautājumu, kuram teicējs sniedz smieklīgu atbildi.
C PS XII 533, 533. Il 1800, 3331. Rg 696, 600. Vļ 1502, 1173. Vp 482, 347.

- 2204 *Suņa cigārs.* Vīrs smēkē vilcienā cigāru, tas izkrit, suns izlec pakal. Nākošā stacijā suns ierodas. «Kas suņa mutē?» — «Cigārs.» — «Nē, viņa mēle.»
Jg 834, 491. N 1675, 525.
- 2250 *Nepabeigtas pasakas.* Interesi rada stāstījuma nenobeigtība.
B 968, 4488. Rg 1179, 293.
- 2251 *Tēva tēva vecā tēva laukā liels ozols,* tajā kastīte ar peļu astītēm. Cik tās astītes garas, tik šī pasaka gara.
Azp 958, 1095, 6278; 1208, 7422. B 872, 3005; 1177, 23505. Jg 622, 474; 927, 6151; 1624, 2; PS XII 532. Jk 1611, 3735; 1654, 3375. Md 72, 15669; 219, 1826. Rg 1629, 475. Vlm 116, 7746, 15286; 554, 935; 584, 5252, 5253, 5254, 5256, 6186; 1728, 1428. Vp 1010, 5316.
- 2260 *Zelta atslēga.*
B 1372, 1861; 1393, 222; 1648, 359; PS XII 531. Jg 884, 665; 1404, 3682, 4731; 1585, 275; 1629, 1399. Kld 668, 7288; 1242, 817; 1660, 1154; 1689, 1848. Lp 1706, 1002; 1772, 4991. Vļ 1351, 433. Vp 997, 9646.
- 2271 *Māņu pasakas bērniem.* Kad bērni, neatlaidīgi prasot pasaku, apņikst vecākiem, pēdējie tiek vaļā no stāstīšanas, izstāstot īsu «māņu pasaku», piemēram: trešā dēla vārds bija «Diezgan».
Azp 1188, 222. C 295, 669. Il 1511, 85; 1621, 48. Jg 927, 6152. Kld 1693, 565, 3760; 1696, 1018, 3124. Lp 1798, 507. Vlm 584, 5251, 5278, 6185. Rg 464, 6955. Tk 1592, 8118. Vļ 1470, 311.
- *2272* *Vīrs, saķēris pilnu kabatu zvirbuļu, sāk tos tiesāt.* Kamēr nav visus pārklaušinājis, pasaku tālāk neteikšu, jo nezinu, kā tiem klāsies.
Jg PS XII 531.
- *2273* *Ķēniņam daudz bišu, ķēniņienei — cāļu.* Bites cāļus dzeļ, iesim skaitīt, cik no tiem dzīvi palikuši.
Jg PS XII 530. Jk 1654, 1570, 2819. Vlm 116, 7810.
- *2276* *Pasaka par balto vīstīņu.*
B 1835, 6965, 6966. Jg 1225, 22614; 1730, 66573; 1865, 4164. Kld 1552, 29166. Lp 576, 689, 1531, 1913, 2064. Md 72, 9428. Rg 1173, 974. Tk 929, 11459.
- *2277* *Pasaka par balto vērsīti.*
Rz 363, 3225.

CITAS FORMULU PASAKAS

(2300—2399)

- 2300 *Pasakas bez gala.* Simtiem aitu ved pār upi pa vienai, nebeidzama zosu gāgināšana utt. Pasaka veidota tā, lai nekad nebeigtos.
Azp 808, 56; 1276, 3536. B 929, 44111. C 295, 667, 668; 875, 2164; PS XII 532. D 362, 277; 1314, 331; PS XII 532. Il 563, 148. Jg 530, 2870; 880, 1332, 1333; 917, 74, 83; 1669, 15. Jk 809, 1045. Kld 68, 619; 877, 344, 1294, 3575; 1693, 1984. Ldz 548, 1718, 3980; 740, 3868, 3870; 1767, 507. Lp 1451, 1835. Md Bb 13, 1386; 72, 9429, 9431, 9432; 142, 3698, 3698a; 840, 1828, 1829. Rg 17, 1167, 2; 530, 2864; 665, 448; 839, 560; 902, 144; 1021, 126. Rz 332, 106; 449, 386; 493, 140. Tl 17, 6358; 1515, 5632. Vlk 41,

55; 210, 1336; 1276, 4708. Vlm 526, 259; 584, 5255; 1735, 332, 333, 334; 1766, 5334. V| 742, 120; 821, 181; Vp 482, 347; 622, 977. N 1669, 17, 18, 19.

2301 *Graudu pēc grauda aiznes* (pasaka bez gala). C 17, 24003; PS XII 532. Md 72, 4723. TI 17, 6358.

2320 *Apļi*. Pasakas, kas sākas un sākas atkal un atkārtojas. Azp 1707, 1492. B 739, 10839; 1177, 784; 1374, 952. C 637, 28. II 512, 5692; 563, 147. Jg 622, 475, 479; 927, 5941; 1515, 2660; 1629, 3572; 1643, 986. Jk 523, 1294; 497, 79; 1521, 9. Kld Bb 19, 1424. Ldz 548, 3980, 7990; 880, 8; 1433, 534; 1612, 18; 1767, 506, 508. Lp 387, 2975; 1722, 2373. Md 631, 133. Rg 17, 24132; 627, 11; 1179, 435. Rz 363, 3224; 493, 140. Tk 929, 11460. TI 1668, 8267. Vlm 116, 15287, 15637; 1600, 21406; 1612, 132. V| 1311, 7272. N 1865, 1051.

2370* *Vērsis*...
2371* *Manu pasakas*...
2372* *Manu pasakas*...
2373* *Manu pasakas*...
2374* *Manu pasakas*...
2375* *Manu pasakas*...
2376* *Manu pasakas*...
2377* *Manu pasakas*...
2378* *Manu pasakas*...

CITAS FORMULU PASAKAS

2380 *Pasakas bez gala*. Šīmām ailu vārdi ir uzskaitīti, nepabeidzot...

V. NESAKLASIFICĒTĀS PASAKAS

(2400—2499)

- 2400 *Zemi mēri ar vēša ādu.*
C 635, 125; PS XV 281. D 935, 15207. Jg 12, 778. Lp PS XV 281. Md PS XV 281.
Rg 23, 5339. Rz 509, 3194. Vlm 556, 9399. N PS XV 281.
- 2404 *Lielīgais kalps.* Kalps lielās, ka bāris savu saimnieku, bet dara to tā,
ka saimnieks nedzird.
Jg 527, 18609. Vlm 853, 2949; 1157, 49.
- *2406* *Saimniece aiznes brokastis karstu putru.* Pirmais pļāvējs: «Mm, kur plaša pasaule!»
Otrais pļāvējs: «Mm, kur zilas debesis!» Trešais pļāvējs: «Mm, kur karsta putra!»
C 1600, 20987. Kld 1909, 99. Lp 450, 2372.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Богато и многообразно наследие латышского народного творчества. В процессе его изучения в последние десятилетия в СССР накопился богатый материал. В 1976 году в СССР изданы 12 книг и 27 игр и хороводов.

УКАЗАТЕЛЬ ТИПОВ ЛАТЫШСКИХ НАРОДНЫХ СКАЗОК

Трудно переоценить значение сказки в жизни латышского народа. Вплоть до XIX столетия, когда в результате особенностей исторического развития прибалтийских народов появились предпосылки для осознания национальной письменной литературы, фольклор оставался основной формой проявления духовной культуры народа, была сокровищницей его художественного творчества и познавательного опыта. Неизвестно, существовали ли у древнелатышских племен — куршей, земгалов, элов и латгалов — письменные памятники в XIII веке, когда развитие латышской культуры было насильственно прервано вторжением западноевропейских феодалов. В этот период на территории Латвии начали складываться феодальные отношения, уже произошло обречение племен, начался процесс формирования латышской народности. Чужеземное иго латыши на многие столетия потеряли экономическую и политическую самостоятельность, лишились возможности самостоятельно развивать национальную культуру. В течение всего этого времени истинное художественное творчество служило единственно способом правдивого отражения жизненного и трудового опыта народа, его этических и эстетических взглядов, стремлений и чаяний.

Богатство сюжетов и мотивов латышского народного творчества и своеобразие его художественной формы были выявлены только во второй половине XIX века, когда при содействии русской научной общественности началось систематическое собирание латышского фольклора. Начало плодотворному сотрудничеству латышских и русских ученых положили в 60-х годах XIX века Русское географическое общество в Петербурге, разработавшее теоретические принципы собирания народного творчества. В 70-х годах организационным центром собирания латышского фольклора стало Общество любителей этно-

ВЪЗРАСТЪ ТИЛО
ВАТЪШСКИХЪ НАРОДНИХЪ
СЪЗОНЪ

ПРЕДИСЛОВИЕ

Богато и многообразно наследие латышского народного творчества. В рукописном архиве сектора фольклора Института языка и литературы имени Андрея Упита Академии наук Латвийской ССР хранится 2873 476 записей фольклорных материалов, в том числе 1234 708 народных песен, 539 558 загадок, 304 378 пословиц и поговорок, 67 365 сказок и анекдотов, 56 917 преданий, 29 473 мелодии, 22 078 игр и хороводов.

Трудно переоценить значение фольклора в жизни латышского народа. Вплоть до XIX столетия, когда в результате особенностей исторического развития прибалтийских народов появились предпосылки для возникновения национальной письменной литературы, фольклор оставался основной формой проявления духовной культуры народа, был сокровищницей его художественного творчества и познавательного опыта. Неизвестно, существовали ли у древнелатышских племен — куршей, земгалов, селов и латгалов — письменные памятники в XIII веке, когда развитие латышской культуры было насильственно прервано вторжением западноевропейских феодалов. В этот период на территории Латвии начали складываться феодальные отношения, уже произошло объединение племен, намечался процесс формирования латышской народности. Попав под чужеземное иго, латыши на многие столетия потеряли экономическую и политическую самостоятельность, лишились возможности всесторонне развивать национальную культуру. В течение всего этого времени устное художественное творчество служило единственным способом правдивого отражения жизненного и трудового опыта народа, его этических и эстетических взглядов, стремлений и чаяний.

Богатство сюжетов и мотивов латышского народного творчества и своеобразие его художественной формы были выявлены только во второй половине XIX века, когда при содействии русской научной общности началось систематическое собирание латышского фольклора. Начало плодотворному сотрудничеству латышских и русских ученых положило в 60-х годах XIX века Русское географическое общество в Петербурге, разработавшее теоретические принципы собирания народного творчества. В 70-х годах организационным центром собирания латышского фольклора стало Общество любителей есте-

ствознания, антропологии и этнографии при Московском университете. В результате проведенной работы уже в 1873 году были опубликованы латышские народные песни, в 1881 году — пословицы и загадки, а с 1894 по 1915 год увидело свет подготовленное К. Бароном академическое издание народных песен в 6 томах, включавшее 217 996 текстов («*Latvju dainas*»).

В этот период началось также собирание и систематизация латышского повествовательного фольклора. В 1887 году в Москве Ф. Бривземникс опубликовал в «Сборнике материалов по этнографии» 148 сказок и преданий в переводе на русский язык. В том же году им был подготовлен и опубликован отдельный сборник сказок с 27 текстами («*Mūsu tautas pasakas*») — первое издание, рассчитанное на широкие народные массы. Все выявленные до 1900 года сказки и предания в 1891—1903 годах издал А. Лерхис-Пушкайтис в 7-томном собрании, включающем 6002 текста («*Latviešu tautas teikas un pasakas*»).

В 20-х годах XX века собирание народного творчества в Латвии организовало Общество имени К. Барона (Vb), а с 1925 года — централизованное Хранилище латышского фольклора (LFK), которое ставило своей целью собрать и систематизировать все материалы латышского фольклора — рукописи, копии уникальных публикаций, звукозаписи.

К важнейшим публикациям этого периода следует отнести подготовленное П. Шмитом 15-томное собрание латышских сказок и преданий, охватывающее 7895 текстов («*Latviešu pasakas un teikas*», 1925—1937) (PS), и опубликованные П. Биркертом 4050 анекдотов («*Latviešu tautas anekdotes*», 1.—4. sēj. 1929—1930).

В настоящее время собирание и систематизацию произведений латышского народного творчества, а также научно-исследовательскую работу в этой области осуществляет сектор фольклора Института языка и литературы имени Андрея Упита Академии наук Латвийской ССР (FS). Среди публикаций повествовательного фольклора последнего времени следует отметить подготовленное Я. Ниедре 4-томное собрание латышских сказок («*Latviešu pasakas*», 1946—1950); сборник латышских народных преданий на латышском и русском языках, составленный А. Анцелане («*Latviešu tautas teikas*», 1961; «Латышские народные предания», 1962); подготовленные К. Арайсом сборники анекдотов и сказок на латышском и русском языках («*Latviešu tautas anekdotes*», 1960; «Латышские народные анекдоты», 1963; «*Latviešu tautas pasakas*», 1.—3. sēj., 1964—1967; «Латышские народные сказки», тт. 1—3, 1965—1968).

Объединяя в себе ярко выраженные национальные элементы с традиционными схемами сюжетов, мотивов и образов, сказки являются одним из интернациональных жанров фольклора. Наряду с совершенно самостоятельными сюжетами и сюжетами сходными, возникшими на основе одинаковых общественно-экономических условий,

большое значение в формировании сказочного репертуара имеют странствующие сюжеты, творчески освоенные фольклором народов, заселявших смежные территории и связанных общностью исторического развития. В этом аспекте латышские сказки тесно связаны с русскими, немецкими, литовскими, эстонскими и сказками других народов. Если принять во внимание то обстоятельство, что знакомство латышского читателя с творчеством других народов посредством письменной литературы произошло сравнительно поздно, то переплетение восточного и западного элементов в латышском повествовательном фольклоре представляет особый интерес.

К созданию указателя типов латышских сказок, необходимого для их сравнительного изучения, приступила фольклорист А. Медне (1907—1950). Ею опубликован первый вариант указателя сказок о животных (1940) и подготовлены материалы для указателя собственно сказок. Эти материалы использованы при создании данного указателя: предварительно они были сверены с текстами, хранящимися в рукописном архиве сектора фольклора, отредактированы, а также дополнены новыми записями сказок и приведены в соответствие с международным указателем сказочных сюжетов А. Аарне—С. Томпсона (*The Types of the Folktale*, 1961). Разработан указатель шуточных сказок, анекдотов и сказок-формул.

Данный указатель представляет собой каталог сказок рукописного архива сектора фольклора Института языка и литературы имени Андрея Упита Академии наук Латвийской ССР; кроме того, в него вошли сказки, опубликованные в наиболее обширном издании латышского повествовательного фольклора «Латышские сказки и предания», подготовленном П. Шмитом (в тексте указано сокращенное название издания — PS, затем номер тома и страница). Ссылки на материалы сектора фольклора даны в возрастающем порядке; первая цифра обозначает номер коллекции, под которым она зарегистрирована в фондах, вторая и последующие — порядковые номера текстов коллекции. Материалы сгруппированы в зависимости от места, где был записан или услышан текст, в следующем порядке:

| | | | |
|-----|--------------|-----|---|
| Azp | — Aizpute | Rz | — Rēzekne |
| B | — Bauska | Tk | — Tukums |
| C | — Cēsis | Tl | — Talsi |
| D | — Daugavpils | Vlk | — Valka |
| Il | — Ilūkste | Vlm | — Valmiera |
| Jg | — Jelgava | Vļ | — Viļaka |
| Jk | — Jēkabpils | Vp | — Ventspils |
| Kld | — Kuldīga | N | — место записи неизвестно или не вошло в приведенный выше перечень. |
| Ldz | — Ludza | | |
| Lp | — Liepāja | | |
| Md | — Madona | | |
| Rg | — Rīga | | |

Более подробные сведения о месте и времени записи, сказителях и другие данные можно получить в фондах сектора фольклора.

Расположение типов сказок осуществлено в соответствии с разработанными А. Аарне—С. Томпсоном системой и обозначениями типов; обозначение каждого типа сопровождается кратким пересказом содержания. Варианты и возможные новые типы помечены звездочками, расположенными перед номером сюжета.

Таким образом, указатель позволяет судить не только о степени популярности и распространенности сказочных мотивов в Латвии; сравнение его с указателями сказок других народов и конкретно-историческое изучение фольклорных текстов послужат базой для более глубокого исследования генезиса латышских сказок, для установления международных связей и сходства сказочных мотивов.

К. Арайс

І. СКАЗКИ О ЖИВОТНЫХ

(1—299)

ДИКИЕ ЖИВОТНЫЕ

(1—99)

- 1 *Лиса крадет рыбу.* Лиса, увидев, что мужик везет рыбу, ложится на дорогу и притворяется мертвой. Мужик кладет ее на воз. Лиса сбрасывает рыбу, прыгает с воза и, собрав добычу, уходит.
- 1* *Птица притворяется мертвой (раненой), чтобы выманить у человека еду.* Еда достается лисе.
- 2 *Ловля рыбы хвостом.* Лиса подговаривает волка ловить рыбу хвостом в проруби. Хвост примерзает. Лиса сообщает об этом собакам (людям). Волка убивают (избивают).
- 3 *Лиса вымазывается тестом (кровью).* Рассказывает волку, будто ее так избил, что у нее мозги, жир выступили наружу.
- 3* *Волк добывает лисе еду.* Лиса уговаривает волка забраться в хлев и выбросить через окно птицу, барана или другое животное. Лиса с добычей убегает, а волка избивают.
- 4 *Волк несет на спине якобы побитую лису.* Она приговаривает: «Битый небитого несет».
- 4* *Волк несет лису.* Лиса гадит на волка, а ему говорит, что идет дождь, падают шишки.
- 6 *Лиса несет петуха.* Девка кричит, уличая лису. По наущению петуха лиса открывает пасть для ответа, петух улетает.
- 7* *Лиса состязается с волком в счете.*
- 15 *Лиса (кот) — кума*
I Лиса, притворившись, будто идет на крестины, съедает принадлежащий медведю мед. Вымазывает брюхо медведя и волка медом и сваливает вину на них.
II Кот с мышью хранят горшок с салом. Кот, якобы собираясь идти на крестины, съедает сало.
- 20A *Звери падают в яму.* Звери идут исповедоваться: кто пройдет по кладке через яму, тот безгрешен. Кот проходит, другие падают в

яму. По совету лисы звери съедают вначале того, у кого голос самый тонкий, затем тех, у кого грубее.

- 20С** *Животные бегут, испугавшись конца света.* Животные, увидев дымящийся навоз, думают, что горит земля (пришел конец света). Бегут, переходят по кладке через яму и т. д. (дальше как в 20А).
- 20Е*** *Звери прыгают через реку.* Заяц, волк, медведь падают в реку одной, двумя или тремя лапами и выбираются. Лиса падает в реку всеми лапами и тонет.
- 21** *Пожирание собственных внутренностей.* Лиса, пожирая колбасу (внутренности какого-либо животного), говорит волку, что ест свои кишки. Волк вспарывает себе брюхо и подыхает.
- 21*** *Лиса ест мозги.* Лиса, вымазавшись в тесте и облизывая себя, говорит волку, что ест свои мозги. Волк с разбегу ударяется головой в дерево, чтобы добыть себе мозги, но разбивается насмерть.
- 30** *Волк хочет с разбегу столкнуть лису в яму, однако лиса становится на противоположный край ямы. В яму попадает волк.*
- 31** *Лиса, попав в яму, заманивает туда козла.* Прыгает ему на спину и выбирается из ямы.
- 32*** *Лиса убеждает волка, что говядина на крестины не годится.* Волк прыгает за курами и попадает в колодец.
- 33** *Заяц с лисой в яме.* Лиса прикидывается мертвой. Человек лису выбрасывает, а зайца убивает. Лиса убегает.
- 34** *Собака с куском мяса в зубах идет по мосткам, видит свое отражение, прыгает в воду и теряет мясо.*
- 34В** *Чтобы добыть сыр — отражение луны в реке — волк лакает воду, пока у него не лопаются брюхо.* Лиса связывает его лыком. Оба идут на свадьбу. Волк пляшет, лиса разрывает лыко. Вода заливает избу.
- 35А*** *Лиса просит у волка мяса, волк не дает.* Вечером лиса забирается в дом волка и крадет мясо.
- 35В*** *Лисе достается нажива из капкана.* Лиса, боясь попасть в капкан, отказывается взять мясо под предлогом постного дня (среда), подбивает на это волка. Волк попадает в капкан, лиса ест мясо, приговаривая: «Пусть постится тот, у кого ноги до земли не достают».
- 36** *Волчиха, преследуя зайца, застревает в развилине дерева.* Заяц насилует ее.
- 37*** *Лиса-пастушка (плакальщица)*
 I Старушка ищет для своих уток пастуха. Нанимает лису. Лиса пасет уток и съедает их. Парясь в бане, кается в грехе. Старушка бросает в нее веником, у лисы появляется пушистый хвост.
 II Старик нанимает лису отпевать старуху. Лиса съедает покойницу.
- *37**** *Старуха хочет съесть пойманного зайца.* Лиса посылает ее в лес за вторым зайцем. Пока старуха в лесу, лиса съедает зайца.

- 38 *Лапы защемлены.* Человек учит медведя играть. Уговаривает его засунуть лапы в щель чурбана.
- 41 *Волк заставляет лису накормить его.* Она приводит волка в избу, где только что испечены лепешки. Волк поднимает шум, и его избивают. Тогда лиса ведет волка в чулан, где хранится мясо. Волк так наедается, что не может вылезти; его убивают.
- 43 *Лиса строит себе ледяной дом, заяц (волк) — камышовый.* Весной лиса выгоняет зайца из его избушки. Пчела (петух) помогает зайцу победить лису.
- 44* *Волк требует у овцы шубу.* Лиса велит ему присягнуть, что это его шуба (поцеловать «присягу» — капкан). Волк попадает в капкан.
- *45* *Волк рассказывает лисе, что девушки теперь обрезают волосы и носят короткие юбки.* Лиса, желая быть модной, отрубает себе хвост.
- 47B *Лошадь убивает волка.* Голодный волк, желая подобраться к лошади, делает вид, что хочет ее погладить. Лошадь прикидывается больной, просит осмотреть ей заднюю ногу. Убивает волка.
- 47C *Лиса советует волку обмотать брюхо веревкой, которой привязана лошадь, и бежать в лес.* Однако лошадь сильнее волка, она бежит к дому и тащит волка за собой.
- 50 *Лев болен.* Лиса советует ему закутаться в теплую шкуру волка (рыси).
- 50A *Лиса не идет в логово больного льва, так как видит: следы ведут только внутрь.*
- 50C *Осел хвастает, что лягнул больного льва.* Лиса хвалит его за храбрость.
- 51 *Львиная доля.* Осел делит добычу на три равные части: себе, льву и лисе. Лев недоволен. Тогда делит лиса и дает льву большую часть.
- 51A *Медведь, волк и лиса в гостях у льва.* Медведь говорит, что в логове скверно пахнет; его выгоняют. Волк говорит, что пахнет приятно; его тоже выгоняют. Лиса заявляет, что у нее насморк и она ничего не чувствует; остается в гостях.
- 53 *Лиса на суде.* Лев назначает суд зверей. Лиса не является, а посланных за нею зверей высмеивает, выдает людям. Когда лису ведут на казнь, она исхитряется убежать.
- 53* *Лиса с зайцем слышат чей-то крик.* Заяц убегает. Лиса идет посмотреть, находит лягушку.
- *54* *Лисята горюют, расставаясь с матерью.* Она утешает: «Если не в другом месте, то уж у скорняка непременно встретимся!»
- 55 *Звери строят дорогу.*

- 56A *Лиса грозитя срубить дерево.* Лиса требует детенышей дрозда; грозитя срубить дерево хвостом. Ворона дает дрозду хороший совет. Лиса мстит: притворяется мертвой и ловит ворону.
- 56B *Лиса (ворона) берет «в обучение» птенцов жаворонка, намереваясь их съест.* Собака учит жаворонка, как избавиться от лисы.
- 56D *Лиса просит воробья спуститься на нижний сук и показать, как он защищается от ветра, когда тот дует спереди.* Воробей просовывает голову между ног. Лиса хватает его.
- 56B* *Лиса, утолив жажду, смеется.* Лиса грозитя съест птенцов и заставляет птицу накормить ее, напоить, рассмешить. Птица садится то на посуду с питьем, то мужику на голову. Птицу бьют, попадают в бочку, в мужика. Питье проливается.
- 56C* *Упав в яму, лиса грозитя съест птенцов,* если птица ее не вытащит, не накормит, не напоит, не рассмешит, не полечит.
- 57 *Лиса расхваливает ворону.* Ворона от радости каркает и роняет сыр.
- 57* *Лиса льстит петуху, белке и др.*
- *58*** *Попав в капкан, лиса просит помощи у петуха, обещая вознаградить его.* Петух отказывается. Умирая, лиса говорит, что раз в жизни она сказала правду, но ей не поверили.
- 59 *Лиса не может получить то, на что зарится (ягоды, птицу).* Решает, что стараться не стоит.
- 60 *Лиса и журавль зовут друг друга в гости.* Лиса угощает журавля с тарелки, журавль лису — из кувшина с узким горлышком.
- 61 *По совету лисы петух поет с закрытыми глазами;* лиса хватает его.
- 61B *Кот живет вместе с петухом.* В отсутствие кота лиса уносит петуха. Пением или игрой кот выманивает лисят из норы, убивает их и вызывает петуха.
- 62 *Лиса сообщает петуху, что заключен мир между птицами и зверьми.* Петух, глядя вдаль, говорит, что идет охотник с собакой. Лиса убегает.
- 62* *Лиса сообщает тетереву, что отныне сидеть на дереве запрещено;* мол, по полю ходить следует. Тетерев говорит лисе, что идет крестьянин с собакой. Лиса убегает.
- 63 *Лиса освобождается от блох.* Лиса, держа пучок сена во рту, погружается в воду, чтобы освободиться от блох. Блохи собираются в сене.
- *63* *Во время охоты на уток лиса погружается в воду, держа в зубах зеленую ветку.* Утки не видят лисью голову и не убегают.
- 64** *Лиса, спасаясь от дождя, зарывается головой в песок.*
- 65* *Лиса жарит жука.* Костер находится на противоположном берегу реки. Лиса вертит жука в лапах и говорит: «Хорош жук, жаль только — обгорел».

- 66A* *Лиса покупает трубку и идет в сарай курить. Загорается сено. Лиса хвостом тушит огонь, хвост опалается.*
- 68B *Лиса засовывает голову в кувшин, а вытащить не может. Идет топить кувшин и тонет с ним сама.*
- 68** *Лиса расхваливает медвежат, получает мясо. Волк охавает, получает взбучку.*
- 70 *Кто трусливее зайца*
I Заяц смеется над животными, которых он напугал или обманул; от смеха у него разрывается губа.
II Рак рассекает зайцу губу, когда тот с горя идет топиться.
- 70* *Заяц переодевается охотником, однако собака преследует его.*
- *70** *Заяц хвастает своей храбростью. Однажды он случайно прыгает волку на спину. Оба пугаются. Волк убегает.*
- 71 *Заяц бьется об заклад с морозом, что тот его не заморозит; в лютую стужу кричит: «Ух, как жарко!»*
- 71* *В проливной дождь заяц прячется под былинкой и радуется: «Ну и льет же на дворе!»*
- 72 *Заяц скачет верхом на волке. Девушка (лиса) отвергает зайца из-за короткого хвоста и собирается замуж за волка. Хитростью зайцу удается оседлать волка и прискакать к невесте. Она думает, что волк — конь ее жениха, и выходит за зайца.*
- 74A* *Лев и собака. Лев не трогает брошенную в клетку собаку. Они вместе живут в течение года, лев умирает вместе с собакой.*
- 75 *Медведь жалеет мышь. В свою очередь мышь перегрызает веревки и спасает медведя.*
- 76 *Волк и журавль. Журавль достает из пасти волка кость и просит вознаграждение за труд. Волк: «Скажи спасибо, что цел остался».*
- 76A* *Волк поранил ногу. Ворон хочет выклевать ему глаза. Поймав ворона, волк собирается его съесть. Ворон просит отпустить его и обещает волку вылечить ногу. Обещание выполняет.*
- 77 *Олень любит свои рога, бранит ноги. Рога становятся причиной его гибели.*
- 78* *Волк и мельница. Ленивому волку кажется, что крылья мельницы говорят: «В Риге хорошо». Отправляется в путь. Но теперь крылья шепчут: «Что здесь, то там» — и волк возвращается.*
- 79* *Заяц в услужении у волка. Волк велит зайцу одеться, обуться, сшить пиджак, купить шапку, добыть волку еды. Заяц еды не добывает. Выживает из зайчонка. Волк съедает и зайца, и зайчонка.*
- 80 *Еж занимает жилище другого животного.*
- *80* *Лиса бросает ежа в яму. Еж загораживает вход в лисью нору, лиса попадает в руки охотника.*

- 80А* *Медведь, лиса, волк находят кусок мяса. Решают, что мясо достанется старшему из них. Все хвастают: волк был стариком еще до сотворения мира, лиса жила еще до Адама. Медведь не может решить спор и забирает мясо себе.*
- *83* *Белка выдает замуж свою избалованную дочь за хорька, но дочь ленива, и хорек ее убивает.*
- 85 *Сообща ведут хозяйство мышка, птичка и колбаса; каждый делает свое дело. Однажды меняются обязанностями, и все погибают.*
- *86* *Медведь женится на мыши. Оба идут по мху. Медведь не видит мыши и наступает на нее.*
- 87А* *Медведь, стоя на поленнице, бросает поленьями в волков.*
- 87В* *Почему белка веселая. Волк, поймав белку, спрашивает ее, почему она всегда веселая. Белка обещает ответить, если волк ее отпустит. Она взбегаёт на дерево и говорит: «Вы, волки, веселыми не бываете потому, что у вас сердце злое».*
- 88* *Медведь лезет за медом. Терпит неудачи.*
- 92 *Лев ныряет за своим отражением. Заяц показывает льву его отражение в воде — тот зверь, мол, сильнее льва. Лев бросается в воду и тонет.*
- 93 *Мышь жалуется богу, что хозяин собирается вывозить навоз и, следовательно, разорит ее норку. Бог говорит, что хозяин разрешения еще не спрашивал. Три дня идет дождь, и мышь за это время уводит своих детей. Только после этого хозяин говорит: «С божьей помощью» — и приступает к работе.*

ДИКИЕ И ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

(100—149)

- 100 *Волк поет в гостях у собаки. Собака приглашает волка на свадьбу. Волк напивается и начинает петь, его избивают.*
- 101 *Старая собака спасает ребенка. Волк помогает выгнанной из дому собаке. Он похищает ребенка у хозяина и дает собаке отнять его. За это старая собака получает пропитание от хозяина.*
- 102 *Собака-сапожник. Собака берется сшить волку сапоги. Заставляет его приносить для материала разных животных, которых она съедает. Вместо сапог дает волку бычьи копыта.*
- 103 *Дикие животные прячутся от домашних животных — кот, петуха. Кот принимает свиное рыло за мышь, ловит ее, испугавшись свиньи, бросается на дерево, на котором сидит медведь. Медведь падает на землю. Петух поет.*

- 103A *Лиса берет в мужья выгнанного из дому кота.* Другие животные хотят посмотреть на мужа лисы, приносят еду, прячутся и т. д. (далее, как в 103).
- 103B* *Кот сопровождает охотника.* Пока охотник идет за лошадью, кот остается около убитого оленя, лижет его кровь. Звери думают, что оленя одолел кот. Стараются его задобрить, приносят еду и т. д. (далее, как в 103).
- 104 *Дикие животные идут войной на домашних.* Испугавшись кота, собаки, петуха, убегают.
- 105 *Единственное умение кошки.* Лиса хвастает, что знает много хитростей, а у кошки только одно умение: спастись от собак на дереве.
- 106 *Речь животных.*
- *108* *Собака ведет волков к овцам по мосткам.* Сталкивает волков в воду.
- *109* *Собака гонится за зайцем, видит другого, большего, гонится за ним.* Теряет обоих.
- 110 *Звонок для кошки.* Мыши решают повесить кошке на шею звонок, чтобы он предупреждал о ее приближении.
- 110* *Дома ли кошка?* Мышь спрашивает сверчка, дома ли кошка. Сверчок обманывает мышь, и та попадает в когти кошке.
- 111A *Волк ругает ягненка за то, что тот замутил воду, а в прошлом году якобы поносил волка.* Ягненок оправдывается — стоит он вниз по течению, а в прошлом году его еще и на свете не было. Однако волк задирает ягненка.
- *111B* *Мышь просит кошку не губить ее, так как у нее малые дети.* Кошка требует показать мышат, съедает всех.
- 112 *Домовая мышь гостит у полевой мыши.*
- 112* *Мыши тащат яйцо.* Одна мышь держит лапами яйцо, другая — тащит ее за хвост в нору.
- 112** *Мышата и петух.* Мышата спрашивают мать: «Кто это такой, кто поутру кричит ко-ко?» Мышь: «Это друг». «А это кто такой, что по избе ходит, задрав саблю?» — «Берегитесь его».
- 115 *Голодная лиса (волк) ходит за лошадью, ждет, когда у нее отвалится губа.*
- 116 *Медведь прыгает в сани, чтобы спастись от волков, отмахивается дубиной (крестом—медведя принимают за попа).* Медведь в благодарность приносит вознице пчел.
- 118 *Медведь боится лошади, так как она копытом высекает искры из камня.* Желая показать волку сильную лошадь, медведь поднимает его и при этом невольно душит; думает, что волк сдох от страха.

- 119B* *Лошади защищаются от волков*, собрав жеребят в середину табуна и став вокруг них головами внутрь.
- 119C* *Волк три раза обходит табун лошадей*, спрашивает у собаки, красные ли у него глаза. Зарезав лошадь, оставляет ее собаке. Собака пытается подражать волку. Лошадь ее убивает.
- *119D* *Волк не может повалить лошадь*. Наедается глины, чтобы потяжелеть. Одолевает лошадь.
- 121 *Волк нападает на человека*. Человек при помощи хитрости избивает волка и, спасаясь от него, взбирается на дерево. Собираются волки, прыгают один на спину другому, пока не добираются до человека. Волк, стоящий в самом низу, испугавшись, убегает, остальные падают и разбегаются.
- 121A* *Волк и свинья бегут наперегонки*. По уговору, кто проиграет, тому вырвут зуб. Проигрывает свинья, волк отрывает ей голову.
- 121B* *Бог дозволяет волку есть овец*. Волк пугает их через окошко. Хозяин со страху забывает закрыть дверь; овцы достаются волку.
- 122A *Волк ищет еду*. Свинья просит волка подождать, пока она окрестит детей; тогда, мол, ее можно будет съесть. Волк ничего не получает.
- 122B *Птица велит волку (лисе, кошке) вначале прочитать молитву и только тогда ее есть*. Птица вырывается.
- 122D* *Лиса, прежде чем съесть птицу, засовывает ее в ступицу колеса*, чтобы мясо было вкуснее. Птица улетает.
- 122L* *Слепой волк сторожит быка*, держа его за спутанные ноги. Бык просит, чтобы волк позволил ему развязать ноги, а то ему трудно стоять. Вместо ног дает волку держать палки, сам убегает.
- 122M* *Баран обещает волку вскочить в его пасть*.
- *122Q* *Волк лезет вслед за козлом на копну сена*. Оба падают на лошадь. Она приносит обоих домой.
- 123 *Волк и козлята*. В отсутствие козы волк съедает козлят. Коза вспарывает ему брюхо, выпускает козлят.
- 123B *Волк задирает барана, залезает в его шкуру, живет среди овец*. Каждую ночь задирает по овце. Пастух ловит волка, но в его руках остается только шкура.
- 125A* *Баран обещает волку почесать бока рогами*. Убивает волка.
- 126B* *Волк тащит козла*. Козы спрашивают: «Микинь, когда вернешься домой?» — «Кто знает, как дела пойдут; может, и вовсе не вернусь».
- *128* *Упав в реку, коза восклицает: «Чтоб тебя волки съели!»* Волк задирает козу.
- 130A *Бык строит в лесу дом*, принимает жить других домашних животных. Совместно прогоняют врагов.

- 130B *Животные бегут от смерти* (горящей земли), поселяются в лесной избушке, прогнав прежних хозяев — разбойников. Обращают в бегство врагов, пытающихся проникнуть в занятый ими дом.
- 130C *Животные совместно с человеком прогоняют врагов.*
- 130D* *Наказанные животные убегают из дому.* Чтобы добыть огня, кот наматывает на рога козла бересту и заставляет его бодаться с бараном. Береста загорается. К костру приходит греться медведь. Все залезают в стог сена. Приходят семь волков и вызывают на бой. Медведь падает на волков, те убегают.
- 132 *Козел пьет в реке и бохвалится, что ему сам волк не страшен.* Когда волк его окликает, козел оправдывается: «Да ведь у пьяного и речи пьяные!»
- 135C* *Заяц учит собаку свистеть,* распиливает ей пасть, чтобы шире была. Собака в отместку отгрызает зайцу хвост.
- 136B* *Заяц с бараном меряются силами.* От удара у зайца голова уходит промеж плеч. Баран за уши вытаскивает ее. Поэтому у зайца длинные уши.
- 137 *Щука похваляется, что она чистая и белая.* Свинья говорит, что ее мясо едят облизываясь, а щуку едят и плюются.

ЧЕЛОВЕК И ДИКИЕ ЖИВОТНЫЕ

(150—199)

- 151 *Человек учит лису, волка, медведя играть на скрипке,* но всех обманывает. Звери, освободясь, хотят отомстить, их замысел не удается.
- 152 *Пахарь «нежит» медведя раскаленным железом,* отрывает лапы у ястреба, втыкает соломинку в слепня.
- 152A* *Хозяйка ошпаривает волка.* Мужик с квашней, повстречав в лесу медведя, прячется под квашней. Приходят звери, договариваются принести еды. Волк отправляется в усадьбу за овцой. Мужик, опередив волка, предупреждает хозяйку, возвращается и опять прячется под квашней. Хозяйка встречает волка кипятком. Волк возвращается без овцы. Рассказывает, что самые страшные слова — это: «Хозяйка, кипятку!» Мужик под квашней произносит эти слова, все звери разбегаются.
- 153 *Человек выколачивает медведя.* Медведь то же хочет сделать с человеком, тот посылает вместо себя жену.
- 154 *Медведь хочет съесть человека* (его коня). Лиса помогает человеку: медведя привязывают на телеге и убивают. Лиса не получает обещанных кур. Разговор лисы с членами своего тела.
- 155 *«Старая хлеб-соль забывается».* Человек помогает медведю (волку, змее). Медведь хочет его съесть. Человек идет искать правду, но

- встречные животные говорят ему, что так уже водится — «старая хлеб-соль забывается». Лиса помогает человеку.
- 156 *Человек вытаскивает занозу из лапы льва (медведя)*. Спасенный зверь благодарит человека.
- 156A *Человек вытаскивает занозу из лапы льва*. Благодарный лев всюду следует за человеком.
- 156* *Мужик делит овцу с волком*. Волк тащит овцу. Мужик предлагает: «Поделим пополам!» Волк оставляет овцу, но каждый год уносит по ягненку. Однажды мужик убивает овцу и оставляет волку половину, но волк приходит еще и за пол-овчиной.
- 156A* *Женщина помогает волчатам*. Волчиха в благодарность приносит ей овцу.
- 156B* *Женщина помогает змее разрешиться от бремени*. Змея приносит деньги.
- 156C* *Парень с медведем в яме*. Парень падает в яму, в которую уже угодил медведь. Парень помогает медведю выбраться. Медведь вызволяет парня, относит его к колоде с медом.
- 157 *Человека следует бояться*. Лиса обещает показать волку силу настоящего человека. Встречают мальчика — будущего человека, старика — бывшего человека. Настоящий — лесник с ружьем — «плюет» в волка; волк убегает.
- 157C* *Животные решают спрятаться от человека*: звери — в лесу, птицы — в воздухе, рыбы — в воде. Человек при помощи ружья, силков и удочки заполучает всех.
- 158 *Лисьи сани*. Лиса едет на санях, в которые запряжен баран. Звери просят подвезти их, но сани не выдерживают и ломаются. Пока лиса делает новые, звери съедают барана, а шкуру набивают соломой.
- 159 *Звери откупаются*. Бык приводит в хлев разных животных: барана, собаку, лошадь, пчелу, волка и др. Человек хочет их забить. Животные обещают принести мяса, меду и пр.
- 159* *Спор из-за оленя*. Человек на дереве подслушивает, как лев, борзая, кот, орел и другие ссорятся из-за павшего оленя. Животные призывают человека разрешить спор.
- 160 *Благодарные животные — неблагодарный человек*. Парень вызволяет из ямы слона, змею и мышь. Несмотря на предостережения мыши, парень вытаскивает и золотокузнец. Золотокузнец обвиняет парня, и он попадает в тюрьму. Слон вытаптывает королевские поля. Король велит выпустить парня из тюрьмы, так как выясняется, что он не виновен.
- 161A* *Медведь с деревянной ногой*. Мужик отрубает у спящего медведя лапу. Старуха варит мясо и прядет медвежью шерсть. Медведь мастерит себе деревянную ногу и идет к мужику за отрубленной. Старуха прячется за печкой, а мужик — в решете над дверью. Медведь открывает дверь, мужик падает на медведя и убивает его.

- 161В* *Лев во хмелю.* Лев выводит мужика из леса, но наказывает никому об этом не говорить. Во хмелю мужик все рассказывает; лев хочет его растерзать. Мужик оправдывается, сваливая вину на ячмень и хмель. Льва опаивают, а потом остригают. Лев убеждается, что мужик был прав.
- 162А* *Волк крадет одну овцу,* две, в конце концов все стадо и пастуха. Поддыхает от обжорства.
- 163 *Волк пенцем выманивает у старика всех овец* и других животных. Наконец съедает старика и старуху.
- 163А* *Медведь отгоняет мух от барина,* нечаянно убивает его.
- 163С* *Медведь преследует мальчика.* Старик советует мальчику бежать через мост; на мосту медведь ломает ногу. Медведь просит мальчика перевязать ногу и опять гонится за ним. Мальчик вновь бежит через мост, и медведь ломает другую ногу.
- 164А* *Волк в бане.* Волк тащит овец. Пастухи зовут его в баню. Если дрова осиновые, березовые или еловые — волк не идет. Если яблоневые — идет. Пастухи хлещут волка.
- 165А* *Волк сердится, что его прогоняют от телячьего загона.* «Что ж, из-за твоих телят мне и в загон нельзя поглядеть?»
- 166А* *Волк пугает овец, просунув хвост в окошко овчарни.* Хозяин хватается волка и отрывает ему хвост.
- 166В* *Волк и лошади.*
- 166В₁* *Волк подкрадывается к лошадям в ночном, оглушает спящих табунщиков.* Один, бодрствовавший, табунщик хватается волка за хвост, отрывает его.
- 166В₂* *Волк приходит к лошадям в ночное. Окунается в воду,* отряхиваясь, гасит костер.
- 166В₃* *Волк, вывалявшись в грязи, отряхивается перед лошадьми.* Лошади вскидывают головы. Волк хватается их за глотки.
- 166В₄* *Волк съедает лошадь,* хомут падает ему на шею, и теперь волку надо тащить воз.
- 167А* *Мужик ловит медведя.* Медведь глотает вымазанную медом палку, пока она не вылезает через другой конец. Мужик вгоняет затычку.
- 168 *Музыкант и волк.* Волк слушает музыку и не трогает человека.
- 169* *Различные рассказы о волках.*
- 169А* *Волк (медведь) на дороге человека не трогает*
- 1) Волк требует, чтобы ему уступили дорогу: «Тебе полдороги, мне полдороги»; проходя мимо, ударяет хвостом.
 - 2) Девушка дает волку хлеба, говоря: «Иди, мужик, своей дорогой» (волк приносит овцу).
 - 3) Парень обзывает волка овечьим вором. Волк нападает. Парень откупается.
 - 4) Нищий называет волка божьей собакой. Посылает в пруд за утками. Волк убегает. Нищий находит на дороге деньги.
 - 5) Человек хочет избить волка, но, передумав, бросает палку. Волк разгрызает палку.
 - 6) Медведь (волк) не трогает человека, притворившегося мертвым.
 - 7) Медведь не пускает бабу через дорогу. Она поднимает юбку, медведь пропускает.

- 169B* *Волк (медведь) не трогает детей*
 1) Дети заблудились. Волчиха (медведица) приводит их в свое логово, кормит мясом. Родители находят детей.
 2) Волк (медведь) уносит ребенка. Ребенок грозитя волчат колоть шилом, бить ложкой.
 3) Медведица вскармливает ребенка своим молоком. Он вырастает силачом.
 4) Волки задирают мужика и его жену (только мужика), ребенка не трогают.
- 169C* *Волки мочатся на человека*
 1) Навстречу еврею идут девяносто девять волков и все друг за другом мочатся на него (или на мужика, притворившегося мертвым).
 2) Мимо бабы проходят двенадцать волков. Последний мочится на бабу. Она удивляется. Волки нападают друг на друга.
- 169D* *Волк случайно оказывается вместе с человеком*
 1) Волк съедает жеребца, ложится рядом с пастухом. Пастух садится верхом на волка и скачет.
 2) Охотник засыпает; когда просыпается, видит: между ног спит волк.
 3) Заблудившийся ребенок ночью спит рядом с волком.
 4) Прячась от дождя, волк лезет под ель, садится мужику на колени.
- 169E* *Волк заходит в избу, его принимают за собаку (соседку).*
- 169F* *Волк хочет понюхать табака, идет следом за мужиком, виляет хвостом. Мужик отсыпает табака и поджигает его. Волк нюхает.*
- 169J* *Идет мужик с колесом; на него бросается волк, попадает головой в колесо. Убегает со всем колесом, застревает в кустах.*
- 169K* *Едет мужик с бадьей и поросятами. Нападают волки. Мужик с поросятами залезает под бадью, из-под бадьи рубит волкам ноги.*
- 169L* *Волк со страху подыхает, обгадив людей. (Различные варианты.)*
- *169M* *Барин приколачивает волчат к доске и пускает по реке. Волк идет к собаке. Собака показывает, где находится барский скот. Волк всех задирает, барина тоже.*
- 170 *Лиса путешествует. Остановившись на ночлег в каком-либо доме, выменивает меньшего животного на большего, пока не получает лошадь.*
- 171A* *Медведь играет с кабанятами. Кабаниха гонится за медведем. Медведь взбирается на дерево. Лесник подрубает сук, медведь падает, борется с кабанихой, оба подыхают.*
- 171B* *Разные столкновения с медведем*
 1) Медведь загоняет мужика в болото, сосет его кровь, вытаскивает из болота, слушает, дышит ли мужик (также: медведь сосет кровь коровы).
 2) Медведь несет своего поводыря через реку; бросает посреди реки, начинает мучить.
 3) Медведь лезет на дерево вслед за мужиком. Мужик бьет его по морде, медведь падает и разбивается.
 4) Медведь, поймав девку, заслоняется ею от охотников. Девка велит охотникам стрелять, ей, мол, все равно в живых не остаться. Медведь бросает ее о камни.
 5) Медведь сталкивает охотника в яму. Охотник выбирается из ямы и убивает медведя, идущего на него с бревном.
- 172A* *Пастух берет с собой прирученную лису. Они заблудились в старом замке. Лиса выводит из замка.*

- 173 *Люди и животные уравнивают свой век.* Вначале животным и людям дается тридцать лет жизни. Животным этого много, человеку — мало. Человек получает часть жизни животных.
- 175 *Смоляная девочка и заяц.* Заяц ворует в саду плоды и прилипает к смоляной девочке. Барин несет девочку с зайцем домой. Заяц удирает из котла.
- 176* *Заяц с лисой решают отнять у мужика мясо.* Заяц говорит мужику, что мясо скверно пахнет, надо привязать его на веревку и волочить по земле. Заяц отвязывает мясо, прячет, а вместо мяса привязывает камень. Лисе говорит, что мужик отнял мясо.
- 179* *Человек и медведь — разные рассказы.*
- 179А* *Медведь преследует человека*
 1) Медведь хочет погубить спрятавшегося в кустах человека. Обхватывает лапами куст. Человек вспарывает медведю брюхо.
 2) Медведь с мужиком стоят, обхватив дерево и вцепившись друг в друга. Другой мужик бежит домой, чтобы звать на помощь, и долго отсутствует. Когда он приходит, первый мужик просит постоять вместо него. Уходит и в отместку долго не возвращается.
- 179В* *Старик несет хозяйну квашню.* В лесу решает прилечь отдохнуть, накрывается квашней. Приходят заяц, волк, лиса, медведь; удивляются — что за столик! Приносят еду. Старик шевелится, звери, испугавшись, разбегаются.
- *184* *Лиса заманивает кота в капкан.* Хозяин думает, что это лиса, бьет его. Выбодившись, кот со страху карабкается на хозяина, царапает его.

ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

(200—219)

- 200 *Собачья вольная грамота*
 I Кот пасет скот, собака спит. Кот крадет у собаки вольную, и теперь собака должна пасти скот.
 II Вражда между волком, собакой, кошкой и мышью. Волк дает собаке на хранение мокрый паспорт. Собака отдает его кошке, чтоб она положила на печь. Мыши сгрызают паспорт.
 III Собаки получают от бога грамоту, разрешающую им есть павший скот. Грамоту дают на хранение кошке, но мыши ее сгрызают. Собаки нападают на спящую лошадь, оправдываются перед богом, ссылаясь на грамоту, но ее уже нет.
 IV Кошка крадет (берет взаймы) у собаки деньги. Их сгрызают мыши (также: кошка вовремя не возвращает).
- 200В *Почему собаки обнюхивают друг друга.* Потому, что ищут паспорт (перец).
- 201А* *Собака несет в корзинке колбасу.* Другая собака хочет отнять. Чтобы этого не допустить, первая собака съедает колбасу.

- 201В* *Умная собака доит коров*, готовит еду, прядет. Завистники подбрасывают ей иголки в пищу, собака умирает.
- 201С* *Одна собака учится пасти скот*, другая — играет с детьми. Когда надо пасти скот, вторая собака не умеет.
- 201D* *Собака лает на воров*.
- 201Е* *Собака не жалеет жизни*, чтобы сделать добро человеку.
- *201F* *Собака лает на нищего*. Нищий просит ее не лаять. Собака говорит, что лает для того, чтобы люди выходили встречать нищего.
- *201G* *Девки кормят маленькую собаку, а большую не кормят*. Большая говорит парням, что девок нет дома. А маленькая кричит: «Есть, есть!»
- 203А* *Овцы прогоняют своих пастухов* и сами попадают волкам в лапы.
- *203В* *Спасаясь от волков, овцы ищут прибежища у людей*. За это люди получают право стричь овец.
- *205* *Собака гонит козла*. Козел просит не гнать его, обещает когда-нибудь помочь собаке. Собака не выполняет его просьбу. Через некоторое время хозяин прогоняет собаку. Козел говорит — это за то, что его не пожалела.
- 206 *Солому молотят второй раз*. Животные говорят, что в соломе, которой их кормят, осталось много зерна. Услышав это, хозяин велит вымолотить солому второй раз. Животные подышают с голоду.
- 207С *Старую лошадь прогоняют*. Она бьет в жалобный колокол, созывает людей. Хозяина заставляют взять лошадь назад.
- 207А* *Ленивая лошадь недовольна всеми временами года*. Трудолюбивая всегда всем довольна.
- 210 *Петух, курица, утка, иголка и булавка путешествуют*
 I Все ночуют в корчме. Утром хозяин садится на иголку, а булавка царапает ему лицо. Остальные убегают, не расплатившись за ночлег.
 II Курица, петух, жернов, кот, утка, яйцо и иголка путешествуют. Выгоняют из лесной избушки разбойников.
- 211А* *Петух высмеивает утку* за ее неуклюжесть. Когда петух, упав в воду, не может выплыть, над ним насмехается утка.
- 211В* *Гусак, селезень и боров идут в корчму*, но им нечем платить. Парни насмеяются над ними, но и у них самих в карманах пусто.
- 212 *Лживая коза*. Коза, вернувшись с пастбища, жалуется, что она голодная. Хозяин прогоняет пастуха и пасет козу сам. Коза все равно голодная. Хозяин собирается драть с нее шкуру. Коза убегает в лес, забирается в заячью избушку. Волк, медведь, лиса гонят ее, но выгнать не могут. Выгоняет петух (пчела).
- 212* *Мужик везет на базар капусту и козу*. Коза съедает капусту, а сама убегает.
- 217 *Обученный кот носит на голове посуду*. Увидев мышь, гонится за нею, сбросив чашки.

- 218* *Петух с курицей сажает боб.*
- 218A* *Петух с курицей сажает боб. Он вырастает до неба.* Петух лезет собирать бобы, но каждый раз падает, как только курица его зовет. Петух замуровывает курицу в печке и опять лезет наверх, но курица из печки выбирается и опять кличет петуха. Петух падает и разбивается.
- 218B* *Петух с курицей сажает боб.* Когда боб вырастает, петух, засунув курицу в штаны, лезет по бобу вверх. Курица падает и разбивается. Волк, лиса, медведь, кошка помогают оплакивать.
- 219* *Разные рассказы о домашних животных.*
- 219A* *Кошка спрашивает у цыгана, почему у него такая большая губа.* Просит цыгана наклониться, перегрызает ему горло.
- 219С* *Пять котов едут по дрова, варят кашу, едят, ложатся спать.*
- 219E* *У старика петушок, у старухи — собачка.* Старик любит петушка, и тот приносит ему денег. Старуха собачку не любит, та гадит на одеяло.
- 219G* *Кот, собака, петух, овца спорят о том, чья еда лучше.*

ПТИЦЫ

(220—249)

- 221 *Птицы выбирают себе короля.*
- 221A *Кто летает выше всех?* Ласточка держит пари с ястребом — кто выше взлетит. Ласточка прячется на спине ястреба.
- 222 *Война зверей и птиц.* Медведь оскорбляет птенцов, из-за чего начинается война зверей и птиц. Сигналом для зверей должен служить поднятый кверху хвост лисицы. Шершень жалит лису в хвост, она опускает его, звери разбегаются. Птицы побеждают.
- 222A *Летучая мышь в войне птиц и зверей* всегда присоединяется к тем, у кого лучше идут дела.
- 222A* *Война льва с орлом* из-за того, что лев съел орлиные яйца. Звери нападают на птиц. Птицы поднимаются ввысь и заслоняют солнце. Звери убегают.
- 222B* *Воробей с мышью ссорятся из-за зернышка.* Призывают орла рассудить их. Он решает спор в пользу воробья; друзья мыши избивают орла.
- 224* *У вороны свадьба,* она получает от других птиц перья для украшения. Ворона хвастает своими нарядами. Аист над нею смеется, падает в бочку с дегтем; с тех пор у него черные крылья.
- 225 *Аист учит лису летать;* подняв вверх, отпускает ее. Лиса, падая, кричит пню, чтоб посторонился. Отбивает хвост об пень. С тех пор держит хвост на отлете.
- 227 *Гуси, увидев лису, начинают жалобно гоготать.* Гусак говорит, что они хотят перед смертью спеть песню. Гуси гогочут до тех пор, пока не приходят люди. Лиса убегает ни с чем.

- 227* *Ворона поймала рака.* Рак расхваливает ее родственников. Два раза ворона каркает, не раскрывая клюва. Третий раз каркает во все горло, рак падает в озеро.
- 228 *Птенцы крапивника рассказывают матери, что они видели волка.* Птица топорщит перья, а птенцы утверждают, что волк был больше. Птица сердится: «У детей и разговоры детские».
- 229A* *Суд птиц*
 I Сойку (воробья) хотят повесить из-за сороки (трясогузки). Крапивник (лиса) говорит, что из-за такой ничтожной птицы не стоит вешать достойную. Обвиняемую отпускают.
 II Скворец избивает чужестранку — сороку. На суде самая большая птица — орел спрашивает мнение самой старой птицы — воробья. Воробей, прыгая, говорит, что скворец поступил неправильно.
 III Вальдшнеп раздавил ворону. Его хотят повесить. Дрозд защищает вальдшнепа. Ему запрещают бегать днем.
 IV Ворона обругала кукушку. Кукушка подает в суд. Суд решает: пусть теперь кукушка ругает ворону.
 V Ворона подает в суд на соловья. Свидетельницы — сорока и иволга. Суд решает: ворона не должна трогать соловья.
- 230A* *Птица вцепилась одной лапой в зайца, другой — за дерево.* Заяц разрывает птицу.
- 230B* *Ястреб дерет зайца.* Воробей насмехается над зайцем, ястреб хватает и воробья.
- 231* *Животные пожирают друг друга*
 I Животные съедают у жабы часть запасенного ею хлеба, животных съедает ястреб, ястреба убивает охотник.
 II Ястреб съедает петуха, лиса — ястреба, охотник убивает лису.
 III Орел разрывает человека, волк — орла, медведь — волка; у медведя лопаются брюхо.
- 231** *Орел преследует голубя.* Голубь просит помощи у ястреба. Ястреб съедает голубя и его детенышей.
- 232A* *Вороне завидно, что лебедь белый.* Забрызгивает его грязью. Лебедь умывается и — снова белый. Ворона моется, моется, но более не становится.
- 232B* *Журавль-путешественник.* Ворона говорит, что журавль, хотя и побывал в дальних странах, но не поумнел. Сорока: «Дуракам путешествия ума не прибавляют».
- 232C* *Кто отец?* Птица ведет взрослого сына к богу и просит угадать, кто из них отец, а кто сын. Бог: «Отец тот, у кого капля под носом». Старая птица поспешно вытирает нос.
- 232D* *Скворец хочет напиться, но у кувшина длинное горло.* Бросает в кувшин камешки и напивается.
- 234A* *Птицы варят пиво,* пробуют его, радуются, что получилось хорошее пиво.
- 234B* *Ворона жалуется, что у нее живот болит — много, мол, простокваши выпила.* Ворон не верит ей, удивляется: кто же тогда весь навоз перерыл?
- 235A* *Кот съедает крысиную отраву и подыхает.* Дятел выдалбливает крест, ворон провозносит проповедь. Маленькие птички поют.
- 236 *Голубь учится вить гнездо.* Кричит: «Могу, могу!» Однако у него ничего не получается — гнездо такое редкое, что яйца проваливаются.

- 236* *Язык птиц.*
- 238 *Пчела хвалится, что хорошо видит, ворон — что хорошо слышит.*
- 240A *Подмененные яйца*
 1) Кукушка снесла яйцо в гнезде крапивника. Крапивник гонит ее высиживать яйца. Кукушка: «А куковать-то кто будет?»
 2) Ястребиное яйцо в вороньем гнезде. Ворона удивляется — один птенец серый.
 3) В аистовом гнезде подменивают яйца. Самку вешают.
- 240* *У курицы два яйца, у голубя — полпуры.* Решают бежать наперегонки — кто победит, тому достанутся яйца. Курица кричит голубю, что у него штаны расстегнулись. Голубь отстает и проигрывает.
- 240A* *Пчела падает в реку, голубь ее спасает.* Пчела жалит охотника, когда тот целится в голубя.
- 242B* *Ворона поймала рака.* Рак просит отпустить его, обещает вороне сшить к зиме теплую одежду. Зимой ворона зовет портного, но никто не откликается.
- 242C* *Ворона зовет лягушку из пруда, грозит расправиться с ней, если та не послушается.* Лягушка отвечает: «Wart, wart!»
- 243* *Сойка хочет жениться на сороке.* Показывает невесте хлеба в бабках, выдавая их за свои. Когда хлеба увозят, невеста недоумевает.
- 243A* *Лягушка рассказывает, что она была в церкви и слышала проповедь пастора о том, что большой малого не должен обижать.* Аист проглатывает лягушку.
- *243C* *Аист, поймав змею, проглатывает ее; змея тут же вылезает через другой конец.* Аист затыкает клювом заднее отверстие.
- 244 *Ворона в чужом оперении.* Чтобы превзойти по красоте других птиц, ворона одалживает перья. Когда начинает бахвалиться, птицы вырывают у нее перья и с позором прогоняют хвостунью.
- 244A* *Аист и цапля ходят друг к другу свататься, но каждый раз тот или другой отказывает.*
- 244B* *Воробьи голодают.* Один летит искать пищу и находит вишни. Вначале наедается сам, потом несет приятелю, но тот уже мертв.
- 244C* *Ворона несет детей через реку.* Того, который обещает в старости быть кормильцем, бросает в воду; тех, кто обещает помогать своим детям, переносит.
- 247 *Для каждого свое дитя — самое красивое.* Бог велит привести ему самого красивого из всех птенцов. Сова (ворона) приводит своего детеныша.
- 247B* *Ястреб расхваливает детенышей совы.* Сова от удовольствия закрывает глаза. Ястреб уносит совят.
- 247B** *Ястреб расхваливает детенышей совы, спрашивает, накормлены ли они.* Сова: «Много вы, мужики, понимаете в детях!»
- 247B*** *«Совушка, до чего ж у тебя детки красивые!» — «Все в мать!» — «Головастые, большелопы!» — «Все в отца!»*

- 248 *Собака и воробей.* Мужик раздавил телегой друга воробья — собаку. Воробей мстит: прыгает то на телегу, то на лошадь, то детям на голову. Мужик не может попасть в воробья, разбивает посуду, убивает лошадь, детей.
- *248В* *Парни в ночном отнимают у филина детенышей.* Филин кричит, чтоб вернули ему детей, парни не отдают. Филин бросает в костер топориче и хохочет.

РЫБЫ

(250—274)

- 250 *Корюшка с ершом состязаются в плавании.* Ерш цепляется за хвост корюшки и выигрывает.

ДРУГИЕ ЖИВОТНЫЕ, РАСТЕНИЯ И ЯВЛЕНИЯ ПРИРОДЫ

(275—299)

- 275 *Рак с лисой бегут наперегонки.* Рак прицепляется к хвосту лисы и первым достигает цели.
- 275А* *Заяц и еж бегут наперегонки.*
- 276 *Большой рак бранит малого за то, что тот ползет назад.* Малый просит отца научить его правильно ползти.
- 277 *Царь лягушек.* Лягушки просят у Матери вод назначить им царя. Она бросает в пруд чурбан. Лягушки сначала боятся его, а потом привыкают и требуют другого царя. Мать вод назначает царем аиста, с тех пор лягушки живут в страхе.
- 277А *Лягушка хочет стать такой большой, как бык.* Надувается до тех пор, пока не лопается.
- 278 *Мышь просит лягушку перевезти ее через реку.* Лягушка велит привязать лапу мыши к своей, затем ныряет, желая утопить мышь. Щука проглатывает обеих.
- 278А* *Две лягушки ищут воду.* Одна хочет прыгнуть в колодец, другая не пускает — мол, не выберется назад.
- 278В* *Честолюбивая лягушка*
 I Лягушка довольна, когда петух называет ее искусной прыгуньей, красивым лепестком цветка, золотистым листиком.
 II Олень обзывает лягушку корявой, лягушка оленя — лошадиноголовым. Змея величает лягушку плоской госпожой — лягушка довольна.
- 278С* *Совет лягушки.* Человек помогает лягушке перезимовать. Весной в благодарность лягушка дает совет своему благодетелю. Человек недоволен такой платой, бьет лягушку, поэтому у нее на спине горб.

- *278E* *Две лягушки попадают в горшок со сметаной.* Одна лягушка сразу опускается на дно и тонет. Другая начинает прыгать, пока не сбивает масло. Затем, вскочив на ком масла, выбирается из горшка.
- 280A *Муравей и кузнечик.* Муравей летом работает, делая запасы к зиме. Кузнечик лишь прыгает, а зимой ему нечего есть.
- 281 *Комары и лошадь.* Волк хочет напасть на лошадь. Комары его предупреждают: их была тьма-тьмушая, а они еле-еле смогли повалить лошадь, причем она половину комаров передала (лошадь валялась). Волк отказывается от своего намерения.
- *282D* *Блоха охотно сопровождает мужика в корчму, а в баню не желает.*
- 283B* *Теремок мухи.* В рукавицу забираются муха, мышь, заяц, волк, медведь и начинают плясать. Вдруг кукарекает петух — зовет всех на базар. Перепуганные плясуны разбегаются.
- 283D* *Паук высмеивает шелковичного червя за то, что тот очень медленно работает. Червь отвечает, что зато его работа очень полезная.*
- 283E* *Паук удивляется порядку в улье.* Пчела поясняет, что в улье правит королева, а у пауков королевы нет.
- 283F* *Пчела удивляется тому, что жук копается в навозе.* А жук ничего лучшего и не желает.
- *284* *Животные хвастают — кто на что способен.* Червь высовывает голову из скорлупы ореха: «Мне принадлежит все, я последним забираю все».
- 285 *Ребенок и змея.* Ребенок со змеей едят из одной чашки.
- 285A* *Уж отравляет пищу ребенка,* потому что мать ребенка выбросила яйца ужа. Когда яйца положены назад, уж опрокидывает горшок с отравленной пищей.
- 288B* *Чрезмерная спешка*
I Рак несет дрожжи с Иванова дня до Рождества. На пороге падает и разбивает бутылку с дрожжами: «Вот что получается, когда торопишься».
II Улитка ползет на дерево три года. Падает: «Поспешишь, людей насмешишь».
- 289 *Ласточка, летучая мышь и репей.*
- *293* *Ель недовольна своими иголками.* Приобретает другие листья, но скоро их теряет. Получает назад старые.
- 293A* *Родник и лес.* Родник упрекает лес в том, что тот задерживает тепло и свет. Люди вырубают лес, родник высыхает.
- 293B* *Боровик бранит молодой дубовый побег за то, что тот собирается ему «на голову сесть».* А через три дня боровик падает сам.
- 293D* *Хмель бранится с репой:* «Ты животы детей дерешь». — «Ты людей убиваешь». Затем мирятся: «Ты кормишь бедняков». — «Ты людей веселишь».
- 293E* *Разговор злаков.* Ячмень: «Мы пойдем туда, где золото». Пшеница: «Мы сами золото!»
- 293F* *Разговаривают дерьмо и сопля.* Одному лучше в деревне, другому — в городе.

- 293G* *Ежик, найдя грош*, говорит, что у барина нет того, что есть у ежика. Барин отнимает у него грош. Ежик: «Ага, и вправду не было!» Барин швыряет грош на землю. Ежик: «Ага, испугался!»
- *293H* *Береста и смола состязаются в силе*. Смола на морозе оказывается сильнее.
- 294 *Месяцы и времена года*
 I Месяцы хвастают. Февраль (март) грозитя морозить так, что превратит в лед половину кипящей в котле воды.
 II Месяцы гостят друг у друга. Апрель едет в гости к марту на санях, но не достигает цели. Во второй раз едет на телеге, лодке.
 III Дети видят мужика с бревном, черного, серого и белого медведей. Старичок говорит, что это времена года.
 IV Четыре времени годы — братья и сестры — спорят, кто сильнее. Решают, что все равны в силе.
- 295 *Уголь, соломинка и боб переходят реку*. Уголь прожигает соломинку и падает в воду. Боб лопается со смеху.
- *296* *Репа осенью говорит*: «Прижмемся друг к другу, будет теплее».
- 298 *Мороз с солнцем бьются об заклад*: тот из них сильнее, кто первый победит путника — утомит его или заставит раздеться.
- 298A *Два мороза решают заморозить барина в шубе и мужика*. Первый мороз отпускает барина еле живым. А второй залезает в шубенку мужика. Мужик сбрасывает ее и начинает рубить дрова. Затем колотит шубенку, заодно достается и морозу.
- 298A* *Человек кланяется ветру*. Он защищает и от зноя, и от холода.
- 298B* *Мороз с ветром спорят — кто сильнее*. Крестьянин говорит, что пожелал «бог помочь» ветру. Мороз и ветер испытывают свою силу на ячменном поле мужика. Мороз, наконец, решает, что уродится лишь столько пур ячменя, сколько возов привезут с поля. Ветер велит возить ячмень на маленькой тележке.
- 298C* *Камыш от ветра клонится до самой земли и сохраняет себе жизнь*, а дуб вырывает ветром со всеми корнями.
- 298D* *Ветер и вихрь получают от отца дукаты и отправляются по белу свету*. Ветер выполняет полезную работу и приумножает свое достояние. Вихрь приносит бедствия и теряет все.

II. СОБСТВЕННО СКАЗКИ

(300—1199)

А. ВОЛШЕБНЫЕ СКАЗКИ

(300—749)

ЧУДЕСНЫЙ ПРОТИВНИК

(300—399)

300 *Победитель чудовища.* Герой с помощниками — животными (волшебным предметом) побеждает чудовище, отрубает у него головы, вырезает языки, прячет их и тем самым освобождает обещанную чудовищу дочь короля. После боя герой засыпает. Слуга короля берет принцессу, головы чудовища и выдает себя за победителя. Через некоторое время появляется герой, показывает языки. Обманщика наказывают. (Также: борьба с чертом или каким-либо чудовищем вообще.)

300А *Бой с чертом на мосту.* От съеденной рыбы у госпожи, служанки и кобылы (собаки, кошки) рождаются сыновья, последний — самый сильный. Он три ночи бьется с чертом на мосту, наказав братьям идти на помощь, когда вода в стакане превратится в кровь. На третью, самую трудную, ночь герой бросает сапог (рукавицу), чтобы разбудить братьев. Те спешат на помощь и убивают черта. Герой подслушивает разговор дочерей черта о том, как они собираются отомстить победителям: одна обернется яблоней, другая — ручьем (колодцем, озером), третья — кроватью (лугом, домом). Герой рубит мечом яблоню, ручей, кровать, убивает дочерей черта.

300А* *Парень получает в жены дочь короля*

I Невеста с многочисленной родней. Юноша ищет невесту, у которой много бабушек, матерей и братьев. Старушка дает совет, где найти такую невесту; но братья невесты отнимают ее у юноши. Животные помогают добыть хорошего коня, чтобы привезти невесту.

II Исчезнувшее солнце

1) Силач попадает в страну, где нет солнца. Одиннадцать мужиков говорят ему, что солнце похитила ведьма. Бой на мосту с ведьмами. На третью ночь мужики помогают герою. Победенная ведьма показывает, где спрятано солнце: в подземелье, под прикованным к стене решетом.

2) Парень отправляется искать солнце, так как на всей земле темно. Он убивает трех многоголовых противников и у последнего в кармане находит солнце. Парень убегает, бросая позади себя волшебные предметы, встречает четырех помощников, один из которых далеко слышит, другой — метко стреляет, третий — много ест, четвертый — крепко спит.

- 301A** *Поиски исчезнувших принцесс.* Силач (сын медведя) и его товарищи (трое сыновей, родившихся от съеденной рыбы) ищут исчезнувших принцесс (сестер). Один остается дома варить похлебку, двое идут на охоту. Злой карлик (медная борода, черт, длинный человек, великан) избивает повара и съедает похлебку. То же происходит и со вторым кашеваром. Силач избивает карлика, и он исчезает в подземелье. Товарищи спускают туда силача и обещают ждать. Силач бьется с тремя чертями, освобождает трех принцесс. Товарищи вытаскивают только принцесс, а силача оставляют в подземелье. Оттуда его вызволяет птица, которую надо кормить мясом. Силач нанимается в батраки, чтобы заработать волов. Принцессы ждут своего спасителя, заставляют женихов добывать невозможные вещи: подземные замки, платья, туфли. Силач все желания исполняет. Принцессы узнают своего избавителя.
- 301B** *Силач (сын медведя) со спутниками, наделенными сверхъестественной силой, ищут исчезнувших принцесс.* (Дальше, как в 301A).
- 301C*** *Волшебные предметы.* Младший сын спасает похищенную принцессу. Конь переносит его через море. От брошенных яблок возникает остров. Сын находит там кость, полотенце, свечу, проводит ночь с принцессой. Дома братья бросают младшего сына в яму. Здесь ему помогают три волшебных предмета. Сын принцессы забрасывает в яму золотой мяч. Кузнец спускается за мячом и находит там младшего сына.
- 301D*** *Солдат находит исчезнувшую принцессу.* Вместе с товарищами солдат на корабле приплывает к острову. Там он кормит и опаивает длинного человека, отрубает ему голову, находит в его кармане ключи, проникает к принцессе и уводит ее на корабль. Пока он возвращается за забытым кольцом, корабль с принцессой уплывает. Солдат нанимается в батраки к барину (королю чертей), получает за свою службу быстрого коня, богатырский меч и неопустошаемый кошелек (другие волшебные предметы), которые помогают ему вернуться домой. Принцесса узнает своего спасителя по кольцу.
- 302** *Душа в яйце*
 I Сын помогает животным. Благодарные животные обещают ему помочь в трудную минуту (также: наделяют волшебным даром превращаться в подобных им животных). Принцесса рассказывает сыну, где находится сердце змея (черта). С помощью животных сын находит сердце в яйце, разбивает его и освобождает принцессу.
 II Муж заходит в запретную комнату жены и выпускает «бессмертного». Тот убегает, захватив с собой жену. Муж ищет их, разбивает спрятанное в яйце сердце «бессмертного».
- 303** *Два брата.* Два брата отправляются бродить по белу свету. Они жалеют животных, и те сопровождают их. Братья вонзают свои ножи в дерево: если нож заржавеет, значит его владелец попал в беду. Первый брат борется со змеем, спасает принцессу и женится на ней. Охотясь на косулю, встречает старуху, которая превращает его и его животных в камни. Второй брат идет на поиски первого.

- Принцесса принимает его за своего мужа, так как братья похожи друг на друга. Вечером, ложась спать, брат кладет меч между собой и женой брата. Разыскав колдунью, он заставляет ее освободить брата и других людей от чар и рассказывает брату, что ночевал у его жены. Первый брат в сердцах отрубает ему голову. Когда принцесса вечером спрашивает, почему он клал меч в кровать, первый брат понимает, что напрасно загубил брата. Брата оживляют живой водой.
- 305 *Язык черта — лекарство.* Чтобы вылечить отца, нужны языки черта. Сын-силач получает от старичка палочку, ударяет ею о пень, появляется лошадь. Она помогает сыну одолеть черта и достать его язык.
- 306 *Стоптаные туфли.* Каждую ночь (полдень) принцессы исчезают, а возвращаются в стоптанных туфлях и изношенных платьях. Юноша при помощи волшебных предметов, среди которых — шапка-невидимка, выслеживает принцесс и видит, что они пляшут с чертями. В доказательство он приносит золотую, серебряную, алмазную ветки (кубки) из подземелья. Юноша женится на принцессе.
- 307 *Девушка в гробу.* Умершая девушка требует каждую ночь по человеку. Один юноша согласен сторожить три ночи и спасти девушку. Старичок дает совет юноше, куда спрятаться, когда покойница будет бегать в поисках еды. На третью ночь, когда девушка встает из гроба, юноша ложится в гроб и не пускает ее, пока она не прочитает молитву. Поет петух, девушка освобождается от чар и выходит замуж за юношу. Старичок-помощник разрывает девушку пополам, вытряхивает из нее всю нечисть — разных гадов — и соединяет части вместе.
- 310 *Девушка в башне.* Одна женщина прельщается салатом из ведьминого огорода. Взамен салата ведьма требует ребенка, который должен родиться у женщины. Рождается девочка, ведьма ее уносит и заточает в высокой башне. У девушки очень длинные волосы. Когда ведьма приносит еду, девушка спускает свои волосы, и ведьма по ним взбирается на башню. Это видит принц и также поднимается наверх. Ведьма это замечает, обрезает волосы у девушки, прилаживает их себе, а девушку прогоняет. Ведьма заманивает принца в башню и сталкивает его вниз, он падает на колючки и выкалывает глаза. Принц блуждает по пустыне, встречает девушку. Ее слезы возвращают принцу зрение; он женится на девушке.
- 311 *Черт-женех.* Черт в облике зайца (кота) (колдун, медведь) уносит (женит, заманивает к себе) трех сестер. Они должны хранить яйцо (яблоко, ключ) и не входить в запретную комнату. Две дочери нарушают запрет, и черт отрубает им головы. Третья дочь хорошо прячет яйцо, находит убитых сестер, оживляет их, кладет в ящик

- и велит черту отнести родителям. Затем залезает в ящик сама, а вместо себя на кровать (крышу) сажает куклу. Лишь только черт остановится и хочет посмотреть, что в ящике, дочь якобы из дому кричит ему, чтобы он поторопился. Так черт относит всех дочерей домой.
- 312D** *Брат спасает от черта сестру и братьев.* Старшие братья ищут исчезнувшую сестру, но сами попадают в лапы черта. Младший брат — силач, родившийся от съеденного гороха, идет искать исчезнувших, убивает черта, оживляет братьев и сестру.
- 313A** *Чудесное бегство.* Черт получает девушку вместо обещанного ему сына. В условленное время сын идет к черту спасать девушку. Он должен выполнить три задания: ухаживать за кобылой, пасти телят, за одну ночь расчистить лес под пашню, засеять ее и утром принести черту горячие пироги (также: угадать девушку, построить церковь). Сыну помогает девушка. Наконец черт собирается их прикончить. Девушка велит зарезать телят, вынимает у него из головы клубочек, и оба убегают. Черт гонится за ними. С помощью клубочка беглецы трижды меняют свой облик (также: бросают предметы, чтобы задержать черта). Черт их не настигает.
- 313B** *Охотник стреляет в птицу, не попадает.* Птица просит не убивать ее, однако охотник стреляет еще два раза, подстреливает крыло, затем, сжалившись, выхаживает ее. Птица велит охотнику садиться ей на спину и несет его через море, при этом, желая наказать охотника, три раза роняет его и в воздухе ловит. Птица несет охотника к трем своим сестрам и велит ему требовать от них волшебную шкатулку. Третья сестра дает ее. Птица предупреждает охотника не открывать шкатулку, пока не придет домой. Охотник открывает шкатулку в лесу, из нее появляется дворец. Охотник обещает черту своего сына за то, что тот возвращает дворец в шкатулку. (Дальше, как в 313A).
- 313C** (Начало, как в 313A.) Когда беглецы спасаются от черта, девушка не идет в дом вместе с сыном, а ему запрещает здороваться с матерью и сестрой. Сын все же здоровается и забывает девушку. Сын справляет свадьбу с другой. Птицы напоминают ему о забытой девушке, он бросает молодую жену, женится на первой невесте.
- 313E*** *Сестра убегает от брата, который хочет на ней жениться.* Сестра ищет невесту для брата, попадает к ведьме, бежит с ее дочерью, бросая за собой предметы. Дома обе оборачиваются липами. Брат их срубает. Липы вновь становятся девушками. Брат женится на дочери ведьмы.
- 313H*** *Бегство от ведьмы.* Мальчик с девочкой убегают от злой мачехи (черта, ведьмы). Спасаясь от преследователей, несколько раз меняют свой облик (также: бросают предметы, полученные от помощников — нищего, бога; предметы создают препятствия на пути преследователей).

- 314** *Лошадь помогает парню бежать от черта.* Парень батрачит у черта, входит в запретную комнату, окунает палец в золото, кормит лошадь. Вместе с лошадью убегает. Черт за ними гонится, но брошенные предметы превращаются в гору, лес, реку. Юноша нанимается к королю садовником (поваром), бьется с врагами (также: освобождает дочерей от черта). Лошадь ему помогает. Юноша женится на младшей принцессе, лошадь превращается в человека.
- 314А*** *Бык-помощник.* Дети убегают от черта или ведьмы. Беглецы летят на орле, бросают различные предметы. Черт два раза возвращает детей, наконец, бык помогает им убежать.
- 314В*** *Козел спасает девушку от черта.* Черт зарится на принцессу. Козел кладет вместо нее сноп соломы, а девушку прячет в повозке, поверх кладет сено и грабли. Черту говорит, что невеста сидит дома за столом. Черт, схватив сноп соломы, убегает в пекло. Козел с девушкой возвращаются домой.
- 315** *Злая сестра (мать).* Сестра (мать) становится любовницей черта (разбойника). Он подстрекает сестру погубить брата. Сестра притворяется больной, посылает брата за звериным молоком. Брат добывает молоко и получает звериных детенышей. Сестра посылает брата на чертову мельницу. Звери остаются запертыми на мельнице и не могут помочь брату. Черт хочет погубить брата, но тот просит разрешения истопить баню. Он топит баню очень медленно, звери вырываются с мельницы, прибегают и задирают черта. С помощью зверей брат освобождает принцессу. Брат прощает сестру, однако она кладет ему в изголовье чертов зуб. Брат умирает, его спасают звери.
- 316** *Русалка.* Сын обещан русалке. Старичок дает ему кольцо, которое охраняет его от русалки. Сын решает спор между животными, и они наделяют его способностью превращаться в орла, льва, собаку и муравья. Он летит в королевский дворец, женится на дочери короля. На охоте сын преследует самку оленя, прыгает вслед за ней в воду, но выбраться из воды не может — кольцо осталось дома. Жена идет искать мужа. Самка оленя — русалка разрешает жене поговорить с мужем, и он велит ей принести кольцо. На другой день, получив золотые яблоки, русалка разрешает жене поцеловать мужа. Вместе с поцелуем муж получает кольцо. В наказание жена должна гореть семь лет. Муж и русалка путем различных превращений пытаются одолеть друг друга. Наконец русалка превращается в камень. Муж бросает камень в пламя, и оно превращается в жену.
- *316*** *Совет русалки.* Бедный юноша хочет жениться на принцессе, но король не соглашается. Принцесса посылает юношу к русалке за советом. Русалка велит ему возвращаться домой, обещая, что его желание исполнится, только он не должен вступать в разговор с дочерью русалки. Дочь русалки его преследует: подплывает к кораблю, в день свадьбы подбирается к брачному ложу. Юноша помнит о запрете и не вступает в разговор. Однажды, уже будучи королем, он отвечает дочери и исчезает навсегда.

- 317 *Мальчик по бобу взбирается в другой мир*, выпускает пленников, убивает людоеда и женится на освобожденной девушке.
- 318 *Змея на шее*. Солдат спасает девушку из горящего стога сена, но ему вокруг шеи обвивается змея. Старичок дает совет, как от змеи избавиться. В старом замке змея падает на пол, превращается в девушку, ее принимают две сестры. Они дают солдату меч, рубашку и кошелек. Солдат побеждает врагов короля, женится на принцессе. Она изменяет мужу, выкрадывает у него волшебные предметы, мужа зарубает и привязывает к спине лошади. Лошадь везет зарубленного солдата к трем сестрам, которые оживляют его и учат превращаться. Солдат оборачивается лошадью, ее покупает любовник жены, но принцесса приказывает лошадь убить. Лошадь узнает об этом от служанки и велит ей закопать каплю лошадиной крови в землю. На том месте вырастает яблоня. Щепку от срубленной яблони следует бросить в реку, щепка превращается в утку. Любовник жены, желая поймать утку, снимает волшебную рубашку. Утка превращается в солдата, забирает рубашку и меч, убивает жену и ее любовника и женится на служанке.
- 321 *Ведьма похищает глаза*. Мальчик пасет стариковых козлов на ведьминой серебряной траве, по золотой росе. Прибегает ведьма, вырывает у стариков глаза. Мальчик опять пасет козлов, ведьма хочет вырвать и у него глаза, но пастушок просит, чтобы она разрешила ему поиграть на дудке. Ведьма тоже хочет подудеть. Мальчик велит ей сунуть рог в дупло дуба, защемляет его, заставляет ведьму признаться, где спрятаны стариковы глаза, а затем убивает ее. Дома он вставляет старикам глаза.
- 325 *Ученик черта*. Отец отдает сына в ученье черту. Сын овладевает умением превращаться в животных. Когда приходит отец, черт велит ему узнавать сына среди одинаковых с ним товарищей. Сын заранее договаривается с отцом, как это сделать. Когда не хватает денег, сын превращается в лошадь, велит продать себя, но без уздечки. Два раза сын возвращается домой. На третий раз отец продает лошадь со всей уздечкой и сын не может избавиться от черта. Однажды какой-то человек отпускает лошадь-сына, она бежит, превращается в зайца, птицу, наконец в кольцо на руке принцессы. Черт требует кольцо себе. Принцесса бросает его наземь, кольцо превращается в ячмень, затем в лису, которая задирает петуха-черта. Лиса превращается в человека.
- 326 *Искатель страха*. Человек ищет страх. Он проводит ночи в церкви, борется с мертвецами, не пугается падающих с потолка ног, рук. (Также: В заколдованном замке борется с чертями). Он пугается рыб, которых жена вместе с водой выплескивает на него, когда он спит.

- 326B* *Бесстрашный батрак.* Парень долго батрачит у барина, за что барин должен несколько дней быть батраком у парня. Парень велит кучеру-барину ехать в лес, борется с мертвецом, забирает его с собой (также: подымает с земли нескольких мертвцов). Приезжают к разбойникам, батрак велит принести мертвцов, собирается есть одного, другого, но мертвецы тощие, и батрак собирается съесть одного из разбойников. Разбойники, испугавшись, убегают. Все добро остается батраку и барину.
- 327 *Дети и песиголовец.* Песиголовцы поймали детей, откармливают их орехами, чтобы затем съесть. Дети зажаривают жену песиголовца и убегают. Песиголовец гонится за ними, видит отражение детей в воде, лакает воду, пока не лопается.
- 327A *Брат и сестра у колдуньи.* По наущению мачехи отец отвозит детей в лес. Два раза они возвращаются домой по помеченной камешками тропе. На третий вечер брошенный горох (хлебные крошки) склеивают птицы. Дети приходят к избушке со съедобной крышей. Там живет колдунья, она забирает детей: мальчика сажает в загородку для откорма, девочку заставляет работать по дому. Колдунья следит, чтобы мальчика хорошо кормили, велит показать палец, мальчик показывает палочку. Когда, наконец, колдунья собирается мальчика зажарить, она показывает, как надо лечь на лопату. Мальчик заталкивает ее в печь. Сын колдуньи гонится за детьми. Им помогают птицы, звери.
- 327B *Отец отвозит детей в лес.* Они попадают к колдунье. Она укладывает спать чужих детей вместе со своими. Меньший мальчик повязывает себе и своим братьям головные платки (венки, шапки) колдуньиных детей. Ночью появляется черт и убивает своих детей вместо чужих. Дети убегают, черт гонится за ними, но притомившись, ложится и засыпает. Мальчик стягивает с черта семимильные сапоги, и все братья быстро добираются домой.
- 327C *Ведьма несет в мешке мальчика,* дома собирается его зажарить. Мальчик кладет вместо себя ребенка ведьмы (сажает в печь ведьмину дочку), а сам взбирается на дерево. Вернувшись домой и увидев, что мальчик убежал, ведьма грызет или рубит дерево, велит выковать себе стальные зубы. Птицы бросают мальчику перья, и он улетает домой.
- 327F *Ведьма и мальчик.* Ведьма велит выковать себе тонкий язык, чтоб подражать голосу матери мальчика и заманить его к себе.
- 327G *Братья в доме ведьмы.* Ведьма ловит трех братьев и откармливает их. Затем велит младшей дочери зажарить одного. Дурачок просит ведьмину дочку показать, как следует ложиться на лопату, и сажает ее в печь. Ведьма съедает зажаренную дочь и велит средней, затем старшей дочери зажарить остальных братьев. Дурачок зажаривает обеих дочерей и убивает ведьму. По дороге домой братья залезают

на дерево, под которым собираются разбойники. Дурачок бросает на них труп ведьмы, разбойники убегают, братьям достаются их сокровища.

327А *Старик одолевает ведьму.* Старик по бобу взбирается на небо. Там находит сырную печь и масляные лепешки. Старик ест их. Ведьма посылает своих трех дочерей — одноглазку, двуглазку и трехглазку караулить печь. Первых двух дочерей старик усыпляет. Третья не засыпает, ведьма ловит старика и бросает в ступу, чтобы истолочь. Старик просит отпустить его и обещает, что его жена соткет для ведьмы красивое полотно. Спустившись вниз, он срубает боб, ведьмы разбиваются, старику достаются сыр и масло.

328 *Лошадь помогает добыть у черта волшебные предметы.* Дурак с братьями убегают от ведьмы. Затем все трое нанимаются в батраки к барину. По навету братьев дурака заставляют достать волшебные предметы: кокле, птицу, нож, кубок и, наконец, самого черта. Дурак все добывает с помощью лошади.

329 *Юноша прячется.* Принцесса велит юноше спрятаться так, чтобы она не могла его найти. Благодарные животные помогают ему. Он прячется в гнезде птицы, в желудке рыбы, наконец превращается в сакту на платье принцессы.

330А *Кузнец обманывает смерть (черта).* Кузнец помогает старичку — богу, за что бог выполняет три его желания: прожить долгую жизнь, чтобы никто без ведома кузнеца не мог сойти со скамьи и слезть с яблони. В условленное время смерть (черт) приходит за кузнецом, он велит ей сесть на скамью и отпускает лишь тогда, когда та обещает долго не появляться. Во второй раз смерть (черт) садится на яблоню, в третий раз кузнец загоняет смерть в ядро и кует ее — смерть насилу выбирается. Когда кузнец умирает, его не впускают ни в рай, ни в ад, наконец он попадает в рай.

330В *Черт в суме*

I Солдат раздает последние деньги нищим, получает взамен волшебную трубку, бутылку и суму. Три ночи он проводит в замке, где хозяйничают черти, заманивает их в суму и колотит. Солдата после смерти не впускают ни в ад, ни в рай. Он забрасывает суму в рай, желая быть в ней. Это сбывается.

II Обманутая смерть. Мужик заманивает смерть в бутылку и не выпускает ее; заставляя ее грызть деревья, хотя бог велел ей убивать людей.

331 *Дух в бутылке.* В сеть рыбака попадает бутылка. Рыбак открывает ее, вырвавшийся из нее дым превращается в великана, который хочет убить рыбака. Рыбак просит показать, как великан мог уместиться в бутылке, и великан вновь залезает в бутылку. Рыбак собирается бросить бутылку назад в воду, однако великан обещает рыбаку счастье, если тот его выпустит. Рыбак просит хорошего улова. Пой-

мав рыбу, несет ее королю. Когда рыбу жарят, из стены выходит женщина и разговаривает с рыбами, они падают в огонь. Король спрашивает, откуда рыбак взял рыбу, но волшебная сила переносит короля в какой-то замок. Там он встречается человека, жена которого спуталась с чертом и заколдовала все царство. Король убивает черта, колдовские чары рушатся. Король возвращается домой.

332 *Крестник смерти.* К бедняку никто не идет в кумовья. Отвергнув бога и черта из-за их несправедливости, бедняк выбирает смерть. Смерть делает своего крестника лекарем, но с условием, что лечить он будет только тех больных, у которых смерть будет стоять в ногах. Если же она будет стоять в изголовье — больной должен умереть. Крестник, чтобы обмануть смерть, поворачивает кровать больного. Смерть забирает крестника, показывает сгоревшую свечу — его жизнь, крестник умирает.

1) Наконец сын закапывает смерть (серп) на песчаном холме, чтобы она не косила людей. Бог спрашивает солнце, где смерть. Солнце отправляет его к месяцу, месяц — к ветру. Ветер дует до тех пор, пока не сдувает песок с холма, где зарыта смерть. Она вначале убивает сына, потом других.

332 *Девушка обманывает смерть.* Больная девушка молит бога, чтобы он продлил ей жизнь. Бог выполняет ее желание, и она живет до тридцати лет. Когда приходит смерть, девушка притворяется мертвой и прикрывает себя веником. Смерть думает, что девушка давно умерла, даже лес на ней вырос, и уходит. Девушка живет до глубокой старости и не может дожидаться смерти.

333 *Красная шапочка.* Волк проглатывает бабушку, одевает ее платье и ложится в ее кровать. Девочка, набрав ягод, идет навестить бабушку, удивляется ее большой пасти, ушам, глазам. Волк проглатывает девочку. Приходит охотник, убивает заснувшего волка и освобождает внучку и бабушку.

333В *Ведьма — крестная мать.* Девочка, пренебрегая предупреждениями доброжелательных животных, навещает крестную. Та ее съедает.

335 *Смерть предупреждает человека.* Смерть обещает человеку, что вначале придет к нему своих вестников и только потом явится за ним сама. Смерть посылает болезни, но человек их не замечает. Он удивлен появлению смерти и упрекает ее за то, что она не сдержала слово.

360 *Братьев обвиняют в убийстве.* Барин велит крестьянину прогнать своих трех сыновей, так как они воровали деревья в барском лесу. Блуждая по лесу, братья встречают старичка, который дает им кошелек с деньгами и показывает дорогу, но отныне каждый из них имеет право произносить только одну определенную фразу. Братьев обвиняют в убийстве барина, и так как они ничего, кроме дозволен-

- ных слов, не могут сказать, суд приговаривает их к повешению. В последний момент старичок — бог спасает братьев.
- 361** *Договор с чертом.* Парень заключает договор с чертом: не умываться и не причесываться в течение длительного времени; получает от черта много денег. Из-за богатства парня король желает его в зятя. Старшие дочери отказываются выходить за него, младшая соглашается. После условленного срока парень умывается и причесывается. Старшие сестры от зависти лишают себя жизни, черт получает их души.
- *362A*** *Черт помогает бедняку.* Бедняк собирается продать курицу, чтобы купить ребенку хлеба. Черт велит купить веревку и ведет бедняка в лес, где какой-то человек сгребает деньги в мешок. Пока человек идет за другим мешком, бедняк забирает деньги, а веревку бросает в яму. Вернувшись и не найдя денег, человек вешается. Черт получает его душу.
- 363** *Муж-упырь.* Девушка хочет иметь необычного мужа — с золотым носом, медной бородой; ее желание исполняется. Проезжая с мужем мимо церкви (кладбища), она видит, как муж пожирает трупы (их сердца). Муж является ей в образе брата, отца, матери и расспрашивает ее. Девушка рассказывает матери обо всем, что видела. Муж тут же принимает свой прежний облик и пожирает жену (ее сердце).
- 1) Муж подглядывает, как жена пожирает трупы. Он бьет ее рябиновой дубинкой, жена превращается в корову. Чтобы спасти жену, пастор велит мужу идти в церковь, обвести вокруг себя круг, пережить ужасы.
- *364*** *Невеста-покойница.* Офицер ночует в горнице, в которой умерла богатая девушка. Ночью она приходит и заставляет офицера обвенчаться с ней, оставляет ему кольцо и шкатулку с драгоценностями. Девушка говорит, что офицер не сможет жениться до тех пор, пока кольцо не упадет в ее могилу. Офицер женится два раза, но жены его умирают. На третий раз кольцо падает в могилу девушки, офицер может жениться.
- 365** *Жених-мертвец увозит невесту.* Девушка оплакивает умершего жениха. Однажды ночью он является и увозит невесту с собой. По дороге спрашивает — не страшно ли ей. Около кладбища оба прыгают с лошади и идут к могиле. Мертвец ложится в могилу, тянет за собой девушку, но отрывает только подол платья.
- 365B*** *Девушки пляшут с умершими любовниками.* Старушка дает совет: бросить что-либо мертвецам в сапоги и бежать. Девушки спасаются.
- 366** *Пожирательница легких.* Жена ест только легкие. Муж вынимает легкие у повешенного и приносит жене; она их варит и ест. Ночью приходит мертвец и требует легкие обратно, разрывает женщину, вынимает свои легкие и уходит.
- *366**** *Золотая нога.* У барина золотая нога. Барин умирает. Жена (слуга) забирает ногу. Барин является ночами и требует ногу.

ЗАКОЛДОВАННЫЕ ЛЮДИ

(400—459)

- 400** *Муж ищет исчезнувшую жену.* Юноша подглядывает, как прилетают птицы (лебеди, утки, голуби), сбрасывают крылья, превращаются в девушек икупаются в озере. Юноша похищает крылья одной девушки, и та не может улететь. Он берет ее в жены. (Также: Отдает девушке крылья, она улетает. Юноша ее ищет, в пути у него появляются разные помощники. Он находит дом жены, подслушивает ее разговор, из которого узнает, что она забыла мужа; если бы кто-нибудь нашел спрятанное яйцо, она полюбила бы мужа. С помощью животных муж находит яйцо; также: муж должен узнать жену среди многих похожих на нее девушек.)
- 401** *Заколдованная царевна-косуля.* Отшельник живет вместе с прирученной косулей. Принц, охотясь, преследует косулю до избышки отшельника. Когда принц с отшельником начинают бороться, косуля бросается между ними, ее ранят, косуля превращается в девушку, выходит замуж за принца.
- 401A** *Заколдованные принцессы и замки.* Юноша избавляет принцесс, проведя три ночи без сна (также: не вступая ни с кем в разговоры, не заглядывая в запретную комнату и т. д.).
- *401B*** *Голова — заколдованная дочь.* Отец посылает трех сыновей на заработки. Младшего сына медведь сажает себе на спину и уносит к одному замку. Сын там находит голову, которая рассказывает, что злой колдун заколдовал замок, принцессу превратил в голову, короля — в медведя. Сам колдун и его люди обернулись волками. Сын каждый день моет голову в ручейке, борется с волками, выдерживает испытание страхом. Наконец голова вырастает в человека, колдовство исчезает.
- 402** *Лягушка-жена.* Когда пришло время сыновьям жениться, отец пускает из лука три стрелы и велит искать жен там, куда упадут стрелы (также: сыновья бросают камни, следуют за клубком). Младший сын женится на лягушке (жабе, мыши). Отец велит принести красивые рубашки, выпечь вкусные хлебы. Лягушка лучше всех выполняет задания отца. На пиру лягушка кладет в рукав кости, а из рукава высыпаются красивые предметы. Жёны братьев хотят сделать то же, но безуспешно. Сын сжигает лягушачью кожу, лягушка исчезает, сын ищет ее.
- 403A** *Ведьма хочет извести падчерицу.* Падчерица в награду за доброе сердце получает подарки и красоту, родная дочь мачехи становится безобразной. Брат падчерицы служит у короля. Король, увидев портрет падчерицы, хочет на ней жениться и велит брату привезти ее во дворец. Мачеха доброй бросает девушку в воду, превратив в утку, а вместо нее везет во дворец свою дочь. Король велит

казнить брата, но подслушивает разговор падчерицы-утки с мальчиком, ловит ее, утка превращается в девушку.

403B *Падчерица в лесу ласково обращается со старичками (женщинами), благодаря чему собирает зимой ягоды (получает другие подарки). Родная дочь становится безобразной. Король женится на падчерице, у них рождается ребенок. Мачеха толкает падчерицу в воду, а ее заменяет родной дочерью. Король узнает, что падчерица-уточка каждый вечер приходит кормить ребенка. Он ее ловит, уточка превращается в человека. Виноватых наказывают.*

403C *Принц увозит ведьмину дочь, которой удалось втиснуть ногу в золотую туфельку. Птицы на яблоне предупреждают принца. Принц бросает родную дочь ведьмы в воду и увозит сиротку. Ведьма идет навестить дочь; наклонившись попить, ломает тростник. Из тростника появляется ее дочь. Сиротка в бане плюет ведьминой дочке в рот алмазы и, превратившись в рысь (утку), убегает.*

***403D** *Мачеха-ведьма подменяет невесту короля. Падчерица, превращенная в рыбу (птицу), проглатывает слюну короля, и у нее рождается трое сыновей. Мачеха их убивает. Мать-рыба оживляет сыновей своими слезами (также: вытаскивая из них копыя).*

405 *Птица — заколдованная девушка. Сестра заколдована в птицу, брат (король) ловит ее. После ряда превращений она вновь становится человеком.*

405 *Падчерица—соловей. Мачеха издевается над падчерицей и прогоняет ее. Падчерица превращается в соловья.*

407 *Девушка — цветок. Девушка превращена в цветок. Юноша срывает цветок. Цветок опять превращается в девушку.*

407B *Невеста черта. Девушка подглядывает, как парень пожирает трупы, но не признается, что видела. Из-за этого умирает ее мать, а затем и она сама. Умерев, девушка превращается в цветок. Король сажает его в своем дворце. Цветок превращается в девушку, которая выходит замуж за короля. У них рождается ребенок, приходит черт и опять спрашивает у девушки, что она видела. Девушка не признается. Дитя умирает. По совету матери дочь отвечает черту. Черт лопается, а дитя оживает.*

408 *Три апельсина. Принц получает от одной женщины три апельсина. Когда он разрезает первых два, из них выходят две девушки, но обе умирают от жажды; третья остается живой. Посадив ее на дерево, принц обещает вернуться и принести ей одежду, но забывает ее. Соперница сталкивает девушку в воду и занимает ее место. Девушка превращается в голубя (рыбу).*

- 409** *Рысь.* Злая мачеха заколдовывает падчерицу (королеву), превратив ее в рысь (волчицу, лису). Рысь убегает в лес, но ежедневно приходит кормить своего ребенка. Муж ловит жену, и она после ряда превращений приобретает прежний облик.
- 409А** *Коза-дочь.* У стариков нет детей. К ним приходит козочка (косуля, кошка, свинья), ухаживает за стариками, ходит по ягоды. Принц забирает козочку к себе. Сбросив шкуру и одев драгоценные платья, козочка трижды появляется на пиру. На третий раз принц велит сжечь козочкину шкуру. После ряда превращений козочка становится девушкой и выходит замуж за принца.
- *409В** *Змея-жена.* Парень убивает много змей. Старичок предупреждает, что змеи будут мстить. Когда парень косит рожь, змея обвивается ему вокруг руки. Парень поступает так, как велел старичок, и змея превращается в девушку. Парень женится на ней. Однажды парень показывает жене змеиную кожу, жена снова превращается в змею и, умертвив мужа, уходит.
- 1) Парень топит печь в овине и играет на скрипке. Из угла выходят прекрасные девушки и танцуют. Парень в одну влюбляется, узнает у старушки, как ее удержать: надо содрать с ели кору и вырезать на ней девять крестов. (Только жене об этом говорить нельзя.) Парень женится на девушке. Спустя много лет он показывает жене еловую кору, жена исчезает, но каждую субботу для мужа приготовлено чистое белье.
- 409А*** *Змею расколдовывают при помощи огня.* Змея обвивается вокруг шеи девочки. Мачеха прогоняет ее в баню. Змея велит бросить ее на раскаленные угли. Превращается в человека.
- 410** *Спящая красавица.* Король забывает пригласить на крестины дочери тринадцатую (седьмую) ведьму. Она предрекает, что на шестнадцатом году принцесса уколет о прялку палец и уснет вечным сном. Шестая (двенадцатая) ведьма смягчает это пожелание — девушка проспит сто лет. Вместе с принцессой засыпает весь замок. Он зарастает колючим кустарником. Через сто лет принц вырубает шиповник, проникает в замок, целует спящую красавицу. Волшебство исчезает.
- *410**** *Заколдованные принцессы.* Сын кузнеца проникает в замок, находит там трех спящих принцесс. Пытается разбудить их, но безуспешно. Старичок дает совет, как разбудить: надо три вечера выходить в море, удерживать утку, гуся, шуку, которые будут пытаться обернуть лодку. Когда парень это выполняет, девушки просыпаются.
- *414*** *Пастух расколдовывает собаку и бочки.* Пастух видит во сне собаку, которая говорит, что без нее не видать ему счастья. После долгих поисков парень находит собаку в лесу возле трех бочек. Собака велит отвезти ее и бочки на скалистую гору. Парень достает лошадь и везет их, но собака все время его поучает. Тогда парень швыряет собаку о скалу, собака превращается в старика, бочки — в прекрасных девушек. Появляется дворец, который достается пастуху.

- *416* *Обманутые женихи.* Отец обещает свою дочь трем женихам, а потом не знает, как ему быть. Нищий дает ему совет: запереть в клетки кобылу, корову (козу, собаку) и дочь. Утром в клетки — три девушки, и каждый жених получает по невесте. Через некоторое время родители едут навестить девушек, но не могут узнать свою дочь. Догадываются по глазам (нраву).
- *420* *Спасенная дочь.* Третий сын выкалывает глаза волку — овечьему вору. Волк залезает в пень, оттуда появляется прекрасная девушка и благодарит сына за избавление.
- *421* *Заколдованную чертом девушку спасает пастух,* три раза проиграв на найденной в реке свирели.
- *423* *Невеста в бане.* Парень возвращается в баню за шайкой и видит: на полке парит прекрасная девица. Она просит, чтобы парень на ней женился. Парень согласен. В субботу находит в бане накрытые столы и невесту — принцессу.
- 424* *Ночная невеста.* Ночью к парню через дырку в доске приходит девушка. Окрестив ее, парень женится на ней. Они идут на свадьбу к родственникам жены и получают в подарок снопы соломы. Солому втыкают в землю, из нее вырастают плодовые деревья с золотыми и серебряными яблоками. Покупатели — черти предлагают большие деньги, так как деревья — человеческие души, но парень продает сад богу. Бог берет сад и мужа с женой в рай.
- 425 *Чудовище-жених.* Девушка отдана чудовищу, жалеет его. Чудовище превращается в человека.
- 425A *Отец обещает волку (собаке, медведю) дочь в благодарность за указание дороги.* Однако, жалея дочь, отец первые два раза посылает кого-либо другого. Это вызывает гнев зверя, и, наконец, идет обещанная невеста. Ночью зверь превращается в человека. Однажды он отпускает жену погостить к родителям, дает ей кольцо: когда кольцо будет вертеться, жена должна возвращаться домой. Она также не должна ничего говорить о муже. Жена нарушает запрет, муж исчезает. Жена его ищет, приобретает в пути волшебные предметы, отдает их ведьме — невесте мужа за разрешение провести с ним ночь. Ведьма дает ему зелье, и муж не просыпается. На третий раз он зелье выливает, узнает жену, волшебство исчезает.
- 425B *У принцессы туфли из кожи вши.* Кто угадает, из какого материала сшиты туфли, получит принцессу в жены. Угадывает жаба (уж) и уводит девушку. (Дальше, как в 425A.)
- 425C *Красавица и зверь.* Отец покупает дочерям подарки — дорогие ткани и украшения. Просьба младшей — привезти красную розу (ореховую ветку, мотовило, золотой листик, что-либо подобное). Зверь — медведь (волк) не дает желанную вещь, прежде чем отец не обещает ему дочь. (Дальше, как в 425A.)
- 425M *Невеста ужа.* Уж не отдает девушке-купальнице одежду, пока та не обещает выйти за него замуж. Затем она гостит с детьми у родителей. Возвращаясь домой, она должна сказать: «Молочные потоки или кровавые потоки», тогда муж выйдет из воды их встречать. Люди выпытывают эти слова у детей, вызывают ужа на берег

и убивают его. Мать с детьми возвращается домой, но видит лишь кровь. В горе и гневе она проклинает детей, превращает их в дровья, а сама оборачивается кукушкой.

426 *Медведь-царевич.* Девушки впускают в дом медведя на зиму. Следующей весной они спасают от смерти карлика, освободив его от пня (когтей орла, рыболовного крючка), но вместо благодарности карлик осыпает их бранью. Медведь убивает карлика и превращается в принца. Он был заколдован карликом.

427 *Заяц-парень.* Мальчик насмехается над ведьмой, она превращает его в зайца. Став поваром, заяц поступает на службу к королю. Король покупает гусыню и велит повару приготовить ее. Гусыня оказывается заколдованной девушкой. Нюхая розы, заяц и гусыня превращаются в людей.

428 *Жених-волк*

I Король прогоняет нищего к волкам, а в волка превращается сын короля. Освободить от чар его сможет только тот, кто не отвергнет короля в облике нищего. Падчерица жалеет нищего, волк превращается в принца.

II Мачеха ненавидит падчерицу из-за ее жениха и превращает его в волка. Колдун дает ей совет найти лесную лилию, бросить ее в смоляной котел и надеть дужку котла на шею волка. Волк превращается в жениха. Волчью шкуру бросают на злую мачеху, она превращается в волка.

431 *Лесная избушка.* Три дочери по очереди несут обед отцу. Заблудившись, попадают в лесную избушку. В ней живут старик, курица, петух и корова. Первые две дочери не хотят кормить животных, старик бросает их в погреб. Младшая дочь ухаживает за животными. Наутро избушка превращается в замок, а старик — в принца.

432 *Сын короля — птица.* Королевич в виде птицы посещает девушку и затем женится на ней.

433A *Змея-жених.* Змея уносит девушку к себе во дворец и велит поцеловать ее. Если девушка этого не сделает, она останется служанкой у змеи. Девушка целует змею, змея превращается в принца, который женится на девушке.

433B *По велению колдуна принц превращается в змею.* Три года одна девушка за ней ухаживает, умывает ее. Змея превращается в человека, который обручается с девушкой и дает ей кольцо, говоря, что оно будет блестеть вблизи своего хозяина, и уходит к родителям. Там принц справляет свадьбу с другой невестой. Девушка его ищет, прислуживает на свадьбе. Принц удивляется блеску кольца, узнает первую невесту, берет ее в жены.

437 *Невеста-самозванка.* Чтобы освободить короля и других людей от чар, принцесса должна в заколдованном замке определенное время читать писания. Когда срок кончается, появляется чужая женщина и говорит королю, что она его спасла. Настоящая спасительница отослана на кухню. В день свадьбы короля она просит, чтобы ей

привезли куклу (камень). Король слышит, как она рассказывает кукле о своих злоключениях, и женится на ней.

438 *Собака-женех*

I Собака помогает девушке черпать воду, за что девушка дает обещание выйти замуж за собаку, однако забывает о своем обещании и справляет свадьбу с другим. В день свадьбы появляется собака и напоминает об уговоре. Невеста выходит замуж за собаку, собака превращается в человека.

II Собака помогает девушке из черной шерсти намыть белую. За это девушка обещает освободить собаку от колдовских чар. Девушка идет к ведьме, но не ест ведьмину колбасу. Ведьма угрожает девушке смертью, если она не съест колбасу. Девушка кладет колбасу за пазуху, и ведьма думает, что колбаса съедена. В конце-концов сама ведьма съедает колбасу и умирает. Собака превращается в человека.

III Собака помогает девушке убежать из ада, заставляет ее вывалиться в смолу и перьях. Черт преследует ее, но безуспешно. Затем девушка отправляется в ад спасать собаку. Она выкрадывает камешек из-под подушки черта, бросает им в собаку, волшебство рушится. Свадьба.

439 *Жаба-женех.* Завистливые старшие дочери уговаривают короля заточить младшую дочь в тюрьму. Из тюрьмы ее освобождает жаба, которую младшая дочь однажды спасла от собаки. Девушка ни с кем не должна разговаривать. Жаба уводит ее за лес, там появляется замок с людьми, который был заколдован. Жаба-принц женится на младшей дочери.

440 *Лягушка-женех.* Принцесса нечаянно роняет мяч в колодец. Лягушка возвращает принцессе мяч только при условии, что та выйдет за нее замуж. Лягушка повсюду следует за принцессой, ест за одним столом, ложится в ее кровать. Принцесса швыряет лягушку о стену, лягушка превращается в принца.

441 *Ежик-сын.* Муж и жена берут в сыновья ежика. Ежик пасет свиней в лесу. За указание дороги король обещает ему в жены свою дочь. Ежик запрягает петухов и едет свататься. После свадьбы принцесса сжигает ежову шубку, ежик превращается в принца.

441 *Рак-сын.* Человек, поймав большого рака (жабу), берет его в сыновья. Рак хочет жениться на принцессе, король дает ему задания: построить дворец, дорогу, за одну ночь расчистить лес под пашню, заставить цвести яблони. Рак все выполняет, получает в жены принцессу. Она сжигает рачью кожу, рак исчезает. Жена его ищет (как в 425А), получает от золовок чудесные предметы.

444F *Лебедь-женех.*

I Старичок в благодарность за помощь дарит сиротке кольцо. Лебедь несет сиротку во дворец, превращается в принца. Он должен был оставаться лебедем до тех пор, пока не нашлось кольцо. Принц женится на сиротке.

II Принцесса плачет из-за того, что она некрасива. Лебедь — заколдованный принц увозит ее во дворец, велит вытираться полотенцем, девушка становится красивой, выходит замуж за принца.

449 *Ведьма превращает мужа в собаку*

I Ведьма превращает мужа дочери в собаку. Собака пасет скот,

спасает ребенка короля, возвращается с наградой к жене. Ведьма превращает собаку в воробья. Пастухи его ловят и собираются за-жарить. Старичок спасает воробья, возвращает ему человеческий облик, а жену и ее мать превращает в кобыл.

1) Жена превращает мужа в собаку, затем в сову. Другая ведьма превращает сову в человека, за это он должен жениться на ней. На них нападает первая жена в образе волка. Вторая ведьма тоже превращается в волка, обе дерутся. Муж ударяет их кнутом, ведьмы превращаются в камни.

II Муж узнает, что его жена — колдунья, подглядывает, как она ночью ест мертвечину. Жена обращает его в собаку. Собака пасет скот, спасает ребенка короля и т. д. (Дальше, как в I.)

450 *Заколдованный брат.* Братец с сестрицей уходят от мачехи. Братец, напившись из ручья, превращается в косулю (барана, волка, козла, лошадь). Король увозит их во дворец и женится на сестрице. Мачеха топит сестрицу и хочет зарезать братца (дальше, как в 403B).

451 *Сестра спасает заколдованных братьев.* Отец (мать) превращает сыновей в птиц (волков). (Также: Отец хочет убить сыновей, если родится дочь. Сыновья убегают в лес.) Сестра ищет братьев. Чтобы спасти их, она должна долгое время оставаться немой и сплести из трав рубашки. Король женится на сестре, у нее рождаются дети. Ведьма их уносит, король думает, что его жена колдунья, собирается ее сжечь. В момент казни слетаются птицы-братья, сестра набрасывает на них рубашки, птицы превращаются в людей, и сестра может снова говорить.

451A *Сестру узнают по пению.* Сестра идет искать своих девятерых братьев. Собака (заяц) учит ее, как спастись от ведьмы, но последняя разрывает собаку, и сестра должна ей повиноваться. К братьям идет ведьма, а настоящая сестра должна пасти лошадей. Брат, слыша пение сестры, узнает ее. Он наказывает ведьму.

452E *Сын проклинает отца.* Сын не может ужиться с отцом и превращает его в ворона, а сам обращается орлом. Однако другие орлы его не принимают. Однажды орел встречает ворона, узнает отца, просит прощения, оба превращаются в людей.

457 *Неродные дети и ведьма.* Наступив на блевотину ведьмы, сестра превращается в уродину. Мать не узнает ее и прогоняет. Птичка дает брату совет, как помочь сестре: надо ночью на перекрестке убить ведьму и убежать от черта до следующего перекрестка. Брат следует совету, сестра приобретает прежний облик.

***458** *Заколдованная семья.* Злой отчим превращает сыновей в волков, дочерей — в песиголовцев, мать — в аиста, а сам попадает в пекло. Сыновья-волки нападают на ведьму. Чтобы остаться в живых, она освобождает от чар заколдованную семью.

ЧУДЕСНАЯ ЗАДАЧА

(460—499)

- 460B** *Искатель счастья.* Парню не везет в жизни, он отправляется к богу за счастьем. Рыба велит ему спросить бога, как вылечить больной глаз; дерево — почему у него сохнут ветви; волк — как вернуть здоровье. Бог отвечает на вопросы. Рыба обещает парню драгоценный камень, что находится в больном глазу, дерево — деньги, что под его корнями, но парень от всего отказывается. Его съедает больной волк.
- 461** *Три волоска из бороды черта.* По велению бога сын бедняка должен жениться на дочери короля. Король хочет погубить ребенка: оставляет его в лесу, бросает в воду, но мальчик каждый раз спасается. Наконец, король посылает его во дворец с письмом, в котором требует его казни. Повстречавшийся в пути старичок письмо подменяет, и юноша женится на принцессе. Король, стремясь освободиться от нежеланного зятя, посылает его в ад за тремя волосками из бороды черта. В пути юноше задают вопросы: почему в городе нет воды, почему не плодоносит яблоня, кто заменит вечного паромщика. Жена черта ночью выдергивает у него три волоска и узнает ответы. Король, желая получить богатство, тоже отправляется в ад, но становится паромщиком.
- *461B** *Батрак отправляется к солнцу за лекарством для больной барыни.* В пути встречает слепого, вечный паром и умывающуюся девушку. У солнца батрак переносит большую жару, получает лекарство, узнает, как освободить девицу, слепого и паром. Находит на дороге золотую подкову от двенадцати солнечных лошадей. Он пригоняет двенадцать кобылиц в имение, барин велит их выдоить, вскипятить молоко и умыться в нем. Батрак с женой становятся красивыми, а барин с барыней тонут.
- 465** *Мужу завидуют из-за жены-красавицы.*
- 465A** *Король хочет отнять у мужа красавицу-жену (лебедя) и поручает ему выполнить три трудные задачи (принести то — неизвестно что, и др.). Сестры жены (старичок) помогают мужу, он выполняет все задания, возвращается домой и живет счастливо.*
- 465B** *Рыбак бросает рыбу через плечо, она превращается в красавицу-жену.* Жена вышивает, ткет скатерти, полотенца и за большие деньги продает королю. Король отнимает у рыбака жену, а его посылает за самоиграющим кокле. Жена дает мужу клубочек, который приводит его к черту. Муж не должен спать. Он задает черту вопросы и высыпается, пока черт ищет ответы. Муж получает кокле, выманивает еще другие вещи и одолевает короля.

465C *Батрак получает жену от бога.* Барин ему завидует, заставляет его привести зверей (достать волшебные предметы). Жена ему помогает. Наконец батрака отправляют на тот свет с поручением к отцу барина. Парень все выполняет, барин тонет в котле.

470 *Друзья договариваются, что пригласят друг друга на свадьбу.* Один умирает. Другой в день свадьбы идет на кладбище, чтобы пригласить умершего друга. Он остается там лишь несколько минут. Когда возвращается, видит, что прошло много лет, не находит в живых ни одного родственника, рассказывает обо всем пастору. Тот его благословляет, парень превращается в кучку пепла.

470A *В гостях у черепа.* Человек приглашает череп на свою свадьбу. Череп является в образе человека и приглашает жениха к себе. Жених идет, возвращается через много лет.

471 *Тот свет*

I Старичок (бог) приглашает человека в гости. В пути человек видит жирных овец на скудных пастбищах и, наоборот, томящихся от жажды людей-водоносов, людей, ссыпавших деньги, наконец, черную женщину, корову у столба. Бог разъясняет: это люди, наказанные за свои грехи. Человек возвращается спустя долгое время, превращается в прах.

II Скупой хозяин прогоняет нищего. Однажды хозяин заблудился в лесу. Нищий обещает вывести его. Они идут мимо плодовых деревьев, но проголодавшийся хозяин не может сорвать ни одного плода. Далее он видит уставленные яствами столы, за которыми пируют давно умершие люди. Хозяин от голода падает и читает молитву. Бедняк-бог берет хозяина за руку и выводит из леса, прямо к дому скупца.

471A *Человек и птичка.* Человек пытается поймать птичку (также: слушает ее пение). Когда он возвращается домой, оказывается, что прошло много лет.

***471B** *Долгое отсутствие.* Человек задерживается в лесу у старика на короткий миг, видит там удивительные вещи. За это время проходит много лет, человек превращается в кучку пепла.

471B *Служанка и жаба.* Служанка выпускает из избы жабу. За это черт приглашает ее на свадьбу. Служанка возвращается через триста лет.

472 *Конец света.* Королевич едет искать конец света. Подъезжает к высокой стене. Слуги и друзья взбираются посмотреть, что за стеной: прощаются и прыгают. Королевичу чай-то голос советует не лезть на стену, иначе не увидит больше своих родных.

474 *Человек переживает всякие ужасы, попадает в ад, в чужую страну и т. д.* Очнувшись, все забывает.

475 *Батрак на службе в аду.* Черт нанимает батрака истопником и наказывает ему не заглядывать в котлы. Батрак заглядывает, видит там своих бывших хозяев — барина, старосту — и подбрасывает еще больше дров. Черт дает батраку в качестве платы горсть дерьма и прогоняет. Дерьмо — деньги (души).

477 *Водяной навещает крестьянина, слушает его пение.* В благодарность приглашает крестьянина к себе в гости, а чтобы гость не вымок в воде, дает ему жемчужину. Под водой крестьянин видит в сосуде душу своего утонувшего отца, в другом месте — тело отца. Водяной обещает вернуть душу отца, если сыну удастся вызволить его тело. Пением крестьянин усмиряет сторожей и получает тело отца и его душу. Оба возвращаются домой. Из жемчужины появляется дворец.

480 *Падчерица и родная дочь*

I Сиротка прядет. Уколов палец и запачкав веретено, сиротка идет к колодцу, чтобы помыть его; роняет в колодец. Мачеха заставляет достать веретено. Падчерица прыгает в колодец, ищет веретено. По дороге помогает корове, яблоне, хлебу, прислуживает старушке (старичку), топит баню, получает веретено и подарок (также: на нее падает золотой дождь). Родная дочь нарочно бросает веретено в колодец, не помогает корове, яблоне, хлебу, грубо обращается со старушкой, выбирает себе дорогой подарок, из которого вырывается пламя (также: на нее падает смоляной дождь).

II Сиротка топит баню

1) Сиротка выбирает из пепла бобы, один боб остается, вырастает до неба. Сиротка взбирается на небо, топит баню, моет старичка чистой водой, парит мягким веником, получает подарок. Родная дочь топит баню костями, моет старичка навозной жижей, парит конским хвостом. Получает подарок, из которого вырывается пламя.

2) Падчерицу увозят в лес. Старушка говорит ей, чтобы она не кормила привязанного к дереву кота, а била его черпаком по голове. Однако девушка ласково обходится с котом, и он дает ей хорошие советы. Девушка топит баню, расчесывает голову старушке, получает деньги. Родная дочь поступает так, как велит старушка, — в ее ларце огонь.

3) Падчерица в бане. Входит старушка — Мара — и просит ее попарить. Падчерица выполняет ее просьбу. Мара дает девушке веник, из которого появляются деньги. Дочь богача тоже идет парить Мару, но ничего не получает, спотыкается на дорожке и умирает.

III Сиротка в бане обманывает черта

1) Падчерица моется последней. Подъезжает барин — черт и зовет ее с собой. Падчерица заставляет черта носить ей по одной разные вещи (также: воду в решете); это длится до пения петухов, и черт должен уйти. Падчерица становится богатой. Родная дочь говорит черту все свои желания сразу, черт все приносит и разрывает дочь.

2) Падчерица идет в баню поздно вечером и берет с собой собаку, коша и петуха. Черт стучит у дверей, велит впустить его, накормить, раздеть, уложить в постель и, наконец, требует, чтобы де-вушка легла с ним. Падчерица спрашивает совета у животных, два раза они запрещают ей ложиться, на третий — разрешают. Но тут поет петух, черт убегает, оставив падчерице много денег. Родная дочь животных не кормит, они разрешают ей сразу выполнить просьбу черта. Черт ее душит.

IV Сиротка идет следом за буханкой. Буханка катится до избушки старичка. Сиротка дает хлеб детям и получает от старичка ларец. Из ларца родной дочери вырывается пламя.

V Сиротка в лесу

1) Мачеха велит мужу отвести сиротку в лес (также: посылает ее зимой по ягоды). Сиротка ласково обращается со старушками, старичком, получает подарки, становится красавицей, у нее из волос льется золото. Родная дочь становится безобразной.

2) Падчерицу уводят в лес. Она ласково беседует с морозом (ветром, богом), получает подарки. Родная дочь замерзает.

3) Падчерица несет отцу еду, заливает жиром платочек, которым завязан горшок. Она плетет венки трем змеям, получает чистый платочек и подарки. Родная дочь венков не плетет, становится безобразной (также: в горшке — змеи).

4) Падчерица зимой в лесу ощипывает перья. Старичок ударяет о дерево, слетаются птицы. Сиротка их кормит, они помогают ей выполнить работу, поют для нее колыбельную песню. Падчерица засыпает, а проснувшись, находит полный подол денег. Родная дочь птиц не кормит, в ее подоле — хвоя, которая потом превращается в змей.

VI Сиротка идет за огнем. Мачеха посылает падчерицу в замок песиголовца за огнем. По дороге падчерица помогает овце, корове, лошади. У песиголовца в замке падчерица кормит мышку, а мышка вместо нее вечером звонит в колокольчик. Песиголовец бросается на звук колокольчика, но мышка убегает. Песиголовец гонится за падчерицей, которая убежала с огнем и маленьким кошельком, не настигает ее, так как овца, корова и лошадь обманывают песиголовца. Родная дочь животным не помогает, убегает с большим кошельком, погибает.

480А* *Сиротка у ведьмы.* Ведьма уносит братца. Старшие сестры не помогают яблоне, хлебу, печи. Находят братца, но ведьма опять его отнимает. Младшая дочь всем помогает и спасает братца.

1) Падчерица идет к ведьме за иглой. Она одаривает служанку, собаку, коша, ребенка, ворота ведьмы. Они дают ей волшебные предметы, помогают бежать. Родных дочерей забирает черт.

480С* *Хлеб из остатков муки.* Бедняк печет такой хлеб и несет его богачу. Богач посылает бедняка в пекло. По дороге старичок дает ему совет: пусть за хлеб просит позволения обмокнуть палец в котел. Черти разрешают. От пальца бедняка

- тянется золотая нить до самого дома. (Также: Бедняк получает много денег, мерит их одолженным у богача четвериком. Богач тоже идет в ад, становится добычей чертей).
- 1) Бедняк получает в аду угли (пену, овец), из них возникают души.
- *480D* *Плата по заслугам.* В скоромный день дурачок — батрак брата — по совету старичка отдает чертям кость и берет взамен меньший кошелек. Умный богатый брат везет целый воз мяса, берет большой кошелек, в нем — огонь.
- *481* *Звездные талеры.* Сиротка отдает беднякам свой кусок хлеба и одежду. С неба падают серебряные талеры, сиротка становится богатой.
- *482* *Сиротка на стеклянной горе.* Мачеха прогоняет падчерицу за то, что она уронила хлеб в пепел. В лесу падчерица согревает замерзшего ворона. Ворон приводит ее к стеклянной горе. Они взбираются на гору, там старушка мелет снег. Пока старушка отдыхает, падчерица работает вместо нее. Два раза девушка прерывает работу, чтобы путники могли добраться до дому, а петух — отвести курицу в сарай. Старушка дает ей зеркальце, с помощью которого ворон превращается в принца. Он женится на сиротке.
- *483* *Золотой топорик, алмазные желуди.* Принц не может выбрать невесту. Колдун советует взять ту, которая во время работы не будет заглядывать принцу в глаза. Такой оказывается сиротка, но мачеха заменяет ее родной дочерью. Во второй раз колдун советует: нареченной принца будет та из дочерей, которая принесет загнанный в березовый пенек золотой топорик и алмазные желуди с золотого дуба. Родная дочь понесит топорик и дуб, не получает ничего. Сиротка приветлива, достает все и выходит замуж за принца.
- *484* *Топорик Морозки.* Жених отказывается от сиротки, так как она бесприданница. Старушка дает совет, как получить золотой топорик: в рубашке, босиком обежать вокруг колодца и не заплакать от холода. Морозко отдает сиротке свой топорик, велит положить в сундук, который наполняется приданым. Жених возвращается к сиротке.

ЧУДЕСНЫЙ ПОМОЩНИК

(500—559)

500 *Имя помощника*

I Хвастливая девушка обещает королю напрядь из сена (соломы, мха) шелку (золота). Король согласен жениться на ней, если обещание будет выполнено. Но у нее ничего не получается. Девушка плачет. Приходит старичок и выполняет работу вместо нее. Девушка должна угадать его имя, иначе помощник заберет ее ребенка или ее саму. Через год (также: в день свадьбы) старичок приходит за платой, но девушка произносит его имя, случайно подслушанное ею (королем, пастушком) в лесу.

II Черт обещает барину построить восковой дворец (вывести барина из лесу), за это барин должен угадать имя черта, иначе черт обещает забрать его душу (ребенка).

III Черт обещает крестьянину много денег, если тот угадает, сколько черту лет, иначе он заберет его душу. Крестьянин приходит в указанное место раньше, забирается на дерево и кукует. Черт удивляется: «За все свои девятьсот девяносто девять лет не слышал, чтобы в такое время куковала кукушка!»

501 *Три пряжи.* Мать расхваливает перед королем свою ленивую дочь как искусную пряжу — мол, всю солому и мох спряла. Король привозит ее во дворец и велит напрять много пряжи. Если задание будет выполнено, король женится на ней. Девушка прясть не умеет, плачет. Приходят три женщины с большими губами, пальцами и бедрами и обещают девушке помочь, если она пригласит на свадьбу. На свадьбе они своим видом пугают короля. Пряжи объясняют ему свое уродство тем, что они много прядут. Король запрещает жене прясть.

502 *Медная борода.* Король ловит в своем саду вора — карлика — и запирает его в подвал. В подвал попадает золотое ядро сына короля, и карлик возвращает ядро только при условии, что королевич освободит пленника. Разгневанный король прогоняет сына. Он занимается к другому королю, совершает удивительные подвиги, освобождает королевских дочерей от черта. Ему во всем помогает карлик.

503 *Горбун.* Портной ночует в корчме. Черты (карлики) срезают ему горб. Богатый торговец тоже хочет освободиться от своего горба, но черты приращивают ему еще горб портного.

506 *Спасенная принцесса*

I Сын торговца видит, как люди насмеваются над мертвецом. Сын оплачивает долги мертвеца и велит его похоронить. Затем сын выкупает из плена (также: освобождает от разбойников) принцессу. Когда сын возвращается на корабле домой, капитан бросает его в море, а себя выдает за спасителя принцессы. Мертвец спасает сына. Юноша рисует в покоях принцессы картины, рассказывающие о его жизни. Принцесса его узнает, выходит за него замуж.

II Парень хоронит мертвеца, найденного в корчме за печкой. С помощью мертвеца парень превращается в голубя и по поручению короля летит сватать принцессу. Принцесса выдергивает у голубя перышко и обещает выйти за короля, если тот явится к ней в образе голубя. Ведьма превращает короля в голубя, но принцесса ждет того, кому принадлежит перышко. Король убивает парня, мертвец его оживляет, превращает в муху, она подслушивает разговор принцессы с королем, превращается в человека и женится на принцессе.

III Сын отправляется искать потерянное принцессой кольцо. По дороге выкупает мертвеца. После этого длинный человек помогает сыну быстро преодолеть расстояния, убивает разбойников и показывает, где находится кольцо. Потом снова берет сына на плечи, несет к королевскому дворцу, а сам исчезает, назвавшись выкупленным мертвецом. Сын женится на принцессе.

IV Выкупленный мертвец становится слугой у своего спасителя. Помогает победить врагов короля и получить в жены принцессу.

V Выкупленный мертвец помогает юноше укараулить принцессу — ведьму. (Дальше, как в 307.)

507A *Злая невеста*

I Принцесса обещает выйти за того, кто отгадает ее мысли (загадки). Сын отправляется свататься к принцессе. По дороге он покупает мертвеца, который обещает ему во всем помогать. Сын с помощником вылечивают старушке ногу, за что получают от нее три хворостины, убивают лебедя, отрезают у него крылья. Помощник на крыльях лебедя следует за принцессой, хлестая ее хворостинами, к черту, который дает советы, что загадать жениху. На третий раз помощник отрубает черту голову, и принцесса выходит за сына.

II Парень выманивает у чертей три волшебных предмета и с их помощью помогает принцу жениться. Парень выполняет задания принцессы, показывает такие же предметы, какие есть у принцессы, — приносит точно такие же туфлю и платье. Невидимкой следует за принцессой. Она выдергивает у колдуна несколько золотых (серебряных) волосков, а парень вырывает целый клок. Принцесса побеждена, но парень еще очищает ее от колдовства.

507B *Благодаря парню мертвец получает материнское прощение.* За это он спасает парня в его свадебную ночь.

507C *Парень выкупает мертвеца,* спасается от бури и остается жить у рыбака. Он сватается к принцессе, все женихи которой погибали после первой ночи. В полночь приходит рыбак и хочет рассечь принцессу пополам. Из ее уст выползает змея. Рыбак — мертвец — убивает змею и исчезает.

***507D** *Торговец выкупает мертвеца.* Мертвец помогает торговцу в сватовстве к дочерям ведьмы. Торговец должен провести ночь с каждой из дочерей ведьмы. Торговца заменяет мертвец и отнимает по полжизни у ведьминых дочерей. Торговец получает в жены третью — младшую дочь. По пути домой жена превращается в белку; ее бросают в огонь, появляются разные ползучие твари. Мертвец велит торговцу держать платок на огне, на нем появляется мотылек, он превращается в девушку. Торговец женится на ней.

509 *Различные чудесные помощники*

I Девочка и мальчик должны носить воду из дальнего ручья. Девочка дает старичку хлеба. В благодарность он приближает ручей к дверям дома.

II Умные братья не помогают старичку. Дурачок помогает ему нести бревна, получает яйцо. Выбрав подходящее место, дурак бросает яйцо, появляется дом.

III Работник помогает вытянуть завязшую в болоте карету. В карете — старичок. Он увозит работника во дворец разбойников, превращает их в камни, а дворец переносит туда, где живет работник.

IV Барин обещает батраку свою дочь лишь при условии, что батрак вытерпит жару, сидя на костре из девяноста девяти саженей березовых дров. Старичок дает ему шубу, и парень выдерживает испытание. Тогда барин велит принести кольцо, брошенное им в море. Старичок выпивает море досуха, парень достает кольцо, а старичок всю выпитую воду выдувает на барица, барин тонет.

510 Золушка

510А *Злая мачеха заставляет падчерицу выбирать из золы льняное семя.* Сама с дочерьми уходит на бал к королю. Птички (старичок) помогают падчерице выполнить задание. Она идет на могилу матери (к дереву), получает роскошные платья и лошадей. Падчерица отправляется во дворец, принц хочет ее задержать, но она убегает. На третий раз принц велит залить крыльцо смолой, и башмачок прилипает к ступени. По башмачку принц ищет девушку. Родные дочери обрубают пальцы на ногах, но птичка предупреждает принца.

510В *Король хочет жениться на своей дочери (брат — на сестре).* Дочь идет на могилу матери за советом. Та советует ей требовать от короля богатые наряды, шубу (из шкуры мыши, собаки, волка, медведя), самоходную телегу (лодку). Дочь надевает шубу, складывает наряды в ореховую скорлупу и убегает. Нанимается в прислуги к другому королю. Три раза в роскошных платьях появляется на балу. На третий раз туфля прилипает к ступеньке крыльца, король находит девушку и женится на ней.

511 *Одноглазка, двуглазка, трехглазка.* Корова (коза, бык) помогает падчерице прясть пряжу. Мачеха посылает своих дочерей подсмотреть, кто помогает падчерице. Одноглазку и двуглазку сиротка убаюкивает пением, у трехглазки третий глаз не закрывается и все видит. Мачеха велит корову зарезать. Выполняя наказ коровы, падчерица берет из ее кишок камешек и сажает в землю, из него вырастает золотая яблоня. Плоды с нее может рвать только падчерица. Мачеха прячет падчерицу под корытом (бадьей). Принц женится на падчерице, яблоня уходит за ней во дворец.

511А Бык-помощник

I Бык добывает еду для пастушка. Дочь хозяина — трехглазка подглядывает за ними; быка хотят зарезать, он с мальчиком убегает.

II Бык ведет парня через три сада во дворец короля, добывает для него лошадей, с помощью которых парень освобождает принцессу. Наконец бык проваливается в землю. Быка расколдовывают детской кровью. Он становится человеком.

513А *Помощники с чудесными способностями.* Парень отправляется в свет. По дороге встречает людей с чудесными способностями: скорохода, силача, вырывающего деревья с корнями, стрелка, ветродуя и человека, способного все заморозить (также: большой едок, за сто верст слышащий, за сто верст видящий и т. п.). Они помогают парню жениться на принцессе. Скороход бежит наперегонки с принцессой, но по дороге засыпает. Стрелок будит его. Всех помощников собирают сжечь в бане, но человек, способный все заморозить, остужает ее. Затем они шьют большой мешок, ссыпают в него все королевское богатство, и силач несет мешок. Король с войском пресле-

дует его, но ветродуй раздувает войско. (Также: Король велит достать со дна моря кольцо, съесть много еды, выпить колодец.)

- 513В** *Лодка, плавающая по воде и едущая по земле.* Король обещает выдать свою дочь за того, кто построит лодку, плавающую по воде и едущую по земле. Оба старших брата обижают старичка, у них ничего не получается. Дурачок ласково обращается со старичком, получает лодку, идет к королю. По дороге встречает людей с чудесными способностями. (Дальше, как в 513А.)
- 514** *Сестра на войне.* Сестра уходит вместо брата на военную службу к королю. Принцесса хочет выйти за нее замуж, но когда выясняется, что генерал — женщина, король посылает ее выполнять трудные задания, надеясь, что она не справится. Сестре помогают пятеро силачей, и, наконец, она превращается в мужчину (также: посылает вместо себя брата), который женится на принцессе.
- 516** *Верный слуга.* Принц, увидев портрет принцессы, влюбляется в нее. Вместе с верным слугой он идет искать принцессу. Заманив принцессу на корабль, отправляется домой. Ночью слуга подслушивает разговор трех воронов об угрожающих молодой паре опасностях (им будут поданы отравленное вино, рубашка, лошадь-черт, невеста не должна танцевать в свадебную ночь и т. п.). Слуга предотвращает все несчастья, но принц подозревает его в злом умысле, собирается казнить слугу. Слуга все рассказывает, превращается в камень. Его оживляют кровью ребенка принца, затем оживает и ребенок.
- 518** *Три волшебных предмета.* Парень видит в лесу трех человек (чертенят), спорящих из-за трех волшебных предметов: шапки-невидимки, сапог-скороходов и трости (скрипки, кошелька). Юноша бросает в лес палку: кто первый ее принесет, тому достанутся предметы. Пока спорщики ищут палку, парень надевает шапку и уходит. С помощью волшебных предметов он помогает королю (также: выполняет сам разные задания).
- 519** *Жена-силачка.* Парень помогает королю жениться. Благодарные животные выполняют задания: молотят ячмень, собирают льняное семя; парень укрощает лошадь — невесту. В брачную ночь невеста хочет задушить короля. Король убегает из спальни, вместо него к ней заходит парень и бьет молодую жену до тех пор, пока она становится бессильной, как трехлетний ребенок. На другой день жена велит парню отрубить ноги, а короля определяет в пастухи. Парень встречает безрукого силача. Оба они похищают одну принцессу и ловят навещающего ее черта. Черт исцеляет парня и силача. Парень дает взбучку королеве и велит королю бить ее каждое утро.

530 *Стеклянная гора*

I Младший брат три ночи сторожит могилу отца (поле), получает свисток, с помощью которого можно вызвать коня и получить богатое одеяние. Король обещает выдать свою дочь за того, кто на коне поднимется к ней на стеклянную гору. Отправляются оба умных брата. Младший брат вызывает серебряного коня. Ему удается доскакать до середины горы. Возвращаясь домой, хлещет кнутом братьев. Слушая их рассказ, говорит, что он, сидя на крыше бани (хлева, клетки), все видел. Братья сдирают крышу. Второй раз дурачок скачет на золотом коне. В третий раз — на алмазном коне — достигает вершины горы. Принцесса дает ему кольцо (также: оставляет на его лбу знак). Дурачок возвращается домой и опять спит на пепле. Принцесса находит героя.

II Мальчик убивает овечьих воров — великанов, находит в их карманах три ключа. Открывает ими три замка, получает там коней, поднимается на гору к принцессе (также: помогает королю на войне).

III Отец посылает трех сыновей сторожить в поле репу (редьку, овес). Младший брат, поймав потравщика, получает богатство и принцессу в жены.

530A (Начало такое же, как в 530.) Наконец, король велит достать серебряную козулю (зайца), золотую свинку (барана), алмазного коня. Младший брат все это добывает, но отдает братьям в обмен на пальцы рук, ног и кожу со спины. Братья хвастают перед королем, что все задания выполнили, но дурачок показывает пальцы и кожу. Братья наказаны, дурачок женится на принцессе.

530B* *Дурачок три ночи сторожит могилу отца*, получает серебряного, золотого и алмазного коней, кареты и девушек. С ними три раза едет на бал. Умные удивляются. Братья договариваются бросать камни через крышу конюшни (каретника, клетки): выигрывает тот, при броске которого будут ржать лошади, звенеть колокольчики, смеяться девушки. Выигрывает дурачок. Он оставляет себе алмазную принцессу, карету и лошадь, остальное отдает братьям.

530C *Дурак караулит могилу отца*, видит, как приходят серебряная, золотая и алмазная свинки и роют могилу. Стреляет в них, ранит алмазную свинку в плечо. Свинки больше не приходят. До него доходит слух, что у одной принцессы прострелена рука, исцеляет ее и получает принцессу в жены.

531 *Настоящий жених*

I Конь помогает младшему сыну. Дурак, карауля стог сена, получает коней, лучших отдает братьям, себе оставляет меньшего. Все братья отправляются в свет. Дурак поднимает с дороги блестящее перо. Братья оговаривают его перед королем: он, мол, может достать птицу, которой принадлежит перо (другие предметы, принцессу). При помощи коня дурак все задания выполняет. Принцесса велит дураку искупаться в кипящем молоке, он становится красавцем, а король тонет.

II Слуга выдает себя за принца. Слуга заставляет принца поменяться с ним одеждой и выдает себя за принца, а юношу делает слугой. Во дворце принца заставляют выполнять разные задания. Принцу помогают благодарные животные (старичок).

532 *Конь помогает юноше.* Злая мачеха хочет погубить юношу. Конь (бык) предупреждает его. Тогда мачеха притворяется больной и требует сердце коня. Отец разрешает юноше в последний раз поскакать на коне. Конь по воздуху уносит юношу. Он нанимается к королю садовником (поваром), бьется с врагами короля (также: освобождает его дочерей от черта). Конь ему помогает. Юноша женится на младшей принцессе, конь превращается в человека.

533 *Говорящая лошадиная голова*

I Принцесса со служанкой едет к жениху. Мать дает принцессе окропленный кровью платочек, который должен ее охранять, но служанка похищает платок, заставляет принцессу поменяться с ней платьем, стать служанкой и наказывает никому об этом не говорить. Принцесса пасет гусей. Мальчик подслушивает, как она разговаривает со своей лошадью, а затем, когда лошадь убивают, с ее головой. Мальчик рассказывает об этом королю. Король велит, чтобы она рассказала о своих злоключениях печи, а сам все подслушивает. Обманщицу наказывают.

II Молодая королева едет к мужу, ее сопровождает очень похожая на нее служанка (родственница). Служанка выкалывает королеве глаза и вместо нее является к королю. Через некоторое время настоящая королева исцеляется и обман обнаруживается.

534 *Бык несет юношу через лес,* топчет волка и льва. Тигр съедает быка. Юноша при помощи бычьего рога может получить все, что пожелает. Он нанимается к королю свинопасом, три раза едет в роскошной карете на бал во дворец и танцует с принцессой, превращая свиней на время своего отсутствия в камни. На третий раз принцесса вплетает ему в волосы кольцо, по которому затем находит юношу.

539 *Дети, собирая ягоды, заблудились в лесу.* Олень-золотые рога переносит их через реку и оставляет на ночлег в одном богатом доме. Наутро чужая женщина спрашивает, желают ли они получить новую одежду или видеть свою мать. Дети выбирают мать. Чужая женщина исчезает, вместо нее появляется мать.

543 *Старушка находит отцовшего кота и кормит его.* Кот исчезает, а на том месте какая-то женщина дает старушке вязальные спицы. Каждое утро старушка находит новые чулки.

545B *Ленивый парень и кот.* (Также: парень не убивает лису, она обещает высватать ему принцессу.) Кот заманивает к королю (грому) стада зверей, говоря, что их посылает барин кота, и сватает от его имени принцессу. Когда парень едет во дворец, кот бежит впереди и сообщает, что его барина ограбили. (Лиса бросает в реку шапки и говорит, что слуги ее барина утонули.) После свадьбы король едет

посмотреть на владения своего зятя. Кот бежит впереди и наказывает всем пастухам говорить, что они принадлежат барину кота. Кот выгоняет чертей (ведьм) из дворца, устрашая их громом. Они прячутся на дереве (в стог соломы), где сгорают (также: их убивает молнией). Барину кота — ленивому парню — достается дворец.

***545С** *Помощник-кот.* Принцессу прогоняют из дому, у нее по воле колдуна рождается кот. Он подслушивает, как дочери барина сговариваются убить ночью жениха. Кот передает услышанное жениху, но взамен требует, чтобы тот женился на матери кота. Жених обещает. Ночью он меняет кроватью с братом невесты, и сестры убивают брата. Жениха обвиняют в убийстве, но кот спасает положение. Жених берет в жены принцессу. Кот велит себя убить и превращается в человека.

547 *Мышь-помощница.* Пока король на войне, его заместитель пытается соблазнить королеву, но тщетно. Королеву бросают в темницу. У нее рождается дочь. Узница получает каждый день по три горошины, из которых одну отдает мышке. Когда королеву ведут на казнь, мышка перегрызает веревку и кусает палача за ногу. Королева с ребенком убегает. Девочка подрастает, занимается к другому королю пасти гусей. В нее влюбляется одноглазый принц с рогом во лбу. Девушка не хочет выходить за него замуж, ее бросают в темницу, но мышка выпускает ее на волю.

548 *Животные помогают третьему сыну*

I Старший брат прогоняет большого дурака. Коза его исцеляет, идет к старшему брату, выгоняет из дому его жену, забирает добро и вместе с дураком уходит жить в другое место. Брат становится бедняком.

II Отец велит сыновьям после его смерти караулить могилу. Имущество достанется тому из сыновей, в присутствии которого зацветет еловая ветка и вырастет шишка. Это происходит, когда могилу сторожит пасынок. Братья его прогоняют. Он уходит вместе с зайцем. Заяц уговаривает волка не есть парня, парень уговаривает охотника не стрелять волка. Волк приносит деньги, сын женится на дочери охотника.

III Дурак переносит лягушку через канаву. Лягушка обещает ему помочь. Принцесса насмехается над дураком, он желает, чтобы ее забрал черт. Король велит бросить дурака в озеро. Лягушка спасает его, приводит к принцессе, дарит ему дворец. Король посылает войско разрушить дворец. Лягушка превращает солдат в кочки, королеву — в кобылу. Король отдает дочь дураку, волшебство исчезает.

550 *Золотая птица*

I Младший брат вырывает перо у золотой птицы, прилетевшей воровать яблоки. Отец посылает сыновей искать птицу. Волк (медведь) съедает лошадь младшего брата, обещает ему свою помощь. Волк доставляет младшего брата к птице, но велит брать ее без клетки. Дурак, не вняв совету, попадает в руки стражи. Король обещает отдать птицу, если дурак добудет золотого коня. Волк помогает дураку добыть коня, птицу и принцессу, но старшие братья убивают дурака, завладевают птицей, конем и принцессой и возвращаются домой. Волк при помощи живой воды оживляет дурака. Когда он возвращается домой, птица начинает петь, конь — ржать, принцесса бросается ему на шею. Братьев наказывают.

II Трое братьев, желая получить в жены принцессу, отправляются на поиски волшебной птицы. Первый и второй брат отвечают птице и превращаются в камни или деревья. Третий брат, побуждаемый дурными приметами (кольцо сжимает палец, воткнутый в дерево нож заржавел, кровь в зарубках моста), отправляется на помощь братьям. Он не отвечает птице, снимает с ее лапки кольцо и завладевает ею. Птица учит его, как расколдовать братьев. По пути домой братья отнимают у третьего брата птицу, а его самого бросают в озеро. Он спасается с помощью волшебного кольца.

551 *Сыновья ищут для отца чудодейственное лекарство*

I Отец посылает сыновей искать целебную воду (также: золотого петушка, пением исцеляющего слепых). Дорогой старших братьев обманывают (также: они грубо обращаются со старичком), они проваливаются в погреб (также: их подсовывают под угол сруба). Третий сын освобождает братьев и узнает, как добыть лекарство. Он ночует у королевы, возвращается домой и исцеляет отца. Через год королева ищет отца своего ребенка, к ней приходят старшие братья, их прогоняют. Наконец, приходит младший брат, женится на королеве.

II Сыновья отправляются в свет. Старшие братья не слушают совета старичка, срывают три цветка, превращаются в камни. Младший брат не трогает цветы, проводит ночь у заколдованной принцессы, вырезает в окне свой портрет, с помощью своих слез расколдовывает братьев. Возвращаясь домой, встречает старичка, который дает лекарство для больного отца; от одной капли отцу станет хуже, от другой — он выздоровеет. Братья разрешают дать отцу только одну каплю и велют младшего брата убить. Слуга отрубает ему палец и отпускает. У принцессы рождается ребенок, и колдовство исчезает. Она находит отца ребенка по вырезанному в окне портрету.

552A *Животные-зятья.* Отец обещает кому-либо (продает, проклинает) дочерей. На них женятся животные — медведь, орел, рыба. Сын отправляется на поиски сестер, получает от зятей перья, чешую (волшебные предметы). Зятья помогают сыну жениться на принцессе, общими силами одолевают черта и превращаются в людей.

552B *Человек выдает своих дочерей за ворону, месяц, ветер, солнце.* Навещающая дочерей, отец видит, как на голове солнца пекутся блины, как месяц пальцем освещает баню; ворона укладывает спать тестя на насест; ветер катает его по морю. Человек, вернувшись домой, хочет подражать зятьям, но у него ничего не получается.

554 *Благодарные животные.* Братья отправляются искать счастья, сватать принцессу. В пути вначале съедают хлеб дурака, но затем ум-

ные братья своего хлеба дураку не дают, а велят ему питаться насекомыми (пчелами, муравьями), птицами (воронами, орлами, голубями, воробьями), рыбами. Дурак всех щадит. Затем, когда король дает ему невыполнимые задания (выбирать зерно, спустить озеро, угадать принцессу), животные ему помогают.

*554** *Благодарная птица помогает сыну жениться на принцессе*, выполнив за одну ночь трудные задания.

554D *Птица-помощница*

I Дурак находит в озере корону принцессы. Принцесса влюбляется в дурака, но король хочет его погубить. Воробьи спасают юношу от виселицы. Король бросает его в море, но чайки помогают выплыть. Дурак женится на принцессе.

II Братья обвиняют дурачка в том, что он украл королевский кубок. Король бросает его в темницу, а братьям отдает все свое добро. К дураку прилетает золотая птица и спрашивает, как наказать умных братьев. Дурак желает, чтобы их головы уподобились пивным бочкам, а глаза — плоскам. Его желание исполняется. Дурака освобождают.

III Король ненавидит своего сына-горбуна. Птичка уводит сына в лес в избушку бедняка. Бедняк выдает свою дочь за сына, и сын счастлив. Во время венчания король сжигает избушку. Птичка указывает сыну другую дорогу, которая приводит к замку.

554E *Девушка в шутку предлагает себя в крестные жабе*. Вечером жаба приходит за девушкой, уводит ее в воду, превращается в женщину и показывает ребенка, которого надо окрестить. Затем устраивается пир. Девушка получает подарки.

554F *Девушка угощает волка ягодами*, обещает пригласить его на свою свадьбу. В день свадьбы волк приходит с мешком денег.

555 *Золотая рыбка*. Рыба (птица, змея, береза, пень, старичок) исполняет все желания бедняка. Когда жадная жена бедняка выражает желание стать богом, все исчезает. Муж с женой снова становятся бедняками.

559 *Принцесса-несмеяна*. Юноша щадит на дороге жука, рака, мышь. С их помощью ему удается рассмешить принцессу. Затем животные помогают юноше, когда он с принцессой и соперником спят в одной кровати.

ЧУДЕСНЫЕ ПРЕДМЕТЫ

(560—649)

560 *Волшебное кольцо*. Сын отдает деньги за собаку, кошку, спасает от смерти змею, получает от нее волшебное кольцо (зеркало), которое исполняет все желания. Сын сватает (также: велит принести) принцессу, выполняет все ее задания (построить церковь, за одну ночь посадить сад, вырастить пшеницу) и женится на ней. Принцесса похищает у мужа кольцо, а его самого бросает в темницу. Собака

с кошкой выкрадывают кольцо, хранимое принцессой во рту, и возвращают его сыну.

561 *Волшебный фонарь.* Волшебник велит мальчику достать из пещеры фонарь. Мальчик не отдает фонарь волшебнику, и тот не выпускает его из пещеры. Потерев фонарь, мальчик вызывает духа, который исполняет его желания. Юноша выполняет задания короля и женится на принцессе. Волшебник выманивает у принцессы фонарь, чары рушатся, и замок с принцессой уносится за тридевять земель. Потерев полученное от духа кольцо, юноша переносится к принцессе. Она отнимает у волшебника фонарь, а волшебника убивает.

562 *Волшебное огниво.* Ведьма велит солдату принести из дупла огниво, дает ему свой фартук, которым он должен усмирить трех собак, стерегущих деньги. Солдат огниво оставляет себе, а ведьму убивает. Когда он высекает огонь, появляются три собаки и исполняют его желания. Солдат велит собакам принести ему принцессу. Король привязывает к спине собаки мешочек с крупой и по следу находит принцессу, отбирает у солдата огниво и велит его повесить. Перед казнью солдат просит разрешения закурить в последний раз. Лишь только он высекает огонь, прибегают три собаки, нападают на короля и его свиту. Солдату даруют жизнь.

563 *Волшебные стол, конь и дубинка.* Ветер развеивает у парня муку (также: мороз вымораживает горох), он идет жаловаться, получает столик, который сам накрывается (также: парень получает дары за работу). Возвращаясь домой, парень ночует у хозяина (богатого брата), который подменяет волшебный столик обыкновенным, и парень снова отправляется к ветру жаловаться. Ветер дает ему коня, рассыпающего деньги, и дубинку в мешке, которая избивает вора. Парень получает обратно стол и коня.

564 *Волшебная сума.* Ветер развеивает у человека муку (мороз вымораживает горох, ячмень), и он отправляется в путь, чтобы найти и прочить ветер. Ветер дает ему суму (туес, бочку), добывающую еду. Барин отнимает суму у человека (ведьма подменяет). Человек опять идет к ветру и получает от него другую суму, из которой выпрыгивают вояки и избивают похитителя. Человек получает назад первую суму.

565 *Чудесная меленка.* Бедный брат является в пекло с окороком — подачкой богатого брата. Взамен окорока бедняк получает от черта меленку, которая может намолоть любой еды. Бедняк, разбогатеv, отдает меленку брату. Тот велит намолоть каши, но не умеет остановить меленку, это делает первый брат. Наконец меленка попадает к мореплавателям. Меленку заставляют молоть соль, но никто не умеет остановить ее. Корабль тонет, а меленка все продолжает молоть, поэтому вода в море соленая.

565 *Чудесный предмет с условием*

I Старичок дает сироте корзинку, доставляющую еду, но запрещает устраивать пиры и свадьбы. Мальчик нарушает запрет, приглашает друзей и устраивает пир. Из корзинки выскакивает кнут и сечет хозяина и гостей.

II Вдове с дочерью нечего есть. Старичок дает им ларец, в котором есть все, что необходимо, только об этом нельзя никому рассказывать. Вдова, не вытерпев, рассказывает соседям, ларец теряет волшебные свойства.

III Старичок дает карты трем сыновьям. От бубнового туза можно получить все, что пожелаешь, но играя в карты, нельзя ссориться. Братья получают красивый дом, ссорятся, волшебство бубнового туза исчезает.

IV Пастух спасает ведьму от собак, получает в награду трость: если ею ударить оземь и произнести заветные слова, исполнятся все желания, только нельзя плевать. Пастух выражает желание, чтобы свиньи не разбежались, затем — чтобы возникли озерце и корабль. Наскочив на скалу, корабль начинает тонуть. Пастух со злости плюется, корабль тонет вместе с пастухом.

V Старичок дает парню чашу, из которой можно пить только до первой зарубки, если кто выпьет больше, опьянеет. Он борется с королем, пьет из чаши. Король выпивает чашу до дна, пьянеет, парень его побеждает.

566 *Волшебные яблоки.* Трое братьев получают волшебные предметы: рубашку, дубинку, кошелек. Принцесса завладевает предметами, а братьев прогоняет. Младший брат попадает на остров и добывает там яблоки, от которых вырастают и исчезают рога. Юноша продает яблоки принцессе, у нее вырастают рога. Чтобы от них избавиться, она возвращает волшебные предметы.

567 *Чудесная птица.* Двое мальчиков съедают сердце (крылья, голову) волшебной птицы, не подозревая, что приобрели чудесные свойства и возможности: один будет плевать золотом, второй — станет королем. Мальчиков хочет убить человек, который сам зарился на птицу. Мальчики убегают в лес и расстаются. У юноши, плюющего золотом, девушки выманивают проглоченное сердце птицы, а его прогоняют. При помощи волшебных плодов (кто их съест, тот превращается в лошадь) юноша возвращает себе сердце птицы. Юношу хотят наказать, но оказывается, что король — его брат.

569 *Один волшебный предмет выменивается на другие.* Парень получает сумку (кошелек), добывающую еду. Затем он встречает человека с чудесной дубинкой, которая выполняет любую работу. Парень выменивает дубинку и с ее помощью возвращает себе первый предмет. Парень помогает королю (также: ведет с ним войну).

570 *Заячий пастух.* Младший сын за доброе отношение к старичку получает от него дудку и нанимается к королю пасти зайцев. С помощью дудки он удерживает зайцев. Король подсылает к пастуху покупателя, затем сам покупает зайца, но тот вновь возвращается в стадо. Тогда король назначает новое испытание юноше: он должен вернуть полную горницу, чтобы получить обещанную плату — принцессу. Пастух рассказывает правду о том, как он продавал зайцев. Королю это не нравится, он говорит, что вранья достаточно, и юноша получает в жены принцессу.

- *570С*** *Парень нанимается к черту пасти воробьев.* Если он справится с заданием, то получит от черта ремень кожи с его спины и много золота. С помощью рябинового прута парень удерживает всех воробьев, получает условленную плату и вместо кожи со спины черта получает деньги в двойном размере.
- 571** *Все прилипают к волшебному предмету.* Парень получает козу (гуся, костыль), прикоснувшись к которому, все прилипают. Благодаря этому удается рассмешить принцессу и придворных. Юноша получает руку принцессы.
- 571В** *Парень долгое время батрачит у хозяина, чтобы получить в жены его дочь,* но хозяин выдает дочь за другого. Безутешный юноша получает от старичка волшебную веревку. Если ею затянуть петлю, приговаривая: «пусть будет так», — все останется так, как было. Парень затягивает молодых и всех, кто пытается их спасти. Наконец, за хороший выкуп он отпускает всех и женится на хозяйской дочери.
- 572*** Мальчик получает вальки, которые сами колотят, пегушиные перья, которые поют, боровики, которые пляшут. С помощью этих предметов ему удается рассмешить принцессу.
- 575** *Волшебные крылья.* Мастер изготавливает птицу, на которой можно летать. Сын короля летит на ней в башню к принцессе, влюбляется в нее. Король приговаривает влюбленных к смертной казни. С места казни принц с принцессой улетают на птице.
- 577** *Принцесса обещает свою руку тому, кто срубит дуб во дворе замка.* Юноша получает от старичка меч и придающее силу питье, срубает толстое дерево, перебрасывает пень через крышу. Король, не желая отдавать дочь, объявляет юноше войну. С помощью меча юноша побеждает короля и женится на принцессе.
- *579*** *Три узла.* Парень хочет стать мореплавателем. Он получает веревку с тремя узлами: если развязать первый узел, возникает буря, второй — штиль, третий — попутный ветер. Парень помогает принцу вовремя прибыть к невесте, а затем вернуть похищенную принцессу.
- *584*** Старушка дарит доброй девушке сковороду, готовящую вкусные яства. Этими яствами она почти исцеляет больную королеву, но в кухню заходит принц, и девушка его выгоняет. Принц бросает в нее сковородой. Вся сажа остается на лице девушки, и сковорода теряет свои волшебные свойства. Девушка проклинает сковороду и дарительницу, потом раскаивается, ее лицо очищается, а сковорода вновь становится волшебной.
- *586*** *Волшебные игла и ножницы*
I Парень получает волшебную иглу-самошвейку. Ему обещают принцессу в жены, если он за один час сошьет два костюма. Парень задание выполняет. Но в день свадьбы умирает ведьма, которой принадлежала игла, и сшитые костюмы исчезают. Гости за столом остаются без одежды.
II Сестра отца дарит племяннику волшебные ножницы. Стоит их поцеловать, произнести заклинание, как все, что требуется, будет сшито. Из-за козней завистников юноша попадает в темницу. С помощью ножниц он шьет костюм великану,

и тот помогает ему освободиться. Великан окунает юношу в реку, он становится красавцем.

III Камень-портной. Если вечером положить материю, наутро одежда готова. Барин приносит ткань и наказывает, чтобы ему сшили не так, как другим. На следующий день костюм готов, но одеть его нельзя: рукава пришиты наоборот. Барин в сердцах бросает камень в реку, под камнем — ножницы.

590 *Мать с сыном идут искать исчезнувшего отца.* Сын находит на дороге пояс, придающий ему силы. Мать вступает в связь с чертом, выманивает у сына пояс, выкалывает ему глаза и прогоняет. Собака — заколдованный отец — исцеляет сына и выкрадывает пояс. Получив пояс, сын убивает любовника матери. Собака превращается в человека.

592 *Волшебная свирель*

I Пастух (третий брат, солдат) в обмен на репу получает от черта (старичка) свирель, при звуках которой все пускаются в пляс — коровы, люди, торговец с возом стеклянного товара, барин в терновнике. Торговец подает в суд на свирельщика. Юноша просит разрешения перед смертью еще раз поиграть. Все начинают прыгать. Парня освобождают.

II Умершая мать (старичок) дает пастуху три дудочки (скрипку с тремя струнами). При звуках первой исчезает грусть, при звуках второй — все смеются, когда играет третья — все пляшут. Пастух заставляет плясать скот, короля. По просьбе короля спасает его дочь, похищенную другим королем. Пастух заставляет плясать войско похитителя. Вызволив принцессу, женится на ней.

593 *Чудесное средство.* Богатый хозяин не отдает парню свою дочь в жены (также: плохо обращается с пастухом). По совету старичка парень кладет в золу камешек. Кто идет раздувать огонь, вынужден все время твердить: пу-ау-ау. Когда хозяин обещает выдать дочь за парня, волшебство исчезает.

593 Родители заставляют дочь отказать батраку и выходить за богатого. Старичок дает парню зелье, с помощью которого он завоевывает расположение девушки и женится на ней. Через два года муж видит под камнем дворец, зовет жену посмотреть. Жена проваливается, камень закрывает вход, а на его месте вырастает дерево. Муж пытается рубить дерево, но проступает кровь: жену взял к себе отвергнутый жених — подземный дух.

596 *Старушка жалеет сиротку-пастуха,* ведет его к королю. Чтобы получить в жены принцессу, надо усмирить белого коня. Старушка дает юноше платок и велит вытереть им коня, тогда он станет послушным. Юноша справляется с заданием.

610 *Целебные яблоки.* В отцовском саду растут волшебные яблоки, которыми можно исцелить принцессу. Старшие братья идут к больной, но по дороге грубо отвечают старушке, не помогают мышке, щуке, ангелу и черту (ворону и пчелам). У них яблоки превращаются в

жаб (змей). Младший брат ласково обращается со старушкой, кормит мышку, бросает в воду щуку, решает спор ангела с чертом. Принцесса исцеляется и обещает выйти за младшего брата, если он добудет кольцо со дна моря, цветок из рая, угли из ада. Благодарные животные помогают.

610 *Целебное средство*

I Принцесса могут исцелить только голубые розы, но ни один садовник не умеет взрастить их. Юноша обещает отыскать розы. Он помогает старичку, который в благодарность дает ему совет просить розы у трех старушек. Они дают ему розы с условием: в пути ему нельзя смотреть на цветы и он должен перенести больше страдания. Два раза юноша нарушает условия, и розы меняют цвет. Получая розы от третьей старушки, юноша лишается зрения, но вручив их принцессе и исцелив ее, он вновь становится зрячим.

II Все, что говорит принцесса, вранье. Пастух, склонясь над ручьем, чтобы попить, видит прекрасную девушку. Она велит юноше зачерпнуть воды и, когда принцесса начнет врать, выплеснуть в нее, приговаривая: «Пусть сбудется то, о чем ты говоришь». Пастух исцеляет принцессу и получает королевство.

III Парень трижды вспахивает черта. За освобождение черт дает ему корешок — целебное средство, превращает ржаную солому в солдат, листья деревьев — в деньги. Разбогатеv, парень исцеляет принцессу и женится на ней.

IV Кучер болен. Барин зовет из-за угла черта. Черт велит обратиться к его лекарю — зеленой лягушке в пруду. Лягушка дает зеленую слизь, барин натирает ею кучера, кучер исцеляется.

611* *Помощники из волшебного предмета.* Парень попадает во дворец, в котором никто не живет. Он находит игральные карты, среди которых отсутствует туз пик. Как только парень упоминает туз пик, входит слуга и спрашивает, что барину угодно. Парень требует богатство, жену, людей.

612 *Трава, возвращающая жизнь.* Муж хочет умереть вместе с женой. В склепе он видит, как змея оживляет другую с помощью зеленых листьев. Муж таким же образом оживляет жену, однако жена ему изменяет, уходит с офицером и велит убить мужа. Друг мужа оживляет его с помощью целебных листьев. Муж исцеляет принцессу, женится на ней и становится королем. Он проводит смотр войск и строго наказывает мужа своей бывшей жены за то, что солдат — друг короля, с которым король заранее договорился, — явился на смотр в неряшливом виде.

613 *Три секрета.* Бедный брат идет к богатому за хлебом, богатый выкалывает ему глаза. Бедняк садится под дерево, подслушивает разговор птиц и животных о том, каким образом можно вернуть зрение, как исцелить принцессу, как обеспечить город водой. Слепой прозревает, исцеляет царевну, добывает воду и получает вознаграждение. Обо всем рассказывает богатому. Богач выкалывает себе глаза, идет подслушивать разговор животных, но те его разрывают.

621 *Шкура вши*

I Король (мать) выращивает вошь (блоху), шьет из ее шкуры туфли (шубу) для дочери и велит угадывать, чья шкура. Кто угадает, получит дочь в жены. Угадывает парень-бедняк. Более знатный жених оспаривает его право. Мужем должен стать тот, к кому принцесса повернется ночью. Бедняк прибегает к хитрости и выигрывает.

II Бедняк отгадывает шкуру вши. Когда он с невестой идет домой, она толкает его в реку, но язык (сума) бедняка прирастает к шее (носу) девушки, сделав ее уродливой. Однажды, когда она варит кашу, висюлька требует есть. Девушка велит ей прыгать в котел. Она прыгает и ошпаривается.

ЧУДЕСНАЯ СИЛА ИЛИ ЗНАНИЕ

(650—699)

650A *Силач*

I Силач (из ольхового полена; сын, выкованный из двух сыновей; родившийся от съеденной рыбы; сын бобылки) нанимается батраком к барину. Плата — три щелчка в лоб и столько добра, сколько сможет нести. Барин, видя, что батрак очень сильный, пытается от него избавиться и дает ему непосильные задания: вырывать деревья, привести волков, медведей, усмирить чертей. Батрак справляется со всеми заданиями, тремя щелчками убивает барина.

II Различные сказочные силачи.

III Силачи-герои.

- 1) Илья Муромец.
- 2) Еруслан Лазаревич.
- 3) Симсон.

IV Волостные силачи.

650B *Силач ищет равных себе противников.* Останавливается на ночлег у старушки, сыновья которой тоже силачи. Они съедают четверик лепешек, выпивают бочку пива, ночью от их кашля парня бросает из одного конца избышки в другой. Наутро парень убегает, встречает человека, который обещает спасти его от преследователей. Он засовывает братьев-силачей в карманы и держит там до тех пор, пока парень убегает так далеко, что его не догнать.

***650D** *Обжора.*

652 *Чудесное дитя.* У одних родителей (царя, торговца) нет детей. Слуга под мостом подслушивает, что у них родится ребенок, любое желание которого будет исполняться. Когда мальчик появляется на свет, слуга его похищает, благодаря ему богатеет, но обращается с ребенком плохо. Узнав из разговора слуги с женой о своих спо-

собностях, мальчик превращает слугу в собаку, а сам возвращается домой. Его мать брошена в темницу за то, что она якобы убила ребенка. Все выясняется. Собаку снова превращают в человека и наказывают.

653 *Четыре искусных брата.* Сыновья учатся ремеслам: один — воровать, другой — стрелять, третий — шить, четвертый — глядеть. Когда они возвращаются домой, отец проверяет их способности. Умеющий глядеть видит в подзорную трубу, как синица на дереве высидывает пять яиц. Вор крадет яйца, не спугнув синицу. Стрелок одним выстрелом все яйца простреливает, а портной их сшивает. Вор кладет яйца назад в гнездо. У вылупившихся птенцов от пули остались только швы на спинках. Змей лохитцает принцессу. Братья спешат ей на помощь. Один из братьев видит, где она, второй ее выкрадывает. Змей гонится за братьями. Стрелок в него стреляет. Змей, падая, разламывает корабль. Портной его сшивает.

653A *Самая лучшая вещь.* Принцесса обещает руку тому, кто принесет самую лучшую вещь. Один брат покупает у старьевщика яблоко, которое может исцелить больного, второй — зеркало, в котором можно все увидеть, третий — седло, на котором можно улететь, куда пожелаешь. В зеркале братья видят, что принцесса больна, на седле отправляются к ней, исцеляют принцессу с помощью яблока, и каждый хочет получить ее в жены.

654 *Три брата-умельца.* Отец обещает завещать свое добро тому, кто овладеет самым лучшим ремеслом. Один сын становится цирюльником, второй — кузнецом, третий — фехтовальщиком. Когда сыновья возвращаются домой, отец велит им показывать свое искусство. Цирюльник бреет на бегу зайца, кузнец подковывает на ходу лошадь. Фехтовальщик так быстро машет шпагой, что на отца не падает ни одной дождевой капли. Дом достается третьему брату.

660 *Три лекаря.* Трое братьев после ученья встречаются в корчме, и каждый рассказывает о своем уменье. Один отрезает себе руку, другой вынимает глаз, третий — сердце (кишки). Они обещают на другой день все вернуть на свои места. Вынутые части тела отдают на хранение слуге, однако ночью их съедает собака (кошка, свинья). На следующий день слуга достает руку умершего вора, глаз кошки и сердце (кишки) свиньи. Братья восстанавливают части тела, но чувствуют себя как-то странно: глаз кошки ночью видит лучше, чем днем, рука вора тянется к чужому карману, с сердцем (кишками) свиньи хочется порыться в навозе.

665 *Умение превращаться в животных*

I Братья строят мост через реку (болото) и требуют плату от прохожих. Третий — дурак — пропускает старичка, и тот в благо-

дарность наделяет его способностью превращаться в рыбу, птицу и муравья. Дурак нанимается слугой к королю и сопровождает его на войну. Королю срочно требуется забытый им меч. Дурак переплывает реки, обернувшись рыбой, летит голубем, к принцессе пробирается муравьем, затем превращается в человека и показывает ей свое умение превращаться. Она отрывает у животных — чешуйку, перышко, волосок. На обратном пути юношу убивают другие гонцы, которые завладевают мечом и доставляют его королю. Старичок оживляет юношу. Он торопится к королю, показывает свое умение превращаться в животных. Принцесса прикладывает к животным оторванную чешуйку, перышко, волосок. Они подходят. Виновных наказывают.

II В благодарность за раздел павшего оленя (отпевание его) юноша награждается умением превращаться в животных. Он угадывает (освобождает) принцессу, превращаясь в медведя, птицу, муравья.

669 *Отшельник сжигает себя.* Королева съедает найденное в пепле сердце отшельника. У нее рождается сын, он читает письмо, которое никто другой не может прочитать. Вместе с отцом он едет лечить другого короля; в пути — различные непонятные вещи. Сын все объясняет.

670 *Язык животных.* Змея (рыба, птица) наделяет человека способностью понимать язык животных. Об этом он никому не должен говорить, иначе ему грозит смерть. Муж подслушивает разговор собак о том, что хозяйка их плохо кормит, что ночью придут воры, что где-то зарыто золото. Муж упрекает жену в скупости. Жена удивлена и любой ценой желает выведать секрет мужа. Он готовится к смерти, но, следуя совету петуха, который управляет с десятью женами, бьет жену и не выдает своего секрета.

671D* *Предсказание животных.* Крестьянин, подслушав разговор животных, узнает о том, что завтра он умрет. Предсказание сбывается.

671H *Рыбы помогают понять язык животных*

I Мальчик кормит рыб и за это наделен способностью понимать язык животных. Будучи взрослым, он слышит в лесу разговор собак с соснами о том, что умерла бабушка, ее золотое кресло достанется парню, на похороны будет забит олень. Утром парень видит сваленную бурей старую сосну, которая, падая, убила оленя; под корнями сосны — горшок с деньгами.

II Парень кормит рыб, получает три горошины, съев которые узнает язык животных. Зимой, проезжая через озеро, парень рыб не кормит и теряет способность разговаривать с животными. Волк задирает его и жену.

671J *Сын учится у старичка ремеслу, варит котел.* Сколько раз он заглядывает в котел, столько раз ученье надо начинать сызнова. Окончив ученье, парень понимает язык деревьев, находит вора, укравшего барские деньги. О воровстве парню рассказывает стол.

672A *Человек похищает у царя змей корону.* Змеи, свернувшись кольцами, преследуют человека. Он бросает позади себя платье, табак, поджигает солому. Корону варят, кто съедает варево, узнает язык птиц.

672D *Зимняя спячка.* Человек видит, что животные (медведь, еж, змея, ласточка) осенью что-то (лист, корень, травку) едят. Он пробует есть то же, засыпает и спит до весны.

672E *Змея дает деньги.* Мальчик в лесу взбирается на дуб, входит через дверь в какую-то комнату, повинаясь чьему-то голосу ест, пьет, ложится спать. Утром появляется змея, дает мальчику много денег и коня, но предупреждает, что погонится за ним. Парень убегает, змея преследует его, но, быстро устав, прекращает погоню.

673 *Белая змея.* Барин, поймав белую змею, велит слуге ее сварить, но запрещает пробовать. Слуга об этом забывает, пробует и узнает языки всех животных.

675 *«По щучьему велению».* Третий сын щадит рыбу, попавшую в ведро с водой, она обещает ему помочь. «По щучьему велению» приходят ведра с водой, приезжают сани с дровами. У принцессы по велению сына рождается ребенок. Чтобы найти его отца, король созывает всех мужчин королевства: кому из них мальчик отдаст яблоко, тот будет его отцом. Мальчик отдает яблоко третьему сыну. По приказу короля сына, принцессу и ребенка сажают в бочку и бросают в море. Сын велит бочке прибыть к берегу, по его желанию возникает золотой дворец, от него — мост к королевскому дворцу. Король прощает наказанных, все возвращаются домой.

676 *Железная гора.* Бедняк в лесу подглядывает, как разбойники, пронося определенные слова, открывают скалу, а уходя, вновь с помощью слов закрывают ее. Бедняк таким же образом открывает гору и добывает много денег. Его жена одалживает у богача четверик, чтобы перемерить деньги. Богач бросает на дно четверика кусочек смолы, и к ней прилипают деньги. Бедняк рассказывает, как он разбогател. Богач тоже идет к горе, но, забыв нужные слова, не может выйти из нее. Разбойники, вернувшись, убивают богача.

677 *Добрые советы.* Жена вышивает красивые покрывала и посылает мужа на базар продавать их. Муж отдает покрывала за хорошие советы: алмаз тверже стали; рассуди спор в пользу жены; подними, но не опускай. Жена прогоняет мужа за то, что он не принес денег. Муж нанимается на корабль, опускается на дно моря, говорит, что алмаз тверже стали, получает много денег. Вернувшись домой, застает у жены спящего юношу, поднимает меч, но, вспомнив совет, руку не опускает. Оказывается, юноша — его сын.

ПРОЧИЕ ЧУДЕСНЫЕ МОМЕНТЫ

(700—749)

700 *Мальчик с пальчик.* У родителей из отрубленного пальца (угля, снежного кома, клецки, из-за печки, чулка, котла и т. п.) появляется Мальчик с пальчик. За большие деньги его покупает барин. Маль-

чик от барина убегает и прячется в лесу под грибом. Корова съедает гриб вместе с мальчиком. Когда корову доят, Мальчик с пальчик разговаривает в ее брюхе. Хозяин велит корову зарезать, ее кишки отдают нищему. Мальчик разговаривает в суме нищего. Со страху тот выбрасывает кишки. Их съедает волк. Когда он нападает на овец, Мальчик с пальчик предупреждает пастухов. Волк в сердцах колотит брюхо о деревья, пока не подыхает. Мальчик с пальчик вылезает из волка и возвращается домой.

702В* *Ягода-девочка.* Пастух, скатав из ягоды девочку, строит ей избушку. Волк (черт), подражая голосу пастуха, проникает в избушку и съедает девочку. Пастух с горя умирает.

703* *Необычный ребенок*

I У стариков нет детей. Зимой дети, играя, лепят из снега мальчика и ставят его на окно стариков. Мальчик оживает. Как и все люди, снежный мальчик ходит на работу, однако в ночном, прыгая через костер, тает.

II У мужа с женой нет детей. Старичок велит им качать рыбу, пока не появится сын. Но у стариков устают руки. Старичок велит качать нож. Появляется сын. Став взрослым, проливает с отцом скот и умирает. Отец горюет, что нет сына. Старичок опять велит качать рыбу, но у качающих устают руки. Затем качают топор без топорича, появляется сын. Сын вырастает пьяницей, жеребец его убивает.

704 *Принцесса на горошине.* Принцесса так изнежена, что сквозь девять перин чувствует горошину.

705 *Девочка, родившаяся от съеденного яблока.* У мужа с женой нет детей. Муж получает от колдуньи яблоко для жены, но съедает его сам. У него из лытки появляется девочка. Он укутывает ее в листья и оставляет в лесу. Ее подбирает птица и уносит в свое гнездо. Король находит девушку, женится на ней. Во время его отсутствия у нее рождаются дети. Колдунья подменяет новорожденных животными. Король велит детей шадить, потом прогнать королеву в лес. Там она находит своих детей у ведьмы и чертей, задает им загадку: «Яблоко — отец, парень — мать, ветер меня качал, птица вскормила, жеребец — мой сват, король — мой нареченный». Черти загадку не отгадывают, жена забирает детей. В это время король справляет свадьбу с другой. Жена посылает детей с кубком к королю, он узнает своих детей.

706 *Безручка.* Умирая, родители наказывают детям не жениться. (Также: Отец хочет жениться на дочери, за непокорность прогоняет ее, велит отрубить руки.) Сын все же женится. Жена брата ненавидит золовку, убив собаку, коня, обвиняет в этом сестру мужа. Затем жена убивает своего ребенка, и брат, отрубив сестре руки, прогоняет ее. Сестра попадает в королевский сад, ртом собирает яблоки. Король женится на ней, уходит на войну. Когда родится ребенок, жена посылает гонца с вестью к королю. Злая невестка подменяет письмо, сообщая королю, что родился звереныш. Король велит

ребенка воспитывать. Невестка опять подменяет письмо. Королеву с ребенком прогоняют в лес, ребенок падает в воду, мать, плача, тянется к нему, у нее отрастают руки. Она с ребенком живет в лесной избушке. Однажды король останавливается там на ночлег, обо всем происшедшем ему рассказывают в виде сказки.

707 Чудесные дети

I Три девушки обещают, если выйдут замуж за короля: первая — одеть всех подданных льняным волокном, вторая — накормить все королевство одним зерном, третья — родить много сыновей. Король женится на третьей. Когда рождаются сыновья, сестры сообщают королю, что родились зверюшки. Королеву вместе с последним сыном сажают в бочку и бросают в море. Сын быстро растет и вместе с матерью выбирается из бочки на остров. Сын получает от старичка волшебные предметы, возводит дом, мост. Моряки рассказывают королю о чудесах на острове. Сын, обернувшись мухой (птицей), отправляется с моряками. Сестра — теперь царица — говорит, что в других краях есть еще большие чудеса: волшебное дерево, где кот, поднимаясь вверх, песни поет, а спускаясь вниз — загадки загадывает, сказки рассказывает; волшебный боров, который сам откармливается, одиннадцать волшебных сыновей, которых надо кормить лепешками, замешанными на материнском молоке. Сын все эти чудеса переносит на свой остров. Одиннадцать сыновей — это исчезнувшие братья; съев лепешки, они узнают брата и мать. Король едет посмотреть на чудеса, находит жену и сыновей. Сестры наказаны.

II (Начало, как в I.) У королевы рождаются двое сыновей и дочь. Злая сестра бросает детей в реку, садовник их спасает и воспитывает. Сыновья отправляются на поиски играющего дерева и говорящей птицы, но нарушают запрет старичка: услышав прекрасные звуки, оборачиваются и превращаются в камни. Сестра отправляется искать братьев, с помощью живой воды оживляет их и других заколдованных. Обо всем рассказывает королю.

III (Начало, как в I.) Злая сестра, вторая жена короля, убивает детей. На их могиле вырастает дерево, которое говорит: «Родная матушка — ласковая, мачеха — злая». Дерево срубают и делают из него кровати. Кровати говорят то же. Их сжигают, золу съедает овца, у нее рождаются ягнята, у них — опять дети, которые обо всем рассказывают королю.

IV (Начало, как в I.) Новорожденного берет на воспитание садовник. Мать ребенка бросают в темницу. Однажды король велит сосчитать пуру орехов. Сын, считая орехи, рассказывает о себе и матери.

707B* *Бова*. Мать Бовы прогоняет мужа, вступает в связь с другим и замышляет убить Бову. Он спасается на корабле. В него влюбляется прикчесса. С помощью доброго коня и меча Бова побеждает войско соперника, великана. Завистники посы-

дают Бову с письмом к отцу великана. В дороге он пьет старикову водицу и засыпает, а проснувшись, не находит ни коня, ни меча. Отец великана бросает Бову в тюрьму, но он убивает всех своих врагов. На обратном пути Бова опять встречает старичка и хочет его убить. Старичок возвращает коня, меч и дает три лекарства, от которых можно постареть, помолодеть или беспробудно спать двенадцать дней. Бова в образе старика является к принцессе, которая собирается выходить за другого. Она дает жениху понюхать лекарство, он засыпает. Бова с принцессой уходят. Жених посылает вслед силача, который становится другом Бовы. Силач, охраняя принцессу, убивает двух львов и погибает сам. Принцесса, думая, что и Бова погиб, возвращается к отцу. Не найдя принцессы, Бова собирается жениться на другой. В конце концов все выясняется, и Бова женится на принцессе.

708 *Чудовище.* Родители заточают принцессу на корабле, так как по предсказанию она опозорит родителей. Принцесса кусает полученный от ведьмы клубок из звериной шерсти, из него выходит Чудовище, выламывает двери и вытаскивает корабль на берег. Чудовище убивает сторожей и женится на принцессе. Сестра принцессы, желая убить чудовище, ранит его, и животное превращается в человека.

709 *Снегурочка*

I Мачеха ненавидит падчерицу за красоту, велит слуге отвести ее в лес, убить, принести ее глаза (сердце). Слуга вместо падчерицы убивает собаку. Девушка приходит к карликам. Они принимают ее в свою семью. Мачеха узнает, что падчерица жива, и пытается ее отравить. Два раза карлики ее оживляют, на третий раз оживить не могут, кладут ее в стеклянный гроб, который ставят на столб (также: подвешивают к дереву). Однажды гроб падает и разбивается, отравленный кусок выпадает, девушка оживает. (Также: Принц уносит гроб во дворец. Однажды служанки, собираясь мыть усопшую, снимают отравленное кольцо (платье). Падчерица оживает, выходит замуж за принца.)

II У родителей три дочери: одна прядет, другая ткет, третья шьет. Проезжающий мимо принц отдает предпочтение швее. Завистливые сестры заманивают красавицу в лес и оставляют там. Девушка попадает к хорошим людям. Приходит сестра с отравленным яблоком, красавица съедает его и умирает. Принц горюет об усопшей. По совету старичка принц сжимает ей горло, и отравленный кусок выпадает. Девушка оживает, выходит замуж за принца.

III Девочка, собирая ягоды, заблудилась в лесу. Она попадает в избушку медведя, садится за стол, ест, ложится в кровать. Возвращаются медведь с женой и детьми, удивляются, кто ел, кто сидел за столом. Наконец, видят девочку в кровати. Она убегает через окно.

IV Муж с женой откармливают поросенка. Жена подвизывает к его хвосту сало, чтобы муж думал, что поросенок хорошо откормлен. Когда поросенка забивают и муж убеждается в обмане, он прогоняет жену. Жена приходит в избушку, где живут двенадцать коз, у каждой своя чашка и кровать. Жена съедает суп и прячется.

В избушку приходит муж, ложится на печь и так громко кашляет, что козы убегают. Избушка достается мужу с женой.

710 *Запретная комната.* Крестная берет девушку в свой дом, запрещает ей заходить в одну комнату. Девушка заходит, золотит (ранит) палец, но не признается, что нарушила запрет. Крестная одевает ее в медвежью шкуру, прогоняет, лишает речи. Девушка выходит замуж за принца. У нее рождаются дети. Появляется крестная, спрашивает, заходила ли она в запретную комнату. Девушка отрицает. Крестная забирает детей, вымазывает рот матери кровью. После исчезновения третьего ребенка мать собираются предать костру как детоубийцу. У костра девушка признается. Крестная возвращает детей.

715 *Чудесный петух.* Бедняк сажает боб, по нему взбирается на небо и получает там меленку, которая все мелет. Барин отнимает меленку. Петух идет за меленкой, по дороге проглатывает лису, медведя, волка (также: велит им залезть в себя). Придя к барину, петух поет, требуя меленку. Барин велит бросить петуха к гусям, овцам, коровам. Петух выпускает проглоченных зверей, и они задирают домашних животных. Петуха бросают в колодец, он выпивает всю воду. Его запирают в жарко натопленную баню, он заливает огонь. Петуха бросают в каморку с деньгами, он глотает деньги. Барин петуха съедает, но петух кричит в бариновом животе. Барин велит слуге убить петуха, слуга убивает барина. Петух с меленкой возвращается к своему хозяину.

***715B** *Скворец дразнит барина.* Во дворе старушки растет дерево, освещающее ее хату. Барин увозит дерево во дворец, дерево засыхает, а у старушки от сучка вырастает новое. Скворец, кружась вокруг барина, дразнит его. Барин прогоняет старушку из хаты и строит там дворец. Но дерево уходит к баньке старушки, и дворец остается неосвещенным. Скворец дразнит барина: «Опять ничего не вышло!»

716* *Хорошо бы не есть, да скучно.* Бедняк думает, как было бы хорошо, если бы не надо было есть. Старичок его освобождает от живота. Но жизнь бедняка стала теперь скучной. Он просит вернуть ему живот.

720 *Мачеха убивает братца.* Мачеха ненавидит пасынка и падчерицу. Когда братец наклоняется над ларем за яблоком, она крышкой отрубает ему голову, а затем косынкой привязывает ее к телу. Сестрица трогает братца, и у него отваливается голова. Мачеха варит братца и дает съесть отцу. Сестрица собирает кости, завязывает в шелковый платок, кладет в гнездо в дупле. Там появляется птичка и поет: «Мать меня убила, отец меня съел, сестрица мои кости собрала, положила в гнездо, чибис меня высидел». За красивое пение сапожник дает птичке туфли, золотокузнец — часы, мельник — жер-

- нов. Птичка бросает туфли сестрице, часы — отцу, на мачеху бросает жернов и убивает ее. Птичка превращается в человека.
- 725** *Нерассказанный сон.* Сын не рассказывает отцу сон (также: то, о чем говорили птицы). Сыну приснилось, что родители будут пить воду, которой он мыл ноги. Отец сажает сына в бочку и бросает в море. Сына проглатывает рыба, он спасается, в королевском дворце угадывает лошадь, принцессу, женится на ней. Родители гостят у него, случайно выпивают воду, которой он мыл ноги.
- 729** *Три топора.* Бедняк роняет в воду топор. Водяной приносит ему серебряный, затем золотой топор, но бедняк хочет только свой и получает все три. Богач нарочно бросает свой топор, требует у водяного золотой топор, но не получает ни одного.
- *730*** *Рыбаки продают торговцам улов со всей сетью.* В сети находят золотую дубинку, право на которую оспаривают рыбаки. Король присуждает дубинку торговцам, но дубинка превращается в девушку, которая выбирает в мужа рыбака. Они идут к королю. Король дает всем деньги, а девушку оставляет себе. Но девушка превращается в горшок, и король требует вернуть деньги. Горшок опять превращается в девушку. Она упрекает рыбаков в том, что они позарились на деньги, и исчезает.
- *734*** *Змея — счастье.* Мать во время сна проглатывает змею. Девочка рождается вместе со змеей, которая хорошо относится к ребенку. Однажды змея заползает под столб и исчезает. Там находят деньги. Змея — счастье девочки.
- 735** *Счастье богатого и бедного брата.* Бедняк видит, что на поле богатого брата в воскресенье кто-то косит. Это — счастье богатого, которое велит бедному брату искать свое счастье не в поле, а за дверью в корчме (на дубе), и советует ему заняться торговлей. Бедняк следует совету, вскоре богатеет, мерит деньги одолженным у богатого брата четвериком. Богач при помощи брошенной на дно четверика смолы узнает, что бедняк разбогател, начинает торговать сам, разоряется.
- 735A** *Бедный брат напивается у богатого* и, возвращаясь домой, слышит, что ему кто-то подпевает. Это — горе бедняка (в образе длинного человека, кота, воробья). Бедняк ловит горе, прячет его под камнем. Разбогатев, он рассказывает об этом брату. Богатый хочет выпустить горе бедняка, но горе прилипает к богатому, и он становится бедняком.
- *735D*** *Красивое и безобразное счастье*
 I Бедняк обращается к счастью богатого — красивой женщине — за помощью. Она посылает бедняка к его счастью — безобразной старухе, которая хлопочет о том, чтобы бедняк не разбогател.
 II Старичок дает совет некрасивой женщине, которой изменяет муж, как увидеть свое красивое счастье. Увидев его, женщина превращается в красавицу. У любовницы мужа счастье некрасивое, девушка от испуга умирает.

- 737** *Кто будет женихом?* В канун нового года девушка гадает — кто будет ее суженым. Она видит, как входит и выходит солдат, оставив в избе свой меч. Девушка прячет меч. Она выходит замуж за солдата, и они живут счастливо. Однажды солдат находит меч, вспоминает о злоключениях, пережитых после потери меча, и отрубает жене голову.
- 737B*** *У сына нет счастья, даже заработанный камень усыхается.* Парень находит счастье в браке со счастливой женой, но он должен говорить всем, что богатство принадлежит жене. Однажды парень, не утерпев, говорит наоборот. Становится опять нищим.
- 738*** *Борьба змей.* Парень помогает в борьбе одной из змей. В благодарность она приносит парню слиток золота.
- *738**** *Тяжелый лен.* Крестьянин везет в город лен, по дороге разрешает спор двух чертей из-за леса (озер). В благодарность черти желают, чтобы его лен имел хороший вес. Крестьянин выручает большие деньги, так как одна горсть льна весит берковцы.
- 739*** *У детей нет счастья, а дед — колдун.* У мужа с женой и их детей нет счастья. Дети находят собачку, она приносит счастье. Дед-колдун приезжает в гости. Смекнув, что собака — счастье, велит ее убить. Собаку нюхает телка, счастье переходит в нее. Колдун приезжает второй раз, велит зарезать телку и первым накормить его. Однако дети и муж с женой пробуют мясо первыми, и счастье переходит в них.
- 740**** *Дорогостоящая пура ржи.* В голодное время бедняк идет к барину покупать хлеб. У него не хватает денег, и пока он ищет недостающий рубль, рожь становится еще дороже. Бедняк идет в барский сад, чтобы повеситься, но не может дотянуться до петли. Он хочет подкатить камень, под камнем находит деньги. Бедняк покупает у барина всю рожь и раздает беднякам. Барин идет в сад за своими деньгами, не находит, залезает в петлю, оставленную бедняком.
- *744*** *Счастливый рубль.* Барин бросает в темницу безвинную девушку. Какой-то дух дает ей счастливый рубль. Она просит, чтобы после ее смерти рубль положили ей в гроб. Барин велит закопать девушку живой. Жених девушки хочет выкопать счастливый рубль, находит невесту живой.
- 745** *Неразменные деньги.* Человек получает деньги. Сколько бы он их ни менял, они всегда остаются в кошельке.
- 745A** *Предопределенное богатство.* Человек, не подозревая, что в бочке деньги, отталкивает ее. Бочка уплывает туда, где деньги нужны.

В. СКАЗКИ-ЛЕГЕНДЫ

(750—849)

750A *Три желания*

I Старичок ночует у гостеприимных бедняков. В благодарность исполняет три их желания. Об этом узнает богач. Он принимает старичка на вторую ночь и требует исполнить свои желания. Но желания богача так нелепы, что он лишается своего богатства.

II Лайма исполняет три желания мужа и жены. Жена желает колбасу, муж — чтобы колбаса у нее под носом висела, третье желание — убрать колбасу.

III В благодарность за гостеприимство старичок желает бедняку первой работой заниматься весь день. Бедняк считает деньги (мерит полотно и т. д.). Богач вначале хочет убить блоху (почесать лоб и т. п.).

IV Бедняк оказывает гостеприимство старичку, в благодарность получает какое-либо добро (хлеб, новый дом, деньги), богач свое добро теряет.

1) Старичок в благодарность за гостеприимство дает бедняку боб, и на второй день боб приносит богатый урожай. Следующей осенью старичка принимает богач. В стручьях боба — змеи.

2) Бог платит бедняку за каждый кружок жира в похлебке большие деньги. Богач приглашает бога к себе, варит жирную похлебку, и в ней — один большой круг жира.

***750E** *Доброму человеку воздается добром*

I Бедняк может достать только кляч, чтобы отвезти на мельницу малую толику зерна для крестин. По дороге подвозит старичка, по воле которого лошади становятся сильными, а угощение на крестинах — обильным.

II У бобыля поддыхает лошадь, и он не может осенью посеять рожь. Перед Рождеством старичок велит высеять полное лукошко, и вырастает обильный урожай.

750* *Чтобы жениться на желанной девушке, парень убивает и грабит человека. Молодые живут долго. Однажды они грубо обращаются с нищим, раздаются раскаты грома, чей-то голос велит нищему выйти из избы. Дом исчезает, на его месте — бездна.*

750** *Женщины, собирая в лесу ягоды, встречают старичка. Приветливая набирает полную корзину, у грубой — корзина пустая.*

750C *Бог награждает и карает*

I Бог видит, как служанка трусит горох, потому что он хозяйский. Хозяйка подбирает каждую горошину, потому что это ее добро. Другая служанка, собирая горох, говорит, что это божий дар. Бог желает ей счастья.

II Старичок (бог) доволен старушкой, которая говорит, что всякая погода от бога, но убивает шелчком другую, которая сетует на холод.

751B *Наказание за воскресную работу.* Старичок спрашивает у женщины, как она хочет искупить свой грех — работу по воскресеньям: голодать или кормить грудью двух детей; женщина выбирает второе. Она должна кормить двух змей.

751A* *Барин ждет в гости бога как важного господина. Приходит старый нищий, барин его не принимает.*

751B* *Старичок и угли.* В пасхальное утро старичок дает бедняку углей на растопку. Дома угли превращаются в золото. Богач тоже идет за углями, его дом сгорает.

- 751С* *Богатство портит человека*
 I Бедняки оказывают гостеприимство путнику. Он дарит им дворец. Через год хозяева дворца прогоняют странника. На месте дворца появляется озеро.
 II Каменотес находит в камне деньги. Разбогатеv, забывает о своем обещании помогать бедным. От удара молнии его имущество сгорает. Он опять становится каменотесом.
- *751E* *Злой хозяин*
 I Бедная женщина просит у богатого хозяина продать хлеба на талер. Он отвечает: «Без трех талеров эти двери не открываются». На другой день хозяин с фонарем падает в клетки на лен. Сгорают клеть и хозяин.
 II Хозяин не дает бедной женщине коня, чтобы привезти копну сена, которую она долго собирала. Он поджигает сено. Через некоторое время маленькая дочка хозяина загорается и, подбежав к пеплу от сгоревшей копны, умирает там.
- 752А *Старичок помогает батраку молотить*: он поджигает хлеб и по его велению зерно отделяется от соломы. Злой хозяин пытается подражать старичку, но сжигает хлеб и ригу.
 1) Старичок помогает батракам вымолотить хлеб. Барин гонится за ним, бросает на него петлю, но в петлю попадает сам.
- 752В *Забывтый ветер*. Бог разрешает крестьянину выбрать погоду. Крестьянин забывает о ветре, и осенью колосья пустые.
- 753 *Перековывание людей*
 I Подручный кузнеца (черт) умеет перековывать старых людей в молодых. Когда помощник, заработав много денег, уходит, кузнец пробует перековывать сам, но у него ничего не получается.
 II Кузнец делает статую черта и насмехается над ней. Черт нанимается к кузнецу батраком и перековывает старых людей в молодых. Кузнец пытается делать то же, однако у него не получается. Черт помогает кузнецу, но запрещает насмехаться над чертом.
- 756А *Покаяние разбойника*. Разбойник, ползя на коленях, несет воду во рту и поливает сухую ветку. Из нее вырастает яблоня, на ней появляются плоды. Разбойник исповедуется священнику, яблоки опадают.
 1) Священник, ночуя у разбойника, отказывается от мягкой постели и ложится на пол. Разбойник кается в грехах. Священник видит во сне, что подостланная ему солома искупает все грехи разбойника. Наутро разбойник мертв.
 2) Душа разбойника в липе. Она кричит: «Господи, смилуйся!» Священник велит срубить липу. Душа улетает к богу.
- 756В *Договор с чертом*. Отец (мать) запродают черту своего сына, скрепив договор кровью. Став взрослым, сын идет искать расписку. По дороге встречает разбойника, который просит сына узнать в аду, что его ждет после смерти. Сын получает расписку и узнает, что после смерти разбойника ждут вечные муки. Разбойник исправляется. (Часто следует 756А).

- 756С** *Великий грешник.* Разбойник убивает священника за то, что тот не отпускает ему грехи. Другой священник, страшась за свою жизнь, вешает на тело разбойника замки. Разбойник убивает злого барина — мучителя людей, и замки спадают.
- 757** *Высокомерный король.* Король следует за оленем (птичкой), теряет платье, королевство, потому что его никто не узнает, и вместо него правит другой. Король исправляется, возвращается через год, его заместитель уступает ему трон.
- 759** *Пути господни.* Странник удивляется, почему его попутчик поджигает избу одних бедняков, похищает корову у других, толкает в воду сынишку гостеприимного хозяина. Попутчик объясняет: под спаленной избой находятся деньги, разыскивая корову, ее владелец найдет много другого добра, сыну была предопределена судьба убийцы.
- 759*** *Бог отдает волку корову бедняка.* Бог ночует у бедняка, угощается его хлебом. На следующий день бог велит волку задрать корову бедняка (также: посылает богачу бочку денег, потому что богач без денег не проживет, а бедняк может).
- 760** *Человек за свои прегрешения превращается в камень.* Девушка видит, что камень смеется. Священник его благославляет, камень превращается в человека, а затем — в кучку пепла.
- 760А*** *Смерть скупца.* Скупец, умирая, проглатывает деньги, желая взять их с собой. Черт вытряхивает из него деньги и уносит тело.
1) Черт обещает скупому много денег, если тот три раза перепрыгнет через пруд. Скупой тонет, черт забирает его деньги.
- 761** *Барин-лошадь*
I Человек нанимается в ад батраком. Ему запрещают кормить лошадь. Лошадь — злой барин — просит батрака передать письмо сыну, в котором советует ему исправиться.
II Старичок превращает злого барина (хозяина) в лошадь и отдает бедняку. Тот должен на ней работать, но не имеет права бить ее по голове и хорошо кормить. Через некоторое время лошадь опять превращается в барина, который становится добродетельным.
- *761**** *Черт забирает барина*
I Барин нанимает черта судьей. Чтобы рассудить, кто виноват в том, что батраки не хотят работать, черт велит барину и старосте пить воду. Барин пьет первым, его душа улетает в ад и служит там десять лет.
II Барин, который всех высмеивает и наказывает, велит отвезти себя хоть в ад. Батрак по совету старичка действительно отвозит барина в ад. Барыня едет его навестить, видит, как муж варится в котле. Барыня исправляется.
III Черт забирает барина — кровопийцу. Барыня посылает к нему музыканта. Скрипач играет в аду так рьяно, что у скрипки обрываются струны. Черт дает скрипачу много денег и доставляет его на землю, чтобы он добыл новые струны. Испугавшись пения петуха, черт убегает.

- *761*** *Барин наказан.* Старичок порицает старосту за то, что он избивает людей. Староста все-таки велит привязать мужика к столбу и бить его, но все удары достаются барину, наблюдающему у окна за экзекуцией.
- *761**** *Справедливое возмездие.* Барин сгоняет голодающих крестьян в сарай и сжигает. На имение нападают крысы, съедают весь хлеб и самого барина, затем исчезают.
- 763 *Путники убивают друг друга из-за денег.* Двое находят на дороге деньги. Один приносит хлеб и кладет в него яд. Другой, желая завладеть всеми деньгами, убивает первого, но съедает отравленный хлеб и умирает сам.
- 768 *Большой Кристан.*
- 774C *Легенда о подкове.* Парнишка считает, что подкова не стоит того, чтобы за нею нагибаться. Отец незаметно поднимает подкову, продает ее и на вырученные деньги покупает вишни. Он бросает их на землю, и мальчик должен нагибаться за каждой ягодой.
- 775 *Все превращается в золото.* Король желает, чтобы все, к чему он прикасается, обращалось в золото. Его дочь и мать тоже превращаются в золото.
- *775B* *Два человека хотят увидеть бога.* Один, встав спозаранку и даже не поев, отправляется на поиски. Второй ест, прогоняет с поля свиней старичка, добывает прут, превращающийся в дубинку, колотит ею барина, записывающего в церкви грешников. Человек у него спрашивает, где бог. Барин — черт — отвечает, что он уже говорил с богом. Бог — старичок.
- *776 *Забывтый в лесу ребенок.* Жена батрака, возвращаясь вечером с работы, забывает на краю поля ребенка. Когда она прибегает за ребенком, то находит его в золотой колыбели, которую качает ангел, напевая песню. Хозяйка оставляет своего ребенка в поле нарочно, но находит вместо него старый лапоть (также: черт качает колыбель, ребенок разодран).
- *776* *Бедняк просит богача быть крестным, но тот отказывается.* Приходит женщина, крестит ребенка бедняка, и бедняк богатеет. Богач тоже идет в лес искать крестного. Приходит некто с золотым носом, забирает богача с ребенком в ад.
- 777 *Вечный жид.*
- *779D* *Наказание за непочитание родителей*
I Сын собирается отвезти отца в лес, но поднимается сильный ветер. Приходит старичок и предлагает за отца деньги. Сын протягивает руку и в таком положении остается навсегда.
II У похороненного отца рука торчит из могилы, потому что при жизни его бил сын.
1) У непослушного ребенка рука торчит из могилы.
- 780 *Поющая дудочка.* Завистливые сестры в лесу убивают сиротку. На ее могиле вырастает тростник. Пастух делает из него дудочку. Она

поет: «Не играй так громко, у меня головка болит, ножичком меня резали, камнем колотили». Сиротку выкапывают и оживляют.

1) Сестры убивают сестру из-за золотого яблока и прячут ее в кусте черемухи. Когда пастух хочет сорвать черемуху, она начинает говорить.

2) Один ремесленник убивает другого из-за денег. Барин велит ремесленнику выточить найденную в лесу кость. Кость кровотоцит.

785 *Кто съел сердце ягненка?* Св. Петр (другой святой) путешествует с солдатом (чертом или т. п.). Петр воскрешает человека, за что получает ягненка; солдат съедает его сердце, но не сознается. Петр делит заработанные деньги на три части; третья часть тому, кто съел сердце. Солдат сознается, ибо хочет получить деньги.

785A *Гусь об одну ногу.* Крестьянин, осужденный за то, что съел гусиную ножку, утверждает, что у гусей только одна нога, и остроумно доказывает свою правоту, указывая на гусей, стоящих на одной лапе.

786 *Барин дарит жене жемчужное ожерелье.* Она раздает жемчуг бедным, за что муж заточает ее в темницу. Ее слезы превращаются в жемчуг. Барин думает, что это — рассыпавшееся ожерелье, и идет искать новую нитку, падает и разбивается насмерть.

787 *Страдания невинных*

I Молотильщики сжигают своего жестокого барина. Суд решает, что виноват овинщик, и его забивают до смерти прутьями. Кровь бьет вверх, это — знак, что наказанный невиновен.

II Принцессу считают колдуньей и бросают в костер. Она предсказывает, что после сожжения из пепла вырастет золотой цветок как знак ее невинности. Предсказание сбывается.

790* *Св. Георгий учит бедняка, как разбогатеть:* надо воровать и лгать. Бедняк крадет у св. Георгия золотое стремя и на суде отрицает, что продал его. Бедняк богатеет.

791 *Почему у мужа больше прав, чем у жены.* Одну ночь Христос с Петром остаются ночевать в доме, где хозяйка приветливая, вторую ночь — в доме, где хозяин приветливый, а жена злая. Она избивает Петра, лежащего с краю, Петр меняется местами с Христом и ложится к стене. Хозяйка опять избивает его, думая, что теперь достается другому. Петр решает, что мужу надо дать больше прав, чем жене.

794 *Судьбы не избежишь*

I Ребенку уже при рождении предопределен жизненный путь. Что стоит у кровати новорожденного — вода, песок, веревка, ружье, нож — то и определяет в будущем его кончину.

II Отшельник, сидя на дубе, видит, как первый путник теряет деньги, второй проходит мимо, третий поднимает деньги и уходит. Первый ищет пропажу, останавливает второго прохожего, требуя деньги. Когда тот отрицает, барин убивает его. Отшельник удивляется божьей несправедливости. Бог говорит, что так предопределено.

III Человек, видя, как вешают другого человека, говорит, что казнь справед-

- лива. Чей-то голос предсказывает ему через год такую же кончину. Тем временем кусок хлеба в котомке человека превращается в отрубленную голову. Человека принимают за убийцу и вешают.
- 795** *Грешный ангел.* Ангел не выполняет приказание бога лишить жизни женщину-мать (также: спасает от волков корову бедной женщины). За неповиновение ангел должен служить на земле до тех пор, пока не будет искуплена вина.
- 796*** *Барин одаривает набожного бедняка,* на крыше которого сидит ангел. Через год бедняк забывает бога, на его крыше сидят черти.
- 800** *Портной на небе.* Портной после смерти попадает на небо, садится в кресло бога и видит, как на земле другой портной ворует сукно. Первый хочет запустить в него аршином, но бог запрещает, говоря: «Как бы тебе жилось, если бы я был так же скор на расправу, как ты».
- *801*** *Бог приводит в рай богача,* но ему все там не нравится. Тогда бог приводит бедняка, тот всем доволен. С тех пор в рай попадают только бедняки.
- 802** *Когда на небо прибывает душа богача,* там большой праздник, так как это бывает очень редко.
- 802A*** *Скупой на небе*
 I Когда скупой после смерти попадает на небо, там он находит для пропитания только маленькую буханку хлеба, которую некогда бросил нищему.
 II Когда на небе просеивают деньги скупца, они превращаются в пепел, кроме одного гроша, отданного когда-то нищему.
- 803** *Черт в кандалах.* Черт в пекле проверяет выкованные парнем кандалы — достаточно ли они крепкие. В конце концов сам оказывается закованным в кандалы.
- 804** *Мать в аду.* Парень в запретной комнате видит свою мать на дне ада. Сын пытается ее вытащить с помощью луковки, которую она однажды дала нищим, но лук обрывается, потому что она отталкивает других грешников, желающих спастись вместе с ней.
- 804A** *Боб — лестница в рай.* Старики по ветвям боба взбираются на небо. Обещают не есть пирога, яблока, не кататься на тележке, однако нарушают запрет. Стариков сталкивают на землю, они разбиваются.
- 804B** *Парень грозитя построить в аду церковь,* в качестве откупа получает от чертей много денег (что-либо другое).
- 804B*** *Пьяницам в аду лучше, чем в раю.* В аду водка, табак, поэтому пьяницы из рая идут в ад.
- *806*** *Парень на небе.* Парень умирает. Петр позволяет ему выбрать место по желанию. Парень заходит в комнату, где все танцуют, и начинает танцевать. Когда он хочет отдохнуть, появляется черт с прутом и не позволяет. Оказывается, что парень выбрал ад, и ему теперь вечно надо танцевать.

- *807*** *Праведники и грешники после смерти*
 I Праведник видит: корчмарь в аду сидит за обильно уставленным столом, но Петр говорит, что есть нечем, а все бутылки закупорены.
 II Человек спускается в ад, усаживается в мягкое кресло, но его прогоняют, так как кресло уготовано священнику.
 III В аду черт показывает пьянице, что злой барин должен есть горячие угли, священник — соль, а пьяницы кипят в смоле. Пьяница исправляется.
 IV Для богатого барона небесные ворота узки.
 1) Когда св. Петр выходит встречать барона, продолжая есть рыбу, барон кричит: «В моем озере поймал?» Петр бросает барона в ад.
- 808** *Черт и ангел ждут души.* Душу злого богача забирает черт, душу добродетельного человека — ангел.
- *809***** *В рай не попадают души людей, которым на земле не за что получить благодарность* — их отсылают назад исправиться. (В рай не попадает курильщик, никогда никому не дававший табака, старая дева и др.)
- 810** *Освобождение от черта.* Чтобы спастись от черта, парень очерчивает вокруг себя круг, через который черт переступить не может.
- 810A** *Черт-батрак.* Черт крадет хлеб у бедного крестьянина. За это большой черт посылает провинившегося черта батрачить у крестьянина. Благодаря молодому работнику крестьянин богатеет.
- *810C*** *Кузнец обещает помощнику за работу то, чего еще нет.* У жены кузнеца рождается дочь. Старичок советует строить на берегу реки церковь якобы для того, чтобы обвенчать девушку с богом. Помощник — черт — отказывается от девушки.
- *810D*** *Сын обещан черту за вытаскивание бревен.* Черт приходит за сыном, отец помнит бога.
- 811** *Обещанный черту становится священником и спасается.*
- 812** *Загадка черта.* Черт помогает человеку, но взамен требует душу. Человек душу не отдает, черт велит ему угадывать различные предметы. Человек заранее узнает ответы и спасается.
- 812*** *Загадки черта отгадываются*
 I Сын обещан черту. Черт согласен не забирать его, если сын ответит на три вопроса. В назначенное время на озеро — жилище черта — приходят сын с цыганом; вместо сына отвечает цыган.
 II Черт загадывает загадки человеку и заставляет его взять веники до тех пор, пока не отгадает.
- 813B** *Обещанный черту юноша исчезает в день своей свадьбы.* Его ищут отец, мать, но не выносят мучений. Молодая жена выдерживает испытания и спасает мужа.
- *813D** *Муж пропивает жену черту.* Вместо жены идет св. Мария.
- *813E** *Черт и староста.* Староста слышит, как во время работы женщина в сердцах обещает черту непослушного ребенка, а пастух — свинью. Черт обещанное не забирает, потому что неосторожные слова

произнесены не всерьез. Когда батраки обещают старосту черту, тот его забирает.

- 813*** *Договор с чертом: не спать три ночи подряд*
 I Пока черт проверяет, о чем бедняк «размышлял», проходит условленное время, и бедняк получает богатство. Богатый признается, что заснул, и черт забирает его душу.
 II Три музыканта хотят жениться на дочери черта. Дочь достанется тому, кто сможет играть три дня и три ночи не смыкая глаз. Первым двум черт отрубает головы, потому что они засыпают. Третий тоже засыпает, но черту говорит: он, мол, размышлял о том, что в мире воды и камней больше, чем земли. Получает в жены дочь черта.
 III Чтобы погубить сильного сына, барин посылает его к черту за трехглавой собакой. Черт ее отдает, когда сын берется простоять, не уснув, три дня и три ночи, ибо не может проверить, каких деревьев в лесу больше — сухих или зеленых.
- *813**** *Человек подписывает договор с чертом и с помощью хитрости освобождается*
 I Человек запродает свою душу черту, но освобождается от него благодаря хитрости (вместо подписи ставит кресты, вместо себя вешает сноп соломы и т. п.).
 II Черт заключает с лесником договор, обязуясь снабжать его дичью. Через некоторое время черт не в состоянии больше выполнять договор, лесник освобождается.
 III Лекарь (ксендз) продает черту душу с условием, что ее можно взять только из Рима. Черт строит город, называет его Римом, о чем лекарь не знает, забирает лекаря. Тот всячески пытается обмануть черта.
- *813***** *Человек заключает договор с чертом, черт получает душу*
 I Скупой хозяин в обмен на душу получает от черта работников, которых не надо кормить. Их имена — Береста и Дерево. Они много работают, спят в корыте. Однажды утром работники не появляются, в корыте — кучка бересты и труха от дерева. Черт забирает хозяина.
 II Деньги за душу. Черт забирает человека прежде, чем тот успевает истратить деньги.
- *814*** *Пастух находит пропавших овец у молодого барина в глубине леса. Барин обещает вернуть овец, если пастух выполнит три задания: выкопает реку, наполнит ее водой и рыбой. Старичок велит пастуху идти спать, а наутро все задания выполнены. Пастух гонит овец домой, нечаянно поминает барина. Тот появляется, превращает овец в волков, и они убегают в лес.*
- 815** *Бедняк сторожит своего умершего богатого дядю три ночи. Умерший потом благодарит его.*
- 816*** *Черти искушают ксендза. Черти в церкви радуются тому, что получают душу одного римского прелата, которому грозит грехопадение. Ксендз велит нести себя на церковных дверях в Рим, чтобы предупредить прелата. Ксендз получает благодарность, и его приносят назад.*
- 821B** *Тяжба по поводу вареных яиц. Бедняк крадет у хозяина два вареных яйца и съедает их. Разбогатеет, он хочет заплатить хозяину за яйца. Хозяин подсчитывает, что из этих яиц могло бы быть много цыплят и яиц. Он требует большую сумму. Бывший бедняк с помощью свидетеля доказывает, что яйца были вареные.*
- *821C*** *Черт помогает невиновному. Муж с женой обкрадывают путника. Воры не сознаются, челобитчика приговаривают к смерти. Черт забирает воров, а судьям показывает, где спрятаны деньги.*

821D *Кузнец насмехается над изображением черта.* Желая отомстить кузнецу, черт приносит в кузницу вещи барина. Кузнеца обвиняют в воровстве и хотят повесить. Кузнец обещает черту не насмеяться над ним, и вместо кузнеца вешают черта. В петле оказывается сноп соломы.

1) Черт приводит человека в чулан, где хранятся деньги, но предупреждает его о том, что нельзя смеяться. Человек смеется, черт убегает, а человек не может выбраться из чулана. Человека хотят повесить. Черт с церковной башни кричит, чтобы не вешали. Суд отпускает человека.

822 *Ленивая девушка и прилежный парень.* По велению бога (Лаймы) ленивая дочь, указывающая дорогу ногой, получает в мужья трудолюбивого парня, а прилежная — ленивого.

822* *Черт дает бедному крестьянину займы денег* для уплаты долгов и велит вернуть долг через год. Когда крестьянин приносит деньги, оказывается, что черта убил гром.

824 *Черт раскрывает мужу неверность жены.* Черт превращает мужа в козла и приводит в комнату жены, чтобы он убедился в ее неверности.

825 *Черт в Ноевом ковчеге.* Черт подговаривает жену Ноя напоить мужа и узнать, что он мастерит. Ной рассказывает жене, что будет потоп и что он строит ковчег. Черт велит жене не входить в ковчег, пока Ной не помянет черта. Черт, уцепившись за ноги жены, проникает в ковчег. Он пробивает в ковчеге брешь, но рыба закрывает отверстие хвостом, и все спасаются.

826 *Праведник смеется в церкви.* Праведник в церкви видит, как черт записывает грешников на телячьей коже. Кожа мала, черт ее растягивает, праведник смеется над ним и теряет свою способность видеть то, чего другие не видят.

827 *Старичок молится богу, прыгая на столб.* Священник учит его молитве, старичок ее забывает, бежит за священником по воде и не тонет.

829 *Чертова зелье.* Ленивый крестьянин завидует трудолюбивому. Лентяй раздобывает у черта зелье, выпив которое трудолюбивый становится хвастливым, драчливым и неряшливым. Черт смешал в зелье кровь индюка, волка и свиньи.

830A *Хвастливый охотник.* Человек, застрелив оленя и сдирая с него шкуру, бахвалится своей победой. Олень с полусодранной шкурой вскакивает и убегает.

830B *Один сеятель не отвечает старичку на его «бог помощь»:* мол, хлеб и так вырастет. Второй сеятель приветливо отвечает. Осенью на поле первого хлеб вырастает только там, где прошел старичок.

- 831** *Бесчестный священник.* Священник завидует бедняку, нашедшему деньги. Натянув на себя козлиную шкуру, он идет вечером к бедняку, чтобы напугать его и отобрать деньги. Шкура прирастает к священнику.
1) Бог превращает злого мельника в медведя.
- 832** *Рыбак обманывается в своих надеждах.* Рыбак, имеющий жену и ребенка, каждый день вылавливает три рыбы. Рыбак с женой решают убить ребенка, чтобы третья рыба доставалась им, но с тех пор рыбаку удается поймать только две рыбы.
- *832**** *Жадность наказана*
I Хозяин посылает пастушка с дырявой сумой по миру. Старичок помогает ему найти деньги. Хозяйский сынишка нарочно идет, тоже добывает деньги, но они превращаются в навоз.
II Лайма сыплет в суму нищего деньги. Он просит сыпать еще и еще, пока не разрывается сума. Деньги превращаются в мусор.
III Бедняк получает от старичка (черта) за услугу лопату денег. Богач тоже идет за деньгами, берет очень много, мешок разрывается, и деньги превращаются в прах.
IV Девушка в пещере разрешает человеку взять из ларчика три пригоршни денег. Человек приходит несколько раз. В третий раз он берет четыре пригоршни, собаки его разрывают.
1) Женщина может брать из ларя каждый день по одному ведру муки. Однажды она берет два, крышка ларя отрубает ей голову.
- *832***** *Зависть наказана.* Владелец волшебного кольца — бедный крестьянин — может загадать три желания, но завистник подменяет кольцо. Бедняк, трудясь в поте лица, становится зажиточным и умирает, ничего не пожелав. Завистник загадывает желание — иметь много денег, они падают на него все сразу и убивают его.
- 834** *Бедняк становится богатым.* Богач, насмехаясь над бедняком, бросает ему в избу дохлую собаку. В собаке — деньги.
- 836F*** *Глазное зелье.* У человека есть горшочек с зельем. Если им натереть левый глаз, можно увидеть клад. Человек делит найденное богатство со старостой, но староста забирает все и требует натереть ему еще и правый глаз. Староста слепнет.
- 837** *Злой богач наказан.* Богач, презирая бедняка, отравляет его хлеб. Бедняк, не зная об этом, угощает хлебом сына богача. Сын умирает. Богач исправляется.
- 838** *Плохое воспитание.* Родители не наказывают сына в детстве за дурные поступки. Когда сына — преступника — ведут на виселицу, он откусывает матери нос.
- *838*** *Отец балует сына.* Сын приводит отца в лес, велит гнуть тонкую, среднюю и толстую березы. Толстую отец не может согнуть. Сын обвиняет отца в том, что тот плохо воспитал его, и вешает отца.
- *838**** *Сын-пьяница ненавидит мать.* Мать подает на сына в суд. Судья выносит приговор: отрубить правую руку тому, кто поднес сыну первую чарку. Это — мать.
- 839** *За одним грехом — другие.* Черт заставляет человека совершить один из трех грехов: выпить вина, совершить кражу или блуд. Человек

выбирает первый как более безобидный, но, опьянев, совершает остальные два греха.

839A* *Черти искушают отшельника.*

840 *Ночные видения.* Прохожий, ночуя в одном доме, видит странные вещи: в кровати одной супружеской пары — змея, другой — голубь. Во дворе кто-то разговаривает. Наутро старик все объясняет. Змея — несогласие в семье, голубь — согласие. Разговаривают небрежно брошенные вещи.

841 *Один нищий надеется на бога, другой — на царя.* Царь дает каждому по караваю, но тому, который надеется на царя, кладет в хлеб деньги. Нищие обмениваются караваем, не подозревая, что в одном — деньги.

842A* После смерти у нищего находят много денег. Священник велит на эти деньги купить свиней. Когда свиньи откормлены, все видят, как объятый пламенем нищий верхом на кабане скачет в ад. Деньги накоплены несправедливо.

842C* *Парень зарабатывает каждый год по копейке.* Он бросает ее в омут, приговаривая, что она заработана честно и не должна тонуть. Но первые два года копейка тонет. На третий — все три копейки всплывают на поверхность.

842D *Парень никогда не получает заработанных денег* — они уходят на возмещение причиненного им ущерба. Тогда парень, нанимаясь на работу, требует в качестве платы большой камень. Камень постепенно уменьшается.

843* *Ленивая ткачиха.* Хозяйка делает основу для длинного куска полотна, но, испугавшись работы, убегает в лес. Там она видит, как птичка клюет камень и, удивившись, возвращается домой, чтобы продолжать работу.

*843** *Узкая юбка.* Ленивая женщина ткет узкую юбку. Птица бросает в одну сборку деньги. Тогда женщина ткет широкую юбку — чтобы сборок было больше.

*843*** *Как от лени лечили*

I Мальчик целыми днями лежит на печке и ждет, чтоб его покормили. Входит старичок с хлебом, но мальчику не дает — тот должен подойти сам. Мальчик слезает с печи, но хлеб катится через порог и дальше. Гонясь за хлебом, мальчик освобождается от лени.

II Мать, жалея сына, хочет, чтобы он научился кузнечному ремеслу, лежа в кровати и лишь наблюдая за работой кузнеца. Сын ничему не выучивается, а на кровати появляется отвратительный старик. Тогда сын всерьез учится ковать железный прут. Когда прут готов, старик убегает. Так сын овладел ремеслом.

*843**** *Лень — козел.* Избушка стариков так зарастает грязью, что в конце концов навоз приходится выбрасывать вилами. Из навоза выскакивают козел и рябые козы. Это — лень стариков.

844 *Рубаха счастливого человека.* Короля может вылечить только рубаха счастливого человека. Когда, наконец, такого человека находят, выясняется, что у него и рубахи нет.

845 *Старик и смерть.* Старик, неся хворост, призывает смерть, так как ему очень тяжело. Но когда смерть приходит, старик, испугавшись, просит ее поднять ему на плечи вязанку хвороста.

- 846* *Мужик говорит «бог помочь» только одному святому.* Другой святой хочет его за это наказать: посылает град на его нивы, обещает плохой умолот. Первый святой помогает мужику.

С. НОВЕЛЛИСТИЧЕСКИЕ СКАЗКИ

(850—999)

- 850 *Приметы принцессы.* На принцессе сможет жениться тот, кто угадает ее приметы. Пастушок их узнает, продавая принцессе красивые вещи. Он обещает за деньги назвать приметы барину, но в действительности секрета не раскрывает. Оба идут отгадывать, пастух дает правильные ответы. Принцессу обещают тому, к кому она повернется ночью. Она поворачивается к пастуху.
- 851 *Неразгаданная загадка.* Чтобы получить в жены принцессу, жених должен загадать ей такую загадку, которую она не сможет разгадать. Юноша идет загадывать, мачеха дает ему в дорогу отравленный хлеб, его съедает собака, сдохшую собаку клюют птицы, птиц съедают двенадцать разбойников — все умирают. Принцесса загадку о злоключениях юноши не отгадывает, пытается выведать ответ хитростью, подсылает своих служанок, идет сама. Выведав ответ, отправляет юношу на казнь. У виселицы ему разрешают задать еще одну загадку, принцесса не отгадывает, потому что загадка — о хитростях принцессы.
- 852 *«Ты лжешь!»* Король обещает руку дочери тому, кто умеет складно врать. Парень несет всякую небылицу и кончает так: «...там твой отец пас свиней у моего отца». Король восклицает: «Ты лжешь!» — и должен выполнять уговор.
- 853 *Принцесса не находит ответа.* Умные братья не могут ничего ответить на слова принцессы. Дурак берет с собой дохлую ворону, ступицу и шкворень и с помощью этих предметов продолжает разговор до тех пор, пока принцесса не вынуждена замолчать. Она берет дурака в мужья.
- *854A *С деньгами все возможно.* Солдат бьется об заклад, что женится на дочери богача, если король даст ему много денег. Он одурачивает настоящего жениха, переманивает к себе всех покупателей торговца — отца девушки, и тот отдает свою дочь солдату.
- 860A* *Спрятанная принцесса.* Король запирает свою дочь в подземелье. Кто найдет тайный ход, тот получит руку дочери. Старшие братья зашивают младшего в медвежью шкуру и водят его в качестве медведя. Король покупает медведя для дочери. Она влюбляется в юношу. Свадьба.
- *870E* *Отец привозит дочерям зеркало, показывающее счастье.* В него смотрится старшая — видит черта, младшая — приемная сиротка — видит принца. Старшая в сердцах убивает сиротку. В день свадьбы старшей дочери ее забирает черт.

- 875 *Мудрая дочь.* У богатого с бедным возникает спор из-за межи (коровьей шкуры). Барин задает три вопроса — кто ответит, тот прав. Ответы богатого глупые, бедного — правильные, так как за него отвечает его умная дочь. Барин дает ей три задания, она их выполняет. Барин женится на умной дочери, только наказывает ей не вмешиваться в его дела. Жена все же решает спор двух мужиков. За это барин прогоняет жену, разрешая ей взять с собой самое дорогое. Жена, напоив мужа, забирает его с собой. Они мирятся.
- 876 *Умная дочь и женихи.* Отгадывание загадок.
- 877 *Невеста — старуха.* Королевскому слуге кружку с водой протягивает белая изящная ручка. Слуга думает, что хозяйка — красавица. После свадьбы король обнаруживает, что невеста — старуха. Король выталкивает жену через окно. Три волшебницы одаряют ее молодостью, красотой и прекрасным голосом. Король счастлив. Своей сестре — тоже старухе — молодая жена дает денег, чтобы та шла омолодиться — содрать себе кожу. Сделав это, сестра умирает.
- 880 *Жена выручает мужа.* Мужа бросают в темницу. Жена переодевается в мужское платье, служит у короля и спасает мужа.
- 880* *Жена игрока.* Солдат выигрывает у генерала мундир, лошадей, слуг, женится на его дочери. В пути он все проигрывает и возвращается к родителям бедняком. Жена едет вслед за ним, отыгрывает проигранное, и муж опять в почете.
- 881 *Испытанная верность.* Юноша женится на принцессе. Подозревая жену в измене, избивает ее, думает, что убил, и убегает. Врач исцеляет принцессу и хочет овладеть ею. Она убегает в мужском платье, становится королем, велит вывесить свой портрет у ворот и арестовать того, кто будет смотреть на портрет. Так она находит своего мужа и мирится с ним.
- 882 *Спор о верности жены.* Пока муж отсутствует, друг, желая соблазнить его жену, обманом достает ее кольцо. Муж хочет убить жену, но она спасается. Однажды в присутствии мужа в виде сказки рассказывает обо всем происшедшем.
- 883А *Оклеветанная девушка.* Пока отец в отъезде, его дочь пытаются соблазнить. Отец велит сыну убить сестру. Сжалившись, брат отпускает ее. Она выходит замуж за короля. Однажды в присутствии отца и брата в виде сказки рассказывает о своей судьбе.
- 883В *Принц обесчестил двух сестер.* Третья сестра мстит ему за надругательство.
- 884 *Покинутая невеста.* Сын барина дает своей невесте — служанке — цепочку. Если она разорвется, значит, жених изменил ей. Барин прогоняет служанку. Служанка переодевается в мужское платье, нанимается кучером к молодому барину. Он справляет свадьбу с другой,

- цепочка разрывается. Сын узнает свою прежнюю невесту и возвращается к ней.
- *884С** *Принцесса — военачальник.* Принцесса переодевается в мужское платье, поступает на службу к другому королю и прославляется как военачальник. Она отдает одежду своему избраннику — бедному юноше. Когда юноша просит у короля руку его дочери, тот соглашается.
- 885А** *Мнимо умершая.* Отец запрещает дочери выходить за нищего юношу. Он уезжает и, разбогатеv, возвращается, когда девушка справляет свадьбу с другим. Невеста притворяется мертвой. Ее хотят похоронить. Юноша ее оживляет и женится на ней.
- 886** *Парень оставляет свою невесту из-за ее болтливости и собирается жениться на другой.* Во время венчания новая невеста, насмехаясь над первой, невольно признается, что у нее был ребенок и она сумела это утаить. Парень женится на прежней невесте.
- 887** *Барин женится на простой девушке,* предупреждая ее, что она никогда ни на что не должна жаловаться. Он отнимает у нее детей, прогоняет ее из дому, наконец, велит ей готовить свадебное угощение, так как он якобы справляет свадьбу с другой. Оказывается, новая жена барина — его дочь: муж хотел испытать жену.
- *888**** *Юноша убегает с дочерью короля.* Ворон вырывает из рук принцессы письмо и уносит его. Юноша гонится за ним. Принцесса остается одна. В желудке рыбы находит кольцо юноши. Принцесса думает, что он утонул. В конце-концов они встречаются.
- 888А*** *Плетельщик корзин.* Бедная девушка не соглашается выйти замуж за юношу, пока он не научится ремеслу. Юноша учится плести корзины (также: становится живописцем). Жену похищает капитан корабля. Она находит мужа благодаря его ремеслу.
- *888С*** *Разлученные близкие*
 I Король по совету матери прогоняет оклеветанную жену. У нее рождаются близнецы. Одного сына уносит лев. Король во время охоты ловит льва с мальчиком, узнает сына. Затем находит жену и второго сына.
 II Муж раздает добро нищим. Оба с женой они стирают белье. Принц похищает жену и увозит на корабле. Муж с двумя сыновьями идет ее искать. В пути отец расстается с сыновьями. Их воспитывают добрые люди. Отца выбирают королем. Когда он заболевает, приходит сын и исцеляет его, узнает в нем отца. Затем встречаются все.
- 889** *Верный слуга.* Два барина бьются об заклад: скажет ли слуга правду. Один барин посылает свою дочь выманить у слуги барана. Слуга барана дает, но рассказывает об этом своему барину. Второй барин теряет заклад.
- 890** *Фунт мяса.* Суд присуждает вырезать у обвиняемого фунт мяса. Его жена переодевается адвокатом, появляется в суде и спасает мужа.

- 893 *Испытание друзей.* Человек, зарезав свинью, говорит, что убил человека, и просит у друзей, чтобы те его укрыли. Все, кроме одного, отказываются.
- *893* *Человек, осужденный на смерть,* идет попроситься со своими близкими, оставив вместо себя своего друга. Несмотря на препятствия, возвращается в последнюю минуту. Король освобождает обоих.
- 900 *Гордая невеста.* Принцесса высмеивает всех женихов. В наказание отец выдает ее замуж за нищего. Он заставляет принцессу работать, торговать. Однажды она прислуживает при дворе во время праздника и узнает, что нищий — король. Над ним она уже не смеется, так как полюбила его.
- 901 *Укрощение строптивой.* Парень женится на строптивой и ленивой девушке, добывается ее бесприкословного повиновения, застрелив лошадь, петуха, кота.
- 901B* *Кто не работает, не ест.* Муж заставляет работать ленивую жену; наказывает тещу за дурные советы (пашет на ней) и радушно угощает тестя за хорошие.
- 902* *Жена показывает мужу одну и ту же пряжу, хвастая, что много напярла.* Когда надо идти на свадьбу, у жены не оказывается платья. Муж надевает на нее сноп соломы.
- 905A* *Парни переносят барыню на место сапожницы, а сапожницу — на место барыни.* Барин удивляется приветливости жены. Сапожник укрощает злую жену кнутом.
- 910A *Советы отца.* Умирая, отец дает сыну три совета: не ходить часто в гости, не менять лошадей на базаре, не брать жену издалека. Сын делает наоборот, но убеждается, что отец был прав.
- 910B *Купленные советы.* Парень покупает три совета: не ходить прямой дорогой, не ночевать у старого корчмаря, утро вечера мудренее. Советы помогают парню.
- 910D *Отец, умирая, дает совет сыну:* если дела у него будут совсем плохи, пусть он повесится в указанном месте. Сын, промотав отцово имущество, идет вешаться, но балка проламывается и из крыши падают деньги, спрятанные там отцом.
- 910E *Отец, умирая, советует детям искать клад в земле.* Сыновья перекапывают все поля и осенью снимают богатый урожай. Им становится понятен смысл отцова совета.
- 910F* *Отец велит сыновьям сломать веник,* но у них ничего не получается; переломить же каждую веточку в отдельности легко. Сыновья понимают смысл отцова поучения.
- *912* *Рыжему доверяться нельзя.* Отец предупреждает сына не доверять рыжему. Сын все же дает рыжему денег взаймы, и тот его обманывает. Второй рыжий помогает сыну получить деньги назад.

913 *Советы старичка*

I У хозяйки дела не ладятся. Старичок дает ей ларчик, который всегда надо носить с собой, куда бы она ни шла. Обходя с ларчиком свое хозяйство, она находит много беспорядка, становится трудолюбивой.

II Белый заяц. У крестьянина дела идут плохо. Старичок велит ему спозаранку ловить белого зайца. Крестьянин, выйдя рано утром на поле, видит, что служанка богатого хозяина доит его коров, лошадь богача пасется на его поле.

***915B** *Иносказательные советы.* Одна хозяйка жалуется другой, что ее семья много ест. Соседка советует бросать мостки. Хозяйка буквально выполняет совет, но ничего не изменяется. Соседка же имела в виду куски хлеба между трапезами.

920 *Сын короля и сын кузнеца.* Дети подменены. В играх выясняется, что приемный сын кузнеца умнее всех.

921 *Умные ответы.* Парень (девушка) замысловато отвечает барину (королю) на вопрос о том, где находятся отец и мать. Барин приглашает парня к себе в поместье ни в платье, ни без платья, ни по дороге, ни по бездорожью.

921A *Крестьянин загадочно отвечает барину (царю) на вопрос о том, куда он деваает деньги — выбрасывает в окно, дает в займы и т. п.*

921B *Самый верный друг, самый большой враг.* Самый верный друг человека — собака. При приближении опасности она будит своего хозяина. Жена не будит.

921C *Почему волосы блеее бороды.*

921H *Петр Великий и находчивый мужик*

I Мужик говорит: «Если придет, то не взойдет, если не придет, то взойдет». Петр Великий спрашивает, что это значит. «Если прилетят птицы, они склюют посеянное зерно, если птицы не прилетят, зерно взойдет».

II Петр Великий ломает подкову: «Разве это подкова!» Кузнец ломает полученную за подкову монету: «Разве это деньги!»

921J *Бедный брат со своей семьей веселы.* Богатый брат удивляется, чему они рады. Бедный говорит, что играет с золотом. Богатый тоже хочет жить весело, бросает в жену слитком золота и убивает ее. Бедный имел в виду своих детей.

922 *Король задает священнику три вопроса:* «Высоко ли небо, сколько звезд на небе, о чем я думаю?» Вместо священника остроумно отвечает его слуга (другой работник); ответившего король назначает священником.

923 *Самое дорогое — соль.* Третья дочь отвечает отцу, что любит его как соль. Ответ вызывает гнев отца, но потом он убеждается, что в жизни соль — самое необходимое.

924A *Спор священника с ученым мужем.* (Язык знаков.)

924B *Превратно понятый язык знаков.*

927 *Загадка осужденного*

I Муж брошен в темницу. Судья (барин) его освободит, если жена загадает загадку, которую никто не сможет разгадать. Женщина садится под дерево, чтобы покормить ребенка; видит на дереве птицу, под ногами — муравьев. Задает загадку: «Я ела, меня ели, надо мной ели, подо мной ели». Мужа освобождают.

II Дочь спасает отца. Отец заключен в тюрьму. Дочь кормит его через окно темницы. Она задает судье загадку: «Я была дочерью, стала матерью, сквозь камень я отдаю свое сердце».

927A *Три желания спасают осужденного.* Юношу приговаривают к смертной казни за то, что он обронил нож за царским столом. Перед казнью ему разрешают высказать три желания, но он не может желать себе жизнь. Одно из желаний — выколоть глаза тем, кто видел, что он уронил нож.

927A* «*Старое седло*». Король невольно отдает свое поместье солдату.

927C *Умный овинщик.* Овинщика обвиняют в воровстве. Барыня велит привязать его голым к дереву — на съедение мухам и слепням. Через некоторое время, жалившись, она отгоняет слепней. Овинщик просит этого не делать, так как сытые жалят слабее, чем голодные. Это наводит барыню на мысль о том, что новый овинщик будет воровать больше, чем старый. Она освобождает осужденного.

930 *От судьбы не уйдешь.* Бог (Лайма) предопределяет судьбу только что родившегося сына бедняка — он должен жениться на дочери барина. Узнав об этом, барин покупает мальчика и завозит его в лес. Его находят и воспитывают какие-то люди. Барин вновь находит мальчика, бросает его в воду, но тот опять спасается. Барин посылает мальчика к жене с письмом, в котором требует его смерти. В пути письмо подменяется (переписывается). Барыня выдает дочь за юношу. Барин еще пытается избавиться от зятя, но погибает сам.

930A *Предназначенная жена.* Чтобы избавиться от своей суженой, парень разрезает девочке живот и бросает ее в лесу. Спустя много лет он женится и обнаруживает у своей жены шрам на животе.

930D *Кольцо нареченой невесты в море.* Ночью барину кто-то говорит, что родилась его невеста. Он завозит девочку в лес, затем бросает под мельничное колесо. Мельник воспитывает девочку. Барин снова ее находит, дает ей кольцо: если в течение года девушка его сохранит, то барин на ней женится. Барин похищает у нее кольцо и бросает в море. В последний момент девушка находит кольцо в желудке рыбы. Барин должен жениться на девушке.

931 *При рождении мальчика предсказано, что он убьет отца и женится на матери.* Мать бросает его в воду, но он спасается и предсказание исполняется.

934 *Сын короля и гроза.* Сыну короля предсказано, что его убьет громом. Король строит для сына глубокий погреб. Однажды, во время грозы,

- сын идет не в подземелье, а в открытое поле и молится богу. Гром разбивает погреб, а принц остается живым.
- 934В* *Ясновидец предсказывает, что его самого убьет забором, а барина через восемь лет заберет волк.* Однажды барин приглашает в карету прекрасную девушку, которая оборачивается волком и загрызает барина.
- *934Е*** *Принцессе предсказано, что в возрасте двадцати лет она будет наказана розгами.* Король велит ее убить, но кучер отпускает на свободу. Принцесса становится швейей, обещает принцу соседнего королевства в течение трех дней сшить костюм, но лев с иконы проглатывает шитье. Принцессе не верят, ее наказывают. Лев возвращает одежду, сын короля женится на принцессе. Она встречается с отцом.
- *934Г* *Девушке предсказано, что в день свадьбы ее ждет позор, поэтому она не желает выходить замуж.* Свекровь берет вину на себя, и девушка выходит замуж.
- *934С* *Служанка горюет, что никто не берет ее замуж.* Старичок говорит, что ее муж еще принадлежит другой женщине. Через некоторое время служанка выходит за вдовца.
- 935** *Бедняку богач дает немного денег.* Бедняк прячет их в шапку, но ее уносит птица. Через год богач опять дает денег, мужик кладет их в горшок с золой; не зная об этом, жена продает горшок. Тогда богач дает бедняку кусок свинца, который тот обменивает на рыбу. В желудке рыбы мужик находит алмаз, продает его за большие деньги. Благодаря случайности бедняк получает все свои деньги.
- 936* *Золотая гора.* Дядя продает племянника старичку. Он поит мальчика сонным зельем и зашивает в лошадиную шкуру. Птицы поднимают мальчика на гору, где много сокровищ. Мальчик сбрасывает сокровища, но старик не помогает ему спуститься с горы. Во второй раз служанка подменяет зелье, и птицы поднимают на гору старика. Он сбрасывает сокровища и просит юношу помочь ему спуститься с горы, но юноша его не слушается. Женится на служанке.
- 939А *Сын возвращается к родителям после долгого отсутствия.* Родители, не узнав сына, ночью убивают его из-за денег.
- 940 *Три нежеланных поклонника.* Девушка заманивает трех своих поклонников, не знающих друг о друге, на кладбище. Она подговаривает одного лечь в гроб, другого — караулить гроб, третьего — похитить мнимого мертвеца. Все оказываются одураченными.
- 945 *Принцесса обещана тому, кто научит ее говорить.* Юноша рассказывает сказку об умельце, вырезавшем из дерева человека, о портном, который одел этого человека, и учителе, научившем его говорить. На вопрос, кому человек принадлежит, отвечает принцесса. (Также: Юноша разговаривает с предметами, отвечает принцесса.)
- *945В* *Счастье и несчастье.* Счастье с несчастьем спорят, кто сильнее. Несчастье (барин) бросает деньги, человек их не видит, проходит мимо, поднимает три копейки, брошенные счастьем, становится счастливым.
- 947А *Человек без счастья.* Из двух мешочков парень выбирает тот, в котором олово, а не серебро. Проходя мимо денег, закрывает глаза.
- *947* *Ум лучше счастья.* Работник жалуется, что у него нет счастья. Он находит два слитка золота, но по неведению продает их как медные. Счастье говорит: «Проси себе ума, тогда и счастье не заставит себя ждать».

- 950 *Парень учится на вора, отправляется воровать вместе с напарником.* У дверей банка второй вор проваливается в яму и погибает. Парень мажет подошвы клеем и топчется по деньгам, разложенным для приманки вора. Жилище вора метят мелом. Вор метит таким же образом другие жилища. В конце концов женится на принцессе.
- 951B *Король и вор.* Королю предсказано, что он должен воровать, чтобы избежать смерти. Король подслушивает, что его собираются отравить. Он заставляет отравителя выпить напиток с ядом, а вора награждает.
- 952 *Король и солдат.* Солдат в лесу встречается путника. Они ночуют на чердаке разбойничьей избушки. Ночью разбойники друг за другом лезут на чердак, солдат всем отрубает головы. Второй путник всю ночь спит. Утром, когда оба приходят в город, раскрывается, что попутчик солдата — король. Он награждает солдата.
- *952** *Разбойника обманывают*
I Человек велит разбойнику отрубить ему пальцы. Меч вонзается в пень и застревает там, так как человек отдернул руку. У разбойника другого оружия нет. Человек его убивает.
II Торговец велит разбойнику изрешетить его одежду пулями, чтобы дома поверили в ограбление. Когда все патроны расстреляны, торговец не отдает разбойнику деньги.
III В корчме парень подсматривает, как путник разряжает ружье проезжего. Парень тайком заряжает ружье заново. Затем путник грабит проезжего и убегает в лес. Ограбленный стреляет, разбойник смеется, но тут же падает замертво.
IV Путник угощает разбойника. Он ест творог ножом, путник вгоняет ему нож в глотку.
V Женщина соглашается подвезти мужчину с узелком, хотя боится его. Она просит его поднять якобы упавший ботинок (кнут), а сама, стегнув лошадь, уезжает. В узелке — кровавый платок, нож, деньги.
VI Разбойник заводит старую женщину в лес, отбирает у нее деньги и хочет утопить ее в колодеце. Женщина просит разрешения прочитать молитву, толкает разбойника в колодец.
- 954 *Сорок разбойников.* Разбойник приезжает в усадьбу с бочками, наполненными якобы маслом, на самом деле там другие разбойники. Служанка через отверстия ошпаривает их.
- *954* *Разбойника ошпаривают.* Разбойник, переодевшись нищим, оставляет своих товарищей во дворе, а сам заходит в дом к девушке. Она подсматривает, как нищий точит топор, ошпаривает ему глаза.
- 955 *Жених-разбойник.* Девушка идет в гости к жениху в лес. При появлении разбойников она прячется под кроватью. Разбойники приводят женщину, убивают ее, отрубая палец вместе с кольцом. Палец отлетает под кровать. Девушка убегает. Когда жених-разбойник опять навещает свою невесту, его арестовывают.
- *955C* *Мать навещает замужнюю дочь, находит в пище палец ребенка.* Дочь говорит, что это палец их больного ребенка. Обещает матери «взять ее к себе». Мать убегает.

- *958D*** *Разбойники убивают человека.* Его дочь с деньгами убегает, но, заблудившись, опять попадает к разбойникам. Девушка убегает во второй раз и доносит на разбойников властям.
- *955E*** *Разбойников обманывают.* Мужик (девушка), попав к разбойникам, кладет вместо себя труп убитого (камень).
- 956A** *Человек у разбойников.* Он всех подряд убивает, сам благополучно спасается.
- 956B** *В дом забираются разбойники.* Девушка всем подряд отрубает головы. Один разбойник убегает, затем приходит к девушке свататься, увозит ее в лес. Девушка убегает, прячется на дереве, в возе сена, спасается.
- 956D** *Девушка видит разбойника под кроватью.* Расчесывая волосы, она разговаривает сама с собой: «Если муж будет меня таскать за волосы, я буду кричать: «На помощь!» Прибегают люди и вяжут разбойника.
- 1) Старушка считает, сколько раз она зевнула. Разбойник под кроватью думает, что она считает тех, кто прибежит на помощь.
- 956A*** *Девушка замечает в клетке под наклею разбойника.* Она прикидывается, что не видит его, гладит его бороду, приговаривая: «Лежи, лежи, куделька!» Затем созывает людей, разбойника забирают.
- 956B*** *Девушка отрубает голову разбойнику крышкой сундука,* в котором хранятся деньги (также: запирает разбойника в сундуке).
- *956F*** *К девушке заходит в гости незнакомый парень.* Девушка замечает у него за голенищем нож, незаметно выходит из дому и созывает людей. Разбойника забирают.
- *956G*** *Девушка выталкивает разбойника голым на мороз.* Он замерзает.
- 957** *В одном доме располагается на ночлег поводырь с медведями.* Ночью в клетку лезут воры. Медведи поднимают шум, будят людей, разбойников забирают.
- 958A*** *Вора привязывают к дереву.* Мужик ловит вора и привязывает его голым к дереву (также: бросает в муравейник). Через некоторое время мужик встречает бывшего вора, который теперь стал честным человеком. Наказание помогло ему исправиться, за что он благодарит мужика.
- 958C*** *Разбойник в гробу.* Человек с гробом (ящиком, мешком) просится на ночлег. В гробу — разбойник.
- 958D*** *Красивая девушка просится на ночлег.* Батрак подглядывает за ней и убеждается, что она разбойник.
- 958E*** *Разбойники (также: разбойник, переодевшись нищенкой) усыпляют обитателей дома (с помощью сонного зелья, свечи покойника, перебросив через крышу руку мертвеца, и т. п.).* Один парень бодрствует, расстраивает замыслы воров.
- 960** *Солнце — свидетель.* Разбойник из-за денег убивает одинокого путника. Умирая, он призывает в свидетели лучи солнца, траву и т. п. Однажды кто-то случайно упоминает этих «свидетелей», и разбойник невольно признается в преступлении. (Также: Разбойник выдает себя, повторяя слова, которые слышал во время совершения преступления.)

- *960С** *Один человек топит другого и женится на его жене.* Во сне рассказывает о своем преступлении, получает наказание.
- 961** *Человек зимой в лесу убивает разбойника.* Весной он находит на месте преступления посох, в нем много денег.
- 962*** *Во время кражи борова один вор нечаянно отрубает другому ногу.* Отбыв наказание, вор возвращается домой богачом. Пострадавший тоже хочет разбогатеть, сообщает о своем участии в краже, но получает лишь розги.
- 963*** *В разбойничьем притоне (корчме) исчезают люди.* Там находится кровать, ложасть в которую человек проваливается в подземелье.
- 965*** *Разбойничья западня.* Разбойники выкапывают на дороге яму, в которой лошади ломают ноги (также: натягивают через дорогу шнур со звонком, извещающем о приближении путника).
- 967** *Паук спасает беглеца, затянув паутиной вход в пещеру.*
- 968** *Различные рассказы о разбойниках и убийцах.*
- *969*** *Добродетельный разбойник*
I Бедная женщина ведет продавать корову, но боится всем известного разбойника. Разбойник выходит из лесу, дает женщине денег и говорит ей, чтобы она не продавала корову, так как у нее дома пятеро ребят.
II У человека умирает жена. Он может прокормить ребенка только благодаря единственной курице, несущей в день по яйцу. Отправляясь крестить ребенка, берет курицу с собой. Разбойник курицу не отнимает, а священник берет ее за крещение ребенка.
III Человек платит в корчме за одного бедняка. Через некоторое время человек попадает в руки разбойников, но те узнают в нем своего благодетеля и отпускают его.
- 974** *Пока муж отсутствует, жену заставляют выйти за другого.* Муж возвращается в день свадьбы жены и открывается ей.
- 975**** *Принц попадает в руки разбойника, но дочь разбойника устраивает юноше побег.* Принц возвращается с войском, убивает разбойника, женится на его дочери.
- 980** *Крестьянин сажает старика-отца на санки и везет в лес, чтобы оставить его там умирать.* Он хочет бросить в лесу вместе со стариком санки, но внучек говорит, что санки еще потребуются: ведь ему придется отвозить в лес своего отца, когда тот состарится. Одумавшись, крестьянин везет отца домой.
- 980D** *Сын прячет от отца зажаренного петуха под стол.* Петух превращается в жабу, которая прыгает на лицо сына и остается там навсегда.
- 981** *Вопреки приказанию убивать всех стариков во время голода сын прячет отца в погребе.* Старик дает совет ободрать соломенную крышу и вымолотить ее, а полученное зерно посеять. Вырастает хороший урожай. Король дивится. Сын говорит, что совет ему дал отец. Король отменяет приказ.

- 982 Отец наполняет сундук камнями. Дети думают, что там деньги, и хорошо обращаются с отцом. После смерти отца их ждет разочарование.
- 983 Один солдат желает завладеть королевой, второй не хочет целовать руки, третьему не нравятся пороги. Третьего царь бросает в темницу, второго — отправляет на рудники. Первому доказывает, что все женщины одинаковы.
- 990 Девушка, нечаянно проглотив кольцо, мнимо умирает. Ее хоронят. Могилу раскапывают разбойники, у потревоженной девушки кольцо выпадает из горла, она оживает, благодарит разбойников.
- *993* Кресло, которое нельзя взвесить. Король велит кузнецу сделать кресло, которое нельзя взвесить. Кузнец делает кресло из золота всего мира. Одна женщина все же взвешивает кресло с помощью камней (также: доносит королю, что кузнец украл много золота). Кузнеца заточают в башню. Другая женщина приносит ему еду, с помощью паука доставляет лестницу. Кузнец убегает, заманив в башню доносчицу.

Д. СКАЗКИ О ГЛУПОМ ЧЕРТЕ

(1000—1199)

- 1000 Уговор не сердиться. Парень (три сына — один вслед за другим) нанимается на работу к черту (хозяину, барину, священнику). Кто первый рассердится, тому второй вырежет со спины ремень кожи. (Первые два сына проигрывают). Парень добивается того, что проигрывает хозяин.
- 1002 Парень наносит убыток черту (хозяину), продавая (невыгодно меняя) его скот.
- 1003 Черт (хозяин) велит батраку пахать, следуя за собакой. Батрак устраивает так, что собака никуда не бежит и вовремя возвращается домой.
- 1004 Батрак продает скот, хвосты втыкает в болото, говорит, что скотина утонула в трясине.
- 1006 «Брось глазами». Черт (хозяин) велит батраку дать ему знак глазами, когда вся работа будет сделана. Батрак вырезает глаза у овец и бросает в хозяина.
- 1006* Черт (хозяин) велит батраку резать овцу, которая на него посмотрит. Батрак режет всех, так как смотрит все стадо.
- 1007 Батрак различными способами портит скотину черта (хозяина) — отрубает ноги, загоняет в головы затычки и т. п.
1) Хозяин велит напасти коров так, чтобы они возвращались с

- поля, весело пританцовывая. Парень обдирает им морды и калечит ноги.
- 2) Батрак вечером пускает в хлев волка (медведя).
- 3) Хозяин велит переместить быков в другое место. Батрак рубит быков на куски и перебрасывает их в указанное место.
- 1008 *Черт (хозяин) велит батраку осветить ему дорогу.* Батрак поджигает баню (овин, копну сена).
- 1009 *Черт (хозяин) велит батраку сторожить дверь клетки.* Батрак снимает дверь с петель и уносит ее с собой.
- 1010 *Батрак портит чертову (хозяйскую) утварь* — рубит мебель, телегу и т. п.
- 1011 *Батраку велено полоть огород.* Вместе с сорняками он вырывает огородные растения.
- 1012 *Черт (хозяин) велит батраку почистить детей.* Он вспарывает им животы, вынимает и чистит внутренности.
- 1012A *Черт (хозяин) велит батраку посадить детей.* Батрак сажает их на кол.
- 1013 *Черт (хозяин) велит батраку помыть детей.* Он ошпаривает их кипятком.
- 1016 *Черт (хозяин) велит батраку ухаживать за лошадьми*
I Хозяин велит батраку почистить лошадь. Батрак отрезает хвост, гриву и пр.
II Батрак угрожает лошади заткнуть зад, стянуть веревкой морду, если она будет много есть и гадить.
- 1017 *Черт (хозяин) велит батраку смазать телегу.* Он мажет телегу изнутри.
- 1029 *Мать черта — кукушка.* Рабочий год кончится, когда закукует кукушка. Мать черта кукует, желая избавиться от батрака. Батрак ее убивает.
- 1030 *Дележ урожая.* Крестьянин (бог) договаривается с чертом (медведем) выращивать вместе корнеплоды, злаки. По уговору черту достаются от корнеплодов верхки, от злаков — корешки.
- 1037 *Черт стрижет свинью вместо овцы.*
- 1045 *Угроза затянуть озеро веревкой.* Пастушок на берегу озера вьет веревку, говорит черту, что хочет затянуть озеро. Черт пугается, так как озеро — его жилище.

- 1049 *Тяжелый топор.* Черт велит батраку принести дров, воды, но топор и ведра так велики, что батраку их не поднять. Батрак говорит, что он лучше принесет домой сразу весь лес или весь колодец. Хозяин, испугавшись, делает все сам.
- 1050 *Рубка дерева.* Черт с батраком рубят дерево. Батрак заранее подрубает дерево. Черт дивится, что дерево так быстро падает.
- 1051 *Батрак сгибает дерево, которое, распрямляясь, подбрасывает его вверх.* Черт дивится, как высоко батрак прыгает.
- 1052 *Черт с батраком несут дерево.* Батрак, будучи якобы более сильным, несет верхушку, черт — комель. Черт идет впереди, батрак сзади садится на дерево.
- 1053A *Батрак вьет большую веревку, чтобы принести домой не одного быка, а все стадо.*
- 1060 *Кто раздавит камень.* Пастух сжимает сыр так, что выделяется сок. Черт удивляется.
- 1061 *Парень дает черту раскусить камень.* Сам ест горох. Черт удивляется: до чего же у парня крепкие зубы.
- 1062 *Черт с парнем состязаются в бросании камней:* проигрывает тот, чей камень быстрее упадет. Парень бросает вверх птицу, которая не возвращается вовсе.
- 1063 *Черт с парнем состязаются в бросании молотка.* Парень обещает забросить молоток на небо, черт не разрешает.
- 1070 *Черт с парнем решают мериться силой.* Парень грозит так ударить черта, что тот сквозь землю провалится. Черт отказывается от борьбы.
- 1071 *Черт с парнем решают бороться.* Парень вместо себя посылает дедушку — медведя. Тот побеждает черта.
- 1072 *Черт с парнем бегут наперегонки.* Вместо парня бежит его младший брат — заяц. Черт проигрывает.
- 1073 *Черт состязается с белкой: кто быстрее на дерево взберется.*
- 1074 *Бег наперегонки — другой человек стоит у конечного пункта.*
- *1079* *Цыган скачет на черте.* Цыган прыгает на спину черту (медведю) и лихо скачет. Черт: «Видал, каков жеребец?» Цыган: «Видал, каков всадник?»
- 1082 *Кто быстрее пронесет лошадь.* Черт несет, обливаясь потом, парень берет лошадь между ног (садится верхом) и «обносит» вокруг озера.

- 1083A *Поединок черта с парнем.* У черта копье, у парня вилы. Черт меняет копье на вилы. Борьба происходит по разные стороны изгороди, черт проигрывает.
- 1084 *Кто сильнее свистнет.* Парень завязывает черту глаза платком и бьет его молотком по лбу.
- 1086 *Кто глубже впрыгнет в землю.* Парень прыгает в заранее подготовленную яму. Черт проигрывает.
- 1088 *Кто больше съест.* Парень съедает больше черта: кладет пищу за ворот или в мешок.
- 1090 *Черт с богом (парнем, хилым мужичонкой) состязаются в косьбе.* У бога — долото, у черта — хорошая коса. Черт меняет косу на долото, сдается.
1) Хилый мужичонка машет своей косою вхолостую позади черта, потарапливая его. Черт сдается.
- 1091 *Урожай достанется тому, кто приведет самое необыкновенное животное.* Человек приводит жену, раздев ее и зачесав ей волосы наперед. Черт такого животного не видел, отказывается от урожая.
- 1091A *Черт сажает табак, велит мужику угадать, что посажено.*
- 1093 *Черт с богом состязаются в счете.* Черт считает: «Раз, два, три» и т. д. Бог: «Один пяток, два пятка — вот уже десять».
- 1095A *Черт с парнем царапаются.*
- 1096 *Черт с портным шьют на спор.* Черт вдевает длинную-предлинную нитку. Чтобы ее вытянуть до конца, нужно обежать вокруг дома. У портного нитка короткая, он быстро управляет с шитьем.
- 1115 *Черт хочет тайком убить своего батрака.* Батрак вместо себя кладет в кровать ступу (что-либо другое). Черт думает, что убил батрака, а тот утром удивляется: кто его укусил в голову?
- 1116 *Черт хочет батрака сжечь, запирает его в жарко натопленную баню,* но батрак спасается (убегает, делает под полом нору).
- 1119 *Черт укладывает мальчика рядом с собой, чтобы ночью его убить.* Мальчик меняется местами с матерью черта. Черт убивает свою мать.
- 1120 *Черт хочет утопить батрака,* но по ошибке бросает в озеро свою жену, так как батрак поменялся с нею местами.
- 1130 *Батрак заработал у черта шапку золота.* Батрак выкапывает яму, держит в ней дырявую шапку; черт не может ее наполнить.
- 1131 *Батрак ошпаривает черта,* вылив ему в глотку горячую похлебку.

- 1132 *Черт с женой убегают от батрака, желая от него избавиться.* Берут с собой мешки с продуктами. Батрак залезает в мешок.
- 1133 *Батрак обещает черту сделать его сильным.* Кастрирует его.
- 1134 *Батрак лечит черта* — ошпаривает его.
- 1135 *Глазное зелье.* Черт преследует овинщика. Овинщик плавит в котелке олово, говорит черту, что варит глазное зелье. Черт просит отлить ему новые глаза. Овинщик выплескивает в глаза черту олово. Черт с криком убегает. На вопрос об обидчике отвечает, что сделал это «Я сам» (так назвал себя овинщик).
- 1136 *«Я сам» разными способами обманывает черта:* защемляет ему нос в чурбане, уродливо подстригает бороду и т. п.
- 1137 *На острове живет одноглазый черт.* Три батрака (три ремесленника) попадают в плен к черту, выкалывают ему глаз, затем убегают, за-вернувшись в овечьи шкуры.
- 1138 *Батрак «золотит» черту бороду:* окунает ее в смолу. Имя батрака — «Я сам».
- 1141 *Черт (песиголовец) гонится за беглецами до реки,* видит их отражения в воде (беглецы прячутся на дереве). Черт пьет воду до тех пор, пока не лопаются брюхо.
- 1145 *Черт с богом пугают друг друга.* Черт поднимает сильную бурю, колотит палкой по коре — бог не боится. Когда гремит гром, черт дрожит от страха.
- 1146 *Мужик убеждает черта, что борона — это гребень, соха — зубочистка, жернова — каток и т. п.*
- 1148A *Черт боится грома.* Ложась спать, черт велит человеку разбудить его, если загремит гром. Человек наказ не выполняет, гром убивает черта.
1) Человек будит черта, в благодарность черт косит ему сено.
- 1149 *Черт пугается детей человека, которые якобы хотят отведать чертова мяса.*
- 1150 *Черт в батраках.* У хозяина не хватает работы для черта. Один умный человек велит черту принести из лесу волков, сторожить их и кормить.
- 1151* *Черта убеждают, что лодки — это башмаки.*
- 1157 *Черт никогда не видел ружья.* Охотник убеждает его, что это — трубка. Черт берет конец ствола в рот, охотник нажимает курок. Сплюнув, черт говорит: «Что за крепкий табак!»

- 1159 *Палец (нос) черта защемлен в чурбане* (он хочет научиться играть, писать, нюхать табак). Затем батрак пугает черта, подняв жену.
- 1160 *Батрак защемляет бороду черта в чурбане.*
- 1161 *Медведь прогоняет черта из риги.* Однажды черт спрашивает пастуха: «Живет ли еще та большая кошка в риге?» Пастух, не поняв его, отвечает: «Да, живет, и у нее еще пятеро котят». Черт убегает.
- 1162 *Батрак заставляет черта бороться с железным человеком.*
- 1163 *Кузнец выманивает у черта секретковки железа.*
- 1164 *Мужик бросает злую жену в яму.* Через некоторое время он идет ее вытаскивать, но извлекает черта. Черт благодарит мужика за то, что тот его избавил от злой бабы, помогает ему заработать деньги.
- 1165 *Черт обещает парню высватать желанную девушку* при условии, что парень уступит ему право первой ночи. Черт является на свадьбу, но, узнав, что приглашены гром и молния, убегает.
- 1166* *Черт на военной службе.* Парень обещает черту душу, за что тот идет вместо него на военную службу (также: отпускает на свадьбу брата), однако черту не нравится, что ремни у ранца перекрещиваются.
- 1174 *Чтобы получить душу человека, черт должен свить веревку из песка.*
- 1175 *Черт должен выпрямить вьющийся волос.*
- 1176 *Черт должен поймать «ветер» человека.*
- 1179 *Черт обещает вознаградить портного, сапожника и моряка, если те дадут ему невыполнимую работу.* Черт шьет обувь из полосок кожи, костюм — из тряпок, но не может откачать воду с корабля.
- 1180 *Черт должен принести воду в решете.*
- 1182 *Черт одалживает бедняку денег* — полную меру с вёрхом. Через год деньги надо вернуть — хотя бы меру без верха, иначе черт заберет душу. Бедняк сгребает себе верхушку, остальные деньги тотчас же возвращает черту.
- 1199A *Страдания льна.* Спасение жизни при помощи рассказа об обработке льна.

III. ШУТОЧНЫЕ СКАЗКИ И АНЕКДОТЫ

(1200—1999)

О ДУРАКАХ

(1200—1349)

- 1200 *Дураки сеют соль.*
- 1201 *Пашут.* Четверо мужиков несут лошадь, чтобы она не топтала поле.
- 1202 *Хлеба жнут шилом.* Находят серп и топят его.
- 1203 *Коса отсекает мужику голову.* Другим тоже отрубают головы.
- 1210 *Корову пасут на крыше.*
- 1210* *Корову тащат на башню, пока она не удушена.*
- 1211 *Хозяйка думает, что жующая жвачку корова дразнит ее.* Корову забивают.
- 1214 *На торгах корову так расхваливают, что хозяин забирает ее назад.*
- 1214* *Вгоняют лошадь в уздечку.*
- 1215 *Мельник, его сын и осел.* Мельника поносят за то, что он идет пешком за сыном, что он занимает место сына на осле, что сажает сына впереди себя.
- 1216* *Дождь смывает рецепт.* Рецепт написан мелом на дверях.
- 1218 *Дурак садится на яйца, чтобы закончить высиживание цыплят.*
- 1225 *Мужик без головы в медвежьей яме.* Медведь отрывает мужику голову. Другие гадают, была ли у него вообще голова.
- 1227 *Один мужик ловит белку, другой — идет за горшком.* Первый падает и разбивается, другой, думая что тот один съел белку, со злости разбивает горшок.
- 1228 *Один стреляет, другой заглядывает в отверстие ствола.*
- 1228A *Дураки стреляют из ружья, ружье взрывается и многих убивает.* Они радуются, что у противника жертв будет еще больше.
- *1228B *Чтобы перестрелять больше людей, дурак в момент выстрела вертит ружье из стороны в сторону.*
- 1229 *Если у волка оторвется хвост.* Мужик держит волка за хвост, не пуская его в нору. Другой говорит: «Когда хвост оторвется, тебя схватит черт».

- 1238 *Крыша в хорошую и плохую погоду.* Мужик не чинит крышу в хорошую погоду и не может этого сделать, когда идет дождь.
- 1240 *Мужик рубит сук, на котором сидит.*
- 1242A *Всадник берет мешок с мукой на плечи, чтобы облегчить поклажу лошади.*
- 1242* *Дурак рубит дерево так, чтобы оно упало в телегу.* Телега сломана и лошадь убита.
- 1243 *Снесенные вниз бревна тащат опять на гору, чтобы их катить вниз.*
- 1244 *Растягивают балку, оказавшуюся слишком короткой.*
- 1245 *Свет в мешках носят в дом без окон.*
- 1245** *Пытаются поймать свет в мышеловку.*
- 1247 *Мужик сует голову в отверстие жернова, когда жернов спускают под гору.*
- 1250 *Мерят колодец.* Мужики, уцепившись друг за друга, повисают в колодце. Самый верхний, устав, хочет сплунуть на ладони.
- 1255 *Яма для песка.* Дураки роют яму, чтобы ссыпать в нее образующийся при рытье песок.
- 1260 *Кашу варят в проруби, затем прыгают в прорубь пробовать.*
- 1260A* *Мука в реке.* Путники замешивают хлеб в реке. Муку уносит течением.
- 1260B* *Дурак зажигает все спички, проверяя их годность.*
- *1260C* *Дурак выпивает все пиво, чтобы проверить его качество.*
- 1262 *Жарят мясо.* Огонь по одну сторону реки, мясо — по другую.
- 1262* *Дурак плюет на горячую картошку, потому что видел, как кузнец плевал на горячее железо.*
- 1263 *Едят кашу в разных горницах:* каша — в одной, молоко — в другой.
- 1264* *Горшок с кашей кипит.* Хозяйка думает, что горшок бранит ее.
- 1265* *Две за одну плату.* Дурак продает две вдетье друг в друга шкуры за одну.
- 1266* *Дурак продает треть пурь зерна по цене четверти пурь.*
- 1273A* *Чтобы не замочить ноги, дурак пытается вычерпать реку ореховой скорлупой.*
- 1275 *Сани ставят оглоблями в ту сторону, в которую собираются ехать.* Ночью шутник поворачивает их в обратную сторону.
- 1278 *На лодке делают зарубку, чтобы отметить место в озере, куда опущен колокол.*
- 1278* *Сойка прячет колос в кочке, примечая место по облаку;* затем кочку не находит.
- *1278** *Дурак прячет имущество.* Чтобы пометить место, сдирает листья с дерева. Осенью дерева не находит.
- *1278*** *Рыбак ставит снасти, примечая место по сидящей на суку вороне.*

- *1279B** *Дурак хочет отомстить грому, убившему корову:* намазывает хлеб маслом, берет дубину и, взобравшись на крышу, зовет: «Иди сюда, получишь угощение!»
- 1281** *Неизвестное животное.* Покупают неизвестное животное — кошку; она ест много мышей. Чтобы убить ее, поджигают дом.
- 1281A** *Мужик, соблазнившись сапогами повешенного,* отрубает у него ноги вместе с сапогами. В доме, где ночует мужик, телится корова. Наутро он уходит, забрав сапоги и оставив ноги. Хозяин думает, что теленок съел мужика, и сжигает дом вместе с теленком.
- 1282** *Поджигают дом, чтобы избавиться от насекомых.*
- 1285** *Мужик надевает рубашку.* Рубашка сверху зашита; надевающего бьют по голове, чтобы образовалось отверстие.
- 1286** *Надевают брюки, впрыгивая в них.*
- 1287** *Мужики не могут сосчитаться.*
- *1287**** *Пастух не может сосчитать свиней:* «Большая свинья, маленькая свинья, у большой свиньи поросята, у маленькой свиньи поросята».
- 1288** *У мужиков перепутались ноги.* Посторонний человек помогает разобраться с помощью кнута.
- 1288*** «*Это не мои ноги*» — заявляет мужик, у которого ночью украли сапоги. — «Мои ноги были в сапогах».
- 1288A** *Дурак не может найти лошадь, на которой сидит сам.*
- 1289** *Каждый хочет спать посредине.*
- 1290** *Плавают по льняному полю.*
- 1293B*** *Мужик, привязанный к бревну, перевортывается в воде.* Другие говорят: «Еще не переплыл, а уже ступни сушит».
- 1296B** *Голуби в письме.* Дурак несет в корзине двух голубей вместе с сопроводительным письмом. Голуби подышают; когда о них спрашивают, дурак отвечает, что голуби в письме.
- 1310** *Рака принимают за портного.* Решают его утопить.
- *1310D** *Угря решают проучить: бросают в реку.*
- 1311** *Волка принимают за жеребенка, пускают к лошади; он задирает ее.*
- 1313** *Мужик считает себя мертвым.*
- 1313A** *Дурак принимает всерьез предсказание о смерти.* Человек предупреждает дурака, что сук, на котором тот сидит и который пилит, сломается. Дурак принимает человека за прорицателя и просит предсказать ему день смерти.
- 1313B** «*Когда я умру?*» — «Когда зад похолодеет». Спасают поркой.
- 1315A*** *Мельницу принимают за церковь.*
- *1317**** *Лягушку (ежа) принимают за птицу.*

- 1318 *Предметы принимают за привидения.*
- 1318С *Человек стреляет по пальцам собственных ног, принимая их за привидения.*
- *1318D *Мужик принимает столб (куст можжевельника) за черта и борется с ним.*
- 1319 *Барин высиживает жеребенка из тыквы. Когда ее выбрасывают в кусты, оттуда выпрыгивает заяц. Барин думает, что это жеребенок.*
- 1319* *Другие ошибочные сходства.*
- 1319А* *Часы принимают за чертов глаз и разбивают.*
- 1319В* *Лягушку принимают за сливу.*
- *1319N* *Барин-дурак принимает звон пилы за пение заморской птицы. Наутро находит в саду спиленное дерево.*
- 1321 *Дурак пугается.*
- 1321В *Страх, внушаемый собственной тенью.*
- 1321D* *Тиканье часов принимают за царапанье мышей.*
- *1321Е* *Издаваемый носом свист мужик принимает за волчий вой. Бросает с воза телят, которых вез на базар.*
- 1322 *Слова на чужом языке воспринимаются как оскорбления.*
- 1323 *Ветряную мельницу принимают за церковь.*
- 1324А* *Наказывают распятие за то, что оно не предотвратило града.*
- *1324В* *Мужик избивает икону, когда у него пропала лошадь.*
- *1327В *Барин требует объяснить, как разбилась посуда; слуга, демонстрируя, разбивает еще.*
- 1328А* *Пересоленный суп. Каждый член семьи солит его.*
- *1328В* *Глупой бабе велено посолить, сколько на ее взгляд нужно. Сыплет соль до тех пор, пока она видна на поверхности.*
- 1331 *Лайма обещает исполнить по одному желанию двум враждующим соседям: что пожелаешь себе, другому воздастся вдвойне. Один желает себе бедность, другой — ослепнуть на один глаз.*
- 1331А* *Покупка очков. Неграмотный мужик думает, что купив очки, сразу сможет читать.*
- *1331Е* *Барин велит слуге читать письмо, но, чтобы слуга не узнал содержания письма, затыкает ему уши.*

- 1333 *Пастух, который слишком часто кричит: «Волки!»* Когда волк приходит взаправду, пастуху никто не верит.
- 1334 *Дурак не может отличить молодой месяц от старого*, так как он (дурак) приехал из другой местности.
- 1337 *Крестьянин в городе.*
- 1337С *Длинная ночь.* Мужики снимают комнату в корчме. Ночь кажется им очень длинной. Оказывается, они сидят в шкафу.
- 1338 *Горожане в деревне.*
- 1338А *Городская девушка: «Картошка растет в земле или на деревьях?»*
- 1339 *Странная пища.*
- *1339А₁ *Дурак не знает, что такое колбаса.* Принимает свечу за колбасу, съедает мякоть, фитиль выбрасывает.
- 1339С *Баба не знает, что такое чай.* Подает на стол вареные листья с маслом.
- 1339D *Крестьяне в городе заказывают полную порцию горчицы.*
- 1339Е *Все варят вместе (чай, мясо и т. д.).*
- 1341 *Дурак предупреждает вора, чтобы тот не воровал.* (Рассказывает, что где находится).
- 1341А* *Вора принимают за собаку.* Вор спотыкается, муж спрашивает у жены, кто шумит. Жена: «Наверно, собака». Вор лает: «Это я, собака».
- 1343 *Игра в повешание.* Мужик спасает дурака, когда тот начинает хрипеть, но вешается сам.
- 1345* *Шутки, основанные на игре слов.*
- 1346А* *«Угадай, сколько у меня яиц, и все семь будут твои».*
- 1348 *«Я видел сто волков».* — «Не может быть, что так много». — «Но кто же тогда в кустах шуршал?»
- 1349* *Различные глупые шутки.*
- 1349D* *Что это — шутка?* Один человек дурачит мужика, предлагая ему ударить по ладони: человек отдергивает ладонь, и мужик ударяет по стене. Когда затем мужик хочет подшутить над другим — получает пощечину.
- 1349N* *Пациент съедает прописанных врачом пиявок.*
- *1349Р* *Дураки идут воровать лошадь и хотят шестом спихнуть луну.*

О СУПРУГАХ

(1350—1439)

- 1351** *Кто заговорит первый?* Муж и жена молчат — кто заговорит первый, тот должен закрыть дверь. Муж (жена) из-за ревности проигрывает пари.
- 1351A*** *Потерянный язык.* Муж упрекает жену в болтливости, она умолкает. Спустя два дня муж что-то ищет. «Что ты ищешь?» — «Твой язык».
- 1352*** *Вдова печалится о муже.* Когда новый жених предлагает ей выбить камнем зубы умершего и она соглашается, жених бросает ее.
- 1354** *Как умирают старики.* Жена говорит хворому мужу: «Лучше бы смерть взяла меня!» Когда приходит смерть, она указывает на мужа.
- 1355B** *Жена говорит своему любовнику: «Я вижу весь мир».* Пастушок, у которого отбилась овца, спрашивает: «Не видишь ли ты моей овцы?»
- 1355C** *Парень с девушкой под деревом.* «Кто позаботится о нашем ребенке?» — «Тот, кто над нами!» Мужик на дереве: «Ни за что!»
- 1358** *Прохожий застигает врасплох замужнюю женщину с любовником.*
- 1358A** *Спрятанный любовник откупается от человека, собирающегося его изобличить.* Любовник убегает голый и вымазанный в саже; его принимают за черта.
- 1358B** *Муж увозит бочку, в которой спрятан любовник жены.*
- 1358C** *Прохожий изобличает неверную жену.* Приготовленная для любовника еда достается мужу.
- 1359** *Муж оставляет в дураках неверную жену и ее любовника.*
- 1359A** *Спрятанный любовник.* Жена трижды прячет любовника от мужа. Наконец, муж поджигает дом. Жена спасает любовника.
- 1359B** *Любовника вместо жены встречает муж.*
- 1359C** *Муж собирается выхолостить мнимую статую святого.* Любовник убегает.
- 1360** *Спрятавшийся муж.*
- 1360B** *Жена с любовником убегают из бани.* Спрятавшийся муж (прохожий) видит жену с любовником, пугает их. Происшествие рассказывается затем в виде сказки.
- 1360C** *Жена в отсутствие мужа развлекается с любовником.* Прохожий прячет мужа в мешок и просится к жене на ночлег. Жена поет песню про мужа, муж отвечает.

- 1361 *Потоп.* Ксендз советует мужу спать в подвешенной бочке, так как, мол, будет потоп. Тем временем ксендз развлекается с его женой. Другой любовник лезет в окно, обжигает ксендза каленым железом. Ксендз кричит, прося воды. Муж падает со всей бочкой.
- 1362В* *Муж на смертном одре советует жене выходить замуж за сорокалетнего.* Жена предпочитает двух двадцатилетних.
- *1362С* *«Старик, хочешь редьки? — «Не слышу». — «Не желаешь ли молодую жену?» — «Где она?»*
- 1365 *Упрямая жена.*
- 1365А *Жена падает в реку.* Муж ищет ее труп вверх по течению, ибо она слишком упряма, чтобы поддаться течению.
- 1365В *Муж бросает жену в реку, но она продолжает пальцами показывать: луг не кошен, а стрижен.*
- 1365С *Жена обзывает мужа вшивым.* Муж бросает ее в реку. Погружаясь в воду, жена продолжает показывать, как бьют вшей.
- 1365Г* *Жена (муж) из-за упрямства притворяется мертвой и позволяет похоронить себя.*
- 1365Ж* *Упрямой жене велят все делать наоборот.* Добиваются желаемого.
- 1366* *Муж под башмаком.* Муж из-под стола: «Храброму сам черт не страшен».
- 1366А* *У человека 100 кур и 3 лошади.* Он решает оставить по курице там, где верховодит жена, и по лошади там, где главенствует муж. Ему не потребовалось отдать ни одной лошади.
- 1370 *Ленивая жена.* Сваливает вину на кошку, которая якобы не работала. Муж бьет кошку, жена должна держать ее. Кошка царапает жену.
- 1370А* *«Кто не работает, тот не ест».* Ленивая невестка учится работать.
- 1370В* *Ленивая жена не хочет прясть.* Муж притворяется мертвым, жена обматывает его нитками. Муж избивает ее.
- *1370Д* *У ленивой жены холодные ноги.* Чтобы их согреть, муж заставляет ее прясть.
- *1370Е* *Ленивая жена не хочет идти за водой, боясь промокнуть, хотя муж приходит усталый и промокший.* Муж обливает ее водой — теперь она тоже мокрая и может не бояться дождя.
- *1370Г* *Ленивая жена привыкла к тому, чтобы ее всюду носили.* Муж отучает ее от лени, посадив у горячей печки.
- 1371** *Ленивая жена ходит замарашкой.* Муж возвращается с базара, неся под мышкой гуся. Жена думает, что он несет ей новую рубашку.
- 1371А* *Жена уговаривает мужа украсть белой муки на пироги.* Муж боится, что кража будет раскрыта. Жена обещает испечь пироги хуже ржаных — никто не догадается.
- 1372* *Жена с норовом.* От мнимой болезни жену может спасти только хорошая еда. Муж прикидывается больным той же болезнью.

- 1373 *Взвешивание кошки.* Служанка прячет подгорелую утку, а хозяевам говорит, что утку съела кошка. Кошку взвешивают, она весит меньше утки.
- 1376A* *Муж отучает жену от сказок:* условие — не прерывать рассказчика. Жена прерывает, так как сказочник повторяет одно и то же; муж бьет жену.
- 1378A* *Муж в корчме.* Жена идет в корчму и, узнав, что муж выпил на пятак, заказывает себе водки на гривенник.
- 1380 *Неверная жена спрашивает у бога, как избавиться от мужа.* Спрятавшийся на дереве муж отвечает ей вместо бога: мужа можно ослепить, если кормить его молочной похлебкой. Притворившись слепым, он убивает любовника жены.
- 1380A* *Муж на дереве от лица бога советует жене прясть.*
- 1381 *Гусиная война.* Муж находит клад, но боится, что жена выболтает тайну и барин отберет деньги. Муж устраивает так, что барин принимает жену за полоумную и прогоняет ее.
- 1381A *Жена зарывает в землю рыбу, а муж ее вспахивает.* На обед он требует рыбу, которую распахал.
- 1381B *Крендельный дождь.* Чтобы доказать неправоту жены, муж велит «идти» крендельному дождю.
- 1381C *Болтливая жена.* Муж, желая испытать жену, говорит ей, что закопал убитого. Жена проговаривается об этом. Убитого выкапывают, оказывается — это петух.
- 1381D *Чтобы испытать жену, способна ли она хранить тайну,* муж говорит ей, что из его живота выпорхнул воробей. Жена рассказывает об этом соседям. Вскоре распространяется слух, что вылетело тринадцать воробьев.
- 1381E *Старик по дороге в школу находит деньги.* Когда у него об этом спрашивают, он отвечает, что нашел деньги, когда ходил в школу. Все думают, что это произошло давно.
- 1383 *Жена не узнает себя.*
- 1384 *Муж ищет людей глупее его жены.*
- 1385 *Залог глупой жены.* Мошенник покупает у жены коров, одну из них отдает обратно в качестве залога за неуплаченные деньги.
- 1386 *Мясо с капустой.* Глупая жена кладет мясо к посаженной на огороде капусте.
- 1387 *Убежавшее пиво.* Пока жена прогоняет собаку, пиво вытекает из бочки. Она посыпает пол в погребе мукой.

- *1388В* *Скупая хозяйка не дает служанкам даже вылизать сковороду.* Однажды в присутствии гостей служанка нарочно спрашивает: «Барыня, кто сегодня будет лизать сковороду?»
- *1389** *Скуповатая барыня предлагает ткачу отведать редьки.* Ткач: «Что я, простой мужик, понимаю в редьке. Хватит мне и одного жаркого!»
- 1390* *Муж избавляется от нелюбимой еды.* Говорит жене, что эта еда ему нравится.
- *1393* *Сварливую жену подвешивают в квашне под потолок и качают трое суток.*
- 1405 *Ленивая пряжа.* Муж бранит жену за то, что она не прядет. Жена отвечает, что у нее нет мотовила. Муж идет в лес вырубить мотовило. Жена, опередив его, поет синицей: «Кто срубит мотовило, тот умрет». Муж отказывается от своего намерения.
- 1407 *Скаредный муж не хочет кормить жену;* прячется, чтобы подкараулить ее. В засаде его избивают.
- 1407А *«Все!»* Скаредный муж видя, как много жена ест, удивленно восклицает: «Все!» Жена получает все имущество скряги.
- 1408 *Муж выполняет домашние работы вместо жены.*
- 1408А *Муж хочет сбить масло, черпая воду с маслобойкой на спине.*
- 1409 *Глупый муж.*
- *1409** *Новая жена не может приготовить еду так, как первая жена.* Глупому мужу нравится подгорелая пища.
- 1415 *Глупый Ансис меняет лошадь на корову, корову — на свинью, свинью — на гуся и т. д., пока остается ни с чем.* Однако жена не сердится, и муж выигрывает пари.
- 1416 *Мышь в серебряной чаше.* Жена бедняка порицает Еву за любопытство и утверждает, что ныне женщины не такие. Король приглашает ее во дворец, но запрещает смотреть, что находится под чашей. Жена нарушает запрет и должна вернуться домой.
- 1429* *Жена ссорится с мужем.* Ссоры прекращаются, когда умный человек дает жене водичку, которую следует держать во рту.
- *1429** *Сварливой супружеской паре советуют в канун Андреева дня идти на кладбище смотреть, кто умрет в будущем году.* Муж видит жену, жена — мужа; решают потерпеть и не ссориться. Мирятся.
- 1430 *Муж с женой строят воздушные замки, но все рушится.*

О ЖЕНЩИНАХ (ДЕВУШКАХ)

(1440—1524)

- 1440 *Лошадь вместо девушки.* Испольщик обещает барину дочь вопреки ее желанию. Барин требует привести то, что ему обещано. Дочь посылает вместо себя лошадь.

- 1441* *Старуха вместо девушки.* Барин хочет прийти ночью к молодой девушке. Она вместо себя подставляет старуху.
- 1443* *Парень путешествует с женщиной.* Ложась спать, они кладут между собой подушку. На следующий день ветер уносит шапку через забор, парень пытается ее достать. «Где уж вам перелезть через забор, если прошлой ночью подушку не преодолели!»
- 1445* *Мать велит дочерям месить хлеб, пока на челе не выступит пот.* Дочери думают, что это относится к челу печки.
- 1446 *Ешьте белый хлеб с маслом.* Такой совет дает барыня, когда ей говорят о том, что крестьянам нечего есть.
- 1447 *Пить только после заключения торговой сделки.* Жена, поклявшись в этом, продает и покупает одну и ту же вещь несколько раз в течение дня.
- *1448* *Скупая невестка не дает свекрови есть.* Когда свекровь жалуется сыну, невестка шепотом спрашивает у нее: «Хочешь пряхь черную пряжу?» — «Нет». — «Слышь, муженек, она же сама говорит, что не хочет».
- 1449* *Скупая хозяйка говорит, что она угостила бы парня, но у нее нет ложки.* Парень приходит со своей ложкой.
- *1449*** *Скупая хозяйка, видя, что гостя не собирается уходить, говорит: «Варись, варись, котелок, до Иванова дня!»* Гостя: «Сиди, сиди, задок, до Петрова дня!»
- 1450 *Умная Элза.* Когда приходит жених, она идет в погреб за пивом, задумывается о том, как наречь первенца. Жених убегает.
- 1451 *Прилежная девушка ткет платье из льна, разбросанного по полу ленивой девицей.* Жених выбирает прилежную девушку себе в жены.
- 1452 *Испытание невесты.* Первая ест весь сыр целиком, вторая отрезает лучший кусок, третья режет столько, сколько необходимо.
- 1453 *Испытание невесты.* Жених прячет ключ в кудель. Спустя много времени находит ключ там же.
- 1453** *Ленивая невеста.*
- 1453*** *Дрожжи трехнедельной давности.* У ленивой девушки под ногтями дрожжи трехнедельной давности.
- 1455 *Жестокосердная невеста.* Будущий свекр переодевается нищим.
- 1455* *Скупая невеста.* Жених приезжает в гости к невесте и обнаруживает ее скупость.
- 1456 *Слепая невеста.* Мать заранее договаривается с дочерью, что та заметит упавшую иглу. Обнаруживает затем свою слепоту, принимая кувшин за кошку.
- 1457 *Три шепелявые девушки.* На смотринах должны молчать, но забывают о запрете.

- 1462** *Девушка (парень), спрятавшись на дереве, от лица ангела советует парню жениться на ней.*
- 1462*** *Жених прикидывается, что ему для лекарства нужно тесто семилетней давности. Мать говорит дочери, что таковое найдется.*
- 1463A*** *Глупая невеста отдает приданое. Жених ночью привозит ее назад домой, девушка удивляется: «У нас дома в это время уже давно все спят».*
- *1463C*** *Юноша ищет невесту. Девушка не умеет найти конец колбасы. «Где нитка, там конец».*
- *1464E*** *Парень женится на девушке, которая не может перешагнуть через веник.*
- 1468*** *Выходить замуж за чужака. «Мать вышла замуж за отца, а я должна выходить за чужака».*
- *1469*** *Мать велит дочери, чтобы она надела лифчик, прежде чем идти к сватам. Девушка выходит в одном лифчике.*
- 1475** *В церкви читают указ о том, чтобы парни не женились на девушках из других приходов.*
- 1476** *Старая дева просит у бога жениха. Церковный сторож (вместо бога) велит ей заложить ногу за затылок (или вообще отвечает ей).*
- 1476A** *Старая дева молится богоматери. Пономарь, спрятавшись за распятием, говорит, что старая дева замуж не выйдет. Она отвечает, что дитя Христос об этом ничего не знает, и обращается с молитвой к богоматери.*
- 1476B** *Старая дева выходит за черта. Отчаявшись найти жениха, старая дева восклицает: «Готова выйти хоть за черта, лишь бы он меня взял!». Черт ее забирает.*
- 1477** *Кабан тащит старую деву. Она принимает его за жениха.*
- 1479*** *Парень обещает жениться на старой деве, если она ночь просидит на крыше. Она падает с крыши.*
- 1485*** *Мать учит старую деву поджечь губы, чтобы они были красивее.*
- 1485A*** *Старая дева желает привлечь к себе внимание. Идя в церковь, надевает хомут.*
- 1499*** *В новогоднюю ночь девки ловят в овчарне баранов.*
- 1511*** *Совет колокола. Хозяйка спрашивает у священника, выходить ли ей за батрака. Он ей советует послушать, что скажет колокол. Женщина слышит в звоне колокола утвердительный ответ и берет батрака в мужья. Муж спивается, колокол дает другой совет, но уже поздно.*

О МУЖЧИНАХ (ПАРНЯХ)

(1525—1874)

УМНЫЙ ЧЕЛОВЕК

(1525—1639)

- 1525 *Ловкий вор.*
- 1525A *Ловкий вор крадет лошадь, собаку, рубашку, наконец, священника (обещает поднять в мешке на небо). (Ср. с 1737.)*
- 1525B *Вор делает вид, будто хочет показать, как можно украсть лошадь. Угоняет ее на самом деле.*
- *1525B₁ *Вор обещает рассказать, как украсть часы. Крадет на самом деле.*
- 1525C *Проезжий смотрит на цыгана, собирающегося удить рыбу на дороге; в это время сообщник цыгана ворует его коня (грабит воз).*
- *1525C₁ *Цыган зовет хозяина посмотреть на необычного зверя, который высоко прыгает и низко падает (лягушку). В это время сообщники цыгана обворовывают хозяина.*
- 1525D *Вор крадет у мужика быка (барана). Он снимает сапоги, бросает на дорогу вначале один, потом другой. Соблазняет мужика купаться и ворует его одежду.*
- 1525E *Воры и их ученик. Ученик оказывается сообразительнее своих учителей.*
- 1525G *Вор переодевается.*
- 1525H₄ *Парень в улье. Воры, похитив большой улей, разводят под ним огонь. Убегают, когда спрятавшийся в улье другой вор начинает кричать.*
- 1525J₁ *Мошенник колотит быка, которого он убил, и кричит, что это сделали другие. Воры убегают, побросав свои сокровища.*
- 1525J₂ *Парнишка, заливаясь слезами, говорит вору, что уронил в реку серебряный кубок. Вор раздевается и бросается в воду, но ничего не находит. Вернувшись, видит, что его одежда украдена.*
- *1525J₃ *Мужик грозится поступить так, как поступил его отец. Испугавшись, вор возвращает ему седло. Когда у мужика спрашивают, что сделал его отец, мужик отвечает — поехал домой без седла.*
- *1525M₁ *Кража свиньи. Владелец свиньи помогает вору поднять якобы упавшую с воза свинью.*

- 1525P** *Кража быка.* Хвост меньшего быка во рту большего быка, будто больший съел меньшего.
- 1525K*** *Кому достанется шуба?* Двое воруют шубу, ссорятся при дележе, рассказывают барину о краже в виде сказки, просят рассудить — кому же должна достаться шуба?
- 1525M*** *Цыган, украв сало, спрашивает у вышедшего на шум хозяина: «Не нужно ли тебе сала?».*
- 1525P*** *Вор прикидывается верующим и советует мужику не прятать деньги.* Мужик рассказывает, где деньги спрятаны.
- 1525Q*** *Пляска вора.* Вор поет и пляшет во дворе крестьянина, одновременно дает знак своему сообщнику, как украсть сало.
- 1526** *Старый нищий и воры.* Воры наряжают нищего в богатое платье, ведут в магазин и требуют отпустить ему множество товаров в кредит. Воры забирают товар и исчезают, оставив старика.
- 1526A** *Мошенник ужинает за счет другого.*
- *1526C*** *Хозяйка не умеет сосчитать испеченные хлебы.* Считает: одна пара, другая пара и один лишний. Солдат берет пару и получает сверх того еще один хлеб в награду за честность.
- 1528** *Птица под шляпой.* Мужик заставляет барина караулить шляпу, под которой якобы сидит птица, а сам уезжает на барской лошади.
- 1529** *Пока владелец лошади спит, мужик ворует лошадь,* впрягается в телегу сам и уверяет, что лошадь превратилась в человека.
- *1529A** *Барин берет в залог корову.* Когда он собирается ее уводить,образительный пастух привязывает к барской повозке вместо коровы сосенку. Барин думает, что черт заколдовал корову.
- 1530** *Мошенник подставляет плечо под дерево, делая вид, что держит его.* Он просит мужика подменить его, а сам убегает с имуществом мужика.
- 1530*** *Мужик и три собаки.* Клички собак: «Лови», «Держи» и «Не отпускай». Когда мужик их зовет, вор, испугавшись, убегает.
- *1530**** *Парень нечаянно убивает хозяйскую собаку.* Хозяин велит парню сторожить дом. Когда парень лает на воров, хозяин не верит, надеясь, что тот предупредит его человеческим языком. Хозяина обворовывают.
- 1531** *Мужик думает, что побывал на небе.* По велению барина пьяного мужика приносят в господский дом, одевают и кормят.
- 1533** *Умный мужик делит гуся так, что больший кусок достается ему самому;* богатч пытается подражать мужику, но терпит неудачу.
- 1533A** *Дележ свиной головы.* Каждый должен произнести соответствующее изречение из библии. Первый: «И он дал ему пощечину». Второй: «И он отрубил ему ухо». Третий: «И он исчез с их глаз».

- 1534 *Бедняк отрывает у лошади хвост, губит ребенка, падая с моста, убивает старика.* Судья его оправдывает.
- 1535 *Богач и бедняк.* Богатый крестьянин убивает лошадь (корову) бедного крестьянина. Бедняк идет на базар продавать шкуру. Останавливается на ночлег у хозяйки, которая принимает любовника. Когда возвращается муж, бедняк говорит ему, что шкура умеет гадать, и получает за нее деньги. Завистливый богач тоже хочет получить деньги, убивает свою лошадь, но терпит неудачу.
- 1536 *Помощь покойника.*
- 1536A *Женщина в ларе.* Барин подозревает батрака в воровстве. Мать барина ложится в ларь и велит отнести ее в дом батрака, чтобы подслушать, о чем он говорит. Батрак ее убивает, а затем обманывает барина, используя труп его матери.
- 1536B *Мужик топит трех попов.* Мужик убивает трех попов (застав их у жены); нанимает пьяницу, чтобы тот бросил телá в реку. Пьяница бросает также повстречавшегося ему живого попа.
- 1537 *Пять раз убитый.* Мертвое тело сажают на лошадь, в сани, в лодку и т. д.
- 1538 *Батрака обманывают при продаже быка.* Он мстит мошеннику, переодевшись плотником, врачом.
- 1538* *Мальчик переодевается в платье сестры и нанимается к пастору в служанки.* Женихи сватают мнимую девушку, мальчик убегает с брачной постели, привязав вместо себя козу.
- 1539 *Хитрость и доверчивость.* Мужик дурачит людей, убеждая их в том, что его лошадь приносит деньги, шляпа за все платит, горшок варит пищу без огня, палка оживляет мертвых. Когда обманщика заставляют вернуть деньги, он притворяется мертвым, позволяет себя похоронить, но из могилы пронзает ножом обманутого покупателя.
- 1540 *Человек с того света.* Жена дает чужому человеку, который якобы пришел с того света (неба), одежду и деньги для умершего сына (мужа). Вернувшись домой, хозяин на лошади гонится за обманщиком, но тот похищает у него и лошадь.
- 1540A* *Мужик приглашает господскую свинью в гости (на свадьбу).* Глупая барыня отдает не только свинью, но и карету с лошадей, чтобы отвезти свинью.
- 1541 *Долгий день.* Муж советует глупой жене, чтоб она приберегла мясо и масло на долгий день (долгую зиму). Приходит нищий, называет себя «долгим днем», баба отдает все свои запасы.
- 1542A *Мужик обещает ехать за инструментом, чтобы показать фокусы; угоняет лошадь.*

- 1542** *Честь девушки.* Мать велит дочери беречь свою честь. Портной берется сторожить ее.
- 1543 *«99 я не возьму, только полные 100»* — говорит умный мужик. Когда ему дают 99 рублей, мужик их берет и не желает возвращать.
- 1543B* *Цыган делает вид, будто не понимает намеков мужика,* и садится ужинать без приглашения.
- 1543C* *Умный лекарь.* Пациент: «У меня плохая память, я никогда не говорю правду». Лекарь исцеляет, положив ему в рот навоз.
- 1543D* *Камень-свидетель.* Хозяин не хочет платить батраку по контракту. Когда заключили договор, хозяин сказал: «Пусть свидетелем будет камень!» Судья велит принести камень в суд. Хозяин: «Ох, камень ведь такой тяжелый (так далеко)!»
- 1544A* *Солдатская загадка.* Солдат заменяет вареного петуха в печи лаптем и таким образом отвечает загадкой на загадку старухи.
- 1545 *Парень со многими именами.* С помощью странных имен дурачит окружающих.
- 1545B *Парень, не знающий женщин.* Хозяин нанимает батрака, якобы ничего не знающего о женщинах; соблазняет жену и дочь хозяина.
- 1545* *Как сохранить тепло в кровати.* Парень учит этому девушку.
- 1546 *Золотой слиток.* Человек спрашивает у барина, сколько он заплатил бы за слиток золота. Барин, думая что человек нашел золото, платит ему большую сумму.
- 1548 *Солдат варит кашу из топора,* постепенно выпрашивая муку, масло и т. д.
- *1548A *Хозяйка во время голода варит суп из заборного кола* — все-таки на нем ворона сидела.
- 1553 *Бык за пять грошей.* Бык оставлен женщине с условием, что доход с него должен пойти нищим. Женщина продает быка вместе с петухом, причем петух стоит очень дорого.
- 1553B* *Хозяин гостиницы обещает не взимать плату с постояльцев,* если их пенне ему понравится. Мужики поют о том, что плата причитается, и таким образом уклоняются от нее.
- 1557 *Каждый из сидящих за столом бьет своего соседа по уху.* Солдат должен ударить короля, однако он возвращает удар ударившему его соседу.
- 1558 *Человека не пускают на пиршество,* так как его наряд неизящен. Когда человек переодевается и ему оказывают гостеприимство, он опрокидывает еду на платье, так как честь оказана наряду.
- 1559A* *Кого труднее насытить — человека или животное.* Когда рассыпают орехи среди уже насытившихся гостей барина, все хотят их отведать. Пастух выигрывает пари.

- 1560 *Мнимая еда — мнимая работа.*
- *1560*** *Хозяйка, не желая кормить батрака, пересаливает еду.* Батрак бежит с поля домой, чтобы напиться.
- 1561 *Завтрак, обед и ужин съедены за один присест.*
- 1561* *Парень «теряет зрение» — не видит масла на хлебе.*
- 1561** *Батрак дает более тяжелую работу другому, а за столом берет себе большие порции.*
- *1561*** *Скупая хозяйка кладет батраку крохотный кусочек мяса; батрак его не ест — горячий, мол. — Пусть подует. — Боязно, как бы под стол не сдут.*
- *1561**** *Хозяин, не желая, чтобы батраку доставалась лучшая еда, первым садится за стол. У хозяйки сварен суп, и батраку достается вся гуща. Во второй раз хозяин велит звать его за стол последним. На этот раз у хозяйки сварена каша, она кладет масло на дно, но оно всплывает наверх, и жирная каша достается батраку.*
- 1562A *Овин горит.* Барин учит батрака называть вещи другими именами. Когда кот поджигает овин, батрак сообщает об этом другими словами, его не понимают, и овин сгорает.
- 1562D* *Батрак спит на работе, но барин не имеет права его наказывать.*
- 1563 *«Обеих?»* Работнику велено принести две вещи. Он овладевает женой и дочерью барина.
- *1563** *Барин велит мужику: «Сворачивай!» (с дороги).* Мужик прыгает в канаву, упирается плечом в обочину дороги — не может свернуть.
- 1564* *Умный овинщик.* У овинщика опрокидывается в канаву воз с украденным у барина зерном. Барину овинщик говорит, что это его зерно. Барин велит батраку помочь овинщику.
- 1564** *То же.* Овинщик говорит, что вез зерно барину, чтобы тот не сетовал, что мало намолочено.
- *1564*** *Овинщик убеждает барыню в том, что огонь в овине старый, поэтому зерно не сохнет.* Получает пшеницу для приобретения нового огня.
- *1564**** *Такая высокая рожь, так мало зерна.* Овинщик, обкрадывая барина, убеждает его в том, что все вышло в солому.
- 1565 *Уговор не чесаться.* Во время беседы плут жестикулирует и заметно чешется.
- *1565*** *В пост можно доесть то, что в зубах застряло.* Мужик берет в зубы окорок.
- *1565**** *Хозяин нанимает работника, велит вымолотить горох до захода солнца и обещает кулек гороху.* Когда работник собирается уходить, хозяин говорит, что месяц — брат солнца. Работник забирает мешок гороху, говоря, что это брат кулька.
- 1566A* *Скупая хозяйка будит батрачек с петухами; когда батрачки убивают петуха, будит их еще раньше.*
- *1566B* *Хозяин в понедельник будит батраков: «Вставайте, когда же работать: завтра, послезавтра — среда, через два дня — суббота».*
- 1567 *Голодный батрак позорит скупого хозяина.*

- 1567A** *Скаредный хозяин дает батраку пить воду, чтобы он меньше ел.* Батрак же, смекнув в чем дело, требует еще воды, чтобы его желудок растянулся и он мог бы больше съесть.
- 1567B** *Скупой хозяин дает батраку есть корки; батрак говорит, что от корок больше силы.*
- 1567C** *Родители дают сынишке меньшую рыбу, а себе оставляют большую.* Зная об этом, мальчик прикладывает к уху свою рыбку, якобы желая услышать ответ на заданный ей вопрос. Маленькая рыба не знает ответа и велит спросить большую рыбу, спрятанную под кроватью.
- 1567G** *При хороших харчах и песня другая.* Мужик поет о плохих харчах; поет другую песню, когда еда улучшается.
- 1567* *Батраки приделывают селедкам ноги из спичек.* Получают масло и хлеб.
- *1567**** *В похлебку батраков случайно попадает белая (хозяйская) клецка.* Батраки волокут ее по полу, спрашивая: «Отвечай, где остальные?»
- 1568* *Хозяин и батрак за столом*
 I Хозяин поворачивает миску так, чтобы мясо было с его стороны: «Эта миска стоит три марки». Батрак поворачивает ее обратно: «Она того стоит.»
 II «Это тебе не глина, — говорит скупая хозяйка печнику, подавая на стол масло, — оно дорого стоит.» — «Оно того заслуживает.»
- *1570** *У пастора спрашивают, какой из двух окороков он желает взять.* Пастор: «Оба хороши, клади в мешок».
- 1571* *Барин, желая проверить, усердно ли работают молотильщики, прячется в овине под посадом.* Работники избивают барина.
- *1571** *Барин, желая проверить, работает ли кузнец, каждый раз садится на наковальню.* Кузнец нарочно раскаляет ее.
- 1572* *У работника после еды проявляется норов — он идет спать; у хозяина тоже — он бьет работника.* Работник излечивается от лени.
- *1572** *Ленивый батрак ловит мышей.* «Сколько ты поймал?» — «Если схвачу ту, на которую гляжу, да еще одну, то будут две».
- 1572A* *Святые съедают сметану.* Батрак ест хозяйскую сметану, остатками вымазывает изваяния святых, и всю вину взваливает на них.
- 1572E* *Умный возница и голодный барин.* Возница нарочно оставляет барина в лесу, потому что тот, отправляясь в путь, всегда отказывается брать с собой еду.
- *1572J* *«Что ты ешь?» — «Печенку.» — «Дай мне тоже!» — «Да одни кости».*
- 1573* *Батрак ссорит хозяина с хозяйкой, дочерей хозяина и других.*
- 1574C** *Доля черта.* Скупая женщина приглашает портного шить одежду. Он выбрасывает кусок — «долю черта» — в окно. Пока женщина бежит за выброшенным куском, портной отрезает другой кусок себе.
- *1574D *Портной не может выкроить одежду:* «Если тебе выкрою, мне не выйдет, если выкрою себе, тебе не получается».

- 1574* *«И я так думаю»*. Староста, желая угодить барину, все время приговаривает: «И я так думаю».
- 1575* *Умный пастух*. Хозяин не хочет платить пастуху. Пастух взбирается на дерево, угрожает от лица бога.
- 1575** *То же*. Плохие харчи. Работник на дереве.
- *1576** *Сообразительный кучер учит барина быстро сходить по нужде* (каждый раз говорит, что место неподходящее).
- 1577 *Мошенник ссорит слепых нищих*: ударяет одного, другой думает, что тому подали милостыню, и требует свою долю.
- 1577* *Слепой нищий крадет у мужика 100 марок*. Мужик находит спрятанные в доме нищего 1000 марок и похищает их.
- 1578B* *Как женщина получила потроха*. Показывает, как безобразно их готовят.
- *1578C* *Пекарь получает от барина хлеб*, убедив его, что хлеб воняет.
- *1578D* *Батрак наедается до отвала у скупой хозяйки*, убедив ее в том, что в миску якобы что-то попало.
- 1580A* *Дурак перестарался*. Дурак, пытаясь сесть на лошадь, так старается, что переваливается через лошадь. (Спасибо св. Антонио!)
- *1582* *Умный живописец*. Рисует на барском гербе медведей без цепей, так как они дешевле; однако ночью медведи исчезают (нарисованы бледной краской), и барин должен платить дважды.
- *1583* *Умный садовник*. Два барина держат пари — чей садовник умнее: один велит своему садовнику посеять икру. Наутро садовник втыкает в грядки рыбы голы.
- 1585 *Обманутый советчик*. Мужик продает корову сразу трем покупателям. Когда на него подают в суд, адвокат советует мужику прикинуться дураком и на все вопросы судьи отвечать свистом. Мужика оправдывают. Когда адвокат требует плату, мужик в ответ только посвистывает.
- 1585* *Мужик говорит барину, что послал ему зайца, и получает вознаграждение*. Когда барин через некоторое время спрашивает, где заяц, мужик отвечает, что заяц, очевидно, перепутал адрес.
- 1586 *Мужик подает жалобу на мух*. Судья разрешает ему бить их, где угодно. Мужик убивает муху на носу судьи.
- 1586A *Боб вырастает выше потолка, на него садится муха*. Баба бьет ее, ломает боб. Муха садится на нос бабе, мужик бьет муху, убивает жену.
- 1588* *Судья спрашивает у свидетеля: «Вы это видели?»* Свидетель производит действие — слышимое, но невидимое — и в свою очередь спрашивает у судьи: «Вы это видели?»
- 1588** *Хозяин корчмы, пользуясь неосторожным выражением купеческого сына* («стан кан ста рублией стоит»), хочет взять с него за вино большие деньги. Умный

- мужик возвращает ему деньги, поймав на слове самого хозяина (покупает у него лопатку, и хочет вырезать его собственную лопатку).
- 1589 *Собака адвоката ворует мясо.* Адвокат говорит мяснику, что хозяин собаки должен возместить убыток, но берет за совет вознаграждение в двойном размере.
- 1590 *Насыпав своей земли в телегу, мужик утверждает, что стоит на своей, а не на барской земле.*
- 1592 *Хозяин жалуется, что мыши съели три пуда железа,* которое ему было дано на хранение. Кузнец увозит хозяйского сына и говорит, что его унес ястреб.
- 1592В* *Находчивый торговец,* считая деньги, спрашивает у покупателя, сколько лет его младшей дочери, старшей дочери, матери — и всякий раз начинает счет с названной цифры.
- 1600 *Дурак — убийца.* Братья закапывают в том месте, где был труп, козла и таким образом спасают дурака от подозрения в убийстве.
- 1610 *Награда и наказание пополам.* Мужик обещает солдату поделить с ним обещанную королем награду пополам. Солдат получает розги.
- 1612 *Состязание в плавании.* Когда один пловец привязывает себе на спину сумку с провизией, второй пловец, испугавшись, отказывается от состязания.
- 1613 *«Карты — мой календарь и мой молитвенник»,* — говорит солдат, застигнутый в церкви с картами.
- 1614* *У мужика обваливается колодец.* Он бросает в колодец свою одежду, а сам прячется. Идущие в церковь богомольцы думают, что мужик утонул, и выкапывают новый колодец.
- *1618* *Глупого барина нищий убеждает в том, что он не мерзнет,* так как холод, забираясь в одну дыру, тут же улетучивается из другой. Барин меняет шубу на лохмотья (сеть) нищего.
- *1619* *Умный портной.* Барин заказывает портному сшить из маленького кусочка материи костюм. Портной шьет и поочередно примеряет штаны, пиджак, жилет, шапку. В конце концов выходит только шапка.
- *1619А* *Портной нечаянно выжигает дыру на шитье.* Он убеждает барина, что одежда сшита по новейшей моде: одновременно новая и залатанная.
- 1620* *Разговор кривого с горбатым.* «Какой груз ты несешь?» — «Почему ты не можешь нести два окна?»
- 1621* *Конь умнее пастора.* Мужик: «Конь не ступит дважды в один след, а у пастора двое детей от одной девки».
- 1624 *Вор, пойманный в саду, оправдывается, утверждая, что его занесло туда ветром.*
- 1624А* *Цыган, пойманный с поличным, говорит, что шел в избу, но заблудился и попал в хлев.*

- 1624B* *Воры с окороком.* Убегая с окороком, воры нечаянно попадают в горницу пастора: «Барин, черт из пекла шлет вам окорок!». Пастор: «Убирайтесь в пекло со всем окороком!»
- 1624C* *Виновата лошадь.* Лошадь стояла поперек дороги, и когда цыган хотел через нее перелезть, оказался у нее на спине.
- *1624F* *Батраки крадут господского гуся.* Когда староста спрашивает, что они жарят, отвечают: «Ворону». — «Почему такие длинные лапы?» — «Старая ворона — длинные лапы».
- *1624G* *Мальчик дерет лыко в господском лесу.* Барин зовет его: «Иди сюда, что-то тебе скажу». Мальчик: «Детям не следует все знать!»
- 1626 *Лучший сон.* Трое путников решают, что тот, кому приснится лучший сон, может съесть хлеб остальных путников. Один из них съедает хлеб, так как якобы видел во сне, что остальные умерли и, следовательно, хлеб им не нужен.
- 1628 *Ученый сын (дочь) и забытый язык.* Сын делает вид, что забыл свой язык. Когда грабли ударяют его по затылку, восклицает: «Чертовы грабли!»
- 1628* *Ленивый сын заставляет отца поверить в то, что он окончил школу и умеет говорить по-латински.*
- 1631 *Лошадь, не желающая идти по деревьям.* Торговец говорит покупателю, что собирается продать лошадь, которая слишком много ест и не желает идти по деревьям. По дороге лошадь всех кусает и не идет через мост.
- 1631* *Портной и кузнец — соперники.* Портной утверждает, что кузнец слепой, кузнец — что портной сумасшедший.
- 1633 *Человек, умирая, завещает своим сыновьям корову:* одному — голову, другому — хвост. Один должен корову кормить, другой — доить.
- 1634* *Различные рассказы о проделках цыган.*
- 1634A* *«Выпей реку, тогда получишь рыбу».*
- 1634B* *Дубильный раствор вместо вина.* Цыган, выпив его, говорит хозяйке: «Я скажу, почему у тебя нет детей — эта кислота их выжгла».
- 1634E* *Вора бросают через забор.* «Делай что хочешь, только не бросай через забор!» Когда его перебрасывают, убегает.
- *1634F* *Цыган седлает коня задом наперед.* Когда цыгану на это указывают, отвечает: «Ты же не знаешь, в какую сторону я собираюсь ехать».
- 1635* *Проделки Уленшпигеля.*
- 1636 *Вор утверждает, что нашел корову.* Упрекает хозяина в нерадивости.
- 1638* *Почему цыгану не грех воровать.*

СЧАСТЬЕ ПО СЛУЧАЮ

(1640—1674)

- 1640 *Портной хвастает, что одним махом убил семерых.* Он борется с великаном, убивает единорога и совершает другие подвиги.
- 1641 *Лекарь-всезнайка.*
- 1641В *Лекарь поневоле.* Благодаря глупой болтовне жены мужа как знаменитого лекаря приглашают во дворец лечить королеву. Она смеется над его глупостью, рыба кость выпадает (лопается нарыв).
- 1642 *Хорошая торговля.* Дурак бросает деньги лягушкам в пруд, продает масло заборному колу, мясо — собаке.
- 1642А *Пиджак взаймы.*
- 1643 *Дурак и береза.* Дурак продает корову березе, которая скрипит на ветру, приходит за деньгами, рассердившись, ударяет ее топором; находит в березе деньги.
- 1644 *Бедняк, услышав от богача, что ученье помогает разбогатеть, отправляется в школу.* Учитель говорит, что он пришел слишком поздно. Бедняк начинает ходить раньше, наконец, находит кошелек с деньгами.
- 1645 *Кузнец видит во сне, что его счастье на мосту.* Он встречает там солдата, которому, в свою очередь, приснилось, что у кузнеца под наковальной лежат деньги. Находят деньги и делят их пополам.
- *1645С *Человек видит во сне и затем находит в действительности горшок с деньгами и быстро их тратит.* Один прохожий читает надпись на горшке: «Под этим горшком еще один горшок».
- 1650 *Три счастливых брата.* После смерти отца сыновья получают в наследство петуха, кошу и кошку. Продают их в странах, где таких вещей нет, становятся богатыми.
- 1651 *Счастье от кошки.* Кошку продают в стране, где таких животных не знают, и получают большое богатство.
- 1651А *Счастье в соли.* Человек приходит в такую страну, где не знают соли; получает за соль много денег.
- 1653 *Разбойники под деревом.* Предмет падает с дерева, испуганные разбойники убегают, оставив деньги.
- 1653А *Жена сторожит дверь.* Муж с женой ночуют на дереве, роняют дверь. Разбойники убегают и оставляют свои сокровища.
- 1653В *Братья на дереве.* Дурак роняет дверь (труп).

- 1653C *Разбойников обращает в бегство жернов.* Когда разбойник в гневе кричит другому: «Чтоб тебя гром убил!», дурак бросает жернов.
- 1653D *Брошенная с дерева коровья шкура обращает в бегство разбойников.* Они оставляют под деревом свою добычу.
- 1653F *Дурак, разговаривая сам с собой, пугает разбойников.*
- 1654 *Разбойники в покойницкой.* Должник прикидывается мертвым, когда заимодавец требует от него деньги. Заимодавец в покойницкой сторожит мертвеца. Ночью приходят разбойники делить деньги. Мнимый мертвец и его сторож пугают разбойников и делят брошенные ими деньги.
- 1655 *Выгодный обмен:* петух вместо одного съеденного зерна.
- 1656 *Как евреев прогнали из рая.* Кто-то крикнул: «В аду торги!»
- 1660 *Судья обманулся.* Подсудимый то поднимает, то опускает тяжелый узелок, в котором лежит камень. Судья думает, что там взятка.
- 1670* *Как солдат стал генералом.* Солдат, идя в баню, голый отдает честь королю; король приглашает его во дворец и назначает генералом.
- *1674** *Барин велит высечь батраков на будущее.* На второй день батрак крадет с барского поля рожь, так как наказание уже получено.

ГЛУПЫЙ МУЖИК

(1675—1724)

- 1675 *Ученый бык.* Мужик отдает своего быка в школу и верит, что тот стал ученым мужем.
- 1676 *Одураченный наказывает шутника.* Мнимое привидение выдает себя разговором (свистом).
- 1676B *Зацепившаяся на кладбище одежда.* Человек думает, что его кто-то держит, и чуть не умирает от страха.
- 1676C *Голоса с кладбища.* Люди принимают их за голоса привидений и в страхе убегают.
- *1676D *Ивовую хворостину в колесе принимают за кладбищенское привидение.*
- 1677 *Генерал высиживает яйца.* Паж уговаривает генерала сесть вместо него высиживать яйца. Затем зовет короля посмотреть на генерала.
- 1678 *Парень, который никогда не видел женщин.* Когда он видит девушку и спрашивает у отца, кто это, отец отвечает: «Дьявол». Затем, когда его спрашивают, что ему больше всего нравится, отвечает: «Дьяволы».

- 1680 *Муж ищет повитуху.* По ошибке убивает собаку, топит повитуху и убивает ребенка.
- 1681 *Дурак едет по дрова.* Дурак по ошибке убивает свою лошадь, бросает топор в озеро, вымазывается в дегте.
- 1681A *Дурак готовится к свадьбе.* Возвращаясь с покупками из города, отдает мясо собакам, бьет чашки за то, что они звякают, бросает масло на дорогу, чтобы лошади было легче.
- 1681B *Дурак дома за хозяйку и в поле за пастуха.* Моет бабку в кипятке, убивает ребенка и т. д.
- *1681C *Дурак несет братьям в поле еду, по дороге бросает ее своей тени;* превратно поняв приказание, убивает овец. Все трое братьев тайком перетаскивают овец в хлев. Когда мать, сварив баранину, подает на стол, дурак требует себе большую порцию, так как он таскал по две.
- 1681* *Дурак строит воздушные замки.*
- 1682 *Цыган учит лошадь не есть.*
- 1683* *Мужик считает птиц:* солдат требует от него уплаты штрафа по количеству птиц. Мужик доволен, что обманул солдата, назвав ему меньше, чем сосчитал на самом деле.
- 1684A* *Длинная ночь.* Дурак, находясь в темной комнате, думает, что все еще длится ночь.
- 1685 *Дурак женится.* Собака «Петрушка» попадает в суп. Уборка избы (выбрасывает печь), «вскидывает глаза» на невесту (бросает бычьи глаза).
- 1685A *Глупый зять.*
- *1685B *Жена убегает от глупого мужа, привязав вместо себя козу.*
- 1687 *Забывтое слово.* Дурак падает в яму и забывает затверженное слово. Случайные замечания прохожего напоминают ему это слово.
- 1688 *Батрак поправляет хозяина.* Хозяин хвастает перед невестой, а батрак все преувеличивает в два раза. Наконец, хозяин говорит: «Я слеп на один глаз». Батрак: «Он совсем слепой».
- *1688A *Парень состязается в хвастовстве с дочерью короля, которая все преувеличивает вдвойне.*
- 1689A *Два подарка королю:* репа и лошадь. Мужик привозит в подарок королю большую репу и получает щедрое вознаграждение. Завистливый сосед отводит королю хорошую лошадь, получает в награду большую репу.
- 1689* *Дурак хвастает, что назначен на воображаемую должность.*

- 1690* *Дурак все делает шиворот-навыворот.*
- 1691 *«Не ешь так жадно».* Дурак не ест, так как кошка наступает ему на ногу, а дурак принимает это за предупреждение товарища.
- *1693* *Следуя священному писанию — есть хлеб в поте лица своего — барин велит испечь баню и там трапезничает.*
- 1694 *Другие подпевают.* У человека попадает нога в колесо; его призывы о помощи люди принимают за пение и подпевают ему.
- 1695 *Дурак портит работу сапожника, портного и кузнеца.*
- 1696 *«Что я должен сказать?»* Мать учит глупого сына, что он должен говорить, но тот использует советы невпопад.
- 1696B* *Говори только круглые (хорошие) слова.* Дурак называет только круглые предметы.
- 1697 *«Мы трое; из-за денег; это верно».* Трое путешественников в чужой стране знают только три выражения; их обвиняют в убийстве.
- 1698 *Глухие люди и их глупые ответы.*
- 1698B *Путники спрашивают дорогу.*
- 1698C *Два человека принимают друг друга за глухого.*
- 1698J *«Здравствуйте».* — *«Собираю грибы».* (Отвечающий сообщает о том, чем он занят).
- 1698A* *Барин хочет, чтобы батрак отрубил ему грязный палец.* Батрак ударяет по пальцу барина палкой. От боли барин засовывает грязный палец в рот.
- 1698B* *Отказ от еды*
I Батрак думает, что обманул хозяина, отказавшись от еды.
II Мужик думает, что обманывает торговца, когда, обедая у него, на каждый откушенный кусок хлеба хлебает две ложки щей.
- 1698C* *Барин, входя в избу, спотыкается и восклицает: «Чтоб тебя черти забрали!»* Батрак, стоя во дворе, думает, что барин желает счастья, и кричит в ответ: «Вас и вашу семью!»
- *1698D* *Хозяин спрашивает у батрака, какой кусок хлеба он желает — чтобы держать в одной руке или двумя.* Батрак, желая получить больше, выбирает тот, что надо держать двумя руками. Хозяин отрезает ему тоненький кусочек — еле удержать двумя руками.
- *1698E* *Скупой хозяин говорит батракам, если они хорошо поработают, вечером получат придвижку — отодвижку.* Вечером приводит к печи — если холодно, пусть придвинутся, если жарко — пусть отодвинутся.
- 1699 *Недоразумения, возникающие из-за незнания чужих языков.*
- *1699C *Барин, желая попотчевать гостей, велит принести картошку в рубашке.* Служанка выполняет приказ буквально.
- 1700 *«Не понимаю».* Мужик думает, что «Не понимаю» — имя.

- 1702** *Анекдоты о заиках. Один думает, что другой его дразнит.*
- 1702B*** *Муж с женой не желают разговаривать друг с другом, скрывая шепелявость.*
- *1703*** *Барин велит мужику пасти двух быков. Мужик одного забивает. Осенью барин спрашивает: «Бык, а где же второй бык» — «Я и есть второй».*
- *1707**** *Цыган идет за медом, хозяин указывает на шершней.*
- 1710** *Сапоги по телеграфу.*
- 1711*** *Один сапожник бьется об заклад с другим, уверяя, что проведет ночь в одной комнате с покойником. Когда второй сапожник, мнимый покойник, начинает дышать, первый говорит, что мертвые не дышат, и бьет его по голове молотком.*
- 1716*** *Приключения трех братьев. Двое братьев глупы, третий дурак; на охоте двое не попадают в птиц, третий стреляет наобум; находят три лодки — две дырявые, третья — вовсе без дна; двое братьев тонут, третий ко дну идет.*
- 1717*** *Обовшивевшему барину стыдно идти за лекарством; он дает деньги мальчишке, сам ждет на улице. Мальчик, открыв дверь, кричит ему из аптеки: «Эй, вшивый, как называется твое лекарство?» Барин убегает, оставив деньги.*
- 1718*** *Бог шуток не понимает*
 I Утопающий призывает на помощь бога; спасшись, о боге забывает. Когда тонет во второй раз, восклицает: «Боже, разве ты шуточки не понял?»
 II Мужик лезет за птенцами, обещает часть добычи отдать богу. Когда он уже почти у цели, говорит: «Ничего бог не получит!» Упав, восклицает: «Бог шуток не понимает!»
- *1721*** *Барин — дурак. Барин доволен работой батрака, который целый день возит одну корягу вокруг имения: «Какой работяга!»*
- *1721A*** *Барин подозревает, что слуги съедают две трети его провизии. Он покупает три боба и велит повару приготовить их. Повар, пробуя, съедает два боба. Барин утверждает в своих подозрениях.*
- *1721B*** *Барин велит кучеру собирать поганые грибы. На замечание кучера о том, что это собачьи грибы, барин отвечает: «Пусть собака ищет себе другие грибы».*
- *1721C*** *Барин велит караулить бочки с водкой. Когда мужики полбочки спускают, а сторож говорит, что на дне бочки дырка, барин недоумевает: внизу-то спирт есть, а нет наверху.*
- *1721D*** *Управляющий не позволяет колоть лед в одном и том же месте два года подряд — ведь тогда лед там истончится.*
- *1721E*** *Барин велит забить полбарана, чтобы мясо в жаркую погоду не испортилось.*
- *1721F*** *Барин требует, чтобы ему каждый день готовили такую еду, какой он еще не пробовал. Повар в конце концов готовит ему еду из дерьма.*
- *1722*** *Легковерный барин. Барина убеждают в том, что молотить нельзя, так как с молотилки украден свисток.*
- *1722A*** *Барину говорят, что хлеба лучше уродились там, где батраки во время работы курили. Так батраки получают возможность отдохнуть во время курения.*
- *1722B*** *Барина убеждают: стена рухнет потому, что сделана без яиц и молока. Получив продукты, каменщики съедают их.*
- *1723*** *Барин переплачивает. Глупый барин не знает, сколько в канаве сторон: платит не только за длину канавы, но и за каждый край и дно, так как их тоже копали.*
- *1723A*** *Барин-дурак не знает, что такое колодезный журавль. Дает 25 бревен для его сооружения.*

- *1723В* *Барин так глуп, что не знает, сколько у свиньи боков.* Рад тому, что от пяти свиной получено шесть половинок.
- *1724* *Барин выносит решение:* в прошлый раз батраки работали плохо — тогда их вначале выпороли, потом дали водки; на этот раз они работали хорошо — значит, вначале дать водки, потом выпороть.
- *1724А* *Барин советует старосте не обдирать листья с хлыстов:* «Пори с листьями, что мужик понимает!»
- *1724В* *Барин хочет проучить батрака,* но тот валит барина на себя, избивает его и кричит: «Спасите, барин меня убьет!»

О ПАСТОРАХ

(1725—1849)

- 1725 *Беспутный пастор в сундуке.* Пастор, застигнутый у чужой жены, прячется в сундуке. Муж велит батраку продать сундук.
- 1730 *Беспутный пастор с двумя церковными старостами развлекаются у чужой жены.* Когда приходит муж, гостей прогоняют.
- 1731 *Парень и красивые башмаки.* Он обманывает жену, дочь и служанку попа, и, наконец, самого попа, преследующего его.
- 1734* *Чья корова виновата.* Звонарь слушает проповедь пастора — око за око и т. д. Когда корова пастора забодала корову звонаря, он требует взамен пасторову корову. Пастор отказывается: он поступил бы согласно проповеди, если бы все произошло наоборот.
- 1735 *Дающему да воздастся.* Пастор проповедует: кто отдаст последнее, получит десятицею. Мужик дарит пастору корову. Однажды в полдень, спасаясь от жары, она вместе с пасторскими коровами прибегает в хлев мужика.
- 1735А *Мальчик поет не ту песню.* Причетник крадет корову пастора. На следующий день сын причетника поет: «Мой отец украл у пастора корову». Пастор дает мальчику денег, чтобы тот спел эту песню в церкви. Но, наученный отцом, сын поет другую песню: «Пастор спит с моей матерью».
- 1736 *Скупой пастор.* Батрак (цыган) целый день не косит. Не получив денег, заявляет пастору: «Пусть трава растет как росла!»
- 1736А *Лучина вместо меча.* Желая узнать, откуда солдат берет деньги, король переодевается старичком и просит у солдата денег. Первый раз солдат закладывает меч, а вместо меча кладет в ножны лучину. Во второй раз солдат крадет в лавке часть денег, украденных торговцами у покупателей. Когда король велит солдату отрубить человеку голову, солдат восклицает: «Пусть мой меч превратится в лучину, если этот человек не виноват!». За находчивость король производит солдата в генералы.

- 1737 *Пастора несут на небо.* Человек выдает себя за ангела Гавриила, сажает пастора в мешок и обещает нести на небо.
- 1738 *Сон: все пасторы в аду.* Ксендз отказывается из-за плохой погоды навестить больного кузнеца. Когда пастор, наконец, приходит, кузнец рассказывает ему сон: он якобы побывал в раю, но Петр его не принял без причастия. Однако в раю не нашлось ни одного пастора — они все в аду.
- 1738В* *Сон священника: все его прихожане в аду.*
- 1739 *Пастор и теленок.* Заболевший пастор посылает доктору мочу, работник подменяет ее мочой коровы. Узнав диагноз и увидев теленка, пастор думает, что он отелился.
- 1740 *Свечи на спинах раков.*
- 1741* *Пастор не удовлетворен колбасой,* приготовленной из лошадиных потрохов.
- *1744* *Мальчик радуется находке.* Жадный пастор хочет выведать, что нашел мальчик, обещая никому не рассказывать об этом. Оказывается, найдена птичка. Когда пастор рассказывает об этом с амвона, мальчик восклицает: «Все-таки выболтал!»
- 1750 *Мужик обещает скаредной барыне высидеть цыплят.* Он съедает все яйца, поджигает баню и делает вид, что убивается по цыплятам.
- 1750А *Собака учится говорить.* Работник получает от пастора большие деньги, чтобы научить собаку говорить. Когда срок обучения кончился, он говорит пастору, что убил собаку, так как та якобы спрашивала, по-прежнему ли пастор водит дружбу с женой причетника.
- *1751* *Два человека бьются об заклад:* один из них утверждает, что пастор умеет лаять подобно собаке. Идут к пастору и спрашивают его, не продает ли он собаку. Пастор демонстрирует, как лает собака.
- 1775 *Голодный пастор.* Причетник ведет пастора на охоту; заблудившись, они только к вечеру попадают в крестьянскую избу. Ночью пастор ищет еду, находит тесто; с пастором приключается неприятная история.
- 1776 *Дьячок падает в пивной чан.* Поп заигрывает со служанкой, дьячок, подглядывая за ним из засады, падает в чан с пивом. Поп со служанкой думают, что это черт, и убегают. Пиво остается дьячку.
- 1776А* *Друг приносит пастору раков.* Он говорит, что раки почернеют, если их будет варить честная девушка; в противном случае они покраснеют. Сваренные раки — красные; так служанка, готовившая их, изобличает себя.
- 1777А* *Ксендз на исповеди хочет выведать у мужика, воровал ли тот его горох.* «Не слышу». Меняются местами. «Спал ли ты с моей женой?» — «Не слышу».
- *1777В* *Когда ем — не слышу.* Барин зовет слугу, когда тот ест. Слуга делает вид, что не слышит. Меняются ролями: барин ест, слуга беззвучно шевелит губами.
- 1785 *Пастор во время проповеди бранится.*

- 1785A Собака ворует колбасу из кармана пастора.
- 1785B Причетник втыкает иглы в амвон. Пастор ударяет по ним рукой.
- 1785C Причетник приносит осиное гнездо. Пастор на него садится.
- 1790 Причетник с пастором крадут корову. На суде причетник рассказывает о краже, будто о виденном во сне; оба оправданы.
- 1791 Причетник несет пастора. Воры несут барана и капусту. Пастор велит причетнику нести себя. Вор думает, что другой вор несет барана, и спрашивает: «Жирный?» Причетник: «Жирный ли, тощий, а у меня на хребте».
- 1800 Воровство по мелочам. Исповедуясь, мужик говорит, что ворует только мелкие вещи. Крадет веревку с кобылой на конце.
- *1801* Мужик, получив отпущение грехов за небольшие деньги, платит еще за то, что украдет в будущем.
- *1803* «Знаешь ли ты, что заслужил за свои грехи?» — «Я же не требую никакой платы».
- 1804B Плата денежным звоном.
- *1804C На исповеди ксендз не разменивает мужику деньги: здесь ничего не возвращается назад. Следуя тому же принципу, мужик на причастии выпивает чашу с вином до дна.
- 1807 Превратно понятая исповедь. Мужик двусмысленно исповедуется — говорит, что спас человека от медведя (в действительности — украл шубу). Ксендз хвалит его за доброе дело.
- 1807A Владелец не берет. Мужик, украв у пастора часы, кается в воровстве, желает отдать часы пастору; пастор не берет, советует вернуть часы их владельцу. Мужик говорит, что тот не берет. «Тогда оставь часы себе».
- *1807C Цыган — свояк бога. Цыган велит доложить о себе пастору как о свояке бога — бог взял одну сестру, цыган женился на другой.
- 1807A* Пастор, найдя кошелек с деньгами, спрашивает с амвона: «Кому принадлежит этот большой кошелек?» (Каждое следующее слово произносит все тише, так что последнее слово никто не слышит.)
- *1808* Пастор требует плату за причастие; если у кого нет денег, тот пусть хоть ворует. Мужик крадет у пастора дорогую трубку.
- 1810 О катехизисе.
- 1810A* Сколько существует богов?
- 1820 Невеста и жених во время свадебной церемонии. Абсурдные ответы.
- 1823 О крестинах.

- 1824 *Пародии на проповеди.*
- 1825 *Мужик в роли пастора.*
- *1825В₁ *У молодого пастора не ладится с проповедью.*
- 1825D* *Огонь в сапогах.* Поп велит прихожанам делать то же, что и он. Угли из кадила попадают ему в сапоги. Он топчет ногами, затем ложится на пол и лягается. Прихожане подражают ему.
- 1826 *Пастор может не проповедовать.* Пусть прихожане, знающие слово божье, поучат тех, кто не знает.
- 1826А* *Сбежавший святой.* Мужик крадет икону из церкви. Ксендз думает, что святой сбежал из-за того, что ксендз плохо исполнял свои обязанности.
- 1827 *«На миг я стану невидимым».* Во время проповеди пастор пьет.
- 1827А *Карты (бутылка) выпадают из рукава пастора.* Он спасает ситуацию, устрашая прихожан сравнением: «Так вы провалитесь в ад» (или что-либо подобное).
- 1828* *Пастор говорит такую проповедь, что полцеркви плачет, полцеркви смеется.*
- 1829 *Мужик в роли святого образа.*
- 1829А* *Изображения святых вымазаны сметаной, чтобы отвести подозрение от действительного вора.*
- 1830 *Пастор молит у бога хорошей погоды.* Так как прихожане не могут столкнуться, какая погода им нужна, погода остается прежней.
- *1830* *Поп освящает поля.* Подойдя к неухоженному полю, говорит: «Здесь нужны не молитвы, а навоз».
- 1831 *Пастор с причетником воруют ягненка.*
- 1831А* *Различные неподобающие действия в церкви.*
- 1832* *Парень отвечает пастору.*
- *1832В** *Пастор: «Что ты, дитя, лепишь из навоза?» — «Церковь». — «Пастора тоже?» — «Если хватит навоза».*
- 1832D* *Сколько существует таинств?* Мальчик: «Не знаю. А сколько зубьев в бороде моего отца?».
- 1832Е* *Хорошие манеры*
 I Парень приносит дичь, бросает ее пастору. Пастор хочет научить парня хорошим манерам. Они меняются ролями. Пастор стучит в дверь и говорит парню: «Барин вам прислал зайца». Парень, порывшись в кармане: «Вот тебе на чай».
 II Барин посылает батрака к пастору пригласить его в гости. Пастор: «Неужто барин не мог прислать кого-нибудь получше?» — «Лучших послали к лучшим».
- 1832К* *Мальчик: «Бог всемогущ?»* Пастор: «Конечно». — «А может он создать камень, который ему самому не поднять?»
- 1832L* *Женщина использует мессу, чтобы рассказать об украденном быке.* Когда ксендз начинает петь, женщина думает, что он спрашивает о быке, и отвечает ему.

- 1832М* *Мужик повторяет слова пастора.* Мужика посылают помочь пастору в проведении церковных обрядов. Мужик повторяет все, что говорит пастор.
- 1832N* *Божий агнец превратился в божью овцу* — вырос, пока мальчик учился.
- 1833 *Использование проповеди.*
- 1833А *Пастор с амвона:* «Что сказал Давид?» Батрак, думая, что речь идет о мяснике: «Заплати старый долг, тогда получишь еще».
- 1833В *Парень отвечает на вопрос пастора:* «Бог сын, бог святой дух...»
Пастор: «А где отец?» — «Держит быка».
- 1833С «Где находился Христос, когда его не было ни в раю, ни на земле?» — «Он делал кнут, чтобы бить тех, кто так спрашивает».
- 1833D *Святая троица.* Пример пастора: три пуговицы. «Святой дух пришли к штанам».
- 1833Е *Христос умер за вас.* Цыган: «Неужели умер? А ведь недавно лошадами менялись».
- 1833Н *Большой хлеб.* Священник говорит, что хлеб, которым Христос накормил людей, был величиной с колокольню.
- 1833** *Другие анекдоты о проповедях.*
- 1834А* *Ремесло для дураков.* Крестьянин говорит, что если его сын окажется дураком, то пошлет его учиться на пастора.
- 1835А* *Ружье случайно стреляет в церкви.* Пояснение пастора.
- 1835В* *Склеенные страницы библии.*
- 1835D* *Пари: во время проповеди пастор ни о чем постороннем не будет думать.*
- 1836 *Пьяный пастор.*
- 1836А *Пьяный пастор:* «Не глядите на мои дела, а внимайте моим словам».
- *1836С *Пьяница-пастор просыпает службу* и, забыв одеться, бежит в церковь. Органист играет: «Как ярко сияет наш Иисус!»
- 1836* *Мальчишки вымазывают алтарь маслом.* Ксендз проповедует: «Что есть человеческая жизнь? — опускает руку на алтарь. — Чистое масло».
- 1837 *Пастор вызывает святого духа.* Пастор хочет, чтобы в момент, когда он упомянет святого духа, причетник выпустил голубя, но голубя съел кот.
- 1838 *Свинья в церкви.* Вбежав в церковь, свинья оказывается между ног пастора и уносит его.
- 1839 *Пастор-картежник.*

- 1839А *Пастор играет ночь напролет в карты, и проснувшись, с амвона восклицает: «Пики козыри!»*
- 1839В *Пастор бьется об заклад, что провозгласит с амвона: «Пики козыри». Выигрывает пари.*
- 1840А *Бык пастора.*
- 1842А* *Жадного пастора, прельстившегося большими заработками, одурачивают.*
- 1842С* *Ночи пастора. Друг пастора хочет проверить, проводит ли он ночи со своей хозяйкой (инцидент с украденными ложками).*
- 1843 *Пастор навещает умирающего. (Различные анекдоты.)*
- *1843А *Пастор на похоронах.*
- 1844 *Пастор навещает больного.*
- 1845 *Старушка просит у пастора милостыню. Пастор в шутку советует ей заняться знахарством, мол, тогда всегда при хлебе будет, и говорит ей шуточные слова для заговора. Когда пастор заболел, лечить его приходит та же старушка-знахарка.*
- 1847* *Библейские ответы. Барин ссорится с пастором. Барин ударяет пастора тростью: «Это жезл Моисея». Пастор стреляет из пистолета: «Это Аароново кадило».*
- *1847** *Пастор говорит мужику: «Вино — злейший враг человека». Мужик: «Но в библии сказано — возлюби врага своего!»*
- *1848Е *Глупый пастор не знает дороги — как же он может указать прихожанам путь в рай?*
- 1849* *Пастор у коровьего хвоста. Пастор хочет удержать бегущую корову, хватая ее за хвост, но больше не может от него освободиться.*

АНЕКДОТЫ О ДРУГИХ ГРУППАХ ЛЮДЕЙ

(1850—1874)

- 1851 *О благочестивых женщинах.*
- 1860 *Об адвокатах.*
- 1860С *Сомнения в собственной вине. Красноречие адвоката заставляет клиента усомниться в собственной вине.*
- 1861 *О судьях.*
- 1861А *Большая взятка. Судья выносит приговор в пользу человека, давшего большую взятку.*
- 1862 *О врачах.*

- 1862A *Мнимый лекарь*. Объясняет, как пользоваться блошиным порошком: ловит блоху, открывает ей пасть и всыпает порошок.
- 1867 *О людях знатного происхождения*.
- *1867* *Барыня требует, чтобы ей оказывали честь*. («Уважаемая свинья принесла уважаемых поросят»).
- *1867** *Барин дает обет молчания*. Когда ему сообщают: «Ваша барыня влюбилась в рабочего поросенка» — от неожиданности он начинает говорить.
- *1867*** *Важный барин покупает ботинки (или что-либо другое), но все ботинки для него слишком дешевы*. Когда продавец говорит, что указана стоимость только одного ботинка, барин удовлетворен.
- 1870 *О различных религиях и сектах*.

НЕБЫЛИЦЫ

(1875—1999)

- 1875 *На хвосте у волка*. Разбойники сажают мальчика в бочку, к ней подходит волк, мальчик хватается за хвост.
- 1877* *Мальчик в дупле*. Пугает человека, желающего срубить дерево; человек убегает, оставив лошадь.
- 1880 *У мальчика масляная шапка, бумажная одежда, стеклянные башмаки* (концевая формула).
- 1881 *Мужика несут по воздуху дикие гуси*.
- 1882 *Мужик, падая, провалился в землю, идет за лопатой, чтобы откопать себя*.
- 1882A *Человек залезает в дупло и не может выбраться*, бежит домой за топором, чтобы расширить отверстие и освободить себя.
- 1886 *Человек пьет из своего черепа*. Череп падает в воду, утка вьет в нем гнездо.
- 1889 *Сказки Мюнгаузена*.
- 1889C *Вишневое дерево вырастает на голове оленя, в которую выстрелили вишневыми косточками*.
- 1889J *Прыгающий через воду с полпути возвращается назад*.
- 1889K *Веревка из мякины*. Человек взбирается на небо по дереву; оттуда спускается на ремнях; ремней до земли не хватает; вьет веревки из мякины.
- 1890F *Счастливый выстрел; различные формы*.
- 1891B* *Зайцев ловят, заставляя их чихать*.

- *1891С* *Зайцев ловят с помощью лука — заставляют их плакать; зайцы примерзают ко льду.*
- *1893А *Белок ловят, оставив на ночь в лесу сапоги.*
- 1894 *Человек стреляет шомполом; на шомпол нанизываются утки.*
- *1896А *Хвост хорька обливают водой, он примерзает ко льду; хорек убегает, шкура остается.*
- *1897* *Охотник кружит вокруг тетерева так долго, пока у тетерева, следящего за своим преследователем, не откручивается голова.*
- 1900 *Как человек выбрался из дупла. Человек проваливается в дупло, где пчелиное гнездо. Когда медведь приходит полакомиться медом, человек, уцепившись в его хвост, вылезает.*
- 1911А *Новый хребет для лошади. Мужик делает из жерди новый хребет для лошади, когда старый сломался.*
- 1920 *Состязание во лжи.*
- 1920А *Один рассказывает о громадной капусте, другой — об огромном котле, в котором ее варят.*
- 1920В *Человек говорит: «Мне лгать недосуг», — и лжет о большом улове.*
- 1920С *Барин и мужик. Барина заставляют сказать: «Ты лжешь!»*
- 1920F *Тот, кто первый скажет: «Неправда!», должен платить. Один называет сумму, которую другой якобы должен ему. Выигрывает эту сумму.*
- 1920G *Большая пчела и маленький улей. Лгун говорит, что в некоей местности видел пчел величиной с овец. — «А ульи какие?» — «Такие, как у нас». — «Как же пчелы в них залезают?» (Разные ответы.)*
- 1920Н *Огонь за небылицу. Три брата идут к старику за огнем. Двое братьев не могут рассказать небылицу, старик вырезает у них со спины ремни. Третий сын заставляет старика сказать: «Неправда!»*
- 1920Е* *Вранье о виденном (слышанном) на огромном расстоянии.*
- 1922* *Заяц со сгнившими ушами. Пахарь находит в чудесном ларчике зайца со сгнившими ушами. Кто это слушает, у того сгниют уши.*
- 1930 *Страна изобилия: здесь реки молочные, берега кисельные.*
- 1930А* *Страна бедняков: вместо лошади — кошка, вместо коровы — цыплята, урожай — копна и т. п.*
- 1930С* *Море горит, корабль по полю бежит, по поднебесью медведь летит и т. п.*
- 1931 *Баба спрашивает, что нового дома. В ответах — различные небылицы, которым она верит.*

- 1940 *Необычные имена.* Страна, где животные и вещи имеют необычные имена.
- 1950 *Три лентяя.* Спорят, кто из них ленивее.
- 1950А *Помощь в лени.* Один ленивый работник говорит, что помогает другому.
- *1950В *«Лентяй, ешь яйцо».* — «Облупленное?» — «Нет». — «Тогда ешь сам».
- *1950С *Мать: «Вставай, доченька! Уже петушок давно пропел».* — «У него маленькая головка». — «Завтрак готов». — «Где моя большая ложка?»
- 1960 *Большое животное* (большой предмет).
- 1960А *Большой бык.*
- 1960В *Большая рыба.*
- 1960D *Большой овощ* (репа, картофель и т. п.).
- 1960Е *Большие постройки* (конюшня, хлев, мельница и т. п.).
- 1960F *Большой котел.*
- 1960G *Большое дерево* (растение, достигающее неба, и т. п.).
- 1960J *Большая птица.*
- 1960M *Большое насекомое.*
- 1960M₃ *Большая пчела борется с волком.*
- 1960Z *Другие сказки о больших предметах* и т. п.
- 1962 *Крестины (свадьба) моего отца.* (Небылица со многими эпизодами.)
- 1965 *Слепой, хромой и нагой идут на охоту.*

IV. СКАЗКИ-ФОРМУЛЫ

(2000—2399)

КУМУЛЯТИВНЫЕ СКАЗКИ

(2000—2199)

- 2012** *Забывчивый пастор считает дни недели:* в понедельник ходил на мельницу и т. д. Устанавливает, что сегодня — воскресенье.
- 2014** *Цепочки, включающие противоречия и крайности.*
- 2014A** *«Дом сгорел», — «Это плохо». — «Это не плохо, моя жена сгорела». — «Это хорошо». — «Это не хорошо» и т. д.*
- 2015** *Коза не идет домой.* Одно животное вслед за другим тщетно старается заставить козу идти домой. Наконец, волк (пчела) кусает ее и прогоняет домой.
- 2017** *Ворона на вымазанном смолой мосту.* Ее клюв и хвост попеременно прилипают.
- 2021A** *Смерть петуха.* Петух подавился, курица ищет помощи у предметов и людей (реки, дерева, свиньи, мельника, пекаря и др.).
- 2021B** *Петух выбивает глаз курице орехом.* Петух винит орешник за то, что тот шевелился, орешник — козу, которая его глодала, коза — пастуха, который ее не пас, пастух — хозяйку, которая ему не испекла лепешку, хозяйка — свинью, которая сожрала закваску, свинья — волка, съевшего поросят.
- 2022B** *Курица кладет яйцо, мышь его разбивает.* Концевая формула: курица сбрасывает перья... барин идет искать еще более глупых людей.
- *2022C** *Курица вырывает боб, ломает ногу.* Концевая формула: все ходят с сумой по миру, если еще не померли.
- 2025** *Колобок.* Баба испекла колобок, колобок убегает. Различные животные хотят его остановить. В конце концов съедает лиса.
- 2028** *Глиняная девочка.* Муж с женой лепят из глины девочку. Ожив, она проглатывает печь, отца, мать, пастухов с коровами, свиньями, овцами.

Наконец, собака обещает ей сама прыгнуть в брюхо. Все проглоченные освобождаются.

2030D *Яблоко не желает падать.*

2032A *Сорока пьет молоко.* Хозяйка вырывает у нее хвост. Сорока просит его вернуть, хозяйка требует молока. Корова не дает молока без травы, луг не дает травы без воды. Человек не дает воды без яйца. Курица дает яйцо, сорока получает хвост.

2034A* *Польнь не желает, чтобы на ней качался воробей.*

2040 *«Ворона сдохла, обжелась конины».* — «Лошадь сдохла?» и т. д.

2044 *Как тянули репку.*

2044A* *Раскушенное зерно.* Концевая формула: кошка — мышку, мышка — зерно, зерно раскушено пополам.

СКАЗКИ-ДРАЗНИЛКИ

(2200—2299)

2200 *Дразнилки.* Рассказчик заставляет слушателя задать какой-либо вопрос, на который сказитель дает смешной ответ.

2204 *Собачья сигара.* Человек в поезде курит сигару, она выпадает, собака прыгает вслед за ней. На следующей станции появляется собака. «Что у собаки в пасти?» — «Сигара». — «Нет, язык».

2250 *Незаконченные сказки.* Интерес вызывает ее незаконченность.

2251 *На поле прапрадеда растет огромный дуб, на нем ларец, в ларце — мышинные хвостики.* Эта сказка длиной с хвостик.

2260 *Золотой ключик.*

2271 *Обманные сказки для детей.* Когда дети надоедают родителям, прося рассказывать все новые и новые сказки, родители рассказывают короткую «обманную сказку», например: имя третьего сына «Хватит».

2272 *Человек, наловив полный карман воробьев, начинает их судить.* Пока все не допрошены, сказка дальше не рассказывается, так как неизвестно, чем дело кончится.

2273 *У короля много пчел, у королевы — цыплят.* Пчелы жалят цыплят, пойдем посчитаем, сколько осталось в живых.

2276 *Сказка про белую курочку.*

2277 *Сказка про белого бычка.*

ДРУГИЕ СКАЗКИ-ФОРМУЛЫ

(2300—2399)

2300 Сказки без конца. Сто овец переходят по одной через реку, нескончаемое гоготание гусей и т. п. Сказка строится так, что никогда не кончается.

2301 Зерно уносят по одному (сказка без конца).

2320 Кольца. Конец сказки служит ее началом; сказка повторяется до бесконечности.

2014 Палочки, как и другие противоречия и крайности.

2014A «Дом сгорел» — «Это плохо» — «Это не плохо, мой жена сгорела» — «Это хорошо» и т. д.

2015 Кожа не идет домой (сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей). Сказка строится так, что человек идет в гости и возвращается с кожей.

2017 Ворона на камне. Ворона сидит на камне и говорит: «Ворона сидит на камне».

2018A Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2021B Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2022 Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2023 Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2024 Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2025 Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2026 Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2027 Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2028 Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

2029 Сказка о том, как человек идет в гости и возвращается с кожей.

V. НЕКЛАССИФИЦИРОВАННЫЕ СКАЗКИ

(2400—2499)

- 2400 *Землю меряют шкурой быка.*
- 2404 *Хвастливый батрак.* Батрак хвастает, что отругал своего хозяина; однако делал это так, что хозяин не слышал.
- *2406* *Хозяйка приносит на завтрак горячую кашу.* Первый косец: «Мм, как огромен мир!» Второй: «Мм, какое голубое небо!» Третий: «Мм, какая горячая каша!»

V. НЕКОНЦОВЫЕ СКАЗКИ

(2400—2499)

- 2300 Сказки без конца. Сто овец переходят по одной через реку, некончаемое количество гусей и т. п. Сказка строится так, что никогда не кончается.
- 2391 Зерно уносит за одною (сказка без конца).
- 2320 Кольца. Конец сказки служит ее началом; сказка повторяется до бесконечности.

2400 Зерно уносит за одною
 2401 Хвостиком барак. Барак хвостиком отходит от двора своего хозяина, однако делал это так, что хозяин не слышал.
 2402 Хозяйка приносит на завтрак завтрашнюю кашу. Хозяйка приносит на завтрак завтрашнюю кашу. Хозяйка приносит на завтрак завтрашнюю кашу.

PREFACE

THE TYPES
OF THE LATVIAN
FOLKTALES

Rich and manifold folktales collections of the Folklore Department of the Institute of Language and Literature of the Latvian SSR. The A. Upits Institute of Language and Literature of the Latvian SSR has collected 41284 folktales, 67365 folktales and 29473 melodies, 22078 games and folkdances.

The significance of folklore in the life of the Latvian people is very great. Up to the 19th century — the rise of the Latvian national printed literature — folktales was the main way of expression of the people's mental culture, as well as the collection of poetry and knowledge. It is not known whether the ancient Latvian tribes had their own characters (orthography) in the 13th century when the natural development of the people was interrupted by the invasion of West European crusaders. About that period in the territory of Latvia appeared signs of feudalism, took place confederacy of tribes and began the process of consolidation of the Latvian nationality. After the invasion of the foreign conquerors the people of Latvia lost their economical and political independence, as well as the ability to develop perfectly its national culture. During those many centuries the people's experience of life and work, its civic and esthetic views, its yearnings and aspirations truly reflected themselves only in the folktales.

The abundance of motifs and the singularity of artistic forms of the Latvian folktales was discovered as late as the second part of the 19th century when under the guidance of Russian scientists and Russian scientific establishments started to actively the collection of Latvian folktales material. The initiator of this work was the Russian geographical Society in Petersburg which elaborated the principles of collection and stimulated the collaboration of Russian and Latvian scientists in the 60-ties of the 19th century. In the 70-ties the centre of the collection of the Latvian folktales became the Natural Science, Anthropology and Ethnography Fellow Society of the Moscow University. This work resulted in the editions of collections of Latvian folktales (1873), of

THE HISTORY OF THE

THE

THE

THE

THE TYPES
OF THE LATVIAN
FOLKTALES

PREFACE

Rich and manifold is the Latvian people's art. The folktale collections of the Folklore Department Manuscripts Archive of the A. Upits Institute of Language and Literature of the Academy of Sciences of the Latvian SSR contain 2 873 476 records of folklore materials (1 234 708 units of folkpoetry, 539 558 riddles, 304 378 proverbs and sayings, 67 365 folktales and anecdotes, 56 917 legends, 29 473 melodies, 22 078 games and folkdances).

The significance of folklore in the life of the Latvian people is very great. Up to the 19th century—the rise of the Latvian national printed literature—folkart was the main way of expression of the people's mental culture, as well as the collection of poetry and knowledge. It is not known whether the ancient Latvian tribes had their own characters (orthography) in the 13th century when the natural development of the people was interrupted by the invasion of West European feudals. About that period in the territory of Latvia appeared signs of feudalism, took place confederacy of tribes and began the process of consolidation of the Latvian nationality. After the invasion of the foreign conquerors the people of Latvia lost their economical and political independence, as well as the ability to develop perfectly its national culture. During those many centuries the people's experience of life and work, its ethic and esthetic views, its yearnings and aspirations truly reflected themselves only in the folkart.

The abundance of motifs and the singularity of artistic form of the Latvian folklore was discovered as late as the second part of the 19th century when under the guidance of Russian scientists and Russian scientific establishments stirred to activity the collection of Latvian folklore materials. The iniciator of this work was the Russian Geographical Society in Petersbourg which elaborated the principles of collection and stimulated the collaboration of Russian and Latvian scientists in the 60-ties of the 19th century. In the 70-ties the centre of the collection of the Latvian folklore became the Natural Science, Anthropology and Ethnography Fellow Society of the Moscow University. This work resulted in the editions of collections of Latvian folkpoetry (1873), of

proverbs and riddles (1881) and in the publication of the academic collection of folkpoetry "Latvju dainas" (six volumes from 1894 till 1915), arranged by Kr. Baron and including 217 996 records.

About that time the collection and classification of the Latvian folktales began. In 1887 Fr. Brīvzemnieks published 148 tales and legends translated into Russian in the book "Collection of Ethnographic Materials" ("Сборник материалов по этнографии"). In the same year the first edition of Latvian folktales ("Mūsu tautas pasakas", 27 records) appeared meant for the ordinary reader. The bulk of tales and legends that was recorded up to 1900 was summarized by A. Lerhis-Puškaitis and published in the edition "Latvian Legends and Folktales" ("Latviešu tautas teikas un pasakas", seven volumes, 1891—1903, 6002 records).

In the 20-ties of the 20th century the collection of folkart in Latvia was guided by the Kr. Baron Society (Bb), but from 1925 — by the centralized Latvian Folklore Archive (LFK) which collected all the Latvian folklore materials — manuscripts, copies of unic publications, sound records.

The most significant editions of Latvian folk narrative of that period are "The Latvian Tales and Legends" arranged by P. Smits ("Latviešu tautas pasakas un teikas", 15 volumes, 1925—1937, 7895 records) and a collection of Latvian folkaneecdotes arranged by P. Birkerts ("Latvju tautas anekdotes", four volumes, 1929—1930).

During the Soviet period the collection, classification and scientific investigation of the Latvian folkart is realized by the Folklore Department of the A. Upits Institute of Language and Literature of the Academy of Sciences of the Latvian SSR (FS).

The latest editions of folk narrative are: "Latvian Folktales" by J. Niedre ("Latviešu tautas pasakas", four volumes, 1946—1950), "Latvian Legends" by A. Ancelāne ("Latviešu tautas teikas", 1961), the same in Russian (1962), "Latvian Folkaneecdotes" by K. Arājs ("Latviešu tautas anekdotes", 1960), the same in Russian (1963), "Latvian Folktales" by K. Arājs ("Latviešu tautas pasakas", three volumes, 1964—1967), the same in Russian (three volumes, 1965—1968).

The folktales where bright national elements are intertwined with traditional fables and personages is one of the most international genre of folklore. In the formation of the repertoire of folktales of great importance are not only specific variants and similar fables, the origin of which founds on equal economic and social circumstances, but also the migration of fables and their creative assimilation by the folklore of nations, geographically and historically closely connected. In this respect the Latvian folktales have close links with Russian, German, Lithuanian, Estonian folktales. As the Latvian people got acquainted with printed literature of other nations comparatively late, the combination of Eastern and Western influences on the Latvian epic folklore may rouse especially great interest.

The first indices of the types of Latvian tales, which are necessary for comparative study of folktales, were compiled by the Latvian folklorist Alma Medne (1907—1950). In 1940 her index of animal tales appeared. The index of original tales was not published as yet. Now Alma Medne's materials have been edited, compared to the texts kept in the Folklore Department Manuscript Archive, supplemented with new folktale records, as well as conformed to Antti Aarne's and Stith Thompson's international tale index "The Types of the Folktale" (1961). Together with the supplemented index of animal tales and the newly compiled index of jokes, anecdotes and formula tales it forms the contents of this edition.

The index is indeed a complete catalogue of the materials deposited in the Folklore Department Manuscript Archive of the A. Upīts Institute of Language and Literature, supplemented with folktales included in the most significant edition of the Latvian epic folklore "The Latvian Tales and Legends" by P. Šmits (abbreviated title of the publication — PŠ, volume and page are added). The references to the Folklore Department materials are given in an increasing succession, the first figure shows the number of the collection under which it is registered in the scientific funds of the Department, the second and following figures are the ordinal numbers of variants in the collection. The materials are grouped according to the place of recording in alphabetic order:

| | |
|-----|---|
| Azp | — Aizpute |
| B | — Bauska |
| C | — Cēsis |
| D | — Daugavpils |
| Il | — Ilūkste |
| Jg | — Jelgava |
| Kld | — Kuldīga |
| Ldz | — Ludza |
| Lp | — Liepāja |
| Md | — Madona |
| Rg | — Rīga |
| Rz | — Rēzekne |
| Tk | — Tukums |
| Tl | — Talsi |
| Vlk | — Valka |
| Vlm | — Valmiera |
| Vp | — Ventspils |
| N | — the place of recording is unknown or is outside of this topographical division. |

More detailed information about place and time of recording the texts, about the narrators or recorders of the folklore materials may be found in the funds of the Folklore Department.

The types of folktales are arranged in accordance with the system elaborated by A. Aarne and S. Thompson (their designation system is preserved as well). A short reproduction of the contents of each tale is added. Different variations and potential new types are noted with a star put before the number of the type.

Thus the index not only permits to judge about the popularity and dissemination of the folktales in Latvia, but together with the indices of the tales of other folks and the materials of concrete historical study of folklore texts will also help to solve in a more vast scale problems of the origin of the Latvian folktales, problems of international connections and similarity of folktale motifs.

K. Arājs

I. ANIMAL TALES

(1—299)

WILD ANIMALS

(1—99)

- 1 *The Theft of Fish.* The fox watches a man who carts fish; he runs out on the road and plays dead. The man throws him on his wagon of fish, the fox flings the fish off, jumps out of the wagon and gathers fish for food.
- 1* *The Bird Plays Dead (Wounded) to Swindle Food out of a Man.* The fox gets the food.
- 2 *The Tail-Fisher.* The fox persuades the wolf to fish with his tail through a hole in the ice. His tail freezes in. The fox notifies this to dogs (men). The wolf is killed (beaten).
- 3 *The Fox Wallows himself in Dough (Blood).* He tells the wolf that he is beaten and his fat and brain are coming out.
- 3* *The Wolf Supplies Food for the Fox.* The fox persuades the wolf to walk into the byre and throw out of the window a hen (ram or some other animal). The fox runs away with the prey, but the wolf gets flogged.
- 4 *The Fox Shams Sickness and is Carried by the Wolf.*
- 4* *The Fox Pollutes the Wolf who is Carrying him.* The fox tells that it is raining and cones are dropping from the trees.
- 6 *The Fox Carries a Cock.* A maiden asks people to look at them. The cock persuades the fox to contradict her and runs away.
- *7* *The Fox and the Bear Compete in Counting.*
- 15 *The Fox (Cat) Playing Godfather*
 - I The fox pretends that he has been invited to be godfather and eats the honey stored by the bear for winter. He smears honey on the sleeping bear's and wolf's belly and lays the blame of eating honey on them.
 - II The cat pretends that he has been invited to be godfather and steals the lard stored by him and the mouse.
- 20A *The Animals Fall into the Pit.* Animals confessing walk a foot-bridge. That who is sinless will pass. The cat passes, but the rest fall into the

- pit. On the fox's advice the animals eat first those who have thin voices and then those who have rough voices.
- 20C *The Animals Flee for Fear of the End of the World.* The animals seeing that dung steams flee for fear of the earth burning (or: the end of the world), they walk a foot-bridge, etc. (Further as in 20A.)
- 20E* *The Animals Leap across a River.* The hare, the wolf, the bear fall into it with some of their legs and get out again. The fox rushes in with all his legs and is drowned.
- 21 *Eating his own Entrails.* The fox eating sausages (some other animal's entrails) tells the wolf that he is eating his own intestines. The wolf tears off his belly and dies.
- 21* *The Fox Eats his own Brain.* The fox wallows in dough and starts to lick himself clean. He tells the wolf that he is eating his own brain. The wolf strikes his head against a tree to get at his brain and dies.
- 30 *The Wolf, Wanting to Push the Fox into a Pit, Takes a Running Leap* while the fox is standing on the other side. The wolf himself falls into the pit.
- 31 *The Fox Entices the He-Goat into the Pit,* climbs on its back and gets out of the pit.
- 32* *The Fox Persuades the Wolf that Beef is not Suitable for Christening.* The wolf jumping to catch a hen falls into a well.
- 33 *The Hare and the Fox are Caught in a Pit.* The fox plays dead. The man finds the animals, throws the fox out and kills the hare. The fox escapes.
- 34 *The Dog Leaps into the Water for Reflected Meat.*
- 34B *Wolf Drinks Water to Get Reflected Cheese* and bursts. The fox ties him up with a bast. They both go to a wedding-party. As the wolf dances the fox tears the bast. The water runs out in the room.
- 35A* *The Fox Asks the Wolf for Meat,* but gets nothing. In the evening the fox breaks into the wolf's house and steals the meat.
- 35B* *The She-Fox Gets the Bait from the Trap.* The fox is afraid to take meat from the trap. She asks the wolf to do this telling that on Tuesday she is not allowed to eat meat. When the wolf is caught in the trap, the she-fox eats meat and says: "Let those fast whose feet do not reach the ground."
- 36 *The She-Wolf Chases the Hare* and is caught in a tree-cleft. The hare violates her.
- 37* *The Fox as Shepherd (Weeper)*
 I An old woman seeks a shepherd for her ducks. Tries voices. The fox is accepted. The fox eats the ducks. Afterwards, taking a steam-bath, he pleads guilty. The woman throws a stick at him. Thus the fox gets a bushy tail.
 II A man seeks a singer for the funeral, engages the fox who eats his deceased wife.

- *37** *The Old Woman Wants to Eat the Caught Hare.* The fox sends her into the forest for another. Meanwhile the fox eats the hare.
- 38 *The Claw in the Split Tree.* The man teaches the bear playing, persuades him to stick his claw in the log.
- 41 *The Wolf Bids the Fox to Feed him.* The fox takes him to a place where he can eat pies. The wolf makes noise and is thrashed. Now the fox takes him to a place where he can eat meat. The wolf eats so much that he cannot escape through the window. He is killed.
- 43 *The Fox Builds a House of Ice, the Hare (Wolf) one of Reed.* In spring the fox wants to drive the hare out of his house. The bee (cock) helps the hare in his struggle against the fox.
- 44* *The Wolf Claims the Sheep's Fleece.* The fox rescues the sheep causing the wolf to kiss the trap as a symbol of his oath. The wolf falls into it.
- *45* *The Wolf Tells the She-Fox that Girls now have their Hair Cut and Wear Short Frocks.* The she-fox wanting to be fashionable cuts off her tail.
- 47B *The Horse Kicks the Wolf.* The wolf being hungry wants to stroke the horse. The horse pretends sick and asks the wolf to inspect his leg. The horse kicks the wolf.
- 47C *The Fox Bids the Wolf to Tie one End of the Horse's Tether round his own Belly and Run into the Wood.* The horse is stronger than the wolf and drags him home.
- 50 *The Lion is Sick.* The fox advises him to wrap himself in a warm wolf's (lynx's) skin.
- 50A *The Fox Refuses to Go into the Sick Lion's Den, for he Sees all the Tracks Going into it but none Coming out.*
- 50C *The Ass Boasts of Having Kicked the Sick Lion.* The fox praises him for his courage.
- 51 *The Lion's Share.* The ass divides booty equally between himself, the fox, and the lion. The lion is not satisfied. Then the fox divides: gives the lion the greatest part.
- 51A *The Bear, the Wolf and the Fox Visit the Lion.* The bear says that there is a bad smell and is driven out. The wolf says there is a good smell and is driven out as well. The fox tells that he has a cold in his head and cannot smell anything. He stays at the party.
- 53 *The Fox at the Court.* The fox is summoned to appear before the court of justice called by the lion, but he does not come and laughs at the messengers. When he is caught at last and about to be hanged, he escapes again by fraud.

- 53* *The Fox and the Hare Hear a Screaming.* The hare runs away, the fox goes to look and finds a frog.
- *54* *Fox-Cubs are Distressed about Parting from their Mother.* The she-fox says: "We shall meet again, if not elsewhere, then at the furriers."
- 55 *The Animals Build a Road.*
- 56A *The Fox Threatens to Fell the Tree.* The fox claims the blackbird's nestlings, otherwise he will hew down the tree. The crow gives a good advice to the blackbird. The fox pretends dead and eats the crow.
- 56B *The Fox (Crow) Wants to Eat the Lark's Nestlings, Takes them to his Home for "Education".* The dog tells the lark how to escape from the fox.
- 56D *The Fox Bids the Sparrow to Come on a Lower Branch* and asks what he does when wind blows from the front. The sparrow puts his head between his legs. The fox seizes him.
- 56B* *The Fox Drinks and Laughs.* The bird feeds the fox, gives him to drink and makes him laugh when the fox threatens to eat the bird's young. The bird perches on the barrel, on the man's head. They come to strike the bird, but hit the barrel and the man. The drink flows out.
- 56C* *The Fox Sits in a Pit and Threatens to Eat the Bird's Young* if the bird will not help him to get out, feed him, give him drink, make him laugh and heal him.
- 57 *The Fox Flatters the Crow.* He screams for joy and drops his cheese which he held in his mouth.
- 57* *The Fox Flatters the Cock, the Squirrel and others.*
- *58*** *The Fox is Caught in a Trap, he Promises to Pay the Cock* if he pecks the rope. The cock refuses to do so. The fox dying says that this time he has spoken the truth, but nobody has believed him.
- 59 *The Fox Cannot Get what he Desires* (berries, bird). He pretends that there is nothing at all there.
- 60 *The Fox and the Crane Invite each other.* The fox has his food on a flat plate, the crane in a deep jug.
- 61 *The Fox Persuades the Cock to Crow with Closed Eyes.* The fox captures him.
- 61B *The Cat and the Cock Live Together.* When the cat goes out, the fox carries the cock off. By playing music the cat lures the young foxes from the den, kills them and rescues his friend — the cock.
- 62 *The Fox Tries to Beguile the Cock by Reporting a New Law Establishing Peace among the Animals.* The cock tells that he sees coming a hunter with a dog. The fox flees.
- 62* *The Fox Tries to Convince the Grouse of a New Law Forbidding to Sit in Trees.* The grouse tells that he sees coming a farmer with a dog. The fox escapes.

- 63 *The Fox Rids himself of Fleas.* The fox lets himself sink somewhat in water with a bundle of hay in his mouth to get rid of fleas. The fleas gather on the hay-bundle.
- *63* *The Fox Chasing Ducks Lets himself Sink in Water with a Green Twig in his Mouth.* The ducks cannot see the fox's head and do not flee.
- 64** *The Fox Puts his Head in the Sand to Protect himself from the Rain.*
- 65* *The Fox Fries a Beetle.* The fire is on the opposite bank of the river. The fox turns the beetle in his paws and says of it: "It is quite good, only too crisp."
- 66A* *The Fox Buys himself a Pipe* and goes into the barn to smoke. The hay begins to burn. The fox extinguishes the fire with his tail, and singes himself.
- 68B *The Fox Puts his Head into a Jug and Cannot Get it out.* He goes to drown the jug and is drowned himself.
- 68** *The Fox Praises the Bear's Children.* The wolf says that they are ugly, and is punished.
- 70 *More Cowardly than the Hare*
I The hare laughs about animals who are afraid of him (or: cheated by him) until his lip splits.
II The crayfish splits the hare's lip when the hare out of grief goes to drown himself.
- 70* *The Hare is Dressed up as a Hunter,* but the dog chases him.
- *70** *The Hare Boasts that he is Courageous.* Once he by chance leaps on the wolf's back. Both are startled. The wolf flees.
- 71 *The Hare Bets with Frost* that he will not freeze. When there is a great cold, he says: "Oh, how warm!"
- 71* *When it Rains, the Hare Creeps under the Spear-Grass* and is glad not to be wet by the rain.
- 72 *The Hare Rides the Wolf.* The girl (fox) says to the hare that his tail is too short, wants to marry the wolf. The hare by deceit gets on wolf's back and rides to the bride's house. She thinks that the wolf is the hare's horse and marries the hare.
- 74A* *The Lion and the Dog.* For a whole year the lion lives quite peacefully in his cage together with a dog. When the dog dies, the lion dies too.
- 75 *The Bear is Merciful to the Mouse.* The mouse gnaws through the bear's rope.
- 76 *The Wolf and the Crane.* The crane pulls a bone out of the wolf's wind-pipe. When he asks for payment, the wolf says that the crane should be glad that he is still alive.
- 76A* *The Wolf Hurts his Paw.* The raven wants to peck out the wolf's eyes. The wolf catches the raven and is about to eat him. The raven promises to heal the wolf's paw if he is set free. He does so.

- 77 *The Stag is Proud of his Horns*, and ashamed of his legs. In flight his horns are caught, and the dogs overtake him.
- 78* *The Wolf and the Mill*. To the lazy wolf the mill seems to say: "It is good to live in Riga." The wolf sets out for Riga. Now he hears the mill say: "It is the same there as here" — and returns.
- 79* *The Wolf Dominates the Hare*. The wolf orders the hare to dress himself, to put on boots, to get a coat made, to buy a cap and to feed the wolf. The hare gets nothing. He hatches a young hare out of an egg. The wolf devours them both.
- 80 *The Hedgehog Establishes himself in another Animal's Den*.
- *80* *The Fox Throws the Hedgehog in a Loam Pit*. The hedgehog lies down before the fox's den. The hunter catches the fox.
- 80A* *The Bear, the Fox, and the Wolf Find a Piece of Meat*. The oldest will get the meat. The animals boast: the wolf was old before the creation of the world, the fox lived earlier than Adam. The bear cannot decide who deserves the meat and takes it himself.
- *83* *The Squirrel Spoils her Daughter*, marries her off to the polecat. But the squirrel's daughter is lazy, and the polecat kills her.
- 85 *The Mouse, the Bird, and the Sausage Keep House together* each with appropriate duties. When they exchange rôles, all goes ill.
- *86* *The Bear Marries the Mouse*. They both walk on moss. The bear cannot see his wife and crushes her.
- 87A* *The Bear Stands on a Heap of Wood and Pelts the Wolves with Logs of Firewood*.
- 87B* *Why the Squirrel is Gay*. The wolf catches the squirrel and asks him why he is always so gay. The squirrel begs to be set free before answering the question. He climbs a tree and says that the wolf cannot be gay because of his wicked heart.
- 88* *The Bear Climbs a Tree to Get at the Honey*, but he fails.
- 92 *The Lion Dives for his own Reflection*. The hare shows the lion a more powerful enemy in the water. The lion attacks him and is drowned.
- 93 *The Mouse Complains God that the Farmer Wants to Cart out the Stable Manure and thus Destroy her Lair*. The god answers that permission has not yet been asked. Three days rain is falling, and meanwhile the mouse carries away her young. Now the farmer says: "With the help of god!" and starts working.

WILD ANIMALS AND DOMESTIC ANIMALS

(100—149)

- 100 *The Wolf as the Dog's Guest Sings*. The dog invites the wolf to a wedding-party. The wolf has drunk too much and sings. He is beaten.
- 101 *The Old Dog as Rescuer of the Child*. The wolf helps the old dog who is turned out of the house. The dog rescues the farmer's child from the wolf and is honoured again.

- 102 *The Dog as Wolf's Shoemaker.* He demands material for the shoes and then eats up the cow, hog etc. furnished him. Gives the wolf bull's hoofs for shoes.
- 103 *The Wild Animals Hide from the Unfamiliar Home Animals* — the cat and the cock. The cat mistakes the wild boar's snout for a mouse, is frightened and runs up a tree where the bear is hidden. The bear falls down and hits himself. The cock crows.
- 103A *The She-Fox Makes the Cat her Husband.* The other wild animals, wanting to see him, take food with them and hide, etc. (Further as in 103.)
- 103B* *The Tom-Cat Goes Hunting with the Huntsman.* The tom-cat remains beside the shot stag while the huntsman goes for a cart. The tom-cat licks the stag's blood. The other animals, thinking that he is a mighty beast, bring him food, etc. (Further as in 103.)
- 104 *War between the Domestic and Wild Animals.* The latter take fright of the cat, the dog, the cock.
- 105 *The Cat Has Only One Trick* — he saves himself on a tree. The fox who boasts knowing a hundred tricks is captured.
- 106 *Animals' Conversation* (imitation of animals' sounds).
- *108* *The Dog Guides Wolves to the Sheep over a Foot-Bridge,* pushes them into the water.
- *109* *The Dog Chases a Hare,* noticing a bigger one begins to chase him; loses both.
- 110 *A Bell for the Cat.* The mice decide to tie a bell to the cat.
- 110* *Is the Cat at Home?* The mouse asks the cricket if the cat is at home. The cricket says: "No," but that is a lie. The cat devours the mouse.
- 111A *The Wolf Accuses the Lamb of Stirring up Water* in the stream and of having cursed the wolf last year. The lamb tries to justify himself by telling that he stands lower in the stream and that last year he was not yet born. Nevertheless the wolf devours him.
- *111B* *The Mouse Pleads the Cat not to Eat her,* because she has got children. The cat bids her to show the young and eats them all.
- 112 *The Home Mouse Visits the Field Mouse.*
- 112* *The Mice Carry an Egg.* One mouse takes an egg between her legs, while the other pulls her into the cave by her tail.
- 112** *The Young Mice and the Cock.* The little mice ask their mother: "Who is he that cries Doodle-do in the morning?" (The cock.) The mother answers: "That is a friend." — "And he who stands in the hall and has a sword behind?" — "That is an enemy." (The cat.)
- 115 *The Hungry Fox (Wolf) Waits in Vain for the Horse's Lips to Fall off.*

- 116 *The Bear Fleeing from Wolves Jumps into a Sledge* and defends himself with a stick (cross — he is mistaken for a preacher). The bear gives the driver bees.
- 118 *The Horse Strikes Fire*. The bear lifts the wolf to show him the strong horse, unintentionally crushes the wolf to death, thinks he died of fear.
- 119B* *The Horses Protect themselves from the Wolves* by putting their foals in the middle and turning their hindquarters toward their enemies.
- 119C* *The Wolf Goes Three Times Round the Horses* and asks the dog if his eyes are red. Then he kills one horse and leaves it to the dog to feed on. The dog wants to do the same. The horse kicks him.
- *119D* *The Wolf Cannot Cast down the Horse*. He eats a lot of loam, becomes heavier and casts down the horse.
- 121 *The Wolf Attacks the Man*. The latter by fraud manages to beat him, runs away and climbs a tree. Wolves arrive at the tree and climb on top of one another. The lowest wolf runs away and they all fall down and flee.
- 121A* *The Wolf and the Pig Run a Race*. The loser is to have a tooth pulled out. The pig loses, and the wolf bites off its head.
- 121B* *God has Ordained that Sheep Should be Eaten by the Wolf*. The wolf scares them through the window. The farmer is frightened and leaves the door open. The wolf gets the sheep.
- 122A *The Wolf Seeks Meal*. The hog begs the wolf to wait till his children have been baptized and then eat him. The wolf loses his meal.
- 122B *The Bird Persuades the Wolf (Fox, Cat) to Say Prayers before Eating him*. He escapes.
- 122D* *The Fox Puts the Bird into the Hub of a Wheel* to make it more tasty. The bird escapes.
- 122L* *A Blind Wolf Keeps Guard over an Ox*, holding his legs which are tied fast. The ox begs the wolf to free his legs, as they were tied too tightly. Then the ox gives the wolf wooden sticks to hold, instead of his feet, and runs away.
- 122M* *The Ram Promises to Run Straight into the Wolf's Throat*.
- *122Q* *The Wolf Climbs on the Haystack after the He-Goat*. Both fall upon the horse who brings the he-goat and the wolf home.
- 123 *The Wolf and the Kids*. The wolf comes in the absence of the mother goat and eats up the kids. The she-goat cuts the wolf open, rescues the kids.
- 123B *The Wolf Devours the Ram and in his Clothing Gains Admission to the Fold*. He eats a sheep every night. The shepherd tries to catch the wolf, but gets only the ram's skin.
- 125A* *The Ram Wants to Scratch the Wolf's Side with his Horns to Rid him of Lice*. He horns the wolf to death.

- 126B* *The Wolf Carries the He-Goat away.* The goats ask: "Michael, when will you come back?" The he-goat replies: "Who knows what will happen? Perhaps never."
- *128* *The Goat Falls into a Stream* and says: "I wish the wolf would take thee!" The wolf eats the goat.
- 130A *Animals Build themselves a House.*
- 130B *Animals Flee from the Death* (from the burning of the earth). They find a house in the forest, turn out its inhabitants — robbers, live there and drive away the invader.
- 130C *Animals in Company with a Man Drive out the Invader.*
- 130D* *The Domestic Animals Flee, because they Have Been Bad.* They feel cold. To get warm the tom-cat advises the goat to wind some birch bark round his head and to have a fight with the ram. The bark begins to burn. The bear also comes to the fire to warm himself. After that they all creep in a haystack. Seven wolves come along wanting to fight. The bear falls on the wolves, and they run away.
- 132 *The He-Goat Drinking in the Stream Boasts that he is not Afraid of the Wolf.* Wolf reprimands him. Goat: "Never mind, lord, that is the way drunkard talks."
- 135C* *The Hare Teaches the Dog to Whistle* by widening his muzzle with a saw. The dog gets angry and bites off the hare's tail.
- 136B* *The Hare and the Ram in Contest.* The hare pushes his head down his neck; the ram pulls the hare by the ears. That is why the hare has such long ears.
- 137 *The Pike Boasts that she is Clean and White.* The hog: "People will spit when they eat you, whereas in my case all will lick their fingers."

MAN AND WILD ANIMALS

(150—199)

- 151 *The Man Teaches the Fox, the Wolf, the Bear to Play the Fiddle.* He tricks them. The freed animals try in vain for revenge.
- 152 *The Ploughman Paints the Bear,* tears out the legs of the hawk, pricks the gadfly with a blade of grass.
- 152A* *The Wife Scalds the Wolf.* At a signal from her husband the wife scalds the wolf with boiling water. When the wolf approaches the man, the latter escapes by shouting "Pour hot water!" at which the wolf flees.
- 153 *The Man Gelds the Bear.* The latter wants to geld the man. He sends his wife.
- 154 *The Bear Wants to Eat the Man* (his horse). The fox helps the man. The bear is tied to the wagon and killed. The fox does not get the promised poultry. The fox converses with his limbs.

- 155 *Ingratitude is the Way of the World.* A man rescues a bear (wolf, serpent). He threatens to eat the rescuer. The man goes to seek justice, but does not find it. The animals whom he meets say that ingratitude is the way of the world. The fox helps the man.
- 156 *The Man Removes a Thorn from the Lion's (Bear's) Paw.* In gratitude the lion later rewards the man.
- 156A *The Man Removes a Thorn from the Lion's Paw.* He follows the man in thankfulness for his deed.
- 156* *The Man Shares Sheep with the Wolf.* The man sees the wolf carrying off a sheep. He addresses him saying: "Let us share it!" The wolf drops the sheep, and every year he carries away a lamb. When the man kills the sheep, he gives half of it to the wolf who comes back for half of the hide as well.
- 156A* *The Woman Helps the Wolf's Cubs.* As a token of gratitude the she-wolf brings her a sheep.
- 156B* *The Woman Sees a Snake Bring forth her Young ones and Assists her.* The snake rewards the woman with money.
- 156C* *The Boy and the Bear in a Pit.* The boy falls into a pit on top of the bear, and helps him to get out of the pit. The bear too helps the boy and shows him where to find honey.
- 157 *One Must Fear Man.* The fox undertakes to persuade the wolf of the frightfulness of men. They see a boy — he will be a man. They see an o'd man — this is no longer a man. Next a man with a gun — he "spits" at the wolf who flees.
- 157C* *The Animals Want to Hide themselves from Man:* the wild beasts hide in the forests, the birds in the air, the fish in the water. However, the man gets them all with his gun, his noose, and his fishing-rod.
- 158 *The Fox's Sleigh.* The fox harnesses the ram in a sleigh. The other animals beg her to give them a lift. They break the sleigh. While the fox goes to make a new one, the animals eat the ram and stuff the skin with straw.
- 159 *Captured Wild Animals Ransom themselves.* The ox brings to the byre the ram, the dog, the bee, etc. The farmer wants to slaughter them. The captured animals promise to get for him meat, honey, etc.
- 159* *Quarrel over the Stag.* The man sitting in a tree hears the lion, the grey-hound, the cat, the eagle, etc. quarreling over a dead stag. They beg the man to arbitrate.
- 160 *Grateful Animals — Ungrateful Man.* A youth rescues from the pit an elephant, a snake and a mouse. The mouse advises him not to rescue the jeweler. The man nevertheless saves the jeweler too. The jeweler accuses his rescuer before the king, and he is imprisoned. The elephant starts to devastate the king's fields. Then the king deliberates the man because it turns out that he is guiltless.

- 161A* *The Bear with the Wooden Leg.* The man cuts off the sleeping bear's leg with an axe. Bear makes himself a wooden leg and comes to fetch his own leg. The man's wife hides herself behind the stove, the man finds a hiding-place in a riddle above the door. When the bear enters, the man falls upon him and kills him.
- 161B* *The Lion Made Drunk.* The lion leads the man, who has lost his way, out of the forest and insists on his telling nobody about it. The man gets drunk and blabs. The lion attacks him. The man says it was the fault of the barley and the hop. He makes the lion drunk and shears him. Now the lion knows that the man was right.
- 162A* *The Wolf Steals and Eats one Sheep,* then two, finally the whole herd and the shepherd. The wolf dies.
- 163 *By his Singing the Wolf Cheats out All the Sheep* and other domestic animals. At last he devours the farmer and his wife.
- 163A* *The Bear Chases away the Flies that Annoy his Master,* by chance he kills him.
- 163C* *The Bear Pursues a Boy.* An old man shows the boy the way across a bridge. There the bear breaks his leg and begs the boy to bandage it. The bear again pursues the boy who runs across the bridge again. The bear breaks his other leg.
- 164A* *The Wolf in the Bath-House.* The wolf drags the sheep away. The shepherds ask him to come to the sweat bath. When it is heated with aspen, birch and fir wood, the wolf does not come. He comes only when it is heated with the wood of apple-tree. The shepherds give the wolf a good thrashing.
- 165A* *The Wolf Grows Angry with the Farmer's Wife for Chasing him from the Calves' Paddock:* "Am I not allowed to look into your garden because of your calves?"
- 166A* *The Wolf Puts his Tail through the Window of the Stable and Alarms the Sheep.* The farmer snatches at it and tears the tail off.
- 166B* *The Wolf and the Horses.*
- 166B₁* *At Night the Wolf Comes Near the Horses and the Sleeping Drivers.* One of them awakes, seizes the wolf's tail, and tears it off.
- 166B₂* *The Wolf Comes to the Horses in the Night-Watch on Grass, Plunges into the River,* and then shakes himself by the bonfire to extinguish it.
- 166B₃* *The Wolf Wallows in the Mud, then Splashes it at the Horses* who lift their heads. The wolf gets at their throats.
- 166B₄* *The Wolf Devours the Horse.* The horse collar falls on his neck, and he has to draw the cart.
- 167A* *The Peasant Catches the Bear* that has swallowed a stick smeared with honey till it comes out of him at the other end. The man plugs it.
- 168 *The Musician and the Wolf.* The man saves himself from the wolf by playing music.
- 169* *Miscellaneous Stories of Wolves.*
- 169A* *On the Road the Wolf (Bear) does not Touch the Man*
- 1) The wolf causes the man to clear the way for him. He says: "Half of the way for me, the other half for you." He lashes with his tail as he passes.
 - 2) The girl gives the wolf some bread and says: "Man, go your way." (The wolf brings a sheep.)
 - 3) The lad calls the wolf a lamb-stealer and is attacked by him. The lad pays off.
 - 4) The beggar calls the wolf "God's dog" and sends him for the ducks in the pond. The wolf disappears. On his way the beggar finds money.

- 5) The man wants to beat the wolf, but abstains from doing so and throws his stick away. The wolf tears it to pieces.
 6) The bear (wolf) does not touch the man when he pretends to be dead.
 7) The bear will not allow the housewife to cross the road. She lifts her dress. The bear clears off.

169B* *The Wolf (Bear) does not Touch Children*

- 1) The children have lost their way. The she-wolf (she-bear) takes them to her lair and feeds them with meat. The parents find the children.
 2) The wolf (bear) carries off a child. The child threatens to prick the wolf's cubs with a puncheon, to beat them with a spoon.
 3) The she-bear gives suck to the man's child, and it grows very strong.
 4) The wolves attack and tear the man and his wife (or: only the man) to pieces. They do not touch the child.

169C* *The Wolves Urinate on the Man*

- 1) The jew meets 99 wolves that one after another urinate on him. (They do the same to the man who pretends to be dead.)
 2) Twelve wolves pass the woman. The last urinates on her who is much astonished at this. The wolves fall one on another.

169D* *The Wolf by Chance in Contact with the Man*

- 1) The wolf devours the foal and lies down beside the shepherd to sleep. The latter leaps upon the wolf's back and rides on him.
 2) The wolf-hunter falls asleep. When he awakes, there is a wolf sleeping between his legs.
 3) A child that has lost its way sleeps beside the wolf during the night.
 4) When it rains, the wolf creeps under the fir-tree and sits down on the man's lap.

169E* *The Wolf Comes into the Room and is taken for a dog (neighbour).*

169F* *The Wolf Wants some Tobacco, follows the man and wags his tail. The man strews tobacco on the ground and sets it on fire. The wolf snuffs at it.*

169J* *The Man Goes along Carrying a Wheel. The wolf leaps on him and puts his head into the wheel. Running he cannot get rid of it, and is caught by the bushes.*

169K* *The Man Drives with a Tub and Little Pigs. The wolves attack him. The man pulls the tub on himself and also on the pigs. With a knife he gashes the wolves' paws which they put under the tub.*

169L* *The Wolf Dies of Fright, Soils the Man. (Different Variants.)*

169M *The Landlord Hammers the Wolf's Children to a Board and Throws into the River. The wolf goes to the dog who shows him where the landlord's cattle is to be found. The wolf kills the whole herd and the landlord too.*

170 *The Fox Spends the Night with a Cock in a House. He eats the cock, but in the morning he accuses the sheep of having eaten it. In the next inn likewise the ox has eaten the sheep, etc. In compensation the fox demands each time a larger animal. At last he gets a horse.*

171A* *The Bear Plays with the Boar's Young. The boar pursues him. The bear climbs a tree. But the game keeper has cut a notch in the branch. It breaks, the bear falls down on the boar. They fight each other and die.*

171B* *Various Conflicts with Bear*

- 1) The bear pushes the man into the swamp, pulls him out again, sucks his blood and listens to his breathing. (Or: The bear sucks the blood of cows.)
 2) The bear carries his tamer across the water, throws him into the middle of it and torments him.

3) The bear climbs a tree after the man. The latter hits the bear on its muzzle. The bear falls down and is killed.

4) The bear holds a girl in front of him in order to protect himself from his pursuers. The girl tells them to shoot, as the bear will not set her free without injuring her. The bear throws the girl down on stones.

5) The bear rolls the hunter into a pit. The latter creeps out of it and shoots the bear who comes along with a log.

172A* *The Shepherd always Takes a Tame Fox with him.* In an ancient castle the shepherd gets lost, the fox shows him the way out.

173 *Men and Animals Readjust Span of Life.* At first, 30 years are given to all the animals and to man. For the animals it is too long, for the man too short. The man is given a portion of animals' lives.

175 *The Targirl and the Hare.* The hare steals fruit from a garden and sticks to the targirl. The master takes both of them home. The hare escapes from the kettle.

176* *The Hare and the Fox Want to Deprive the Man of his Meat.* The hare tells him that the meat smells bad, that he ought to tie it to a string and draw it behind him. The hare stealthily unties the meat and fastens a stone to the string. The hare tells the fox that the man has taken the meat away.

179* *Miscellaneous Stories of Man and Bear.*

179A* *The Bear Pursues the Man*

1) The bear pursues the man who hides in a bush. The bear puts his paws round the bush. The man rips open the bear's belly.

2) The bear and the man take hold of each other round a tree and do not let go. Another man hurries home for help. He does not come back long. When he comes at last, his comrade, who is holding the bear's paws, causes him to take his place and goes away. He stays away for a long time, taking his revenge on his friend's thoughtlessness.

179B* *An Old Man Carrying a Kneading Trough Goes through the Wood.* He lies down to rest a little, and draws the trough over himself. Now come the hare, the wolf, the fox, the bear, and admire the fine little table. All of them bring something to eat: a cabbage, a lamb, a goose, some honey. The man under the table moves; the animals run away, and the man gets all.

184 *The Fox Entices the Tom-Cat into the Trap,* the farmer takes it for a fox and beats him. The tom-cat seized with fright runs the farmer's body upwards, hurts him.

DOMESTIC ANIMALS

(200—219)

200 *The Dog's Certificate*

I The cat herds cattle, the dog sleeps. The cat steals the dog's certificate of liberty. Now the dog must herd.

II Hostility between the wolf, the dog, the cat, the mouse. The wolf gives his wet passport in the dog's charge. The dog bids the cat to put it on the stove. Mice gnaw it to shreds.

III God has given the dogs a certificate that they are allowed to eat dead animals. The dogs give it in the charge of the cat, but mice

tear it. The dogs attack a sleeping horse excusing themselves with the document, but it is gone.

IV The cat steals (borrows) money from the dog. Mice gnaw it (or: the cat does not give it back).

200B *Why Dogs Sniff one at another?* — They are looking for the passport (pepper).

201A* *Dog Carries a Basket with Sausage.* Another dog wants to take it away from him. The first dog eats the sausage himself, so that his enemy may not get it.

201B* *The Clever Dog Milks Cows,* cooks the food, spins. Envious people feed the dog with needles, and he dies.

201C* *A Dog Learns to Herd Cattle,* another is children's playmate, and learns nothing that is useful. When the children are tired of him, he is not able to herd the cattle.

201D* *The Dog Barks at the Thieves.*

201E* *The Dog does not Spare his Life* to render services to man.

201F *The Dog Barks at a Beggar.* The latter begs him to stop barking. The dog says that he barks, because he wants the people to come out and meet the beggar.

201G *The Girls Feed the Small Dog and do not Feed the Big One.* When the lads come to see the girls, the big dog says they are not at home, but the small barks: "They are, they are!"

203A* *The Sheep Drive their Shepherds away,* and become victims of the wolves.

203B *Fleeing from the Wolves the Sheep Seek Refuge at the Men's Place.* Men may shear them.

205 *The Dog Chases the He-Goat.* He begs to let him alone, promises to help him in future. The dog does not obey. Once the farmer drives the dog away. The he-goat says that is a punishment for not sparing him.

206 *Straw Threshed a Second Time.* The animals eating at night say that they have good food, because the straw has not been well threshed. The master hears and threshes it a second time. The cattle die.

207C *An Old Horse is Driven off.* He rings the bell of the petitioners for justice. Many people gather. The farmer is forced to take his horse back.

207A* *The Lazy Horse is always Waiting for the Next Season,* the industrious one is pleased with any season.

210 *The Cock, the Hen, the Duck, the Pin and the Needle on a Journey*

I The animals and objects spend the night in a tavern. In the morning the innkeeper sits down on the needle and the pin hurts his face. The rest escape without paying.

II The hen, the cock, the grindstone, the cat, the duck, the egg, the needle, etc. go on a journey. They turn a robber out of a hut in the forest.

211A* *The Cock Laughs at the Duck* because of her awkwardness. When the cock falls into the water and cannot swim, the duck laughs.

- 211B* *The Gander, the Drake and the Boar Go into the Tavern*, but they have no money to pay the bill. Two peasants laugh at them, but they themselves have no money.
- 212 *The Lying Goat*. The goat, coming back from pasture, always declares he has had nothing to eat. The farmer drives away the shepherd, and tries himself to pasture the goat. He learns that he has been deceived. Now the farmer wants to skin his goat. The goat flees to the forest and hides himself in the hare's hut. The wolf, the bear, the fox try to drive him out, but fail. The cock (bee) does this.
- 212* *The Man Drives to Market to Sell a Goat and Cabbage*. The goat eats the cabbage and escapes.
- 217 *A Cat has been Trained to Carry Plates and Dishes on his Head*. Seeing a mouse the cat drops the objects and chases the mouse.
- 218* *The Cock and the Hen Plant a Bean*.
- 218A* *The Cock and the Hen Plant a Bean which Grows into the Sky*. The cock climbs up to gather the harvest. The hen below calls to him, and he falls. The cock imprisons the hen in the stove, and climbs up to the sky again. However, the hen gets free and calls the cock again. The latter falls down and is killed.
- 218B* *The Cock and the Hen Plant a Bean which Grows Very Long*. The man puts his wife into his trousers, and climbs up with her. She falls down and is killed. The wolf, the fox, the bear, the cat help the man to mourn his wife.
- 219* *Miscellaneous Tales of Domestic Animals*.
- 219A* *The Cat Asks the Gipsy why he Has a Hanging Lip*, then causes him to bend a little and bites his throat.
- 219C* *Five Cats Go to the Forest for Firewood*. They come home, cook the porridge, eat and go to sleep.
- 219E* *The Old Man Has a Cock, the Old Woman Has a Bitch*. The old man loves his cock, and the latter brings him some money. The old woman hates her bitch, and the latter dirties her blanket.
- 219G* *The Cat, the Dog, the Cock and the Sheep Quarrel* about whose food is best.

BIRDS

(220—249)

- 221 *The Election of the Bird-King*.
- 221A *Who Can Fly Highest?* The swallow bets with the hawk: who can fly highest? The swallow hides on the hawk's back.
- 222 *The War between Beasts and Birds*. The bear insults a bird's children, and war between the beasts and the birds breaks out. The fox's lifted tail is to be the signal. The hornet stings the fox's tail, he lowers it, and the beasts flee. The birds win.
- 222A *The Bat in the War between Birds and Quadrupeds* always joins that side which gets the upper hand.

- 222A* *The Lion Wages War with the Eagle*, having eaten the eagle's eggs. The beasts attack the birds who hover high in the air and cover the sun. The beasts flee.
- 222B* *The Sparrow Quarrels with the Mouse about a Grain of Corn*. The eagle as arbitrator decides in favour of the sparrow and is thrashed by the friends of the mouse.
- 224* *The Crow on her Wedding* borrows feathers from other birds to adorn herself. She begins to boast and to laugh at others. At that the stork laughs so much that he falls into a tar-barrel and gets black wings.
- 225 *The Stork Teaches the Fox to Fly*, lets him fall to the earth. The fox shouts to the stump to flee. After falling her tail stays partly lifted.
- 227 *The Geese Cackle Plaintively when Seeing the Fox*. The gander says that they want to sing a song before the fox eats them. The fox cannot wait till the end, for people approach.
- 227* *The Crow Catches a Crayfish*. The latter starts to praise the crow's relatives. Two times the crow tries to cry without opening her mouth. The third time the crow opens her bill, and the crayfish falls into the water.
- 228 *The Wren's Children have Seen a Wolf and Tell their Mother about him*. The bird tries to be as big as the wolf, she ruffles up her feathers, but the children say that the wolf is much bigger. Then the wren says: "Your words are quite childish."
- 229A* *The Bird's Court*
 I The jay (sparrow) has wronged the magpie (wagtail). He is to be hanged. The wren (fox) says that a respectable man cannot be so severely punished for such a trifle. The jay is acquitted.
 II The starling beats the magpie, the stranger, who complains to the court. The judge — the biggest bird — the eagle asks for the oldest of the birds, the sparrow. Jumping about the latter says that the starling is guilty.
 III The snipe tramples on the crow. The snipe is to be hanged. The woodstarling defends her. The snipe is forbidden to fly during the day.
 IV The crow insults the cuckoo. The judge says that henceforth the cuckoo is allowed to insult the crow.
 V The crow accuses the nightingale. The witnesses are the magpie and the oriole. The court decides that the crow is not allowed to touch the nightingale.
- 230A* *The Bird Snatches the Hare with one Foot* while with the other he holds to the tree. The hare tears the bird.
- 230B* *The Falcon Tears the Hare*. The sparrow laughs at the latter. But the falcon snatches the sparrow too, and eats him up.
- 231* *Animals Eat one another*
 I Animals eat part of the toad's bread. The falcon eats them all, but the hunter shoots the falcon.
 II The falcon eats the cock, the fox eats the falcon, and the hunter shoots the fox.
 III The eagle tears the man to pieces, the wolf kills the eagle, the bear eats the wolf and the bear bursts.
- 231** *The Eagle Wants to Tear the Dove to Pieces*. The dove begs the falcon to help her, but he eats the dove and her young.
- 232A* *The Crow. Envoying the Swan's White Colour*, bespatters him with mud. The swan washes himself, and is white again. The crow never becomes white.

- 232B* *The Crane as Traveller.* The crow says that the crane in spite of his frequent travelling has not become cleverer. The magpie says: "Stupid people do not grow wiser by travelling."
- 232C* *Which Bird Is the Father.* A very small bird goes to god with his adult son and asks god to guess which of them is the father and which the son. God: "There is a drop on the end of the father's nose." Immediately the father rubs his nose.
- 232D* *The Starling Drops Pebbles into a Water Jug so as to be Able to Drink.*
- 234A* *The Birds Brew Beer* and rejoice that it is excellent.
- 234B* *The Crow Complains of Pains in her Belly,* because of having eaten sour milk. The raven marvels and asks who has dug up the dung.
- 235A* *The Cat Eats some Rat Poison and Dies.* The woodpecker makes a cross, the raven delivers the sermon and the little birds sing.
- 236 *The Dove Learns to Build a Nest* and keeps saying: "I know!" But nothing comes of it: the eggs fall through.
- 236* *Tales with Imitation of Bird Sounds.*
- 238 *The Keen Sight of the Bee and the Keen Hearing of the Raven.*
- 240A *Exchanged Eggs*
1) The cuckoo lays her egg into the wren's nest. The latter runs after her: "Shoo, go and hatch!" The cuckoo: "But who will call then?"
2) The hawk's eggs in the crow's nest. The hatcher is surprised that one of her children is gray.
3) The eggs in the stork's nest are exchanged; the hen is hanged.
- 240* *The Hen Lays Two Eggs, the Dove more than Half a Bushel of Eggs.* They compete in running for the sake of the eggs. The hen shouts to the dove that his trousers are open. The dove wants to put them right and falls behind, loses his eggs.
- 240A* *The Bee Falls into the Water.* The dove saves her. When the hunter wants to shoot the dove, the bee stings him.
- 242B* *The Crow Catches a Crayfish.* The crayfish begs to be set free, promising to sew her a warm coat for winter. In winter the crow looks for "the tailor" and calls him, but nobody answers.
- 242C* *The Crow Calls the Frog from the Pond* threatening to hack his back. The frog answers: "Wart, wart!"
- 243* *The Jay Wants to Marry the Magpie.* He says his bride that the grain shocks belong to him. When the grain is carted away, the magpie is surprised.
- 243A* *The Frog Has Been in Church.* The clergyman has said that the big ones must not hurt the little ones. At once the stork swallows the frog.
- *243C* *The Stork has Caught a Snake.* Each time he swallows the snake she escapes through the other end. At last the stork stops it up with his bill.
- 244 *The Crow in Borrowed Feathers.* The crow wants to be the most beautiful of all the birds and borrows feathers from other birds. When she starts boasting, other birds take them from her and have her disgraced.

- 244A* *The Stork's Courtship of the Crane.* They go and propose to each other many times, but always receive a refusal.
- 244B* *The Sparrows are Starving.* One flies away to look for food, and finds some cherries. He eats his fill and flies back to his companion with some cherries. His companion is already dead.
- 244C* *The Crow Carries her Young across the River.* She drowns the one who promises to aid her when she becomes old and saves the others who promise to help their children.
- 247 *Each Likes his own Children Best.* God bids to bring him the most beautiful young bird. The owl (crow) brings his own child.
- 247B* *The Falcon Praises the Owl's Young.* The latter shuts her eyes with joy, and the falcon captures the young.
- 247B** *The Falcon Praises the Owl's Young and Asks if they have Eaten anything.* The mother: "What does a man know about children?"
- 247*** "Owl, You Have Fine Children!" — "Just like their mother." — "With big heads and broad feet." — "Just like their father."
- 248 *The Dog and the Sparrow.* A man runs over the dog, a friend of the sparrow. The bird takes vengeance. The man loses his horse, his property, and his children.
- *248B* *Night-Herdsman have Taken the Eagle-Owl's Children.* The bird asks them to give the children back, but they do not obey. The eagle-owl throws the axe-handle into the fire and laughs.

FISH

(250—274)

- 250 *The Smelt and the Ruff Have a Swimming Race.* The ruff hangs on to the tail of the smelt and wins.

OTHER ANIMALS, PLANTS AND
NATURAL OBJECTS

(275—299)

- 275 *The Race of the Fox and the Crayfish.* The latter hangs on to the fox's tail and wins.
- 275A* *The Race between the Hare and the Hedgehog.*
- 276 *The Old Crayfish Scolds the Young one for Walking Backwards.* The young says: "Teach me — how I must walk."
- 277 *The Master of the Frogs.* When the frogs ask the Mother of the Waters for a master, she throws a log into the pond. In the beginning, the frogs are afraid of it, but later on get used and ask for another

- master. The Mother of the Waters gives them the stork and they are satisfied.
- 277A *The Frog Tries in Vain to be as Big as the Ox*, distends and bursts.
- 278 *The Mouse Asks the Frog to Carry her across the River*. They tie paws together, the frog swims into the depth and wants to drown the mouse. The pike devours both of them.
- 278A* *Two Frogs are Thirsty*. One of them intends to leap into the well, the other restrains him saying that one cannot get out of it.
- 278B* *The Frog Wants to be Honoured*
 I The frog rejoices when the cock gives him pretty names: "High leaper", "Fine leaf", "Gold leaf".
 II The stag calls the frog "crooked one". The frog calls the stag "carrier of a horse head". The snake calls the frog "flat dame", and the frog likes it.
- 278C* *The Advice of the Frog*. A man takes care of the frog during winter. In spring the frog gives him an advice. That is not enough for the rescuer, and he beats the frog. That is why the frog is hunchbacked.
- *278E* *Frogs Fall into a Pot of Cream*. One sinks to the bottom, the other stirs with all his feet. He turns the cream into butter, jumps on the lump and gets out.
- 280A *The Ant and the Cricket*. In summer the ant gathers food for winter. The lazy cricket only jumps, and in winter he has nothing to eat.
- 281 *The Gnats and the Horse*. The wolf wants to attack the horse. The gnats warn him: they are so many but could hardly cast him down, and half of them is crushed (the horse has wallowed). The wolf becomes pensive and retires.
- *282D* *The Flea Likes to Go with the Man to the Tavern*, but not to the sweating bath.
- 283B* *The Fly's House*. A fly, a mouse, a hare, a wolf and a bear gather in a mitten and dance there. A cock crows, calling everybody to the market. The dancers are frightened and flee.
- 283D* *The SpiderLaughs at the Silkworm* working so slowly. The silkworm says that his work is valuable.
- 283E* *The Spider Marvels at the Order in the Beehive*. The bee says that they have a queen to rule the house, but the spiders have none.
- 283F* *The Bee Wonders at the Dungbeetle's Wallowing in the Dung*. The dungbeetle does not want anything better.
- *284* *The Animals Boast of what they are Able to Do*. The worm pops his head out of the nut and says: "Everything belongs to me, in the end I take everything."
- 285 *The Child and the Snake*. The snake drinks from the child's milkbottle.
- 285A* *The Grass-Snake Poisons the Child's Food*, because the child's mother has thrown away its eggs. When the mother puts the eggs back, the grass-snake upsets the pot of the poisoned porridge.
- 288B* *The Over-Haste*
 I The crayfish carries yeast from Midsummer till Christmas, falls on the threshold, breaks the yeast bottle and says: "That comes of hurrying."
 II The snail takes three years to creep up a tree, falls down, and says: "Quick work is no good."
- 289 *The Swallow, the Bat and the Thornbush*.
- *293* *The Fir is Dissatisfied with its Needles*, wishes to have new leaves, but loses them soon. It gets back its old needles.

- 293A* *The Spring and the Forest.* The spring reproaches the forest with depriving it of light and warmth. Men hew wood down, the spring dries up.
- 293B* *The Mushroom Reviles the Young Oak* for clinging to it. After three days the mushroom collapses. The oak keeps on growing.
- 293D* *The Hop and the Turnip Quarrel.* "You tear the children's bellies." — "Murderer of men." Later on they are reconciled. "Supporter of the poor." — "Comforter of men."
- 293E* *The Grains Talk with one another.* The barley: "We go where gold is to be found." The wheat: "We ourselves are gold."
- 293F* *Human Mucus and Excrement Converse.* The former prospers better in town, the latter in the country.
- 293G* *The Hedgehog Finds a Shilling.* He says that the gentleman has not got the thing he owns. The gentleman gets angry and takes the shilling from him. "You see — you had nothing!" The gentleman throws the shilling away. "You see — you are afraid!"
- *293H* *The Bark of the Birch and the Resin Cope with each other.* In the frost the resin is stronger.
- 294 *Months and Seasons*
- I The months are boasting. February (March) promises such a frost that the water will be boiling on one side of the kettle and freezing on the other.
- II The months pay visits to one another. April goes to March in a sledge, but does not make any headway. Then he drives in a carriage and in a boat and arrives at his destination.
- III The children see a man with a beam, a black, a grey, and a white bear. The old man says: "Those are the seasons."
- IV The four seasons — brothers and sisters — compete for mastery. They decide that they are equal.
- 295 *The Bean, the Straw, and the Coal Cross the River.* The coal burns the straw in two and falls into the water. The bean laughs till it splits.
- *296* *In Autumn the Turnips Say to one another:* "Let us sit closer to be warmer."
- 298 *Contest of Wind and the Sun.* The sun by warmth causes traveller to remove his coat, while the wind by violent blowing causes him to pull it closer around himself.
- 298A *Two Frosts Agree to Make the Gentleman in his Fur Coat and the Peasant Shiver.* The first frost makes the gentleman much suffer. The other frost creeps into the peasant's old fur coat. The peasant quickly takes it off and hews wood. The fur is frozen stiff. The peasant beats it, and so the frost also gets a thrashing.
- 298A* *The Man Greets the Wind.* The latter protects him from severe heat and cold.
- 298B* *The Cold and the Wind Compete with each other for Mastery.* A passing peasant greets the wind. Now they contend for the peasant's barley field. The cold decides that the peasant will reap only as many bushels of barley as there are cart-loads brought home from the field. The wind causes the peasant to have the corn carried in very small carts.
- 298C* *Reeds Bend before Wind.* They save themselves while the oak is uprooted.
- 298D* *The Wind and the Whirlwind Go out into the World with the Money Given them by their Father.* The wind works useful things, gains more money; the whirlwind causes only losses and loses all.

II. ORDINARY FOLKTALES

(300—1199)

A. TALES OF MAGIC

(300—749)

SUPERNATURAL ADVERSARIES

(300—399)

300 *The Monster (Dragon)-Slayer.* The hero with helpful animals (magic objects) conquers the monster by cutting his heads. He cuts out the tongues and hides them. Thus the princess, who was promised as a sacrifice to the monster, is rescued. After the fight the hero falls asleep. One of the king's servants kidnaps the princess and takes the monster's heads which he uses as a proof. The hero intercepts the impostor by presentation of the monster's tongues. The impostor is punished.

(Or: The hero fights with the devil or some other monster.)

300A *The Fight with the Devil on the Bridge.* After eating fish a lady, a servant-maid and a mare (bitch, she-cat) give birth to sons. The mare's son is the strongest of all. He fights with the devil on the bridge three nights, having told his brothers to come to his assistance as soon as the water in the glass turns into blood. On the third and the most severe night the hero flings his boot (glove) in order to wake his sleeping brothers. They fly to his assistance and kill the devil. The hero overhears the talk of the devil's daughters — witches: they discuss how to take revenge on the slayers of their father. The first witch will turn into an apple-tree, the second into a spring (well, lake) and the third into a bed (meadow, house). The hero strikes with his sword at the apple-tree, the spring and the bed and kills the witches.

300A* *The Youth Wins the Princess*

I The bride with many relatives. The hero looks for a bride who has several grandmothers, true mothers and brothers. An old woman gives him advice how to win the bride, but her brothers take their sister away. The animals help him to acquire a good horse and to bring the bride home.

II The lost sun

1) The strong youth comes to a country in which there is no sun. Eleven men tell him that it has been stolen by the witch. The hero fights against the witches on the bridge. On the third night the men assist him. The defeated witch shows that the sun is hidden underground behind a sieve which is hammered to the wall.

2) The youth sets out in search of the sun, because the earth is in darkness. He kills three manyheaded men, and in the third man's pocket he finds the sun. The youth flees, throwing behind himself magic objects, and comes across a person that is keen in hearing, a marksman, an eater, a sleeper. All of them help him

- 301A** *Quest of Vanished Princesses.* A remarkably strong man (son of a bear) with his companions (three sons born from eating fish) search the vanished princesses (sisters). One of them stays home and cooks dinner, the other two go hunting. The dwarf (brass-bearded dwarf, devil, tall man, giant) beats the cook and eats the dinner. The same happens to the second cook. The strong man conquers the dwarf and he disappears in the underworld. The two companions launch the strong man into the underworld and promise to wait. The hero fights three devils and releases three princesses. The companions pull up the princesses and let the hero underground. He is brought on the earth by a bird that must be fed with meat, and the hero works to earn beef. The princesses wait for their rescuer and ask their suitors to get unattainable objects — underground palaces, clothes, foot-wear. The strong man is able to get them. Thus the princesses recognize their true rescuer.
- 301B** *The Strong Man (Son of a Bear) with his Companions of Supernatural Strength Search for the Lost Princesses.* (Further as in 301A.)
- 301C*** *The Magic Objects.* The youngest son rescues a stolen princess. The horse carries the son over the sea. He throws apples, and there emerges an island. He gets there a bone, a towel, a candle, and sleeps with the princess. After home-coming his elder brothers throw him into a pit. There he makes use of the three magic objects. The princess's son throws a gold ball into the pit. The smith, searching for the ball, comes upon the prisoner.
- 301D*** *The Soldier Decides to Find the Lost Princess.* On board of a ship together with his companions he reaches an island. The soldier feeds and makes drunk the tall man, cuts off his head, finds in his pocket the key of the girl's room, brings the girl on board of the ship and goes back to fetch the forgotten ring. The ship leaves with the girl on board. The soldier takes service with a master (king of devils) and for payment gets a quick horse, a sword that kills many creatures at one blow, an emptying purse (other magic objects) which help him to get home. The princess recognizes him by the ring.
- 302** *The Soul in the Egg*
 I The son helps animals. The grateful animals promise to help him in a trying hour (or: give him the ability to transform himself into animals like themselves). The princess tells the youth where the dragon (devil) keeps his heart. With the help of animals the youth finds and destroys it, thus releasing the princess.
 II The husband goes into the room which his wife forbids him to enter and lets out the "Immortal". The latter flees and takes the wife with him. The husband searches them, destroys the heart of the "Immortal" which he finds in an egg.
- 303** *Two Brothers.* Two brothers set out for a journey. They pity animals, and the latter follow them. The brothers stab their knives into a tree: if one of them grows rusty, it means that its owner is in danger. The first brother fights with the dragon, rescues the princess and

- marries her. Hunting a roe he comes upon an old woman, lets her touch his animals and himself, and all of them turn into stones. The second brother sets forth in quest of him. The princess takes him for her husband, as the two brothers are very much alike. At night going to bed the brother puts a naked sword between himself and his sister-in-law. He finds the old woman, makes her take the spell off his brother and other men and tells the brother that he has slept with his wife. The rescued flies into rage and cuts off his brother's head. Later on, when the princess asks him why he had put the sword in the bed, he perceives that his brother was killed in vain. The brother is resuscitated with the help of the water of life.
- 305 *The Devil's Tongues as Remedy.* The sick father needs the devil's tongues. The strong son gets from an old man a stick. When one knocks with it at a stump, there emerges a horse. The horse helps the son to fight with the devil and get his tongues.
- 306 *The Danced-out Shoes.* The princesses disappear every night (noon) and wear out many clothes and foot-wear. A youth gets magic objects, among them a Fortunatus's cap, follows the princesses, and watches them dancing with devils. As an evidence he brings from underground gold, silver and diamond twigs (cups). The youth marries one of the princesses.
- 307 *The Maiden in the Coffin.* A deceased girl in the church demands every night one man for food. A youth decides to endure three nights and rescue the maiden. An old man gives him advice where to hide himself when the girl will be running around and seeking food. On the third night when the maiden leaves the coffin, the youth lies down in it and refuses to let her in till she does not tell paternoster. Just when she tells the prayer, the cock crows and the maiden is disenchanted. She marries her rescuer. The help tears his bride into two and shakes out the left mischief — all kinds of reptiles. Then he puts the parts together and all is good.
- 310 *The Maiden in the Tower.* A woman has coveted lettuce from the witch's garden. The witch is willing to give it, but the woman must give the witch her baby when it is born. The woman bears a girl, and the witch carries the child away. The girl has very long hair. The witch locks her up in a tower. When the witch brings her food, she enters by climbing on her hair as on a ladder. A prince watches this and does likewise. The witch discovers it and cuts off the girl's hair, attaches it herself and drives the maiden away. The witch waits for the prince in the tower, pushes him down, he falls on a thorn bush and is blinded. The prince wanders off to a desert, there he meets the maiden. Her tears falling on his eyes heal them. They marry.

- 311** *The Devil as Match-Maker.* The devil in the shape of a hare (cat) (wizard, bear) carries away (marries off, lures away) three girls. They must keep an egg (apple, key), and they are not allowed to enter the prohibited room. Two of them enter the room and stain the egg. The devil cuts off their heads. The third girl keeps the egg well. She finds the bodies, revives her sisters, puts them into cases and persuades the devil to carry them home without looking into the cases. When he goes for the third time, the girl hides herself in the case and leaves a doll in her bed (on the roof). Each time the devil wants to stop and look into the case the girl speaks to him as if from home and admonishes him to hurry. Thus the devil carries all the girls home.
- 312D** *Brother Rescues his Sister and Brothers from the Devil.* The sister has been carried off by the devil. Her brothers look for her, but the devil takes them as well. The youngest and strongest brother, who is born from eating peas, searches for them, accomplishes a series of tasks, kills the devil, revives his brothers and sister.
- 313A** *The Magic Flight.* The youth has been promised to the devil, but a girl is given instead of him. When grown up the youth goes to rescue the girl. The devil assigns the hero three tasks: to rear a mare, to tend a calf, to hew down a forest, to sow corn in one night and bring the devil hot pie in the morning (or: to recognize the girls, to build a church). The girl helps him. At last the devil intends to kill them. The girl orders to slaughter the calf, takes a small ball out of its head, and they both flee. The devil pursues them. The ball warns them. The fugitives transform themselves three times (or: throw magic objects behind them which become obstacles in the path of the pursuer) and the devil cannot catch them.
- 313B** *A Hunter Shoots at a Bird but Fails.* The bird begs not to shoot it, but the hunter shoots two times more, hurts the bird's wing, then takes pity to it and nurses it until the bird recovers. Then it takes the hunter on its back and carries across the sea. It lets the hunter fall down three times, taking revenge for the shooting. The bird brings the hunter to its three sisters and tells him to ask for a small box. The third sister gives it. The bird forbids the man to open it before he gets home. The hunter opens it in the forest, and there arises a castle. The man is unhappy and promises the devil his own son for putting the castle back into the box. (Further as in 313A.)
- 313C** (The beginning is the same as in 313A.) When the fugitives have escaped from the devil, the girl refuses to follow the youth, but forbids him to greet his mother (sister). The youth greets her nevertheless and forgets the girl. He celebrates his wedding with another maiden. The birds, talking among themselves, remind the youth of the forgotten girl, he abandons his young wife and marries his first fiancée.

- 313E* *Girl Flees from her Brother who Wants to Marry her* and arrives at the house of the sorceress. She and the sorceress's daughter escape by magic flight, throwing objects behind them. At home the girls change into lime-trees. The brother cuts them, and the girls appear again. The brother marries the sorceress's daughter.
- 313H* *Flight from the Witch*. A boy and a girl flee from the bad stepmother (devil, witch). On their flight they transform themselves (or: throw objects given by assistants — poor man, god; the objects become obstacles in the path of the pursuers).
- 314 *The Horse Helps the Youth on his Flight*. The youth serves the devil, he enters the forbidden chamber, puts his finger into gold and feeds his horse. They both flee. The devil pursues them. The youth throws objects behind himself which change into a hill, a forest, a river. The youth takes service in the king's court as a gardener (cook), fights with the enemy (or: releases maidens from the devil). The horse helps him. The youth marries the youngest princess, but the horse becomes a man.
- 314A* *The Bullock-Saviour*. Children flee from the devil (witch). They mount an eagle and throw down magic objects. The devil brings them back twice, at last the bullock helps the children to escape from their pursuer.
- 314B* *The He-Goat Saves the Maiden from the Devil*. The devil craves for the princess. The he-goat puts a straw sheaf instead of the princess, asks her to climb in a cart, covers her with hay, puts upon it rakes and tells the devil whom he meets on the way that the princess is at home. The devil grabs the sheaf and runs with it to hell. The he-goat brings the girl home.
- 315 *The Faithless Sister (Mother)*. The sister (mother) lives together with the devil (robber) who persuades the sister to kill her brother. The sister pretends to be ill and sends her brother for animal milk. The brother gets it along with animals' young. Now the sister sends him to the devil's mill. The animals remain there, because they cannot help him. The devil wants to kill the brother, but the latter asks for permission to heat the baths. He does it very slowly. Meanwhile the animals break out from the mill, arrive and tear the devil to pieces. With the help of the animals the brother frees the princess. He forgives his sister, but she puts the devil's tooth under his pillow. The brother dies, but the animals save him.
- 316 *The Water-Nymph*. A youth is promised to the water-nymph. An old man gives him a ring, and the water-nymph does not want him any more. The youth solves a conflict between animals and obtains the ability to change into an eagle, lion, dog and ant. He flies to the king's garden, falls in love with the king's daughter and marries her. Hunting he follows a hind, jumps after it into a spring, but cannot get out of it, for he has not the ring with him. His wife sets out to search him. The hind — the water-nymph permits the wife to talk to her husband,

and he asks her to bring him the ring. The next day the wife gives to the water-nymph gold apples, and she permits her to kiss her husband. Doing this the wife puts the ring into his mouth. The water-nymph wishes her to burn seven years. Now the youth and the water-nymph compete in transformation. At last the nix changes into a stone. The youth throws the stone into the fire, and the latter turns into his wife.

316 *Advice of the Water-Nymph.* A poor youth wants to marry the princess, but the king would not permit it. The princess sends him to the water-nymph for advice. The water-nymph tells him to go home — everything will be all right, but he is not allowed to talk to her daughter. On his home-voyage the daughter approaches his ship and on his wedding-night — his bed. The youth refrains from talking, but later, when he has become the king, he speaks to her and disappears for ever.

317 *The Boy Climbs the Bean Stalk and Gets into another World.* He liberates captured people, kills the man-eater and marries the freed girl.

318 *Snake around the Neck.* When the soldier rescues a girl from a burning haystack, a snake twines round his neck. An old man tells him how to get rid of the snake. The soldier enters an old castle, and the snake falls down his neck. It turns into a girl who is met by two sisters. They give the soldier a sword, a shirt and a purse. With the sword the soldier conquers the king's enemy and marries the princess. But she becomes faithless to him, steals his magic things, cuts him to pieces and ties to a horse's back. The horse brings him to the three sisters. They revive the hero and teach him to transform himself. The soldier becomes a horse which is bought by his wife's lover. The princess orders to kill the horse. A servant-girl tells the horse about that. The horse begs the servant-girl to catch a drop of his blood and bury it. There grows an apple-tree. A chip of the cut apple-tree must be thrown into the river — there appears a duck. The wife's lover wants to get it, takes off the magic shirt and jumps into the river. The duck transforms into the soldier. He takes the magic shirt and sword, kills his wife and her lover and marries the servant-girl.

321 *Eyes Stolen by the Witch.* A boy pastures in the witch's silver grass and gold dew billy-goats belonging to an old couple. The witch tears out the old people's eyes. The boy pastures his billy-goats again. Now the witch wants to tear out the boy's eyes. The boy asks to let him pipe. The witch wants to pipe too. The boy tells her to put her horn into the hole of the oak, then he wedges it, questions her where the eyes of the old people are kept and kills the witch. He restores the old people's eyes.

325 *Devil's Pupil.* A father apprentices his son to the devil. The youth learns to transform himself into animals. After some time the father comes to see his son and is put to a test — he must recognize his son.

The son helps him. When they are short of money, the youth has his father sell him as a horse but without the bridle. Two times the son returns home. The third time the father sells the horse and gives away the bridle. Now the son cannot get rid of the devil. A man lets the horse run, it turns into a hare, a bird, at last — into a ring on the princess's finger. The devil requires the ring. The princess throws it on the ground and the ring transforms into barley, then into a fox who bites off the head of a cock that wants to eat the barley. At last the fox becomes a man.

- 326 *Searcher of Fear.* A youth wants to know what fear is. He spends nights in church, fights with corpses, is not afraid of legs and arms falling upon him. (Or: In an enchanted castle he fights with devils.) At last he learns fear when his wife throws on him cold water with fishes while he is asleep.
- 326B* *The Fearless Youth.* The youth takes service with his master for a long time, in return the master must be his servant for some days. The youth orders his master to drive him to the forest, there he fights with a corpse, takes it with him (or: takes up several corpses). They arrive in a house where robbers live. The youth pretends that he wants to eat corpses, but finds them too lean. He points to one of the robbers, telling that he will do. Then all the robbers get afraid and run away. The servant and his master get all their booty.
- 327 *The Children and the Ogre.* The ogres have captured children, feed them with nuts, planning to eat them afterwards. The children fry the ogre's wife and flee. The ogre pursues them, sees their image in the water, laps it until he bursts.
- 327A *Children at the Witch's House.* The father persuaded by the stepmother abandons his children in the wood. Twice they find their way back, following scattered pebbles. On the third evening birds eat the scattered peas (bread-crumbs). The children come upon a gingerbread house which belongs to the witch. She takes the children into her house. The boy is fattened, the girl must do home-work. The witch asks the boy to show his finger, he shows a stick. When at last the witch wants to fry the boy she herself is thrown into the oven. The witch's son finds out that his mother is fried and pursues the children. Birds and beasts help them.
- 327B *The Father Abandons his Children in the Wood.* They find the witch's house. She puts them to bed together with her own children. The youngest boy exchanges the caps of the children. At night the devil comes home and kills his own children instead of the strangers. They flee, the devil pursues them but gets tired, lies down and falls asleep. The youngest boy takes off the devil's seven-league boots and the three children soon arrive home.
- 327C *The Witch Carries the Boy Home in a Sack.* She wants to cook him. The boy puts in his place the witch's child (or: throws into the oven

- her daughter who is to cook him). Then he hides himself in a tree. The witch returns home and starts to gnaw (hew) the tree, has her teeth made of steal. But the birds throw the boy their feathers and he flies home.
- 327F** *The Witch and the Boy.* The witch has her tongue made thin by the blacksmith so as to change her voice. She thus entices the boy.
- 327G** *The Brothers at the Witch's House.* The witch catches three brothers and fattens them. Her youngest daughter is to roast one of them. The fool roasts the little witch (pretends he does not know how to lie on the spade). The old witch eats her. The same happens to the other two daughters. Then the fool kills the witch and the three brothers make their way home. They climb a tree under which they see robbers. The fool throws down the witch's corpse, the robbers flee, and the brothers take all their booty.
- *327A*** *The Defeat of the Witch.* An old man climbs a haricot bean and comes to heaven. There are a cheese-oven and butter cakes. The old man eats them. The witch sends her three daughters — the one-eyed, the two-eyed and the three-eyed to watch who is eating at her cheese-oven. The old man lulls to sleep two of them. The third keeps awake, the witch catches the old man and is going to pestle him. The old man begs to free him and promises that his wife will wave beautiful linens for her. He climbs down, cuts the bean, the witches perish, and the old man takes all their cheese and butter.
- 328** *The Horse Helps to Acquire Magic Objects.* The fool and his brothers flee from the witch. Then they take service with a landowner. The brothers lie that the fool has promised to get wonderful things: a harp, a bird, a large knife, a goblet and at last — the devil himself. The fool gets all these things with the help of his horse.
- 329** *The Youth Hides himself.* The princess makes the youth hide himself so that she could not find him. The grateful animals help him. The youth hides himself in a bird nest, in the belly of a fish and at last transforms himself into a brooch in the princess's blouse.
- 330A** *The Smith Outwits the Death (Devil).* The smith does a favour for an old man — the god, and wants for this a long life and the power to make anybody stick to the bench and the apple-tree. After some time the death (devil) comes after the smith. He makes him sit on the bench and does not let him free until he promises not to come for a long time. The next time the death sticks to the apple-tree, the third time he is put into a ball and the smith hammers on it — the death escapes with great pains. When the smith dies, he goes to heaven, but is not admitted there as well as in hell. At last he nevertheless gets in heaven.

330B *The Devil in the Knapsack*

I A soldier gives his last money to the poor, and gets for this a wonderful pipe, a bottle and a knapsack. He spends three nights in a castle seized by devils. He entices them into his knapsack and beats them up. After his death the soldier is admitted neither into heaven nor hell. He throws his knapsack into heaven and wishes to get there himself. His wish comes true.

II The cheated death. The man entices the death into a bottle and keeps him there for a long time; he makes death gnaw trees though god has bidden him to kill men.

331 *The Spirit in a Vessel.* The fisherman pulls out the net and finds there a vessel. When he opens it, smoke rises and turns into a giant who is going to kill the fisherman. The fisherman wants to know how the giant could find room for himself in such a small vessel, and the giant returns into it. Now the fisherman is about to throw the vessel back into the water, but the giant promises him happiness if he lets him out. The fisherman wishes a good catch. He catches many fishes and carries them to the king's castle. When the fishes are on the frying-pan, out of the wall comes a woman who talks to the fishes. The fishes fall into the fire. The king wants to know where the fisherman has got these fishes, but he is brought to another castle where he finds a man who tells him that his wife has taken up with the devil and has enchanted him and the whole kingdom. The king kills the devil and the witchcraft falls. The king returns home.

332 *Death as Godfather.* A poor man chooses death as godfather for his child since he considers him juster than either god or the devil. Death makes his godson a doctor but bids him to cure the patient only when death is standing at the foot of the bed. If he is standing at the head of the bed, the patient must die. The godson betrays death by turning the bed around when death is standing at the head of the bed. For this death takes the godson with him, shows him his life-light which goes out and the godson dies.

1) At last the godson buries the death (sickle) in a sand-hill — to escape dying. God asks the sun where death is. The sun sends him to the moon. The moon advises to ask the wind. The wind knows. He blows until the death is blown out of the sand. Death kills his godson and then the others.

332 *A Girl Fools Death.* A sick girl begs god to prolong her life. She lives until thirty years. When death approaches, she pretends to be dead and puts a broom on herself. Death thinks that the girl has been dead for a long time so that forest has grown upon her. He withdraws. The girl grows very old and cannot await death.

333 *Little Red Riding Hood.* The wolf devours the girl's grandmother, puts on her clothes and lies down in her bed. The girl, carrying berries in her basket, comes to see her grandmother. She wonders about her

- grandmother's big eyes, ears and mouth. Then the wolf devours the girl too. After a while the hunter comes, shoots the sleeping wolf and releases the girl and her grandmother.
- 333B** *The Witch as Godmother.* The little girl disregards the warning of friendly animals and visits the godmother. She is devoured.
- 335** *Death Cautions Man.* Death promises the man to indicate his future. Death sends him diseases, but the man does not understand the signs. When death comes for him, the man is astonished and reproaches death for not keeping his promise.
- 360** *Brothers Accused of Murder.* The landlord bids the peasant to drive away his three sons for stealing wood in the landlord's forest. The brothers lose their way. They meet an old man who gives them a purse with money and shows the way out of the forest on condition that each of them may speak only one sentence. Afterwards the brothers are accused of the lord's murder. As each of them speaks only one sentence the court decides to hang them. At the last moment the old man — god — rescues them.
- 361** *Bargain with the Devil.* A youth closes a bargain with the devil — for a long time he must neither wash nor comb himself. He receives much money. On account of his wealth the king wants that one of his three daughters marry him. The two elder refuse, but the youngest daughter agrees to do so. After some time the youth washes himself and dresses up. The two elder princesses get envious and commit suicide. The devil acquires their souls.
- *362A*** *The Devil Helps the Poor Man.* The poor man wants to sell a hen and buy bread for his child. The devil tells him to buy a rope and shows him the way to the forest where a man gathers money in sacks. While the man walks after another sack, the poor man takes the money and leaves his rope in the pit. The man who has gathered the money comes back and hangs himself out of grief. The devil takes his soul.
- 363** *The Husband — Corpse-Eater.* A maiden wishes an unusual husband with a gold nose and brass beard. She marries such a man. When they pass a church (cemetery) the husband goes in and eats corpses (their hearts). The maiden gets afraid. He appears to his bride in the form of her brother, father, mother and asks her how she is doing. The maiden tells her mother what she has seen. Then her husband takes his previous form and devours her (her heart).
- 1) The husband observes that his wife eats corpses. He beats her with a rowan-tree club, and the wife transforms herself into a cow. The parson makes the husband stay in the church, draw a circle round himself and endure danger in order to rescue his wife.
- *364*** *The Dead Girl as Bride.* An officer spends the night in a room where a rich girl has died. At night she comes and makes the officer marry her. She gives him

a ring and a casket with jewelry. The girl explains that the officer can get married only when the ring falls into her grave. The officer marries twice, but each time his wife dies. On the third time his ring falls into the girl's grave and he can marry.

- 365 *The Deceased Bridegroom Takes his Bride Away.* A girl weeps of sorrow, because her bridegroom is dead. One night he comes on horse-back to see her and carries her off. He carries her behind on his horse. On the way he asks whether the girl is afraid. The girl is not afraid. When they have reached the cemetery, they dismount the horse and walk to his grave. The dead bridegroom lies down in the grave and pulls the girl with him, but he tears off only a hem of her skirt.
- 365B* *Girls Dance with Dead Lovers.* A woman advises to throw something in their boots and flee. The girls free themselves from the dead men with great difficulties.
- 366 *The Lung-Eater.* A woman eats only lungs. Her husband steals lungs of one who had been hanged and gives them to his wife. She cooks and eats them. At night the ghost comes to claim his lungs, the woman gets frightened, but the dead man tears her, takes out his lungs and leaves.
- *366** *The Gold Leg.* A gentleman has a gold leg. He dies. His wife (man-servant) takes his leg. The gentleman comes by night and claims his property.

ENCHANTED PERSONS

(400—459)

- 400 *Man in Quest of his Lost Wife.* The hero watches girls who take off swan (duck, dove) coats and wash themselves; the hero steals one coat and the girl cannot fly away. The hero marries her (or: gives her back the wings, she flies away. The husband seeks her. On his way he meets many helps. The hero finds her home and hears her telling that she has forgotten her husband. If somebody would find a hidden egg, she might start loving her husband again. With the help of the animals the man finds the egg; or: the husband must distinguish his wife among other women similar to her).
- 401 *A Girl Transformed into a Deer.* A hermit lives together with a tame deer. A prince wants to shoot the deer, he pursues it up to the lone-some man's house. He fights with the man. The deer rushes between them, is hurt and turns into a girl who marries the prince.
- 401A *Enchanted Princesses and Castles.* The hero rescues the princesses by keeping awake for three nights in succession (or: being silent, refraining from looking into a secret chamber, etc.).
- *401B* *Head — Enchanted Princess.* The father sends his three sons to earn money. The bear carries on his back the youngest son to a castle. The youth finds there a head which tells him that a wicked magician has transformed the princess into the head,

her father into the bear and has enchanted the whole castle. Himself and his servants the magician has transformed into wolves. The youth washes the head in a spring every day, fights with the wolves and endures fear. At last the head grows into a girl, and all the enchantment vanishes.

402 *The Frog as Wife.* The father wishes to see his sons married. He shoots three arrows and bids his sons to go in the directions where the arrows have flown and look for wives (or: the sons throw stones, follow the path of a ball). The youngest son marries a frog (toad, mouse). The wife of the youngest son succeeds best in performing the tasks set by the father. She makes the best shirt, bakes the best bread. During the feast the frog thrusts bones into her sleeve, but afterwards there fall out of it all kinds of nice things. The wives of the other two brothers want to act the same way, but they fail. The youngest son burns the frog's skin, and his wife vanishes. He goes to look for her.

403A *Witch Pursues Stepdaughter.* The stepdaughter for her friendliness is awarded with presents and beauty, but the real daughter becomes ugly. The stepdaughter's brother is in the service of the king. The latter, seeing the stepdaughter's picture, wants to marry her. He invites her to his castle. On the way the stepmother pushes her into the water and puts her own daughter in her place. The king punishes the brother, hears what a duck is talking with the kitchen-boy, he catches the duck who transforms herself into the stepdaughter.

403B *The Stepdaughter in the Forest is Helpful to Old People (Wives).* She gets berries under snow (other good things). The real daughter becomes ugly. The king marries the stepdaughter. She bears a child. The stepmother pushes her into the water and puts her own daughter in her place. The king finds out that the stepdaughter in the form of a duck comes every night to feed her child. He catches the bird and the duck becomes a human being again. The culprits are punished.

403C *The Prince Carries Away the Witch's Daughter* who has squeezed her foot in a gold shoe. The birds sit in the apple-tree and warn him. The prince throws the witch's daughter into the water and drives away with the orphan. The witch goes to see her daughter, drinks water, breaks a reed and finds there her daughter. The orphan is brought to the bath-house, she spits diamonds into the little witch's mouth, becomes a lynx (duck) and runs away.

***403D** *The Witch Secretly Substitutes her own Daughter for the Bride.* The stepdaughter transforms herself into a fish (bird) who swallows the king's saliva and bears three sons. The stepmother kills them. The mother-fish revives them with her tears (or: by pulling the swords out of their bodies).

- 405** *Enchanted Girl — a Bird.* The sister is enchanted and turned into a bird, the brother (king) catches her, she transforms herself many times and at last becomes a human being.
- *405*** *The Stepdughter as Nightingale.* The stepmother is cruel to her stepdaughter and turns her out of the house. The stepdaughter turns into a nightingale.
- 407** *The Girl as Flower.* A maiden is transformed into a flower. A youth picks it, and the flower becomes again a human being.
- 407B** *The Devil's Bride.* The girl watches the youth eating corpses, but does not confess that she has seen it. The youth wishes her mother's death and asks once more what she has seen. The girl keeps silent. Then she dies and transforms herself into a flower. The king plants it in his room. The flower turns again into the girl who marries the king. She bears a child. The devil comes again and asks her what she has seen. She is silent. Her child dies. The girl's mother gives her good advice: to answer the devil's question. The devil bursts, and the child comes to life.
- 408** *Three Oranges.* A woman gives the prince three oranges. He opens two fruits and beautiful maidens come out of them, but they die for lack of water. The third maiden remains alive. The prince leaves her among the branches of the tree and promises to bring clothes. But he forgets the maiden. Another woman pushes her into the water and remains with the prince. The maiden turns into a dove (fish).
- 409** *Lynx.* The evil stepmother transforms her stepdaughter (queen) to a lynx (wolf, fox) who runs into the forest. The beast comes every day to feed her child. One day her husband catches his wife, she transforms herself into all kinds of animals and at last again becomes a woman.
- 409A** *She-Goat as Daughter.* An old couple has no children. Then a she-goat (roe, cat, pig) comes, nurses them, goes to pick berries. A prince carries the she-goat away. Three times she goes to a party transforming herself into a richly dressed maiden. The third time the prince has her goat-skin burnt. The maiden transforms herself into all kinds of animals. At last she becomes a girl and marries the prince.
- *409B** *The Snake as Wife.* A youth uses to kill many snakes. An old man warns him that snakes are revengeful. When the youth cuts rye, a snake twists round his arm. He follows the old man's advice and the snake becomes a girl. They marry. After a long time the youth shows his wife her snake-skin. She takes the form of a snake, bites him to death and leaves.
- 1) A youth stokes the stove of the kilnhouse and plays violin. Beautiful maidens come out of the corner and dance. The youth falls in love with one of them. An old woman tells him how to detain her: he must tear off a piece of fir-bark and cut on it nine crosses. (The maiden

- must not see it.) The youth marries her. After many years he shows his wife the fir-bark, and she vanishes. But every Saturday the husband finds clean underclothes prepared for him.
- 409A* *The Snake is Disenchanted by being Thrown on Burning Coals.*
- 410 *The Sleeping Beauty.* The king's daughter falls into a magic sleep. A prince breaks through the hedge surrounding the castle and disenchants the maiden.
- *410** *The Enchanted Princesses.* A smith's son comes upon a castle where three princesses are sleeping. An old man tells him how to wake them. He must sail three times in the sea and check the duck, goose, salmon who will try to upset the boat. The youth does so, and the princesses are disenchanted.
- *414* *The Shepherd Disenchants the Dog and the Barrels.* A shepherd dreams that a dog tells him he will find his happiness only with its help. The shepherd searches the dog. After long wanderings he finds the animal in the forest sitting near three barrels. The dog bids the shepherd to take him and the barrels to the top of a rock. The youth gets a horse and drives the dog with the barrels. The dog reprimands him all the time. Then the youth grabs the dog and throws him against the rock. The dog turns into an old man and the barrels into beautiful maidens. There also appears a castle which belongs now to the shepherd.
- *416* *The Cheated Suitors.* A father promises one daughter to three suitors, and is at a loss what he ought to do. A beggar gives him good advice: he has to lock a mare, a cow (she-goat, bitch) and his daughter in the barn. In the morning there are three girls in the barn. Each suitor takes one of them. When the parents visit the maidens, they cannot distinguish their own daughter. They recognize her by her eyes (traits).
- *420* *The Rescued Girl.* The third son pricks out the eyes of the wolf — the sheep-thief, and pursues it. The wolf hides itself in a stump. A beautiful girl comes out of it and thanks the hero for disenchanting her.
- *421* *A Shepherd Rescues a Maiden, Carried away and Enchanted by the Devil,* by finding a pipe in the river and blowing it thrice.
- *423* *The Bride in the Bath-House.* A youth forgets his scoop in the bath-house. When he returns there to fetch it, he sees a beautiful girl washing herself. She begs the youth to marry her. He agrees, and on Saturday in the bath-house he finds tables layed and a princess waiting for him.
- 424* *The Night Bride.* At night a girl comes through a hole in the plank to the youth. He baptizes and marries her. They go to a wedding to the girl's kinsmen and get as present some sheaves of straw. When they put them on the ground, they turn into fruit-trees full of gold and silver apples. Many purchasers — devils — offer them great money for the garden, because the trees are souls of men, but the hero sells it to god who takes him, his wife and the garden to heaven.
- 425 *The Monster as Bridegroom.* The girl disenchants the monster by pitying it. The monster turns into a man.
- 425A *The Father Promises his Daughter to the Wolf* (dog, bear) for showing him the way. He tries in vain to send another girl. At last the promised bride goes to the beast. At night the beast becomes a man. Once he permits his wife to visit her parents and gives her a ring. When the ring turns round, she must return home. She is not allowed to talk about him. The wife trespasses the ban, and her husband vanishes.

The wife searches him, finds on her way magic objects, but gives them to the witch — her husband's bride — for the permission to sleep with him. The witch gives the man sleeping draught, and two nights he does not wake. On the third night he pours the draught on the ground, recognizes his wife, and the enchantment is broken.

425B *The Princess Has Louse-Skin Shoes.* Who will guess what they are made of will marry her. A beast does it and carries the girl away. (Further as in 425A.)

425C *The Beauty and the Beast.* A merchant brings for his daughters presents — expensive clothes and jewelry. The youngest daughter wants a red rose (hazel-tree twig, reel, gold leaf or something else). A beast (bear, wolf) refuses to give the thing until the father promises him his daughter. (Further as in 425A.)

425M *The Bride of the Grass-Snake.* The grass-snake keeps the bathing girl's garments until she promises to marry him. Afterwards she visits home together with her children. Formula for calling the grass-snake is learned by others who kill him. On their way home mother and children see only blood. In her sorrow and wrath she damns her children who turn into trees and herself who turns into a cuckoo.

426 *The Prince as Bear.* In winter girls let a bear into their hut. Next summer they rescue a dwarf from death, releasing him from a stump (eagle, angle). But the dwarf scolds them. The bear kills him and becomes a prince: he has been enchanted by the dwarf.

427 *The Boy as Hare.* The boy mocks at the witch, and she turns him into a hare. The animal takes service with a king as a cook. Once the king gives him a goose for cooking. The goose is an enchanted girl. Smelling roses the hare and the goose turn into human beings.

428 *The Wolf as Bridegroom*

I The king sends the beggar to the wolves. Therefore the king's son is transformed into a wolf. He can be disenchanting only by a person who will be kind to the king as beggar. The stepdaughter pities the beggar, and the wolf is disenchanting and becomes a prince.

II The stepmother hates her stepdaughter because of her bridegroom and turns him into a wolf. A wizard gives the stepdaughter good advice: she must find a wild lily, drop it into a tar cauldron and put the hoop of the cauldron on the wolf's neck. The bridegroom is disenchanting. The wolf's skin is thrown on the evil stepmother, and she becomes a wolf.

431 *The Hut in the Wood.* Three maidens one after another go into the wood carrying food for their father. They lose their way and come upon a little hut. There lives an old man with a hen, a cock and a cow. The first and the second girl do not feed the animals and are thrown into the cellar. The youngest daughter does everything well. In the morning the hut has changed into a castle and the old man has become a prince.

- 432 *The Prince as Bird.* The prince in the form of a bird visits the princess and marries her afterwards.
- 433A *The Serpent as Bridegroom.* The serpent carries a maiden to its castle and bids her to kiss it. If she refuses to do so, she will become the serpent's servant. The maiden kisses it and disenchant the prince who marries her.
- 433B *A Sorcerer Changes a Prince into a Serpent.* Three years long a maiden keeps and washes the serpent until one day it becomes a prince. The prince is engaged to the maiden. He gives her a ring which will glitter in his presence and goes to visit his parents. There he is engaged to another girl. The first bride searches him. On his wedding-day she works in the kitchen. The prince wonders at the glittering of her ring. So he finds his former bride and leaves the second one.
- 437 *The Supplanted Bride.* The princess decides to stay a certain time in an enchanted castle and read writings to disenchant the king and other people. When everything is performed, there appears a strange woman and says that she has rescued the king. The princess is sent to the kitchen. On the king's wedding-day she pours out her complaints to a doll. The king hears that and marries her.
- *438* *The Dog as Bridegroom*
 I The dog helps the girl to draw water. For this she must promise to become its wife. The girl forgets her promise and is engaged to a man. On her wedding-day the dog comes and reminds her of her promise. The girl marries the dog, and he becomes a man.
 II The dog helps the girl to wash black wool white. The girl promises to disenchant it. She goes to the witch, but does not eat the sausage given by the witch. The witch threatens her with death if she refuses to eat. The girl hides the sausage in her bosom, and the witch thinks that she has eaten it. At last the witch eats the sausage herself and dies. The dog becomes a man.
 III The dog helps the girl to flee from hell. She must wallow in the tar and then in feathers. The devil pursues her but does not catch her. After some time the girl goes to hell in order to disenchant the dog. She steals the pebble which is under the devil's pillow, hits the dog with it, and the enchantment is broken. The young people marry.
- *439* *The Toad as Bridegroom.* The elder sisters being envious persuade the king to put his youngest daughter in jail. The toad leads her out, because she once rescued it from a dog. They walk through the forest and there appears a disenchanted castle. The toad becomes a prince and marries her.
- 440 *The Frog as Bridegroom.* The princess playing drops her ball into the well. The frog gives her the ball and in return exacts the promise that the girl will marry it. The frog follows the princess everywhere — at the table, in bed. At last the princess throws it against the wall, and the frog becomes a prince.
- 441 *The Hedgehog as Son.* A married couple take a hedgehog for son. Once when he pastures pigs, he shows the king the way out of the wood and the king promises him his daughter. The hedgehog harnesses

cocks and drives to woo the bride. After the wedding the princess burns the hedgehog's skin and he transforms himself into a handsome prince.

441 *The Crayfish as Son.* A man catches a big crayfish (toad) and takes it home for his son. The crayfish wants to marry a princess. The king gives it various tasks: to build a castle, make a road, clear and sow woodland during the night, make apple-trees bloom. The crayfish performs the tasks and gets the princess. She burns the crayfish's skin and it disappears. The wife searches (see 425A) for her husband. The husband's sisters give her magic objects.

444F *The Swan as Bridegroom*

I An old man gives the orphan girl a ring for her good deeds. The swan carries her to a castle, transforms himself into a prince and tells her that he had been destined to live as a swan until his ring is found. The prince marries the orphan.

II The princess sheds tears about her ugliness. The swan — enchanted prince — carries her to his castle, gives her a towel to wipe her face, and the girl becomes beautiful. They marry.

449 *Husband Transformed into a Dog*

I The witch transforms her daughter's husband into a dog. The latter shepherds cattle, rescues the king's child, gets many treasures and returns to his wife. The witch transforms the dog into a sparrow. The shepherds catch him and prepare to roast. An old man rescues him, turns him into a human being and for punishment transforms the man's wife and her mother into mares.

1) The witch turns her husband into a dog, then into an owl. Another witch transforms him into a human being for the promise to marry her. The first wife in the form of a wolf attacks them. The second witch becomes a wolf too and fights with the first witch. The man strikes them with a whip, and they both turn into stones.

II A man marries a witch. By night he watches her eating corpses. He tells her about this, and she transforms him into a dog who shepherds cattle, rescues the king's child, etc. (Further as in I.)

450 *The Enchanted Brother.* Brother and sister flee from their stepmother. The brother disobeys his sister and drinks from a spring. He is transformed into a roe (ram, wolf, he-goat, horse). The king takes them to his castle and marries the sister. The stepmother throws the girl into the water and prepares to kill the roe. (Further as in 403B.)

451 *Sister Rescues her Enchanted Brothers.* Father (mother) changes his sons into birds (wolves). (Father promises the death of his sons if a daughter is born. The sons flee to the forest.) The sister finds them and decides to rescue: she becomes mute for a long time and weaves shirts of grass. The king marries the sister, and she gives birth to children. The sorceress carries the babies away. The king thinks that his wife is a witch and wants to burn her. Just before the death penalty appear the birds — her brothers, the sister throws upon them the shirts and they change into men. Now the sister may speak.

- 451A** *The Sister Recognized by her Singing.* The sister seeks her nine brothers. A dog (hare) warns her of the witch. The witch tears the animal to pieces, and the sister obeys the witch: she washes her face and follows the witch. The latter instead of the sister goes to see her brothers, but the sister must pasture horses. She sings, one of her brothers recognizes her voice and punishes the witch.
- *452E* *The Son Damns his Father.* The son is on bad terms with his father and damns him changing into a raven. He himself changes into an eagle. The other eagles refuse to accept him. Once the eagle meets the raven, recognizes him as his father, begs him forgiveness, and they both change into human beings.
- *457* *The Children and the Witch.* The sister steps into the witch's vomit and becomes ugly. Her mother does not recognize her and turns her out of the house. A bird tells her brother what must be done for disenchanting his sister: at midnight one must kill the witch on the cross-road and flee from the devil up to the next cross-road. The brother does so.
- *458* *Enchanted Family.* The stepfather being angry changes his sons into wolves, daughters into ogres, mother into a stork, but he himself gets to hell. The sons — wolves — attack the witch. Saving her own life, she breaks the enchantment.

SUPERNATURAL TASKS

(460—499)

- 460B** *In Search of Fortune.* A youth has no good luck. He makes his way to god in search of fortune. A fish begs him to ask god how to heal its eye, a tree wants to know why its branches dry up, a wolf asks how it may be cured. God tells the youth how to help the sufferers. The fish offers him a gem from its sick eye, the tree gives money that is hidden under its roots, but the youth rejects them. He is devoured by the sick wolf.
- 461** *Three Hairs from the Devil's Beard.* The king overhears the prophecy that a new-born child of a poor man is to become the king's son-in-law. The king attempts to prevent the marriage: he leaves the child in the forest, throws him into the water, but the boy is always rescued. At last he sends him to the castle with a letter that contains his command to kill the boy. On the way an old man writes another letter, and the boy is married to the princess. Now the king sends his son-in-law to hell for three hairs from the devil's beard. On his way various questions are given to which the youth is asked to find the answers: why the well has gone dry, why the apple-tree is without apples, when will the ferryman be freed from his duties.
- *461B *Hero Applies to the Sun for Medicine* to heal his sick landlady. On his way he sees the blind man, the everlasting raft and the maiden who washes herself. The hero suffers from the heat coming of the sun, gets the medicine, learns how to release the maiden, the blind man and

the raft. On his way he finds a gold horse-shoe. It belongs to one of the twelve horses of the sun. The hero brings the twelve mares to the estate, the landlord bids to milk them, cook the milk, and they wash themselves in it. The hero and his wife become beautiful. The landlord and the landlady are drowned.

465 *The Man is Envied Because of his Beautiful Wife.*

465A *The King Wants to Deprive the Youth of his Beautiful Wife* (swan maiden) and gives him three impossible tasks (to bring the unknown etc.). The wife's sisters (old man) assist him, he performs all the tasks, returns home and lives happily with his wife.

465B *The Fisherman Throws a Fish Over his Shoulder* and it changes into a beautiful woman. The fisherman marries her. His wife embroiders, weaves table-clothes, towels. All these things are bought by the king for great money. The king takes also the fisherman's wife and sends him to seek a living harp. The man walks with the wife's ball of yarn to the devil, he may not sleep; he asks the devil a question and sleeps while the latter searches the reply. The fisherman gets the harp and some other things and overcomes the king.

465C *Hero's Wife is from God.* His landlord is envious and gives him a task: to bring beasts (magic objects). The wife helps him. Then the hero is sent to heaven (hell) with a message to the landlord's father. He performs the task, but the landlord is drowned in a cauldron.

470 *Two Friends Get Settled that each of them will Invite the other to his Wedding.* One of them dies. The other on his wedding-day enters the cemetery in order to invite his deceased friend and stays there for a while. When he returns home, he finds out that many years have passed and there is no one of his relatives left. He tells his story the clergyman who blesses him and he becomes a heap of ashes.

470A *Visit to the Skull.* A skull is invited to a man's wedding. It arrives in the form of a human being and asks the bridegroom to follow him. The bridegroom does so and returns after a long time.

471 *The Other World*

I An old man (god) invites the hero to visit him. On his way the hero sees fat sheep on poor pastures and the other way round; thirsty people — water-carriers, money-pourers, at last a woman in black and a cow at a post. God explains the strange sights: all these are people who suffer for their sins. The hero comes back after a long time and is reduced to dust.

II The miserly farmer rejects a beggar. Once he loses his way in the wood, and the beggar promises to show him the way out. They walk past fruit-trees, but the farmer being hungry can pick no fruit.

They see people feasting at tables. They are dead. The farmer falls of hunger on the ground and says paternoster. The beggar — god — leads him out of the forest.

471A *The Man and the Bird.* A man wants to catch a bird (or: listens to its singing). When he returns home, many years have passed.

***471B** *The Long Absence.* The hero stays a while with the old man in the forest, observes wonderful things, lives a whole life. Meantime many years have passed, and the hero becomes a heap of ashes.

471B *The Maidservant and the Toad.* A maidservant lets the toad out of the room. For this the devil invites her to his wedding. She returns after three hundred years.

472 *The End of the World.* A prince sets out to search the end of the world. He arrives at a high wall. His friends and servants climb the wall to see what there is on the other side of it. Then they say good-bye and disappear. A voice tells the prince he should not climb or else he would never see his relatives again.

474 *A Man Goes Through All Kinds of Danger:* gets in hell, in strange countries, etc. When he comes to his senses, it seems that nothing has happened.

475 *The Stoker of Hell's Copper.* The devil hires a man as stoker. He is not permitted to look into the coppers. The man trespasses the prohibition and sees his former masters in the coppers. He stokes stronger. The devil gives him in payment a handful of sweepings which change into money (souls).

477 *The Water-Man Visits the Peasant and Makes him Sing.* For that he invites the peasant to call on him and gives a pearl that will protect him from getting wet. There the peasant sees his drowned father's soul in a jar, but his father's body in another place. The water-man promises him his father's soul if he will succeed in getting his father's body from the guards. By singing the peasant calms the guards and gets his father's soul and body. They both return to the land and from the pearl arises a castle.

480 *The Stepdaughter and the Real Daughter*

I The orphan girl spins. Spinning she hurts her finger and stains the spindle. The orphan tries to wash it and drops the spindle into the well. The stepmother bids her to get it. The orphan jumps into the well. There she helps a cow, an apple-tree, a loaf of bread, does a service to an old woman (man), heats the baths, finds the spindle and gets a present (or: a rain of gold falls upon her). The stepmother's real daughter intentionally throws the spindle into the well, jumps into it, walks the same path, but she is unkind to the cow, the apple-tree, the loaf of bread, the old woman (man). She chooses the best present which is filled with fire (or: a rain of pitch falls upon her).

II The orphan girl heats the baths

1) The orphan girl picks beans out of ashes, one bean is left and it grows up to heaven. The orphan climbs on its branches, gets to heaven, heats there the baths, washes the old man with clean water and a soft besom, gets a present. The stepmother's real daughter also

climbs to heaven, she heats the baths with old bones, she uses dung-wash instead of water and a horsetail instead of the besom. She receives a present that blazes up.

2) The stepdaughter is led into the forest. There she sees a cat tied to a tree. An old woman advises her not to feed the cat, but to hit it with a ladle on its head. The girl is kind to the cat and the animal gives her good advices. She heats good baths, combs the old woman's hair, and gets money. The real daughter does what the old woman says. Her present-casket is filled with fire.

3) The orphan girl is the very last who washes herself in the baths. The old woman — Mara — comes in and begs to wash her with a besom. The stepdaughter is willing, Mara gives her the besom and she gets money from it. The daughter of the wealthy man wants to wash Mara too, but she gets nothing, stumbles on the path and dies.

III The orphan girl cheats the devil in the bath-house

1) The orphan girl stays the last in the bath-house. There arrives a gentleman — the devil — and asks her to follow him. The girl bids him to bring her all kinds of things — clothes for her (or: bring water in a sieve) etc. until the cock sings and the devil must vanish. The stepdaughter is rich now. The real daughter tells all her wishes at once, the devil brings all the things and kills her.

2) The stepdaughter goes to the bath-house late at night and takes with her a dog, a cat and a cock. The devil knocks at the door, comes in, asks for food, demands to be put to bed and calls the girl to sleep with him. The stepdaughter asks the animals for advice. Twice they forbid her to go, on the third time they allow to. At last the cock sings and the devil flees leaving the stepdaughter much money. The real daughter does not feed the animals, they let her go to the devil at once. He strangles her.

IV The orphan girl follows the loaf. The loaf rolls to an old man's door. The orphan deals it between children and the old man gives her a locker. In the real daughter's locker there blazes up fire.

V The orphan girl in the wood

1) The stepmother makes her husband abandon the orphan in the wood (or: sends her to gather berries in winter). The girl is kind to old women and to an old man. She receives presents, becomes beautiful, and gold rains from her hair. The real daughter becomes ugly.

2) The stepdaughter is abandoned in the forest. She speaks kindly with the frost (wind, god), gets presents. The real daughter freezes to death.

3) The stepdaughter carries food for her father, stains the cloth that covers the crock. She makes wreaths for three snakes and gets a clean cloth and presents. The real daughter refuses to make wreaths, she becomes ugly (or: snakes in the crock).

4) The stepdaughter plucks feathers in the forest in winter. An old man knocks at the tree and little birds flock together. The girl feeds them, they help her and at last sing for her a lullaby. The stepdaughter falls asleep. When she wakes up, she finds her lap full of money. The real daughter does not feed the birds, and her lap is full of needles which later turn into snakes.

VI The orphan girl goes to fetch fire. The stepmother sends her stepdaughter to the ogre's castle to get fire. On her way she helps a sheep, a cow, a horse. In the ogre's castle she feeds a mouse who instead of the girl jingles the ogre's bell in the evening. The ogre grabs the bell-ringer, but the mouse flees away. The ogre pursues the orphan girl who has taken the fire and the small purse, but fails to catch her, because the grateful animals delude him. The real daughter does not help the animals, she flees with the big purse and perishes.

480A* *The Orphan and the Witch.* The witch carries away the little brother. The elder sisters set out to search him, but they do not help the apple-tree, the loaf of bread, the stove. They find the brother, but the witch takes him back. The youngest daughter is helpful and gets her brother. The apple-tree, the loaf, the stove help them to flee, and the witch fails to catch them.

1) The stepdaughter goes to the witch for a needle. She gives presents to the witch's servant, dog, cat, child, the witch's gate, and they give her things, help to flee. The real daughters are taken by the deuce.

480C* *Rubbish Bread.* A poor man bakes bread of flour rubbish and brings it the wealthy man to taste. The latter sends him to hell with his bread. On his way to hell the poor man meets an old man who tells him what he is to do there. By the permission of the devils he puts his finger into the copper, and a gold string stretches from his finger to his home (human souls). (Or: He gets much money and measures it with the wealthy man's quarter. The wealthy man also goes to hell, but the devils take him.)

1) The poor man in hell gets coals (foam, sheep), from them human souls arise.

480D *Just Reward.* In the after-fast time the fool — the brother's servant, following the old man's advice, gives the devils a bone that he received from his brother and takes for it the smaller purse. The clever wealthy brother brings a cartful of meat and takes the big purse, but there is fire in it.

481 *Thalers from the Stars.* The orphan girl gives to others her piece of bread and clothes. Silver coins suddenly fall from the sky. The orphan girl becomes wealthy.

482 *The Orphan Girl on the Glass Mountain.* The stepmother turns her stepdaughter out of the house, because she dropped a loaf of bread into ashes. In the forest the girl warms a chilled raven. The bird leads her to the top of a glass mountain where a woman mills snow. While the woman rests, the girl substitutes her. Twice she stops to strew snow — until the wayfarers find their home and the cock leads the hen into the barn. The woman gives the orphan a mirror. When she looks in it, the raven becomes a prince and marries her.

483 *Gold Axe, Diamond Acorns.* The prince does not know how to choose a bride. A wizard gives him advice to choose the girl who working does not look into his eyes. So acts the orphan girl, but the stepmother tries to give him her own daughter. He applies to the wizard again and the latter advises: he should take the girl who will bring a gold axe cut into a birch stump and diamond acorns from a gold oak-tree. The real daughter abuses the axe and the oak-tree, she does not get anything. The orphan girl is kind, she gets everything, marries the prince.

- *484* *Frost's Axe.* The suitor abandons the orphan girl, because she has no dowry. The old woman tells her how to get the frost's gold axe: she must run round the well barefooted and dressed in her chemise only, without crying for cold. The frost gives the orphan his axe which she is to put into her dowry-chest. Now it gets full. The bridegroom returns to the orphan.

SUPERNATURAL HELPERS

(500—559)

500 *The Name of the Helper*

I The girl boasts to spin for the king straw (hay, moss) into silk (gold). If she manages it, the king will marry her. She fails. The girl weeps. Then an old man comes and performs the work. Within a year she must guess his name or he will take her child (her). After a year (or: on her wedding-day) the helper arrives and asks for reward. But the girl pronounces his name that was overheard by her (king, shepherd).

II The devil promises the landlord to build for him a wax castle (to show the way out of the forest), but he must guess his name. If the landlord fails, the devil will take his soul (his child).

III The devil promises the peasant much money if he guesses his age. Otherwise he will take the peasant's soul. The peasant comes to the appointed place before the fixed time, climbs in a tree and calls as a cuckoo. The devil arrives and wonders: "In all my 999 years I've never heard the cuckoo calling in this time of the year!"

- 501 *Three Women Spinners.* The mother scolds her lazy daughter, but boasts before the king that she is able to spin even all the amount of straw and moss. The king takes the girl to his castle and bids her to spin a great amount of flax. If she succeeds, he will marry her. The girl cries: she cannot spin at all. She receives help from three women spinners who have become deformed from much spinning. In payment she must invite them to her wedding. When they appear, the king is embarrassed by their looks. They tell him that spinning has deformed them. The king says that he will never let his wife spin.

- 502 *The Brass-Beard.* The king catches an apple-thief — a dwarf in his garden and locks him up in the cellar. The prince by chance drops his gold ball into the cellar, and the dwarf promises to give it back only after the prince has released him. When the prince has done it, the dwarf offers him his help. The king turns the prince out of the castle. He takes service with another king, performs various supernatural tasks, rescues the king's daughters from the devil. The dwarf helps him.

- 503 *The Hunchback.* A tailor spends a night in a tavern. The devils (dwarves) cut off his hunch. A wealthy merchant hopes to free himself

from his hunch in the same way, but the devils place on him the tailor's hunch too.

506 *The Rescued Princess*

I A merchant's son sees that people make fun of a dead man. He pays the man's debts and orders to bury him. Then the son ransoms (or: releases from robbers) the princess. On his way home the captain of the vessel pushes the youth into the water and pretends to be the rescuer of the princess. The dead man saves the youth, and he paints his whole life-story in the princess's rooms. She recognizes him and they marry.

II A youth buries a dead man whom he finds in the pub behind the stove. With the help of the dead he turns into a pigeon and flies to the princess with a marriage proposal of the king. The princess pulls out one of the bird's feathers and promises to marry the king if he visits her in the form of a pigeon. The witch transforms the king into a pigeon, but the princess wants the pigeon who lacks the one particular feather. The king kills the youth, the dead man revives him, changes into a fly, he overhears the dialogue between the princess and the king, becomes a man and marries the princess.

III A youth sets out to search the princess's lost ring. On his way he ransoms a corpse from creditors. Later on a tall man helps him: he carries him on his shoulders, kills the murderers and shows where the ring is. Then he brings the youth to the king's castle, says that he is the ransomed dead man and vanishes. The youth marries the princess.

IV A ransomed corpse in the form of a man-servant helps the hero to conquer the king's enemies and get the princess for wife.

V The ransomed dead man helps the youth to calm the princess — the witch (see 307).

507A *The Evil Bride*

I The princess promises to marry the man who will guess her thoughts (riddles). A youth prepares himself to woo the princess. On his way he ransoms a dead man who offers him his help. Together they heal an old woman's leg, receive from her three long switches out of her bundle, shoot a swan and cut off its wings. The helpmate with the swan's wings and the switches follows the princess, thrashing her, to hell where the devil gives her advice what kind of riddles she should propose her suitor. The third time the helpmate cuts off the devil's head, and the princess marries the youth.

II The youth swindles out of the devils three magic objects and helps with them the prince to woo the princess. He performs the tasks set by the princess, showing objects similar to those the princess wears, follows the princess unseen. The princess pulls out some gold (silver) hairs of the wizard, but the youth pulls out a handful of them. The princess is conquered, but the youth cleanses her of enchantment.

507B *The Youth Obtains for the Dead Man his Mother's Forgiveness* and the grateful dead man saves him on his wedding-night.

507C *The Boy Ransoms a Dead Man*, survives in the storm and lives with the fisherman. He makes a marriage proposal to a princess whose bridegrooms have died on the very first night. At midnight the fisherman comes in and wants to split the princess into two. She vomits a snake. The fisherman — the dead man — kills the snake and disappears.

***507D** *The Merchant Ransoms a Dead Man*. The latter helps him to woo the witch's daughters. The merchant must sleep one night with each of the three daughters. The dead man does it instead of him and deprives the witch's daughters of half of their lives. Now the merchant marries the third — the youngest daughter. On their way home she turns into a squirrel; it is thrown into the fire and there appear all kinds of reptiles. The dead man orders the merchant to hold a kerchief above the fire, there springs up a butterfly, from it — a maiden who becomes the merchant's wife.

509 *Various Supernatural Helpers*

I A girl and a boy bring water from a far-away spring. The girl gives an old man a piece of bread. He makes the spring find itself at the very door of their house.

II The fool helps an old man to carry logs and gets an egg. The clever brothers have not lent hand to the old man, they get nothing. The fool finds a nice place, throws the egg and there appears a house.

III A farm-hand helps a coach to get out of the swamp. The thankful driver — an old man — brings the farm-hand to a robbers' palace, turns all the inhabitants of it into stones and the palace moves to the farm-hand's domicile.

IV The lord will give his daughter to the youth if he is able to sit on a bonfire that is lighted of ninety nine fathoms of birch firewood. An old man gives the youth a fur coat and he endures the trial. Then the lord bids him to get his ring which is thrown into the sea. The old man drinks up the sea, the youth takes the ring, then the old man spits out the water upon the lord and the latter is drowned.

510 *Cinderella*.

510A *The Evil Stepmother* makes her stepdaughter pick linseed out of ashes. The stepmother with her own daughters goes to the king's feast. Birds (old man) help the stepdaughter to perform the task. The stepdaughter goes to the grave of her mother (a tree) and gets beautiful clothes and horses. She dresses and goes to the feast where the prince tries to detain her, but she disappears. The same happens the second time. The third time the prince orders to pour pitch over the stairs, and the stepdaughter's shoe sticks to it. The prince searches with this shoe the stepdaughter. The real daughters of the stepmother wishing to become the prince's brides cut their feet shorter, but a little bird warns the prince.

510B *The King Wants to Marry his own Daughter* (brother wants to marry his sister). She goes to her mother's grave and asks her for advice. Mother tells her what she should demand from the king: wonderful

clothes, a coat of a mouse's (dog's, wolf's, bear's) fur, a magic boat (carriage) that goes by itself. The girl puts on the fur coat, packs her precious clothes into a nutshell and flees. She works in the kitchen of a king's castle. Three times she puts on her beautiful clothes and goes to the feast. The third time her shoe sticks to the stairs, with its help the king finds her and they get married.

511 *One-Eye, Two-Eyes, Three-Eyes.* The cow (goat, ox) helps the stepdaughter to spin. The stepmother sends the girl to shepherd cattle and her own daughters to spy upon her. The stepdaughter sings and two of the three sisters fall asleep. The third sister watches with her third eye the stepdaughter. The stepmother wants to slaughter the cow. The latter tells the stepdaughter to take a pebble out of its entrails and plant it. The girl does so, and there grows a gold apple-tree whose apples may pick only the stepdaughter. The stepmother tries to hide her under a trough, but the prince marries her and the apple-tree follows her to the castle.

511A *The Ox as Helper*

I The magic ox furnishes the shepherd-boy food. The host's daughter — the Three-Eyes — spies on him with her third eye. The host is about to kill the ox. The boy and the animal flee.

II The ox leads the youth through three gardens to the king's castle, gives him horses that he can free the princess. At last the ox sinks into the earth. The youth drops a child's blood on the animal and it becomes a man.

513A *Helpers with Extraordinary Powers.* A youth wants to go round the world. He meets men with extraordinary powers: a quick runner, a tree-puller, a marksman, a mighty blower, a man with power to make everything freeze (also: a mighty eater, a withstander of cold, a man who hears or sees very well). They all help him to woo the princess. The runner runs a race with the princess, but falls asleep. The marksman wakes him. There is an attempt to burn them all in the bathhouse, but the freezer cools it. Then they sew a big sack, put in it all the king's treasures and the tree-puller carries it away. The king with his troops pursues them, but the blower blows them away. (Or: The king sets tasks to recover a lost ring from the sea, to eat an enormous amount of food, to drink out a well.)

513B *The Land and Water Boat.* The king promises his daughter to the man who would build a land and water boat. The two elder brothers are unkind to the old man and they fail. The fool is kind and gets the boat. He goes to the king, on his way he meets men with extraordinary powers. (Further as in 513A.)

514 *The Sister as Soldier.* The sister becomes a soldier instead of her brother and serves at the king's court. The princess wants to marry her, but, when it comes to light that the general is a woman, the king

sends her to perform difficult tasks, believing she would not be able to do it. Five mighty men help the sister, at last she is changed into a man (or: sends her brother in her place) and he marries the princess.

516 *The Faithful Servant.* The prince becomes enamoured of a far-away princess by seeing her picture. He together with his servant sets out to search her. They find the princess, lure her on board of the ship, and leave for home. At night the servant overhears the conversation of three ravens who talk about the perils to which the prince and his bride will be submitted (poisoned wine, poisoned clothes, a horse-devil, the bride should not dance on her wedding-night, etc.). The servant prevents all these perils, but he is thought to be treacherous to his master and the prince wants to put him to death. The servant explains the circumstances and immediately is turned into a stone. He is brought to life by the blood of the prince's child. The child also comes to life.

518 *The Three Magic Things.* A youth sees three men (little devils) in the forest quarreling about magic things: a cap that makes one unseen, quick boots and a stick (violin, purse). The youth throws a cudgel into the thicket and says that the one who will find it, will get the magic things. While they search the cudgel, the youth puts on the magic cap and goes away. With the help of the magic things the youth assists the king (or: performs various deeds).

519 *The Strong Woman.* The youth helps the king to woo his bride. The grateful animals help him to perform tasks: thresh barley, pick up linseed. The youth himself tames a wild mare — the bride. In the bridal night the bride tries to stifle the king. He slips out and the youth substitutes him and overcomes the bride. On the other day she cuts off the helper's feet and makes the king a shepherd. The youth meets a man without arms. Together they steal a princess and capture a devil who visits her. The latter cures them both, the youth thrashes the queen and tells the king to beat her each morning. Then everything will be all right.

530 *The Glass Mountain*

I The youngest son guards his father's grave (field) for three nights and gets for this a whistle that can provide him with clothes and a horse. The king offers his daughter to the man who will ride up a glass mountain. The youngest brother rides with his three horses — the silver, the gold and the diamond one — ever higher and at last reaches the top. There the princess gives him her ring (or: presses in his forehead a sign). Then the fool returns home and sleeps again in ashes. The princess searches for the hero and finds him.

II A boy kills sheep thieves — giants and finds three keys in their pockets. He unlocks with them three palaces where he gets horses and rides up a glass-mountain (or: helps the king to overcome his enemy).

III The father sends his three sons to guard a turnip (black radish, oat) field. The youngest son gets for safeguarding fortune and the princess for wife.

530A (The beginning is the same as in 530.) At last the king commands to get a silver roebuck (hare), a gold pig (ram), a diamond mare. The youngest son gets all these wonders, but yields them to his elder brothers when they cut off his fingers, toes and cut out strips of skin from his back. The brothers boast of having performed the king's tasks, but the fool exposes the fingers, the toes and the skin. The brothers are punished, the fool gets the princess.

530B* *The Foolish Brother Guards his Father's Grave Three Nights*, gets for this a silver, a gold and a diamond horse, a carriage and girls. Thrice he with them attends balls. The clever brothers are surprised. Afterwards they throw stones over the roofs of the stable, the carthouse and the granary. Sounds of the horse's neigh, the tinklers and the girls' laughter are heard when the fool throws them. He wins the diamond princess, carriage and horse, and gives the rest to his brothers.

530C *The Fool Guards his Father's Grave*, shoots at silver and gold pigs who try to dig the grave, but misses. He only hurts the diamond pig in its shoulder. The pigs do not come any more. Afterwards he hears that a princess's arm is hurt, he cures it and wins the princess.

531 *The True Bridegroom*

I The horse helps the youngest son. The foolish son safeguards the haystack, gets for it many horses, gives the best ones to his brothers and takes himself the smallest. Then they all set out on a journey. The fool disobeying his horse picks up from the ground a lustrous feather. The brothers lie the king that the fool can get the bird who has lost that feather (a princess and other things). With the help of the horse the fool performs this task. The princess makes the fool bathe in boiling milk and he becomes beautiful, but the king is drowned.

II The servant instead of the prince. The servant compels the prince to change clothes with him and pretends to be a prince. He makes the true prince his servant. At the king's palace the prince is given all kinds of tasks. The grateful animals (old man) help the prince.

532 *The Steed Helps the Boy*. The evil stepmother intends to kill the boy. The steed (ox) warns his friend. Then the stepmother pretends to be ill and demands the steed's heart. The boy asks for his father's permission to ride the steed once more. The horse with the boy on his back flies away. The boy serves a king as gardener (cook), fights with the king's enemies (or: frees his daughters captured by the devil). The steed helps him. The boy marries the king's youngest daughter, and the steed becomes a man.

533 *The Speaking Horsehead*

I The princess with her waiting-maid sets out on a journey to her bridegroom. Mother has given her a handkerchief with blood drops on

it which must guard her. But the maid steals it and compels the princess to change clothes with her and to become her servant. She also forces her to take an oath of secrecy. The princess has to become a goose-herd. A little boy overhears her dialogue with her horse and later, when it is killed, with the speaking horsehead and tells about it the king. Then the king orders the princess to tell her sorrow the stove. He overhears her conversation and punishes the treacherous waiting-maid.

II The young queen with her maid-servant (kinswoman) who strongly resembles her sets out on a journey to her husband. The maid blinds the princess and goes to the king instead of her. After some time the true queen recovers her eyesight and the treachery is revealed.

534 *The Ox Carries the Hero through the Forest.* He crushes the wolf and the lion. The tiger devours the ox, but the hero can get everything he wants by blowing into the ox's horn. He serves the king as swine-herd. Three times he drives in a luxurious couch with splendid horses to a ball where he dances with a princess, for that time turning the pigs into stones. The third time the princess plaits her ring in his hair and later on finds him by it.

539 *Children Picking Berries Get Lost in the Forest.* A stag with gold antlers carries them across the river to a rich house where they spend the night. The next morning a strange woman asks the children whether they want new clothes or their mother. They want their mother. The strange woman vanishes and instead of her there appears their mother.

543 *An Old Woman Finds a Worn out Cat and Feeds it.* The cat vanishes, but a woman gives her knitting needles. Every morning the old woman finds new stockings.

545B *A Lazy Youth Lives with a Cat.* (The youth does not shoot the fox, because it promises to woo for him the princess.) The cat entices to the king (Thunderer) many beasts and tells that they are sent by his master — the king of the oven and in the name of his master woos the princess. When the lazy youth drives to the king's palace, the cat precedes him and tells that his master is robbed. (The fox throws caps into the water and tells that its master's people are drowned.) After the wedding the king drives to look at his son's-in-law fortune. The cat runs ahead and bids all the shepherds to say that they are the cat's master's people. Then the cat drives devils (witches) out of a castle saying that the Thunderer is coming. They hide themselves in a tree (straw-stack) and are burnt. The lazy youth becomes the master of the castle.

*545C *The Cat as Helper.* A turned out princess bears a cat. The animal overhears that the master's daughters intend to kill their suitor at night. The cat tells it to the suitor, but for this he must marry the cat's mother. The suitor unwillingly promises to do so. At night he

changes beds and the girls kill their brother. The suitor is accused of murder, but the cat tells the truth. The suitor marries the princess. The cat makes them kill himself and changes into a man.

547 *The Mouse as Helper.* While the king wages war, his substitute tries to seduce the queen. He fails and puts her in prison. There she bears a girl. The mouse always eats one of the three peas that are given the queen. When the queen is led to the place of capital punishment, the mouse gnaws through the rope and bites the executioner's leg. The queen with her child flees. When the girl grows elder, she serves a king as goose-herdess. The king's son with one eye and a horn falls in love with her. The girl does not want him. She is imprisoned, but the mouse lets her out.

548 *The Animals Help the Third Son*

I The eldest brother turns out of the house his foolish sick brother. A she-goat gives him refuge, cures him, then comes to the eldest brother's house, turns his wife out of doors, takes their best possessions and together with the fool finds another domicile. The eldest brother becomes poor.

II The father devises his fortune to that of his sons who guarding his father's grave will see a fir-twig blossom out and a fir-cone arise. This happens to the stepson. The brothers turn him out of the house. He walks together with a hare. The hare persuades the wolf not to eat the lad, the lad persuades the hunter not to shoot the wolf. The wolf brings him gold money, the hero marries the hunter's daughter.

III The fool carries the frog over the ditch. It promises to help him. The princess ridicules the fool, and he wishes her to be taken by the deuce. The king commands to throw the fool into the lake. The frog rescues him and leads him to the princess. The frog gives him a palace, but the king sends his forces to demolish the palace. The frog changes the soldiers into hillocks and the queen into a horse. As soon as the king gives his agreement to the marriage of the princess and the fool, the enchantment falls.

550 *The Gold Bird*

I The youngest son pulls out a feather of the gold bird which steals apples. The father sends his three sons in quest of the bird. The wolf (bear) devours the horse of the youngest son, and brings him to the bird, but forbids to take it with the cage. The hero disobeys, the guards wake up and capture him. The king promises to give the bird for a gold horse. The wolf helps to get the horse, the bird and the princess, but the elder brothers kill the fool, take the bird, the horse and the princess and set out for home. The wolf revives him with the water of life provided by a crow. When the youngest son comes home, the bird sings, the horse neighs and the princess welcomes him. The brothers are punished.

II Three brothers one after another go in quest of the magic bird in order to win the princess. The first and the second brother cannot stand the bird's plaintive tone and talk to it. They are turned into stones (trees). The third brother, seeing ominous signs (the ring presses his finger, the knife in the tree becomes rusty, blood appears in the notch of the bridge), hastens to help his brothers. He does not answer the bird's questions, takes the ring off his leg and obtains the bird who tells him how to disenchant his brothers. On the way home the brothers take the bird and throw the youngest brother into the lake. With the help of the magic ring he returns home.

551 *The Sons in Quest of a Wonderful Remedy for their Father*

I The father orders a quest for a magic remedy (or: a gold cock the song of which cures the blind). The elder sons come to a hut, but are cheated there (or: they are unkind to the old man): they fall into the cellar (or: are tucked under the corner of the hut). The third son frees his brothers. He is told where he can get the remedy. He goes there, sleeps with the queen, returns home and cures his father. A year later the queen searches for the father of her child. The two elder sons arrive, but are sent away. At last the youngest son comes and marries the queen.

II Sons are travelling all over the world. The first two sons do not obey the old man: they pick three flowers and are turned into stones. The youngest son does not pick flowers, he spends a night with the enchanted princess, cuts his face (portrait) in the window, with his tears disenchant his brothers. The old man gives him remedy for his father. The first drop will make him feel worse, but after the second drop he will get well. His brothers let him give only one drop and then order the servant to kill him. The servant cuts only his finger and lets him go. The princess bears a child and is then disenchant. She looks for her child's father after the face cut in the window. She finds him and they marry.

552A *The Animals as Brothers-in-Law*. The father promises (sells, damns) his daughters. They are carried away by animals — a bear, an eagle and a fish — who marry them. The son goes to quest his sisters, and the brothers-in-law give him feathers (scales, magic objects). They help him to marry a princess. Together they overcome the devil and become men.

552B *A Man Marries his Daughters off to the Crow, the Moon, the Wind and the Sun*. Visiting them he sees that pan-cakes are fried on the head of the sun, the moon lights with its finger the bath-house, the crow puts its father-in-law to sleep on the perch, but the wind takes him sailing in a fur coat. The man tries to do the same at home, but fails.

554 *The Grateful Animals*. Three brothers set out in quest of their fortune. On their way at first they eat the youngest brother's — the fool's — bread. Afterwards the elder brothers refuse to share their bread with the fool and advise him to eat insects (ants, bees), birds (ravens, eagles, pigeons, crows) or fishes. The fool pities them and does not eat. Later on when the king gives the youth impossible tasks (to sort out scattered seeds, to empty a lake, to choose the princess from other girls identically clad), the grateful animals help him to perform them.

*554** *The Grateful Bird Helps the Youth to Win the Princess* by performing various tasks in one night, etc.

- *554D* *The Bird Helps*
 I The fool finds the princess's crown in the lake. The princess falls in love with the fool, but the king intends to kill him. The crows rescue the youth from gallows. Then the king throws him into the sea, but the gulls help him to swim out. The fool wins the princess.
 II The elder brothers accuse the fool of stealing the king's goblet. The king puts him in prison. A gold bird visits the fool and asks him what to do with the elder brothers. The fool wishes them heads like beer barrels and eyes like plates. This is realized. The fool is set free.
 III The king hates his hunchbacked son. A little bird leads the son into the wood where a poor man lives in a small hut. He gives him his daughter, and the youth is happy. During the wedding ceremony the king burns down the hut. The bird shows the married couple another way home. There they find a palace.
- *554E* *A Young Maiden Mocking Promises the Toad to be its Godmother.* In the evening the toad comes and leads the maiden into the water where it transforms itself into a woman who shows a baby that must be baptized. Later there is a feast and the maiden gets presents.
- *554F* *A Maiden Feeds the Wolf with Berries* and promises to invite it to her wedding. On the wedding-day the wolf arrives with a sack full of money.
- 555 *The Gold Fish.* A poor man gets presents from the fish (bird, snake, birch, stump, old man), at first small ones, but later, persuaded by his wife, he asks for greater and greater profits. At last his wife wants to be god. Then they both become again as poor as they have been before.
- 559 *The Princess that Never Laughs.* The youth pities on his way a beetle, a crayfish, a mouse, and with their help makes the princess laugh. Later the animals help the youth when he lays in bed with the princess and his rival.

MAGIC OBJECTS

(560—649)

- 560 *The Magic Ring.* The youth buys a dog and a cat, rescues a snake from death, and it presents him a magic ring (mirror) that can give everything. The youth woos a princess (or: commands to bring her to him), performs all the tasks given by her (builds a church, plants a garden in a night, grows wheat) and marries her. The princess steals the youth's ring and puts him in prison. The dog and the cat manage to get the magic ring from the princess's mouth and bring it to the youth.
- 561 *The Magic Lamp.* A magician bids a boy to creep into a cave and find there a lamp. The boy refuses to give him the lamp, and the magician does not let him out of the cave. By stroking the lamp the boy calls a spirit which fulfills all the wishes of the lamp-owner. The boy performs

the tasks given by the king and marries the princess. The magician entices from the princess the magic lamp, and all the splendour vanishes, the princess with the castle is magically transported to a remote place. The boy strokes the ring given by the spirit and is transported to the princess. She finds out where the lamp is, takes it from the magician and kills him.

562 *The Magic Fire-Steel.* The witch makes the soldier bring out of a hollow of a tree a fire-steel. She gives him an apron to calm three dogs which guard the money. The soldier does not give the steel back to the witch and kills her. When he strikes fire, three dogs appear and are ready to fulfill his wishes. The soldier orders the dogs to bring him the princess. The king ties goat-bags to the backs of the dogs and following the track comes to the soldier. The king takes his fire-steel and sentences him to death. At the gallows the soldier asks permission to light his pipe, strikes fire and three dogs appear: they attack the king and his suite. The soldier obtains mercy.

563 *The Magic Table, the Horse and the Club.* The wind blows away the youth's flour (or: frost freezes his peas), he goes to complain and gets a magic table (or: gets it for his service) that supplies itself with food. On his way home the host of his night's lodging (his rich brother) exchanges it to an ordinary table, and the youth goes to the wind to complain and gets a money-dropping horse and a sack containing a club that beats the thief until called off by its owner. The youth recovers his table and horse.

564 *The Magic Bag.* The wind blows away a man's flour (or: frost freezes his peas, barley), and he goes in quest of the wind intending to castigate it. The wind gives him a bag (box for butter, barrel) which provides food. The landlord deprives the man of this object (or: the witch exchanges it). The man goes to the wind again and gets another, similar bag from which spring out several men and give a thrashing to anyone close at hand. The man recovers his first bag, beating the thief.

565 *The Magic Mill.* The poor brother carries to hell a piece of pork that his wealthy brother has given him. The devil gives him for it a magic self-grinding mill which supplies food, but it obeys the master alone. The poor man becomes rich and gives the mill to his wealthy brother. He bids it to grind and it fills his house with porridge and will not stop until ordered by the first master. At last the mill passes into the hands of sailors who bid it to grind salt. It fills the ship with salt and nobody knows how to stop it. The ship sinks, but the mill keeps grinding. That is why the sea is salt.

565 *Magic Objects on Conditions*

I The old man gives the orphan boy a basket which supplies food, but he must

not arrange feasts or celebrate his wedding. The boy cannot refrain from calling his friends and arranging a feast. A whip springs out from the basket and gives them all a thrashing.

II The widow and her daughter are starving. An old man gives them a box where they can find everything, but they must keep silent about it. The widow cannot help confiding the secret to her neighbours, and the box stops to work.

III Three brothers get cards from an old man. The ace of diamonds fulfills all their wishes, but the brothers must not quarrel. They get a nice house, but have a quarrel, and the ace of diamonds loses its power.

IV The shepherd rescues the witch from dogs, and she gives him a magic stick which can fulfill all the wishes, but the hero must never spit. The shepherd expresses his wishes: his pigs should not scatter, there should be a lake and a ship. The ship with the boy on board strikes a cliff and begins to sink. The shepherd spits and goes down in his ship.

V The old man gives the hero a bowl which may be drank out only up to the first groove. The hero fighting with the neighbour king drinks from the bowl. The king empties the bowl, gets drunk and the hero defeats him.

566 *The Wonderful Apples.* Three brothers get magic objects: a shirt, a cudgel and a purse. The princess coaxes these objects out of them and drives the brothers away. The youngest brother comes to an island where he gets apples that cause horns to grow or to disappear. He sells the apples to the princess, and the horns grow on her head. In payment for curing her he receives back the magic objects.

567 *The Magic Bird.* Two boys eat by mistake the magic bird's heart (wings, head) and one of them receives the power of spitting gold, but the other will become a king. A man who desires to get the magic bird intends to kill the boys. They flee into the wood and part. Girls cause the goldspitter to vomit the bird's heart and drive him away. He finds magic fruits which can transform one into a horse. The girls eat them and thus he recovers the bird's heart and eats it. They want to have him punished, but it turns out that his brother is the king.

569 *One Magic Object Helps to Get others.* The hero gets a bag (purse) that supplies food. Later he sees a man who has a magic cudgel which can do everything. The hero exchanges his object for the cudgel and then with the help of it recovers the first object. He helps the king (or: fights with him).

570 *The Rabbit-Herd.* The youngest son for his good nature receives a pipe from the old man. He becomes employed as a king's rabbit-herd. When he pipes, the rabbits do not disperse. The king is not satisfied with him: he sends a purchaser and comes himself to buy rabbits, but they always return to their herd. Before finally granting him the princess the king orders the boy to tell a room full of lies. The herd tells the truth how he sold rabbits until the king makes him stop and gives him the princess.

570C *The Youth Takes Service with the Devil as a Sparrow-Herd.* If he is able to keep them together, he may cut from the devil's back a slip of skin and have much gold. The youth cuts a switch of the rowan-tree, keeps the sparrows together, receives the promised reward and instead of the devil's skin gets twice as much money.

- 571 *All Stick to the Magic Object.* The youth gets a magic object (goat, goose, rake) to which all remain stuck. By means of this strange sight the youth makes the sad-faced princess and her courtiers laugh. He marries the princess.
- 571B *A Youth Serves the Farmer for a Long Time Wanting to Marry the Farmer's Daughter.* But at last his master marries her off to another man. The youth is very sad. He meets an old man who gives him a rope. He must make a knot and say: let it be so — and everything will remain as it has been. The married couple and those who want to rescue them stick to the rope. At last the youth frees all of them for good payment and marries the farmer's daughter.
- 572* *The Boy Gets Dollies that Work themselves,* a cock's feathers that sing, and mushrooms that dance. With these objects he makes the princess laugh.
- 575 *The Magic Wings.* An artisan makes a bird on which one can fly. The prince flies on it to the princess who lives in the tower and falls in love with her. The king sentences them both to death. At the gallows the prince climbs on the bird, takes the princess and they both fly home.
- 577 *The Princess is Going to Marry the Man who will Fell the Oak in the Castle Yard.* The youth gets from the old man a sword and strength remedy, fells the oak and throws the stump over the roof. The king refuses to give him his daughter and fights with him. With the help of the magic sword the hero defeats the king. He marries the princess.
- *579* *Three Knots.* A youth wants to become a sailor. He gets a rope with three knots. When he unbinds one of them, there is storm, unbinding the second knot, there is calm, but, when the third is unbound, there is fair wind. The youth helps with the rope the prince to get to his bride in time and later to recover the kidnapped princess.
- *584* *An Old Woman Gives the Good Girl a Frying-Pan* that cooks delicious meals. The girl almost cures the queen with those meals, but once the prince enters the kitchen and the girl turns him out. He throws the frying-pan at her. The soot sticks to her face, and the frying-pan does not cook any more. The girl curses the frying-pan and the giver, but at last she regrets her evil, her face becomes clean and the frying-pan cooks delicious meals again.
- *586* *The Magic Sewing-Things*
I The youth gets a magic sewing-needle which sews by itself. If the youth sews two suits in one hour, the princess will marry him. He does it. But on the wedding-day the witch, who former owned the needle, dies, and the sewn suits vanish immediately. The guests at the table find themselves without clothes.
II The father's sister gives the boy magic scissors. He must kiss them, speak magic words, and everything will be sewn. Other tailors are envious. The king imprisons the boy, but with the help of the magic scissors he makes a suit for the giant and is set free. The giant bathes him in the river and he becomes tall and handsome.
III The stone sews clothes for everyone. It does this during one night. A gentleman brings cloth and orders to sew such an attire as nobody has. In the morning he finds ready clothes, but he cannot put them on because the sleeves are the wrong

side out. In a fit of rage the gentleman throws the stone into the water. He finds a pair of scissors under the stone.

590 *Mother and Son Set out in the Quest of the Lost Father.* The son finds a belt on the road, puts it round his waist and becomes strong. His mother takes up with the devil. She cheats the belt out of her son, pricks out his eyes and drives him away. A dog, who is the boy's enchanted father, cures his son's eyes and steals the belt for him. The son kills his mother's lover and the dog changes into a man.

592 *The Magic Pipe*

I A shepherd (the third brother, soldier) is given for turnips a pipe by the devil (dwarf); when the shepherd pipes, cows, men, a merchant with his cart, a gentleman in a thorn bush dance. The merchant brings a suit against him for smashing his glass wares. The shepherd asks permission to pipe once more before death. When he pipes, everybody begins to dance. The youth is set free.

II The dead mother (old man) gives the shepherd three pipes (violin with three strings). When one pipes the first pipe, sorrow passes, the second pipe makes everybody laugh, but the third pipe compels everybody to dance. The shepherd makes the cattle and the king dance. The king asks the shepherd to rescue his daughter kidnapped by another king. He makes the enemy's forces dance, gets the king's daughter back and marries her.

593 *Magic Remedy.* The rich farmer refuses to give the youth his daughter for wife (or: is cruel to his shepherd). The old man advises him to put a little stone into the ashes. Everyone who wants to blow up the fire must say: phu-au-au. When the farmer promises him his daughter, the youth takes the stone away, thus preventing misfortune.

593 *The Parents Force their Daughter to Refuse the Farm-Labourer* and marry a wealthy man. An old man gives the youth a magic remedy which makes the girl want only him. They marry. Two years later the youth discovers a palace under a stone and shows it his wife. She falls into the hole, the stone rolls upon it and there grows a tree. The husband tries to hew the tree, but only blood jets out of it: the wife has fallen in the power of the refused fiancé — the underground spirit (demon).

596 *The Old Woman Pities the Orphan Shepherd.* She takes him to the king who orders him to tame a white horse, then the princess will be his. The old woman gives him a kerchief to wipe the horse — then it will be calm. It happens so.

610 *The Healing Fruits.* In the father's garden there grow magic apples that can cure the sick princess. The two elder sons one after the other go with the apples to see the princess, but they are unkind to the old woman, the mouse, the pike, the angel and the devil (raven and bees). They bring toads (snakes) instead of apples. The youngest son is kind to the old woman, he feeds the mouse, pushes the pike into the water,

solves the quarrel between the angel and the devil. The princess is cured by the youth's apples and promises to become his wife if he will bring a ring from the bottom of the sea, a flower from heaven and coals from hell. The grateful animals help him to perform these tasks and the youth wins the princess.

610 *The Healing Remedy*

I The princess can be cured only with the help of blue roses. A youth takes upon himself to find them. He helps an old man and the latter gives him advice to apply for them to three old women. The women give him roses, but while carrying them he may not look at the flowers and has to suffer great pains. Twice he fails and the flowers change their colour. Receiving roses from the third woman the youth loses his eyesight, but as soon as he has handed them over to the princess and cured her he can see again.

II The princess is always telling lies. A shepherd drinking from a spring sees a beautiful maiden who makes him scoop up some water and sprinkle it upon the princess when she is lying with the words: "Let it be as you say." The shepherd cures the princess and gets the kingdom.

III The youth thrice ploughs out the devil. He sets him free and the devil gives him a three-branched root — a healing remedy which changes rye straw into soldiers and leaves into money. The youth becomes wealthy, cures and marries the princess.

IV The driver gets sick. His master goes round the corner and calls the devil. He sends the master to the green frog that lives in the pond. The frog gives him green slime to smear the driver. He recovers.

611* *The Magic Object Produces Helpers.* The youth enters an empty palace. He finds there a pack of playing cards without the ace of spades. When the youth mentions the ace of spades, a servant comes in and asks what he wishes. The youth wishes a lot of things, at last a wife and people.

612 *The Medicine of Life.* The husband promises his wife that if she dies before him he will be buried with her. In the grave he sees a snake revive another with small green leaves. In this way he resuscitates his wife, but she falls in love with an officer and gets her husband killed. His friend resuscitates him with the snake-leaves. With these same leaves the hero cures the princess, marries her and becomes a king. He arranges a revue of the troops and punishes severely his wife's lover, because one of his soldiers (the husband's friend) has come to the revue disorderly clad.

613 *The Three Secrets.* A poor man asks his wealthy brother to give him bread, but the latter puts out his eyes. The poor brother sits down under a tree. Birds and animals come near him and talk about how blindness can be cured, how the princess can be healed and the town supplied with water. The blind man recovers his eyesight, heals the princess, supplies water and gets a reward. All this he tells his wealthy brother who then puts out his own eyes and sits down under the tree, but the birds and animals kill him.

621 *The Louse-Skin*

I The king (mother) fattens a louse (flea) and makes its skin into shoes (coat) for his daughter. The princess (daughter) is to marry the man who can guess what the shoes (coat) are made of. The riddle is solved by a poor youth. The princess is put to bed between the youth and his rival. The one she turns to in sleep is to have her. The poor youth wins her by trickery.

II The poor man guesses the louse-skin. When he goes with his bride away, she pushes him into the water, but his tongue (bag) sticks to her neck (nose). She is very unhappy. Once, when she makes porridge, the tongue claims its part. The girl says that it has to jump into the kettle. It does so and gets scalded.

SUPERNATURAL POWER OR KNOWLEDGE

(650—699)

650A *The Strong Man*

I The strong man (made of an alder log, of two sons, born from eating fish, son of a landless peasant woman) makes a contract to work for a lord as a farm-hand. In payment he is to be allowed to give three fillips on his master's forehead and to receive all the grain he can carry off. The master seeing his strength tries to get rid of him. He gives him hard labours: pulling of trees, bringing of wolves, bears, taming of the devils. The farm-hand performs all the tasks and by three fillips on his master's forehead kills him.

II Various fantastic strong men.

III Strong men as heroes

1) Ilja of Murom.

2) Yeruslan Lasarewitsh.

3) Symson.

IV Local strong heroes.

650B *The Quest of the Strong Companions.* The hero stays overnight in a hut where a mother with her two strong sons lives. They eat a great amount of white bread, drink a barrel of beer, at night coughing they throw the strong man from one end of the room to the other. In the morning the strong man flees. He meets a man who promises to rescue him from the two brothers. He puts them into his pockets and keeps there until the fugitive is far away.

***650D** *The Big Eater.*

652 *The Wonderful Child.* A couple (king, merchant) has no children. A treacherous servant conceals himself and overhears that a child will be born who will have the power to make all the wishes come true. The

servant steals the child, wishes a house and wealth for himself, but is cruel to the boy. Once the boy overhears that the servant tells his wife about his wonderful power. The boy transforms the servant into a dog that eats only glowing coals and returns to his father. His mother has been accused of killing her son and has been imprisoned. The boy clears up everything. The dog is changed into a man who is punished.

- 653 *The Four Skillful Brothers.* Four brothers sent to learn trade return home and are tested. The star-gazer sees how many eggs are in a titmouse's nest on a tree; the thief steals the eggs; the huntsman shoots them with one shot and the tailor sews them up. The thief puts them back into the nest. Only a red line is on the back of the birds when hatched.

The dragon has stolen the princess. The brothers try to rescue her. The star-gazer sees where she is. The thief steals her, the dragon chases them, but the huntsman shoots the dragon. Falling he smashes the ship. The tailor sews it.

- 653A *The Best Thing.* The princess will marry the man who brings her the best thing. Three brothers set out and acquire magic objects found among rubbish: an apple that heals, a mirror that shows all what is happening and a saddle that transports one where he wills. With the mirror it is learned that the princess is sick, with the saddle the brothers get to her immediately and with the apple they cure her. They dispute as to who is to marry her.

- 654 *The Three Brothers — Artisans.* The father is to leave his property to the son who will learn the best trade. One of them becomes a barber, the other a blacksmith, the third a fencer. When they return home, the father tests them. The barber shaves a running hare; the blacksmith shoes a horse while it is galloping; when rain is falling, the fencer swings his sword so fast that not a single drop falls on his father. He becomes the heir of his father's house (property).

- 660 *The Three Doctors.* Three brothers have mastered the doctor's skill. They meet in an inn and make a trial of their skill. One removes his hand, the other — one of his eyes, the third — his heart (intestines). They are to replace them the next morning. The objects are given to the servant to be kept overnight, but they are eaten by a dog (cat, pig) and substituted by the keeper: the doctors get a dead thief's hand, a cat's eye and a pig's heart (intestines). The doctors replace the objects, but do not feel very well: the cat's eye sees best at night, the thief's hand wants to steal, and the man with the pig's heart (intestines) wants to nuzzle in dung.

- 665 *The Power of Transforming oneself into Animals*
I Three brothers build a bridge over a river (swamp) and demand payment from the walkers. The third son — the fool receives from an

old man three powers — the power of transforming himself into a fish, a bird and an ant. The fool becomes a king's servant and follows him to war. The king wants his sword urgently and the fool promises to get it. He crosses the rivers as a fish, flies as a dove, creeps into the princess's room as an ant. There he changes into a man and demonstrates her his power of transforming himself. She cuts a small particle from each animal. The youth hurries back with the sword, but is killed by envious persons, who bring the sword to the king. The old man resuscitates the youth who finds the king, shows him his power of transforming himself into animals, the princess adds the cut particles to the animals, they fit. The impostors are punished.

II For dividing (singing of) a fallen stag the hero obtains from several animals the power of transforming himself into these animals. Transforming himself into a bear, bird, ant he guesses (frees) the princess.

669 *The Hermit Burns himself.* The king picks out of ashes his heart, the queen eats it and bears a son who is able to read the letter that other people cannot read. He drives with his father to another kingdom to heal the king. They see strange things on their way, the son explains them.

670 *The Power to Understand the Language of the Animals.* A man receives from the snake (fish, bird) the power to understand animal language. He is not to reveal this secret, otherwise he must die. He overhears the dogs talking that his wife feeds them badly, that thieves will be at night, and that gold is buried somewhere. He reproaches his wife for feeding the dogs badly. She wonders who has told him about it. She agrees to her husband's death if he only tells her who gave him such a power. The husband prepares for death, but overhears the cock telling how he rules ten wives, and gives his own wife a good thrashing and keeps silent.

671D* *To Die the Next Day.* A farmer, who listens to the conversation of the beasts, finds out that he is to die the next day. The prediction comes true.

671H *Fishes Help to Understand Animal Language*

I A boy feeds fishes and obtains the power of understanding animal language. When he is grown-up, he hears dogs and pines talking. They say that the grandmother has died, the hero will inherit her gold chair and that a stag will be slaughtered for the funeral. In the morning the hero sees that the gale has broken the pine which falling has killed a stag. Under the roots of the pine he finds a pot of gold.

II A youth feeds fishes, gets three peas. After eating the peas one understands the animal language. In winter, when the youth crosses the lake, he does not feed the fishes. He loses the power of talking with animals. The wolf devours him and his wife.

671J *A Youth is Bound as an Apprentice to an Old Man* — he watches a kettle boiling. Whenever he looks into the kettle, the training must be resumed. After his apprenticeship the youth understands the language of the trees. The table tells him who has stolen his master's money.

- 672A *A Youth Steals the Crown of the King of Serpents.* Coiled up the latter pursues him. The youth throws objects behind him, etc. The youth cooks the crown, eats soup of it and learns the language of birds.
- 672D *Hibernation.* In autumn a man watches animals (bear, hedgehog, snake, swallow) eat something (leaf, root, grass). He acts the same way, falls asleep and sleeps until spring comes.
- *672E* *The Snake Gives Money.* A boy climbs an oak-tree, enters a room, obeying a voice eats, drinks, goes to sleep. In the morning there comes in a snake, gives him much money and a horse, but warns him that it will chase him. The boy flees, the snake pursues him, but gets weary and does not catch him.
- 673 *The White Serpent.* Contrary to the master's warning the cook eats the flesh of the white serpent. He learns the speech of all the animals.
- 675 *The Fish's Power.* The third son scoops up a fish in his bucket, pities it and throws back. It promises to help him for this. The hero makes buckets of water walk home, a sledge of wood go by itself. The princess laughs at him and he wishes her to be pregnant. She gets a child, and the child picks him out as father. He, the princess and the child are put into a barrel and thrown into the sea. The hero wishes the barrel to reach the shore and a gold palace there with a bridge to the king's palace. The king forgives him and takes them back.
- 676 *Sesam Open.* A poor man observes robbers who enter a mountain. He uses like them magic words and gets gold from the mountain. The rich man lends his money scales to the poor one. He puts pitch into the scales and a piece of money remains in it, and thus betrays the secret. The poor man tells how he got the gold. The rich man tries to do the same thing, but when he is in the mountain he forgets the formula for opening it. The robbers kill him.
- 677 *Good Advices.* The wife embroiders beautiful table-clothes and sends her husband to sell them. He gives them away for good advices: diamond is harder than steel, judge in your wife's favour, lift but do not lower. The wife turns her husband out of doors, because he has brought no money. The man becomes employed on a ship. He dives in the sea, tells there that diamond is harder than steel, gets much money. When he returns home, he finds a youth sleeping with his wife. He lifts his sword, but remembers the advices and does not lower it. The youth is his own son.

OTHER TALES OF THE SUPERNATURAL

(700—749)

- 700 *Tom Thumb.* A childless couple gets a son who originates from a cut finger (coal, snow ball, flour dumpling, stocking, etc.) and is as small

as a thumb. Tom Thumb carries breakfast to his father. The landlord driving by sees the boy, takes a liking to him and buys him for a great sum. Tom Thumb runs away and hides himself in the forest under a mushroom. The cow eats the mushroom together with the little boy. When the servant-girl comes to milk the cow, Tom Thumb speaks in its belly. The farmer has the cow slaughtered and gives the intestines to a poor man. Now Tom Thumb speaks in the poor man's bag. In his fright the man throws the intestines away. A wolf eats them and attacks the sheep. Tom Thumb in the wolf's belly warns the shepherds. The wolf in his anger hits his belly against a tree until he dies. Then Tom Thumb gets out of the wolf's stomach and returns home.

702B* *The Girl who Originated from a Berry.* The shepherd rolls a berry until it becomes a girl. He builds her a little house and loves her very much. A wolf (devil) assumes the shepherd's voice, sneaks into the house and devours the girl. Overcome with grief the shepherd dies.

703* *The Unusual Child*
 I An aged couple is childless. Children make a snowman and put it on the window-sill of their house. The snowman comes to life, and the old people are happy. The boy works together with other young people. Jumping over the fire he thaws, and the old couple is again childless.

II An old couple has no children. The old man tells them to rock a fish. Their hands grow weary. The old man advises to find a straightened knife and rock it. A son originates from it, he grows up, becomes a drunkard, drinks together with his father and dies. The father deploras his son. The old man advises to rock a fish, then an axe without handle. A son originates from it. He grows up, but takes to drinking. At last a stallion kicks him to death.

704 *The Princess on the Pea.* The princess is so delicate that she feels a pea under nine feather beds.

705 *Born from an Apple.* A couple is childless. The husband receives a magic apple which he must feed to his wife, but he eats the apple himself. From his leg arises a girl. He wraps her in leaves and abandons in the wood. A bird carries her into its nest and feeds her. After a time the king finds the handsome maiden, takes her to his palace and marries her. When the king wages war, his wife bears a child whom a witch steals and puts an animal instead of it. This happens three times. The king orders to spare the animals, but later he bids to drive them into the wood. There his wife finds her children in the hands of devils. She sets a riddle: an apple was my father, a man was my mother, the wind rocked me, a bird fed me, a stallion wooed me, a king is my bridegroom. The devils cannot guess the riddle, and the wife gets her children back. The king celebrates his wedding with another woman. His wife sends her children with a goblet to the king. He recognizes them.

706 *Wife without Hands.* Parents before death forbid their daughter and son to marry. (Or: Father wants to marry his daughter; when she refuses him, he turns her out and has her hands cut off.) Yet the

brother marries. His wife hates his sister. She kills the dog and the horse and puts the blame on her husband's sister. He keeps silent. Then his wife kills her own child, and the brother takes his sister to the wood, cuts off her hands and drives her away. The sister enters the king's garden and picks apples with her mouth. The king marries her. While he wages war, his wife bears a beautiful child. She sends the king a letter. The messenger stays overnight in her brother's house. The brother's wife changes the letters: she writes that an animal is born. The king sends a message: the new-born should be brought up. The brother's wife changes letters: she writes that the queen with the child should be turned out. In the wood the child that has been tied to the sister falls into the water, crying she reaches out for it and gets her hands back. She with her child lives in a forest hut. Once the king travelling stays there overnight. The whole story is told him as a tale.

707 *Marvelous Children*

I Three maidens promise that if the king marries them they will do the following: the first will dress all the people of the kingdom with one flax fibre, the second will feed the whole kingdom with one grain, the third will bear many sons. The king marries the third. When she bears sons, her sisters exchange them for animals and send the king messages that animals are born. The queen with her last son is put in a barrel and thrown into the sea. The boy grows quickly, at last they land on an island. There the old man gives the son magic objects, and he builds a house and a bridge. Sailors tell the king what they have seen on the island. The son turns into a fly (bird) and follows them. One of his mother's sisters — now the king's wife — says that in other places there are greater wonders than this: there is a marvelous tree which a wonderful cat climbs singing and from which it descends setting riddles and telling tales; a marvelous boar that fattens itself, and eleven marvelous sons who must be fed with flat cakes made of their mother's milk. The son gets all these marvels in his island. The eleven boys are his lost brothers who after eating the flat cakes recognize their brother and their mother. The king visits the island, finds there his wife and children. The sisters get their punishment.

II (The beginning is the same as in I.) The queen bears two sons and one daughter. The evil sister throws them into the river, the gardener rescues them and brings up. The sons set out to find a singing tree and a speaking bird. They disobey the old man: hearing beautiful music they look back, and immediately they turn into stones. The sister searches for her brothers, resuscitates them and other enchanted people with the water of life. She tells the king what has happened.

III (The beginning is the same as in I.) The evil sister, the king's

second wife, kills the children. On their grave there grows a tree that speaks: "The own mother is good, the stepmother is bad." The tree is hewn and beds are made of the wood. The beds speak the same words. They are burnt, the sheep licks up the ashes, bears lambs, they also have children and the latter tell the whole story to the king.

IV (The beginning is the same as in I.) The new-born child is taken by a gardener who brings him up. The child's mother is imprisoned. Once the king orders to count a puhr of nuts. Doing this the son tells his own and his mother's life-story.

707B* *The Hero Bova.* Bova's mother sends away her first husband, lives with another man and intends to kill Bova. He flees and gets on a ship. The king's daughter sees him and falls in love with him. With the help of a good horse and a sword he conquers the troops of the princess's suitors and the giant. Envious send him with a letter to the giant's father. On his way he drinks the old man's water and falls asleep. When he wakes up, there is no horse and no sword any more. The giant's father puts Bova in prison, but he kills all his antagonists. On his way home he meets the old man and wants to kill him. The old man gives him his horse, sword and three remedies which make one old, then young, but after smelling them one sleeps twelve days. Bova becomes old, visits the princess, who prepares for marriage with another man, and reveals himself. The princess gives her bridegroom to smell the remedy and he falls asleep. Bova takes the princess and leaves. The bridegroom sends after him an athlete who after a fight with Bova becomes his friend. Sheltering the princess, the athlete kills two lions and perishes. Bova sees the dead lions and his friend, thinks that the princess is killed, plans to marry another girl, but finds the princess and marries her.

708 *The Wonder.* Parents lock the princess into a ship, because it is foretold that she will disgrace them. In the ship the princess chews a ball of beasts' wool given by a witch. An animal — Wonder — originates from it. He breaks the door and pulls the ship to the shore. Wonder kills those who abducted the princess and marries her. The princess's sister intending to kill Wonder hurts him and he becomes a man.

709 *Snow-White*

I The stepmother hates her stepdaughter because of her beauty. She orders a man-servant to lead her to the forest, kill her and bring her eyes (heart). The servant kills a dog, and substitutes the eyes (heart). She comes to the house of the dwarves. They adopt her as sister. The stepmother getting to know that her stepdaughter is alive seeks to kill her by means of poisoned objects. Twice the girl takes the things and dies. The dwarves revive her. On the third time they fail, and she is laid in a glass coffin that is put on a post (or: it is hung in a tree). One day the coffin falls down and breaks, the poisoned bit falls out of her throat and the girl revives. (Or: A prince takes the coffin to his castle. Once, when the maids wash the girl, they take off the poisoned ring (dress). The stepdaughter revives and marries the prince.)

II Parents have three daughters: one is a spinner, the other — a weaver, the third — a dressmaker. The prince rides by and says that

they all are beautiful, but the dressmaker is the most beautiful of all. The sisters are envious, they lure her into the forest and leave there. She finds a house where kind people live. One of her sisters comes and gives her a poisoned apple, the maiden eats it and dies. The prince passes by, enters the house, and deplores the deceased. An old man advises to press slightly her neck. The poisoned morsel falls out, and the beautiful girl revives and marries the prince.

III A girl picks berries in the forest, loses her way and comes upon the bear's house. The bears are absent. The girl sits down at the table, eats, then goes to sleep in one of the little beds. The bear with his wife and children returns, wonders who has eaten their meal and sat at their table. At last they notice the girl in the bed. She flees through an open window.

IV Husband and wife feed a piglet. The wife ties fat to its tail, the husband thinks that the animal is fattened and slaughters it. When he sees that the piglet is lean, he turns his wife out of doors. She comes upon a house where twelve goats live. Each of them has a bowl and a bed. The wife eats soup and hides herself. The goats find her. The husband arrives, sleeps on the stove and coughs so loud that the goats run away. The couple gets the house.

710 *The Forbidden Chamber.* The godmother takes the girl to her house. She forbids her to enter a certain chamber. The girl disobeys. Her finger is hurt (gilded), but she denies having looked into the room. The godmother clothes her in a bear's skin, turns her out and makes dumb. The girl marries a prince and bears children. Once the godmother comes and asks whether she has entered the forbidden chamber. The girl denies it. The godmother takes her children and smears her mouth with blood. After the third child's disappearance the mother is accused as her children's murderer and they are preparing to burn her on the stake. The godmother appears in the place of the execution and asks her the same question. This time the girl confesses and gets her children back.

715 *The Marvelous Cock.* A poor man sows a bean, climbs the bean-stalk to heaven and gets there a mill that can grind all kinds of things. The landlord takes the mill away. The cock wants to get it back. On the way he devours (or: tells to creep into him) a fox, a bear, a wolf. The cock sings asking the landlord to give the mill back. The landlord gets angry and has the cock thrown into the byre where geese, sheep and cows are kept. The cock spits out the beasts he has devoured and they kill the domestic animals. Then the cock is thrown into the well, but he drinks all the water. He is thrown into the bath-house, and he puts out the fire with the swallowed water. The cock is locked in a closet full of money and he swallows the money. The landlord eats the cock, but he still crows in his belly. The landlord tells his servant to kill

the cock, the servant kills the landlord. The cock takes the mill and carries it to his master.

***715B** *The Thrush Annoys the Landlord.* An old woman has a tree that elucidates her hut. The landlord comes and takes it to his castle. The tree dries up, but from a twig the old woman raises another tree. The thrush sings addressing the landlord: "What will you get for that?" The landlord turns the old woman out of her hut and builds there a castle. The tree walks to the old woman's bath-house, and it becomes dark in the castle. The thrush sings: "What have you gotten?"

716* *Life without Eating is Dull.* A poor man thinks how good it would be to live without eating. The old man frees him from his stomach. Now life seems to him very dull. The man gets his stomach back.

720 *The Stepmother Kills the Little Brother.* The stepmother hates her stepchildren. When the little brother bends over the chest, she closes the lid on his neck and cuts his head off. She attaches it with a neckerchief. The sister pulls the boy and his head falls down. The stepmother seems angry, but cooks him and serves him to his father who eats him. The sister gathers up his bones, ties them in a silk kerchief and puts in a nest in the hollow of a tree. A bird comes forth from the nest. The bird sings: "My mother slew me, my father ate me, my sister gathered up my bones, put them in the nest, the peewit hatched me." For this beautiful song the shoemaker gives him shoes, the goldsmith — a watch, the miller — a grindstone. The bird sings near his house and throws down shoes for his sister, the watch for his father, and the grindstone upon his stepmother. She falls dead. The bird changes into the little brother.

725 *The Dream.* The boy refuses to tell his dream (or: a dialogue between birds) to his father. The boy dreamed that his parents would drink the water in which he had washed his feet. The father puts him in a barrel and throws into the sea. A fish eats him, he gets out of its stomach, finds himself in the king's castle where he recognizes the horse, the princess and wins her. Parents come to see him and without knowing drink the water in which the hero has washed his feet.

729 *Three Axes.* The poor man's axe falls into the stream. The water-spirit brings a silver and a gold one, but the poor man admits that they do not belong to him. He is given all the three axes. The wealthy man deliberately throws his axe into the stream and claims the gold one as his. He gets neither.

730 *The Fishermen Sell to the Merchant their Catch together with the Net.* In the net there remains a gold cudgel which the fishermen want back. The king settles that the cudgel belongs to the merchant, but the cudgel changes into a beautiful maiden who wants to marry one of the fishermen. They come to the king, but he gives all of them money and takes the maiden. She transforms herself into a pot and the king claims his money back. Then the pot changes into the maiden again. She reproaches the fishermen for giving her away because of money and disappears.

734 *The Serpent Brings Fortune.* The mother swallows a serpent in her sleep. Her daughter is born together with the serpent. It is kind to the child. Once the serpent creeps under the gate-post and vanishes. Under the post is found money. The serpent has brought fortune to the girl.

735 *The Rich Brother's and the Poor Brother's Fortune.* The poor brother observes that in the rich brother's fields somebody reaps on Sundays. That is the rich brother's fortune who gives the poor brother advice to seek his luck somewhere else, not in peasant's work. He finds his luck behind the inn's door (in an oak). It advises him to become a merchant. He earns much money, for measuring it he takes a quarter from his rich brother who has attached to its bottom a piece of pitch. A coin sticks to it, and the rich brother understands that his brother has become wealthy. He also becomes a merchant, but is ruined.

735A *The Poor Brother Gets Drunk in his Rich Brother's House.* Walking home he sings and hears that another walker sings too. That is the poor brother's Bad Luck (in the form of a tall man, a cat, a sparrow). The poor brother grasps it and puts under a stone. He becomes wealthy and tells his rich brother what he has done. The rich man frees his brother's Bad Luck, but it attaches itself to him and not to the former poor brother.

735D *The Beautiful and the Ugly Fortune*

I The poor man asks the rich man's Fortune to help him. She — a beautiful woman — sends the poor man to his own Fortune which is an ugly old woman and sees to it that the poor man would not get rich.

II The old man teaches the ugly woman whose husband is unfaithful how to see her beautiful Fortune. The woman sees her and becomes beautiful. The Fortune of her husband's mistress is ugly, the maiden sees her, gets frightened and dies.

737 *Who Will be her Future Husband?* On new-year's eve a girl tries to find out who will be her future husband. A warrior appears and leaving forgets his sword. She hides it. Later she marries the warrior and they live happily. Once he finds the sword, remembers what he had suffered on that particular night and cuts off her head.

737B* *The Son Has no Luck.* Even the stone he has earned wears out and becomes small. He finds his luck in the marriage with a lucky woman. He must only tell everybody that the fortune belongs to his wife. Once the youth fails and tells the other way round. He becomes poor again.

738* *The Battle of Serpents.* A youth helps one of the serpents in their battle. It repays him with a piece of gold.

*738** *The Heavy Flax.* A peasant carts flax to the town. On his way he settles a quarrel between two devils. They wish him good weight of his flax for that. In the town the peasant gets much money for a handful of his flax weighs ten poods.

739* *Luckless Children and their Grandfather Wizard.* A family is luckless. The children find a dog that brings luck. Their grandfather, a wizard, orders to kill it. A heifer smells the dog and luck moves into it. After a time the wizard visits the family again and orders to slay the heifer and give its meat him at first. But the grandchildren and their parents taste the meat and become fortunate.

- 740** *The Expensive Puhr of Rye.* In a year of famine a poor man wants to buy corn from his landlord. He is short of money, and while he seeks the missing rouble rye becomes more expensive. Now the poor man wants to hang himself, but the loop is too high. He lifts a stone and finds money under it. The poor man buys from the landlord all his corn and gives it to the starving people. The landlord missing his treasure that was put under the stone hangs himself.
- *744* *The Lucky Coin.* The landlord imprisons an innocent girl. A spirit gives her a lucky coin. She wants the coin to be put in her coffin when she is dead. The landlord orders to bury her alive. After some time the maiden's bridegroom who has been imprisoned wants to dig the coin out; the maiden is alive.
- 745 *Hatch-Money.* A man has got money that always returns to its owner.
- 745A *The Predestined Treasure.* A man pushes away a barrel without knowing its contents. It swims to a place where money is necessary.

B. LEGEND TALES

(750—849)

750A *Three Wishes*

I Poor people give an old man shelter for the night. He grants them three good wishes. The next night he spends in the rich man's house whose wishes are so foolish that he loses his fortune.

II The goddess Laima gives a couple three wishes. The wife wishes a sausage, her husband in his anger wishes the sausage to stick to her nose and must use the third wish to get it off.

III The old man grants the poor man for his hospitality that he will keep doing all day what he begins. The poor man counts money (measures linen, etc.), but the rich man kills a flea (scratches his forehead, etc.).

IV The poor man receives from the old man a reward (bread, a new house, money) for his hospitality, but the rich man loses his fortune.

1) The old man gives the poor hero, who gave him shelter, a bean. The next day he gains many beans from it. Next autumn the old man stays in the rich man's house. In the beans' pods the latter finds snakes.

2) God pays the poor man much money for each fat ring in his soup. The rich one invites god to his house, cooks a fat soup, but there is only one big fat ring.

*750E *A Good Man Gets a Good Reward*

I The poor man can borrow only weak horses for taking a trifle of corn to the mill and have it ground for the baptizing of his child. The old man whom he gives a lift makes the horses powerful and provides the poor man with abundant refreshments for the feast.

II A landless peasant's horse dies, and he cannot sow rye in autumn. About Christmas-time an old man advises him to sow a full basket of seeds. The peasant gathers a rich harvest.

750* *A Youth Kills a Man and Robs him*, because he needs money to marry his beloved. They live together for a long time. Once when they are inhospitable to a beggar, there is thunder and a voice orders the beggar to leave the room. The very moment everything vanishes and there extends an abyss.

750** *Women Pick Berries in the Forest*. One of them answers an old man in a friendly manner and her basket is soon full of berries. The other is unkind and finds nothing.

750C *God Rewards and Punishes*

I God observes how a maidservant scatters peas on the ground because they belong to the mistress. The latter picks up every pea because they belong to her. Another maidservant picks them up telling that they are god's present and must be respected. God makes her happy.

II The old man (god) is satisfied with an old woman who on a cold day says that god's weather is always good, but he kills with a snap another one who complains of cold.

751B *Punishment for Sunday Work*. The old man asks a woman which punishment she prefers for her sin — working on Sunday: starvation or breast-feeding of two children. She chooses the breast-feeding of children, and she has to feed two snakes.

751A* *A Gentleman Invites God to his House*. He makes grand preparations for god's reception, yet orders that a beggar, who has come to his doors, should be driven away. The beggar, it turns out, was god himself.

751B* *The Old Man with the Coals*. On Easter morning the old man gives a poor man coals to light the fire. The coals turn into gold. The wealthy man also asks for coals, but his house burns down.

751C* *Wealth Spoils the Man*

I A poor couple receives a wanderer kindly. He presents them a castle. When the wanderer comes once more after a year, they turn their benefactor out of doors. In the place of the castle there springs up a lake.

II A stone-crusher finds money in a stone, becomes wealthy and forgets his promise to help the poor. The lightning burns down his house and fortune. He becomes a stone-crusher again.

751E *The Evil Master*

I A poor woman begs from her master bread for a thaler. He answers: "This door opens only for three thalers." The next day he falls in his barn with a lantern in his hand, and the barn and he himself are burnt.

II The master refuses to give the poor woman a horse to bring home her haystack and burns it down. After a time his little daughter catches fire, she runs up to the haystack and dies there.

752A *The Old Man Helps the Farm-Labourer to Thresh*: he separates the grain by means of fire. The cruel master tries to do the same thing, and his threshing-barn burns down.

1) The old man helps the farm-labourers to thresh. The landlord chases him and throws a loop upon him, but is hanged himself.

- 752B** *The Forgotten Wind.* God allows the peasant to manage the weather. He forgets the wind, and in autumn there is no corn in the ears.
- 753** *The Rejuvenation of People*
I The smith's helpmate (devil) can rejuvenate people. After some time having earned much money he leaves. The smith tries to do the same, but he has no success.
II The smith makes a devil's statue and ridicules it. The devil becomes the smith's helpmate and rejuvenates people. The smith tries to do the same, but unsuccessfully. The devil helps him, but warns — never to ridicule his statue.
- 756A** *The Robber Repents his Sins.* A robber doing penance goes on his knees and brings water in his mouth for watering a dry branch until it grows into an apple-tree that bears fruit. The robber confesses to the parson, and apples fall down one after another.
1) The parson stays overnight at a robber's house. The robber offers him a soft bed, but the parson sleeps on the floor. The robber repents his sins. The parson dreams that his bedstraw compensate all the robber's sins. In the morning the robber is found dead.
2) The robber's soul is in the lime-tree. It shouts: "God, be merciful!" The parson has the lime-tree cut, and the soul finds its way to god.
- 756B** *The Devil's Contract.* Father (mother) has signed with his blood the promise to give the devil his own son. When his son is grown up, he sets out in quest of the signature. He meets a robber who asks the son to find out what the robber expects in hell. The son gets back the signature and finds out that everlasting suffering expects the robber after death. The robber improves. (Often follows 756A.)
- 756C** *The Great Sinner.* The robber kills the parson for not forgiving his sins. Another parson being afraid for his life locks keys in the robber's body. When the sins will be expiated, the keys will fall down. The robber kills the evil landlord, and the keys fall down.
- 757** *The Haughty King.* While the king follows a stag (bird), he is deprived of his clothes and his kingdom, because nobody recognizes him and another ruler has occupied his place. The king improves. In a year he returns, and his substitute clears his place for him.
- 759** *The Ways of God.* A traveller is surprised that his companion burns down the house of an old poor couple, steals a cow and throws into the water the son of their kind hosts. The companion explains: under the burnt house there is money, while looking for the cow the robbed person will get other good things, and the boy would become a murderer.

- 759* *God Gives the Wolf the Poor Man's Cow.* God stays overnight in a poor man's house and eats his bread. The next day god orders the wolf to kill the poor man's cow (or: sends a barrel full with money to the wealthy man, because he cannot do without money).
- 760 *A Man for his Tresspass is Turned into a Stone.* A girl observes that the stone laughs. A priest gives the stone his blessing, it changes into a man and then into a pile of ashes.
- 760A* *The Death of a Miser.* A miser dying swallows his money. The devil shakes the money out of him and carries off his body.
1) The devil promises the miser a lot of money if he jumps thrice over a pond. The miser is drowned, and the devil takes all that he has saved up.
- 761 *The Landlord as Horse*
I A farm-hand works in hell. He is not allowed to feed the horse. The horse — the cruel landlord — gives the farm-hand a letter for his son where he advises him to grow better.
II The old man changes the cruel landlord (farmer) into a horse and gives the horse to a poor man, telling that he should not strike the animal on its head and feed it well. After some time the horse becomes again the landlord and he improves.
- *761** *The Devil Takes the Landlord*
I The landlord makes the devil a judge. In order to find out who is to blame that the peasants do not want to work the devil makes the landlord and the overseer drink water. The landlord drinks first and his soul flies to hell where it remains ten years.
II A landlord who likes to ridicule and punish other people wants to go to hell. His servant drives him thither. After a time his wife visits him: the landlord is in a boiling copper. The landlady improves.
III The devil takes the landlord — a great sweater. His wife sends the player to look for him. He finds the landlord in hell and plays there before the devils until all the strings of his violin break. The devil gives the player much money, brings him overground and orders to get new strings. But the cock cries and the devil must flee.
- *761*** *The Landlord Gets Thrashing.* The old man reproaches the overseer for beating people. Nevertheless the overseer has a peasant tied to a post and strapped, but all the strokes gets the landlord who stands at the window and observes the execution.
- *761**** *The Just Revenge.* The landlord chases the starving peasants into a shed and burns them. Afterwards he is attacked by rats which devour his grain and himself and vanish.
- 763 *The Money Finders Murder each other.* Two walkers find money. One of them puts poison in the other's bread, but the other kills him, eats the bread and dies.
- 768 *The Big Christopher.*
- 774C *The Legend of the Horseshoe.* The boy is unwilling to lean to pick up a horseshoe. His father picks it up, sells it and buys cherries. He drops them on the ground, and the boy bends down for every dropped fruit.
- 775 *Everything Turns into Gold.* The king wishes that everything he

touches should turn into gold. Also his daughter, his mother turn into gold.

775B *Two Men Want to See God.* One of them gets up early and without eating sets out. The other eats his breakfast, helps the old man to drive pigs out of the field, gets a switch that turns into a club and beats the gentleman who sits in the church and writes down sinners. The man asks him where god is. He — the devil — answers that he has already spoken to god — the old man.

*776 *Child Left in the Wood.* The farm-labourer's wife comes from the field weary. She forgets her child on the edge of the field. When she returns, her child sleeps in a gold cradle and an angel rocks it and sings. The farmer's wife leaves her child intentionally, but finds only an old bast shoe (or: the devil rocks it, the child is torn to pieces).

776 *A Poor Man Asks a Wealthy Man to be his Child's Godfather.* The latter refuses to be one. Then a fair woman appears and baptizes the child, and gives the poor man much money. The wealthy man also goes to the forest to seek a godfather for his child. There appears one with a gold nose and takes the wealthy man with his child to hell.

777 *The Eternal Jew.*

779D *Punishment for not Honouring one's Parents*

I The son wants to drive his father to the wood, but a strong wind springs up. An old man appears and offers money for the father. The son stretches out his hand and remains that way.

II The deceased father's hand is stretched out of the grave, because his son has beaten him when he was alive.

1) A naughty child's hand is stretched out of his grave.

780 *The Singing Reed.* Sisters kill an orphan girl in the wood and bury her. There grows up a reed. A shepherd cuts the reed and makes a pipe of it. The pipe sings and brings the secret to light. The orphan girl is exhumed and resuscitated.

1) Sisters kill their sister for the sake of a gold apple and hide her in a bird-cherry bush. A shepherd wants to pick the blossoms of the bird-cherry, but they start talking.

2) A turner kills a man for the sake of money. The landlord orders the turner to hollow out a bone found in the forest. When he does it, the bone bleeds.

785 *Who Ate the Lamb's Heart?* St. Peter (another saint) and a soldier (devil or the like) travel together. Peter revives a man and receives for this a lamb. The soldier eats the lamb's heart, but denies it repeatedly. Later on Peter divides the earned money. The third part is assigned to the one who has eaten the lamb's heart. The soldier confesses in order to get the money.

785A *The Goose with One Leg.* Accused of eating the goose's leg, the peasant maintains that geese have only one leg, and cleverly proves his point by showing geese standing on one leg.

- *786* *A Gentleman Gives his Wife a String of Pearls.* She gives it away to the beggars. Her husband throws her in prison. Her tears are turned into pearls. The gentleman sees them and thinks that only the cord has been torn. He goes to look for a new one, falls and dies.
- *787* *The Sufferings of the Innocent*
I Threshers burn the evil landlord. The law-court blames the stoker of the threshing-barn, and he is flogged to death. But his blood rises straight upwards, that is a sign that the executed has been innocent.
II The princess is considered a witch and people resolve to burn her. She says that a gold rose will grow out of her ashes as a sign of her innocence. This comes true.
- 790* *St. George Teaches the Poor Man:* one must steal and lie in order to get wealth. The poor man steals St. George's gold stirrup and at the court denies that he has sold it. The poor man gets wealthy.
- 791 *Why the Husband Prevails over the Wife.* Christ and Peter stay overnight in a house where a very kind hostess lives. The next night they sleep in another house where the host is kind, but the hostess furious. She beats Peter who is sleeping on the outside of the bed. Then she takes rest and beats the other lodger who sleeps by the wall. But Peter has changed places with Christ and receives the blows again. Then Peter resolves that husband should prevail over wife.
- *794* *One Cannot Escape one's Destiny*
I When a child is born, the course of its life is already determined. At the bed of the new-born there is water, sand, a sting, a rifle and a carving-knife. What the child gets, from that its life will be broken.
II A hermit climbs an oak-tree and observes the following: a man loses his money, another man passes by, but the third picks the money up and hurries away. The owner of the money sets out in quest of it. He stops the first passer by and asks for the money. When he denies that he has taken it, the owner kills him. The hermit in the tree wonders about god's injustice. God says that all what has happened was predestined.
III A man observes hanging and says that it was deserved. A voice predicts him the same lot after a year. When a year passes, a piece of bread in the man's bag turns into a human head. He is accused of murder and hanged.
- 795 *The Sinful Angel.* An angel opposes god's decision to take a mother's life (or: saves from the wolf a poor woman's cow). In punishment the angel is to serve on the earth until his sin is atoned.
- 796* *A Landlord Sends Riches to a Pious Poor Man* on whose roof sits an angel. After a year, when the poor man has begun a sinful life, devils sit on his roof.
- 800 *The Tailor in Heaven.* A tailor has come to heaven. Sitting in god's chair he observes that one of his fellow-craftsman steals cloth. The tailor is ready to throw at him the yardstick, but god forbids to do so saying: "How would you get on if I were so hot-tempered?"
- *801* *The Rich Man in Heaven.* God lets a rich man into heaven, but he is never satisfied. Then god lets a poor man into heaven, and he is pleased with everything. That is why only poor people get into heaven now.

- 802 *On the Arrival of a Rich Man in Paradise* there is song and dance, because of the rarity of such an event.
- 802A* *The Scrapper in Heaven*.
 I When the scrapper comes into heaven, he gets for food a small dirty loaf of bread which he once had given a beggar.
 II The scrapper's money is screened in heaven: all the coins become ashes, only a farthing remains which he had given a beggar.
- 803 *The Devil in Chains*. The devil in hell tries the chains made by the hero. At last he himself is put into chains.
- 804 *The Mother in Hell*. A youth sees his mother at the bottom of hell. He tries to pull her out. When others catch hold of her, she kicks them and falls back into hell.
- 804A *The Bean-Stalk to Heaven*. An old couple climb the bean-stalk to heaven. They promise not to eat pie, apples and not to seat themselves into the little carriage. But they do not keep their word. They are cast out of heaven and they perish.
- 804B *The Church in Hell*. A youth promises to build a church in hell. The devils give him much money (something else).
- 804B* *The Drunkards in Hell*. The drunkards like hell better than heaven because they get there brandy and tobacco.
- *806* *The Youth in Heaven*. The youth dies. St. Peter allows him to choose the place where he wants to stay. He walks into a room where many people dance. He dances also. When he wants to take rest, the devil comes with a switch. Now the youth understands that he has chosen hell and is compelled to dance for ever.
- *807* *The Honest People and the Sinners after Death*
 I An honest man observes from heaven that an innkeeper sits in hell at an abundantly served table, but Peter says that they have no knives and forks and the bottles are corked up.
 II A man comes to hell and seats himself in an arm-chair, but he is driven away, because the chair is meant for the clergyman.
 III The devil shows a drunkard that in hell evil landlords have to eat red coals, clergymen — salt, but drunkards are boiled in a tar copper. The drunkard decides to turn over a new leaf.
 IV For the wealthy baron the gate of heaven is too narrow.
 1) When St. Peter eating fish comes to meet the baron, the latter shouts at him: "Didn't you fish in my lake?" St. Peter throws him into the hell.
- 808 *The Devil and the Angel Wait for Souls*. The evil rich man's soul after his death is taken by the devil, the poor man's soul is taken by the angel.
- *809*** *Those who on Earth have not Deserved Gratitude are not Admitted in Heaven* — they must return and grow better. (Admittance is refused to a smoker who never shared his tobacco with other people, a spinster, etc.)
- 810 *The Riddance of the Devil*. The young man draws a circle around himself. The devil cannot enter inside the circle.

- 810A *The Devil as Farm-Hand.* The devil takes service with a farmer in return for the bread he stole him. He makes his master prosperous.
- *810C* *The Smith Promises his Helpmate Someone who is not yet Born.* His wife bears a daughter. An old man advises to build a church on the river-bank and tell that the girl will get married to god. The helpmate — the devil — resigns from the girl.
- *810D* *A Man Promises his Son to the Devil who Helps him to Pull out Logs.* When the devil comes for the boy, the man mentions god.
- 811 *The Man Promised to the Devil Becomes a Priest* and thus saves himself.
- 812 *The Devil's Riddle.* The devil helps a man and demands his soul for this. The man is saved by solving riddles set by the devil. The man discovers the solutions and saves his soul.
- 812* *The Devil's Riddles are Solved*
 I The son is promised to the devil. He will be saved if he answers three questions. He goes to the devil's dwelling together with a Gipsy who answers the questions instead of him.
 II The devil proposes riddles. He orders the man to bind besoms until he solves them.
- 813B *A Youth, who is Promised to the Devil, Disappears on his Wedding-Day.* His parents set out in quest of their son, but they cannot stand the tortures. His bride can stand them and saves her husband.
- *813D *A Man Drinks at the Expense of the Devil and Must Give him his Wife.* St. Mary goes to the devil instead of her.
- *813E *The Devil and the Overseer.* The overseer hears that a mother promises her naughty child and a shepherd his fierce pig to the devil. The devil does not take them, because the curse was not meant in earnest. When the labourers promise the overseer to the devil, the latter takes him.
- 813* *Bargain with the Devil: not to Sleep Three Nights*
 I While the devil verifies the things the poor man is thinking of, time passes and the poor man gets the money. The rich man wants to do the same, but he confesses that he has fallen asleep, and the devil takes his soul.
 II Three musicians want to marry the devil's daughter. The one who will be able to play three days and three nights without sleeping will get her. The devil cuts off the heads of two musicians because they fall asleep. The third also falls asleep, but asked why he does not play he answers: he is thinking that in the world there is more water and stones than land. He marries the beautiful daughter of the devil.
 III The landlord wants to destroy the strong youth and sends him to the devil to get the dog with three heads. The devil gives it him for standing three days and three nights without sleep, because he cannot find out which kind of trees there are more in the world — the dry or the green ones.
- *813** *The Man Strikes a Bargain with the Devil and Gets Rid of him by Cunning*
 I The man sells his soul to the devil, but gets rid of him by cunning (he draws crosses instead of his signature, hangs a straw sheaf instead of himself, etc.)
 II The devil makes a bargain with the forester promising to provide him with

- game. After some time the devil refuses to keep his promise and the forester gets free.
- III A physician (priest) promises the devil for his help his soul on one condition — that he must be taken only from Rome. The devil builds a city, names it Rome and tries to take the physician's soul.
- *813*** *The Man's Bargain with the Devil, the Devil Gets his Soul*
 I The miserly master promises the devil his soul for labourers that do not eat. Their names are Birch-Bark and Wood. They sleep in a trough and work very much. One morning the work is not done, in the trough there is a heap of birch-bark and crumbled wood. The devil takes the master's soul.
 II Money for soul. The devil takes the man before he spends the money.
- *814* *A Shepherd Loses All his Sheep* and finds them deep in the wood with a young man. He promises to give the sheep back if the shepherd will dig out a river, let water and fishes in it. The old man tells the shepherd to go to bed, and in the morning all is done. The shepherd drives his sheep home and involuntary mentions the young man's name. The latter appears and says: "Shoo, wolves, in the forest!" The sheep become wolves, run away and cannot be found anymore.
- 815 *The Poor Youth Watches his Rich Deceased Godfather Three Nights.* The godfather thanks him afterwards.
- 816* *Devils Tempt the Priest.* The clergyman overhears a conversation between devils and learns that they prepare to tempt a priest in Rome. He has the devils carry him on a church door to Rome where he forewarns the priest and receives gratitude.
- 821B *Court about Boiled Eggs.* A poor man steals from a farmer two boiled eggs. When he gets wealthy, he wants to pay for the eggs. The farmer demands an enormous sum claiming that by this time the hens would have hatched chickens who would have in turn laid eggs, etc. The man gets a witness that the eggs were boiled.
- *821C* *The Devil as Advocate.* A married couple rob a traveller. The thieves do not confess, and the plaintiff is sentenced to death. The devil takes the thieves and shows the court where the money is concealed.
- *821D* *The Smith Jeers at the Devil's Statue.* The devil brings the landlord's things to the smithy. The smith is accused of theft and sentenced to death. He promises the devil never to jeer at him, and the devil is hanged instead of the smith. Afterwards on the gallows there is found a straw sheaf.
 1) The devil leads a man into a treasure chamber, but he must not laugh there. The man laughs, the devil runs away, and the man cannot get out of the chamber. The court wants to hang him, but the devil shouts from the steeple they should not do it. The man is set free.
- 822 *The Lazy Girl and the Industrious Boy.* God (Laima) decrees that the lazy girl who shows the way with her leg is to be married to the industrious boy and the industrious girl is to marry the lazy boy.
- 822* *The Devil Lends Money to the Poor Peasant.* When at the end of the term the man comes to pay his debt, people tell him that the devil is struck down by the lightning.
- 824 *The Devil Lets the Man See his Wife's Unfaithfulness.* He brings him in the form of a he-goat to the wife and her lover.

- 825 *The Devil in Noah's Ark.* The devil wants to know what Noah is doing when he is building the ark. He persuades Noah's wife to give him a drink. Noah tells her his secret. The devil forbids her to go into the ark before Noah speaks a curse. Noah says such a word, and the devil enters the ark together with Noah's wife. He makes a hole in the vessel, but a fish puts its tail in the hole and all are saved.
- 826 *Laughing in the Church.* In the church a holy man observes the devil writing down the names of the sinners on a calfskin. The calfskin is too small, the devil tries to extend it. The man laughs, and loses his power to see things that others do not see.
- 827 *An Old Man Says his Prayers Jumping on a Post.* The parson teaches him the paternoster, he forgets it, runs after the parson across the water without sinking.
- *829* *The Devil's Medicine.* The lazy farmer envies the diligent one. He gets from the devil a medicine that makes the diligent man boastful, pugnacious and untidy. The medicine is made of the turkey's, the wolf's and the pig's blood.
- 830A *The Boastful Hunter.* A man shoots a stag and skinning it boasts that he has done it quite by himself. The halfskinned stag jumps up and runs away.
- 830B *One Sower Refuses to Accept "God's Blessing" Wished him by the Old Man.* He says that his crops will grow without it. The other sower accepts it with gratitude. In autumn crops have grown in the first man's field only in the old man's foot-marks.
- 831 *The Dishonest Parson.* The parson envies the beggar who has found money. At night he hides himself under a goatskin, terrifies the poor man and claims the money from him. The skin grows to the parson's body.
1) God transforms the evil miller into a bear.
- 832 *The Fisherman's Disappointment.* The fisherman who has a wife and a child catches three fishes every day. One day they kill their child in order to have the third fish for themselves. But now the fisherman gets only two fishes every day.
- *832** *Punishment for Greed*
I A farmer turns out of his house the shepherd boy with a torn bag. The old man shows him where money is. The farmer's son goes the same way on purpose, gets also money, but it turns into dung.
II The goddess Laima pours money into the beggar's bag. The latter asks more and more, at last the bag splits and the money turns into rubbish.
III The poor man gets from an old man (devil) for his services a spade full of money. The rich man goes for money and takes so much that his sack splits and the money vanishes.
IV The girl in the cave permits a man to take from her casket three handfuls of money. The man comes several times, the third time he takes four handfuls and is torn to pieces by dogs.

- 1) The woman may take every day a bucket of flour from the chest, then it will last for ever. Once she takes two buckets of flour, and the lid of the chest cuts her head off.
- *832*** *Punishment for Envy.* The owner of the magic ring — a poor peasant — may express three wishes. He does not notice that the envier has changed the ring. The poor man becomes prosperous with hard work and dies without wishing anything. The envier wants much money at once, it falls on him and kills him.
- 834 *The Poor Man Gets Rich.* The rich man mocking the poor man throws a rotten dog into his room. The latter finds money in the dog.
- 836F* *The Eye Ointment.* A man has a pot of ointment. If one rubs his left eye with it, he sees concealed treasures. The man divides the found treasure between the overseer and himself, but the overseer takes both parts and wants to rub the ointment in his right eye too. He is blinded.
- 837 *The Evil Rich Man is Punished.* The rich man who dislikes the poor one pours poison into his bread. The poor man, not knowing it, gives this bread to the rich man's son who dies. The rich man improves.
- 838 *Bad Upbringing.* Parents do not reproach their son for his bad deeds. When the son — a criminal — is led to the gallows, he bites off his mother's nose.
- *838* *The Father Spoils his Son.* The son leads his father to the forest and makes him bend a thin, a medium and a thick tree. The father cannot bend the latter. The son says his father that he has spoiled his son and hangs him.
- *838** *The Drunkard Hates his Mother.* She brings a suit against her son. The sentence is: the right hand of the person who has given him the first glass of wine should be cut off. This person is his mother.
- 839 *One Sin is Followed by another.* The devil forces a man to perform one of three sins: get drunken, steal, be immoral. The man chooses the first as the most harmless sin, but being drunken he performs the two other sins too.
- 839A* *The Devils Tempt the Hermit.*
- 840 *The Punishment of Men.* A man who is passing the night in a house sees strange things: in the bed of one married couple is a snake, in the bed of the other couple is a dove. Somebody is speaking in the yard. In the morning the grandfather explains everything: the snake sleeps with the quarrelsome couple, the dove with the amiable one. Things that are not put to their proper places speak by night.
- 841 *One Beggar Trusts God, the other the King.* The king gives them each a loaf of bread, but into the loaf of the second beggar is put money. The beggars not knowing the nature of the loaves exchange them.
- 842A* *Money is Found in the Clothes of the Dead Beggar.* On the parson's advice the money is used for purchase and fattening of pigs. When this is done, they see the beggar in flames riding on one of the boars to hell. The money was acquired in a dishonest way.

- 842C* *A Youth Earns a Copeck Every Year.* He throws it into a whirlpool saying that it is honestly earned and must float, but two years in succession the copeck sinks. When he throws the third one, all the three copecks appear on the surface.
- *842D* *The Youth Can Never Receive his Wages,* because it is spent for his trespasses. Then he concludes a treaty to work for a big stone as wages. It gets smaller and smaller.
- 843* *The Lazy Weaver.* A woman gets afraid of her great work and runs to the forest. When she sees how a little bird pecks a hole in a stone, she is ashamed, returns home and resumes her work.
- *843** *The Narrow Skirt.* A lazy woman weaves a narrow skirt. A bird throws money into the single crease. Now the woman weaves a full skirt in order to get much money.
- *843*** *Treatment of Laziness*
 I A boy sleeps on the stove and waits that somebody will feed him. An old man enters with a loaf of bread and bids the boy to climb down. When the boy approaches, the loaf rolls out of doors and away. The boy runs after the loaf and becomes diligent.
 II The mother pities her son and wants him to learn the black-smith's trade being in bed and looking at the smith. Nothing comes of it. But a disgusting old man sits in his bed. Now the boy earnestly learns to forge an iron whip. When he has made it, the old man runs away, and the boy has learnt the trade.
- *843**** *The Laziness as Goat.* The room of the old couple grows full of dirt, so that they are forced to throw it out with a pitchfork. A goat and several spotted she-goats jump out of the dirt. They are the laziness of the old people.
- 844 *The Luck-Bringing Shirt.* The king can be cured by a lucky man's shirt. The only man who says he is lucky has no shirt.
- 845 *The Old Man and Death.* A weary old man carrying brushwood wishes for death. When death appears, he gets frightened and asks for help with his load.
- 846* *The Peasant Wishes "God's Blessing" only to One Saint.* The other wants to punish him: sends hail and bad harvest. The first saint helps the peasant.

C. NOVELLE (ROMANTIC TALES)

(850—999)

- 850 *The Birthmarks of the Princess.* He who will guess the princess's birthmarks will marry her. The shepherd boy selling her beautiful objects sees them. He promises to tell about them the landlord for payment, but cheats him. When they both are guessing, the shepherd knows the right birthmarks. The princess is to be given to the suitor to whom she turns at night. She turns to the shepherd.
- 851 *Solving of Riddles.* The princess will marry the youth who can propose riddles that she cannot solve. When the hero sets out for the princess's castle, the stepmother gives him poisoned bread. A dog eats it and dies, birds eat the dog and die, twelve robbers eat the birds and die too. The princess is not able to solve the riddle from the hero's

experience. She tries to find the answer visiting him. He tells her the solving and is to be hanged. At the gallows he may ask another riddle. The princess cannot guess it because it is about her swindling out the solving.

852 *The Youth Forces the King to Say: "That is a Lie."* The king will give his daughter to the man who can tell so big a lie that he says: "That is a lie!" The youth tells many lies and adds: "...there your father served my father as a swineherd". The king shouts: "That is a lie!" and must give him his daughter.

853 *The Fool Outwits the Princess in Repartee.* The two clever brothers and the fool set out to a contest with the princess. On the way he picks up a dead crow and other objects that help him to outwit the princess, and she marries him.

***854A** *Money is All-Powerful.* A soldier bets that if the king gives him much money he will marry the landlord's daughter. He fools her bridegroom, deprives her father — the merchant — of his customers, and he gives his daughter to the soldier.

860A* *Finding the Hidden Princess.* The king locks his daughter in the cellar. He will give her to the man who finds the secret passage. The elder brothers sew their youngest one into a bearskin and lead him around as a bear. The king buys the bear for his daughter. She falls in love with the youngest son. They marry.

870E *The Father Brings for his Daughters a Mirror that Shows one's Fortune.* The eldest daughter sees only the devil, the youngest, who is an adopted orphan, gets sight of the prince. The eldest daughter kills the orphan. When she marries, the devil carries her away.

875 *The Clever Girl.* A rich man and a poor one quarrel about their boundary (a cowhide). The landlord puts three questions. Who will answer them that will be right. The rich man gives foolish answers, the poor man with the help of his clever daughter answers the right way. The landlord gives the maiden three tasks which she performs. He marries the girl, but forbids her to interfere in his affairs. Yet the wife reconciles two quarreling men. The landlord casts her out and allows to take with her the thing she likes most of all. The wife makes him drunk and takes him with her. They reconcile.

876 *The Clever Maiden and the Suitors.* Solving of riddles.

877 *The Old Bride.* A fine white hand passes water through the window to the king's man-servant. He thinks that the owner of the hand must be very beautiful. After the wedding with the king it turns out that the bride is old. The king throws her out of the window. Three sorceresses wish her youth, beauty and a nice voice. The king is happy. The young wife gives money to her sister, also an old woman, and sends her to get renewed — to tear off her old skin. She does so, but dies.

- 880 *The Wife Saves her Husband.* The husband is imprisoned. His wife dresses up as a man, takes service with the king and saves her husband.
- 880* *The Gambler's Wife.* The soldier wins a general's clothes, horses, servants and marries the general's daughter. On the way to his parents he loses everything and his father receives him as a poor man. His wife follows him, gambling wins everything back and makes his husband again an honourable man.
- 881 *Proved Fidelity.* A youth marries the king's daughter, beats her for imagined adultery and thinking she is dead flees. A physician cures the princess and wants to secure her for himself. She flees, becomes a queen and has her picture displayed on the gate. She orders to arrest those who will look at her portrait. Thus she finds her husband and reconciles with him.
- 882 *The Wager on the Wife's Chastity.* While the husband is absent, his friend tries to seduce his wife, gets her ring by deceit. The husband wants to kill his wife, but he fails. Once she tells the whole story as a fairy-tale.
- 883A *The Innocent Slandered Maiden.* In the father's absence there is an attempt to seduce his daughter. The father bids his son to kill his sister. He pities the girl and sets her free. The sister marries a king. One day she tells the whole story to her father and brother as a fairy-tale.
- 883B *The Prince Seduces Two Sisters.* The third sister punishes him.
- 884 *The Forsaken Fiancée.* The landlord's son presents a chain to his fiancée — the servant. If the chain breaks, he has become unfaithful to her. The landlord casts the girl out of doors. In man's clothes she goes as coachman into the service of the landlord's son. He celebrates his wedding with another girl, the chain breaks and he recognizes his first fiancée. He marries her.
- *884C *The Princess as Military Commander.* A princess in man's clothes goes to another king, becomes his military commander and gets famous. She gives her clothes to her beloved — a poor youth. The king — her father — agrees to their marriage.
- 885A *The Seemingly Dead Girl.* The father refuses to give his daughter to a poor youth. The latter moves to another place and gets wealthy. When he returns, his beloved girl celebrates her wedding with another man. She seemingly dies. She is resuscitated by her lover who marries her.
- 886 *A Youth Forsakes his Bride because she Cannot Keep her Secrets,* and wants to marry another. The latter laughs at the first fiancée and boasts to her bridegroom of her superiority in keeping silent: she has

had a child and has been able to keep the secret. The youth marries his earlier sweetheart.

887 *A Gentleman Marries a Maiden of the Lower Class.* She must be always complacent. He takes away her children, casts her out and asks her to help in preparing his wedding-feast, as he is going to marry another woman. At last it turns out that the new fiancée is his daughter: the gentleman wanted only to put his wife to the proof.

*888** *A Youth Flees with a Princess.* The raven carries away the letter that the princess held in her hands. The youth follows it. The princess remains alone. The youth's ring is found in a fish's belly. The girl thinks that he is drowned. At last they meet.

888A* *The Basket-Maker.* A man learns basket-making (painting) so as to win a girl in marriage. She is later kidnapped by a sea-captain. Years later she refinds her husband seeing his works displayed.

888C *Parted Kinsmen*

I The king on his mother's advice casts out his defamed wife. She bears twins. One son is carried away by the lion. The king captures the lion and recognizes his son. Later he finds his wife and the other son.

II The husband gives his fortune to the poor and together with his wife earns money by working in a laundry. A prince kidnaps his wife and takes her away on board of his ship. The husband with his sons sets out in quest of his wife. On the way they part. The boys are brought up by good people. The father becomes a king. When he gets sick, his son heals him. At last the whole family meets.

889 *The Faithful Servant.* Two lords make a wager that the servant will not tell the truth. One of them sends his daughter to the servant to cheat out of him a ram. He gives the animal but tells about it his master. Thus the second lord loses the wager.

890 *A Pound of Flesh.* The wife as lawyer saves her husband.

893 *The Unreliable Friends.* The man kills a pig. He tells his friends that he has killed a man and asks them to help him. All of them refuse to help and only one is willing.

893 *A Man is Sentenced to Death.* He is allowed to go home and take leave of his family while his friend takes his place. Overcoming all the obstacles he returns in the last moment. The king sets free both of them.

900 *King Thrushbeard.* A princess mocks all her suitors. Her father marries her to a beggar. He forces the princess to work. The beggar reveals himself as king Thrushbeard and wins her love.

901 *Taming of the Shrew.* A man marries a furious and lazy girl. He brings his wife to submission by shooting his horse, his cock and his cat.

901B* *Who Works not Eats not.* The lazy wife and her mother are punished. The husband is kind to his father-in-law who gives his daughter the advice to please her husband.

902* *The Lazy Woman is Cured.* She always shows her husband the same spool of thread. The man takes her naked in a bundle of straw to the wedding.

- 905A* *The Wicked Lady Reformed.* The wicked lady is exchanged places with the cobbler's wife. The lord is surprised by his wife's kindness. The cobbler with a whip teaches his wife to obey.
- 910A *Father's Precepts:* do not visit your friends often, do not exchange horses at the market, do not marry a girl from a distance. Experience teaches the wisdom of these precepts.
- 910B *The Bought Counsels.* A youth buys three counsels: do not go the straight way, do not spend the night in the inn where the host is old, the morning is wiser than the evening. The counsels are useful to him.
- 910D *A Dying Man Tells his Son to Hang himself in a Proper Place* if he ever loses his property. The son runs through his father's fortune. When he is about to hang himself, the hook breaks and the gold money which his father had hidden there falls upon him.
- 910E *A Dying Father Advises his Children to Search for Hidden Treasure in the Ground.* His sons dig up all their fields and gather a rich harvest. Then they understand their father's advice.
- 910F *The Father Gives their Sons a Bundle of Twigs to Break.* They cannot do it. But separately the twigs are easily broken. The sons apply the lesson.
- *912* *A Red-Haired Person is not to be Trusted.* The father warns his son not to trust a red-haired person. The son nevertheless lends money to one and is cheated. Another red-haired person helps to get the money back.
- *913* *The Old Man's Counsels*
I A woman has bad luck. The old man gives her a casket which she is to carry everywhere she goes. Walking around with the casket the woman finds all kinds of disorder at home and becomes diligent.
II The white hare. A peasant has no luck. The old man advises him to catch the white hare early in the morning. The peasant gets up early and finds out that the rich farmer's maid milks his cows and that the rich farmer's horse feeds in his field.
- *915B *The Misunderstood Counsels.* A peasant's wife complains to her neighbour's wife that her family and helps eat very much. The neighbour's wife advises to put planks. The woman does so, but nothing changes. The neighbour's wife meant to give slices of bread between the meals.
- 920 *The King's Son and the Smith's Son.* Both the children are exchanged. In the play the smith's son proves to be the cleverest of all.
- 921 *The Wise Answers.* A youth's (maiden's) clever answers to the landlord's (king's) questions.
- 921A *The Peasant's Mysterious Answers to the King's Question* about what he does with his money.
- 921B *The Best Friend, the Worst Enemy.* Man's best friend is the dog. It wakes him when there is danger. His wife does not do it.

- 921C *Why Hair of Head is Gray before the Beard.*
- *921H* *Peter the Great and the Quick-Witted Man*
 I The peasant says: "If they come, it won't come; if they don't come, it will come." Peter asks what it means. "If the birds come, they'll eat the grain; if the birds don't come, it will sprout and grow."
 II Peter the Great breaks the new horseshoe: "What kind of horseshoe it is!" The smith breaks the coin payed for the horseshoe: "What kind of money it is!"
- *921I* *The Poor Brother and his Family are Gay.* The rich brother wonders what made them gay. The poor brother says that he played with goldpieces. The rich man wants also to be gay, he throws a piece of gold at his wife and kills her. The poor man explains that he has played with his children.
- 922 *The King Puts Three Clever Questions to the Parson:* "How high is the heaven?", "How many stars are there in the heaven?", "What am I thinking?" His servant (another worker) answers instead of the parson. He is rewarded with the parson's position.
- 923 *Salt is the Best Thing.* The youngest of three daughters says that she loves her father like salt. The father is angry, but life shows him that salt is the most necessary thing.
- 924A *Discussion between the Priest and the Learned Man.* (Sign language.)
- 924B *Sign Language Misunderstood.*
- 927 *The Riddle of the Convict*
 I The accused will be set free if his wife proposes the judge (lord) an insoluble riddle. The wife sits down under a tree and feeds her child. On the tree she sees a bird, at her feet are ants. She proposes the following riddle: "I eat, I am eaten, somebody eats above me, somebody eats under me." Her husband is set free.
 II The daughter saves her father. She nurses her imprisoned father through a window in the prison wall. She proposes the following riddle: "Formerly I was daughter, now I am mother. I pass my heart through the stone."
- 927A *Execution Evaded by Using Three Wishes.* A youth who dropped his knife sitting at the king's table is sentenced to death. He is granted three wishes, but he cannot wish his life. One of them: to have blinded all who saw him drop the knife.
- 927A* "Old Saddle". This is the name of an estate which the king unwittingly gives away to a soldier.
- *927C* *The Clever Kilnhouse Keeper.* He is accused of theft. The landlady has him tie' naked to a tree for the flies and gadflies to bite him to death. After a time she comes and pitying him chases the gadflies away. The man asks her not to do so because the satisfied ones do not bite so bad. The landlady understands that the new kilnhouse keeper will steal more than the old one had stolen and sets him free.
- 930 *The Prophecy.* God (Laima) determines that the boy who is just now born in a poor family will marry the lord's daughter. The lord hears

- this, buys the child and leaves him in the forest. He is rescued and adopted by a family. The lord finds him again and throws into the river, but the child is rescued. Then the lord sends him with a letter to the lady with instructions to kill him. On the way the letter is changed (rewritten). The lady gives her daughter to the boy in marriage. The lord tries to kill his son-in-law, but perishes himself.
- 930A *The Predestined Bride.* Wanting to get rid of the predestined bride, the youth cuts the girl's stomach and leaves her in the forest. Years later the youth marries and finds a scar on his wife's stomach.
- 930D *A Gentleman Hears a Prophecy that he will Marry the Girl who is Born this Night.* He leaves her in the forest, later throws under a grindstone. The girl is brought up by the miller. The gentleman sees her years later, gives her a ring and says he will not marry her if she loses the ring. He steals the ring and throws it into the sea. On the last day the girl finds it in a fish. He has to marry her.
- 931 *It is Foretold by the Prophecy that the Son will Kill his Father and Marry his Mother.* The mother throws her child into the water, but he is rescued and the prophecy is fulfilled.
- 934 *The Prince and the Storm.* It is prophesied that the prince will be stricken down by the lightning. The king builds up a strong cellar and bids his son to stay there during the thunderstorm. When the thunderstorm comes, the prince remains outside and prays. The lightning strikes the cellar, but the prince is alive.
- 934B* *A Fortune-Teller Prophesies that a Fence will Kill him and that Eight Years Later a Wolf will Devour the Lord.* A beautiful maiden whom the lord takes in his carriage changes into a wolf and devours him.
- *934E*** *It is Predestined that the Princess at Twenty will be Flogged.* The king wants to kill her, but the coachman sets her free. She becomes a seamstress, promises to sew a coat for the neighbour king's son in three days, but the lion from the image devours it. The princess is flogged. The lion gives the coat back, and the prince marries the girl. She meets her father.
- *934F* *It is Predestined that the Girl will Behave herself Badly on her Wedding-Day,* and she does not want to marry. Her bridegroom's mother takes the blame upon herself, and the girl marries.
- *934G* *The Maid-servant is Sorry because nobody Wants to Marry her.* The old man tells that her future husband is still in another woman's arms. After some time the maid-servant marries a widower.
- 935** *A Poor Man is Given Some Money.* He puts it in his cap, but a bird carries it away. After some time he is given again some money, he puts it in an ash-pot, but his wife who knows nothing about the money sells the pot. Now the poor man is given a piece of lead. He gives it to a fisherman and gets a fish. In its belly he finds a diamond which he sells for a great sum. By chance he gets back also the previous money.
- 936* *The Gold Mountain.* A boy is sold to an old man by his father's brother. The old man takes the boy to a mountain, gives him a sleeping draught and sews him in

a horse-hide. Birds carry him to the top of the mountain. The boy throws the gold down, the old man takes it, but leaves him on the mountain. The hero descends and goes to his father's brother. The latter sells him again. The old man's maidservant exchanges the draughts and now the old man is carried to the top of the mountain. The latter throws treasures down and asks the boy to help him to descend. But the hero leaves him there and marries the maidservant.

939A *The Son Returns Home after a Long Absence* and is unwittingly killed by his parents who take his money.

940 *A Girl Has Three Disagreeable Suitors.* She entices them (unknown to one another) into the churchyard: one must lie down in a coffin, the other must be his guard and the third is to steal the one who lies in the coffin. They all are fooled.

945 *A Dumb Princess is Offered to the Man who Can Make her Speak.* The youth tells her a story about a woodcarver who made a wooden doll, a tailor who clothed the doll and a man who gave it the power of speech: to whom should the wooden doll belong? The princess answers this question. (Or: The youth addresses himself to objects, and the princess answers him.)

945B *Luck and Bad Luck.* They discuss which is more powerful. Bad luck (lord) casts money on the ground, the man passes by without seeing it. He lifts three copecks cast down by Luck and becomes lucky.

947A *A Man without Luck.* Of two pouches the youth chooses the one with tin, not with silver. Passing by money he shuts his eyes.

947 *Intelligence is Better than Luck.* A worker complains that he has no luck. He finds two pieces of gold and without knowing what they are sells them as copper. The goddess Laima says: "Pray for intelligence, then you will be lucky."

950 *The Youth Learns to Steal.* He steals together with another youth. Before the door of the bank there is a pit, his companion falls into it and perishes. The youth covers his soles with glue and walks on the money that is put on the floor to catch the thief. His room is marked with chalk, he marks other rooms too. At last he marries the princess.

951B *A Thief Steals together with the King.* (The king was told: to escape death he should steal.) He hears that a person intends to poison him. He forces the person to drink the poison himself and rewards the thief.

952 *The King and the Soldier.* The soldier meets a man and they stay overnight in a robber's house in the attic room. The robbers ascend one after another and the soldier kills them all. Meantime his companion sleeps. Next day, when they walk through the streets, the people greet the man. It turns out that he is the king. The soldier is awarded for saving his life.

952* *The Robber Tricked*

I A man bids a robber to cut his fingers. The robber's sword gets caught into

the stump because the man quickly takes his hand away. The robber is disarmed and the man kills him.

II The merchant asks the robber to shoot into his clothes all the bullets he has to make his people believe he was robbed. When the robber has done it, the merchant refuses to give him money.

III In the inn a youth observes that a wanderer discharges a driver's gun. The youth secretly charges it. Later the wanderer robs the driver and runs into the wood. The driver shoots. The robber laughs, but he is killed.

IV A traveller treats a robber. When he shoves the dagger with curds on it into his mouth, the traveller pushes it into his throat.

V A woman takes in her cart a man with a bundle. She is afraid of him. She asks him to lift a shoe (whip) that apparently has fallen on the ground, strikes the horse and drives away. In the bundle she finds a blood-stained neckerchief, a dagger and money.

VI A robber leads an old woman into the forest, takes her money and intends to throw her into the well. She asks for permission to say paternoster. Doing this she pushes the robber into the well.

954 *Forty Robbers.* A robber comes to a farm with oil casks in which other robbers are hidden. The girl scalds them all to death.

954 *The Robber Scalded.* A robber dressed up as a beggar leaves his fellows outside and enters a girl's house. Observing that the beggar grinds his axe, she boils water and scalds his eyes.

955 *The Robber Bridegroom.* A girl goes far into the wood to visit her bridegroom. She sees robbers coming into the room with a woman and hides herself under the bed. The robbers kill the woman. They cannot take the ring off her finger and cut it off. The finger rolls under the bed and the girl takes it. She flees. Next time when the robber comes to see his bride, he is arrested.

955C *The Mother Visits her Married Daughter and Finds a Child's Finger in her Meal.* The daughter tells her that it is the finger of her sickly child. She also promises that as soon as her husband returns they will "take mother to them". The mother flees.

955D *The Robbers Kill a Man.* His daughter takes the money and flees. By chance she comes into the robbers' house. She escapes once more and delivers up the robbers.

955E *Robbers Cheated.* A man (girl) puts a corpse (stone) instead of himself in the robbers' house and thus cheats the robbers.

956A *The Man in the Robbers' House.* The man cuts off the robbers' heads one by one and is saved.

956B *Robbers in the House.* The girl kills them one by one as they enter. One of them escapes. In revenge he appears as suitor for the girl. He takes her to the wood. She flees, hides herself in a tree, in a cart loaded with hay, and at last arrives home.

956D *The Girl Discovers a Robber under her Bed.* She combs her hair and speaks: "If my husband will pull my hair I shall cry: "Help!"" People come and capture him.

1) An old woman yawns and counts her yawns. The robber hiding

- under her bed thinks that she is counting those who will come to help her.
- 956A* *The Girl Notices the Robber Lying in the Flaxwaste.* She pretends not having seen him, strokes his beard as if it were tow and says: "Just keep lying you, piece of tow!" Then she calls people who arrest the robber.
- 956B* *The Girl Slams the Lid of the Chest on the Robber's Neck* and cuts off his head (or: locks him up in the chest).
- *956F* *A Youth Comes to See a Girl.* She notices that he has a dagger in his boot, steals out and calls people who capture him.
- *956G* *A Girl Pushes a Robber Naked out of her House.* He freezes to death.
- 957 *The Bear-Keeper and his Bears Stay Overnight in a Farm* when the thieves come. The bears make noise, the people wake up and capture the thieves.
- 958A* *The Thief Tied to a Tree.* Having caught a thief the farmer ties him, naked, to a tree (or: throws him into an anthill). After some time he meets the man and learns that he has become honest. The man thanks the farmer for the punishment.
- 958C* *The Robber in the Coffin.* A man with a coffin (case, sack) asks for night's lodging. In the coffin there is hidden a robber.
- 958D* *A Beautiful Maiden Asks for Night's Lodging.* The servant finds out that she is a robber.
- 958E* *A Robber (Robber Dressed up as a Beggar-Woman) Brings Deep Sleep on the Inhabitants of the House* (with a sleeping draught, a corpse's candle, throwing a dead man's hand over the roof, etc.), so that they cannot wake up. Only a youth keeps vigil, he frightens the robbers.
- 960 *The Sun Brings All to Light.* The robber kills a lonely traveller for the sake of money. The dying man asks the ray of the sun, the grass and other things to be witnesses of his death. After many years when these "witnesses" are mentioned, the murderer gives himself away and the crime is brought to light. (Or: The murderer repeats the last words of the dying man and thus reveals the murder.)
- *960C *A Man Drowns another Man and Marries his Wife.* In his sleep he tells about his crime and gets the punishment.
- 961 *In Winter a Man Shoots a Robber in the Forest.* In spring he finds much money in the robber's stick.
- 962* *Stealing a Hog one Thief Cuts off the other Thief's Leg.* The first thief returns from prison as a rich man. The second thief also wants to become wealthy. He pleads guilty of the theft of the hog, but is flogged.
- 963* *People Sleeping in the Robbers' House (Inn) Disappear.* There is a bed from which one falls into the cellar.
- 965* *The Robbers' Trap.* The robbers make a hole in the road. (Or: Across the road a wire is stretched on which is a bell that will notify the robbers about travellers.)
- 967 *The Fugitive is Saved by a Spider Web* that is covering the entrance of the cave.

- 968 *Miscellaneous Robber and Murder Stories.*
- *969* *The Good Robber*
 I A poor woman leads her cow to the market, but is afraid of a notorious robber. He comes out of the forest, gives her money and advises not to sell the cow, because the woman has five children.
 II The wife dies. The husband has one hen that lays one egg a day. That is his child's only food. The man carries his child to the church to baptize and takes the hen with him. The robber does not touch him, but the parson takes the hen.
 III The man pays a poor man's debt in the inn. Later robbers attack him, but recognize the payer of their debt and release him.
- 974 *While the Husband is Absent, the Wife is Compelled to Marry another Man.* The husband arrives home just on his wife's wedding-day.
- 975** *The Robber Captures a Prince, but his Daughter Helps him to Flee.* The prince comes back with his troops, kills the robber and marries his daughter.
- 980 *The Son Places his Old Father in the Sledge and Drives to the Wood* where he is to freeze to death. The son intends to leave the sledge together with his father in the wood, but his little boy advises him to take the sledge home: when he will be old, his son will drive him to the wood in it. The son becomes pensive and drives his father home.
- 980D *When the Father Comes in, his Son Pushes a Roast Cock under the Table.* The cock turns into a toad that springs on the face of the son and remains there.
- 981 *When in Famine All Old People are Ordered to be Killed, a Son Hides his Father.* The latter gives advice to thresh corn out of the thatch and sow it. They gather a good harvest. The king is surprised. When the son tells him about his father's advice, the king cancels his order.
- 982 *The Father Puts Stones into his Chest.* His children think there is gold and take care of him. After his death they are disappointed.
- 983 *One Soldier Covets the King's Wife; the Other does not Want to Kiss Hands, the Third Dislikes Thresholds.* The latter is imprisoned, the second sent to the mines. The king proves to the first that all women are alike.
- 990 *A Maiden Gets a Ring Stuck in her Throat.* She is buried. Robbers dig her out, the ring falls out of her throat and the maiden revives. She is thankful to the robbers.
- *993* *The Inweighable Chair.* The king bids the smith to make an inweighable chair. The smith makes it of the gold of the whole world. A woman weighs the chair with stones (or: tells the king that the smith has stolen gold). The smith is locked up in the tower. Another woman brings him food and with the help of the spider supplies him with a rope-ladder. The smith flees after enticing the evil woman in his place.

D. TALES OF THE STUPID DEVIL

(1000—1199)

- 1000 *The Bargain not to Become Angry.* A youth (three sons one after another) makes a contract to work for the devil (farmer, landlord, priest). Who will get angry must allow to cut slips of skin out of his back. The youth (the third son) wins.
- 1002 *The Youth Dissipates the Devil's (Farmer's) Cattle through Sale (Exchange).*
- 1003 *The Devil (Farmer) Bids the Youth to Plough after the Dog.* The youth forces the dog to stay still and gets home in time.
- 1004 *The Shepherd Sells the Cattle and Leaves the Tails Sticking in the Swamp.* He says that the cattle are drowned.
- 1006 *Casting Eyes.* The devil (farmer) bids the youth to cast eyes on him when he has done all the work. The youth kills sheep and throws their eyes at the devil.
- 1006* *The Devil (Farmer) Says the Youth to Kill the Sheep that is Looking at him.* The whole flock is looking, so he kills them all.
- 1007 *The Youth Kills (Maims) the Devil's (Farmer's) Cattle* by cutting their feet, plugging their foreheads, etc.
 1) The farmer orders to pasture the cattle in such a way that they come home dancing and laughing. The youth makes them limp and tears off their lips.
 2) At night the youth lets the wolf (bear) into the byre.
 3) The farmer orders to move the oxen to another place. The youth cuts them to pieces and throws the pieces to the indicated place.
- 1008 *The Devil (Farmer) Orders the Youth to Lighten the Way.* The youth burns down the bath-house (kilnhouse, haystack).
- 1009 *The Devil (Farmer) Bids the Youth to Guard the Barn Door.* The youth departs and takes the door with him.
- 1010 *Repairing the House.* The youth destroys the devil's (farmer's) furniture (cart, etc.).
- 1011 *Sent to Weed out the Kitchen Garden* the youth pulls out the vegetables.
- 1012 *The Devil (Farmer) Orders to Clean the Children.* The youth rips them up.
- 1012A *The Devil (Farmer) Bids the Farm-Hand to Seat the Children.* The youth impales them.

- 1013 *The Devil (Farmer) Orders the Farm-Hand to Wash the Children.* The youth scalds them.
- 1016 *The Devil (Farmer) Orders the Farm-Hand to Groom the Horse*
I. The master bids the farm-hand to clean the horse. He cuts off its tail, mane, etc.
II. The farm-hand threatens the horse saying that if it eats (defecates) so much he will bind fast its muzzle (stop up its anus).
- 1017 *The Devil (Farmer) Orders the Farm-Hand to Oil the Wagon.* He covers the inside of the wagon with tar.
- 1029 *The Devil's Mother as Cuckoo.* The working year will be over when the cuckoo calls. The devil's mother wants the farm-hand to leave and calls as a cuckoo. The youth shoots her down.
- 1030 *The Crop Division.* The peasant (god) makes a bargain with the devil (bear) to grow together vegetables, crops. The devil takes the upper part and gets only the leaves. Next time he takes the lower part and gets only the roots of the crops.
- 1037 *The Devil Shears a Pig instead of the Sheep.*
- 1045 *Pulling the Lake Together.* The shepherd boy threatens to do so with the rope he winds. The devil is frightened because the lake is his domicile.
- 1049 *The Heavy Axe.* The devil orders the farm-hand to bring firewood and water, but the axe and the buckets are so heavy that the youth cannot lift them. He says that he intends to fell the whole forest and to bring the whole well. The master gets frightened and performs the work himself.
- 1050 *Felling of a Tree.* The devil and his farm-hand fell a tree. The youth has made a cut beforehand. The devil is surprised that the tree falls so swiftly.
- 1051 *The Farm-Hand Bends the Tree, but is Thrown up.* The devil is amazed that the youth can jump so high.
- 1052 *Carrying of a Tree.* The devil and his helpmate have felled a tree and carry it home. The helpmate says that he is stronger and will carry the top and the devil the butt-end. The devil goes first and carries the butt-end, but the helpmate sits on the top.
- 1053A *The Farm-Hand Makes a Big Rope* to carry home not only one ox but the whole herd.
- 1060 *The Devil and the Herd Compete in Squeezing the Stone.* The herd squeezes water out of a cheese. The devil is surprised.

- 1061 *The Youth Gives the Devil Stones to Crack*, but he himself eats peas. The devil marvels at the youth's strong teeth.
- 1062 *The Devil and the Youth Compete in Throwing Stones*: the one whose stone falls first to the ground will lose. The youth throws a bird into the air and it does not fall down at all.
- 1063 *The Devil and the Youth Compete in Throwing the Hammer Upwards*. The youth wants to throw it into the heaven, but the devil would not let him.
- 1070 *The Devil and the Youth Agree to Wrestle*. The youth promises to push the devil into the ground. The latter refuses to wrestle.
- 1071 *The Devil and the Youth Prepare to Wrestle*. The youth sends his grandfather — the bear — instead of him. The devil loses.
- 1072 *The Devil and the Youth Have a Running Race*. The youth persuades the devil to compete with his little brother — the hare. The devil loses the race.
- 1073 *The Devil Has a Climbing Contest with the Squirrel*.
- 1074 *Race Won by Deception: another Man Awaits at the Goal*.
- *1079* *The Gipsy Rides the Devil*. The Gipsy jumps on the devil's (bear's) back and rides him. Later the devil asks: "Have you ever seen such a horse?" The Gipsy: "Have you ever seen such a rider?"
- 1082 *The Devil and the Youth Compete in Carrying the Horse*. The devil carries it on his back and is soon exhausted. The youth "takes it between his legs" (rides) and "carries" round the lake.
- 1083A *The Duel between the Devil and the Youth*. The devil has a sword, and the youth has a pitchfork. The devil likes the latter and they exchange arms. They fight through a fence, and the devil loses.
- 1084 *The Devil's and the Youth's Contest in Whistling*. He blindfolds the devil and strikes him with a hammer on his forehead.
- 1086 *The Devil and the Youth Jump into the Ground*. The youth jumps into a pit already dug, but the devil cannot jump so deep. He loses.
- 1088 *Eating Contest*. The youth slips his food behind his shirt (in an artificial belly) and makes the devil believe he is the greater eater.
- 1090 *The Devil and God (Youth, Sickly Man) Compete in Mowing*. God has a chisel, the devil a good scythe. During the midday rest-time god mows a big area with the devil's scythe. The devil thinks that god's tool is better and exchanges the tools.
- 1) The sickly man only swings his scythe behind the devil's back and urges him to hasten. The devil yields.

- 1091 *The one who Can Bring an Unheard-of Animal will Get the Harvest.* The man shows the devil his naked wife with her hair combed on her face. The devil has never seen such a beast. He resigns from the harvest.
- 1091A *The Devil Plants Tobacco, Wants the Man to Guess its Name.*
- 1093 *The Devil's and God's Contest in Counting.* The devil: "One, two, three," etc. God: "The first five, the second five — I have ten already!"
- 1095A *The Devil's and the Youth's Contest in Scratching each other.*
- 1096 *The Devil's and the Tailor's Sewing Contest.* The devil sews with a very long thread. Making his first stitch, the devil has to run round the house. When he returns, the tailor has his task ready.
- 1115 *The Devil Wants to Murder his Helpmate.* The youth puts a pestle (something else) in his bed. The devil beats it and thinks that he has killed the youth. Afterwards the latter pretends to wonder who has bitten his head.
- 1116 *The Devil Wanting to Burn his Helpmate* locks him up in the hot bath-house, but the youth knows how to escape (runs away, digs out a cave under the floor).
- 1119 *The Devil Takes the Boy in his Bed in Order to Kill him at Night.* The boy exchanges places with the devil's mother. The devil kills his mother.
- 1120 *The Devil Wants to Drown his Helpmate,* but by chance pushes his own wife into the water, because the helpmate had changed places with her.
- 1130 *The Youth has Earned from the Devil a Cap Full of Gold.* He digs a pit, puts on it his cap with a hole and the devil cannot fill it.
- 1131 *The Helpmate Scalds the Devil* by pouring hot food into his throat.
- 1132 *The Devil and his Wife Flee from their Disagreeable Helpmate.* They put provisions into sacks. The youth hides himself in one of the sacks and is carried away.
- 1133 *The Youth Promises to Make Devil Strong.* Castration.
- 1134 *The Youth Heals the Devil by Scalding.*
- 1135 *The Eye-Remedy.* The kilnhouse keeper melts tin in a kettle and tells the devil that he makes an eye-remedy. The devil also wants new eyes poured in. The kilnhouse keeper pours melted tin into the devil's eyes, and he runs away crying. Queried about who has done it he answers: "Myself." (The kilnhouse keeper told him his name was "Myself".)

- 1136 *"Myself" Foois the Devil in Various Ways:* wedges his nose into a log, shaves off his beard in an unsightly manner, etc.
- 1137 *The One-Eyed Devil on the Island.* He captures three men (artisans). They prick out his eye and escape by dressing in sheep-skins.
- 1138 *A Youth Gilds the Devil's Beard:* he immerses it in resin. The youth's name is "Myself".
- 1141 *The Devil (Ogre) Pursues Fugitives up to the River.* He sees in the water the reflection of them sitting in a tree and attempts to drink the lake dry until he bursts.
- 1145 *The Devil and God Frighten one another.* The devil makes a great storm, beats with a cudgel on the bark of the tree, but god does not get afraid. The devil is frightened by the thunder.
- 1146 *A Man Persuades the Devil that the Harrow is a Brush, the Plough is a Tooth-Pick, the Millstone is a Mangle, etc.*
- 1148A *The Devil Fears the Thunder.* He bids the man to wake him when thunder comes. The man does not obey and the lightning strikes him down.
1) The man wakes the devil, and he mows for him the grass.
- 1149 *The Devil is Frightened by Children* who say that they want the devil's flesh.
- 1150 *The Devil as Helpmate.* The farmer has not enough work for him. A clever man bids the devil to bring wolves from the wood, to guard and to feed them.
- 1151* *The Devil is Made Believe that Boats are Shoes.*
- 1157 *The Devil has Never Seen a Gun.* The hunter tells him that it is a tobacco pipe. The devil puts the end in his mouth, and the hunter pulls the trigger. The devil spits and says: "What a strong tobacco."
- 1159 *The Devil's Fingers (Nose) are Wedged into a Log* (he wants to learn to play, to write, to take snuff). Later the man frightens the devil by lifting his wife.
- 1160 *The Youth Wedges the Devil's Beard into the Log.*
- 1161 *The Bear Frightens the Devil in the Kilnhouse,* and he goes away. Once the devil asks the herd: "Is the big cat still there?" The herd misunderstands the question and says: "Yes, the cat has got five kittens." The devil is frightened and runs away for ever.
- 1162 *The Youth Bids the Devil to Fight Instead of him with the Iron Man.* The devil is defeated.

- 1163 *The Smith Learns from the Devil to Use Sand in Forging Iron.* The devil orders the smith to forge iron, otherwise he will take his wife. The smith lies that the task is performed. The devil in his anger shouts that the smith has used sand.
- 1164 *The Fierce Wife is Thrown into the Pit.* The devil is happy to escape from her.
- 1165 *The Devil Promises the Youth the Maiden he Has an Eye on,* but he must let the devil spend the first night with her. The devil comes to the wedding, but, when he hears that the Thunder and the Lightning are also invited, he runs away.
- 1166* *The Devil Goes to the Military Service instead of the Youth* who promised him his soul (or: the devil lets him go home to his brother's wedding). The devil cannot endure it that the straps of his knapsack cross each other.
- 1174 *To Get a Man's Soul the Devil Must Make a Rope of Sand.*
- 1175 *The Devil Must Straighten a Curley Hair.*
- 1176 *The Devil Must Catch the Man's Air.*
- 1179 *The Devil Promises Money to the Tailor, the Shoemaker and the Sailor if they Give him Unperformable Work.* He sews a suit of rags, shoes of leather slips, but cannot pump water out of the ship.
- 1180 *The Devil Must Bring Water in a Sieve.*
- 1182 *The Devil Gives a Poor Man a Heaping Bushel of Money.* The man is to come into the devil's power if at the end of the year he does not return at least a level bushel. The poor man at once hands back the level bushel and keeps the surplus.
- 1199A *Preparation of Flax.* Rescue from death by telling the tale of the preparation of flax.

III. JOKES AND ANECDOTES

(1200—1999)

NUMSKULL STORIES

(1200—1349)

- 1200 *The Sowing of Salt.*
- 1201 *The Ploughing.* Four men carry the horse in order not to tramp up the field.
- 1202 *The Grain Harvesting with the Axl.* The sickle is not known and therefore drowned.
- 1203 *The Scythe Cuts one Man's Head off.* All have theirs cut off.
- 1210 *The Cow is Taken to the Roof to Graze.*
- 1210* *The Cow is Hoisted up to the Tower,* but hanged in the process.
- 1211 *The Peasant Woman Thinks the Cow Chewing her Cud is Mimicking her.* The cow is slaughtered therefore.
- 1214 *The Auctioneer Praises the Man's Worthless Cow* so much in his speech that the man takes it back himself.
- 1214* *Driving a Horse into the Bridle instead of Putting it on him.*
- 1215 *The Miller, his Son, and the Ass.* The miller is blamed when he follows his son on foot; when he takes his son's place on the ass; and when he puts his son in front of him.
- 1216* *Prescription Washed off by Rain.* It was written with chalk on the door.
- 1218 *Numskull Sits on Eggs to Finish the Hatching.*
- 1225 *The Man without a Head in the Bear's Den.* The bear has snatched off the man's head. Debate: has he ever had a head?
- 1227 *One Man Catches the Squirrel, the other Gets the Cooking Pot.* The first falls from the tree and kills himself, the other breaks the pot with anger that the first has eaten the squirrel alone.
- 1228 *Shooting with the Gun.* A man looks down the gun-barrel while the other is about to shoot.

- 1228A *Fools Shoot from Wooden Gun which Explodes and Kills Several.* They rejoice that the enemy has had even a greater loss.
- *1228B *In Order to Shoot More Enemies the Fool Turns the Gun from one Side to the other.*
- 1229 *If the Wolf's Tail Breaks.* A man catches the wolf by the tail and does not let him in his den. The other says: "If the wolf's tail breaks, the devil will take you."
- 1238 *The Roof in Good and Bad Weather.* The man does not need the roof when it is fair weather, cannot put it on when it rains.
- 1240 *The Man Sitting on the Branch of a Tree Cuts it off.*
- 1242A *A Rider Takes a Meal-Sack on his Shoulder to Relieve the Horse of his Burden.*
- 1242* *The Fool Fells the Tree in such a Way that it Must Fall Straight on the Wagon.* The tree breaks the wagon and kills the horse.
- 1243 *The Wood is Carried down the Hill, then Carried back in order to Roll it down.*
- 1244 *Trying to Stretch the Beam.*
- 1245 *Sunlight is Carried in Sacks into the Windowless House.*
- 1245* *Trying to Catch Sunlight into a Mousetrap.*
- 1247 *The Man Sticks his Head into the Hole of the Mill-Stone* when it rolls down the hill.
- 1250 *The Measuring of the Well.* A log is laid across the top of the well. One man holds with his hands to the log, the next holds to his feet, and so on. The uppermost man becomes tired and lets go to spit on his hands.
- 1255 *A Hole to Throw the Earth in.* Numskulls plan to dig a hole so as to have a place to throw the earth from their excavation.
- 1260 *The Porridge in the Ice Hole.* They put meal into the ice hole, and then, one after another, all jump in to taste the porridge.
- 1260A* *Flour in the River.* Wayfarers mix flour for bread in the river and lose it.
- 1260B* *Numskull Strikes All the Matches in Order to Try them.*
- *1260C* *Numskull Drinks All the Beer in Order to Taste it.*
- 1262 *Roasting the Meat.* The fire is on one shore of the river, the meat on the other.
- 1262* *The Fool Spits on the Hot Potatoes.* He has seen the smith spit on hot iron.

- 1263 *The Porridge Eaten in Different Rooms.* The porridge is in one room, the milk in another.
- 1264* *The Boiling of the Porridge Pot.* The woman thinks the pot is complaining of her.
- 1265* *Two for the Price of One.* The fool sells two skins pulled into each other for one.
- 1266* *A Third for One Fourth.* In the grain-sale the fool sells a third of a puhr for the price of a fourth.
- 1273A* *Numskull Wants to Bail out the Stream.* Not wishing to get his feet wet, he tries to bail the stream with a hazelnut shell.
- 1275 *The Sledges Turned in the Direction of the Journey.* At night they are turned around by a joker.
- 1278 *A Cut is Made on the Boat to Indicate the Place where a Bell has been Submerged.*
- 1278* *The Jay Hides an Ear in Hillock Marking the Place after a Cloud.* Cannot find it later.
- *1278** *The Fool Hides his Fortune under a Tree from which he Plucks off the Leaves.* In autumn he cannot find the tree anymore.
- *1278*** *The Fisherman Puts in a Fishing-Tackle Looking at a Crow Sitting in a Tree.*
- *1279B *The Fool Wants to Take Revenge on the Thunderer* for striking down his cow. He makes a sandwich, takes a cudgel and ascends the roof calling: "Come along, you will get a sandwich!"
- 1281 *The Unknown Animal.* An unknown animal — a cat — is bought. It eats many mice. To kill it they set the house on fire.
- 1281A *Getting Rid of the Man-Eating Calf.* A fool, liking the shoes of the man hanged on the gallows, cuts off the swollen feet in order to carry off the shoes. In the house in which he sleeps that night there is a new-born calf. The next morning the man takes the shoes, but leaves the feet. The peasants agree that the calf has eaten the man all but the feet. They burn the house to get rid of the calf.
- 1282 *The House is Burned down to Rid it of Insects.*
- 1285 *Pulling on the Shirt.* The shirt is sewed together at the neck. They hit the man on his head in order to make a hole in the shirt.
- 1286 *Jumping into the Breeches.*
- 1287 *Numskulls Unable to Count their own Number.*
- *1287** *The Shepherd is Unable to Count his Pigs:* "A big pig, a small pig, the big pig's piglets, the small pig's piglets."
- 1288 *Numskulls Cannot Find their own Legs.* A stranger helps them with a switch.

- 1288* "These are not my Feet," says a peasant whose boots have been stolen while he slept. "My feet had boots on them."
- 1288A *Numskull Cannot Find the Horse he is Sitting on.*
- 1289 *Each Wants to Sleep in the Middle.*
- 1290 *Swimming in the Flax-Field.*
- 1293B* *The Head in the Water.* Peasant tied to a floating log head downward in water is allowed to drown: "He is drying his leggings."
- 1296B *Doves in the Letter.* A fool is to take two doves in a basket to a peasant, along with an explanatory letter. On the way the doves die. The peasant reads the letter. "Where are the doves?" — "They are in the letter."
- 1310 *The Crayfish as Tailor.* It is decided to drown it for punishment.
- *1310D *The Eel is Drowned for Punishment.*
- 1311 *The Wolf Taken for a Colt.* In the man's absence he eats the mare.
- 1313 *The Man Thinks himself Dead.*
- 1313A *The Fool Takes Seriously the Prediction of Death.* A passer-by tells a fool who is sitting on a tree and sawing the limb that he will fall. When the fool falls off, he believes the passer-by to be a prophet. The fool demands the "prophet" to tell him when he will die.
- 1313B "When shall I Die?" — "When the buttocks turn cold." Is saved from death by a whipping.
- 1315A* *The Mill is Mistaken for a Church.*
- *1317** *The Frog (Hedgehog) is Mistaken for a Bird.*
- 1318 *Objects Mistaken for Ghosts.*
- 1318C *In a Haunted House a Person Shoots off all his Toes Thinking they are Ghosts.*
- *1318D *A Man Mistakes a Post (Bush) for a Devil and Fights with it.*
- 1319 *The Landlord Hatches a Colt of a Pumpkin.* He throws it in a bush and thinks the rabbit that runs out is a colt.
- 1319* *Other Mistaken Identities.*
- 1319A* *The Watch is Mistaken for the Devil's Eye* and knocked to pieces.
- 1319B* *Frog is Thought to be a Plum.*
- *1319N* *The Foolish Landlord Mistakes the Sound of Sowing for a Strange Bird's Singing.* Next morning he finds a sown tree in his garden.
- 1321 *Fool Frightened.*

- 1321B *Fool Afraid of his own Shadow.*
- 1321D* *The Ticking of a Clock is Thought to be the Gnawing of a Mouse.*
- *1321E* *A Man Mistakes the Whistling of his Nose for the Howling of a Wolf.* He throws out of the cart his calves which he wanted to sell on the market.
- 1322 *Words in a Foreign Language are Thought to be Insults.*
- 1323 *The Windmill is Thought to be a Holy Cross.*
- 1324A* *Crucifix is Punished for Permitting a Hail Storm.*
- *1324B* *A Man Beats the Icon because his Horse is Lost.*
- *1327B *When the Master Asks his Servant how he has Smashed the China, the Servant Does it Once More.*
- 1328A* *Oversalting the Soup.* Each member of the family remembers to put in salt.
- *1328B* *The Foolish Woman is Told to Put Salt as she Sees.* She puts so much salt that one can see it.
- 1331 *Laima Allows Two Hostile Neighbours to Express each One Wish:* what one of them will wish for himself the other will get twice as much. One of them wishes poverty, the other — one sick eye.
- 1331A* *Buying Spectacles.* An ignorant man thinks he can thereby immediately read.
- *1331E* *The Master Orders his Servant to Read him a Letter.* Unless he learns the contents of it, the master holds his ears shut.
- 1333 *The Shepherd who Cried "Wolf!" too Often.* When the wolf really comes, nobody believes him.
- 1334 *Numskull Greets the Old Moon as if it were New,* because he has just come from another place.
- 1337 *Peasant Visits the City.*
- 1337C *The Long Night.* A group of peasants stop at an inn, taking a room. The night seems interminable, finally it turns out that they have been inside a cupboard.
- 1338 *City-Dwellers Visit the Country.*
- 1338A *The Girl who had Lived in the City: "Do Potatoes Grow on the Ground or on a Tree?"*
- 1339 *Strange Food.*
- *1339A₁ *The Fool Takes the Candle for a Sausage.*
- 1339C *A Woman Unacquainted with Tea* serves the boiled leaves with butter.
- 1339D *Peasants Arrived in the City Order a Whole Portion of Mustard.*

- 1339E *All Cooked for One Meal* (tea, bacon).
- 1341 *A Fool Warns the Thief what he Should not Steal.* (Explains where everything is.)
- 1341A* *Thief as a Dog.* Thief enters a house to steal but stumbles. The husband wonders what the noise is. The wife says that it is probably the dog. The thief barks: "It is me, the dog."
- 1343 *Hanging Game.* Comrade rescues fool when he whistles, but hangs himself.
- 1345* *Stupid Stories Depending on Puns.*
- 1346A* "Guess how Many Eggs I Have, and you will Get All Seven."
- 1348 "I Surely Saw Hundred Wolves." — "There weren't so many as that." — "Well, what made the noise in the bushes?"
- 1349* *Miscellaneous Numskull Tales.*
- 1349D* *What is it — a Joke?* A man asks a peasant to hit his hand. He withdraws it so that the peasant hits the wall. Later the peasant tries this on his friend, but the friend hits the peasant's face.
- 1349N* *Leeches Prescribed by Doctor Eaten by Patient.*
- *1349P* *Fools Set out to Steal Horses.* On the way they intend to cast down the moon with a pole.

STORIES ABOUT MARRIED COUPLES

(1350—1439)

- 1351 *The Silence Wager.* A man and his wife make a wager: the one who speaks first will close the door. The man (woman) becomes jealous and scolds; loses the wager.
- 1351A* *Lost Tongue.* When man reproves his wife for her verbosity, she becomes silent. After two days he begins extensive search until his wife asks: "What are you hunting for?" — "Your tongue."
- 1352* *The Widow Mourns for her Husband.* When the new suitor tells her to knock out the teeth of the deceased and she obeys him, he leaves her.
- 1354 *Death for the Old Couple.* Woman with sick husband: "Would death take me in his stead." When death comes, she points to her husband.
- 1355B *Adulteress Tells her Lover: "I Can See the Whole World."* The hidden shepherd asks: "Can you see my lost sheep?"
- 1355C *A Youth and a Maid under a Tree.* "Who shall provide for our child?" — "He above will take care of it." The man in the tree: "I will do nothing of the kind!"

- 1358 *A Passer-by Surprises Adulteress and Lover.*
- 1358A *Hidden Paramour Buys Freedom from the Discoverer.* Naked and blackened he flees and is taken for the devil.
- 1358B *The Husband Carries off the Box Containing the Hidden Paramour.*
- 1358C *A Passer-by Discovers Adultery: Food Goes to the Husband Instead of the Paramour.*
- 1359 *The Husband Outwits Adulteress and Paramour.*
- 1359A *Hiding of the Lover.* The wife hides her lover from her husband three times. Finally the man sets the house on fire. The wife rescues her lover.
- 1359B *The Husband Meets the Paramour Instead of his Wife.*
- 1359C *The Husband Prepares to Castrate the "Crucifix".* The wife's paramour flees naked.
- 1360 *The Husband has Hidden himself.*
- 1360B *The Woman and her Lover Flee from the Bath-House.* The husband (passer-by) sees his wife with her lover and frightens them away. Later on the situation is related in the form of a tale.
- 1360C *The Wife Sends her Husband away and Entertains her Lover.* A passer-by hides the husband in a sack and asks the wife for shelter. The wife sings a song about her husband, the husband answers her.
- 1361 *The Flood.* A parson persuades the man to sleep in a hanging tub to escape the coming flood. Meantime he dallies with the man's wife. Another lover comes and burns the parson with a hot iron. The parson yells: "Water!" The husband thinks the flood has come, cuts the tub ropes, and falls.
- 1362B* *The Husband on his Deathbed Advises his Wife to Marry a Man of Forty.* She prefers two of twenty each.
- *1362C* *"Old Man, do you Want a Black Radish?"* — "I cannot hear." — "Old man, do you want a young wife?" — "Where is she?"
- 1365 *The Obstinate Wife.*
- 1365A *The Wife Falls into a Stream.* The husband searches for his drowned wife upstream because she is too obstinate to go with the current.
- 1365B *Cutting with the Scythe or the Scissors.* At the end of the argument the man throws his wife into the water. With her fingers she makes the motion of shearing with the scissors.
- 1365C *The Wife Insults her Husband as Lousy-Head.* He throws her into the water. She makes sign of cracking a louse as she sinks.

- 1365F* *Quarreling the Wife (Husband) Lets herself be Buried, but Still does not Agree* with the husband.
- 1365J* *Asking by Opposites.* Always asking the obstinate wife opposite of what is desired, the husband succeeds in making her to do all he wants.
- 1366* *The Slippered Husband.* The man under the table: "The man always has a man's heart."
- 1366A* *A Man Has Hundred Hens and Three Horses.* He is to give a hen where a woman is chief of the house, a horse where a man is. He fails to give away any horse.
- 1370 *The Lazy Wife.* The cat is beaten for not working. The wife must hold the cat and is scratched.
- 1370A* *"He who Will not Work, Shall not Eat."* An idle daughter-in-law learns to work.
- 1370B* *The Wife too Lazy to Spin.* The supposed dead husband comes back to life and gives his wife a beating, because there was no shirt even in the event of death.
- *1370D* *The Lazy Wife's Feet are Cold.* The husband advises to warm them by spinning.
- *1370E* *The Lazy Wife Refuses to Bring Water Because it Rains.* The husband pours water on her — now she is wet and must not be afraid of the rain.
- *1370F* *The Lazy Wife who is Used to Being Carried about is Broken of this Habit at a Hot Stove.*
- 1371** *The Lazy Wife Has a Soiled Dress on.* She sees her husband returning from market and thinks that he is bringing her a new dress, but he is bringing a goose.
- 1371A* *The Wife Tries to Persuade her Husband to Steal Some White Flour,* but he fears that the theft will be discovered. The wife: "I'll bake some loaves with the white flour which will be darker than rye; nobody will find out."
- 1372* *The Wife's Disease.* The woman feigns periodic attacks of a sickness that can be cured only by eating a tasty dish. Her husband feigns the same disease.
- 1373 *The Weighed Cat.* A maid burns the duck, hides it and tells that the cat has eaten it. The cat is weighed. It weighs less than the duck.
- 1376A* *The Husband Disaccustoms his Wife from Listening Stories.* He puts a condition — not to interrupt the narrative. One teller repeats the same story. The wife interrupts him, the husband beats her thoroughly.
- 1378A* *The Husband in the Tavern.* A wife is looking for her husband in a tavern. Having found out that he always spends five kopecks for drink, she demands a drink for ten kopecks for herself.
- 1380 *The Faithless Wife* asks god how she can get rid of her husband. The husband from the tree tells her that she can make him blind by feeding him milk soup. The husband feigns blindness and slays his wife's lover.
- 1380A* *The Man Sitting in a Tree Speaks as God to his Wife and Tells her to Spin.*
- 1381 *The Cacklers' War.* The husband finds money and, fearing that his talkative wife may blab it out and the landlord may take the money, sees to it that the landlord considers his wife a fool.
- 1381A *The Wife Puts Fishes in Furrows where the Husband Ploughs them up.* At mealtime the husband says: "Where are the fishes?"

- 1381B *The Twist Rain.* In order to prove something that has never happened the husband arranges a twist rain.
- 1381C *The Wife Reveals the Secret.* To test his wife's ability to keep secret the husband tells her that he is burying the murdered. The wife is to keep the secret, but she reveals it. When the murdered is dug up, it is a cock.
- 1381D *To Prove whether his Wife Can Keep a Secret* the man tells her that a sparrow has flown out of his belly. She tells her neighbours that two sparrows have flown. Soon he hears from his neighbours that there were 13 sparrows.
- 1381E *An Old Man Sent to School Finds Money.* When questioned about it, the man says he found it when he went to school; the questioner thinks it has happened long ago.
- 1383 *The Woman does not Know herself.*
- 1384 *The Husband Hunts for Persons more Stupid than his Wife.*
- 1385 *The Foolish Wife's Pawn.* The wife sells cows. She gets one of them back as pledge for the unpaid purchase price.
- 1386 *Meat for Cabbage.* The wife places pieces of meat on growing cabbages.
- 1387 *The Run out Beer.* While the woman chases the dog, the beer runs into the cellar; she scatters meal over it.
- *1388B* *The Miserly Farmer's Wife would not Allow the Servant-Maids even so much as to Lick the Frying-Pan.* When she has a party, the servant asks her: "Madam, who is to lick the frying-pan to-day?"
- *1389** *A Miserly Mistress Tells the Weaver to Eat more Black Radish.* He says: "I am a poor man and cannot estimate the black radish. I will be content with the roast meat."
- 1390* *The Meal which the Husband Hates and which the Wife Keeps Serving him.* The husband says that it will make him happy and thus gets rid of it.
- *1393* *The Quarrelsome Wife is Hanged to the Ceiling in a Kneading Trough and Rocked Three Days Long.*
- 1405 *The Lazy Spinner.* The husband scolds his wife for not spinning. She says that she needs a reel. When the husband goes to the forest to cut wood for a reel, his wife is already there and hidden in the bushes sings as if she were a titmouse: "The one who makes a reel must die." The husband does not want to make the reel any more.
- 1407 *The Miser Gives his Wife too Little to Eat.* He gets thrashing in his hiding-place.
- 1407A *Everything!* A greedy man sees his wife eating a great deal. He complains that she is eating up everything, she hears only "everything" and takes this as a testament.

- 1408 *The Man who Does his Wife's Work.* He does everything wrong.
- 1408A *The Man Has a Churn on his Back* as he bows over after water in the spring.
- 1409 *The Foolish Husband.*
- *1409** *The Second Wife Cannot Cook such a Food as the First Wife.* The foolish husband likes burnt food.
- 1415 *The Foolish Ansis.* He trades his horse for a cow, the cow for a hog, the latter for a goose, until finally he has nothing left. He wins the wager as his wife does not get angry.
- 1416 *The Mouse in the Silver Jug.* A poor woman complains of Eve's curiosity and says women are no longer so curious. The king lets her enjoy herself in the castle, but she must not look under a certain silver jug. The woman cannot let it alone. There is a mouse in the jug. The king sends her home.
- 1429* *The Wife Quarrels with her Husband.* They stop quarreling when a clever man gives the wife some water which she must keep in her mouth.
- *1429** *A Quarrelsome Pair is Told to Go on St. Andrew's Eve to the Cemetery and Find out who will Die Next Year.* The husband sees his wife, but the wife sees her husband. They reconcile.
- 1430 *The Man and his Wife Build Castles in the Air.*

JOKES ABOUT THE WOMAN
(MAIDEN)

(1440—1524)

- 1440 *The Tenant Promises his Daughter to his Master against her Will.* The master sends for "that which was promised him". The daughter sends a horse.
- 1441* *The Landlord Wants to Come at Night to a Young Girl.* She substitutes an old woman.
- 1443* *The Pillow too High.* An unmarried man and woman travelling sleep overnight with a pillow between them. Next day her hat is blown off and a fence must be climbed to retrieve it. He offers to get it. "No, you can't climb a fence, for you couldn't climb over a pillow last night."
- 1445* *Till the Front Sweats.* The mother orders her daughter to knead the dough until the front of the oven sweats.
- 1446 *Let them Eat White Bread and Butter.* The landlady has been told that the peasants have nothing to eat.
- 1447 *Drinking only after a Bargain.* A woman having thus sworn keeps buying and selling the same thing many times a day.

- *1448** *The Miserly Daughter-in-Law does not Feed her Mother-in-Law.* When the latter complains to her son, the daughter-in-law asks her silently: "Do you want to spin the black wool?" — "No." — "Now, you heard yourself that she does not want to eat."
- 1449* *The Miserly Farmer's Wife is Willing to Treat the Farm-Hand,* but she has no spoon. The youth takes his own spoon.
- *1449*** *The Miserly Hostess Seeing that her Guest does not Go away Says:* "Boil, you pot, up to John's Day!" The guest: "Sit, you backside, up to Peter's Day!"
- 1450 *Clever Elsie.* The girl is to get beer from the cellar. She falls into a study as to what her first child's name will be. Her suitor departs.
- 1451 *The Thrifty Girl.* The thrifty girl makes herself a dress from the flax the lazy girl has thrown on the floor. The young man chooses the thrifty girl.
- 1452 *Bride Test: Thrifty Cutting of Cheese.* The first girl eats rind and all, the second cuts away good cheese, the third cuts away just enough.
- 1453 *Bride Test.* The suitor hides a key in flax on the spinning wheel. Finds it there after a long time.
- 1453** *The Lazy Fiancée.*
- 1453*** *Three Weeks Old Dough.* The girl has under her finger-nails three weeks old dough.
- 1455 *The Hard-Hearted Fiancée.* The father-in-law disguised as a beggar.
- 1455* *The Stingy Bride.* Her bridegroom comes to visit her and discovers her stinginess.
- 1456 *The Blind Fiancée.* The search of the needle. The girl mistakes the dish for a cat. The blindness is thus discovered.
- 1457 *The Lipping Maidens.* The suitor is on a visit. The impediment in their speech is discovered. The girls have been warned against talking, but they forget the warning and speak out.
- 1462 *The Girl (Young Man) Hidden in a Tree Makes the Suitor Think he is being Advised by Angels to Marry her.* He does so.
- 1462* *The Suitor Pretends that he Needs Seven Years Old Dough* as medicine. The mother tells her daughter that there is enough of it to be found in the house.
- 1463A* *The Foolish Bride Gives away her Dowry.* The suitor brings her back at night. The maiden wonders saying: "At home everybody sleeps in this hour."
- *1463C* *A Youth Looks for a Bride.* The girl does not know how to find the end of the sausage. — "Where the thread is — there is the end."
- *1464E* *A Youth Marries a Bride who Cannot Get over a Broom.*
- 1468* *Marrying a Stranger.* The girl shortly to be married complains: "It was all very well for you, mother, to marry my father, but I am to marry a complete stranger."
- *1469* *Mother Tells her Daughter to Put on a Bodice when she Receives the Suitors.* The daughter puts on only the bodice.

- 1475 *Marriage Forbidden Outside the Parish.* An order is read in church forbidding the young people to marry girls from other parishes.
- 1476 *The Old Maid Prays in Church that she May Get a Husband.*
- 1476A *Prayer to Christ Child's Mother.* The sexton behind the crucifix tells the old maid she will have no husband. She tells Christ child he knows nothing about it. She is praying to his mother.
- 1476B *Girl Married to a Devil.* Despairing of ever finding herself a husband, the old maid exclaims: "I would marry even the devil, were he to marry me." The devil takes her at her word.
- 1477 *The Boar Steals the Old Maid.* She takes him for a husband.
- 1479* *The Youth Promises to Marry the Old Maid if she will Sit All Night on the Roof.* She falls down.
- 1485* *The Mother Tells the Old Maid to Say "Tirlipp" in Church so that her Lips shall Remain Pretty.*
- 1485A* *The Old Maid Wants to Attract Attention.* She wears a horse's collar about her neck when going to church.
- 1499* *On St. Sylvester's Night the Girls Catch Rams in the Sheepfold.*
- 1511* *Advice of the Bell.* A woman asks the priest whether she should marry a servant, and is told to listen to the advice of the bell. She hears it, receives a positive answer, and marries; the man turns out to be a drunkard, and the bell changes its advice, but too late.

STORIES ABOUT THE MAN (YOUTH)

(1525—1874)

THE CLEVER MAN

(1525—1639)

- 1525 *The Master Thief.*
- 1525A *Theft of Dog, Horse, Shirt, finally the priest (in the sack to heaven).* (See type 1737.)
- 1525B *The Master Thief Shows how the Horse Can be Stolen.* He really leads it away.
- *1525B₁ *The Master Thief Promises to Tell how a Watch Can be Stolen.* He steals it.
- 1525C *The Traveller Wonders that the Gipsy Prepares himself to Fish by the Roadside, meanwhile the angler's fellow steals the traveller's horse (things).*

- *1525C₁ *The Gipsy Calls the Farmer to Look at a Strange Beast* (the frog). Meanwhile his companions steal his property.
- 1525D *Theft by Distracting Attention*. The ox (ram) is stolen when the thief distracts attention from himself by laying out shoes separately; the man is beguiled into bathing and his clothes are stolen.
- 1525E *The Thieves and their Disciple*. They take turns in stealing from each other. The disciple becomes the final winner.
- 1525G *The Thief Assumes Disguises*.
- 1525H₁ *The Youth in the Beehive*. Thieves stealing a large beehive take it away and make a fire under it. Hearing an earlier thief screaming in the hive, they flee.
- 1525J₁ *Rascal Hits the Ox he has Killed and Cries out*. The thieves flee leaving their treasure.
- 1525J₂ *A Weeping Boy Tells a Passing Thief that he has Lost a Silver Cup in a River*. The thief takes off his clothes and goes after the cup intending to keep it. He finds nothing. When he comes out of the river, his clothes have been stolen.
- *1525J₂ *A Man Dreads to Do the Same Thing his Father has Done*. The thief gets frightened and gives back the saddle. People ask the man what his father has done. He answers: "He rode home without saddle."
- *1525M₁ *The Theft of the Pig*. The owner helps the thief to put in the cart the pig which apparently has fallen out.
- 1525P *The Theft of an Ox*. The tail of the smaller ox in the mouth of the greater, as if the latter has eaten up the smaller.
- 1525K* *Umpire Awards his own Stolen Coat to Thief*.
- 1525M* *Does he Need Bacon?* A Gipsy, who has stolen bacon, asks the owner, who is coming out on account of the noise, whether he needs some bacon.
- 1525P* *The Thief Advises the Peasant not to Hide his Money*. The peasant tells him where the money is hidden.
- 1525Q* *The Thief's Dance*. While singing and dancing in the farmer's house, the thief gives hints to his friend in the loft how to steal the bacon.
- 1526 *The Old Beggar and the Robbers*. The robbers dress an old beggar in fine clothes. They take him to a shop, get many goods on the credit of the fine gentleman and disappear with the goods, leaving the old man behind.
- 1526A *Supper Won by a Trick*: another person has to pay.
- *1526C* *The Farmer's Wife Cannot Count Loaves of Bread*. She counts: the first pair, the second pair, and one is odd. The soldier takes one pair and gets the odd loaf,

- because he has been honest and has not taken anything in the absence of the farmer's wife.
- 1528 *A Bird under a Hat.* A peasant says the landlord that under his hat there is a bird. While the landlord guards the hat, the peasant escapes with his horse.
- 1529 *The Thief Claims to have been Transformed into a Horse.* While the owner sleeps, the peasant steals his horse. He harnesses himself to the owner's wagon and says that he is a horse transformed to a man.
- *1529A *The Landlord Pounds the Peasant's Cow and Wants to Lead it away.* The quick-witted shepherd ties to the landlord's cart instead of the cow a small pine-tree. The landlord thinks that the devil has enchanted the cow.
- 1530 *The Rascal Puts his Shoulder under a Tree and Pretends to Hold it up.* He persuades a man to take his place and then runs away with the dupe's goods.
- 1530* *The Man and his Three Dogs.* The names of the dogs are: "Catch", "Hold" and "Do-not-let-go". When the man calls them, the thief gets frightened.
- *1530** *A Farm-Hand by Chance Kills his Master's Dog.* The latter orders the youth to guard the house instead of the dog. When he barks: "Break, break!", the master does not believe him and is robbed.
- 1531 *The Man Thinks he Has Been in Heaven.* The rich lord puts fine clothes on a drunken peasant and gives him good food and drink.
- 1533 *The Clever Peasant Divides the Fowl Wisely:* keeps the greatest part for himself. The rich peasant tries to do the same, but he fails.
- 1533A *Hog's Head Divided According to Scripture.* The head is to be divided among three students according to their skill in quoting. First: "And they cut one ear off" (takes ear). Second: "And they gave him a box on the ear" (takes the other ear). Third: "And they took him away secretly" (takes the whole head away).
- 1534 *The Poor Man Tears off the Horse's Tail, Kills a Child, Falls from a Bridge and Kills an Old Man.* The judge passes a favourable sentence.
- 1535 *The Rich and the Poor Peasant.* The rich peasant kills the poor one's horse (cow). The latter takes the horse-hide to the market. He stays overnight in a house where the hostess receives her lover. When her husband arrives, the poor man tells him that the horse-hide can tell one's fortune. He gets money. The rich peasant wants to get money, kills his horse, but he fails.
- 1536 *The Corpse as Help.*

- 1536A *The Woman in the Chest.* A gentleman thinks that his servant steals. The gentleman's mother lies down in a chest and is carried to the servant's house where she is to spy on him. The servant kills her and fools the gentleman with his mother's corpse.
- 1536B *The Three Popes Drowned.* A man murders three popes (found them at his wife). He calls a drunkard and bids him to throw them into the water. He throws there a living pope as well.
- 1537 *The Corpse Killed Five Times.* The corpse on the horse, in the sleigh, in the boat, etc.
- 1538 *The Youth Cheated in Selling Ox.* He avenges himself. As carpenter, doctor in the purchaser's house he punishes the latter.
- 1538* *A Boy Dresses himself in his Sister's Clothes and Lives with a Priest as a Maid.* Young men court the supposed girl. On the wedding-day he ties a goat in his place and runs away.
- 1539 *Wisdom and Credulity.* A peasant sells pseudo-magic objects and animals: a gold-dropping horse, a self-cooking pot, a stick that revives the dead. When he is asked to give the money back, he has himself buried alive and stabs his enemy out of the ground with a knife.
- 1540 *The Man from Paradise.* The woman sends clothes and money for her deceased son (husband) to paradise. When the woman's husband tries to overtake the man from paradise and recover the goods, the horse is stolen too.
- 1540A* *A Peasant Asks the Lady to Let her Pig on a Visit to his Feast (Wedding).* The foolish lady gives the peasant not only the pig, but also a carriage and a horse.
- 1541 *The Long Day.* The husband tells his foolish wife to keep meat and butter for the long day (long winter). A beggar claims to be Long Day and the woman gives away her stocks.
- 1542A *Trickster Pretends to Ride Home for Tools* to perform his tricks; steals a horse.
- 1542** *The Maiden's Honour.* The mother tells the girl to guard her honour. The tailor promises to do it.
- 1543 *"I'll not take 99, only 100,"* says the clever peasant; when he is given 99 roubles, he takes them and does not want to give back.
- 1543B* *The Gipsy Acts as if he did not Understand Hints of the Peasant* and eats the dinner without invitation.
- 1543C* *The Clever Doctor.* The patient: "I have a bad memory, and I never tell the truth to anyone." The doctor cures him by putting dung into his mouth.
- 1543D* *Stone as Witness.* A farmer will not pay his servant the wages due. Striking his bargain with the servant, he had said: "May this stone be witness." Judge orders the stone to be brought to court. The farmer: "Oh, but the stone is too big (or: very far away)."

- 1544A* *The Soldier's Riddle.* After having asked to stay over the night with an old woman, a soldier notices a roasted cock in the oven and replaces for it a bast shoe. Punning conversation with the old woman.
- 1545 *The Boy with Many Names.* By use of many fanciful names he cheats and seduces.
- 1545B *The Fellow who Knew Nothing of Women.* Cautious farmer seeks a labourer who knows nothing about sex. When admitted into service, he seduces both the farmer's wife and daughter.
- 1545* *The Girl has Learned from the Youth how to Keep Warm in Bed.*
- 1546 *The Lump of Gold.* A man asks the landlord what he would pay for a lump of gold of a certain size. In the belief that the man has found such a lump of gold the landlord pays him a large sum.
- 1548 *The Axe Needs only the Addition of a Few Vegetables and a Bit of Meat to Make a Fine Soup.*
- *1548A *In the Year of Famine a Woman Cooks Soup with a Stake,* because a crow has been sitting on it.
- 1553 *An Ox for Five Groats.* A woman, who has been left the ox on condition that she must give the proceeds to the poor, sells it for five groats, but it must be bought along with a cock which is expensive.
- 1553B* *The Host of an Inn Promises to Give his Guests Free Lodging if their Singing Pleases him.* They sing that they should pay the host. This pleases him and the guests have free lodging.
- 1557 *At Table each Gives his Neighbour a Box on the Ear.* The soldier is to give it to the king, but he returns it to the courtier from whom he has received it.
- 1558 *A Man is Neglected at a Banquet because of his Poor Clothes.* He changes clothes, returns and is honoured. "Feed my clothes," he says, "for it is they that are welcomed."
- 1559A* *Wager: whose Hunger is it More Difficult to Appease — that of Man or that of Beast?* When nuts are strewn before master's well-fed guests, they snatch and eat them. Herdsman wins the wager.
- 1560 *Make-Believe Eating; Make-Believe Work.*
- *1560*** *The Farmer's Wife does not Want to Give the Farm-Hand to Eat and Oversalts the Food.* He comes repeatedly home from the meadow to drink water.
- 1561 *The Lazy Farm-Hand Eats Breakfast, Dinner and Supper One after another without Working.*
- 1561* *The Boy "Loses his Sight": No Butter on the Bread.*

- 1561** *Farm-Hand Gives all the Heavy Work to the Others; takes the largest portions at dinner.*
- *1561*** *The Farmer does not Want to Give his Help Good Food.* He bids his wife to call him first for the meal. She cooks a soup and the thickness remains for the help. Next time the farmer bids to call him after the help. The wife cooks porridge, puts butter on the bottom, but it comes to the surface.
- 1562A *The Barn is Burning.* The master has taught the servant to give peculiar names to everything. When the cat sets the barn afire, the servant uses those extraordinary names, meanwhile the fire is out of control.
- 1562D* *The Boy Goes to Sleep on his Job, but the Master does not Dare to Punish him.*
- 1563 "Both?" asks the boy sent to get two articles. "Yes, I said both." He has his will of the master's wife and daughter.
- *1563** *The Landlord Orders the Peasant: "Turn the Way!"* The peasant jumps into the ditch and with his shoulder tries to turn the road.
- 1564* *The Clever Kilnhouse Keeper.* He steals his master's grain. The wagon falls into a ditch. As the master by chance comes to the place, the watcher explains that the grain is his own. The master thereupon orders the other servants to help the watcher.
- 1564** *The Same.* He says that he is bringing some of his grain to the master.
- *1564*** *The Kilnhouse Keeper Makes the Landlady Believe that the Fire has Grown Old* and grain does not dry. The lady gives him wheat for buying new fire.
- *1564**** *Such a Tall Rye and so Little Corn.* The kilnhouse keeper robs the landlord telling the grain has grown into straw.
- 1565 *Agreement Not to Scratch.* In talking the trickster makes gestures and scratches without detection.
- *1565*** *During the Fast a Person Eats only what is Left between his Teeth.* He takes ham in his mouth.
- *1565**** *A Farmer Hires a Youth to Thresh Peas before Sunset* and promises a pouch with peas. When the youth prepares to leave, the farmer says that the moon is the brother of the sun. The youth takes a sack of peas declaring that it is the brother of the pouch.
- 1566A* *Maids Must Rise even Earlier.* The maids have killed the cock for waking them too early, but their mistress punishes them.
- *1566B* *The Farmer Wakes his Helps on Monday with the Words:* "Get up, when will you work? To-morrow, after to-morrow — there will be Wednesday, in two days — Saturday."
- 1567 *The Hungry Servant Brings Shame upon the Stingy Master.*
- 1567A *A Stingy Farmer Gives his Help Water Before Meals so as to Fill him up.* The help asks for more water — to have more room for food.

- 1567B** *The Miserly Master Gives his Help Bread-Crusts to Eat.* The latter says they give him strength.
- 1567C** *Asking the Large Fish.* Parents serve their boy a small fish and keep back a large one for themselves. Knowing this, the boy puts his fish to his ear. He says that he has asked the fish a question; the fish cannot answer, but tells him to ask the large fish under the bed.
- 1567G** *Good Food Changes Song.* A hired man sings of displeasure with food; changes the song when food is improved.
- 1567*** *The Farm-Hands Give the Herring Matches for Feet.* Thereafter they get butter with their bread.
- *1567***** *The Farm-Hands Drag on the Ground a White Flour Dumpling that by Chance has Got into their Soup:* "Where are the others?"
- 1568*** *The Master and the Servant at the Table*
 I The master turns the plate around. "This plate costs three marks." The servant turns it back: "Indeed, it is worth that much."
 II "This is not clay," says the stingy farmer's wife putting butter on the table for the stove-maker, "it costs a lot of money." — "It is worth that money."
- *1570**** *The Clergyman Asked which of the Two Hams he Wishes Says:* "Both are Good, just Shove them into the Sack."
- 1571*** *The Landlord Wants to See how his Threshers Work* and hides himself under the layer. The workers notice him and beat up.
- *1571**** *The Landlord does not Believe that the Smith Works.* He often comes in and sits on the anvil. The smith heats it red-hot.
- 1572*** *The Master's Privilege.* The lazy servant and the master both have their faults. After dinner the servant has a fit and goes to sleep. The master likewise is seized by a fit: he beats the boy. The boy is cured of his laziness.
- *1572**** *The Lazy Servant Catches Mice.* "How many have you caught already?" — "If I get this on which I lurk and another one — there will be two."
- 1572A*** *The Saints Ate the Cream.* The servant eats his master's cream, then having smeared the remainder of it on the lips of the effigies of the saints, puts all the blame on them.
- 1572E*** *The Clever Coachman and the Hungry Master.* The coachman loses his master purposely in the forest who, when he went on a journey, always declined to take food with him.
- *1572J*** "What do you Eat?" — "Liver." — "Give me a Bit." — "Only Bones are Left."
- 1573*** *The Clever Servant* makes trouble between his master and mistress, between his master's daughters and other people.
- 1574C** *The Devil's Share.* The stingy woman has the tailor come to her house to have clothes made. He throws a piece of cloth out of the window, "the devil's share". While the woman has gone after it, he cuts off a piece for himself.
- *1574D** *The Tailor Refuses to Cut out Clothes:* "If I cut out for you, there won't be enough for me; if I cut out for me, there won't be enough for you."

- 1574* *The Flattering Overseer.* He always adds to his master's speech: "I have thought the same thing too."
- 1575* *The Clever Shepherd.* A man will not pay the shepherd. The latter climbs a tree and from there calls out threats in the name of god.
- 1575** *The Same.* Bad food in the house. The boy in the tree.
- *1576** *The Inventive Coachman Teaches his Master to Do what he Needs Quickly* (always says that it is not the right place).
- 1577 *Blind Men Duped into Fighting.* Trickster strikes one of them, the other thinks he has received a present and claims his part.
- 1577* *The Blind Beggar Steals 100 Marks from the Man.* The latter sneaks into the blind man's house and overhears that he has 1000 marks hidden and steals them.
- 1578B* *How a Woman Came to Loathe Tripe.* Is shown the unappetizing manner of its preparation.
- *1578C* *The Baker Gets Bread from the Landlord by Telling him that it Stinks.*
- *1578D* *The Farm-Hand Eats his Fill Telling the Stingy Farmer's Wife that Something has Fallen into the Dish.*
- 1580A* *The Fool Overmounts.* Failing to mount his horse, fool makes such an extra effort that he falls on the other side. (Thanks to St. Anthony!)
- *1582* *The Clever Painter.* He paints on his landlord's coat of arms bears without chains, because it is less expensive; but during the night they vanish (they were painted with a poor paint), and the landlord has to pay twice.
- *1583* *The Clever Gardener.* Two landlords wager about whose gardener is cleverer. They give them to sow spawn. In the morning one of the gardeners has put fish heads into the flower beds.
- 1585 *The Lawyer's Mad Client.* The man sells the same cow to three purchasers. According to the advice of the lawyer he feigns insanity when brought to court. When the lawyer demands his fee, the client still feigns insanity.
- 1585* *A Peasant Says that he has Sent to his Landlord a Rabbit and Receives Money for it.* When the landlord asks him later about the rabbit, the peasant says that it was probably mistaken in the address.
- 1586 *The Man in Court for Killing a Fly.* Told by the judge he should kill a fly wherever he sees it. He kills the fly on the judge's nose.
- 1586A *A Bean-Stalk Grows through the Roof of the House. A Fly Alights on it,* the wife hits it and the bean-stalk breaks. Then the fly alights on the wife's nose, the husband hits it and kills his wife.
- 1588* *The Unseen.* The judge asks the witness: "Did you see it?" The witness does something that is heard but not seen and then asks the judge: "Did you see it?"
- 1588** *Taking Advantage of the Careless Remark Made by the Son of a Merchant,* the innkeeper demands a large sum of money for the dinner. A clever man saves the

- situation by making use of the innkeeper's own words and compelling him to return the money.
- 1589 *The Lawyer's Dog Steals Meat.* The lawyer tells the butcher that the dog's owner is liable for damages. He asks double the amount of the damages as his fee.
- 1590 *The Trespasser's Defence.* With the earth from his own property in his cart the man swears when he is on his landlord's land that he is on his own piece of land.
- 1592 *The Farmer Claims that Mice have Eaten 3 Poods of Iron Confided to him.* The smith abducts the farmer's son and says that a falcon has carried him off.
- 1592B* *The Quick-Witted Merchant.* While he is making calculations, he asks the age of the customer's youngest daughter, the elder daughter, and the mother, and always adds this to the number that he has recorded.
- 1600 *The Fool as Murderer.* The brothers put a he-goat in place of the corpse and thus save their brother.
- 1610 *To Divide Presents and Strokes.* The peasant promises the soldier what the king has promised to give him. The soldier receives a beating.
- 1612 *The Contest in Swimming.* The swimmer takes a knapsack of provisions on his back. His rival is afraid and gives up the contest.
- 1613 "*Cards Are my Calendar and Prayerbook,*" says a soldier reproved for playing cards during church service.
- 1614* *The Well the Man has Dug Falls in.* He throws his clothes into the hole and hides himself. People going to church think that the man is drowned and dig the well out.
- *1618* *The Foolish Gentleman Believes that the Beggar does not Freeze,* because the cold enters one hole and escapes through the other. He exchanges his fur coat for the beggar's rags (fishing net).
- *1619* *The Clever Tailor.* A gentleman orders a set of clothes to be made of a small piece of cloth. The tailor makes and fits one after another — trousers, jacket, waistcoat and hat. In the end there is only a hat.
- *1619A* *The Tailor Burns a Hole in the New Clothing.* He persuades the gentleman that the suit is sewn according to the latest fashion.
- 1620* *The Conversation of the One-Eyed Man and the Hunchback.* "What kind of burden are you carrying?" — The hunchback: "Why can't you carry two windows?"
- 1621* *The Horse is Cleverer than the Priest.* The peasant: "The horse does not step twice into the same footprint, but the priest has two children by the same girl."
- 1624 *A Vegetable Thief is Caught in a Garden.* Owner: "How did you get into the garden?" — "The wind blew me in."
- 1624A* *The Gipsy is Caught when he is Intending to Steal.* He explains that he wanted to go to the house, but has blundered into the byre.

- 1624B* *The Theft of Bacon.* Making off with the bacon, the thieves accidentally enter the priest's living room. They boldly say: "Master, the devil from hell sends you bacon." The priest: "Take yourself off to hell with the bacon."
- 1624C* *The Horse's Fault.* The horse had stood across the road. The Gipsy had wanted to jump over it, and, in doing so, found himself on its back.
- *1624F* *The Peasants Steal the Landlord's Goose.* When the overseer asks what they are frying, they say — a crow. "But why are its legs so long?" — "Old crow, long legs."
- *1624G* *The Boy Barks Lime-Trees in the Landlord's Forest.* The latter shouts: "Come here, I'll tell you something." — "Children should not know too much!"
- 1626 *Dream-Bread.* Three pilgrims agree that one who will have the most wonderful dream can eat the bread of his fellows. One eats it. He declares he dreamed the others were dead and would not need it.
- 1628 *The Learned Son (Daughter) and the Forgotten Language.* Having left the seminary, he pretends to have forgotten his own language. When a rake strikes him on the head, he screams in his own tongue: "Devilish rake!"
- 1628* *Lazy Boy Makes his Father Believe that he has Finished School and Can Speak Latin.*
- 1631 *The Horse which will not Go over Trees.* A salesman tells the buyer that he is selling the horse because it eats too much and will not go over trees. On the way home the horse bites everyone and refuses to cross a bridge.
- 1631* *The Tailor and the Smith as Rivals.* The tailor declares that the smith is blind, the smith says that the tailor is mad.
- 1633 *Joint Ownership of the Cow.* A man dies, leaving property to be shared between his two sons. The elder brother claims the back half of the cow and gives the younger the front half. The elder brother gets the milk and the younger must feed the cow.
- 1634* *Various Tricks Played by Gipsies.*
- 1634A* "Drink up the River, then you will Have Fish."
- 1634B* *Hide-Dressing Liquid instead of Cider.* A Gipsy, who has been entertained with this liquid, says to his hostess: "I can tell you why you have no children: this acid has burnt them all."
- 1634E* *Throwing the Thief over the Fence.* Thief overtaken at theft says: "Do your worst, only don't throw me over the fence." When thrown over, he escapes.
- *1634F* *The Gipsy has Saddled his Horse the Wrong Way Round.* When somebody points it out, he says: "But do you know where I intend to ride?"
- 1635* *Eulenspiegel's Tricks.*
- 1636 *The Repentant Thief Pretends to have Found Stolen Cow.* He upbraids the owner for not guarding her better.
- 1638* *Why it is not a Sin for a Gipsy to Steal.*

LUCKY ACCIDENTS

(1640—1674)

- 1640 *The Tailor Boasts that he has Killed Seven Creatures at One Stroke.* He fights with a giant, kills a unicorn and performs other feats.
- 1641 *Doctor Know-All.*
- 1641B *Physician in Spite of himself.* Because of the wife's foolish report that her husband is a famous doctor he is called to cure the queen. She laughs at his foolishness and disposes the fish bone (breaks the abscess).
- 1642 *The Good Bargain.* The fool throws money to the frogs, sells butter to a pole and meat to the dogs.
- 1642A *The Borrowed Coat.*
- 1643 *The Fool Sells his Cow to a Birch.* He knocks it to pieces because it will not pay him. He finds a treasure inside.
- 1644 *The Poor Man Hears from the Rich one that Education Makes one Wealthy,* and he immediately goes to school. The teacher tells him he has come too late. He comes a little earlier each day until one morning in the twilight he finds a purse full of gold.
- 1645 *A Smith Dreams that he will Find Treasure on a Certain Bridge.* There he meets a soldier who has dreamed that he will find treasure under the smith's anvil. They find the treasure and divide it between themselves.
- *1645C *A Man Finds a Pot with Money in the Place he Dreamed of.* He spends the money. A passer-by reads on the pot: "Beneath this pot there is another pot."
- 1650 *The Three Lucky Brothers.* Their inheritances: a cock, a scythe, a cat. The fortunate sales.
- 1651 *Whittington's Cat.* In a land where cats are unknown he sells it for a fortune.
- 1651A *Fortune in Salt.* One sells salt in a saltless land for a fortune.
- 1653 *The Robbers under the Tree.* Object falls on robbers from a tree. They flee and leave money.
- 1653A *Guarding the Door.* Man and wife in the tree. They let the door fall. The frightened robbers flee and leave their treasure.
- 1653B *The Brothers in the Tree.* The foolish brother lets the door (corpse) fall.

- 1653C *Robbers Scared by a Millstone.* As the wronged robber exclaims to his fellows: "Thunder upon you!", the fool drops the millstone.
- 1653D *The Cow-Hide Dropped from the Tree Frightens away Robbers who Leave their Wealth.*
- 1653F *Numskull Talks to himself and Frightens Robbers Away.*
- 1654 *The Robbers in the Death Chamber.* When a man comes to another to demand payment of a debt, the latter feigns death. The creditor keeps watch over the corpse. Robbers come to divide their money. They are frightened away. The creditor and the feigned dead man divide the robbers' money between them.
- 1655 *The Profitable Exchange.* The eaten grain and the cock as damages.
- 1656 *How the Jews were Driven out of Heaven.* Someone cries: "Clothes are being auctioned off in hell."
- 1660 *The Poor Man in Court.* He has a stone in his purse to throw at the judge if he is sentenced. The judge thinks that he has money to use as a bribe and acquits him.
- 1670* *How the Soldier Became General.* When the soldier being naked on his way to the bath-house salutes the tsar, the latter invites him to the castle and appoints him a general.
- *1674** *The Landlord has his Servants Flogged Anticipatory.* The next day one of them steals the landlord's rye from the field, because he has already received the punishment.

THE STUPID MAN

(1675—1724)

- 1675 *The Ox as Mayor.* The peasant sends his ox to learn.
- 1676 *Joker Posing as Ghost Punished by Victim.* The supposed ghost betrays himself by speaking (whistling).
- 1676B *Clothing Caught in Graveyard.* A man thinks that something terrifying is holding him and almost dies of fright.
- 1676C *Voices from Graveyard.* People mistake them for ghosts and flee in terror.
- *1676D *An Osier Rod Stuck in a Wheel is Mistaken for Ghost from the Cemetery.*
- 1677 *The General Hatches Eggs.* The page induces the general to take his place on the eggs. Then he calls the king to look at the general.
- 1678 *The Boy who had Never Seen a Woman.* When he sees a girl and asks his father what it is, father tells him it is the Satan. Asked what he most likes, he says: "The Satans."

- 1680 *The Man Seeking a Midwife Accidentally Kills the Dog, Drowns the Midwife, and Kills the Child.*
- 1681 *The Fool Goes to Fetch Firewood.* The fool by mistake kills his horse, throws his axe into the lake, becomes stained with tar.
- 1681A *The Fool Prepares for the Wedding.* On his way back from the city he gives the meat to dogs, smashes the pots so that they will not clatter, spreads butter on the road so that it will be easier for the horses.
- 1681B *The Fool as Custodian of Home and Animals.* He bathes grandmother in boiling water; kills baby, etc.
- *1681C *The Foolish Brother who Must Carry Food for his Brothers Throws it to his Shadow and, Misunderstanding the Order, Kills Sheep.* The brothers carry the sheep secretly into the byre. When mother has cooked the mutton, the fool says that he deserves more because he has carried two at a time.
- 1681* *Foolish Man Builds Castles in the Air.*
- 1682 *The Gipsy Teaches his Horse to Live without Food.* It dies.
- 1683* *A Peasant Counts Birds.* A soldier extorts a fine from him according to the number of birds; the peasant calls out fewer than he counts and gets merry thinking that he had fooled the soldier.
- 1684A* *The Long Night.* The fools locked in a dark room are made to believe that it is continuous night.
- 1685 *The Foolish Bridegroom.* Dog "Parsley" is put in the soup. Clearing out the room (throws out the stove). "Throws good eyes" at the bride (throws ox eyes).
- 1685A *The Stupid Son-in-Law.*
- *1685B *The Wife Flees from her Foolish Husband Leaving a Goat in her Place.*
- 1687 *The Forgotten Word.* The fool as he falls into a hole forgets the word which he is to remember. Through the advice of a passer-by he recalls it.
- 1688 *The Servant Improves the Master's Statements.* The wooer makes boasts to the girl and the servant always doubles the master's boast. Finally the master says: "I have poor eyesight." — The servant: "He doesn't see at all."
- *1688A *The Youth Competes in Boasting with the Princess who Doubles everything.*
- 1689A *Two Presents to the King:* a turnip and a horse. A farmer takes an extraordinary turnip as present to the king and receives a large reward.

- His envious neighbour is eager for a reward and leads a handsome steed to the palace. The king rewards him with the turnip.
- 1689* *The Fool Appointed to Fictitious Office Boasts of it.*
- 1690* *The Fool Does everything the Wrong Way.*
- 1691 "Don't Eat so Greedily." The fool remains hungry at the table because a cat steps on his foot and he thinks his companion is dropping him a hint to stop eating.
- *1693* *According the Holy Writ* where it is said that man will eat his bread in the sweat of his brow the landlord eats in the bath-house.
- 1694 *The Company is to Sing like the Leader.* When his foot is caught in a wheel, his companions keep repeating his call for help as a song.
- 1695 *The Fool Spoils the Work of the Shoemaker, the Tailor and the Smith.*
- 1696 "What Should I Say?" The mother teaches the boy what he should say in this or that circumstance. He uses the words in the most impossible cases.
- 1696B* *"Say Only Round (Good) Words."* The fool names only round objects.
- 1697 *"We Three; For Money; That's Right"*. Three travellers in a foreign land know only three expressions in the foreign language. By the use of these they get themselves accused of murder.
- 1698 *Deaf Persons and their Foolish Answers.*
- 1698B *Travellers Ask the Way.*
- 1698C *Two Persons Take each other for Deaf.*
- 1698J *"Good Day."* — *"I am Picking Mushrooms."* (The workman answers the traveller's courtesies with remarks about his work.)
- 1698A* *The Master Orders his Servant to Cut off his Dirty Finger.* The youth strikes his master's finger with a cudgel. The master puts his finger into his mouth.
- 1698B* *Refusal to Eat*
 I The servant thinks he deceives his master by refusing to eat.
 II The peasant thinks he cheats the merchant eating at his dinner two spoons of cabbage soup after each piece of bread.
- 1698C* *The Master, Entering the Room, Slips and Falls:* "The devil take you!" The servant waiting outside the door thinks he is congratulating. He cries: "You and your family."
- *1698D* *The Master Asks his Servant what Kind of Bread Slice does he Want:* to be hold with one or with both hands. The servant considering to get more wants a slice to be hold with both hands. The master cuts a very thin slice.
- *1698E* *A Stingy Master Asks his Labourers to Work Hard.* For this they will get "move-up" and "draw-back" in the evening. When evening comes, he leads them to the stove — if they are cold, they can move up, if warm, they can draw back.

- 1699 *Misunderstanding because of Ignorance of Foreign Languages.*
- *1699C *The Landlord Wants to Treat his Guests with Unpeeled Potatoes.* He orders to bring potatoes in the chemise. The servant-maid does so.
- 1700 *"I don't Know."* The man thinks that "I don't know" is a person's name.
- 1702 *Anecdotes about Stutterers.* One stutterer thinks the other is making fun of him.
- 1702B* *Bridal Couple will not Talk to each other, each Trying to Hide his Stuttering.*
- *1703* *The Landlord Gives the Peasant Two Oxen to Herd.* The peasant slaughters one. In autumn the landlord asks the peasant: "Ox, where is the other ox?" — "I am the other ox."
- *1707** *The Gipsy Wants to Get Honey, the Farmer Shows him the Hornets.*
- 1710 *Boots Sent by Telegraph.*
- 1711* *A Shoemaker does not Fear the Dead.* He is left with a mock corpse who begins to breathe. He says that the dead must not breathe and strikes on the man's head with a hammer.
- 1716* *The Adventures of the Three Brothers.* Two of the brothers are foolish, the third is stupid; when they go duck-shooting, two miss the birds, the third makes a bad shot; they find three boats, two of them are leaky, the third is bottomless; two of the brothers are drowned, the third sinks to the bottom.
- 1717* *A Gentleman Has Lice.* He is ashamed to buy the medicine. He gives money to a little boy and waits him outside. The boy opens the door of the chemist's shop and shouts: "You, lousy man, what is the medicine called?" The man runs away without taking his money.
- 1718* *God Can't Take a Joke*
 I A drowning man calls on god for help and, as he is apparently escaping, denies he was helped. But he falls again: "God, can't you take a joke?"
 II A man climbs a tree for little birds and promises to give some of them to god. When he has almost reached them, he says: "God will get nothing." He falls off the tree and calls out: "God, can't you take a joke?"
- *1721* *The Foolish Landlord.* He says about the labourer who drives one stock many times around the estate: "That is a diligent man."
- *1721A* *The Master Thinks that his Servants Eat Two Thirds of his Food.* He buys three beans and gives them to the cook. Tasting the cook eats two beans. The master thinks he is right.
- *1721B* *"Let the Dog Look for other Mushrooms," Says the Landlord* when the coachman tells him that the mushrooms he ordered to gather are dog mushrooms (toadstools).
- *1721C* *The Landlord Orders his Peasants to Guard Barrels with Brandy.* They steal a great deal of it from one barrel and tell their master that there is a hole in the bottom of the barrel. But there is brandy below, says he, and there is none in the upper part.
- *1721D* *The Estate Manager Forbids to Saw Ice in the Same Place Two Years in Succession* because it will get thin there.
- *1721E* *The Landlord Orders to Slaughter a Half of the Ram because it is Warm and the Meat will Get Spoiled.*

- *1721F* *The Landlord Bids to Cook for him a New Meal Every Day.* At last the cook makes a meal of manure.
- *1722* *The Credulous Landlord.* The labourers persuade him that they cannot thresh because the whistle of the threshing-machine is stolen.
- *1722A* *The Labourers Make the Landlord Believe that Crop Grows Better in those Places where People Smoke while Working.* They can smoke and rest now.
- *1722B* *The Bricklayers Make their Master Believe that the Brick Wall will be Firm when it is made of Eggs and Milk.* They eat and laugh.
- *1723* *The Landlord Overpays.* The foolish landlord pays not only for the length of the ditch the labourers have dug out but also for each side and the bottom.
- *1723A* *The Foolish Landlord does not Know what a Well-Sweep is.* He gives 25 trunks for making it.
- *1723B* *The Landlord is so Foolish that he does not Know how Many Flanks a Pig Has.* He is glad that of five pigs he gets six flanks.
- *1724* *The Landlord Decides:* the former labourers were lazy — they were flogged and then got brandy, these have worked good — they will get first brandy and then flogging.
- *1724A* *The Landlord Teaches his Overseer not to Strip the Rod of its Leaves:* "The peasants do not understand what is good."
- *1724B* *The Master Wants to Beat his Servant,* but the latter pulls the master on himself, hits him and shouts: "Help! The master will kill me!"

JOKES ABOUT PARSONS

(1725—1849)

- 1725 *The Loose Clergyman in the Trunk.* He has come to another man's wife and hides himself in a trunk. The husband bids his helpmate to sell the trunk.
- 1730 *The Dissolute Parson and Two Sidesmen Visit the Beautiful Woman.* When her husband returns, the guests are turned out.
- 1731 *The Youth and the Pretty Shoes.* By playing upon their desire for the pretty shoes he has stolen, he deceives the wife, the daughter and the servant-girl of the pope and finally the pope himself who is keeping an eye on him.
- 1734* *Whose Cow was Gored.* A bell-ringer hears the parson preaching an eye for an eye, etc. When the parson's cow gores the bell-ringer's cow to death the latter demands the parson's cow in exchange. The parson refuses. But it would have been different if it had been the parson's cow which was gored.
- 1735 "Who Gives his own Goods shall Receive it Back Tenfold." The parson preaches from this text, and a peasant tests it by giving parson a cow which brings all the parson's cows back home with her.
- 1735A *The Bribed Boy Sings the Wrong Song.* The sexton steals the parson's cow. The next day the sexton's son sings: "My father stole the parson's

- cow." The parson says the boy to sing it in church. But the sexton teaches the boy a new song: "The parson has lain with my mother," and this is sung in church.
- 1736 *The Stingy Parson.* The labourer (Gipsy) does no mowing the whole day. "Let the grass grow up again!"
- 1736A *Sword Turns into Sliver.* The king wants to find out where the soldier gets money. He dresses up as an old man and asks the soldier some money. The first time the soldier pawns his sword and puts in its place a sliver. The second time he steals part of the money the shop-assistants have stolen from the purchasers. When the king orders the soldier to cut a man's head, he says: "Let my sword turn into a sliver if he is quiltless." The king makes the witty soldier a general.
- 1737 *The Parson in the Sack is Carried to Heaven.* The youth claims to be angel Gabriel.
- 1738 *The Dream: All the Parsons in Hell.* The smith, who is sick, sends for the parson. At first he refuses to come on account of bad weather. When he arrives, the smith says that he has dreamed he had gone to heaven where St. Peter would not admit him before he sees a priest. There were no priests in heaven, but all of them were in hell.
- 1738B* *The Parson's Dream.* All his parishioners in hell.
- 1739 *The Parson and the Calf.* A sick parson is made to believe that he will bear a calf. He has his urine examined by a doctor, but a cow's is substituted by the servant. When a calf comes into the house, the parson thinks that he has born it.
- 1740 *Candles on the Crayfishes.*
- 1741* *The Parson is Dissatisfied with his Share of the Sausages of a Horse's Intestine.*
- *1744* *A Boy has Found something and is Happy.* The avaricious clergyman wants to know what it is. He promises to keep the secret. It is a little bird. When the clergyman tells it from the pulpit the boy exclaims: "Look! You have blabbed it out!"
- 1750 *A Man Promises the Landlady to Hatch Hen's Eggs.* When he has eaten all the eggs, he sets the bath-house on fire and pretends that he is sorry for the chickens.
- 1750A *The Dog Learns to Speak.* The farm-hand receives a great sum of money from the parson for teaching the parson's dog to speak. Later he explains that he has killed the dog because it asked him whether the sexton's wife was still the parson's mistress.
- *1751* *Two Men Wager that the Parson Can Bark as a Dog.* They ask him if he wants to sell a dog. The parson shows how the dog barks.
- 1775 *The Hungry Parson.* The sexton and the parson go hunting. They lose

- their way and come to a peasant's house. At night the parson hunts the porridge to satisfy his hunger, he eats dough and has trouble.
- 1776 *The Sexton Falls into the Brewing-Tub.* The parson has illicit relations with the maid. The sexton tumbles from his hiding-place into the brewing-tub. The parson and the maid think it is the devil and flee.
- 1776A* *The Parson's Friend Brings him Crayfishes and Says that if a Maiden Cooks them they will Remain Black,* but otherwise they will be red. As they become red, the maidservant reveals the truth.
- 1777A* *The Priest Asks the Confessor whether he has Stolen Peas in his Field.* "I can't hear you." They exchange places. "Have you lain with my wife?" — "I can't hear you."
- *1777B* *When One Eats, he Cannot Hear.* The master calls his servant when the latter eats. The servant pretends that he does not hear. They exchange places: the master eats and the servant keeps his mouth opening and shutting.
- 1785 *The Parson Curses During his Sermon.*
- 1785A *The Dog Steals a Sausage from the Parson's Pocket.*
- 1785B *The Sexton Puts Needles in the Pulpit Cloth.* The parson strikes on them with his hand.
- 1785C *The Sexton's Wasp-Nest.* The parson sits on it, and the wasps chase him.
- 1790 *The Parson and the Sexton Steal a Cow.* At the court the sexton says he has dreamed all this. They both are justified.
- 1791 *The Sexton Carries the Parson.* Thieves steal a ram and cabbage. The lame parson has himself carried by the sexton. With the gouty parson on his back he comes upon the thieves who, thinking it is their companion with a ram, call out: "Is he fat?" The sexton: "Fat or lean, here he is."
- 1800 *Stealing only Small Things.* A man tells in confession that he steals only small things. He steals a rope with a mare on end of it.
- *1801* *A Confessor Gets Absolution of his Sins for Little Payment;* he pays in advance for his future thefts.
- *1803* "Do you Know what you Deserve for your Sins?" — "I don't want any payment."
- 1804B *Payment with the Clink of Money.*
- *1804C *A Man Pays for the Confession.* The parson refuses to give him the rest. Partaking of the Lord's Supper, the man drinks the bowl to the bottom.
- 1807 *The Equivocal Confession.* A man makes an equivocal confession to the priest: says that he has saved a man from a bear (meaning that

he has stolen the fur coat). The priest, misunderstanding the confession, praises the man for having performed a good deed.

1807A *"Owner has Refused to Accept it."* A rascal steals a priest's watch. He tells the priest that he has stolen a watch and offers it to him as payment. The priest refuses to accept stolen goods. He commands the thief to return the watch to the owner. "But the owner has refused to accept it." — "Then you may keep it."

*1807C *The Gipsy — God's Brother-in-Law.* A Gipsy has himself announced to the priest as god's brother-in-law: god has taken one sister, the Gipsy the other.

1807A* *The Parson has Found a Purse and Shouts from the Pulpit:* "Whose is this big purse?" (Each succeeding word he pronounces more and more silently so that nobody hears the very last one.)

1808 *The Priest Says: if one Has no Money to Pay for the Lord's Supper he should even Steal something.* The man steals the priest's precious pipe.

1810 *Jokes about Catechism.*

1810A* *How Many Gods are there?*

1820 *Bride and Bridegroom at the Wedding Ceremony.* They make unusual (absurd) answers.

1823 *Jokes about Baptism.*

1824 *Parody Sermons.*

1825 *The Peasant as Parson.*

*1825B, *"What is Inward does not Come out."* A young parson does not succeed in preaching.

1825D* *Fire in the Boots.* The priest asks his parishioners to do what he does. The fire falls from the censer into his boots. He stamps his feet, then lies down on the floor and kicks. The parishioners imitate him.

1826 *The Parson Has no Need to Preach.* Those who know may teach those who don't know.

1826A* *The Escaped Saint.* A man has taken a saint's picture from the church. The priest thinks that the saint has escaped from him because he has not been a good priest.

1827 *"You shall not See me for a Little While."* The parson takes a drink during the sermon.

1827A *Cards (Bottle) Fall out of the Sleeve of the Preacher.* He saves the situation by making suitable comparisons to the congregation: "So shall you fall into hell" (or the like).

1828* *The Parson Preaches so that Half the Congregation Weeps and the Other Half Laughs.* Without breeches.

- 1829 *Living Person Acts as Image of the Saint.*
- 1829A* *Saint's Image Smearred with Cream* so as to divert suspicion of the cream theft.
- 1830 *The Parson Promises the Parishioners the Kind of Weather they Want.* They cannot agree. "Then you may have it as it was before."
- *1830* *The Pope Sanctifies the Fields.* When he comes upon an uncultivated field, he says: "Prayers won't do, manure is wanted here."
- 1831 *The Parson and the Sexton Steal a Lamb.*
- 1831A* *Inappropriate Actions in Church.*
- 1832* *Lad Answers the Priest.*
- *1832B** *The Parson Asks the Boy: "What are you Making of Dung?"* — "A church." — "Will you make also the parson?" — "If dung is left."
- 1832D* *How Many Sacraments are there?* — Boy: "I don't know. How many pegs are there in my father's harrow?"
- 1832E* *Good Manners*
I A lad takes game (hare) to the parson from his master. He throws it at the parson. The parson wants to teach the lad good manners and exchanges places. The parson knocks and says to the lad: "My master sends you this hare." The boy reaches in his pocket: "Here is money for you."
II The landlord sends a boy to invite the parson to a party. Parson: "Were there no better men to send?" — "The better were sent to the better."
- 1832K* *Boy: "Is God Omnipotent?"* Priest: "Of course." — "Can he create a stone he cannot lift?"
- 1832L* *A Woman Takes Use of a Mass to be Said for her Stolen Ox.* During the mass the priest sings; the woman thinks she is being asked questions about her ox, and answers him.
- 1832M* *Priest's Words Repeated.* A man sent to the priest to help him in the religious ceremony keeps repeating the priest's words.
- 1832N* *Lamb of God Becomes Sheep of God.* The youth thinks it has grown up since he learned about it.
- 1833 *Application of the Sermon.*
- 1833A *The Parson on the Pulpit: "What Says David?"* The youth thinking that the parson asks about the butcher: "Pay your old debt, then you will get anew."
- 1833B *The Boy Questioned by the Parson about the Trinity Names God the Son and the Holy Spirit.* The parson: "Where did the Father stay?" — "He stayed to hold the ox."
- 1833C *The Parson: "Where Was Christ when he Was neither in Heaven nor on Earth?"* — "He was making a whip to beat those who ask such foolish questions."
- 1833D *The Names of the Persons of the Holy Trinity.* The parson's example: the three buttons. "The Holy Spirit has been sewn in the trousers."

- 1833E "Christ Died for you." — Gipsy: "Has he really died? Not long ago I've exchanged horses with him."
- 1833H *The Big Loaf*. The parson tells that the loaf with which Christ fed the people was as big as the church tower.
- 1833** *Other Anecdotes about Sermons*.
- 1834A* *A Fool's Vocation*. The peasant explains to the parson that he would let his son study for the clergy if the boy were a fool.
- 1835A* *Gun Accidentally Discharged in Church*. The parson's explanation.
- 1835B* *The Pasted Bible Leaves*.
- 1835D* *Wager: Parson to Read Prayer without Thinking of anything else*.
- 1836 *The Drunken Parson*.
- 1836A *The Drunken Parson: "Do not Live as I Live, but as I Preach."*
- *1836C *The Parson — a Drunkard — has Overslept and Comes to Church Naked*, and the organist plays the song: "How brightly shines my little Jesus."
- 1836* *Rascals Spread Butter over the Altar*. The parson preaches: "What is the life of man?" and therewith brings his hand down on the altar: "Pure butter!"
- 1837 *The Parson Calls the Holy Spirit*. He expects that in the very moment he mentions the holy spirit the sexton will let a dove fly in the church, but the cat has eaten it.
- 1838 *The Pig in the Church*. The pig enters the church, runs between the parson's legs and carries him out.
- 1839 *The Card-Playing Parson*.
- 1839A *The Parson Plays Cards All Saturday Night*. He falls asleep in the church and calls out the names of the cards.
- 1839B *The Parson Wagers that he will Begin his Sermon with the Words: "Spade is the Trump Card."* He does so.
- 1840A *The Parson's Ox*.
- 1842A* *The Avaricious Priest, who Hoped to Earn Much Money, is Outwitted*.
- 1842C* *The Rector's Nights*. The rector's friend proves that the former is in the habit of spending nights with his housekeeper (the incident of the stolen spoons).
- 1843 *The Parson Visits the Dying*. (Various anecdotes.)
- *1843A *The Parson at the Funeral*.
- 1844 *The Parson Visits the Sick*.
- 1845 *A Poor Old Woman Asks the Parson for Charity*. He making jokes advises her to become a quack. After a time the parson gets sick, and the same woman comes to cure him.

- 1847* *Biblical Repartee.* The gentleman and the priest quarrel. The gentleman strikes the priest with a cane: "This is Moses's staff." The priest shoots with a pistol. "This is Aaron's holy censer."
- *1847** *The Parson Tells the Peasant: "Brandy is the Greatest Enemy of Man."* The peasant: "The Bible teaches us to love our enemies."
- *1848E *The Foolish Parson does not Know the Way; how Can he Show us the Way to Heaven?*
- 1849* *The Parson at the Cow's Tail.* When the cow bolts, the parson takes hold of her tail and cannot get loose of it.

ANECDOTES ABOUT OTHER GROUPS OF PEOPLE

(1850—1874)

- 1851 *Jokes about Devout Women.*
- 1860 *Jokes about Lawyers.*
- 1860C *Doubts his own Guilt.* The eloquent lawyer makes an obviously guilty client doubt his own guilt.
- 1861 *Jokes about Judges.*
- 1861A *The Greater Bribe.* The judge passes the verdict in favour of the person who gave the greater bribe.
- 1862 *Jokes about Doctors.*
- 1862A *The Sham Physician: Using of the Flea Powder.* Catch the flea, open its mouth and place the powder inside.
- 1867 *Jokes about the Gentry.*
- *1867* *The Lady Wants to be Honoured* ("The honourable pig has got honourable piglets.")
- *1867** *A Gentleman Resolves to be Mute.* A man informs him: "Your lady has fallen in love with a spotted piglet." Out of surprise the gentleman starts to speak.
- *1867*** *A Noble Gentleman Buys Shoes* (or something else), but all of them are too cheap. When the shop-assistant tells him that it is the price of each separate shoe, he is satisfied.
- 1870 *Jokes about Various Religions and Sects.*

TALES OF LYING

(1875—1999)

- 1875 *The Boy at the Wolf's Tail.* Robbers put a boy in a barrel. A wolf approaches and the boy takes hold of the wolf's tail through a hole in the barrel.

- 1877* *The Boy in the Hollow Tree.* The woodcutter chops on the tree. Frightened he leaves his horse behind.
- 1880 *The Boy Has a Hat of Butter, Clothes of Paper, Shoes of Glass* (an end formula).
- 1881 *The Man Carried through the Air by Geese.*
- 1882 *The Man who has Fallen and Sunken in the Earth Goes to Get a Spade to Dig himself out.*
- 1882A *The Man Caught in a Log Goes Home to Get an Axe* to cut himself out.
- 1886 *The Man Drinks from his own Skull.* The skull falls into the water and a duck makes a nest in it.
- 1889 *Münchhausen Tales.*
- 1889C *A Cherry Tree Grows in the Head of a Deer* shot with cherry stones.
- 1889J *A Jumper over Water Turns Round Midway of the Jump and Returns.*
- 1889K *A Cord Made of Chaff.* A man climbs to the sky on a tree and descends on leather belts. Since the belts are not long enough, he makes a cord of chaff and falls.
- 1890F *The Lucky Shot; Miscellaneous Forms.*
- 1891B* *Hares Caught by Making them Sneeze.*
- *1891C* *Hares Caught by Making them Weep from Onion* until they freeze to the ice.
- *1893A *Squirrels are Caught into Boots Left in the Forest Overnight.*
- 1894 *The Man Shoots a Ramrod Full of Ducks.*
- *1896A *The Polecat is Caught by Freezing its Tail to the Ice;* the animal escapes, but its fur remains.
- *1897* *One Walks around the Heath-Cock until the Bird Turning its Head Round and Round Breaks it off.*
- 1900 *How the Man Came out of a Tree Hollow.* The man falls in a tree hollow. There is a bee's nest. When the bear comes to get honey, the man grasps his tail and the bear pulls him out.
- 1911A *The Horse's New Backbone.* The man makes for his horse a new backbone of a stick when the old one breaks in two.
- 1920 *Contest in Lying.*
- 1920A *The First Liar Tells of the Great Cabbage, the Second of the Great Kettle to Cook it in.*
- 1920B *Someone Says, "I Have no Time to Lie" and yet Lies* about the great catch of fish.

- 1920C *The Landlord and the Peasant.* The landlord is brought to say "You lie."
- 1920F *Men Wager that the First to Say "That's a Lie" will Pay a Fine.* One tells that the second man owes him a sum of money equal to that agreed on fine.
- 1920G *The Great Bee and the Small Beehive.* Liar says that in a certain place bees are as big as sheep. — "And the beehives?" — "The same as ours." — "How do the bees get in?" (Various answers.)
- 1920H *Buying Fire by Story-Telling.* Three brothers go to an old man for fire. The old man agrees to give them fire for a story. Two brothers cannot tell incredible stories. In accordance with the agreement three belts are cut out of their backs. The third does it on the condition that the old man will not interrupt him. He tells tall tales; finally the old man interrupts him with the words: "It's a lie."
- 1920E* *Lie: Seeing (Hearing) in an Enormous Distance.*
- 1922* *Hare with Rotten Ears.* The ploughman finds in a beautiful chest a hare with rotten ears. Whoever hears that will have his ears rot.
- 1930 *Schlaraffenland.* The land in which impossible things happen.
- 1930A* *The Wealth of the Poor:* cats instead of horses, chickens instead of cows, one stack is the harvest, etc.
- 1930C* *The Sea Burns, the Boat Sails in the Field, a Bear Flies High in the Sky, etc.*
- 1931 *The Woman who Asked for News from Home.* She gets many impossible answers which she believes.
- 1940 *The Extraordinary Names.* The place where animals and things have extraordinary names.
- 1950 *The Three Lazy ones.* Who is the laziest.
- 1950A *Help in Idleness.* The second idle worker tells he is helping the first.
- *1950B *"Sluggard, Eat an Egg."* — "Is it peeled?" — "No." — "Then eat it yourself."
- *1950C *Mother: "Get up, Daughter! The Cock has Sung Long Ago."* — "He has a small head." — "Breakfast is served." — "Where is my big spoon?"
- 1960 *The Great Animal (Great Object).*
- 1960A *The Great Ox.*
- 1960B *The Great Fish.*
- 1960D *The Great Vegetable (turnip, potato, etc.).*

- 1960E *The Great Farmhouse* (stable, cowshed, mill, etc.).
- 1960F *The Great Kettle.*
- 1960G *The Great Tree* (plant growing to the heaven, etc.).
- 1960J *The Great Bird.*
- 1960M *The Great Insect.*
- 1960M₃ *The Large Bumblebee Fights with the Wolf.*
- 1960Z *Other Stories of Great Objects and the like.*
- 1962 *My Father's Baptism (Wedding).* (Lying-tale with many episodes.)
- 1965 *The Blind, the Lame and the Naked Go Hunting.*
- 2012 *The Forgetful Man.* The forgetful man goes to the mill, etc. He thus discovers that it is Sunday.
- 2014 *Cabbins Involving Contradictions (Exercises).*
- 2014A *"The House is Burnt Down."* — "That is too bad." — "That is not bad at all, my wife is burnt." — "That is good." — "That is not good," etc.
- 2015 *The Goat who Would not Go Home.* One animal taller another tries vain to persuade the goat to go home. Finally a wolf (sheep) bites it and drives home.
- 2017 *The Cow on the Lizard Bridge.* The back and tail of the lizard stick to it.
- 2021A *The Death of the Cock.* The cock chokes with food and the hen seeks aid of objects and persons (stream, tree, pig, miller, baker, etc.).
- 2021B *The Cock Kicks out the Hen's Eye with a Wax.* The cock blames the hen for pushing the wax into the hen's eye. The hen pushes the wax into the cock's eye.
- 2022 *The Hen Lays an Egg.* The Mouse breeds a Final formula: the hen lays an egg.
- 2022C *The Hen Searches out a Bean.* Breeds its Final formula: all go.
- 2025 *The Fleeting Pig.* A woman makes a pig which loses various animals.
- 2028 *The Gut of Clay.* A married couple makes a pig of clay. She deceives the slave, her father and mother, the cows, pigs, sheep and their

IV. FORMULA TALES

(2000—2399)

1920G

1920H

CUMULATIVE TALES

(2000—2199)

- 2012** *The Forgetful Parson Counts the Days of the Week.* On Monday he has gone to the mill, etc. He thus discovers that it is Sunday.
- 2014** *Chains Involving Contradictions (Extremes).*
- 2014A** "The House is Burnt Down." — "That is too bad." — "That is not bad at all, my wife is burnt." — "That is good." — "That is not good," etc.
- 2015** *The Goat who Would not Go Home.* One animal after another tries in vain to persuade the goat to go home. Finally a wolf (bee) bites it and drives home.
- 2017** *The Crow on the Tarred Bridge.* Its beak and tail alternately stick to it.
- 2021A** *The Death of the Cock.* The cock chokes with food and the hen seeks aid of objects and persons (stream, tree, pig, miller, baker, etc.).
- 2021B** *The Cock Knocks out the Hen's Eye with a Nut.* The cock blames the hazel bush for moving, the hazel bush the goat for gnawing at it, the goat the shepherd boy for not tending it, the boy his mistress for not baking him a bun, the mistress the pig for eating up the dough, the pig the wolf for killing its young.
- 2022B** *The Hen Lays an Egg, the Mouse Breaks it.* Final formula: the hen strips off feathers... the landlord sets out to look for more foolish people.
- *2022C** *The Hen Scratches out a Bean, Breaks its Leg.* Final formula: all go about begging if they have not yet died.
- 2025** *The Fleeing Pie.* A woman makes a pie which flees. Various animals try in vain to stop it. Finally the fox eats it up.
- 2028** *The Girl of Clay.* A married couple make a girl of clay. She devours the stove, her father and mother, the cows, pigs, sheep and their

shepherds. At last a dog promises to run itself into her stomach. All the devoured come out of her stomach.

- 2030D *The Apple Will not Fall.*
- 2032A *The Magpie Drinks Milk.* The mistress tears out its tail. The bird begs to give it back, the mistress would not give it without milk, the cow would not give milk without grass, the meadow would not give grass without water, the man would not give water without an egg. The hen gives the egg and the magpie gets its tail.
- 2034A* *The Wormwood does not Want to Rock the Sparrow.*
- 2040 "The Crow is Dead. Overate horseflesh." — "Horse dead?" etc.
- 2044 *Pulling out the Turnip.*
- 2044A* *Biting a Grain in Half.* Final formula: the cat the mouse, the mouse the grain — the grain is bitten in two.

CATCH TALES

(2200—2299)

- 2200 *Catch Tales.* The manner of telling forces the hearer to ask a particular question to which the teller returns a ridiculous answer.
- 2204 *The Dog's Cigar.* A man is smoking a cigar in the train; it falls out of the train; his dog jumps out after it; the dog arrives at the next station... "What do you think he had in his mouth?" — "The cigar?" — "No, his tongue!"
- 2250 *Unfinished Tales.* Just as interest is aroused the narrator breaks up.
- 2251 *In my Father's Father's Grandfather's Field there is a Big Oak-Tree.* In the oak-tree there is a casket with mice tails. My story is as long as the mice tails.
- 2260 *The Gold Key.*
- 2271 *Mock Stories for Children.* When children by persistently demanding a story become a nuisance to their elders, the latter get rid of them by telling brief "mock stories", e.g. the third son's name was "Enough".
- *2272* *A Man has Caught his Pocket Full of Sparrows and Starts to Try them.* I cannot proceed with the story until he has questioned all of them, because I do not know how they will get on.
- *2273* *The King Has Many Bees and the Queen Owns Many Chickens.* The bees sting the chickens. Let us go and see how many chickens are still alive.
- *2276* *The Tale of the White Hen.*
- *2277* *The Tale of the White Ox.*

V. UNCLASSIFIED TALES

(2400—2499)

- 2400 *The Ground is Measured with an Ox-Hide.*
- 2404 *The Boastful Servant.* He boasts that he has scolded his master. But he does it so that the master does not hear.
- *2406* *The Farmer's Wife Brings Hot Porridge for Breakfast.* The first reaper says: "Mm, what a wide world!" The second reaper says: "Mm, what a blue sky!" The third reaper says: "Mm, what a hot porridge!"

V. UNCLASSIFIED TALES

(2300—2499)

- 2300 *Endless Tales.* Hundreds of sheep are carried over the stream one at a time, endless quacking of geese, etc. The wording of the tale is so arranged as to continue it indefinitely.
- 2301 *Corn is Carried away Grain at a Time (endless tale).*
- 2320 *Rounds.* Stories that begin over and over again and repeat themselves.

SATURS

| | |
|---|------------|
| PRIEKŠVĀRDS | 5 |
| 1—299 I. DZĪVNIĒKU PASAKAS | 9 |
| 1—99 Meža dzīvnieki | 9 |
| 100—149 Meža un mājas dzīvnieki | 19 |
| 150—199 Cilvēks un meža dzīvnieki | 24 |
| 200—219 Mājas dzīvnieki | 30 |
| 220—249 Putni | 33 |
| 250—274 Zivis | 37 |
| 275—299 Citi dzīvnieki, augi un dabas parādības | 37 |
| 300—1199 II. ISTĀS PASAKAS | 41 |
| 300—749 A. Burvību pasakas | 41 |
| 300—399 Pārdabiskie pretinieki | 41 |
| 400—459 Apburtie cilvēki | 60 |
| 460—499 Pārdabiskie uzdevumi | 71 |
| 500—559 Pārdabiskie palīgi | 79 |
| 560—649 Pārdabiskie priekšmeti | 95 |
| 650—699 Pārdabiskas spējas vai zināšanas | 104 |
| 700—749 Dažādi pārdabiski momenti | 110 |
| 750—849 B. Leģendu pasakas | 119 |
| 850—999 C. Noveļu pasakas | 135 |
| 1000—1199 D. Pasakas par muļķa velnu | 152 |
| 1200—1999 III. JOKU PASAKAS UN ANEKDOTES | 167 |
| 1200—1349 Muļķu joki | 167 |
| 1350—1439 Joki par laulātiem ļaudīm | 176 |
| 1440—1524 Joki par sievu (meitu) | 184 |
| 1525—1874 Joki par vīru (puisi) | 188 |
| 1525—1639 Gudrais vīrs | 188 |
| 1640—1674 Laimīgi atgadījumi | 208 |
| 1675—1724 Muļķa vīrs | 211 |
| 1725—1849 Joki par mācītājiem | 220 |

| | | |
|------------------|--|------------|
| 1850—1874 | Anekdotēs par citām ļaužu grupām | 232 |
| 1875—1999 | Melu pasakas | 234 |
| 2000—2399 | IV. FORMULU PASAKAS | 239 |
| 2000—2199 | Kumulatīvās pasakas | 239 |
| 2200—2299 | Ķircināšanas pasakas | 240 |
| 2300—2399 | Citas formulu pasakas | 241 |
| 2400—2499 | V. NESAKLASIFICĒTĀS PASAKAS | 243 |

УКАЗАТЕЛЬ ТИПОВ ЛАТЫШСКИХ НАРОДНЫХ СКАЗОК. *Перевод Е. К. Савельевой* 245

ПРЕДИСЛОВИЕ 247

| | | |
|------------------|---|------------|
| 1—299 | I СКАЗКИ О ЖИВОТНЫХ | 251 |
| 1—99 | Дикие животные | 251 |
| 100—149 | Дикие и домашние животные | 256 |
| 150—199 | Человек и дикие животные | 259 |
| 200—219 | Домашние животные | 263 |
| 220—249 | Птицы | 265 |
| 250—274 | Рыбы | 268 |
| 275—299 | Другие животные, растения и явления природы | 268 |
| 300—1199 | II СОБСТВЕННО СКАЗКИ | 271 |
| 300—749 | A. Волшебные сказки | 271 |
| 300—399 | Чудесный противник | 271 |
| 400—459 | Заколдованные люди | 281 |
| 460—499 | Чудесная задача | 288 |
| 500—559 | Чудесный помощник | 292 |
| 560—649 | Чудесные предметы | 301 |
| 650—699 | Чудесная сила или знание | 307 |
| 700—749 | Прочие чудесные моменты | 310 |
| 750—849 | B. Сказки-легенды | 316 |
| 850—999 | C. Новеллистические сказки | 328 |
| 1000—1199 | D. Сказки о глупом черте | 338 |
| 1200—1999 | III ШУТОЧНЫЕ СКАЗКИ И АНЕКДОТЫ | 344 |
| 1200—1349 | О дураках | 344 |
| 1350—1439 | О супругах | 349 |
| 1440—1524 | О женщинах (девушках) | 352 |
| 1525—1874 | О мужчинах (парнях) | 355 |
| 1525—1639 | Умный человек | 355 |

| | | |
|------------------|--|------------|
| 1640—1674 | Счастье по случаю | 364 |
| 1675—1724 | Глупый мужик | 365 |
| 1725—1849 | О пасторах | 369 |
| 1850—1874 | Анекдоты о других группах людей | 374 |
| 1875—1999 | Небылицы | 375 |
| 2000—2399 | IV СКАЗКИ-ФОРМУЛЫ | 378 |
| 2000—2199 | Кумулятивные сказки | 378 |
| 2200—2299 | Сказки-дразнилки | 379 |
| 2300—2399 | Другие сказки-формулы | 380 |
| 2400—2499 | V НЕКЛАССИФИЦИРОВАННЫЕ СКАЗКИ | 381 |

THE TYPES OF THE LATVIAN FOLKTALES.

Translated by N. Krilova 383

PREFACE 385

1—299 I. ANIMAL TALES 389

1—99 Wild Animals 389

100—149 Wild Animals and Domestic Animals 394

150—199 Man and Wild Animals 397

200—219 Domestic Animals 401

220—249 Birds 403

250—274 Fish 406

275—299 Other Animals, Plants and Natural Objects 406

300—1199 II. ORDINARY FOLKTALES 409

300—749 A. Tales of Magic 409

300—399 Supernatural Adversaries 409

400—459 Enchanted Persons 419

460—499 Supernatural Tasks 426

500—559 Supernatural Helpers 431

560—649 Magic Objects 440

650—699 Supernatural Power or Knowledge 446

700—749 Other Tales of the Supernatural 449

750—849 B. Legend Tales 456

850—999 C. Novelle (Romantic Tales) 467

1000—1199 D. Tales of the Stupid Devil 478

1200—1999 III. JOKES AND ANECDOTES 484

1200—1349 Numskull Stories 484

1350—1439 Stories about Married Couples 489

| | | |
|-------------|--|-------|
| 1440—1524 | Jokes about the Woman (Maiden) | 493 |
| 1525—1874 | Stories about the Man (Youth) | 495 |
| 1525—1639 | The Clever Man | 495 |
| 1640—1674 | Lucky Accidents | 505 |
| 1675—1724 | The Stupid Man | 506 |
| • 1725—1849 | Jokes about Parsons | 510 • |
| 1850—1874 | Anecdotes about other Groups of People | 516 |
| 1875—1999 | Tales of Lying | 516 |
| | | |
| 2000—2399 | IV. FORMULA TALES | 520 |
| 2000—2199 | Cumulative Tales | 520 |
| 2200—2299 | Catch Tales | 521 |
| 2300—2399 | Other Formula Tales | 522 |
| | | |
| 2400—2499 | V. UNCLASSIFIED TALES | 523 |

Карлис Янович Арайс
Алма Аугустовна Медне
УКАЗАТЕЛЬ ЛАТЫШСКИХ
НАРОДНЫХ СКАЗОК

Издательство «Зинатне»

Рига 1977

На латышском, русском
и английском языках
Художник Гунвалдс Элерс

Kārlis Arājs, Alma Medne

LATVIESU PASAKU
TIPU RĀDITĀJS

ИБ № 277

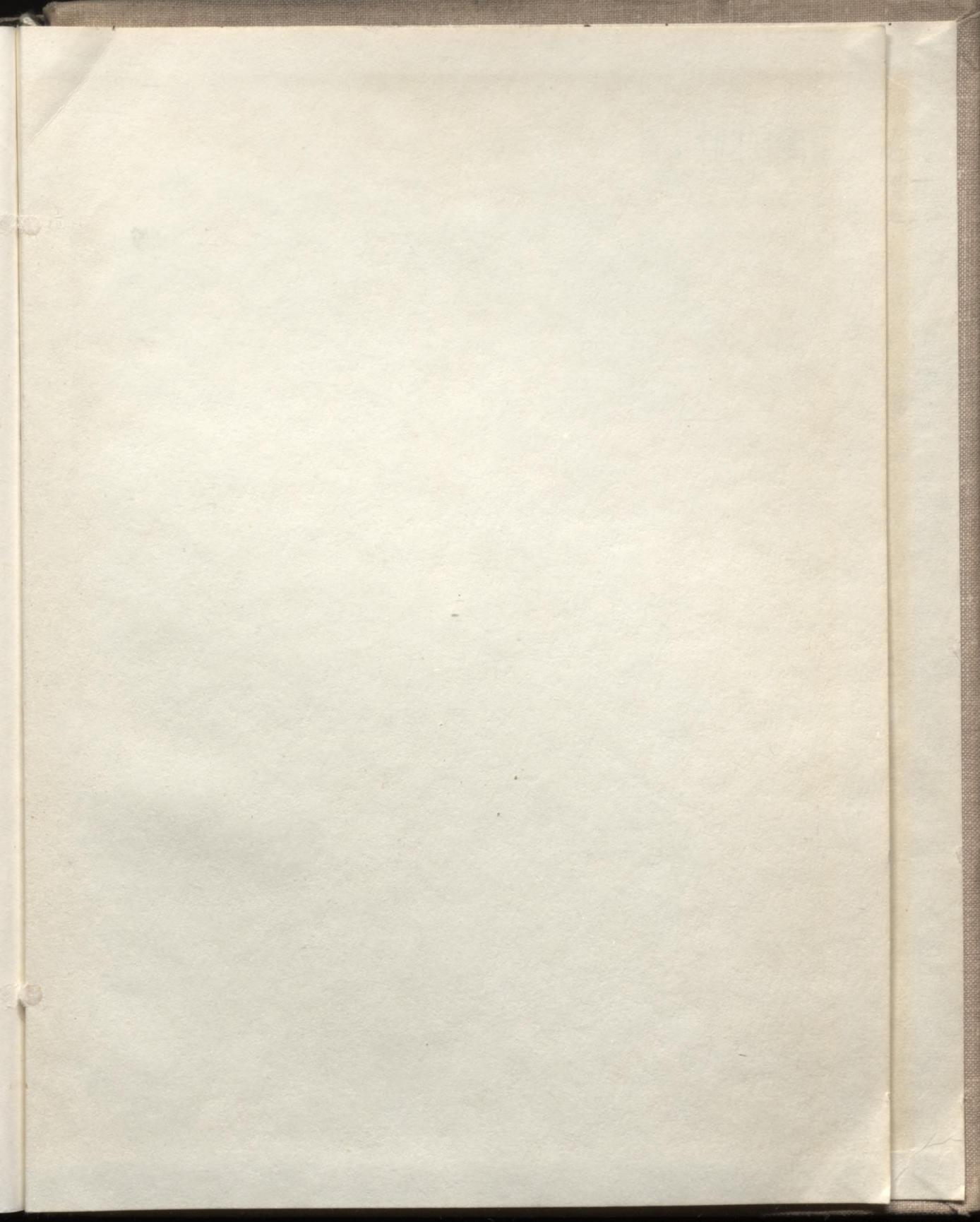
Redaktors *N. Krilova, M. Zumberga.*

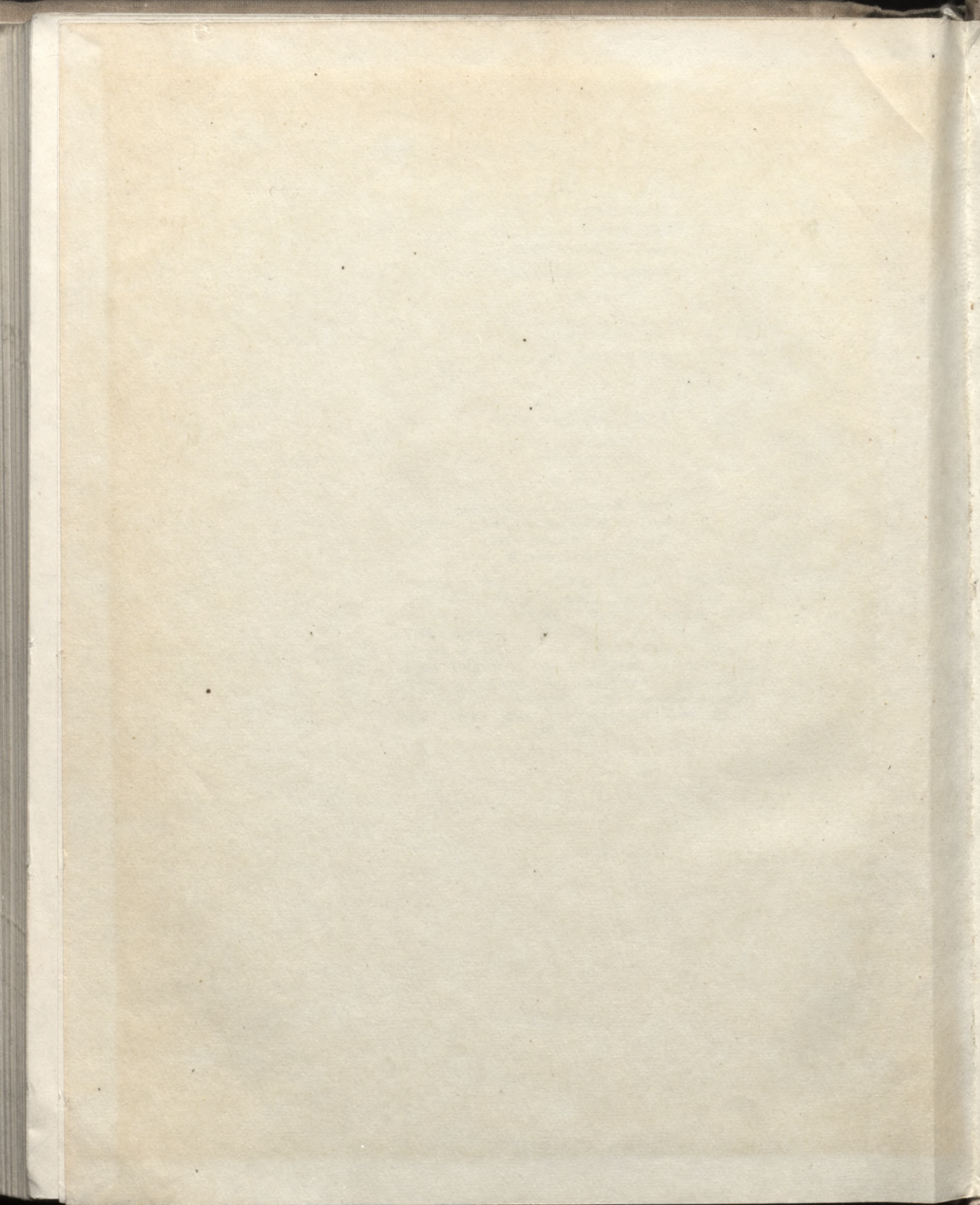
Māksl. redaktors *V. Zirdziņš.*

Tehn. redaktore *A. Pelikša.*

Korektore *R. Smeile.*

Nodota salikšanai 1976. g. 30. jūlijā. Parakstīta
iespiešanai 1977. g. 3. maijā. Tipogr. papīrs Nr. 1.
Papīra formāts 70×90/16. 33,00 fiz. iespiedl.; 38,61
uzsk. iespiedl.; 47,80 izdevn. l. Metiens 1300 eks.
Maksā 2 rbļ. 99 kap. Izdevniecība «Zinātne»
Rīgā, Turgeņeva ielā 19. Iespiesta Latvijas PSR
Ministru Padomes Valsts izdevniecību, poligrāfijas
un grāmatu tirdzniecības lietu komitejas tipogrā-
fijā «Cīņa» Rīgā, Blaumaņa ielā 38/40. Pasūt.
Nr. 3582-B1.





LATVIJAS NACIONĀLA BIBLIOTEKA



0305030734

299